# الدستور

الجزء الأول

تأسست عام ١٩٦٧

الخميس ١٧ جمادى الآخرة ١٤١٩هـ الموافق ٨ تشرين الاول ١٩٩٨م / رقم العدد ١١١٨٧ السنة الثانية والثلاثون / عمان — ٣٢ صفحة

AD - DUSTOUR NEWSPAPER THURSDAY 8 OCTOBER 1998 , NO. 11187 VOL 32 - AMMAN

٢٠٠ فلس




رعى سمو الامير رعد ابن زيد كبير الامناء امس ورشة لتقييم تجربة دمج الطلبة المكفوفين في المدارس العامة. (ص ٤)







اكد المتحدثون في المهرجان التضامني الذي دعا اليه حزب المستقبل وقفتهم الى جانب سوريا ضد التهديدات التركية. (ص ٦)

اطفال من البان كوسوفو يتناولون الطعام في مخيم للاجئين في غابة خارج قريتهم بانتظار عودتهم في الوقت الذي تصاعدت فيه التهديدات الغربية بتوجيه ضربة عسكرية الى صربيا. ص ١٦

الجنرال الكسندر ليبيد يتوسط تظاهرة قوامها ١٥ الف شخص في كراسنويارسك في يوم الاحتجاج الوطني حيث نزل ملايين الروس الى الشوارع مطالبين باستقالة يلتسين ا ص ٢١



مؤكدا في تخريج دورات بلواء حمزة.. معنويات الحسين معنويات الواثق المؤمن

# الحسن: استكملنا خطط تحديث جيشنا العربي



□ عمان – بترا:

رعى سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد صباح امس حفل تخريج عدد من دورات مركز تدريب لواء حمزة بن عبد المطلب سيد الشهداء الحرس الملكي حيث نقل سموه تحيات ومحبة واعتزاز جلالة الملك الحسين القائد الاعلى الى منتسبي الجيش العربي الذي عرف بالانضباطية والاحتراف وانتمائه لرسالته العربية.. رسالة الاباء والاجداد والشهداء على تراب هذا الوطن الغالي.

واضاف سموه بعد الحديث مع سيدنا قبل يومين وقبل ان يشرع في المرحلة الرابعة من العلاج وامانة نقل التحية والمحبة والاعتزاز دائما عند سيدنا وخاصة للربعة والعزوة في صفوف قواتنا المسلحة وبالذات لمنتسبي لواء سيد الشهداء حمزة بن عبد المطلب نستذكر أننا في معية سيدنا التقتيا قبل فترة وجيزة جدا عند اطلاق هذا الاسم الكريم على هذا التشكيل.

واكد سموه ان معنويات سيد البلاد جلالة القائد الاعلى كما نعهدها دائما لا استطيع ان اقول عالية بلغة

البقية ص ١٦

كلينتون يعلن عن تقارب والمستوطنون يقيمون حيا في الخليل

# قمة فلسطينية اسرائيلية مفتوحة في واشنطن في ١٥ الجاري

□ بيت حانون – واشنطن – وكالات الانباء:

اعلنت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت امس ان قمة اسرائيلية فلسطينية مفتوحة ستعقد اعتبارا من ١٥ تشرين الاول في الولايات المتحدة للتوصل الى اتفاق حول الانسحاب العسكري الاسرائيلي الجزئي من الضفة الغربية في الوقت الذي وضع فيه المستوطنون حجر الاساس لاقامة حي استيطاني في قلب الخليل. وقالت اولبرايت خلال مؤتمر صحفي عند نقطة عبور بيت حانون بين اسرائيل وقطاع غزة في ختام لقاء ثلاثي دام اربع ساعات مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو "لقد اتفقنا لعقد قمة واشنطن في ١٥ تشرين الاول". واضافت "لقد احرزنا تقدما ملموسا" خلال اللقاء. وقالت "بفضل هذا التقدم اعتقد اننا في وضع افضل لتسوية هذه المسائل خلال قمة واشنطن".

وقالت اولبرايت «كانت محادثاتنا اطول واكثر ودا مما كان متوقعا. وانا متشجعة جدا بالذهنية الجديدة التي ظهرت اليوم «امس». هناك شعور واسع بالضرورة الملحة لتحقيق تقدم. لكنها اضافت «لا يزال هناك الكثير من القرارات التي يتعين على القادة انفسهم اتخاذها». وسيبقى الموفد الاميركي الخاص دنيس روس الذي رافق اولبرايت في المنطقة خلال الايام القادمة لمواصلة التحضير للقمة. واكد الرئيس الاميركي بيل كلينتون امس ان مواقف اسرائيل والفلسطينيين متقاربة بما يكفي للتوصل الى اتفاق في قمة واشنطن خلال الشهر الجاري.

تفاصيل اخرى ص ١٤

● عرفات واولبرايت ونتنياهو خلال لقائهم في معبر بيت حانون (اف ب)

## اصابة ٣ رجال شرطة ومواطنين اثناء ملاحقة مطلوب للعدالة في معان

□ معان – الدستور – قاسم الخطيب :

اصيب ثلاثة من رجال الامن العام ومواطنان اثنان بجروح مختلفة جراء تبادل اطلاق النار بين رجال الامن العام وشخص مطلوب عند محاولتهم القاء القبض عليه مساء امس في مدينة معان.

والمصابون هم الملازم الثاني عماد المجالي والوكيل محمد الصرايرة والشرطي اسماعيل العبادي والمواطنان هما خالد ثابت ابو هلالة ومرام السوقاني وقد ادخلوا جميعا مستشفى معان الحكومي ومدينة الحسين الطبية.

وقام الفريق نصوح محي الدين مدير الامن العام بزيارة الى محافظة معان تفقد خلالها مديرية شرطة المحافظة والتقى ضباط وافراد المديرية مبديا توجيهاته كما زار مستشفى معان الحكومي واطمأن على صحة المصابين.

كما التقى في نهاية الزيارة السيد احمد المحارمة محافظ معان لفترة من الوقت.

## الطراونة يزور الرصيفة اليوم

□ الزرقاء – الدستور :

يزور الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء اليوم موقع مكب النفايات في الرصيفة التابع لامانة عمان الكبرى للاطلاع على واقع المكب وسبل التعامل مع النفايات فيه.

ويرافق الدكتور الطراونة خلال زيارته وزير الداخلية ووزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة.

## احكام بالسجن على متهمين بقضية مكتب مخابرات البقعة

□ عمان – الدستور:

اصدرت محكمة امن الدولة احكامها بقضية الاعتداء على مكتب مخابرات البقعة في الجلسة العلنية التي عقدتها برئاسة القاضي العسكري العقيد يوسف الفاعوري وعضوية القاضي الرائد يوسف

البقية ص ١٦

■ يلماظ يتحدث عن اجراءات رادعة ■ انباء عن تعبئة عامة في سوريا

# دمشق: شروط انقرة تعجيزية تستهدف الحرب

□ دمشق – انقرة – الدستور – من فؤاد حميرة ووكالات الانباء:

اعتبرت سوريا الشروط التركية التي حملها الرئيس المصري حسني مبارك من انقرة الى دمشق بانها تعجيزية وهدفها اعلان الحرب. ومن هذه الشروط اعلان لواء الاسكندرون منطقة تركية والكف عن المطالبة به.

وسرت شائعات في دمشق عن اعلان التعبئة العامة واستدعاء الاحتياط ومنعت وزارة الاعلام الصحفيين من الذهاب الى شمال البلاد. واستدعت الخارجية السورية السفير التركي في دمشق وسلمته احتجاجا رسميا على التهديدات التركية.

وواصلت تركيا اطلاق التهديدات والتحذيرات لسوريا وحذر البرلمان التركي سوريا من انها ستتحمل عواقب الدعم الذي تقدمه الى حزب العمال الكردستاني.

وقال مسعود يلماظ ان حكومته تبحث عرضا مصريا للتوصل الى حل دبلوماسي للازمة مع دمشق وابلغ يلماظ برلمان بلاده بان حكومته قررت اتخاذ ما اسماه اجراءات رادعة ضد سوريا لم يوضحها اذا لم تغير دمشق سياستها حيال الانفصاليين الاكراد.

• التفاصيل ص ١٤

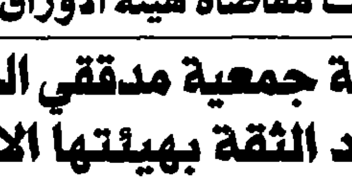


● يلماظ يلقي كلمته امام البرلمان التركي (رويترز)

## في الدستور اليوم

((كتاب))

"جلد العراق" العقوبات والقانون والعدالة الطبيعية"





جندي امريكي: لم تكن حربا كنا نلقي القنابل ونقتل الناس بالجملة ص ٣٢

## المباشرة بمناقشة التقرير الفني بشأن تحويل العقبة الى منطقة حرة

□ العقبة – الدستور:

بدأت في فندق خليج العقبة امس فعاليات ورشة العمل بعنوان «دراسة تحويل العقبة الى منطقة حرة» والتي تنظمها سلطة اقليم العقبة واعدتها مجموعة شركات عالمية متخصصة في المناطق الحرة وذلك لمناقشة التقرير الفني الاول لدراسة تحويل العقبة الى منطقة حرة.

واكد الدكتور محمد الصمادي رئيس سلطة اقليم العقبة خلال افتتاحه فعاليات الورشة ضرورة البدء في الاجراءات العملية المتعلقة بتحويل العقبة الى منطقة حرة. موضحا ان التقرير الفني المقدم من قبل الفريق الاستشاري ستتم مناقشته من قبل الخبراء الاقتصاديين الاردنيين لتقييمه والوصول الى تقرير نهائي قبل بداية كانون الاول المقبل.

ومن المتوقع ان يقوم الفريق الاستشاري بتقديم تقرير فني ثان في السادس والعشرين من الشهر الجاري.

وقدم السيد كاشور راو رئيس الفريق الاستشاري المكلف بالدراسة شرحا حول طبيعة المنطقة الحرة والدراسات التي تضمنها التقرير الفني المقدم موضحا انه سيشمل تحليلا لامكانيات السوق لميناء حر ومنطقة ذات احكام اقتصادية خاصة في العقبة من قبل المستثمرين الاجانب والاردنيين، وذلك من خلال تقييم شامل للمزايا التنافسية لمنطقة العقبة من حيث المناطق الحرة المجاورة وبلدان العالم الاخرى.

التفاصيل في الدستور الاقتصادي

## استقالة قائد الجيش الباكستاني

□ اسلام اباد – (اف ب):

اعلنت مصادر رسمية ان قائد الجيش الباكستاني الجنرال جيهانجير كرامات استقال امس بعد خلاف سياسي مع رئيس الوزراء نواز شريف.

وقال التلفزيون الحكومي الباكستاني ان شريف عين على الفور الجنرال بارفيز مشرف رئيسا جديدا لهيئة الاركان.

وقد اثار الجنرال كرامات غضب انصار شريف باقتراحه الاثنين الماضي انشاء مجلس قومي للامن يمنح الجيش حقا رسميا بالاشراف على الشؤون العامة.

# عزيز: التعاون مع خبراء الاسلحة سابق لاوانه

□ نيويورك – اف ب:

اعتبر نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز امس ان "من السابق لاوانه" اعلان معاودة التعاون مع خبراء نزع الاسلحة الدوليين.

وقال انه بحاجة الى توضيحات جديدة من الامين العام للامم المتحدة كوفي انان الذي عقد معه لقاء دام ساعة في مقر الامم المتحدة.

وندد عزيز بالشروط "غير المقبولة" التي تفرضها الولايات المتحدة لاعادة النظر في العقوبات وسياسة "المماطلة".

واختتم المسؤول العراقي امس زيارة لنيويورك استغرقت اسبوعين حاول خلالها الحصول على ضمانات حول الجدول الزمني الذي سيؤدي الى رفع العقوبات المفروضة على العراق منذ ثماني سنوات.

وقال ريتشارد باتلر رئيس اللجنة الخاصة المكلفة نزع الاسلحة العراقية امس الاول ان نزع الاسلحة البالستية والكيميائية قارب النهاية ولكن ليس الاسلحة البيولوجية.

وشدد باتلر في تقريره نصف السنوي لمجلس الامن عن نزع اسلحة العراق على ما وصفه بالحاجة الماسة لان يقدم العراق كل الوثائق التي بحوزته من اجل انهاء مسألة نزع السلاح.

(التفاصيل ص ١٥)

بحث مقاضاة هيئة الأوراق المالية

## عمومية جمعية مدققي الحسابات تجدد الثقة بهيئتها الادارية

□ عمان – «الدستور» – سها هلسة:

جددت الهيئة العامة لجمعية مدققي الحسابات القانونيين الاردنيين ثقتها برئيس ومجلس ادارة الجمعية للدورة الحالية وبفارق ثلاثة اصوات فقط، حيث منح ٧٤ مدققا الثقة للمجلس في حين حجبها ٧١ من بين ١٤٥ مدققا اقترعوا بشكل سري خلال الاجتماع غير العادي الذي عقد مساء امس في غرفة صناعة عمان برئاسة السيد محمد ملحس رئيس المجلس.

وجاء هذا الاجتماع تلبية لطلب قدمه ٩٥ مدققا للحسابات لعقد اجتماع غير عادي لبحث امكانية اقالة المجلس وذلك على خلفية خلافات بين اعضاء الجمعية. من جهة اخرى فوضت الهيئة العامة للجمعية المجلس لدراسة امكانية رفع دعوى قضائية على هيئة الاوراق المالية لابطال قانونية تعليمات الهيئة التي تمس المدققين بشكل سلبي.

## خاطرة



### " الزائدة العاطفية " !

■ خيري منصور

اذا كان العلم يقضي بما يسمى اطراح الحياء خصوصا ما تعلق منه بطب الجسد.. فان السياسة اقترحت منذ تعريف ارسطو للانسان بانه حيوان سياسي اطراح العاطفة.. وهذا ما يردده الموضوعيون والواقعيون جدا والبرغماتيون وسائر السلالة!

لكن ما يتناساه هؤلاء متعمدين هو ان السياسة وعالمها اشبه بمحيط يعج بالكائنات وفيه ايضا جبال جليد تسعة اعشارها غارق في الماء.. والطرف الاصيل في معادلات السياسة ليس كالطرف التابع او الظل...

لهذا فما من مصطلح عانى من الغموض والالتباس كمصطلح السياسة الذي يتداوله العرب اليوم فالمسألة اكثر تعقيدا من قطيع خيول وسائس...

ومن يعاني من الاضطهاد واحتلال الارض واستباحة المصير لا يستطيع ان يكون موضوعيا باردا..

لان الشهيد في حالة كهذه يصبح خاسرا ابديا.. وكذلك المناضل الذي يجد نفسه ينادم حريته في زنزانة!

العاطفة ليست زائدة دودية تلتهب فتستأصل انها الشحنة

البقية ص ١٦

# طالبان تربط مكافحة زراعة الافيون باعتراف الامم المتحدة بنظامها

□ كابول – اف ب:

ربطت حركة طالبان التي تسيطر على اكثر من ٨٠ بالمئة من اراضي افغانستان، اول بلد منتج للافيون في العالم، امس مكافحة زراعة الافيون باعتراف الامم المتحدة بنظامها.

فقد اعلن القائد الاعلى للميليشيا الاسلامية الملا محمد عمر لوكالة "بختار" التابعة لطالبان ان الحركة ستحاول "جديا منع" زراعة الافيون في افغانستان مقابل اعتراف الامم المتحدة بنظامها.

وبحسب برنامج الامم المتحدة حول الرقابة الدولية على المخدرات فان طالبان الحاكمة في كابول تسيطر على ما يقارب ٩٦ بالمئة من مناطق انتاج الافيون.

وستنتج افغانستان حسب تقديرات البرنامج الدولي حوالي ٢١٠٠ طن من الافيون خلال حصاد ١٩٩٧-١٩٩٨ اي اقل بحوالي ١١٦٩ طنا من التوقعات الاساسية. وعزا البرنامج الدولي هذا التراجع في الانتاج في وقت اتسعت فيه المساحات المزروعة الى الظروف المناخية السيئة التي خفضت المحصول.

واعلن الملا ان سلطات كابول مستعدة للتحرك "لان وقت حصاد الافيون قد حان".

وحذر من انه "اذا لم تعترف الامم المتحدة بامارة افغانستان الاسلامية فليس من شك بأن على الحكومة (الافغانية) والشعب الافغاني ان يواجها مشاكل اقتصادية".

يذكر ان المجموعة الدولية لا تعترف بنظام طالبان باستثناء باكستان، والسعودية والامارات العربية المتحدة.

ولا تزال الامم المتحدة تعترف بنظام الرئيس السابق برهان الدين رباني الذي اطاحت به طالبان في ١٩٩٦.

وكانت عدة دول غربية ربطت تغيير موقفها بالتزام طالبان مكافحة انتاج المخدرات وبشكل خاص الافيون والحشيش وانهاء دعمها المفترض للارهاب.



● اثنان من العمال في حقل للافيون يقع تحت سيطرة الطالبان ارشيفية. (اف ب)

## رأي الدستور

### موجة تفاؤل مصطنعة والقضايا الخلافية باقية

لا تستطيع موجة التفاؤل الصغيرة التي حاولت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت دفعها من على حدود قطاع غزة يوم امس، تبديد كل تلك الشكوك العميقة التي راكمها رئيس الحكومة الاسرائيلية في مجرى عملية سلام تواجه الاخفاق والتعثر المميت على يدي بنيامين نتنياهو نفسه.

اذ يبدو ان القضايا الخلافية التي ظلت تعيق التوصل الى اتفاق حول تنفيذ الاتفاق السابق المتعلق بمسألة اعادة الانتشار، قد بقيت قائمة في وجه التقدم على طريق السلام، وان كل ما نجم عن لقاءات حاجز ايرتس وبيت حانون لم يتعد احالة ملف المسائل الخلافية العديدة الى لقاء القمة الثلاثية التي تقرر عقدها في منتصف الشهر الجاري في واشنطن.

ومن غير ان نبدي كثيرا من التشاؤم الذي تكون لدينا على مدى العشرين شهرا الماضية، فان ما صرح به بنيامين نتنياهو عقب انتهاء لقاءات يوم امس، حول تواضع النتائج

البقية ص ١٦

## ضباط اردنيون يستذكرون تضحيات الجيش العربي في تشرين

# ليسأل المشككون في مواقفنا اهالي الجولان ودرعا

□ عمان – بترا:

يستذكر الاردنيون والعرب في ذكرى حرب رمضان التضحيات التي قدمها الجيش العربي الاردني في الجولان دفاعا عن الارض العربية والمعارك البطولية التي خاضها جنبا الى جنب مع القوات السورية والعراقية والمغربية والسعودية.

وبهذه المناسبة التقت وكالة الانباء الاردنية «بترا» مع عدد من الضباط والجنود من ابناء قواتنا المسلحة الذين شاركوا في حرب رمضان للحديث عن هذه الحرب والبطولات التي سطرها منتسبو الجيش العربي الاردني.

### العميد الركن المتقاعد محمد عبدالله الشقران

يقول العميد الشقران .. منذ اندلاع حرب رمضان في ٦ تشرين الاول عام ١٩٧٣ انذرت القوات الاردنية بما فيها اللواء المدرع ٤٠ وكنت آنذاك قائد السرية الثانية في كتيبة الدبابات الرابعة الملكية وصدرت الاوامر بدخول قواتنا الى سوريا في ١٣ تشرين الاول فانطلقت القوات الاردنية على محورين الاول طريق جابر نصيب النعيمة الشيخ مسكين والثاني الرمثا درعا الشيخ مسكين.

وعندما صدرت لنا الاوامر بالتوجه الى سوريا غمرنا فيض من الفرح العارم وانطلقت الصرخات والهتافات لخالد وصلاح الدين.

ووصلنا الشيخ مسكين مساء الرابع عشر من تشرين الاول حيث التقيت بقائد اللواء انذاك العميد خالد هجهوج وطلب مني نشر آليات السرية غرب الشيخ مسكين.

بدأنا الهجوم على مسحرة بفريقي قتال الاولى تتكون من السرية الثانية والثانية تتكون من السرية الثالثة برئاسة المرحوم فريد الشيشاني ونظرا لعدم وصول القوات العراقية الى تل الملل كما هو مخطط وصدرت لنا الاوامر بالهجوم على مسحرة واندفعنا بفريقي القتال وفوجئنا بصواريخ «التو» بعد اجتياز وادي نبع الصخر. واصبنا ببعض الخسائر حيث خسر فريقي ٥ دبابات واستشهد عدد من جنود السرية وجرح آخرون. كما اصيبت ناقلة قائد الكتيبة انذاك المقدم صالح حسين.

بعد المعركة الاولى مباشرة ١٦/١٧ تشرين الاول زارنا جلالة الملك الحسين وبرفقته الامير زيد بن شاكر في منطقة نمر في هضبة الجولان وارسل برقية من هناك الى سيادة الرئيس حافظ الاسد يبلغه فيها انه بين قواته الاردنية في الاراضي السورية.

ولدى عودتنا الى الاردن بعد وقف اطلاق النار لاحظنا ان غالبية الضباط والجنود السوريين الملتحقين بنا شعروا بحزن عميق لفراقنا ولجهش بعضهم بالبكاء حتى ان احد الافراد اختبأ في احدى دبابات السرية حتى يأتي معنا الى الاردن ولم اعلم بوجوده الا في منطقة درعا.

وبعد مرور ٢٥ عاما على حرب تشرين ما زالت الذكريات تملأ صدري عن تلك الايام المجيدة .. وخاصة معاملة اهلنا في سوريا لا سيما مناطق نمر والشيخ مسكين والحارة ولم باطنة لافراد الجيش الاردني واهتمامهم بنا .. ولا يمكن ان ننسى تلك المعاملة الاخوية.

وقال العميد المتقاعد محمد عبدالله الشقران ان من شكك بجهود الجيش العربي الاردني وتضحياته على جبهة الجولان السورية عليه ان يعود الى اهالي الجولان ودرعا وجاسم ونمر وام باطنة ورسم الخوارج وخربة غزالة والنعيمة ويسألهم عنا .. وماذا فعل الجيش الاردني آنذاك.

وقال ان ارواح شهدائنا ودماءهم التي امتزجت بتراب الجولان العربي السوري والجرحى الذين نزفت دماؤهم هناك خير دليل على جهودنا وبطولة جيشنا الذي ادى الامانة وقام بالواجب القومي خير قيام.

### العميد المتقاعد حكم الروسان

العميد الركن المتقاعد حكم الروسان قال ان ذكرى معارك رمضان عزيزة على كل نفس عربية تؤمن بأن الوطن العربي واحد والامة العربية واحدة والجيش العربي جيش واحد.

واضاف ان الجيش الاردني شارك في القتال بلواء مدرع تم حشده في منطقة الحاره ووصل يوم ١٤/١٠/١٩٧٣ وهو اللواء المدرع لربعين وتبعه يوم ٢١/١٠ اللواء المدرع ٩٢ وقد تشرفت بأن يكون لي دور في المشاركة بمعارك رمضان المجيدة التي دارت على الاراضي العربية السورية عام ١٩٧٣ وطلب مني تخصيص سرية هندسة لتعمل بامرة اللواء المدرع اربعين وقمت بتخصيص سرية الهندسة الالية / ٩ التي كان يقودها النقيب نصري نجيب.

وقال لقد وصل اللواء المدرع اربعين ووحدات اسنانه الى منطقة الحشد المقررة له في تل الحارة ووصلنا يوم ١٤ / ١٠ / ١٩٧٣ وقد رافقت السرية الى ان تم توضيعها في مواقعها المقررة وانهاء عملية التزويد وكنا قد قوبلنا بالهتافات والترحيب من المواطنين السوريين على طول الطريق من درعا الى الشيخ مسكين.

وقد بدأت اول عملية قتالية للواء المدرع / ٤٠ مع الضوء الاول من يوم ١٦ تشرين اول عام ١٩٧٣ وقد استطاع اللواء المدرع / ٤٠ التقدم مسافة ١٠ كيلو مترات حتى شمال تل مسحرة وكانت عمليات اللواء تسير بهدوء واتزان وتحت سيطرة قوية من قبل قائد اللواء الذي ركز على ضرورة تمشيط المنطقة بالرشاشات المتوسطة خوفا من صواريخ مقاومة الدروع الذي ظهر انها فعالة تماما.

واوضح السيد الروسان انه في ١٩ تشرين الاول بدات القوات الاردنية بالهجوم على منطقة تل الحارة باتجاه تل مسحرة وقرية جبا شمالا وكان تقدما موفقا وتغلغلت مسافة ٦ الى ٧ كيلو مترات وتجاوزت تل مسحرة الى الشمال الغربي وكبدت القوات الاسرائيلية خسائر لاباس بها.

وبسبب عدم تمكن القوات العراقية على يمين القوات الاردنية من التقدم انكشف جناح قواتنا المتغلغل مما اضطرها الى التراجع للخلف ومنيت ببعض الخسائر وقد استشهد في ذلك اليوم الشهود احد قادة سرايا الدبابات الملازم اول فريد الشيشاني اثناء الهجوم على تل مسحرة حيث التحمت الدبابات الاردنية مع دبابات العدو الاسرائيلي وكانت دبابة الشهيد الاولى قد دمرت وقفز الى دبابة اخرى ودمرت الثانية ولا تتجاوز المسافة مائة يارد عن الموقع المعادي فهاجم بالقنابل اليدوية مواقع القوة الاسرائيلية المعادية واصاب عددا من افرادها قبل ان يستشهد.

واشار الى انه في ٢١ تشرين اول وصلت الى منطقة حشد قواتنا في تل الحارة قيادة الفرقة المدرعة / ٣ والتي كان يقودها اللواء المتقاعد علاوي جراد واللواء المدرع / ٩٢ الذي كان يقوده اللواء المتقاعد خالد عبد النبي وكافة كتائب الاسناد وخدمات الفرقة بما فيها كتيبة الهندسة المدرعة / ٥ التي كنت اتولى قيادتها وفي يوم ٢٢ تشرين اول اعلنت مصر عن قبولها قرار وقف اطلاق النار رقم ٣٣٨ الصادر عن مجلس الامن.

## رئيس مجلس النواب يستقبل السفير الفرنسي

□ عمان / بترا

استقبل المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب في مكتبه بدار مجلس الامة امس السفير الفرنسي لدى المملكة.

وجرى خلال اللقاء استعراض العلاقات البرلمانية الاردنية الفرنسية حيث اكد السيد رئيس مجلس النواب على عمق هذه العلاقات مشيرا الى تطلع البرلمان الاردني الى استمرار تعزيز هذه العلاقات بما يخدم مصالح البلدين الصديقين والمنطقة باسرها.

كما جرى التاكيد على اهمية استمرار التواصل بين لجنة الصداقة البرلمانية في الجانبين الاردني والفرنسي لمزيد من البحث في امكانات توطيد التعاون المشترك.

واعرب المهندس السرور عن تمنياته للسيد السفير بالتوفيق في اداء مهامه على صعيد تعزيز مسيرة العلاقات الطيبة القائمة بين البلدين.

## المهرجان الاول للعصا البيضاء اليوم

□ عمان / بترا

ينظم الملتقى الثقافي للمرأة الكفيفة اليوم المهرجان الاول «للعصا البيضاء» لاول مرة في الاردن بمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للعصا البيضاء الذي اقرته الام المتحدة في ١٥ تشرين الاول من كل عام. ودعت رئيسة الملتقى سهير عبدالقادر المواطنين للتذكير بحقوق ولاحتياجات المعوقين بصريا والتعرف على رسالة «العصا البيضاء» وكيفية الاهتمام بحاملها وتوعية المشاة ورجال المرور للتعامل مع هذه الفئة من المجتمع.

وطلبت من اجهزة الاعلام والقطاعات المعنية تنفيذ حملات اعلامية من اجل الانتباه الى «العصا البيضاء». ويشمل المهرجان الذي يستمر مدة اسبوع على تنظيم مسابقة ثقافية للمكفوفين تقام في المدارس الاردنية الدولية والقاء محاضرتين طبيتين عن مسببات فقدان البصر في كل من اسكان الامير هاشم بالزرقاء ومدارس ميسلون بحي نزال. ويختتم المهرجان فعالياته بتنظيم مسيرة خيرية تنطلق من المدارس العربية النموذجية مرورا بشارع الشهيد وصفي التل والعودة.

## اخبار المجتمع

### د. رياض الحلو
اجريت للدكتور رياض الحلو رئيس بلدية العقبة في مستشفى مدينة الحسين الطبية، عملية جراحية تكللت بالنجاح.

### محمد الرفاعي
تقرر تعيين السيد محمد حسن الرفاعي رئيسا لبلدية علعال في محافظة اربد بعد استقالة عدد من اعضاء المجلس البلدي.

### د. كمال دواني
غادر الدكتور كمال دواني من الجامعة الاردنية الى مسقط للاشتراك بلجنة مناقشة رسالة ماجستير في جامعة السلطان قابوس وموضوعها الاحتياجات التدريبية لمديري المدارس في سلطنة عمان.

### م. فوزي خريط
تم انتداب المهندس فوزي خريط مدير دائرة الخدمات الدولية في شركة الكهرباء الوطنية للعمل مستشارا لوزير الكهرباء والمياه اليمني ولمدة عام.

### د. تيسير ابو عرجة
قرر الدكتور محمود السمرة رئيس جامعة البنات الاردنية الاهلية بتكليف الدكتور تيسير ابو عرجة، رئيس قسم الصحافة والإعلام بكلية الآداب مستشارا عاما لاتحاد الجمعيات العلمية للطالبات في الجامعة.

### عامر القرعان
تقرر تعيين السيد عامر القرعان مشرفا رياضيا في عمادة شؤون الطلبة بجامعة فيلادلفيا.

### د. منح البرماوي
باشر الدكتور منح مصطفى البرماوي عمله في مديرية صحة محافظة جرش.

### فواز الشعار
تقرر تعيين السيد فواز الشعار رئيسا لقسم الخدمات الطلابية في عمادة شؤون الطلبة بجامعة فيلادلفيا.

### عبدالرزاق الديات
باشر السيد عبدالرزاق الديات عمله مديرا لمدرسة حسني فريز الريادية.

### علاء الكيلاني
تقرر تعيين السيد علاء الكيلاني مشرفا ثقافيا في جامعة فيلادلفيا.

### جواد البنا
غادر السيد جواد البنا من موظفي مكتبة الجامعة الاردنية مستشفى الجامعة الاردنية بعد اجراء عملية جراحية تكللت بالنجاح.

## درجات الحرارة المتوقعة نهار اليوم في المناطق السياحية والتاريخية

□ عمان / بترا

توقعت دائرة الارصاد الجوية ان تكون درجات الحرارة في المناطق السياحية والتاريخية في المملكة ليوم غد كما يلي:

العاصمة عمان ٢٩,٠ جبل القلعة ٢٨,٠ المدرج الروماني ٢٩,٠ قصر المشتى ٢٩,٠ عجلون راس منيف ٢٥,٠ قلعة عجلون ٢٥,٠ منطقة دبين ٢٧,٠ جرش ٣٢,٠ اربد ٢٨,٠ ام قيس ٢٩,٠ الازرق ٣٢,٠ واحة الازرق ٣٢,٠ قصر الحلابات ٣١,٠ قصر العمام / قصر عمرة ٣١,٠ قصر الحرانة ٣١,٠ السلط ٢٦,٠ زي ٢٥,٠ وادي شعيب ٢٩,٠ الحمر ٢٥,٠ مادبا ٢٩,٠ جبل نبو ٢٨,٠ حمامات ماعين ٣٢,٠ الكرك / قلعة الكرك ٢٧,٠ القصر ٢٧,٠ الطفيلة ٢٧,٠ حمامات عفرة ٢٨,٠ معان ٣٠,٠ البتراء ٣١,٠ العقبة ٣٤,٠ جبل رم ٢٦,٠ البحر الميت ٣٦,٠ الزرقاء ٣٠,٠ قصر شبيب ٣٠,٠.

## صورة اخبارية

# وافد يروج لصحيفه بعناوين حل مشكلة البطالة وهو الضحية!

□ كتب: ماهر ابوطير

قرب بوابة احدى الجامعات يقف وافد عربي معلنا باعلى صوته ان الحكومة الاردنية في طريقها لحل مشكلة البطالة، ملخصا بذلك عنوان الصحيفة الرئيسي التي يحاول بيعها للطلبة الداخلين الى الجامعة للدراسة، ويبدو هذا الشقيق "حياديا" ازاء مغزى العنوان، محاولا ترويج سلعته بين الطلبة والطالبات، حتى اشعار آخر. وفي ساعات الصباح، ومع بداية الفصل الدراسي، يتوجه عشرات الالاف الطلبة الى الجامعات والكليات، لتلقي علومهم، وتبدو وجوههم حيادية، كذلك العربي، ازاء المستقبل، وهم يتلقون دراستهم على اساس جدولة امالهم وطموحاتهم الى ما بعد التخرج، مع اعترافهم بان البطالة تبدو خطرا دائما لا مفر من التعامل معه. وبعد اعلان الحكومة نيتها المبدئية تطبيق نظام جديد للخدمة المدنية عبر تشغيل العاطلين في القطاع الخاص، وتقاسم راتب العامل البالغ مئة دينار بين الحكومة والقطاع الخاص، يشعر كثيرون بخطر جديد يلوح في الافق.

يقول سعيد العلي ويمتلك مصنعا صغيرا... اذا تم فرض تشغيل العاطلين عن العمل لدينا، على اساس دفع نصف راتبه، فهذا اثقال على ميزانيتنا المتعبة اساسا، والا فان الحل يكمن في الاستغناء عن الكفاءات الموجودة لدينا حاليا والتي تحصل على رواتب متوسطة ومرتفعة، واستبدالها بالعاطلين عن العمل، وهنا نكون قد تجاوبنا مع الحكومة وخفضنا حتى في نفقات الرواتب المدفوعة. ومنذ الفجر وطوال النهار تمتلىء عمان وبخاصة ساحتها الرئيسية قرب المسجد الحسيني بالعمالة العربية، ويتكرر ذات المشهد في مناطق اخرى من العاصمة، في مشهد قومي عز نظيره، يقابله مشهد اقتصادي يؤكد صعوبة الظروف الاقتصادية. ويقول عثمان كاظم عراقي يعمل نجارا في عمان.. (كيف تريدون تنظيم سوق العمالة دون استثناء العراقيين، فالمصري او السوري اذا غادر الاردن فسيجد عملا متواضعا في بلده، اما نحن، فقد نخسر حياة ابنائنا جراء المرض والجوع والحصار. وتبدي الحكومة في كل مناسبة نيتها الحقيقية لحل مشكلة البطالة، في حين ان نظرة خاطفة الى مطار الملكة علياء الدولي والى المعابر البرية والبحرية تؤكد استمرار التدفق العروبي الى الاردن، ولعل الحكومة غير ملامة، باعتبار ان الاردن كان وسيبقى بلدا مفتوحا لكل العرب.

وما بين لحظة واخرى، يواصل الاردنيون انتظار فرج حقيقي على غير صعيد في الوقت الذي يبدو فيه الهم على بائع السوس الشهير متمردا على كل هذه النظريات والقرارات، حين يواصل اعتماده على نفسه برغم تجاوزه الستين، معلنا لكل صاحب بصر او بصيرة ان الكد والسعي في مناكب الارض وبأي وظيفة كانت، اكثر شرفا من الجلوس على قارعة الطريق، بانتظار وظيفة مكتبية لا تسمن ولا تغني عن جوع.

وفي مقاهي العاصمة يبدو الخلل الاجتماعي ماثلا بجلاء فعشرات الشباب الجالسين على الطاولات يلعبون الورق يثيرون سؤالا هاما حول الكيفية التي يتوقعون عبرها الحصول على وظائف، وهم يمضون نهارهم في صالات مغلقة، ويهدرون ساعاتهم في الثرثرة، مؤكدين بذلك ان ثقافة العيب ما تزال موجودة، وان الكسل والاتكالية واضاعة الوقت ما زالت ظواهر تعصف بقلة قليلة في هذا البلد.

وما بعد الثانية من ظهيرة كل يوم تبدو شمس الاردنيين بازغة حين يكتشف المرء ان عشرات الاف الاردنيين يعودون من اعمالهم، في مظهر يثبت ان هذا المجتمع، عامل ليل نهار.

في ندوة حول المعلومات البيئية

# مناقشة عدة اوراق عمل حول نظم المعلومات ومواصفات مياه الشرب والتعليم البيئي



● من الندوة

□ عمان – الدستور / غادة ابو يوسف

عقدت نقابة المهندسين الاردنيين بالتعاون مع جمعية البيئة الاردنية وشبكة الاعلاميين البيئيين أمس ندوة حول المعلومات البيئية في مجمع النقابات المهنية شارك فيها عدد من ممثلي المؤسسات الرسمية والتطوعية.

### د. روحي الشريف

واكد الدكتور المهندس روحي الشريف في كلمة القاها في بداية الندوة باسم جمعية البيئة الاردنية على اهمية موضوع المعلومات البيئية ونظم المعلومات بشكل عام موضحا انه بدون توفر المعلومات الموثقة والموضوعية لا يمكننا التصدي لمعالجة اية مشكلة قد تحدث او وضع خطة عمل او الوصول الى استراتيجية وطنية في اي مجال.

واستعرض د. الشريف جهود جمعية البيئة الاردنية في السعي للوقوف على المشكلات البيئية وملوثات البيئة وتوفير المعلومات البيئية واماكن وجودها وكيفية الحصول عليها مشيرا الى ان المعلومات البيئية في تغير مستمر وان هذه المعلومات بحاجة الى تحديث دائم ومتواصل لمعرفة كافة المستجدات والمعلومات المتعلقة بالبيئة بشكل دقيق وموثق.

وتطرق الى اهمية الندوة التي تعقد بالتعاون مع نقابة المهندسين في تبادل المعلومات والخبرات وفي اغناء الحوار بين المشاركين في المؤسسات المختلفة للوصول الى آلية عمل لتقديم المعلومات البيئية لمن يحتاجها مؤكدا على استعداد جمعية البيئة الأردنية على تقديم كل ما لديها من معلومات متوفرة لتعميم الفائدة منها.

### م. احمد سمارة

وقال المهندس احمد سمارة رئيس لجنة البيئة في نقابة المهندسين الاردنيين في كلمة القاها ان النقابة عملت على تنظيم دورها في المشاركة في حماية البيئة المحلية عبر تشكيل لجنة البيئة والسلامة العامة واعتمدت اهدافها وبرنامجها، كما شكلت لجنة متخصصة للمياه اصدرت تقريرها الأول عن الوضع المائي في الأردن بشكل عام ومشكلة تلوث مياه عمان الغربية بشكل خاص، وتعمل حاليا على الاعداد لعقد مؤتمر وطني للمياه لاعادة النظر في الاستراتيجية والسياسات المائية ورسم ملامح وافاق المستقبل المائي على المستويين الآني والاستراتيجي، كما نشارك في هذه الايام بتأسيس اللجنة الشعبية للرقابة على المياه او الدفاع عن حق المواطن في ماء نظيف.

واضاف انه ومن خلال فهمنا لدور مؤسسات المجتمع المدني في المساهمة في التطور والتنمية ومراقبة الانحراف والهدر والتسيب ندرك ان الاخطار البيئية مع ما يرافقها من سلوك غير مسؤول للتقليل من خطورة التلوث او نفي وجوده من حيث المبدأ والاعتماد على القناعات الشخصية والفهلوة في التعامل مع حياة البشر، لن يؤدي الا الى مزيد من الكوارث والخسائر على الصعيدين البشري والاقتصادي وان ما نستطيع ان نفعله الآن بكلفة معقولة يجنب هذا الوطن ويلات وتكاليف باهظة في المستقبل المنظور والبعيد.

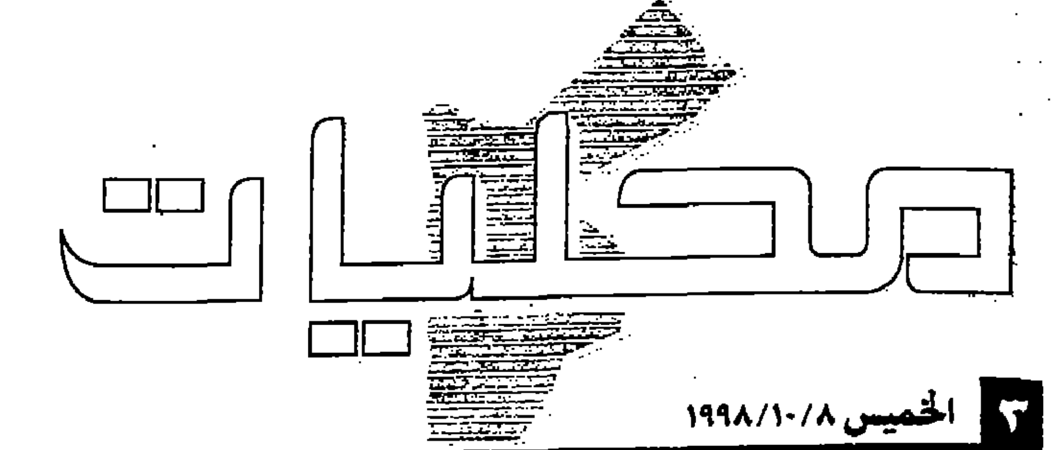
والقى السيد محمود العمري كلمة شبكة الاعلاميين البيئيين لحوض المتوسط استعرض فيها اهداف الشبكة التي تأسست عام ١٩٩٦ وتم اختيار عمان مقرا لها في توفير المعلومات البيئية وتبادل المعلومات والتدريب في مجال الاعلام البيئي/ مشيرا الى ان الشبكة تضم (١٤) دولة من دول اقليم حوض البحر المتوسط باستثناء اسرائيل.

واستعرض السيد العمري الانجازات التي حققتها الشبكة والتي تمثلت في عقد الندوات والمحاضرات والزيارات الميدانية.

وبين الى ان الشبكة بصدد عقد ندوة حول دور الاعلام في الحد من الكوارث بمناسبة اليوم العالمي للحد من الكوارث في منتصف شهر تشرين الحالي في غرفة تجارة عمان.

وناقش المشاركون في الندوة على مدى ثلاث جلسات عمل مجموعة من اوراق العمل قدمها عدد من المختصين والخبراء وتناولت. نظم المعلومات، وتنسيق معلومات البيئة، والتأثيرات الصحية الناتجة عن مشكلة الذباب في الغرية السمراء ومواصفات مياه الشرب والتعليم البيئي.

وحضر الندوة النائب سلامة الحياري رئيس لجنة الزراعة والمياه في مجلس النواب وعدد من المهتمين.




## الحسن يعزي آل الضامن

□ عمان – بترا –

انتدب سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد السيد حسام ابو غزاله مدير مكتب سموه لنقل تعازي ومواساة سموه الى عشائر المساعيد عامة والى آل الضامن خاصة بوفاة فقيدهم المرحوم الشيخ مشهور الضامن.

## السرور يرعى افتتاح اسبوع التراث الفلسطيني الاحد المقبل

□ عمان – الدستور:

يرعى المهندس سعد هايل سرور رئيس مجلس النواب مساء يوم الاحد المقبل حفل افتتاح اسبوع التراث الفلسطيني الذي تنظمه نقابات المهندسين والصيادلة والمهندسين الزراعيين في قاعة الرشيد بمجمع النقابات المهنية والذي يستمر لمدة ١٤ يوما.

وتشتمل فعاليات الاسبوع التي تبدأ من الساعة العاشرة صباحا وحتى الثامنة مساء على ندوات ومهرجان الانشودة وحفل فني للاطفال وعرض للسلايدات والفيديو اضافة لبازار في قاعة الرازي.

## مسؤولة في وزارة الخارجية الامريكية تصل عمان

□ عمان – بترا:

وصلت الى عمان امس السيدة شاروون فينر المديرة في وزارة الخارجية الامريكية ضمن زيارة عمل للاردن تستغرق عدة ايام تأتي في اطار علاقات التعاون والصداقة القائمة بين البلدين.

وستلتقي المسؤولة الامريكية عددا من كبار المسؤولين وتجري مباحثات تتناول وسائل تطوير علاقات التعاون الاردني الامريكي وتبادل وجهات النظر حول القضايا ذات الاهتمام المشترك.

## وزير الاعلام يستقبل سفيري ايران وفرنسا





● جودة خلال استقباله السفيرين

□ عمان – بترا:

استقبل السيد ناصر جودة وزير الاعلام امس كلا على حده السيد محمد علي سبحاني سفير الجمهورية الايرانية الاسلامية والسيد برنارد ايميه سفير الجمهورية الفرنسية في عمان.

وجرى خلال اللقاءين بحث آفاق التعاون الثنائي بين الاردن وكل من ايران وفرنسا وبخاصة في الجوانب الاعلامية.

### مدير عام المطبوعات والنشر لـ: (الدستور)

## القطان: لم نصادر اي كتاب ادخل للاردن في الآونة الاخيرة

● اياد القطان

□ عمان – الدستور – نيفين عبدالهادي:

اكد السيد اياد القطان مدير عام دائرة المطبوعات والنشر ان الدائرة لم تصادر اي كتاب ادخل للاردن مؤخرا نافيا بذلك ما اشيع حول مصادرة دائرة المطبوعات والنشر ٥٠ كتابا كان من المفترض عرضها في معرض عمان الدولي السابع للكتاب الذي يقام حاليا في قاعة المدينة برأس العين.

واضاف السيد القطان في تصريح لـ (الدستور) ان اجراءات ادخال الكتب للاردن تحتاج الى بعض الوقت الامر الذي يجعل المراجعين للدائرة يشكون من عملية تسليمهم كتبهم حيث يظن البعض من هؤلاء المراجعين بان الدائرة قد قامت بمصادرة مجموعة الكتب مشيرا الى ان الدائرة تتخذ اجراءاتها الطبيعية في مثل هذه الامور.

### لتحسين الكفاءة والعمل على اسس تجارية

## استراتيجية شاملة لاعادة هيكلة قطاع الكهرباء

□ عمان – بترا:

علمت وكالة الانباء الاردنية ان الحكومة تبنت استراتيجية شاملة لاعادة هيكلة قطاع الكهرباء ترتكز على اعادة هيكلة شركة الكهرباء الوطنية والسير في اجراءات خصخصتها.

وذكرت مصادر في الشركة ان عملية خصخصة الشركة تعتمد على تقسيمها الى ثلاث شركات منفصلة تتولى الاولى نشاط التوزيع الكهربائي في مناطق التزويد التابعة لشركة الكهرباء الوطنية في محافظات جنوب المملكة والاغوار والمنطقة الشرقية وتؤول اليها جميع موجودات نشاط التوزيع وتعنى الثانية بنشاط التوليد الكهربائي وتؤول اليها جميع موجودات محطات التوليد الحالية. اما الثالثة فتتولى نشاط نقل الطاقة الكهربائية والتحكم الكهربائي وشراء الطاقة الكهربائية وبيعها اضافة الى مسؤوليتها عن الربط الكهربائي مع الدول المجاورة.

وقالت المصادر ذاتها انه سيتم خصخصة شركتي التوزيع والتوليد مستقبلا بينما تبقى شركة النقل مملوكة للحكومة بالكامل.

وتوقعت المصادر ان تنجز مرحلة التقسيم قبل نهاية الربع الاول من العام القادم ليصبح لكل من الشركات الثلاث ادارة مستقلة تحكم العلاقات فيما بينها من النواحي الفنية والمالية والتجارية.

واكدت ان اعادة هيكلة وتنظيم قطاع الكهرباء يهدف الى خلق البيئة المناسبة لتنظيم وتحسين كفاءته وتمكين المؤسسات العاملة في هذا القطاع من العمل على اسس تجارية لكي تقوم بتأمين التمويل اللازم للتوسعات من مصادرها الذاتية وتخفيف هذا العبء عن الحكومة.

كما يهدف الى اجتذاب القطاع الخاص وتشجيعه على الاستثمار في قطاع الكهرباء وادارة وتشغيل مشاريعه.

وقالت المصادر ان مجلس ادارة شركة الكهرباء الوطنية اقر مؤخرا مجموعة من الاجراءات منها تعيين هيئة مديرين تنفيذيين برئاسة مدير شركة الكهرباء الوطنية تضم مدير تنفيذي لشؤون توليد الكهرباء ومدير لشؤون نقل الكهرباء ومدير لشؤون توزيع الكهرباء.

وبينت ان هذه الهيئة تناط بها متابعة تنفيذ اجراءات التقسيم الى ثلاث شركات واعداد الدراسات اللازمة خلال المرحلة الانتقالية قبل التقسيم الفعلي للشركات الثلاث على ان تستقل هذه الشركات ماليا واداريا فور انتهاء المرحلة الانتقالية.

وستتولى هيئة المديرين خلال المرحلة الانتقالية اجراءات توزيع موظفي شركة الكهرباء الوطنية الحاليين على الشركات الثلاث حسب طبيعة عمل كل منهم دون المساس بحقوقهم واوضاعهم.

وجدير بالذكر انه كان قد تم تحويل سلطة الكهرباء الاردنية الى شركة الكهرباء الوطنية الحالية لتعمل على اسس تجارية قبل حوالي عامين في اطار توجه الحكومة لخصخصة بعض مؤسسات القطاع العام.

### بحث تعديل النظام الداخلي لنقابة الصحفيين الثلاثاء القادم

## الشريف: سنعطي اولوية لعضوية الزملاء الذين تقل مؤهلاتهم عن الثانوية العامة

□ عمان – بترا:

قرر مجلس نقابة الصحفيين عقد جلسة خاصة يوم الثلاثاء القادم لمناقشة تعديل النظام الداخلي للنقابة واستعراض مشروع نظام الاسكان.

وقال السيد سيف الدين الشريف نقيب الصحفيين في تصريح لوكالة الانباء الاردنية «بترا» انه سيتم في غضون اسبوع قراءة القانون بشكل متأن ودراسة البنود الواجب تعديلها في النظام لتتواءم مع القانون ووضع التصورات والآليات لتنفيذه.

وتوقع ان يتم عقد اجتماع للهيئة العامة للنقابة بعد شهر لاقرار التعديلات على النظام الداخلي ومشروع نظام الاسكان تمهيدا لرفعهما الى ديوان التشريع لدى رئاسة الوزراء.

واشار السيد النقيب الى ان مجلس النقابة شكل لجنة تضم اربعة من اعضائه لمتابعة كافة الاجراءات الرسمية لتفويض قطعة الارض التي وافق عليها مجلس الوزراء والبالغة مساحتها سبعة دونمات وعمل المخططات والتسجيل والترخيص اللازمة لضمان وضع حجر الاساس لمبنى النقابة ونادي الصحافة ومركز للتدريب الاعلامي تحت رعاية جلالة الملك الحسين قريبا احتفاء بعودة جلالته سالما معافى الى ارض الوطن ان شاء الله وعيد ميلاد جلالته.



● سيف الشريف

وابلغ السيد الشريف «بترا» ان النقابة ستبدأ بعد اسبوع باستقبال طلبات الذين يحملون مؤهلات تقل عن شهادة الدراسة الثانوية العامة او ما يعادلها وامضى كل واحد منهم في العمل الصحفي داخل المملكة قبل نفاذ القانون مدة لا تقل عن ثماني سنوات على ان يوفقوا اوضاعهم خلال مدة اقصاها ستة اشهر من تاريخ نفاذه.

واوضح أنه سيتم اعداد نماذج عضوية جديدة تتيح لهؤلاء الزملاء تقديم طلباتهم مؤكدا انهم سيعطون الاولوية وبالسرعة الممكنة للانضمام لعضوية النقابة.

ولفت السيد الشريف الى انه لن يتم تأجيل قبولهم لحين تعديل النظام الداخلي للنقابة.

## الاميرة وجدان علي تلتقي وزير الثقافة والشباب

□ عمان – بترا:

التقت سمو الاميرة وجدان علي رئيسة مجلس امناء الجمعية الملكية للفنون الجميلة في مكتبها بالمتحف الوطني الاردني للفنون امس السيد طلال سطعان الحسن وزير الثقافة ووزير الشباب.

وجرى خلال اللقاء بحث سبل زيادة التعاون والتنسيق المستمر بين المتحف الوطني ووزارة الثقافة من حيث الآليات ووسائل العمل بهدف تنظيم النشاطات الثقافية في المملكة وآليات اشراك الجماهير وتفاعلها من الفعاليات الثقافية.

وتطرق البحث الى اهمية ايصال الرسالة الثقافية الى البادية والارياف واهمية الانتقال بالنشاطات الثقافية والمهرجانات الى المواقع المختلفة عبر الوطن.

بدوره اعرب السيد الوزير عن تقدير الوزارة للمهام الثقافية التي ينهض بها المتحف والرسالة التي يؤديها رغم شح الامكانات.

واكد على دعم الوزارة واستعدادها للتعاون والتنسيق حول مختلف النشاطات الثقافية والفنية.

## د. الملقي يتفقد مشاريع المياه والتنقية في محافظة اربد

□ اربد – بترا:

تفقد الدكتور هاني الملقي وزير المياه والري امس مختلف مشاريع المياه والتنقية في محافظة اربد واطلع على سير العمل في هذه المشاريع والوضع المائي في المحافظة.

وزار السيد الوزير مديرية مياه اربد والتقى بمدير المياه والموظفين واستمع الى شرح حول الوضع المائي في المحافظة وشبكات توزيع المياه ومدى صلاحيتها ومشاريع تجديد هذه الشبكات بهدف الحد من الهدر وايصال المياه الى المواطنين في مختلف مناطق المحافظة.

كما زار المرحلة الاولى من مشروع الصرف الصحي لاربد الكبرى الذي تبلغ كلفته ٤٥٤ مليون دينار ويغطي اجزاء واسعة من مدن وقرى المحافظة.

والتقى الدكتور الملقي خلال جولته في المحافظة المواطنين في المناطق التي زارها وناقش معهم احتياجاتهم من مشاريع المياه والصرف الصحي ومدى توفر المياه ووصولها الى منازلهم.

## خارج النص

□ حلمي الاسمر

### وصفة سريعة لزيادة شعبية الحكومة!

واضح تماما ان الحكومة معنية بشدة برفع شعبيتها، وانتهاج خط مغاير لمن سبقها، وواضح ان اداءها حتى الآن محكوم برغبة جامحة في جعل منحنى الايجابية يرتفع الى الاعلى، وان ظل كل هذا في اطار «اعلان النوايا» اكثر منه انجازا على الارض، وهذا امر طبيعي، فلم يمر من الوقت ما يكفي للبناء!

وربما تكون هذه «الروحية» المتوافرة لدى الحكومة فرصة لتقديم وصفة مكثفة لعل فيها ما يضيء بعض الجوانب مما لا يكلف الحكومة مصروفات واكلافا، وفي نفس الوقت يضيف لرصيدها رصيدا!

من ذلك مثلا، اعادة النظر فعلا لا قولا بقانون المطبوعات والنشر وتنقيته من بعض الشوائب غير المحتملة كالنص على معاقبة الصحيفة بوقفها عن الصدور لحين صدور الحكم، والتخفيف ما امكن من العقوبات الباهظة التي تستهدف افلاس الصحف وغير ذلك مما تحدثنا فيه جميعا في الصحافة والبرلمان والمنتديات العامة!

ومن ذلك ايضا عدم اللجوء الى اسهل الطرق في سد العجز في ميزانية الدولة وهو فرض مزيد من الضرائب على المواطن الذي غدا في وضع غير محتمل بسبب الركود الاقتصادي وثبات الرواتب وتآكلها واستفحال البطالة.. ولعل الزيادات الاخيرة في ضريبة المبيعات لتشمل قطاعات اخرى من الخدمات ما يطحن الناس اكثر فاكثر.. وهو قمين باستمطار الغضب لا الرضى على الحكومة.. فما يعانيه المواطنون يحتاج لتخفيف لا لاثقال!

ومنه ايضا ترجمة اطروحة الشفافية على نحو حقيقي واتاحة سبل «المعرفة» للصحفي ليكون عونا للحكومة لا عليها، وتسهيل وصوله الى الحقيقة لا التحرش بها فقط.. وخاصة فيما يتعلق ببعض الملفات والمؤسسات مما لا يخفى على فطنة الحكومة ورئيسها، حيث يكثر اللغط والقيل والقال!

ومنه ايضا البدء بالتفكير وبصوت عال جدا في سبل حلحلة الوضع الاقتصادي على نحو سريع ينقذ ما يمكن انقاذه من معيشة الناس المتردية، واللجوء الى كل السبل المتاحة لتقديم شيء ما ولو كان تافها في هذا المجال، من مثل خفض سعر الخبز والاعلاف، ومنه ايضا جلاء بعض الملابسات التي تحيط ببعض القضايا الكبرى التي تهم الشارع وتخصه مباشرة كقضية الاتصالات ولغز الشريك الاستراتيجي والتجاذب الغريب فيما بين اكثر من طرف!

واخيرا محاولة النظر في اصلاح الخلل في الحياة الحزبية والسياسية ولو اقتضى الامر التدخل المباشر لانعاش مؤسسات المجتمع المدني التي بغيرها لا يكون استقرار ورقابة وحياة ديمقراطية حقيقية.

ودمتم!

## خفايا واسرار

□ بالرغم من قرار امانة عمان والشرطة بترحيل جميع الاليات والصهاريج قرب جسر الجامعة الاردنية الا ان هذه الاليات عادت الامر الذي يعيد المشاكل السابقة الى عهدها خاصة واننا على ابواب الشتاء.

□ تجري اتصالات لتاسيس شركات استثمارية برأسمال اردني وعربي تعمل على الاستفادة من الثروات الطبيعية التي يتمتع بها الاردن واستغلال المواد الخام المتوفرة لتلبية احتياجات السوق المحلي والتصدير.

□ تجري وزارة المياه والري دراسات لتحضير وثائق عطاء مشروع الصرف الصحي لحوض عمان – الزرقاء واقامة محطة بديلة لمحطة الخربة السمراء بكلفة تبلغ للمرحلة الاولى نحو ٢٠٠ مليون دولار حيث قدمت الحكومة السويدية منحة لتجديد هذه الدراسات.

□ فرغت سلطة وادي الاردن من تحديد المواقع الزراعية وتوفير المياه في مناطق محددة في منطقة وادي عربة بهدف طرحها للقطاع الخاص وتنمية تلك المنطقة.

□ دراسات تجري لوضع تعرفات جديدة للنقل في المملكة تضمن تحقيق العدالة وتعكس الكلفة الحقيقية للخدمة.

□ يعاني مدير احدى الدوائر الاعلامية من ضغوطات هائلة للتوسط للتعيين في وظائف في دائرته.

□ يامل ابناء احدى محافظات الجنوب في وزير التنمية الاجتماعية انصافهم في التعيينات الحالية في صندوق المعونة الوطنية بعد ان ظلموا كما يرون بحقهم في التعيينات في مناطقهم من قبل ادارة الصندوق.

□ اعتمدت مديرية صحة البيئة في وزارة الصحة والرعاية الصحية لتكون نقطة بؤرية في مركز المعلومات الوطني في كل ما يتعلق بموضوع المواد الكيميائية.

□ علمت «الدستور» انه تم تشكيل لجنة لبحث كيفية المشاركة بالعيد الخمسين للاعلان العالمي لحقوق الانسان بناء على طلب المنظمة العربية لحقوق الانسان من رئيس الوزراء بالقاء كلمة ضمن الاحتفال الذي سيقام بهذه المناسبة.

□ في احدى المنشآت الواقعة في محافظة قريبة من العاصمة تم استبدال مضخات قديمة باخرى جديدة رغم صلاحية القديمة للعمل.. اللافت للنظر ان المضخات ملقاة في العراء مع ان بالامكان الاستفادة منها.

## موظف في الاردنية يكسب قضية ضد رئيس الجامعة

□ عمان – الدستور:

قررت محكمة العدل العليا برئاسة القاضي محمود حجازي الغاء القرار الطعين في القضية التي رفعها المواطن قيصر محمد عبده ضد رئيس الجامعة الاردنية المتضمن تكليف موظفة بالعمل في كلية الحقوق تمهيدا لايفادها للحصول على درجة الدكتوراه. وكان المستدعي ايضا قد رفع دعوى بنفس القضية ضد الجامعة الاردنية وضد لجنة التعيين والترقية للطعن بقرار اللجنة المتضمن التنسيب لرئيس الجامعة الاردنية بتكليف الموظفة بالعمل في الكلية تمهيدا لايفادها للحصول على درجة الدكتوراه والطعن بالاجراء الصادر عن رئيس الجامعة الاردنية المتضمن شطب اسم المستدعي من تنسيبات مجلس الكلية وعدم عرضه على لجنة التعيين والترقية والطعن بالاجراء الذي تنطوي عليه القرارات المشكو منها والتي تتضمن رفضا ضمنيا لتعيين المستدعي كمحاضر في كلية الحقوق تمهيدا لايفاده للحصول على درجة الدكتوراه. وقد قررت المحكمة رد الدعوى شكلا عن المستدعى ضدهما الجامعة الاردنية ولجنة التعيين والترقية لعدم الخصومة ورد الطعن بالقرارات الواردة بلائحة الدعوى لعدم الاختصاص وتضمين المستدعي الرسوم النسبية والمصاريف وبدل اتعاب المحاماة كونه خسر الجزء الاكبر من دعواه.

## رسالة تأييد من حزب جبهة العمل الاسلامي الى الجماهير الفلسطينية في أم النور

□ عمان – الدستور:

اشاد حزب جبهة العمل الاسلامي بصمود جماهير الشعب الفلسطيني في ام النور في وجه الاجراءات الاسرائيلية ومصادرة اراضي الروحة لاقامة معسكرات عسكرية عليها.

واضاف الحزب ان عمق انتماء الجماهير لدينها وهويتها ووطنها والذود عنه باعز ما تملك والتجاوب الشعبي في الجزء المحتل من فلسطين عام ٤٨ مع الدعوة للاضراب العام يؤكد تمسكها بحقها في وطنها.

جاء ذلك في رسالة التأييد التي بعث بها الدكتور عبداللطيف عربيات الامين العام للحزب الى الشيخ رائد صلاح رئيس الحركة الاسلامية في فلسطين امس جاء فيها:–

لقد كانت مواقفكم واخوانكم في الحفاظ على المسجد الاقصى وكشف المؤامرات الدائرة عليه وجهودكم في ترميم المسجد المرواني واصلاحه وكشف هويته ومشاركتكم الفاعلة في تخفيف معاناة اخوانكم في الضفة والقطاع وتضامنكم معهم اثناء الحصار المفروض عليهم ودوركم الريادي في الحفاظ على مساجد فلسطين ورفع التشويه والاذى الذي لحقها وعنايتكم بمقابر المسلمين والاثار الاسلامية وحمايتها من عوامل الطمس والتشويه والازالة كل هذه المواقف الخالدة حية في وجداننا وضمائر شعبنا وامتنا ولها الذكر الحسن في الملأ الاعلى.

واضافت الرسالة اننا لا نستغرب على الصهاينة هذا العدوان فهو جزء من عقليتهم وعقيدتهم ومخططهم مهما ادعوا بدعاوى الديمقراطية وحقوق الانسان ولكن ثقتنا بالله عز وجل ثم بصدق الصادقين وجهود العاملين المخلصين من شعبنا الفلسطيني ومعهم كل الخيرين في امتنا العربية والاسلامية يجعلنا على يقين ان الحق سينتصر وان الباطل سيزهق انه كان زهوقا ولئن كنا نأسى على شيء انما نأسى لان واقعنا شاذا وظروفنا طارئة تحول دون مشاركتنا لكم جهادكم المبرور لكننا نؤكد لكم اننا نعيش القضية لحظة بلحظة باعتبارها قضية عقيدة ودين بالاضافة الى انها قضية اهل ووطن ونحن على يقين ان وعد الله عز وجل سيتحقق.

### لعدم الاختصاص

## العدل العليا ترد دعوى ضد نظام الخدمة المدنية

□ عمان – الدستور:

خسر (٨٢) موظفا من مختلف الوزارات قضية كانوا قد رفعوها ضد مجلس الوزراء بعد ان قررت محكمة العدل العليا في جلسة عقدتها امس برئاسة القاضي سليمان عوجان رد الدعوى لعدم الاختصاص.

وكان الموظفون قد اقاموا دعوى بواسطة محاميهم ضد مجلس الوزراء طلبوا فيها وقف العمل بنظام الخدمة المدنية رقم (١) لسنة ١٩٩٨، وقدم القاضي عيد جويعد رئيس النيابة العامة الادارية مرافعته بهذه القضية كما قدم وكيلهم مرافعته الاخيرة والتي طالب فيها بالغاء النظام وليس بوقف العمل به.

وقد عللت هيئة محكمة العدل العليا في قرارها بان الطلبات الاخيرة لوكيل المستدعين كانت للمطالبة بالغاء النظام وبما انها غير مختصة بالغاء الانظمة وانما مختصة فقط بوقف العمل به فتقرر رد الدعوى لعدم الاختصاص.

### تستوفى من شركات الطيران

## تحديد رسوم ركاب الترانزيت بخمسة دولارات للشخص

عمان – الدستور – ميساء غيث:

اعلن الكابتن جاسر زياد مدير عام سلطة الطيران المدني انه تم تشكيل لجنة فنية لتحديد آلية تعرفة راكب الترانزيت والشركات التي ستقوم بدفع الرسوم والتي فرضت على راكب الترانزيت وكيفية المحاسبة ما بين الشركات والسلطة.

واوضح الكابتن زياد في تصريح لـ «الدستور» ان الهدف الرئيسي من فرض مثل هذا الرسم هو استرداد كلفة استخدام المطارات الاردنية من قبل ركاب الترانزيت مشيرا الى ان الراكب العادي يدفع رسوم مغادرة اعلى بكثير من هذه الرسوم لحاجته لاستخدام المطار بشكل اكبر. واكد الكابتن زياد ان تحصيل هذه الرسوم والبالغة خمسة دولارات امريكية على راكب الترانزيت سيتم من خلال شركات الطيران وليس من الراكب مباشرة مشيرا الى ان العديد من الدول العربية والاجنبية تفرض رسوما لاستخدام المطارات تحت مسميات مختلفة بهدف استرداد الكلفة التشغيلية وركاب الترانزيت يستخدمون المطارات ولا بد من ان يدفعوا مثل هذه الرسوم كغيرهم.

● الكابتن جاسر زياد

## الفعاليات السياسية والمهنية تواصل مساندتها لسوريا بوجه التهديدات التركية

□ عمان – الدستور:

طالب عدد من الفعاليات المهنية والسياسية واحزاب المعارضة في بيانات لها حول التهديدات التركية بالعدوان على سوريا بضرورة تحريك الآلية العربية لصيانة حق الامة العربية في استقلالها ووجودها ومقدساتها وايجاد موقف موحد للوقوف الى جانب سوريا في مواجهة هذه التهديدات والتي تخدم المخطط الصهيوني الاميركي لفرض السيطرة السياسية والاقتصادية والعسكرية على المنطقة.

### النقابات المهنية

لقد تابعت النقابات المهنية في الاردن باكبر اهتمام لديها وهي تستحضر روح تشرين ووقفة العز التي وقفها الجندي العربي في سوريا ومصر باسم الامة العربية ما يقوم به الحكم التركي بالنيابة عن «اسرائيل» من حشد لقواته المسلحة على طول حدود تركيا مع سوريا، وترى النقابات المهنية ان العدوان على سوريا يشكل عدوانا على الامة العربية كلها ويجب ان تواجهه الامة العربية كلها.

ان النقابات المهنية وهي تقف مع سوريا التي تدافع عن امن الامة العربية وعزتها ومستقبلها تدعو كافة قوى الامة العربية وحكومة الاردن على الاخص والشعب التركي للسلم لتكوين وقفة واحدة مع سوريا لمواجهة مخاطر التحالف التركي الاسرائيلي المعادي للامة العربية والمعادي على الاخص لكل من سوريا والعراق الامر الذي يفرض وحدة سوريا والعراق في مواجهة النظام التركي.

كما قررت لجنة التنسيق القيام بعدة فعاليات تضامنا مع صمود سورية الشقيقة في مواجهة المخططات المعادية.

كما استنكرت اسلوب التهديدات العسكرية التركية الموجهة لسورية والتهديدات الصهيونية الموجهة لايران وشجب الاجتياح العسكري التركي لشمال العراق.

وقد تم تشكيل لجنة لمتابعة الفعاليات ووضع برامج لها.

### اتحاد أطباء الأسنان العرب

واعلن اتحاد اطباء الاسنان العرب عن وقوفه الى جانب سوريا العرب في مواجهة التهديدات التركية التي تتذرع بمبررات واهية للتحرش بسوريا الصمود في وجه الغطرسة الصهيونية والاميركية.

ان التهديدات التركية لسوريا باتت مكشوفة، في ظل التحالف الاستراتيجي بين جنرالات الحكم العسكري في تركيا وفي الكيان الصهيوني المدعومين من الولايات المتحدة الاميركية، وان استفراد الامبريالية والصهيونية بكل قطر عربي لا بد وان يقابل باعلان قمة لموقف يحدد مفهوم الامن القومي العربي ولاعتبار الاعتداءات المتكررة على الاقطار العربية سواء في فلسطين او السودان، والعراق وليبيا وسوريا اعتداء على مقدرات الامة ووجودها وباسم اطباء الاسنان العرب نعلن ادانتنا للتحالف الاميركي الصهيوني التركي ونعلن وقوفنا الى جانب الاشقاء في سوريا في وجه التحالف البغيض وانه لنضال طويل حتى تتحقق الوحدة والنصر.

### أحزاب المعارضة

وقالت احزاب المعارضة لقد امعن النظام التركي في عدائه للعرب ومساندته لدولة الاغتصاب الصهيوني وتم تتويج هذا العداء باقامة تحالف عسكري وامني معه اوصل حكام تركيا الى قيامهم بتهديدات بشن حرب على سورية وحشد قوات برية وبحرية وجوية على حدودها تمهيدا لذلك، مستندين الى حجة مزعومة كاذبة باتهام سورية بتقديم الدعم والمساندة لحزب العمال الكردستاني الامر الذي نفته سورية مرارا وتكرارا.

ان التهديدات العسكرية التي اطلقها حكام تركيا المدنيون والعسكريون تخدم المخطط الصهيوني الاميركي الذي يهدف الى النيل من صمود سورية الشقيقة وأجبارها على الانخراط في مشروع التسوية بالشروط الاميركية الصهيونية. ان العدوان على سورية العربية التي تتصدى للمخططات الصهيونية الاميركية في المنطقة تفتح الطريق امام العدو الصهيوني لفرض سيطرته السياسية والاقتصادية والعسكرية على المنطقة بأسرها.

لقد اتسم رد سورية على التهديدات العسكرية التركية بالاتزان والصبر وتحكيم العقل ادراكا منها ان اية معركة في المنطقة لا تخدم الا العدو الاستراتيجي للامتين العربية والاسلامية وهو العدو الصهيوني. ان الرد على هذه التهديدات يجب ان لا يقتصر على سورية وحدها لانها تستهدف اقطار المنطقة من عرب ومسلمين.

ان احزاب المعارضة الوطنية الاردنية تطالب باجتماع عربي وعلى اعلى مستوى حتى تتخذ الاقطار العربية موقفا عمليا حازما مساندا لسورية، وتدعو الى تفعيل معاهدة الدفاع العربي المشترك لدرء اي عدوان محتمل، كما تطالب الحكومة الاردنية باعلان موقف واضح مساند للشقيقة سورية متساو مع موقف الشعب الاردني بكل احزابه الوطنية، ونقاباته المهنية، وقواه السياسية، ومنظماته الشعبية المساند والداعم لسورية الشقيقة في مواجهة العدوان التركي. كما تشجب احزاب المعارضة الوطنية الاردنية نهج الاحلاف العسكرية وخلق تكتلات في المنطقة تجر الى صراعات ونزاعات مدمرة. وتدعم مواقف سورية الشقيقة الصامدة التي تواجه التحديات والمؤامرات الصهيونية وتدين كل المعاهدات والاتفاقات المنفردة.

جاء ذلك في البيان المشترك الذي وقعته الاحزاب التالية:

جبهة العمل الاسلامي، البعث العربي الاشتراكي الاردني، البعث العربي التقدمي، جبهة العمل القومي، العمل القومي (حق)، الشعب الديمقراطي الاردني، الشيوعي الاردني، الوحدة الشعبية الديمقراطي الاردني، الجبهة الاردنية العربية الدستورية، الانصار العربي الاردني، الارض العربية، الحركة القومية الديمقراطية الشعبية، التقدمي الاردني.

## سمعت ورأيت

محمد ابراهيم داود

### بداية صحوة قومية ام فزعة بيادر؟

للموقف العربي بشقيه الرسمي والشعبي المساند لسوريا ازاء التهديدات التركية يدعو الى الارتياح والتفاؤل بامكان احياء العمل العربي الموحد والشروع في تجاوز الخلافات سواء بين البلدان العربية او داخل كل قطر على حدة.

غير ان التساؤل المشروع هو هل هذا الموقف يعبر عن رغبة حقيقية وصادقة لتعزيز مشروع النهوض القومي، ام انه فزعة بيادر تنتهي بانتهاء الازمة التركية السورية او اي ازمة اخرى.

فالمفروض ان يكون العرب قد استفادوا من الدروس التي تؤكد ان الشرذمة العربية هي التي تغري الجهات الاجنبية على التفرد بالدول العربية الواحدة تلو الاخرى واخضاعها للمصالح الخارجية وان الطريق الوحيد لاستعادة حيوية وقوة الامة هو العودة الى الحظيرة القومية فكرا وسلوكا وممارسة فردية وجماعية.

وما اعلنه المراقب العام للاخوان المسلمين عقب زيارة وفد الجماعة للسفارة السورية من ان المصلحة تقتضي تجاوز الخلافات وان مناصرة سوريا واجب قومي وشرعي يستحق التقدير ويفرض تطبيق هذا المفهوم على اوضاعنا الداخلية في الاردن وغيره من الدول العربية.

فممارسة اسرائيل ضد الفلسطينيين والدول العربية الاخرى لا تقل خطورة وبشاعة عن الممارسات التركية التي توجهها المطامع الاسرائيلية فاذا كان التعاون التركي الاسرائيلي ضد سوريا يفرض تجاوز الخلافات بين الحركة الاسلامية وسوريا، فمن باب اولى ان يكون الوضع الراهن في الاردن والتحديات التي يواجهها موجبا لتجاوز الخلافات والتجاوب مع كل ما من شانه المساهمة في مجابهة الاخطار والمعوقات ومعالجة الهموم الوطنية.

فقد آن الاوان لطي صفحات الماضي وفتح ملفات جديدة لعلاقات نقية وايجابية داخل كل قطر عربي وعلاقات نظيفة وموضوعية بين الدول العربية وبالتالي البدء في تعزيز الحوار الهادف الى تحقيق الصحوة القومية والتي بدونها لن تستقيم امورنا العامة والخاصة وتظل مصالحنا الوطنية وطموحاتنا القومية دون المستوى المطلوب الذي يمكننا من الصمود في وجه الغزو الثقافي والاقتصادي الخارجي والدفاع عن وجودنا كامة يجب ان تاخذ مكانها بين الدول وان تدخل القرن الحادي والعشرين بعقلية جديدة تتعامل مع كل المستجدات بعقلانية ووعي قومي شامل ولما يدور حولنا وماذا يجب ان نعمل وكيف نتصرف في المرحلة الجديدة.

فالواجب القومي يجب ان يتصدر اولوياتنا كلها لانه يشكل القاعدة الصلبة لبناء الموقف القومي ويشكل المحور الرئيسي لنهضة عربية شاملة تضمن تحقيق طموحاتنا السياسية والاقتصادية وتعمق جذور التيار القومي القادر والمؤهل لتحقيق اهدافنا في الوحدة والحرية والحياة الافضل.

## برعاية سمو كبير الامناء

# افتتاح ورشة «تقييم دمج الطلبة المكفوفين في المدارس العامة»

# الامير رعد يؤكد حق المعوقين في التعليم الاساسي والثانوي



● جانب من الحضور

● الامير رعد وماسر

تصوير جورج كرزيان

□ عمان – الدستور – تالا ابو طه

رعى سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء امس في نادي المعلمين افتتاح ورشة عمل «تقييم تجربة دمج الطلبة المكفوفين في المدارس العامة» تحت شعار «نحو واقع افضل لدمج المكفوفين» التي عقدتها وزارة التنمية الاجتماعية ووزارة التربية والتعليم وتستمر يومين.

وقال سمو الامير رعد في كلمة القاها في حفل الافتتاح ان تنظيم هذه الورشة يهدف الى تعزيز الخبرات والنتائج لتعميمها والاستفادة منها من منطلق الايمان بان الطالب الكفيف قادر على التعلم مع اقرانه في المدارس العامة اخذين بعين الاعتبار مواكبة التطورات والمتغيرات الجديدة التي تطرأ في مجال الخدمة التربوية لهذه الفئة مع مراعاة توفير البنية التحتية اللازمة لعملية التعلم والتي جاءت صريحة وملزمة في بنود قانون رعاية المعوقين التي نصت على حق المعوقين في الاندماج في الحياة العامة وتوفير التعليم الاساسي والثانوي بانواعه للمعوقين حسب قدراتهم. واستعرض سموه المبادىء الهامة الواجب توفرها لعملية الدمج التربوي من تفعيل قانون رعاية المعوقين فيما يختص بالعملية التربوية والتهيئة النفسية والاجتماعية للهيئات الادارية والتدريسية والطلابية في مديريات التربية والتعليم والمدارس لقبول الطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة، وتوفير الوسائل التعليمية للطلبة المعوقين حسب الامكانيات المتاحة والتركيز على دور الاعلام في توعية كل من له علاقة بالعملية التربوية وخاصة اهالي واسر ذوي الاحتياجات الخاصة لتقبل عملية الدمج.

واضاف سموه انه تم قبول ٦٥ طالبا وطالبة من ذوي الاحتياجات الخاصة لهذا العام في الجامعات الاردنية المختلفة و١٧ طالبا كفيفا وجميعهم من خريجي مدارس وزارة التربية والتعليم.

واكد سموه ضرورة العمل لتحقيق هدف جليل وغاية سامية لخدمة هذه الفئة من ذوي الاحتياجات الخاصة التي اولاها جلالة الملك الحسين وولي عهده الامين جل الرعاية والاهتمام للوصول بهم الى الغايات والاهداف المنشودة.

### مامسر: نسبة التحاق المكفوفين بالمدارس والمراكز ٢٠٪

**د. مامسر**

واكد د. محمد خير مامسر وزير التنمية الاجتماعية ووزير التربية والتعليم بالوكالة في كلمته ان عقد مثل هذه الورشات هو الاسلوب الصحيح والسليم للقاء والتحدث مع اهالي المكفوفين والخبراء والمختصين للوصول الى افكار جديدة والخروج بتوصيات للعمل على تطبيقها وتغطية الخدمات التعليمية للمكفوفين.

واشار الى ان الوزارة تعمل على افتتاح رياض اطفال للمكفوفين لتقديم التدريب والتأهيل المبكر لهذه الفئة التي تحتاج الى عناية كبيرة وذكر د. مامسر ان نسبة من التحقوا بالمدارس الحكومية والمراكز من المكفوفين لا تزيد على ٢٠٪ فقط وان عدد المدارس المشاركة في دمج المكفوفين ما زالت قليلة. واشار الى حاجة المكفوف لمدارس ذات اقسام داخلية لصعوبة تنقله اليومي وخاصة اذا كان التنقل بين المحافظات.

واشار الى مشاركة ٢٢ مؤسسة في الورشة وخبراء من الجامعات ومعنيين من وزارة التربية والتعليم ووزارة التنمية الاجتماعية الذين سيشاركون باوراق عمل في هذه الورشة.

**سيام زيدان**

واكد سيام زيدان مدير التربية الخاصة وشؤون التربية الخاصة في وزارة التربية والتعليم في الكلمة التي القاها ان وزارة التربية تعنى بتفعيل التربية الحديثة والتطوير التربوي للمعوقين حيث استحدثت مديرية خاصة للطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة.

وناقشت الورشة تجربة دمج المكفوفين في مدارس وزارة التربية والتعليم وتجربة مدرسة النور للمكفوفين في عملية الدمج وتجربة مدرسة بنت عدي الثانوية وتجربة المركز السعودي في تأهيل الطالبات الكفيفات والتأهيل والتدخل المبكر للمكفوفين وتجربة المعلم الزائر للمدارس التي تضم مكفوفين.

ويذكر ان المشاركين سيناقشون اليوم تقييم تجربة دمج الطلبة المكفوفين في المدارس العامة «نحو واقع افضل لدمج للمكفوفين» والمناهج وتصميم الوسائل بما يلائم الكفيف والسمات الشخصية والكفايات التربوية اللازمة للعاملين مع الطلبة للمكفوفين.

## في محاضرة له بالمنتدى العربي

# اللبدي: ١٢ مليار متر مكعب من المياه حاجة الاردن عام ٢٠٥٠



● علي اللبدي

□ عمان – الدستور

قال المهندس علي اللبدي مستشار في ادارة المصادر المائية: ان اهم مصدر مياه سطحي لم يتم تنميته بعد في الاردن هو نهر اليرموك فلم يتم بناء سد على المجرى الرئيسي لهذا النهر حيث تقدر كميات مياه الفيضانات التي تسيل الى البحر الميت بدون استعمال في الجزء السفلي من نهر الاردن من ٦٠ – ١٥٠ مليون متر مكعب سنويا. واضاف في محاضرة القاها امس الاول في المنتدى العربي بعنوان «التنمية المستدامة والادارة المتكاملة للمياه» انه يمكن تجميع فيضانات الاودية الصغيرة مشيرا الى ان خزانات المياه الجوفية مستغلة بالكامل ولم يبق سوى استغلال مياه الديسي وقال انه يمكن تجميع ٥٠ مليون متر مكعب من المياه سنويا بواسطة الحصاد المائي في الاردن.

واوضح المهندس اللبدي انه يتم حاليا استغلال حوالي ٦٠ مليون متر مكعب سنويا من مياه الديسي لاغراض الزراعة ولمدينة العقبة وقال ان الدراسات تبين انه يمكن استغلال ١٠٠ مليون متر مكعب سنويا ولمدة ٥٠ سنة اضافة الى ما يتم استغلاله حاليا.

وفي مجال اعادة استعمال المياه العادمة قال المهندس اللبدي ان التقديرات تشير الى انه بحلول عام ٢٠٢٥ سيكون انتاج الاردن من الصرف الصحي من المياه المستعملة للاغراض الصناعية والاغراض المنزلية والبلدية حوالي ٥٠٠ مليون متر مكعب وقال ان معاهد الدراسات تشير الى ان المتطلبات المائية سوف تتضاعف من ٨ – ١٠ مرات خلال الخمسين سنة القادمة.. فاذا قدرت احتياجات الاردن من المياه عام ٢٠٠٠ بحوالي ١٢٠٠ مليون متر مكعب فمن اين سيتوفر ١٢ مليار متر مكعب من المياه عام ٢٠٥٠ حاجة الاردن في ذلك الوقت؟!

## احتفالات مدرسية بعيد المعلم

### مدرسة الاميرة تغريد

● جانب من الاحتفال

□ عمان – الدستور

اقام مجلس الطلبة ومجلس الامهات والمعلمات في مدرسة الاميرة تغريد الثانوية المطورة للبنات احتفالا بمناسبة يوم المعلم ويوم الطفل العربي القت فيه السيدة انتصار القهيوي مديرة المدرسة كلمة اشادت فيها بدور المعلم الاول جلالة الملك الحسين متمنية له الشفاء العاجل كما استعرضت الجهود التي بذلها جلالته في سبيل تطوير العملية التربوية والتعليمية ودعوة سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد لبذل المزيد من العطاء من اجل تقدم هذه المسيرة البناءة. هذا والقت مجموعة من الطالبات كلمات اشدن فيها بجهود المعلم الكبيرة. وفي نهاية الحفل كرمت السيدة المديرة المعلمات المتقاعدات والمتميزات منهن.

### مدرسة نهاوند الثانوية

□ عمان / بترا

احتفلت مدرسة نهاوند الثانوية للبنات في طارق / طبربور بيوم المعلم ويوم الطفل العربي. واشتمل الاحتفال على كلمات وقصائد تناولت دور المعلم في العملية التربوية وتنشئة الاجيال التنشئة السليمة واعدادهم اعدادا سليما كما ركزت على الطفل وضرورة تنشئته وتربيته باعتباره رجل المستقبل.

والقت السيدة سميرة العجارمة مديرة المدرسة كلمة تحدثت فيها عن اهمية المناسبتين موضحة دور المعلم في العطاء والابداع ومشددة على ضرورة ايلاء الاطفال العناية اللازمة الكفيلة بالوصول الى جيل قادر على تحمل مسؤولياته في المستقبل. كما اشتمل الاحتفال الذي اشرفت عليه المعلمة رندا القضاة على فقرات فنية واناشيد ودبكات شعبية معبرة.

من ناحية اخرى عقد في المدرسة اجتماع ضم اعضاء الهيئتين الادارية والتعليمية وامهات الطالبات تم خلاله مناقشة العديد من الامور التربوية التي تتعلق بالعام الدراسي الحالي ٩٨/ ٩٩.

وتم خلال الاجتماع انتخاب اعضاء مجلس الامهات والمعلمات على النحو التالي: سميرة العجارمة رئيسة، هيام شحادة القدومي، فايزة النشاش، جدولين الغنميين، ندى محمود شحادة، اعتدال محمد دياب، امينة حمدان رتيمة، فنية ابراهيم البرقاوي، فاطمة عبدالرحمن النشاش اعضاء.

### مدرسة زينب ام المؤمنين

□ عمان – الدستور

احتفلت مدرسة زينب ام المؤمنين الاساسية المختلطة في منطقة طارق – الغزنة بعيد المعلم العالمي ويوم الطفل العربي، برعاية السيدة حورية غيث مديرة المدرسة ومشاركة الهيئة التدريسية والمجتمع المحلي.

واشتمل الحفل على فقرات فنية واغان واناشيد وطنية وتمثيليات هادفة وكلمات تشيد بدور المعلم وبرسالته التربوية. واشرف على الحفل المعلمة باسمة المساعدة.

### مدرسة زيد بن الخطاب

□ عمان – الدستور

اقامت مدرسة زيد بن الخطاب الاساسية يوم امس احتفالا بيوم المعلم، والقى المعلمون صالح صالح مساعد مدير المدرسة وبسام الحجوج وجميل درويش كلمات عبرت عن دور المعلم في العملية التربوية.

### نشاطات المدارس الاردنية الدولية للبنات

□ عمان – الدستور

ضمن النشاطات الموجهة خارج الصف قامت وفود من طلبة المدارس الاردنية الدولية للبنات بزيارات للمدرج الروماني والمتحف الشعبي والقلعة والمركز الجغرافي، بهدف الاطلاع على المعالم الحضارية والمؤسسات الوطنية في العاصمة للتعرف على طبيعة عملها وما تقدمه من خدمات مختلفة. من جهة اخرى تم انتخاب اعضاء مجلس اولياء الامور والمعلمات في المدارس الاردنية الدولية للبنات وتكون من السادة والسيدات ملك الناظر وهيفاء حداد ورامونا الشوا وحسام ابو زهية ونادر عزالدين الخطيب وطي قبعة ورنا زعبلاوي وامل داقستاني وريما صويص ونهاد ارشيدات وليزا جندلي ولينا المدني واحلام سدر وعزيزة درويش ومنتهى القصص وايمان عبدالله وهدى الخاروف.

# الاميرة تريزا تزور المحميات الطبيعية في الشومري والازرق وضانا

□ عمان – الدستور

اختتمت سمو الاميرة تريزا ابنة عم جلالة ملك اسبانيا التي تزور الاردن حاليا جولة على المحميات الطبيعية في الاردن استمرت ثلاثة ايام زارت خلالها محميات الشومري والازرق المائية وضانا.

وقد اطلعت سموها خلال جولتها التي انتهت يوم امس على الاحياء البرية في المحميات الطبيعية واستمعت من المسؤولين فيها عن الخطط الادارية التي تدار بها هذه المحميات والجهود التي تبذلها الجمعية الملكية لحماية الطبيعة للمحافظة على ثروات الاردن البرية واعادة المنقرض منها الى موطنه الاصلي ووضعه في مراكز الاكثار في هذه المحميات ليتم اكثاره وفق برامج محددة ومن ثم يصار الى اطلاقه في الطبيعة واعادته الى محيطه الحيوي الذي كان يعيش به قبل انقراضه من المنطقة.

وقد قامت سموها خلال جولتها على المحميات الطبيعية بممارسة هوايتها بمراقبة الطيور حيث مارست هذه الهواية في مختلف دول العالم التي زارتها.

وقد اشادت سموها بالتقدم الذي حققه الاردن في مجال حماية الطبيعة وادارة المحميات الطبيعية ونشر التوعية البيئية وايجاد التفاعل والتعاون المثمر بين السكان المحليين ومشاريع المحميات الطبيعية مما يجعل مشاريع الحماية ناجحة على مختلف الصعد.

واشارت الى ان الاردن يعتبر من الدول المتقدمة في مجال الحماية وتنظيم الصيد والمحافظة على العناصر الطبيعية مؤكدة ان الاردن يتمتع بجمال طبيعي يعتبر من اكثر مناطق العالم جذبا للسياحة البيئية حيث يوجد في الاردن اضافة الى جمال جباله وغاباته وتضاريسه الطبيعية هنالك جمال الصحراء والبادية الاردنية حيث تعتبر المناطق في وادي رم من اجمل المواقع الصحراوية في العالم.

وقالت ان الاردن يستطيع ان يضاعف اعداد السياح اليه اذا استطاع الاستفادة من جمال الطبيعة به بشكل اكثر فاعلية وخاصة انه يوجد في الاردن مواقع مهمة عالميا لمراقبة الطيور لا سيما المهاجرة عبر رحلاتها من الشمال الى الجنوب.

# افتتاح معرض للكتاب الشامل في جامعة آل البيت



● جانب من حفل افتتاح معرض الكتاب

□ المفرق – الدستور

افتتح في جامعة آل البيت امس الاول معرض الكتاب الشامل الذي نظمته عمادة شؤون الطلبة بالجامعة.

واشتمل المعرض على مجموعات من الكتب الدينية والثقافية والعلمية المتنوعة مثل كتب التفسير، والتراث، وتلك المتعلقة بالاطفال، والاقتصاد، والعلوم الادارية والقانون، والزراعة، والحاسوب، والسياسة، والعلوم الطبيعية، والفلسفية والرياضيات، والتربية، وعلم النفس، وعلم الاجتماع، ويشارك في المعرض الذي يستمر عشرة ايام عدة دور نشر محلية.

## أفق

ابراهيم العجلوني

### مبادرات مطلوبة

لا ريب ان ثمة خطوات عاجلة يجب ان تبادر اليها اطراف عدة، قبيل ان تنجح الصهيونية في اشعال حرب اسلامية / اسلامية تأكل الاخضر واليابس، وتتيح لاسرائيل ان تكون السيد المطاع في المنطقة بلا منازع.

ان على ايران والسعودية ومصر مجتمعة ان تقيم غرفة عمليات مشتركة مفتوحة الخط على كلا الرئاستين التركية والسورية، وان تظل في سهر دائب حتى يلف هذا التصعيد، وحتى يمكن نزع فتيل الكارثة.

وان على الاردن ان يقوم بمبادرة خاصة به بسبب من علاقاته الطيبة مع تركيا وسوريا معا، للوقوف بالمشكلة عند حد يمكن التحاور عنده. واعتقد، في هذا المقام، ان لسمو الامير الحسن ولي العهد اعتبارات خاصة وقدرات معروفة، وطرقا موطأة، وانه يملك ان يقنع القيادة التركية بالعدول عن قرار الحرب.

وان على الامين العام للامم المتحدة السيد كوفي انان ان يتوجه من فوره الى انقرة، ثم الى دمشق، قبل ان يصبح الشرق الاوسط كتلة من النيران، وقبل ان يتورط العالم كله في حرب عالمية جديدة.

كما ان على شيخ الازهر وعلى قداسة البابا في الفاتيكان ان يكون لهما موقف مسموع ايضا، وان تكون لكل منهما مبادرة سريعة لوقف الازمة الخطيرة.

ان ترك الاحداث في مهوى تداعياتها وفي منزلقاتها المهلكة الرب – في الحالة السورية التركية – الى معنى الانتحار. وان على تركيا وسوريا معا ان لا تلخذهما الحمية فينسيا حقائق التاريخ، وتحديات الواقع، وآفاق المستقبل، وان يراعيا ذلك كله فيما يراعيان..

مبادرات مطلوبة يقتضيها الواجب الانساني والايمان الديني والانتماء العروبي في آن.

وعسى ان يكون ذلك قبل اتساع الخرق على الراتقين وقبل ان يفتك في امتنا كيد الكائدين!!

## ملاحظة

نزيه القسوس

### العمالة الوافدة والاجراءات الاخيرة

الاجراءات التي اتخذتها الحكومة من اجل تصويب اوضاع العمال الوافدين مع انها جاءت متأخرة كثيرا الا اننا نرجو ان تستمر لا ان تكون مثل الاجراءات التي اتخذتها الحكومات السابقة وكانت تستمر لعدة ايام ثم تنتهي الى ان وصل عدد هؤلاء العمال الى حوالي المليون كما اعلن وزير الداخلية. وهذا العدد الهائل يضغط على عملتنا الصعبة وعلى غذائنا ومائنا ومجتمعنا وبالتاكيد سيحدث تغييرات اجتماعية كبيرة في حياتنا.

والمضحك المبكي في هذا الموضوع ان ستة وخمسين الفا فقط من هؤلاء العمال لديهم تصاريح عمل رسمية اما التسعمائة الف الباقون فيسرحون ويمرحون كما يشاءون لا احد يسألهم ماذا يفعلون فيمارسون المهن التي يريدون فنجد ان بعضهم يبيع القهوة على الطرق الخارجية وبعضهم يبيع الخضار والفواكه على العربات واعدادا هائلة يتسكعون في الشوارع لا يجدون عملا وحتى الذين يحملون تصاريح عمل فقسم كبير منهم حصل على هذه التصاريح عن طريق الوساطة لممارسة المهن المسموح بها لكنهم في الحقيقة يمارسون مهنا اخرى لا علاقة لها بالمهن الموجودة في التصاريح.

وهنالك مسألة هامة جدا بالنسبة للعمال الوافدين حتى الذين يحملون تصاريح عمل لا تمارسها الحكومة حتى الآن ولا اعتقد انها موجودة في قوانيننا وانظمتنا وهي ضرورة ان يبرىء العامل ذمته قبل ان يغادر الى بلده فقد عملت منذ اكثر من خمسة وعشرين عاما في احدى الدول العربية الشقيقة وعندما قررت العودة الى الوطن لم امنح فيزة المغادرة الا بعد ان اعطيت ورقة عليها خمسة وعشرون عنوانا لدوائر حكومية ومؤسسات خدمية وختمتها من هذه الدوائر والمؤسسات واعدتها لدائرة الجوازات والمؤسسة التي كنت اعمل بها حتى احصل على مستحقاتي المالية وفيزة المغادرة، اما في بلدنا فيستطيع الوافد حتى لو كان زائرا ان يفعل ما يريد وان يستأجر شقة مفروشة ويستعمل الهاتف الموجود في هذه الشقة ويغادر بدون اي سؤال او جواب وتكون النتيجة ان على هذا الهاتف الاف الدنانير والشركة للكهرباء ووزارة للمياه مبالغ مماثلة بل يستطيع العامل الوافد ان يرتكب جريمة قتل بشعة ويغادر بدون ان يسأل عن ذلك.

لذلك اننا نثمن ونؤيد الاجراءات التي اتخذتها الحكومة لتصويب اوضاع هؤلاء العمال لكننا نرجو ان تستمر هذه الاجراءات وان لا يكون لها وقت محدد وان تكون لهذا الوطن اجهزة فعالة تحميه وتحافظ على امكاناته المحدودة.

اننا بالتاكيد بحاجة ماسة لبعض انواع العمالة الوافدة وللعمال المهرة بالذات او العمال الزراعيين لكننا لسنا بحاجة الى عمال يبيعون القهوة والشاي والخضار والفواكه ولسنا بحاجة لعمال يتسكعون في الشوارع والطرقات يضغطون على امكاناتنا الاقتصادية المحدودة ويزيدون في اعداد البطالة التي نشكو منها في صفوف ابنائنا.

# وزارة الزراعة تحتفل بيوم الاغذية العالمي

□ عمان – الدستور

يصادف في السادس عشر من الشهر الجاري يوم الاغذية العالمي، والذي تنظمه منظمة الاغذية والزراعة الدولية ويحمل شعار «المرأة تطعم العالم».

وبهذه المناسبة نظمت وزارة الزراعة برنامجا احتفاليا يتضمن كلمة للسيد وزير الزراعة مجحم الخريشة، اضافة لبعض البرامج التوجيهية الاعلامية حول عملية التنمية الزراعية والمشاريع التي تنفذها وزارة الزراعة بالتعاون مع برنامج الغذاء العالمي.

# انتخاب هيئة ادارية لجمعية اسكان موظفي امانة عمان

□ عمان – الدستور

تم يوم امس انتخاب هيئة ادارية لجمعية اسكان موظفي امانة عمان التعاونية وفاز بعضوية لجنة الادارة السادة: الدكتور جهاد شوارب وحربي فرحان وعودة عبدالعال وقاسم الحوراني والمهندس خالد الصرايرة، كما تم انتخاب لجنة مراقبة للجمعية من السادة: فوزي الفلايلة وخالد مطر ويحيى خليفات.

# وفاة شخص واصابة اخرين جراء ١٤٢ حادثا

□ عمان – الدستور

تعاملت مديرية الدفاع المدني ومراكزها في جميع انحاء المملكة خلال الـ(٢٤) ساعة الماضية مع (١٤٢) حادثا نتج عنها (٢٩) اصابة مختلفة.

وفيما يلي توزيع هذه الحوادث: اطفاء (٢٣) حادثا، واسعاف (١١٣) حادثا وانقاذ (٦) حوادث. وابرز هذه الحوادث كما ذكرت مصادر قسم التثقيف الوقائي في الدفاع المدني على النحو التالي:

في محافظة الزرقاء وعلى طريق العمري بالقرب من ابار حمزة وقع حادث تدهور لسيارة سورية نتج عن الحادث وفاة السائق وهو سوري الجنسية عمره ٤٧ سنة، واصابة ثلاثة اشخاص اخرين.

وفي محافظة المفرق وعلى م"ث الزعتري وقع حادث تصادم بين ثلاث سيارات نتج عنه اصابة خمسة اشخاص، وتم نقل جميع الاصابات الى م. المفرق الحكومي. وفي محافظة اربد منطقة المشارع تم اسعاف طفل عمره (٤) سنوات يعاني من حرق باليد اليمنى بسبب تعرضه لصعقة كهربائية وتم نقله الى مستشفى ابي عبيدة. وفي محافظة الزرقاء منطقة وادي الحجر تم اخماد حريق شب في مخبز بسبب وجود كراتين فوق بيت النار مما ادى الى اشتعالها ونتج عن الحادث بعض الخسائر ولم تقع اصابات بالارواح.

بسم الله الرحمن الرحيم

## شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة

### اعلان طرح عطاء رقم (٩٨/٩)
### اعمال صيانة خزان المياه الخرساني المرتفع
### ELEVATED R.C WATER TANK

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلاه اعمال صيانة خزان المياه الخرساني المرتفع في المنطقة السكنية الثالثة / الزرقاء.

على الشركات والمتعهدين المتخصصين في هذا النوع من العمل والذين لديهم المقدرة اللازمة ويرغبون الاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة قسم العطاءات / دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان / الدوار الاول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول للحصول على وثائق العطاء اعلاه مقابل (١٠) عشرة دنانير غير مستردة للنسخة الواحدة.

يشترط تقديم كفالة دخول بنسبة ٥٪ من قيمة العرض الاجمالية.

اخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٩/١٠/١٩٩٨ التاسع عشر من تشرين الاول لسنة ١٩٩٨.

رئيس مجلس الادارة

بسم الله الرحمن الرحيم

## شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة

### اعلان طرح عطاء رقم ٩٨/١٩٠ لتوريد مدحلة
### AVIBRATORY ROLLER

تعلن شركة مصفاة البترول الاردنية المساهمة المحدودة عن طرح العطاء اعلاه لتوريد مدحلة على الشركات التي ترغب الاشتراك في العطاء اعلاه مراجعة قسم العطاءات / دائرة المشتريات في مكاتب الشركة الكائنة في جبل عمان / الدوار الاول قبل الساعة الثانية عشرة والنصف ظهرا مصطحبين معهم رخص مهن سارية المفعول و/او ما يثبت قيدهم في سجل الوكلاء والوسطاء التجاريين للحصول على نسخة من شروط ومواصفات العطاء مقابل ١٠ عشرة دنانير غير مستردة للنسخة الواحدة.

يشترط تقديم كفالة دخول بنسبة ٥٪ من قيمة العرض الاجمالية.

- المغلف الاول يحتوي على العرض الفني.
- المغلف الثاني يحتوي على الضمانة المالية والاسعار.

اخر موعد لقبول واستلام العروض هو الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٣/١١/١٩٩٨ الثالث والعشرون من تشرين الثاني لسنة ١٩٩٨.

رئيس مجلس الادارة

## اعلان عطاء صادر عن وزارة السياحة والاثار والخاص بتوريد ورق ابيض بمختلف المقاسات

تعلن وزارة السياحة والاثار عن رغبتها بطرح عطاء لشراء ورق ابيض فعلى الراغبين بالاشتراك بالمناقصة والمرخصين لدى وزارة الصناعة والتجارة او امانة عمان مراجعة القسم المالي في وزارة السياحة الطابق الثالث واحضار شهادة تصنيف سارية المفعول لاستلام نسخة العطاء علما بان ثمن نسخة العطاء عشرة دنانير غير مستردة واجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء.

د. علياء حاتوغ بوران
امين عام وزارة السياحة

## اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان

الى المحكوم عليه اسد حنا عازر المحكوم عليه المجهول اسد حنا عازر المجهول مكان الاقامة.

يجب عليك ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتباراً من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك لنتمكن من تنفيذ اعـلام الحكم رقم ٩٨/٢٨٠٢ تاريخ ١٥/٨/١٩٩٨ الصادر عن محكمة صلح حقوق عمان والمتضمن الزامك باخلاء المأجور وتسليمه خالياً من الشواغل الى المحكوم له محمد سليم العجه والكائن في جبل عمان شارع المطران قرب بنك الاسكان فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعاً عن تنفيذ حكم اعلام برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونياً بحقك

مأمور اجراء عمان

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان اعادة طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة المفرق

يدعى المقاولون المصنفون باختصاص الطرق الفئة الخامسة فما فوق والراغبون بالاشتراك في المناقصة المبينة ادناه مراجعة مديرية اشغال محافظة المفرق اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ٧/١٠/١٩٩٨م.

| رقم العطاء | وصف العمل | قيمة كفالة المناقصة | ثمن نسخة العطاء غير مستردة |
|---|---|---|---|
| م ف/٤٨/٩٨ | عمل وجه ختامي لطرق زراعية بلواء قصبة المفرق | ٢٥٠ دينار مائتان وخمسون دينار | ١٠ دنانير عشرة دنانير |

(١) آخر موعد لبيع نسخ العطاء الساعة الثانية عشرة ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٣/١٠/١٩٩٨م.
(٢) تودع العروض بصندوق عطاءات المديرية بموعد اقصاه الساعة الثانية من بعد ظهر يوم الاربعاء الموافق ١٤/١٠/١٩٩٨.
(٣) على المناقص ان يرفق بعرضه كفالة بنكية او شيك مصدق بقيمة كفالة المناقصة المبينة اعلاه.
(٤) على المناقص ان يبرز شهادة تصنيف سارية المفعول عند شراء نسخة العطاء.

رئيس لجنة عطاءات محافظة المفرق
مدير اشغال محافظة المفرق
المهندس محمد غرير

### انذار عدلي بواسطة السيد كاتب عدل عمان رقم ٩٨/٤٠٤١٧

المنذر: المحامي محمد بركات بركات
المنذر اليه تصير موسى محمد منتصر

اولاً: نعلم بالنا وبناء على توكيل منه قمنا بتسجيل الدعوى رقم ٩٧/١٨٤١ بمواجهة السيد عزمي محمود الجندي لمطالبته ٤٣ الف دينار اردني قيمة التريلا (الشاحنة) رقم ٦٠٥٦ مقابل الاتعاب ... بواقع ١٠٪ من قيمة الدعوى اي ٤٣٠٠ دينار اردني وتم تنزيل قيمة الاتعاب لتصبح ٣٥٠٠ دينار اردني. وكذلك اقمنا الدعوى الجزائية رقم ٩٧/٣٠٨٠ موضوعها تهريب اموال والادعاء بالحق الشخصي بمواجهة السيد عزمي المذكور اعلاه يكون اتعابها ٣٥٠٠ دينار اردني ليكون المبلغ المطلوب منك لقاء الاتعاب هو مبلغ ٧٠٠٠ دينار اردني للقضيتين المذكورتين.

ثانيـاً: في نهاية ايلول ٩٨ تم تسليمك السيارة/التريلا موضوع هذه الدعاوى وتمت الى بكتابة اقرار منك ... من الدعوى الجزائية المرفوعة عن السيارة رقم ٦٠٥٦. ثالثاً: ترصد بذمتك مبلغ ٧٠٠٠ دينار اردني باقي اتعاب المحاماة في القضيتين اعلاه لذا نطلب اليك تسديد المبلغ خلال ثلاثة ايام من تاريخه وبعكس ذلك سوف نضطر لتحصيل حقوقي بالطرق القانونية.




## CAREER OPPORTUNITIES

An international healthcare company operating in the Middle East requires for its Regional Office in Amman:

1 - Regional Manager
2 - Sales Manager
3 - Marketing Manager
4 - Medical Representatives
5 - Medical Sales Assistants
6 - Medical Service Engineers

To apply for any of the above positions, please mail comprehensive and detailed C.V. with copies of educational and experience certificates and a recent photo to :

Human Resources Department
P.O.Box 940355 Shmaisani
Amman 11194
Jordan

All applications will be treated in strict confidence.

## اعـــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٣٦٩ تاريخ ١٥/٩/١٩٩٨ الموافقة على ايداع مخطط اعتماد شارع حسب الافرازي ضمن الحوض رقم ١٢ وذلك في بلدة حريما لواء بني كنانة وحسب المخطط التعديلي رقم ١١ تاريخ ٢٤/٩/١٩٩٨ ووضعه موضع التنفيذ.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعـــــلان

يعلن لاطلاع العموم في بلدة حريما بان اللجنة اللوائية لتنظيم والابنية للواء بني كنانة اطلعت على قرار اللجنة المحلية في بلدة حريما رقم ١٦/٣٨ تاريخ ٨/٦/١٩٩٨ والمتضمن الموافقة على تعديل الشارع المار ضمن القطعة رقم ١١ حوض ٦ الزوية الشمالية من اراضي حريما لتبقى سعة الشارع كما هي ١٢م وذلك تلافيا لهدم البناء الواقع في سعة الشارع.

قررت اللجنة بقرارها رقم ٩٨ تاريخ ٢٨/٧/٩٨ الموافقة على التعديل المقترح واعلانه للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية وجريدتين محليتين يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على القرار وتقديم اعتراضاتهم او اقتراحاتهم الى رئيس اللجنة المحلية في بلدة حريما خلال المدة القانونية على ان تكون مدعمة بالمخططات التوضيحية.

متصرف لواء بني كنانة
حسين حمود الضمور
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان صادر عن مديرية اشغال محافظة معان

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق من الفئة الرابعة والخامسة والراغبون في الاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة معان اعتبارا من يوم الخميس الموافق ٨/١٠/١٩٩٨م. وفقا للشروط التالية:

| رقم العطاء | وصف العمل | قيمة كفالة دخول العطاء | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|
| م/٣٨/٩٨ | عمل وجهين ختاميين لطريق الشيدية / ابار المياه | ٢٠٠ دينار | ١٠ دنانير غير مستردة |

(٢) آخر موعد لبيع نسخ المناقصة الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٢/١٠/١٩٩٨م.
(٣) تودع العروض في صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٣/١٠/١٩٩٨.
(٤) على المتقدم ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول.
(٥) لا تسلم وثائق العطاء الا للمقاول نفسه او من ينيبه بموجب تفويض خطي موقع ومختوم بخاتمه.

رئيس لجنة عطاءات محافظة معان
مدير اشغال محافظة معان
المهندس عبدالمنعم ابوهلالة

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعادة اعلان صادر عن مديرية اشغال محافظة معان

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الابنية والطرق من الفئة الخامسة وما فوق والراغبون بالاشتراك في هذه المناقصة مراجعة مديرية اشغال محافظة معان اعتبارا من يوم الخميس الموافق ٨/١٠/١٩٩٨م. وفقا للشروط التالية:

| رقم العطاء | وصف العمل | قيمة كفالة دخول العطاء | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|
| م/٣٧/٩٨ | انشاء جدار استنادي في بئر ابودنه | ١٠٠ دينار | ١٠ دنانير غير مستردة |

(٢) آخر موعد لبيع نسخ المناقصة الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الاحد الموافق ١١/١٠/١٩٩٨م.
(٣) تودع العروض في صندوق العطاءات في موعد اقصاه الساعة الثانية من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٢/١٠/١٩٩٨.
(٤) على المتقدم للمناقصة ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول.
(٥) لا تسلم وثائق العطاء الا للمقاول نفسه او من ينيبه بموجب تفويض خطي موقع ومختوم بخاتمه.

رئيس لجنة عطاءات محافظة معان
مدير اشغال محافظة معان
المهندس عبدالمنعم ابوهلالة

اعلان صادر عن

## شركة الكهرباء الوطنية

## تعلن شركة الكهرباء الوطنية عن طرح العطاءات التالية

| رقم العطاء | موضوعه | ثمن النسخة | قيمة الكفالة البنكية او الشيك المصدق | موعد الاغلاق |
|---|---|---|---|---|
| ٩٨/١٢١ | توريد مواسير حديدية مجلفنة | ١٠٠ دينار غير مستردة | ١٩٠٠٠ دينار | الساعة ١٢ من ظهر يوم الاثنين الموافق ٩/١١/١٩٩٨ |
| ٩٨/١٢٩ | توريد اجهزة قياس تدفق زجاجية لوحدات المعالجة | ١٠ دنانير غير مستردة | ١٠٠٠ دينار | الساعة ١٢ من ظهر يوم الاثنين الموافق ٢/١١/١٩٩٨ |
| ٩٨/١٣١ | توريد مواد تشغيلية ولوازم لاجهزة حاسوب | ١٠ دنانير غير مستردة | ٤٠٠ دينار | الساعة ١٢ من ظهر يوم الاثنين الموافق ٢/١٠/١٩٩٨ |
| ٩٨/١٣٣ | توريد مقصات ومكابس للاسلاك والكوابل | ٢٥ دينار غير مستردة | ٣٥٠٠ دينار | الساعة ١٢ من ظهر يوم الاثنين الموافق ٢/١١/١٩٩٨ |
| ٩٨/١١٢ | تصنيع وفحص وتوريد خلية قاطع ١١ ك.ف داخلية ولوازمها لتوسعة لوحات ١١ ك.ف | ١٥ دينار غير مستردة | ٢٥٠٠ دينار | الساعة ١٢ من ظهر يوم الاثنين الموافق ٢٦/١١/١٩٩٨ |
| ٩٨/١٣٦ | تصنيع وفحص وتوريد قواطع يدوية ومحولات تيار ومحولات فولطية ٣٣ ك.ف | ١٥ دينار غير مستردة | ١٥٠٠ دينار | الساعة ١٢ من ظهر يوم الاثنين الموافق ٩/١١/١٩٩٨ |
| ٩٨/١٢٨ | اصلاح وترميم الجزء الدوار لمولد الوحدة البخارية الثانية | ٥٠ دينار غير مستردة | ٧٥٠٠ دينار | الساعة ١٢ من ظهر يوم الاثنين الموافق ٩/١١/١٩٩٨ |

يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في اي من هذه العطاءات مراجعة دائرة اللوازم في مبنى شركة الكهرباء الوطنية شارع زهران - الصويفية وذلك للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة مقابل دفع المبلغ المبين ازاء كل منها.

تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات حسب الموعد المحدد على العنوان المذكور اعلاه، مرفقا بها كفالة بنكية او شيك مصدق حسب المبلغ المدون ازاء كل عطاء منها.

المدير العام بالوكالة
المهندس وضاح النابلسي

## اعـــــلان

تعلن مديرية الامن العام / ادارة الاتصالات عن حاجتها لشراء جهاز كمبيوتر وشاشات واجهزة مساعدة ليتم تركيبها في موقع كمبيوتر جسر الشيخ حسين.

على الشركات الراغبة بدخول العطاء مراجعة مبنى ادارة الاتصالات / العبدلي خلف مديرية الامن العام للحصول على الشروط الخاصة بالعطاء علما بان اخر موعد لتسليم المناقصات يوم الخميس الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٨م.

## اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٨/١٢٠ صادر عن وزارة الاشغال العامة والاسكان بشأن تقديم وتركيب حواجز واقية للطرق لطريق السعيدية / الخالدية / محافظة المفرق

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح العطاء محلي ١٢٠/٩٨ الخاص بتقديم وتركيب حواجز واقية للطرق لطريق السعيدية / الخالدية / محافظة المفرق فعلى الشركات ذات الاختصاص والراغبين الدخول في العطاء مراجعة سكرتيرة لجنة العطاءات المحلية / مديرية الابنية مع مراعاة ما يلي:

١- اخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الاحد الموافق ١٨/١٠/١٩٩٨.
٢- ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير غير مستردة.
٣- احضار رخصة مهن سارية المفعول.
٤- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ١٩/١٠/١٩٩٨.
٥- يرفق بالعرض كفالة دخول المناقصة بقيمة (٣٠٠) ثلاثماية دينار.

رئيس لجنة العطاءات المحلية
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان
المهندس بشير الجقبير

## ورقة اخبار
### دائرة اجراء الزرقاء
### رقم القضية ٩٨/٣٩٣ شرعي

خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين خالد سليمان سلمان ابو شارب مجهول مكان الاقامة.

قررت رئاسة اجراء الزرقاء حبسك مدة شهرين لعدم تأدية الدين البالغ قدره ١١٣١ دينارو ٧٠ فلس الف ومائة وواحد وثلاثون دينارا و٧٠ فلس الى الدائنة السيدة هيام ريحي حسين ابو شارب فاذا لم تؤد الدين او تستعمل حقك المنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستئناف قرار الحبس خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغك سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول

مأمور اجراء الزرقاء

## اخي المزارع، اخي المواطن

الدبور الاحمر او الدبور الاصفر ليس عدوا النحل فقط ولكنه من الاعداء الطبيعية التي تهاجم المحاصيل الزراعية مثل العنب والنخيل والتمر وغيرها من الفواكه.

وقد يتعرض المواطن لاخطار جدية عند تعرضه الى لدغ هذا الدبور.

بادر اخي المزارع الى القضاء على هذه الآفة الضارة.

مع تحيات
قسم الاعلام / مديرية الارشاد الزراعي
وزارة الزراعة

# أخي المواطن...

## ابناؤك تحميهم بكل امكانياتك فلا تؤذيهم بالسموم التي تنفث من سيجارتك

مع تحيات الجمعية الوطنية الأردنية لمكافحة التدخين

### خلال زيارته للاغوار الشمالية

## كريشان: ٨٠ مليون دينار مديونية البلديات والوزارة جادة في دمجها

□ الاغوار الشمالية – من اشرف الخلواهرة

اكد السيد توفيق كريشان وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة ان الوزارة جادة في دمج البلديات عبر مراحل وخلال الخمس سنوات القادمة.

واضاف السيد الوزير خلال زيارته للاغوار الشمالية مساء امس وافتتاحه مبنى بلدية وادي الريان ان الوزارة انهت المرحلة الاولى وهي دمج المجالس القروية في المملكة وسيتم تقليص العدد في المرحلة الثانية ليصبح عدد البلديات من ١٥٠ – ٢٠٠ فيما سيصل العدد في المرحلة الثالثة الى خمسين بلدية في مختلف مناطق المملكة تعمل على نظام المناطق كما هو الحال في امانة عمان الكبرى موضحا ان هذا القرار يعمل على تقليص عدد القرارات المتخذة والصادرة للوزارة مما يساعد على سرعة اتخاذ القرارات المناسبة وانجاز المعاملات باسرع وقت ممكن.

واضاف السيد الوزير ان هذه الخطوة لا تلغي وجود البلديات الحالية بل سيتم تعيين مدير لكل بلدية حالية بحيث تصبح منطقة وتتخذ القرارات الخاصة بها ثم تحولها الى البلدية الام.

واشار السيد كريشان الى المديونية الكبيرة على البلديات والبالغة ٨٠ مليون دينار مبينا ان هذا المبلغ يصعب دفعه من ميزانية الدولة مضيفا ان من الاسباب الداعية لدمج البلديات التخفيف من معاناة البلديات في النواحي الاقتصادية والتنظيمية.

وطالب السيد الوزير بالبحث عن المشاريع المنتجة التي تعود بالنفع على البلديات لتصبح البلدية منتجة لا مستهلكة تعتمد على دعم الحكومة ومخصص المحروقات ودعا السيد كريشان الى محاربة الفساد اينما وجد وعدم المبالغة في التعيينات التي لا حاجة لها مبينا ان تاخير معاملات المواطن دون مبرر ولاهواء شخصية من اكبر وابشع انواع الفساد مطالبا الجميع العمل بامانة ومراعاة ظروف المواطن خاصة بعدما بدأت الوزارة بتطبيق اللامركزية في المحافظات والالوية مبينا ان بامكان مديرية هندسة البلديات وبالتنسيق مع فروع بنك تنمية المدن والقرى منح البلديات قروضا تصل في حدها الاعلى الى ١٠٠ الف دينار دون الرجوع الى الوزارة.

● توفيق كريشان

وطلب السيد الوزير من رؤساء البلديات بعدم رفع اسعار رخص البناء تماشيا للانتقال على كاهل المواطن والاكتفاء بتحصيل ما لها من اموال ورسوم مستحقة على المواطنين من سنوات سابقة. واوضح السيد كريشان بالنسبة لاموال حزمة الامان الاجتماعي سيتم البدء بتوزيع المرحلة الثانية منها بمبلغ يقدر نحو ٢٣ مليون دينار على البلديات التي تعاني من الفقر والبطالة وعدم وجود البنية التحتية فيها بحيث يتم تحديد البلديات التي بحاجة بعد دراسات ميدانية تقوم بها الوزارة بالتعاون مع الجهات المانحة.

واضاف السيد الوزير ان الوزارة جادة في دعم تقاعد رؤساء البلديات وان الموضوع قيد الدراسة وسيتم تنفيذه في القريب العاجل ثم تطرق السيد كريشان الى موضوع الصرف الصحي في اللواء مبينا ان الوزارة انهت الدراسات اللازمة وهي الان بانتظار دعم المشروع من قبل المشروع الكندي.

واشار السيد الوزير ان الوزارة ستعمل على دراسة انشاء سوق للخضار والفواكه ومسلخ مشترك في اللواء.

وكان السيد قفطان المجالي محافظ اربد قد القى كلمة بين فيها حاجة اللواء الى مشروع صرف صحي للمحافظة على نظافة البيئة في المنطقة خاصة وانها تتميز بموقع سياحي مناسب وهام ومنطقة جذب سياحي كبيرة.

كما القى السيد ونس الحراحشة متصرف اللواء كلمة بين فيها مطالب بلديات اللواء ومنها ضرورة ايجاد مكب للنفايات السائلة ودعم مجلس الخدمات المشتركة ببعض الاليات الغير متوفرة وايجاد محطات تنقية حيثما يتم انشاء مشروع الصرف الصحي في اللواء وايجاد مسلخ موحد يخدم اللواء وتزويد البلديات الكبيرة في اللواء بسيارات ضاغطة واستملاك الطرق النافذة في اللواء للبلديات.

كما القى السيد اسعد الخطيب رئيس بلدية وادي الريان كلمة بين فيها انجازات البلدية خلال الاعوام الماضية من شق وتعبيد الطرق وتركيب وحدات انارة في البلدية ومبنى البلدية الذي كلف ٦٤ الف دينار على مساحة ٣١٠م ثم تطرق السيد الخطيب الى الصعوبات التي تواجه البلدية واهمها المديونية التي تزيد عن ١٠٠ الف دينار مطالبا بزيادة مخصص البلدية من المحروقات حتى تتمكن من القيام بالواجبات الملقاة عليها.

ورافق السيد الوزير خلال الزيارة امين عام الوزارة والنائبان مجحم الصقور والدكتور يوسف الشريدة ومحافظ اربد ومتصرف اللواء ومدير الهندسة في اللواء ومدراء الدوائر الرسمية وعدد من المسؤولين في اللواء.

### برعاية الملكة نور

## الامير رعد يفتتح اسبوع التراث الوطني غدا

□ عمان – الدستور:

برعاية جلالة الملكة نور يفتتح سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء يوم غد فعاليات اسبوع التراث الوطني الذي تنظمه جمعية اصدقاء الاثار بالتعاون مع وزارة السياحة والاثار. وامانة عمان الكبرى بدعم العديد من المنظمات العامة والخاصة.

وتشتمل الفعاليات على انطلاق مجموعة تمثل عدة هيئات حكومية واهلية مشاركة في الاسبوع في مسيرة تبدأ من قلعة عمان– التي طالما مثلت شاهدة على التجمعات البشرية التي بنت حضارات الاردن– مرورا بالطريق العام وسط البلد لتنتهي عند قاعة المدينة الجديدة في رأس العين. وسيرتدي المشاركون في المسيرة قمصانا خاصة وسيرفعون شعارات تدعو للمحافظة على تراثنا الاثري.

كما ستقام خلال الفترة من ٩–١٥ تشرين الاول معارض تضم نماذج وعروضا يشارك فيها الزوار ولجان تثقيفية تتحدث عن خبراتها في مجال الحفر والتنقيب عن الاثار في الاردن وحمايتها. وعرض لاعمال ساهم بها اطفال في مسابقة فنية عنوانها "حماية المواقع الاثرية في الاردن" ومعرض للكتاب وستتاح للزوار مشاهدة الطريقة التي صنع فيها الرومان والبيزنطيون المصابيح الفخارية من الرمل، كما سيشاهدون العملية الكاملة لصناعة القطع الفسيفسائية (الموزاييك) وسيطلعون على بعض الجرائم المفرضة التي ارتكبت بحق الاثار خلال السنوات القليلة الماضية وعلى بعض الكنوز الاثرية التي سرقت وتم استردادها.

يوم الخميس ١٥ تشرين الاول ستشهد الاديون المجاور للمدرج الروماني في وسط البلد عرضا دراميا لمسرحية "الدائرة" باللغة العربية تركز هذه الامسية الثقافية على اهمية الهوية التراثية ونقلها حية للاجيال اللاحقة من اجل بناء خبرة انسانية متراكمة تمكننا من مواجهة المشكلات المعاصرة.

### امين عمان يستقبل سفيري فرنسا واسبانيا

□ عمان – الدستور

استقبل المهندس نضال الحديد امين عمان في مكتبه امس السيد برنارد ليميه السفير الفرنسي في عمان.

كما استقبل المهندس الحديد السيد ادوارد ميرابيج سفير مملكة اسبانيا في عمان وجرى خلال اللقاءين استعراض العلاقات الثنائية بين عمان وعاصمتي بلديهما وسبل تعزيزها في مختلف المجالات.

### المدارس العصرية تقيم امسية تراثية.. اليوم

□ عمان – الدستور

تقيم المدارس العصرية احتفالها السنوي في الساعة الرابعة من مساء اليوم الخميس.

ويشتمل الاحتفال على امسية تراثية يشترك فيها الطلبة وفرق شعبية متنوعة تتضمن رقصات ودبكات واهازيج تراثية. وستقدم المدارس العصرية الاكلات الشعبية وذلك لايمان المدارس في المحافظة على تراثنا العربي العريق.

## تخريج دورة الكوارث للضباط في مدرسة الدفاع المدني

● من حفل التخريج

□ عمان – الدستور

مندوبا عن اللواء نيب المعاني. المدير العام للدفاع المدني رعى المقدم محمد علي عودة مدير ادارة التدريب حفل التخريج الذي اقامته مدرسة الدفاع المدني بمناسبة تخريج دورة – الكوارث للضباط رقم (١١) والتي شارك فيها عدد من ضباط دولة الامارات العربية المتحدة الشقيقة.

القى المقدم عودة كلمة حث فيها الخريجين على الاستفادة من المعلومات التي حصلوا عليها وادامتها بما ينعكس ايجابيا على الأداء في الميدان أثناء معالجة الحوادث مما يرفع مستوى الخدمات التي يقدمها الدفاع المدني للمواطنين.

ورحب بمشاركة الضباط المشاركين من دولة الامارات العربية المتحدة بهذه الدورة والاستفادة منها في عملهم الميداني.

وفي نهاية الاحتفال وزع مندوب المدير العام الشهادات على الخريجين والجوائز على المتفوقين منهم.

### الكتلة الوطنية تدعم السرور لرئاسة مجلس النواب

□ عمان – الدستور –

قررت الكتلة الوطنية دعم ترشيح المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب لرئاسة المجلس في الدورة القادمة. واصدرت الكتلة بيانا اعلنت فيه انه بعد التشاور والتداول مع الاعضاء كافة قررت ان يكون المرشح السرور مرشحا للكتلة رغم انه ليس من اعضاء الكتلة. ويذكر ان الكتلة الوطنية تضم ١٠ نواب وكانت كتلة التضامن التي تضم ١٨ نائبا قد اعلنت تأييدها لترشيح السرور لرئاسة مجلس النواب وبذلك يصبح عدد النواب الذين اعلنوا تأييدهم للسرور ٢٨ نائبا. وقال النائب زياد الشويخ ان تأييد الكتلة الوطنية للسرور لرئاسة المجلس جاء من منطلق المصلحة الوطنية والقومية.

واشار الشويخ الى ان السرور قد اثبت خلال رئاسة المجلس موجودية في المجالات المحلية والعربية والدولية من خلال المواقف الاردنية الثابتة التي تبناها في المؤتمرات البرلمانية العربية والدولية، اضافة الى مواقفه الوطنية التي تجلت خلال رئاسته لمجلس النواب على مدى السنوات الاربع الماضية، مما يؤهله لمواصلة مسيرة الخير والعطاء في ظل القيادة الهاشمية الحكيمة.

وصرح الدكتور محمد ابو هديب الناطق الرسمي باسم الكتلة الوطنية في مجلس النواب بان الكتلة اتفقت على دعم ترشيح المهندس السرور لرئاسة مجلس النواب للمرحلة القادمة.

### عقدتها اكاديمية الشرطة الملكية

## تخريج اربع دورات في المجالات الشرطية

● من حفل التخريج

□ عمان / بترا

مندوبا عن الفريق نصوح محيي الدين مدير الامن العام رعى اللواء احمد الضمور المساعد للقوى البشرية امس حفل تخريج اربع دورات تخصصية في اكاديمية الشرطة الملكية هي دورة القيادة الوسطى السابعة عشرة ودورة الامن التقدمية الخامسة والعشرون ودورة التحقيق والبحث الجنائي ودورة اللغة الانجليزية.

والقى اللواء الضمور بهذه المناسبة كلمة قال فيها ان مديرية الامن العام تحرص على عقد مثل هذه الدورات التدريبية لما لها من اهمية في صقل مهارات منتسبي جهاز الامن العام لتكون حافزا لهم لتقديم افضل مستوى من الخدمات للوطن والمواطنين.

واكد ان هذه الدورات تأتي دليل اهتمام في رفع كفاءة منتسبيها ليكونوا اهلا للمسؤولية قادرين على اداء واجباتهم على الوجه الاكمل في ظل الشرعية وسيادة القانون.

وقال انه لمن دواعي سرورنا في هذا اليوم ان يشاركنا في هذه الدورات اخوة لنا من الدول العربية الشقيقة: السلطة الوطنية الفلسطينية وسلطنة عمان وجمهورية اليمن اضافة الى عدد من منتسبي القوات المسلحة الاردنية والدفاع المدني العام ولفت الى ان هذا التواصل سيؤدي الى تبادل المعلومات والخبرات بين جميع منتسبي هذه الدورات.

كما القى المقدم نايف الشطناوي كلمة الخريجين اوضح ان برامج هذه الدورات جاءت غنية بالعلوم القانونية والادارية والعلمية والفنية والتطبيقات الميدانية والجنائية واللغة الانجليزية وقواعد البحث العلمي الهادف الى التفكير الابداعي لمواجهة المواقف والتحديات والتخلص من العشوائية والارتجالية لتثري معرفة المشاركين وتجعلهم على وعي تام بالمستجدات والتحديات ومواجهتها بكفاءة واقتدار ليبقوا عند ثقة القائد الباني جلالة الملك الحسين المفدى.

واضاف المقدم الشطناوي ان اكاديمية الشرطة الملكية تضطلع بادائها رسالتها السامية المنبثقة عن فلسفة وسياسة جهاز الامن العام المرتكزة على الايمان باهداف الامن العام ودوره بتوفير الامن والامان للوطن والمواطن بالتعاون والتنسيق التام مع مختلف الاجهزة الامنية الاخرى.

وفي نهاية الاحتفال الذي حضره عدد من كبار ضباط الامن العام وزع اللواء الضمور الشهادات على الخريجين والجوائز على الفائزين منهم.

### مهرجان تضامني مع سوريا في حزب المستقبل

## بنود سرية للتحالف الاستراتيجي التركي الاسرائيلي

□ عمان – الدستور:

اعرب المشاركون في المهرجان الجماهيري الذي نظمه مساء امس حزب البعث العربي التقدمي في مقره عن تضامنهم مع سورية الشقيقة في مواجهة التهديدات التركية.

واكد المشاركون ان سورية العربية وهي تمد يدها الى الجارة المسلمة تركيا لحل المشاكل بالحوار بعيدا عن التهديدات العسكرية ان ترهبها هذه التهديدات وهي قادرة على الرد ومعها امتها العربية من المحيط الى الخليج.

سليمان عرار

وتحدث في المهرجان السيد سليمان عرار امين عام حزب المستقبل قائلا: هذا الفيض من الهجمات على الامة العربية هل هو محض مصادفة، ام انه جزء من المؤامرة الكبرى التي تتعرض لها الامة منذ بداية القرن؟

هل تركيا مهددة فعلا من بضع نفر من اكراد لاجئين اليها – ان وجدوا – وهي الدولة التي تعد تعاني ثاني اكبر دولة في حلف الاطلسي قوة وتسليحا ومنعة؟

واشار الى ان الحلف الاستراتيجي المعقود بين انقرة واسرائيل ثمنا، وفيه بلا شك بنود سرية لم تعلن. وتتكفل الايام باظهارها بوضوح.. ومؤكد ان من بين هذه البنود السرية تنسيقا متكاملا يتناول المنطقة والصلح مع اسرائيل والتعاون والتنسيق بين اجهزة الدولتين الامنية والسياسية.. وان موقف سوريا من المطالبة بارضها في الجولان وجنوب لبنان المحتل قطعا لا يرضي اسرائيل، ولا موسادها. واي ضغط عسكري على سوريا يتصورون انه سينجح في كسر شوكتها ويجعلها تتقدم لاسرائيل راكعة. تقبل ما تجود به اولبرايت او روس. او حتى بشكل سافر مفضوح ما يعرضه نتنياهو. ولن يغشي على اعيننا ما تعلنه تل ابيب منذ بداية الازمة انها غير معنية بها، وان لا علاقة لها في تشويبها. فالحقيقة ان الامر مربوط ببعضه. ولن بقاء سوريا شامخة سيجبر اسرائيل في النهاية الى اعادة ارض الجولان اليها، وابى الانسحاب من جنوب لبنان بدون جائزة.

ان الامر مدروس ومبيت منذ حين، وان المستفيد الوحيد من كل هذه الازمات هو اسرائيل، التي اصبحت مياه الفرات ميسرة لخدمتها ووسيلة للضغط على العرب من خلالها.

وقال: هنالك سبب لا يخفى على طفل، وهو هذا التشرذم العربي الذي فشل في عقد مؤتمر قمة عربية في تلك الظروف ولخطرها، ولو كانت تركيا تعرف ان حشوداتها مع سوريا ستجر عليها غضب العرب، ومقاطعتهم لها ليترددوا الف مرة قبل ان يكشروا عن انيابهم، وان يمارسوا غطرستهم على العراق بالامس وعلى سوريا اليوم، فتجارتها مع الدول العربية من الضخامة بمكان، بحيث يصعب على القادة العرب انكارها، ومصالحها الانية والمستقبلية هي مع العرب، ولن تجني من اسرائيل سوى معاداة المنطقة، ولو شعرت تركيا بأن هذه الحشود على سوريا سوف تجبر العرب على عقد مؤتمر قمة مجرد "مؤتمر" وحتى بدون قرارات حاسمة، فان الوضع سيتغير والامور ستختلف.. ولكنها تعلم او تتصور ان هذه الامة ترى باعينها ان الثور الابيض يؤكل ولا تذب عنه حتى بكلمة..

لقد اطمعنا بتفككنا كل المتربصين بنا، وها هي الادلة كافية تثبت ان اي دولة تحشد للعدوان على اي بلد عربي لا تجد من معظم شقيقاته العربية غير التوسطات والنصائح التي لا تسمن ولا تغني..

ولذا كان هذا هو حال الامة العربية دولا، فان هذا ليس شأن الشعوب العربية، التي تأبى هذه القطرية البغيضة، ان سوريا شعبيا ليست بمفردها فالشعوب العربية تستشعر الخطر، ولربما كانت هذه التهديدات ان نفذت بداية لصحوة كاملة لامة باتت الامم تتداعى على اكلها...

● من المهرجان

## نهج تركيا يجر المنطقة الى كارثة

فؤاد دبور

والقى السيد فؤاد دبور الامين العام المساعد لحزب البعث العربي التقدمي كلمة قال فيها ان صانعي السياسة في تركيا من عسكريين ومدنيين يعملون ضمن نهج يتوافق الى حد بعيد مع السياسات الصهيونية والامريكية ولا يأبهون بمصالح تركيا ولا بالرأي العام التركي.

واشار الى ان الاسباب والاهداف الحقيقية لهذه التهديدات تتمثل في استجابة القيادة التركية المدنية والعسكرية لرغبة ومصلحة الحليف الصهيوني في خلق ازمة ومشكلة تهدد الامن والاستقرار في المنطقة، تتيح للعدو الصهيوني تمرير مشروعاته واستكمال مخططاته في اغتصاب الارض العربية واقامة المستوطنات عليها وتهويدها.

تصدير الازمة الداخلية الخانقة التي يعاني منها النظام التركي على الصعيد الاقتصادي والسياسي والاجتماعي وما تسببه الحرب الكردية المتنامية المتواصلة لتركيا من خسائر مادية وبشرية باهظة.

مواجهة التنامي المتزايد للقوى الشعبية والاحزاب التركية ذات التوجه الاسلامي المناهض للعلمانية الاتاتوركية الحاكمة وابرزها حزب الفضيلة وفشل كل الاساليب التي اتبعها العسكر الاتراك وحلفاؤهم من احزاب سياسية في القضاء على هذه القوى والتيارات الاسلامية.

لجم التيار الشعبي التركي المعادي للتحالف مع العدو الصهيوني ولسياسة القادة الاتراك التي تجر تركيا الى دائرة العداء للعرب وللمسلمين مما يلحق الاذى والضرر بمصالح الشعب التركي قبل غيره.

فشل تركيا في الوصول الى عضوية الاتحاد الاوروبي مما جعلها تتجه الى الولايات المتحدة الامريكية وحليفتها دولة العدوان الصهيوني فالتحركات والحشودات والتهديدات التركية تحقق للعدو الصهيوني اهدافا منها:

محاصرة سورية والضغط عليها لمنعها من القيام بدورها الفاعل في التصدي والمواجهة لاجهاض مخططات العدو الصهيوني المعادية للامتين العربية والاسلامية بصلابة وقوة ودفعها الى نقل ثقلها العسكري من المواجهة مع العدو الصهيوني جنوبا الى المواجهة مع تركيا شمالا، ومنع التقارب السوري العراقي وابعاد سورية عن ايران ودفع المنطقة الى نزاعات بين الاقطار الاسلامية.

كما ان ما تقوم به تركيا من نهج سياسي مدمر سوف يجر المنطقة باسرها الى كارثة ويضر بتركيا قبل غيرها ويسبب لها المزيد من العزلة الاقليمية والدولية ويبعدها عن محيطها الطبيعي ويفاقم ازماتها الداخلية.

د. سعيد ذياب

والقى الدكتور سعيد ذياب امين عام حزب الوحدة الشعبية كلمة لجنة التنسيق العليا لاحزاب المعارضة قال فيها:

نلتقي اليوم لنؤكد بوضوح تام وقوفنا الى جانب سوريا الشقيقة في مواجهة الحشود والتهديدات التركية. ان لجنة التنسيق العليا لاحزاب المعارضة الاردنية كما كانت دوما مع كل قضايانا القومية، كانت ولا تزال مع العراق ضد الحصار الظالم وضد اجتياح القوات التركية لشماله وكانت مع السودان ضد الاعتداءات الامريكية على ارضه وبشكل خاص التدمير الوحشي لمصنع الشفاء للادوية، وكذا مع ليبيا في مجابهة الحصار عليها اذا كنا كذلك فاننا بالتأكيد لن نكون الا في صف سوريا في وجه المؤامرة التي تستهدفها وتستهدف صمودها.

ويرتكب جنرالات تركيا خطأ كبيرا بقبولهم لعب الاداة المنفذة للمخطط الامريكي الصهيوني الذي يستهدف النيل من صمود سوريا التي شكلت ولا تزال العقبة الرئيسية في طريق الاستسلام والحلول المنفردة التي يراد فرضها على منطقتنا العربية وبالشروط الاسرائيلية، فالموقف السوري يتماشى فقط مع حل للصراع يعيد الارض العربية في الجولان وجنوب لبنان والحقوق المشروعة للشعب العربي الفلسطيني.

واكد الدكتور ذياب ان قدسي مجلس الامن القومي التركي وبعيدا عن الارادة الشعبية التركية ومنذ فترة الى خلق حلف تركي اسرائيلي وبمظلة امريكية ليعيدوا المنطقة الى دائرة الاحلاف مرة اخرى، لان تركيا الباحثة عن دور في المنطقة تعتقد انها لا تستطيع الحصول على هذا الدور الا من خلال البوابة الاسرائيلية، ومن خلال هذا الحلف فانها تعتقد انها قادرة على ان توصد الباب امام التناقض التركي الداخلي المتنامي لاقامة افضل العلاقات مع الجوار العربي والفكاك من هيمنة الولايات المتحدة واسرائيل.

وترى تركيا واسرائيل في هذا الحلف ضالتها للضغط على سوريا ولبنان حيث تخوض القوى الاسلامية والوطنية حرب استنزاف حقيقية ضد الوجود الصهيوني في جنوب لبنان.

واشار الى ان الشروط التي وضعتها انقرة تعكس بشكل واضح الاهداف الحقيقية لتركيا وقرعها لطبول الحرب وهكذا بانت نواياها واهدافها واضحة، تريد اغلاق ملف لواء الاسكندرون الذي اغتصبته عام ١٩٣٨.

امنة الزعبي

والقت السيدة امنة الزعبي كلمة اتحاد المرأة الاردنية اكدت فيها على ان الامة تشهد استقواء جديدا على ارضنا العربية من جار مسلم هذه المرة، اثر التحالف مع عدونا الصهيوني ضاربا عرض الحائط بكل ما يربطنا به من عقيدة وتاريخ مشترك.

واضافت: كيف نصدق ان الحلف التركي الاسرائيلي ليس موجها ضد احد في المنطقة.

واشارت الى ان التهديدات التركية لا تخرج عن كونها حلقة في مسلسل التآمر على الوجود العربي خدمة للعدو الصهيوني مهما تذرعت بمسوغات.

وقالت السيدة الزعبي: اننا نعتبر هذه التهديدات ضلوعا في مسيرة عدوانية ضد العرب وما التوغل في العراق لمرات كثيرة وما بناء السدود الكبيرة والصغيرة على منابع الفرات الا اثبات لذلك.

واكدت انه من المؤلم ان تكتفي حكوماتنا العربية باعلان قلقها او بدعوتها الطرفين لضبط النفس وكان ما يجري لا يهمنا ولا يؤثر على مصيرنا.

وحضر المهرجان جمع غفير من الشخصيات السياسية وامناء الاحزاب وعدد من السادة النواب واعضاء وانصار الحزب.

### دعوة خريجي الفصل الصيفي بالجامعة الهاشمية

□ الزرقاء – الدستور

تطلب الجامعة الهاشمية من خريجي الفصل الصيفي ١٩٩٨/٩٧ التالية اسماؤهم مراجعة مسجل الكلية التي تخرجوا منها وعمادة شؤون الطلبة في موعد لا يتجاوز يوم الاحد المقبل لامر يتعلق بتخرجهم وهم :–

**كلية الاقتصاد والعلوم الادارية / درجة البكالوريوس :**

خالد حكم بسيسو ، حازم هاني جميعان ، فادي حسام كراجة ، رامي جمال محمود ، مارينا موسى حنحن ، امحمد سلطان ، ابراهيم الخطيب ، نسرين عيسى مشربش ، ميلانة بابل اسطفان ، خولة محمد قاسم ، ورانية علي ابو طاعة .

**كلية العلوم التربوية / دبلوم الدراسات العليا :**

سمية امين صبري ، محمد حسن الشاطر ، نور محمد حسان ، عصمة محمود ابو عجمية ، مفيد محمود المغربي ، امنة فايز جرار ، وزهدي عثمان الشخريت .

## خاص بمسافري الدرجة الاولى ورجال الاعمال



قامت شركة طيران الخليج (الاردن) الناقل الرسمي لدول الخليج بطرح برنامج جديد خاص بمسافري الدرجة الاولى ودرجة رجال الاعمال، وذلك من عمان الى كافة مدن الخليج، شبه القارة الهندية، افريقيا، استراليا والشرق الاقصى.

ويتميز هذا البرنامج الخاص، بتوفير فرصة الحصول على تذكرة مجانية على متن طيران الخليج الى اية نقطة من شبكته المتنامية، فور شرائه للتذكرة الاصلية، كما ويستطيع المسافر اهداء هذه التذكرة المجانية الى اي شخص يريده.

وتأتي هذه الخطوة ضمن اطار برنامج مدروس للعناية بالمسافر وتلبية كافة احتياجاته المختلفة على متن رحلاتها العالمية.

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى لحكام المادة ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٣٥٠ تاريخ ١٣/٩/١٩٩٨م الموافقة على ايداع مخطط احداث شوارع ضمن الحوض رقم (١٦) وذلك في بلدة / الشيرفة الثنية لواء / القصبة الكرك وحسب المخطط التعديلي رقم ٥ تاريخ ٢١/٩/١٩٩٨ ووضعه موضع التنفيذ.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## انذار نهائي صادر عن مديرية تسجيل اراضي العقبة

الى المدين / سميح عوني عبدالهادي عبدالنبي المتولي عن انكار الشركة.
عطفا على انذارنا بتاريخ ١٧/٣/٩٦ لدفع المبلغ المستحق للدائن البنك الاردني الكويتي وقدره (٢٤٠٠٠ دينار) بموجب سند الدين المؤرخ في ١٦/٢/٨٣ رقم ٣/٨٣ وبما انكم لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة تأمينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير البنك الاردني الكويتي في العقبة بمبلغ وقدره (٨٠٠٠ دينار) واعطي قرار الاحالة القطعية.
والآن نرسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة مديرية التسجيل بدفع المبلغ المطلوب منكم وقدره (٢٤٠٠٠ دينار) عدا مصاريف الزيادة خلال ثلاثون يوما من تاريخ نشر هذا الانذار في الصحف المحلية وان لم تقوموا بذلك سيجري في التسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تسجيل الاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة.
مدير تسجيل اراضي العقبة
محمد العمري

## انذار عدلي بواسطة حضرة كاتب العدل المحترم

المنذر: عامر ياسين عامر عمر بصفتي وكيلا عن والدي ياسين عامر محمد عمر بموجب الوكالة الخاصة رقم ٩٤/٢١٧١٦ صادرة في عمان.
المنذر اليه: امين عبدالفتاح قميحه / تلاع العلي / سكن الرازي للاطباء بالقرب من كلية الخوارزمي.
الموضوع:
١- يعلم المنذر اليه بانه يشغل شقة سكنية باجرة سنوية مقدارها ١٢٠٠ دينارا تدفع على ثلاثة اقساط بواقع ٤٠٠ دينار قيمة كل قسط ابتداء من ١/٥م.
٢- يعلم المنذر اليه بانه قد استحق عليه القسط الثاني والبالغ ٤٠٠ دينار اردني وبالاستناد الى البند السادس من عقد الايجار انه استحق عليه كامل اجرة العقار به والبالغ ٨٠٠ دينار وكذلك ضريبة المعارف عن ٩٨٫٩٧٫٩٦ مجموع ما استحق هو ٨٦٠ دينار اردني.
٣- لهذا انذرك بتسديد ما استحق عليكم من اجور خلال مدة (١٥) خمسة عشر يوما من تبلغكم هذا الانذار وعكس ذلك سوف اضطر اسفا مراجعة المحاكم واقامة دعوى اخلاء للمأجور وتحصيل حقوقي وسوف اضمنكم الرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة وكل ما يترتب من جراء ذلك وقد اعذر من انذر.
واقبلوا الاحترام.
المنذر / عامر ياسين عامر عمر
طبربور، بجانب البريد عمارة رقم ٤
هاتف: ٥٠٥٣٢٦٥

## مذكرة دعوة

**القاضي مسعود بك خليفة**
**محكمة بداية حقوق عمان**
**رقم الدعوى ٩٨/٣٦٦**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: تيازي محمود مصطفى ابو رزق وعنوانه السابق- النزهة- مقابل مدارس التركيب ومجهول محل الاقامة حاليا.
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الاثنين الواقع ١٢/١٠/١٩٩٨ الساعة ٩ للنظر في الدعوى التي اقامها عليك اسعد محمود حسين الحاج علي.

## محكمة الحقوق بداية عمان

**رقم الدعوى ٩٨/٥٢٩/اخلاء**
**القاضي محمد الغزو**
**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: نضال عبد الله الطراونة
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم السبت الواقع ١٧/١٠/١٩٩٨ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى التي اقامها عليك امين خليل محمد حماد / وكيله المحامي صلاح مناصرة.

## مذكرة دعوة خاصة بالمدعي (بالمستأنف) صادرة من محكمة استئناف عمان هـ٢

**رقم الدعوى لسنة ٩٨/٥٥٢ راكان بك**

الى المدعي (المستأنف) عماد العمري وكيله المحامي محمد سليم العواملة يقتضي حضورك الى محكمة حقوق استئناف عمان يوم الاثنين الواقع ٢٦/١٠/٩٨ الساعة ٩ للنظر في الدعوى التي اقمتها على المستأنف عليه محمد سفيان بركات فاذا لم تحضر او ترسل وكيلا عنك يسقط حقك بالادعاء مؤقتا.

## دائرة اجراء عمان

**الرقم: ٩٨/١٢٥١ب**
**اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الى المحكوم عليه فتح الله عبد القادر محمد القادر**

المجهول مكان الاقامة
يجب عليه ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر يلحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك للتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم (٩٧/٣٦٤١) تاريخ ١٩/٣/١٩٩٨ الصادر عن محكمة بداية حقوق عمان والمتضمن الزامك لدفع مبلغ (٦٣٢٨٨٫٠٧٨) دينار والرسوم والفوائد والاتعاب.
الى المحكوم له البنك العربي ش.م.ع فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضائك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.
مأمور اجراء عمان

## هيئة القاضي خليل الخصاونة

**محكمة الحقوق بداية عمان**
**رقم الدعوى: ٩٨/٧٧٠**
**مذكرة دعوى**

اسم المدعى عليهم وشهرتهم ومحل اقامتهم:
١- زكريا احمد محمد الكسجي
٢- محمد منصور توفيق مسلم
٣- خليل اسماعيل محمد نصر الله
مجهولي مكان الاقامة.
يقتضي حضوركم لمحكمة بداية حقوق عمان يوم الاثنين الواقع ١٢/١٠/١٩٩٨ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك البنك العقاري العربي وكيلاه المحاميان عمر خليفات وسعد نقاع.

## انذار نهائي

**صادر من دائرة تسجيل الزرقاء الى المدين شركة الصفاء للتعهدات العامة مجهولة مكان الاقامة**

كنتم قد انذرتم بتاريخ ١٦/٩/٩٧ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن بنك المؤسسة العربية المصرفية وقدره ١٠٫٠٠٠ بموجب سند الدين المؤرخ ١٦/٢/١٩٨٦ رقم (٦٠) وبما لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تأمينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير بنك المؤسسة العربية المصرفية من عمان ببدل وقدره ٣٫٤٠٠ دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.
والآن نرسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب والبالغ ١٠٫٠٠٠ عدا مصاريف الزيادة خلال ٣٠ يوم من تاريخ النشر وان لم تقوموا بذلك سيجري في التسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة.
مدير تسجيل الزرقاء

## اعلان اول صادر عن دائرة تسجيل اراضي غرب عمان

مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل قطعتي الارض رقم ٢٧٤ و٢٧٥ حوض ٦ الدبة من اراضي قرية البحاث قضاء وادي السير والبالغ مساحة كل منها على التوالي ١٥١٩ متر مربع و١٠٣٨ متر مربع وهما من نوع الميري، وهما ملك للمدين عادل يوسف رمضان والموضوعة تأمينا للدين لصالح الدائن بنك المؤسسة العربية المصرفية -الاردن- بموجب سند التأمين رقم ٩٦/٣٩٩ تاريخ ٨/١٠/١٩٩٦ من الدرجة الاولى بمبلغ ٣٠٠٠٠ دينار ثلاثون الف دينار.
القطعة ٢٧٥ ارض سليخ لا يوجد عليها بناء ومحاطة بسور من الاسمنت جميع الجهات.
القطعة ٢٧٤ يوجد عليها بناء مكون من طابق تسوية وارضي التسوية من دكة اسمنت من جميع الجهات والارضية ترابية ... والواجهات من الاسمنت ... غرف نوم وحمام عدد ٢ والبرندة ومطبخ وصالون ومساحتها ١٩٠ متر مربع والقطعتين تقعان بالقرب من مسجد البدة ... قدرت القيمة المقدرة للارض وما عليها مبلغ ٦٠٧٦٥ دينار.
فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي غرب عمان خلال ٤٥ يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان باحدى الصحف المحلية.
مدير تسجيل اراضي غرب عمان
مظلوم الزيادات

## اعلان توظيف في المركز الجغرافي الملكي الاردني

يعلن المركز الجغرافي الملكي الاردني عن حاجته لشغل وظيفة محاسب يحمل درجة البكالوريوس في المحاسبة وله خبرة سنتين في الاعمال المحاسبية المختلفة.
على من تنطبق عليه الشروط مراجعة قسم شؤون الموظفين في المركز الجغرافي الملكي الاردني/ الجبيهة خلف وزارة التعليم العالي مصطحبا معه صورة عن مؤهلاته العلمية موضحا عليها المعدل/ صورة عن الخبرات العملية/ صورة عن دفتر العائلة/ صورة شخصية.
تقدم الطلبات من تاريخ نشر الاعلان ولغاية يوم ٢١/١٠/١٩٩٨.
وسيتم عمل المقابلة الشخصية والامتحان التنافسي بين المتقدمين يوم السبت الموافق ٢٤/١٠/١٩٩٨ اعتبارا من الساعة الثامنة صباحا.

## اعـــلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في لواء وادي السير بانها قررت الموافقة على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي الوادي الاخضر رقم (٣٠) لسنة ١٩٩٧ والمتضمن تغيير صفة استعمال الجزء المخصص لغاية مقبرة اسلامية من القطعة رقم (٣) حوض رقم (٨) ام المدارس.
بحيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على القرار المذكور في مكتب اللجنة المحلية في مجلس بلدي الوادي الاخضر اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهر من تاريخ نشره للاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هنالك ما يوجب الاعتراض تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر.

سليم الرواحنة
متصرف لواء وادي السير
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية
للواء وادي السير

## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى لحكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٣٢١/١ تاريخ ٦/٩/١٩٩٨ الموافقة على ما جاء بقرار اللجنة المحلية والمتضمن احداث شارع ضمن الحوض رقم (٨) البرنون وذلك حسب المخطط المعد لهذه الغاية واعلانه للاعتراض لمدة شهرين اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان في الجريدة الرسمية.
يجوز لذوي العلاقة الاطلاع على التعديلات المبينة على المخطط المذكور في مكاتب اللجنة اللوائية في لواء وادي السير ومكاتب بلدية الوادي الاخضر وتقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في بلدية الوادي الاخضر خلال مدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.
توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة

## اعلان طرح عطاء صادر من بلدية الرصيفة دعوة للمكاتب الهندسية الاستشارية

تعلن بلدية الرصيفة عن طرح عطاء تقديم دراسة فنية شاملة لاقامة طابق ثالث على مبنى البلدية الحالي ليصار بعد ذلك لتقديم المخططات الهندسية اللازمة فعلى المكاتب الراغبة بالاشتراك بالعطاء مراجعة المستشار الفني ومدير الدائرة الفنية في البلدية من اجل الاطلاع على واقع المبنى وتقديم العروض اللازمة علما بان اخر موعد لتقديم العروض الساعة العاشرة والنصف من صباح يوم الاحد الموافق ١/١١/٩٨ وفق الملاحظات التالية :-
١- لا يقل تصنيف المكتب اولى انشاءات ابنية.
٢- ارفاق كفالة دخول العطاء بقيمة ١٠٪ من قيمة العطاء.
٣- تقديم شهادة تصنيف ورخصة مهن سارية المفعول.
٤- البلدية غير ملزمة باقل الاسعار.
٥- اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء

موسى علي السعد
رئيس بلدية الرصيفة

## فقدان محفظة

اعلن انا المدعو عبد الكريم عبد السلام محمد عثمان عن فقدان هوية شخصية منتهية ورخصة سوق سارية المفعول ونقود واوراق اخرى يرجى ممن يعثر عليها الاتصال بهاتف ٤٧٧٤٢١٤ محل ناصر او تسليمها لاقرب مركز امني.

## محكمة الحقوق بداية حقوق عمان

**القاضي عبد الوهاب الخفاشنة**
**رقم الدعوى ٩٨/ط/٩٢٣**
**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته محمد ماهر عبد الرقيب بركات
مجهول مكان الاقامة حاليا - واخر عنوان له / عمان - شركة محمد ماهر بركات وشركاه منطقة اليرموك / باتجاه دوار الشرق الاوسط - بناية دائرة ضريبة الدخل للمناطق الجنوبية - بالقرب من مسجد القدس
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية حقوق عمان يوم الاربعاء الواقع ١٤/١٠/١٩٩٨ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك اسعد عزات غوشة وكيله المحامي جهاد السيد / عمان - بموضوع شهر الافلاس.

## مذكرة دعوة

**محكمة بداية حقوق الزرقاء**
**رقم الدعوى ٩٨/١٤**
**القاضي محمد العون**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: مركز امين للبصريات ولمين محمد حسن المومني وعنوانهما السابق / الزرقاء - شارع عبد المنعم رياض - عمارة حوالتمة ومجهول محل الاقامة حاليا.
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية الزرقاء يوم الاحد الواقع ١١/١٠/١٩٩٨ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى رقم ٩٨/١٤ التي اقامها عليك شركة نبيل سعدون وشركاه/ وكيلها المحامية هيفاء صادق.
القاضي
مسعود بك خليفة

## اخي المزارع، اخي المواطن

الدبور الاحمر او الدبور الاصفر ليس عدوا النحل فقط ولكنه من الاعداء الطبيعية التي تهاجم المحاصيل الزراعية مثل العنب والتين التمر وغيرها من الفواكه.
وقد يتعرض المواطن لاخطار جدية عند تعرضه الى لدغ هذا الدبور.
يبادر اخي المزارع الى القضاء على هذه الحشرة.
وانت اخي المواطن.
نرجو ابلاغ مديرية الزراعة في منطقتك عن معرفتك لاعشاش الدبابير للمساهمة في القضاء عليها
مع تحيات
قسم الاعلام / مديرية الارشاد الزراعي
وزارة الزراعة





## انذار

السيد جمعة حمد محمود الشعار يعمل سائق بالمطوع في بلدية غور الصافي لقد تغيبت عن مركز عملك بدون اذن رسمي رغم توجيه الانذارات الخطية لك واذا لم تلتحق بعملك خلال ثلاثة ايام تعتبر فاقدا لوظيفتك ولقد اعذر من انذر.
رئيس بلدية غور الصافي
جمعة الشعار

## مذكرة دعوى

**محكمة الحقوق بداية عمان**
**رقم الدعوى ٩٧/٣٥٤٤**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته / الياس عوض اخر عنوان له عمان / جبل الحسين / مجهول مكان الاقامة حاليا.
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الاربعاء الواقع ١٤/١٠/٩٨ الساعة ٩ صباحا للنظر في الدعوى الحقوقية التي اقامتها عليك شركة الشرق لتأجير السيارات وكيلها المحامي عبدالناصر عبدالرحيم.

## انذار صادر عن مديرية تسجيل اراضي العقبة

الى المدين خليل نقولا يوسف الخوري المتولي عن الانكار
بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السيد البنك الاردني الكويتي / العقبة بموجب سندي الدين رقم ٩١/٣٦ تاريخ ١٨/٨/٩١ ورقم ٩٨/٢٣ تاريخ ٣٠/٣/٩٨ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) نرجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ٨٠٠٠ دينار من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الانذار في الصحف المحلية تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.
مدير تسجيل اراضي العقبة
محمد العمري

## القاضي السيد اسعد خلف

**محكمة الحقوق بداية عمان**
**رقم الدعوى ٩٨/٣٤٧٠**
**مذكرة دعوة**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته :-
١ - عمر سليم المحيسن
٢ - باسل راضي عبدالله
مجهولي مكان الاقامة
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق بداية عمان يوم الاحد الواقع ١٨/١٠/٩٨ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى التي اقامها عليك عماد برهان / وكيله المحامي ياسر ستقرط / عمان

## انذار صادر عن مديرية تسجيل اراضي العقبة الى المدين نبيل جورج زيدان مجهول مكان الاقامة

بما ان المبالغ التي استقرضتموها من السيد البنك الاردني الكويتي / العقبة بموجب سند الدين المؤرخ في ٩/٣/٨٢ المسجل لدي برقم ٨٢/١٨ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ١٥٠٠٠ دينار من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هذا الانذار في الصحف المحلية تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.
مدير تسجيل اراضي العقبة
محمد العمري

## دائرة اجراء عمان

**رقم القضية ٩٨/١٤٣١/ل**
**ورقة اخبار خاصة بتبليغ قرار الحبس الى المدين**

الى المدين منور محمد عبد الله ابو مزيم
قررت رئاسة اجراء عمان حبسك مدة عشرة ايام
لعدم تأدية الدين البالغ قدره ١٥٠٠ دينار والرسوم والمصاريف واتعاب المحاماة والفوائد القانونية.
الى الدائن السيد شركة البنك الاردني الكويتي
فاذا لم تؤد الدين او تستعمل حقك المنصوص عليه في المادة ٥ من قانون الاجراء باستئناف قرار الحبس خلال اسبوع من تاريخ تبليغك سينفذ هذا القرار بحقك حسب الاصول.
مأمور اجراء عمان / عاطف الحميد

## اخطار اجرائي صادر من دائرة اجراء اربد

الى المحكوم عليه محمد يلجس محمود بطاينة اربد / حي المطلع بجانب منزل الاستاذ موسى حجاب
لقد تقرر بالقضية الاجرائية رقم ٩٨/٥٦٥/ح المتكونة بينك وبين المحكوم له محمد صالح علي حسين الدلكي وكيله المحامي طلال خصاونة بيع الباص الخصوصي رقم (٣٢١٣٦٦) العائد لك بالمزاد العلني لذا عليك خلال ثلاثة ايام من تاريخ تبلغك دفع المبلغ المطلوب منك والبالغ (٨٠٠) ثمانمائة دينار والرسوم والمصاريف وبعكس ذلك سنباشر البيع بالمزاد المطلوب.
مأمور اجراء اربد

## مذكرة دعوة

**محكمة حقوق صلح العقبة**
**رقم الدعوى ٩٨/٢٥٠**
**القاضي محمد العمري**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته محمد نضال عبدالحميد الشحروري مجهول مكان الاقامة يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح العقبة يوم السبت الواقع ١٠/١٠/٩٨ الساعة التاسعة للنظر في الدعوى التي اقامها عليك ياسين عودة كريم.

## انذار لتغطية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

الى هيا محمد موسى النسور/ مجهولة محل الاقامة بمحلها في السلط بما ان المبالغ التي استقرضتموها من بنك الاسكان والمقيم بمحله في السلط بموجب سند الدين المؤرخ في ١٣/٥/١٩٩٣ و٢/٢/١٩٩٥ المسجل لدي تحت رقم ٢٨١ و٥٧ قد استحق اداؤها (اداء القسط منها) ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ٨٤٣٦ دينار و٧٤٥ فلس من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغكم هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.
مدير تسجيل اراضي السلط
بسام صوالحه

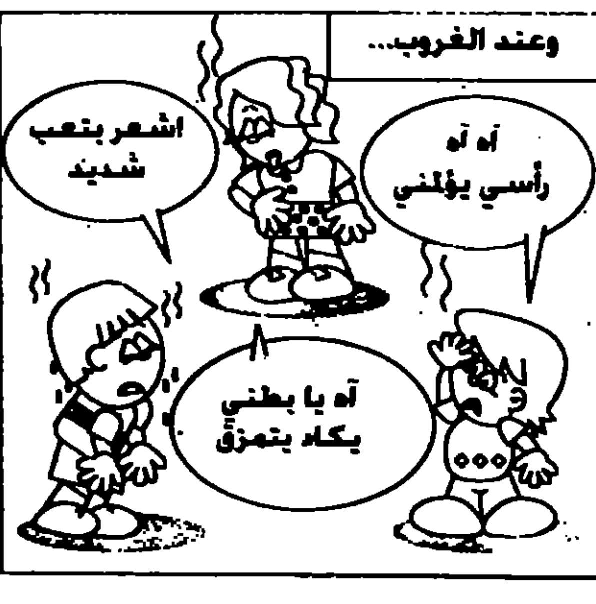
## بــائع الحـلــوى

سريع يصل في الوقت المناسب

اعداد منى حمزه    رسوم منال حدادين
قسم التثقيف الصحي/مديرية السلامة الصحية
وزارة الصحة والرعاية الصحية

الحلوى في العصرية... تنعش الصغير والكبير......
وتخلي ايامك حلوة هنية....
اعطني واحدة لو سمحت
م م م .. ما الذها !!

ارجوكم لا تشتروا هذه الحلوى.
فهي غير نظيفة والبائع غير نظيف ...اوه والذباب..















# لحظة

□ طلعت شناعة

## الله بالخير.. يا عرب

على شاطىء دجلة تستحضر النفس هموم العرب.. تقرأ تاريخهم على صفحة الماء.. تحدق في الماضي العتيق.

ترى الصيادين البسطاء او لعلهم مواطنون لم يجدوا ما يسد الاود.. فلجأوا الى النهر كي يمنحهم سمكة تطعم العائلة.

تاملته في رحلتي الصباحية وتذكرت الاف القنابل والقذائف التي هطلت عليه في الحرب الكونية.

ماذا تقول امواجه.. هل تلعن العرب الذين تخلوا عن العراق وادارو ظهرهم لبلاد الرافدين ولايام الخلفاء العباسيين وملايين النخيل وحبات البلح؟

تنظر الى السيارات العابرة. ترى بعضها بلا باب وبعضها بلا زجاج الشبابيك.. تسأل الاصدقاء يبررون ان المشكلة في قطع الغيار والتكاليف مرتفعة والناس على باب الله.

يتساءل العراقيون: متى ويعنون الحصار، ولا اجابة.. ولا امال تلوح من بعيد.. اي جيل سيشهد رفع الحصار؟

تشير الاخبار الى تهديدات تركية لسوريا. تعاود النظر الى دجلة.. يخبرك احدهم ان نهر الفرات يبكي على خاصرة بغداد.

هو الجرح العربي يكبر من بلد الى بلد ومن مدينة الى اخرى.

الوجوه نفسها.. ملامح العرب.. بحزنهم.. وكآبتهم.. بدفئهم واشواقهم.. وحنينهم وتناقضاتهم وسجائرهم المشتعلة دائما.

تسير في الحارات والازقة الضيقة.. ترى اثر البنية التحتية المدمرة.. تلعن الاستعمار والامبريالية.. تضحك على نفسك.

تشاهد صورة كاظم الساهر، يقول بعض العراقيين انتم تحبون كاظم ولا تعرفون الاخرين.. يتحدثون عن مطربي الشجن العراقي الحزين.. بينما «كاظم» يخرج من بئر الاغنية الكئيبة.. يغني للفرح.

تعود من بغداد تلقي التحية على ضابط الامن.. يودعك تقول له: الله بالخير.. الله بالخير!!

## بدء الدراسة في جامعة الزيتونة الاهلية

□ عمان – الدستور:

بدأت الدراسة في جامعة الزيتونة الاردنية الاهلية في مختلف الكليات للعام الدراسي ٩٨/٩٩ ومن المقرر ان يلتقي رئيس الجامعة الاستاذ الدكتور احمد سالم صالح بالطلبة الجدد وقد قامت عمادة شؤون الطلبة بالتعاون والتنسيق مع دائرة العلاقات العامة في الجامعة باعداد برنامج منوع وانشطة متعددة بمناسبة العام الجديد واوضح مدير القبول والتسجيل ان التسجيل لا زال مستمرا للطلبة الراغبين في الانتساب للجامعة.

## اسعار تشجيعية لشحن الخضار والفواكه على الملكية الاردنية

□ عمان / بترا

قال السيد محمد هاشم مرتضى مساعد نائب مدير عام الملكية الاردنية للشحن الجوي ان الملكية ومن منطلق استمرار دعمها لقطاع مصدري الخضار والفواكه الاردنيين قررت الابقاء على الاسعار التشجيعية الخاصة بشحن هذه السلع لدول اوروبا وامريكا والخليج العربي خلال الموسم التصديري للعام الحالي ١٩٩٨/١٩٩٩.

واضاف في تصريح لوكالة الانباء الاردنية ان هذا الاجراء ياتي في اطار جهود المؤسسة لدعم الاقتصاد الوطني من خلال تشجيع صادرات المنتجات الزراعية الاردنية لهذه الدول.

## مدرسة حي نزال تحتفل بيوم المعلم

□ عمان – الدستور

احتفلت مدرسة حي نزال الثانوية الجديدة للبنات امس بيوم المعلم وتضمن الحفل فقرات حول دور المعلم في بناء اجيال المستقبل.

وقامت مديرة المدرسة السيدة منال قدورة بتوزيع باقات الورود على جميع معلمات المدرسة بهذه المناسبة السعيدة وشاركت طالبات المدرسة في فقرات الحفل الشيقة.

## مجلس للاباء والمعلمين في مدرسة اسكان المالية والزراعة

□ عمان – الدستور

عقد في مدرسة اسكان المالية والزراعة الثانوية للبنين مساء امس اجتماع لاولياء امور طلاب المدرسة برئاسة السيد حامد مفلح الحامد مدير المدرسة. وتناول الاجتماع البرامج والخطط المستقبلية للعلاقة ما بين المدرسة والبيت وتم تشكيل مجلس للاباء والمعلمين لمتابعة الامور المتعلقة بهذه القضايا.

ويضم المجلس السادة حامد الحامد مدير المدرسة رئيسا وكايد ابو سمور واحمد الاقطش ونايف الشاويش ومفضي المجالي ومروان قطيشات واكرم ابو الراغب ومالك المحيسن اعضاء.

## برنامج ارشاد للطالبات المستجدات في جامعة البنات

□ عمان – الدستور

اقر الدكتور محمود السمرة رئيس جامعة البنات الاردنية الاهلية برنامج الارشاد التنويري للطالبات المستجدات في الجامعة ويمتد البرنامج على مدى اسبوع من ١١/١٠ – ١٤/١٠/١٩٩٨، ويشمل:

لقاء الطالبات المستجدات مع رئيس الجامعة بحضور عمداء الكليات ومديري الدوائر وذلك يوم الاحد الموافق ١١/١٠/١٩٩٨ الساعة العاشرة صباحا في مسرح الجامعة. ولقاء الطالبات مع عميدة شؤون الطالبات يوم الاثنين الموافق ١٢/١٠/١٩٩٨ بحضور موظفات العمادة ولقاء مع مسؤول الحركة ثم جولة للطالبات في عدد من مرافق الجامعة للاطلاع على الخدمات التي تقدمها كل من مكتبة الجامعة ونادي الطالبات والعيادات الطبية وسوق الجامعة التجاري وفرع البنك العربي والكافتيريا والملاعب والسكنات. ولقاء الطالبات مع عمداء الكليات بحضور اساتذتهن يوم الثلاثاء الموافق ١٣/١٠/١٩٩٨ الساعة الحادية عشرة صباحا.

## المشاركة في ورشة عمل حول الانترنت

□ بيروت / بترا

بدات في بيروت ورشة عمل متخصصة حول العمل الصحافي والانترنت بمشاركة ١٦ صحافيا من الاردن، وسوريا، قبرص، مصر، واليمن يمثلون ١٤ مؤسسة اعلامية.

وتندرج الورشة التي تستمر ثلاثة ايام ضمن برنامج جيمستون المنبثق عن البرنامج الاوروبي للتعاون الاعلامي في المتوسط / ميديميديا.

ويعمل الصحافيون المشاركون في الورشة في مؤسسات لها مواقع على شبكة الانترنت وهي وكالة الانباء الاردنية، السفير، النهار، الدايلي ستار، التلفزيون الاردني، جريدة تشرين السورية، شركة قبرص للارسال، وكالة سانا السورية، جوردان تايمز الاردنية، محطة النيل المصرية، جريدة اليمن تايمز، والتلفزيون السوري.

## الموافقة على تسجيل دور حضانة

□ عمان – بترا:

قرر الدكتور محمد خير مامسر وزير التنمية الاجتماعية الموافقة على تسجيل عدد من دور الحضانة في عمان هي حضانة النحلة العسلية وحضانة مدارس المعارف الدولية وحضانة الكتكوت الصغير.

كما وافق السيد الوزير على اغلاق حضانة العبير في عمان.

## ذكرى انشاء الاتحاد البريدي العالمي تصادف اليوم

# حافظ: اظهار دور البريد الحيوي في خدمة الوطن والمواطن والانسانية جمعاء

□ عمان / بترا

تصادف اليوم ذكرى انشاء الاتحاد البريدي العالمي الذي اسس عام ١٨٧٤ واعتبر هذا اليوم يوما عالميا للبريد تحتفل به كافة دول العالم باعتباره وثاقا عالميا يربط بين الناس والشعوب باواصر المحبة والسلام والصداقة.

وقال السيد سليمان حافظ وزير البريد والاتصالات بهذه المناسبة ان الوزارة تشارك مع المجموعة البريدية الدولية بهذا الاحتفال لاظهار دور البريد الحيوي في خدمة الوطن والمواطن والانسانية جمعاء.

وبين ان للبريد دورا هاما بعد كل هذه السنوات الطويلة من وجوده في التطور الاقتصادي والاجتماعي لاي دولة وللمجتمع الدولي ككل بالاضافة الى تيسيره الترابط المحلي والقومي والعالمي باعتباره اداة من ادوات الاعلام والثقافة والتعليم لما تحمله الرسائل من اخبار وعلوم الصحف وتعدى دوره التقليدي من نقل وتوزيع الرسائل الى بعض الانشطة المالية والخدمات الاضافية. وهذا يدل على ان البريد يقيم برهان قاطعته على الاستمرار في التكيف مع تعدد خدمات الدولة التي تلبي رغبات المجتمع الذي دخل خدمة التقنية الاقتصادية العالمية.

سليمان الحافظ

وحث السيد الوزير كافة البريديين في المملكة والموجودين منهم في الخدمة لان يكون دافعهم وهمهم واحدا يحملونه بكل شجاعة واقتناع وهو حب الناس وخدمتهم والعمل على تطوير مرفق البريد الاردني ليؤدي رسالته التي من اجلها وجد وهي تحسين الخدمة البريدية وتنويعها وزيادة وسرعة سوق البريد بما يضمن الوصول باقصر الطرق واسهلها.

وبين ان موزع البريد يظل حلقة الوصل الاخيرة والهامة جدا في سلسلة حركة البريد التي تبدأ من نقله بوسائل الجو والبر والبحر من كافة ارجاء المعمورة وان عملية الاسراع في فرز الرسائل وتوزيعها عمل له قيمة عالية تقدر القائمين به ونحترمهم ونستذكر الاوائل منهم في مثل هذه المناسبة.

وطلب السيد حافظ اظهار هذه المناسبة بمظهرها اللائق بها واستخدام اللافتات والملصقات المتوفرة في مكاتب البريد وعقد الاجتماعات للتعريف بالاتحاد البريدي العالمي لبيان اهدافه ودوره في تطوير الخدمات البريدية الدولية ومساهمة البريد الاردني في خدمة المجتمع وتلبية احتياجاته من الخدمات البريدية والخدمات المالية والتوفير البريدي والخدمات الاضافية التي وضعت لتخفيف العبء عن المواطنين وتقرب الخدمات لهم في اماكن سكناهم.

وبين السيد الوزير ان الوزارة اصدرت طابعا بريديا بهذه المناسبة بعنوان «يوم الطابع العالمي» تاكيدا على دور الوزارة في المحافظة على الرسالة التي يحملها الطابع وابرازا لاهمية الطوابع البريدية التي هي جزء من عمل البريد وانجازاته وتشجيعا لهواية جمع الطوابع البريدية الحضارية الراقية.

## بالتعاون مع مؤسسة آل البيت

# سلطنة عمان تستضيف ندوة الحوار بين المسلمين خلال شهر كانون الأول المقبل

□ مسقط – الدستور

تستضيف سلطنة عمان في الفترة من ١٢ – ١٤ من شهر كانون الاول – المقبل فعاليات ندوة (الحوار بين المسلمين) تحت عنوان الاجتهاد في الاسلام التي ينظمها المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية «مؤسسة آل البيت» بالتعاون مع وزارة الاوقاف والشؤون الدينية العمانية. وذكر الشيخ عبدالله بن محمد بن عبدالله السالمي وزير الاوقاف والشؤون الدينية العماني لـ (الدستور) ان ضيافة السلطنة لجلسات ندوة الاجتهاد في الاسلام تأتي تفعيلا لتوجيه جلالة السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان باقامة مؤتمر دولي حوالي الاجتهاد وان ضيافة السلطنة لهذه الندوة هو بمثابة التمهيد والتوطئة لاقامة مؤتمر دولي بهذا الخصوص الذي من المتوقع اقامته خلال العام المقبل. وحول فعاليات الندوة اشار الى انها ستقدم بشكل حضاري لاستيعاب الفكر الاسلامي تحت مظلة الاجتهاد ودعوة السلطنة لعدد من اصحاب الفكر والراي الاسلامي سواء من السلطنة أو الدول العربية الشقيقة لهو دليل حي على مدى اهتمام السلطنة بموضوع (الاجتهاد في الاسلام).

وحول المشاركات العمانية والاسلامية في هذه الندوة اشار الى ان السلطنة ستشارك ببعض العلماء فيما سيشارك ثلاثون عالما وباحثا ومفكرا اسلاميا من خارج السلطنة مشيرا الى ان هذه الندوة تهدف الى التقارب في وحدة الامة الاسلامية وتوحيد صفوفها الامر الذي من شانه ان ينعكس ايجابا على هذه الامة.

الجدير ذكره ان المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية مؤسسة آل البيت في المملكة الاردنية الهاشمية تنظم كل عام ندوة (الحوار بين المسلمين) التي تعقد في احدى الدول وهذه الندوة هي الدورة السادسة ضمن سلسلة ندوات المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية حيث تم التنسيق لاختيار السلطنة لضيافتها هذا العام هو دليل واضح على مكانة السلطنة العربية والاسلامية في جميع المجالات خاصة في مجال الفكر الاسلامي.

## مركز هيا الثقافي يحتفل بيوم الطفل العربي

□ عمان / بترا

احتفاء بيوم الطفل العربي يقيم مركز هيا الثقافي يوما مفتوحا للاطفال غدا اليوم في اطار جهوده الرامية الى العناية والاهتمام بهذه الشريحة الاجتماعية التي تشكل عدة المستقبل. وقالت المديره الفنية للمركز حنان قموه ان اليوم المفتوح يتضمن عددا من الانشطة والفعاليات الثقافية و الفنية من بينها عروض فنية لفرقة العائلة الدولية وعرض اوبريت ابنة القمر / ابن الشمس على شاشات المركز الكبيره موضحه ان هذا الاوبريت يتحدث عن حقوق الطفل والاتفاقية الدولية بهذا الصدد.

واضافت ان مسابقات فنية وثقافية وفلكية وورش عمل في مجالات مختلفة ستقام على هامش اليوم المفتوح مشيرة الى انه سيتم دعوة اطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة للمشاركة في هذه الفعاليات والانشطة.

كما اشارت الى ان المركز بدا بتنظيم جولات ميدانية يومية للشاحنة المتنقلة على المدارس وتجمعات الاطفال في المدن والمناطق النائية لتعميم خدماتها على طلبة المدارس موضحة ان الشاحنة تحتوي على متحف علوم ومسرح دمى ومكتبة مستقلة وقبة فلكية متنقلة وستستمر هذه الجولات مدة اسبوع.

وقالت ان مركز هيا الثقافي بدا اعتبارا من امس بتوزيع كتاب الاشغال اليدوية على المدارس مجانا احتفاء بيوم الطفل العربي لتمكين الطلبة من الاستفادة من محتوياته.

# الخط الساخن

باشراف فوزالدين البسومي وخالد الميضين

٥٦٨٥٨٠٦ فرعي ٣٤٨

نستقبل مكالماتكم يوميا من الساعة ١٠ صباحا وحتى ١٢ ظهرا.

عزيزي القارىء:

هل تبحث عن عمل، هل لديك مشكلة في مجال الخدمات؟ من هاتف وكهرباء وفتح شوارع اذن اتصل على الخط الساخن ونحن بانتظارك.

## ابحث عن عمل

□ سامح عبيدات
– دبلوم انجليزي مع اتقان جيد للغة الانجليزية وخبرة عمل في الملكية الاردنية لمدة اربع سنوات وخبرة فنادق اربع نجوم لمدة سنة ونصف السنة – عمان – هاتف ٤٩٢٢٢٦٧.

□ ماهر شبارو
– مدرس لغة انجليزية يبحث عن عمل في مدرسة خاصة وعلى استعداد لاعطاء دروس خصوصية من الصف الخامس وحتى العاشر – عمان هاتف ٤٦١٧٤٠٨.

□ نور احمد
– ثانوية عامة – سكرتيرة – عمان هاتف ٥٥٢٢٣٧٧.

□ داود محمد سليمان الجلاد
– حداد – جرش هاتف ٦٣٥٢٨٤٥.

□ فوزي ابو غزالة
– بكالوريوس علم اجتماع ودكتوراه في علم النفس مع خبرة لمدة عشرين عاما كمدرس لجميع المراحل وخبرة ثلاث سنوات علاقات عامة وخبرة سنتين مفتش تغذية وخبرة امين مستودع لمدة عشر سنوات – مخيم حطين هاتف ٣٦١٤٢٩٩.

□ خلود محمد ابراهيم
– سكرتارية وادارة مكتبات – عمان هاتف ٤٩٠٨٦٣٩.

□ سحر محمد احمد
– دبلوم تربية طفل اضافة الى دورة طباعة عربي وانجليزي – عمان هاتف ٥٣٤٤٢٢٠.

□ محمود خطاب
– دبلوم رياضيات مع دورة كمبيوتر شاملة – الزرقاء هاتف ٩٦٠٠٤٥.

□ موسى عيسى الشاعر
– صيانة عامة وتدفئة اضافة الى خبرة في مجال الطراشة والدهان واعمال الكهرباء – عمان هاتف ٤٦١٦١٥٧.

□ رائد عبدالمجيد
– بكالوريوس كمبيوتر برمجة – عمان هاتف ٤٧٧١٦١٢.

□ عمران علي عيد
– دبلوم محاسبة مع خبرة ثماني سنوات وخبرة خمس سنوات كامين صندوق – عمان هاتف ٥٨٢١٠٤٧.

### فرص عمل

مطلوب عدد من المندوبين والمندوبات للعمل في مجال التسويق.

للاستعلام يمكن الاتصال مع هاتف ٥٦٦٠٩٢٧ / عمان.

## خدمة سريعة

### الباصات العاملة داخل احياء المزار الشمالي لا تلتزم بالدخول اليها

مواطن من بلدة المزار الشمالي اتصل بالخط الساخن وذكر بان الباصات العاملة داخل احياء المزار الشمالي لا تلتزم بالدخول الى الاحياء وخاصة حي الدوير وتعمل فقط على الشارع الرئيسي ويطالب الجهات المختصة الزام هذه الباصات بالدخول الى الاحياء وخاصة حي الدوير خدمة للسكان.

### جسر مشاة امام مدرسة المضمار / البقعة

اتصل بنا السيد محمد حامد الشطرات من سكان مخيم البقعة. يناشد المسؤولين انشاء جسر للمشاة امام مدرسة المضمار. الواقعة غرب مخيم البقعة على الطريق الدولي عمان – دمشق كي يستطيع طلبة المدارس والمشاة المرور عليه، ولابعاد خطر قطع الشارع وحوادث السير عنهم في هذا الطريق المكتظ دائما بالسيارات.

### ماسورة مياه مكسورة في شارع الاعشى قيس بالشميساني

اتصلت بنا احدى الاخوات المواطنات من سكان شارع الاعشى قيس في الشميساني خلف البنك العربي تقول ان هناك ماسورة مياه مكسورة، حيث تذهب المياه هدرا راجية ان تقوم السلطة بمعالجة ذلك.

### سكان الحي الغربي بالمقابلين يعانون من انقطاع المياه منذ نيسان الماضي

زارنا في «الخط الساخن» وفد يمثل سكان الحي الغربي بالمقابلين الواقع شرق كازية السلام ومجاور الشارع الاربعين من الجهة الشمالية وعرضوا قضيتهم التي تتلخص في انقطاع المياه عن منازلهم منذ شهر نيسان الماضي.. علما بان الخط الجديد للمياه ٤ انشات قد وصل الى حديقة التضامن قرب الحي.. الا ان الحي نفسه ظل يعاني من انقطاع المياه.. ويأملون من مياه جنوب عمان وكافة مسؤولي سلطة المياه معالجة مشكلة عدم وصول المياه الى منازلهم.

### منطقة الرمان.. تنتظر وصول المياه

سكان منطقة الرمان في محافظة جرش لم تصلهم المياه منذ فترة ويأملون من وزارة المياه والري معالجة الموضوع.

## متابعات

### مدير مياه المفرق للخط الساخن

### بعضهم عبث بمواسير المياه فحال دون وصولها لسكان الحي الغربي من قرية حوشا.. وقد تمت معالجة الموضوع

مواطن من سكان الحي الغربي في بلدة حوشا في محافظة المفرق اتصل مع الخط الساخن يشكو من عدم وصول المياه الى الحي الذي يقطنه ويتساءل متى يصل الماء.

الخط الساخن بدوره اتصل مع مدير مياه المفرق المهندس سليم البطاينة وعرض عليه الشكوى حيث افاد بما يلي:

لقد تم الكشف على خطوط المياه في الحي المذكور وتبين ان بعضهم قد عبث بخطوط المياه مع الاسف وتم استخراج برابيش بلاستيك من داخل المواسير والتي كانت السبب الرئيسي في عدم وصول المياه الى سكان هذا الحي، وان المياه الان تصل بشكل جيد ومنتظم.

# دفعة جديدة من المرشحين للدراسة في كليات المجتمع الحكومية على حساب المكرمة الملكية السامية

□ عمان – الدستور

اعلنت لجنة البعثات في القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ مديرية التدريب العسكري اسماء الدفعة الخامسة والاخيرة للطلبة للمرشحين للدراسة في كليات المجتمع الحكومية للعام الدراسي ٩٨/٩٩ وعليهم مراجعة المسجلين يومي السبت والاحد ١٠ و١١/١٠/٩٨ كل في كليته لاستكمال اجراءات التسجيل وكل من يتخلف يعتبر مستنكفا.

ويصطحب كل منهم الوثائق التالية:

صورتان عن كشف العلامات مصدقة وثلاث صور عن شهادة الولادة مصدقة وصورة عن دفتر العائلة الصفحة التي تحمل الرقم والتاريخ وصفحة رب الاسرة وصفحة الطالب مصدقة او صورة عن جواز السفر صفحة ٢، ٥ مصدقة وشهادة خلو امراض مصدقة من مديريات الصحة وشهادة حسن سلوك من اخر مدرسة تخرج منها وصور شخصية عدد ٨ قياس ٤ × ٦ سم ورسوم التسجيل ٣٤ دينارا و١٥٠ فلسا وصورة عن دفتر خدمة العلم للذكور الصفحة التي تحمل رقم الدفتر وصاحبه وصفحة التسجيل وهم:

### كلية عمان

رانيه ابوشويمه ورحمه الرعود وعاليه الشوشان ومنى الريالات ونسرين السواعير ونوال ابوحشيش ونورالدين معمر

### كلية الاميرة عاليه

امنه الدعيس وبديعه المناصير وتغريد الغليلات وسحر ابو كف وفاطمة الانصاري ونسرين الشياب

### كلية السلط

رابعه المهيرات وفدوى الدبابيه ومها المناصير ونهاد النعيمات ونيفين الدويكات وهنادي الشياب ونسرين مصطفى

### كلية عجلون

اروى الكاتب واسماء عطاري واعتدال السواعير والاء العناسوه والاء الجندي والحان المناقطة واماني الشطي وامل ابوالرب وامنه الراضي وامينه الزعبي وانصاف الزعبي وتمارا نصيرات وحنان النوافله وحنان الزعبي وختام المقابلة وخوله العمري وخوله حمدان ودينه السليم ورولا البداوي ورويده الشاعله وريم المعاني وريما الذيابات وزبيده الخلايله وساجده ابودرويش وسمر محسن عبدالقادر وسناء الشرايعه وسناء القطاوي وسهى العلي وشادية المصطفى وشاديه النسور وشيرين البلاونه وعائشة بني فياض وعائشة الساعفه وعطاف الطوالبه وعفاف الخليفات وعلا صويصات وغدير الديك وفاديه الرحامنه وفايزه الريالات وكفايه عبدالقادر وماجده الرشيدات ومفيده النجادات وملك رشايده ومنال المناصير ومي الساعفه وميسون الجالودي وناهد العطون ونجوى وريكات ونسرين الرحاحله ونسرين المساعده ونسيبه راس ونعمات الرواجفه وهيا الفرجات وهيام ابوقبيطه وورود العظم ووفاء صافية

### كلية اربد

اخلاص العيسى وختام منير وخوله العوضات وراميه المجالي وزينب موسى وفدوى درادكه.

### كلية الكرك

اسماء الصاصمه ورانيا العدينات.

### كلية الزرقاء

اسماء عياد وامل الخليفات وايه ابوحشيش وتوجان حناوي وحنان المزاوده ورانيه وهانته وزين وهبه وعائشة السعيديين وغدير الشهوان وفاطمه الحوامدة.

### كلية عمان للمهن التكنولوجية

احمد الصبيحات وسكينه طقم وعبدالله ارتيمه ومحمد القطاونه ومحمد العوايشه وناهد الجبور وهاشم المعايطه.

### كلية الشوبك

فاطمه الهلالات

### كلية الحصن للمهن الهندسية

ايمن الديسي وابتهال الزعبي وابراهيم الذيابات واحمد الكردي واحمد جرار واحمد جبر واحمد عبابنه واحمد القرقز واريج الموسى واسلام سعيفان واسماء مغايرة واشرف العقرباوي وامال مقدادي واياد شويطري وايمن الحسن وايناس السمامعه وبشيره الخزاعله وبلال العمري وبلال الصلاح وبيان الدواهده وتغريد البعيج وحاتم شرقي وحسام ابوحلاوه وحمزه عليمات وخالد الخصاونه وخالد الرماضنه وخالد الكفيرين ودلال الشاقيه ورائد شبلي ورابعه الشرمان ورامي عبيدات ورامي الدويكات ورامي الاطرش وزيد ابوزيد وسائده شواقفه وسامح ابومنشار وسامي الزواهره وسميح الجراح وسميه الشوحه وشادي ابراهيم وطارق عازر وعادل العموش. وعامر البياضي وعامر مطالقه وعامر بني عبده وعاهد عبدالرحيم وعبدالفتاح الخطيب وعبدالحكيم النعسان وعبدالكريم الخلايلة وعبدالله عودات وعبدالله حموري وعلي النجادات وعمر العبابنه وعوض الشرعه وفضل الشرفات وماجده العزام وملاك الزعبي وماهر الصمادي ومجدي الاقطش ومحمد عماوي ومحمد الطيب ومحمد العرقان ومحمد الهزايمه. محمد المحاسنة ومراد عواودة ومعاوية بني عيسى ومهند الجراح وميسون براسنة ونازك العليمات وناتسي شطناوي ونبال بطاينة وندا جراح ونسرين الفالح ونوال الدعون وهليل الدهامشة وهبة ربابعة وهبة شعبان ووفاء الهجل ووليد نواقلة.

### كلية المهن الطبية المساعدة الزرقاء

اميرة الطارنة ورائد عودة ومامون الشياب.

### كلية المهن الطبية المساعدة اربد

آلاء عزايزة وساجدة القضاة.

### كلية رفيدة الاسلمية التمريض

صباح عطاونة.

### كلية العلوم الاسلامية

احمد السرحان وحمزة ابورمان وخالد الطراونة وراتب الدبوبي وسمير الحسن وعامر بني صخر وعبدالله سلمونة وعدنان العدوان وعماد شموط ومحمد السواعير ومحمد البدوي ونضال الوريكات.

### كلية الاحصاء التطبيقي

اسماء جودة وامجد العلاوي وباتر دودخ وبلال الملاحة وخولة العبابسة وغيداء المحيسن ولانا برجاق ومازن القاطيش ومحمد الطيب ومحمد البطون ومروان عتوم ومروان رمضان ومنال سمارة وموسى مقاريز وهناء الشفاترة وبارا العويك.

### كلية المركز الجغرافي الملكي

المعتزبالله الروسان وبيتر خاروفة وتولين اباضة وجلال عبيدات وحمزة الزعبي وعبير جرادات وغادة الحنيطي ومازن الهروط ومعتصم العباسي وناتسي اسعيفان وهدى الروسان.

### كلية الاميرة رحمة للخدمة الاجتماعية

ريم الرفوع وزهيرة العطاونة وعايدة جبرين وفردوس الرحامنة وهبة الحياصات.

### كلية الطفيلة للمهن الهندسية

امجد الشرايدة واميرة النجيدين وبسمة النشوي وبسمة البدور وجيهان العواسا وحمزة العدوان ورالي الرفوع ورامي القطيطات وزينب الحناقطة وزينب الرعود وسامر الرواشدة وسمية الملاح وسهم الوخيان وشادية الخوالدة وشذاء القطامين وصفاء الحسيمات وعلاء الصرايرة وعماد الشروق وعمر صبيحة وعوض القطاونة ومحمود المعاقبة ومخلد البديرات ومعتصم الطويسي وتجاح العبيسات ونسرين الزغابية وهبة القاروط.

### كلية معان

محمد الفرجات

### كلية الملكة نور الفنية للطيران

مصطفى الحمد ونسرين العفيشات ووفاء مصلح.

## بفاريا تحمل تحياتها لعمان

استمتع مستخدموا الطريق المؤدي الى مبنى امانة عمان ومراجعو امانة عمان الكبرى بالعروض الموسيقية الشعبية لفرقة سيب جزمان الالمانية القادمة خصيصا من المانيا والتي قدمتها خلال المسيرة الى مبنى امانة عمان، حيث استقبلهم عطوفة المهندس نضال الحديد امين عمان، وقدم قائد الفرقة باسم عمدة مدينة دارمشتات السيد جزمان هدية من المدينة الى امين عمان، كما قدم المهندس نضال الحديد درع مدينة عمان وهدية تذكارية الى الفرقة شاكرا مبادرتهم الطيبة التي تتيح الفرصة لتعميق المعرفة والاطلاع على ثقافات الشعوب وفنونهم المختلفة كما حملهم تحياته الى عمدة مدينة دارمشتات مؤكدا ان ما يربط الاردن والمانيا علاقات صداقة قديمة وتعاون مستمر في مختلف المجالات وتمنى للفرقة طيب الاقامة في عمان، كما شاركت فرقة الامانة بتقديم عدد من العروض للفنون الشعبية الاردنية التي نالت اعجاب الضيوف.

ستحيي الفرقة احتفالات تشرين الاول البفاريا في عمان في فندق انتركونتننتال الاردن يومي ٧ و٨ تشرين الاول ١٩٩٨ يرعى هذه الاحتفالات الى جانب فندق انتركونتننتال الاردن كل من الملكية الاردنية وشركة اوبل للسيارات وشركة ارلميكس وشيكيتا وشركة هينجر وشركة الوحدة للخدمات الاعلانية.

**مندوبو الدستور في المحافظات**

| | | | |
|---|---|---|---|
| الزرقاء زاهي رجا ت ٩٨٥٤٥٤ | غور الصافي يوسف خليفات ت ٣٧٨٦٨٦ ٣٧٨٤٥١ | الكورة عبدالحميد بني يونس ت٦٥٦١١٢٢ | العقبة ابراهيم الفراية ت ٢٠١٤٣٣٦ |
| المفرق علي العرقان ت ٦٢٣١٣١٠ | مادبا نادر عجيلات ت٥٤٧٠٤٠ | الرصيفة اسماعيل حسنين ت ٣٦١٢٣١٨ | الاغوار مكتب الدستور ت ٣٩١٨٦٦ |
| اربد مكتب الدستور ت ٢٤٨٩٥٥ | عجلون علي القضاة ت ٦٤٢٠٧٢٧ | معان قاسم الخطيب ت ٢١٣١٠٤٨ | الاغوار الوسطى جميل السماعنة ت٥٥٥٠٩٩ |
| الطفيلة ماجد القرعان ت ٣٤٢٧٧٩ | البلقاء مكتب الدستور ت٥٥٠١٦٣ | الكرك مكتب الدستور ت ٢٥١٣٠٢ | جرش مكتب الدستور للفاكس ٦٣٥٤٤٧٠ |
| | | | الرمثا محمد ابو طبنجة ت ٣١٩٤٢٨ |

## بحث موضوع اقامة مقر لاتحاد المرأة الاردني في اربد

□ اربد - الدستور

عقدت السيدة آمنة الزعبي رئيسة اتحاد المرأة الاردني مؤتمرا صحفيا تحدثت فيه عن موضوع بناء مقر للاتحاد على الارض التي منحتها البلدية للاتحاد والتي اوقف السيد قفطان المجالي محافظ اربد عملية البناء على خلفية عدم الحصول على التراخيص اللازمة وذلك نتيجة الخلاف على القطعة المذكورة بين جامعة اليرموك من جهة والاتحاد من جهة اخرى. واكدت السيدة الزعبي ان الاتحاد سوف يطرق كافة الابواب من اجل انشاء مقر دائم له وذلك لاتمام للمشاريع والبرامج المتعلقة بالمرأة الاردنية والطفل. واضافت الزعبي ان الاتحاد يحتفظ بحقه باللجوء الى القضاء الاردني النزيه اذا اقتضى الامر ذلك ليقول كلمته العادلة بهذا الموضوع.

## في حوار على الهاتف
## مكتب «الدستور» في جرش يستضيف رئيس البلدية

□ جرش - مكتب الدستور

يستضيف مكتب «الدستور» في جرش في حوار على الهاتف يوم الاحد القادم السيد رضوان الشاعر رئيس بلدية جرش من الساعة العاشرة وحتى الثانية عشرة على المواطنين الراغبين في ابداء ملاحظاتهم واستفساراتهم الاتصال على هاتف المكتب ٦٣٥٤٤٧٠.

### خلال مشاركتها في مهرجان جرش السياحي ونظافة البيئة
# الاميرة سمية تؤكد اهمية الاماكن الاثرية في رفد الاقتصاد الوطني

□ جرش - مكتب الدستور

شاركت سمو الاميرة سمية بنت الحسن امس في فعاليات مهرجان جرش السياحي والذي يقام بمناسبة يوم السياحة العالمي تحت شعار مشاركة القطاع الخاص مع القطاع العام المفتاح للتطور والترويج السياحي، حيث اكدت سمو الاميرة على اهمية المواقع الاثرية في رفد الاقتصاد الوطني من خلال تفعيل الدور السياحي بها، وان الحفاظ على هذه الثروة الوطنية واجب على كل مواطن.

كما شاركت جموع المواطنين في حملة النظافة لمدينة جرش الاثرية والتي نظمتها محافظة جرش بالتعاون مع مديرية التربية والتعليم والبلدية وجامعة جرش الاهلية حيث تجولت سموها في المدينة الاثرية والمرافق السياحية، ومركز الزوار واستمعت من السيد عقل بلتاجي وزير السياحة والاثار الى شرح عن مراحل العمل لتوسعة المركز والذي شارف على الانتهاء ومشاريع التنقيب عن المواقع الاثرية في المدينة وترميمها مستعرضا اهمية هذه المدينة الاثرية وتاريخها والحضارات المتعاقبة عليها.

وقال السيد الوزير في كلمته الترحيبية ان القطاعين العام والخاص يجسدان شعار المهرجان المفتاح للتطوير والترويج السياحي وعلينا كوزارة سياحة ان نعظم هذا الدور ونطبقه على ارض الواقع حيث اقامت الوزارة العديد من الزيارات الميدانية للمكاتب السياحية الداخلية والخارجية بهدف تعريفهم باهمية هذه المدينة التاريخية وتضمين برامجهم السياحية لاقامة السائح فترة اطول من الوقت فيها، موضحا اهمية ربط المدينتين الحضرية بالاثرية من اجل تعظيم وتنمية الصناعة السياحية لتعود بالفائدة على المواطن.

وكان السيد احمد اللوزي محافظ جرش قد تحدث عن اهمية مدينة جرش التي تعتبر من ابرز المعالم السياحية في العالم لما تحويه من مكنوزات تاريخية تحكي قصة وحياة الشعوب التي تعاقبت عليها والتي تثبت تاريخ الاردن على مر العصور، مشيرا الى دور جلالة الملك الحسين والملكة نور والاسرة الهاشمية في رعاية هذه المدينة ولعادة الحياة اليها وذلك من خلال التوجيهات الملكية السامية في انشاء المشاريع الحيوية التي تعطي مدينة جرش حقها التاريخي وابراز معالمها وترويجها في السوق السياحي العالمي، حيث حظيت هذه المدينة بجانب كبير من تاريخ الاردن على الموقع الخاص لجلالة الملك على شبكة الانترنت.

وكان في استقبال سمو الاميرة سمية السيد احمد اللوزي محافظ جرش والنائب مفلح الرحيمي والعقيد محمد الروسان مدير الشرطة وعدد من مديري الدوائر في المحافظة والسيد رضوان الشاعر رئيس بلدية جرش.



● الاميرة سمية بنت الحسن.

## بلدياتنا
### رئيس بلدية دير علا
## ضرورة حل مشكلة التخصيص لأبنية اسكان موظفي دير علا

□ الاغوار الوسطى - الدستور

طالب رئيس بلدية دير علا - عبدالكريم محمد الفاعور وزارة المياه والري ضرورة حل مشكلة التخصيص لابنية اسكان موظفي دير علا / حي الدباب الايلة للسقوط والتي تشكل حاليا مكرهة صحية تؤثر على البيئة المحلية وذلك بهدف ترميمها واصلاحها ما امكن او ازالتها لتجنب مخاطرها.

كما طالب بسرعة وضرورة حل مشكلة الجسر المار فوق قناة الملك عبدالله في منطقة الصوالحة ومجمع السيارات من الجهة الغربية وتركيب درج للوصول اليه ليفي بغرضه خدمة لمواطني ومزارعي المنطقة.

وكذلك المطالبة بتحويل منطقة تل دير علا قرب المحطة الزراعية الى سكن شعبي اذ انها اصلا هي منطقة سكنية شعبية وصفتها التنظيمية الحالية لا تتماشى وواقع التصنيف السكني ضمن حدود البلدية وضرورة الاسراع في تخصيص الوحدات السكنية والموافقة على تحويل الشارع الرئيسي وجزء من الشارع الداخلي ضمن حدود البلدة الى صفة الاستعمال التجاري وذلك لمواجهة تطور الحركة التجارية وانتشارها في مختلف الاتجاهات.

كما طالب رئيس البلدية بادخال مناطق تل ابو دولة والمنطقة الواقعة الى الشمال من محطة ضخ مياه دير علا / عمان ضمن حدود البلدية التنظيمية بهدف توسيع حدودها وشمولها بخدمات البلدية.

كما اكد السيد الفاعور ضرورة قيام سلطة وادي الاردن بتعبيد الشارع الزراعي المار من منطقة الصوالحة باتجاه المدرسة الاساسية نظرا لأهمية هذا الشارع في تسهيل مرور المزارعين والمواطنين الى مزارعهم ومساكنهم وخاصة خلال فصل الشتاء، وضرورة توسعة الجسور الموجودة داخل حدود البلدية والبالغ عددها ثلاثة جسور والمقامة على قناة الملك عبدالله كونها اقل سعة من الشارع الرئيسي ولا تتناسب وحركة مرور السيارات عليها وتخصيص قطعة باسم البلدية لغايات المنفعة العامة وتوسعة وتعبيد الشارع المار من دير علا - محطة المحروقات - الدباب وصولا لسد الملك طلال ليخدم مناطق الرويحة / قصر الضيافة ابو الزيغان - اضافة لبلدية دير علا.

واعرب السيد الفاعور عن امله بتعاون الوزارة مع البلدية في تنفيذ هذه المطالب لتتمكن البلدية من السير في خطتها الخدمية لابناء البلدة.

## مجلس بطاركة الشرق الكاثوليك يعقد اجتماعه الثامن في الفحيص.. الاحد

□ الفحيص - الدستور

يعقد مجلس بطاركة الشرق الكاثوليك مؤتمرهم الثامن بدعوة من غبطة البطريرك ميشيل صباح بطريرك القدس اللاتين في كنيسة «بيت الزيارة» في الفحيص مساء الاحد المقبل.

وسيناقش المؤتمر الثامن للمجلس وعلى مدى خمسة ايام مواضيع رئيسية حول قضية القدس حاضرها ومستقبلها ولقاء البطاركة والمطارنة الكاثوليك في الشرق الاوسط والمنوي عقده في لبنان بمناسبة سنة الالفين وذلك خلال شهر ايار المقبل وعلاقات الكنائس الكاثوليكية بالكنائس الشقيقة في المنطقة والعلاقات بين المسلمين والمسيحيين اضافة الى تناول القضايا التي تهم حياة الكنائس في المنطقة.

كما سيتشرف اصحاب الغبطة البطاركة خلال انعقاد المؤتمر بمقابلة سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد.

ويشارك في المؤتمر صاحب الغبطة البطاركة ميشيل صباح بطريرك اللاتين واسطفانوس الثاني غطاس بطريرك الاسكندرية للاقباط الكاثوليك والكاردينال بطرس نصر الله صفير بطريرك انطاكية للموارنة ويوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان بطريرك كيليكية للارمن الكاثوليك وروفائيل الاول بيداويد بطريرك بابل للكلدان.

اضافة الى مندوبين من كل من البطريرك مكسيموس الخامس حكيم بطريرك انطاكية للروم الملكيين الكاثوليك والبطريرك انطوان اغناطيوس الثاني حايك بطريرك انطاكية للسريان الكاثوليك.

● البطريرك صباح

### رئيس الوزراء يرعى مؤتمر «الكرك واقع وطموح» ١١ الجاري
## المحادين: اوراق عمل تناقش واقع الكرك تاريخيا واجتماعيا واقتصاديا

□ الكرك - الدستور

برعاية الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء يعقد في جامعة مؤتة مؤتمر الكرك واقع وطموح الذي تنظمه جامعة مؤتة وبلدية الكرك، وشركة البوتاس العربية ومؤسسة اعمار الكرك في الحادي عشر من شهر تشرين الاول الجاري

وقال الدكتور احمد المحادين رئيس اللجنة التحضيرية للمؤتمر والناطق الاعلامي باسم المؤتمر خلال لقائه مندوبي الاعلام والصحافة في محافظة الكرك ان انعقاد هذا المؤتمر ياتي محصلة لتعاون جامعة مؤتة مع بلدية الكرك وشركة البوتاس العربية ومؤسسة اعمار الكرك من اجل ابراز زوايا للمشهد الحضاري في هذه المنطقة على الوجه الاكمل.

واكد حرص اللجنة التحضيرية للمؤتمر على عرض الكرك تاريخيا واجتماعيا واقتصاديا بأوراق عمل وبحوث جادة ورصينة من شانها خلق حوار هادف واجواء علمية مسؤولة تستكمل فيها دائرة وعي المنطقة وفهمها وايجاد الحلول الناجحة لقضاياها والاجابة على اسئلتها الحضارية بموضوعية تامة.

وبين الدكتور المحادين ان المؤتمر يتضمن ثلاثة محاور رئيسية هي الجغرافيا التاريخية والقضايا الاجتماعية والاقتصادية موضحا ان هذه المحاور تتناول في اوراق العمل تاريخ الكرك القديم وفي صدر الاسلام وفي العهدين الايوبي والمملوكي والعثماني وفي عهدي الامارة والمملكة وشخصيات كركية قديمة مثل ميشع وصلاح الدين الايوبي والناصر داوود والظاهر بيبرس وابن القف اضافة لدور الكرك في تحرير القدس في الفترة الافرنجية.

اما محور القضايا الاجتماعية فيتناول المتغيرات الاجتماعية في اسر محافظة الكرك والمتغيرات الديمغرافية واثر برنامج التصحيح الاقتصادي على الاوضاع الاجتماعية في الكرك والجريمة ودوافعها في ظل الواقع الاجتماعي والاقتصادي في الكرك والبطالة وتطور المجتمع السياسي في المنطقة.

ويشمل المحور الاقتصادي الفقر وتوزيعات الدخل في محافظة الكرك والواقع الزراعي والسياحي والتدريب والمدن الصناعية وواقع الحكم المحلي ومستقبله ودور شركة البوتاس العربية في تنمية المجتمع المحلي ومشاريعها المستقبلية.

واوضح ان المؤتمر الذي يستمر ثلاثة ايام تضمن ٦ جلسات تطرح فيها ١٨ ورقة عمل تناقش الاهمية البشرية والمكانية والاقتصادية لمنطقة الكرك خلال العصور الحجرية وفي صدر الاسلام وامارة الكرك الايوبية في عهد الملك الناصر داود والواقع الجرمي وتطور المجتمع السياسي والاثار الاجتماعية والسلبية لبرنامج التصحيح الاقتصادي والفقر وواقع الزراعة والسياحة في المحافظة.

كما تناقش اوراق العمل التعليم في الكرك في اواخر العهد العثماني وثورة الكرك والمسكوكات المحلية للكرك وربة مؤاب وواقع خريجي المراكز المهنية في اقليم الجنوب والتدريب واهميته ودور شركة البوتاس العربية في تنمية المجتمع المحلي.

واضاف الدكتور المحادين انه سيقام على هامش المؤتمر معرض شامل يتضمن ثلاثة اجنحة بمشاركة عدد من الجهات الرسمية والشعبية المعنية بالتراث والتاريخ والاقتصاد.

وقد تم تشكيل لا لجان للمؤتمر هي اللجنة التحضيرية ولجنة المعرض واللجنة المالية ولجنة الاستقبال ولجنة متابعة التوصيات وصياغتها ولجنة الادارة والخدمات والاعلام.

وفي نهاية اللقاء اشاد الدكتور المحادين بدور المؤسسات المنظمة لهذا المؤتمر معربا عن امله في التعاون بين هذه المؤسسات والجهات الوطنية والشركات العاملة في اقليم الجنوب من اجل للمصلحة الوطنية العامة.

### رئيس بلدية الكرك لـ «الدستور»
## د. المحادين: العمل في حديقة المدينة لم يتوقف ويسير وفق برنامج محدد
## تنفيذ مشروع المدينة الرياضية مطلب شرعي للأهالي

□ الكرك - ليث صالح

وصل لمكتب الدستور في الكرك عدد من الملاحظات التي تهم المواطنين في المدينة والتي تتعلق بمجمع الباصات الحالي ومداخل المدينة وحديقتها ومدينتها الرياضية والارصفة واحتلالها من قبل الباعة.

وللرد على هذه الملاحظات التقت «الدستور» الدكتور احمد المحادين رئيس البلدية الذي قال ان موضوع دورات المياه في مجمع باصات الكرك الحالي هو موضوع مزعج لجميع المواطنين حيث نقوم باصلاح دورات المياه في هذا المجمع ولكن يد العابث سرعان ما تمتد لهذه المرافق فتعطلها ونشعر ان تضمين هذه المرافق لمتعهد قد يثقل على كاهل المواطنين المرهقين اصلا من الفقر والبطالة وما يندرج على دورات المياه يندرج ايضا على دوار الكرك الرئيسي حيث تم ازالة الشبك الواقي للشجر وكسر اعمدة ووحدات الانارة المنتشرة في الشوارع وانارة الحدائق التابعة للبلدية وهذا كله يندرج تحت عنوان العبث بالممتلكات العامة لذا نناشد المواطنين الشد على ايدينا لمنع العبث بالمرافق العامة التي تخدم الجميع التي لا يمكن حراستها.

وعن موضوع المظلات في المجمع قال السيد رئيس البلدية سندرس الحاجة للمواقف وسنقوم بوضع المظلات الضرورية وهي كما يعلم الجميع غير مكلفة اطلاقا حيث توجد مشاغل تابعة للبلدية.

### الانارة

وعن مداخل الكرك وحاجتها الى الانارة الزئبقية قال الدكتور المحادين انه تم طرح عطاء في بداية العام لشراء ٦٠٠ وحدة انارة الا ان وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة لم توافق عليها حيث كان المبلغ يتجاوز ٢٥ الف دينار وكان هناك فارق كبير بين البند في السنة الماضية والحالية مما جعل الوزارة ترفض هذا المبلغ والمبالغ فيه من وجهة نظرهم وعلى اثر ذلك تم طرح عطاء بـ ٣٠٠ وحدة انارة سيتم توزيعها حسب حاجة المدينة والمداخل في آن واحد.

### حديقة الكرك

وعن توقف العمل في حديقة الكرك قال الدكتور المحادين ان العمل لم يتوقف في حديقة الكرك انما هو مبرمج كالآتي:

المرحلة الخرسانية التي تم انجازها بالكامل. كذلك مرحلة التسوية المتضمنة احضار الطمم من كمية مختارة وفرشها على طبقات تمهيدا للتبليط وتغيير للمداخل والممرات ثم يتبع ذلك مرحلة تلبيس جميع المباني الخرسانية بالحجر التقليدي ذي المواصفات الخاصة وهذا يحتاج بدوره الى وقت للبحث عنه واحضاره حيث لا يتوفر بشكل تجاري في الاسواق المحلية ثم يتبع ذلك مرحلة زراعة الاشجار والمسطحات الخضراء والعمل يتم بالتنسيق الكامل ما بين جامعة مؤتة وبلدية الكرك والاشغال العامة في الكرك.



● د. احمد المحادين

### الشوارع والارصفة

وعن احتلال الشارع والارصفة من قبل تجار الخضار والباعة والبسطات قال الدكتور المحادين ان الظاهرة موجودة في كل انحاء المملكة ولكن بالتعاون التام مع الادارة المحلية ممثلة بمحافظ الكرك والمتصرف ومدير الشرطة ودائرة العمل بالاضافة للبلدية فقد تم الحد من الظاهرة بقدر كبير جدا وما زلنا نتابع باهتمام كبير حل هذه المشكلة بصورة نهائية وهناك فرق كبير بين الامس واليوم ويشهد على ذلك المواطن نفسه.

وحول موضوع المياه في شوارع الكرك قال الدكتور المحادين انها ليست بالظاهرة الكبيرة انما تغلق بعض مناهل شبكة الصرف الصحي مما يجعلها تتسرب في بعض الشوارع احيانا وهناك تسرب المياه المستعملة في البيوت كمياه الشطف والغسيل حيث يقوم مراقبو الصحة بتحرير المخالفات بحق المخالفين ولنا متابعات يومية مع هذا الموضوع.

### المدينة الرياضية

وحول موضوع المدينة الرياضية الذي اثير مؤخرا قال الدكتور المحادين ان وزير التخطيط ابلغنا بان المبلغ المرصود من قبل الحكومة الصينية يقارب ٥ ملايين دينار بينما كلفة انشاء المدينة الرياضية ١٨ مليون مما حدا بالحكومة لمحاولة صرف النظر عن اقامة المدينة الرياضية واستبدالها باي مشروع آخر في المحافظة الا ان اهالي المحافظة والقطاعات الرياضية والشبابية فيها تحرص على ان يباشر في المدينة الرياضية بالمتوفر من المبلغ نظرا لأهمية وجودها خاصة وان جلالة الملك الحسين قد تفضل وبشر اهالي المحافظة بالمشروع بالاضافة الى ان نواب المحافظ رفعوا مذكرة الى رئيس الوزراء متضمنه رغبة اهالي المحافظة برؤية المباشرة بالمدينة الرياضية اسوة ببقية المحافظات.

### مؤتمر الكرك

وعن مؤتمر الكرك واقع وطموحات الذي سينطلق الاسبوع القادم قال الدكتور المحادين ان السيد رئيس الوزراء وافق على رعاية المؤتمر الشخصية ونحن نعبر عن شكرنا وتقديرنا لهذه اللفتة الطيبة التي ستعطي المؤتمر زخما واهمية خاصة حيث ان المؤتمر يسلط الاضواء على بعض المشاكل الاجتماعية والاقتصادية في المحافظة.

## رئيس بلدية الزرقاء يلتقي لجنة وأهالي حي الأمير حمزة

□ الزرقاء - الدستور

قال الدكتور مصطفى الفياض رئيس بلدية الزرقاء: ان انجازات البلدية وجهودها وما طرحته من عطاءات خدمية وما حققته من انجازات استثمارية عززت نجاح مسيرة البلدية.

جاء ذلك خلال لقائه لجنة حي الأمير حمزة والمواطنين في المنطقة واضاف الدكتور الفياض ان المجلس البلدي حريص على تعميق التواصل مع أهالي المدينة من خلال اللقاءات الميدانية للأطلاع على هموم الناس واحتياجاتهم. بهدف تلبيتها بما يتناسب مع المصلحة العامة وامكانات البلدية.

وناشد للمواطنين التعاون مع البلدية من أجل حل مشكلة النظافة وعدم القاء اكياس النفايات مشيرا الى نقص الأيدي العاملة التي تعمل في مهنة النظافة بالرغم من صرف علاوة المهنة للعمال الأردنيين.

وبخصوص تعبيد الشوارع والارصفة قال: إن المجلس البلدي يحرص على تحقيق العدالة في توزيع المشاريع والخدمات ويجري العمل حاليا العمل لاستكمال مشاريع الارصفة المطروحة ومشروع شوارع السيلكوت وإن هذه الخدمات ستخدم كافة نواحي المدينة ان شاء الله.

وكان السيد نجيب القدومي رئيس لجنة الحي قد ألقى كلمة اشاد فيها بدور البلدية في خدمة المواطنين وبما حققته من انجازات ظاهرة للعيان مؤكدا اهمية اللقاءات لتحسس مشاكل للواطنين وايجاد الحلول المناسبة لها كما تحدث عدد من سكان الحي حول مشروع عمل جسر وشارع على سيل الزرقاء يربط حي الامير حمزة والمنطقة المجاورة بحي النزهة وعن خدمات النظافة الميدانية وصيانة وحدات الانارة ومشاريع الارصفة وربط الشوارع وأمور أخرى تهم الأهالي في الحي.

● الفياض يلتقي لجنة حي الامير حمزة

● من حفل الافتتاح

## الخرابشة يفتتح المقر الدائم لجمعية الوقاية من حوادث الطرق في الزرقاء

□ الزرقاء - الدستور

برعاية السيد عبدالستار الخرابشة محافظة الزرقاء احتفل امس بافتتاح المقر الدائم للجمعية الاردنية للوقاية من حوادث الطرق فرع الزرقاء.

وقال السيد الخرابشة ان المحافظة بصدد اعادة هيكلة الخطوط الداخلية معلنا البدء في العمل بمجمع حافلات الشمال عند دوار حي معصوم.

واوضح ان المحافظ ستنظم ندوة توعوية بمشاركة الجمعية ومختلف الجهات ذات العلاقة بالنقل على الطرق للبحث في مختلف القضايا المتعلقة بالنقل والمرور في داخل محافظة الزرقاء للخروج بتوصيات تدعم الوضع المروري وتخدم المواطنين وتحقق الهدف الذي وجدت من اجله الشاحنات.

السيد محمد الدباس رئيس الجمعية العامة لحوادث الطرق اوضح بان عدد السيارات في الاردن يزيد عن ٣٧٢ الف سيارة داعيا للاستفادة من لجان الاحياء في الزرقاء في عملية التوعية واكد ان امور السير لن تتم الا في ضوء الالتزام التام بالنظام.

وكان السيد حسين شريم رئيس الجمعية فرع الزرقاء قد القى كلمة ناشد فيها محافظة الزرقاء التعاون مع الجمعية وايجاد خطوط عمل مشتركة بين الجمعية والاشغال والتربية مؤكدا ان الحفاظ على سلامة المرور يتطلب جهدا جماعيا لتحقيق الاهداف المرجوة. وحضر الافتتاح النائبان سيف الدين مراد ومخلد الزواهرة وعدد من مديري الدوائر في المحافظة وجمع من المهتمين.

## محافظة مادبا تحتفل بيوم المعلم

□ مادبا - مكتب الدستور

احتفلت محافظة مادبا يوم امس بيوم المعلم حيث اقيم احتفال في المدرسة الصناعية في مادبا. والقى السيد نشأت المجالي محافظ مادبا كلمة بين فيها اهمية الاحتفال بهذا اليوم مبينا اننا نقف الان على اعتاب الالفية الثالثة من التاريخ وقد زادت الحضارة من صعوبة مهمة المعلم في بناء الاجيال حيث تشعب امام المعلمين سبل الولوج الى عقلية الطفل، وما الى ذلك من تأثير لوسائل الاعلام والاتصالات الحديثة ودورها الواضح في تحقيق ذلك حيث اصبحت تلك المنغصات والعاللتحدي ومصدرا لافساد رسالة المعلمين ومنافسا لهم في بناء الانسان الذي نريد.

واضاف مخاطبا المعلمين والمعلمات انكم الامناء الذين كنتم ولا زلتم على مستقبل هذه الامة. حيث بالقليل من الجهد والكثير من الاحساس بصعوبة المرحلة يمكنكم ان تبلغوا الرسالة وتؤدوا الامانة لان المستقبل مرتبط بكم وما تقدمونه لهذه الاجيال فنحن جميعا مدركون اهمية رسالتكم ولجباتكم الكبيرة وعلينا ان نفرد لكم المساحة الكافية من الثقة والحرية وندعم تفكيركم الناهض ونحرص جميعا للولوج للقرن الحادي والعشرين ونحن مطمئنين على مستقبل امتنا وشعبنا.

وحضر الاحتفال عدد من افراد الاسرة التربوية ومدراء الدوائر وجمهور من المدعوين.

## ندوة في بلدة العمرية حول الأقراض الزراعي

□ المزار الجنوبي / بترا

عقدت وحدة مشروع ادارة المصادر الزراعية في لواء المزار الجنوبي ندوة في بلدة العمرية حول الاقراض الزراعي وأهميته بالنسبة للمزارع • وتحدث في الندوة المهندس عوني ذنيبات من مؤسسة الاقراض الزراعي حول الية اعطاء القروض الصغيرة والتي تساهم في رفع مستوى دخل الاسرة مشيرا الى ان المؤسسة ستقوم بتقديم قروض لربات البيوت لاستغلالها في المشاريع الانتاجية الصغيرة •

واختتمت في مديرية زراعة المزار الجنوبي دورة تدريبية حول التصنيع الغذائي نظمتها وحدة المشروع في اللواء بالتعاون مع مركز الاستشارات في الجامعة الاردنية •

وتلقت المشاركات في الدورة على مدى اسبوع تدريبات حول اساسيات التصنيع الغذائي ومدى استفادة ربة المنزل من المنتجات الغذائية في الحديقة المنزلية .

## تفقد سير العمل في طريق جرش عجلون

□ جرش - مكتب الدستور

اكد المهندس بشير الجغبير امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان على ضرورة ازالة العوائق المتبقية امام العمل في طريق جرش عجلون من الجهات المسؤولة عنها.

جاء ذلك خلال تفقده يوم امس سير العمل في الطريق والذي يشتمل على اعادة انشاء ما مسافته ١٨٠٠ متر كمرحلة ثالثة للعمل في هذا الطريق. وبكلفة تصل الى ٢١٢ الف دينار وشدد السيد الجغبير على ضرورة تعزيز الآليات في المشروع واستغلالها على الوجه الامثل والمباشرة فورا باعمال الطمم في المشروع ووضع طبقة المواد المختارة والاستمرار بالعمل ايام العطل الرسمية لانجاز المشروع باسرع وقت قبل دخول موسم الشتاء لفتح الطريق امام مستخدميها في الوقت المحدد.

كما واطلع على اعمال الصيانة التي تجري على طريق جرش عمان لازالة العوائق واستمع السيد الايمن من المهندس بشير الغوالدة مدير اشغال جرش عن الاجراءات التي اتخذتها بخصوص وضع الترتيبات اللازمة لانجاز العمل ضمن البرنامج والمدة المقررة لاستقبال فصل الشتاء وتوفير ظروف السلامة على الطرق في المحافظة ورافق السيد الجغبير في الجولة مدير صيانة الطرق في الوزارة.

# من أرجاء الوطن

## مصفاة البترول وخدمة المناطق النائية

□ ماجد القرعان

في كل عام وبمثل هذا الوقت تبدأ الاستعدادات في جميع انحاء المملكة لاستقبال فصل الشتاء بحيث نستطيع مجابهة اي طارىء.

هذا الامر هو ما يشغل اهلنا في محافظة الطفيلة والمحافظات الاخرى في الجنوب وذلك للصعوبات التي تواجههم في فصل الشتاء وتمنعهم من تلبية احتياجاتهم.

تكررت المطالبة لتلبية هذه الاحتياجات الضرورية والتي من شأنها ان تخفف من معاناة المواطن وعلى رأس هذه الاحتياجات تسهيل تامين المواطنين بمختلف انواع المحروقات.

فمنذ سنوات تقدمت الجهات المعنية بطلب الى شركة مصفاة البترول الاردنية لاقامة محطة خاصة بها للمحروقات في منطقة الرشادية واقامة مستودع لاسطوانات الغاز في منطقة متوسطة بين الكرك ومعان والطفيلة.

لقد استجابت شركة مصفاة البترول لمقترحات الجهات المعنية وقامت بشراء الارض اللازمة في منطقة الرشادية لاقامة محطة للمحروقات عليها لتصبح جاهزة في صيف ١٩٩٧م.

لقد مضى عام ٩٧ وعام ٩٨ على وشك ان ينتهي وفصل الشتاء على الابواب ومشروع اقامة محطة للمحروقات لا زال في خبر كان ثم ان الشركة لم تتقدم خطوة واحدة باتجاه اقامة مستودعات مركزية لاسطوانات الغاز في منطقة متوسطة بين الطفيلة والكرك ومعان.

وفي المقابل لا زالت الجهات ذات العلاقة تعقد الاجتماعات وتكرر التوصيات والمعاناة لا زالت قائمة..!!

## ندوة وامسية شعرية في مكتبة بلدية المفرق

□ المفرق – الدستور

اقامت المكتبة العامة لبلدية المفرق ندوة بيئية بعنوان اثر البيئة على الانسان تحدث فيها السيد محمد داوود سلامة عن تأثير البيئة على الانسان. من حيث البعد الجغرافي والمناخي والبعد الثقافي مشيرا الى اي حد تستطيع الجغرافيا ان تضع الانسان في قوالب سلوكية ومدى تأثيرها على تصرفاته.

كما نظمت امسية ادبية عن قصيدة المواكب للشاعر جبران خليل جبران، تم خلالها قراءة مقطوعات من القصيدة ومناقشتها.

كما دار حوار حول الادب المهجري، والظروف التي كتبت بها القصيدة وسبب تسميتها بالمواكب ويأتي ذلك في نطاق فعاليات وانشطة المكتبة وتفعيل الاراء الفكرية والثقافية وضمن موسم المكتبة الثقافي.

### رئيس بلدية باعون يرعى احتفالات يوم الطفل

# عنيزات: حاجات كثيرة ما زال الطفل يفتقر لها ولا بد من تعاون الجميع

□ عجلون – من علي القضاه

رعى السيد عزات عنيزات رئيس بلدية باعون فعاليات الندوة التي اقيمت في ثانوية بنات باعون بمناسبة يوم الطفل بمشاركة مديرتي الصحة والتربية ومدارس عرجان واوصرة.

#### رئيس البلدية

وقال رئيس البلدية ان الاحتفال بيوم الطفل احتفال بالمستقبل الذي يمثله الاطفال والذي لا بد ان نحترم انسانيته وتوفير كل الامكانات من اجل سعادته كالاستقرار والامن وتجنبه الفقر وتبعد عنه شبح العنف وكل مظاهر الاحباط والسعي نحو تنمية القيم الايجابية لديه مثل الخير والعطاء والمشاركة الفاعلة داعيا الى تعاون الآباء والامهات والمجتمع باسره من اجل طفولة سعيدة.

واضاف ان البيئة السليمة تساعد الطفل على النمو السوي وان المشكلات الاجتماعية تؤثر عليه خاصة الاسرية منها.

#### رئيس قسم النشاطات

وقال رئيس قسم النشاطات بالتربية في كلمة له حول الاطفال والفقر ان تزايد نسبة الفقر في الاردن في النصف الثاني من هذا العقد جاء بفعل تراكمات بعضها خارجي كحرب الخليج وانعكاساتها وبعضها داخلي مثل تراكم الديون والاثار الاجتماعية ورفع الدعم عن السلع الغذائية وتحرير التجارة والبطالة وغير ذلك مشيرا الى ان وقوع الاسر في براثن الفقر يمس اعدادا كبيرة من الاطفال فهناك فقر مدقع لا يستطيع دخل الاسرة ان يسد حاجاتها الغذائية وهناك فقر لا يمكن الاسرة من الوفاء باحتياجاتها الاساسية من غذاء وملبس ومسكن وصحة وتعليم ومواصلات.

#### قسم التثقيف الصحي

واستعرض السيد عماد عريقات من قسم التثقيف الصحي في المديرية العامة للصحة الخدمات التي تقدمها الوزارة والمديرية للعناية والاهتمام بالاطفال من حيث خدمات الامومة والطفولة اضافة لخدمة الصحة المدرسية التي تنال كل طالب وطالبة على مقاعد الدراسة. مؤكدا اهمية تحييد الاطفال عن كل المؤثرات التي تمس طفولتهم.



● عزات عنيزات

ودعا الى تأهيل الافراد والمجتمعات من اجل خدمة الاطفال من حيث تأمين الغذاء والمأوى والعلاج والمطاعيم والتأهيل النفسي والاجتماعي مبينا ان نجاح الاجراءات جميعها فيه انقاذ للاجيال القادمة من قسوة الكوارث مشيرا الى بعض الانجازات العالمية للاطفال.

#### رئيس قسم الارشاد

واشار ياسر غرايبة رئيس قسم الارشاد الى ما يعانيه الاطفال في العالم من قسوة ومعاملة وتشرد وسوء في المعاملة. مؤكدا ان التقدم العلمي والانجازات التي حققتها البشرية ما زالت لم تحترم خصوصية الاطفال. داعيا الى تجاوز الشعارات وان يكون هناك عمل وعطاء فعلي.

واكد دور الاباء في تحقيق النمو المتوازن بعيدا عن اشكال التشرد والمشكلات الاجتماعية وعدم تلبية حاجات الطفل اضافة لقسوة النظام الاجتماعي وان نظام الوصاية الذي يتعرض له الطفل في غياب الاب او الام فيه ايذاء مؤكدا شمولية التعاليم الدينية وحفظها للعناية بالاطفال.

وكانت مديرية المدرسة فريال الصمادي قد استعرضت في بداية اللقاء اهمية ودور المناشط التربوية في صقل شخصية الاطفال.

وقالت: ان يوم الطفل يعني مزيدا من العمل والتعاون لحماية الاطفال من اشكال الاستغلال والتشرد.



● جانب من الحضور

# ألو



الاسم: احمد عبدالقادر العبادي
المؤهل العلمي: دبلوم شؤون مالية.
الوظيفة: مسؤول الامتحانات في تربية الاغوار الشمالية.
الحالة الاجتماعية: متزوج واب لستة ابناء.
ما يغيظك؟: النفاق والرياء.
متى تكون سعيدا؟: عندما اقدم مساعدة لمحتاج.
كلمة تقولها: اتمنى ان يقوم كل موظف بعمله على اكمل وجه وان يضع المصلحة العامة فوق الخاصة.
امنيتك: ان يعود القائد بسلام وان يعم السلام ارجاء المعمورة.

## ثقافة البلقاء تحتفل بيوم الطفل العالمي

□ السلط – الدستور

بمناسبة احتفالات المملكة بيوم الطفل العالمي واسبوع الطفل العربي اقامت مديرية ثقافة محافظة البلقاء، بالتعاون مع مدرسة الخنساء بنت معاوية حفلا فنيا وثقافيا تخلله توزيع الجوائز على المشاركات.

كما قامت المديرية بالتعاون مع مدرسة بنات السلط الثانوية حفلا تكريميا بمناسبة عيد المعلم وقام مدير الثقافة الدكتور فليحان الريالات بتوزيع الجوائز والهدايا على المشاركين.

## مجلس تنفيذي الاغوار الشمالية يبحث عددا من الامور التي تهم اللواء

□ الاغوار الشمالية
مكتب الدستور

ترأس السيد ونس الحراحشة متصرف لواء الاغوار الشمالية اجتماعا للمجلس التنفيذي في اللواء تم خلاله مناقشة عدة امور تهم المنطقة ومنها المطالبة بانشاء مركز دفاع مدني في وقاص والكريمة لتقديم خدمات الدفاع المدني لهذه القرى. كما كلف المجلس مديرية الزراعة في اللواء بالتنسيق مع بلديات اللواء لمواصلة القيام بمكافحة داء الكلب حفاظا على السلامة العامة وان تقوم كذلك مديرية الزراعة بتشجير جوانب الطرق العامة النافذة في المناطق غير المشجرة.

واكد السيد المتصرف على زيادة الاهتمام بنظافة الدوائر الحكومية والتأكد من نظافة خزانات مياه الشرب واستبدال اثاث المكاتب التالفة واظهار الدوائر الحكومية بما يليق بها. كما طالب اعضاء المجلس بتفعيل دور مراقبي الصحة في المراكز الصحية والبلديات والتنسيق فيما بينهم في توجيه الارشادات والانذارات لاصحاب المحلات التجارية على انواعها وتحويل المخالفين للجهات المختصة.

● ونس الحراحشة

كما بحث المجلس الاجراءات الوقائية المتبعة لحماية المياه من التلوث عن طريق المتابعة والتنسيق بين مديرية المياه ومكتب الاثار في اللواء لضمان عدم دخول المواشي الى موقع اثار طبقة فحل وبالتالي عدم تلوث المياه ومتابعة ذلك من قبل المركز الامني في اللواء.

كما تم التأكيد على التعاون والتنسيق بين الدوائر الحكومية والبلديات قبل المباشرة بانشاء المشاريع وخصوصا مشاريع البنية التحتية، كما تم تكليف مديرية الصحة للتأكد من عدم قيام المخابز في اللواء بتركيب جهاز تسخين الماء عن طريق بيت النار المضغوط لخطورة هذا الجهاز والاضرار التي يحدثها ماديا وبشريا كما طلب المجلس من مديرية اشغال اللواء بوضع اشارات ارشادية للدلالة على مستشفى معاذ بن جبل في الشونة الشمالية ومستشفى ابي عبيدة في وادي الريان.

## وفد تربوي بريطاني يزور تربية البلقاء

□ السلط – الدستور

التقى السيد زيد الدباس مدير عام التربية والتعليم في محافظة البلقاء وفدا بريطانيا يضم السيد ادي برليك والسيد ستيفن شارب والانسة مها الشاعر وذلك في اطار التعاون القائم بين وزارة التربية والتعليم والمجلس الثقافي البريطاني. وقد جرى البحث في مشروع بناء القدرة المؤسسية من خلال تطوير التعليم الاساسي في الصفوف من الاول الاساسي حتى الثالث الاساسي وكذلك موضوع تطوير الادارة المدرسية وتطوير النظام الاداري في الوزارة ومديريات التربية والتعليم وتنمية المهارات الفنية في المديرية العامة للتدريب وتنمية وتعزيز دور المرأة في العملية التربوية.

وقد استعرض السيد المدير العام واقع الخدمات التربوية في المحافظة مؤكدا على ان وزارة التربية والتعليم تدعو الى تعزيز نهج اللامركزية من خلال اعطاء الصلاحيات الكاملة للميدان في اتخاذ القرارات حيث قامت المديرية العامة بتعيين حاجتها من المعلمين والمعلمات ضمن الاسس والضوابط التي تم اعتمادها على مستوى المملكة مشيرا الى اعتماد مبدأ اللقاء والتأهيل التربوي. كما بين للوفد الزائر المزايا والتسهيلات المتوفرة في مدارسنا من تقنيات حديثة متطورة تشمل الكتب المدرسية والاجهزة المخبرية واجهزة الحاسوب المتطورة. كما بين لهم طبيعة الابنية المدرسية المتميزة من حيث التسهيلات والمرافق والساحات والملاعب والصيانة المستمرة.

## انجازات مديرية التنمية الاجتماعية في محافظة البلقاء

□ السلط – الدستور

استعرض السيد عبدالحليم الدرادكة مدير التنمية الاجتماعية في محافظة البلقاء اهم نشاطات وانجازات مختلف الاقسام في المديرية خلال الشهر الماضي.

#### المعونة والتأهيل

وقال ان عدد الطلبات المقدمة الى قسم المعونة بلغ خلال شهر ايلول ١٥٢ طلبا واجرى القسم دراسات شملت ٩٠ حالة لمعونة متكررة وطارئة وتم تخصيص معونات نقدية ل ٣٢ اسرة بقيمة ١١٢٧ دينارا ونتيجة الزيارات الاسرية التتبعية والتي شملت ١٦ اسرة فقد تم ايقاف المعونة عن احدى الاسر. اما قسم التأهيل فقام برفع ١٠ دراسات لغايات التأهيل المهني والجسماني الى صندوق المعونة الوطنية / المركز وتم تأهيل حالة واحدة تأهيلا مهنيا بكلفة الفي دينار وحالة واحدة تأهيلا جسمانيا بمبلغ ٢١٠ دنانير.

#### تنمية المجتمعات المحلية

واوضح مدير التنمية ان قسم تنمية المجتمعات المحلية شارك في عدة اجتماعات لهيئات ادارية وعامة في الجمعيات الخيرية وصادق على ٤١ شهادة لمتدربات في مراكز التدريب المهني في حين تم تقديم طلبين لقسم الاسرة والطفولة في المديرية لانشاء دور حضانة خاصة وقام القسم بـ ١٠ زيارات تتبعية الى دور حضانة مؤسسية وخاصة وتطوعية.

## اختتام فعاليات معرض الفلكلور والتراث الشعبي بمركز شباب كفرنجة



● من افتتاح المعرض

□ عجلون – الدستور

اختتمت في مركز شباب كفرنجة فعاليات معرض التراث الشعبي والازياء والفلكلور الذي نظمه بالتعاون مع مدرستي كفرنجة الثانوية والاميرة عائشة للبنات.

وقال السيد عامر مزاهرة مشرف المركز ان المعرض الذي استمر خمسة ايام اشتمل على معروضات فنية ولوحات تمثل البيئة الاردنية والطبيعة اضافة لاجنحة للفخاريات وقطع من التراث تمثل العادات والتقاليد الموروثة. واضاف ان عددا كبيرا من المواطنين الذكور والاناث قد اموا المعرض وسجل ملحوظاتهم التقديرية للتعبير عن المعرض، وخطوة المركز الرائدة للتواصل مع البيئة والمجتمع المحلي.

واشار ان خطة المركز التي ينطلق منها شمولية تتلاءم مع الواقع ومعطيات الخطة التي اعدت مع بدء العام الدراسي متمنيا بالوقت نفسه تفاعل الجهود الاعلامية والشعبية والطلابية وفرقة التراث الشعبي بالمركز.

## لجنة الدفاع المدني في قضاء ماحص والفحيص تناقش الاستعدادات لمواجهة طوارىء الشتاء

□ الفحيص – الدستور

ناقشت لجنة الدفاع المدني في قضاء ماحص والفحيص خلال اجتماع لها برئاسة السيد قدر نوفان العدوان مدير القضاء خطة الدفاع المدني والاستعدادات لمواجهة فصل الشتاء.

واكد السيد قدر العدوان مدير القضاء اهمية الاجتماع لبحث مختلف القضايا والامور المتعلقة بالخدمات المقدمة للمواطنين خلال فصل الشتاء داعيا اللجنة الى الاهتمام بمختلف الامور والتنسيق مع مختلف دوائر الخدمات وتوفير افضل السبل للتجمعات السكانية في حالة الظروف الاستثنائية والطارئة.

واوصت اللجنة باجراء الصيانة اللازمة للعبارات ومناهل تصريف المياه وتوفير الاليات الثقيلة من جرافات ولودرات وجنازير سحب لاستخدامها في ازالة المركبات حال تعطلها واغلاقها الطرق اضافة الى التأكيد على اصحاب محطات المحروقات وموزعي الغاز لتوفير الاحتياطات اللازمة وتوفير المواد التموينية في المستشفيات والمدارس الخاصة ودور المسنين وتسد الحاجة لعدة ايام والاستمرار بعملية الكشف على خطوط المياه والكهرباء والهاتف واجراء الصيانة اللازمة لها من خلال توفير فرق الصيانة التي تعمل على مدار الساعة.

كما اوصت اللجنة بضرورة توفير ماتورات شفط لسحب المياه التي تداهم السكان وكذلك كشافات ضوئية لاستخدامها عند الحاجة وتوفير سيارة اسعاف لنقل المرضى الى المراكز الصحية والمستشفيات في الحالات الطارئة وتوفير الاغطية لاستخدامها في مراكز الاخلاء في الحملات الطارئة واعداد قائمة باسماء الجمعيات الخيرية التي ستقوم بتقديم المساعدة للاجهزة الرسمية وضرورة وضع خطة عمل للجنة اثناء فتحها للشوارع المغلقة اثناء تساقط الثلوج والتأكيد على اصحاب المزارع للاحتفاظ بالمواد الغذائية والاعلاف والمحروقات لمدة مناسبة وضرورة التأكيد على تأمين الاحتياط اللازم من المواد التموينية ووضع برنامج خاص لمناوبة المخابز وتأكيد ضرورة توفير مولدات كهرباء خاصة واستخدامها حال انقطاع التيار الكهربائي توفير خزانات للمياه في المخابز.

وتقرر خلال الاجتماع تشكيل غرفة عمليات رئيسية في مركز دفاع مدني ماحص والفحيص ترتبط بها غرف عمليات فرعية في الدوائر التابعة لمديرية القضاء حيث يتم تزويد جميع المراكز والدوائر بهواتف الغرفة الرئيسية وهي (٤٧٢٦٦٣٨) (٤٧٢٦٦٣٧) وضرورة ابلاغ غرفة العمليات الرئيسية عن اية حالة قد تحدث.

وحضر الاجتماع السادة محمد الماضي رئيس بلدية ماحص وانطوان ابو دية رئيس بلدية الفحيص والمهندس طارق الهنداوي مدير مكتب مياه الفحيص والدكتور جمال قموة رئيس مركز صحي الفحيص والمهندس عبدالرحمن نفوي مندوب شركة مصانع الاسمنت وموسى العبادي مندوب مركز الصحة الوطني النفسي وخلف الخوالدة مراقب الصحة في ماحص والملازم محمد الزين رئيس نقطة شرطة الفحيص والوكيل محمد عايد ضابط دفاع مدني ماحص والفحيص ومحمود جابرية سكرتير اللجنة.

# اشارات من الطفيلة

يكتبها : ماجد القرعان

#### حمامات عفرا المعدنية

كل الشكر لوزارة السياحة والاثار على انجاز مشروع تطوير موقع حمامات عفرا المعدنية ويتطلع ابناء المحافظة الى قيام دائرة الاثار العامة بتحقيق الوعد الذي قطعته على نفسها مرات عديدة والمتمثل في اقامة متحف للاثار في مدينة الطفيلة.

#### نواب المحافظة

لا زال ابناء المحافظة في شوق كبير لان يلتقوا نواب المحافظة في لقاء مفتوح للبحث في قضايا المحافظة واحتياجاتها.

#### الاستعداد لفصل الشتاء

فصل الشتاء على الابواب ومصفاة البترول الاردنية لم توفي بالوعد الذي قطعته على نفسها قبل سنوات لاقامة محطة للمحروقات على قطعة الارض التي اشترتها في منطقة الرشادية، وفي المقابل نأمل ان تكون جاهزية اليات مصنع اسمنت الرشادية ومناجم فوسفات الحسا في اعلى مستوى لمواجهة اي طارىء قد يحدث لا سمح الله.

## تشكيلات ادارية في جامعة اليرموك

□ اربد – الدستور

قرر الدكتور فايز خصاونة رئيس جامعة اليرموك تكليف كل من الدكتور مشهور عبدالله الرفاعي القيام باعمال نائب عميد كلية العلوم، والدكتور حسين ابو الرز القيام باعمال نائب عميد كلية التربية الرياضية، والدكتورة ليلى النمري القيام باعمال مساعد عميد كلية العلوم، والدكتور نبيل شمروخ القيام باعمال رئيس قسم العلوم الرياضية. كما قرر رئيس الجامعة تكليف الدكتور ابراهيم القاعود القيام بالاشراف على برنامج التأهيل التربوي.

## مدعوون لمراجعة تربية اربد الاولى

يطلب السيد محمد الروسان مدير التربية والتعليم لمنطقة اربد الاولى من المعلمين التالية اسماؤهم مراجعة المديرية لتعبئة نموذج ترجمة الحال تمهيدا لتحديد مراكز عملهم وبالسرعة الممكنة وهم:

ابراهيم احمد ابو شقر، ايمان خالد تيم، نجاح محمود عمران.

# ملاحظة

## امام وزير التربية والتعليم

□ السلط – الدستور

وصلت الدستور رسالة موقعة من عدد من طلبة الثانوية العامة غير المستكملين لمتطلبات النجاح وذلك تعقيبا على ما نشر في العدد الصادر يوم الاربعاء ٧ / ١٠ / ١٩٩٨ وذلك للتأكيد على ما نشر والرسالة بعنوان اقتراحات امام وزير التربية والتعليم.

بما ان التعليمات السابقة كانت تسمح للطالب بالحصول على الشهادة الثانوية خلال ٣ سنوات فقد راى الكثير من الطلبة الاستفادة من هذه التعليمات وركزوا جهودهم على بعض المواد املا بتركيز الجهود على المواد الاخرى في السنة اللاحقة.

بعض الطلبة قدم امتحان المواد التي كانوا ينوون تأجيلها الى سنة لاحقة بدون اهتمام وانما لمجرد معرفة مستوى الاسئلة والتعرف على جو الامتحان الخاص بها وعندما صدرت النتائج بعلامة بعض المواد التي كان الطلبة ينوون تأجيلها بانها فقط علامة للنجاح.

بدأ التركيز منذ العطلة الصيفية واستمر هذا التركيز على المواد التي كان الطلبة ينوون اعادتها فقط لرفع معدلاتهم لكنهم فوجئوا بالتعليمات ولذا ما استمرت على ما هي عليه فالجهود تضيع سدى.

حبذا لو تطبق هذه التعليمات من مطلع العام الدراسي القادم ليحتاط الطلبة لهذا الامر ويتهيأوا مبكرا.

# أخبار الناس

■ باشر المهندس حسين محمد طلفاح عمله رئيسا لقسم الرقابة الهندسية في المديرية العامة للتربية والتعليم لمحافظة اربد.

■ باشر المهندس رياض شخاترة عمله رئيسا لقسم الابنية في المديرية العامة للتربية والتعليم لمحافظة اربد.

■ باشر السيد جوزيف فرحات عمله مساعدا للبحث والتدريس في قسم الاقتصاد في الجامعة الهاشمية.

■ باشر السيد حسن ناصر صيلحين عمله مساعدا للبحث والتدريس في قسم الاقتصاد في الجامعة الهاشمية.

■ حصل الدكتور محمد يوسف ابو رحمة من ملاك مستشفى الزرقاء الحكومي على البورد الاردني في الامراض الداخلية.

■ احتفل السيد احمد علي خليف العويدي العبادي بزواجه من كريمة السيد موسى محمد الفرحان العدوان الف مبروك.

■ احتفل السيد محمد تيسير عبدالقادر حمدان بزواجه من كريمة السيد هايل مرجي الدعجة.

■ احتفل السيد ساطي سعد سرور الشبلي بزواجه من كريمة السيد عبد احمد العوايشة الف مبروك.

■ احتفلت الطفلة سفانة محمد سالم العبادي بعيد ميلادها الخامس واقام لها والدها حفلة حضرها عدد من الاحبة.

■ عاد الى ارض الوطن السيد صلاح الزعبي مدير دار ضيافة الطفل في جمعية رعاية الاحداث بعد ان شارك في الندوة العلمية بعنوان «الاتجاهات الحديثة في توعية المواطن من الجريمة والتي عقدت في الرياض مؤخرا.

■ اطفأ الطفل مؤمن محمد الزطايمة الشمعة الثانية من عمره المديد تهانينا والف مبروك.

■ اطفأت الطفلة يقين عبدالمعطي السواعي الشمعة الاولى من عمرها المديد تهانينا والف مبروك.

■ احتفل بزفاف الشاب حسن محمود الشقيري بزفافه على الانسة انتصار احمد السواعي تهانينا والف مبروك.

■ احتفل بعقد قران الشاب احمد البواطي على الانسة فاطمة التلاوي تهانينا والف مبروك.

■ غادر المحامي ماهر اللوباني الى دبي في رحلة عمل خاصة.

■ تم عقد قران الشاب رامي الطعاني على الانسة دلنا مناع وسط حفل ضم لفيفا من الاهل والاصدقاء.



موقف باصات الجامعة في مادبا وازمة في الصباح

## ازمة مواصلات خانقة يعيشها طلبة الجامعات الاردنية في مادبا

# نزال: الازمـــة لا تزال مـــوجـــودة وحلهـا تعـزيز الخط بباصـات اضافيـة

علي نزال

□ مادبا – مكتب الدستور

عاش طلبة محافظة مادبا الذين يدرسون في الجامعات الاردنية وعلى مدى الايام الماضية ازمة مواصلات خانقة تمثلت في عدم استيعاب الباصات الناقلة لطلبة الجامعات الذين يقفون ساعات طويلة ليتمكنوا من الصعود للباصات ووصول جامعاتهم الامر الذي جعل البعض منهم يبحث عن مواصلات اخرى وبتكاليف اكثر لحل مشكلة باتت تؤثر على مستقبل دراستهم.

وقد زارنا في مكتب الدستور بمادبا عدد منهم والذين طالبوا بضرورة ايجاد حل سريع لهذه المشكلة التي تظهر في العادة في بداية كل عام دراسي او في بعض المناسبات كمواسم الحج والرحلات المدرسية.

وطالبوا بضرورة تعزيز الخط بباصات اضافية خاصة في ساعات الصباح الاولى ومن مكان الانطلاق في مدينة مادبا رغم الجهود الكبيرة كما يقولون التي يبذلها رجال السير بتنظيم حركة الباصات والاشراف على صعود الطلبة اليها.

وقد اشرف السيد علي نزال مساعد محافظ مادبا وعلى مدى ثلاثة ايام متتالية وعدد من رجال السير في مديرية شرطة محافظة مادبا على عملية تنظيم حركة الباصات كل صباح، وقال في حديث خاص للدستور ان الازمة لا تزال موجودة وخاصة خط باصات الجامعة الاردنية ومنطقة العبدلي، وهذا ما لمسناه خلال تواجدنا في مواقع الباصات في مدينة مادبا. ما سمعناه كذلك من الطلبة حول صعوبة وصولهم لجامعاتهم في الصباح في الوقت المحدد.

واضاف ان المحافظة طلبت من الشركة الناقلة مراجعتها للتنسيق سوية ومنحها تصاريح مؤقتة عن طريق تخصيص عدد من الباصات العاملة على الخطوط الخارجية والتي لا تشهد حركة هذه الايام لتسيرها على خط مادبا –العبدلي ومادبا – الجامعة الاردنية، وبذلك نعمل على حل مشكلة الطلبة. متطلعين الى تعاون الشركة الناقلة معنا بهذا الخصوص والتي عودتنا دائما على تعاونها الذي لا حدود له.

## توزيع حقائب مدرسية على الطلبة الفقراء في الاغوار الجنوبية

□ الاغوار الجنوبية – الدستور

ضمن برنامج وزارة الاوقاف في تقديم العون والمساعدة للطلبة الفقراء والمحتاجين في المدارس، فقد قامت مديرية الاوقاف في الكرك بالتعاون مع مديرية التربية والتعليم في المحافظة بتوزيع ١١٠ حقائب مدرسية تحتوي على المستلزمات المدرسية اضافة الى خمسة دنانير نقدا لكل طالب، على الطلبة المحتاجين في مدارس لواء الاغوار الجنوبية.

وذكر السيد خلف الهويمل مدير مكتب الاشراف التربوي في اللواء بان هذا النهج الذي خطته وزارة الاوقاف يهدف بحد ذاته الى تحقيق التكامل والتضامن الاجتماعي الذي ينعكس ايجابا على المجتمع. داعيا المجتمع المحلي التفاعل مع هذا البرنامج الخير الذي يسهم في رفع معنويات الطلبة الفقراء والمحتاجين وتحسين مستوى الدراسة لديهم وذلك من خلال توفير الشعور لديهم بان جميع الطلبة متساوون على مقاعد الدراسة. مشيرا الى ان الدين الاسلامي الحنيف قد حث على التكامل والتضامن الاجتماعي بين الناس في عمل الخير.

واوضح السيد الهويمل بان هناك برنامجا اخر ستقوم به شركة البوتاس العربية يتم من خلاله دفع رسوم التبرعات المدرسية للطلبة الفقراء والمحتاجين في مدارس منطقة الاغوار نظرا لاوضاعهم وظروفهم المالية والمعيشية الصعبة، معربا عن شكره لكل من يسهم في عمل الخير لما فيه مصلحة الطلبة والمجتمع المحلي بشكل عام.

## محاضرة حول تعاطي المخدرات في جامعة اليرموك

□ اربد – الدستور

ضمن النشاطات الثقافية المتنوعة التي ينظمها قسم الاجتماع في كلية الاداب بجامعة اليرموك القى الدكتور اشوار مودي من جامعة راجستان الهندية محاضرة بعنوان «تعاطي المخدرات والادمان عليها وطرق الحد منها» استعرض فيها تاريخ استخدام المخدرات في الحضارة الانسانية وانتشارها في المجتمعات الانسانية والاسباب والدواعي لاستخدامها كالترفيه والعلاج لبعض الامراض.

واوضح المحاضر نتائج دراسة ميدانية قام بها في احدى الولايات المتحدة التي تتنوع بها الديانات حيث توصل الى ان انتشار ظاهرة تعاطي المخدرات تنتشر لدى الطبقات الدنيا اكثر منها في الطبقات الميسورة كما اكدت النتائج انه لا فروق لمتغير المعتقد الديني في انتشار هذه الظاهرة.

واشار الى الحكومات بشكل عام في مختلف العالم لديها التوجهات الاكيدة والحقيقية في حماية المجتمع من انتشار هذه الظاهرة التي تنعكس سلبا على المجتمع ودوره الحضاري. مشيرا الى اهمية التعاون بين دول العالم للحد من هذه الظاهرة الخطرة.

وفي نهاية المحاضرة التي استمع اليها الدكتور عبدالخالق ختاتنة وعدد من اعضاء هيئة التدريس وجمهور من طلبة القسم دار نقاش موسع اجاب فيه المحاضر عن اسئلة واستفسارات الحضور.

## مدير تربية البلقاء يتفقد عددا من المدارس

□ السلط – الدستور

قام السيد زيد الدباس مدير عام للتربية والتعليم في محافظة البلقاء بزيارة تفقدية الى مدرسة السلط الثانوية الشاملة للاناث حيث حضر فعاليات الطابور الصباحي وحيا مع اعضاء الهيئة التعليمية والطالبات العلم الاردني واستمع الى الكلمات الصباحية ضمن برنامج الاذاعة المدرسية.

كما تفقد مرافق المدرسة المختلفة وناقش التشكيلات الادارية والتعليمية مع ادارة المدرسة واطمأن على الوضع التعليمي للصفين الثاني الثانوي والادبي واستمع الى مطالب الطالبات واكد على النتائج الممتازة التي حققتها المدرسة في السابق وتمنى للطالبات نتائج ممتازة في العام الحالي.

وطلب المدير العام من مديرة المدرسة الاهتمام بنظافة المرافق المدرسية والاهتمام بالحديقة المدرسية حتى تظهر المدرسة بمظهر متميز ولائق كما زار المدير العام مدرسة عبدالحليم النمر الثانوية والتقى مع مدير المدرسة وناقش التشكيلات المدرسية واطمأن على سير الدراسة في المدرسة حيث ان التشكيلات المدرسية مكتملة من المعلمين. وناشد المدير العام رئيس بلدية السلط العمل على استكمال «العبارة الصندوقية» التي اقامتها مديرية التربية والتعليم/السلط تحت ملعب المدرسة، وذلك لحماية ساحاتها وصفوفها ومرافقها من تدفق المياه والاتربة اليها في فصل الشتاء، حيث فرغت مديرية تربية السلط منذ عدة شهور من اقامة هذه «العبارة» التي بلغت تكاليفها حوالي (٣٠) الف دينار.

كما قام المدير العام بزيارة الى مدرسة السلط الثانوية والتقى السيدة مديرة المدرسة واطمأن على اوضاع المدرسة التعليمية وطالب الادارة المدرسية بضرورة توفير جميع متطلبات التفوق والنجاح للطالبات.

## حملة نظافة شاملة لقرى ومدن لواء الرمثا

□ الرمثا – الدستور

نفذ حوالي (٢٠٠) طالب من مدرسة الشجرة الثانوية للبنين اليوم حملة تطوعية للنظافة شملت بلدة الشجرة والطرة ومدينة الرمثا.

وقد انطلقت فعاليات الحملة بتوزيع الطلبة على مختلف الطرقات الرئيسة والفرعية حيث تم توزيع حوالي ١٠٠٠٠ كيس قمامة على السائقين والمواطنين.

كما شملت الحملة تنظيف الشوارع والاحياء السكنية وصيانة الحدائق المدرسية وعزقها وازالة بعض المخلفات التي تتراكم جراء الرياح.

وقبيل انطلاقة الحملة تحدث السيد احمد الوردات مدير التربية والتعليم للمشاركين قائلا: ان هذه الحملة التي تتزامن مع حملات النظافة التي تقوم بها دول العالم تحت شعار «نظفوا العالم» بهدف المحافظة على البيئة والتخلص من النفايات تأتي ايمانا بل من الواجب الوطني الملقى على عاتق كل مواطن يتصف بصفات المواطن الصالح ان يحافظ على المكان الذي فيه والبيئة المجاورة مؤكدا حرص القيادة على المحافظة على عناصر البيئة من حولنا خالية من الملوثات معربا عن شكره للتعاون الايجابي بين المدرسة ونادي حماية الطبيعة على ما يبذلوه من جهد مؤكدا استمرارية هذه الحملات التي من شأنها رفع المستوى البيئي في اللواء.

واشرف على تنفيذ هذه الحملة الاستاذ يوسف الشبول والاستاذ كاظم الكفيري من مشرفي نادي حماية الطبيعة في المدرسة.

## افتتاح مكتبة كلية التربية والفنون في جامعة اليرموك

□ اربد – الدستور

افتتح الدكتور فايز الخصاونة رئيس جامعة اليرموك مكتبة كلية التربية والفنون في الجامعة.

واستمع الدكتور الخصاونة خلال جولته في اقسام المكتبة لشرح من السيد انور عكروش مدير مكتبة الجامعة حول محتويات المكتبة والتي تشمل كافة الكتب والمراجع والمجلات العلمية الخاصة بالعلوم التربوية المختلفة. موضحا ان الهدف من انشاء هذه المكتبة هو تسهيل الرجوع الى المراجع العلمية لاساتذة وطلبة الكلية.

واشار الى انه تم توفير كافة الظروف الملائمة للمطالعة والاستعارة وغيرها من الخدمات المكتبية. كما سيتم تركيب محطات تشغيل خاصة بالاقراص المضغوطة للاستفادة من قواعد البيانات الموجودة في المكتبة المركزية.

وحضر الافتتاح الدكتور ياسر العدوان نائب رئيس الجامعة للشؤون الاكاديمية والدكتورة شادية التل عميدة الكلية وعدد من السادة المسؤولين في الجامعة.

## حملة نظافة تطوعية في عجلون

□ عجلون – الدستور

بالتعاون ما بين بلدية الصفا ولجنة حماية الطبيعة وجمعية البيئة في قضاء كفرنجة ينفذ الطلبة حملة عمل تطوعية لنظافة البيئة بمناسبة يوم البيئة العربي.

وقال رئيس لجنة بلدية الصفا المهندس فايز شعبان ان الحملة ستشمل مناطق الساخنة والجبل الاخضر والصفصافة وخشيبة والزراعة والقاهرة مشيرا الى انه تم اعداد الترتيبات اللازمة لنجاح الحملة.

## اقترح حلولا مناسبة للنهوض بها

# د. الجالودي: معظم بلديات المملكة تعاني من عجز مالي

□ السلط – الدستور

اقترح الدكتور جميل الجالودي عميد كلية التخطيط والادارة في جامعة البلقاء التطبيقية عددا من الحلول للتغلب على الاوضاع المالية للمجالس البلدية والمحلية في المملكة في ضوء الموارد المالية المحدودة لمعظم هذه المجالس ولنفقاتها الباهظة مستعرضا اسباب الازمات التي تمر بها هذه الهيئات المحلية خاصة وان البيانات الرسمية تشير الى ان غالبية بلديات المملكة تعاني من عجز في موازناتها السنوية باستثناء امانة عمان الكبرى (استنادا لبيانات عام ١٩٩٦).

### الحلول المقترحة

واشار الدكتور الجالودي الى المقترحات التالية:

– انشاء وحدات محلية جديدة وكبيرة قادرة على التخلص من المشاكل المالية والادارية والفنية الناجمة عن صغر الوحدة المحلية، ويمكن الوصول اليها عن طريق الدمج، وهذه التجربة قامت بها الحكومة الاردنية في السنوات السابقة وثبت نجاحها، كتجربة امانة عمان الكبرى، ومرج الحمام ومؤاب وام القصيد.

كما تجدر الاشارة الى تبني العديد من دول العالم مفهوم دمج الوحدات المحلية الصغرى في وحدات محلية كبرى مثل المانيا والسويد وهولندا واسبانيا ويوغسلافيا.

– تطوير صيغ التعاون القائمة بين الوحدات المحلية من جهة وبينها وبين الحكومة المركزية من جهة اخرى، هذا الامر يستدعي اعادة النظر في تجربة مجالس الخدمات المشتركة ومجالس المناطق التنموية ومجالس تنمية المحافظات من حيث تشكيلها بما يضمن تحقيق المزيد من الديمقراطية واللامركزية في التخطيط والتنفيذ.

– اعادة النظر في تقسيم الصلاحيات بين الحكومة المركزية والمجالس البلدية على اساس اعطاء المجالس البلدية الصلاحيات الواسعة فيما يتعلق بشؤون الوحدة المحلية، وفي اختيار الاساليب الملائمة لادارة شؤونها ومرافقها المحلية.

– منح الوحدات المحلية صلاحيات فرض الرسوم وتحديد فئاتها واعادة النظر فيها بما يتلاءم مع ظروفها الاقتصادية.

– الاخذ ببعض الاوعية الضريبية الجديدة (كضريبة الدخل المحلية).

– الاستمرار في تقديم الدعم المالي والفني من الحكومة المركزية الى المجالس الاقتصادية ووضع اسس ومعايير تضمن توزيع الدعم بين البلديات في مختلف مناطق المملكة بصورة عادلة.

– رفع كفاية العاملين في الاجهزة المالية والادارية والفنية التابعة للبلديات من خلال عقد الدورات واعداد الدراسات وتحديث التشريعات التي تنظم عمل الوحدات المحلية.

– تشجيع الاستثمارات المحلية.

واشار عميد كلية التخطيط والادارة في جامعة البلقاء الى ان المجالس البلدية تعتمد في قيامها بالمهام الملقاة على عاتقها وبدورها في عملية التنمية الشاملة والمستدامة لمجتمعاتها المحلية على مدى توفر الموارد المالية بجانب توفر الاجهزة الادارية والفنية الكفؤة لديها كما ان فكرة الديمقراطية «المجالس المنتخبة» ليس لها اي مضمون ولا تكون فاعلة اذا لم تتوافر لدى المجالس البلدية القدرة المالية. فالتمويل المحلي يعمل على احياء روح المسؤولية السياسية وتعميق مفاهيم الديمقراطية من خلال تأكيد المسؤولية المالية لكافة الافراد في الوحدات المحلية عند اتخاذها التدابير المالية المختلفة لضمان عدم انحراف استخدامها ويلعب ايضا دورا اساسيا في تجديد العلاقة بين الحكومة المركزية والمجالس المحلية. حيث ان درجة الاستقلال التي تتمتع المجالس المحلية بها تتناسب طرديا مع حجم امكاناتها الذاتية مادية كانت ام بشرية.

وقال حدد المشرع الاردني اختصاص كل سلطة محلية على سبيل الحصر بحيث لا يحق لاي سلطة محلية مباشرة اية اختصاصات غير تلك الواردة في الترشيع المنظم لها، لذا تناط بالمجلس البلدي بموجب قانون البلديات رقم ٢٩ لسنة ١٩٥٢ وظائف محددة في المجالات التالية: التنظيم، المرافق العامة، الصحة العامة، المالية.

مشيرا الى ان الموارد المالية للمجالس البلدية تأخذ من المصادر الرئيسية التالية:

الموارد المالية التي تجبى من الحكومة المركزية، وتشمل ما يلي:

ضريبة المواد المشتعلة (عوائد المحروقات)، والضريبة الاضافية المستوفاة عن البضائع المستوردة وضريبة المسقفات و ٣٠٪ من رسوم النقل على الطرق و ٤٠٪ من رسوم ترخيص المركبات وغرامات مخالفات السير على الطرق والمخالفات الصحية والموارد التي تحصل من قبل المجالس البلدية مباشرة او بواسطة طرف ثالث، وهي تتكون من:

الرسوم: كرسوم رخص المهن، ورسوم الحرف والصناعات، ورسوم الابنية، ورسوم جمع النفايات.. وغيرها. والعوائد: والمتمثلة بعوائد التنظيم وعوائد التحسين، والغرامات: التي تستوفى بسبب مخالفة المادة ١٦ من قانون البلديات، والمادة ٩ من قانون الحرف والصناعات والمادة ٢٥ من قانون رخص المهن وارباح المشاريع الاقتصادية. كايجارات استخدام المرافق التي انشأتها البلدية (اسواق، مبان.. الخ). والاعانات والهبات. والقروض اذ يحق للمجالس البلدية الاقتراض من اي جهة ولكن بموافقة وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة. ومصادر القروض هي بنك تنمية المدن والقرى، البنوك التجارية، ومنظمة المدن العربية.

### تردي الاوضاع المالية للمجالس البلدية

وقال: هناك مؤشرات عديدة على تردي الاوضاع المالية للمجالس البلدية والتي يمكن حصرها بما يلي:

– العجز المزمن في موازنة البلديات:

حيث تبين لنا الارقام وجود عجز مزمن تعاني منه موازنات المجالس البلدية في المملكة، كما يتبين لنا ان قيمة العجز متزايدة. فقد ارتفعت قيمته من ٣,٥ مليون دينار عام ١٩٨٠ الى (١١,٢) في عام ١٩٩٥.

اما بالنسبة لبلديات محافظة البلقاء، فان البيان تشير الى ان جميع موازنات بلديات المحافظة باستثناء «بلدية عين الباشا وخرزمة والرامة» عانت من عجز مالي بلغت قيمته (٠,٩٧٦) مليون دينار.

وتشير البيانات الرسمية في التقرير السنوي لدائرة الاحصاءات العامة ١٩٩٦ الى ان جميع البلديات في محافظات المملكة تعاني من عجز في موازناتها السنوية باستثناء امانة عمان الكبرى، حيث بلغت قيمة الفائض (٣,٦٩) مليون دينار.

### انخفاض نصيب المجالس من الايرادات والنفقات العامة

كما تشير البيانات الى انخفاض نسبة الايرادات العامة التي تحصل عليها المجالس البلدية من الايرادات العامة للدولة من ١٢,٧٪ في عام ١٩٧٥ الى ٥,٥٪ في عام ١٩٩٥ بينما حافظت المجالس البلدية على نسبتها من الانفاق العام اذ بلغت ٦,٣٪ تقريبا في عام ١٩٩٥ ويدل انخفاض هذه النسب على تراجع دور المجالس البلدية في عملية التنمية الشاملة والمستدامة لحساب السلطة المركزية.

### ازمة المديونية في المجالس البلدية

نظرا لعدم كفاية الموارد المالية لجأت البلديات الى الاقتراض فقد بلغت قيمة القروض الممنوحة لها من قبل بنك تنمية المدن والقرى حوالي ٦٧ مليون دينار خلال الفترة الزمنية ١٩٧٩–١٩٨٥ و(٦٢,٦) مليون دينار خلال الفترة ١٩٩٠–١٩٩٧. وغالبا ما كانت تستغل البلديات القروض لغايات المشاريع الخدمية، اذ بلغت نسبة القروض الخدمية ٥٧٪ من المجموع الكلي للقروض خلال الفترة ١٩٩٠–١٩٩٧، بينما كانت نسبة القروض لغايات انتاجية ١٨٪ فقط. وبالرغم من ضرورة هذه المشاريع الخدمية بالنسبة للمواطن الا انها بالمقارنة مع المشاريع الانتاجية لا تدر ربحا، وبالتالي لم تؤدي الى زيادة مقدرة المجالس البلدية على توفير الموارد المالية الذاتية. وقد ادى ذلك الى زيادة في عدم قدرة المجالس البلدية على تسديد نفقات القروض «الاقساط + الفوائد».

### الاسباب المؤدية الى تردي الاوضاع المالية في المجالس المحلية:

وقال يمكن حصر الاسباب المؤدية الى تردي الاوضاع المالية في المجالس البلدية بما يلي:

– انخفاض نصيب المجالس المحلية من الواردات العامة للدولة للموجبات التالية:

الاقتطاعات من عوائد المحروقات لاغراض جهات اخرى، كاعطاء سلف مالية الى مؤسسة مياه الشرب وشركة الكهرباء الاردنية وتخصيص الاعانة السنوية لامانة عمان الكبرى. وانخفاض نصيب المجالس المحلية من الحصيلة الفعلية لعوائد المحروقات نتيجة تزايد عدد المجالس المحلية في الاردن بسبب احداث مجالس محلية جديدة، فقد ارتفع عدد المجالس البلدية في الاردن من ٩٠ مجلسا بلديا في عام ١٩٨٠ الى (٣٠٥) مجالس بلدية في عام ١٩٩٧.

القصور في تحصيل ضريبة الابنية والاراضي التي تجبيها وزارة المالية لصالح المجالس المحلية، وقد يعود هذا التقصير للاسباب التالية:

ضعف كفاية جهاز التحصيل في وزارة المالية المخصص لجبايتها من حيث العدد والكفاءات العلمية والمدربة في مجال التقدير والتحصيل الضريبي.

وتخلف المواطنين عن دفع الضريبة المستحقة وتعديل قانون ضريبة الابنية والاراضي الذي بموجبه منحت الدولة حق منح اعفاءات ضريبية تصل الى ٥٠٪ من قيمة الضريبة المستحقة على المالك.

– القصور في تحصيل الايرادات الذاتية التي تجبى بواسطة المجالس البلدية او من ينوب عنها، والذي يمكن ان يعزى الى:

– ضعف الاجهزة الادارية والمالية والفنية في البلديات نتيجة تدني التحصيل العلمي والعملي للعاملين فيها من جهة، ولقلة عدد العاملين من ذوي الكفاءات العلمية والعملية من جهة اخرى. وعدم مرونة وملاءمة النصوص التشريعية المالية لمواكبة التطورات الاقتصادية والاجتماعية، ويبرز ذلك واضحا في عدم اعطاء المشرع المجالس البلدية اية صلاحيات قانونية تمكنها من فرض اية ضرائب ورسوم محلية جديدة او تغيير معدلات او نسب الضرائب والرسوم المنصوص عليها، وكذلك تقادم التشريعات المالية حيث ان كثيرا منها مضى عليه ٤٠ عاما دون اجراء تعديلات. وتخصيص الجزء الاكبر من الانفاق المحلي على المجالات الخدمية وليس على المجالات الانمائية. وزيادة خدمة الديون الامر الذي يدفع بالبلديات تخصيص جزء من انفاقها لخدمة ديونها. وصغر حجم الوحدات المحلية. هناك فقط ١٣٪ من المجالس البلدية يزيد عدد سكانها على عشرة الاف نسمة، ففي محافظة البلقاء هناك ثلاث بلديات يزيد عدد سكانها على عشرة الاف نسمة وهي السلط وعين الباشا والفحيص اي ما نسبته ١٠٪ من بلديات المحافظة، وبلغ عدد البلديات التي يتراوح عدد سكانها بين (٥٠٠٠ و ١٠٠٠٠) خمس فقط، والباقي منها يقل فيها عدد السكان عن خمسة الاف نسمة.

## رجال في الذاكرة

### عبدالرحيم الواكد

ولد المرحوم عبدالرحيم الواكد في السلط عام ١٩٠٨ وهو اول خريج من مدرسة السلط الثانوية للبنين وكان ذلك عام ١٩٢٧م وكان من اوائل الاردنيين الحاصلين على شهادة القانون من جامعة دمشق.

تقلد عدة مناصب رفيعة منها قاض في محكمة استئناف عمان من عام ١٩٥٢ _ ١٩٥٦ ثم رئيس للمحكمة من عام ١٩٥٨ _ ١٩٦٢ ثم قاض لمحكمة تمييز عمان حتى عام ١٩٦٥ حيث عين وزيرا للعدلية ثم عين عضوا في مجلس الاعيان الاردني مرتين من عام ١٩٦٥ _ ١٩٧١م وفي عام ١٩٧٢ عين عضوا في محكمة التمييز.

مارس مهنة المحاماة وكان اول رئيس لجمعية السلط الخيرية في عمان ورئيسا لنادي جلعاد الرياضي، عرف بالاستقامة والنزاهة وحبه لعمل الخير وتوفي عام ١٩٧٧م.

## منبر المحافظات

# مخيم البقعة ونظافة الكوكب

- علي حامد الشطرات

الوضع مأساوي وصعب في مخيم البقعة الذي اقيم قبل حوالي ثلاثين عاما لايواء الذين شردهم العدوان الاسرائيلي قسرا من وطن الآباء والاجداد. كان حينذاك يستوعب مجموعات صغيرة من الحالمين بالعودة، والآن بعد الزيادة السكانية طيلة الفترة الماضية، اصبح يحتاج الى مضاعفة الخدمات من الاهالي اولا وتعاون الجهات المعنية ثانيا، حفاظا على السلامة العامة.

هذا المخيم الممتد على مساحة واسعة من الارض، ويحتوي في باطن ارضه على حوض كبير من الماء العذب، يحتاج الى وقفة تأمل وتفكير من ابناء المخيم اولا، ثم الجهات المشرفة على خدماته من لجنة الخدمات ووكالة الغوث ودائرة الشؤون الفلسطينية وكافة الجهات الاخرى، تتعلق بهذا الكم الهائل من النفايات والاتربة وبقايا البناء في شوارعه وازقته، من اجل المسارعة يدا بيد لتنظيفه. لان حالة النظافة فيه لا تسر عدوا ولا صديقا.

فالنفايات المنزلية تتكوم في شوارعه اكواما اكواما، لا ادري لماذا!؟ هل هو تقصير من ذواتنا، ام ان عمال وكالة الغوث لا يقومون بواجبهم تجاه نظافته؟! وان قاموا بواجبهم، فانهم لا يقدرون على السيطرة على الوضع.

ففي المخيم ناديان ومنتدى، فلماذا لا تتكاتف جهود اداراتها لتنظيم حملة نظافة جماعية يشترك فيها اعضاؤها، ليكون المخيم بأبهى صورة؟ فالمخيم يحتاج الى «هبة جماعية»، لان وضعه البيئي يهدد بالامراض وذلك كله ينعكس سلبا على مواطنيه رجالا ونساء وشيوخا واطفالا وزائرين.

فلماذا لا يتنادى ابناء المخيم متعاونين متكاتفين لتنظيف مخيمهم الذي نشأوا فيه وترعرعوا؟ فنحن نسمع ونقرأ عن «حملة نظافة الكوكب» العالمية هنا وهناك.. أكثير على هذا المخيم الذي آوانا بعد لجوء وهجرات قسرية ان ننظفه؟

نأمل تعاون الجميع من اجل «بقعة» نظيفة خالية من الملوثات، تحفظ لنا ولاطفالنا الصحة، وكذلك الخروج بتوصيات فعلية «تنظم» اساليب النظافة في المخيم. فالهيئات التطوعية كثيرة، وسنسمع كلمتها ان هي اجتمعت وتدارست الامر وخرجت بالحلول الجذرية وخاصة لمعضلة النظافة.

# شبكة المراسلين

## الاحتمالات الخطيرة التي تنتظر «البلقان الاسيوي»

# خوف روسي من انهيار الجمهوريات الاسلامية امام الزحف الافغاني!!

رسالة الدستور من كابول

□ أورينت برس» – خاص:

اصبحنا، اذن، امام هذا المصطلح المثير. البلقان الأسيوي..!

هل يتفجر الآخرون عندما تتوحد افغانستان؟ لوحة دموية تبلغ مساحتها ٦٥٢٢٢٤ كيلومترا، واذ يشكل الباشتون نصف سكانها، فإن أعراقا أخرى تغطي النصف الآخر، مع ارتباط هذه الاثنيات بالبلدان المجاورة.

لا شك ان سيطرة مقاتلي حركة «طالبان» على الجزء الاكبر من البلاد، ودون أن تقتصر مهمتهم على رفع أعلامهم فوق كابول او هرات او مزار شريف او قندهار او جلال آباد او بغلان، أحدث وضعا جيو – ستراتيجيا جديدا لكون افغانستان تتاخم كل القوى الاساسية تقريبا في المنطقة: الصين وباكستان وايران وروسيا (عبر ثلاث من الجمهوريات السوفياتية السابقة)، روسيا المهددة بالتحول الى شطرين شرقي وغربي..

نفط وغاز ومخدرات واثنيات فسيفسائية وتضاريس طبيعية معقدة وخواء سياسي وايديولوجي أحدثه انهيار الاتحاد السوفياتي. فماذا ينتظر البلقان الأسيوي؟ تذكروا كميات اليورانيوم الهائلة في طاجكستان.

«اورينت برس» تستعرض الاحتمالات، في التحقيق التالي.

.. كل المعطيات التي على الأرض تضفي الشرعية على هذا المصطلح. البلقان الأسيوي... هنا ايضا كل خطوط التماس بين الخيول والاثنيات والقبائل. كثيرا ما كانت تتقاطع القوافل والفلسفات. لكن طبيعة الارض هناك تجعل الافق يضيق ويضيق ليتلاشى في لعبة الدم. يقال... لعبة العدم.

الاسلام كان الحل هناك لقرون، ولقد حقق اختراقات مذهلة في ذلك الاوقيانس البوذي والهندوسي (والكونفوشيوسي بطبيعة الحال) الى زمن متأخر ظل الملوك والولاة المحليون يتمحورون، ولو في الشكل، حول الخليفة في بغداد الى ان انتقلت الخلافة. بعد ذلك للمخاض المعقد الى الاستانة: تغير المشهد الجغرافي والتاريخي. لكن القيصر الروسي لم يكن ليتام: منذ القرن الماضي امتلأت المنطقة بالغبار قبل ان تملأ هذا القرن بالايديولوجيا...

وأين القيصر الآن وأين الايديولوجيا؟

هل حقا ما قاله المفكر الفرنسي «جان – فرنسوا ريفل» من أن الوعي يعمل ضد التاريخ ولحساب الجغرافيا؟ أجل، إن شيئا مثل هذا يحصل. انظروا الى أوروبا، قلما تجد بلدا ليس ممزقا في التاريخ، ومع ذلك فالوعي يشكل ذلك الرابط الشديد الرقي. لا بل إن الوحدة الصغرى تتجه، منهجيا، نحو الوحدة الكبرى.

### مجتمعات ما قبل السوق

لا شيء يتغير إذا ما وضعتم كلمة «السوق» محل كلمة «الوعي». السوق أصبحت الآليه للوحشية و«الحضارية» ربما. إنه هو الذي يدفع التاريخ بفظاظة ليقود هو الجغرافيا لكن كم تبدو التعابير مأساوية حين نعرف أن الباحثين الذين كانوا يتحدثون عن مجتمعات ما على أنها مجتمعات ما قبل التاريخ، يتحدثون الآن عن... مجتمعات ما قبل السوق.

والتعبير يشمل حالات كثيرة، إنه يتجول – حافي القدمين ربما – في تلك الأرجاء الأسيوية الشاسعة والمعقدة: توحدت افغانستان فهل ينفجر الأخرون؟!

تسمع أحد أركان حركة «طالبان» يقول لتلفزيون اوروبي: «كان الأفغان يتمنون لو أن الشيطان يوحدهم. فكيف إذا كان... الله»؟. لا شك أن ثمة ذهولا واسعا حيال هذه الظاهرة: هل تستطيع اسلام آباد، بمشكلاتها اليومية (والتاريخية) الشائكة أن تفعل ذلك» إن سوق الاجتهاد السياسي قائم الآن على قدم وساق: «بالزخم ذاته الذي بنى به الباكستانيون القنبلة النووية بنوا هذه القنبلة البشرية». أيهما أدق القنبلة الإسلامية القنبلة النووية أم حركة «طالبان»؟

### خشية الدم

لا بد من التساؤل: كيف انهار الشمال؟ هل بات أركان التحالف من دون قضية فتشتتوا أكثر فأكثر؟ أم هل تضاءلت المساعدات الخارجية ولماذا؟ أم هل أن الذين يديرون اللعبة هم الذين ارتأوا أن يحدث هذا؟ السؤال الأخير: هل تمكنت «طالبان» بحيويتها العقائدية وتماسكها الشديد من أن تتجاوز كل الظروف المرسومة من هذه الجهة وتلك، ووضعت يدها على الواقع الافغاني...؟

ثم: هل حقا أنها تمسك... بالرماد؟

يقول أحمد شاه مسعود إن هذه الحركة التي صنعت بسرعة قياسية، ولانتشرت بسرعة قياسية، لا بد أن تنهار بسرعة قياسية أيضا. فثمة خلافات عميقة، حتى على المستوى الاثني، بين أركانها. حتى إذا ما تراجع أوار المعارك لا بد أن تظهر التشققات ليأخذ الاقتتال شكلا آخر. فهنا هو قدر افغانستان: أن تظل خشبة الدم.

هذا الكلام يثير سخرية زعيم الحركة الملا محمد عمر. فالحركة ليست تركيبة آنية. بل إنها حصيلة معاناة طويلة عاشها كل الأفغان، وأمام التشكيل الفسيفسائي للمجتمع كان الإسلام هو الاطار الايديولوجي المثالي لتوحيد الجميع. هذا ما حصل فعلا...

ولكن من تراه يستطيع أن يوقف الحركة فوق الرماد؟ الآن هو وقت الانتقال الأصعب من الحركة (أو من الثورة) الى الدولة. يفترض تغيير كل شيء مع انهيار كل الهيكليات الادارية والاقتصادية، ناهيك عن وجود أكثر من مليون شخص من أصحاب العاهات. والذين تجولوا في أرجاء افغانستان يقولون إنها تعيش في قاع القرن إن لم يكن في قاع التاريخ، وهي تحتاج، في المرحلة الأولى، إلى ما بين ٥ مليارات وعشرات مليارات الدولارات لتتمكن من الوقوف على قدميها.



● الافغان يستعدون للمواجهة

### إذا تزوج المقاتلون

لا يمكن لإسلام آباد، الغارقة في مشكلاتها الاقتصادية، أن تفعل هذا كما أن للمؤسسات الاسلامية والدولية تقدم مساعدات محدودة بالكاد تغطي نفقات «جيوش» الحركة. فالمقاتلون لن يبقوا داخل الدبابات أو المغاور، بل إن الكثيرين منهم سيلتحقون بعائلاتهم. وإذا كان نحو ٦٥ في المئة من عناصر «طالبان» من العازبين فأول ما يفكر فيه هؤلاء إكمال نصف دينهم. أين يقيمون وكيف يعيلون أسرهم؟

الأفيون هو الذهب الأخضر، وافغانستان لا تزال تعتبر المنتج الأول للمخدرات في العالم. وحين ينخفض سعر النفط على أرصفة روتردام «يتلألأ» سعر الكوكايين والهيروين والأفيون على كل الأرصفة الغربية.

ثمة مشكلة عقائدية هنا: كيف يمكن الجمع بين السياسة الدينية والاقتصاد اللاديني. فثمة فقهاء تتبعهم حركة «طالبان» لهم آراؤهم القاطعة والقطعية في مجال المخدرات. هل للضرورة أحكامها فعلا؟

الآن أصبحت «طالبان» على خط التماس مع ثلاث دول من رابطة الدول المستقلة التي انشئت بعد تفكك الاتحاد السوفياتي: ٢٣٤٩ كيلومترا من الحدود المتداخلة بين افغانستان واوزبكستان وتركمانستان وطاجكستان. وهذه الأخيرة لم تبرأ بعد من جراحها الداخلية، فبعد استقلالها انفجرت فيها الحرب الأهلية عام ١٩٩١ بين الاسلاميين المتمركزين في افغانستان والنظام الشيوعي الجديد الذي يتزعمه إمام علي رحمنوف، وهذا ما استدعى تدخل وحدات النخبة من الجيش الروسي التي تمكنت بعد مواجهات عنيفة وطويلة من ضبط الوضع ولكن في حدود قابلة للانفجار...

### الخواء العقائدي

لا مجال للقول ان جمهورية آسيا والقوقاز التي خرجت، للتو، من تلك الغيبوبة الشيوعية الطويلة، تستطيع مواجهة قوة خارجية تنطوي على مثل تلك الديناميكية العقائدية. فثمة خواء حقيقي في تلك الجمهوريات التي تحاول ان تستعيد شخصيتها بصعوبة، ودون ان تتوافر لا البنية السياسية ولا البنية الاقتصادية ولا البنية العسكرية الفعالة.

ولكن لية أبواب سيدقها أولئك المقاتلون الذين يبدون كما لو أنهم خرجوا من الصخور، وليس من معاهد دينية بالالبسة البيضاء التي ترمز الى السلام الذي طالما ركز عليه الدين الحنيف؟

### الوصول الى موسكو

هذا الكلام، لا يمنع محللا سياسيا بارزا مثل «اندريه بيوتنكوفسكي» من القول ان اي تعاون في التعامل مع الخطر الآتي من الجنوب قد يقلب الصورة رأسا على عقب: ما الذي يمنع حركة «طالبان» من الوصول الى موسكو؟

إن الطريق مستقيم جدا من كابول الى دوشمبه وطشقند وعشق آباد فموسكو. حتى إذا ما أخذنا بالاعتبار الكثافة الديمغرافية فسيكون المشهد مضيفا فعلا: عدد سكان افغانستان يناهز الاربعة والعشرين مليونا في مقابل ستة ملايين في طاجكستان التي إذا ما سقطت فلن يبقى عدد الافغان في تلك الحدود. لا بل إن الاسلاميين الكامنين في الانحاء الأسيوية والقوقاز «سيتفاعلون» ميدانيا مع أخوتهم في «طالبان»، ودون أن يعرف ما اذا كان بامكان حكومة اسلام كريموف في اوزبكستان تعبئة نحو عشرين مليون مواطن لمواجهة مثل ذلك الزحف علما بأن عدد سكان الجمهورية الثالثة، أي تركمانستان، هو زهاء الاربعة ملايين.

كل شيء جائز اذا ما أخذنا بالاعتبار أنه ليس الفرنسيون وحدهم بقيادة «نابليون بونابرت» حاولوا احتلال موسكو، ولا الالمان وحدهم بقيادة «ادولف هتلر»، فهناك المغول الذين احتلوا موسكو عام ١٢٤٠ بقيادة حفيد «جنكيز خان» ويدعى «الخان بوتاه»، واذا كان معروفا أن موسكو لم تصبح عاصمة إلا بعد ذلك بستين عاما.

### ما الذي تريده باكستان؟

الخبراء الأوروبيون يقولون ان الروس لا يستطيعون أن يفعلوا شيئا، فلديهم ما يكفي من المشكلات المستحيلة، كما ان الضياع في تلك التضاريس قد يقضي على الاتحاد الروسي أيضا. لكن الخبراء إياهم يعتقدون أن حركة «طالبان» التي تضم نحو ٥٠ ألف رجل لا تستطيع أن تفعل شيئا ليس لأنها تتسلم السلطة فوق عالم لا متناه من الخراب، بل وأيضا لأن السير نحو آسيا الوسطى هو السير نحو المجهول ودون أن يكون في نية باكستان التي تعتبر السند الحقيقي للحركة اثارة المشاكل مع ايران. فكل ما في الأمر أن الباكستانيين الذين تواجههم مصاعب اقتصادية حقيقية يفكرون بأنبوب الغاز الذي يمتد من تركمانستان الى المحيط الهندي عبر افغانستان. لا بل انهم يتطلعون الى شبكة أنابيب نفطية أيضا، أي أن تصبح بلادهم هي المحطة المركزية للطاقة.

### دورة الخراب

لكن الذين يتابعون بانوراميا دورة الخراب في افغانستان يقولون ان أية سلطة، ومهما كانت قوتها، لا تستطيع الا ان تتفتت امام هول الموجبات الاقتصادية رغم ان الافغان يعرفون كيف يعيشون على الكفاف. للمسألة قد تستغرق سنتين أو ثلاثا أو أربعا. ماذا بعد؟ الاستراتيجيون الاوروبيون يتساءلون عن الواقع العسكرية أمام افغانستان ولاحتلال تركمانستان التي تبلغ مساحتها ٤٨٨١٠٠ كيلومتر مربع تعيش فوقها حفنة من الناس. إذا حصل هذا وأمسكت «طالبان» بحقل الغاز في تلك الجمهورية التي كانت تعتبر ثالث مصدر للنفط في الاتحاد السوفياتي السابق بعد روسيا وكازاخستان، فلا بد للخريطة الجيو–ستراتيجية أن تتغير جذريا في المنطقة. البلقان الأسيوي أمام كل الاحتمالات: مقاتلو «طالبان» الذين يزرعون أعلامهم فوق المنازل المهدمة في مزار شريف أو طالقان لا يبدو عليهم أنهم سيقبلون بالتلاشي السياسي والاستراتيجي داخل حدودهم، وهم الذين يدركون ان الروس يتخبطون في أزمتهم. هل يعني هذا ان الحركة يمكن أن تصل الى الشيشان وداغستان، أي الى الجزء القوقازي من الاتحاد الروسي؟ كل الاحتمالات واردة، لكنها الاحتمالات المأساوية في بلدان خرجت للتو من المطحنة السوفياتية لتقع، بثرواتها الهائلة، بين براثن المجهول. هل حقا أن افغانستان التي استعادت الوحدة استعادت الأزمة أيضا: أزمة المجهول، كما يقول أحد معلقي الـ «سي.بي.اس»؟

### الهدف... بخارى وسمرقند

الاحتمالات التاريخية مثل التضاريس الجغرافية هناك معقدة بل وهائلة: إذا كان البلقان الاوروبي متفجرا الى هذا الحد، فما بالك بالبلقان الأسيوي؟؟

حين يكون الخارج سبب المشكلة هل يمكن أن يكون هذا الخارج هو الحل للمشكلة؟ لكن الأفغان تمزقوا كثيرا، والدم اخذ ذلك المسار الحلزوني للروح. لا أحد يعلم كيف يمكن لبرهان الدين رباني وأحمد شاه مسعود وعبدالرشيد دوستم أن يلتقوا في خندق واحد، لكنهم التقوا لتحطمهم «طالبان» أخيرا في ما تبقى لهم في الشمال. المصالح الكبرى لا يعنيها مسار الدم بل مسار الغاز الذي ينبغي أن يصل الى عشرين مليار متر مكعب سنويا. أجل لعبة الغاز تحل محل لعبة الدم. علما أن طول الانبوب ١٤٤٦ كيلومترا يمر منه ٧٦٤ كيلومترا في الأراضي الافغانية. لا أحد يستطيع أن يتكهن بالتفاصيل، لكن الثابت أن ما حدث لن يتوقف عند الحدود الراهنة. كل الحدود تهتز الآن، وثمة كلام عن أن قادة بخارى وسمرقند في اوزبكستان. لا بل إن هناك ما يمكن أن يتطلع إلى خزان اليورانيوم في طاجكستان التي اكتشفت فيها هذه المادة المشعة في الثلاثينيات، حتى أن السوفييت اقاموا في منطقة تابوشار مصنعا لاستخلاص اليورانيوم عام ١٩٤٦، وقد استخدم لتصنيع بلوتونيوم القنبلة الذرية. ولقد قيل إن «جوزف ستالين» نفسه حضر في ٢٩ آب ١٩٤٩ تجربة تفجير اول قنبلة ذرية بالبلوتونيوم الطاجيكي في حقل «سيميبا لاتينيسك» ولطالما تطلعت اسلام آباد، وفي العهود المختلفة، الى اقامة علاقات وثيقة مع طاجكستان التي اكتشفت فيها اليورانيوم أيضا في منطقتي ادرسمان وتشاكسبار بعدما كانت قد تحولت الى «الترسانة المشعة» بالنسبة الى الامبراطورية السوفياتية مع اقامة مصانع للصواريخ البعيدة المدى والتي تحمل رؤوسا نووية قرب منجم تاوجزران تشيفريك وكيزيل جهر.

### اليورانيوم الافيون الغاز

وتؤكد الدوريات المتخصصة أنه في ٦ كانون الثاني ١٩٩٢، تمكنت باكستان من شراء كمية من اليورانيوم الطاجيكي الذي شكل نقطة جذب لأكثر من جهة وهو لن يكون بعيدا عن خيال طالبان التي إذا ما سيطرت على اليورانيوم بعد الافيون، فضلا عن طريق الغاز الذي كان ذات يوم طريق الحرير، فإن أشياء كثيرة ستتغير على الأرض.

والواقع أن الوضع في طاجكستان دقيق جدا. فثمة مئات الآلاف من اللاجئين الافغان قد يخرقون الحدود التي لا تمكن حمايتها في حال من الأحوال حتى ولو تحرك الرئيس رحمنوف في كل الاتجاهات، بما في ذلك اصدار بيان مع كل من موسكو وطشقند يؤكد احتفاظ هذه العواصم بحقها في اتخاذ اللازم لتعزيز أمن حدودها تنفيذا لمعاهدة الأمن الجماعي المبرمة في ٥ أيار ١٩٩٢.

### التناقض الآسيوي

هذا دون أن يبقى سرا وجود قواعد جوية داخل طاجكستان للزعيم الطاجيكي (الافغاني) أحمد شاه مسعود الذي تسعى «طالبان» الى تدمير قوته بالكامل وأينما كانت هذه القوة.

والواقع أن ثمة تفاوتا حادا في وجهات النظر بين الجمهوريات الأسيوية حول طريقة التعامل مع التطورات الافغانية. فالرئيس التركماني صفر مراد نيازوف يقف على الحياد فيما تفكر كازاخستان بسحب وحدتها المرابطة عند نهر بيانج في منطقة الحدود الطاجيكية – الافغانية.

تابعوا كيف تتبع «طالبان» حركة السهم، وهذا ما يخيف الروس فعلا. دون أن يعرف نائب رئيس الخارجية، المكلف الملف الافغاني «فيكتور بوسوفاليوك» صياغة مقترحات حاسمة يقدمها إلى لوزير الخارجية «يفجيني بريماكوف» أو لوزير الدفاع «ايغور سيرجييف» الذي بدأ يتحرك ميدانيا في المنطقة على كل حال. فتقدم الحركة عسكريا قد يعني تقسيم روسيا الى منطقتين شرقية وغربية.

إذا سقطت طاجكستان لن تصمد اوزبكستان، وبعد ذلك جنوب كازاخستان الذي تقطنه غالبية إسلامية (باعتبار ان الروس يشكلون تقريبا نصف سكان هذه الجمهورية). لتبدأ الضرب على أبواب الشمال الروسي. دون أن نغفل ما يمكن أن يحدث أو ما يحدث في شمال القوقاز: تتم السيطرة على حوض الفولغا الأسفل لتكون القفزة الأخيرة نحو أعلى النهر مما يعني أن روسيا ستصبح دولتين احداهما في الشرق والأخرى في الغرب.

### توحيد بلادنا

حين يكون البلقان (حتى ولو كان آسيويا) يكون الغموض المطبق. وإذا كانت الولايات المتحدة معنية تماما بما يجري، فإن قوى كبرى أو مؤثرة في آسيا معنية أيضا بالتطورات الافغانية. أين تقف الصين وأين تقف الهند ما دمنا نعرف أين يقف الروس والباكستانيون والايرانيون؟

سفير «طالبان» في اسلام آباد «دالاوار» يقول إن ما فعلته الحركة هو توحيد بلادنا، وهو أمر مشروع بل وضروري لوضع حد للمذبحة. وأيضا للتدخلات الخارجية التي لم تكن تبالي أبدا بمأساة شعبنا». مؤكدا ان «طالبان» ليست طامعة بأرض أحد، بل إن ما يهمها هو الأرض الافغانية. وفي موسكو ثمة من يقول إن الحركة الراديكالية، داخليا أو خارجيا، لا بد أن تهدأ عندما تنتهي مرحلة «الحركة» لتبدأ مرحلة الدولة. وعلى هذا الأساس من الافضل الحوار معها بدلا من القتال الذي قد يحمل الكارثة، مرة أخرى، الى موسكو نفسها.

القائلون بهذا يعتقدون أن وحدة افغانستان قد تكون أفضل بالنسبة الى جاراتها الجنوبيات، ولكن ماذا عن الانابيب التي قد لا تمر بعد الآن في الاراضي الروسية؟

---

# وكيل وزارة الخارجية الاميركية يحث دول مجلس التعاون الخليجي على العمل مع القطاع الخاص

رسالة الدستور من واشنطن

□ واشنطن – محمد دلبح

دعا وكيل وزارة الخارجية الاميركية للشؤون الاقتصادية ستيوارت ايزنستات، الدول الاعضاء في مجلس التعاون لدول الخليج العربية الى اقامة «حوار مفتوح مع اسرة رجال الاعمال في بداية عملية الاصلاح الهيكلي». وقال ايزنستات في كلمة القاها في مأدبة غداء اقامتها مجالس الشركات الاميركية لدول الخليج في مقر غرفة التجارة الاميركية في واشنطن هذا الاسبوع ان «القطاع الخاص – الاهلي والاجنبي – هو المصدر الوحيد لمستوى التمويل الذي تحتاجونه لكي تنمو بمعدلات من شأنها ان توفر فرص عمل وتخفض البطالة».

وحث ايزنستات الدول الاعضاء في مجلس التعاون الخليجي على ان تبدأ «بتخفيض وتبسيط الاعباء القانونية والتنظيمية، وتواصل تخفيض التعرفات». وأضاف قائلا: «وهذا يعني ان تجعل المشتريات الحكومية شفافة، وتوسيع أسواق رأس المال وتعميقها، وفتح الاقتصاد امام المنافسة العالمية». وقد شارك في تنظيم المؤتمر مجلس الشركات الاميركية لبلدان الخليج، ومجلس الشركات الاميركية – القطرية، وغرفة التجارة الأميركية، التي وصفها ايزنستات بأنها تعمل بنشاط على كلا الجانبين من المحيط – فتروج مصالح الشركات الأميركية في الخليج، وتشجع على توفير فرص عمل تتصل بقطاع التصدير في الولايات المتحدة. وهذه الجهود هي امثلة رئيسية على الدور الايجابي الذي يمكن للقطاع الخاص ان يقوم به في دعم اقتصاد البلاد».

وكانت مناقشات المؤتمر الذي بدأ اشغاله يوم الثالث والعشرين من الشهر الجاري التي تركزت على الحوار الاقتصادي بين الولايات المتحدة ومجلس التعاون الخليجي قد تناولت «كيفية العمل معا لتسهيل التجارة والاستثمار بين الولايات المتحدة والدول الاعضاء في المجلس، وجعل جو العمل اكثر جاذبية في دول مجلس التعاون الخليجي. ويحفزنا المبدأ القائل بأن تقوية اقتصاديات الدول الاعضاء في المجلس وتنويعها يزيد الفرص امام الشركات الاميركية».

وقد تناول ايزنستات في خطابه «الربط بين مختلف نواحي المناقشات التي تناولت مواضيع مختلفة، من الازمة المالية الاسيوية الى حقوق الملكية الفكرية، وقضايا اخرى تشمل التجارة والاستثمار، واهمية التعاون والتكامل الاقتصاديين. كما بحثنا ايضا افضل الوسائل لكي نتعلم من القطاع الخاص، وما الذي يتعين عمله لنفيد من افكاركم وارائكم في ما تبذله من جهود لتحسين جو الاعمال في المنطقة».

واشار ايزنستات الى ان اقتصادات الدول الاسيوية تسببت باكثر من ٤٠٪ من النمو في الطلب العالمي على النفط خلال السنوات القليلة الماضية، ودول مجلس التعاون هي مورد النفط الرئيسي لاسيا.

وقال ان «هناك فرصا عظيمة للتجارة والاستثمار في الدول النامية في جميع انحاء العالم. ولكن بالاضافة الى هذه الاسواق الناشئة، فان دول الخليج لا تحتاج الى النظر بعيدا عن منطقتها لتكتشف فرصا للتجارة. مؤكدا ان البلدان العربية تستطيع ان تحسن امكاناتها الاقتصادية من خلال تكامل اقتصادي اكبر في المنطقة». مشيرا الى انه «بدون هذا التكامل، لن تحقق المنطقة العربية امكاناتها الاقتصادية الحقيقية. موضحا ان معدل النمو الاقتصادي السنوي في الفترة من ١٩٨٥ الى ١٩٩٥، قد بلغ اقل من واحد بالمئة في المتوسط، وهو من ادنى معدلات النمو في اي منطقة في العالم. هذه منطقة يبلغ اجمالي لناتجها المحلي اقل من ٢٪ من اجمالي الناتج المحلي العالمي مع انها تقع في بقعة تحتوي على ٧٠٪ من احتياطي نفط العالم. ولذا فان الامكانيات هناك واضحة مع تواجد ٢٢٠ مليون شخص الى جانب طبقة متوسطة متنامية.

### المبادلات التجارية

وقال ايزنستات ان المبادلات التجارية بين بلدان المنطقة مقصورة على ٧ و ٨٪ فقط من معدل التجارة الكلي في الشرق الاوسط بالمقارنة مع معدلات تجارة بين بلدان مناطق تصل الى اكثر من ٦٠٪ في اوروبا، و ٣٠٪ في اسيا، و ٢٠٪ في نصف الكرة الغربي. ولا مجال لانكار ان بعض قضايا التجارة بين بلدان المنطقة ليست قضايا تجارية، بل هي مسائل سياسية معقدة طويلة الامد مثل: عملية السلام بين العرب واسرائيل والارهاب الدولي. وهذا يجعل من الاكثر اهمية، لا الاقل اهمية، معالجة مسائل مثل التعرفات الداخلية العالية، والحواجز من غير التعرفات، والمعايير المزدوجة، وغيرها من الحواجز التجارية. ويتساءل ايزنستات «لماذا تعتبر التجارة بين دول المنطقة مهمة، ولماذا يوجد اتجاه في نصف الكرة الاميركي، وفي اسيا، وعلى نحو يثير الدهشة في اوروبا، نحو تخفيض الحواجز التي تقف في طريق التجارة والاستثمار؟ لانه من خلال تخفيض تلك الحواجز بين بلدان المنطقة يصبح كل من تلك البلدان مكانا جذابا للاستثمار الاجنبي، فالمستثمرون يريدون ان يعرفوا عندما يبنون مصنعا في عمان مثلا. انه سيكون لديهم وصول لا تعترضه حواجز الى اسواق في الدول المجاورة للتصدير والاستيراد».

ويضيف ان من المهم ايضا التفكير في المناطق ضمن المنطقة الاكبر. فهناك درس يتعين ان نتعلمه من المناطق الاخرى، وذلك هو – انه ليس من الضروري ان يبدأ التكامل الاقليمي باتفاقية شاملة للتجارة الحرة للشرق الاوسط وشمال افريقيا. قد يكون ذلك هدفا طويل الاجل، ولكنه ليس هدفا عمليا في المدى القصير. وقد يكون من الافضل اتباع نموذج اميركا اللاتينية واسيا. فدول الـ MERCOSUR (الارجنتين والبرازيل والاوروغواي وباراغواي» في اميركا اللاتينية ومجموعة دول جنوب شرق اسيا توفر امثلة عن كيفية تنشيط النمو الاقتصادي من خلال اتفاقيات للتجارة الحرة بين بلدان منطقة ضمن منطقة جغرافية اكبر.

واكد ايزنستات ان بلدان مجلس التعاون الخليجي قد حققت بداية متقدمة في هذا المجال، فالمواطنون والكيانات القانونية في كل من دول المجلس يستطيعون القيام بمعظم النشاطات الاقتصادية في دول المجلس الاخرى، اذ يجري التبادل التجاري بحرية في منتجات دول المجلس بين جميع الدول الاعضاء. كما تعامل الخدمات – مثل الاعمال المصرفية والتأمين والنقل – في جميع دول المجلس بمثل ما تعامل في اي من دوله. وقد اتخذتم اجراءات تكامل اخرى هامة كذلك. والآن الخطوة الاخرى للسير قدما، هي منح الشركات الاجنبية الموجودة في احدى دول مجلس الخليج معاملة مماثلة لمعاملة تلك الدولة في جميع الدول الاعضاء في المجلس، وتسهيل السفر من احدى بلدان المجلس الى الاخرى».

ففي عالم يتجه الى العولمة، يختار المستثمرون البلدان ليس على اساس اسواقها المحلية فحسب، بل ايضا على اساس الكيفية التي قد تعمل بها كمدخل في المنطقة. فالدول الاعضاء في مجلس التعاون الخليجي في مجموعها تشكل سوقا صغيرا جدا، ولكن الشيء الذي يجعلها الاكثر جاذبية هو اذا عملت كمدخل للصادرات والواردات الى الدول المجاورة والى المنطقة بأسرها. فدولة الامارات العربية المتحدة بمنطقتها للتجارة الحرة في جبل علي، هي مثل ممتاز حول ما اعنيه بحديثي. ان الحواجز التي تقف في وجه التبادل التجاري الاقليمي يجب ان تستمر في السقوط.

كما قال ان «السؤال الذي يجب ان نطرحه هو ليس كم نحن متحمسين الى الانضمام الى شبكة العولمة المعقدة، لانه ليس لدينا خيار آخر. ولكن السؤال هو: هل نحن مستعدون لان نفعل ذلك؟ وانني اود ان اضيف «او فلنواجه عاقبة عدم عملنا هذا الامر».

وقال «انني اعتقد ان قضية توفير فرص العمل تتصدر جدول الاعمال الاقتصادي لكل دولة من الدول الاعضاء في مجلس التعاون. ان توفير فرص العمل يتطلب اقتصادا متنوعا. والاستثمار الاجنبي المباشر يستطيع ان يساعد في ذلك. ان مجلس التعاون الخليجي لا يحصل على نصيبه من الاستثمارات الاجنبية المباشرة. وطبقا لبيانات مؤتمر الامم المتحدة للتجارة والتنمية، كانت نسبة سكان الدول الاعضاء في مجلس التعاون في عام ١٩٩٦ نصف واحد بالمئة من سكان العالم، ولكن كان نصيبها العشر من واحد بالمائة من الاستثمارات الاجنبية المباشرة. وهذا افضل من الشرق الاوسط ككله الذي يصل سكانه الى ٣,٨٪ من سكان العالم، ولكن بلغ نصيبه ستة اعشار واحد بالمئة من الاستثمارات الاجنبية المباشرة في العالم.

وبالمقارنة، كان نصيب افريقيا ١,٤٪ من الاستثمارات الاجنبية المباشرة واسيا ٤٢٪ والدول المتقدمة ٦٠٪.

واشار الى ان الحاجة الى زيادة الاستثمارات الاجنبية المباشرة تجعلني اقول انه لا يمكن اهمال دور القطاع الخاص في التنمية الاقتصادية. ان اكثر اقتصاديات العالم الناجحة والنشطة هي تلك التي اطلقت امكانات القطاع الخاص الهائلة لكي تنتهز الفرص لتحقيق النمو والتنمية. ولكن امكانات القطاع الخاص الهائلة ما زالت تعتمد اعتمادا كبيرا جدا على بيئة سياسية واقتصادية تشجع على الاستثمار.

واعتبر ايزنستات ان القطاع الخاص هو المصدر الوحيد للتمويل الذي تحتاجه بلدان الخليج العربية لكي تنمو بمعدلات من شأنها ان توفر فرص عمل وتخفض البطالة.

---

# الجامعة العربية تندد بصفقة الطائرات الامريكية المتقدمة لاسرائيل

رسالة الدستور من القاهرة

□ من عادل القاضي

عكست جامعة الدول العربية مشاعر الغضب الذي لجتاح العالم العربي، ازاء صفقة الطائرات الامريكية المتقدمة لاسرائيل، فقد اعربت الجامعة عن احتجاجها الشديد على تزويد واشنطن لربيبتها اسرائيل بأحدث طائرات والتي تضم نحو ٣٠ مقاتلة من طائرات «اف – ١٥»، و ٦٠ مقاتلة من «اف – ١٦» والتي تقدر قيمتها باكثر من خمسة مليارات دولار، بأنها خطرة جدا على الامن القومي العربي، وتهدد باشعال سباق تسلح جديد بالمنطقة.

ودعت الجامعة واشنطن الى اعادة النظر في الصفقة، خاصة ان الصفقة تضم مقاتلات تستطيع الطيران لمسافة خمسة الاف كيلومتر بدون التزود بالوقود، مما يجعل كل الاهداف العربية في متناول سلاح الجو الاسرائيلي.

واكد مصدر مسؤول بالجامعة في تصريح خاص لـ «الدستور» ان الادارة الامريكية تؤكد مجددا انحيازها السافر لاسرائيل بتقديمها مثل هذه المكافأة لاسرائيل، بحجة المحافظة على أمنها وتفوقها على جميع العرب، في وقت تمارس فيه اقصى اشكال التعنت ازاء المفاوضات مع الفلسطينيين وترفض تنفيذ اتفاقات اوسلو، والمبادرة الامريكية بما فيها من اجحاف للحق الفلسطيني، واشار المصدر الى ان هذه الصفقة تبدو وكأنها نتيجة مباشرة لفضيحة مونيكا التي غرقت فيها الادارة الامريكية، واثبت لانهيار دورها في العملية السلمية، وتراجع اي احتمال لامكانية ممارسة الضغط على اسرائيل.

وعلى صعيد متصل اكد تقرير خاص لمكتب المقاطعة العربية تم عرضه على اجتماع وزراء الخارجية العرب مؤخرا، استمرار التحركات الاسرائيلية السرية على الساحة العسكرية الامريكية. وقال التقرير انه سبق رصد تحركات اسرائيلية مشابهة خلال الفترة الماضية، منها عقد اجتماع امريكي اسرائيلي بحضور مندوبين عن رابطة الدول المستقلة، ناقش موضوع الصواريخ البالستية. وركز الاجتماع على بحث التطورات الاخيرة في تقدم تكنولوجيا النظم الدفاعية مثل صاروخ «هيتس» الاسرائيلي وانظمة امريكية مماثلة.

وفي الوقت نفسه وافق الكونجرس الامريكي مؤخرا على جميع مشاريع التعاون العسكري مع اسرائيل، ومنها ميزانية استمرار البحث والتطوير لصاروخ هيتس، وهو مشروع لاعتراض الصواريخ وقت اطلاقها، من الطائرات الصغيرة دون طيار.

كما وافق الكونجرس على مشتريات امريكية من الصناعات الجوية الاسرائيلية، ومنها صواريخ جو – ارض. بالاضافة الى اجراء مناورة مشتركة بين القوات الامريكية والاسرائيلية حول سبل الحماية من الصواريخ البالستية، في منشأة سرية لسلاح الجو الامريكي.

# اعـــــلان

١ـ تعلن مديرية الامن العام/ ادارة شؤون الافراد عن حاجتها الى تجنيد عدد من الافراد من حملة الشهادة الجامعية (البكالوريوس) والشهادة الجامعية المتوسطة (الدبلوم) والشهادة الثانوية العامة (التوجيهي) ضمن الشروط التالية:

أ ـ ان يكون اردني الجنسية
ب ـ ان لا يتجاوز عمره السابعة والعشرين عاما
ج ـ ان يكون لائقا للخدمة من الناحية الصحية بقرار من اللجنة الطبية المختصة
د ـ ان لا يقل طوله عن ١٦٨ سم
هـ ـ ان يكون حسن السيرة والسلوك
و ـ ان لا يكون محكوما بجناية او جنحة مخله بالشرف والاخلاق
ز ـ ان لا يكون منتسبا لاي حزب او هيئة او جمعية غير مشروعة

٢ ـ على الراغبين بالانتساب مراجعة لجنة الاختيار ضمن الاماكن والمواعيد المبينة تاليا:

| | | |
|---|---|---|
| السبت: ١٠/١٠ | القاطنون ضمن محافظة الكرك | في مديرية شرطة الكرك |
| الاحد: ١٠/١١ | القاطنون ضمن محافظة الطفيلة | في مديرية شرطة الطفيلة |
| الاثنين: ١٠/١٢ | القاطنون ضمن محافظة معان | في مديرية شرطة معان |
| الثلاثاء: ١٠/١٣ | القاطنون ضمن منطقة الجفر | في مقاطعة الجفر |
| الاربعاء: ١٠/١٤ | القاطنون ضمن محافظة العقبة | في مديرية شرطة العقبة |
| السبت + الاحد ١٠+١٠/١١ | القاطنون ضمن محافظة العاصمة والزرقاء ومادبا والبلقاء | في اكاديمية الشرطة الملكية/ طبربور |
| الاثنين: ١٠/١٢ | القاطنون ضمن منطقة الازرق | في مقاطعة الازرق |
| الثلاثاء: ١٠/١٣ | القاطنون ضمن منطقة الرويشد | في مقاطعة الرويشد |
| الاربعاء+الخميس ١٤+١٠/١٥ | القاطنون ضمن محافظة اربد وجرش وعجلون والمفرق | في مديرية شرطة محافظة اربد |
| السبت: ١٠/١٧ | للمتخلفين من جميع المحافظات | في اكاديمية الشرطة الملكية/ طبربور |

٣ ـ مصطحبين معهم الوثائق التالية:
* دفتر العائلة
* كشف علامات التوجيهي
* كشف علامات التوجيهي + مصدقة الدبلوم بالنسبة لحملة الدبلوم
* كشف علامات التوجيهي + المصدقة الجامعية بالنسبة لحملة البكالوريوس
* دفتر خدمة العلم
* اربع صور شخصية

# المؤسسة الاستهلاكية المدنية
## اعادة طرح العطاء رقم ٩٨/٢١ للمرة الثانية

تعلن المؤسسة الاستهلاكية المدنية عن اعادة طرح العطاء رقم ٩٨/٢١ والمتضمن تبليط بعض مواقع اسواق المؤسسة للمرة الثانية.

يرجى من الراغبين بالاشتراك بهذا العطاء مراجعة المديرية العامة للمؤسسة/ الدائرة الادارية ـ قسم اللوازم لاستلام نسخة الشروط والمواصفات المطلوبة مقابل مبلغ خمسة دنانير غير مستردة مصطحبين معهم شهادة تصنيف من وزارة الاشغال.

تودع العروض في صندوق عطاءات اللوازم في المؤسسة في موعد اقصاه تمام الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٨/١٠/١٣.

**اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الى المحكوم عليه /محمد نبيل محمد الروابدة /المحكوم عليه المجهول مكان الاقامة**

يجب عليه ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك للتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم (٩٧/٨٥٩) تاريخ ١٩٩٧/٦/٢٩ الصادر من محكمة صلح حقوق عمان والمتضمن الزامه لدفع مبلغ (٧٢٠) دينار والرسوم والمصاريف والاتعاب.
الى المحكوم له ماجد رشيد عبد الله الزامل ونجاة نيازي حمدان
فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مامور اجراء عمان
عاطف الحديد

**محكمة الجنايات الكبرى**
**الرقم ٩٨/٦٤٥**
**التاريخ ٩٨/١٠/٧**
**قرار امهال**

الى المتهم: انور خليل احمد صندوقة/ سكان وادي السير خلو من وجه العدالة
صادر بالقضية رقم ٩٨/٦٤٥
عملا باحكام المادة ٢٤٣ من قانون اصول المحاكمات الجزائية اقرر امهالك عشرة ايام من تاريخ هذا القرار في الجريدة المحلية للتسليم نفسك الى السلطات القضائية لمحاكمتك عن تهمة الشروع بالاغتصاب خلافا لاحكام المواد ٢٩٢/أ و٧٠ والا لم تسلم نفسك خلال هذه المدة تعتبر فارا من وجه العدالة وتوضع اموالك تحت ادارة الحكومة ما دمت فارا من وجه العدالة وتحرم من التصرف وتمنع من اقامة دعوى ويعتبر كل تصرف او التزام تتعهد فيه بعد ذلك باطلا.
وانني امر كل فرد من افراد الامن بالقاء القبض عليك وتسليمك الى المراجع المختصة.

صدر في ١٩٩٨/١٠/٧
رئيس محكمة الجنايات الكبرى
محمد متروك العجارمة

**علم وخبر تبليغ**
**اعلام حقوقي صادر من محكمة بداية حقوق عمان**
**رقم الدعوى ٩٨/١٢٨٩**

اسم المدعي شركة البنك الاردني الكويتي
اسم المطلوب تبليغه نجاة سعاد عبدالله المالح
رقم الاعلام وتاريخه ٩٨/١٢٨٩ تاريخ ٩٨/٧/٢٠
خلاصة منترجاته الزام المدعى عليها بتأدية مبلغ ٧٧٦٣٣ دينار و٧٣٥ فلس للمدعية مع الرسوم والمصاريف والفوائد و٥٠٠ دينار اتعاب محاماة

**مذكرة دعوة**
**القاضي عمار الحسينات**
**محكمة صلح حقوق السلط**
**في الدعوى رقم ٩٨/٤٠٩**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته فراس سمير عيسى قاقيش مجهول مكان الاقامة بصفته احد ورثة المرحومة سمير عيسى قاقيش يقتضي حضورك لمحكمة صلح حقوق السلط يوم السبت الموافق ٩٨/١٠/١٧ الساعة التاسعة صباحاً للنظر في الدعوى التي اقامها عليك محمد عبدالكريم فياض النابلسي وآخرين.

# طلب فتيات للعمل

مطلوب فتيات للعمل لتصنيع علب المجوهرات
الخبرة غير مطلوبه
المراجعة/ت ٤٦١٢٢٥٤

# شقة مفروشة للايجار

الموقع: الرابية المساحة ٢٣٠م٢ مكونة من اربع نوم، صالون وسفرة، غرفة جلوس، فرش سوبر ديلوكس.
الاستفسار على هاتف ٥٥٣٣٨٣٩
من الثامنة صباحا وحتى الرابعة عصرا

# اعلان للعموم

نعلن نحن كل من سامي محمد موسى حمدان ومها محمد موسى حمدان الشريكان في شركة مازن حمدان واخواته المسجلة تحت الرقم ٣٨٤١٣ تاريخ ١٩٩٤/١٢/٢٦ عن انسحابنا من هذه الشركة اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان مراعين بذلك نص المادة ٢٨ من قانون الشركات.

# اعـــــلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في متصرفية لواء ناعور بانها قررت الموافقة على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي ناعور رقم ١١٣ تاريخ ١٩٩٨/٧/١١ والمتضمن تحويل القطع ذوات الارقام (٤٠٧، ٣٨٠، ٣٧٨، ٢٠٣، ٣٨٥، ٢٠٥، ٢٠٦، ٢٠٧، ٢٠٨، ٢٠٩) ضمن الحوض رقم ٢٣ رجم الساعور من سكن أ الى تجاري طولي شريطة ان يكون الارتداد الامامي لا يقل عن ٥م.

بحيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على القرار المذكور في مكتب اللجنة المحلية من مجلس بلدي ناعور اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهر من تاريخ نشره للاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هنالك ما يوجب الاعتراض تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة السالفة الذكر.

ثامر الفايز
متصرف لواء ناعور
رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

# اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة الزرقاء

يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق من الفئة الخامسة والرابعة والراغبين الاشتراك بالمناقصة المبينة ادناه مراجعة مديرية اشغال محافظة الزرقاء اعتبارا من يوم الاربعاء الموافق ٩٨/١٠/٧ مع مراعاة مايلي:-

٠١ اخر موعد لبيع نسخ العطاء هو يوم الثلاثاء الموافق ٩٨/١٠/١٣ مع ابراز شهادة تصنيف سارية المفعول عند الشراء.
٠٢ تودع العروض في صندوق عطاءات المديرية في موعد اقصاه الساعة الواحدة بعد ظهر يوم السبت الموافق ٩٨/١٠/١٧.
٠٣ يرفق مع العرض كفالة بنكية او شيك مصدق بالقيمة المبينة ادناه تامين الدخول بالمناقصة.
٠٤ على المقاولين المتقدمين للعطاء تعبئة نموذج التزامات المقاولين والمرفق مع نسخة العطاء.
سيتم زيارة موقع العمل الساعة التاسعة صباح يوم الاربعاء الموافق ٩٨/١٠/١٤.

| رقم العطاء | اسم المشروع | قيمة كفالة المناقصة | ثمن نسخة العطاء |
|---|---|---|---|
| ز/٩٨/٢٥ | عمل وجه تاسيسي ووجه ختامي لعدة طرق زراعية في المحافظة. | ٤٨٠ اربعمائة وثمانون دينارا. | (١٠) عشرة دنانير غير مستردة |

رئيس لجنة عطاءات محافظة الزرقاء
مدير اشغال محافظة الزرقاء
المهندس/ عبدالله ابو عليم

# اعـــــلان

اعلن بمقتضى احكام المادتين رقم (١٧،٤) من قانون الاستملاك رقم (١٢) لسنة ١٩٨٧ بان امانة عمان الكبرى عازمة بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان في جريدتين محليتين على تقديم طلب الى مجلس الوزراء الموقر لاستصدار قرار الاستملاك ووضع اليد في الحال بطريقة الحيازة الفورية للمساحات المبينة ارقام قطعها واحواضها واسماء مالكيها بادناه والمستملكة لشارع العام وذلك مشروعا عاما للنفع العام بالمعنى المقصود في قانون الاستملاك السالف الذكر.

امين عمان
(المهندس نضال الحديد)

| رقم القطعة | رقم الحوض واسمه | المساحة المستملكة سابقا للشارع م٢ | المساحة المراد استملاكها حاليا للشارع بطريقة الحيازة الفورية م٢ | اسم المالك |
|---|---|---|---|---|
| ١٦ | ٣ النهارية | ١٨٨٠ | ٨٣٨٠ | عبد الرحمن الجفال العلي الحديد وشركاه |
| ٦٤٣ | ٣ النهارية | ٣٦٠٠ | ٢١٠٠ | نهار بن ملاوي القطارنة وشريكه |
| ٦٢٧ | ٣ النهارية | ٥٤٠٠ | ٢٥٨٠ | نهار بن ملاوي القطارنة |
| ١١٠٨ | ٣ النهارية | – | ٢٩٣ | نوره صالح المصري وشركاها |
| ١١٠٩ | ٣ النهارية | – | ٣٥ | عائشة بدري محمد عبدالله مرعي |
| ١١١٠ | ٣ النهارية | – | ٥٤٧ | محمد عيد مصطفى محمد شاير وشركاه |
| ١١١١ | ٣ النهارية | – | ٥٢٢ | محمد عيد مصطفى محمد شاير وشركاه |
| ١١١٢ | ٣ النهارية | – | ٢٠ | سمير عبدالهادي زين البرق وشريكه |
| ١١١٣ | ٣ النهارية | – | ٤٤٢ | عدنان مصطفى محمد شاير وشركاه |
| ١١١٦ | ٣ النهارية | – | ٥ | محمد علي سعيد ابراهيم ابو يمن وشريكه |
| ٦٤٢ | ٣ النهارية | ٨٤٩ | ٩١٨ | سامي حنا حنظل وشريكه |

# فقدان جواز سفر اردني

اعلن انا تمام عبيد مسلم الكردي عن فقدان جواز سفري الاردني الذي يحمل الرقم هـ٥٨٣٨٠٨ الصادر من الزرقاء ودفتر العائلة.
الرجاء ممن عثر عليه تسليمه لاقرب مخفر للشرطة او الاتصال على هاتف ٦٢٠٣٣٦٠ علما وله جزيل الشكر.

**وزارة العمل**
**دائرة اجراء عمان**
**الرقم ٩٧/٣٣١ب**
**التاريخ ١٩٩٨/١٠/٥**
**اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان**

الى ١ ـ شركة الانشاء والبناء
٢ ـ اسامة حلمي درويش
٣ ـ فايز محمد صبيح
المحكوم عليهم مجهولي مكان الاقامة
يجب عليكم ان تحضروا لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك للتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم (٩٥/٢٩٤٢) تاريخ ١٩٩٦/١٠/١٣ الصادر عن محكمة بداية حقوق عمان والمتضمن الزامه لدفع مبلغ الفان وسبعماية وخمسون دينار بالاضافة للرسوم والمصاريف والاتعاب.
الى المحكوم له شركة البنك الاردني الكويتي
فان لم تحضروا خلال المدة المذكورة تعدون ممتنعون عن تنفيذ حكم اعلام برضاكم وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقكم.

مامور اجراء عمان

# بسم الله الرحمن الرحيم
## اعلان صادر عن وزارة المياه والري سلطة المياه بخصوص اعادة طرح العطاءات ارقام (٩٨/٨٩) و(٩٨/١١٥) و(٩٨/١١٦)

تعلن سلطة المياه عن اعادة طرح العطاءات اعلاه.

على المهتمين من ذوي الاختصاص والمصنفين لدى وزارة الاشغال العامة والاسكان بالاختصاص المبين ازاء كل منهما والراغبين بالمشاركة باي من العطاءات اعلاه مراجعة قسم العطاءات في مبنى سلطة المياه الرئيسي بعمان للاطلاع والحصول على نسخ اي منهما مقابل المبلغ المبين ازاء كل منها غير مستردة ثمنا لنسخة العطاء الواحد وكما هو مبين تاليا:

| رقم العطاء | موضوع العطاء | فئة التصنيف والتخصص | ثمن النسخة بالدينار |
|---|---|---|---|
| ٩٨/٨٩ | انشاء مكاتب محطة العارضة | خامسة او رابعة ابنية | خمسون دينار |
| ٩٨/١١٥ | تطوير نبع الراجف في محافظة معان | سادسة اشغال او خامسة ابنية او خامسة مياه ومجاري | عشرة دنانير |
| ٩٨/١١٦ | تبطين قناة ام السود في كفرنجه/ عجلون | سادسة اشغال او خامسة ابنية او خامسة مياه ومجاري | عشرة دنانير |

اخر موعد لاستلام العروض وايداعها بصندوق العطاءات في سلطة المياه هو الساعة الثالثة من بعد ظهر يوم الثلاثاء الموافق ١٩٩٨/١٠/٢٠.

امين عام سلطة المياه بالوكالة
المهندس نواف الداود

**وزارة العمل**
**دائرة اجراء عمان**
**رقم القضية ٩٦/٢٤٦٦ف**
**التاريخ ١٩٩٨/١٠/٧**
**اعلان صادر عن دائرة اجراء عمان الى المحكوم عليه / نمر احمد نمر البدوي/المحكوم عليه المجهول مكان الاقامة**

يجب عليه ان تحضر لدائرة اجراء عمان في غضون شهر واحد اعتبارا من تاريخ نشر هذا الاعلان وذلك للتمكن من تنفيذ اعلام الحكم رقم (٩٦/٢٤٦٦ف) تاريخ ١٩٩٥/١٠/٢٣ الصادر عن دائرة اجراء عمان والمتضمن الزامك لدفع مبلغ (١٠٠٠) الف دينار والرسوم والمصاريف.
الى المحكوم له شركة بنك فيلادلفيا للاستثمار المساهمة العامة المحدودة
فان لم تحضر خلال المدة المذكورة تعد ممتنعا عن تنفيذ حكم اعلام برضاك وستباشر دائرة الاجراء باجراء المعاملات التنفيذية اللازمة قانونا بحقك.

مامور اجراء عمان
عاطف الحديد

**مذكرة دعوة**
**القاضي عمار الحسينات**
**محكمة صلح حقوق السلط**
**في الدعوى رقم ٩٨/٤٠٩**

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته فادي سمير عيسى قاقيش مجهول مكان الاقامة بصفته احد ورثة المرحومة سمير عيسى قاقيش يقتضي حضورك لمحكمة صلح حقوق السلط يوم السبت الموافق ٩٨/١٠/١٧ الساعة التاسعة صباحاً للنظر في الدعوى التي اقامها عليك محمد عبدالكريم فياض النابلسي وآخرين.

**اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان**
**في القضية رقم ٩٦/١٦٤٧/ب**

المكوة بين المحكوم له مازن عبداللطيف ـ وكيله المحامي يعقوب القصار والمحكوم عليهما ١ـ محمد مدحت حسن الصالح ٢ـ حسن مدحت حسن الصالح
تعلن دائرة اجراء عمان بان يباع بالمزاد العلني وفي تمام الساعة الثانية عشرة ظهرا السبت الموافق ٩٨/١٠/١٠ المحجوزات التالية ١ـ ماكنة سحب للاحذية Tiposi - Molina - Presentapico ٢ـ ... [illegible] ... ٦ـ شنطات ستاتي حجم صغير عدد الوان عدد ثلاثون (٣٠). ٧ـ شنطات ستاتي حجم كبير وجلد عدة الوان عدد (١٠٠).
فعلى من يرغب بالشراء عليه الحضور الى مكان البيع الكائن في عمان سقف السيل محل للشنطات مصطحبا معه تأمين مقداره ١٠٪ من قيمة البيع علما بان رسم الطوابع والدلالة على المشتري.

مامور اجراء عمان
عاطف الحديد

# اعلان خامس

ذكرا للفرق الشاسع بين بدل المزاد والقيمة المقدرة مطروح للبيع بالمزاد العلني كامل حصة المدين محمد صالح سلامة الوحوش والبالغة حصة واحدة من اصل خمس حصص في القطعة الارض رقم ٢٥٧ حوض ٧٢ من اراضي الطفيلة الموضوعة تامين الدين لصالح الدائن ماجد حمد القرعان بموجب سند الدين رقم ٩٧/١٧٥ تاريخ ٩٧/٩/١ بقيمة ٣٦٦٠ دينار الفان وستماية وستون دينار.

تقع القطعة داخل حدود التنظيم لبلدية العيص ومشمولة بكافة الخدمات وتقع على الشارع الرئيسي الواصل بين الطفيلة وعمان وبالقرب من مثلث العيص وتبلغ مساحة كامل القطعة ٩٩٩م٢ ويوجد على القطعة بناء من دكة الاسمنت مكون من اربع مخازن تجارية ومطلع درج الواجهة الامامية من الحجر المسمسم وتبلغ مساحتها ١٦٥م٢ وجميع هذه المخازن مؤجرة وكذلك يوجد خلف المخازن بناء من دكة الاسمنت مكون من ثلاث غرف وصالة ومنافع ومساحة سماوية وتبلغ مساحة البناء ٧٧م٢ ويوجد على سطح البناء اعمدة من الاسمنت والقسم من القطعة مزروع باشجار الزيتون واللوزيات ويبلغ عددها ٣٠ شجرة تتراوح اعمارها بين ٣ ـ ٥ سنوات.

وقد بلغت القيمة المقدرة للحصة العائدة للمدين وما عليها من بناء الثاء وضع اليد ١١١١٩ دينار احد عشر الف ومائة وتسع عشر دينار وقد احيلت الحصة المذكورة احالة اولية لعهدة المزاود الدائن ببدل مقداره ٣٦٧٠ دينار الفان وستماية وسبعون دينار فمن له رغبة بالشراء عليه مراجعة مدير تسجيل اراضي الطفيلة خلال ١٥ يوم من تاريخ نشر هذا الاعلان بالصحف المحلية على ان لا يقل الضم عن ٥٪.

مدير تسجيل اراضي الطفيلة
علي الخيبات

# اخي العامل الوافد:

بطاقة العمل، وتصريح العمل وجدا لخدمتك، فتأكد من حملهما على الدوام .. تجنبا للمساءلة القانونية.

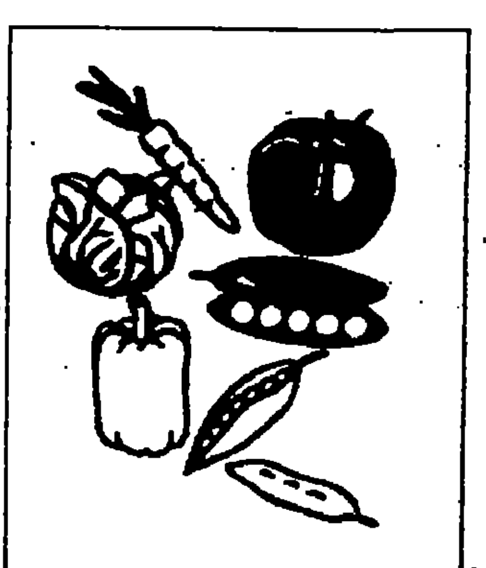
مع تحيات مديرية الامن العام
ادارة العلاقات العامة

# رسالة الى مريض السكري

■ اتبع النظام الغذائي الذي يحدده الطبيب او اخصائي التغذية حسب حاجة المريض.
■ وزع كمية الطعام اليومية على ٥ - ٦ وجبات صغيرة. ■ حافظ على وزنك الطبيعي.

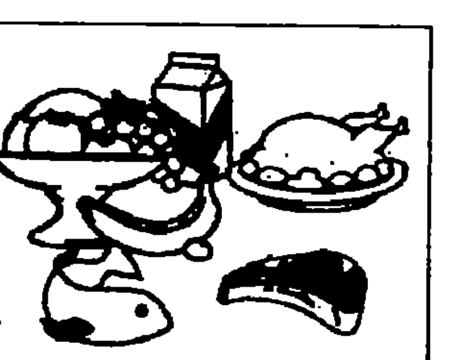
**الاغذية المسموح تناوله بدون تحديد**

* الخضار مثل الخس، السبانخ، الخيار، الكوسا، الملفوف، البندورة، الهندبة...



**الاغذية المسموح تناولها بمقادير محدودة**

* الفواكه بأنواعها مثل البرتقال، العنب، التفاح...
* اللحوم، الدجاج، الاسماك.
* الألبان ومشتقاتها.
* البقول مثل العدس الحمص الفول.
* الخبز والحبوب كالارز والذرة والبرغل.

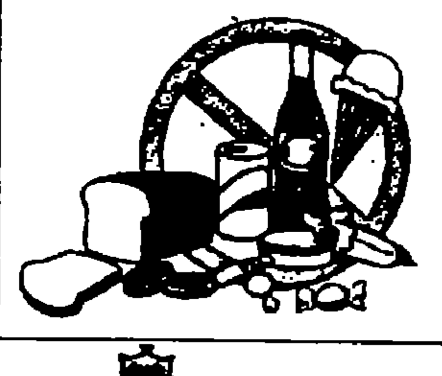




**الاغذية غير المسموح بهـا**

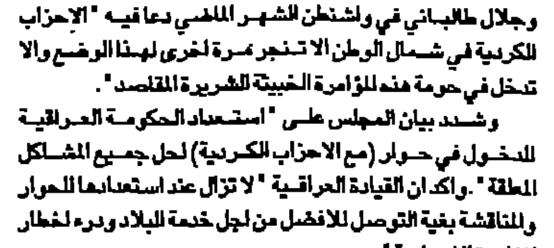
* السكر. * الحلويات العربية.
* الشوكولاتة. * العسل.
* الدبس والمربى.
* الفواكه المجففة كالتمر.
* عصير الفواكه المحلى والمشروبات الغازية

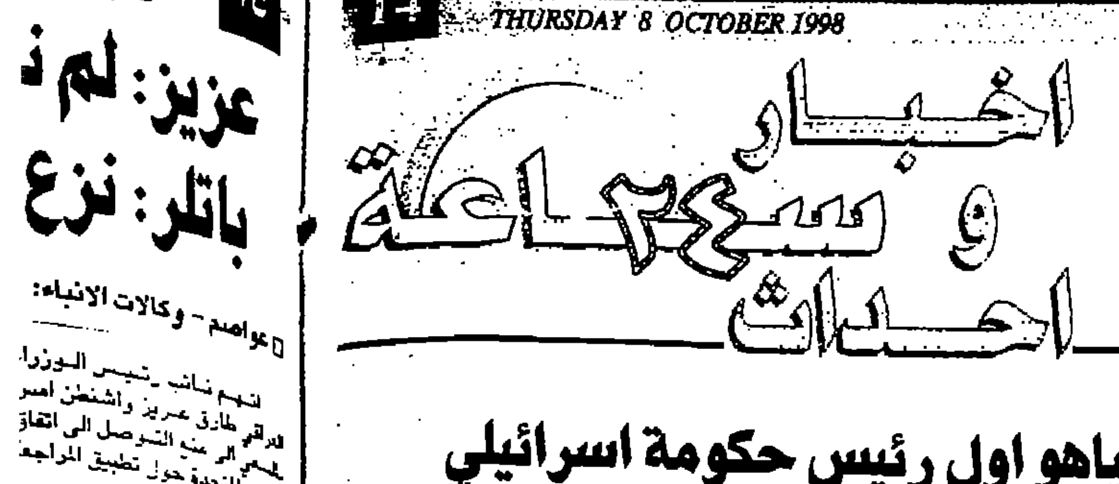






مع تحيات:
قسم التثقيف الصحي - مديرية السلامة الصحية
وزارة الصحة والرعاية الصحية
تلفون: (٥٦٠٧١٤٤ - ٥٦٨٤٣٧٠) تلفاكس: (٥٦٢١٤٣٣) عمان - الاردن






جددت استعدادها للحوار

# بغداد تدعو الاحزاب الكردية الى رفض مؤامرة واشنطن

□ بغداد – ا ف ب:

دعا المجلس الوطني العراقي الاحزاب الكردية العراقية الى عدم المشاركة في "المؤامرة الخبيثة" للادارة الاميركية ضد النظام العراقي وجدد التاكيد على استعداد الحكومة العراقية للحوار معها.

واصدر المجلس بيانا نشرته الصحف العراقية امس حول الاتفاق الذي وقعه الزعيمان الكرديان العراقيان مسعود بارزاني وجلال طالباني في واشنطن الشهر الماضي دعا فيه "الاحزاب الكردية في شمال الوطن الا تنجر مرة اخرى لهذا الوضع والا تدخل في حومة هذه المؤامرة الخبيثة الشريرة المقاصد".

وشدد بيان المجلس على "استعداد الحكومة العراقية للدخول في حوار (مع الاحزاب الكردية) لحل جميع المشاكل المعلقة". واكد ان القيادة العراقية "لا تزال عند استعدادها للحوار والمناقشة بغية التوصل للافضل من اجل خدمة البلاد ودرء اخطار المؤامرة الاجرامية".

■ قمة واشنطن في ١٥ الجاري ■ كلينتون: الاتفاق ممكن

# اولبرايت: اللقاء الثلاثي حقق تقدما كبيرا وعلى عرفات ونتنياهو اتخاذ القرارات الصعبة

□ بيت حانون – القدس المحتلة واشنطن – وكالات الانباء:

قالت وزيرة الخارجية الامريكية مادلين اولبرايت انها حققت تقدما كبيرا على طريق ابرام اتفاق سلام في قمة واشنطن خلال اجتماعها امس مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو. ولكن اولبرايت ابلغت الصحفيين ان نتنياهو وعرفات ما زال عليهما اتخاذ القرارات الصعبة لانهاء الجمود الذي يعتري عملية السلام منذ ١٩ شهرا.

وبعد اربع ساعات من المحادثات على الحدود بين غزة واسرائيل مع الزعيمين اعلنت اولبرايت ان ١٥ تشرين الاول هو موعد القمة الفلسطينية الاسرائيلية في واشنطن.

وقالت في مؤتمر صحفي ان الرئيس الامريكي بيل كلينتون «سيشارك في بحث كثير من الاعمال بالتفصيل.. انه يملك قدرة خاصة ومتميزة على العمل مع اشخاص لديهم مشاكل صعبة مثل هذه المشاكل». واكد الرئيس الاميركي بيل كلينتون امس ان مواقف اسرائيل والفلسطينيين متقاربة بما فيه الكفاية للتوصل الى اتفاق في قمة واشنطن التي تعقد خلال تشرين الاول الحالي. وقال كلينتون "اذا اظهر الطرفان روح الانفتاح ذاتها" التي ابدياها خلال المحادثات الشهر الماضي "اظن اننا قريبون بما فيه الكفاية للتوصل الى نتائج. وامل وارجو ان يحصل ذلك".

وكان الرئيس الاميركي يشير الى القمة المقبلة بين رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ورئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات في النصف الثاني من الشهر الحالي. وقال ايضا للصحافيين انه "مستعد لتخصيص الوقت الكافي" خلال قمة نتنياهو وعرفات.

واوضح كلينتون "طلبت منهما تخصيص يومين" مشيرا الى انه سيكون "مهتما باستمرار" في المفاوضات.

واضاف «شجعني ما لمسته من مواقف وشعور بالانفتاح من جانب رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو والسيد عرفات في اخر مرة التقيت بهما هنا واذا امكنهما الحضور مرة اخرى الى هنا بنفس تلك الروح فاننا سنصبح قريبين بدرجة كافية من انجاز هذا العمل».

وقال كلينتون «اعتقد انه امر بالغ الاهمية ان نحاول التغلب على هذه العقبات الاخيرة والدخول في المرحلة الاخيرة من المفاوضات».

واضاف ان من المهم اجراء محادثات الوضع النهائي في مناخ استرخاء مما يعني انها يجب ان تبدأ في اقرب وقت ممكن قبل مهلة ايار عام ١٩٩٩ للانتهاء من هذه المحادثات. وابلغت اولبرايت المؤتمر الصحفي انها لمست «روحا جديدا» و«شعورا اكبر بضرورة الاسراع» اثناء محادثات دامت اربع ساعات عند الحدود بين اسرائيل وغزة مع نتنياهو وعرفات.

ومضت تقول «وضعت اللبنات الاولى» للتوصل الى اتفاق.

واضافت «احرزنا تقدما كبيرا في موضوعات اعادة الانتشار والامن والمنطقة الصناعية والمطار في غزة وتشكيل لجنة لمناهضة اعمال التحريض وتنشيط البرامج بين الشعبين». ولم يدل نتنياهو او عرفات باي تصريح فور الانتهاء من الاجتماع. وقالت اولبرايت «مع تحقيق هذا التقدم الكبير والتوصل الى بعض التفاهم فانني اعتقد اننا في موقع اقرب بكثير الى الانتهاء من القضايا في قمة واشنطن».

لكنها اضافت «هناك مشاكل عسيرة للغاية يدركها الزعيمان ويدركان ان عليهما وحدهما اتخاذ القرارات الصعبة».

وقالت اولبرايت انه ليس بامكانها توقع المدى الزمني الذي ستستغرقه محادثات واشنطن ولكن جميع الاطراف مستعدة لبذل «بعض من الوقت للمهم والمكثف» في محاولة للانتهاء من الاتفاق.

واضافت «لن يتم الاتفاق على شيء ما لم يتم الاتفاق على كل شيء». وقالت ان المبعوث الامريكي دينيس روس سيبقى في المنطقة لينتهي من وضع اللمسات النهائية بينما ستتوجه هي الى بروكسل لتبحث النزاع في كوسوفو.

وتابعت «ما سنحاول عمله في واشنطن هو العمل في جميع المسائل التي هي جزء من القضايا المؤقتة ثم محاولة اعطاء دفعة لمحادثات الوضع النهائي».

واشارت اولبرايت الى ان المحادثات التي جرت في معبر بيت حانون هي اول مرة يزور فيها نتنياهو منطقة خاضعة للسلطة الفلسطينية عندما انضم نتنياهو اليها وعرفات لتناول طعام الغداء في قطاع غزة.

● عرفات واولبرايت خلال مأدبة الغداء مع نتنياهو في بيت حانون. (ا ف ب)

## نتنياهو: يتعين تسلق الجبال

واكد بنيامين نتنياهو مساء امس انه ما يزال يتعين حل الكثير من المشكلات بين اسرائيل والفلسطينيين، لكنه اعترف بحصول تقدم في القمة التي جمعته امس مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.

وقال نتنياهو للصحافيين لدى عودته الى القدس من الاجتماع مع عرفات "لا يزال يتعين علينا تسلق الجبل". واعتبر ان "تقدما كبيرا" تحقق حول المسالة الاساسية المتعلقة باعادة انتشار الجيش الاسرائيلي في الضفة الغربية.

واشار الى ان المفاوضات حول الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية التي ينص عليها اتفاق اوسلو قد تبدأ خلال قمة واشنطن في ١٥ تشرين الاول الجاري بينه وبين عرفات بدعوة من الرئيس الاميركي بيل كلينتون.

وقال نتنياهو "لا استبعد ان نبدأ على الفور مفاوضات حول الوضع النهائي". وكانت اولبرايت قد اشارت في مؤتمر صحافي بعد قمة امس الى تحقيق "تقدم كبير وجوهري" لكنها اكدت انه "لا يزال يتعين حل العديد من المسائل".

# نتنياهو اول رئيس حكومة اسرائيلي يدخل مناطق السلطة الفلسطينية

□ بيت حانون (قطاع غزة) – ا ف ب:

سيكون لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو علامة اخرى في تاريخ المنطقة غير مواقف التعنت التي واجه بها مطالب الفلسطينيين، اذ سيشير اليه التاريخ كاول رئيس وزراء اسرائيلي يدخل مناطق الحكم الذاتي التابعة للسلطة الفلسطينية.

وقد قبل نتنياهو دعوة فلسطينية الى الغداء مع الرئيس ياسر عرفات ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في بيت حانون عند مدخل قطاع غزة.

ويقع بيت الضيافة الفلسطيني في مبنى رسمي تابع للسلطة الفلسطينية يعلوه العلم الفلسطيني.

وتمت الدعوة الى الغداء الذي كان يفترض في البداية ان يضم عرفات واولبرايت فقط بعد لقاء المسؤولين الثلاثة الذي انعقد في قاعدة عسكرية اسرائيلية قرب معبر بيت حانون بين اسرائيل وقطاع غزة.

ورافق نتنياهو العديد من حرسه الشخصي عندما توجه لتناول الطعام في بيت الضيافة الفلسطيني.

وقالت الاذاعة الاسرائيلية ان الطعام الذي قدم كان مطابقا لما تنص عليه الديانة اليهودية.

وهذه هي المرة الاولى التي يتوجه فيها رئيس حكومة اسرائيلي الى مناطق الحكم الذاتي، بصورة علنية على الاقل، وفق ما اكد مسؤولون اسرائيليون وفلسطينيون. وقال المتحدث باسم الحكومة الاسرائيلية موشي فوغل "لا اذكر اي مناسبة مماثلة قام فيها مسؤول اسرائيلي بدخول مناطق الحكم الذاتي".

وكانت جميع المحادثات السابقة مع رؤساء الحكومة الاسرائيلية، منذ قيام السلطة الفلسطينية عام ١٩٩٤، تتم اما في القاعدة العسكرية الاسرائيلية في ايريتز او خارج البلاد.

وكان نتنياهو سعى منذ وصوله الى السلطة في ايار ١٩٩٦ الى الحد بشكل كبير من صلاحيات السلطة الفلسطينية وبسط سيادتها على الاراضي المحتلة، الامر الذي ادى الى توقف عملية السلام.

برعاية مدير الاستخبارات الاميركية

# فشل محادثات فلسطينية اسرائيلية لتوقيع مذكرة جديدة للتفاهم الامني

□ القدس المحتلة – قدس برس:

كشفت مصادر مطلعة عن وصول رئيس وكالة المخابرات المركزية الامريكية «سي اي ايه» جورج تينت سرا الى اسرائيل مؤخرا وبدئه سلسلة محادثات مع كبار المسؤولين الامنيين الاسرائيليين والفلسطينيين تندرج في نطاق جهود الولايات المتحدة لاعادة احياء عملية السلام بين الطرفين الاسرائيلي والفلسطيني.

واوضحت المصادر ان المهمة الرئيسة التي حضر رئيس وكالة المخابرات المركزية الامريكية من اجلها هي التوصل الى صيغة مقبولة لدى الاطراف الثلاثة (اسرائيل والسلطة الفلسطينية والولايات المتحدة) ازاء كل ما يتعلق بالجوانب الامنية لاتفاق السلام المؤقت الذي تسعى الدبلوماسية الامريكية لاحرازه على المسار الفلسطيني في هذا الاوان من خلال زيارة وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت الحالية للمنطقة، وقالت صحيفة «معاريف» العبرية ان تينت الذي عقد سلسلة لقاءات مع مسؤولي اجهزة الامن والاستخبارات الاسرائيلية والفلسطينية يعمل من اجل اعداد مذكرة تفاهم امني جديدة ترضي الجانب الاسرائيلي ولا تتعارض مع مطالب الفلسطينيين. وفيما قالت الصحيفة ان اللقاءات التي عقدها مدير سي اي ايه مع الاسرائيليين والفلسطينيين خلال الايام الاخيرة اسفرت عن احراز تقدم ملموس ذكرت الاذاعة العبرية الرسمية امس ان لقاءات المسؤول الامني الامريكي مع كبار مسؤولي جهاز المخابرات العامة الاسرائيلية «شين بيت» ومع رؤساء اجهزة الامن والمخابرات الفلسطينية والتي دارت اساسا حول اعداد صيغة توفيقية جديدة لمذكرة التفاهم الامني بين اسرائيل والجانب الفلسطيني اظهرت خلافات عميقة بين مواقف الاطراف المعنية.

واكدت الاذاعة نقلا عن مصادر قريبة من اجواء المحادثات الامنية التي تتم منذ ايام تحت غطاء من السرية والتكتم الشديدين ان الاطراف المشاركة في اللقاءات الامنية الثلاثية لم تتمكن حتى الان من احراز تقدم يذكر بشأن البنود مثار الخلاف في مذكرة التفاهم الامني، ونقلت عن مصادرة حكومي اسرائيلي رفيع قوله في هذا السياق ان اسرائيل تصر على مطلبها بوجوب وضع خطة مبلورة ومفصلة للسلطة الفلسطينية في مجال محاربة الارهاب.

تركيا تبحث الخيار الدبلوماسي وتتحدث عن «اجراءات رادعة»

# سوريا تطلب أدلة على وجود «الكردستاني» في اراضيها

□ انقرة – رويترز:

قالت تركيا امس انها تبحث عرضا مصريا للتوصل الى حل دبلوماسي للازمة التي دفعت انقرة ودمشق الى شفا صراع مسلح.

وابلغ رئيس الوزراء التركي مسعود يلماظ جلسة خاصة للبرلمان بأن «طلب مبارك اعطاء الدبلوماسية فرصة اخيرة.. وقلنا اننا سندرس هذه الفكرة».

ولم تتوفر تفاصيل عن مقترحات مبارك.

وقال يلماظ: اعطينا ملفا يوضح دعم سوريا للارهاب الى السيد مبارك وتم تحديد طلباتنا من سوريا بوضوح.

وقال ان حكومته قررت اتخاذ اجراءات رادعة ضد سوريا لم يوضحها اذا لم تغير دمشق سياستها حيال الانفصاليين الاكراد.

واوضح يلماظ في كلمة القاها امام الجمعية الوطنية التركية «البرلمان» ان الحكومة التركية قررت اتخاذ اجراءات رادعة مختلفة اذا استمرت سوريا بدعم منظمة حزب العمال الكردستاني الانفصالية وفي نفي هذا الدعم.

وطلبت دمشق من تركيا بواسطة مصر تقديم ادلة على اتهاماتها بأن حزب العمال الكردستاني وزعيمه عبد الله اوجلان يتخذان من سوريا مقرا.

وقال دبلوماسي عربي طلب عدم ذكر اسمه ان المسؤولين السوريين اكدوا للرئيس المصري حسني مبارك بانهم "مستعدون للتعاون" لخفض التوتر مع انقرة.

واكد المسؤولون السوريون للرئيس المصري "فليقدم لنا الاتراك ادلة ومؤشرات، فقد يسهل ذلك مهمتنا ويرضيهم، بما انهم متأكدون جدا من اتهاماتهم".

واضاف الدبلوماسي نفسه ان دمشق وافقت على عقد اجتماع على مستوى الخبراء بين البلدين في اطار اتفاق مكافحة الارهاب الموقع بينهما في ١٩٩٢.

وقال صفوان قدسي رئيس حزب الاتحاد الاشتراكي العربي «الشروط التركية كما سمعتها من الصحافة ولذا اتحدث هنا بصفتي رئيسا لحزب الاتحاد الاشتراكي وليس باسم الحكومة السورية هي شروط تعجيزية تتجاوز كل الحدود لانه لا يعقل ان تتحول سوريا الى شرطي مهمته حراسة الحدود التركية في حين ان المشكلة الرئيسية هي مشكلة داخلية.

واصدر البرلمان التركي امس دون معارضة قرارا بشأن الازمة في مظهر نادر للوحدة.

وجاء في القرار «وجهة نظرنا هي انه يجب على الادارة السورية ان تدرك خطورة الموقف وان تضع نهاية للقواعد الارهابية على اراضيها واذا لم تفعل ذلك فلا مناص من ان تتحمل العواقب».

واعتبرت الاوساط السياسية المراقبة في دمشق الشروط التركية التي حملها الرئيس المصري للرئيس الاسد الليلة قبل الماضية لتهدئة الوضع شروطا تعجيزية لا تعبر عن رغبة في التحاور الدبلوماسي لحل المشاكل العالقة.

ونقلت وكالة الانباء القطرية عن هذه الاوساط دهشتها للشرط التركي الذي يطالب سوريا باغلاق ملف لواء الاسكندرونة الذي تم ضمه لتركيا ابان الاحتلال الفرنسي لا سيما وان سوريا لم تثر مضامين هذا الملف منذ عقود من الزمن.

واكد وزير الخارجية المصري عمرو موسى امس ان العرب يرفضون تحركا عسكريا محتملا ضد سوريا.

وقال موسى في تصريح للصحفيين ان هناك اجماعا عربيا على شيئين: الاول هو ان المشاكل القائمة بين البلدين لا تستدعي عملا عسكريا وانما تستدعي حوارا فوريا والثاني ان العمل العسكري ستكون آثاره الوخيمة على المنطقة.

ودعا موسى امس تركيا وسوريا الى تهدئة حدة التصريحات وحل النزاع بينهما من خلال المفاوضات.

واكد موسى الذي تحاول بلاده نزع فتيل الازمة على اهمية «بناء الثقة بين البلدين وصولا الى الحوار الموضوعي».

واضاف هذه مرحلة الدبلوماسية الهادئة.. ونرجو ان تكون التصريحات اقل حدة وتسير في اطار تخفيف التوتر وفك الازمة.

## وزير الدفاع الروسي يزور دمشق قريبا لمناقشة الازمة مع تركيا

□ اثينا – رويترز:

قال ايجور سيرجييف وزير الدفاع الروسي امس انه سيزور قريبا سوريا التي تواجه تهديدات عسكرية من تركيا المجاورة بسبب مزاعم بانها تأوي متمردين اكرادا اتراكا.

واضاف للصحفيين بعد محادثات اجراها في اثينا مع نظيره اليوناني اكيس تسوهو تسوبولوس "عندما تتراجع الدبلوماسية وتزيد التهديدات يكون الخطر كبيرا سأزور دمشق قريبا".

## مدير عام جديد لوكالة الانباء السودانية

□ الخرطوم – بترا:

قرر وزير الاعلام السوداني تعيين علي يوسف احمد مديرا عاما لوكالة الانباء السودانية.

وكان احمد يعمل سفيرا في وزارة الخارجية السودانية.

المعارضة المصرية تطالب بتفعيل معاهدة الدفاع العربي

# تزايد الدعوات لـ «سورية وتركيا» بحل نزاعهما عبر الحوار

□ عواصم – وكالات الانباء:

اعرب وزيرا الدفاع الروسي ايغور سيرغييف واليوناني اكيس تسوهاتزوبولوس امس عن "قلقهما" ازاء "التهديدات" التي اطلقتها تركيا ضد سوريا.

واعلن الجنرال سيرغييف الذي يقوم بزيارة رسمية الى اليونان في ختام لقائه مع تسوهاتزوبولوس "لقد لاحظنا معا ان هناك خطرا كبيرا وتهديدات متكررة".

واضاف ان "مسالة العلاقات بين تركيا وسوريا هي مشكلة جدية" موضحا انه كان خطط زيارة الى سوريا وهي "ستعطيه الفرصة لدراسة الوضع عن كثب".

من جهته قال تسوهاتزوبولوس "لا يمكننا الا ان نكون قلقين عندما يهدد بلد باستخدام العنف ضد بلد مجاور في منطقة متوترة في الاساس".

واعربت منظمة التحرير الفلسطينية امس عن قلقها من التوتر المتزايد بين سوريا وتركيا وطالبت انقرة بوقف تهديداتها العسكرية ضد دمشق.

وقال فاروق القدومي رئيس الدائرة السياسية لمنظمة التحرير الفلسطينية ومقرها تونس «لا نخفي قلقنا من التحركات العسكرية التركية ومن التصريحات التي تتسم بالتهديد التي يطلقها القادة الاتراك... ان منظمة التحرير الفلسطينية تنظر باهتمام بالغ الى هذه التطورات المؤسفة وتدعو تركيا انطلاقا من الاواصر التاريخية والثقافية والروحية الى تسوية الخلافات بالطرق السلمية».

واضاف في بيان صدر ردا على سؤال من «وفا» وكالة الانباء الفلسطينية «ان سياسة التهديد لم تعد مقبولة في عالم اليوم وان منظمة التحرير الفلسطينية تتوجه الى تركيا لوقف تحركاتها العسكرية والذهاب الى مائدة المفاوضات».

واعرب القدومي عن مساندته لجهود الرئيس المصري حسني مبارك لتخفيف التوتر بين البلدين بسبب المزاعم بمساندة سوريا للثوار الاكراد.

ذكرت وكالة الانباء العمانية ان الحكومة العمانية دعت امس سوريا وتركيا الى ضبط النفس والحوار للتوصل الى حل سلمي لخلافهما.

ونقلت الوكالة عن مصدر مسؤول في وزارة الخارجية العمانية قوله "ان حكومة عمان اذ تتابع بقلق التصعيد المفاجىء بين الجمهورية العربية السورية والجمهورية التركية تناشد البلدين المسلمين الجارين ضبط النفس ومتابعة الحوار بينهما من اجل التوصل لحلول مرضية للطرفين".

واكد المصدر نفسه "ان حكومة السلطنة تدعم جميع الجهود المبذولة لايجاد حل سلمي وخاصة المساعي الحميدة التي يقوم بها فخامة الرئيس المصري حسني مبارك".

وحثت صحيفة «الثورة» الناطقة باسم حزب البعث العراقي الدول العربية امس على اتخاذ موقف صارم مما وصفته بالتهديد العسكري التركي لسوريا.

واتهمت الصحيفة تركيا باتباع نفس السياسة المعادية للعرب التي تنتهجها الولايات المتحدة في نزاعها الدبلوماسي مع سوريا.

وقالت ان تركيا تمثل تحالفا مناهضا للعرب يضم «الكيان الصهيوني واميركا وبريطانيا» يتآمر ويتجسس على العرب.

وقالت ايران امس انها تتحدث مع كل من سوريا وتركيا بخصوص التوتر الناشب بينهما من جراء مزاعم بمساندة سوريا للثوار الاكراد كما اعربت عن املها ان تحل المشكلة بالطرق الدبلوماسية.

وقال كمال خرازي وزير الخارجية الايراني في مؤتمر صحفي «مهمتنا هي الحيلولة دون نشوب صراع بين سوريا وتركيا.. بصفتنا رئيس منظمة المؤتمر الاسلامي نأمل ان تحل المشكلة بالطرق الدبلوماسية».

واخبر خرازي الصحفيين في وزارة الخارجية في طهران «نعتقد ان تركيا وسوريا بصفتهما دولتان متحضرتان قادرتان على تسوية مشاكلهما بشكل سلمي وليست هناك حاجة للتعبئة العسكرية».

واجاب ردا على سؤال بخصوص الاتفاق التركي الاسرائيلي وما اذا كان يوجه اي تهديد لايران بقوله «اذا ارتكبت اسرائيل اي تصرف عدواني ضد ايران سترد بأقوى طريقة ممكنة وهم يعلمون تماما كيف سيكون ردنا».

واعلن الناطق باسم الرئاسة السورية جبران كورية امس ان الرئيس الايراني محمد خاتمي ابدى "تفهما لموقف سوريا الداعي الى معالجة المسائل العالقة بين تركيا وسوريا بالحوار" وذلك في اتصال هاتفي مع نظيره السوري حافظ الاسد.

واوضح المتحدث السوري ان "الرئيس خاتمي ابدى تفهما لموقف سوريا الداعي الى معالجة المسائل العالقة بين تركيا وسوريا بالحوار".

وشكر الرئيس الاسد من جهته الرئيس خاتمي لـ"الموقف الايراني الاخوي مبديا الارتياح لعلاقات الاخوة والتعاون بين سوريا وايران".

وناشد مجلس الوزراء القطري امس سوريا وتركيا ضبط النفس واللجوء الى الحوار والحل الدبلوماسي لنزع فتيل التوتر القائم بينهما انطلاقا من الحرص على العلاقات التاريخية بين تركيا والدول العربية وللمصالح المشتركة ومبادىء حسن الجوار وحفاظا على الامن والاستقرار في المنطقة.

ودعا السيد علي الخاطر وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء القطري عقب الاجتماع الاسبوعي للمجلس الى بذل كافة الجهود والمساعي الممكنة لتسوية الخلافات القائمة بين البلدين بالطرق السلمية لتجنيب البلدين الجارين والمنطقة المزيد من التوتر.

من جهتها، طالبت المعارضة المصرية امس جامعة الدول العربية بتفعيل معاهدة الدفاع العربي المشترك، التي وقعت عليها الدول الاعضاء عام ١٩٥٠، بهدف دعم سوريا في مواجهة عمل عسكري تركي محتمل.

وقال مصدر مأذون في الجامعة ان وفدا من الاحزاب المصرية الاسلامية واليسارية المعارضة طالب بذلك خلال اجتماع عقده مع الامين العام المساعد للجامعة احمد بن حلي.

واضاف المصدر ان وفد المعارضة المصرية برئاسة رئيس حزب "العمل" ابراهيم شكري طالب ايضا بمقاطعة تركيا اقتصاديا وتقديم الدعم الى سوريا.

# محللون: جنرالات تركيا وراء تصعيد التوتر مع سوريا

□ انقرة – رويترز:

تشير قرقعة السيوف الحالية مع سوريا الى تنامي نفوذ جنرالات الجيش التركي على الساحة السياسية، بل ان ائتلاف الاقلية الحاكم برئاسة مسعود يلماظ الغارق في خلافات داخلية لم يناقش حق الجنرالات في اتباع دبلوماسية الذراع القوية في الخلاف الامني الحالي مع سوريا.

قال دبلوماسي: انهم الحكومة حزبيون يسعون وراء مصالح لاحزابهم مما يجعل العسكريين يتدخلون في قضايا اخرى غير عسكرية بما في ذلك السياسة الخارجية.

صعدت القيادة العسكرية التركية التي تعتقد انها على وشك الحاق هزيمة بالمتمردين الاكراد اتهامها لسوريا بدعم المتمردين الاكراد الانفصاليين بجنوب شرق تركيا.

ردد السياسيون ووسائل الاعلام التركية اتهامات الجنرالات لدمشق وطالبت سوريا بتسليم زعيم متمرد او مواجهة عمل عسكري.

ووصف قائد الجيش حسين كيفريك اوغلو بعد اجتماع لمجلس الامن التركي علاقات بلاده مع سوريا بانها حالة حرب غير معلنة.

وقد لا تلقى توجهات العسكريين الاتراك ردود فعل دولية ايجابية. على سبيل المثال اثار اتفاق دفاعي مع اسرائيل استياء دول عربية مجاورة ربما كان في استطاعتها القيام بوساطة بين القيام بوساطة بين دمشق وانقرة.

كما يمكن ان تعارض واشنطن راعية تركيا الرئيسية القيام بعمل عسكري ضد سوريا خشية ان يؤثر سلبيا في عملية السلام بالشرق الاوسط.

ومن منظور عسكري تركي يبدو العالم مكانا غير ودي، في العام الماضي رشحت تركيا نفسها لعضوية الاتحاد الاوروبي ولكن طلبها قوبل بالرفض بسبب قضايا تتعلق بحقوق الانسان ومشكلة قبرص.

كما تشعر انقرة بان احدا لا يتفهم موقفها تجاه المسألة الكردية. قال الدبلوماسي: نظرا لان تركيا معزولة وتواجه ضغوطا من جميع الجوانب فان الاتراك يريدون ان يظهروا للعالم انهم يواجهون مشكلة خطيرة واساسها موجود في سوريا.

يذكر ان جنرالات الجيش التركي انسحبوا فيما يبدو من الساحة السياسية في منتصف الثمانينات ولكنهم عادوا في ليلة شتاء في العام الماضي ببيان مقتضب اعلنوا فيه بدء المعركة مع الائتلاف الحاكم الذي يتزعمه الاسلاميون.

وادت الحملة المناهضة للاسلاميين الى استقالة نجم الدين اربكان رئيس الوزراء في هذا الوقت.

وبعد ذلك انتهت احكام قضائية مستوحاة من موقف العسكريين في الحفاظ على علمانية الجمهورية التركية الحياة السياسية لاربكان وارسلت رئيس بلدية اسطنبول الاسلامي الذي يتمتع بشعبية الى السجن.

## مقارنة رقمية بين تركيا وسوريا

| | سوريا | تركيا |
|---|---|---|
| المساحة | ١٨٥,١٨٠ كم٢ | ٧٨٠,٥٨٠ كم٢ |
| السكان | ١٦,١٣٧,٨٩٩ نسمة | ٦٣,٥٢٨,٢٢٥ نسمة (تموز ١٩٩٧) |
| التركيب الاثني | ٩٠,٣٪ عرب<br>٩,٧٪ اكراد وارمن | ٨٠٪ اتراك<br>٢٠٪ اكراد |
| معدل النمو في الناتج القومي الاجمالي | ٥,٢٪ | ٧٪ (تقديرات ١٩٩٦) |
| قوات الاحتياط | ٢,٠٩٠,٩٣٣ | ١٠,٥٥٣,١٥٧ (ارقام ١٩٩٧) |
| نسبة الانفاق العسكري الى الناتج القومي | ٨٪ | ٣,٥٪ |
| ترتيبها على الصعيد الدولي في عدد قواتها | ٥٦ على العالم | السابع على العالم |

# عزيز: لم نتلق ضمانات مرضية.. والكرة في ملعب مجلس الأمن
# باتلر: نزع الأسلحة الكيميائية والبالستية العراقية قارب النهاية

□ عواصم – وكالات الانباء:

اتهم نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز واشنطن امس بالسعي الى منع التوصل الى اتفاق مع الامم المتحدة حول تطبيق المراجعة الشاملة في شان العراق.

وقال ان "مجلس الامن ليس مستعدا بعد للبدء بالمراجعة الشاملة. البعض يسعى الى التاخير وهذا امر مثير للقلق".

وكان عزيز يتحدث في ختام لقائه مع رئيس مجلس الامن السفير البريطاني جيريمي غرينستوك. واكد "وجود اكثرية في المجلس تريد التوصل الى مراجعة نزيهة".

لكنه اضاف ان المجلس "ليس مجمعا على الامر بعد. هناك عناصر مثيرة للقلق يمكن ان لا تقودنا الى هذه المراجعة". ومن هذه الصعوبات قال عزيز انه لم يتلق بعد "ضمانات مرضية تماما" حول تطبيق المراجعة الشاملة.

وردا على سؤال حول استئناف التعاون مع مفتشي نزع السلاح المتوقف منذ الخامس من آب الماضي، قال عزيز انها مسالة "افتراضية".

واكد عزيز انه بعد جميع هذه المناقشات "فالكرة ليست في الملعب العراقي (...) الكرة في ملعب مجلس الامن".

ولكد القائم بالاعمال الاميركي بيتر بورلي امس الاثنين في مجلس الامن ان الولايات المتحدة "لن توافق تحت اي ظرف على نتيجة محددة مسبقا". واضاف "يجب عدم اعطاء العراق اي وعد".

واعتبر عزيز ايضا ان اقحام مسائل كاسرى الحرب او التعويضات للكويت امر لا علاقة له بمسالة نزع السلاح.

واكد عزيز ان "ذلك يثبت لكل شخص نزيه ان كل ما تقوله لجنة يونسكوم حول التحقق من ازالة الاسلحة ليس سوى خدعة لاطالة امد الحصار بصورة مصطنعة".

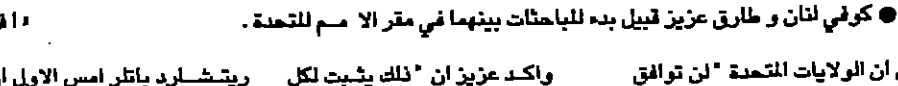
وقال رئيس اللجنة الخاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية ريتشارد باتلر امس الاول ان نزع هذه الاسلحة "قارب النهاية" في مجال الاسلحة البالستية والكيميائية ولكن ليس الاسلحة البيولوجية.

وشدد باتلر في تقريره نصف السنوي عن نزع اسلحة العراق على ما وصفه "بالحاجة الماسة" لان يقدم العراق كل الوثائق التي بحوزته "من اجل انهاء مسالة نزع السلاح والرقابة المقبلة على المدى الطويل". واوضح ان اللجنة الخاصة (يونسكوم) لا يمكنها ان تؤكد مئة في المئة ان العراق بات منزوع السلاح.

وقال مسؤول اسلحة اميركي كبير امس الاول ان العراق قد يعيد بسهولة بناء قدراته البيولوجية والكيماوية وحث لجنة الامم المتحدة الخاصة المعنية بازالة اسلحة الدمار الشامل في العراق على استئناف عمليات التفتيش هناك قريبا.

وقال جون هولوم القائم باعمال وكيل وزارة الخارجية لشؤون التحكم في الاسلحة وشؤون الامن الدولي «لدى العراق القدرة في غضون فترة قصيرة جدا على اعادة بناء هذه القدرات.. وسلوكه يوحي ايضا بأن لديه النية على عمل ذلك».

واضاف هولوم الذي يشغل ايضا منصب مدير الوكالة الاميركية للتحكم في الاسلحة ونزع السلاح «وبالتالي لا يستطيع مفتشو الامم المتحدة والوكالة الدولية للطاقة الذرية التراجع دون استكمال عملهم وذلك ما ستصر عليه الولايات المتحدة.. ونأمل بعودة اللجنة الخاصة الى مسارها في المستقبل القريب جدا».


● كوفي انان و طارق عزيز قبيل بدء المباحثات بينهما في مقر الامم المتحدة. «اف ب»

## المطارنة الموارنة رحبوا باختيار قائد الجيش
# جنبلاط يقاطع جلسة انتخاب لحود للرئاسة

□ بيروت – (اف ب):

اكد رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي الزعيم الدرزي وليد جنبلاط اليوم الاربعاء مقاطعته ونواب حزبه جلسة انتخاب العماد اميل لحود رئيسا للجمهورية وانتقد الطريقة التي اختير بها لحود لتولي الرئاسة.

وقال جنبلاط اثر اجتماعه مع رئيس الجمهورية الياس الهراوي "تاريخيا نحن لا نوافق على ان يتسلم عسكري زمام البلاد وان خلع بدلته العسكرية ليصل مدنيا".

واضاف: "لا يستطيع احد ان يفرض على الحزب التقدمي الاشتراكي وعلى وليد جنبلاط ان يدلي بصوته من غير قناعة".

واعرب جنبلاط وهو من ابرز حلفاء دمشق في لبنان عن عدم رضاه للطريقة التي تم بها اختيار العماد لحود وقال: "كان من المفترض ان تجري الامور بطريقة اكثر ديموقراطية. في لبنان تنوع سياسي ومنافسة حامية وهذه الاصول لم تحترم".

وقال جنبلاط وهو من ابرز قادة ميليشيات الحرب في لبنان واحد زعماء الطائفة الدرزية (نحو ٣٠٠ الف نسمة) "كي لا تكون هناك مواجهة في البدء ساتغيب عن مجلس الوزراء اليوم الذي سيقترح تعديل الدستور (ليسمح بانتخاب لحود) كما سنغيب عن جلسة الانتخاب" التي سيعقدها على الارجح مجلس النواب الاسبوع القادم.

واكد جنبلاط انه ونواب الحزب الاثنين الاخرين سيقاطعون جلسة الانتخاب، التي من المتوقع ان يعقدها البرلمان الخميس القادم، مشيرا الى انه ترك حرية القرار لسائر نواب الكتلة البرلمانية التي يراسها وهي جبهة النضال الوطني (١١ نائبا) لانهم لا ينتمون الى الحزب التقدمي الاشتراكي.

ورحب مجلس المطارنة للطائفة المسيحية المارونية امس باختيار قائد الجيش العماد اميل لحود ليكون رئيسا للبنان واعربوا عن املهم ان يتمكن من تحقيق اماني اللبنانيين وطموحاتهم.

وجاء في بيان للمجلس تلاه امام الصحفيين امين سر البطريركية المارونية الاب يوسف طوق «رحب الاباء باختيار العماد اميل لحود رئيسا للجمهورية اللبنانية على الرغم من الطريقة التي تم بها هذا الاختيار».

وكانت تقارير صحفية ذكرت امس الاول ان الرئيس السوري حافظ الاسد دعم ترشيح لحود للرئاسة خلال لقائه قمة جمعه مع الرئيس اللبناني الياس الهراوي في اليوم السابق. واضاف البيان «وهم يأملون بما له من مؤهلات وبعد ان يتم انتخابه قانونا ان يتمكن من قيادة البلاد الى شاطئه الامان فيتحقق ما انتظره الشعب اللبناني في ما خص عودة المصالحة الوطنية الشاملة والقضاء على فساد الادارة واعادة للمهجرين واستعادة المهاجرين».

واضاف البيان «انهم» الاباء يشكرون لفخامة الرئيس الياس الهراوي الجهود التي قام بها لوضع حد للحروب اللبنانية.. وذلك على الرغم من اوضاع سياسية ودستورية واقتصادية لم تساعد على تحقيق جميع اماني اللبنانيين وطموحاتهم المشروعة».

ووفقا للدستور فان مجلس النواب المؤلف من ١٢٨ نائبا موزعين مناصفة بين المسلمين والمسيحيين ينتخب رئيسا مارونيا للبلاد في مهلة اقصاها شهران قبل انتهاء المدة القانونية لولاية الرئيس واقلها شهر واحد.

وتنتهي ولاية الرئيس الحالي الياس الهراوي في منتصف ليل ٢٣ / ٢٤ تشرين الثاني المقبل.

## ردا على «واشنطن بوست»
# باريس: لسنا على علم بوجود آثار لغاز الاعصاب في - اكس على صواريخ عراقية

□ باريس – اف ب:

قالت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية آن غازو–سوكريه امس ان فرنسا "ليست على علم" بوجود اثار لغاز الاعصاب "في–اكس" على رؤوس صواريخ عراقية خلافا لما ذكرته صحيفة "نيويورك تايمز".

واوضحت الناطقة ردا على سؤال حول المقالة الواردة في الصحيفة الاميركية "لسنا على علم بذلك. ولعتقد انه لو كان الامر كذلك لعرفنا به او سنعرف به رسميا بسرعة من خلال لجنة الامم المتحدة الخاصة اليونسكوم.

وردا على سؤال حول ما اذا ارجأ الخبراء الفرنسيون اعلان نتائج تحاليلهم قالت غازو–سوكريه ان "يونسكوم هي التي اختارت المختبر الفرنسي ولم تتدخل السلطات الفرنسية بتاتا في سير الاعمال".

وذكرت صحيفة "نيويورك تايمز" امس ان الخبراء الفرنسيين عثروا على آثار لغاز "في–اكس" القاتل على رؤوس صواريخ عراقية لكن اعلان النتائج تأخر لمساعدة العراق على التوصل الى رفع العقوبات الاقتصادية التي تفرضها الامم المتحدة عليه.

واعتبر دبلوماسي فرنسي طلب عدم الكشف عن اسمه ان النتائج "يفترض ان تكون متطابقة كليا" مع التحاليل السابقة التي لم تكشف عن وجود آثار لغاز "في–اكس" وفق الصحيفة.

وافاد مصدر مطلع في باريس ان النتائج النهائية للتحاليل ستبلغ للجنة الخاصة في الايام المقبلة.

## تزايد الدعوات لرفع العقوبات عن العراق
# اعضاء بالكونغرس: اذا لم يستجب كلينتون فسنلجأ الى هيلاري

□ واشنطن – الدستور – من محمد دلبح:

شهد الكونغرس الاميركي يوم الثلاثاء الماضي دعوات صريحة من اعضاء بارزين فيه، ومن نشطاء في مجال حقوق الانسان حثوا فيها الحكومة الاميركية على رفع العقوبات الاقتصادية المفروضة على العراق. ووصف المنسق السابق لبرنامج "النفط مقابل الغذاء" الذي تشرف عليه الامم المتحدة، دينيس هاليداي وثلاثة واربعون عضوا في الكونغرس تلك العقوبات بانها "لا انسانية ولها نتائج غير التي قصد منها".

وابلغ هاليداي جلسة استماع عقدت يوم الثلاثاء في الكونغرس ان "موت طفل في العراق بسبب العقوبات الاقتصادية يعتبر قضية كبيرة، وعلينا ان نواجه حقيقة ان العقوبات الدولية مسؤولة عن آلاف الوفيات". وقال هاليداي ان اكثر من خمسة آلاف طفل عراقي يموتون كل شهر بسبب تاثير العقوبات.واضاف ان العقوبات تتناقض بشكل مباشر مع مبادىء الحقوق الدولية للطفل.

وقد نشر العضو الديمقراطي البارز في اللجنة القضائية في مجلس النواب الاميركي جون كونيارز رسالة موجهة من ٤٣ نائبا الى الرئيس كلينتون تطالبه بالفصل بين العقوبات الاقتصادية التي كانت فشلا ذريعا عن العقوبات العسكرية التي كانت ناجحة بصورة محدودة. وقالت الرسالة "انه ليست لدينا اوهام حول سجل العراق الشامل بشأن الامتثال لعمليات التفتيش عن الاسلحة ولكنه من الواضح ان استمرار العقوبات الاقتصادية سيسمح (للرئيس) صدام حسين استغلال معاناة شعبة لمصلحته السياسية. ودعت الرسالة كلينتون الى ان يبتكر من جديد سياسة انسانية تجاه العراق.

وقالت رسالة النواب الاميركيين الى كلينتون انه "حسب تقرير اليونيسيف في تشرين الثاني ١٩٩٧فان الحصة التموينية التي توزع حاليا في العراق تزود المواطنين باقل من ٦٠ بالمائة من احتياجاتهم الغذائية بالنسبة للسعرات الحرارية. وان مرافق المياه والصرف الصحي في حالة انهيار، وان هناك نقصا شديدا في الدواء اللازم لانقاذ حياة المواطنين". واكد ان الحصار المستمر لم يؤد الى مكاسب سياسية في مقابل الثمن الباهظ الذي تدفعه نساء واطفال العراق. وبعد ان استعرضت الرسالة المشاكل التي يواجهها برنامج النفط مقابل الغذاء قالت بان الوقت قد حان لمراجعة اهداف الحصار وآثاره اللاانسانية".

وقال كونيارز انه اذا لم يرد كلينتون بصورة ايجابية على الرسالة فانه سيرفع مستوى الضغط على الرئيس. وقال في الاجتماع الذي حضره العديد من العراقيين الاميركيين الذين اشادوا بجهوده انه اذا لم يتخذ كلينتون اي اجراء فانه قد يوجه مناشدته لاخرين يمكن ان يكونوا اكثر فعالية، واضاف "اننا اذا لم نحصل على رد نعتبره مشجعا فان توصيتي التالية هي ان نذهب مباشرة الى هيلاري كلينتون زوجة الرئيس التي قد تكون اكثر رغبة في القيام بدور في تخفيف المعاناة الانسانية في العراق".

ورغم ان كونيارز وكثيرون من الناس الذين حضروا جلسة الاستماع قالوا ان اكثرية الشعب الاميركي تؤيد رفع العقوبات الاقتصادية عن العراق الا ان معظم الكونغرس لا يؤيد تخفيف الضغط على الحكومة العراقية.

وقد بدأ تجمع اعضاء الكونغرس السود هذه الحملة لرفع جميع العقوبات غير العسكرية ضد العراق ولفتح الطريق امام مزيد من المساعدات الانسانية والتجارية بمرافقة هاليداي الذي تحدث عن معاناة المدنيين العراقيين. ودعا كونيارز الى السماح لهاليداي وغيره بتقديم شهادات رسمية امام الكونغرس عن الاضرار التي سببتها العقوبات، وقال انه اذا دعت الضرورة فان تجمع النواب السود الذي يقوده النائب الديمقراطي ماكسين ووتر من كاليفورنيا سيتبنى جلسات استماع حول هذه القضية.

وقال هاليداي ان برنامج النفط مقابل الغذاء يواجه عقبة كأداء الآن بسبب انخفاض اسعار النفط في السوق العالمية. كما اشار خلال تركيزه على الوضع العائلي في العراق الى ازدياد المشاكل الاجتماعية.. من زيادة عدد المتسولين وعمالة الاطفال والجريمة، وكيف ان الكثير من العراقيين في حالة غضب واستياء شديدين، محذرا من ظاهرة زيادة التطرف لدى الشباب العراقي مما سيكون له اثار سلبية في واشنطن.

وقد تحدث الدكتور اشرف بيومي الذي عمل كرئيس للمراقبين في مجال الغذاء لدى الامم المتحدة في العراق مؤكدا ان لجنة الحصار ٦٦١ في نيويورك كانت السبب الرئيسي لعدة اشهر لتعطيل وصول الغذاء الى العراق، وانه رغم تحسن هذا الوضع بعد تشرين الاول ١٩٩٧ فان الغذاء لا يصل بشكل منتظم بسبب اللجنة. وان الحصة التموينية لم توزع كاملا الا شهورا قليلة بسبب التاخر في الموافقة على العقود وانه حتى اذا وزعت الحصة التموينية كاملا وفي الحد الاقصى الذي سيبدأ في تشرين الثاني المقبل فانها لا تفي بالحد الادنى الغذائي خلافا لما ذكرته وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت.

وقد تحدث روبرت بيليت، استاذ التغذية بجامعة ماساشوسيتس الذي كان زار العراق عدة مرات بالقول انه لا مجال للشك في خطورة الوضع الصحي لاطفال العراق، وان هذا الوضع لم يتغير بعد عام من تنفيذ برنامج النفط مقابل الغذاء وان تحسين الوضع لا يتعلق فقط بتزويد المواطنين بغذاء كامل وانما يتعلق بالمرافق الصحية والمياه، وان العراق التي قاربت قبل حرب الخليج مقاييس الدول المتقدمة في مجال التغذية اصبحت الان في وضع متردد جدا.

وقد ناشدت الدكتورة سهير مرسي في حديثها في الجلسة، المرأة الاميركية بالتضامن مع المرأة العراقية التي تدهورت احوالها بشكل ملحوظ والتصدي لسياسة الحكومة الاميركية التي تؤثر سلبا على اوضاع المرأة في انحاء كثيرة من العالم.

وقد انضم الى النواب الاميركيين في الموقف من الحصار ضد العراق، عضوا ملجس الشيوخ الاميركي سبنسر ابراهام (جمهوري من ولاية ميتشيغان) وبول ويلستون (ديمقراطي من ولاية مينيسوتا) اللذان طالبا في رسالة وجهاها الى الرئيس كلينتون التخفيف من معاناة الشعب العراقي الناجمة عن العقوبات المفروضة ضد العراق، وذلك باتخاذ عدة خطوات لزيادة المساعدة الانسانية للعراق. وطالبا بالموافقة على بيع قطع غيار لصناعة النفط العراقية كجزء من برنامج النفط مقابل الغذاء، ودعم التحسينات على رقابة آلية توزيع المواد الانسانية في العراق. كما طالبا بان تسهل وزارة المالية الاميركية منح التراخيص للقيادات الدينية والخيرية الاميركية لارسال للساعدات الانسانية بشكل قانوني وسريع الى العراق.



## كاريكاتير اجنبي

السياسة الامريكية (العم سام) تجلس على ركام من المشاكل منها مشكلة الاقتصاد ومشاكل روسيا ومشكلة الاصلاح الصحي وغيرها بينما تتحدث الصحافة عن شرائط فيديو ستنشر لاحقا عن ست صديقات لخريات للرئيس كلينتون. ويتساءل التعليق (الا ينبغي لن نعرف اذا كان لدى هذا الرجل ما يكفي من الاخلاق لقصف كل من السودان وافغانستان والعراق؟؟)

النيوزويك

## من الصحافة العالمية
# أنقذوا الاتفاق مع كوريا الشمالية

بقلم: هان سنغ جو وزير خارجية كوريا الجنوبية خلال ازمة كوريا الشمالية النووية ١٩٩٣ - ١٩٩٤

هل نقف على عتبة ازمة نووية لخرى مع كوريا الشمالية؟ ان الكونغرس الذي يسيطر عليه الجمهوريون الذي كان يفتقد الحماس لاتفاقية جنيف النووية عام ١٩٩٤ قد وضع معيقات امام العملية لانه لم يوافق على ٣٥ مليون دولار لـ(كيدو) منظمة تنمية الطاقة النووية في شبه الجزيرة الكورية.

كان سبب هذا الرفض ما اكتشف مؤخرا في كوريا الشمالية من احتمال وجود منشآت نووية تحت الارض وما يعزز هذا الشك اطلاق بيونغ يانغ لصاروخ طويل المدى في الشهر الماضي وهو صاروخ باستطاعته حمل اقمار صناعية.

ويتعين على الكونغرس الامريكي ايضا ان يخصص زهاء ١٥ مليون دولار لتزويد كوريا الشمالية بزيت ثقيل اولخر هذا العام ١٩٩٨.

واذا فشل مجلس الشيوخ في استعادة موازنة ١٩٩٩ لمنظمة كيدو وتخصيص المال اللازم للزيت الثقيل قبل نهاية هذا العام فقد يعني ذلك نهاية الترتيبات التي تم التوصل اليها في جنيف التي نجحت في تجميد البرنامج النووي لكوريا الشمالية طيلة الاربع السنوات الماضية.

وكانت اليابان قد صدمت من تجربة الصاروخ الكوري الشمالي وردت على ذلك بان رفضت توقيع الاتفاقية لتمويل مفاعلات للمياه الخفيفة التي تم وعد بيونغ يانغ بها بموجب اتفاق جنيف.

وحتى لو تم اقناع اليابان بالتوقيع فمن المشكوك فيه ان تدفع في السنوات الثلاث المقبلة المليار دولار التي تعهدت بها.

ان الوقت يمضي بسرعة وهكذا موقف يستدعي زعامة حازمة وقرارات تنفذ فورا والرئيس كلينتون هو المكلف بذلك.

وفي المحادثات التي جرت اوائل هذا الشهر بين امريكا وكوريا الشمالية وافقت امريكا على الوفاء بتعهداتها فيما يتعلق بتزويد كوريا الشمالية بالزيت الثقيل ومفاعلات الماء الخفيف وبالمقابل وافقت كوريا الشمالية على تغليف (تعليب بالرصاص) زهاء مائتي قضيب وقود تقريبا من اصل ٨ الاف قضيب سحبتا من مفاعل الابحاث خاصتها وقدرته ٥ ميغاواط في ربيع عام ١٩٩٤.

وبالاضافة الى ذلك وافقت بيونغ يانغ على الدخول في محادثات بشأن كل من تفتيش المواقع التي يشتبه بوجود منشآت نووية تحت الارض فيها من جهة وبرنامجها الصاروخي من جهة لخرى.

والآن اذا لم تستلم بيونغ يانغ الزيت الثقيل ومفاعل الماء الخفيف فالارجح انها سترد على ذلك بعمل ينطوي على مغامرة.

ونحن لا نتوقع هذه الايام الاهتمام والجهد المركز الذي بذله الرئيس كلينتون عام ١٩٩٣ والارجح انه لن ينفق من رصيده السياسي في محاولة للتاثير على الكونغرس بهذا الشان لكنه يحتفظ بقيادة القوات الامريكية.

لقد اوضحت امريكا في تصريحات سابقة انها لن تتسامح مع كوريا الشمالية اذا ما طورت اسلحة نووية ولذلك فليس من المستبعد ان تستخدم امريكا قوتها العسكرية للقضاء على برنامج كوريا الشمالية النووي.

وهذا ما سيتسبب في كارثة في شمال شرق اسيا بشكل عام بما في ذلك اليابان والصين، وبالتالي يتعين على كافة الدول المعنية الحيلولة دون هكذا سيناريو.

ولذلك يتعين على الكونغرس ادراك حقيقة انه لا بديل عن المحافظة على كيدو والتصرف بتعاطف مع كوريا الشمالية. اما توقيف الاموال اللازمة لتنفيذ الاتفاق فهو عمل احمق.

كما يتعين على امريكا التركيز على تفتيش المواقع المشكوك بوجود منشآت تحت ارضية فيها بالاضافة الى وقف البرنامج الصاروخي لكوريا الشمالية.

ان استمرار التقدم في نشاطات كيدو هو في غاية الاهمية بالنسبة لليابان كاهمية بالنسبة للسلام والاستقرار في المنطقة باسرها.

ولا بد ان تبذل امريكا وكوريا الجنوبية كل ما بالوسع لتامين تعاون كل من روسيا والصين لمنع استئناف بيونغ يانغ لنشاطاتها النووية.

واشنطن بوست

## المستوطنون وجنود الاحتلال يعتدون على أهاليها
# فتح تدعو الى اضراب عام في الخليل اليوم

□ الخليل – قدس برس:

رفع الفلسطينيون في البلدة القديمة من مدينة الخليل المقسمة جنوب الضفة الغربية مذكرة الى المؤسسات الحقوقية تطالب بوضع حد لمعاناتهم من استمرار حظر التجول المشدد لليوم السابع.

واشارت المذكرة الى ان ٣٠ الف فلسطيني يعانون نتيجة الحظر من نقص حاد في المواد الغذائية وحليب الاطفال والادوية اضافة الى نقص المياه. كما يواجهون مضايقات اسرائيلية كاقتحام المنازل والاعتقالات والملاحقة في الطرقات.

وتواصل السلطات الاسرائيلية اجراءاتها المشددة عند الحواجز العسكرية المقامة على منافذ المدينة. واعاق جنود حاجز عسكري اسرائيلي الليلة قبل الماضية نقل طفلين من عائلة الشرباتي القاطنة داخل البلدة القديمة الى المشفى للعلاج حيث انتظرا على الحواجز نحو ساعة ونصف.وقال شهود عيان ان جنودا يقيمون على سطح احدى البنايات في منطقة الزاهد القوا الحجارة على المارة مما ادى الى اصابة مواطن في رأسه.

واعتدى جنود دورية عسكرية مرابطة قرب مبنى الدبويا الاستيطاني بالضرب على صحفي يعمل مع وكالة انباء اجنبية خلال محاولته تغطية ما يحدث داخل البلدة القديمة مما اصابه برضوض.

وعلى الصعيد ذاته اقدم مئات المستوطنين المتطرفين الذين يحتفلون بعيد "المظلة" اليهودي على نصب العرائش بشكل استفزازي امام الحرم الابراهيمي الشريف، واطلق هؤلاء للموسيقا الصاخبة لبعض الوقت بما في ذلك اثناء الليل مسببين الازعاج، ويذكر ان السلطات الاسرائيلية اغلقت ابواب الحرم الابراهيمي في وجه المصلين الفلسطينيين. من ناحية اخرى دعت حركة التحرير الوطني الفلسطيني "فتح" الى اضراب عام وشامل في كافة انحاء الخليل صباح اليوم احتجاجا على استمرار فرض حظر التجول المشدد. وقالت "فتح" في بيان صدر عنها امس ان ما يحصل في الخليل عقاب جماعي يستهدف حياة المواطنين ويناقي الاعراف والمواثيق الدولية، واشارت الى سعي الحكومة الاسرائيلية الى الاستيلاء على المزيد من الاراضي في المدينة لحساب البؤر الاستيطانية. ودعا بيان "فتح" كبرى فصائل منظمة التحرير الفلسطينية الى تصعيد المواجهات غدا في كافة المناطق ومهاجمة الاهداف الاسرائيلية تعبيرا عن رفض الشعب الفلسطيني للاجراءات الاسرائيلية في مدينة الخليل المقسمة.

# اسرائيل تضع حجر الاساس لتوسيع مستوطنة تل الرميدة بالخليل

□ الخليل - (الضفة الغربية) - قدس برس:

وضعت الحكومة الاسرائيلية بعد ظهر امس حجر الاساس لبناء مساكن ثابتة في البؤرة الاستيطانية المسماة تل الرميدة داخل البلدة القديمة من مدينة الخليل الفلسطينية المقسمة بدلا من المنازل المتنقلة (كرافانات) في الوقت الذي كانت فيه وزيرة الخارجية الامريكية مادلين اولبرايت تجري محادثات مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو في مسعى لتذليل العقبات امام عملية السلام.

ونفذ وزير المواصلات الاسرائيلي شاؤول يهلوم قرار الحكومة بتطوير المستوطنة بحضور آلاف المستوطنين الذين أموا البلدة القديمة الخاضعة للسيطرة الاسرائيلية الكاملة على مدار الايام الثلاثة الاخيرة بدعوى الاحتفال بعيد (المظلة) اليهودي في حين تواصل قوات الاحتلال فرض حظر التجول على الفلسطينيين في البلدة القديمة لليوم السابع.

وقال الوزير يهلوم (جئنا لنعلن تمسكنا بمدينة الخليل ارض الاباء والاجداد وعاصمة الملك داود). واضاف (نضع حجر الاساس لجيل المستقبل ولكي تصبح الخليل بلد الاغلبية لليهود). حسب تعبيره وكان آلاف المستوطنين شاركوا ايضا في احتفال سابق في بؤرة استيطانية مجاورة تدعى (افرام افينو) بمناسبة الانتهاء من اقامة مبنى استيطاني كبير مكون من اربعة طوابق، وحضر الاحتفال جنود اسرائيليون وفروا الحماية.

● حاخام يضع حجر الاساس لمبنى جديد في مستوطنة تل الرميدة بمساعدة المستوطنين. رويترز

# أثرياء يهود وأجانب يبدون استعدادهم للاستثمار في منطقة المحمية الطبيعية بالضفة

□ القدس المحتلة - قدس برس:

قالت مصادر عبرية ان مستثمرين اجانب بينهم اثرياء يهود اخذوا يبدون من الان اهتماما بتوظيف استثمارات في منطقة "المحمية الطبيعية" المقرر اقامتها على ٣٪ من مساحة الضفة الغربية في نطاق تنفيذ مرحلة اعادة الانتشار الثانية.

وذكرت صحيفة «معاريف» التي اوردت ذلك في عددها الصادر امس ان احد هؤلاء المستثمرين وهو المليونير اليهودي جو برنشتاين والذي يمتلك ويدير لحسابه منتجعات عديدة في انحاء العالم وجه مؤخرا رسالة مطولة للرئيس الفلسطيني ياسر عرفات عرض فيها خططه ومشاريعه الاستثمارية التي اقترح تنفيذها بالتعاون مع السلطة الوطنية الفلسطينية في منطقة "المحمية الطبيعية" المزمع انشاؤها حسب ما اقترحته اسرائيل رسميا في صحراء الضفة الغربية الى الشرق من مدينة الخليل.

وقالت الصحيفة ان المليونير اليهودي الذي ارسل نسخة من الرسالة الى سكرتير رئاسة الحكومة الاسرائيلية داني نافيه كتب في رسالته للرئيس عرفات مقترحا تحويل منطقة المحمية الطبيعية الى ما اسماه بـ"مملكة الصحراء" كما عرض استعداده للمساهمة في تمويل اقامة فنادق وملاعب غولف واستجمام في ما وصفه بمنطقة "الضفة الغربية التاريخية".

وجدير بالذكر ان المليونير اليهودي نفسه (برنشتاين) الذي يبدي اهتمامه حاليا بتوسيع اعماله واستثماراته الى مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية هو احد الممولين البارزين المشتركين في "مشروع السلام: ايلات العقبة".

## أوغندا ورواندا تدعوان لحل الصراع في الكونغو عبر التفاوض

# معارك كر وفر بين قوات كابيلا والمتمردين

□ كاليما - (اف ب):

ساد الهدوء بعد ظهر امس في كاليما، القاعدة الخلفية لحركة التمرد الكونغولية التي اكدت القوات الحكومية انها شنت هجوما ضدها كما لاحظ مراسل وكالة فرانس برس.

وقد بدأ السكان الذين فروا السبت الماضي اثر وصول المتمردين بالعودة الى هذه المدينة التي اطلق المتمردون منها الاثنين والثلاثاء هجوما على كيندو وهي مقر قيادة القوات الموالية للحكومة في الجبهة الشرقية.

ويؤكد المتمردون ان "المعارك مستمرة في كيندو. وقال مصدر عسكري من المتمردين في كاليما "نحن نقصف والجانب الاخر يقصفنا. ليس لدينا حتى الان حصيلة عن الخسائر".

واضاف المصدر نفسه "نحن نقاتل في بعض اجزاء المدينة ونسيطر على اجزاء اخرى" مؤكدا ان "قوات كابيلا غادرت المطار" لكن المتمردين "لم يسيطروا عليه بعد".

واعلنت وزارة الدفاع الكونغولية امس ان القوات المسلحة الكونغولية شنت من جانبها هجوما على كاليما بعدما كانت اكدت مساء امس الاول صد هجوم للمتمردين على كيندو.

واضافت الوزارة ان "العدو يتراجع مخلفا وراءه قتلى وجرحى" مؤكدة ان ٤٧٣ متمردا قد استسلموا.

ودافعت اوغندا ورواندا عن مصالحهما في الحرب في جمهورية الكونغو الديمقراطية بعد اجتماع على اعلى مستوى طالب في الوقت ذاته التفاوض على حل للصراع.

واجتمع الرئيس الاوغندي يوويري موسيفيني ونائب الرئيس الرواندي الميجر جنرال بول كاجامي في مزرعة موسيفيني في رواكيتورا بجنوب اوغندا امس الاول، واصدرا بعد ذلك بيانا مشتركا يوضح دورهما في الحرب.

وقال البيان «يرجع التواجد العسكري لاوغندا في جمهورية الكونجو الديمقراطية لاسباب امنية حقيقية وشرعية ولاصرارها على وقف اعمال الابادة الجماعية».

وطالب الزعيمان بالتفاوض على تسوية للصراع عن طريق المحادثات التي ستشارك فيها حكومة كينشاسا والمتمردون بالكونجو وجماعات معارضة.

## مجلس الامن يجدد دعوته لبلغراد لسحب قواتها من كوسوفو

# واشنطن: لا اجماع بين دول الاطلسي لتوجيه ضربات عسكرية ليوغوسلافيا

□ عواصم - وكالات الانباء:

دعا مجلس الامن الدولي يوغوسلافيا امس الى التقيد بشكل كامل ومستمر بقرار اصدره منذ اسبوعين يطالبها بسحب قواتها من اقليم كوسوفو وانهاء حملتها القاتلة ضد المدنيين. وفي بيان صحفي صدر امس بعد مفاوضات استغرقت عدة ساعات حث مجلس الامن المجتمع الدولي على تكثيف الجهود لمنع كارثة انسانية في كوسوفو. واضاف البيان ان قوات الامن الصربية تواصل عملياتها الانتقامية ضد السكان من ذوي الاصل الالباني الذين يشكلون نحو ٩٠ بالمائة من سكان الاقليم. في واشنطن جدد الرئيس الاميركي بيل كلينتون التأكيد انه على حلف شمال الاطلسي ان يكون مستعدا للتحرك اذا لم تنفذ حكومة بلجراد التزاماتها كاملة. وقال كلينتون لا بد ان يكون هناك وقف لاطلاق النار وانسحاب للقوات الصربية وتمكين المنظمات الانسانية من الوصول الى مئات الالاف من المشردين. في هذه الاثناء اكد الامين العام لحلف الاطلسي خافيير سولانا ان الحلف يستطيع التحرك في اقليم كوسوفو من تلقاء نفسه ودون قرار من مجلس الامن. وفي الوقت الذي قال فيه مسؤول في الاطلسي بان هناك اجماعا متزايدا بين الحلفاء حول ما يمكن اعتباره قاعدة قانونية صلبة للتدخل العسكري قال متحدث باسم الخارجية الاميركية في واشنطن انه ليس هناك اجماع بعد بين دول حلف الاطلسي بشأن توجيه ضربات عسكرية ليوغسلافيا. واضاف المتحدث ان احدا لم يقل ان الحلف سيتخذ بالتأكيد قرارا هذا الاسبوع بشأن عمل عسكري ضد بلغراد وان الحلف لم يصل الى نقطة توجيه الضربات وانما امر بالتأهب لذلك. المبعوث الاميركي ريتشارد هولبروك بدأ امس جولة ثالثة حاسمة من المحادثات مع الرئيس اليوغسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش حيث لم تحرز الجولة الثانية اي تقدم بشأن ازمة كوسوفو. وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت اعلنت امس انها ستتوجه اليوم الى لندن بعد زيارة قصيرة لبروكسل وان واشنطن لا تزال تتوقع عقد اجتماع لمجموعة الاتصال الدولية اليوم في لندن. بريطانيا وفرنسا نصحتا رعاياهما بمغادرة يوغسلافيا فورا على ضوء الموقف الهش المتصاعد هناك.

● لاجئون من الباني كوسوفو يصطفون للحصول على الماء في مخيم للاجئين في غابة خارج قريتهم. ا ف ب

# الخرطوم تطلب توضيحات حول تصريحات مبارك بشأن مصنع الشفاء

□ الخرطوم - ا ف ب:

تعتزم الحكومة السودانية ان تطلب رسميا الحصول على توضيحات بشأن تصريحات للرئيس المصري حسني مبارك قال فيها ان مصنع الشفاء الذي دمرته صواريخ اميركية في ٢٠ آب الماضي كان يمكن ان يصنع مواد تدخل في تركيب الاسلحة الكيميائية.

وقال المتحدث الرسمي باسم الحكومة السودانية غازي صلاح الدين العتباني في تصريح نقلته الصحف السودانية امس ان الحكومة اعربت عن استيائها من التصريحات التي تهدد "بتقويض الجهود التي يقوم بها عقلاء في القاهرة والخرطوم لوصل ما انقطع" بين البلدين.

وقال العتباني "ان الحكومة السودانية ستطلب توضيحات حول التصريحات التي تتعارض مع الموقف الرسمي المصري ومع الجهود التي تعلن الحكومة المصرية انها تقوم بها دعما للقضية السودانية".

وكان مبارك اعلن في تصريح نشرته صحيفة "الاهرام" الحكومية المصرية ان الاميركيين كانوا يتابعون منذ فترة مصنع الشفاء الذي يوجد بالقرب منه مصنع كيميائي.

وقال مبارك انه من المعروف ان الشفاء كان يصنع الادوية. لكن كان يمكنه ايضا ان يصنع مواد تدخل في تركيب الاسلحة الكيميائية.

## ١٣,٣ مليار دولار ثروته

# الوليد بن طلال يدعو الامارات للمشاركة بمشروع زراعي في مصر

□ الرياض - ا ف ب:

اعلن الملياردير السعودي الامير الوليد بن طلال امس انه دعا الامارات العربية المتحدة للمشاركة في مشروع زراعي كبير في توشكى في منطقة جنوب الوادي في مصر.

وجاء في بيان اصدرته شركة المملكة القابضة التي يملكها الوليد بن طلال انه زار امس الاول رئيس دولة الامارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان في ابو ظبي وعرض عليه "فكرة استثمار سموه والهيئات الاستثمارية في امارة ابو ظبي في المشاريع التي قامت شركة المملكة للزراعة والتنمية (كادكو) بدراستها لتطوير توشكى في جنوب الوادي بمصر".

وكان الامير الوليد بن طلال قد وقع في ايلول الماضي مع مصر عقدا لشراء ٤٠ الف هكتار من الاراضي لاقامة مشروع كبير لزراعة صحراء توشكى جنوب مصر، وهو المرحلة الاولى في مشروع واسع مساحته ٢٠٠ الف هكتار ترغب الحكومة المصرية في استصلاحها.

وذكر البيان ان كادكو تعتزم استثمار حوالي مليار دولار في هذا المشروع.

وقد انشأ الوليد بن طلال وهو ابن شقيق العاهل السعودي الملك فهد بن عبد العزيز امبراطورية مالية دولية عمادها شركة المملكة القابضة في الرياض. وقدرت مجلة فوربز الاميركية في تموز الماضي ثروته بـ ١٣,٣ مليار دولار ووضعته في المرتبة العاشرة بين اغنى المستثمرين في العالم.

# اضراب الخطوط الجزائرية يشل حركة النقل الجوي

□ الجزائر - ا ف ب:

افادت الانباء الجزائرية ان اضرابا مفاجئا بدأه الطيارون وفنيو الصيانة الاثنين الماضي، استمر امس في شل حركة شركة الخطوط الجوية الجزائرية.

واعلنت النقابات الثلاث الممثلة في الشركة انه من المقرر عقد جمعية عامة لموظفي الشركة في وقت لاحق لدراسة الموقف الواجب اتخاذه ازاء هذا الاضراب "المفتوح".

واثار الاضراب الذي بدأ بدون اعلان مسبق بلبلة بين آلاف المسافرين الذين وجدوا انفسهم عالقين في الجزائر او خارجها.

وافادت مصادر نقابية ان الامر يتعلق بـ "تحرك عفوي" من الموظفين. واكد مدير الخطوط الجوية الجزائرية فيصل خليل في الاذاعة ان نقابة فنيي الصيانة هم الذين بدأوا الاضراب وانضمت اليهم نقابة الطيارين ونقابة الاتحاد العام للعمال الجزائريين، وهي فرع منخرط في اتحاد النقابات الجزائرية. ودعا خليل المضربين الى الحوار حيث تعارض النقابات خطط الشركة لاعادة الهيكلة التي تهدد بطرد العديد من الموظفين.

وتشغل الخطوط الجوية الجزائرية التي بلغ عجزها ٣٠ مليار فرنك فرنسي على حد قول المديرية، حاليا تسعة آلاف موظف وتملك ٣٤ طائرة.

# مشروع قانون كويتي لمصادرة السفن التي تنتهك العقوبات على العراق

□ الكويت - رويترز:

اعدت الكويت مشروع قانون لمصادرة السفن التي تنتهك العقوبات التجارية التي تفرضها الامم المتحدة على العراق منذ اجتياحه الكويت في عام ١٩٩٠. وجاء في نسخة من مشروع القانون تسلمتها رويترز امس تطبق احكام هذا القانون على السفن التي تخالف قرارات مجلس الامن الدولي والتي تحتجز في البحر الاقليمي لدولة الكويت او يتم تحويل اتجاهها الى هذا البحر من قبل القوات البحرية تطبيقا لقرارات مجلس الامن.

وعرض مشروع القانون على البرلمان لاقراره، وغالبا ما تصحب البحرية الامريكية والغربية التي تطبق عقوبات الامم المتحدة السفن المشتبه في انتهاكها العقوبات الى منطقة احتجاز داخل المياه الاقليمية للكويت لتفتيشها.

وينص مشروع القانون على انه اذا كانت السفينة كويتية او مملوكة لاحد رعايا دولة او دول مفروض عليها المقاطعة الاقتصادية او الحصار البحري، فتكون العقوبة مصادرة السفينة وشحنتها.

# فايتسمان يشجع نتنياهو وعرفات على التوصل الى اتفاق

□ القدس المحتلة - ا ف ب

: شجع الرئيس الاسرائيلي عيزرا فايتسمان، خلال استقباله امس وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت، رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ورئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات على المضي قدما للتوصل الى اتفاق حول الانسحاب من الضفة الغربية. وقال فايتسمان الذي ابدى القليل من التفاؤل "رغم عدم وجود ما يفرح، ان كل شيء متوقف على نتنياهو وعرفات اللذين يتعين عليهما ايجاد الوسائل المناسبة لينالقشا الوضع".

دل اولبرايت باي تصريح عقب لقائها الرئيس الاسرائيلي.

**افاق /بقية**

العربية ضمن مرحلة الحل النهائي التزاما منها بمبدأ الارض مقابل السلام المستمر من قرار مجلس الامن الدولي ٢٤٢ الذي على اساسه وعلى ارضيته ارتكزت مبادرة السلام وجهوده الحالية، وتحقيقا لسلام يتصف بالعدل والديمومة لا بد من دعم اسرائيلية مكفولة بضمانة امريكية ودولية لحق الشعب الفلسطيني في نيل حريته واستقلاله وعودته الى دياره واقامة دولته على تراب وطنه، ودون ذلك فستبقى المفاوضات تدور في حلقة مفرغة حتى لو عقدت على مستوى القمة التي سيرعاها الرئيس الامريكي في كامب ديفيد جديدة منتظرة. فالتوازن والتكافؤ يحتاجان الى دعم متبادلة.

**ضوء/ بقية**

المياه الى عمان، التي اذا اردنا تحسين وضع المياه فيها جزئيا فهناك حلول اخرى بديلة.

وبعد.. اليس هذا التصور جديرا بالتفكير والدراسة خاصة وان احد الحلول الاستراتيجية في العقود القادمة سيكون تحلية مياه البحر وهي ايضا ستكون في الجنوب. كما اننا نمتلك مؤسسة بكوادرها واجهزتها وآلياتها اسمها سلطة وادي الاردن يمكن بسهولة ان نطورها ونخصخصها ونستبدل اسمها الى سلطة تنمية اقليم الجنوب.

**الحسن**

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

القوات المسلحة ولكنها لاكثر من عالية .. هي معنويات المؤمن الواثق .. معنويات القائد للجيش العربي الذي عرف بانضباطه واحترافه وانتمائه لرسالته العربية رسالة الاباء والاجداد لرسالة الشهداء على تراب هذا الوطن الغالي واود ان اؤكد ان سيد البلاد جلالة القائد الاعلى يهدي كل منتسبي القوات المسلحة وكل منتسبي هذا التشكيل تحية الاكبار.

واضاف سموه قائلا اننا في هذه المرحلة من حياتنا ومن حياة قواتنا المسلحة نستكمل اخر الرؤى والخطط من اجل التحديث الذي امر فيه جلالة الملك من حيث العدة ومن حيث السلاح ومن حيث نظم السيطرة ومن حيث كل ما يعني فيه كل تشكيل نسبة الى واجبه المتخصص لكان في الدروع لم للشاة من حيث طبيعة الدبابة والالية وبالاشارة بطبيعة الحال الى سلاح الجو والدفاع الجوي من حيث قدرة تلك المنظومة العريقة التي حظيت في الاونة الاخيرة بامدث الطائرات (ف ١٦) اضافة الى كل ما يعني في سلاحنا الغالي مدفعياتنا وان هذه المنظومة المتكاملة من حيث الجزئيات الصنوف والخدمات ستكون منظومة بعون الله منظومة متكاملة ننظر من خلالها الى تطوير القوات المسلحة الجيش العربي صوب الخمس سنوات والعشر سنوات القادمة ان شاء الله وكل ذلك برعاية سيدنا واهتمامه بالتفصيل والجزئية ولكن مرة ثانية اهم تفصيل واهم جزئية عندما نتحدث كجزء من كل قبل السلاح وقبل المعدات هو الانسان فجندينا ونوعية عطائه المحترف وضباطنا وصغار ضباطنا بقدرتهم على التواصل المستمر في كل ما يعني فيه من مهام قيادية بصورة التواصل الميداني الوثيق والواثق هو الفيصل في اية معركة او اي تحد تواجهه.

واكد سموه ان سنين التدريب هي عشر سنوات او عشرين سنة لموقف قد يتخذه الانسان وركز سموه على ضرورة توفير كافة ما تصبو اليه قواتنا المسلحة من تجهيزات الكترونية ومن قدرة على المراقبة عن بعد من مجسات نستدل فيها حقول الالغام في اماكن مختلفة ومن اجهزة رؤيه ليلية.

واشار سموه الى الالتزام الكامل في جدية العمل والنظم العسكرية فلا توجد انصاف الحلول عند المحترفين وتطبق ما تقول انشاء الله عندما تلتزم في اتقان العمل فبارك الله فيكم وكلمة شكر خاصة المدربين في هذا اليوم الذي هو يوم الحسين .. والحسين معنا القائد الاعلى للقوات المسلحة يشرف على هذا التطور وهذا التطوير .. مرة ثانية كلمة المحبة من الحسين القائد والاب والاخ لنا جميعا في هذه الاسرة الغالية التي تتشرف بالانتماء اليها اسرة هذا الشعار الغالي الذي تحمله اسرة الجيش العربي اشكركم جميعا وبارك الله فيكم.

وكان قائد لواء حمزة بن عبد المطلب سيد الشهداء الحرس الملكي قد القى كلمة رحب فيها بسمو نائب جلالة الملك ولي العهد وقال انه لشرف عظيم ان يكون هذا اليوم التدريبي تحت رعايتكم السامية وانتم يا سيدي دائما في الميدان مشاركين وموجهين .. قادة نستمد منكم العزم والهمة فها هم جنود الاوفياء في الحرس الملكي فرحين مبتهجين معنوياتهم عالية فخورين بهذه الرعاية وهذه المشاركة كما هو شأنكم دائما مع جندكم في تشكيلات القوات المسلحة الباسلة.

وشاهد سموه تطبيقات نفذها منتسبو الدورات اشتملت على رمايات مختلفة باستخدام سيارات الحرس الملكي والتايكواندو والجودو والباندو.

وفي نهاية الاحتفال وزع سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد الجوائز التقديرية على الفائزين في مختلف الدورات.

وحضر الاحتفال سمو الامير فيصل بن الحسين وسمو الامير طلال بن محمد مقرر مجلس امن الدولة والمشير الركن عبد الحافظ مرعي الكعابنة رئيس هيئة الاركان المشتركة والفريق حميدي الفايز المستشار العسكري لجلالة الملك ورئيس اركان القوات البرية الملكية وعدد من مساعدي رئيس الاركان.

**التوصية بالتدريب / بقية**

التوصيات

وقد اتخذت الندوة عدة توصيات هي: اكد المشاركون على اهمية التثقيف والتوعية والارشاد لتبسيط مفاهيم التنمية البشرية وتوضيحها ولخلق مناصرة وتحالفات من اجل دفع عجلة التنمية البشرية في البلاد العربية ومكافحة الفقر وتقليص الاثار السلبية الناجمة عن الفقر وعن الاستهلاك غير المستدام والضار بالانسان وبيئته. وقال المشاركون: حيث ان واقع الدول العربية يثبت وجود تقصير في مستوى التدريب الاعلامي وبخاصة في مجال الاعلام الاقتصادي والبيئي حيث يقل الالمام بمفاهيم ومصطلحات الاقتصاد والبيئة بين الاعلاميين العرب وكذلك بين القارىء والمستمع والمشاهد العربي، يوصي بوضع برامج تدريبية للاعلاميين تتناول مفاهيم للتنمية البشرية، تحديد يوم في السنة يسمى اليوم العالمي للتنمية البشرية يتم فيه اقامة بعض الفعاليات والنشاطات في كل بلد من البلدان على غرار اليوم العالمي للسكان مثلا ولا شك ان مجرد وجود هذا اليوم كل عام سيذكر الحكومات ويلفت نظرها الى موضوع التنمية البشرية ومدى اهميته ولا سيما ان الفعاليات التي تقام في مثل هذا اليوم ستتم تغطيتها اعلاميا بمختلف الوسائل.

**الحد من الامية**

وفي محاولة للقضاء على الامية يوصي المشاركون استخدام وسائل الاعلام للحديث عن التنمية البشرية في مختلف مجالاتها، ونظرا لارتفاع نسبة الامية في البلدان العربية، فان التركيز على التلفزيون والاذاعة سيكون اكثر جدوى وفي هذا الصدد يمكن استخدام الرسائل الاعلامية القصيرة وحبذا لو كانت منفذة بطريقة محببة للمشاهدين والمستمعين كان تكون على شكل تمثيليات قصيرة ومن خلال ذلك يتم تحرير رسالة للمشاهد عن موضوع معين من موضوعات التنمية البشرية، كما يمكن تقديم برامج اخرى - ندوات - تقارير - ريبورتاجات - عن التنمية البشرية تستفيد منها الحكومات والمسؤولون والمثقفون في المجتمع.

- الخروج من حيز التوجيه النظري الى حيز المشاركة العملية، وذلك من خلال تنفيذ بعض الفعاليات في مجال التنمية البشرية في بعض الدول، بالتعاون والتنسيق مع حكومات هذه الدول.. وهذه الفعاليات سيكون لها صدى اعلامي واسع في نفوس السكان ولدى الحكومات مما يشكل دافعا لها للحذو حذوها.

- اصدار نشرات وملصقات حول موضوعات معينة من التنمية البشرية.

- اقامة دورات للاعلاميين، يتم من خلالها اطلاعهم على موضوع التنمية البشرية تعريفا واهدافا ومجالات.. والحقيقة تشكل هذه الندوة المنعقدة في البحرين خطوة هامة في هذا المجال ومن ثم نقل صورة عن ذلك عبر وسائل الاعلام.

- اقامة زيارات استطلاعية للاعلاميين الى دول متقدمة في مجال ومن ثم نقل صورة عن ذلك عبر وسائل الاعلام.

- اقامة دورات اخرى للاعلاميين المشاركين في هذه الندوة من اجل زيادة معارفهم وتحسين مستواها في مجال التنمية البشرية «دورات عالية المستوى».

- تنفيذ زيارات للاعلاميين الى عدد من الدول المتطورة اعلاميا، للاطلاع على تجربتها واسلوبها في مجال التغطية الاعلامية لموضوعات التنمية البشرية، علما بان الدورات والزيارات والندوات للاعلاميين تعتبر ذات اهمية كبيرة من اجل اعداد وتأهيل كوادر اعلامية تقوم بنقل المعلومات الصحيحة للمتلقي بشكل صحيح وسليم من اجل تحقيق النتائج المرجوة من ذلك لان عدم معرفة الاعلامي وادراكه لمعطيات واهمية موضوع التنمية البشرية سيحول بينه وبين امكانيته لنقل المعلومات الصحيحة للمتلقي الامر الذي يمكن ان يؤدي الى نتائج سلبية وعكسية في هذا المجال.

**توسيع الانجازات التنموية**

- ضرورة مواصلة توسيع الانجازات التي تحققت في مجالات التنمية البشرية الاساسية وتقليص نواحي القصور ويتطلب ذلك مشاركة الاعلاميين مشاركة اكثر فعالية في تحديد الاولويات للدفع بالتنمية البشرية ولسد الفجوات في الحاجات الاساسية والقضاء على الفقر والامية والتلوث البيئي.

وجاء في التوصيات: بما ان للاعلام دورا كبيرا في التوعية (تعريف التوعية حسب المنظمة العربية للثقافة والعلوم) -ALES CO نصح الانسان وحمله على ادراك موضوع من المواضيع، ويتم ذلك عن طريق التعليم للنظم الالزامي وغير النظم مثل تعليم الكبار ومحو الامية والارشاد والتدريب والندوات الى غير ذلك، ويقترح بث برامج ارشادية وتوعية وبوسائل مثل:

١- ارشاد المزارع الى طرق وتقانات انتاج من شأنها زيادة الانتاجية وخفض الكلفة مع المحافظة على بيئة سليمة.

٢- توعية المستهلك وتعريفه بالوجبات الغذائية المتوازنة وذات الاسعار المتدنية. ٣- توعية المواطن بالبيئة وكيفية الحفاظ عليها وربطها بالاستهلاك بجميع انواعه.

٤- ربط سوء التغذية بالصحة والبيئة.

٥- كيفية حسن استغلال الموارد الطبيعية وربطها بالتنمية البشرية.

٦- كيفية اعادة استعمال المواد والمخلفات وفصل القمامة الى مجموعات متجانسة.

٧- طرق تقنين استهلاك الطاقة والماء.

٨- بث برامج تعليمية وبرامج متعلقة بكيفية الحصول على المعلومات.

وضع برامج تدريبية حول التنمية البشرية على المستوى الوطني والاقليمي بالتعاون مع منظمات الامم المتحدة المتخصصة والمنظمات العربية المتخصصة والمجتمع المدني.

ادخال برامج تدريبية في الجامعات والمعاهد التعليمية عن التنمية البشرية لخلق توعية بين الدارسين في مرحلة مبكرة الى دخولهم الى سوق العمل لاحقا والمشاركة في التنمية الاجتماعية والاقتصادية.

معالجة الاعلاميين للمواضيع المتعلقة بادخال او تعديل التشريعات المتعلقة بحرية الاعلام ونظام المهنة والتنظيم الاعلامي المهني والمواضيع الاساسية في مؤشرات التنمية البشرية. ضرورة تنشيط الخبرات والتطبيقات في مجال التنمية البشرية للاستفادة من التجارب الناجحة بغرض وضع استراتيجية عربية حول التنمية البشرية قائمة على مفهوم ومن بيئة الدول العربية.

توصيات عامة

١- رفع معدلات الاستهلاك للجميع وخاصة هؤلاء الذين لا يحصلون على احتياجاتهم الاساسية.

٢- تطوير وتنفيذ تقنيات ووسائل استدامة بيئية وخاصية للفقراء (الخشب، المياه، التربة، السمك).

٣- حماية ونشر الوعي بحقوق المستهلكين في المعلومات والمنتجات الامنية والتي تغطي احتياجاتهم.

٤- عدم تشجيع انماط الاستهلاك ذات الاثر السلبي على المجتمع والتي تعمق اللا مساواة والفقر.

٥- تحقيق شراكة عالمية في مسؤولية تخفيف ومنع الاضرار البيئية العالمية وخفض الفقر العالمي.

**خاطرة**

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

التي تغذي الفكرة.. وتضيف اليها تجليات ليست واردة في حاسوب الموضوعي اللائذ بموضوعيته فرارا من اتخاذ موقف اخلاقي.. وليس ذرائعيا!

كيف يكون الانسان المعلق كالذبيحة موضوعيا ازاء مصيره الشخصي؟

ولماذا يموت ملايين الناس في سبيل بيارق ونشيد قومي..؟

ان تجريد هذه الاشياء من شحنتها ومخزونها العاطفي يحولها الى قطعة قماش واغنية غير مسلية.

ان للتاريخ في المعنى موضوعيته حصة من الشعر.. هي فائض جمع لحالته اي ما يسميه "بونغوا" روح التاريخ وما يسميه آخرون مكر التاريخ..

ان الموضوعية بمعناها الرياضي البارد هي حصة المستقرين داخل حدود اوطانهم.. والمتمكنين في تحسين شروط حياتهم..

اما هؤلاء الذين يقفون عراة في صقيع التاريخ.. وخريفه فان عواطفهم ليست زوائد دودية... تلتهب فينصحون باستئصالها.

ان قلوبهم للدماغ.. الراجفة والتي بلغت حلوقهم.. هي قنابل ايضا لكن فتيلها في الرأس..!

وطوبى لقلب يفكر

وعقل ينفعل!

**احكام بالسجن**

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

العدوان والقاضي الرائد احمد عياش العموش في حين مثل النيابة العامة المقدم محمود عبيدات مدعي عام المحكمة.

وحكمت المحكمة بالاجماع على المتهمين الاول ثائر يوسف محمود والثاني شادي جودت صالح بالاعدام شنقا حتى الموت ولاسباب مخففة تقديرية كونهما شابين في مقتبل العمر ولاعطائهما فرصة لاصلاح نفسيهما قررت المحكمة تخفيض العقوبة لتصبح الوضع بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة عشر سنوات والرسوم وذلك بعد تجريمهما بحيازة سلاح اوتوماتيكي (رشاش كلاشينكوف) بدون ترخيص بقصد استعماله على وجه غير مشروع والانتساب لعضوية جمعية غير مشروعة.

كما حكمت على المتهمين غسان فائق حسن وابراهيم محمد عيد الطاهر بوضعهما بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة ست سنوات عن تهمة الانتساب لجمعية غير مشروعة وقررت تخفيض العقوبة الى النصف لتصبح الوضع بالاشغال الشاقة مدة ثلاث سنوات والرسوم ويذكر ان الحكم قابل للتمييز.

**راي الدستور**

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

المتحققة، يؤكد كل ما ذهبنا اليه من تشكيك بصحة ما ذكرته السيدة مادلين اولبرايت حول جوهرية ما تم التوصل اليه في اللقاءات التي تم عقدها بين حاجز ايرتس وبيت حانون.

ومع اننا نود ان تكون شكوكنا هذه في غير محلها، واستنتاجاتنا مجرد ضرب من التشاؤم، الا ان سجل حكومة اليمين الاسرائيلي المتطرفة وعلى رأسها بنيامين نتنياهو، لا تشجع ابدا على ابداء اي قدر من التفاؤل بامكانية حدوث تلك الانطلاقة المنتظرة على مسار المفاوضات الفلسطيني، يوم الخامس عشر من الشهر الجاري، وذلك بالنظر الى الاوضاع الاستثنائية التي تمر بها الادارة الامريكية في هذه الاونة.

والى ان نرى الحقائق على الارض ونشهد شيئا من تلك النتائج الجوهرية التي تحدثت عنها وزيرة الخارجية الامريكية، فاننا سنظل مسكونين بالشك والارتياب ازاء نوايا رئيس حكومة اسرائيلية يأمر الى اقامة مستوطنة دائمة في احد احياء مدينة الخليل، وذلك قبل ان حطت طائرة مادلين اولبرايت بساعات معدودة، الامر الذي عبر بكل وضوح عن النوايا المبيتة لدى بنيامين نتنياهو.

## شكر وتقدير

آل قدورة والمفتي يتقدمون بعظيم الشكر والامتنان الى

**صاحبة الجلالة الملكة نور الحسين المعظمة**

لتفضلها بمواساتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة فتية اسعد قدورة**

سائلين المولى عز وجل ان يمد في عمر جلالتها ويمتعها بموفور الصحة والعافية وان يعيد لنا مليكنا المحبوب باقرب وقت مشافاً معافاً

---

**شكر على تعازي**

**آل زايد الكسواني خاصة والكساونة عامة واقرباؤهم وانسباؤهم**

يتقدمون بوافر الشكر وعظيم الامتنان الى الاسرة الاردنية الواحدة لتكرمهم بتعزيتنا بفقيدنا الغالي المرحوم

## يوسف ناجي زايد الكسواني

سواء المشاركة بتشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات ونخص بالذكر:

- دولة السيد / عبد الكريم الكباريتي / رئيس الوزراء الاسبق
- معالي الاستاذ / صالح ابو زيد / مستشار جلالة الملك المعظم
- معالي الدكتور / جواد العناني / رئيس الديوان الملكي الهاشمي
- معالي المهندس / سمير الحباشنة / وزير الثقافة الاسبق
- السيد / ماجد قطيشات الامين العام لمنتدى الشباب العربي
- سعادة السيد / حيدر مراد رئيس غرفة تجارة عمان
- النواب ووجوه العشائر والتجار ومدراء البنوك ومدراء الشركات

مما كان له الاثر الكبير في نفوسنا والتخفيف من مصابنا الجلل ضارعين الى العلي القدير ان يحفظهم من كل سوء ومكروه راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم

انا لله وانا اليه راجعون

---

**شكر على تعاز**

**يتقدم آل حمدان وآل رشيد الطنايب وعميدهم الحاج ابراهيم سليمان الطنايب واخوانه واولاده واقرباؤهم وانسباؤهم من العباسية في الضفتين والخارج**

بعظيم الشكر والامتنان الى كل من واسانا بفقيدنا الغالي المرحوم الحاج

## عبدالجليل سليمان الطنايب

ونخص بالشكر دولة السيد عبدالكريم الكباريتي ومعالي د. جواد العناني رئيس الديوان الملكي ومعالي المهندس سمير الحباشنة ومعالي الدكتور ممدوح العبادي والسيد حيدر مراد رئيس غرفة تجارة عمان وموظفو بنك الاردن وموظفو وزارة التربية والتعليم وموظفو وزارة الاوقاف وجميع كل من واسانا بفقيدنا بالحضور الى بيت العزاء او ارسال البرقيات او بالاتصال بالهاتف.

لا اراكم الله عز وجل مكروها بعزيز لديكم

انا لله وانا اليه راجعون

---

## شكر وتقدير

آل قدورة والمفتي يتقدمون بخالص الشكر والتقدير الى

اصحاب الدولة والمعالي

**رئيس مجلس الاعيان**
**رئيس الديوان الملكي الهاشمي**
**رئيس مجلس النواب**
**مستشار جلالة الملك المعظم**
**والوزراء**

والى كل من تفضل بالحضور شخصياً لتعزيتنا بفقيدتنا المرحومة

**الحاجة فتية اسعد قدورة**

سائلين المولى عز وجل ان يمتعهم بموفور الصحة والعافية وان لا يريهم مكروهاً

---

**نعي فاضلة**

**اهالي قرية ام صفا ودير السودان عامة وآل بدر خاصة في فلسطين والاردن والخارج**

ينعون ببالغ الحزن والاسى فقيدتهم الغالية المرحومة

**الحاجة خديجة مصطفى مطر**

**ام هشام**

**ارملة المرحوم محمد موسى بدر**

التي انتقلت الى رحمته تعالى في فلسطين عن عمر يناهز ٧٣ عاما رحمها الله رحمة واسعة واسكنها فسيح جناته

تقبل التعازي في منزل ولدها هشام بدر (ابو محمد) الهاشمي الشمالي اخر خط ١٤ بجانب البنك الاسلامي ولمدة ثلاثة ايام اعتبارا من اليوم

انا لله وانا اليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

(يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي) صدق الله العظيم

**نعي وجيه فاضل**

# ينعى آل الصغير في الضفتين والخارج

بمزيد الحزن والاسى المرحوم الحاج

# رشدي موسى الصغير

**ابو موسى**

**والد السادة موسى وفهمي وجهاد وعزام وبسام**
**وشقيق السادة المرحوم عودة وايوب ومحمد ومحمود**

عن عمر يناهز الثمانون عاما قضاها في اعمال البر والتقوى

تقبل التعازي للرجال في ديوان آل الصغير الكائن في شارع المدينة المنورة دخلة ضريبة دخل شمال عمان وللنساء في منزل ولده موسى الكائن في عبدون خلف السفارة الاميركية وذلك يومي الخميس والجمعة الموافق ٨،٩/١٠/٩٨.

انا لله وانا اليه راجعون

**برقيا فاكس رقم ٥٩٣٤٠٥٥**

---

كل نفس ذائقة الموت

---

**نعي فاضل**

**آل الكفري**

ينعون بمزيد الحزن والاسى فقيدهم المرحوم

**محمد خالد ياسين الكفري**

**«ابوغازي»**

**شاعر الاذاعة الاردنية**

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح امس الاربعاء، وقد تم تشييع جثمانه الطاهر في نفس اليوم.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في حي نزال شارع الكرك.

انا لله وانا اليه راجعون

---

بسم الله الرحمن الرحيم

(يا ايتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية فادخلي في عبادي وادخلي جنتي) صدق الله العظيم

**نعي فاضلة**

# آل محمود / برقا

ينعون ببالغ الحزن وعميق الاسى وفاة المرحومة

# الحاجة آمنة احمد محمد محمود

**ام سامي**

**والدة كل من سامي وعبد الكريم امين منصور**

التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم امس عن عمر يناهز ٨٠ عاما وقد شيع جثمانها الى مثواه الاخير

تقبل التعازي مساء من الساعة الرابعة وحتى السابعة اعتبارا من اليوم للرجال في ديوان اهالي برقا الكائن في ماركا وللنساء في منزل صهرها ابو محمد الكائن شارع الجامعة خلف معرض لبنى.

---

**نعي فاضل**

**آل نياطي / الكتابة ومنبتا في الضفة الغربية والسعودية**

ينعون ببالغ الحزن وعميق الاسى وفاة فقيدهم الغالي المرحوم

**احمد فياض قندس**

الذي توفي يوم اول امس عن عمر يناهز ٩٠ عاما وقد شيع جثمانه الى مثواه الاخير في الضفة الغربية

تقبل التعازي في منزل ولده حسين احمد فياض قندس الكائن في ياجوز / حي القادسية بجانب مسجد القادسية رقم المنزل ٦٤ اعتبارا من اليوم

---

**نعي فاضلة**

**ينعى آل القيسية الدوايمة وآل عمرو**

المأسوف على شبابها

## مريم عبدالكريم عمرو

**زوجة شقيق أحمد علي القيسية الدوايمة**

التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم الثلاثاء اثر حادث سير مؤسف، وسيشيع جثمانها الطاهر عند وصوله من ابوظبي بعد صلاة ظهر اليوم من مسجد الدراويش / الزرقاء الى مثواه الاخير في مقبرة صويلح.

تقبل التعازي للرجال في بيت الحج احمد علي القيسية الدوايمة في صويلح / الحي الشرقي - خلف مدارس الوكالة وللنساء في بيت والدها عبدالكريم عمرو بالزرقاء قرب مسجد الدراويش في المخيم.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضلين**

**اهالي بيت لقيا عامة وآل عاصي خاصة في الاردن وفلسطين والخارج**

ينعون بمزيد الحزن والاسى فقيديهما الغاليين المرحومين

**خليل صبح رزق عاصي**
**صادق نعيم رزق عاصي**

اللذين انتقلا الى رحمته تعالى في رام الله اثر حادث سير مؤسف. تغمدهما الله بواسع رحمته واسكنهما فسيح جناته

تقبل التعازي في ديوان اهالي بيت لقيا الكائن في الزرقاء حي الزواهرة شارع الشهيدة لينا النابلسي من الساعة ٤-٦ مساء ولمدة ثلاثة ايام اعتبارا من اليوم.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**تعزية ومواساة**

**الهيئات الادارية والتدريسية في مدارس فيلادلفيا الوطنية**

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم الحاج

## ابراهيم رضا عواد

**والد زميلتهم المعلمة عايده عواد**

ويتقدمون من آل عواد الكرام باصدق مشاعر المواساة سائلين الله ان يتغمده بواسع رحمته ويلهم اهله جميل الصبر والسلوان.

---

**شكر على تعاز**

**تتقدم عشيرة القطيشات في السلط وكافة مدن المملكة**

بوافر الشكر والتقدير لكل من تفضل بمواساتنا بفقيدنا الشاب المرحوم

## امجد سلطان موسى قطيشات

سواء كان في تشييع الجثمان او الحضور الى بيت العزاء او النعي في الصحف او ارسال البرقيات او الاتصال الهاتفي، مما كان له اطيب الاثر في نفوسنا والتخفيف من مصابنا راجين اعتبار هذه الكلمة بمثابة شكر خاص لكل منهم، ولا اراكم الله مكروها بعزيز.

انا لله وانا اليه راجعون.

---

**نعي ومواساة**

بمزيد من الحزن والاسى ينعى

**مدير عام وموظفو دائرة الجمارك العامة**

وفاة المرحوم

## يوسف خضر الحدوي

**والد الزميل علي الحدوي**

ويتقدمون من آل الحدوي باصدق مشاعر العزاء والمواساة سائلين الله العلي القدير أن يتغمد الفقيد بواسع رحمته وأن يلهمهم الصبر الجميل وحسن العزاء.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضل**

مادبا - المخيم

**اهالي دير ابان عامة (وآل جعارة) خاصة في الاردن وفلسطين والمهجر**

يحتسبون عند الله فقيدهم المرحوم

## زهدي ابراهيم جعارة

**ابو رائد**

الذي انتقل الى رحمته تعالى صباح يوم الاربعاء ٧/١٠/١٩٩٨ عن عمر يناهز ٥٤ عاما قضاها في اعمال البر والتقوى وقد شيع جثمانه الطاهر يوم امس. تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في مخيم مادبا

برقيا مادبا المخيم آل جعارة

---

**نعي فاضلة**

**تنعى عشيرة الشراونة**

ببالغ الحزن والاسى فقيدتهم المغفور لها ان شاء الله

## صبحة بدوي عياش الشراونة

**زوجة (عبدالحميد حمد الشراونة)**

التي انتقلت الى رحمته تعالى يوم الاربعاء ٧/١٠/٩٨ وشيع جثمانها الى مثواه الاخير.

تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل زوج الفقيدة عبد الحميد حمد عياش الشراونة - الكائن في جبل القلعة مقابل مدرسة القيروان - لمدة ثلاثة ايام.

انا لله وانا اليه راجعون

---

**نعي فاضل**

**آل الظاهر واقرباؤهم وانسباؤهم في الضفتين وفلسطين والخارج**

ينعون ببالغ الحزن وعميق الاسى فقيدهم الغالي المرحوم

## عارف اسعد يوسف حمدان الظاهر

الذي توفاه الله عن عمر يناهز السبعين عاما في قرية ياصيد/ نابلس

تقبل التعازي في منزل ابن عمه يوسف علي حمدان الظاهر في جريدة الشوابكة/ مادبا الحي الغربي قرب المقبرة ولمدة ٣ ايام اعتبارا من اليوم الخميس ٨/١٠/٩٨

انا لله وانا اليه راجعون

---

**انا لله وانا اليه راجعون**

---

## الوفيات والتعازي

«كل نفس ذائقة الموت» صدق الله العظيم

انتقل الى رحمته تعالى:

- **الزرقاء/ مريم يعقوب دبوه**
تقبل التعازي في بيت زوجها في الزرقاء
- **عمان/ محمد محمود بكر الباز**
تقبل التعازي في منزل الولد الكائن في جبل القصور.
- **عمان/ اسد احمد عبدالله قبلاوي**
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل المرحوم الكائن في مرج الحمام.
- **عمان/ الحاجة فضة عبدالقادر العميات**
تقبل التعازي في منزل شقيقها الكائن في خريبة السوق.
- **عمان/ غالية محمد علي الدرباشي**
تقبل التعازي في منزل ابنها الكائن في ام النتانير.
- **عنجرة/ نصره سليم قطامي**
تقبل التعازي في منزل السيد رائد في عنجره.
- **عمان/ حسين صدقي سليمان جرادات**
تقبل التعازي للرجال والنساء بمنزل المرحوم الكائن في اسكان الهاشمية.
- **عمان/ الحاج ابراهيم محمد ابراهيم ناصر**
تقبل التعازي في منزل شقيقه الكائن في حي نزال منطقة بدر.
- **عمان/ الحاج محمد شحادة ابراهيم مراعبه**
تقبل التعازي في منزل احمد الكائن في جبل فيصل.
- **بلدة جفين/ المختار عبدالقادر محمود الزعبي**
تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في بلدة جفين.
- **عمان/ عبدالحميد اغريب ابو عمر**
تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي برقة مقابل مصنع البطاريات - ماركا الشمالية.
- **جرش/ رضوان حسين سلامة معابنة**
تقبل التعازي في منزل والده الكائن في بلدة كفرخل.
- **اربد/ الحاج خالد محمد عبده قياسات**
تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في اربد.
- **عمان/ الحاج مصطفى محمود هواش**
تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في شارع الرشيد.
- **عمان/ الحاج علي حسن السعدي**
تقبل التعازي للرجال في جمعية صفد الخيرية والنساء في منزل المرحوم الكائن في جبل الجوفة.
- **عمان/ امنة محمود كايد ملحم**
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل ابو مروان الكائن في جبل الجوفة.
- **عمان/ عبدالله اسعد العودة الجبور**
تقبل التعازي للرجال في بيت شقيقه الكائن في صويلح، وللنساء في بيت ابن عمه في نفس الحي.
- **الزرقاء/ الحاج زايد جمال حامد الرجبي**
تقبل التعازي في منزل ابن عم المرحوم الكائن في الزرقاء.
- **ناعور/ ابراهيم عبدالحميد نارمق**
تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في بلدة ناعور.
- **عمان/ الحاجة مريم ابنة الشيخ يوسف صوفان**
تقبل التعازي في منزل ابنها في الصويفية.
- **اربد/ خميسة مصطفى شهاب**
تقبل التعازي في منزل زوج المرحومة الكائن في مخيم الشهيد.
- **الرصيفة/ الحاج سعيد عبدالله درويش**
تقبل التعازي للرجال في منزل ولده وللنساء في منزل ولده محمد في الرصيفة/ الجبل الشمالي.
- **مادبا/ اسماء غازي مصلح الددا**
تقبل التعازي في منزل والدها الكائن في الحي الشرقي مادبا.

### الوفيات في فلسطين

انتقل الى رحمته تعالى في فلسطين كل من المرحومين التالية اسماؤهم:

غزة/ نمر عبد العزيز حسن ابو حصيرة/ ١٠٠ عاما
الخليل/ رشدي موسى عودة الزغير/ ٨٨ عاما
بيت جالا/ حنا جاد الله موسى شحادة/ ٧٩ عاما
نابلس/ محمد عبد الله عودة جبور/ ٢٣ عاما
سلوان/ القدس/ حلوة حسن سالم الرويضي/ ٨٥ عاما
كفر راعي/ جنين/ آمنة محمود كايد ملحم/ ٧٣ عاما
دير قديس/ رام الله/ ابراهيم محمد ناصر/ ٧٠ عاما

# مقالات

## على الدرب

جورج حداد

### هزة غربال

يبدأ وقف الانحدار بالقضية القومية عندما يتوقف بعض ساسة كياناتنا، عن الحياكة، على انوال اجنبية!!

***

اننا نخوض معركة المصير.

ومعركة المصير تعني معركة العقل، ضد جميع معطلات فعل العقل!

***

العدالة.. لا تؤمن، على اساس طائفي او فئوي او.. جهوي!!

***

ان عوامل المرض او فقدان الصحة، ليست باشد خطرا على الشعب، من عوامل الامراض النفسية!

فالامراض الجسدية تقضي على الافراد، وقلما تبيد الشعوب، اما الامراض النفسية، فتستعصي وتستشري وتنتقل من جيل الى جيل، حاملة في ثناياها، الفناء لميزات الانسان في الافراد المصابين!

والاستسلام هو اشد الامراض النفسية، بشاعة وخطورة!!

***

يجب ان يكون لجميع شباب الامة، منبهات لمقاييس العقل، في عقيدة صحيحة، تشغل الشباب عن مزيفي العقائد، وعن العقائد المصطنعة!!

***

ما هو الانسان، اذا لم يحقق مرامي الوجود الانساني!

وما هو الفناء؟ هل سوى الانحدار عن سوية الانسان العقلانية؟!

***

امثال شعبية

– قالوا للبغل: مين ابوك؟ قال: الحصان خالي!

– السنبلة العالية فارغة!

– معلوف موقوف مثل خيل الدولة!

## الزاوية الحرة

جهاد المومني

### بصدد تصريحات العماد

توقيت سيء لتصريحات اسوا اختاره العماد مصطفى طلاس وزير الدفاع السوري ليعبر اخيرا عما يختلج بقلبه تجاه الاردن البلد الذي يفترض بالوزير المخضرم ان يحترمه الآن اكثر من اي وقت مضى، ولن يكون شاكرا لشعبه ولقيادته ولاحزابه ونقاباته على الوقفة المبدئية الاصيلة من ازمة بلاده سوريا الشقيقة مع تركيا.. وقبل ذلك ودائما مع اسرائيل حتى تعود الجولان كاملة.

هاجم طلاس الاردن متجنيا ولم تمض بعد ثلاثة ايام على وساطة ولي العهد الامير الحسن مع الرئيس التركي لوقف التدهور بين البلدين حتى لا تكون سوريا الضحية العربية التالية لقصر النظر والسياسات العمياء التي لم تأخذ بحسباتها المستقبل بمستجداته وتداعياته فكانت دائما سياسات اللحظة وللمصلحة الشخصية بقصد واحد هو في كل الاحوال مناكفة الاخرين.

دخلت سوريا حفر الباطن وقاتلت العراق وهي دولة للعقيدة البعثية القومية الوحدوية فلم يحسب صاحب القرار فيها عندئذ ان الامة الواحدة ذات الرسالة الخالدة هي كلها هدف واحد يتقسم الى اماكن ومواعيد حسب جدول يسمونه في ايديولوجيات البعث امبرياليا.

وانتصر التحالف وخسرت سوريا ومعها العرب جميعا لكنها مع ذلك ظلت ترقد التنمية بنشوة النصر وتتشبث باعلان دمشق فما نالها غير اللوم على الالحاح حتى من الكويت المحررة وقد خيل لمحتكري السياسة في الشام انهم بدخول حفر الباطن قد غيروا العالم.

تلك كانت ثاني الغلطات، اما ثالثها فانتهاج سياسة بغيضة مع الاردن تشبه سياستها الحالية مع تركيا بالذات قاعدتها المناكفة والمنافسة على اشياء يصعب فهمها لكنها ليست الانجازات التي تثير الغيرة والحسد. لكن سوريا ناكفت الاردن وتركيا بتواله واستفزتهما بسطحيات مثل مسلسل يزور التاريخ او مقالة ثورية في جريدة او تصريح استفزازي من شاكلة تصريحات العماد مصطفى طلاس، ومن يدري فقد لا تكون سوريا قد دعمت او تدعم حزب العمال الكردستاني لكنها ادعت ذلك فكما ناكفت عرفات واحتفظت بعشرة زعماء لمئة رجل يمثلون عشرة فصائل تعارض اتفاقيات السلام.

ثم دخلت سوريا كاريدور السلام معنا وخاضت المفاوضات التي خضنا وكان من الطبيعي ان ينجز الاردن مفاوضاته اسرع من غيره لسبب لا يحتاج الى شرح وهو ان قضايانا مع اسرائيل اقل تعقيدا من قضايا سوريا معها، لذلك وقعنا قبل غيرنا وقد نكون اخطأنا في ذلك لكننا لم نكن خونة كما تقول ادبيات الاشقاء في دمشق الذين يعيدون اليوم عجلة التاريخ الى الوراء ليس بقصد استذكار الامجاد ولا التغني بالانتصارات وهي معدومة وانما بقصد الاساءة للاردن وتحميله مسؤولية الهزائم وضياع الاوطان.

ومع كل ذلك نعترف لسوريا الشقيقة بكثرة اعدائها وخصومها لكن الحقيقة التي يجب ان يعرفها طلاس وغيره ان الاردن ليس عدوا ولا خصما لعربي وان من مصلحتنا المشتركة الان بالذات رص الصفوف ووقف التصريحات المسيئة خصوصا حين لا تستند الى حقائق ووقائع ومن مصلحتنا دائما ان نعرف احجامنا ونعي قدراتنا الفعلية لا الوهمية تلك التي تصور ولا تجربه ان على طلاس تحديدا وهو المتخصص في الاساءة للاردن ان يتوقف عند هذا الحد وان يتفرغ الآن لمعالجة اخطاء اسهم مع غيره في ارتكابها.




## اقل الكلام

عريب الرنتاوي

### لا حل عسكريا لمشكلة الاكراد

تخطيء انقرة ان هي اعتقدت بان قضية الاكراد يمكن ان تحل بالوسائل العسكرية، سواء على المستوى الداخلي، او في المواجهة مع دول الجوار.

وقد جربت تركيا على امتداد عقد ونصف جميع الوسائل القتالية ضد الاكراد دون جدوى، فهي شنت هجمات متكررة على قواعدهم في جنوب شرق الاناضول، واخترقت الحدود العراقية التركية مرات ومرات، وحشدت قواتها على حدودها الجنوبية، في اكثر من مناسبة، ولكن النتيجة ان الصراع مع الاكراد تأجج اكثر من اي وقت مضى، والميول الانفصالية تزداد تجذرا، وفرص اندماج الاكراد في المجتمع التركي باتت اكثر صعوبة، ناهيك عن الاف الضحايا ومليارات الدولارات المهدرة.

فالاكراد اليوم، هم رابع قومية في الشرق الاوسط من حيث الحجم بعد العرب والاتراك والفرس، ويبلغ تعدادهم حسب التقديرات الاولية ٢٨ مليون نسمة، يعيش ٥٢ بالمائة منهم في تركيا، ويشكلون ربع سكانها، فيما يعيش سبعة ملايين منهم في ايران ويشكلون ١٢ بالمائة من سكانها، وخمسة ملايين في العراق يشكلون ربع سكانه تقريبا، ومليون ونصف المليون في سوريا يشكلون ١٠ بالمائة من سكانها.

والاهم من المعطيات الراهنة، تلك المتصلة بمؤشرات النمو السكاني لدى الاكراد قياسا بالشعوب التي يعيشون بينها، ففي عام ٢٠٢٠ على سبيل المثال سيرتفع عدد الاكراد الى ٦٣ مليون نسمة، ٣٣ مليونا منهم في تركيا، وسيشكلون ٣٧ بالمئة من السكان، فيما ستحافظ نسبتهم على ثباتها تقريبا في الدول الاخرى حيث تكاد معدلات التكاثر السكاني تكون متقاربة، بخلاف الحال مع الاتراك الذين يتجهون لتقليص معدلات الزيادة السكانية عندهم، وسوف تقفز هذه النسبة الى ٤٥–٥٠ بالمائة من اجمالي سكان تركيا بعد نصف قرن على ابعد تقدير عندما يصبح تعداد اكراد المنطقة ٩٠ مليون نسمة.

هذه المعطيات يجب ان تأخذها انقرة بنظر الاعتبار، وعليها ان تستفيد من الدرس الفلسطيني، فالفلسطينيون شعب اعزل، في دولة هي الاقوى في المنطقة، ومع ذلك تجد نفسها مرغمة على الاعتراف بحقوقهم الوطنية الثابتة، فيما مراكز ابحاثها منهمكة في قراءة ميزان القوى الديمغرافي مع الاقلية العربية في اسرائيل، والتي ستحتل نسبا مماثلة تقريبا للنسب التي يحتلها الاكراد في تركيا في القرن المقبل.

على تركيا ان تختار بين ان تكون «دولة الابارتهيد الوحيدة» في القرن المقبل، التي تلاحق ربع وثلث وربما نصف شعبها، وبين ان تكون دولة تعددية تتيح لمختلف مكوناتها الحق في تقرير المصير ضمن اطر تخدم مصالح جميع الاطراف، ولا تجعل من طرف فريسة او ضحية لاضطهاد طرف آخر.

## ضوء

مازن الساكت

### مياه الديسي والخيارات الوطنية

الديسي حوض مائي عمره ملايين السنين ويحتوي على مئات الملايين من الامتار من انقى مياه العالم، وتشترك معنا فيه المملكة العربية السعودية.

مشكلة هذا الخزان المائي الضخم انه غير قابل للتجدد تضخ منه السعودية حاليا ما يزيد على (١٥٠) مليون متر مكعب سنويا، ونضخ نحن منه اكثر من (٦٥) مليون متر مكعب قسم كبير منها للزراعة.

ونتيجة لقلة مصادر المياه وشحها فقد اصبح الديسي المشروع الاستراتيجي الاول لتزويد العاصمة بالمياه بصفتها منطقة الكثافة السكانية الاولى في الاردن وسيوفر مشروع ضخ مياه الديسي الى عمان حوالي (٨٠) مليون متر مكعب لمدة تتراوح بين (٨٠) الى (١٠٠) عام.

وتبلغ التكلفة المبدئية لهذا المشروع حوالي (٥٠٠) مليون دينار وكلفة تشغيلية تزيد عن (١٥) مليون دينار سنويا.

ورغم ان كل الدراسات وحتى حفر الابار التجريبي، قد تمت ولم يبق امام تنفيذ هذا المشروع الوطني الاستراتيجي غير البحث عن التمويل، الامر الذي قاد الى المبادرة التي اطلقها سمو ولي العهد بانشاء شركة وطنية، وبدأت بعض الفعاليات الاقتصادية التحرك العملي لانشائها، فانني من الذين دعوا منذ سنوات ولا زال الى حوار وطني بين اصحاب الاختصاص والاقتصاديين والى دراسات تضع كافة البدائل لاستخدامات هذا الكنز الوطني الثمين، لما فيه افضل الخيارات، لاستعمالات هذا المخزون، واستثمار الاموال التي من المقرر ان ترصد لمشروع الديسي.

ان الحديث في استراتيجية المياه وبدائلها وحلولها وتنمية مصادرها يطول ويخضع لاعتبارات سياسية واقليمية وتمويلية عديدة.

ولكن مياه حوض الديسي التي وهبها الله لنا في جنوب الاردن بمساحاته الشاسعة ومنفذه الوحيد على البحر ومناطقه الاثرية والسياحية، تلك المنطقة التي لا نزال نتحدث عن خططنا الاستراتيجية لتطويرها والنهوض بحركة السياحة ولانشاء منطقة حرة للتجارة والصناعة فيها ذات دور اقليمي تنهض بكامل اقتصادنا الوطني، تجعلنا نطلب التريث وطرح خيارات بديلة عن نقل تلك المياه الى عمان.

ان (٥٠٠) مليون دينار ليس مبلغا بسيطا بالنسبة لحجم اقتصادنا الاردني، وهو كفيل بان يضع اسس تنمية حقيقية للجنوب، وبناء عشرات المشاريع الخدمية والصناعية والزراعية والسكنية وخلق الالاف من فرص العمل، في منطقة يتوفر فيها شريان الحياة الاول وهو المياه، وننقل البشر والسكان الى الجنوب بدلا من نقل

البقية ص١٦

## افاق

علي الصفدي

### نعم واحدة لا تكفي

نعم واحدة فقط اسفر عنها لقاء واشنطن الثلاثي بين الرئيس الامريكي بيل كلينتون ورئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات ورئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتنياهو الذي عقد خلال الاسبوع الماضي قدمها الجانب الفلسطيني الذي قدم مثلها في السابق ابداء للمرونة المطلوبة منه دون سواه انقاذا للمفاوضات، وهي لا تعدو كونها تنازلا جديدا عن الثوابت التي يقف عندها الشعب الفلسطيني في اغلبيته، وتلك النعم لم تكن للمبادرة الامريكية التي تدعو الى انسحاب اسرائيلي من ١٣،١٪ من الاراضي الفلسطينية المحتلة على ان يعقبه انسحاب ثالث ضمن المرحلة الانتقالية واستئناف فوري للتفاوض حول الوضع الدائم للاراضي الفلسطينية، كما تدعو الى حل للمشاكل العالقة كفتح مطار وميناء غزة واقامة الممر الامن بين غزة والضفة الغربية ومنح الفلسطينيين حرية التنقل بينهما وانشاء منطقة صناعية، بل كانت الـ نعم لصيغة نتنياهو الانسحابية التي اصر عليها منذ عدة شهور ولم يغير موقفه منها ابدا وتتلخص بالموافقة على اعادة الانتشار من (١٠+٣) والتي لا تعني عمليا سوى اعادة انتشار محدود من ١٠٪ من اراضي الضفة الغربية وابقاء ٣٪ منها كمحمية طبيعية تكون فلسطينية اسما وشكلا واسرائيلية امنا وواقعا، وهي منسجمة مع رؤية الليكود الذاتية ومفهومه الخاص للمبادرة الامريكية وسبق للقناة السرية التفاوضية ان اقرت تلك الصيغة قبل عدة اسابيع عن طريق مذكرة التفاهم المشترك التي توصل اليها احمد قريع رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني واسحق مولخو مستشار نتنياهو والتي اشرت اليها في حينه باعتبارهما انسحابا شكليا تحايليا ليس الا.

ونعم واحدة يقتصر تقديمها على الجانب الفلسطيني لا تكفي اطلاقا لتفاوض متوازن، بل يحتاج الامر الى نعم اسرائيلية كبيرة للمبادرة الامريكية برمتها اولا على اساس انها عامل محرك للمفاوضات تليها نعم اكبر لوقف الاستيطان ثم لازالته والانسحاب من جميع الاراضي الفلسطينية المحتلة بما فيها القدس

البقية ص١٦

## هموم

ياسر الزعاترة

### لا بد من (الردع)

بعض الذين عودونا على مهاجمة سوريا منذ زمن يحذرون هذه الايام، وبكثير من الحرص، من مغبة ابداء التضامن معها في مواجهة الحملة التركية، خشية ان تنجر الى فعل (ارعن) كما حصل مع العراق في حرب الخليج.

اي وجه للشبه بين وضع العراق في حرب الخليج ووضع سوريا في مواجهة العسكر «الصهاينة» في انقرة. واين هو الانقسام في الوضع العربي رسميا وشعبيا كذلك الذي كان في الحالة الاولى؟!

انه «قياس غير صحيح» كما يقول اهل العلم ولا وجه للمقارنة بين الحالتين فهنا وضوح لا لبس فيه في الجبهات. الم يتحدث ديفيد ليفي في شهر ايار من العام الماضي عن «كماشة تركية اسرائيلية لمحاصرة سوريا»؟!

الم يدفع نجم الدين اربكان ثمن انحيازه لبرنامج الامة واعادة تركيا لهويتها الاسلامية في مواجهة الذين يربطونها بالبرنامج الاسرائيلي؟

التحالف التركي الاسرائيلي يستهدف تغيير وجه المنطقة، وسوريا ليست سوى البداية، لأنها الحاجز في وجه الطوفان.

ناتي هنا الى قصة الوساطة وافضليتها على طبول الحرب، ونعود هنا الى التكرار بان كون خيار الحوار والتهدئة هو الافضل غير ان تصريحات العسكر الاتراك لا تبشر بخير، وقد تعاملوا مع الوساطة المصرية بكثير من الاستخفاف وتجاهلوا عروض الوساطة الايرانية.

انهم لا يحاورون بل يملون شروطهم. والرد على مثل هذه الحملة لا يكون الا بلغة (الردع) حسب المنطق الاسرائيلي. والردع يعني ان تدرك انقرة ان الحرب مع سوريا هي حرب مع الامة العربية قاطبة ودون استثناء، بكل ما تحمله كلمة الحرب من معنى. وسوى ذلك فكل المؤشرات تقول ان رغبة العسكر قد باتت جامحة باتجاه الخيار العسكري.

اما موضوع تصريحات (طلاس) عن الاردن، فهي مدانة ومرفوضة وذات توقيت سيء. ولا يعتقد انها تعبر عن الموقف الرسمي غير ان استخدامها في غير سياقها ليس في مصلحة الامة في هذه المرحلة.

## حقائق

حسين الرواشدة

### التلميذ واستاذه: دروس في الديمقراطية!!

ما حدث لأنور ابراهيم، في ماليزيا، يمكن ان يحدث في ارقى العائلات. اقصد الدول(!) التي صنعت لنفسها «شركات» ديمقراطية قابضة، او مساهمة محدودة، او حسب الطلب.

فمشكلة الرجل انه اختلف مع استاذه او ربما(!) فكر في الاطاحة به والاستيلاء «ديمقراطيا» على السلطة.. في بلاد لا يسمح فيها بمجرد التفكير في التمرد على تعاليم «الاستاذ».. فكيف بالتخطيط لتكسير الكراسي، والجلوس على اطلالها الدارسة؟

ولكي لا يفهم ان الحاج مهاتير غير ديمقراطي، كان للقرار الرئاسي سريعا بعزل انور من موقعه الوزاري، وفصله من الحزب الحاكم، بتهم عشر، نصفها يتعلق بالفساد ونصفها الآخر، لا نستطيع ذكر تفاصيله المخجلة في جريدة محتشمة.

مشكلة الاستاذ مع تلميذه وخليفته، لم تشعل المظاهرات في شوارع كوالالمبور وحدها، وانما امتدت الاعتراضات الى اطراف دولية واقليمية اخرى، فبعد ان شوهد انور وهو يغمز زوجته، بعين متورمة، بعثت الخارجية الامريكية برسالة الى «ماليزيا» تطالبها بتشكيل هيئة تحقيق عاجلة لمعرفة اسباب «الكدمة» التي تعرض لها المتهم انور.. فيما اعلن «حبيبي» الرئيس الاندونيسي عن عدم حضوره لمنتدى التعاون الاقتصادي بين آسيا ودول المحيط الهادي الذي سيعقد الشهر القادم في العاصمة الماليزية.. كما طلب الرئيس الفلبيني «استرادا» السماح له بزيارة السجين انور في سجنه.

كانت الدكتورة عزيزة، زوجة انور، تظن ان قضية زوجها ستظل في حدود «نضالها» مع ابنها الوحيد وبناتها الثلاث، وخاصة بعد ان التزم للحزب الحاكم الصمت، مثلما التزمت الجماعة الاسلامية التي كان انور رئيسا لها قبل ان تفصله بسبب انضمامه للحزب الحاكم. الصمت ايضا، لكن الهتافات التي اطلقها المحتشدون في الشوارع، دفعت «عزيزة» الى تقدم الصفوف، وترديد مطالب «الاصلاح» والتغيير.. لا من اجل انور ولكن من اجل ماليزيا كلها.

اصبحت قضية ابراهيم، في حلف «ماليزيا» كالموسى، فالاستمرار في حبسه وفق قانون الامن الداخلي(!) او تقديمه للمحاكمة واثبات التهم (المخجلة) عليه، وانهاء مستقبله السياسي يعني ان البلاد ستشهد انتفاضة جديدة، مدعومة من الخارج، لا تختلف عن انتفاضة الاندونيسيين ضد سوهارتو.. فيما يعني خروجه من التهم بريئا وطي صفحة الفضيحة، نهاية حكم الاستاذ.. باسرع مما يتصور.. ما الحل اذن؟

اصدقاء انور في الداخل والخارج يضغطون على الرئيس الذي اعلن مؤخرا ان عزله لخليفته كان بسبب ضلوعه في مؤامرة عليه، وتورطه في اعمال «شاذة».. والعلاقات العامة التي يؤمل ان تفك الحبل من حول رقبة «انور» محفوفة بالشبهات «الدولية»! واغلب الظن ان مهاتير يقول الآن بندم: ليت انور مات.. وليتني لم افكر بالتخلص منه عبر هذه الاتهامات.. لكنها على كل حال مجرد دروس في تعلم الديمقراطية.

## الافق الدولي

يعقوب جابر

### سكوتلاندا تتجه نحو الاستقلال

عندما وافق رئيس وزراء بريطانيا توني بلير على اجراء استفتاء في سكوتلاندا في العام الماضي حول انتخاب برلمان مستقل لذلك الجزء الهام من المملكة المتحدة لم يكن يدور في خلده ان هذه الخطوة ستغذي المشاعر المتنامية لدى شعب سكوتلاندا للحصول على الاستقلال. وربما كان هدف بلير الرئيسي هو تلبية التطلعات الوطنية للسكوتلانديين ضمن حدود البرلمان الخاص بهم دون ان يتجاوز ذلك الى التطلع الجانح نحو الاستقلال.

لقد صوت ٧٣ بالمائة من الناخبين السكوتلانديين الى جانب قيام البرلمان الذي يعطي بلادهم الحق في حكم ذاتي محدود ويومها اعلن بلير ان ذلك اليوم من شهر ايلول عام ١٩٩٧ كان يوما عظيما لسكوتلاندا وللمملكة المتحدة. وفيما بعد تبين ان شعب سكوتلاندا ممثلا في الحزب الوطني السكوتلاندي يطمح الى ما هو ابعد من الحكم الذاتي. فما يريده الحزب الصاعد ومؤيدوه الكثر هو تنظيم استفتاء ثان حول الاستقلال.

والشعار الذي رفعه الحزب في مؤتمره السنوي الذي عقده مؤخرا هو الحكم الذاتي خلال ثمانية شهور والاستقلال في اسرع وقت ممكن. وفي بداية المؤتمر صفق الحضور طويلا لزعيمهم الشاب اليكس سالموند الذي حول مؤيديه من مجموعة ضغط الى حزب يقف على مشارف الوصول للحكم.

ان هذا الحزب الناشط يحظى بدعم ٥٠ بالمائة من ناخبي سكوتلاندا مما يضمن له موقعا متقدما في اول برلمان ذاتي لسكوتلاندا منذ عام ١٧٠٧ وهو يضع خططه منذ الان على اساس المضي قدما في السير نحو نيل الاستقلال عن بريطانيا مما يعني تفكك المملكة المتحدة بحلول عام ٢٠٠٠.

ولم يعد هناك الا القليل من الشك في ان سكوتلاندا تتجه نحو الاستقلال فاستطلاعات الرأي العام تظهر ان غالبية الناخبين تدعم فكرة الاستقلال. ومن اجل تحقيق هذا الهدف تعهد الحزب الوطني باجراء استفتاء حول الاستقلال خلال فترة البرلمان الاول الذي ستحصل عليه سكوتلاندا.

لقد اوضحت الوفود التي حضرت مؤتمر الحزب ان الاستقلال هو الحلم الغالي الذي يتطلعون الى تحويله الى حقيقة وواقع. وحلمهم هذا يتحول الى كابوس يقض مضاجع السياسيين الذين يديرون شؤون سكوتلاندا عن لندن والذين ينتظرون على احر من الجمر معرفة شكل الاستقلال الذي يريد السكوتلانديون الحصول عليه.

سكوتلاندا ذات الخمسة ملايين نسمة بلد غني يمتلك حقول النفط والغاز في بحر الشمال وله تاريخ عريق في مقاومة تسلط الانجليز. وسيكون في حالة حصوله على الاستقلال جزءا مهما من مجموعة الدول الاوروبية.

## اعلان صادر عن مدينة الجبيهة الترويحية

ترغب ادارة مدينة الجبيهة الترويحية
**بشراء عدد من الالعاب الكهربائية الجماعية للاطفال**
لضمها لالعاب مدينتي الجبيهة الترويحية والوحدات الترويحية

فعلى الراغبين من الشركات المتخصصة التقدم لادارة المدينة بعروضهم لاسماء ومواصفات وكاتالوجات الالعاب المتوفرة لديهم وبدون اسعار وذلك خلال مدة عشرة ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان .
لمزيد من الاستفسار .. يرجى الاتصال بادارة المدينة - ت (٥٣٤٠١٤١ - ٥٣٤٠١٤٢)
ادارة مدينة الجبيهة الترويحية

## اعلان هام

تعلن شركة السلاسل عن فقدان دفتر سندات قبض الذي يحتوي على سندات من رقم ٣٦٢٤ الى رقم ٣٦٥٠ ودفتر فواتير مبيعات يحتوي على فواتير من رقم ١٨٨٦٨ الى رقم ١٨٩٠٠ ان الشركة لا تتحمل مسؤولية هذه السندات والفواتير. يرجى عدم قبول هذه السندات والفواتير وتبليغ الشركة في حال العثور عليها ومن يستعمل اي سندات قبض او فواتير مبيعات للارقام المشروحة اعلاه يتحمل كامل المسؤولية القانونية .
هاتف ٥١٥٣٠٧١ - ٥١٥٣١٠

## اعلان توظيف

تعلن مؤسسة التسويق الزراعي عن حاجتها للوظائف التالية:
١- كاتب حسابات
تقدم الطلبات شخصيا ولمدة اسبوعين من تاريخه لدى مؤسسة التسويق الزراعي / الشميساني / مقابل ديوان الخدمة المدنية
هاتف: ٥٦٦١١٩٢

## اعلان فقدان وظيفة

الى المستخدمة (حكمت سلامة علي خليل) الآذنة في مدرسة شجرة الدر/س/١ تقرر اعتبارك فاقدة للوظيفة استنادا لاحكام المادة (١٥٢/ب) من نظام الخدمة المدنية لانقطاعك عن العمل مدة تزيد عن عشرة ايام دون معرفة الاسباب.
مدير التربية والتعليم لعمان الاولى
مشهور الخرابشة

## اعلان صادر عن لجنة بلدية اربد

تعلن بلدية اربد عن رغبتها بتضمين ثمار اشجار الزيتون الواقعة في الارض العائدة لها في الرمثا وذلك بطريق المزاد العلني.
فعلى الراغبين بالضمان حضور المزاد الذي سيبدأ في تمام الساعة الحادية عشر من ظهر يوم الاحد الموافق ١١/١٠/١٩٩٨ في مبنى البلدية مصطحبين معهم ١٠٪ من القيمة الاجمالية.
المحامي عبد الرؤوف التل
رئيس لجنة بلدية اربد

## اعلان رقم ٩٨/٤

تعلن الامانة العامة للمجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا عن رغبتها بشراء سيارة مرسيدس ٢٨٠ S صالون غير مجمركة من موديل ١٩٩٦ فما فوق اتوماتيك مع كامل الاضافات فعلى الراغبين الاشتراك بهذا العطاء تقديم عروضهم مع كامل التفصيلات الى السيد المدير الاداري في مبنى الامانة العامة للمجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا الكائن داخل حرم الجمعية العلمية الملكية يومي السبت والاحد الموافق ١٠ و١١/١٠/١٩٩٨، من الساعة الثامنة والنصف صباحا وحتى الرابعة والنصف عصرا.

## اعـــلان

تعلن بلدية ام جوزه عن طرح عطاء شراء قلاب حسب المواصفات المعدة من قبل وزارة الشؤون البلدية والقروية والبيئة فعلى الراغبين من الشركات بدخول العطاء مراجعة البلدية خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام نسخ العطاء مقابل عشرة دنانير غير مستردة على ان يرفق شيك مصدق او كفالة بنكية بقيمة ١٠٪ من قيمة العطاء
اخر موعد لاستلام العروض الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء الموافق ١٤/١٠/١٩٩٨
ملاحظة: اجور الاعلان على من يرسو عليه العطاء

## بسم الله الرحمن الرحيم
## اعلان اعادة طرح عطاء (الزيتون المكبوس)

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية / مديرية المشتريات عن اعادة طرح عطاء (الزيتون المكبوس) رقم م ش ٧/١٠٣/٩٨ فعلى المتعهدين الراغبين بالاشتراك بهذا العطاء مراجعة مديرية المشتريات لشراء نسخة من المناقصة مقابل دفع مبلغ (٢٠) عشرون دينارا غير مستردة مصطحبين معهم رخص المهن سارية المفعول او صورة عنها ومجانا لمن سبق له الشراء.
٢- يتم بيع المناقصات اعتبارا من اليوم ولغاية الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين الموافق ١٦/١١/١٩٩٨.
٣- تقبل المناقصات بواسطة الظرف المختوم لغاية يوم الثلاثاء الموافق ١٧/١١/١٩٩٨ الساعة الواحدة ظهرا ومرفق بها تامين مالي مصدق بقيمة (٥٪) خمسة بالمائة من قيمة العطاء وكل مناقصة ترد بعد هذا التاريخ او غير مرفق بها التامين المالي تهمل ولاينظر بها على ان يكون العرض المالي والفني بمغلفين منفصلين.



## انذار الى العاملين في امانة عمان الكبرى:

١- يوسف محمد قاسم السرخي
٢- يحيى محمد فارع الحاج
٣- يوسف عبدالقادر المزايدة
٤- احمد اسماعيل ابراهيم
٥- سلطان محمد احمد عبدالحليم

بما انكم تغيبتم عن مركز عملكم مدة تزيد عن (١٠) عشرة ايام متتالية دون عذر مشروع.
فانني انذركم بلزوم العودة الى عملكم خلال مدة لا تزيد عن ثلاثة ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان واذا تخلفتم عن العودة سيتم فصلكم عملا باحكام الفقرة (هـ) من المادة (٢٨) من قانون العمل رقم (٨) لسنة ٩٦.
امانة عمان الكبرى

## فقدان جواز سفر مصري

اعلن انا جمال حميدة عبده شلبي عن فقدان جواز سفري المصري رقم ٦٢٠٥٢٨ الصادر بتاريخ ١٩٩٢ من دمنهور بالاضافة الى اذن عمل. الرجاء ممن يعثر عليهما الاتصال بهاتف ٠٧٩/٣٢٥١٣ او تسليمه للسفارة المصرية بعمان او لاقرب مركز للشرطة.
وله جزيل الشكر.

## محكمة الحقوق صلح حقوق عمان
رقم الدعوى ٩٨/١٥٧
عادل بك حجازين
## مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: ايوب فايز فياض الحيلة
عنوانه: عمان/وادي السير/قرب مخفر المهاجرين
وعنوان عمله: مدرسة ابن سينا/ عمان
يقتضي حضورك لمحكمة حقوق صلح حقوق عمان يوم ٢٦/١٠/٩٨ الواقع الاثنين الساعة ٩,٣٠ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامتها عليك مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام.

## محكمة الحقوق صلح حقوق عمان
رقم الدعوى ٩٨/١٥٧
عادل بك حجازين
## مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته: خليل ابراهيم محمد خليل
عنوانه: جبل الحسين/ قرب المدرسة الصناعية
ت: ٦٥٣٣٣٩
يقتضي حضورك لمحكمة صلح حقوق عمان يوم الاثنين الواقع ٢٦/١٠/٩٨ الساعة ٩,٣٠ صباحا للنظر في الدعوى التي اقامتها عليك مؤسسة ادارة وتنمية اموال الايتام.

## المركز العربي للقلب والجراحة الخاصة
Arab Centre For Heart and Special Surgery

## اعــلان توظيف

يعلن المركز العربي للقلب والجراحة الخاصة عن حاجته الى توظيف
**نائب المدير الاداري**
على ان يكون حاصلا على درجة الماجستير في ادارة المستشفيات وخبرة عملية عدة سنوات في مجال العناية الصحية في منطقة الشرق الاوسط.
تقدم الطلبات مشفوعة بالسيرة الذاتية وصورة شخصية الى:
**المدير الاداري والمالي**
ص.ب ٣١٢٨ عمان ١١١٨١ الاردن
فاكس رقم ٥٩٣١٢٨٢



UNRWA
## اعــلان ٩٨/٤٨

وكالة الامم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الاردن، ترغب التعاقد مع شركة من شركات التخليص الاردنية بالتخليص على بضائعها الواردة عن طريق ميناء العقبة ومطار الملكة علياء الدولي ومركز جمرك عمان والبريد المركزي / عمان ومركز تخليص الرمثا وذلك لمدة سنة اعتبارا من ١٩٩٩/١/١ .

فعلى من يهمه الامر الحصول على نماذج العطاء من دائرة التموين والنقليات بوكالة الغوث الدولية بالاردن -مخازن - ام الحيران، مقابل دفع عشرة دنانير غير مستردة في موعد اقصاه الساعة الثانية عشر ظهرا من يوم الخميس الموافق ١٩٩٨/١٠/١٥ .

توضع العطاءات في صندوق العطاءات - رئاسة الوكالة في الشميساني في موعد اقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاحد، الموافق ١٩٩٨/١٠/١٨ .

## اعــــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٢ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٢١٥/٢ تاريخ ١٣/٨/١٩٩٨ الموافقة على تصديق مخطط احداث طرق ضمن الحوض رقم ٢١ من اراضي الفحيص/ لواء قصبة السلط تصديقا مؤقتا.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان صادر عن وزارة العمل

تعلن وزارة العمل لاصحاب العمل او مندوبيهم المفوضين بان برنامج استقبال المراجعين لغايات الحصول على تصريح عمل للعمال الوافدين سيكون على النحو التالي لدى مديرية العمال الوافدين الواقعة مقابل المدرسة الشاملة - جبل الحسين/ عمان.
١- ايام السبت والاحد من كل اسبوع للمؤسسات التي يزيد عدد تصاريح العمل المطلوبة من قبلها على عشرة تصاريح.
٢- ايام الاثنين والثلاثاء من كل اسبوع للمكاتب الاقليمية عرب واجانب وخدم المنازل.
٣- ايام الاربعاء والخميس لباقي المؤسسات واصحاب العمل.
٤- تقوم مديريات العمل والتشغيل في بقية محافظات المملكة وفي المدينة الصناعية / سحاب باستقبال طلبات الحصول على تصاريح العمل طيلة ايام الاسبوع.
علما بان الوثائق المطلوبة للحصول على تصاريح العمل هي:
١- صورة عن رخصة المهن لصاحب العمل سارية المفعول لسنة ١٩٩٨.
٢- صور عن جواز سفر الوافد تحتوي على المعلومات الشخصية الاساسية عن العامل.
٣- صورتان شخصيتان للعامل.
٤- شهادة فحص طبي من المراكز الصحية التابعة لوزارة الصحة للعامل المستخدم لاول مرة.



## فقدان جواز سفر مصري

اعلن انا سعيد اسماعيل حسن السايس عن فقدان جواز سفري المصري والذي يحمل رقم ٤٦١١٣٨٥ الصادر من طنطا بتاريخ ١٩٩٦.
الرجاء ممن يعثر عليه ان يسلمه الى السفارة المصرية بعمان او لاقرب مركز للشرطة وله جزيل الشكر.

## مذكرة تبليغ مشتكى عليه والئحة ادعاء بالحق الشخصي

صادر عن محكمة صلح جزاء جرش بالقضية رقم ٩٨/٨٨٥
الى المشتكى عليه المدعى عليه بالحق الشخصي: عبدالكريم يوسف محمد الرفاعي/ مجهول مكان الاقامة حاليا واخر مكان اقامة له ارحابا اربد.
يقتضي حضورك الى محكمة صلح جزاء جرش يوم الخميس ١٥/١٠/١٩٩٨ للنظر بالدعوى الجزائية ذات الرقم اعلاه والادعاء بالحق الشخصي التي اقامها ضدك الحق العام والمشتكي المدعي بالحق الشخصي عقله سالم زريقات وكيله المحامي محمود المكتوم والتي موضوعها اعطاء شيك بدون رصيد والمطالبة بقيمة الشيك البالغة تسعة الاف وتسعمائة وثلاثة واربعين دينارا والقاء الحجز التحفظي على اموالك المنقولة وغير المنقولة.
وان لم تحضر سوف تجري عليك الاحكام المنصوص عليها قانونا.
قاضي صلح جزاء جرش
محمد ابو العز

## اعلان تبليغ حضور الجلسة صادر عن محكمة وادي السير الشرعية

الى المدعى عليه: انور مصطفى المحمود الفليح/ مجهول محل الاقامة حاليا واخر محل اقامة له في وادي السير/ الفروس/ قرب منزل احمد ابو غريب/ تبلغ بواسطة النشر.
يقتضي حضورك الى هذه المحكمة يوم الاحد الواقع في ١١/١٠/١٩٩٨ الساعة التاسعة صباحا للنظر في الدعوى اساس ٩٨/٣٣٦ وموضوعها نفقة زوجة والمقامة عليك من المدعية حنان فالح عوينة الفليح لذا عليك الحضور في اليوم والوقت المعينين فاذا لم تحضر او ترسل وكيلا عنك او تبد معذرة مشروعة للتخلف عن الحضور ستجري محاكمتك غيابيا وعليه جرى تبليغك ذلك حسب الاصول.
تحريرا في ٨/٦/١٤١٩هـ وفق ٢٩/١٠/١٩٩٨م
قاضي وادي السير الشرعي
عصام ابو العدس

## انذار لتأدية المبالغ المستقرضة بطريق وضع الاموال غير المنقولة تأمينا

الى الكفيل توفيق محمد موسى النسور/ مجهول محل الاقامة بمحله في السلط بما ان المبالغ التي استقرضتموها من بنك الاسكان والمقيم بمحله في السلط بموجب سند الدين المؤرخ في ٢/٢/١٩٩٥ المسجل لدي تحت رقم ٥٧ قد استحق اداؤها «اداء القسط منها» ارجو ان تدفعوا للدائن بواسطة هذه الادارة مبلغ ٨٤٢٦ دينار و٧٤٥ فلس من اصل الدين ومبلغ من الفائدة المتفق عليها واذا لم تقوموا بذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تبليغكم هذا الانذار تباع اموالكم المؤمن بها وفق احكام القانون المتبع بهذا الشأن.
مدير تسجيل اراضي السلط
بسام صوالحه

## انذار نهائي
## صادر من دائرة تسجيل الزرقاء الى المدينون الكفيل علي عيسى ناصر مجهول مكان الاقامة

كنتم قد انذرتم بتاريخ ١٦/٩/٩٧ لدفع المبلغ المستحق عليكم للدائن بنك المؤسسة العربية المصرفية وقدره ١٠,٠٠٠ بموجب سند الدائنة المؤرخ ١٦/٢/١٩٨٦ رقم (٦٠) واذا لم تقوموا بذلك جرى وضع الاموال غير المنقولة الموضوعة تأمينا لهذا الدين بالمزاد العلني ورست على الطالب الاخير بنك المؤسسة العربية المصرفية من عمان بيبل وقدره ٣,٤٠٠ دينار واعطي قرار الاحالة القطعية.
والآن ارسل اليكم هذا الانذار النهائي كي تقوموا بواسطة دائرة التسجيل بدفع المبلغ المطلوب وقدره ١٠,٠٠٠ عدا مصاريف المزايدة خلال ٣٠ يوما من تاريخ التبليغ وان لم تقوموا بذلك سيجري في التسجيل لاسم المشتري وسيعطى له سند تصرف بالاموال غير المنقولة المذكورة ولم يبق لكم حق ما في المراجعة.
مدير تسجيل الزرقاء

## الدراسة في استراليا
## STUDY IN AUSTRALIA

RMIT UNIVERSITY - MELBOURNE
SWINBURNE UNIVERSITY - MELBOURNE
LA TROBE UNIVERSITY - MELBOURNE
HOLMESGLE INST. OF TAFE - MELBOURNE

MEET RMIT STAFF & THE OTHER State UNIVERSITIES REPRESENTATIVE ON THURSDAY, FRIDAY, SATURDAY at 9:00 am - 8:00 pm on the 29th, 30th, 31st OCTOBER at AMRA HOTEL - AMMAN
For more information call 0 79 63909 Amman or Tel/Fax 00971 2326952

Subjects: APPLIED SCIENCE, ART & SOCIAL SCIENCE, BUSINESS, AGRICULTURE & ENGINEERING. ( DIPLOMA ( 2 YEARS ), BACHELOR ( 3-4 YEARS ) OR MASTER & Ph.D.BY RESEARCH)
IF INTERESTED PLEASE START PREPARING FOR TOEFL TEST NOW & BRING THE FOLLOWING
YOUR SCHOOL RECORDS FOR THE LAST TWO YEARS +TOEFL SCORE IF AVAIL.
ACADEMIC YEAR STARTS FEB / 99. ENGLISH COURSES START FROM OCT / 99
Students who failed the final H. School exam can apply for a foundation year/ Conditions applies
NO OBLIGATION & NO REPRESENTATIVE FEES

## مطلوب وكيل

شركة عالمية بحاجة الى وكيل لها في الأردن لأجهزة تنقية المياه
للإستفسار يرجى الإتصال على الرقم ٥٦٠٤٦٠٠

## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المواد (٢٠، ٢١) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٣٣٨ تاريخ ١٠/٩/١٩٩٨ الموافقة على ايداع المخطط التنظيمي الهيكلي لبلدة الهاشمية/لواء الموقر وحسب المخطط المعد لهذه الغاية ووضعه موضع التنفيذ.
توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعـــلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم ٢٥ من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم ٧٩ لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٢١٤ تاريخ ١٣/٨/١٩٩٨ الموافقة على ايداع مخطط تخفيض سعة شارع من ١٦ متر الى ١٤ متر ضمن الحوض رقم ٤ وذلك في بلدة كفر ابيل/ لواء الكورة وحسب المخطط التعديلي رقم ٣٦ تاريخ ١٧/٨/١٩٩٨ ووضعه موضع التنفيذ.
توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## عطاء رقم ٩٨/٣٣
## صادر عن وزارة البريد والاتصالات
## «صوبات كاز + صوبات سولار»

تعلن وزارة البريد والاتصالات عن حاجتها لشراء صوبات كاز + صوبات سولار، فعلى الراغبين الدخول في هذا العطاء مراجعة وزارة البريد والاتصالات/ قسم اللوازم الكائنة على الدوار الثامن لاستلام الشروط والمواصفات.
* ثمن نسخة العطاء (٥) خمسة دنانير غير مستردة.
* اخر موعد لاستلام العروض الثلاثاء ٢٠/١٠/٩٨.
سليمان حافظ
وزير البريد والاتصالات

## اعلان تمديد عطاء

تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية / قيادة سلاح الجو الملكي عن تمديد فترة العطاء رقم س ج/ ت ف/٩٨/ ٦٢ وهو عبارة عن اجهزة اتصالات محملة SDH وذلك لغاية الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ١/١١/٩٨ بدلا من يوم السبت الموافق ١٠/١٠/٩٨ ولا تغيير على بقية الشروط والمواصفات.

## اعلان استثمار موقف سيارات القادمين والمغادرين لبلدية داميا/ لواء دير علا للمرة الثالثة

يعلن مجلس بلدي داميا وظهرة الرمل عن استثمار موقف سيارات القادمين والمغادرين عن طريق المزاودة العلنية فعلى الراغبين الدخول في هذه المزاودة التواجد في مبنى البلدية يوم الثلاثاء الموافق ١٣/١٠/١٩٩٨ الساعة الثانية عشرة ظهرا علما بان مدة الاستثمار لمدة عام تبدأ من تاريخ توقيع الاتفاقية.
ملاحظة: اجور الاعلان على من ترسو عليه المزاودة مهما تكررت.
رئيس بلدية داميا وظهرة الرمل
موسى المصالحة

## بسم الله الرحمن الرحيم
## «اعلان طرح عطاء»

١- تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية/ مديرية سلاح الهندسة الملكي عن طرح عطاء رقم (س هـ/١/٦/٩٨) الاعمال الهيكلية «عظم» لمبنى في سوق عمان التجاري.
٢- فعلى المتعهدين والشركات المصنفة ابنية بالفئة الرابعة فما فوق والراغبين بالاشتراك بالمناقصة مراجعة مديرية سلاح الهندسة الملكي/ شعبة البرامج والعطاءات خلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على نسخة من وثائق العطاء مقابل دفع مبلغ وقدره (٢٥) خمسة وعشرون دينارا غير مستردة اعتبارا من يوم الخميس الموافق ٨/١٠/٩٨ ولغاية يوم الاحد الموافق ١١/١٠/١٩٩٨.
٣- على المتعهدين احضار شهادة تصنيف اصلية سارية المفعول مع صورة عنها.
٤- تعاد كافة المناقصات غير متاخرة عن الساعة الحادية عشر من صباح يوم السبت الموافق ١٧/١٠/٩٨ حيث تسلم لرئيس اللجنة وكل مناقصة ترد بعد الوقت والتاريخ المحددين تهمل ولا ينظر بها.

## مع الحياة والناس

# الاتجار بالأموال

■ عيسى الشعيبي

يبدو ان العالم يتجه نحو كساد اقتصادي كبير، وان ما تشهده اسواق المال الرئيسية في مختلف القارات ليس الا مقدمة عريضة لمثل هذا الكساد الذي يغذ الخطى عبر الحدود خالقا ارتباكا شديدا لدى السياسيين والمستثمرين والمصرفيين وغيرهم من الذين يراقبون مثل هذا الانزلاق المتسارع في اسعار الاسهم والسندات والعملات دون ان يتمكنوا الى اليوم من تفسير اسباب هذه الظاهرة الكونية، او يستطيعوا السيطرة على مضاعفاتها الأخذة في التعمق والانتشار.

وفيما يتجه السياسيون، في غالبيتهم، الى رد الازمة المتفاقمة الى عوامل تنظيمية وسياسية وادارية والقاء تبعات التدهور الحاصل على عاتق صندوق النقد الدولي او غيره، يتجه المصرفيون الى رد الظاهرة الى عوامل فنية كثيرة في مقدمتها ضعف بنية الانظمة المالية وزيادة الديون المتعثرة ونقص الشفافية وما الى ذلك من عناصر اقل اهمية تراكمت جميعها على مدى عدة سنوات قليلة ماضية، لتعيد انتاج مثل هذه الظاهرة التي قد تسفر عن انهيارات وافلاسات ستعكس نفسها، لا محالة، على المنتجين والدائنين والتجار ومعظم الفئات الاجتماعية في سائر دول العالم.

ومن الواضح ان هناك محاولات لتسييس الازمة المالية من جانب الحكومات والمهتمين بالشأن العام، وان هناك من يمضي الى ابعد من ذلك رادا الظاهرة الى منشأ تآمري، او الى مؤامرة نسج خيوطها الغرب واليهود الذين ساءهم التقدم الذي حققته بعض الدول الآسيوية وغيرها من دول العالم الثالث، مدللين على ذلك بما حدث في ماليزيا وروسيا وما يحدث الآن في عدد من الدول الاخرى، متجاهلين الآثار الجانبية، بل والمباشرة، لهذه الازمة او تلك على سائر الاسواق في عالم يزداد صغرا وترابطا في عصر ثورة الاتصالات الالكترونية والعولمة وحرية انتقال الاموال والسلع والافراد.

وبالمقابل فان قلة قليلة هي التي تمسك اليوم بالجذر الحقيقي لهذه الظاهرة التي بدأت تهدد الاقتصاد العالمي بشكل سافر، وتلقي بتبعاتها الاجتماعية الثقيلة على مختلف الدول، بدرجات متفاوتة الحدة، بدءا من اليابان، مرورا بروسيا وسائر دول العالم الثالث، وانتهاء بالبرازيل ودول امريكا اللاتينية، دون ان ننسى مضاعفات هذه الازمة على الاسواق الاوروبية والاميركية التي اخذت تشهد في الأونة الاخيرة، اضطرابات مالية كبيرة مرشحة، بعد، الى تحولات اعمق قد تسفر عن حدوث انهيار في البورصات الرئيسية والافلاسات في الجهاز المصرفي الذي يبدو الى اليوم كحصن دفاع اخير في مواجهة هذه العاصفة الكونية.

ونحن حين نشير الى الجذر الحقيقي لهذه الازمة غير المسيطر عليها الى الآن، فانما نشير الى ذلك التطور الذي ظل يغذي نفسه بنفسه على مدار العقود الماضية في مركز العملات الرئيسية المتداولة التي انتقلت من وضعيتها الاساسية كمخزن للقيمة ومقياس لتبادل السلع والخدمات ووسيلة للدفع، الى سلعة مجردة كأي سلعة اخرى في السوق، يتاجر بها، تستهلك وتنمو، وتتحول الى غاية نهائية، وتصبح هدفا بحد ذاته، الامر الذي جعل الاقتصاد في خدمة المال بدل ان يكون المال في خدمة الاقتصاد وجعل المتاجرة بالمال والادوات المالية اكبر تجارة من نوعها في عالم لديه من الاموال اكثر بكثير مما ينتجه من سلع وخدمات.

وليس ادل على ذلك من حقيقة ان حجم التجارة العالمية لا يزيد عن ١٥٠٠ مليار دولار في السنة، فيما تبلغ حجم المعاملات اليومية في سوق القطع الاجنبي نحو ١٥٠٠ مليار دولار في اليوم الواحد، مما يعني ان حجم التجارة في الاموال يبلغ نحو ٦٥٠ ضعف حجم التجارة في السلع والخدمات، الامر الذي يعني ان الاموال فقدت وظيفتها الاساسية وتغير دورها التاريخي وانقلبت الى آلة ضاربة في عمق مختلف الاقتصاديات بما في ذلك اقتصاديات الدول النامية، وهو ما يجعلنا نميل الى الاخذ بهذا المتغير كعامل رئيسي يقف بقوة وراء ظاهرة الاضطراب الاقتصادي الآخذ في الانتشار وليس ما يجري الحديث عنه من مؤامرة، او ما يدبج من تفسيرات تلقي بالتبعية على صندوق النقد الدولي او غيره من المؤسسات الغربية.




### معربة عن الامل بحصول تسوية دبلوماسية للخلاف بينهما

# ايران تلوح باللجوء الى القوة ضد طالبان

□ طهران - ا ف ب:

اعلن وزير الخارجية الايراني كمال خرازي امس ان ايران لا تستبعد اللجوء الى القوة ضد الطالبان، مع اعرابه عن الامل بحصول تسوية دبلوماسية للخلاف مع الميليشيا الافغانية.

واكد خرازي في مؤتمر صحافي ان "الخيار العسكري ليس مستبعدا" مشددا في الوقت نفسه على ان "ايران اتبعت حتى الان سياسة ضبط النفس حيال الطالبان".

واضاف الوزير الايراني "نفضل التوصل الى تسوية سياسية ونامل ان يرد الطالبان على طلبات ايران والمجتمع الدولي على النحو الذي لن يكون من الضروري اللجوء الى القوة".

وكانت ايران حشدت قوات عسكرية كبيرة بالقرب من حدودها مع افغانستان منذ اسابيع عدة.

وقد تصاعدت حدة التوتر بين طهران والميليشيا الافغانية الاصولية بعد اغتيال ثمانية دبلوماسيين وصحافي ايرانيين مطلع آب خلال احتلال الطالبان لمدينة مزار شريف (شمال افغانستان).

وكرر خرازي ان بلاده تطالب بالافراج عن حوالى ٤٠ ايرانيا ما تزال حركة طالبان تعتقلهم في افغانستان وبمحاكمة مرتكبي اغتيال الدبلوماسيين والصحافي الايرانيين من قبل محكمة ايرانية او دولية.

واعرب خرازي ايضا عن امله في نجاح مهمة مبعوث الامم المتحدة في افغانستان الاخضر الابراهيمي الموجود حاليا في ايران لاجراء لقاءات مع المسؤولين الايرانيين. ومن المنتظر ان ينتقل الابراهيمي اليوم الى باكستان بعد عقد مؤتمر صحافي.

واكد الوزير "نامل ان تكون جهود الامم المتحدة ومنظمة المؤتمر الاسلامي ايجابية".

وقد التقى الابراهيمي بكمال خرازي وبالرئيس محمد خاتمي. ونقلت وكالة الانباء الايرانية عن الابراهيمي قوله انه سيطلب من باكستان التي اعترفت بحكومة الطالبان بالضغط على الميليشيا الافغانية حتى تحترم قرارات الامم المتحدة.

ودعم الابراهيمي طلب طهران بخصوص المطالبة بجثث الموتى والافراج عن الاسرى الايرانيين المعتقلين من قبل حركة طالبان.

وكان الملا محمد عمر زعيم حركة طالبان قد شدد لهجته امس الاول ازاء الامم المتحدة واتهمها "بتجاهل التدخلات الواضحة" لايران في افغانستان واكد ان الميليشيا ستتخذ جميع الاجراءات التي تعتبرها ملائمة لوضع حد لهذه التدخلات.

● وزير الخارجية الايراني كمال خرازي يتحدث في مؤتمر صحفي في طهران. (ا ف ب)

## المحطة الاخيرة

# تعريف الفساد...!!

■ راكان المجالي

قرات في الصحف ما اعلنه السيد وزير الاعلام من الكشف عن (١٥١) عملية فساد في الآونة الاخيرة وبدون نشر حيثيات وتفاصيل هذه القضايا، ومثلت القضايا الاخرى، فان الانصاف يقتضي ان نذكر ان دائرة مكافحة الفساد قد ابلت بلاء حسنا في الكشف عن انحرافات وتجاوزات واستغلال للوظيفة العامة، وكما هو معروف فان كل هذه القضايا تحول الى المحاكم في النهاية، ولكن الدور الذي تقوم به دائرة مكافحة الفساد هو جمع المعلومات والتدقيق وصولا الى الحقائق التي توضع امام المحكمة. وبما ان القضاء يحكم بموجب الادلة والمعطيات التي امامه فانه لا يمكن اثبات الفساد في اية مسألة صغيرة او كبيرة بدون توفر الادلة والمعلومات، ولا بد ان المتهم المنحرف يتحاشى ان تكون ادلة ادانته طافية على السطح..!!

والمشكلة هي ان الفساد كوباء وبلاء ليس كما أي بعدد القضايا المكتشفة وانما هو نوعي أي ان قضية فساد كبيرة مثل العمولات في الاستثمار في قطاع المياه لوكلاء الشركات في الدائرة الصغيرة المحددة التي تتوزع فيها الادوار في دائرة محددة تعني بالضرورة ان نشرب مياها ملوثة وان يؤدي ذلك الى كارثة على السياحة في صيف هذا العام. ولا بد ان ذلك الفساد حال دون تنفيذ مشاريع المياه الملحة والتي تقتضي الاولوية في تنفيذها.

اشرت لموضوع المياه لان المأساة ماثلة في اذهان الناس ولم اشر لقطاعات اخرى مثل الاتصالات والطاقة وغيرها، ولا اعتقد انه يخفى على احد ان كبار المتنفذين والمسؤولين وذويهم ومشاركيهم وازلامهم ومحاسيبهم هم صورة هذا الاستغلال الذي يترجم الى ثروات بغض النظر كيف يتم تقاسم الغنائم في النهاية..!!

ومن المؤكد اننا نفتخر بالانجازات الكبيرة التي تحققت في بلدنا، وبالتطور الذي حققناه رغم شح الموارد وقلة الامكانيات، واذا كانت هنالك اكثرية جادة ومخلصة اليوم، واذا كان ما تحقق هو حصيلة النزاهة والتجرد والايثار والزهد الذي مثله الرجال الاوائل الذين ساهموا في نهضة بلدنا، اذا كان هذا هو الحال ونحن لسنا بلدا بتروليا ولا نملك ثروات استثنائية، فان كل هذه المعطيات وغيرها تفرض علينا في الواقع الراهن ان ننتبه الى الاخطار الحقيقية.

وعندما نتحدث عن الفقر والبطالة ومآسي العيش والمعاناة القاسية لغالبية الناس فان المواطن في بلدنا لا يستطيع ان يهمل الوجه الآخر للصورة وهو وجود فئة قليلة تتمتع بثروة هائلة على حساب هذا الوطن وهذا الشعب...!!

وعندما نتحسس اوجاعنا فانه لا يبرر هذا المرض ان امراض غيرنا اكثر او اكبر، ونعلم اننا في عالم اليوم نواجه تحديات داهمة بضرورة تحقيق التوازن المعيشي والأمن الاجتماعي لشعبنا.

نعلم ان مائتي ملياردير في عالم اليوم يملكون ثروة تزيد على ما يملكه مليارا انسان هم نصف سكان الكرة الارضية، ونعلم ان الاحصائيات التي تنشر من حولنا تقول ان ٥٪ من اثرياء مصر يملكون اكثر من ٩٥٪ من بقية الناس فيها، وهذا الحال متشابه في غالبية بلدان العالم الثالث..!!

أحسب اننا بلد صغير، ولحسب كذلك ان الوعي قد زاد بين الناس، واشعر بالحرج احيانا ولما استمع الى آراء عامة الناس الصادرة عن معاناة وتعبر عن صميم الواقع ويذهبون للاساسيات وجوهر الامور في تفسيرهم للواقع خارج الزفة الاعلامية واللغو والثرثرة والجدل البيزنطي في دوائر اهل الفكر والسياسة.

وباختصار فان الحالة الشعبية متجاوزة الطروحات الحكومية والبرلمانية، ومتجاوزة شعارات ولافتات الاحزاب السياسية وكذلك الاعلام والصحافة في ابراجها العاجية.

### محاولة امريكية لايجاد حل للنزاع

# الرئيس الاثيوبي يحذر من اندلاع حرب وشيكة مع أسمرة

□ اديس ابابا - (اف ب):

ضاعفت اثيوبيا منذ اسبوع دعواتها للحصول من المجموعة الدولية على ادانة لاريتريا التي تتهمها ب "احتلال" اراضيها في النزاع الحدودي بين البلدين الواقعين في القرن الافريقي.

وبدأ القادة الاثيوبيون بتصعيد لهجتهم مع اقتراب نشر اقتراحات الرؤساء الافارقة الثلاثة المكلفين من قبل منظمة الوحدة الافريقية "ايفاد" تسوية للنزاع.

وحذر الرئيس الاثيوبي نغاسو جيدادا من اندلاع حرب "وشيكة" بين اثيوبيا واريتريا معتبرا ان "فرص الحل السلمي للنزاع تتضاءل يوما بعد يوم". وكان وزير الخارجية الاثيوبي سيوم ميسفين اعلن امس الاول لدى عودته من الجمعية العامة للامم المتحدة في نيويورك انه "على المجموعة الدولية توجيه رسالة واضحة الى اسمرة لسحب قواتها" من البلاد.

واضاف حسب صحيفة "اثيوبيان هيرالد" ان على الامم المتحدة ممارسة ضغط على اسمرة. وكانت "ايفاد" قد فوضت رئيس بوركينا فاسو بليز كومباوري وزيمبابوي روبرت موغابي وجيبوتي حسن غوليد ابتيدون وضع اقتراحات لحل النزاع في منتصف تشرين الاول الحالي.

وفي الوقت ذاته صرح مصدر دبلوماسي في اديس ابابا ان المستشار الامريكي السابق لشؤون الامن القومي انطوني ليك وصل امس الى اسمرة في اطار محاولة لايجاد حل للنزاع بين اثيوبيا واريتريا وينتظر وصوله اليوم الى اسمرة. لكن حتى الآن لم تؤد الوساطات المختلفة الى فتح مفاوضات بين البلدين.

### في ختام اجتماعات الندوة الاقليمية للتنمية البشرية والاعلام:

# التوصية بالتدريب في مجال الاعلام الاقتصادي والبيئي وتحديد يوم عالمي للتنمية البشرية والقضاء على الامية

□ البحرين: من د. نبيل الشريف:

اختتمت في المنامة يوم امس الندوة الاقليمية للتنمية البشرية والاعلام التي عقدت في البحرين بالفترة الواقعة ما بين السادس والسابع من الشهر الحالي.. لمناقشة مفاهيم التنمية البشرية والوسائل التي يمكن عن طريقها توصيل هذه المفاهيم والمبادىء الى المجتمع المدني واصحاب القرار في البلاد العربية.. وهذه الدورة هي الاولى من نوعها لتبادل الاراء حول دور الاعلام في بث رسالة التنمية البشرية واوجه التعاون بين برنامج الامم المتحدة الانمائي والاعلام.

وقد شارك في الندوة اعلاميون من الدول العربية والمنظمات العربية المتخصصة ومنظمات الامم المتحدة، وقدمت في هذه الندوة اوراق تناولت المواضيع المتصلة بخطاب التنمية البشرية ودور الاعلام في تفعيله، وقد غطت المواضيع اثر الانفاق العام وانماط الاستهلاك على التنمية البشرية، اثر الاستهلاك على الموارد البيئية، الاستهلاك والتنمية البشرية والاعلام ومؤشرات التنمية البشرية ودور الاعلام فيها.

البقية ص ١٦

### شهود عيان:

# محطة تنقية درعا تصب في نهر اليرموك

□ عمان - الدستور:

اكد شهود عيان قادمون من منطقة درعا ان الاجهزة السورية المختصة اجرت في بداية شهر تموز صيانة لشبكة المجاري ومحطة التنقية في درعا مما ادى الى انسياب مياهها الى نهر اليرموك اضافة الى قذف مخلفات البرك السمكية الموجودة في تلك المنطقة في نهر اليرموك.

ويذكر ان نهر اليرموك احد المصادر الرئيسية لمحطة زي.

# انقسام الحزب الشيوعي الايطالي ينقذ حكومة برودي من السقوط


● رئيس الوزراء الايطالي بعد القاء كلمته امام البرلمان. (ا ف ب)

□ روما - ا ف ب:

قدم المسؤولون الشيوعيون المقربون من ارماندو كوسوتا الرئيس السابق لحزب التجدد الشيوعي امس دعما حاسما لرئيس مجلس الوزراء رومانو برودي بعد ان قرروا التصويت لصالح حكومته في منح الثقة.

واقرت قيادة وكوادر الاتحادات المقربة من كوسوتا، في اجتماع عقد في روما، بغالبية كبرى اقتراحا يطالب زعماء الكتل البرلمانية بمنح الثقة لحكومة برودي وتأييد القوانين المالية لسنة ١٩٩٩ والتحرك من اجل خفض ساعات العمل الاسبوعي الى ٣٥ ساعة.

وقال كوسوتا موجها كلامه الى برودي "اذا كان النواب واعضاء مجلس الشيوخ (انصار كوسوتا) سيتجاوبون مع النداء للتصويت على الثقة، وهذا ما سيحصل على ما اعتقد فعليك ان تعلم ان ذلك لا يعني باننا سنكون خاضعين لاوامرك".

وستجري عملية التصويت على الثقة يوم غد.

ويبلغ عدد النواب الشيوعيين في المجلس ٣٤ نائبا بينهم ٢٠ من اتباع كوسوتا، وستكون اصواتهم عاملا مرجحا لانقاذ حكومة برودي.

واعلن كوسوتا من جهة اخرى عن عقد اجتماع قريب لاطلاق حركة سياسية ما يعني تثبيت الشرخ الحالي في الحزب الشيوعي الايطالي.

واضاف كوسوتا الذي قدم استقالته من رئاسة الحزب الاثنين الماضي احتجاجا على الخط المتشدد للامين العام للحزب فاوستو برتينوتي ان "الحزب الشيوعي الايطالي بواقعه الراهن لا يسمح لنا بالدفاع عن المطالب التي نعتبرها ضرورية.

# الاردن يشارك في اجتماع للايسيسكو حول اعداد مدرسي التعليم الثانوي

□ الرباط - بترا:

تعقد المنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة ايسيسكو اجتماعا اقليميا للخبراء المسؤولين عن اعداد مدرسي التعليم الثانوي وتدريبهم وذلك في القاهرة يوم السبت القادم .

ويشارك في هذا الاجتماع الذي يستمر خمسة ايام خبراء تربويون من (١٠) دول عربية اعضاء في الايسيسكو وهي الاردن.. الامارات العربية المتحدة تونس، المملكة العربية السعودية، سورية، فلسطين، قطر، الكويت، المغرب، اليمن. ويهدف الاجتماع الى تحسين عمليات التعليم الثانوي اداء ومحتوى وتطوير اعداد مدرسي التعليم الثانوي وتدريبهم وتحديث برامج اعداد المدرسين وتدريبهم على مستوى التعليم الثانوي وتفعيل اسهام المدرسين في التخطيط التعليمي وفي الادارة المدرسية والارتقاء بالمستوى الاجتماعي للمدرسين. وسيناقش الخبراء التربويون في اجتماعهم هذا تقارير فنية وبيداغوجية عن تجارب بلدانهم في مجال اعداد المدرسين للمرحلة الثانوية .. والاوضاع الراهنة للتدريب المهني والتربوي للمدرسين والاتجاهات الحديثة التي تعتمد في هذا المجال على الصعيد العالمي ومتطلبات التطوير في هذا الحقل التربوي الهام.

# حركة يهودية متطرفة تحاول وضع حجر الاساس لبناء الهيكل في الحرم القدسي

□ القدس المحتلة - قدس برس:

قال فلسطينيون واسرائيليون ان اكثر من ٢٠ الفا من اليهود المتدينين تدافعوا منذ ساعات صباح امس الى البلدة العتيقة من مدينة القدس المحتلة لاقامة الشعائر التعبدية والتراتيم اليهودية ضمن احتفالاتهم بما يسمى عيد العرش "سكوت" اليهودي. وحسب شهود عيان فان المتزمتين توجهوا الى ما يسمونه "حائط المبكى" (البراق) في شرق القدس المحتلة. وقد نشب شجار بين اتباع حركة امناء جبل الهيكل وبعض اليهود المتزمتين الذين يرون انه حسب تعاليم الدين اليهودي لا يجوز دخول الحرم القدسي الشريف، وان اتباع حركة جبل الهيكل يستغلون مسألة الهيكل لاغراض اعلامية محضة. وكان اتباع الحركة احضروا معهم حجرا كبيرا لوضعه كحجر اساس للهيكل المزعوم وبناء على اوامر الشرطة الاسرائيلية ستجري هذه المراسم بالقرب من برك سليمان خارج اسوار البلدة القديمة. هذا وقد اغلقت الشرطة جميع المحاور المؤدية الى البلدة القديمة لا سيما شارع السلطان سليمان امام حركة السير. وفي وقت لاحق طالب العشرات من انصار حركة امناء جبل الهيكل الذين احتشدوا بالقرب من المدخل الرئيس لحائط البراق بدخول الحرم القدسي الشريف واداء الطقوس فيه. وقد سمحت الشرطة الاسرائيلية لهم بالوصول الى باب المغاربة. ورفع المتظاهرون اعلام الدولة العبرية وانشدوا الاناشيد الدينية واصدرت الحركة قبل بداية التظاهرة بيانا جاء فيه انها تعتزم في عيد العرش لدى اليهود وضع حجر الاساس للهيكل المزعوم وتنظيم مسيرة في القدس العتيقة وحمل رئيس الحركة اليهودية المتطرفة غرشون سلمون على الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة كونها لم تعمل على اسماه انقاذ الهيكل المزعوم وهدم المسجد الاقصى وطالب رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ان يقول لوزيرة الخارجية الامريكية مادلين اولبرايت انصرفي وعودي الى رئيسك بيل كلينتون.




الدستور
تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر
طبعت في مطابع الدستور

رئيس التحرير المسؤول
محمود الشريف

عنوان الجريدة
شارع الجامعة الاردنية
الرمز البريدي/الدستور
٥٩١ - ١١١١٨ عمان - الاردن

ADDRESS
UNIVERSITY ST.
P.O. Box: 11118 - 591
Amman - Jordan

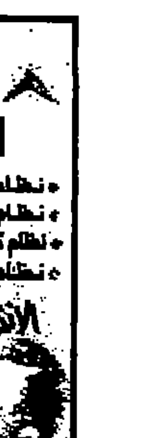
رقم الايداع
في المكتبة الوطنية
١١٣٠ / ١٩٩٨ / د

هاتف - مقسم ١٠ خطوط TEL: 5664153
TEL: 5686121
هواتف القسم التجاري والتوزيع 5696672 - 5678181
تلكس: TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax: (EDIT.) 5667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 5685810

الاشتراكات
٧٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج
هاتف / ٥٦٦٦١٧٢

الاعلانات
يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور
شارع الملك حسين - قرب سينما زهران
هاتف / ٤٦٣٨٤٦٨

الدستور على الانترنت
ELECTRONIC EDITION
http://www.addustour.com
Email:dustour@go.com.jo









الخميس ١٧ جمادى الاخرة ١٤١٩هـ الموافق ٨ تشرين الاول ١٩٩٨
AD - DUSTOUR NEWSPAPER THURSDAY 8 OCTOBER 1998 ... VOL 32 - AMMAN



## مطالبين برحيل يلتسين ودفع متأخرات اجورهم

# ملايين الروس يشاركون في تظاهرات «الاحتجاج الوطني»

□ موسكو – ا ف ب:

تظاهر عشرات الالاف من الاشخاص امس في مناطق مختلفة من روسيا من فلاديفوستوك الى موسكو مرورا بسان بيترسبورغ بدعوة من النقابات والشيوعيين المطالبين برحيل بوريس يلتسين ودفع متأخرات الاجور.

وتوقع الحزب الشيوعي الروسي مشاركة نحو اربعين مليون شخص (من اصل ١٤٧ مليونا عدد السكان الاجمالي) في حين تحدثت النقابات عن ٢٥ مليونا الامر الذي يجعل تظاهرة الامس الاكبر منذ انهيار الاتحاد السوفييتي. وحتى اليوم كانت التظاهرات تضم اعدادا اقل من اهداف النقابات المعلنة بيد ان النقابات تعتمد الان على احباط السكان الذين يعانون بقسوة من الازمة التي زادت من فقر الفقراء ولجمت تحسن الطبقات الوسطى.

وافادت وزارة العدل ان ٢,٥ مليون شخص تظاهروا في مناطق اقصى الشرق الروسي وسيبيريا في اولى تظاهرات يوم الاحتجاج الطويل هذا في مختلف مناطق البلاد التي فيها ١١ توقيتا مختلفا.

وشكك رئيس اتحاد النقابات المستقلة ميخائيل شماكوف بارقام وزارة العدل وهي اقل بثلاث مرات من ارقام النقابات، مؤكدا ان المشاركة "كانت اكبر مما كان متوقعا". ولم تشر وزارة العدل الى وقوع حوادث تذكر حتى ظهر امس. ورفع المتظاهرون الذين تجمعوا في ساحة امام نصب للينين في فلاديفوستوك (اقصى الشرق) لافتات كتب عليها "يلتسين ارحل" و"يلتسين استقل" و"فليسقط النظام الفاسد" و"اعيدوا لنا اموالنا".

وذكرت وكالة انباء "ايتار تاس" ان عمال المناجم في منطقة روستوف على نهر دون توقفوا عن العمل في حين اقفلت ٥٢ مدرسة ابوابها في اورينبورغ في منطقة الاورال بعدما انضم المعلمون الى المتظاهرين.

وفي سيبيريا ترأس الجنرال الكسندر ليبيد احد المرشحين للرئاسة الروسية تظاهرة في معقله كراسنويارسك. وقال ليبيد ردا على سؤال حول ما اذا كان يدعم الدعوات الى رحيل الرئيس الروسي "يجب على السلطات العامة ان تكون في خدمة الشعب واذا لم تتوصل الى القيام بهذه المهمة فان عليها التقاعد".

وقال الكرملين ان بوريس يلتسين يتابع عن كثب "حركات الاحتجاج" واجرى محادثات هاتفية مع الوزراء المكلفين الامن العام. وفي سانت بيترسبورغ ثاني مدن روسيا، تظاهر نحو مئة الف شخص في الشوارع وفق مصادر النقابات و٧٠ الفا وفق الشرطة.

● المتظاهرون الروس يرفعون صورة لينين خلال مسيرة في يوم الاحتجاج الوطني (رويترز)

وفي موسكو حيث تنظم تظاهرتان تجمع عشرات الالاف من الاشخاص قرب الساحة الحمراء تحت اسوار الكرملين.

ويقول الضابط نيكولاي فيدوروفيتش الذي جاء للمشاركة في التظاهرة في لباسه العسكري "الشعب تعب فالرئيس يجوعنا ويتقاسم الحكم الاموال في حين نعيش نحن في ظروف صعبة".

ويشارك زعيم الحزب الشيوعي الروسي غينادي زيوغانوف الذي يشارك في تظاهرة في موسكو.

وقال ان الشيوعيين جمعوا حتى الان تواقيع ٢٤٥ نائبا يؤيدون اقالة بوريس يلتسين. وترى غالبية الخبراء السياسيين ان الاجراء هذا لن ياتي باي نتيجة وتعتبر ان الحزب الشيوعي لا يرغب بانتخابات رئاسية مبكرة بل يسعى اولا الى اظهار نفوذه وقوته عبر استغلال موجة الاستياء الحالية.

وكان رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف قد تعهد خلال خطاب متلفز مساء امس الاول بدفع كل الاجور لدى استحقاقها اعتبارا من تشرين الاول الجاري بدفع متأخرات اجور التقاعد كلها ودعا المواطنين الى "عدم قلب المركب" الروسي. وتفيد الارقام الاخيرة ان متأخرات الاجور تصل الى نحو ٦,٢٥ مليار دولار.

## علاقة مميزة.. ولكن بدون صحافة!!

■ تيسير الزبري

عندما يجري الحديث عن علاقة اردنية – فلسطينية مميزة، فان هذه العبارة تذهب في دهاليز الحركة السياسية، واحيانا كثيرة في اطار السياسة التكتيكية. بينما اذا نظرنا الى واقع حال الناس فان الموضوع ينسكب على مواجع حقيقية تشمل النواحي الاقتصادية، والاجتماعية، والثقافية، والاعلامية التي تبتعد عن كون العلاقة خاصة ومميزة، وتقترب من كونها علاقة مجاملة مغلفة بطبقات من الشك والغموض.

لقد تحدثنا كثيرا عن العلاقة في جوانبها السياسية، كيف كانت، وكيف اصبحت، والى اي مدى سوف تذهب مستقبلا. وجرى خلاف على قراءة الوقائع السياسية التاريخية منذ اكثر من نصف قرن، وما دام الخلاف قد دار حول تلك النقاط السياسية والتاريخية وحول قراءة الاحداث من الزوايا السياسية فقط. فالشيء المؤكد اننا لم نخلص الى نتائج موحدة على الامور الاساسية التي تهم الناس وليس النخب السياسية والاقتصادية.

ولكن، ومن اجل ان نضع اصبعنا على الجرح وقد كتبنا سابقا حول الاقتصاد والعلاقات الاقتصادية غير العادية بين ضفتي النهر، وتوصلنا الى ارقام التبادل التجاري الضئيلة (حوالي ٢٠ مليون دولار في العام) بين البلدين الشقيقين، في حين ان حجم استيراد الاسواق الفلسطينية من اسرائيل يصل الى حوالي ٣ مليارات دولار في العام؟!

السؤال المطروح كيف نعمل معا من اجل تغيير معادلة الظلم والضرر هذه، وكيف نسعى من اجل وضع حل لهذه الحقائق المرة امام الناس المهتمين بامور «الوحدة والعلاقات المميزة»، ذلك ان هاتين الركيزتين.. الوحدة، والعلاقات المتميزة – لا يقومان بدون علاقة اقتصادية اوسع يشعر الطرفان من خلالها وبسببها بالفائدة والمنفعة المتبادلة.

الموضوع واسع ومتشعب، ولكن يستفزني كما يستفز الكثيرين امثالي واقع حال من نوع جديد يتعلق بالاعلام والصحافة، ولا اجد ما يقنع في الموقف القائم والذي تمنع بموجبه الصحف الاردنية من الوصول الى الشارع الفلسطيني في نابلس وغزة وطولكرم... وكذلك اشعر بالحزن عندما يفتشني موظف الجمارك وانا قادم من فلسطين الى الاردن ويصادر الصحيفة الفلسطينية التي تكون بحوزتي.

لماذا يحرم المواطن غربي النهر من قراءة الصحافة الاردنية، وهل يمتلك كل مواطن جهاز انترنيت للاطلاع عليها ام ان ذلك محصور في النخبة.

لقد حملت هذا السؤال، وسمعت اجابة من طرف ولم اسمعها من الطرف الاخر، ويستطيع المسؤولون في كلا الطرفين ان يقولوا للناس لماذا يتواصل هذا المنع ومن يتحمل مسؤولية ذلك والى متى؟

الصحافة الاردنية صحافة متطورة، وغنية في حجم تناولها للمسائل السياسية، والاقتصادية، والثقافية، وهي برغم المصاعب التي واجهتها خلال سنوات سابقة والتي لا تزال تلقي بثقلها على ما هو قائم، وبالرغم من صدور قانون مطبوعات جديد متشدد، واذا كانت بعض الصحف الاردنية قد توالدت من رحم الصحافة الفلسطينية، والمقدسية بشكل خاص في العقود السابقة، الا انها سبقت وتسبق الصحافة الفلسطينية الراهنة بعشرات الخطوات، والمواطن الفلسطيني يهتم اهتماما شديدا بما يدور في الاردن، وهو يشاهد التلفزيون الاردني بشكل واسع، ولكن هناك جيل فلسطيني جديد لا يعرف الا القليل عن الاردن والعرب عموما. وهو – اي هذا الجيل – يتجه في ثقافته واقتصاده وحتى علاقاته الاجتماعية نحو الغرب اكثر فاكثر. هذه حقيقة مرة ولا بد من التنبه لها الآن وقبل فوات الاوان لأن هذه العلاقات الجديدة – البديلة لا تقوم على التكافؤ بل على التبعية وعلى ما يقدم لها من منافع قصيرة المدى، لكنها تحمل الضرر العميق والبعيد وتضع المجتمع الفلسطيني الصغير بين فكي الكماشة الصهيونية.

مرة اخرى فان الحديث عن الوحدة، وعن ضرورة عودة العلاقات الفلسطينية – العربية الى سابق عهدها لا تتم بالاماني والتمنيات. بل انها تقوم عندما تقف امام عناصر هذه الوحدة، ونضع كل عنصر منها امام البحث، والطرق الدائم عليه، وفي هذا فان التواصل الاعلامي لا يقل اهمية عن بقية العناصر السياسية، والاقتصادية وسيكون امرا شاذا ان نرى الصحف الاجنبية تباع في شوارع رام الله، ونابلس وكذلك نرى بعض الصحف والمجلات العربية، ولا نرى الصحف الاردنية، وهي الاكثر قربا، والاكثر ضرورية في مجتمعين اعتادا ان يتنفسا معا، وان يتقاسما لقمة العيش، والحياة بحلوها ومرها معا.

لقد مر على حالة القطيعة الصحفية بين الاردن، ومناطق السلطة الفلسطينية ٥ سنوات ولا احد يتحرك من اجل وقف هذا الحال الشاذ، وصار مطلوبا ان يوضح المسؤولون في كل طرف لماذا لا يجري حل لهذه المسألة، وآمل ان لا اسمع او يسمع اي مواطن ان اسرائيل هي المسؤولة لأن ذلك – في رأيي – ليس صحيحا، فها هي صحف عربية تصل الى الشارع الفلسطيني وتباع في مكتباتها.

لا بد من البحث عن السبب الحقيقي، ولا بد من ان يعرف الناس الوسائل التي تفتح مسالك العلاقة الفلسطينية العربية عامة، والعلاقة الفلسطينية الاردنية بشكل خاص.

## تعيين مدير جديد للشرق الاوسط بمجلس الامن القومي الاميركي

□ واشنطن – الدستور:

اعلن مستشار الرئيس الاميركي بيل كليتون للامن القومي صموئيل بيرغر عن تعيين روبرت مالي مساعدا خاصا للرئيس كلينتون للشؤون العربية – الاسرائيلية، ومديرا لشؤون الشرق الاوسط وجنوب آسيا في مجلس الامن القومي التابع للبيت الابيض.

وقال بيان بهذا الشأن يوم الثلاثاء ان مالي كان قد التحق بهيئة موظفي مجلس الامن القومي في آب ١٩٩٤ مديرا لشؤون الديمقراطية. كما ساعد في وضع السياسة الخاصة باللاجئين ونشر الديمقراطية وحقوق الانسان في الخارج الى جانب السياسة الاميركية تجاه كوبا.

ويعتبر مالي خبيرا في الشؤون العربية، وقد نشر له كتاب عن الجزائر بعنوان "دعوة من الجزائر: الثورة والعودة الى الاسلام". وكان مالي قد حصل على شهادات تخرج من جامعة يال المرموقة، ومن كلية الحقوق بجامعة هارفارد ومن جامعة اكسفورد البريطانية.

## الخرطوم تؤكد مقتل ٥٠ من المتمردين

# الجيش السوداني يلحق خسائر فادحة بالقوات الاوغندية

□ الخرطوم – وكالات الانباء:

اكدت الخرطوم امس ان قواتها المسلحة قتلت ٥٠ من متمردي الجيش الشعبي لتحرير السودان في معركة في منطقة مندي في جبال النوبة وسط السودان.

ونقلت صحيفة "الوان" المقربة من الحكومة عن وزير الزراعة السوداني نافع علي نافع قوله ان "هذا الانتصار" الذي حققه الجيش السوداني في معركة اشتبك فيها مع ٥٠٠ من المتمردين "يتزامن مع الانتصار الذي حققته قواتنا في شرق الاستوائية"، في اقصى جنوب السودان.

وقال المتحدث باسم الجيش الفريق عبد الرحمن سر الختم لصحيفة "الراي العام" ان قواته تسيطر على بلدة نتقلا في ولاية شرق الاستوائية، والتي كان الجيش اعلن الاستيلاء عليها من ايدي المتمردين في نهاية ايلول الماضي.

وقال سر الختم ان الجيش كبد "القوات المعادية خسائر جسيمة في الارواح والمعدات" وانه "فقد ضابطين وعددا من الجنود والجرحى".

واضاف ان القوات السودانية الحقت خسائر فادحة بالقوات الاوغندية في ولاية شرق الاستوائية الجنوبية هذا الاسبوع مشيرا الى انه تم صد هجوم للقوات الاوغندية.

وكان المتحدث باسم المتمردين، ياسر عرمان، اعلن السبت الماضي ان المتمردين لا يزالون يسيطرون على جزء من نتقلا حيث قتلوا "٦٥ جنديا حكوميا". في حين تحدثت الخرطوم عن قتل "٧٨ عنصرا معاديا".

وقال سر الختم ان القوات مستمرة حول محور بور–توريت وجوبا، اكبر مدن جنوب السودان.

مشيرا الى وجود حشود كبيرة اريترية على الحدود الشرقية للسودان، معلنا في الوقت نفسه ان الوضع "على الجبهة هادىء في الوقت الحالي".

## ردا على وسائل الاعلام التركية

# موسكو: لا نسعى لتحالف عسكري مع قبرص

□ موسكو – ا ف ب:

نفت موسكو امس الاول شائعات عن احتمال قيام حلف عسكري مع قبرص، بعد الصفقة المثيرة للجدل لشراء صواريخ روسية اس–٣٠٠ من قبل السلطات القبرصية.

ونقلت وكالة انباء انترفاكس عن المتحدث باسم وزارة الخارجية الروسية فلاديمير راخمانين قوله ان هذه الشائعات التي تؤكد ان وزير الدفاع الروسي اقترح على نظيره القبرصي حلفا عسكريا "مغرضة ولا اساس لها من الصحة". واضاف ان هذه الاتهامات التي تناولتها باسهاب وسائل الاعلام التركية وفي الشطر الشمالي لقبرص "لا يمكن إلا ان تزيد من حدة التوتر في الجزيرة". وقد هددت تركيا التي تحتل الشطر الشمالي من الجزيرة باستخدام القوة لتدمير هذه الصواريخ اذا ما نشرت في قبرص، معتبرة انها تشكل تهديدا للاراضي القبرصية الخاضعة لسيطرتها وللاراضي التركية نفسها.

وذكر وزير الدفاع القبرصي ياناكيس اوميرو الذي التقى امس الاول في اثينا نظيره الروسي ايغور سيرغييف انهما ناقشا "توسيع تعاوننا العسكري الذي يعزز قدرة قبرص الدفاعية".

واضاف اوميرو في نهاية اللقاء "بحثنا في الوضع السياسي في المنطقة ولاحظنا ان مخاطر عدم استقرار قد نجمت عن موقف تركيا وخصوصا في الايام الاخيرة مع الاجتياح في العراق والتهديدات لوحدة اراضي سوريا".

## انفجار جثة رضيع ملغمة يجرح شرطيا

# مقتل و جرح ١٢ مدنيا في الجزائر



□ الجزائر – (اف ب):

اعلنت اجهزة الامن الجزائرية ان "مجموعة ارهابية" قتلت سبعة اشخاص واصابت خمسة اخرين صباح امس بالقرب من مدينة الشلف (٢٠٠ كلم جنوب غرب الجزائر العاصمة).

واوضحت الاجهزة الامنية ان المجزرة وقعت على طريق كركدة في منطقة ولد بن عبد القادر في جبال الاوارسنيس. ولم تعط هذه المصادر توضيحات حول ظروف هذه المجزرة التي نسبت الى مسلحين. لكن يبدو ان الضحايا اوقفوا عند حاجز نصبه مسلحون.

وقالت صحيفة جزائرية امس ان مسلحين ذبحوا اسرة من سبعة افراد ولغموا جثة رضيع عمره سبعة اشهر بعبوة ناسفة اصابت جنديا حكوميا عند انفجارها.

وقالت صحيفة «صوت الاحرار» ان جثة الرضيع الملغومة انفجرت بين ذراعي جندي كان يحملها الى سيارة.

واضافت ان المسلحين قتلوا الرضيع ووالديه واربع شقيقات في هجوم شنوه ليل الاثنين الماضي في تيزي بولاية معسكر الغربية التي تبعد ٣٠٠ كيلومتر من الجزائر العاصمة.

وولاية معسكر واحدة من عدة مناطق في غرب الجزائر تقوم فيها قوات الجيش بمساندة طائرات الهليكوبتر والمدفعية بحملة ضخمة على معاقل للمسلحين الذين فروا من مناطق شمالية منذ الماضي.

وذكرت وسائل الاعلام الجزائرية ان عشرات المسلحين قتلوا في عمليات نفذتها القوات في ولايتي تلمسان وسيدي بالعباس وفي مناطق جبلية مجاورة في سعيدة وعين الدفلي بالجنوب الغربي.

وقالت صحيفة «الاصيل» ان القوات قتلت ١٥ مسلحا في ولاية سعيدة في الجنوب الغربي حيث تحاصر القوات نحو ٥٠ من اعضاء الجماعة المسلحة منذ الاسبوع الماضي.

## أصغر طالبين جامعيين في بريطانيا ينتميان لأسرة مسلمة

□ لندن – قدس برس:

بدأ كل من الشقيقين "اسكندر يوسف" و"نور عائشة" هذا الاسبوع اول يوم دراسي لهما في جامعة واريك البريطانية كأصغر طفلين يقبلان في الجامعة نتيجة لتفوقهما في الدراسة، ويبلغ اسكندر ١٢ عاما، فيما تبلغ شقيقته نور ١٦ عاما. وسيدرس الشقيقان الرياضيات، وقد دخلا في سجل التاريخ الاكاديمي لكونهما اصغر شقيقين يقبلان في الجامعة.

وينتمي كل من اسكندر يوسف ونور عائشة الى عائلة مميزة في مجال الدراسة والتفوق العلمي، فاختهما الكبرى صفية حصلت العلم الماضي، وهي في سن الثالثة عشرة على مقعد في جامعة اوكسفورد، ومن المتوقع ان تتم اختهما الصغرى زليخة امتحانات الشهادة الثانوية في عمر السادسة.

وقد أثار تفوق العائلة وذكاء افرادها انتباه العديد من الباحثين الاكاديميين ودور النشر، وبالاضافة الى تفوقهم في الرياضيات، فان الاطفال الخمسة مبرزون ايضا في مجال لعبة التنس. وقد ترك أبواهم فاروق يوسف وحليمة عمليهما من اجل التفرغ لرعايتهم، كما انتقلوا من بيتهم في منطقة نورثامبتون الى شقة صغيرة في اوكسفورد.

## فرض الشريعة الاسلامية على مدينة مقديشو

□ مقديشو – ا ف ب:

انشئت مؤخرا في مقديشو ستفرض الشريعة الاسلامية على هذه المدينة. وقال احمد خلال لقاء مع وكالة فرانس برس ان "الشريعة الاسلامية ستكون قانون الادارة الاقليمية". واضاف ان "لجنة قضائية" هي في صدد التشكيل وستكلف ايضا بالمحاكم الاسلامية في مقديشو.

واوضح ان قوات الشرطة التي هي في طور التكوين ستنزع سلاح جميع المدنيين والميليشيات الخاصة في العاصمة الصومالية.

## خلال استقباله رئيس الجنوبية

# الامبراطور اكيهيتو يعرب عن ألمه للاحتلال الياباني لكوريا

□ طوكيو – وكالات الانباء:

اعرب الامبراطور اكيهيتو امس عن ألمه العميق جراء المعاناة الكبيرة التي سببتها اليابان لكوريا خلال الاحتلال الياباني لشبه الجزيرة الكورية.

واعتبر الامبراطور خلال مأدبة عشاء رسمية اقيمت على شرف الرئيس الكوري الجنوبي كيم داي – يونغ ان تاريخ العلاقات الوثيقة بين الدولتين «عرف نكسة خلال الفترة التي تسببت فيها اليابان بمعاناة كبيرة على شعب شبه الجزيرة الكورية».

وقال ان «الألم العميق الذي اشعر به جراء ذلك لا يفارق ذاكرتي».

● الرئيس الكوري الجنوبي وامبراطور اليابان في طوكيو. أ ف ب

من ناحية اخرى قال متحدث باسم رئيس الوزراء الياباني امس ان كيزو ابوتشي ينوي ان يقترح على الرئيس الكوري الجنوبي اجراء محادثات سداسية بشأن الموقف في كوريا الشمالية وكوريا الجنوبية.

ويشارك في المحادثات المقترحة كل من اليابان والولايات المتحدة وروسيا والصين وكوريا الشمالية وكوريا الجنوبية.

واضاف ان ابوتشي سيعرض قرضا على سول قيمته ٣ مليارات دولار.

# اطرف حوار مع اقصر رجل في العالم

## يونس العدوان: حياتي عادية جدا.. واناشد الاخرين تفهم اوضاعي

## احــفظ القــرآن واصــوم يومين فــي الاســبــوع.. والحــمــد لله

□ التحقيقات الصحفية – توفيق عابد

انها ارادة الله لا اعـتراض عليـها، وقد تكون مـوعظة للآخرين حتى يتـعظوا، فانا لست مـسؤولا عن الحالة التي اعايشها، وهي ليست من اختـيـاري بل وجدت نفسي في اتونها. اكوي بنارها، لكنني تكيفت معها، والان لا التفت لنظرات الاستغراب والدهشة. واثق بنفسي كثيرا رغم الوضع الصعب.

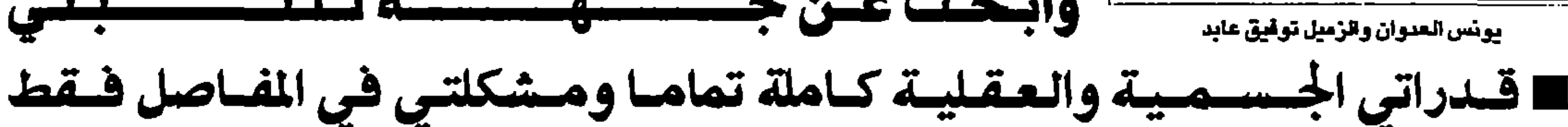
امارس حياتي اليومية كالمعتاد، لحب النكتة واحفـظ العشرات منها، فالحياة قصيرة يجب ان نحياها بالطول والعرض، اعشق السفر وتربية الطيور، واصوم يومين في الاسبوع – الاثنين والخميس – واعمل ببقالة في شفـا بدران انفق من مردودها على نفسي، ولا اقبل ان اعيش عالـة علي غيري رغم ان اسرتي لا تبخل وتقدم كل احتياجاتي.

بهذا بدأ يونس العدوان ٢٧ سنة وطوله ٦٥سـم حديثه لـ «الدستور» بعد ان دخل مـوسوعة جنيس للارقام القياسية كاقصر رجل في العـالم عقب وفاة مواطن هندي كان يحتل هذا الرقم وقال.. بصراحة لا احد يهتم بي، وحتى تامين صحي غير متوفر.

وكمـا ترى فان حالتي صعـبة، وقد «حنَّن» الله عليّ شقـيقي علي الضابط في الامن العـام وصديقي عبدالله فهيدات وغيرهما من اهلي حيث يسـاعدونني في التنقل وتلبية احتياجاتي ويحملونني من مكان الى آخر لانني لا استطيع المشي.

وقد تكون مـشكلتي مع الكبار اكـبر، لانهم يعـتبرونني غـير كامل، رغم ان قـدراتي العقليـة والقدرات الاخرى كاملة تماما، واستطيع مجابهة اي انسان واتغلب عليه في النقاش وخاصة في القضايا الدينية.

ومن العجـائب او الغرائب التي مـررت بها عندمـا تقدمت الى امـانة عمـان الكبرى قبـل عدة سنوات للحصول علي رخـصة بقال، حيث رفض طلبي، لان صاحب الرخصـة يجب ان يكون طوله مترا ونصف المتر.



■ اعــشق الســفــر وتربيــة عــصــافــيــر الزينة.. وابحــث عــن جـــهـــة لــلــتـــبــني

يونس العدوان والزميل توفيق عابد

■ قــدراتي الجــســمــيــة والعــقـليــة كــاملة تمامــا ومــشكلتــي في المفــاصل فــقــط

يونس العدوان

عدسة: جورج كرزيان

### والله.. انا عاقل

وسـرح يونس العـدوان بعيدا، ليرفع فـجأة صوته بنغمـة حادة ضد المجتمع وكأنه يعبـر عن الم دفين داخل اعماقه. ويقول: المشكلة الكبرى يا اخي انني عندما اراجع دائرة حكومـية لاي غرض يطلبون مني شهادة طبية تثبت بأنني رجل عاقل.

ويوجه كلامه لي مباشرة.. انت كيف تراني، هل اعاني من شيء غير قصـر القامة. «انا انسان عادي، احب كما يحبـون، واغضب كما يغضـبون، واناقش واتكلم كـما يتكلمـون واتحدث في كل القـضايا العامة والخاصة كاي انسان عادي واطالع القصص وغيرها».

اعدته للحـديث مرة اخرى، وقلت لـه ماذا قال لك الطبـيب عندما راجعـته للحـصول على شـهادة طبـية، ضـحـك بصوت عـال وقال: الطبيب اسـتغرب طلبـهم وقال حرفـيا «ابعث لي الذين بعثـوك حتى اتاكد من قواهم العقلية».

### مظلوم

وقـال وعبـارات الحسـرة تتشكل علـى وجهـه كخـريطة ملونة وقسمـاته «انا مظلوم، ليس لي حقوق، والمجتمع الاردني بفـعالياته الرسميـة والاهلية لا يعترف بأنني بحـاجة الى معاملة خاصـة. فقد اعطوني كرسيـا كهربائيا على الورق، حـيث انتظرت طويلا. وعندما حان الـوقت باعوه – اي الكرسي – لشـخص اخر» الله يسـامحـهم ويغفر لهم» وما زلت رهينة الانتظار.

التعامل والنظرة لي في مجتمـعنا الاردني سلبية جدا، والاهتمام بذوي الحـاجات الخـاصة لـيس بالمستـوى المطلوب «نسـمع كلامـا ونفتقد الافعال» نسمع طحنا ولا نجد مائدة «فالكثيرون يتحدثون عن احتيـاجاتنا وضرورة تلبيـتها، لكننا لا نلمس شيئـا» «اللهم يسر لي امري واحلل عقدة من لساني».

واضـاف اقصر رجل في العالم حاليا يقول وهو ينتقل من محطة الى اخرى من عـمره: توسط لي احد الاصدقـاء لدى جمعيـة خيرية لبيع الاجهزة المساعدة فتـجاوبت، وخفضت اسعارها من ٢٠٠٠ الى ١٨٠٠ دينار «شكرا لها ٢٠٠ دينار حلوين، احسن من مفيش».

المجتـمع، وما تزال حـتى هذه اللحظة، حيث انهـيت الثانوية العـامة بمعدل ٨٨٪ الفـرع الادبي، لكنني لم اقدم اوراقي للجامـعة لانني لم اجد التخصص المناسب لظروفي ووضعي.

ويقـول في المدرسة.. عـدد الطلاب مـحدود، امـا في الجـامعـة فالشريحة اوسـع، وقد يكون من الصـعوبة التكيف مع البيئة او المناخ الجامعي لانسان في مثل حالي له احتياجات خاصة.

انني احفظ اجزاء كثيرة من القرآن الكريم. واداوم علي الصلوات الخمس، واصوم يومين في الاسبوع – اثـنين وخميس – والحمد لله على كل شيء.

### ابحث عن نصفي الآخر

اعـترف بأن وضـعي ليس سهـلا، وقد شـارفت على السابعـة والعشرين من العمر، لكنني ككل الشباب افكر بالزواج من فتاة تقدر حالتي لا ان تعطـف عليّ، تشاركني همي وضحكتـي، اتقاسم واياها الحياة بحلوها ومرها، نتـقاسم الدمعة والبسمـة، اللحظات السعيدة والتعيسة.

ويقـول: ابحث عن ابنة حـلال تخاف الله وتـرضى بي، واتعهـد بتوفير الحياة الكريمة لها، والابناء الذين يأتون ثمرة للرباط المقدس.

نعم لقد سافرت الى مصر برفقة لاخي علي الذي يبذل جهدا كبيرا لانهاضي من كبوتي، وتوفير حياة مستقرة لي، وتسهيل الصعب في طريقي، ووصلنا الى الزقازيق لمقـابلة عروس يشكو اهلها من وضـع مـادي غيـر مـريح على الاطلاق، ولكنهـا عندمـا قـابلتني «جـفلت» وتراجعت الى الخلف، وهمست في اذن اخي علي، ارجوك لا استطيع العيش معه، فأنا مجبرة على قبوله كزوج من اجل الفلوس، واريد ان يأتي الرفض من قبلك حتى لا يضربني اهلي.

ويقول يونس العدوان: واحترمنـا لارادتها، واختيارها دون ضيق او زعل، وابلغنا اهلها بأنها لا تصلح زوجة لانسـان مثلي، حماية لها من الضرب وربما «الطخ»، وعدنا الى القاهرة.

### ماذا جرى بالضبط؟

وفي عاصمة الضباب كما يطلـقون عليها، زرت «مأذونا شرعيا» لاستـشارته في عـقد زواج، اديت السـلام وسـألني المأذون وسط استـغراب ودهشـة عدد من الحـاضرين «عـد من واحد الى عـشرة» فأجبتـه يا سيدي: ديننـا ليس دين ارقام بل هو قـرآن كريم، ويجب على الانسان ان يسأل ماذا عندك من آيات الله سبحانه وتعالى.

ويقـول العدوان وهو يتـذكـر الموقف بتفـاصـيله: لقد فـوجيء المأذون ويبدو انه لم يكن يتوقع هذا الرد، فالتـفت لي وقال وعلامات الضيق واضـحة على قـسمات وجـهه: اقرأ سـورة الفاتحـة ترتيلا، وقلت له: يا سيدي انا احفظ من القرآن الكريم الكثـير الكثير، صحيح انني قصيـر القامة، لكن قدراتي العـقلية كاملة، واجهـزتي العضوية تعـمل بانتظام، والله سـبـحانه وتعـالى له شـأن ومـوعظة في ذلك «المؤمنون اشد بلوة».

### معاملة خاصة

وكل ما اريده هو معـاملة طبية خاصة عند الضـرورة، فقد توفي عمي وكان عـزيزا جدا عليّ فاصبت بالم في الصـدر من شدة التأثر والزعل فذهبت الى احد المستشفـيات، ومكثت ساعة فقط ولم اتناول اي علاج، لكنني اضطررت لدفـع فاتورة قيمـتها ٩٢ دينارا بالتـمام والكمال.

ويقـول: انســان في مثل حــالي، الا يســتـحق اعفـاء، او تأمـينا للمعالجة المجانية في اي مستشفى سواء أكان حكوميا ام خاصا «الا استحق يا استاذ توفيق» ففي كل بلاد العالم هناك معاملة خاصة جدا لاناس بحـاجة مـاسـة لها الا في الاردن يجب ان تدفـع مهـما كـان وضعك المادي او الجسماني.

### حادثة اخرى.. جديرة بالذكر

واضـطررت في احـدى المرات الى مراجـعة مـستـشفى تطيـمي لمعالجـة الم في الرجل، وعندما كـشف عليّ الاطباء قـالوا نريد اجراء تجارب عليك لمعرفـة اسباب قصر القامـة الشديد الذي تعاني منه، لم امانع، لكنهم اجـبروني على دفع فاتورة صـورة الاشعة، فـهل يقبل هذا في اي مكان في العـالم، وقد قـرأت مرة ان الذين يقبـلون اجراء التجارب يقبضون اتعابا. اما انا فقد دفعت، وضحك، وضـحكنا معه.

### ابو مهند.. ما حكايته!!

ورغم المعاناة الذاتية ومـضايقات الغير.. انا انسـان احب السفر للتعرف علـى البلدان الاخرى واكتساب مـعارف السفر، كـما اعشق تربية عصـافير الزينة ولدي عدد كبير منها في اقفاص.

ويتدخل شقيقه علي في الحديث فيـقول: ليونس شيفرة خاصة، فعندما تـحتاج عصـافيره الى غذائها المعتاد يهاتفني ويقول: «ابو مهند يسلم عليك» اي ان العصافير بحاجة الى حبوب.

ويقول: لي اصدقاء كثـر، والناس يحبونني، وهناك من يضايقني بنظراته الحادة والمسـتهجنة ولكن هذه هي الحياة لا تـقيم على حال، ولا تستقيم لاحد وعلى هؤلاء ان يتعظوا لمصائب غيرهم.

### الوطن.. اجمل

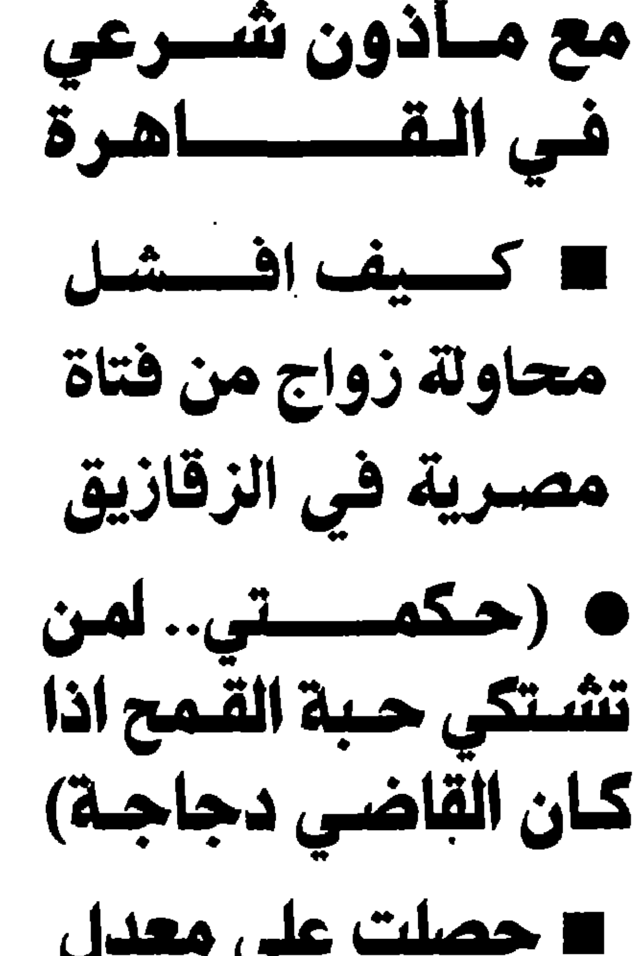
وقلنا له.. في النهاية ماذا تريد بعد ان يسجل اسمك في موسوعة جنيس للارقـام القيـاسية العـالمية.. فـأجاب.. بصـراحة اريد جـهة تتـبناني خـارج الاردن، فـقـد انتظرت ٢٧ عـامـا في وطني، ولم يساعدني احد في التكيف مع اوضاعي التي تصعب حتى على الكافر – كما قال.

وسـألناه: هل تسـتطيع الابتعاد عن الاردن وشفـا بدران فالوطن حنون.. فأجاب.. سأحاول وان لم اسـتطع سأعود الى حضن الوطن مرة ثانية وانظر الى ان يقضي الله امرا كان مكتوبا.

### شكر وتقدير

ان الامانة الصحفية تقتـضي توجيه الشكر والتقدير للزميل علي جاركـجي مصـور وكالة رويتـرز في عمـان الذي ابدى الكثيـر من التـعاون، عندمـا هاتفـته طالبـا مسـاعدتـه في العثـور على يونس العدوان، لاجراء مقابلة صحفية معه.

واود القول انك يـا زميلنا قد اعطـيتنا درسا في الـسبق والابداع والتعاون سنتذكـره لك ونضيفه الى انجازاتك الصحـفية التي تحظى بتقدير الجميع.


● تفاصيل المواجهة مع مـأذون شـرعي في القـــاهـرة

■ كـيف افـشل محاولة زواج من فتاة مصرية في الزقازيق

● (حكمـــتي.. لمن تشتكي حبة القمح اذا كان القاضي دجاجة)

■ حصلت على معدل ٨٨٪ في الثـانوية ولم اقدم اوراقي للجامعة

صديقه فهيدات يحمله



لقطة تذكارية امام الكاميرا

ويشكر الله تعالى

ويحمله شقيقه علي

ويقـول: انا اعـشق السـفـر وتربيـة الطيـور في المنزل، فقـد سـافـرت مـؤخـرا الى العـراق واعطوني كـرسيـا مجانيـا رغم ظروف الحـصـار الـصـعـبة. وتعـامـل مـــعي النـاس هناك باحـتـرام شديد لدرجـة نسـيت اوضاعي التي ليس من السـهولة تحملها.

فأصابع اليد ليـست متماثلة. فالبـعض في الاردن ينظرون لي كـشـخص ناقص او عـاجـز، وبعضـهم ينظرون لي باحـترام، فـهـذه ارادة لي، لـيس لي دخل فيـها، فـهم لا يعـرفون مـاذا قد يحصل بعد ساعة فقد يلون، ولا يوجـد شيء يبقى على حـاله الا الله العلي القـدير «مـاذا يخـبيء الغيب لنا؟؟».

### لست قزما

لم اصب بمرض، لست قزما، لكنهـا كـمـا قـلت ارادة الله لا اعتراض عليها، والاطباء قالوا ما اعـانيـه «طفـرة» والمشـكلة في المفاصل فـقط، ولا خلل او نقص في الاجـهـزة الاخـرى «خلقـتك طبيعية ١٠٠٪».

ويقول العدوان: الحمد لله، لا اشكو من مـرض على الاطلاق، وثقـتي بنفسي عـالية جـدا دون غطرسة او غـرور او انطواء، ولا يهـمني اي شيء، وعائلتي توفـر كل انواع الراحة والاطمئنان.

عندي حكمة اطبـقها «لا يأس مع الحياة، ولا حـياة مع اليأس» واخرى تقول: «لمن تشـتكي حبة القمح اذا كان القاضي دجاجة».

### ٨٨ معدلي بالثانوية

وقـد بدأت المشـكلة في سن العاشرة «اول محطة في المعاناة» عندمـا بـدأت الاخـتـلاط في

# الصحة والحياة

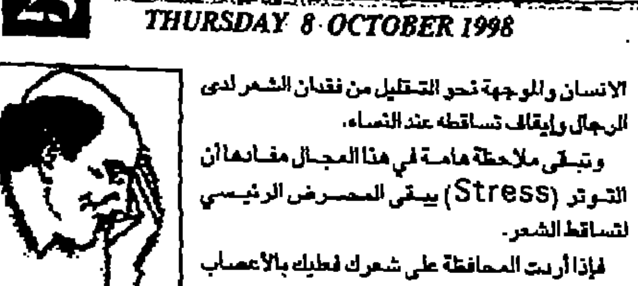
## تساقط الشعر

اعداد: د. زهير ابو فارس

النحاس والزنك والصوديوم والمغنيسوم هي المتهمة الرئيسية في العلاقة بظاهرة تساقط الشعر عند الرجل والمرأة على حد سواء. ولا شك أن هناك ظروفا صحية لها أهمية تفوق تلك المتعلقة بفقدان الشعر، ولا أحد يستطيع ان يغير ما في الجينات من صفات، لكن تغيير العادات المتعلقة بتناول الطعام يمكن ان يقود الى تغيير مقابل في طبيعة العمليات الكيماوية الحيوية في جسم الانسان والموجهة نحو التقليل من فقدان الشعر لدى الرجال وإيقاف تساقطه عند النساء.

وتبقى ملاحظة هامة في هذا المجال مفادها أن التوتر (Stress) يبقى المحرض الرئيسي لتساقط الشعر.

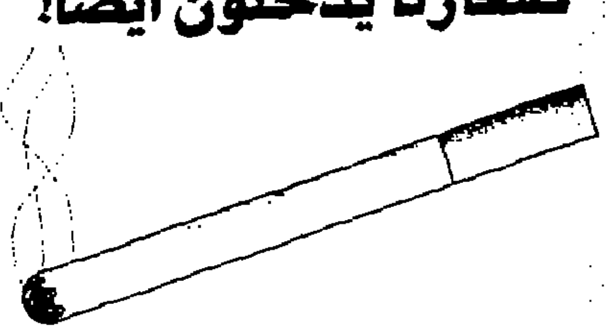
فإذا أردت المحافظة على شعرك فعليك بالاعصاب الباردة!!





## سلوكيات

### صغارنا يدخنون ايضا!



يبدو ان ما يمارس من قبل طلبتنا في مدارسنا (دون استثناء) لا يخص احدا ولا يحرك ساكنا لا من قبل الاهل ولا من قبل الهيئات التدريسية والمسؤولين المعنيين بالتربية والتعليم، بل والمجتمع ومستقبله بشكل عام. ولا ادري ان كانت كل هذه الاطراف ذات العلاقة المباشرة باوضاع وسلوكيات تلاميذ المدارس على علم بحقيقة ما يجري لفلذات اكبادهم وعدة المستقبل الزاهر!

فهل تعرف هذه الاطراف جميعها ان الغالبية الساحقة من تلاميذ المدارس في الصفوف الاعدادية وحتى جزء لا باس به من الابتدائية يدخن، بل ويدخن بشراهة؟ ونسبة لا باس بها تحمل علب السجائر.. اي انها «تدخن رسمي»؟.

ومن لا يصدق فليذهب صباحا الى الشوارع المؤدية الى المدارس ليرى بام عينه كيف يدخن ابناؤه او ابناء جيرانه او اصدقائه او ابناء مجتمعه، وكيف يسعلون ويبصقون كالمرضى كبار السن! لقد صعقت ولم اصدق ما سمعته عن حقيقة (وهي دقيقة) ان ثلاثين تلميذا في الصف العاشر في احدى المدارس يدخنون من اصل سبعة وثلاثين، ومن مصادر التلاميذ انفسهم التي تعرف ادق التفاصيل عن حياة وسلوك الوسط الذي يعيش فيه. يا للمصيبة.. صغارنا.. فلذات اكبادنا يدخنون «سيجارة الصباح»!!

وبعد، هل اثارتكم وازعجتكم هذه الحقائق ايها السيدات والسادة، وهل فوجئتم واصبتم بالمرارة لهذه المعلومات الخطيرة عن مجتمعنا الذي يستعد لدخول القرن الواحد والعشرين؟ ولماذا تفاجاون وتنزعجون اذا كنتم انتم الاباء والامهات والاجداد والتربويون (اساتذة ومدراء). والاطباء والمسؤولون الاعلاميون والمثقفون.. كلكم يدخن في البيت والشارع والمدرسة والعيادة والمستشفى. بل وداخل وزاراتكم ومكاتبكم، وفي ساحات رياض الاطفال وساحات الجامعات ومكاتب نقابة الاطباء وغرف المرضى في المستشفيات؟ لماذا تستغربون من اطفال يدخنون وانتم «القدوة الحسنة» والمدخنة لهذا الجيل! ولماذا تستكثرون على رجال المستقبل التدخين والصبايا المراهقات «يؤرجلن» ويسعلن كالعجائز في «الكوفي شوبات» المنتشرة في كافة انحاء المملكة، حيث يعتبر البعض ذلك جزءا من الوجه الحضاري لبلدنا!!

ولخيرا، فان ظاهرة التدخين «والارجلة» والشم والتعاطي بالمواد المختلفة هي اشكال مختلفة لظاهرة الادمان بعينه الذي يغزو مجتمعنا الاردني والعربي، وهي عوامل خنق المجتمع وتغييب وتخريب عقول ابنائه وتحييد طاقات شبابه وشل قدراتهم على العمل والبناء والابداع، وهي في المحصلة تدمير للاجيال القادمة التي نبحث من خلالها عن مخرج لاوضاعنا المازومة واحوالنا التي لا نحسد عليها.

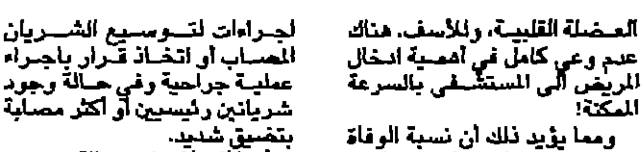
ان هذه الظاهرة جزء من واقع اجتماعي مازوم حقا ومليء بالسلوكيات الشاذة والمريضة. ومواجهتها تستلزم مواجهة هذا الواقع وتحليله بعقلانية وحكمة ووضع الحلول المناسبة لمشاكله من خلال البحث عن اسبابها الحقيقية ومحاصرة ابعادها على الفرد والاسرة والمجتمع.

ولا شك ان مسؤولية المواجهة تقع على عاتق الجميع دون استثناء، كل حسب موقعه وتاثيره وقدرته على الفعل والتغيير. فلتتضافر الجهود كلها لمواجهة مشاكلنا الاجتماعيةس قبل ان تستفحل وتقع الكارثة!!

المحرر



## الجلطة القلبية



## ولقاء مع الدكتور فؤاد الكيلاني مستشار الأمراض الداخلية والقلب

***الجلطة القلبية – حالة مرضية شائعة وتصيب الذكور والإناث على حد سواء، وفي الآونة الأخيرة يلاحظ أن هذه الحالة المرضية أخذت تصيب الفئات العمرية الشابة الى حد ما، مشكلة أخطار كبيرة على الصحة. ولإلقاء المزيد من الضوء على هذه الحالة المرضية التي لا زالت تبعث على الرعب، ولإعطاء المعلومات الصحيحة حول طريقة كشفها والتعامل معها.. كان هذا اللقاء مع الدكتور فؤاد الكيلاني مستشار الأمراض الداخلية والقلب، الذي قال:***

الجلطة القلبية أو ما يسمى الآن الاحتشاء القلبي تنتج لخطارا دموية حادة تؤدي الى انسداد أحد الشرايين التاجية وحدوث نقص تروية حاد ينتهي بتلف جزء من عضلة القلب وهو ما يسمى بالاحتشاء ما لم تتم عملية فتح الشريان خلال وقت قصير لاعادة الدورة الدموية الى الجزء المصاب من عضلة القلب.

والجلطة تحدث عادة في الشرايين المصابة بمرض التصلب العصيدي، حيث تتكون ترسبات تحت بطانة الشريان تسمى لويحات عصيدية، وتحتوي هذه الترسبات على بروتين شحمي مؤكسد يحوي نسبة عالية من الكولسترول وخلايا بلعمية تحاول ابتلاع البروتين الشحمي في داخلها لتكون خلايا رغوية. ومع الوقت تتكون الياف حول الشريان قد تصبح غير مستقرة وتتشقق وتتقرح بطانة الشريان، ومن ثم تترسب الصفائح الدموية على هذه المنطقة لتكون خثرة دموية سرعان ما تسبب انسداد الشريان التاجي وتحدث الجلطة القلبية.

ومما يجدر ذكره أن عملية تضييق الشريان التاجي اذا كانت بطيئة جدا فان انسداد الشريان قد لا يحدث احتشاء في عضلة القلب لتكون شرايين جانبية رادفة تواصل تغذية العضلة والمنطقة المصابة، وأحيانا تغذي الشريان تحت منطقة الانسداد لشريان تم معاكس.

إن مرض تصلب الشرايين والجلطات القلبية شائعة الحدوث عندنا وفي بعض المجتمعات العربية، وهي تصيب الذكور اكثر من الإناث، ومن ثم تقل الفروقات بين الجنسين مع تقدم السن، وبعد سن اليأس تزداد نسبة الاصابة عند الاناث.

وعن أعراض الجلطة يقول الدكتور الكيلاني: أعراض الجلطة تبدأ بألم شديد في منتصف الصدر تحت عظم القص، وهذا الألم يكون قابضا وضاغطا ومستمرا وليس متقطعا، ويصاحبه تعرق شديد وغثيان، وأحيانا تقيؤ، وقد يمتد الألم الى الذراعين أو الذراع اليسرى أو الى الرقبة حتى الفك السفلي، وأحيانا الى الظهر بين اللوحتين، ويشعر المريض بالخطر المحدق به، وينتابه القلق الشديد ويلاحظ أن ألم الجلطة يدوم لأكثر من ٣٠ دقيقة وقد يمتد لعدة ساعات. بينما ألم الذبحة الصدرية يستغرق بضع دقائق ويهدأ عندما يتوقف الانسان عن الجهد أو تناول حبة نيتروجلسرين تحت اللسان.

الوصف المذكور أعلاه هو الذي يحدث عادة، ولكن في بعض الحالات قد يكون الالم على شكل ضيق في منطقة المعدة أي في أعلى البطن، مما قد يخيل للمريض أنه مصاب بعسر هضم، وفي بعض الأحيان لا يكون هناك ألم، وخاصة في كبار السن، وبعض مرضى السكري، وهنا تظهر الحالة على شكل أعراض هبوط في القلب وما يصاحبها من ضيق في التنفس وارتشاحات في الرئتين، وقد يحدث إغماء بسبب هبوط حاد في ضغط الدم.

إن تصلب شرايين القلب لا يسبب احتشاء حادا في عضلة القلب، وإنما يسبب في أكثر الأحيان ما يسمى بالذبحة الناتجة عن تضييق الشرايين التاجية، وتكون الاعراض في هذه الحالة مؤقتة، ويدوم الالم لبضع دقائق ويزول مع الراحة أو عند تناول حبة تحت اللسان، ولكن اذا استمر الالم أكثر من ثلاثين دقيقة، وكان غير مرتبط بالجهد، ولا يزول بتناول حبة نيتروجلسرين تحت اللسان فإن التشخيص يجب أن يتجه نحو احتشاء عضلة القلب الحاد. وفي هذه الحالة يجب نقل المريض بالسرعة الممكنة الى المستشفى، ولا يستحسن أن يستدعى الطبيب الى البيت ليتأكد من التشخيص، لأن في ذلك مضيعة لوقت ثمين يمكن خلاله وفي المستشفى التأكد من التشخيص واتخاذ اجراءات عاجلة لاذابة الجلطة، واعادة الدورة الدموية لعضلة القلب قبل حدوث عطب في عضلة القلب، وكلما تأخر نقل المريض الى المستشفى كلما زادت الخطورة على حالته وقلت نسبة انقاذه من عطب دائم يصيب العضلة القلبية، وللأسف، هناك عدم وعي كامل في أهمية ادخال المريض الى المستشفى بالسرعة الممكنة!

ومما يؤيد ذلك أن نسبة الوفاة من الاحتشاء الحاد لعضلة القلب تصل الى ٣٠٪، ونصف هذه النسبة تحدث في الساعة الأولى من حدوث الأعراض.

وتجدر الاشارة الى ان احتشاء عضلة القلب الحاد قد يكون أول حدث قلبي للمريض، وفي هذه الحالة لا يكون مسبوقا بأعراض الذبحة الصدرية، وإنما قد يشعر المريض لبضعة أيام بإرهاق وتوعك قبل حدوث الجلطة القلبية.

أما بالنسبة لمرضى الذبحة الصدرية فإذا كانت الأعراض حديثة أو تغير نمطها او اشتدت عن السابق وأصبحت غير مرتبطة بدرجة معينة من الجهد فإنها تعرف حينئذ «بالذبحة الصدرية غير المستقرة» التي قد تنتهي الى جلطة قلبية في وقت قصير، وهنا أيضا يجب توخي الحذر وادخال المريض للمستشفى حتى تستقر حالته، وعادة تجرى له قثطرة للقلب مع تلوين الشرايين التاجية تتبعها اجراءات لتوسيع الشريان المصاب أو اتخاذ قرار بإجراء عملية جراحية وفي حالة وجود شريانين رئيسيين أو أكثر مصابة بتضييق شديد.

أما العلاج في حالة حدوث الجلطة القلبية فيكون بالاسراع في اذابة الجلطة اذا وصل المريض فور بدء الأعراض الى المستشفى، وبعدها تبدأ إجراءات تحديد درجة تضييق الشرايين بالقثطرة (التمييل)، وفي العادة إذا كان هنالك شريان واحد متضيق اكثر من ٧٠٪ في مكان محدد فإن توسيع الشريان بالبالون يمكن أن يحل المشكلة دون اللجوء لعلاج جراحي، وقد يحتاج الشريان بعد توسيعه الى وضع دعامة أو شبكة (Stent) لمنع انسداد الشريان مرة أخرى.



**عوامل الخطر التي تؤدي الى تصلب الشرايين:**

ثم سألنا الدكتور فؤاد الكيلاني عن العوامل التي قد تؤدي الى تصلب الشرايين فقال:

هنالك عدة عوامل تتفاوت اهميتها في البلدان المختلفة وحسب الجنس والعمر ولكن يمكن تلخيصها كما يلي:

– ارتفاع نسبة الدهنيات وخاصة الكولسترول في الدم، ويكمن الخطر في ارتفاع الكولسترول «الرديء» تحديدا والموجود في البروتين الشحمي منخفض الكثافة (LDL-C)، وتزيد درجة الخطر إذا انخفض الكولسترول الجيد الموجود في البروتين الشحمي عالي الكثافة (HDL-C).

– منه الاضطرابات في نسب الدهنيات ترجع في كثير من الأحيان الى اسباب وراثية، ولكن يمكن تقليل الخطر منها باتباع نظام غذائي قليل الدسم.

– التدخين، وهو عامل رئيس لامراض تصلب الشرايين يمكن تلافيه. والتدخين عند المصاب بتصلب الشرايين يمكن أن يؤدي الى حدوث جلطة قلبية ويزيد من خطر الموت المفاجىء القلبي، وفي حالة المرأة التي تتعاطى حبوب منع الحمل وتدخن، فان خطر اصابتها بذبحة صدرية او جلطة يزداد بنسبة كبيرة.

– ارتفاع ضغط الدم أيضا سبب مهم لتصلب الشرايين، واذا ترافق مرض السكر مع ارتفاع ضغط الدم تزيد نسبة الاصابة عدة أضعاف عما يكون عليه الحال في حالة وجود واحد من هذه المضاعفات فقط..

– البدانة، وخاصة ما يكون منها في الجزء العلوي من البطن.

– قلة الرياضة والحركة واهمال اللياقة البدنية.

– الإرهاق والقلق وتوتر الاعصاب.

ثم طلبنا من الدكتور فؤاد الكيلاني أن يعطي بعض النصائح للمرضى أصحاب التاريخ العائلي في أمراض القلب فقال:

على الإنسان الذي يوجد عنده تاريخ عائلي لامراض شرايين القلب او عنده احد عوامل الخطر التي تحدثنا عنها أن يعدل نمط حياته وغذائه وأن يراقب وزنه ويمتنع بتاتا عن التدخين، وعليه أن يجري فحصا مخبريا لمعرفة ما اذا كان مصابا بالسكري أو ارتفاع في نسبة الدهنيات، ويتم ذلك باستشارة طبيبه، واتباع نصائحه وإرشاداته. وعليه أن يزاول نوعا من الرياضة كالمشي مثلا. وفي كل الأحوال، يجب الإقلاع عن أكل الدسم المحتوي على الدهون المشبعة. والاعتماد على الزيوت النباتية وخاصة زيت الزيتون كبديل عن السمن، وعلى كل إنسان أن يراقب وزنه ويعرف الوزن الطبيعي لعمره وطوله وأن يتقيد به.

واخيرا، يمكن للإنسان أن يعيش حياة طبيعية وأن يقلل من خطر الاصابة بتصلب الشرايين إذا اتبع نظام حياة يعتمد على الوعي والالتزام بالقواعد الصحية السليمة.

## المعالجة بالضوء الاحمر تزيل داء الصدفية

ثبت ان الضوء الاحمر العادي الذي يصدره المصباح الكهربائي هو علاج فعال للاشخاص الذين يعانون من الصدفية مرض الجلد الشائع. فقد تخلص ما يزيد على الاربعين شخصا حتى الآن من المصابين بهذا المرض من التقرحات القبيحة المزعجة القرمزية اللون من خلال هذا العلاج.

هذه الطريقة الجديدة المعروفة بالعلاج الضوئي الحركي استحدثها اطباء امراض جلدية في المملكة المتحدة وتعتمد ببساطة على طلاء بقع الجلد المصاب بمادة هلامية قبل تعريضها للضوء الاحمر مما يضر بالخلايا المصابة ويفضي الى تراجع المرض مدة طويلة ولو مؤقتة.

يعرب الاطباء المسؤولون عن ثقتهم، بانهم سيحسنون العلاج في المستقبل المنظور حتى يبلغ حدا يكتفي معه المرضى بالدخول الى اكشاك خاصة مجهزة بالاضواء الحمراء لشفاء جلدهم من لابقع الحمراء القشرية المميزة بمجرد الضغط على الزر.

يقول البروفسور غريفيث (مستشفى هوب في سالفورد): «وعيا منا لهذا الوضع، بحثنا في احتمالات استعمال الضوء العادي. واخترنا الاحمر نظرا لان طوله الموجي هو الاكبر ويخترق الطبقة الجلدية اختراقا اعمق. فخلافا للضوء ما فوق البنفسجي، يملك الضوء الاحمر القدرة على التمييز بين الجلد الصحيح والجلد المصاب ولا يهاجم سوى المساحات التي تحمل آثار مرض الصدفية. ولا آثار جانبية له باستثناء شعور خفيف بالاحتراق خلال تعرض الجلد له».

يضيف البروفسور قائلا: «اشدد على ان هذا ما هو سوى حل مؤقت لكن بقع الصداف كما عولجت مع كل المرضى حتى الان، اختفت نتيجة استعمال هذه التقنية ولم تعد بعد لتظهر. وعندما تظهر يمكن اعادة استعمال هذا العلاج مرة ومرات ما دام بدون آثار جانبية».

بالرغم من ان الصداف شائع نسبيا اذ يصيب حوالي ٢ الى ٣ في المئة من سكان المملكة المتحدة الآن الاسباب الدقيقة الكامنة وراءه تبقى مجهولة.

ويردف البروفسور غريفيث قائلا: «في تحديد السبب البيولوجي للصداف مدرستان: تقول الاولى بما ان المناطق المصابة كالمرفقين والركبتين دائما متماثلة، فقد يتبع المرض تماثلية الجهاز العصبي او المواد التي ينتجها واسمها نوروبيبتد. وهذه يحملها المصابون بالصداف بعد التعرض لضربة. وقد اختبروا على الجانب المشلول من الجسد تراجعات ملحوظة للبقع الجلدية».

اما الامكانية الثانية فهي احتمال ان تكون خلايا الكرويات البيضاء مبرمجة مسبقا لتنقل الجينات الضرورية الى بعض انحاء الجسد.

ويضيف البروفسور: «ايا تكن النظرية الاصح، من المحتم ان العلاج الاخير سيكمن في علاج وراثي ما، نبقى للأسف حتى الان في انتظاره مستقبلا».

## غذاء طالب المدرسة

لا شك في ان الصحة والقدرة على العمل ومقاومة الجسم للامراض المختلفة تعتمد الى حد كبير على نوعية ونظام الغذاء الذي يتناوله الانسان. وهذه الحقائق تكتسب اهمية خاصة في سن الطفولة والمراهقة والشباب، حيث يعمل الجسم بجهد كبير من اجل النمو والتطور. كما ان نظام حياة الطفل وانشغالاته المختلفة لها اهمية خاصة في هذا المجال، فمنذ دخول الطفل الى المدرسة تزداد الضغوطات النفسية والعقلية عليه وتستمر بالارتفاع مع تطور سنوات الدراسة وهذا يرافقه عادة نقصان في امكانيات الجسم من الطاقة اللازمة للقيام بجميع هذه المتطلبات وبشكل خاص البروتينات والدهنيات والكربوهايدرات بنسبة اعلى بالمقارنة مع متطلبات الجسم في مراحل اخرى من حياة الانسان. ومن المهم ايضا ان يحتوي نظام الطفل الغذائي على الفيتامينات والاملاح التي تعمل على تنظيم عمليات التمثيل الغذائي بشكل عام.

من هنا فالمهم ليس كمية الغذاء التي يتناولها طالب المدرسة بل نوعية هذا الغذاء فالبروتين على سبيل المثال مهم جدا كمادة اساسية في بناء جسم الطفل النامي وخاصة البروتين الحيواني الذي يحتوي على احماض امينية لا يستطيع الجسم انتاجها ذاتيا ومصدرها في اللحوم والبيض والسمك.

كما تعتبر منتجات الالبان من المواد الضرورية لجسم الطفل النامي وبشكل يومي كما ان نقص البروتينات في غذاء الطفل يضعف مناعته للامراض المختلفة وهذا لا يعني الافراط في تناول هذه المواد البروتينية لان زيادة تناولها قد تضعف وظائف الكلى وتزيد من توتر الجهاز العصبي وترفع من استعداد الجسم نحو امراض الحساسية وتؤثر سلبا على نظام افراز الهرمونات وهذه النظرة بخصوص الاعتدال تنطبق على الدهنيات بانواعها فالزيادة مثل النقصان والحل هو الاعتدال دائما ويعتبر دهن لحم الخروف من المصادر صعبة الهضم بالنسبة للطفل في سن المدرسة ويمكن الاستعاضة عنها بالزيوت النباتية كزيت الزيتون والذرة وعباد الشمس وغيرها.

اما النشويات فهي المصدر الرئيسي الذي يعتمد عليه جسم التلميذ لتغطية نشاطه الفكري والجسدي اليومي كالسكر والمربيات بانواعها والمواد الاخرى التي تحتوي على السكر سهل التمثيل والاعتدال في تناول النشويات والدهنيات ضروري جدا للوقاية من زيادة الوزن واضطرابات التمثيل الغذائي التي قد تؤدي الى السمنة او ظهور امراض معينة كالسكري. وهناك مواد بالغة الاهمية يحتاجها جسم التلميذ وهي الخضروات والفواكه التي يجب ان يتم الاكثار من تناولها يوميا كالملفوف والجزر والشمندر والفجل والبصل والخس وغيرها فالخضروات تحتوي على نسبة عالية من الالياف ذات الاهمية الكبيرة لتنشيط حركة الامعاء اما الاحماض العضوية والزيوت الاثيرية فتساعد على تنشيط افرازات الجهاز الهضمي وابعاد الجسم من عمليات التخمر الضارة اي انها مجتمعة تساهم في توفير الظروف المناسبة لعملية الهضم بشكل عام.

اعتمادا على هذه الحقائق فطالب المدرسة عليه ان يتناول افطاره يوميا اما الغداء فلا بد ان يحتوي على الوجبات الساخنة مع وجود البروتينات كاللحم او السمك بالاضافة الى الخضار والفاكهة ومشتقات الالبان.

ومن المفيد ان يتناول التلميذ وقبل نومه بساعتين تقريبا كاسا من اللبن او الحليب.

اما الطلاب الاكبر سنا فعليهم المساعدة في تحضير الطعام ومساعدة امهاتهم في المطبخ كما يمكن للبعض ان يتناول طعامه وحده خاصة اذا كان الوالدان يمارسان اعمالهم في هذا الوقت.

بقي ان نوجه نصيحة لتلاميذ المدارس بان يأكلوا ببطء وعدم القراءة اثناء تناول الطعام وغسل اليدين بالماء والصابون قبل الطعام وبعده فالتعود على الاكل بادب احدى ميزات الانسان المؤدب والمثقف وهذا هام ليس من وجهة النظر الجمالية فقط بل ومن الجانب الصحي ايضا.




## الاكتئاب .. والكلمة الطيبة!

الاكتئاب – حالة مرضية تندرج في اطار الحالات النفسية التي تصيب الكبار والصغار، الشباب والشابات، الذكور والاناث. وأسبابها عديدة، ومنها الظروف التي تحيط بالانسان وخاصة الضغوطات النفسية والتوترات العصبية والارهاق المتكرر والمستمر الذي لا يستطيع جسم الانسان تحمله أو التأقلم معه.

والاكتئاب قد يصيب المرأة الحامل أو في مرحلة ما بعد الولادة، وغالبا ما يكون حالة مؤقتة تستمر لفترات مختلفة، حسب شدتها وأسبابها المباشرة. والمهم في هذه الحالة هو الاهتمام بالمريض/ المريضة ومراجعة الطبيب الاختصاصي بالأمراض النفسية من أجل مساعدتها على تخطي هذه الحالة بسلام. ولا حرج من مراجعة الطبيب فالاكتئاب ليس جنونا كما يعتقد البعض. ولكن الوقاية هي الأهم في هذا المجال، حيث أن الاهتمام بمشاعر الانسان وخاصة الشباب والمراهقين والمرأة في مرحلة الحمل وبعد الولادة وفي مرحلة سن اليأس وكذلك كبار السن.. كل تلك من الامور التي تساعد على منع تطور مثل هذه الحالات المرضية. فالرعاية والاهتمام والكلمة الطيبة قد تكون علاجا أكثر تأثيرا وفاعلية من العقاقير الطبية، فهل نعي هذه الحقائق؟!

## (٨) مبادىء الصحة الجيدة

لقد آن الأوان ليقوم الأطباء بتكثيف جهودهم باتجاه زيادة وعي المريض في مجال الوقاية من الأمراض والتمتع بحياة مريحة وليتحمل الإنسان المسؤولية الكاملة تجاه نمط حياته، والتوقف عن التفكير بأن الطب يمتلك القدرات الخارقة لانقاذ الناس من كل مرض وفي كل الأحوال والظروف. فالفرد ككيان قائم بذاته يستطيع أن يعمل الكثير من اجل صحته وراحة حياته أكثر من أي طبيب أو مستشفى أو عقار أو أي إجراء طبي فريد من نوعه.




ويؤكد الأطباء الطبيعيون (المتحازون الى الطبيعة) ثمانية مبادىء للحصول على الصحة والحياة السليمة وهي:

الهواء النقي والتمتع باشعة الشمس والاعتدال في كل شيء والتغذية السليمة وممارسة التمارين الرياضية والراحة السليمة بالإيمان بالله والمياه النقية



باشراف فخري صالح

## يقام في منتصف الشهر الحالي

# معرض فلسطين الدولي للكتاب يواجه معيقات يفرضها الاحتلال

□ غزه/ بترا

يقام على ارض زهرة المدائن الواقعة على شاطىء مدينة غزة بفلسطين في الخامس عشر من الشهر الجاري معرض فلسطين الدولي للكتاب.

ويشارك في المعرض الذي يحتوي على مليون كتاب مئة وسبعون دار نشر عربية ودولية وفلسطينية كما ان عددا من الادباء والمفكرين العرب والاجانب سيشاركون في فعاليات المعرض• وقال مدير معرض فلسطين الدولي للكتاب ان هناك معيقات تفرضها سلطات الاحتلال الاسرائيلي على حركة دخول الكتب ودور النشر المشاركة في للمعرض كما رفضت منح تصاريح دخول لبعض ممثلي دور النشر المشاركة.

## حاضر في شومان يوم امس

# د. محمد سليم العوا: ليس هناك وسيلة افضل من الديمقراطية لتحقيق مبادىء الاسلام

□ عمان – الدستور

القى المفكر الاسلامي المصري الدكتور محمد سليم العوا محاضرة يوم امس في منتدى عبدالحميد شومان حول الاسلام والديمقراطية وذلك ضمن حوار الشهر الذي تقيمه المؤسسة مع كبار المفكرين العرب، وقد شارك في المداخلة على هذه المحاضرة كل من الدكتور عبداللطيف عربيات والدكتور علي محافظة، وتراس جلسة الحوار الدكتور اسحق الفرحان.

وقد رحب الدكتور اسحق الفرحان بالمحاضر الضيف، بوصفه احد المفكرين الاسلاميين البارزين الذين اثروا الحياة الفكرية بالدراسات الاسلامية، مثل «النظام الاسلامي السياسي للدولة الاسلامية»، و«في اصول النظام الجنائي الاسلامي»، و«العبث بالاسلام في حرب الخليج»، و«ازمة المؤسسة الدينية في مصر» وبوصفه علما من اعلام القانون المقارن والفقه الاسلامي في الوطن العربي.

وقد بدا الدكتور العوا محاضرته بالقول ان فكرة المقابلة بين فكرتين، ويقصد بذلك الاسلام والديمقراطية لا تعني بالضرورة قبول فكرة ورفض الفكرة الاخرى، ذلك ان الاسلام في تشريعاته والتطبيقات النبوية للاعراف السابقة على الاسلام، يشيران الى ان الجمع بين صفات النظم المختلفة جائز.

واشار المحاضر الى ان المشروع السياسي للاسلام جزء من مشروعه الحضاري العام، وان المسلمين وحدهم محرومون من ان يحكموا بلادهم وفق عقيدتهم وشريعتهم وان الاسلام هو مصدر المرجعية العامة للمسلمين في شؤون حياتهم كافة.

واكد الدكتور العوا على ان المسلمين وغير المسلمين في بلاد الاسلام شركاء في الاحتكام الى المرجعية الاسلامية العامة وان الاسلام قد ضمن لغير المسلمين حقوقهم كافة، لا تسامحا مع هؤلاء الناس، ولا شفقة عليهم، ولكن لاعتبار هذه الحقوق حقوقا شرعية، تنفذ وفق احكام الاسلام التشريعية والقضائية.

واوضح المحاضر الى ان التعددية السياسية في الاسلام لم تأت نتيجة لاملاءات الظروف الانية، وانما هي فرع من سنة التعددية الفطرية التي قام الكون عليها، وان تداول السلطة نتيجة تترتب على التعددية ترتب المسبب بالسبب. وقد اكد الدكتور العوا على قضية هامة جدا وهي ان الانتماء السياسي في الاسلام ليس انتماء الى نظام معين، ولا الى جماعة بذاتها وانما هو انتماء الى الامة الاسلامية التي من خصائصها تعدد الاجتهادات في كل مجالات الفكر والنظر. فقد فرض الاسلام قيما سياسية يلتزم بها الحاكم والمحكوم على حد سواء، ومن هذه القيم الهامة التي تفرد بها الاسلام:

– الولاية للامة، اي ان المجتمع كله محل المسؤولية العامة لاحكامه.
– الحرية فطرة وهي حق للجميع.
– المساواة اصل نصي.
– الظلم محرم ومقاومته واجبة.
– الدولة القانونية.

بعد هذه الجولة في الفكر الاسلامي، اوضح الدكتور العوا ان جوهر الديمقراطية يتفق مع الاسلام، حيث اكد على ان حقيقة الديمقراطية تعتمد على الوسائل لا على المبادىء، في حين ان المبادىء في الشريعة الاسلامية لم تفصل الوسائل لاختلافها، باختلاف الازمان والظروف، وانما تأخذ الوسائل حكم المقاصد.

وقد خلص المحاضر في محاضرته الى ان الوسائل الديمقراطية تجسيد لمبادىء الاسلام السياسية في اطار عملي تحقيقه سهل ومراقبة الالتزام به ميسورة، ذلك ان من اهم وسائل الديمقراطية تعدد الاحزاب، وهذا التعدد اصبح اليوم ضرورة، وليس مجرد امر مباح يؤخذ به او يترك. والقى العوا باللائمة على الذين يفرقون بين مرحلة الدعوة ومرحلة الدولة، فيجيزون التعدد السياسي في مرحلة الدعوة، ويحرمون هذا التعدد في مرحلة الدولة، منهيا محاضرته بالقول ان الاسلام يتضمن المبادىء السياسية دون وسائل تحقيقها، وان الناس لم يكتشفوا حتى اليوم وسيلة افضل من الديمقراطية لتحقيق هذه المبادىء.

● د. محمد سليم العوا في محاضرته

## في ملتقى عمان الثقافي السابع

# أوراق اليوم الثاني من الملتقى ناقشت هموم النقد التشكيلي الأردني والعربي واشكالياته



● عبدالرؤوف شمعون ● د. مازن عصفور ● د. فاتح بن عامر

□ عمان – «الدستور» – محمد العامري:

ناقش اليوم الثاني من ملتقى عمان السابع عدة اوراق تناولت هموم واشكالات النقد التشكيلي المحلي والعربي وقد شارك في هذا المحور كل من الباحثين الفنان عبدالرؤوف شمعون الذي قدم ورقة حول النقد التشكيلي في الاردن والباحث الدكتور مازن عصفور الذي قدم ورقة حول وحدة النص الفني (التشكيل وعلاقته بالفنون الاخرى) والباحث فاتح بن عامر (تونس) الذي قدم ورقة حول النقد التشكيلي العربي.

فقد اكد الفنان شمعون في ورقته على اهمية الموضوعية في قراءة النص البصري لما يحتويه من مناطق جمالية دقيقة بحاجة الى قراءة خبيرة لفهم ما يطرحه النص البصري.

وقد استعرض بعض الظروف التي تحيط بالنص النقدي التشكيلي.

يقول: «ليس خافيا على احد ان الكتابة النقدية في الفن التشكيلي ما زالت بعيدة نسبيا عن مجال واسلوب استيعابها كعملية ابداعية في ذاتها ربما لكونها مبتدئة وذات مساحة صغيرة تخضع للاهمال بين الحين والآخر اذ لا جدوى منها ان لم تحقق الاثر المطلوب ويمزايا اسلوبية تعتمد التحليل والدراسة المعمقة».

اما الدكتور مازن عصفور فقد تناول جانبا مختلفا حيث تتحدث ورقته عن العلاقة التي تربط الفن التشكيلي بالفنون الاخرى مشيرا الى العلاقة القديمة بين التشكيل والشعر والموسيقى والمسرح. ويقول: «كانت وحدة النص للفنون المختلفة واردة ضمن مفاهيم الفلسفة اليونانية. وما قبلها وخاصة ما يتصل منها بقضايا الجمال وماهيته حيث تطرق اليها كل من ارسطو. وافلاطون خلال تأملاتهم الفلسفية في زوايا متعددة ابرزها الجانب البنائي المستند على لغة الارقام الحسابية والعناصر الهندسية».

ويضيف: لقد كان للثورة العلمية والفكرية التي تمخضت عنها ابحاث اينشتاين ونظرياته الرياضية وامتداداتها الفيزيائية والفلسفية ومن ثم الفكرية انعكاسها المباشر ايضا على فلسفة البناء الفني والادبي وكافة صنوف الابداع. لقد اقتنع اغلب المبدعين والمفكرين بمفهوم نسبية الطاقة وتبدلها من كتلة الى سرعة وطاقة والى حركة مستمرة، وادى ذلك الى تلاشي مفهوم التمثيل الثابت، تكوين الاشياء من مرئيات ومسموعات وحتى تعديات في المجالات الادبية.

وقد تمكنت ظاهرة السميولوجية من صهر كافة صنوف الابداع الفني والثقافي في بوتقتها تحت مفهوم النص الموحد أي النصية.

اما الدكتور فاتح بن عامر فقد جاءت ورقته تحت عنوان نحو استراتيجية عربية للنقد طرح خلالها مجموعة الازمات التي يمر بها النقد حيث يقول: اننا امام مجابهة سؤال موقع الفنون التشكيلية في الثقافة العربية وموقع النقد في الممارسة التشكيلية قبل كل شيء ومنه مساءلة النقد من وجهات نظر متعددة معرفية اجتماعية سيكولوجية منهجية وايديولوجية

وحول نوعية النقد المطروحة في البلاد العربية يقول:

يجد المتصفح للمدونة النقدية العربية في الفن التشكيلي نوعيات عديدة حول من الخطاب حول وفي الابداع التشكيلي ولعل اهم ما يستخلص القارىء لهذه المدونة (جرائد.. مجلات.. كتب..) هو تهميش وسائل الاعلام لهذا القطاع مقارنة بالاعلام الادبي والسينمائي والمسرحي. فرغم تشابه وضع المسرح والسينما والفنون التشكيلية في علاقتها بالنقد وبالاعلام فان وضع الفن التشكيلي اشد تأزما. ويرجع المحاضر ازمات الفن التشكيلي العربي الى تأزم وضع النقد. حيث يقول «انا اعتقد ان ازمة النقد في العالم العربي هي التي كانت وراء ازمة الفن التشكيلي. صحيح ان النقد يأتي بعد الابداع ولكن له دور خطير على مسيرة الابداع».

اما في مسألة المصطلح النقدي واشكالياته يقول:

«كثيرا ما نجد العديد من الالفاظ المطلقة على تعبير تشكيلي لا تتوافق معه البتة ولا تعكسه ايضا. فوسائل الاعلام لا تتحرى الالفاظ التي تستعملها بل ليس لها اية مرتكزات تنطلق منها لتجد المصطلحات».

ان انعدام المصطلح وسوء ترجمته والاختلاف في تاويله والمجازفة في اطلاقه يعد نوعا من الاستهتار لدى العديد من المتشبثين بصفة الناقد مع افتقارهم للنقد، هذا من جهة، ومن الجهة الاخرى فان الدارسين الاكاديميين عادة ما ينكبون على الكتابة بالفرنسية او بالانجليزية.

ويؤكد فاتح بن عامر على العمل نحو ايجاد استراتيجية في النقد التشكيلي من خلال تعميق الخطاب التشكيلي معرفيا ومفهوميا، واعانة العمل والفنان على فهم الظاهرة اكثر فاكثر وكذلك تقييم العمل التشكيلي واعطائه ابعاده المرتجاة وربط الابداع التشكيلي بالجمهور ومحاورته وفتح آفاق جديدة لتطوير التجربة التشكيلية العربية.

### اليوم الاخير من ملتقى عمان السابع

□ عمان – الدستور

يتضمن اليوم الاخير من ملتقى عمان الثقافي السابع «الفن التشكيلي الاردني وموقعه في خريطة الفن التشكيلي العربي» جلستين، تبدأ الاولى في الخامسة مساء برئاسة الفنان د. كامل قعبر ويشارك فيها الاميرة وجدان علي «الفن الاسلامي – رؤية معاصرة»، ود. احمد نوار «الحروفية العربية في التشكيل الفني العربي المعاصر»، واسماعيل شموط «الفن التشكيلي العربي: مشكلات وحلول».

الجلسة الختامية تبدأ في السابعة وتتضمن البيان الختامي والقرارات.

## عرضته شومان ضمن احتفالية كيروساوا

# فيلم «الساموراي السبعة» مشهد فذ يعرض لحياة عادية

□ عمان – الدستور – جهاد هديب

في الارجح لم تكن عودة المخرج الياباني الكبير «اكيرا كيروساوا» الراحل خلال الشهر الماضي الى يابان القرون الوسطى سوى عودة الى ما تمنحه تلك الازمنة اليابانية من متخيل غريب ومختلف عن المخيلة البشرية الراهنة، باعثا بذلك اليابان الغافية هناك ودافعا اياها بقوة لتكون واحدا من مشاهد القرن العشرين.

لقد تعامل «كيروساوا» في غير فيلم من افلامه، مع ذلك المتخيل على نحو باهر لديه سعة هائلة في المشهد رسم تفاصيله بدقة بدءا من حركة غصن على شجرة مرورا بتحريك الجموع البشرية الكبيرة وانتهاء بتجسيد الممثل للشخصية لا ادائها.

في فيلمه «الساموراي السبعة»، ضمن احتفالية كيروساوا التي تنظمها بمناسبة رحيله لجنة السينما في مؤسسة عبدالحميد شومان، يعلي المخرج العظيم من شان القيم النبيلة والمقدرة على المقاومة وفكرة التضحية عبر حكاية واحدة من قرى اليابان الجبلية التي تنتصر على عصابة من اللصوص بمساعدة كبيرة من ابطال اليابان التقليديين «الساموراي» الذين يقودون حرب القرية ضد اللصوص.

في الساموراي السبعة يتحول الساموراي الجشع الى ثائر نبيل كانه عثر على فكرته الاساسية في الحياة: مقاومة الجوع وتحفيز الارادة في الدفاع عن الكرامة والحب.

ولئن طرح الفيلم في بدايته فكرة تشيخوفية عن الفلاحين فهم من تلك الزاوية ثعالب وجبناء تخلو حياتهم من النزوع الى اية مغامرة وحالهم يرثى لها من شدة الفقر ووطاة اللصوص، وفي المقابل كان الساموراي فقراء وجوعى وصفوا بأنهم نبية عندما جاعت خرجت من اوكارها، ولم يكن ذهابهم للدفاع عن القرية سوى للحصول على ثلاث وجبات في اليوم الواحد.

هناك تعثر للساموراي على وجه آخر للحياة اظهره كيروساوا خلال تعقيدات العلاقة بين الشخوص: الخوف، الحب، الامل، وفكرة الفداء.

«الساموراي السبعة» كان بالاسود والابيض يتحدث عن القرن السادس عشر باللونين الابيض والاسود كأنه يخرج من ذاكرة اليابان القديمة . ذاكرة الحرب الصغيرة بين القبائل التي طحنت جموعا هائلة من الفقراء، لكنها ايضا ذاكرة تتسع لحيوات شاسعة ابطالها عاديون شخصياتهم يجسدها ممثلون يتوغلون فيها حد الاستغراق والتقمص واثارة الانفعال والدهشة طيلة مدة العرض التي بلغت ثلاث ساعات.

لقد استغرق انتاج الفيلم وتصويره قرابة العام وحاز على جائزة الاسد الفضي في احدى دورات مهرجان فينيسيا السينمائي الايطالي وجائزة الاوسكار لافضل فيلم اجنبي في احدى دورات المهرجان.

الثلاثاء القادم تعرض لجنة السينما ضمن احتفاليتها فيلم «ران» المأخوذ عن مسرحية «الملك لير» لشكسبير وتدور احداثه في الفترة ذاتها التي دارت فيها احداث «الساموراي السبعة» الا ان «ران» فيلم ملون يتحدث عن احد امراء اليابان الذي يورث ابناءه املاكه فيتبنونه وتدور بينهم صراعات تودي بالامارة.

● الراحل كيروساوا

## يستمر حتى عام ٢٠٠٣

# بلجيكا تفتتح مهرجانا للرقص المسرحي الحديث في القاهرة

□ القاهرة – (اف ب) –

افتتحت بلجيكا في القاهرة فعاليات مهرجان الرقص المسرحي الحديث الذي من المقرر له ان يستمر حتى ٢٠٠٣ بمشاركة دول اخرى عدة بينها المانيا وفرنسا وهولندا، تقدم كل منها عروضها على مدى عام كامل.

وفي ليلة افتتاح مهرجان القاهرة–بروكسل لهذا العام مساء الاحد الماضي قدمت فرقة "اولتيما فيز" على مسرح دار الاوبرا مسرحية "سبعة اسرار لا يجوز الكشف عنها" في اطار رائع لحركة الجسد البشري ترافقها موسيقى رائعة.

وتتمحور فكرة العرض حول معاناة الانسان الاوروبي، واطارات العزلة التي يعيشها من خلال عرض الاسرار السبعة التي قد تصبح الخطايا السبعة. اذ يتناول العرض الذي افتتحه راقص على هيئة غراب سوداوية الواقع الذي يعيشه البشر في ظل الآلة التي تقوم بمسخهم وعزلهم.

وفي تشكيلات تميزت بجمالية ابرزت مرونة متناهية في الاداء اتجه العرض نحو التواصل بين البشر رغم العوائق القائمة والمتمثلة في زنزانات فردية هي عبارة من بسط فردية ملونة يسجن فيها الراقصون الراقصات. كل هذا في اطار رمزي ينزع الى المساواة بين الرجل والمرأة عبر المساواة في حركات الرقص والاداء.

وبدا الجمهور المصري مستمتعا راضيا في نهاية العرض الذي الفه واخرجه فيم دي كيبوس، امام هذه الرؤية الجديدة لمسرح الرقص الحديث الذي لا يزال يتلمس طريقه الذي لا يخلو من انتقادات في مصر.

وكان مدير المهرجان، وليد عوني، اعلن ان القاهرة ستستقبل بين تشرين الاول الجاري وحزيران المقبل عروضا لفرق مختلفة من بلجيكا بمعدل فرقة واحدة كل شهر.

وقال عوني ان المهرجان الذي بدأ هذا العام يستمر مع فرق من دول اخرى على مدى الاعوام المقبلة، حيث ستقدم المانيا عروضها خلال ٩٩–٢٠٠٠، وفرنسا ٢٠٠٠–٢٠٠١ وهولندا ٢٠٠١–٢٠٠٢، ثم عدد من دول اوروبا الشرقية في ٢٠٠٢–٢٠٠٣.

## في ربيع ٩٩

# العاصمة البريطانية تحتضن مهرجانا للافلام التسجيلية والقصيرة العربية

□ لندن – قدس برس:

قررت قناة الجزيرة الفضائية في قطر دعم مهرجان الشاشة العربية المستقلة للافلام التسجيلية والقصيرة الذي سيقام في لندن خلال شهر نيسان ١٩٩٩ . وجاء قرار الجزيرة في رسالة تلقاها السينمائي الليبي محمد مخلوف صاحب فكرة المهرجان، وسيكون المتحدث الرسمي باسمه، ويرأس اللجنة المنظمة التي تبدأ قريبا اجتماعاتها للتحضير لهذا الحدث الثقافي.

ويعتبر المهرجان الذي ستقام فعالياته بالتعاون مع مدرسة الدراسات الشرقية والافريقية (ساواس) في لندن الاول من نوعه، وفي تعليق على قرار المؤسسة القطرية تقديم دعم كامل لهذا الاحتفال قال السيد مخلوف ان رعاية قناة الجزيرة لمهرجان فني سينمائي عربي مستقل تعزز الصورة المستقلة لهذه القناة، وتؤكد حرصها على دعم الاتجاهات الجادة في الثقافة والفن على امتداد الوطن العربي، والمح الى ان الافلام التسجيلية العربية ما زالت منطقة مجهولة بالنسبة للمشاهد العربي، مشيرا الى ان واحدا من اهداف المهرجان هو اتاحة الفرصة للمنتجين والمخرجين العرب لعرض اعمالهم السينمائية التي لم يقدر للجمهور العربي مشاهدتها على الرغم من النجاح الكبير الذي حققته في الغرب.

وفي حوار مع السيد مخلوف قال ان فعاليات المهرجان ستضم محاور هامة منها : فلسطين الواقع والاحلام ، الذي ستقدمه من خلاله السينما العربية والمهاجرة مجموعة من الافلام التسجيلية والقصيرة عن فلسطين، بالاضافة الى افلام قام باخراجها مخرجون اجانب حول القضية الفلسطينية، وسيضم محور السينما المصرية الجيل الجديد العديد من الافلام التي اخرجها سينمائيون مصريون شبان قدموا افلامهم في محافل عربية او اجنبية، الا انها لم تلق العناية الكافية. كما سيضم المهرجان بانوراما عن السينما التونسية، بالاضافة لافلام مخرجين مستقلين عرب من عدة دول عربية ، ومحور خاص عن سينما الاطفال التسجيلية. وقال مخلوف ان مهرجان السينما العربية سيقوم بعرض مجموعة من الافلام التسجيلية والقصيرة التي ستعرض في مهرجان ناشفيل للافلام القصيرة المستقلة، في الولايات المتحدة ، كما سيعرض المهرجان عددا من الافلام العربية في مهرجان الشاشة العربية في لندن، من اجل تشكيل توأمة بين المهرجانين والتعاون في المستقبل بهدف تقديم السينما العربية المستقلة للمشاهد العربي في المهجر والمشاهد الاجنبي في نفس الوقت. وسيقدم المهرجان جوائز لاحسن فيلم تسجيلي، وجائزة لاحسن فيلم درامي قصير، وستضم لجنة التحكيم عددا من الوجوه العربية السينمائية والنقدية. ويطمح السيد مخلوف الى عرض بعض الافلام الاجنبية القصيرة لطلاب يدرسون في معاهد الفيلم الاجنبي بهدف تقديم صورة عن تقنية الفيلم التسجيلي للمخرجين والمهتمين العرب، وتحدث مخلوف عن امكانية تضمين عروض المهرجان فيلما نمساويا يحمل عنوان «مصر» اخرجته طالبة نمساوية، مع فيلم اخر اخرجه طالب يوناني يدعى «جزيرة الديناميت» يقدم صورة عن العاب الناس في اوقات فراغهم في جزيرة يونانية حيث يقضون اوقات فراغهم في تفجير الديناميت

كما تحدث مخلوف عن امكانية تقديم اول عرض في بريطانيا للفيلم المخرج السوري انور قوادري عبدالناصر . كما يطمح لتقديم فيلم اعدته المنظمة الاسلامية للتربية والثقافة والعلوم الايسيسكو للاطفال تحت عنوان ابن بطوطة، مع سعي لعرض افلام لبنانية قام باخراجها شبان لبنانيون، خاصة تلك الافلام التي ركزت على قضية الجنوب اللبناني مثل فيلم «سهى» اشارة الى اللبنانية سهى بشارة التي اشتهرت في محاولتها قتل قائد الميليشيا المتعاونة مع اسرائيل في جنوب لبنان وافرج عنها مؤخرا بعد سنوات من الاعتقال.

## توأمة مهرجاني «بابل» و «الفحيص»

# ايمن سماوي لـ «الدستور»: الاتفاقية تخدم المهرجانين وتكسبنا المزيد من الخبرات الفنية

□ بغداد – الدستور – طلعت شناعة

اتفاقية توأمة بين مهرجاني بابل والفحيص تمت خلال الاسبوع الماضي اثناء فعاليات مهرجان بابل الدولي . وقد وقع الاتفاقية عن الجانب الاردني السيد ايمن سماوي مدير مهرجان الفحيص وعن الجانب العراقي السيد علاء ناصر العاني مدير عام دائرة الاعلام بالوكالة.

وتنص الاتفاقية على تبادل الموسيقيين المنفردين في الظروف المناسبة التي يقدرها كل من المهرجانين، وكذلك تبادل الخبرات الفنية والتعاون في مجال ادارة المهرجانات.

ويوفر الطرف العراقي مقعدين دراسيين في معهد الدراسات الموسيقية العراقية كما توفر دائرة السينما والمسرح العراقية دورات مسرحية في الانتاج والاخراج والتصوير لمشاركة اعضاء من مهرجان الفحيص كما تنص الاتفاقية على القيام باعمال مسرحية مشتركة على هامش مهرجاني (بابل) و(الفحيص) بين دائرة للسرح والسينما العراقية وادارة مهرجان الفحيص.

وقد صرح ايمن سماوي ان الاتفاقية تتيح المجال للطرفين لتبادل الخبرات بما يخدم مهرجاني بابل والفحيص

# فعاليات المعهد الوطني للموسيقى الشهر الحالي تبدأ الاثنين القادم

□ عمان – الدستور

تبدأ فعاليات المعهد الوطني للموسيقى التابع لمؤسسة نور الحسين مساء الاثنين القادم بامسية موسيقية تقام في القاعة الرئيسية للمعهد بعنوان «رحلة الشتاء» يقدم خلالها الثنائي فرانس شوبيرت وفيلهلم مولر مقطوعات موسيقية رومانسية حول فكرة الحب الضائع.

ويستضيف المعهد الوطني للموسيقى مساء الاثنين ٨/١٩ على خشبة المركز الثقافي لكلية تراسنطة امسية موسيقية لمختارات من الجاز والبلوز لثلاثي سفراء الجاز الاميركي ماكتنا ماكتاير «الفلوت» واوبوا الثو «ساكسفون، كلارنيت» وستيفن سميث «جيتار».

ويختتم المعهد الوطني فعالياته لهذا الشهر بامسية موسيقية مساء الاثنين ٢٨/ ١٠ في قاعة بنك الاتحاد للادخار والاستثمار حيث يستضيف ليكسي حدادين «مغنية اوبرالية: سوبرانو» ومحمد عثمان صديق عازفا على البيانو

# دليل الثقافة والفن

### فيلم تشكيلي بدارة الفنون

ضمن عروض الافلام التشكيلية في دارة الفنون بشومان، يعرض في الساعة الخامسة والنصف من مساء اليوم، فيلم حول اعمال الفنان الاميركي «كيث هارينغ» (١٩٥٩ – ١٩٩٠) بعنوان رسم الخط وذلك في مقر الدارة بجبل اللويبدة.

### مهرجان الطفولة الرابع

يواصل مهرجان الطفولة الرابع في الرصيفة فعالياته هذا المساء بعرض مسرحية «زيغفو وريغفو» للفنانين محمود صايمة وحسن سبايلة كما يقام برنامج الميكروفون المفتوح بمشاركة الفنان خليل مصطفى، وذلك في الساعة الخامسة من مساء اليوم في متنزه زحلة في الرصيفة.

### معارض

– معرض صيف ٩٨ في دارة الفنون ويستمر حتى مساء اليوم.

– معرض عمان الدولي السابع للكتاب في الساحة الخارجية لمبنى امانة عمان الكبرى في راس العين ويستمر حتى ١٠/١٠.

– مختارات من الفن الاردني المعاصر في صالة فخر النساء زيد بوزارة الثقافة.

– المعرض الدائم لمقتنيات المتحف الوطني الاردني.

– معرض مشترك للفنانين العرب في قاعة حمورابي، يستمر لغاية ١٠/١٥.

– معرض مشترك للفنانات العراقيات بهيجة الحكيم وليلى سليمان وايمان الكريمي في غاليري بوران.

– معرض «دورة الخريف» في قاعة مركز الفنون الثقافي يستمر حتى مساء اليوم

– معرض الفنانة لامعة جمال في المركز الثقافي الفرنسي يستمر حتى ١٠/٢٦.

## مائة عام على ولادة عصفور الشرق (١ - ٣)

# توفيق الحكيم عاش منعزلا، عدوا للمرأة، وامه حددت نظرته للحياة والبشر من حوله

□ القاهرة – وكالة الاهرام للصحافة – رانية خلاف

ضرب الحكيم بعصاه الارض صارخا: «لم يفهمني احد. فهموا الحمار والعصا والبيريه اكثر مني، وعرفت بالبخل والعزلة والقاء النكات وانا اكثر من عرف المأساة في حياته».

هكذا جاء صوت الحكيم والعالم يحتفل حاليا بمئويته.

لخذت ابحث في سيرة حياته، لقد عرفنا كل حكاياته عن البخل والحمار والعصا طوال السنوات الماضية. اما الحكيم نفسه الانسان والفنان فقد غاب تماما. وفي هذا التحقيق نستعيد اسرار طفولة الحكيم ونشأته وعلاقته بأمه ووالده واخيه ومن خلال حكايات الطفولة التي سوف نتتبعها، سنكتشف ان الحكيم الذي خرج علينا بكل الوان الدعاية والاشاعات عن نفسه، كان قد عاش طفولة معذبة وقلقة حتى انه ظل يبول على نفسه لسنوات. لقد كبرت المأساة التي ظلت مجهولة حتى اعلن عنها في سرية.

ولاننا قد تجاهلنا سيرة حياته، فاننا لم نعرف سوى وجه واحد مزيف من الحكيم.

وفي شهادته الاخيرة قال الحكيم: «حياتي كلها لا احبها ولا تستحق عندي الدفاع عنها».

وكان التساؤل الذي نحاول الاجابة عليه هو لماذا كره الحكيم حياته الى هذا الحد.

ولد توفيق الحكيم في الاسكندرية في الثامن من تشرين الاول ١٨٩٨. وطفولة الحكيم تعد المصدر الذي يمكن من خلاله فهمه. لقد وضع الحكيم كل شيء في حياته بدقة، بل وبشكل كاد يكون اقرب الى البخل. فلم يترك لنا سوى سيرته الذاتية في كتابين، لا ليطلعنا على حياته بطريقة مباشرة ولكن بطريقة رمزية علينا ان نجتهد في فهمها، وعندما نطالع سيرة توفيق الحكيم سنجد انه كان مدفوعا لممارسة كل حياته على النحو الذي رسم من قبل والده ووالدته وما شكله عالم الطفولة والتربية في وجدان الحكيم نفسه.

يذكر الحكيم في كتابه «سجن العمر» عبارة (لم يربني والدي يوم ولدت) وتلخص هذه العبارة علاقة الحكيم بوالده وتجعل من تأثير والدته القدر الكبير من الفعل في تكوين الحكيم، وتأثيرها عليه ليس في سلوكه الشخصي فقط ولكن على افكاره ايضا.

يعود الحكيم في سيرته الى حكايات امه عن مولده ويذكر عنها انها حكت له عن يوم ولادته، وقد خرج الى الدنيا دون بكاء او صخب حتى انها تصورت انه قد مات، ولكن المحيطين بها قد رأوه ينظر الى ضوء المصباح واصبعه في فمه وكأنه يتعجب، وعندما كبر الحكيم كانوا يذكرون ذلك الحدث ويقولون ان الحكيم فضل الصمت والسكون بخلا او اقتصادا في صياح لا طائل من ورائه. وفي هذه الحكاية التي يرويها الحكيم لا بد ان تعي انه والى حد بعيد كان يحاول ان يؤكد على اشاعة البخل التي لتصف بها والتي من شأنها ان تروج لكتبه. كما يحرص الحكيم في الوقت ذاته على اثبات نبوءته المبكرة كفنان ملهم، ويذكر في احدى حكاياته انهم كانوا يقيمون في بيت يشرف على السكة الحديد وذات يوم مر قطار فأشار اليه وصاح قائلا – وقد كان طفلا في هذا الوقت – جدتي في هذا القطار، وما كان احد يذكرها او يتوقع حضورها في ذلك الوقت. فقد كانت مقيمة في الاسكندرية ولم يمض وقت طويل حتى دخلت الجدة عليهم بالفعل.

وفي نبوءة اخرى يذكر ان تلغرافا جاء يخبرهم بان احد اخوة الاب قد توفي، فقام الجميع بارتداء الملابس السوداء وجهزت الحقائب للاب للسفر، ولكن الطفل توفيق قال لهم ضاحكا: لا تسافروا انه لم يمت.

ولم تمض ساعات الا وكان عم الحكيم الذي وصل تلغراف يخبرهم بموته يدخل عليهم ومعه الحمام والجبن واللبن. ومثل هذه الحكايات في حياة الحكيم كثيرة، وقد جاءت كلها في كتاب الحكيم ويبدو انه اراد ان يدلل على موهبته المبكرة، وذلك لكي يثبت ان كل ما سيحدث له كانت تقاومه ارادة قوية وهي ارادة الفن ذاته التي ولدت ايضا من عمق الدراما النفسية والشخصية التي كان يعيشها الحكيم بسبب طريقة تربيته وعلاقة امه بأبيه.

كانت اسرة والدة الحكيم من اهل البحر ممن يطلق عليهم اسم (البوغازية). وعلى ما يبدو ان اصل هذه الاسرة من بلاد الترك او الفرس او من الباتيا، ولا يوجد ما يؤكد الى اي من هذه الدول تنتمي عائلة والد الحكيم. ولكن وجه والدته وجدته وما لهما من عيون زرقاء تنم عن اصل غريب على الرغم ن ذلك لم يرث الحكيم وشقيقه زرقة العينين. بل كانت ملامح والده الفلاح الاسمر قادرة على صبغ بحر لازرق باكمله. وقد كان جد والدة الحكيم لامها يسمى «كلايوسف» وقيل انه من قرية «قولة» وجدها لابيها كان يسمى الحاج ميلاد البسطامي وابنه، وهو ابوها، وكان يدعى سليمان البسطامي الذي قيل بانه كانت لديه شجرة نسب تلحقه بأبي يزيد البسطامي الصوفي المعروف. وتذكر والدة الحكيم ان اصله من فارس ولكن اهلهم نزحوا الى تركيا ثم وفدوا بعد ذلك الى مصر. اما رجال «البوغاز» فكانوا يتوارثون هذه المهنة ابا عن جد وكانت لهم قواربهم البخارية التي يقودون بها السفن الى البوغاز. وكانوا يشترونها باموالهم الخاصة ويقتسمون ارباح العمل بمقتضى حصص توزع على الاسرة بعد وفاة عائلها. فلما مات جد والدة الحكيم ورثت عنه حصة.

نزلت عمة واخت الحكيم الى الاسكندرية للبحث عن عروسة وفي احد الافراح التقتيا بالعروس التي هي والدة الحكيم، اذ شاهدت العروس صورة والد الحكيم وهو يرتدي وسام عضوية النيابة على صدره تمكست به. وعندما تقدم والد الحكيم للزواج قدم مهرا ضئيلا مما جعل والدة العروس ترفض وطردت العريس واهله من البيت. لكن العروس ارسلت خادمة تخبر اهل العريس سرا بان يرجعوا فقد قبلت ام للعروس زواج ابنتها من ابنهم.

ويعلق الحكيم على ذلك بانه ما من شيء كان يقف امام ارادة والدته، فاذا طلبت شيئا وصممت عليه فلا بد ان تناله.

يذكر الحكيم ايضا في مقابل شعوره بفقدان تأثير والده عليه وعلى البيت بشعور بالحنين. الذكريات التي من شأنها ان تعزز من صورة الوالد في نظر الابن توفيق الحكيم، ويحاول طوال سيرته الذاتية ان يرسم صورة ناضجة وذكية وممتلئة بالمغامرة لشخصية والده. فمثلا يذكر، بحب شديد، كيف كان يقوم بتعليق اخيه الاصغر في سقف البيت بعد ان قام باختراع فكرة بكرة وحبل، فيربط اخاه من وسطه وبشدة من خلال البكرة فيلصقه بسقف الحجرة كمصباح كهربائي حتى لا يعاود الهرب من البيت. كما اسس مجلة الشرائع مع اسماعيل صدقي ولطفي السيد واخترع ايضا خلطة جديدة لتبغ السجائر مكونة من الزعتر الجاف وبعض الاعشاب، وقد كتب العقاد مقالا عن هذه الخلطة التي ابتكرها اسماعيل الحكيم.

هذه هي صورة والد الحكيم قبل ان يتزوج والدته، حيث كان شخصية ممتلئة بالنشاط والثقافة والمغامرة، في حين انه وبعد الزواج تغيرت شخصيته، ويتساءل الحكيم عن ذلك (ما الذي حدث له بالضبط، أهو مجرد الزواج واعباؤه، أهي والدتي بشخصيتها القوية الثائرة للسيطرة العنيفة قد وجهت مصير زوجها كما ارادت هي فحصرت نشاطه داخل النشاط العائلي المادي وحده؟ من هذه التساؤلات كان الحكيم يحاول ان يجد مبررا للتحول الذي حدث في شخصية والده وجعله مسلوب الارادة في البيت ومطيلا للتفكير متأملا في الكلام قبل النطق به، الى حد قد يوحي ببطء الفهم والبديهة. هذه هي الصورة التي رأى الحكيم والده عليها، وانطبعت في ذاكرته وجعلته بعد ذلك يقاوم وجود هذه الشخصية الضعيفة في شخصيته هو.

لقد تشكل صراع اساسي في وجدان الحكيم دفعه بعد ذلك الى اتخاذ مواقف معادية من المرأة وجعلته يفضل العزلة. ذلك الصراع الذي تشكل بسبب علاقة والدة الحكيم التسلطية بوالده، والتي جعلتها تقول (انا اذكى من ابيك، انا اسرع فهما من ابيك). ودفعت تلك العلاقة المضطربة القلق والرعب في وجدان الحكيم الطفل، وكان سبب رعب والدة الحكيم على مستقبلها هو ان زوجها لم يكن يملك سوى مرتب وظيفته فقط. وكان من طبع والده الاستقامة الشديدة وعدم الدوران مع المصلحة الشخصية، وكان هذا من اهم اسباب تخلفه عن زملائه في السلك الوظيفي. فخلال الحرب العالمية الاولى دبر الانجليز مؤامرة ضد مدير البحرية وحكمدارها تنكيلا بهما لانهما لم يتعاونا معهم. ويشم والد الحكيم رائحة التهديد ويحس بان منصبه مهدد اذا عارض او اعترض، ولكنه لا يلتفت الا لصوت ضميره وحده ويصر على موقفه، مما يتسبب بتأخير ترقية والد الحكيم.

من جراء مثل هذه التصرفات نشأ القلق الدائم لوالدة الحكيم على معاشها وشعورها بعدم الامان، مما ادى الى توتر العلاقة بينها وبين زوجها، الا يجعل هذا توفيق الحكيم يتردد في الزواج حتى وصل الى سن الخامسة والاربعين؟ وليس هذا فقط، ولكن كان هناك التغير الجوهري الذي اثر لا على حياة الحكيم الشخصية فقط جعله منعزلا جعله يتخذ موقفا سياسيا وفلسفيا محايدا اسماه بالتعادلية. هذه الفكرة الاساسية نتجت من محاولة تقليد الحكيم لوالده على الرغم من رغبته في ان يحل مواقف الحياة التي تعترضه بروح المغامرة والجنون احيانا. ويقول الحكيم عن والده بروح يائسة (ولكن هناك طبائع تأبى هذا الحل الجنوني وهذه طبيعة والدي).

لم يكن الصراع على السلطة من يحكم المنزل، الزوج ام الزوجة، هو وحده الذي شكل القلق والاضطراب في نفس توفيق الحكيم. ولكن كانت التنقلات المستمرة في كل محافظة من محافظات مصر ومراكزها الريفية بسبب عمل والده في سلك القضاء. ويذكر الحكيم انه بسبب هذا القلق والتنقلات كان ينتقل من كتاب الى اخر وكان دائما في حاجة ملحة الى التبول والذهاب للمرحاض، ولكنه دائما يجد الشيخ ومعه العصا الجريد مرفوعة في وجهه تلجم لسانه عن الافصاح عن حاجته للذهاب الى الحمام، فكان يكتم هذه الرغبة حتى يعود الى البيت و لكنه يكون قد فعلها في سرواله. وظل هكذا لفترة طويلة من عمره حتى استقرت العائلة في مدينة دسوق.

كل هذا قد حدث والحكيم في السنوات الاولى من عمره حيث كان يشعر بالرعب والخوف من منظر العفاريت التي تظهر في غرفته وتختفي بسرعة شديدة في ملابس بيضاء او سوداء، لكنه عرف فيما بعد ان هذه العفاريت هي الخادم والمرضعة وكانتا يضعان على رأسيهما ملاءة بيضاء احيانا وسوداء احيانا اخرى لتخويفه واسكاته. لقد كانت كل هواية الحكيم وهو طفل ان يلقي بأدوات المنزل من ملاعق وشوك وسكاكين واطباق من النافذة.

بعد هذه المرحلة، وفي سن الخامسة، مرض الحكيم. وما ان يشفى من مرضه حتى يعاوده مرة ثانية، وفي احد الايام اخذته جدته، وهو في الاسكندرية، الى مقام سيدي الطرطوشي المشهور بشفائه للامراض، وبالفعل شفي الحكيم من مرضه. هذا الحادث جعل الحكيم فيما بعد شديد الايمان بقدرة الاولياء الصالحين والرجال العابدين على شفاء الناس من الامراض وتحقيق المعجزات على ايديهم. اما الحادث الاكبر اهمية وتأثيرا على مخيلة الحكيم الابداعية الذي جعله يستلهم في اعماله الفولكلور الشعبي ومنابع الفن في هذه العوالم، فهو مرض والدته ولزومها سريرها بشكل دائم، كان يحلو لها، لكي تشغل وقتها، ان تحكي قصص الف ليلة وعنترة وسيف بن ذي يزن وحمزة البهلوان. وكان اهل البيت وعلى رأسهم الحكيم يلتفون حول فراشها، فاذا انتهى السرد بأبطال القصة الى موقف مشوق كانت تتوقف عن الحكي لتكمله في اليوم التالي، وتتركهم متشوقين لسماع بقية حكايتها. اثناء ذلك كان الحكيم يعيش بكل روحه حياة اولئك الابطال الذين كانت والدته تحكي عنهم.

هذا هو الجانب الاكثر تأثيرا على فن الحكيم. الذي جعله يخلق رموزا وحكايات حوله مثل العصا والحمار والبيريه.

في اثناء مرض والدة الحكيم، كانت وقبل شفائها بقليل قد ادمنت الحلوى، حيث كانت تأكلها بعد كل وجبة غدائه، وعندما كان الحكيم يطلب منها قطعة كانت تقول له وهو يمد اليها يده بخوف ورجاء «انه دواء وصفه لي الطبيب»، ولكن الحكيم لم يكن مقتنعا بذلك، فكان يذهب اليها ويقف امامها مادا لها يده ثانية بخوف ويظل واقفا هكذا لفترة طويلة كمستجد او كشحاذ صغير يلتمس الحسنة، فتلقي اليه بقطعة قائلة له «خذ وروح في داهية». ولما جاء موعد الغداء التالي ذهب اليها ومد اليها يده قائلا: «اعطني واحدة وقولي لي روح في داهية» وتشكل هذه الحادثة التي ترسخت في ذهن الحكيم دافعا قويا لعدائه للمرأة او على الاقل في عدم الدخول معها في تجارب عاطفية. ولكنه في طفولته المبكرة يلتقي بالاسطى حميدة العالمة عندما كانت فرقتها تأتي الى بيتهم فيتعلق بها ويحفظ بعض ادوارها، ويشاركها بعض مسرات مهنتها، وكان ذلك مدخلا الى عالم الموسيقى والفن. اما قصة الحب الوحيدة في طفولة الحكيم فكانت عندما التقى بفتاتين في مثل عمره احداهما شقراء والاخرى خمرية واحبها، وظلت صورتهما مرتسمة في وعيه. ولعل هذه المرة هي الوحيدة التي احب فيها الحكيم بصدق.

ولد اخو الحكيم، الذي سمي زهير تيمنا باسم الشاعر الجاهلي زهير بن ابي سلمى، ولكن فمه لم ينطق يوما او على سبيل المصادفة ببيت واحد من الشعر. وعلى ما يبدو انه كان يقتنص كل الفرص من الحكيم، خاصة رضاء والده ووالدته. وكانت نزعات زهير منذ صغره كوالدته مادية وعملية بحتة، وهواياته هي الرماية والصيد ولعب الورق. فكانا بذلك من معدن واحد مما سبب لوالدته كثيرا من المتاعب، وفي مسألة الحلوى، عمدت الام حتى لا يخطف زهير الحلوى من يدها، ان تغلق باب حجرتها عليها بالمفتاح. لكن زهير احرص وامكر منها، فما يكاد موعد الوجبة يقترب حتى يكون قد اختبأ بالحجرة تحت سريرها، حتى اذا اغلقت الباب واخرجت الحلوى خرج من مخبئه وخطفها منها.

كان الحكيم واخوه يتاملان في سرير واحد ضيق، فاذا جاء الشتاء تنازع الحكيم وزهير على الغطاء. ولكن زهير كان يستحوذ على الغطاء كله بعنف ويترك الحكيم في العراء والبرد. مما دفع الحكيم ووالدته لاختراع نوع جديد من الغطاء لهما، فقاما بتفصيل غطاء من البطاطين على شكل كيسين مثل اكياس القطن. ويدخل كل واحد منهما في كيس بجسمه وذراعيه فلا يظهر من فتحة الكيس الا الرأس فقط، ثم يشدان على العنق رباطا ويلقيان بالكيسين فوق السرير، فيظل الحكيم وزهير بلا حركة حتى الصباح.

ويذكر الحكيم عن ذلك العقاب «كنت ادخل انا كل ليلة زكيبتي وانا اكتم تضرري وضيقي».

هذه العلاقة الجبرية التي فرضت على الحكيم بسبب شقاوة زهير جعلته لا يحب الشعر او الشعراء. فقد ترسب في وعيه منذ الصغر ان شيطان الشعر لا يمتلك سوى الشر والعنف الذي تمثل في صورة زهير.

ويقول الكاتب احمد بهاء الدين في حوار مع الحكيم عام ١٩٥٨ انه بحث في مكتبة توفيق الحكيم عن ديوان واحد من الشعر فلم يجد.

هذه الحكايات عن الحكيم تكتشف ان ثمة اضطرابا شديدا في حياته ونشأته، ذلك الاضطراب الذي اثر بدرجة كبيرة وفادحة على حياة الحكيم وشخصيته، جعلت الحكيم نفسه يورث ابنه ذلك القلق والاضطراب الذي دفع بابنه وهو في الثلاثين من عمره في تشرين الاول ١٩٧٨ الى الانتحار.

● توفيق الحكيم

**ينشر بترتيب مع وكالة الاهرام للصحافة**

## اختيار غرناطة مسرحا لتوزيع جوائزها

# الاعلان عن جوائز الاغاخان يوم غد في قصر الحمراء

□ مدريد – بترا: من منير مدانات:

**وقع الاختيار على مدينة غرناطة مسرحا للاعلان عن نتائج مسابقة جائزة الاغاخان لهندسة العمارة لهذا العام وتسليم الجوائز .. وتعطى هذه الجوائز كل ٣ سنوات .**

**وسيقام الحفل غدا في قصر الحمراء التاريخي وحدائق جنات العريف والتي تعتبر قلبا نابضا بين مختلف شعوب العالم الذين يقصدونها سنويا من كافة انحاء العالم .**

وبالرغم من ان للجائزة شهرة عالية اكتسبتها على مدار المراحل منذ تاسيسها عام ١٩٧٧ فقد قرر المشرفون اعطاء الجائزة صدى كبيرا هذا العام وذلك عبر شبكات التلفزيون العالمية التي ستقوم ببثها مباشرة .

ويترأس حفل تسليم الجوائز الى جانب الاغاخان كل من جلالة الملك خوان كارلوس والملكة صوفيا . وقد تم اختيار سبعة مشاريع للجائزة من قبل لجنة تحكيم اختارتها من بين ٤٠٠ مشروع قدمت خلال السنوات الثلاث الاخيرة وتبلغ قيمة الجائزة ٥٠٠ الف دولار امريكي توزع بين المشاريع السبعة .

والمشاريع السبعة التي اختارتها لجنة التحكيم لعام ١٩٩٨ تحمل رسالة تبحث وتؤكد حاجة العالم الى نوعية حياة افضل حيث تعمل الجائزة منذ تاسيسها قبل عشرين عاما بالتركيز والتعريف بدور الهندسة المعمارية كفرع من الدراسات والفنون الجميلة ذات الاهداف الاجتماعية والثقافية الواسعه .

وبالرغم من كون الجائزه تهتم بشكل خاص بالعماره في المجتمعات الاسلامية الا انها لا تتناسى العالم الحالي السريع التغير والذي تتعايش فيه مجتمعات متعددة العقائد والتقاليد والثقافات جنبا الى جنب .

وبالرغم من اوضاع النزاع والصراعات الموجودة الا ان هناك ايضا امثلة كثيرة تدل على التفاهم بين الشعوب وقبول التعددية وهي صفات تميزت بها المشاريع الرابحة والتي تم اختيارها لهذا العام .

والجائزة ليست غريبة على المجتمع الاردني فقد اعطيت عام ١٩٩٢ لبرنامج تحديث الوحدات الشرقية في عمان .. وقبل ذلك وفي عام ١٩٨٠ قام صاحب الجلالة الملك الحسين وصاحب السمو الملكي الامير الحسن بافتتاح الندوة العالمية التي اقيمت في عمان تحت عنوان «اماكن التجمعات الشعبية في الاسلام». وفي عام ١٩٨٦ شارك سمو الامير الحسن برئاسة حفل تسليم الجوائز مع صاحب السمو الملكي المغربي سيدي حسن .

كما رتبت الجائزة لقاء اكليميا بين مهندسي العمار العرب عام ١٩٩٧ شاركت فيه كل من جلالة الملكة نور بحضورها بعض المحاضرات.

وقد وجه الاغاخان الدعوة الى السيد طلال الحسن وزير الثقافة والشباب لحضور الاحتفال في مدينة غرناطه وسيقوم بتمثيله السفير الاردني في اسبانيا السيد تيمور الداغستاني .

والجوائز تعطى دائما للمباني التي تتمتع بمعان خاصة من وجهة النظر الاسلامية على سبيل المثال حدائق شاليمار في لاهور (الباكستان ١٩٨٠) قصر توبكابي في اسطنبول / تركيا ١٩٨٣ / قصر بادي في مراكش / المغرب ١٩٨٦ / حي صلاح الدين في القاهرة / مصر ١٩٨٩ / ساحة ريجستان في سمرقندة / اوزبكستان ١٩٩٢ / وكاراتون سوراكاترا في مدينه سولو / اندونيسيا ١٩٩٥ / .

ومن بين المشاريع البالغ عددها حتى الان ٦٩ التي حصلت على الجائزة يمكن ذكر مستشفى القايدي في موريتانيا والمدرسة التقنية للنساء في اليمن ومساكن شعبية في الهند وترميم حي حفصية الثانية في تونس وتحديث المدينه القديمه في سيلة / المغرب وحدائق مطار جدة في السعودية وترميم المسجد العمري في القدس ومسجد الجماعة في نيجيريا بالاضافة الى مشاريع حديثة مثل معهد العالم العربي في باريس للمهندس جان نوفيل .

ويجب التنويه بشكل خاص بالجائزة التي اعطيت لترميم الحي التاريخي في مدينة موستار في البوسنه والهرسك وللمحافظة على معالمه القديمه عام ١٩٨٦ والذي قامت الحرب الاخيرة بمحو كافة اثار الاسلام عنه .

## عدد جديد من «الصحة والحياة»

□ عمان – الدستور:




صدر العدد التاسع عشر من مجلة «الصحة والحياة» التي يراس تحريرها الدكتور زهير ابو فارس ويتضمن العدد الجديد مجموعة من المقالات العلمية والندوات واللقاءات ذات العلاقة بالصحة اعدها مجموعة من الاطباء والاعلاميين والمثقفين والاكاديميين. ومن ابرز المواضيع: الاعشاب الطبية بين العلم والتضليل للدكتور احمد الكوفحي، والفياغرا في الميزان الطبي بمشاركة الدكتور ابراهيم بني هاني، ود. محمد كنعان، ومقالات حول التهاب اللوزتين للدكتور فوزي الصاحب، والعقم بمفهومه الحديث للدكتور سليمان ضبيط، والتقاح للمهندس عبدالرؤوف المصري، واختيار جنس الجنين للدكتور هاني ادوره، والعلاج بالهرمونات البديلة ولقاءات مع البروفسور اجارتر «النسماء وسن اليأس للدكتور عبدالمالك محمد والدكتور معين قضة، وداء بهجت للدكتورة وفاء مدانات، بالاضافة الى زوايا صحية واجتماعية للدكتور خميس خطاب ود. فتحي ابو مغلي ود. سامح قدري اليوسف وابراهيم السمان وطارق نعيم والدكتور تيسير صبحي.

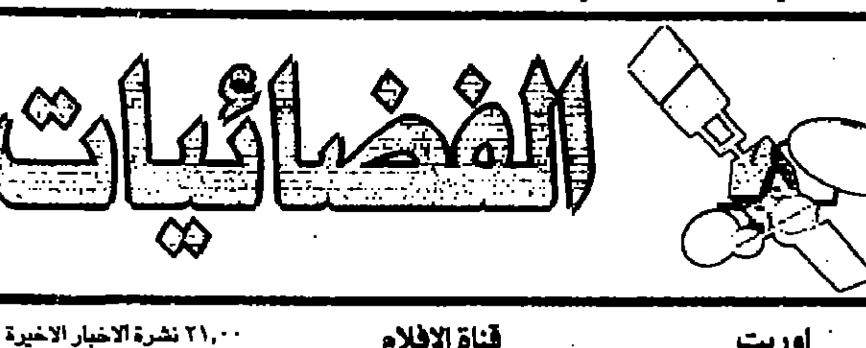
وفي كلمة العدد تطرق رئيس التحرير الى ظاهرة التدخين السلبي وابعادها الصحية والاجتماعية منوها الى ان جزءا كبيرا من الناس هم من فئة المدخنين عمدا وعن سبق اصرار ولا يجوز لهم فرض خياراتهم وارائهم وانماط حياتهم على الاخرين الرافضين لهذه الخيارات وانماط الحياة، داعيا المجتمع الى توحيد الجهود في الصراع من اجل حق غير المدخنين في استنشاق الهواء النقي! كما يتضمن العدد نصائح للسيدات في مجال الغذاء والجمال والعلاقات الاسرية السليمة.

## «الاستاذ مزيكا» على الفضائية الاردنية

زمردة فتاة احبت الموسيقي يحيى، واتفقا على الزواج، لكن عمه يرغب بان يزوجه ابنة احد تجار اسيوط، وتحاول زمردة منع الزواج، فتذهب زمردة الى منزل العروس باسيوط مع خادمتها وماسح الاحذية «عبدالسميع اللميع» بعد ان اقنعته بتمثيل دور الموسيقي، ويتصرف بطريقة تجعل اهل العروس يكرهونه، وتدور احداث كوميدية، الا ان عبدالحميد يحاول مصارحة العروس بالحقيقة ثم تتفهم نادية الامر الحقيقي وموقف يحيى، ويغادر الجميع المنزل.

هذه هي احداث مسرحية «الاستاذ مزيكا» التي تبث على القناة الفضائية الاردنية في الساعة الحادية عشرة الا ربعا بتوقيت غرينتش، ويقوم ببطولتها نوال ابو الفتوح وسمير غانم وابراهيم سعفان، وسوف يبث الجزء الثاني منها يوم غد الجمعة في نفس التوقيت.

● سمير غانم




### اوربت
### القناة الاولى

٠٠,٠٠ فيلم دنانير «ام كلثوم/عباس فارس» – غنائي
٠٢,٠٠ فيلم الطائشة «فاطمة رشدي/يحيى شاهين» – درامي
٠٤,٠٠ فيلم العزيمة «فاطمة رشدي/حسن صدقي/زكي رستم» – درامي
٠٦,٠٠ فيلم حب فوق السحاب «محمد عوض/سعاد نصر» – كوميدي
٠٨,٠٠ فيلم المستات «ليمان/محمود ياسين» – اجتماعي
١٠,١٠ فيلم نداء الدم «نورا/هشام سليم» – حركة
١٢,٠٠ فيلم متحف الشمع «اسماعيل ياسين» – كوميدي
١٤,٠٥ فيلم اربعة في مهمة رسمية «احمد زكي/نورا/نجاح الموجي» – كوميدي
١٦,٠٠ فيلم تبتدي منين الحكاية «محمود فهمي/سهير رمزي/عمر الحريري» – رومانسي
١٧,٣٠ برنامج اللقطة الاولى
١٨,٠٥ فيلم عرض اول
٢٠,٠٠ فيلم الجائزة الكبرى «اندريه سعادة/منى جبلاوي» – حركة
٢٢,٠٠ فيلم عنتر في بلد الرومان «سيلفيا بدرخان/محمد مولي» – حركة

### القناة الثانية

٠٩,٠٠ القرآن الكريم
٠٩,٣٠ برنامج وثائقي – دليل البحار في المحيطات
١٠,٠٠ مسلسل عربي
١١,٠٠ برنامج على الهواء
١٢,٣٠ اغاني
١٣,٠٠ برنامج موتو
١٣,٣٠ برنامج صالون
١٤,٣٠ يعلن في حينه
١٥,٠٠ اغاني
١٥,٣٠ برنامج مشوار
١٦,٣٠ يعلن في حينه
١٧,٣٠ مسلسل عربي
١٨,٣٠ برنامج مقابلة شخصية
٢٠,٠٠ برنامج حنين
٢٢,٠٠ تمثيلية عربية – مذكرات عائلة
٢٣,٠٠ برنامج جار القمر
٠٢,٠٠ مسلسل عربي
٠٣,٠٠ يعلن في حينه
٠٣,٣٠ مسلسل عربي
٠٤,٣٠ القرآن الكريم
٠٥,٠٠ الختام

### تلفزيون العرب آرت
### القناة العامة

٠٤,٣٠ القرآن الكريم
٠٥,٠٠ الو ART
٠٧,٠٠ الموسوعة الصحية
٠٧,٣٠ الدنيا حظوظ/ خفايا المهنة
٠٨,٠٠ الكاميرا كانت هناك – السعودية
٠٨,٣٠ مسلسل: ليالي الحلمية
٠٩,٣٠ : قمم وقيم/مشاهير العرب
١٠,٠٠ MARISOL – اعادة
١١,٠٠ البيوت السعيدة – اعادة
١٢,٣٠ مسلسل ابو سليم
١٣,٠٠ لدلل عيني
١٦,٠٠ شو اسمك
١٧,٠٠ مسلسل عربي
١٨,٠٠ فتاة الاحلام
١٩,٠٠ MARISOL
٢٠,٣٠ البوم الذكريات
٢١,٣٠ غناوينا – اعادة
٢٢,٣٠ مسلسل عربي
٢٣,٣٠ فتاة الاحلام/ اعادة
٢٤,٣٠ الكاميرا كانت هناك – السعودية
٠١,٠٠ العلم والايمان
٠٢,٠٠ مسلسل ديني /تاريخي
٠٣,٠٠ موسوعة السنة النبوية
٠٣,٣٠ الموسوعة الصحية – اعادة
٠٤,٠٠ عرض البرامج

### قناة الافلام

٠٢,٠٠ القرآن الكريم
٠٢,١٠ دعاء
٠٢,١٥ اسماعيل ياسين في دمشق
٠٤,١٥ لا تدمرني معك
٠٦,٠٠ جريمة في الحي الهادي
٠٨,٠٠ ٢ ضد القانون
١٠,٠٠ افيش
١٠,٣٠ سي عمر
١٢,٣٠ يا رب ولد
١٥,٠٠ المومياء
١٨,٠٠ «لا تذهب هذا المساء»
٢٢,٠٠ دليلة
٢٤,٠٠ امثال

### الفضائية اللبنانية LBC

٠٦,٣٠ ARABIC VIDEO CLIPS
٠٧,٣٠ YAN CAN COOK
٠٨,٠٠ CARTOONS
٠٨,٣٠ CARTOONS
٠٩,٠٠ عد ونط
١٠,٠٠ كيف وليش
١١,٠٠ نهاركم سعيد
١٣,٣٠ المطبخ العالمي
١٤,٠٠ الاغنياء ايضا يبكون
١٥,٠٠ الاخبار
١٥,١٥ ستوديو الفن ٩٦
١٦,٤٥ كيف وليش
١٧,٤٥ صار وقت النوم
١٨,٠٠ مسرحية
٢١,٠٠ NEWS
21.45FEUILLETON DOUBLE
٢٣,٠٠ اهلا بهالطلة
٠١,٠٠ ماريا ويس
٠٢,٠٠ جنور لبنان
٠٣,٠٠ الميزون
٠٤,٠٠ نهاركم سعيد

### تلفزيون المستقبل

٠٧,٠٠ DUCKTALES
٠٧,٣٠ BONKERS
٠٨,٠٠ عالم الصباح
١٣,٠٠ SCHEME OF THINGS
١٣,٣٠ VIDEO CLIP
١٤,٠٠ فيلم عربي
١٦,٠٠ EXPEDITION EARTH
١٧,٠٠ كرة سلة
١٩,٠٠ شو في ما في
١٩,٣٠ مسلسل عربي: ولسه بحلم بيوم
٢٠,٣٠ العمالقة
٢١,٣٠ الليل المفتوح
٢٢,٣٠ فيلم عربي
٠١,٣٠ مسلسل عربي: امر ازالة
٠٢,٣٠ من الالف الى الياء

### القناة العربية الاردنية

٠٤,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
٠٤,١٥ فقرات ترويح
٠٤,٣٠ يوم جديد
٠٦,٣٠ فترة الاطفال/المكتشفون
٠٧,٣٠ سيناتي لتساتي
٠٨,٠٠ الحصن
٠٩,٠٠ مجلة التلتكست
١٠,٠٠ موجز الاخبار
١٠,٠٥ استراحة + عرض البرامج
١٠,١٠ حول العالم
١٠,٣٠ تسبيحات
١١,٠٠ سيلحة
١٢,٠٠ المسلسل التاريخي
١٣,٠٠ نشرة الاخبار
١٣,١٥ كتاب الحيوان والطبيعة
١٣,٣٠ الرياضة للجميع
١٤,١٥ وقت الفرح
١٥,٠٠ موجز الاخبار
١٥,٠٥ متابعة وقت الفرح
١٦,٠٠ المسلسل البدوي
١٧,٠٠ دنيا الحب
١٨,٠٠ الاخبار العربية الرئيسية
١٨,٤٠ عرض البرامج + ثغور اردنية
١٩,٠٠ مسلسل السهرة الاجتماعي
٢٠,٠٠ ليلة من العمر
٢١,٠٠ نشرة الاخبار الاخيرة
٢١,١٥ متابعة / ليلة من العمر
٢٢,٠٠ مسرحية عربية
٢٣,٤٥ فيض الجوانح

### قناة الجزيرة الفضائية

١٦,٢٠ القرآن الكريم
١٦,٣٠ الاخبار
١٦,٤٥ مرآة الصحافة
١٧,٠٠ البراري الاميركية
١٧,٣٠ الاخبار
١٨,٠٠ اخبار الرياضة
١٨,١٥ صور
١٨,٣٠ الاخبار
١٨,٤٠ آفاق
١٩,٣٠ الاخبار
١٩,٤٠ نشرة داو جونز الاقتصادية
١٩,٥٥ الاحوال الجوية
٢٠,٠٠ اخبار الرياضة
٢٠,١٥ مرآة الصحافة
٢٠,٣٠ الاخبار
٢١,٠٠ بين السطور
٢١,٣٠ الأخبار
٢١,٤٠ نقطة ساخنة/ قضايا/ تحت المجهر
٢٢,٣٠ الاخبار
٢٢,٤٥ نشرة داو جونز الاقتصادية
٢٣,٠٠ اخبار الرياضة
٢٣,٣٠ حصاد اليوم
٠٠,٣٥ لقاء اليوم
٠١,٠٥ هذه الدنيا/ اعادة
٠١,٣٠ موجز الاخبار
٠١,٤٠ ضيف وقضية/ اعادة
٠٢,٣٠ الاخبار
٠٢,٤٠ الحدود
٠٣,٣٠ الاخبار
٠٤,٠٠ اخبار الرياضة
٠٤,١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية
٠٤,٣٠ الاخبار
٠٤,٤٥ الاحوال الجوية
٠٤,٥٠ صور
٠٥,٠٠ بين السطور
٠٥,٣٠ الاخبار
٠٥,٤٥ برنامج وثائقي
٠٦,٠٠ اخبار الرياضة
٠٦,٣٠ الاخبار
٠٧,١٥ صور
٠٧,٣٠ الاخبار
٠٧,٤٠ افاق/ اعادة
٠٨,٣٠ الاخبار

### تلفزيون الشرق الاوسط
### MBC

١٠,٠٠ القرآن الكريم
١٠,٠٥ دين ودنيا
١٠,١٥ برنامج اطفال
١١,٤٥ المعارك الكبرى في الحرب العالمية الثانية
١٢,١٥ برنامج من كل بستان زهرة
١٣,٠٠ المسلسل المدبلج/ اعادة
١٤,٠٠ عناوين الاخبار
١٤,٠٥ المسلسل العربي
١٥,٠٠ عناوين الاخبار
١٥,٣٠ فيلم وثائقي
١٦,٠٠ نشرة الاخبار
١٦,٠٥ منوعات غنائية
١٦,٢٥ الحياة على الانترنت
١٦,٥٠ منوعات غنائية
١٧,٠٠ المسلسل المدبلج: اللؤلؤة السوداء
١٨,٠٠ نشرة الاخبار
١٥,٣٥ مسلسل عربي
١٩,٣٠ حديث الاسبوع
١٩,٥٥ برنامج توبس آند بوبس/ اعادة
٢١,٠٠ الساعة الاخبار
٢٢,٠٠ ليل وحكي ونجوم
٠٠,٠٠ نشرة الاخبار
٠٠,٣٥ الفيلم العربي
٠٢,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية

## «عطلة نهاية الاسبوع في الريف» على قناة الافلام الاجنبية

في الساعة الثامنة من مساء اليوم، يلتقي عشاق الافلام الاجنبية مع فيلم «عطلة نهاية الاسبوع في الريف». (Aweekend In The Country) وذلك على قناة الافلام الاجنبية Super Movies.

الفيلم كوميدي من بطولة جاك ليمون، وداني مور، وريتا ردنر وريتشارد لويس، وقد سبق ان كتبت ريتا ردنر مع زوجها مارتن برجمان السيناريو الرائع لفيلم اصدقاء بيترز، وفي هذا الفيلم تجمع تعاونهما من جديد في عمل تلعب فيه ردنر دور الكاتبة سالي شلتون التي تجري لقاء مع سايمن فاريل «مور»، وتلتقي بعدها بالممثل الكوميدي بوبي ستاين «لويس» وبليمون الذي يقوم بدور بود بيلي، وبالرغم من ان كلا منهم له دوافع خفية. الا ان الامور لا تسير حسبما خططوا له باحكام.




● مشهد من الفيلم

# اوقات الصلاة

الظهر ١١,٢٣
العصر ٢,٤٣
المغرب ٥,١٧
العشاء ٦,٣٤
الفجر ليوم غد ٤,١٣
الشروق ليوم غد ٥٣٠,

# الطبيب المناوب

عمان
حنا منصور ٧٥٠١٩٧ عفيف شكري ٨٩٨٨٦٣ خليل رمضان ٥٣٥٨٧٢٣ نضال النحلة ٨٢٧١٩٥ لسامة الحسيني ٨٤٧٢٨٩ سعيد توفيق علي ٧٨٠٥٤٧
مادبا – فواز كراسنة ٥٤٣٩١٨
الزرقاء – محمود ابو محفوظ ٩٨٦٤١٤ علي الدغمي ٩١١٤٦٦ راتب عطا الله ٩٩٤٤٢٤
الرصيفة – امين الوريدات ٩٥٣٢٨٨
مخيم حطين – محمد درويش ٨٨٤٨٧٦
اربد – عصام الصالح ٢٤٦٨٥٨ محمود ابو الهيجا ٢٧٩٣٢٥
مخيم اربد – محمد حسن الحلو ٢٧٩٧٧٣
الكورة – لينا الشطناوي
السلط – فايز العباس ٥٥٨٦٠٠
البقعة ابراهيم ابو تينه ٧٢٦٦٢١
ابو علندا – حسين الحداد ٤١٦١٢٦٧
الاغوار الشمالية – جميل الزير ٥٧٥٠٠٢
الكرك – نضال مسنات ٣٥١٩٥٢
المفرق (صبحة) – موسى ابو كويك ٦٢٧٢١٢٥
لواء الطيبة – ابراهيم ملحم معان

# اطباء الاسنان

عمان
د. دياب العاصي ٤٨٩٨١٤٠ الهاشمي الشمالي. باسل طه ٨٦٥٤٥٦ البيادر. جميل سبوبه ٥٣٤٥٠٧٠ صويلح منير شهاب ٢٧٣٥١٦ اربد عبدالخالق حسون ٩٩٢٤٩٥ الزرقاء خالد عبدالفتاح ٣٧٤٥٧٦٩ الرصيفة رائد خريسات ٥٥٦١٩٤ السلط محمد عدلي ٢٠١٣١٩١ العقبة احمد الرواشدة ٣٥٣٣٠٢ الكرك باسم هلسة ٥٤٣٣٣٦ مادبا طارق شديفات ٦٢٣٠٤٢٦ المفرق رامي غنيمات ٦٣٥١٤٩٣ جرش هيكل ميكل ٥٧٣٠٥٥ دير علا عزالدين غرايبة ... عجلون

# هواتف ضرورية

الدفاع المدني – ١٩٩
شرطة النجدة – ١٩١
شرطة العاصمة – ١٩٢
عمليات السير – ١٩٠
الدوريات الخارجية – ٥٣٤٣٤٠١
مياه العاصمة – ٥٦٦٦١١١
مياه جنوب عمان – ٤١٦٦٨٥٠ – ٤١٦٣٧٥٩
رأس العين – ٤٧٧٧١٣١
تحكم مياه العاصمة – ٤٨٧٣٠٧٩
الصهاريج – ٤٨٩٥٤١٠
شكاوى الصرف الصحي – ٤٨٩١٨٩٣
شكاوى المياه – ٤٨٩٧٤٦٩
تموين العاصمة – ٥٦٦١١٧٦
تموين اربد – ٢٧٧٧١٥
تموين الكرك – ٣٥١١٣٢
تموين الزرقاء ٩٨٣٧٦٨
تموين الطفيلة – ٣٤١١٩١
اعطال الهواتف – ١٣٩
طوارىء الكهرباء – ٤٧٥٠٩٨١
طوارىء الامانة – ٥٣٥٩٩٧٠
شكاوى البريد – ٥٨٦٣٥٨٨
شكاوى الفنادق – ٤٦٤٢٣١١
شكاوى النقل العام – ٥٠٦٣٥٥٤
ج حماية المستهلك – ٥١٥٣٢١١
المدينة الطبية – ٥٨٥٦٨٥٦ – ٥٣٣٦٨١٣
الاحوال المدنية – العلاقات العامة – ٤٦٣٦٣٧٠
ضريبة الدخل – ٥٥٣٥٦١٣
استعلامات الملكية – ٤٤٥٣٢٠٠
استعلامات المطار الشركات الاخرى – ٤٤٥٢٧٠٠

# حركة الطائرات

## الملكية القادمة

صنعاء ٨,١٥ صباحا
نيودلهي ٨,٤٥ صباحا
بومباي ٩,٠٠ صباحا
الرياض الظهران ٩,٠٥ صباحا
بيروت ٩,٢٥ صباحا
مسقط دبي ٩,٤٠ صباحا
كولومبو ١٠,٠٠ صباحا
الدوحة البحرين ١٠,١٥ صباحا
نيويورك امستردام ٢,٥٥ مساء
لندن ٤,٣٠ مساء
الكويت ٥,٤٥ مساء
اثينا ٦,١٠ مساء
بانكوك كلكتا ٦,٢٠ مساء
ابوظبي العين ٦,٤٥ مساء
تل ابيب ١٠,٠٠ مساء
لارنكا ١٠,٥٥ مساء

## الملكية المغادرة

بيروت ٥,٤٥ صباحا
ابوظبي العين ١٠,٣٥ صباحا
تونس كازبلانكا ١١,١٥ صباحا
امستردام شيكاغو ١١,٢٠ صباحا
الكويت ١١,٤٥ ظهرا
باريس ١٢,١٠ ظهرا
لندن ١٢,٢٥ ظهرا
اثينا ١٢,٢٠ ظهرا
لارنكا ٧,٣٥ مساء
تل ابيب ٧,٤٥ مساء
القاهرة ٨,١٥ مساء
جدة ٨,٢٥ مساء
ابوظبي دبي ٩,٠٠ مساء
كوالالمبور جاكرتا ١١,٣٠ مساء

## الشركات الاخرى القادمة

السعودية الرياض ١٢,٠٠ ظهرا
الخليج مسقط ابوظبي ١,١٠ ظهرا
الجزائرية الشارقة ٢,١٠ ظهرا
القطرية الدوحة ٢,٤٠ ظهرا
الامارات دبي ٣,٥٥ عصرا
الفرنسية باريس ٦,٠٠ مساء
الاسرائيلية تل ابيب ٧,٢٥ مساء
المصرية القاهرة ٨,٠٠ مساء
البريطانية لندن ٨,١٠ مساء
اللبنانية بيروت ٥,٤٠ مساء
التركية استنبول ١٠,٢٠ مساء
القبرصية لارنكا ١٠,٣٥ مساء
الروسية موسكو ١١,٠٥ مساء
الهولندية امستردام بيروت ١٢,١٥ بعد منتصف الليل

## الشركات الاخرى المغادرة

التركية استنبول ٥,١٥ فجرا
الالمانية فرانكفورت ٦,٥٠ صباحا
البريطانية لندن ٧,٢٠ صباحا
الامارات دمشق دبي ٥,٠٠ مساء
السعودية الرياض ١,٣٠ ظهرا
الخليج ابوظبي ٢,٠٠ عصرا
الجزائرية عنابه الجزائر ٣,٠٠ عصرا
القطرية الدوحة ٣,٣٠ عصرا
الاسرائيلية تل ابيب ٨,١٠ مساء
المصرية القاهرة ٩,٠٠ مساء
اللبنانية بيروت ٧,٠٠ مساء
موسكو ١٢,٣٠ بعد منتصف الليل
الهولندية امستردام ١,١٥ منتصف الليل

(للاستفسار عن حركة الطائرات الملكية ٤٤٥٣٢٠٠ للاستفسار عن حركة الطائرات الاخرى ٤٤٥٢٧٠٠)
مبنى المسافرين – الدور السابع. ساعات الدوام من ٧,٣٠ صباحا ولغاية ١٠ مساء حافلات حديثة متوفرة لنقل المسافرين من والى المبنى ابتداء من ٨ صباحا بحيث تنطلق حافلة كل نصف ساعة. للاستفسار ٨٥٦٨٥٥ / ٨٥٦٨٦٥

## الاجنحة الملكية

**القادمة**

من العقبة ٩,٣٠ صباحا – مطار الملكة علياء
من العقبة ١٠,١٥ صباحا – مطار ماركا
من العقبة ٥,٠٠ مساء – مطار ماركا
من تل ابيب ٩,٣٥ مساء – مطار الملكة علياء
من العقبة ١٠,٥٠ مساء – مطار ماركا

**المغادرة**

الى العقبة ٧,٠٠ صباحا – مطار ماركا
الى العقبة ٨,٣٠ صباحا – مطار ماركا
الى تل ابيب ٧,٤٥ مساء – مطار الملكة علياء
الى العقبة ٨,٣٠ مساء – مطار الملكة علياء

## وزارة الملاحة البحرية

الكا، كوتا واريس، ليران كولاهدوز.

**المغادرة**

**الراسية** غزاوي، الكسانترا، جيسينغ ترنيتي، سي بوس، وادي الفد، كيمستار كينغ. كابتن علي، روان – ١، سايبرس تريل. كابتان دوبلتسكي، انثيا، اسولد، نرمال بهوشان.

**المنتظرة** كونتشب شامبيون، يوري كريموفه لومس، دبي، جولي بلاتينو، كونتشب هارموني.

## حركة البواخر

حركة بواخر الركاب بين العقبة ونويبع

**المغادرة** بوجاز، سيناء، اميرس، فلاغ انتستور، دوربان ستار، اركاديا.

**القادمة** القارب السريع (بريدج ١) ١,٢٠ ظهرا / ٥,٣٠ مساء
كونكورد ٩,٠٠ مساء
العبارة سانت كاترين ٣,٠٠ مساء
للاستفسار تلفاكس ٣١٣٢٤٠ / العقبة

# التلفزيون

## القناة الاولى

٦,٠٠ القرآن الكريم والتفسير + من فيض النبوة
٦,٣٠ يوم جديد / بث مباشر
٨,٣٠ المكتشفون
٩,٠٠ سيناتي تنساتي
١٠,٠٠ الحصن / مسابقات
١١,٠٠ المسلسل الاجتماعي / المرأة اصلها نمر
١٢,٠٠ موجز الاخبار
١٢,٠٥ برنامج وثائقي / خفايا الحياة الطبيعية
١٢,٢٠ مسرح النجوم / ج٢
١,٥٠ برنامج وثائقي / القطط الكبيرة / ج٢
٣,٠٠ نشرة الاخبار
٣,١٥ المسلسل الاجتماعي / النار الباردة
٤,١٥ وقت الفرح
٦,٠٠ نشرة الاردن المحلية
٦,٣٠ سعد اليتيم
٨,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية + حالة الطقس
٨,٤٥ مسلسل / يوميات مدير عام
١٠,٠٠ ليلة من العمر / اسامة جبور
١١,٠٠ نشرة الاخبار
١١,١٥ متابعة ليلة من العمر
١٢,١٥ فيلم السهرة العربي / العربجي
بطولة: محمود ياسين، يونس شلبي، شويكار
ناي السحر

## القناة الثانية

٣,٠٠ القرآن الكريم
٣,١٠ رسوم متحركة للاطفال
٣,٣٠ Sliders
٤,٠٠ مدرسة الاطفال
٥,٠٠ برامج فرنسية
٦,١٥ Sparks
٧,٠٠ الاخبار بالفرنسية
٧,١٥ برنامج فرنسي
٧,٣٠ الاخبار باللغة الانجليزية
٧,٣٥ امور عائلية
٨,٠٠ روائع القصص الرومانسية
٨,٣٠ الدكتورة كوين
٩,١٠ استعراض ابراه وينفري
١٠,٠٠ الاخبار العاشرة
١٠,٣٠ فيلم اجنبي / Cadence
١٢,٠٠ The Boys
١٢,٣٠ السلام الملكي
نهاية الارسال

# كلمات متقاطعة

**افقي:**
١– كلمتان الاولى ناد اردني والثانية بمعنى ود ٢– ضوء، حرف جر، متشابهان ٣– من الفواكه، جدها في شاغر ٤– كلمتان الاولى حرفان متشابهان والثانية دولة عربية، متشابهان ٥– كلمتان الاولى رسول والثانية بمعنى بحر، انت بالانجليزية ٦– ي، على الشاطىء معكوسة، دق ٧– زفاف معكوسة، متشابهان، ضمير الجمع الغائب معكوسة ٨– كلمتان الاولى للنداء والثانية جمع يوم معكوسة، واحد بالانجليزية ٩– أ، نوع سيارات، تعب.

**عمودي:**
١– دولة اسيوية ٢– ل، دخان لجنبي معكوسة ٣– و، علم مذكر، سن ٤– عكس طويل، قوة الرقم ٥– ماء الحياة، عكس حلو معكوسة، متشابهات ٦– عكس جن، علم مذكر ٧– .... ٨– عكس برد، لاحدى الجامعات الاردنية ٩– كلمتان الاولى ناد اسباني، خصم.

|  | ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٢ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٣ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٤ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٥ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٦ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٧ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٨ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| ٩ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## حل الشبكة السابقة

**افقي:**
١– ام سلمة، مكة ٢– لاجوس، يسرا ٣– ج ج، ناتو، كمل ٤– رن، لمع، الغ ٥– اخ، ل ت ا ٧– هـ ب ق ع، ري ٨– ان، يم، تم ٩– تم، رر.

**عمودي:**
١– الجراد، ات ٢– ماجن، ينم ٣– سجن، قبر ٤– الاول، عمر ٥– سم، تم ٦– هي، وع مر ٧– مسك، الفيتو ٨– كرم، آت ٩– هـ، الغاشية.

ملاحظة: الدستور ترحب بشبكات الكلمات المتقاطعة التي يرسلها الاصدقاء على ان يكون الحل مرفقا بنفس الشبكة، وفي حال عدم وجود الحل فاننا نأسف لعدم تمكننا من نشر الشبكة.

# الصيدليات المناوبة

## دوام ٢٤ ساعة

شركة – جبل الحسين ٥٦٧٧٧٦٦، فراس – جبل الحسين ٥٦٦١٩١٢، ريال – جبل الحسين ٥٦١٨١٨٧، السلام – وسط البلد ٦٣٦٧٢٠، الرابية – المدينة الرياضية ٥٦٦٦٠٣٢، الاصيل – تلاع العلي ٥٥٣٥٠٣٠، ميلاد – تلاع العلي ٦٨٧٠٠٤، الصديق – الهاشمي الشمالي ٩٨٥٢٦٦، ليلة – ماركا الشمالية ٨٨١١٩٨، طارق – ماركا الشمالية ٨٩٨٠٨٠، ركن الدواء – الرابية ٥٥٣٦١٦٩، اين التكريس – الرحمة ٧٤٥١٠٠، الرسلان – ابو علندا ٧٣١١٧٤، البيان – ابو علندا ٤١٦١١٨٦٩، الشروق – اربد ٢٧٥٨٢٥، وصدران – اربد ٢٧٢٣١٧.

## دوام ١٢ ساعة

البيت – طبيا ام السماق، رزان ام السماق ٥٥٢٨٤٩١، سلة الدواء المدينة الرياضية ٧٠٠٣٧٦، الريحان المدينة الرياضية ٥١٥٣٢٣٠

## الصيدليات التي تداوم للساعة ١٢ ليلا

للرو الدولية مرج الحمام ٧١٥٤٣٦، عمان اربد ٢٧٧٧٩٤، اللؤلؤة اربد ٢٧٥٢٦٥، زمزم اربد ٢٧٩٣٢٥، الشهري اربد ٢٧٨٩٩٠، الجامعة اربد ٢٧٦٣٧٨، القصيلة اربد ٢٤٢٠٨١، ٢٥٠٨١٧، غرناطة اربد ٢٥١٤٦٠، ابن سينا / اربد ٢٥٠٤٢٨، السلام / اربد ٧١٠٢٤٥٢، بلازا الشهيد اربد ٢٧٠٠٧١، دير الهاشمي ٨٨٩٨٦١ الغنساء، الهاشمي ٨٨٩٧٧١، النهضة جبل النصر ٧٩٧٨٢٢٤، المعرفة جبل النصر، الياسمين حي نزال ٤٣٩١٦٣٥، رأس العين رأس العين ٧٨٦٣٣٦، جبل التاج جبل التاج ٧٧١٠٥٠، سمير جبل النزهة ٦٥٧٤٠٤، عصفور ماركا الشمالية ٨٨٩٣٣٩، علاء ماركا الشمالية ٨٧٣٦١١٢، نزيه ماركا الجنوبية ٨٩٢٢١٩، الكردي ابو نصير ٨٣٧٧٦٦، الارجوان طبربور ٧٠٣٩٢٠، سمير طبربور، مجمع خير ام السماق ٨٧٨٥٤٠

مالس ام السماق ٨١٨٨٤٢، المعد جبل الحسين ٥٦٠٣٢٤٠، سحير جبل الحسين ٥٦٦١٨٩٨، سلمى جبل عمان ٤٦٤٨٣٣٢، الفرلي جبل عمان ٥٥٢٢٤٦٧، الدوار الخامس جبل عمان ٥٥٢٢٤٦٧، زهران المركزية جبل عمان ٨٢١٦٢٠، صنوبر الشميساني ٥٦٨٥٢٠٤، المثنى الشميساني ٥٦٦٧٢٠٠، صابرين الرابية ٥٦٨٣٦٢١، بكرام البيئة ٥٦٨٠٦٢٤ الجمعة، الدولية وادي السير ٨٦٣٢٤٠، بيت الدواء وادي السير ٨٢٨٢٣٠، سلطان المدينة وادي السير ٨١٤١٢٩، ياسمين وادي السير ٨١٠٨٨٩، حكمت وادي السير ٨٥٩٤٤٢، مروة وادي السير ٨٣٦٢٨٢، وسام وادي السير ٨١٦٩١١، شفاء تلاع العلي ٥٦٩٥٥٧٥، رلى تلاع العلي ٥٦٩٣٦٢٤، عماد الدين تلاع العلي ٥٦٩٧٤١٧، العلا تلاع العلي ٨٣٩٤٤٧٨، نيروز وسط البلد ٤٦١٤٧٢٤، الحياة وسط البلد ٤٦٢٤٦٣٦

ديما الرحمة، سمية الوحدات ٧٨٣٧٧١، البر الوحدات ٧٥٣٩٦٧، الجمعة الوحدات ٧٧٣٦٧٩، الادب الويبدة ٧٤٨١٩٤، سمير الويبدة، دوار الشهيد صلي ٧٧٣٦٠٦، دار الحكيم الهاشمي، بلادي الهاشمي ٨٨٩٠٥٤، عميش الحصن ٢١٠٨٩٩، دولة المفرق ٤٣٢٠٢٦ مبيس الريم، جرش ٤٥١٤٠٤، السلط الجديدة السلط، بسلم الساكت السلط ٥٥٥١٤١، هـ روق الكلوب السلط، السيلاوي الزرقاء ٩٥٢٤١١، فلسطين الزرقاء ٩٨٣٥٦٢، ابوبيه الرصيفة ٩٥٤٤٠٠، البتول الرصيفة، الندس العقبة ٣١٤٧٤٧، العقبة المدينة العقبة ٣١٥٠٣٥، سعد / وادي السير ٨١٩٨٣٧، الثوارة وادي السير ٨٥٧١٧٧، الهاشمي جبل الهاشمي ٨٩٧٦٩٩، الفرح اربد ٢٧٥٨٢٥، الغزالة الرمثا ٢٨٢١٩٩، رأس العين السوق للسرق

## الصيدليات اليومية التي تداوم ١٢ ساعة

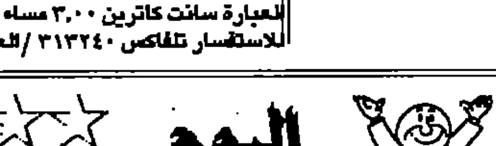
عمان
الطاهر ٤٦٣٨٢٢٢ قتلاقة، ٤٦٣٧١٤٠ روحي، ٤٦٤٤٥٤٤ الفجر ٨١٩٢٦٨، الشميساني ٤٦٧٣٦٦٠، الصيدي ٤٦٤٣٩٩١، خميس ٤٦٦٨٤١١ المنصور، ٤٦١٦١٥٢ برقة ٨٨٤٨٧٠، سهيل الفيرصي ٤٦٢٨٠٥٧، الاصيلة ٤٨٩٧١١١ نبيال، ٤٨٨٩٠٥٩ خلف ٧٧٨٦٥٣، عتاري يسرى ٧٥٥٢٦٤، الشهيد ٧٥٠٩٥٥ التسامح، ٤٣٩٦٢٩٤ اسلام ٧٩٥٣٣٥، جبل النصر ٨٩٦٧٢٨

المدينة الرياضية: المدينة الرياضية، طبربور: رم، شفا بدران: رافت، وادي الحدادة: الفالوجة، ناعور: ناعور، مرج الحمام: اسكان عالية، صويلح: ابة، الجبيهة: صهيب، وادي السير: الحصري، خلدا وام السماق: لولا، ضاحية الحسين: نادين، تلاع العلي: هيفاء، المحطة: المحطة

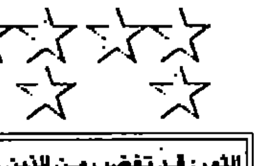
سحاب: شروق الامل، القويسمة: الرباط، ابو علندا: راتب، المقابلين: خليل، خريبة السوق: ليات، اليادودة: شالبية، الجيزة: الزوايدة، معان: معان الحديثة + عنبتاويات، المفرق: ال البيت، الرويشد: الرويشد، الخالدية: الخالدية، مغير السرحان: مغير السرحان

المشارع: المنشية، صبحا: صبحا، اربد: غرناطة + معن + الشرفاء + محطة القافلة، ايدون: الزهراوي، المزار: المزار، الصريح: الصريح، الحصن: جميل، مخيم الشهيد: دار الشفاء، الكورة: دير ابي سعيد، الشونة الجنوبية: الشونة، عجلون: عدنان، دير علا: الرجاء، جرش: خالد

# حظك اليوم








الحمل: ابتسم للحياة تبتسم لك الحياة.

الثور: قد تغضب من الذين يفهمون مقصدك.




الجوزاء: من الضروري تنظيم وقتك للاستفادة من الفرص السانحة.

السرطان: كرس قليلا من وقتك لتهتم بشؤونك الخاصة.




الأسد: يجب ان تنتبه الى صحتك.

العذراء: لا تمش عكس التيار.. حاول مجاراة الأخرين.




الميزان: احذر من الصفقات المالية الكبيرة حتى لا تتورط.

العقرب: حاول ان تكون عاقلا.. حتى لا تخسر كل شيء.




القوس: علاقات لك تبدو اكيدة ومليئة بالوعود.

الجدي: ستجد نفسك تقدم الخدمات الكثيرة للناس.



الدلو: الفرصة لا تاتي الا مرة واحدة فقط، فاغتنمها.

الحوت: زيارة مفاجئة من صديق تحمل لك انباء سارة.

# مؤشر اسعار الخضار والفواكه «بالجملة»

## النشرة الارشادية غير الالزامية الصادرة عن وزارة التموين لاسعار الخضار والفواكه ليوم الاربعاء الموافق ١٩٩٨/١٠/٧

| الصنف | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|
| بندورة | ٢٦٠ | ٣٠٠ |
| خيار | ٢٦٠ | ٣٠٠ |
| كوسا | ٢٢٠ | ٢٦٠ |
| بطاطا | ٢٨٠ | ٣٢٠ |
| بصل ناشف | ١٨٠ | ٢١٠ |
| باذنجان | ١٤٠ | ١٨٠ |
| زهرة بيضاء | ٤٢٠ | ٤٦٠ |
| فلفل حار | ١٨٠ | ٢٣٠ |
| فلفل حلو | ٢٥٠ | ٣٠٠ |
| جزر | ٣٠٠ | ٣٣٠ |
| ملفوف | ١٨٠ | ٢١٠ |
| فاصوليا | ٥٥٠ | ٦٠٠ |
| باميا | ٨٠٠ | ٨٥٠ |

| الصنف | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|
| ملوخية | ١٥٠ | ١٨٠ |
| ليمون | ٥٠٠ | ٥٥٠ |
| موز محلي | ٥٠٠ | ٥٠٠ |
| موز مستورد | ١٠٠٠ | ١٠٠٠ |
| برتقال بلنسيا | ٣٧٠ | ٤٢٠ |
| تفاح | ٦٥٠ | ٧٠٠ |
| عنب | ٢٨٠ | ٣٢٠ |
| جوافة | ٣٥٠ | ٤٠٠ |
| ثوم ناشف | ٦٥٠ | ٧٠٠ |

## وزارة التموين / مديرية الجودة والاسعار
اسعار لحوم الضأن المستورد للكغم الواحد (بالجملة والمفرق)

| الصنف | السعر بالجملة للتجار |
|---|---|
| لحم ضأن ختم بنفسجي | ٢,٨٠٠ |
| لحم ضأن ختم أحمر | ٢,٣٠٠ |

| الصنف | السعر بالمفرق للمستهلك |
|---|---|
| لحم ضأن ختم بنفسجي | ٣,٠٠٠ |
| لحم ضأن ختم أحمر | ٢,٥٠٠ |

# يعرض اليوم في دور السينما

**سينما بلازا**
نجم الكوميديا الاول عادل امام في مسرحية الزعيم
الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,٣٠ – ٩,٣٠ مساء
ويعرض حفلة اضافية يومي الخميس والجمعة الساعة ١٢,٣٠ مساء

**سينما فيلادلفيا «١»**
بروس ويليس في LAST MAN STANDING
12.30 – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء

**سينما فيلادلفيا «٢»**
جينفر تيلي / جينا جيرشون في BOUND
12.30 – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء

**سينما الكونكورد**
القصة الكاملة لحياة الزعيم الكبير جمال عبدالناصر
خالد الصاوي / عبله كامل / هشام سليم
الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء
كونكورد «٢»
UP CLOSE & PERSONAL
٣,٣٠ – ٥,٣٠ فقط

**جاليريا «١»**
«١» اقوى الافلام العالمية ARMAGEDDON
٣,٣٠ – ٦ – ٨,٣٠ – ١٠,٤٥ مساء

**جاليريا «٢»**
سينما جاليريا (٢) لسلي نيلسن ... في MR. MAGoo
الحفلات: ٣,٣٠ – ٦,٣٠ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء

**سينما الحسين**
١- سيلفستر ستالوني في شرطي العالم copland
٢- غودزيلا
اماكن خاصة للعائلات

**سينما رغدان**
١- من هوليوود.. الفيلم المرعب المنتظر RELIC / متحف الرعب يعرض لاول مرة
٢- جاك نيكلسون / بيرس بروسنان- في هجوم المريخ / يعرض لاول مرة
٣- فان دام / الجلدي العاتي
٤- فيفي عبده / الراية الحمراء

**سينما عمون**
القصة الكاملة لحياة الزعيم الكبير جمال عبدالناصر
الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ مساء

**سينما الخيام**
خيام «١»
١- قطط شارع الحمراء
٢- زاندلي
١٢ – ٣ – ٦ مساء
خيام «٢»
١- الحب والفلوس
٢- بابريكا
١٢ – ٤ – ٧ مساء

**سينما فلسطين**
١- اميت بتشان / مارد الموت
٢- جاكي شان / الانتحاري
٣- ارنولد شوارزنجر / كونان البربري
٤- غادة الشمعة / امطار صيفية
٥- المرح في الصيف

# عروض مسرحية

**مسرح عمون**
ترقبوا المسرحية الكوميدية الهادفة!!

**[illegible]**
اليوم وكل يوم المسرحية السياسية الساخرة الى من لا يهمه الامر
بطولة موسى حجازين «سمعة»
تاليف واخراج محمد الشواقفة
ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساء

**مسرح هشام**
ترقبوا.. المسرحية الجديدة بطولة هشام يانس وامل الدباس

**مسرح نبيل**
ترقبوا الافتتاح الكبير ايوعواد.. في الفاس بالراس اعتبارا من ١٩٩٨/١١/١

الدستور الاقتصادي

## تشكيل لجان للتدقيق في صحة عضوية غرف التجارة

□ عمان / بترا :

اصدر وزير الصناعة والتجارة تعميما الى اتحاد غرف التجارة دعا فيه مجلس ادارة كل غرفة تجارية الى ان يعين لجنة للتدقيق في صحة عضوية كل عضو فيها من حيث وجود محل تجاري له في منطقة الغرفة مع تسجيل عناوين للمراسلة والاتصال معه بالبريد والهاتف والتلكس والفاكس وغير ذلك من وسائل الاتصال المتاحة . وجاء في التعميم ان كل منتسب الى غرفة تجارة ليس له محل تجاري في منطقتها يفقد عضويته في الهيئة العامة . وعلى مجلس الادارة ابلاغ ذلك الى السلطات التي تعتمد في منح الترخيص على شهادة الانتساب الى الغرفة . واشار التعميم الى انه لا يجوز لغرفة تجارية قبول انتساب اي طالب انتساب اليها دون التحقق من وجود محل تجاري له وتسجيل عنوانه وعنوان مراسلته ووسائل الاتصال به .

## ثلاثة بنوك لبنانية تسعى للاندماج

□ بيروت / رويترز:

قال مصدر مصرفي ان ثلاثة بنوك لبنانية هي بنك المغترب ويوني بنك وبنك الاعتماد الوطني تقدمت بطلبات الى المصرف المركزي للموافقة على خطة اندماج تحصل بمقتضاها مجموعة لبنانية مالية على حصة الاغلبية .

واضاف المصدر انه سيكون لمجموعة ارك المالية ٧٠ في المئة من الكيان الجديد بعد اندماج البنوك الثلاثة التي تبلغ قيمتها السوقية ٣٨٫٥ مليار ليرة لبنانية / ٢٥٫٥ مليون دولار / موزعة بواقع ١٦ مليار ليرة لبنك الاعتماد الوطني و١٢ مليارا لبنك المغترب و١٠٫٥ مليار ليوني بنك .

وسيمتلك رجل الاعمال اللبناني محمد صفدي النسبة الباقية وهي ٣٠ في المئة .

الخميس ١٧ جمادى الاخرة ١٤١٩هـ الموافق ٨ تشرين الاول ١٩٩٨م / رقم العدد ١١١٨٧ السنة الثانية والثلاثون / عمان

AD - DUSTOUR NEWSPAPER THURSDAY 8 OCTOBER 1998 , NO. 11187 VOL 32 - AMMAN

### خلال ورشة تنظمها سلطة اقليم العقبة

# د. الصمادي: بدء مناقشة التقرير الفني بشأن تحويل العقبة الى منطقة حرة

□ العقبة – ابراهيم القرايه

بدأت في فندق خليج العقبة فعاليات ورشة العمل بعنوان «دراسة تحويل العقبة الى منطقة حرة» والتي تنظمها سلطة اقليم العقبة واعدتها مجموعة شركات عالمية متخصصة في المناطق الحرة وذلك لمناقشة التقرير الفني الاول لدراسة تحويل العقبة الى منطقة حرة.

واشار الدكتور محمد الصمادي رئيس سلطة اقليم العقبة في كلمة افتتح بها فعاليات الورشة الى التوجهات الملكية السامية حول ضرورة تحويل العقبة الى منطقة حرة والبدء في الاجراءات العملية المتعلقة بذلك.

واضاف: اننا بدأنا في الاردن مرحلة التصحيح الاقتصادي منذ مطلع التسعينات وتم التركيز على محاور اهمها، اعادة النظر في التشريعات التي تحكم العملية الاقتصادية.. والتغيير في منظومة البناء المؤسسي، والانفتاح على دول ومؤسسات اقتصادية من خلال الاتفاقيات الاقتصادية. مبينا ان الاردن قد انهى مفاوضاته مع الجانب الاوروبي وتم توقيع اتفاقية الشراكة الاوروبية.. ومن المتوقع الانضمام الى منظمة التجارة العالمية في منتصف العام القادم.

واوضح الدكتور الصمادي ان التقرير الفني المقدم من قبل الفريق الاستشاري ستتم مناقشته من قبل الخبراء الاقتصاديين الاردنيين بحيث سيتم في كل مرحلة من المناقشة تقييم واعادة تقييم التقرير للوصول الى تقرير نهائي قبل بداية كانون الاول القادم.

وقال رئيس سلطة اقليم العقبة: ان هذه الورشة هي الاولى التي ستناقش التقرير الفني وسيتبعها ورشة عمل تشكل لهذه الغاية بعد شهر من الان.

وقدم السيد كاشور راو رئيس الفريق الاستشاري المكلف بالدراسة شرحا حول طبيعة المنطقة الحرة والدراسات التي تضمنها التقرير الفني المقدم موضحا انه يشتمل على تحليل لامكانيات السوق لبناء حر ومنطقة ذات احكام اقتصادية خاصة في العقبة من قبل المستثمرين الاجانب والاردنيين. وذلك من خلال تقييم شامل للمزايا التنافسية لمنطقة العقبة. من حيث المناطق الحرة المجاورة وبلدان العالم الاخرى. وبيان امكانيات السوق والانشطة الاكثر اهمية للعقبة.

ومدى الحاجة لتحويل العقبة الى منطقة حرة. واعداد استراتيجية للاستثمار والترويج والتسويق للمنطقة الحرة. وتطوير اطار مؤسسي تشريعي لادارة المنطقة. وتحليل الاطار الاستثماري والتجاري المعمول به في الاردن حاليا متضمنا تحليلا مقارنا للسياسات والابعاد التشريعية في المناطق ذات الاحكام الاقتصادية الخاصة. وتحليلا مقارنا للاطار المؤسسي والاداري. ومراجعة للسياسات الاردنية التجارية والاستثمارية وتقديم نموذج تشريعي شامل للقوانين والانظمة والتعليمات التطبيقية. وتطوير وتقديم هيكل تنظيمي لادارة المنطقة الحرة. موضحا ان الدراسة تشمل تقييم الموقع واستعمالات الاراضي وتكاليف تطويرها من خلال التحليل العام وتحديد المنطقة وتقييم للمرافق العامة القائمة حاليا والبنية التحتية للمواصلات ومرافقها. ومراجعة وتحديث الدراسات لتقييم الاثر البيئي للاجراءات المقترحة. واعداد قائمة بالمشروعات ذات الاولوية لتحسين البيئة التحتية في المنطقة وتقدير تكاليفها واعداد التحليل المالي والاقتصادي لتطوير مشروع المنطقة الحرة. واعداد استراتيجية شاملة وخطة تنفيذية تفصيلية لادارة المنطقة.

● د. محمد الصمادي

ومما يذكر ان الفريق الاستشاري قد باشر عمله في مطلع شهر تموز من هذا العام حيث تقوم لجنتان مشكلتان من قبل مجلس الوزراء بمتابعة لعماله احداهما لجنة «النظراء» وتتكون من ١٧ عضوا يمثلون المؤسسات الحكومية والاهلية ذات العلاقة ويرأسها رئيس سلطة الاقليم.. والاخرى لجنة فنية تتكون من ٥ اعضاء برئاسة امين عام سلطة الاقليم.

ومن المتوقع ان يقوم الفريق الاستشاري بتقديم تقرير فني ثان في ٢٦/١٠/٩٨ بحيث تتم مناقشته من قبل ورشة عمل ثانية يشارك فيها خبراء اقتصاديون اردنيون علما انه سيتم الاتفاق مع الفريق الاستشاري على موعد تقديم المسودة النهائية للدراسات المطلوبة وموعدا اخر لتقديم الدراسات النهائية.

وكان مجلس الوزراء قد قرر في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤/٥/٩٧ وبناء على توصية من مجلس التنمية الوزاري الموافقة على الشروط المرجعية لتحويل العقبة الى منطقة حرة. وتشكيل فريق عمل برئاسة رئيس سلطة الاقليم ليكون نظيرا للمستشار المعين لعمل الدراسات اللازمة بحيث يكون مجلس التنمية الوزاري مرجعيته والموافقة على مبدأ اقتراض سلطة اقليم العقبة جزءا من القرض التصديري المقدم من البنك الدولي لتمويل دراسة تحويل العقبة الى منطقة حرة.

ويشارك في اعمال ورشة العمل – تحويل العقبة الى منطقة حرة – حوالي ٤٠ خبيرا اقتصاديا اردنيا يناقشون كافة الامور المتعلقة بتحويل العقبة الى منطقة حرة وذلك على مدار يومين مع ائتلاف الشركات العالمية الثلاث.

### في استطلاع لـ الدستور الاقتصادي

# استياء شركات الكمبيوتر والحاسبات جراء تخفيض حد التسجيل وفرض ضريبة المبيعات

□ عمان – من نديم الملاح

لبدى مسؤولو شركات الكمبيوتر استياء شديدا من جراء تخفيض حد التسجيل وفرض ضريبة المبيعات على البيع الامر الذي يقلل من نشر التكنولوجيا ويتناقض مع الدعوات الرامية لايصال تكنولوجيا المعلومات الى ايدي الجميع.

ولمعرفة ردود الفعل جراء فرض الضريبة على قطاع الحاسبات استطلعت الدستور الاقتصادي عددا من الاراء بهذا الشأن.

**حموضة**

قال السيد خالد حموضة مدير عام مؤسسة عالم اليوم للكمبيوتر ان قانون ضريبة المبيعات غير واضح للان ويوجد حوله تضارب بالاراء على كيفية تحصيل تلك الضريبة مضيفا ان هذه الضريبة من شأنها ان ترفع من سعر اجهزة الكمبيوتر والحاسبات الامر الذي سوف يشكل عبئا على المواطن، فالمستورد او تاجر التجزئة سوف يضيف تلك الضريبة على المستهلك.

ورأى السيد حموضة ان القانون يوجد فيه مخارج للتهرب من دفع الضريبة لانه لا يمكن حصر الفواتير وبالتالي سوف يقوم بعض التجار بالبيع باقل من الاسعار دون فواتير وهذا امر غير منصف.

واشار الى ان الضريبة تفرض في دول متقدمة لديها دخل فرد مرتفع يتحمل الضرائب، ولكن هنا في الاردن دخل الفرد لا يتحمل تلك الضرائب لانه دخل قليل وثابت.

**الخطيب**

وقال السيد باسل الخطيب رئيس قسم المحاسبة في الشركة العامة للحاسبات: لقد واجهتنا صعوبة في التعامل مع هذا القانون بداية وخاصة في عقود الصيانة حيث ان القانون غير واضح في التعامل معها خاصة في عقود الصيانة الخارجية.

واشار السيد الخطيب الى ان قاعدة كبيرة من الشركات والدوائر الحكومية ليس لديها فكرة عن موضوع تحصيل ضريبة عقود الصيانة حيث انها تقسم الى ٣٠٪ صيانة (خدمات) و ٧٠٪ قطع وتؤخذ الضريبة فقط عن ٣٠٪ التي تشمل الصيانة وهذا ما لم يرد في القانون.

واضاف ان دفع الضريبة يكون عند اصدار الفاتورة وليس عند التحصيل مما يخلق مشكلة لدى الشركات وخاصة عند الغائها (العقود).

**عياد**

من جانبه قال المهندس احمد عياد المدير الفني في الدولية المتخصصة لانظمة الحاسبات ان تطبيق قانون ضريبة المبيعات على الخدمات الخاصة لقطاع الكمبيوتر يتعارض مع توجهات الدول الحديثة التي تشجع بل وتساهم في نقل التكنولوجيا وتطوير الافراد سواء بالتعلم او التدريب.

واضاف ان الدول المتقدمة لا تضع اية قيود على نقل التكنولوجيا وما يرافقها من مستلزمات الصيانة لانها تعتبر الافراد المزودين بتلك التكنولوجيا هم راسمال الدولة الحقيقي مشيرا الى ان الشركات سوف تحمل تلك الكلفة الاضافية الى المستهلك النهائي، وبالتالي سينخفض الطلب للحصول على تلك الخدمات وكلما زادت نسبة ضريبة المبيعات مستقبلا كلما قلت قدرة الافراد على الحصول على التكنولوجيا الحديثة والتدرب عليها وبالتالي قلة عدد الافراد المؤهلين وبالتالي زيادة في البطالة ولذلك فمن الاولى للحكومة ان تركز اهتمامها على زيادة التسهيلات في القطاع التكنولوجي خصوصا ان معظم الشركات الاردنية صغيرة الحجم وقليلة الامكانيات.

واضاف م. عياد انه يجب ان تترافق زيادة الضريبة مع زيادة في الدخل لكي يتسنى تحمل تلك الضرائب، خاصة ان دخل المواطن الاردني ثابت ومحدود.

**حجير**

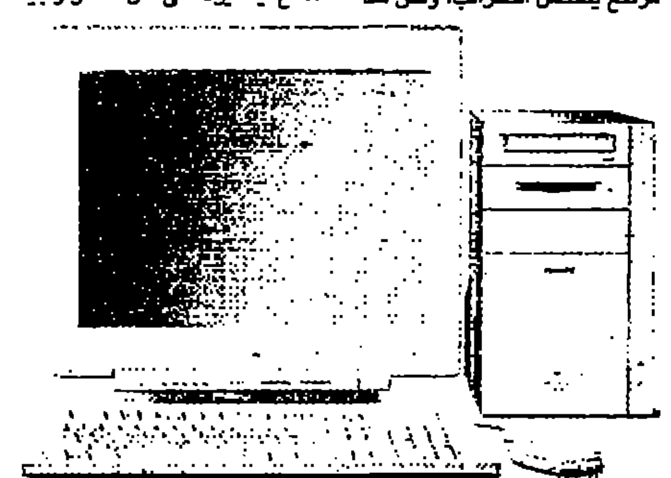
وقال السيد يوسف حجير رئيس قسم المحاسبة في شركة يتسكو» ان قانون ضريبة المبيعات غير مرن حيث وقعت الشركة عقد صيانة للفترة من ١/١/٩٨ وينتهي في ٣١/١٢/٩٨ وتم تحصيل تكاليف الصيانة في بداية العقد ولكن ضريبة المبيعات فرضت في ١/١٠/٩٨ فهل يعني ذلك ان استوفي الضريبة عن شهرين بعد فرض القانون؟ وكيف سأطالب بقيمة الضريبة من الشركة العميلة بعد ان استوفيت قيمة العقد؟

واضاف السيد حجير ان الورق المروس معفى من الضريبة ولكن تصميم الورق تضاف عليه ضريبة فاين وجه الاعفاء مبينا ان القانون غير واضح.

**عبد الهادي**

وقال السيد خلدون عبد الهادي مدير قسم الحسابات في مكتب الهندسة والكمبيوتر اننا واجهنا مشكلة في تطبيق القانون وخاصة مع الشركات الخارجية حيث اننا لا نرضى بدفع ضريبة المبيعات في عقود الصيانة.

واشار الى ان ضريبة المبيعات على الخدمات سوف تزيد من الاسعار وبالتالي ستزيد من الاعباء التي يتحملها المواطن.



### رئيسة نادي صاحبات الاعمال والمهن

# عبدالجابر: حجم العمل كبير ويحتاج الى جهد دؤوب ومتابعة حثيثة

□ الدستور الاقتصادي:

عقد نادي صاحبات الاعمال والمهن امس في مقره اجتماعه السنوي العادي برئاسة السيدة هند عبدالجابر رئيسة النادي وحضور اعضاء الهيئة الادارية للنادي.وقالت السيدة عبدالجابر ان حجم العمل كبير وبحاجة الى جهد دؤوب ومتابعة حثيثة خاصة مع قلة الامكانية والتنافس الشديد بين المنظمات غير الحكومية لتنفيذ برامجها وخططها.واكدت ان النادي ورغم قلة موارده المالية فانه يعمل بشكل حثيث على الاهتمام بنوعية البرامج المقدمة للقطاعات النسائية.واشارت الى ان النادي يهدف في خطته المستقبلية الى تطوير واقع المرأة.

والعمل على توسيع خدمات النادي لتشمل مناطق اخرى خارج عمان، والعمل على توسيع قاعدة الخدمات في محافظة عمان لتشمل اكبر عدد ممكن من سيدات وصاحبات الاعمال والمهن.وقالت ان النادي سيعمل على توثيق صلات التعاون مع الجهات الاهلية والرسمية والمتخصصة على المستوى الوطني والاقليمي والدولي، وذلك من خلال المشاركة في النشاطات والندوات والمؤتمرات التي لها علاقة مباشرة مع برامج وخطط النادي المستقبلية.واعلنت السيدة عبدالجابر انه سيتم قريبا افتتاح فرع لنادي صاحبات الاعمال والمهن في مدينة اربد مشيرة الى انه تم تشكيل هيئة تأسيسية له

● هند عبدالجابر.

تعمل على متابعة الاجراءات الرسمية لانشائه.واوضحت ان النادي حقق العديد من الانجازات وعلى مختلف المحاور الاقتصادية والسياسية والقانونية والمعلوماتية. وشارك في العديد من المؤتمرات المحلية والدولية.

كما اشارت السيدة عبدالجابر انه من اهم اهداف النادي دعم المصالح المشتركة لصاحبات الاعمال والمهن، ورفع مستوى اداء وعمل المرأة الاردنية في مختلف المهن والاعمال التي تتولاها، وتشجيع المرأة الاردنية على تحمل مسؤولياتها في المجتمع بما يدعم مسيرة التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وتشجيع المرأة الاردنية على تحصيل العلم والتدريب والتعليم العالي وتسخير قدراتها المهنية والفكرية لما يعود بالفائدة عليها وعلى المجتمع، والسعي لرفع مكان المرأة الاردنية في الحياة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية وايجاد فرص عمل متكافئة في تلك الحالات، وتوثيق التعاون بين الهيئات التطوعية والنسائية في الاردن والهيئات المماثلة في الدول العربية والاجنبية والهيئات الدولية.

وقالت ان النادي يعمل على تحقيق اهدافه من خلال ثلاثة مراكز هي مركز الخدمات الاستشارية الاجتماعية والقانونية للمرأة، ومركز الخدمات الاستشارية للمشاريع الصغيرة وحاضنة الاعمال، ومركز المعلومات والتوثيق لدراسات المرأة. كما سيعمل النادي على تنفيذ برنامج دعم وتطوير بيئة الاعمال في الاردن (امير) وذلك لمدة ٣ سنوات من خلال تطبيق خطة استراتيجية تتضمن عدة محاور.

# تركيا تعتزم اقامة اربع محطات كهرباء

□ انقرة / رويترز:

توقع الحكومة التركية اتفاقيات مع مجموعتي شركات الاسبوع الجاري لبناء أربع محطات للكهرباء تعمل بالغاز بتكلفة ٢٫٦٥ مليار دولار ويقول مسؤولون انها ستحد من اعتماد البلاد على استيراد الكهرباء .

وقال وزير الطاقة جمهور ارسومير ان المحطات ستشيد بنظام البناء والتشغيل وان العقد سيوقع اليوم.

وفي حزيران عام ١٩٩٦ اعلنت مناقصة لبناء خمس محطات للطاقة الحرارية من بينها اربع التي يوقع عقدها اليوم..

ويشيد كونسورتيوم يضم انترجن وهي شركة مملوكة مناصفة بين رويال داتش شل وبكتل الامريكية وشريكتها التركية لينكا انسات التابعة لاينكا هولدينج ثلاث محطات .

وقال سينان تارا مدير عام اينكا انسات ان المحطات الثلاث ستتكلف نحو ٢٫٢ مليار دولار وتنتج نحو ٣٢ مليار كيلووات ساعة من الكهرباء سنويا .

وتشييد المحطة الرابعة في انقرة بطاقة ٧٠٠ ميجاوات مجموعة تضم بريتيش ناشيونال باور وباينيدير التركية وميماج .

وقال مصدر في قطاع الطاقة ان تكلفة المحطة تصل الى نحو ٤٥٠ مليون دولار وتنتج نحو ستة مليارات كيلووات ساعة سنويا .

وقال مسؤولون ان الحكومة لاتزال تتفاوض بشان محطة خامسة ستعمل بالفحم المستورد مع كونسورتيوم فائز يضم سيمنس وستيج .

وتحتاج المحطات الى نحو ستة مليارات متر مكعب من الغاز سنويا مقارنة بالطلب الحالي عند تسعة مليارات متر مكعب .

وقال المسؤولون ان احتياجات المحطات من الغاز سيتم توفيرها خلال سلسلة من المشروعات الحكومية لاستيراد الغاز من روسيا اكبر مورد وتركيا والجزائر وتركمانستان ونيجيريا وقطر وايران ومصر .

### مؤشر الدستور لقياس أداء الاسهم

# ٨٢٪ من التعامل للبنك العربي والانماء الصناعي

□ عمان – من غادة الفانك:

ارتفع حجم التعامل يوم امس الاربعاء الى مبلغ ١.١ مليون دينار نتيجة لمبيعات سهم البنك العربي بقيمة ٤٣٨ الف دينار مع تراجع في سعر السهم ليغلق بمبلغ ٢٠١,٢٥٠ دينار ومبيعات سهم بنك الانماء الصناعي بمبلغ ٤٦٦ الف دينار وحافظ السهم على سعره.

اما الرقم القياسي الذي ترصده الدستور فقد سجل تراجعا في اسعار اسهم البنوك بنسبة ٠,٥٢٪ وتحسن اسهم التامين ٠,٥٤٪ والصناعة ٠,١٢٪ وحافظت التامين على سعرها بهذا يتحسن معدل الاسعار في السوق النظامي بنسبة ٠,١٠٪ وفي السوق الموازي تراجعت بمعدل ٠,٠٣٪ وكانت النتيجة النهائية تحسنا صافيا بمعدل ٠,٠٧٪.

وفيما يلي جدول يلخص حركة التداول والاسعار ليوم امس:

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بنوك | ٧ | – | ٢ | ٥ | ٪٨٦,٤ | ٪١,٩٤- | ٪٠,٠٥٣- |
| تأمين | ١ | – | – | ١ | ٪٠,٣ | – | – |
| خدمات | ٨ | ٢ | ٢ | ٤ | ٪٤,١ | ٪٠,٢٣- | ٪٠,٠٥٤+ |
| صناعة | ٣٥ | ٦ | ٩ | ١٠ | ٪٥,٩ | ٪٠,٨٣- | ٪٠,١٢+ |
| المجموع | ٥١ | ٨ | ١٣ | ٢٠ | ٪٩٦,٧ | ٪١,٥٧- | ٪٠,١٠+ |
| السوق الموازي | ١٥ | ٣ | ٤ | ٨ | ٪٣,٣ | – | ٪٠,٠٠٣- |
| المجموع الكلي | ٦٦ | ١١ | ١٧ | ٢٨ | ٪١٠٠,٠٠ | – | ٪٠,٠٠٧+ |

# مركز تعويضات العائدين يعلن استمرار تسليم اشعارات الدفعة السادسة للفئة «ج»

□ الدستور الاقتصادي:

يعلن مركز متابعة تعويضات العائدين عن استمرار تسليم اشعارات التبليغ للمطالبات المعتمدة من الدفعة السادسة للفئة «ج» التي اقرها المجلس الحاكم لصندوق الامم المتحدة للتعويضات مؤخرا، وذلك وفق الجدول المبين ادناه:

| اليوم | التاريخ | الارقام الوطنية للنماذج من – الى |
|---|---|---|
| السبت | ١٩٩٨/١٠/١٠ | ٥٠٠١ – ٥٣٠٠ |
| الاحد | ١٩٩٨/١٠/١١ | ٥٣٠١ – ٥٦٠٠ |
| الاثنين | ١٩٩٨/١٠/١٢ | ٥٦٠١ – ٥٩٠٠ |
| الثلاثاء | ١٩٩٨/١٠/١٣ | ٥٩٠١ – ٦٢٠٠ |
| الاربعاء | ١٩٩٨/١٠/١٤ | ٦٢٠١ – ٦٥٠٠ |

وسيتم الاعلان عن جداول المراجعة للارقام المتبقية تباعا، ويلفت المركز انتباه الاخوة المراجعين الى الآتي:

– يبدأ استقبال الاخوة المراجعين من الساعة الثامنة صباحا وحتى الثانية ظهرا.

– لن يتم تسليم الاشعار الا لصاحب النموذج المعتمد شخصيا او وكيله بموجب وكالة رسمية مصدقة حسب الاصول.

– ضرورة احضار ما يلي:

الرقم الوطني لمطالبة «ج» وليس الرقم الوطني المثبت على دفتر العائلة، وجواز السفر الاصلي الذي يحتوي على الاقامة وصور عن الصفحات ٢، ٣، ٤، ٥، وفي حالة الوكالة فعلى الوكيل بالاضافة الى ما سبق احضار الوكالة الاصلية وصورة عنها واثبات شخصية له (جواز سفر، دفتر عائلة، بطاقة احوال مدنية) ساري المفعول وصورة عنه.

– ضرورة الالتزام بالمواعيد المبينة بأعلاه ويعتذر المركز عن استقبال اي مراجع بهذا الشأن في غير موعده.

ويسترعي المركز انتباه الاخوة العائدين الى ما يلي:

– الجهة الوحيدة التي تحدد قبول المطالبة او رفضها ومبلغ المطالبة هي لجنة الامم المتحدة للتعويضات وفق القرارات الصادرة عن المجلس الحاكم للصندوق بهذا الشأن.

– لا يراعي المجلس الحاكم لصندوق الامم المتحدة للتعويضات (مجلس الامن) تسلسل الارقام الوطنية عند اعتماده للمطالبات.

– يرجى من اصحاب المطالبات التي تم اعتمادها في الدفعات السابقة عدم مراجعة المركز.

– يقوم المركز بتقديم الخدمات للمراجعين الذين فات موعد مراجعتهم للمركز يوم الخميس من كل اسبوع، وذلك تلافيا للازدحام.

### حول تنمية الموارد البشرية في القرن المقبل

# عمان تستضيف الملتقى السنوي للاكاديمية العربية للعلوم المصرفية الاحد

□ الدستور الاقتصادي:

تنظم الاكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية في عمان خلال الفترة من ٢١ – ٢٥ تشرين الثاني القادم الملتقى السنوي السابع تحت عنوان «رؤيا متكاملة لتنمية الموارد البشرية في القرن الحادي والعشرين».

ويهدف الملتقى الى مراجعة فلسفة تنمية الموارد البشرية واشكالها وكيفياتها في القرن الحادي والعشرين، وتفهم استراتيجيات ادارة الموارد البشرية، والتنبؤ بمشكلات الموارد البشرية ومداخل حلها، وتبادل الافكار والتوجهات والخبرات في مجال ادارة الموارد البشرية.

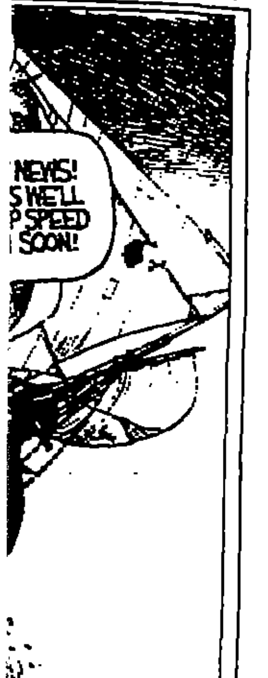
والملتقى موجه الى مدراء التدريب والتنمية الادارية ومدراء الموارد البشرية، والمتخصصين في ادارتها.

كما يستهدف البرنامج متابعة المفاهيم والاسس اثناء تقييم التنمية الادارية، وتفهم استراتيجياتها، والتنبؤ بمشكلاتها، وتبادل الخبرات والتجارب في المجال الحيوي.

وتتضمن المحتويات الرئيسية للبرنامج الفلسفة والمفاهيم، واستراتيجيات تنمية الموارد البشرية، وديناميكية التدريب، وعائد تنمية الموارد البشرية معززة برؤيا للمستقبل.

### اسعار الفائدة على ادوات الدينار المختلفة بتاريخ ٧/١٠/١٩٩٨

| البند | | الاستحقاق | السعر |
|---|---|---|---|
| اعادة الخصم | | | ٪٩,٠٠ |
| اتفاقيات اعادة شراء شهادات الايداع (اسبوع) | | | ٪١١,٥٠ |
| – ثلاثة اشهر / الاصدار ٢٢ / ٩٨ استحقاق | | (١٩٩٨/١/٩) | ٪١٠,١٠ |
| – ستة اشهر / ٢٢ / ٩٨ | | (١٩٩٩/٤/١٠) | ٪١٠,٣٠ |
| – سنة / ٨ / ٩٨ | | (١٩٩٩/٤/١٧) | ٪٦,٦٠ |
| – اذونات الخزينة – ستة اشهر / ١ / ٩٨ | | (١٩٩٩/١/٢٠) | ٪٦,٧٨ |
| – سندات الخزينة – سنتين / ١ / ٩٨ | | (٢٠٠٠/٦/٣٠) | ٪٧,٨١ |
| – سندات التنمية – خمس سنوات / ٦٣ | | (٢٠٠٣/٧/١٥) | ٪٨,٣٨ |
| – سندات التنمية – سبع سنوات / ٥٤ | | (٢٠٠٥/٧/٣٠) | ٪٨,٦٣ |
| سعر نافذة الايداع للدينار (ليلة واحدة) | | | ٪٩,٥٠ |
| سعر فائدة الاقراض المرجح فيما بين البنوك لليلة واحدة. | | | ٪٩,٧٠ |
| – اعلى سعر | ٪٩,٧٥٠ | | |
| – ادنى سعر | ٪٩,٦٢٥ | | |
| – مجموع المبالغ المقرضة | ٢٤,٧٥ | مليون دينار | |
| – عدد البنوك المشاركة | ٤ | | |
| عدد العمليات | ١٤ | | |




## يبحثون عقد قمة اقتصادية العام الحالي

# قـــادة الـعـــالـم: الـنـظـام الـمـالـي فـي خـطـر

□ واشنطن/رويترز:

رسم قادة العالم صورة اكثر قتامة للاقتصاد العالمي وحذروا من ان نسيج النظام المالي في خطر.

وقال الرئيس بيل كلينتون في افتتاح الاجتماع السنوي لصندوق النقد والبنك الدوليين ان خطر اتساع نطاق الازمة المالية العالمية المتفاقمة بالفعل قائم.

وقال في تقييم رصين للمخاطر التي تتهدد الاقتصاد العالمي ربما يكون العالم اليوم يواجه أخطر أزمة مالية في نصف قرن.

وقال ميشيل كامديسي العضو المنتدب في صندوق النقد الدولي ان المشاكل المالية التي بدات في تايلند قبل ١٥ شهرا وامتدت الى اسيا وروسيا وامريكا اللاتينية تؤثر ان على النظام الاقتصادي العالمي ككل.

وقال نحن لانتحدث عن دول في الازمة فحسب بل عن نظام في الازمة اذ انه غير مهيا بشكل كاف للتعامل مع فرص ومخاطر العولمة.

وتابع ان الوضع ليس خطيرا مثلما حدث في نهاية العشرينات التي شهدت كسادا عالميا غير ان الدول بحاجة لانتهاج السياسات السليمة.

وقد خفض صندوق النقد الدولي بالفعل توقعاته لمعدلات النمو العالمية واضعا الازمة في الاعتبار وقال مسؤول من البيت الابيض ان قادة العالم يبحثون عقد قمة في وقت لاحق من العام لبحث هذه القضايا.

وقال المسؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه ان القمة ستضم قادة مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى وهي بريطانيا وكندا وفرنسا والمانيا وايطاليا واليابان والولايات المتحدة وقد تضم مجموعة اكبر من الدول.

ويدرس القادة الخطوات اللازمة لمساعدة الاقتصاد العالمي المتداعي سواء بشكل فوري او على المدى الطويل وقال المسؤول انه لم يتخذ قرار بشأن مكان او موعد مثل هذه القمة غير ان هناك تكهنات بعقده في لندن في تشرين الثاني.

وخلال الجولة الحالية من الاجتماعات التي بدات الاسبوع الماضي بحث الوزراء حلول الازمة الاقتصادية العالمية وطالبوا بتحقيق الشفافية والرقابة واصلاح النظام المصرفي واتفقوا على ان خطر الكساد يتجاوز خطر ارتفاع نسبة التضخم.

وقال كلينتون انه يتعين على كل دولة تحمل مسؤولية النمو.

وقد واصل الاقتصاد الياباني انكماشه طوال العام مما دفع الولايات الى توجيه انتقادات شديدة الى اليابان لعدم اتخاذها الخطوات الكفيلة بتحفيز الاقتصاد.

وقد ادت الازمة الى كساد شديد في اقتصاديات النمور الاسيوية ويتجه اقتصاد روسيا نحو الانهيار بعد الصدمة التي تسبب فيها خفض قيمة الروبل والتوقف عن سداد بعض الديون الاجنبية.

وتركز الاسواق المالية اهتمامها على امريكا اللاتينية وبصفة خاصة البرازيل اكبر اقتصاديات القارة.

وتجري البرازيل محادثات بالفعل مع صندوق النقد حول قروض يقدرها المصرفيون بمبلغ ٣٠ مليار دولار لتعزيز الثقة في السوق ويوقع المسؤولون توقيع اتفاق خلال اسبوع او نحوه.

●كلنتون وبجانبه وزير خزانته وخلفه كامديسي ورئيس محافظي الصندوق. (ا ف ب)

## الجزائر في مأمن بالرغم من تدني سعر النفط

□ لندن/رويترز:

قال احمد أويحي رئيس وزراء الجزائر ان بلاده محصنة ضد المشكلات المالية الخارجية حتى لو وصل سعر نفطها الخام الى ١٢ دولارا للبرميل.

ونقلت وكالة منظمة اوبك للانباء /أوبكنا/ عن أويحي قوله لن الجزائر ستظل لثلاث سنوات قادمة بمنأى عن المشكلات المالية الخارجية حتى في ظل هذا السعر للنفط الجزائري اهم موارد العملة الصعبة للبلاد.

بيد أن رئيس الوزراء قال في حديثه يوم اثنين الماضي في الجزائر أن بلاده ملتزمة بالبحث عن سبل لتحقيق استقرار سوق النفط العالمية نظرا لان مبيعات النفط تشكل معظم ايراداتها الخارجية.

واضاف أن اجمالي لحتياطيات النقد الجلاتي في بلاده سجل ثمانية مليارات دولار في آب. وقامت الجزائر بالفعل بتسوية ثلاثة مليارات دولار من اعباء خدمة الديون خلال الفترة المنقضية من هذا العام.

وتراجعت أسعار النفط بحوالي الثلث في العام الحالي مقارنة بأسعار ١٩٩٧ مما أسفر عن ضغط ميزانيات بلدان اوبك التي تعتمد الى حد كبير على ايراداتها من مبيعات النفط.

## احتجاجات تتسبب في هبوط حاد لانتاج النفط النيجيري

□ جوس/رويترز:

ادت موجة من الهجمات شنها محتجون نيجيريون على شركات النفط الى خفض صادرات نيجيريا النفطية بنسبة ٢٠ في المئة على الاقل واثارت مشكلة جديدة لحكومة البلاد العسكرية التي تعتزم اعادة الحكم المدني في ايار القادم.

والهجمات التي شنت على مدى اليومين الماضيين على محطات لضخ النفط وخطوط الانابيب في جنوب دلتا نهر النيجر ادت الى توقف ٣٨٩ الف برميل من انتاج النفط النيجيري الذي يبلغ في العادة نحو مليوني برميل يوميا.

وقالت شركة رويال داتش شل ان هجمات ذات دوافع سياسية شنها محتجون شبان على عشر محطات لضخ النفط ارغمتها على خفض الانتاج بمقدار ٢٦٩ الف برميل في اليوم. وقالت مجموعة ايني الايطالية ان المحتجين المطين تسببوا في وقف لنتاج ١٢٠ الف برميل يوميا من النفط.

وذكر مسؤولون بشركة شل يبدو ان هناك تنسيقا بين الهجمات.

وقال متحدث باسم الشركة ان المهاجمين قالوا انهم غاضبون من حكومة الجنرال عبد السلام ابو بكر الحاكم العسكري لنيجيريا وليس من الشركة النفطية.

## الاسواق المالية الدولية
الدستور بالتعاون مع البنك العربي Arab Bank

### الدولار يتراجع بحدة خلال تعاملات مضطربة في معظم البورصات العالمية للعملات

في بورصات الشرق الاقصى يوم ٧/١٠، أغلق سعر صرف الدولار الامريكي مسجلا ١,٦٢٩٥ مارك و١٢٩,٤٨ ين بعد أن تأرجح ضمن نطاق معتدل بين مستويات ١,٦٣٦٨-١,٦٢٦٥ مارك و١٣٠,٧٦-١٢٧.٧٥ ين ياباني. وكان سعر صرف الدولار قد ضاعف خسائره مقابل الين الياباني خلال ساعات التعامل الأخيرة بآسيا أمس حيث تراجع الى ما دون حاجز ١٣٠ ينا متأثرا بجولات بيع قادها متعاملون من الخارج تزايدت بعد تلقي اوامر بيع دولار لايقاف خسائر حول مستوى ١٢٨.٨٠ ين ليسجل ١٢٧,٧٥ ين في ادنى مستوى للدولار منذ أواسط شهر نيسان هذا العام قبل ان يستقر حول مستوى ١٢٨.٠٠ ينا. حيث دفعت انباء عن قرب تمرير تشريع لاعادة رسملة البنوك اليابانية الضعيفة وتنفيذ مزيد من الخطوات التحفيزية للاقتصاد الياباني دفعت للتعاملين الى بيع الدولار وشراء الين بكثافة في آسيا امس، كما ذكر متعاملون ان تزايد التوقعات باجراء تخفيض على اسعار الفائدة في عدد من البلدان الاوروبية الرئيسية دفعت متعاملين الى عكس مراكز طويلة بالعملات الاوروبية مقابل الين. ومن جهة أخرى ارتفع مؤشر نيكي للأسهم اليابانية بحدة محققا ٨٠٣,٩٧ نقطة أو ما نسبته ٦,١٧٪ عند الاغلاق مسجلا ١٣٨٢٦,٦١ نقطة.

وفي البورصات الاوروبية وحتى ساعات الظهيرة، سجل سعر صرف الدولار تراجعا حادا آخر مقابل الين الياباني وانحدر الى ما دون ١٢٣,٠٠ ينا كما ارتفع الدولار الاسترالي الى ما يزيد عن ٠,٦٢٠٠ من الدولار الامريكي خلال تعاملات مضطربة دفعت الدولار الى التراجع بحدة مقابل معظم العملات الرئيسية وذلك بعد رفض رئيس البنك الاتحاد الالماني هانز تيتماير دعوات لاجراء خفض على اسعار الفائدة. حيث تراجع الدولار الى ما دون مستويات ١,٦٠٦٠ مارك و١,٣٢٠٠ فرنك سويسري و٥,٣٨٥٠ فرنك فرنسي و١٥٩٠ لير إيطالي. كما تراجع الجنيه الاسترليني الى ادنى مستوى له مقابل المارك منذ حوالي سنة ونصف مسجلا ٢.٧٧٢٥ مارك بعد مزيد من الحديث عن قرب اجراء خفض على فائدة الجنيه الاسترليني. في حين استعاد الفرنك السويسري ميزته كملجأ آمن للقيمة وارتفع مقابل الدولار والمارك ومعظم العملات الرئيسية. وسجلت حركة أسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار لغاية الساعة ١٢,٠٠ غرينتش أمس ما يلي:

| | مارك الماني | فرنك سويسري | جنيه استرليني | ين ياباني |
|---|---|---|---|---|
| اعلى سعر | ١.٦٣٦٨ | ١.٣٤٥٦ | ١.٦٩٦٨ | ١٣٠.٧٠ |
| ادنى سعر | ١.٦٠٥٢ | ١.٣١٥٥ | ١.٦٧٧٥ | ١٢٢.٦٩ |
| اخر سعر | ١.٦٠٧٥ | ١.٣١٥٥ | ١.٦٩٦٠ | ١٢٢.٩٥ |

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| مارك الماني | ١.٦١٤٠ | ١.٦١٥٠ |
| جنيه استرليني | ١.٦٩٢٠ | ١.٦٩٣٠ |
| فرنك سويسري | ١.٣٢٠٠ | ١.٣٢١٠ |
| ين ياباني | ١٢٤.٠٠ | ١٢٤.١٠ |
| فرنك فرنسي | ٥.٤١٢٠ | ٥.٤١٣٠ |
| جلدر هولندي | ١.٨١٧٥ | ١.٨١٨٥ |
| لير ايطالي | ١٥٩٤ | ١٥٩٤.٥٠ |

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| ريال سعودي | ١٨٨.١٠ | ١٨٩.٦٠ |
| درهم امارات | ١٩٢.٤٠ | ١٩٣.٦٠ |
| دولار استرالي | ٤٠٩.٢٠ | ٤٢٠.٣٠ |
| دولار كندي | ٤٥٢.٤٠ | ٤٥٧.٨٠ |
| ريال عماني | ١٨٣٢.١٠ | ١٨٤٦.٠٠ |
| دينار بحريني | ١٨١٩.٦٠ | ١٨٨١.٥٠ |
| ريال قطري | ١٩٢.٤٠ | ١٩٥.٣٠ |

| المعدن | بيع | شراء |
|---|---|---|
| الفضة | ٢٩٩.٤٠ | ٢٩٩.٩٠ |
| الذهب | ٥.١٥ | ٥.١٨ |

| العملة | شهر | ٣ أشهر | ٦ أشهر | سنة |
|---|---|---|---|---|
| دولار امريكي | ٥.١٨٧٥ | ٥.١٢٥٠ | ٤.٩٣٧٥ | ٤.٦٨٧٥ |
| مارك الماني | ٣.٢١٨٧٥ | ٣.٢٨١٢٥ | ٣.٢٨١٢٥ | ٣.٢٥ |
| جنيه استرليني | ٧.٣١ | ٧.١٧ | ٧.٠٠٠ | ٦.٧٧ |
| فرنك فرنسي | ٣.٢١٨٧٥ | ٣.٢٥ | ٣.٢٨١٢٥ | ٣.٢٨١٢٥ |
| ين ياباني | ٠.٣٨ | ٠.٣٤ | ٠.٣٤ | ٠.٣٣ |
| فرنك سويسري | ١.٠٣١٢٥ | ١.١٨٧٥ | ١.٢١٨٧٥ | ١.٢٨١٢٥ |

# تراجع تدفق الاستثمارات الاجنبية بفعل الازمات في اسيا وروسيا وامريكا اللاتينية

Capital flow reversals during the Mexican and Asian crises
FDI
Portfolio

انعكاس التدفقات الرأسمالية خلال الازمتين المكسيكية والاسيوية

بالنسبة للمختصين في الاسواق الناشئة، فان التدفق المستمر للاستثمارات الاجنبية المباشرة كان دائما مصدرا نادرا للشعور بالارتياح وسط التقلبات الحادة التي تشهدها الاسواق.

وقد ادى الانخفاض الحاد في اسعار الاسهم واسعار العملات الى تراجع الموجودات، في ذات الوقت الذي ساهمت فيه دعوات صندوق النقد الدولي للتحرر الاقتصادي في توفير فرص استثمارية جديدة.

ومما لا شك فيه ان الطبيعة طويلة الاجل للاستثمارات الاجنبية المباشرة قد فسرها المحللون والمختصون بشؤون الشركات كسبب للتدفق المستمر.

ومما تجدر الاشارة اليه ان تقرير صندوق النقد الدولي حول اسواق رأسمال الدولية الذي نشر مؤخرا اشار الى ان صافي تدفقات المحافظ الاستثمارية الى امريكا اللاتينية قد انخفض من ٦١ بليون دولار في عام ١٩٩٤ الى ما يقرب من الصفر في العام الذي تلاه، في حين ان حجم تدفقات الاستثمارات الاجنبية المباشرة ارتفع من ٢٤ بليون دولار الى ٢٥ بليونا.

اما بالنسبة لآسيا، فان المحافظ الاستثمارية قد انخفضت الى النصف الى ١١.٨ بليون دولار خلال الفترة من عام ٩٦ حتى ٩٧، منخفضة بحوالي ٢٠٪.

ويحذر بعض الاقتصاديين من ان تدفقات الاستثمارات الاجنبية المباشرة سوف تتباطأ في الاجل القريب، وفي الوقت الذي شهد فيه النصف الاول من عام ١٩٩٨ ازديادا قويا في استثمارات الاسواق الناشئة، بما في ذلك عمليات الاندماج والتملك، فان الركود الذي حدث مؤخرا والذي نجم عن الازمة المالية في كل من روسيا وامريكا اللاتينية، وهما اخر ضحيتان لازمة الاسواق الناشئة قد تكون اثرت على تدفقات الاستثمارات الاجنبية المباشرة.

«الفايننشال تايمز»

## طريق الانتعاش الاقتصادي الاسيوي وعر

□ سنغافورة/رويترز:

بعد ١٥ شهرا من الازمة المالية في اسيا يدرك أولئك الذين ينقبون في الحطام انهم سيخوضون طريقا وعرا موحلا بمفردهم لان الغرب لا يملك لهم علاجا سحريا.

وتبين ذلك بجلاء مع الاستجابة الزهيدة التي أبداها ممثلو مجموعة الدول الصناعية السبع الكبرى في اجتماعهم الاخير.

ومع تنامي وضوح الصورة تنتهج الحكومات سبلا مختلفة في مساعيها لعلاج الامر. ويقول خبير اقتصادي لم نعد نتحدث عن اختلافات طفيفة في السياسات.

ويرى محللون أن مصير الاقتصاديات الاسيوية سيتحدد بايدي الاسيويين أنفسهم رغم توفير أكثر من ١٠٠ مليار دولار مساعدات خارجية بدعم من صندوق النقد الدولي لتخفيف ازمة حصلت عليها تايلند واندونيسيا وكوريا الجنوبية.

فاختارت هونج كونج سبيل التدخل الحكومي من خلال الشراء في بورصة الاسهم وتغيير القواعد التنظيمية للمعاملات الاجلة.

وطبقت ماليزيا مجموعة متشددة من الضوابط الرأسمالية التي انهت فعليا تجارة الرينجيت خارج البلاد وصعبت على المستثمرين تحويل أرباحهم من البورصة خارج البلاد قبل عام على الاقل.

ومضت سنغافورة قدما في خصخصة قطاعها المالي وتعهدت بتخفيضات حادة في التكلفة الاستثمارية.

وتصارع اندونيسيا احتمالات لارتفاع معدل التضخم بشدة وتتراوح اختياراتها بين اتباع نوع من أنواع الضوابط على رأس المال أو نظام للترشيد وبين تقييد التعاملات الخارجية في عملتها.

وتشير تقديرات محللين الى انه رغم اتضاح الموقف في اسيا الا ان للمشكلات السياسية ربما تسفر عن المزيد من تعكير المياه خلال العام القادم.

ورغم ان تايلند وكوريا تواصلان اتباع نصائح صندوق النقد الدولي الا انهما مازالتا تبذلان جهودا شاقة لمعالجة مشكلات القطاع المصرفي في كل منهما.

ويرى معظم الاقتصاديين أن مفتاح الانتعاش يكمن في اصلاح النظام المصرفي.

غير أن ذلك ليس ميسورا فيشير تحليل لخبير لمؤسسة ليمان برادرز الى أن القروض المتعثرة في البنوك الاسيوية تتجاوز حاليا التريليون دولار رغم أن القدر اكبر من هذه القروض لدى بنوك يابانية.

ويقدر محللون في المؤسسة أن اعادة الهيكلة الرأسمالية لبنوك المنطقة ستتطلب حوالي ٣٨٦ مليار دولار باقتراض استرداد ٣٠ في المئة من الديون المعدومة.

ويرى المحللون أن تايلند تسبق نظيراتها على طريق انعاش القطاع المصرفي بينما تقبع اليابان وهونج كونج في المراحل الاولى من الاصلاح.

ويرشح محللون اخرون كوريا الجنوبية للسبق على طريق الانتعاش.

وأعلن في كوريا عن ثلاث عمليات انتماج بنكية الشهر الماضي منها اندماج بنك هانيل وبنك كوريا التجاري الذي تضمن ضخ ٣ر٣ مليار دولار من الاموال الحكومية.

ورغم أن الاندماجات أضعفت حصص المساهمين الا أنها اسفرت عن تحمل الحكومة للديون البنكية المعدومة. ويقول خبير اقتصادي اذا واصلت كوريا ذلك المسار ستصبح صاحبة أول انتعاش اسيوي حقيقي.

## روبن: على الامم المتحدة الاضطلاع بدور لمعالجة الازمة العالمية

□ نيويورك (الامم المتحدة) - (اف ب):

اكد وزير الخزانة الاميركي روبرت روبن امس الاول ان للامم المتحدة دورا تلعبه لمعالجة الازمة العالمية لكنه لم يمنحها مقعدا في المناقشات الدائرة حول "التنظيم المالي" الجديد.

وقال روبن في تصريح صحافي انه ناقش مع الامين العام للامم المتحدة كوفي انان الازمة المالية و "التحدي الفوري" اي "وسائل مواجهته". واضاف انهما ناقشا ايضا "طريقة وضع اطار من شأنه ان يمكن من تدارك ازمات مماثلة في المستقبل بشكل افضل". واشار الوزير الاميركي الى ان للامم المتحدة من وجهة النظر هذه "دورا مهما للاضطلاع به" كانشاء مؤسسات سياسية واجتماعية ثابتة في الدول النامية على سبيل المثال.

وسئل روبن عن المقعد الذي طالب به انان اخيرا للامم المتحدة على طاولة المناقشات المتعلقة بالتنظيم المالي الجديد فرد متعجبا "ليس لدينا طاولة".

وقد اتفق وزراء المال في الدول الـ ٢٦ الناشئة والصناعية الاثنين في واشنطن على ضرورة الاسراع في اتخاذ تدابير للتصدي لتفشي الازمة الحالية والسيطرة على التأثيرات السيئة للعولمة في المدى البعيد.

لكن روبن قال ان مجموعة قامت بعمل تقني جدا. واوضح "ثمة كثير من المهمات الاخرى التي يمكن القيام بها في ميادين اخرى. ليس هناك طاولة واحدة ويصح القول اننا نعمل جميعا يدا واحدة بما في تلك الامم المتحدة".

واعتبر انان ان "من مصلحة" الولايات المتحدة ان تدفع ديونها المترتبة للامم المتحدة المقدرة بـ ١,٥ مليار دولار تقريبا.

## نشرة سوق فلسطين للأوراق المالية

ليوم الاربعاء الموافق ١٩٩٨/١٠/٧

| اسم الشركة | رمز السهم | قيمة رأس المال المدفوع | عملة التداول | سعر الطلب | سعر العرض | سعر الإغلاق | سعر الإغلاق السابق | نسبة التغير (٪) | عدد الصفقات | عدد الأسهم: المتداولة | عدد الأسهم: تحويلات خارج القاعة | القيمة بالدينار: المتداول | القيمة بالدينار: تحويلات خارج القاعة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| العربية للفنادق | AHC | ٧٥ | دينار | — | ١,٠٥ | ١,٠٥ | ١,٠٥ | ٠,٠٠ | ١ | ٥٠٠٠ | - | ٥٢٥٠ | - |
| البنك الاسلامي العربي | AIB | ٥٠ | دولار | ٠,٧٨ | ٠,٨٠ | — | ٠,٧٩ | — | - | - | - | - | - |
| شركة المؤسسة العربية للتأمين | AIE | ١٠٠ | دينار | — | ٢,٢٤ | — | ٢,٦٠ | — | - | - | - | - | - |
| الشركة العربية لصناعة الدهانات | APC | ١٠٠ | دينار | — | ١,٣١ | — | ١,٢٥ | — | - | - | - | - | - |
| شركة الكترون العرب | ARAB | ١٠٠ | دينار | — | ٠,٥٩ | ٠,٦١ | ٠,٦٤ | (٤,٦٩)- | ١ | ١٠٠٠ | - | ٦١٠ | - |
| شركة المؤسسة العقارية العربية | ARE | ١٠٠ | دينار | — | ٠,٨٥ | — | ٠,٩٠ | — | - | - | - | - | - |
| شركة الرعاية العربية للخدمات الطبية | CARE | ٢٠ | دينار | — | ٢,٢٤ | — | ١,٢٤ | — | - | - | - | - | - |
| شركة غزة الأهلية للتأمين | GAIC | ١٠٠ | دولار | ١,٤٤ | ١,٢٣ | ١,١٩ | ١,١٨ | ٠,٨٥ | ٦ | ٢٤٥٠٠ | - | ٢٩١٥٠ | - |
| شركة سجاير القدس | JCC | ١٠٠ | دولار | — | ٣,٢٠ | ٣,٨٠ | ٣,٨٠ | ٠,٠٠ | ١ | ٣ | - | ١١ | - |
| شركة القدس للمستحضرات الطبية | JPH | ١٠٠ | دينار | — | ٥,٤٠ | — | ٥,٥٠ | — | - | - | - | - | - |
| شركة مؤسسة الميزان للاستثمار والتطوير | MEZAN | ١٠٠ | دينار | — | ٠,٩٢ | — | ٠,٩٩ | — | - | - | - | - | - |
| شركة التأمين الوطنية | NIC | ١٠٠ | دينار | ١,٥٣ | ١,٧٠ | ١,٥٣ | ١,٥٠ | ٢,٠٠ | ٣ | ٥٢٥ | - | ٧٩٨ | - |
| شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (١) | PADICO | ٥٠ | دولار | ٪٩٧ | ٪٩٩ | ٪٩٧ | ٪٩٩ | (٢,٠٢)- | ٩ | ٥٦ | - | ٣٨٢٣٨ | - |
| شركة الاتصالات الفلسطينية | PALTEL | ١٠٠ | دينار | ٣,٦٦ | ٣,٦٩ | ٣,٦٨ | ٣,٦٥ | ٠,٨٢ | ٣٦ | ٢٤٠٣٩ | ٦٦٧٨ | ٨٨٧٨٨ | ٢٤٣٧٤ |
| شركة الاسمنت الفلسطينية (٣) | PCC | ١٠٠ | دينار | — | — | — | ١,٢٤ | — | - | - | - | - | - |
| بنك فلسطين الدولي | PIB | ١٠٠ | دينار | ١,٦٣ | ١,٦٩ | ١,٦٢ | ١,٦٢ | ٠,٠٠ | ٢ | ١٢٠٠٠ | - | ١٩٤٤٠ | - |
| بنك الاستثمار الفلسطيني | PINC | ١٠٠ | دولار | — | — | — | ١٢,٠٠ | — | - | - | - | - | - |
| الشركة الفلسطينية للاستثمار والانماء | PID | ١٠٠ | دينار | — | ٠,٧٠ | ٠,٧٠ | ٠,٧٥ | (٦,٦٧)- | ٢ | ١٥٠٠٠ | - | ١٠٥٠٠ | - |
| شركة فلسطين للاستثمار العقاري (٢) | PRICO | ١٠٠ | دينار | ٠,٨٦ | ٠,٨٩ | ٠,٨٦ | ٠,٨٧ | (١,١٥)- | ٥ | ٧٥٠٠ | - | ٦٤٧٧ | - |
| بنك القدس للتنمية والاستثمار | QUDS | ٧٥ | دولار | ٠,٩٣ | ٠,٩٤ | — | ٠,٩٢ | — | - | - | - | - | - |
| المجموع | | | | | | | | | ٥٦ | ٦٧٧٩١ | | ١٩٣٠١٨ | |

- المؤشر العام: ١٦٣,٢ التغير: -٠,٧٢ نقطة ٪٠,٤٤

- (٣) سهم الشركة موقوف عن التداول
- (١) شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو): الأرقام تمثل النسبة ... كنسبة مئوية من القيمة الاسمية (١٠٠٪ تعادل القيمة الاسمية للسهم وهي الف دولار امريكي)
- (٢) تم تغيير رمز شركة فلسطين للاستثمار العقاري من (AQARIA) الى (PRICO)

# فرنسا تدعو الدول المتطورة الى دعم الفقيرة

□ واشنطن - (اف ب):

شدد حاكم بنك فرنسا جان-كلود تريشيه، في الجمعية السنوية لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي امس الاول، على الا تمنع الازمة المالية المجموعة الدولية من تقديم المساعدة اللازمة للدول المعوزة.

وكشف تريشيه ان "بعض الدول الفقيرة تشهد نموا مرتفعا على رغم التدهور القوي في المحيط الدولي" ولاسيما منها افريقيا جنوب الصحراء التي تحقق "اعلى نسب النمو في العالم حاليا".

لكن فرنسا تعتبر ان "الفقر يبقى مستمرا وعودة النشاط الحقيقي هزيلا جدا" كما قال. ودعا "الدول المتطورة الى دعم تطور الدول الفقيرة بثبات ... لتمكين اكبر عدد منها من الوصول الى ظروف عيش مقبولة".

وقال تريشيه ان للدول المتطورة "مصلحة اقتصادية في تلك الدول لان النمو العالمي لا يثبت الا عندما تشهد الدول النامية انطلاقة حقيقية". ودعا الى تركيز المساعدة العامة على اولويات التنمية. كتعزيز دور الدولة في توفير ظروف تنمية القطاع الخاص، وتسهيل حصول الافراد على الاعتمادات والمساعدة في تنويع الاقتصادات وتطوير البنى التحتية والخدمات الاساسية خصوصا على صعيدي الصحة والتعليم.

واكد ان على الدول الصناعية من جهة اخرى فتح حدودها "للمنتجات التي تصدرها الدول النامية".

واعرب تريشيه عن امله في ان "تتمكن جميع الدول المعوزة التي ستكون قد طبقت الجهود الضرورية لتسوية اوضاعها، من الاستفادة" من مبادرة تخفيف ديون الدول المعوزة التي اطلقت في ١٩٩٦.

ودعا للمؤسسات الدولية الى الاسراع في دراسة اوضاع الدول التي يمكن ان تستفيد من تخفيف جوهري لديونها والى "اعتماد كل المرونة الضرورية على غرار نادي باريس (الذي يضم الحكومات الدائنة الثنائية)".

واوصى تريشيه ب "حلول مبتكرة" لمساعدة الدول الخارجة من ازمات كالبوسنة وانغولا وليبيريا او الصومال. واعتبر ان من الضروري "تحديد شروط معاملة استثنائية" تمكن من تحويل اموال الى الدول التي تنوء تحت ديون متأخرة.

لكن تريشيه اوضح ان "مبدأين يبدوان لي اساسيين" هما "عدم معاقبة الدول التي ابرمت لتوها اتفاقا مع صندوق النقد الدولي وعدم مكافأة الدول التي تريد متعمدة قطع علاقاتها مع المجموعة الدولية".

وذكر تريشيه اخيرا بان اعضاء الاتحاد الاوروبي قدموا ٥٧ في المائة من المساعدة الرسمية العامة للتنمية في العام ١٩٩٧.

# ايران تخـفض تمويل الصناعة بسبب انخفاض الاسعار النفط

□ طهران/رويترز:

قال نائب برلماني بارز ان ايران التي تواجه نقصا حادا في ايراداتها النفطية خفضت بشدة المخصصات الحكومية لقطاعي المناجم والصناعة.

ونقل التلفزيون الايراني عن محمد باقر نوبخت العضو البارز في لجنة الميزانية بالبرلمان قوله ان الدولة خفضت التمويل بالنقد الاجنبي الذي تقدمه للقطاع الصناعي الى ٣٦٠ مليون دولار خلال اشهر الستة حتى ايلول مقارنة مع ٨٥ر١ مليار دولار في الفترة نفسها من العام الماضي.

وجاءت تصريحات نوبخت أمام جلسة مغلقة عقدها البرلمان لبحث مشاكل قطاعي المناجم والصناعة في ايران واللذين يواجهان ركودا في الانتاج لعدم توفر اموال لشراء قطع غيار ومواد خام من الخارج.

ونسب الى نوبخت قوله ان قطاع المناجم تلقى ٥٠ مليون دولار فقط خلال اشهر الستة من ٢٤٠ مليونا رصدتها الميزانية الحكومية للقطاع.

وأوضح نوبخت انه تم بحث انخفاض الانتاج الصناعي وتسريح العمال في الجلسة التي طلب البرلمان من اسحق جهانجيري وزير المناجم والمعادن وغلام رضا شفيع وزير الصناعة حضورها.

وتحدثت الصحف في الاشهر الاخيرة عن تزايد الاحتجاجات العمالية بسبب تسريح العمال وتاخر دفع الرواتب.

وعقدت الجلسة بعد أيام من ابلاغ محمد علي نجفي رئيس هيئة الخطة والميزانية نواب البرلمان ان الحكومة قد تواجه مشكلة خطيرة في سداد اجور ما لم يقر البرلمان على الفور مشروع قانون لسد عجز في الميزانية قدره ٦ر٣ مليار دولار.

وقدم مشروع القانون مقترحات لسد العجز في الميزانية منها تحصيل دفعات مقدمة قبل تسليم شحنات النفط وبيع سندات مشروعات تنمية بقيمة ٧٠٠ مليون دولار والحصول على قروض اجنبية بقيمة مليار دولار واقتراض ما يصل الى ٦٠٠ مليار ريال من البنك المركزي الايراني.

ووافق البرلمان على النظر سريعا في مشروع سد عجز الميزانية.

## لتتماشى مع اتفاقية التربس
# دعوة الدول العربية لتحسين تشريعاتها الخاصة بالملكية الفكرية

□ الدستور الاقتصادي:

قدم السيد طلال ابو غزالة رئيس المجمع العربي لحماية الملكية الفكرية ورقة عمل حول جدول الأعمال المستقبلي في مجال حقوق الملكية الفكرية لدى الدول العربية لندوة «الويبو» الوطنية حول الملكية الفكرية والتي نظمتها المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو) بالتعاون مع وزارة الصناعة والتجارة.

يمكن تخليص نتائج البحث في ثلاث نقاط رئيسية. الاولى هي ان اتفاقية التربس تتطلب حماية فعالة لحقوق الملكية الفكرية وفرضها في العديد من الدول، وهو أمر ليس بالسهل، ولذا يجب تطبيقه بشكل تدريجي على مدى فترات زمنية متفاوتة. بشكل عام يمكن القول ان خلق اطار مكين لحماية حقوق الملكية الفكرية سيتولد عنه آثار ايجابية على الدول العربية، ويشمل ذلك زيادة مجالات الابداع المحلية ونقل التقنية وزيادة معدلات الاستثمار الاجنبي المباشر. من جانب آخر فان من المتوقع ان ينتج عن ذلك آثار سلبية معينة، نذكر منها على الأخص ارتفاع الاسعار (خصوصا في التقنيات والمنتجات المحمية)، والحد من القدرة على الانتشار من خلال تقليد المنتجات او نسخها. النقطة الثانية هي ان على الدول العربية ان تسعى من خلال تطبيق الاتفاقية الى خلق نوع من التوازن بين طرفي معادلة صعبة: الطرف الاول يتمثل في حاجة الشركات المتطورة واصحاب التراخيص الى حمايتها من سهولة الاستيلاء على ملكيتها الفكرية، ويتمثل الطرف الثاني في حاجة للشركات المتنافسة والمستهلكين الى التطوير للشروع ومتابعة ما يستجد من تطورات. معنى ذلك ان على الدول العربية، سعيا منها الان تكون أهدافها الاقتصادية التنموية على وفاق مع التربس، ان تعمل على خلق التوازن المناسب بين الحوافز على الابداع والابتكار من جهة، والحاجة الى نشر المعرفة الفنية الملائمة لاقتصادياتها. النقطة الثالثة هي ان الاثر الناتج عن تطبيق الفروع المختلفة من حقوق الملكية الفكرية التي تشملها التربس سوف يكون مختلفا من دولة لاخرى، حيث يتوقف ذلك على طبيعة النظام القائم لحماية حقوق الملكية الفكرية في كل دولة، الى جانب مستواها الاقتصادي والتقني، وكذلك وسائل تطبيق الاتفاقية.

● طلال ابو غزالة

وقد بدأ عدد من الدول العربية بإحداث تغييرات في انظمتها التشريعية الخاصة بالملكية الفكرية (والمؤسسات التي تنتج عن ذلك) في اواخر الثمانينات وأوائل التسعينات. وقد ساعدت برامج التعاون الفني التي نظمتها الويبو على تسهيل عملية الاصلاح. وبما ان الاصلاحات هي عملية مستمر تحديثاتها، فانه ليس من السهل دائما التوصل الى تحديد دقيق للآثار المباشرة المترتبة على اتفاقية التربس. ومن الناحية النظرية يمكن القول ان ادماج حقوق الملكية الفكرية ضمن نظام التجارة العالمية سيكون له مردود ايجابي على المدى القصير وعلى المدى الطويل، وذلك عن طريق فتح آفاق جديدة تتمثل في تعزيز فرص الوصول الى الاسواق، وخلق اطار ملائم للاستثمار الأجنبي ونقل التقنية. الا انه من ناحية أخرى، فان تطبيق اتفاقية التربس سيعمل على توليد عدد من الآثار السلبية، تتمثل في ارتفاع الاسعار وتقليص امكانية انتشار التكنولوجيا.

هناك متطلبات ادارية يتعين على الدول العربية القيام بها عند تطبيق اتفاقية التربس أهمها: تحسين الاطار التشريعي للتعلق بالملكية الفكرية بشكل يتمشى مع الالتزامات العامة التي تفرضها الاتفاقية وتعزيز او انشاء الادارات ذات العلاقة وتعزيز آليات تنفيذ الاتفاقية من خلال القوانين والانظمة ذات العلاقة وتامين التدريب المناسب وتعزيز القدرة على مراقبة ترتيبات نقل التقنية ضمن المؤسسات نفسها وفيما بينها. ومن المؤكد ان الدول العربية ستواجه صعوبات لا يستهان بها عند تطبيق اتفاقية التربس. لذلك فان على الدول المتطورة (التي ستكون المستفيد الأول من تطبيقها) تقديم يد العون والمساعدة للدول العربية. كذلك فان للمنظمات الدولية دورا لا يستهان به في هذا المجال، وعليها ان تعمل على تيسير مجالات الحوار بين الاطراف الرئيسية في هذا الموضوع، ويشمل ذلك المبدعين والمنتجين والمستهلكين والسلطات العامة والاكاديمية بين الدول المتطورة والدول العربية.

## صفقات على سهم بنك الانماء الصناعي
# سهم البنك العربي يخفض الاسعار واداء ضعيف جدا للصناعة

● سوق عمان المالي

□ الدستور الاقتصادي:

استمر سعر سهم البنك العربي بالانخفاض عاكسا ذلك على الرقم القياسي العام لاسعار الاسهم المرجح بالقيمة السوقية فقد انخفض سعر سهم البنك العربي امس بقيمة ٠٫٧٤ دينار ليبلغ عند الاغلاق ٢٠١٫٢٥٠ دينار وبذلك تراجع الرقم القياسي لاسعار اسهم البنوك بنسبة ١٫٩٤٪ فيما تراجعت اسعار الاسهم بشكل عام بنسبة ١٫٥٧٪.

ورغم ارتفاع حجم التداول الاجمالي الى ١٫١ مليون دينار امس وهو آخر يوم تداول هذا الاسبوع الذي تركز على قطاع الاسهم المصرفية ٩٥١٫٧ مليون دينار ظل التداول في باقي القطاعات ضعيفا جدا واضعف من ذلك في السوق الموازي.

واشارت ارقام السوق المالي الى ان اجمالي عدد الاسهم المتداولة في السوق النظامي بلغ امس ٤٠٩٫٢ الف سهم من خلال ٣٠١ عقد بقيمة ١٫٦٥ مليون دينار مع هبوط في الاسعار بنسبة ١٫٥٧٪. وفي القطاع المصرفي جرى تداول ٣٢٣٫٧ الف سهم من خلال ١٢٣ عقدا بقيمة ٩٥١٫٧ الف دينار.

وقد تركز التداول على سهم العربي وسهم بنك الانماء الصناعي الذي جرى عليه تنفيذ صفقتين كبيرتين تناولتا ٢٩٤٫٨ الف سهم بقيمة ٤٦٥٫٨ الف دينار وبقيمة ١٫٥٨٠ دينار للسهم. وكذلك جرى تداول ٢١٧٠ سهما للبنك العربي من خلال ٨٠ عقدا بقيمة ٤٣٨٫٤ الف دينار وبسعر تراوح بين ٢٠١ و٢٠٦ دنانير للسهم.

اما سهم بنك الاسكان فقد جرى تداول ١١ الف سهم من خلال ٢٦ عقدا بقيمة ٣١٫٢ الف دينار وهبط سعر السهم ٤٠ فلسا الى ٢٫٨١٠ دينار. وكان تداول باقي اسهم البنوك محدودا في ظل اسعار مستقرة.

وفي قطاع الصناعة بلغ عدد الاسهم المتداولة ٥٣ الف سهم فقط من خلال ١٣٥ عقدا بقيمة ٦٥٫٥ الف دينار وهبطت اسعار الاسهم الصناعية بنسبة ٠٫٨٣٪. وقد هبط سهم البوتاس في ظل تداول ضعيف بقيمة ٥٠ فلسا ليبلغ ٣٫٧٥٠ دينار وهبط سعر سهم المصفاة ٥٠ فلسا، وهبط سعر سهم دار الدواء ٨٠ فلسا ليبلغ ٥٫٢٢٠ دينار.

في قطاع الخدمات بلغ عدد الاسهم المتداولة ٣١٫١ الف سهم من خلال ٣٩ عقدا بقيمة ٤٤٫٨ الف دينار وهبطت اسعار الاسهم الخدماتية بنسبة ٠٫٢٣٪ وارتفع سهم كهرباء اربد ٨٠ فلسا الى ١٫٧٧٠ دينار. وفي قطاع التأمين كان التداول محدودا جدا، وكذلك الحال في السوق الموازي حيث بلغ عدد الاسهم المتداولة ٩٨٫٤ الف سهم من خلال ٦١ عقدا بقيمة ٣٦ الف دينار.

# اتفاق بين دول اسيان لمواجهة الازمة الاقتصادية

□ مانيلا – ا ف ب

: توصل وزراء مالية الدول الاعضاء في رابطة دول جنوب شرق آسيا (اسيان) الى الاتفاق على آلية مراقبة اقتصادية تهدف الى تجنب ازمة مالية جديدة مشابهة لتلك التي تضرب المنطقة منذ تموز ١٩٩٧ كما اعلن امس مسؤولون من اسيان في مانيلا.

واعلن الامين العام للرابطة رودولفو سيفيرينو ان وزراء مالية الدول التسع الاعضاء في الرابطة (اندونيسيا وتايلاند ولاوس وفيتنام وبروناي وبورما والفيليبين وسنغافورة وماليزيا) اتفقوا على عملية "التحذير المسبق" خلال الاجتماع الذي عقدوه في واشنطن بمناسبة مؤتمر صندوق النقد الدولي والبنك الدولي.

وحسب الامين العام المساعد سوثاد سيتيوتسارنغ فان هذه الالية هي "ترتيب غير رسمي" وجد على اساس "مراقبة مبنية على المساواة" بهدف ثني حكومات دول اسيان عن متابعة السياسات التي الحقت الاضرار بالمنطقة.

واضاف ان "التقويم الاول" لهذه المسالة يجب ان يقدمه الوزراء خلال قمة اسيان المقبلة في كانون الاول المقبل.

وافاد مسؤولون موجودون في مانيلا لحضور المؤتمر الاقتصادي السنوي لاسيان ان الامانة العامة للرابطة ستنشئ "وحدة دعم تقني" لتطبيق الية المراقبة هذه بالتعاون مع خبراء من البنك الاسيوي للتنمية الذي يوجد مقره في العاصمة الفيليبينية.

وستكون مهمة هذه الوحدة متابعة وتجميع المعطيات الاقتصادية التي تقدمها حكومات الدول الاعضاء في اسيان.

واضاف سيفيرينو ان وزراء مالية الرابطة وحسب الاتفاق الذي تم في واشنطن سيجتمعون مرتين على الاقل في العام او اكثر اذا كان ذلك ضروريا لاجراء مراجعة للوضع في المنطقة.

يشار الى ان الازمة المالية الاسيوية اندلعت في تموز ١٩٩٧ اثر تدهور قيمة الباهت التايلاندي وقد بدأت بالتأثير على مناطق اخرى في العالم.

# ٢٧ مرشحا لخوض انتخابات غرفة تجارة عمان

□ الدستور الاقتصادي :


● وليد الخطيب

ارتفع عدد المرشحين لانتخابات مجلس ادارة غرفة تجارة عمان في دورته الحادية والعشرين (١٩٩٨–٢٠٠٢) امس الى ٢٧ مرشحا بعد تقدم السيد جمال ابو سمرة لترشيح نفسه لدى مكاتب الغرفة، وتتردد في الاوساط التجارية انباء عن نية السيد وليد الخطيب مدير عام غرفة صناعة عمان ترشيح نفسه لخوض انتخابات هذه الدورة لمجلس الادارة، وكان السيد الخطيب عضوا في مجلس ادارة غرفة تجارة عمان في الدورة السابقة فيما احتل المرتبة الرابعة عشرة في الانتخابات التي جرت عام ١٩٩٤ للدورة الحالية (١٩٩٤–١٩٩٨)، ويذكر ان عدد اعضاء مجلس ادارة الغرفة يبلغ ١٢ عضوا.

كما تتردد انباء عن اعتزام عدد من التجار تشكيل تجمع صغير وليس كتلة مكتملة باعضائها الاثني عشر، لخوض هذه الانتخابات الا ان ذلك يظل في اطار التكهنات، فيما يؤكد بعض المطلعين ان عددا من التجار يدرسون الوضع حول خوض او عدم خوض هذه الانتخابات.

ويذكر ان باب الترشيح سوف يغلق في الثانية من بعد ظهر يوم السبت المقبل العاشر من تشرين الاول الجاري، فيما ستجري الانتخابات في السابع عشر من تشرين الثاني المقبل فيما يبلغ عدد التجار المسجلين في الغرفة من الذين يحق لهم الادلاء باصواتهم ٣٠ الف تاجر.



● سفينة الاقتصاد الامريكي على جرف شلال.. ويسال احد البحارة زميله (وماذا يقول الان القبطان غرينسبان؟) فيرد عليه: (اخبار هائلة.. انهم ضاعفوا السرعة فورا). النيوزويك

# الصين تبرز دورها الايجابي في الازمة الاسيوية

□ واشنطن –(اف ب):

بررت الصين امس في واشنطن متانة نموها الاقتصادي الذي يفترض ان يبلغ ٨ في المائة في ١٩٩٨ مؤكدة من جديد انها لن تخفض قيمة عملتها.

وقال وزير المال الصيني كسيانغ هواشينغ في الجمعية السنوية لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي ان الصين "حافظت على نموها الاقتصادي وتبنت سياسة ميزانية صارمة". مشيدا بالموقف المسؤول الذي اتخذته الصين في الازمة الاسيوية.

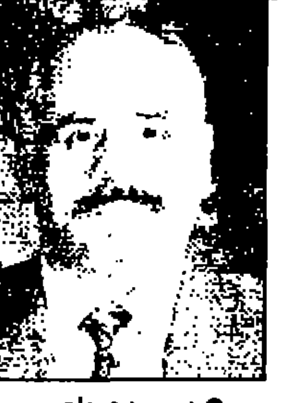
واضاف "ما زلنا واثقين في امكانية تحقيق نمو بنسبة ٨ في المائة هذه السنة كما نتوقع". واكد ان الصين قاومت الضغوط لحملها على خفض قيمة عملتها.

واعلن "اننا حافظنا على استقرار اليوان لما فيه مصلحة الاستقرار الاقليمي والنمو". وقال "حتى لو ازدادت المخاطر. فان اسس استقرار اليوان تبقى صلبة".

وخلص وزير المال الصيني الى القول "لن تخفض قيمة اليوان".

# جمعية حماية المستهلك تدعو وزارة الصحة اعلان نتائج التحقيق حول المطاعيم

□ الدستور الاقتصادي:


● د. محمد عبيدات

دعا الدكتور محمد عبيدات رئيس الجمعية الوطنية لحماية المستهلك رئيس الاتحاد العربي للمستهلك وزارة الصحة والرعاية الصحية الى اعلان نتائج التحقيق الذي قرر اجراءه الدكتور نائل العجلوني وزير الصحة والرعاية الصحية حول المضاعفات الصحية التي حصلت لاعداد كبيرة من طلبة المدارس نتيجة اعطائهم مطعوم الدفتيريا والكزاز والذي يحدد المسؤولية الطبية عن الخطأ الطبي الجسيم الناتج عن تناول هذه المطاعيم تمهيدا للمساءلة القانونية وفقا لاحكام قانون الصحة العامة المعمول به. واشار الدكتور عبيدات في تصريح صحفي الى وجود خلل او خطأ طبي قد نجم يكشفه التحقيق وأدى الى هذه المضاعفات غير المتوقعة مما يستوجب محاسبة المسؤول عن هذا الخطأ الطبي بموجب احكام القانون.

ونوه رئيس الجمعية الوطنية لحماية المستهلك بتوجيه الوزارة وباجراءاتها السريعة لمعالجة هذا الخلل وما نجم عنه من مضاعفات طبية للطلبة مشيدا بمبادرة الدكتور نائل العجلوني وزير الصحة والرعاية الصحية بالاعلان عن تحمل الوزارة للمسؤولية الكاملة عما حدث نتيجة هذا الخلل والخطأ الطبي.

# انباء انتخابات الرئاسة تدعم الليرة اللبنانية

□ بيروت – رويترز :

قال متعاملون امس ان انباء عن ان قائد الجيش قد يفوز في انتخابات الرئاسة المقررة هذا الشهر دعم سعر الليرة اللبنانية مقابل الدولار الامريكي. وقال متعامل كان هناك معروض ضخم من الدولارات الامريكية على مدى اليومين الماضيين ومصرف لبنان المركزي تدخل بشراء نحو ٣٠ مليون دولار امس واشترى امس الاول نحو ١٥ مليون دولار. واستقر تدخل المصرف المركزي شراء وبيعا داخل نطاق ١٥٠٢٫٥٠/١٥١٦٫٠٠ ليرة مقابل ١٥٠٣٫٠٠/١٥١٦٫٠٠ ليرة يوم الجمعة الماضي.

وقال متعامل آخر انها انباء الاتفاق على ان العماد اميل لحود هو المرشح للفوز في انتخابات الرئاسة.

ونشرت الصحف امس الاول ان الرئيس السوري حافظ الاسد ايد خلال اجتماع مع الرئيس اللبناني الياس الهراوي تولي لحود اعلى منصب في الدولة.

واضاف المتعامل لكنني لا اتوقع ان يستمر هذا الاتجاه لفترة طويلة لان مناقشات سياسية واسعة النطاق ستبدأ بين المسؤولين بشأن تشكيل الوزارة المقبلة. واثارت اول انتخابات رئاسية في لبنان منذ الحرب الاهلية بين عامي ١٩٧٥ و١٩٩٠ مخاوف من اضطرابات خلال الاسابيع القليلة الماضية لكن لحود يعتبر زعيما قويا ذا شعبية كبيرة.

# البنك المركزي يعلن نتائج مزاد شهادات الايداع للاصدار رقم ٩٧/٢٢

اعلن البنك المركزي الاردني ان نتائج مزاد شهادات الايداع على الاصدار رقم ٩٨/٢٢ الذي اقفل في تمام الساعة الثانية عشرة من ظهر امس الموافق ٩٨/١٠/٧ كانت كما يلي:

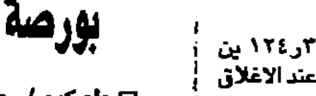
١ · بلغ مجموع العروض المقدمة ١٠٨٫٠ ملايين دينار اردني منها مبلغ ٥١٫٦ مليون دينار لشراء شهادات ايداع لاجل ثلاثة شهور ومبلغ ٥٦٫٤ مليون دينار لشراء شهادات ايداع لاجل ستة اشهر

٢ · تم رفض العروض التي تزيد فيها اسعار الفائدة عن المعدل المرجح للعروض المقدمة بـ ٥٠ نقطة اساسية.

٣ · تم بيع مبلغ ٥١٫٣ مليون دينار شهادات ايداع لاجل ٣ اشهر ومبلغ ٥٦٫٤ مليون دينار شهادات ايداع لاجل ٦ اشهر على النحو التالي:

| اجل الاستحقاق شهادات الايداع | ادنى سعر فائدة تم قبوله | اعلى سعر فائدة تم قبوله | المعدل المرجح لاسعار الفائدة المقبولة | سعر فائدة الاصدار الموحد | معدل التغطية (مرة) |
|---|---|---|---|---|---|
| لاجل (٣) اشهر | ٪٩٫٨٠ | ٪١٠٫٥٧ | ٪١٠٫١٠ | ٪١٠٫١٠ | ٠٫٧٤ |
| لاجل (٦) اشهر | ٪٩٫٩٥ | ٪١٠٫٧٣ | ٪١٠٫٣٠ | ٪١٠٫٣٠ | ٠٫٩٧ |

٠٣ سيبلغ رصد شهادات الايداع القائم بتاريخ ١٩٩٨/١٠/١٠ ما مقداره ١٠٧٣٫٤ مليون دينار.



# انخفاض الاسهم الاوروبية والدولار وارتفاع الذهب وهبوط الفضة

□ لندن/رويترز:

تلاشت المكاسب التي حققتها الاسهم الاوروبية في معاملات امس بفضل صعود أسهم طوكيو وسط حذر ازاء احتمالات خفض أسعار الفائدة.

كما هبط الدولار امام المارك مقتربا من ادنى مستوى له في ٢٠ شهرا بعد ان رفض محافظ البوندسبنك /البنك المركزي الالماني/ هانز تيتماير خفض اسعار الفائدة الالمانية.

وساعد مؤشر البورصة السويسرية الذي قفز ثمانية بالمئة امس على تحقيق مكاسب اخرى اذ ارتفع اكثر من ثلاثة في المئة عند الفتح امس ثم قلص مكاسبه الى اقل من واحد في المئة.

وفي فرانكفورت انخفض مؤشر اكسترا داكس للتعاملات الالكترونية ٠٫٥ في المئة غير انه لم يطرأ تغير يذكر على مؤشر داكس.

وهوت التوقعات بخفض اسعار الفائدة في بريطانيا ورفض تيتماير لخفض أسعار الفائدة الالمانية بالجنيه استرليني الى أدنى مستوى له أمام العملة الالمانية في ١٦ شهرا عند ٢٫٧٢٥١ مارك. وقال تيتماير في حديث صحفي ان اسعار الفائدة الاوروبية يجب ان تصل مستواها في المانيا قبل ان تقلص اسعار الفائدة الالمانية.

كما ادت تصريحاته الى هبوط الدولار امام العملة الالمانية الى ادنى مستوى في عشرين شهر عند ١٫٦٠٩٢ مارك.

وقال جيمس ماكاي كبير اقتصاديين اوروبيين في بنك كومنولث استراليي يجب الا نعتبره امرا غير متوقع فتيتماير يقضي على التكهنات بخفض اسعار الفائدة في الدول الاوروبية الرئيسية.

وتابع اتوقع هبوط اسعار الفائدة الاوروبية في ظل البنك المركزي الاوروبي ومن المرجح ان يكون ذلك في الربع الثاني من العام المقبل.

وهبط الدولار الى ١٢٤٫٣٠ ين مقارنة مع ١٣١٫٢٦ ين عند الاغلاق في اوروبا امس الاول.

### سوق العملات

بلغ سعر الدولار ١٫٦١٣٢ مارك و١٢٤٫٩٩ ين مقابل ١٫٦٣٨٦ مارك و١٣١٫٩٥ ين في اواخر معاملات لندن امس الاول.

### الاسهم

لندن / صعد مؤشر فايننشال تايمز ٠٫٣ نقطة اي بنسبة ٠٫٠١ في المئة الى ٤٨٥٤٫٣ نقطة.

فرانكفورت / نزل مؤشر داكس ٣١٫١٦ نقطة تمثل ٠٫٧٥ في المئة الى ٤١٢٥٫٤٨ نقطة.

باريس / هبط مؤشر كاك بمقدار ١٧٫١٢ نقطة او ٠٫٥٥ في المئة الى ٣١١٩٫٣٦ نقطة.

### المعادن النفيسة

تحدد سعر الذهب في معاملات امس في لندن على ٢٩٨٫٨٥ دولار للاوقية /اونصة/ ارتفاعا من ٢٩٤٫٦٥ دولار في جلسة القطع السابقة. وهبط سعر الفضة الى ٥٫١٤٥ دولار للاوقية من ٥٫١٦ دولار في اليوم السابق.

## بورصة طوكيو ...انخفاض الدولار وارتفاع الاسهم بنسبة ٦٫١٧٪

□ طوكيو/رويترز:

انخفض الدولار الامريكي دون مستوى ١٢٨ ينا في أواخر المعاملات امس مسجلا أدنى المستويات التي سجلت خلال امس وسط تدهور معنويات المستثمرين.

وقال متعاملون أن جولات من المبيعات قادها متعاملون في الخارج نتجت عن انتعاش محدود للدولار.

وأضافوا أن مبيعات المستثمرين اليابانيين بهدف التحوط تتزايد بسرعة بسبب ازدياد التشاؤم بشأن مستقبل الدولار.

وبلغ سعر الدولار ١٢٧٫٨٠/١٢٧٫٩٠ ين انخفاضا من ١٣٢٫٨٤/١٣٢٫٨٧ في أواخر التعاملات أمس الاول بعد ان تراوح في نطاق بين ١٢٧٫٨٠ ين و١٣٠٫٧٠ ين.

وامام العملة الالمانية سجل الدولار ١٫٦٢٧٥/١٫٦٢٨٠ مارك مقارنة مع ١٫٦٣١٥/١٫٦٣١٨ في اواخر التعاملات في اليوم السابق.

وقال متعاملون ان الاسهم اليابانية الممتازة واصلت مكاسبها في بورصة طوكيو امس لتغلق مرتفعة أكثر من ستة في المئة بعد ان اقتنع التجار بان الحكومة ستتخذ خطوات لتنشيط اقتصاد اليابان واحياء القطاع المصرفي.


● متداولون في البورصة.. (اف ب)

وارتفع مؤشر نيكي القياسي المؤلف من ٢٢٥ سهما ممتازا ٨٠٣٫٩٧ نقطة أي بنسبة ٦٫١٧ في المئة عند ١٣٨٢٥٫٦١ وهو اكبر صعود منذ ١٦ كانون الثاني من حيث النقاط والنسبة. وقفزت العقود الاجلة للمؤشر لشهر كانون اول ٨٧٠ نقطة الى ١٣٨١٠.

# انخفاض الدولار وتباين الاسهم الامريكية

□ نيويورك/رويترز:

هبط الدولار مقابل الين عند الظهر في نيويورك امس الاول بعد انهيار حاجز فني مهم الليلة الماضية ووسط تصفية مراكز بالمارك مقابل الين.

ومن ناحية اخرى تبددت مكاسب الدولار المبكرة مقابل المارك على الرغم من المكاسب التي حققتها الاسهم في وول ستريت وغيرها من البورصات العالمية وساعد على تزايد الاقبال على البيع التوقعات بان تخفض الولايات المتحدة اسعار الفائدة مرة اخرى لحماية اقتصادها. وبلغ سعر الدولار ظهرا ١٫٦٣٣٠/١٫٦٣٤٠ مارك انخفاضا من ١٫٦٤١٢/١٫٦٤١٧ مارك عند الفتح ودون تغيير يذكر عن مستوى اغلاق امس الاول. وهبط الدولار الى ١٣١٫١٠/١٣١٫٢٠ ين من ١٣٢٫٨٠/١٣٢٫٩٠ ين عند الفتح. واغلقت الاسهم الامريكية على تفاوت امس الاول اذ سجلت الاسهم الممتازة مكاسب ضئيلة بفضل الامل في خفض اسعار الفائدة العالمية بعد جلسة متقلبة فيما انخفضت الاسهم الكبيرة في القطاع التكنولوجي لليوم الثاني على التوالي بسبب مخاوف من انخفاض ارباح الشركات. واغلق مؤشر داو جونز لاسهم الشركات الصناعية حسب بيانات اولية غير رسمية مرتفعا ١٦٫٧٤ نقطة الى ٧٧٤٢٫٩٨ نقطة.

وتراجع مؤشر ناسداك المجمع الشديد التأثر باسهم شركات التكنولوجيا المتطورة ٢٥٫٨٠ نقطة الى ١٥١٠٫٨٩ نقطة. وفي بورصة نيويورك فاقت الاسهم الخاسرة تلك الرابحة بمعدل ثلاثة الى اثنين بعد تداوت نشطة شملت ٨٤٢ مليون سهم. وارتفعت وول ستريت في بداية التعاملات بفضل مكاسب قوية في الاسهم الاوروبية عقب خفض اسبانيا سعر فائدتها نصف نقطة مئوية. وتلاشي ارتفاع عند منتصف الجلسة تقريبا مع هبوط الاسهم الكبرى في القطاع التكنولوجي واقبال بعض المستثمرين على البيع لجني بعض ارباح.

# ارتفاع الاسهم وسعر الذهب في هونج كونج

□ هونج كونج/رويترز:

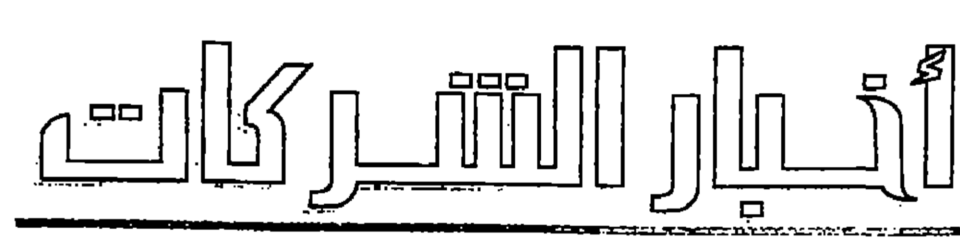
قال سماسرة ان الاسهم في بورصة هونج كونج ارتفعت بشدة عند الاغلاق امس بفضل الصعود الشديد الذي سجلته بورصة طوكيو.

وارتفع مؤشر هانج سنج للاسهم الممتازة ١٨٠٫١٨ نقطة اي بنسبة ٢٫٣٨٪ الى ٧٧٤٤٫٧٢ نقطة بعد ان صعد في وقت سابق الى ٧٨٢٩٫٥٨ نقطة.

وقال متعاملون ان سعر الذهب للبيع الفوري ارتفع نحو دولارين للاوقية عند الافق في سوق هونج كونج امس مقارنة مع مستويات اغلاقها المنخفضة في نيويورك الليلة قبل الماضية بفضل الاقبال على الشراء من اليابان.

وربط متعاملون الاقبال على الشراء بارتفاع الين مقابل الدولار.

وبلغ سعر الذهب عند الاغلاق ٢٩٨٫١٠/٢٩٨٫٦٠ دولار امريكي للاوقية /اونصة/ ارتفاعا من ٢٩٦٫٠٠/٢٩٦٫٥٠ دور عند الاغلاق في نيويورك امس الاول. كما بلغ سعر البيع الفوري للفضة عند الاغلاق ٥٫١١/٥٫١٤ دولار للاوقية مقارنة مع ٥٫١٠/٥٫١٣ عند الاغلاق في نيويورك امس الاول.




# اي بي ام تعلن عن استراتيجيتها لبرامج ادارة الاعمال الكترونيا

اعلنت شركة اي بي ام امس عن استراتيجيتها في مجال توفير البرامج والتطبيقات التي تساعد المنظمات في منطقة الشرق الاوسط من القيام بادارة اعمالها بطريقة الكترونية. وقد تم خلال المحاضرة التي نظمتها شركة اي بي ام امس تقديم مجموعة من الامثلة العملية عن كيفية قيام المنظمات المختلفة مثل البنوك، وشركات التامين، والهيئات التعليمية بتطبيق مفاهيم ادارة الاعمال الكترونيا.




دوغ سبنسر

ويقول دوغ سبنسر المدير المسؤول عن الاستراتيجيات الفنية في شركة اي بي ام الشرق الاوسط وافريقيا «يبدو ان كافة الشركات العاملة في حقل صناعة تكنولوجيا المعلومات يتحدثون في الوقت الحالي عن ادارة الاعمال الكترونيا [illegible] شركة اي بي ام مفهوما متكاملا يتوافق مع كافة البيئات الموجودة حاليا. ان لدينا مجموعة من البرامج والتطبيقات التي تمتاز بالانفتاحية، والمرونة والتوافق مع القواعد العالمية كما ان لدينا برامج للعمل مع المنظمات تمتاز بمعدلات الامان العالية مع التوافر والقابلية للنمو».

وقد حددت اي بي ام خلال تلك المحاضرة مفهوما لادارة الاعمال الكترونيا قبل الانتقال الى تحديد الاتجاهات الحالية لذلك المفهوم. كما ابرزت الشركة كذلك الحلول والتطبيقات التي توفرها حاليا للسماح للشركات بممارسة الاعمال الالكترونية على ارض الواقع. وقد اخبر دوغ سبنسر الحضور بان الشركات تحتاج الى خمسة عناصر من البرامج للبدء في تنفيذ الاعمال بصورة الكترونية.

- بيئة للعمل مع خادم ويب يمتاز بالتكامل.
- ادوات لبناء تطبيقات ادارة الاعمال الالكترونية بصورة سريعة.
- وسائل للاتصال بالتطبيقات الموجودة [illegible].
- شبكة اتصالات تمتاز بالامن العالي.
- وسائل للادارة على مدار الساعة.

وقد اعطى دوغ سبنسر امثلة عن شركات عالمية تستخدم تقنيات اي بي ام لادارة اعمالها الكترونيا مثل «كرايسلر للسيارات»، و«شيكاغو مير كانتيل اكستشينج» بالاضافة الى خبرة اي بي ام في تنظيم دورة الالعاب الاولمبية الشتوية في بداية هذا العام لكي تبرهن للعالم ان مفهوم ادارة الاعمال الالكترونية يتم تطبيقه اليوم.

كما سيشرح سبنسر كيف تتناسب منتجات اي بي ام المتعددة مع متطلبات مفهوم ادارة الاعمال الالكترونية كما القى الضوء على بعض العبارات من الشركات المستقلة التي اكدت مكانة اي بي ام في مجال توفير حلول وتطبيقات ادارة الاعمال الالكترونية كما القى الضوء كذلك على مسالة الامن عند استخدام تطبيقات اي بي ام.

# شركة الطيران الهولندية تتوقع انخفاض ارباحها ٢٠٪ هذا العام

تتوقع شركة طيران ك.ل.ام الهولندية انخفاض ارباحها بحوالي ٢٠٪ هذا العام نتيجة لاتساع آثار الركود الاقتصادي في القارة الاسيوية وخسارة بقيمة ٥٠ مليون فلورين هولندي (اي ما يعادل ٢٥ مليون دولار) نتيجة لاضراب الطيارين في شركة نورث ويست للطيران، الشريك الامريكي للشركة.

ان النتائج اسوأ مما كان متوقعا في الشهر الماضي عندما اعلنت شركة الطيران الهولندية بان ارباحها للسهم الواحد للعام الذي سينتهي في شهر اذار ستكون اعلى بكثير من الارباح التي تم تحقيقها في عام ٩٧ ـ ١٩٩٨ للسهم الواحد وهي ١٠ر٨ فلورين.

وقامت الشركة بتخفيض توقعاتها بشان الارباح الى ٥ر٦ ـ ٧ (فلورين) للسهم الواحد وسوف يؤدي الاضراب الذي بدأته شركة نورث ويست وانتهى مفعوله قبل اسبوعين الى انخفاض الارباح للربع الثاني بحوالي ٥٥ سنتا للسهم وفقا لما ذكرته شركة ك.ل.ام.

ان تراجع الاقتصاد العالمي يعني ان النمو في احجام الاعمال التجارية قد تباطأ الى اكثر من واحد بالمائة للسنة المالية الحالية بعد استمرارها عند مستوى اعلى من ذلك في الاشهر الثلاثة الاولى من هذا العام.

واضافت الشركة بان الارباح، التي ارتفعت بنسبة ٣٪ في الربع السنوي من شهر ابريل حتى شهر حزيران، تسير الان وفقا لمستويات اقل من العام الماضي.

واشارت الى انها ستقوم بمناقشة المعوقات التي واجهتها الشركة مؤخرا نتيجة للاضرابات وآثار ذلك على التكاليف الامر الذي سيمكنها من تحقيق اهدافها فيما يتعلق بالارباح التشغيلية للنصف الاول، لكن الاشهر الستة الثانية تبدو فيها النتائج اكثر سلبية.

«الفايننشال تايمز»

# توقعات بانخفاض أرباح الشركات الامريكية للربع الثالث

من المتوقع انخفاض ارباح الشركات الامريكية خلال الربع الثالث من العام الحالي وذلك لاول مرة منذ الركود الاقتصادي في عام ١٩٩١، بسبب التباطؤ في الطلب على المنتجات الامريكية في الدول النامية.

ومن المتوقع انخفاض ارباح الشركات المكونة لمؤشر ستاندرد اند بور الذي يضم اسهم اهم ٥٠٠ شركة بنسبة ١ر١٪ نتيجة لانخفاض العائدات لدى شركات النفط وغيرها من الشركات المنتجة للبضائع المختلفة في امريكا.

هذه هي نتائج بحث ميداني اجرته مجموعة فيرست كول كوربوريشن في بوسطن. واظهرت النتائج ان من بين الشركات الامريكية المتوقع انخفاض ارباحها اكسون كوربوريشن، اكبر الشركات الامريكية العاملة في مجال النفط، ودو بو كومباني وهي اكبر شركة في الولايات المتحدة في مجال الكيماويات.

ومما تجدر الاشارة اليه ان الطلب العالمي على المواد الخام قد انخفض نتيجة للركود الذي شمل معظم الدول الاسيوية وهدد امريكا اللاتينية، الامر الذي ادى الى انخفاض مؤشر اسعار الاسهم الذي يعده مكتب بحوث السلع بنسبة ١١٪ هذا العام الى حوالي ٢٠٤ نقاط بعد انخفاضه حوالي ١٩٥ نقطة في الشهر الماضي ليسجل ادنى مستوى له منذ ٢١ سنة. ومن المتوقع كذلك ان يطن بنك سيتي كورب وغيره من البنوك الامريكية الكبيرة انخفاض ارباحها نتيجة لخسائرها في تجارة الاسهم في الاسواق الناشئة التي شهدت تقلبات حادة. وقال شاك هيل مدير عام مجموعة البحوث فيرست كول «اننا نتجه نحو ركود في مجال ارباح الشركات، مما يعني ان الارباح ستنخفض للفترة بين متتاليين». ومما تجدر الاشارة اليه ان الشركات الامريكية قد اعلنت عن تسجيل الارباح منذ الربع الثالث من عام ١٩٩١، وذلك بسبب قوة اداء الاقتصاد وفقا لما ذكره محللون في شؤون الشركات. وقد ارتفعت الارباح بنسبة ٨ر٣٪ من الربع الاول و٥ر٣٪ في الربع الثاني ومن المتوقع ان ترتفع بنسبة ٥ر٤٪ لعام ١٩٩٨ باكمله.

«انترناشيونال هيرالد تريبيون»

# تاسيس شركة للكيماويات في قطر

□ الدوحة/بترا:

اعلن في قطر عن تاسيس شركة قطرية مساهمة للكيماويات تسمى شركة قطر للكيماويات المحدودة /كيوكيم/ براسمال قدره تسعمئة مليون دولار اميركي. واصدر سمو الشيخ حمد بن خليفة ال ثاني امير قطر مرسوما بهذا الشأن ينص في مادته الاولى على ان يرخص للمؤسسة العامة القطرية للبترول وشركة فيليبس للاستثمار في تاسيس هذه الشركة. وقضى المرسوم في مادته الثانية على المؤسستين الالتزام باحكام عقد تأسيس الشركة ونظامها الاساسي وباحكام قانون الشركات التجارية والقوانين الاخرى المعمول بها فيما لم يرد بشأنه نص خاص في عقد التاسيس والنظام الاساسي.

## بقيمة ٣ مليارات دولار

# الشرق الاوسط وجنوب اسيا بحاجة للاستثمار في المرافىء

□ دبي ـ (اف ب):

اعلنت شركة استشارية بريطانية في النقل البحري في دبي ان دول الشرق الاوسط وجنوب اسيا تحتاج لاستثمار ثلاثة مليارات دولار في البنى التحتية المرفئية لتكون قادرة على الاستجابة لنمو النقل البحري.

واكد ديفيد باين الخبير في شركة درووري لاستشارات النقل البحري «ان المنطقتين يتوجب عليهما ان تكونا قادرتين سنويا على استقبال ١١ مليون حاوية اضافية من قياس ٢٠ قدما بحلول عام ٢٠٠٥ الامر الذي يستلزم استثمارا يتراوح بين مليارين وثلاثة مليارات دولار».

واوضح باين اثناء مؤتمر «توك اسيا ٩٨» للنقل البحري ان طاقة الاستقبال في موانئ جنوب اسيا والشرق الاوسط كانت عام ١٩٩٧ تقدر بـ ١٢,٣ مليون حاوية من قياس ٢٠ قدما. واضاف ان «هذا يعني ان النمو المتوقع سيضاعف طاقة موانىء هاتين المنطقتين في اقل من عشر سنوات».

وقال باين ان ميناء كولومبو في سريلانكا وكذلك موانىء الحاويات التي يجري بناؤها في ريسوت في سلطنة عمان وفي عدن في جنوب اليمن «قادرة على لعب دور كبير» نظرا لقربها من خط اوروبا ـ اسيا وتهدد تفوق موانىء دبي.

لكنه شدد على ان قوة موانىء دبي في شمال الامارات تاتي من كونها لا تعتمد فقط على عبور الحاويات خلافا لميناءي ريسوت وعدن. واوضح ان «المنطقة الحرة في جبل علي» في جنوب دبي حيث تتمركز مئة شركة تقريبا «تخلق حجما كبيرا للنقل» لميناءي دبي الاساسيين، وهما ميناء راشد وميناء جبل علي اللذين يحتلان معا المرتبة العاشرة عالميا بالنسبة لعبور الحاويات. واكد جاك ميلتون مدير الشركة التي ستتولى ادارة ميناء ريسوت في المؤتمر ان موعد افتتاح اول موقعين للرسو في الميناء هو اول تشرين الثاني المقبل، واضاف ان موقعين اخرين سيفتتحان في اذار وحزيران ١٩٩٩ ما سيرفع طاقة استيعاب الميناء الى ١,٩ مليون حاوية في السنة من قياس ٢٠ قدما. وسيدار مرفأ ريسوت الذي بلغت كلفة منشآته ٢٥٨ مليون دولار من قبل شركة صلالة لخدمات الموانىء التي تملك الحكومة العمانية ٢٠ في المئة من اسهمها فيما تملك شركة سيلاند الاميركية للنقل البحري ١٥ في المئة وشركة ماييرسك الدانمركية ١٥ في المئة وشركات عمانية خاصة ١٩ في المئة وصندوق تعويضات المتقاعدين العماني ١١ في المئة. أما الباقي من الاسهم وهو ٢٠ في المئة فسيتداول في سوق مسقط للاوراق المالية.

ومن المقرر ان تفتتح محطة الحاويات في ميناء عدن في ١٧ اذار المقبل وستكون طاقتها الاستيعابية نصف مليون حاوية سنويا من قياس ٢٠ قدما.

# شركة "موبيل" تهاجم الموقف الامريكي تجاه ايران

□ الما اتا/رويترز:

هاجمت شركة موبيل وهي من اكبر شركات النفط الامريكية موقف الولايات المتحدة بشأن استثمارات الطاقة في ايران امس وقالت ان تردد واشنطن في التعامل مع ايران يضر بها. ويحرص كارل برنت رئيس موبيل قازاخستان على حدوث انفراج في العلاقات ايرانية الامريكية الا ان ذلك سيساعد على استغلال الثروات الضخمة في وسط اسيا عن طريق مد خط انابيب بديل للاسواق العالمية. وقال برنت في مؤتمر للغاز والنفط في العاصمة الما اتا ان السياسة الامريكية منعت موبيل من بحث فرص نقل النفط جنوبا عبر ايران. كما اعدت موبيل خططا لتبادل كميات من النفط مع ايران.

وامام نفس المؤتمر قال السفير ريتشارد مورنينجستار ممثل الخارجية الامريكي ان الولايات المتحدة تعارض بشدة مد خطوط انابيب للنفط والغاز عبر الاراضي الايرانية.

غير انه اضاف ان الولايات المتحدة تبدي مرونة اكبر تجاه مشروعات التنقيب عن النفط والغاز والانتاج في ايران.

ويعكس موقفه راي عدد من المسؤولين التنفيذيين في شركات النفط بان ايران ستضع مصالحها في المقدمة عند امداد الاسواق العالمية بالنفط والغاز ولن تسمح بتوريد انتاج دول بحر قزوين حتى تبيع نفطها.

والعقبة الرئيسية والوحيدة امام تطوير الغاز والنفط في تركمانستان وقازاخستان واذربيجان تتمثل في عدم توافر السبل اللازمة للوصول الى الاسواق العالمية.



يظهر الجدول التالي اخر سعر يومي سجلته اسهم اهم الشركات المدرجة في اكبر البورصات العالمية بالعملة المتداولة في كل دولة، كما يبين صافي التغير في هذا السعر عن المستوى لدى اقفال التداول في البورصة في اليوم السابق والبورصات المذكورة هي بورصات نيويورك ولندن وزيورخ وفرانكفورت وسيدني وباريس وطوكيو.

Prices as @ 10/7/98 14:13

| Company | Last | Net Chng |
|---|---|---|
| **Newyork ($)** | | |
| American Express | 70 3/4 | -1 3/4 |
| Boeing Co | 32 15/16 | - 9/16 |
| Caterpillar Inc | 42 13/16 | - 7/8 |
| Walt Disney Co. | 25 3/8 | 3/8 |
| Eastman Kodak | 76 5/16 | 1 1/4 |
| General Electric | 73 3/4 | 3/4 |
| General Motors | 51 1/4 | -2 1/2 |
| International Bus Mach | 119 3/8 | - 7/8 |
| Johnson & Johnson | 79 9/16 | 1/8 |
| Bank of America | 51 5/8 | - 3/8 |
| Coca Cola | 62 13/16 | 1 3/8 |
| Phillip Morris | 49 1/4 | 1 3/4 |
| Proctor & Gamble | 74 1/4 | - 3/16 |
| AT&T | 57 1/8 | - 7/16 |
| Exxon CP | 75 3/4 | 7/8 |
| **Nasdaq ($)** | | |
| Intel Corp | 79 5/8 | - 15/16 |
| Compaq Computer | 28 1/2 | -1 1/4 |
| MCI Comms | #N/A N/A | #N/A N/A |
| Reuters Ltd | 43 3/4 | 5/8 |
| Dell Computer | 55 5/16 | -2 3/8 |
| Sun Microsystems | 41 3/4 | 1 3/4 |
| Netscape Communication | 19 1/16 | - 7/8 |
| Oracle | 23 3/16 | - 9/16 |
| Cisco Systems | 46 3/16 | -2 1/8 |
| **London(GBp)** | | |
| Barclays PLC | 966 | 20 |
| British Airways | 338.5 | 10 3/4 |
| Boots Co. PLC | 960 | -25 |
| British Petroleum | 873 | 6 1/2 |
| British Steel | 110 | -6 1/2 |
| B Sky B | 445.125 | -11 3/4 |
| British Telecom | 744 | -6 1/2 |
| Cadbury Schweppes | 733.75 | -1 1/2 |
| Cable & Wireless | 556.25 | 7 |
| Dixons Group | 576 | -20 1/2 |
| Glaxo Wellcome | 1630 | 1 |
| Lloyds TSB Group | 626 | 5 |
| Reuters Holdings | 445 | -3 |
| Prudential Corporation | 717 | -13 |
| Unilever PLC | 516.5 | -3 1/2 |
| **Zurich (CHF)** | | |
| Clariant N | 635 | 20 |
| Holder Bank | 1328 | 26 |
| Novartis I | 2041 | -42 |
| Roche GS | 13950 | -85 |
| UBS | 303 | -12 |
| ABB AG I | 1395 | 35 |
| CIBA Special N | 108.75 | - 1/4 |

| Company | Last | Net Chng |
|---|---|---|
| **Frankfurt (DEM)** | | |
| BASF AG | 61.2 | 0 |
| Bayer AG | 58.9 | -0.6 |
| Bayerische Hypo | #N/A N/A | #N/A N/A |
| Daimler Benz AG | 120 | 0.3 |
| Deurche Telekom | 48.8 | -1 |
| Dresdner Bank | 60.5 | 1 |
| Lufthansa | 30.8 | 0 |
| Volkswagen AG | 106 | 0 |
| Commerzbank AG | 42.7 | -2.3 |
| Mannesmann AG | 123 | -7 |
| Viag AG | 1056 | 1 |
| **Sydney (AUD)** | | |
| Amalgamated Hlds | 3.8 | -0.14 |
| ANZ Bank | 8.58 | -0.07 |
| National Australia Bank | 19.14 | -0.3 |
| Capral Aluminium | 1.95 | 0 |
| Hudson Conway | 0 | 0 |
| Winterthur Intl | 2.02 | 0 |
| Leighton Hlds | 5.43 | -0.01 |
| Metal MFG | 2.1 | 0.02 |
| National Mutual | 3.07 | 0.02 |
| **Paris (FRF)** | | |
| BIC | 307.2 | -17.8 |
| Lafarge | 458 | 2 |
| L'Oreal | 2621 | -24 |
| Renault | 203.4 | 3.5 |
| Total | 665 | -36 |
| BNP | 299.9 | -1 |
| ELF-Aquitaine | 641 | -36 |
| Havas | 0 | -2 |
| Paribas | 301 | 2 |
| Peugeot | 784 | 19 |
| Canal Plus | 1290 | -20 |
| Societe Generale | 604 | 15 |
| **Tokyo (JPY)** | | |
| NGK Insulators | 1290 | 23 |
| Mitsubishi Electric | 209 | 4 |
| Fuji Electric | 220 | 4 |
| NEC Corporation | 883 | 16 |
| Sharp Corporation | 848 | 42 |
| Sony Corporation | 8930 | 510 |
| Bank Tokyo-Mitsubishi | 960 | 100 |
| Mitsui Tr & Banking | 147 | 28 |
| Honda Motor | 3870 | 270 |
| Bridgestone Corp | 2680 | 80 |
| Citizen Watch | 938 | 97 |
| Fuji Bank | 362 | 80 |
| Mitsui Co. Ltd. | 575 | 38 |
| Nomura Securities | 983 | 91 |

REUTERS REUTERS
The Business of Information

اسعار العملات العالمية — 14:13 98/10/7

| العملة | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| دينار اردني | - | 1.4104 | 2.2764 | 0.8343 | 1.8656 | 5.2904 | 5.1803 | 2118.48 | 4.8096 |
| دولار امريكي | 0.7090 | - | 1.6140 | 0.5915 | 1.3227 | 3.7509 | 3.6728 | 1502.00 | 3.4100 |
| مارك الماني | 0.4393 | 0.6196 | - | 0.3665 | 0.8192 | 2.3247 | 2.2766 | 931.01 | 2.1090 |
| جنيه استرليني | 1.1988 | 1.6906 | 2.7297 | - | 2.2354 | 6.3413 | 6.2107 | 2539.58 | 5.7529 |
| فرنك سويسري | 0.5360 | 0.7560 | 1.2207 | 0.4471 | - | 2.8353 | 2.7765 | 1135.47 | 2.5722 |
| ين ياباني | 0.5687 | 0.0080 | 1.2934 | 0.4741 | 1.0602 | 0.0301 | 0.8295 | 12.05 | 2.7292 |
| ريال سعودي | 0.1890 | 0.2666 | 0.4302 | 0.1577 | 0.3526 | - | 0.9792 | 400.44 | 0.9091 |
| دينار بحريني | 1.8807 | 2.6527 | 4.2814 | 1.5691 | 3.5087 | 9.9499 | 9.7427 | 3984.30 | 9.0457 |
| ريال قطري | 0.1948 | 0.2747 | 0.4432 | 0.1625 | 0.3634 | 1.0305 | 1.0090 | 412.64 | 0.9368 |
| دينار كويتي | 2.3446 | 3.3069 | 5.3373 | 1.9560 | 4.3740 | 12.4038 | 12.1455 | 4966.93 | 11.2766 |
| درهم اماراتي | 0.1930 | 0.2723 | 0.4393 | 0.1610 | 0.3602 | 1.0213 | - | 408.95 | 0.9285 |
| ليرة لبنانية / ١٠٠٠ | 0.0005 | 0.0007 | 0.0011 | 0.0004 | 0;3602 | 0.0025 | 0.0024 | - | 0.0023 |
| جنيه مصري | 0.2079 | 0.2933 | 0.4742 | 0.1738 | 0.3888 | 1.1000 | 1.0771 | 440.47 | - |

اسعار صرف العملات على الدينار الاردني *

| العملة | شراء | بيع |
|---|---|---|
| دولار امريكي | 0.708 | 0.710 |
| جنيه استرليني | 1.1879 | 1.1938 |
| مارك الماني | 0.4327 | 0.4349 |
| فرنك سويسري | 0.5262 | 0:5288 |
| فرنك فرنسي | 0.1291 | 0.1297 |
| ين ياباني | 0.5445 | 0.5472 |
| جلدر هولندي | 0.3638 | 0.3857 |
| لير ايطالي | 0.4376 | 0.4398 |

*المصدر: البنك المركزي الاردني*

اسعار السلع

| السلعة | السعر | |
|---|---|---|
| القهوة (c/lbs) | 104.42 | فوري |
| الكاكاو ($/ton) | 1969 | فوري |
| سكر (Stg/ton) | 103 | فوري |
| القمح ($/ton) | 118 | فوري |
| صويا (c/lbs) | 24.6 | فوري |
| شاي (Stg/Kg) | 125 | فوري |
| شعير (Bsh/$) | 0 | فوري |
| أرز (ton/$) | 415 | فوري |

اسعار المعادن

| المعدن | عرض | طلب |
|---|---|---|
| ذهب | 299.9 | 299.4 |
| فضة | 5.15 | 5.12 |
| بلاتين | 350 | 347 |
| المنيوم | 1337 | 1334 |
| نحاس | 1614 | 1612 |
| زنك | 985 | 981 |
| رصاص | 525 | 523 |
| نيكل | 3890 | 3880 |

اسعار النفط بالدولار الامريكي

| النفط | | |
|---|---|---|
| عربي ثقيل | 10.13 | 9.93 |
| عربي خفيف | 12.48 | 12:28 |
| عربي وسط | 10.08 | 9.88 |
| برنت | 0.00 | 0.00 |
| تكساس | 15.57 | 15.21 |
| بوني | 0:00 | 0.00 |
| دبي | 13.49 | 13.77 |
| بنزين | 146.00 | 146:00 |

LIBOR FIXING/ اسعار الفائدة

| العملة | شهر | | |
|---|---|---|---|
| دولار | 5.438 | 5.371 | 5.188 |
| استرليني | 7.453 | 7.313 | 7.125 |
| ين | 0.328 | 0.379 | 0.414 |
| مارك | 3.500 | 3.563 | 3.551 |
| فرنك | 3.477 | 3.531 | 3.531 |
| سويسري | 1.328 | 1,506 | 1.551 |
| لير | 5.000 | 4.750 | 4.188 |

مؤشرات البورصات الرئيسية

| البورصة | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نيويورك | DOW JONES | 0 | 0.0 | 0 | 7742.98 | 0.00 | 0.00 |
| نيويورك | S&P 500 | 0 | 0 | 0 | 984.59 | 0.00 | 0.00 |
| نيويورك | NASDAQ | 0 | 0 | 0 | 1510.89 | 0.00 | 0.00 |
| لندن | FT-SE 100 | 4848 | -6.00 | -0.12 | 4854.00 | 4949.50 | 4843.40 |
| طوكيو | NIKKIE 225 | 13825.61 | 803.97 | 6.17 | 13021.6 | 13825.61 | 13095.90 |
| تورنتو | TSE Sub | 0 | 0 | 0 | 5398.1 | 0.00 | 0,00 |
| باريس | CAC 40 | 3125 | -11.48 | -0.37 | 3136.48 | 3220.40 | 3101.97 |
| فرانكفورت | DAX | 4122.44 | -34.2 | -0.82 | 4156.64 | 4271.31 | 4090.19 |

ACCESS — معلومات سوق عمان المالي — ACCESS هاتف: [illegible] — الأردنية للمعلومات الاقتصادية

## أسعار صرف العملات

Wednesday, October 07, 1998 - 13:13

| دولار أمريكي | جنيه مصري | دينار كويتي | ريال قطري | ريال عماني | دينار بحريني | درهم إماراتي | ريال سعودي | دينار أردني | العملة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 0.7080 | 0.2418 | 2.3389 | 0.1944 | 1.8390 | 1.8779 | 0.1927 | 0.1887 | 1.0000 | دينار أردني |
| 3.7516 | 1.2813 | 12.3936 | 1.0301 | 9.7444 | 9.9507 | 1.0213 | 1.0000 | 5.2989 | ريال سعودي |
| 3.6732 | 1.2545 | 12.1348 | 1.0086 | 9.5408 | 9.7427 | 1.0000 | 0.9791 | 5.1881 | درهم إماراتي |
| 0.3770 | 0.1288 | 1.2456 | 0.1036 | 0.9793 | 1.0000 | 0.1026 | 0.1005 | 0.5325 | دينار بحريني |
| 0.3850 | 0.1315 | 1.2719 | 0.1057 | 1.0000 | 1.0212 | 0.1048 | 0.1026 | 0.5436 | ريال عماني |
| 3.6418 | 1.2438 | 12.0311 | 1.0000 | 9.4592 | 9.6594 | 0.9915 | 0.9707 | 5.1438 | ريال قطري |
| 0.3027 | 0.1034 | 1.0000 | 0.0831 | 0.7862 | 0.8029 | 0.0824 | 0.0807 | 0.4275 | دينار كويتي |
| 2.9280 | 1.0000 | 9.6729 | 0.8040 | 7.6052 | 7.7662 | 0.7971 | 0.7805 | 4.1356 | جنيه مصري |
| 15.2100 | 5.1947 | 50.2478 | 4.1766 | 39.5065 | 40.3427 | 4.1408 | 4.0543 | 21.4831 | ليرة لبنانية* |
| 1.0000 | 0.3415 | 3.3036 | 0.2746 | 2.5974 | 2.6524 | 0.2722 | 0.2666 | 1.4124 | دولار أمريكي |
| 0.5941 | 0.2029 | 1.9627 | 0.1631 | 1.5431 | 1.5758 | 0.1617 | 0.1584 | 0.8391 | جنيه استرليني |
| 1.6233 | 0.5544 | 5.3627 | 0.4457 | 4.2164 | 4.3056 | 0.4419 | 0.4327 | 2.2928 | مارك ألماني |
| 1.3362 | 0.4560 | 4.4110 | 0.3666 | 3.4681 | 3.5415 | 0.3635 | 0.3559 | 1.8869 | فرنك سويسري |
| 5.4400 | 1.8579 | 17.9716 | 1.4938 | 14.1299 | 14.4289 | 1.4810 | 1.4500 | 7.6836 | فرنك فرنسي |
| 1.2745 | 0.4353 | 4.2104 | 0.3500 | 3.3104 | 3.3805 | 0.3470 | 0.3397 | 1.8001 | ين ياباني* |
| 1.8288 | 0.6246 | 6.0416 | 0.5022 | 4.7501 | 4.8507 | 0.4979 | 0.4875 | 2.5831 | جلدر هولندي |
| 7.8664 | 2.6866 | 25.9874 | 2.1600 | 20.4322 | 20.8647 | 2.1416 | 2.0968 | 11.1107 | كرونا سويدي |
| 16.0550 | 5.4833 | 53.0393 | 4.4085 | 41.7013 | 42.5839 | 4.3708 | 4.2795 | 22.6766 | لير ايطالي* |
| 33.4580 | 11.4269 | 110.5319 | 9.1872 | 86.9039 | 88.7433 | 9.1087 | 8.9183 | 47.2571 | فرنك بلجيكي |
| 1.6461 | 0.5622 | 5.4380 | 0.4520 | 4.2756 | 4.3661 | 0.4481 | 0.4388 | 2.3250 | دولار استرالي |
| 2.8224 | 0.9639 | 9.3241 | 0.7750 | 7.3309 | 7.4861 | 0.7684 | 0.7523 | 3.9864 | دراخما يوناني* |
| 2.0148 | 0.6881 | 6.6561 | 0.5532 | 5.2332 | 5.3440 | 0.5485 | 0.5371 | 2.8458 | جنية قبرصي |
| 11.4090 | 3.8965 | 37.6908 | 3.1328 | 29.6338 | 30.2610 | 3.1060 | 3.0411 | 16.1144 | شلن نمساوي |
| 1.5385 | 0.5254 | 5.0826 | 0.4225 | 3.9961 | 4.0807 | 0.4188 | 0.4101 | 2.1730 | دولار كندي |
| 0.8242 | 0.2815 | 2.7228 | 0.2263 | 2.1408 | 2.1861 | 0.2244 | 0.2197 | 1.1641 | ايكو اوروبي |

* لكل مئة

## أسعار صرف العملات الأجنبية

| ايكو اوروبي | لير ايطالي** | جلدر هولندي | ين ياباني* | فرنك فرنسي | فرنك سويسري | مارك ألماني | جنيه استرليني | دولار أمريكي | العملة |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.2133 | 6.2286 | 0.5468 | 0.7846 | 0.1838 | 0.7490 | 0.6160 | 1.6832 | 1.0000 | دولار أمريكي |
| 0.7208 | 3.7004 | 0.3249 | 0.4661 | 0.1092 | 0.4450 | 0.3660 | 1.0000 | 0.5941 | جنيه استرليني |
| 1.9696 | 10.1109 | 0.8876 | 1.2737 | 0.2984 | 1.2158 | 1.0000 | 2.7323 | 1.6233 | مارك ألماني |
| 1.6200 | 8.3164 | 0.7301 | 1.0476 | 0.2454 | 1.0000 | 0.8226 | 2.2474 | 1.3362 | فرنك سويسري |
| 6.6004 | 33.8835 | 2.9746 | 4.2683 | 1.0000 | 4.0743 | 3.3512 | 9.1566 | 5.4400 | فرنك فرنسي |
| 154.6361 | 793.8337 | 69.6905 | 1.0000 | 23.4283 | 95.4539 | 78.5129 | 214.5238 | 127.4500 | ين ياباني* |
| 2.2189 | 11.3908 | 1.0000 | 1.4349 | 0.3362 | 1.3697 | 1.1266 | 3.0782 | 1.8288 | جلدر هولندي |
| 9.5443 | 48.9966 | 4.3014 | 6.1721 | 1.4460 | 5.8916 | 4.8459 | 13.2407 | 7.8664 | كرونا سويدي |
| 19.4796 | 1.0000 | 8.7790 | 12.5971 | 2.9513 | 12.0244 | 9.8903 | 27.0238 | 16.0550 | لير ايطالي* |
| 40.5946 | 208.3961 | 18.2951 | 26.2519 | 6.1504 | 25.0584 | 20.6111 | 56.3165 | 33.4580 | فرنك بلجيكي |
| 1.9972 | 10.2528 | 0.9001 | 1.2916 | 0.3026 | 1.2328 | 1.0140 | 2.7707 | 1.6461 | دولار استرالي |
| 3.4244 | 17.5796 | 1.5433 | 2.2145 | 0.5188 | 2.1138 | 1.7387 | 4.7507 | 2.8224 | دراخما يوناني* |
| 2.4446 | 12.5494 | 1.1017 | 1.5809 | 0.3704 | 1.5090 | 1.2412 | 3.3913 | 2.0148 | جنية قبرصي |
| 13.8425 | 71.0620 | 6.2385 | 8.9517 | 2.0972 | 8.5448 | 7.0283 | 19.2036 | 11.4090 | شلن نمساوي |
| 1.8667 | 9.5827 | 0.8413 | 1.2071 | 0.2828 | 1.1523 | 0.9478 | 2.5896 | 1.5385 | دولار كندي |
| 1.0000 | 5.1336 | 0.4507 | 0.6467 | 0.1515 | 0.6173 | 0.5077 | 1.3873 | 0.8242 | ايكو اوروبي |

* لكل مئة ** لكل عشرة آلاف

## أسعار العملات الرئيسية مقابل الدينار الأردني

STG-JD — JOD
(Daily) Since 1/11/1994

CHF-JD — JOD
(Daily) Since 1/11/1994

DM-JD — JOD
(Daily) Since 1/11/1994

YEN-JD (per 100) — JOD
(Daily) Since 1/11/1994

## نشرة سوق عمان المالي ليوم الأربعاء الموافق 07-10-98

| P/E Ratio | Yield | عدد العقود | المعدل المرجح | نسبة التغير | إغلاق سابق | سعر الإغلاق | أدنى سعر | أعلى سعر | سعر الافتتاح | حجم التداول | عدد الأسهم | اسم الشركة | أدنى سعر (12 شهر) | أعلى سعر (12 شهر) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | **قطاع البنوك** | | |
| 16.6 | 0.99 | 80 | 213.641 | -2.31% | 202.046 | 201.250 | 201.000 | 206.000 | 206.600 | 439448 | 2170 | البنك العربي | 170.000 | 365.800 |
| 3.3 | 0.00 | 7 | 1.023 | 0.00% | 1.061 | 1.060 | 1.060 | 1.070 | 1.080 | 12671 | 11680 | بنك الأردن | 1.000 | 3.200 |
| 11.1 | 6.66 | 2 | 1.582 | 0.00% | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 485842 | 294837 | بنك [illegible] | 1.550 | 2.800 |
| 17.8 | 3.56 | 26 | 2.880 | -1.40% | 2.820 | 2.810 | 2.810 | 2.830 | 2.850 | 31248 | 11060 | بنك الإسكان | 2.610 | 6.810 |
| - | 0.00 | 1 | 0.567 | 0.00% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 1080 | 2000 | الأردن والخليج | 0.530 | 0.640 |
| 14.4 | 0.00 | 4 | 1.716 | 0.00% | 1.694 | 1.700 | 1.700 | 1.700 | 1.700 | 681 | 343 | البنك الإسلامي | 1.570 | 3.310 |
| 21.8 | 3.52 | 3 | 1.468 | 0.00% | 1.419 | 1.420 | 1.420 | 1.420 | 1.420 | 2654 | 1448 | البنك الأردني للاستثمار | 1.350 | 3.900 |
| | | 123 | | | | | | | | 951796 | 323728 | | | |
| | | | | | | -1.94% | - نقطة | | -5.280 | التغير: | | 267.050 | مؤشر البنوك: | |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع التأمين** | | |
| 7.3 | 9.62 | 4 | 2.610 | 0.00% | 2.622 | 2.600 | 2.600 | 2.640 | 2.600 | 3408 | 1300 | الأردنية للتأمين | 1.840 | 2.950 |
| | | 4 | | | | | | | | 3408 | 1300 | | | |
| | | | | | | 0.00% | - نقطة | | 0.000 | التغير: | | 128.590 | مؤشر التأمين: | |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الخدمات** | | |
| 9.4 | 6.73 | 16 | 1.456 | -0.69% | 1.446 | 1.440 | 1.440 | 1.450 | 1.450 | 11295 | 7809 | الكهرباء الأردنية | 1.410 | 2.240 |
| 24.2 | 0.00 | 1 | 8.455 | 0.00% | 9.080 | 9.080 | 9.080 | 9.080 | 9.080 | 3632 | 400 | الفنادق والسياحة | 7.900 | 8.800 |
| 10.9 | 6.65 | 10 | 1.736 | +4.73% | 1.760 | 1.770 | 1.750 | 1.770 | 1.690 | 9681 | 5500 | كهرباء اربد | 1.550 | 4.010 |
| N/A | 0.00 | 1 | 2.430 | 0.00% | 4.010 | 4.010 | 4.010 | 4.010 | 4.010 | 401 | 100 | [illegible] (جديد) | 4.010 | 4.010 |
| - | 0.00 | 1 | 0.279 | 0.00% | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 135 | 500 | المركز الأردني (م) | 0.270 | 0.580 |
| 9.4 | 2.12 | 3 | 1.910 | -0.53% | 1.890 | 1.890 | 1.890 | 1.890 | 1.900 | 2363 | 1250 | الدولية للتعليم | 1.880 | 4.800 |
| 5.0 | 9.82 | 6 | 1.133 | 0.00% | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 5152 | 4600 | الموحدة للتنظيم [illegible] | 1.060 | 1.800 |
| 9.1 | 0.00 | 2 | 1.111 | +0.91% | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.100 | 12210 | 11000 | المتحدة المالية | 0.880 | 1.360 |
| | | 39 | | | | | | | | 44869 | 31169 | | | |
| | | | | | | -0.23% | - نقطة | | -0.240 | التغير: | | 105.510 | مؤشر الخدمات: | |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الصناعة** | | |
| 11.0 | 5.96 | 13 | 1.881 | -1.07% | 1.859 | 1.850 | 1.850 | 1.870 | 1.870 | 6405 | 3445 | مصانع الإسمنت | 1.840 | 3.730 |
| 18.5 | 5.33 | 3 | 3.894 | -1.32% | 3.781 | 3.750 | 3.750 | 3.800 | 3.800 | 1815 | 480 | البوتاس | 3.750 | 6.500 |
| 10.2 | 8.49 | 14 | 10.540 | -0.48% | 10.482 | 10.470 | 10.470 | 10.500 | 10.520 | 11384 | 1086 | مصفاة البترول الأردنية | 10.000 | 11.250 |
| 67.4 | 0.00 | 2 | 1.139 | 0.00% | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1026 | 900 | الإنتاج (م) | 1.060 | 1.620 |
| 7.1 | 2.93 | 19 | 2.646 | -0.78% | 2.562 | 2.560 | 2.560 | 2.580 | 2.580 | 8819 | 3130 | العربية للأدوية | 2.400 | 5.740 |
| 7.2 | 0.00 | 7 | 1.030 | -0.96% | 1.030 | 1.030 | 1.030 | 1.030 | 1.040 | 4584 | 4450 | السجائر الدولية | 0.910 | 1.310 |
| 9.1 | 9.09 | 2 | 1.097 | +1.85% | 1.090 | 1.100 | 1.080 | 1.100 | 1.080 | 1099 | 1000 | الأردنية للأنابيب | 1.020 | 1.440 |
| - | 0.00 | 6 | 0.422 | +4.55% | 0.452 | 0.460 | 0.450 | 0.460 | 0.440 | 693 | 1535 | الوطنية للصلب (س) | 0.370 | 0.790 |
| 6.3 | 6.70 | 7 | 5.392 | -1.51% | 5.226 | 5.220 | 5.220 | 5.230 | 5.300 | 4181 | 800 | دار الدواء | 4.700 | 6.350 |
| 9.6 | 0.00 | 4 | 0.535 | +1.92% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.520 | 1103 | 2250 | مجمع الشرق الأوسط | 0.520 | 0.670 |
| 9.6 | 8.14 | 2 | 0.853 | 0.00% | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 387 | 450 | حديد الأردن | 0.660 | 0.890 |
| 13.2 | 13.97 | 1 | 1.776 | -0.56% | 1.790 | 1.790 | 1.790 | 1.790 | 1.800 | 1343 | 750 | الألمنيوم/أرال | 1.700 | 2.980 |
| 8.6 | 8.13 | 2 | 1.240 | 0.00% | 1.225 | 1.230 | 1.230 | 1.230 | 1.230 | 278 | 226 | الوطنية للكوابل | 1.200 | 1.670 |
| - | 0.00 | 1 | 0.778 | 0.00% | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 7220 | 9500 | العربية للورق (س) | 0.670 | 0.930 |
| - | 0.00 | 1 | 0.299 | 0.00% | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 290 | 1000 | الصناعات الوسيطة (س) | 0.280 | 0.570 |
| 9.9 | 0.00 | 1 | 0.961 | -1.10% | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.910 | 225 | 250 | اتحاد الصناعات | 0.860 | 1.220 |
| - | 0.00 | 1 | 0.356 | 0.00% | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 70 | 200 | روكول (س) | 0.340 | 0.690 |
| 10.3 | 7.92 | 10 | 0.953 | +3.06% | 1.004 | 1.010 | 1.000 | 1.010 | 0.980 | 2004 | 2000 | العالمية للصناعات | 0.780 | 1.760 |
| 32.4 | 0.00 | 2 | 0.713 | 0.00% | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 414 | 600 | الوطنية للكوابل | 0.690 | 2.200 |
| 7.2 | 0.00 | 3 | 0.388 | 0.00% | 0.387 | 0.380 | 0.380 | 0.390 | 0.380 | 1065 | 2750 | الالكتروميكانيات | 0.380 | 0.710 |
| 13.6 | 4.88 | 5 | 1.244 | 0.00% | 1.226 | 1.230 | 1.220 | 1.230 | 1.230 | 1113 | 908 | العربي الدولية | 1.150 | 1.470 |
| 46.1 | 0.00 | 7 | 1.260 | -2.29% | 1.279 | 1.280 | 1.280 | 1.280 | 1.310 | 1648 | 1289 | الزي للألبسة | 1.150 | 1.560 |
| 9.9 | 9.68 | 4 | 0.638 | +1.64% | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.610 | 1457 | 2350 | الزيوت النباتية | 0.530 | 1.260 |
| 8.8 | 16.13 | 4 | 0.626 | +1.64% | 0.614 | 0.620 | 0.610 | 0.620 | 0.610 | 3079 | 5000 | الكابلات الحديثة | 0.600 | 1.080 |
| 32.7 | 0.00 | 12 | 0.673 | 0.00% | 0.661 | 0.660 | 0.660 | 0.670 | 0.660 | 4427 | 6700 | الوطنية للألمنيوم | 0.580 | 0.730 |
| | | 133 | | | | | | | | 65400 | 63051 | | | |
| | | | | | | -0.82% | - نقطة | | -0.630 | التغير: | | 75.890 | مؤشر الصناعة: | |
| | | | | | | | | | | | | **السوق الموازي** | | |
| 15.6 | 0.00 | 6 | 0.862 | -1.16% | 0.830 | 0.840 | 0.820 | 0.850 | 0.850 | 5363 | 9250 | بنك الصادرات **(ع) | 0.850 | 1.050 |
| - | 0.00 | 1 | 0.389 | 0.00% | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 19 | 50 | التسهيلات التجارية | 0.340 | 0.480 |
| - | 0.00 | 1 | 0.290 | +3.57% | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.280 | 15 | 50 | المركزية للتجارة | 0.270 | 0.480 |
| - | 0.00 | 1 | 0.802 | +4.49% | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.890 | 140 | 150 | أردن دولية للتأمين (ع) | 0.700 | 1.000 |
| - | 0.00 | 4 | 0.529 | 0.00% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 10600 | 20000 | الاتحاد للاستثمارات (س) | 0.500 | 0.800 |
| - | 0.00 | 2 | 0.246 | 0.00% | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 120 | 500 | العربية للاستثمارات (س) | 0.240 | 0.620 |
| - | 0.00 | 1 | 0.565 | 0.00% | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 2800 | 5000 | الصناعات الدوائية المتطورة | 0.540 | 0.950 |
| - | 0.00 | 2 | 0.139 | -7.69% | 0.120 | 0.120 | 0.120 | 0.120 | 0.130 | 150 | 1250 | الصناعات والكبريت (س) | 0.090 | 0.250 |
| - | 0.00 | 6 | 0.222 | 0.00% | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 420 | 2000 | التجارة الدولية | 0.200 | 0.430 |
| 166.6 | 0.00 | 4 | 0.336 | 0.00% | 0.341 | 0.340 | 0.340 | 0.340 | 0.340 | 200 | 587 | البصريات والسمعيات (ع) | 0.320 | 0.950 |
| - | 0.00 | 18 | 0.265 | 0.00% | 0.260 | 0.260 | 0.260 | 0.260 | 0.260 | 14235 | 54750 | تلمبكو (ع)(س) | 0.250 | 0.560 |
| N/A | 0.00 | 8 | 0.565 | -1.79% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.560 | 929 | 2046 | شرق أوسط دولية 90% (ع) | 0.560 | 0.890 |
| 3.4 | 0.00 | 3 | 0.207 | 0.00% | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 400 | 2000 | المتحدة الهندسية | 0.190 | [illegible] |
| - | 0.00 | 1 | 0.512 | +3.92% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.510 | 159 | 300 | الوطنية للدواجن (س) | 0.430 | [illegible] |
| ***.*** | 0.00 | 2 | 0.811 | -1.22% | 0.810 | 0.810 | 0.810 | 0.810 | 0.820 | 405 | 500 | دار الغذاء (ع) | 0.760 | 1.310 |
| | | 60 | | | | | | | | 35946 | 96433 | | | |
| | | | | | | -1.57% | - نقطة | | -2.6 | التغير: | | 163.89 | المؤشر العام: | |
| | | 359 | | | | | | | | 1101419 | 507671 | | المجموع: | |

انخفاض/ارتفاع سعر الاغلاق عن أدنى/أعلى سعر له خلال 12 شهر — توزيع أسهم مجانية خلال آخر 12 شهر — * الشركة أدرجت خلال آخر 12 شهر

م = نسبة ال P/E (سالبة) مرة أو أكثر — س = نسبة ال P/E سالبة نتيجة خسائر الشركة حسب آخر بيانات متوفرة عن العائد — * مدفوع 25% من القيمة الاسمية ** مدفوع 75% من القيمة الاسمية



يمكن الاطلاع على نشرة سوق عمان المالي على شبكة الانترنت العالمية على العنوان التالي:

http://access2arabia.com/AFM

### أسعار صرف العملات الأجنبية امام الدينار



| بيع | شراء | العملة |
|---|---|---|
| 0.7100 | 0.7080 | دولار أمريكي |
| 1.1938 | 1.1879 | جنيه استرليني |
| 0.4349 | 0.4327 | مارك ألماني |
| 0.5288 | 0.5262 | فرنك سويسري |
| 0.1297 | 0.1291 | فرنك فرنسي |
| 0.5472 | 0.5445 | ين ياباني * |
| 0.3857 | 0.3837 | جلدر هولندي |
| 0.0893 | 0.0413 | كرونا سويدي |
| 0.0440 | 0.0438 | لير ايطالي * |
| 0.0422 | 0.0420 | فرنك بلجيكي |
| 0.8614 | 0.8590 | الشلن ال[illegible] |

### أسعار الفائدة على العملات الأجنبية

CBJA

| سنة | 6 شهور | 3 شهور | شهر | العملة |
|---|---|---|---|---|
| 5.0625 | 5.2500 | 5.3125 | 5.3750 | دولار أمريكي |
| 6.9375 | 7.2148 | 7.3711 | 7.4766 | جنيه استرليني |
| 1.8914 | 1.8250 | 1.4844 | 1.4141 | فرنك فرنسي |
| 3.5859 | 3.5625 | 3.5000 | 3.4688 | مارك ألماني |
| 3.8016 | 3.5723 | 3.5313 | 3.5000 | فرنك سويسري |
| 0.4844 | 0.4844 | 0.4727 | 0.4570 | ين ياباني |

### المعادن الثمينة (دولار/أونصة)

| المعدن | عرض | طلب | الثبيت |
|---|---|---|---|
| ذهب | 298.00 | 298.50 | |
| فضة | 5.12 | 5.14 | |
| بلاتين | 346.00 | 347.00 | |

### معادن أخرى (دولار/طن)

| المعدن | آخر سعر | الإقفال |
|---|---|---|
| النحاس | 1666 | 1666 |
| الرصاص | 531.3 | 531.3 |
| الألمنيوم | 1409.8 | 1409.8 |
| الزنك | 1028.5 | 1028.5 |

### البورصات العالمية

| البورصة | المؤشر | آخر سعر إقفال | الإقفال السابق | الفرق |
|---|---|---|---|---|
| فرانكفورت | داكس | 4156.64 | 4034.23 | 122.41 |
| هونغ كونغ | هونغ سنغ | 7564.54 | 7883.46 | -318.92 |
| لندن | فاينانشال تايمز 100 | 4864.00 | 4648.70 | 205.30 |
| نيويورك | داو جونز الصناعي | 7742.98 | 7726.24 | 16.74 |
| نيويورك | ناسداك كومبوزيت | 491.50 | 492.43 | -0.93 |
| نيويورك | [illegible] كومبوزيت | 593.09 | 593.21 | -0.12 |
| نيويورك | اس اند بي 500 | 984.59 | 988.56 | -3.97 |
| طوكيو | نيكاي 225 | 13825.61 | 13021.64 | 803.97 |
| باريس | كاك 40 | 3136.48 | [illegible] | 156.59 |
| فرانكفورت | كومرز بنك | 3856.90 | 3846.90 | 10.00 |
| لندن | يوروترك 100 | 2819.95 | 1819.95 | 1000.00 |

### ملخص حركة التداول

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2,177 | 123 | -5.28 | 267.05 | 272.33 | -1.11% | 321 |
| 6 | 4 | 0.00 | 128.59 | 128.59 | 0.00% | |
| 126 | 39 | -0.24 | 105.51 | 105.75 | 1.07% | 31 |
| 884 | 133 | -0.63 | 75.89 | 76.52 | -0.24% | 51 |
| 2,993 | 299 | -2.60 | 163.09 | 165.69 | -0.98% | 401 |
| 1,245 | 60 | | | | -0.32% | 91 |
| 4,238 | 359 | | | | -0.94% | 501 |

### نسب توزيع القطاعات

بنوك — تأمين — خدمات — صناعة

0% — 4% — 6% — 90%

# «جلد العراق: العقوبات والقانون والعدالة الطبيعية» ٢ - ٦

□ قراءة وتقديم: رشيد ابو غيدا

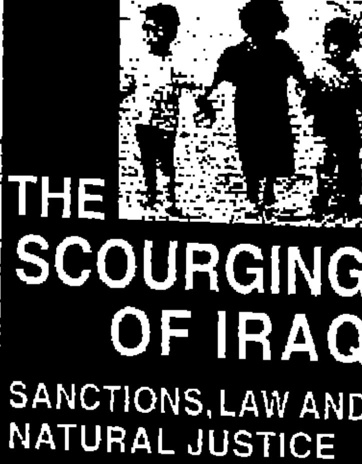
يسر الدستور ان تعرض على قرائها هذا الكتاب (كارثة العراق) الذي يصف اثار حرب الخليج الثانية على ارض وشعب العراق ويظهر بشكل واضح ووثائقي كيف ان مكابدة العراقيين من ايام الحرب والدمار الواسع الذي اسفرت عنه قد تضاعف مرات ومرات منذ فرض نظام العقوبات الصارم على العراق. ويقدم الدلائل والمستمسكات على ان ثمة حرمانا متعمدا ومبرمجا لشعب العراق من الغذاء والدواء. وان امريكا من الناحية العملية تشن حربا بيولوجية ضد السكان المدنيين.

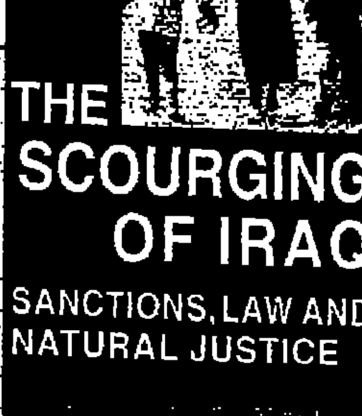
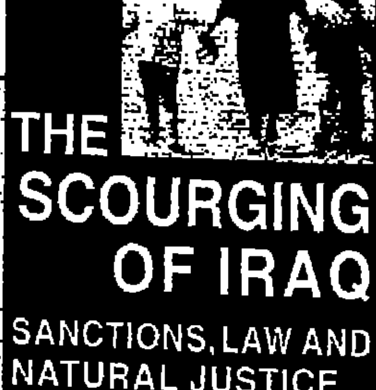
ان الحرب التي قادتها امريكا ضد العراق والعقوبات الاقتصادية انتهاك صريح للقانون الدولي وخاصة الاضافة الاولى عام ١٩٧٧ لبروتوكول جنيف عام ١٩٤٩ وهي الاضافة التي (تحظر تجويع المدنيين كوسيلة حربية).

ويبحث الكتاب في النواحي التاريخية والسياسية والقانونية مع التركيز على دور الولايات المتحدة الامريكية كقوة مسيطرة كما يكشف ويثبت على نحو قاطع كيف ان الحصار الاقتصادي هو في حقيقة الامر جريمة ابادة عرق وبالتالي فهو انتهاك لقرارات الامم المتحدة واتفاقية حظر وتحريم ابادة العرق التي صادقت عليها المنظمة الدولية.

**المؤلف**

سبق ان اصدر المؤلف جيوف سيمونز العديد من الكتب الناجحة في عدة مجالات وترجمت كتبه الى عدة لغات. وسبق ان عمل رئيسا للتحرير ومديرا للتحرير في شركة نشر كبرى. ومن مؤلفاته (كوبا من الفتح الاسباني حتى كاسترو) (العراق منذ الحضارة السومرية حتى صدام حسين) (كوريا والبحث عن السيادة) (ليبيا وصراع البقاء) والكثير من الكتب الاخرى.



# جندي اميركي: «لم تكن حربا.. كنا نلقي القنابل ونقتل الناس بالجملة ولم يكن ثمة مقاومة تذكر»

## ● استغلت اميركا الاقليات في العراق ابشع استغلال لتحقيق اهدافها الاستراتيجية

### ارتفعت نسبة الوفيات بين الاطفال دون الخامسة اربعة اضعاف ما كانت عليه قبل العدوان

لقد تعرضت المواقع الاركيولوجية طيلة ايام الحرب للقصف والتدمير مثل مدينة اور التاريخية في منطقة ذي قار. ولا شك ان بعض عمليات القصف للمواقع الاثرية كانت بالخطأ وذلك لكثرة المواقع الاثرية للعراق: لكنني اعتقد ان المخططين العسكريين الاميركيين قصفوا بعض المواقع الاركيولوجية عن سابق قصد وتصميم لتدمير المعنويات العراقية. ويقول خبير الاثار البريطاني اندروبيتر سون من كلية الدراسات الشرقية في جامعة لندن: «لقد تعرض العراق لاكبر واوسع واكثف حملة قصف جوي في التاريخ واسفرت تلك الغارات عن تدمير الكثير من التراث الانساني في العراق.

وخلال ثورة الاكراد في الشمال والشيعة في الجنوب وهما ثورتان مزيفتان نظمتهما ودعمتهما اميركا تم السطو على ثمانية متاحف في المحافظات وتجريدها من محتوياتها بالكامل وهي زهاء تسعة الاف قطعة اثرية منها (٢٠٠٠) مخطوط. وتعرضت ملوية «زيغورات» اور للقصف وما زالت اثار القصف ظاهرة على واجهتها، وفي عام ١٩٩٢ نشرت الصحف الاميركية عدة تقارير عن وجود قطع اثرية عراقية قديمة تباع في الاسواق الاميركية. وقد اشتكى العراق بهذا الشأن الى الامم المتحدة لكنه لم يسترد شيئا من الاثار التي سرقت من متاحفه.

وهكذا يتضح ان القصف الوحشي للعراق كان كثيفا بشكل لا يوصف ولا يميز بين الاهداف العسكرية والمدنية وقد تجاوز الاهداف التي حددتها الامم المتحدة وشمل كافة زوايا الحياة الاجتماعية والبنية التحتية وحتى التراثية. لقد قصفت طائرات التحالف المدن والقرى وكأن المخططين العسكريين لم يجدوا اهدافا اضافية ولذلك قصفوا بعض الاهداف عدة مرات حتى القرى النائية ومخيمات البدو لم تسلم من القصف ولذلك لا بد من معرفة اثار هذا القصف على السكان والارض.

**الشعب**

لقد ذهبت كافة التقديرات – العراقية والاميركية والبريطانية والصليب الاحمر وغيرها – ان عدد الضحايا العراقيين كانوا بالالاف «ولم يسقط من الاميركيين سوى (١٣٧) جنديا» وكانت اقل التقديرات عشرات الاف الضحايا من العراقيين مدنيين وعسكريين. وكان بول فيلن عضو البرلمان البريطاني قد اكد في صحيفة الغارديان في ١٩٩١/٦/٢١ ان عدد ضحايا العراقيين يتراوح بين مائة الى مائتي الف قتيل وثلاثمائة الى سبعمائة الف جريح. اما المصادر البريطانية الرسمية فقدرت عدد القتلى العراقيين بمائة الف بينما قدرتهم المصادر الفرنسية بمائة وخمسين الفا. وكان الاميركيون يرغبون عن تقدير الضحايا العراقية وافضل مثل على ذلك قضية «بيث اوزبورن دابونت» باحثة سكانية في مكتب الاحصاء الاميركي عندما نشرت مقالا قدرت فيه عدد القتلى العراقيين بـ ١٥٨ الف قتيل نصفهم من النساء والاطفال، وكان من شأن تأكيدها على ذلك واعتمادها على وثائق ومقابلات ان تم الاستغناء عن خدماتها بحجة اعتمادها على معلومات خاطئة. وظل الموقف الاميركي يعتم على عدد ضحايا العراقيين وقالت السيدة دوبونت: «كانوا يريدون تقليل الاعداد والتعتيم على حجم المذبحة التي قارفوها ضد اطفال ونساء، وهي مذبحة كانت تحرج الادارة. ورغم انه لا يجوز الاستغناء عن الموظفين اذا جاهروا بالحقيقة فقد طردوني من عملي». وقال روبرت لفتون استاذ علم النفس في جامعة نيويورك ان جنديا شارك في الحرب قال له: «لم تكن حربا.. كنا نلقي القنابل ونقتل الناس بالجملة ولم يكن ثمة مقاومة تذكر».

ومهما كانت تقديرات القتلى فلا شك ان الشعب العراقي المحبط قد كابد كارثة مروعة اسفرت عن عشرات الاف القتلى ومئات الاف الجرحى ودمارا واسع النطاق للمرافق الاقتصادية والبنية التحتية والقضاء على الوسائل الضرورية للحياة. هذا فضلا عما تسببت به من امراض نخيرة لليورانيوم المستنفد بعد الحرب ومنها الفشل الكلوي والسرطان وغيرها من الامراض المستعصية.

وعندما قصفت الطائرات الاميركية مصافي النفط سقط الكثير من العمال المدنيين فيها وفي المناطق المجاورة. وهكذا عندما قصفت مصفاة البصرة في بداية الحرب قتل فيها الكثير من المدنيين ودمرت منازلهم بينما توفي اخرون اختناقا من الدخان المشبع بالسموم الذي لف المنطقة نتيجة الحرائق، وفي منطقة البصرة تلوثت البيئة كثيرا وتم القضاء على النباتات والحيوانات وتلويث مصادر المياه.

**العقوبات**

كانت الاستجابة المباشرة لادارة بوش على غزو العراق للكويت فرض عقوبات اقتصادية ولم تهدف العقوبات الى حرمان العراق من المواد العسكرية والصناعية فقط بل ومن كافة السلع الضرورية لبقاء السكان المدنيين ايضا ومنها الادوية ومصافي المياه واجهزة ومعدات للمستشفيات وحليب واغذية الاطفال. وفرضت اميركا الحصار البحري على العراق قبل موافقة الكونغرس على ذلك كما تم تجميد الودائع العراقية وحظر بيع نفطه وبذلك تفاقم الحصار وحرم العراق من شراء ضروريات الحياة واتخذت اميركا عدة اجراءات لتثبيط الوكالات الدولية عن تقديم المعونات الضرورية لمعالجة الازمة الصحية في العراق. اما مكابدة الاقليات فقد استغلتها اميركا ابشع استغلال لتحقيق اهدافها الاستراتيجية. ولذلك اهتمت بمعاناة الاقليات وتجاهلت معاناة العراقيين وحتى في بواكير الازمة اي في السابع من شباط ١٩٩١ اعلن الصليب والهلال الاحمر للعراقيين ان الحصار والقصف تسببا في مقتل ثلاثة الاف طفل بسبب نقص الادوية وحليب الاطفال.

وبعد وقف اطلاق النار واجه الشعب العراقي ازمة بقاء رهيبة الابعاد نتيجة لتدمير شبكات المياه والمجاري والنقص الكبير في الادوية والمواد التموينية. وفي بواكير شهر اذار تدفقت المجاري الى نهر دجلة مع انه مصدر شرب لالاف العراقيين ولذلك انتشرت الكوليرا والتيفوئيد وقد علق على ذلك الدكتور محمد المعاني مدير التطعيم والرعاية الصحية الاولية في وزارة الصحة العراقية بقوله: «انهم عازمون على قتلنا ببطء وبشكل لا مباشر».

وفي تشرين الاول ١٩٩١ قام فريق من جامعة هارفارد يتألف من محامين واطباء بزيارة العراق ووضعوا تقريرا اكدوا فيه بأن نسبة وفيات الاطفال العراقيين قد تضاعفت اربع مرات منذ الحرب وخاصة الاطفال دون الخامسة وان مليون طفل يعانون من نقص التغذية وفقر الدم وزهاء مائة الف طفل يعانون الجوع حد الموت. واضاف التقرير ان اطفال العراق يشبهون الناجين من قنبلة هيروشيما اي انهم يخلون من اية عاطفة ولا يوجد ما يدفعهم للابتهاج في ظروف المعيشة تلك.

وقام فريق دولي من المهنيين يتألف من (٨٧) خبيرا من اقطار شتى باجراء تحقيقات ميدانية ومقابلات في اكبر (٣٠) مدينة عراقية وزار الفريق (٤٦) مستشفى وعيادة ومنشأة صناعية و(٢٨) محطة مياه وشبكة مجاري بالاضافة الى تسعة الاف زيارة منزلية. وجاء في تقرير هذا الفريق الدولي الذي كتبه الدكتور اريك هوسكينز وهي اشمل دراسة ميدانية موثقة عن اثار الحرب على الشعب العراقي: ان شبكات المياه والكهرباء والمجاري دمرت بالكامل، وان دمار هذه المرافق الجوهرية لاستمرار المياه تسبب وما زال في كارثة صحية. وان الاف الاطفال يموتون نتيجة عدم توفر الادوية وان الوفيات بين الاطفال دون الخامسة ارتفعت بنسبة ٣٨٠٪ وان ثلث اطفال العراق على الاقل يعانون من نقص الغذاء وفقر الدم.

وفي تقرير لعدد من اطباء النفس المتخصصين في الاطفال ولديهم خبرة عشر سنوات على الاقل في حروب اوغندا والسودان وموزامبيق واعدته الدكتورة روندالين هاليفي جاء فيه: «لم اشاهد في الحروب اطفالا اكثر عذابا من اطفال العراق.. ان معظمهم يائسون ومحبطون واربعة اخماسهم يشعرون بالخوف من احتمال فقدان عائلاتهم وعدد كبير منهم لا يعرفون النوم». واضاف التقرير: «ان ٨٠٪ من اطفال العراق فقدوا بعض اصدقائهم او اقاربهم او معارفهم اثناء القصف». وقال الطفل لؤي وعمره ١٣ سنة: «وجدت جثة جارتنا ملقاة بين انقاض منزلها وعلى بعد خطوات جثة طفلها الرضيع.. فحملت جثة طفلها ووضعته على صدرها ومشيت في طريقي لاشاهد رأس رجل ملقى في الطريق وتجمهر الناس وتعرفوا على الرأس انه رأس مدير للمدرسة.. ولم نعثر على جثته».

لقد كانت واشنطن وبقية دول العالم تعرف اثار الحرب والعقوبات الاقتصادية على العراق عامة والاطفال خاصة منذ عام ١٩٩١. فقد تم اعداد ثمانية تقارير مفصلة اعدها اكاديميون معترف بهم دوليا.. واتفقت تلك التقارير على ان الوضع في العراق يزداد سوءا رغم صفقة الغذاء مقابل الدواء.. انه وضع كارثي بكل ما تعنيه الكلمة. ذلك ان المعاناة ستستمر فترة طويلة حتى بعد وقف العقوبات.

**البيئة**

كان من شأن حرب الخليج وما سبقها وتلاها من عقوبات اقتصادية «معظمها انتهاك للقانون الدولي» ان لوثت مناطق شاسعة من العراق بالاشعاعات. فبعد الحرب تناثرت اليات مدمرة والغام لم تتفجر ومخاطر اخرى وملوثات كيماوية واشعاعية في مساحات واسعة من الصحراء العراقية الكويتية ومناطق ريفية وحضرية اخرى. وكان وزير الخارجية الاميركية جيمس بيكر قد حذر وزير الخارجية العراقي قبل نشوب الحرب انه اذا ما استعمل العراق اسلحته الكيماوية والبيولوجية فسترد اميركا على ذلك بشكل حازم «يعني بالاسلحة النووية» وقد اكد بول روجرز المحلل الدفاعي في جامعة برادفورد ان البحرية الاميركية كانت مزودة باسلحة نووية تكتيكية. لكنها اكتفت باستعمال سلاح اخر محرم دوليا وهو قنابل «بلو – ٨٢» التي تنتج كرة نارية ملتهبة تحرق كل شيء امامها في دائرة يبلغ قطرها (٧٥٠) مترا. كما استخدمت ذخيرة اليورانيوم المستنفد وهو محرم دوليا. ويقدر الكثير من الخبراء ان قوات التحالف تركت وراءها في الاراضي الكويتية والعراقية (٤٠) طنا على الاقل من اليورانيوم المستنفد. وان هذه الكمية ستتسبب في مقتل ما لا يقل عن نصف مليون كويتي وعراقي في السنوات القادمة وفقا لما جاء في تقرير وكالة الطاقة النووية البريطانية. وان اليورانيوم المستنفد سينتشر في المنطقة بشكل عشوائي محمولا مع الريح والغبار الصحراوي. واذا ما دخلت ذراته في سلسلة الغذاء ومصادر المياه فستكون اثاره مدمرة على المدى القريب والبعيد.

وفي المرحلة التي تلت الحرب لاحظ الاطباء العراقيون والاجانب زيادة متسارعة في اصابات السرطان خاصة بين الاطفال. وقال العاملون في المنظمات الانسانية بمن في ذلك وكالات الامم المتحدة ان اطفال العراق يلعبون بالاغلفة الفارغة لمختلف الذخائر ومن ضمنها ذخائر اليورانيوم المستنفد ولا شك ان ثمة علاقة وثيقة بين اغلفة الذخائر تلك وبين ارتفاع نسبة الاصابة بالسرطان وخاصة «اللوكيميا».

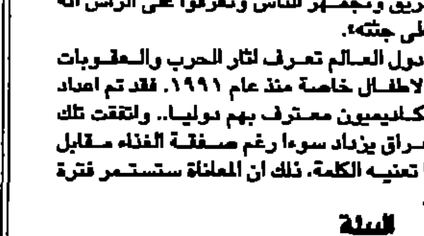
وفي كانون الثاني عام ١٩٩٢ قدر مكتب الاحصاء الاميركي ان معدل عمر الذكر العراقي قد انخفض ٢٠ سنة والانثى العراقية ١١ سنة، بسبب اشعاعات اليورانيوم المستنفد. وقد تسربت كميات كبيرة من المواد الملوثة نتيجة للقصف المنشآت الصناعية ومحطات توليد الطاقة والمنشآت النفطية. ومن الامثلة على ذلك: قصف منشآت النفط في «الملا عبدالله» الى الجنوب من كركوك في ١٩٩١/١/٢٥ تسبب القصف باحراق ثلاثة ملايين لتر من النفط الخام. وقصف منشآت تازا النفطية في محافظة صلاح الدين في ١٩٩١/١/١٧ تسبب باحراق خمسة ملايين لتر من الفلز. وفي نفس اليوم قصفت منشآت الحارثة النفطية في البصرة فتسرب ١٧ مليون لتر من النفط الخام في النهر. وقصف منشآت النجف النفطية حيث تسرب في التربة الزراعية ثلاثة ملايين لتر من زيوت المحركات وقصف مصنع تصفية حامض الفوسفوريك في الانبار حيث تسرب (٥٠٠٠) طن من الحوامض وهكذا.

لقد ادى قصف المنشآت النفطية لوحدها الى تلوث بيئي واسع النطاق ففي منطقة البصرة لوحدها تم احراق ١.٥ مليون برميل نفط و١٢,٥ مليون برميل من المنتجات النفطية و١,٢ مليون متر مكعب من الغاز الطبيعي، وفي الانبار تم احراق (٢٥٠) الف برميل نفط و(٧٢) الف طن من الكبريت وانتجت هذه المرافق كميات هائلة من اكسيد الكبريت.

**الخراب والدمار**

ادت الحرب العراقية الايرانية (١٩٨٠–١٩٨٨) الى تفاقم ديون العراق وخاصة للكويت والعربية السعودية فضلا عن خسائره في الارواح. وجاءت حرب الخليج الثانية لتقضي على ما تبقى من عوامل بقائه. ورغم اثار الحرب مع ايران فقد حقق العراق بعض المنجزات: ففي عام ١٩٩٠ كانت نسبة الوفيات بين الاطفال ٣٥ بالالف ومعدل العمر ٦٨ سنة ونسبة الامية اقل من ١٠٪ والرعاية الصحية شاملة. وكان في العراق ١٣٥ مستشفى حديثا مزودا بكافة التجهيزات بالاضافة الى (٨٥٠) مركزا صحيا. وبعد الهجوم الذي قادته اميركا تحول العراق الى ركام حتى قال ويليام اركين مدير الابحاث العسكرية في البنتاغون: «انها اكثر حرب مدمرة في التاريخ الحديث» حتى يمكن القول ان العراق تحول الى معسكر ابادة.

ان تدمير البنية الاجتماعية التحتية مع حرمان العراق من وسائل اعادة البناء ادت وبشكل حتمي الى تفاقم الوفيات بين المدنيين. ذلك ان اساس البنية والخدمات الاجتماعية هي المستشفيات والمياه النظيفة ومعالجة المياه العادمة والمجاري والاتصالات والمصانع والزراعة الخ. وهذه كلها تعتمد على الطاقة الكهربائية. لكن الهجوم على البنية التحتية «وكانت محطات توليد الكهرباء في مقدمتها» ادى الى القضاء على كافة هذه الخدمات حتى تدفقت مياه المجاري الى الانهار التي يشرب منها كثيرون كما انهارت الخدمات الصحية وتوقفت المستشفيات عن تقديم خدماتها. وجرت الكثير من العمليات



بيريز دوكويلار — زبغنيو بريجنسكي

■ استعملت اميركا ضد العراق الكثير من الاسلحة المحرمة دوليا مثل قنابل «بلو – ٨٢» التي تنتج كرة نارية قطرها (٧٥٠) مترا

### حرمان شعب من وسائل الحياة بما في ذلك الادوية هو شكل من اشكال الحرب البيولوجية

القيصرية دون تخدير. كما ان العقوبات اضرت كثيرا بالاسر العادية فارتفع مستوى الاجهاض غير الشرعي والعنف الاجتماعي والسرقات والانتحار وانهارت الوحدة العائلية التي هي قوام المجتمع.

ومنذ عام ١٩٩١ كان حجم الكارثة واضحا للجميع. فالعاصمة بغداد كانت محرومة من المياه الجارية وهو ما ادى الى ازمة صحية واسعة النطاق. وادى انقطاع التيار الكهربائي الى تفاقم الوضع. وقدر السيد محمد الفرات مدير محطة الرستمية لمعالجة المياه العادمة ان ٦٥ مليون متر مكعب من مياه المجاري كانت تتدفق الى مياه نهر دجلة شهريا.

وفي اذار ١٩٩١ قاد السيد مارتي اهتيساري مساعد امين عام الامم المتحدة لشؤون الادارة فريقا للتحقيق بوضع العراق وجاء في تقريره ما يلي: «ان الدمار الذي لحق بالعراق اكثر من ان يوصف واكثر بكثير مما تصورنا. فقد اسفرت الحرب عن نتائج كارثية على البنية الاقتصادية والاجتماعية التي كانت على درجة من التقدم. لكن قوات التحالف دمرت كافة اسباب الحياة لدرجة يمكن القول معها ان العراق يعيش الآن في مرحلة ما قبل الصناعة».

لقد بدأت المواد التموينية في التناقص التدريجي منذ فرض العقوبات وقبل نشوب الحرب اصبح صرف حليب الاطفال لا يتم الا بوصفة طبية. اما الثروة الحيوانية فقد تقلصت كثيرا نتيجة حظر تصدير الاعلاف الى العراق هذا فضلا عن ان الدولة لم تعد قادرة على تزويد المزارعين باللقاحات المواشي بسبب تدمير المختبر الذي كان ينتج اللقاحات الضرورية. وتناقص محصول القمح بسبب تدمير شبكات ومحطات الري والنقص في قطع غيار ماكينات الحصاد. وكان ثمة احتمال كبير في انتشار مجاعة حقيقية وعلى اوسع نطاق.

وعانت الكثير من العائلات العراقية من عدم القدرة على الحصول على حصتها – من المواد التموينية الشخصية – سواء لنفاد تلك المواد و عدم القدرة للوصول الى المراكز التي توزعها. اذ ان المواصلات توقفت نتيجة اختفاء الوقود وسرعان ما تسارع التضخم حتى بلغت الاسعار ١٠٠٠٪ او اكثر. واغلقت البنوك ابوابها حتى ان الكثير من المواطنين لم يتمكنوا من سحب رواتبهم. ونتيجة لتدمير شبكات المجاري انتشرت المخلفات في الشوارع لتشكل بركا كبيرة ومكرهات صحية في المدن والبلدات حتى ان زبغنيو بريجنسكي المستشار القومي للرئيس السابق كارتر كتب مقالا في النيويورك تايمز قال فيه: ان الدمار الواسع الذي لحق بالعراق يثير تساؤلا اخلاقيا عن تناسب استجابة اميركا لغزو العراق للكويت». ورد الصحفي البريطاني بيتر جينكنز على مقالة بريجنسكي بقوله: «لقد تحول السلام الى كابوس.. ذلك ان الحرب مستمرة بوسائل اخرى وهي العقوبات» وفي تموز قاد الامير صدر الدين اغا خان بعثة دولية ركزت على المتطلبات الانسانية في العراق وقد اكدت في تقريرها ان العقوبات الاقتصادية تضر بالسكان المدنيين الى درجة فوق الاحتمال. واوصت البعثة بضرورة اتخاذ الاجراءات اللازمة وبسرعة لتخفيف المعاناة وبسرعة عن السكان. ومع ذلك كله واصلت اميركا جهودها لوقف اي قرار دولي يخفف من معاناة الشعب العراقي.

**الفصل الثاني**

العقوبات الاقتصادية هي سلاح صامت لكنه مميت وشديد الفعالية وهي في واقع الامر عبارة عن حرب ولكن بوسائل غير عنيفة. ولا شك ان العقوبات افضل من الحرب البيولوجية واكثر اخلاقا من القصف.. وهم بذلك يحاولون اقناعنا بأن العقوبات الاقتصادية هي وسيلة حضارية لكنهم نسوا انه لا يجوز ولا بموجب اي قانون سماوي او ارضي معاقبة شعب كامل.

والحقيقة ان حرمان شعب من وسائل تنقية المياه او تصريف محتويات المجاري وهو ما يؤدي الى انتشار الامراض هو شكل من اشكال الحرب البيولوجية كما ان حرمان شعب من الادوية الضرورية هو شكل من اشكال الحرب البيولوجية كما ان نثر مواد مشعة في مناطق شاسعة هو حرب بيولوجية تؤثر على الاجيال التي لم تولد بعد. ان حرمان شعب من الكهرباء للمستشفيات والمصانع وحرمان الحوامل والاطفال والرضع والمرضى والطاعنين في السن مما يكفي من الطعام والماء الصالح للشرب هو بمثابة حرب ابادة وانتهاك فاضح للمبادىء الانسانية.

ومن الواضح الآن ان العقوبات الاقتصادية المطبقة على العراق انما تضر اكثر من تضر الطبقات المسحوقة.

**تسلسل العقوبات**

بعد غزو العراق للكويت اصدر مجلس الامن القرار ٦٦٠ طالب بانسحاب العراق فورا. لكن الرئيس بوش اتخذ قرارا عشية الغزو جمد بمقتضاه الودائع العراقية، وفي السادس من اب اصدر مجلس الامن قرارا حظر بموجبه اية مواد او سلع من العراق او الكويت او تحويل اية مبالغ للعراق ولو لاهداف تجارية. وحظر تصدير اية بضائع للعراق باستثناء المواد الطبية والغذاء. وتم تشكيل لجنة عقوبات للاشراف على ذلك، وفي اليوم التالي اصدر الرئيس بوش امرا الى كافة الشركات الاميركية حول العالم بحظر التعامل مع العراق كليا. وفي تلك الاوقات لم يكن احد يتوقع ان تقود اميركا حملة عسكرية ضد العراق لتحرير الكويت.

في ١٣ اب اعلن جيمس بيكر وزير خارجية اميركا ان بلاده على استعداد لمقاطعة النفط العراقي كوسيلة لتنفيذ قرارات الامم المتحدة لكنه تجنب استعمال كلمة «حصار» لانها تنطوي على معنى الحرب. واعرب جيمس بيكر عن امله في ان تقاطع الدول الغربية نفط العراق. وقررت اميركا ارسال مائة الف جندي الى السعودية خلال شهر بينما اكد وزير الدفاع الاميركي ديك تشيني ان بلاده لا تخطط للعدوان. وبدأت الكثير من الدول في تنفيذ قرار الامم المتحدة القاضي بعدم الاستيراد من العراق.

ولم تكن المقاطعة شاملة انذاك فقد واصلت السلطات الاردنية السماح لصهاريج النفط العراقي بالوصول الى مصفاة البترول في الزرقاء كما ان الحركة عبر الحدود الاردنية العراقية لم تتغير ذلك ان المقاطعة الاردنية الشاملة للعراق هي بمثابة كارثة للاقتصاد الاردني الذي اعتاد على النفط العراقي كما ان العراق يستورد ربع الصادرات الاردنية. وقال المسؤولون الاردنيون ان مقاطعة بلادهم للعراق على النحو الذي تريده الامم المتحدة سيضر الاردن ربما اكثر من العراق وسترتفع البطالة.

وفي اواسط اب ١٩٩٠ بدأ الحصار يؤثر على العراق وانعزل العراق عن العالم وتقلصت صادراته النفطية على نحو درامي. وبدأت موانىء العالم ترفض استقبال ناقلات النفط العراقي. وخسر العراق من صادراته النفطية ١٥ مليار دولار عام ١٩٩٠ وسرعان ما بدأ تأثير الحصار على امدادات السوق من المواد التموينية سيما وانه كان يستورد ٧٠٪ من حاجاته الغذائية.

وفي غضون ذلك كانت اميركا تشدد الحصار والعقوبات متذرعة بالقرار ٦٦١ وبالمادة ٥١ من ميثاق الامم المتحدة. وقال الرئيس بوش انذاك «سنمنع عن العراق كل شيء.. كل شيء» والحقيقة ان اميركا ومنذ اواخر شهر اب بدأت تتصرف بشكل احادي ودون تفويض من مجلس الامن واستمرت على ذلك حتى الان.

واصلت ادارة الرئيس بوش الضغط على الاردن لاغلاق الثغرة الوحيدة في طوق الحصار التجاري. بينما ايدت تركيا سياسة الحصار الاميركي وامتثلت للمقاطعة رغم ان خمسة الاف شاحنة محملة بالمواد التموينية كانت تعبر الحدود التركية العراقية يوميا. بل ان السلطات التركية منعت عبور شاحنات محملة بالادوية مع ان الحظر لم يشملها. ولم تفعل تركيا ذلك الا بعد زيارة جيمس بيكر لانقرة والوعود التي قطعها بأن اميركا ستدعم تركيا في مناطق اشكالية مثل قبرص وستدعمها في الانضمام الى المجموعة الاوروبية وستضغط على البنك العالمي للافراج عن ١,٤ مليار دولار كقرض لتركيا وستقدم اليها طائرات (ف – ٤) وهي الطائرات التي علقت بيعها نتيجة اعتراض اليونان، كما ان اميركا ستزود الجيش التركي باسلحة جديدة. اما الاردن فظل حالة استثنائية للروابط التقليدية القديمة بين البلدين.

وقد هددت ادارة بوش بحصار ميناء العقبة عند الضرورة لمنع اي شحنات برية الى العراق. وهو ما ادى الى امتناع الدول وشركات الشحن البحرية عن ارسال سفنها الى العقبة حتى كانت الحركة تتوقف في هذا الميناء وهو الشريان البحري الوحيد للاردن. ورغم عدم وجود تفويض من الامم المتحدة فقد وجه الرئيس بوش اوامره للسفن الحربية الاميركية باطلاق النار على السفن المبحرة الى العراق او منطلقة منه. وقام البنتاغون بوضع خطة لاعتراض السفن حدد المنطقة الاولى في الخليج الى الجنوب من الكويت والثانية في خليج سلطنة عمان والثالثة في خليج العقبة. وهكذا مارست الاساطيل الاميركية نوعا من القرصنة وكانت تطلب من السفن التوقف لتفتيشها ولذا رفضت السفن التوقف تطلق عليها النار.

في ذلك الوقت لم يكن لدى العراق مخزون من الغذاء. باستثناء احتياط من القمح لا يكفي لاكثر من بضعة اشهر. وسرعان ما اختفت كافة انواع الزيوت النباتية والخضراوات ومع افتقاد قطع الغيار والمواد الخام بدأت الصناعة والزراعة بالتوقف التدريجي. وحتى قبل الحرب وحملة القصف تعرضت المستشفيات والمدارس ومحطات معالجة المياه والنقل لاضرار شديدة نتيجة العقوبات.

واستطاعت اميركا بالتهديد والوعيد من جهة والتحبيب والرشوة من جهة اخرى بتضييق الحصار غير ان العراقيين مع ذلك حققوا بعض الانتصارات. فالقبطان سامي احمد عبدالله كان مبحرا بناقلة النفط العراقية «خانقين» في خليج عمان عندما امرته السفن الحربية الاميركية بالتوقف فرفض الامتثال للامر وواصل الابحار. ورغم ان الفرقاطة الاميركية «ريد» اطلقت طلقات تحذيرية لكنه لم يأبه بذلك وواصل الابحار. كما ان فرقاطة اميركية اخرى اسمها «برادي» اطلقت طلقات تحذيرية على ناقلة النفط العراقية «بابا ج ج» فرفض ربانها طاهر جمعة محمد التوقف بل زاد من سرعتها. وكذلك رفضت سفينة تجارية متوجهة الى العقبة التوقف رغم تحذيرات السفن الحربية الاميركية التي نجحت في ايقاف سفينة صغيرة نسبيا وعند تفتيشها تبين ان كافة ركابها من السودانيين الذين غادروا الكويت بعد دخول العراقيين اليها ولجأوا الى الاردن في طريقهم الى بلادهم. كان لم يمض على الازمة انذاك اكثر من شهر ولم يكن ثمة من يتوقع ان تستمر العقوبات سنوات. وظلت الناقلات العراقية تتحدى تهديدات السفن الحربية الاميركية. ومع بداية ايلول ١٩٩٠ بدأت اميركا تمارس ضغوطا على مجلس الامن لاصدار قرار حازم وهو القرار رقم ٦٦٥.

وعندما اختفى حليب الاطفال من الاسواق العراقية والكويتية تساءل ناطق عراقي: «كيف تقدم الامم المتحدة نفسها للعالم كمنظمة انسانية بينما تتآمر علينا مع اميركا لتجويع اطفال العراق؟؟» وكان الاردن في تلك الفترة قد خسر الكثير ومن ذلك خسارة بدل الصادرات الى العراق واجور الشحن حيث توقفت الشاحنات الاردنية والاهم من ذلك كله حوالات المغتربين الاردنيين التي كانت تقدر بمليار دولار سنويا.

وفي تلك الاوقات ظهرت تقارير تؤكد ان ثمة نقصا كبيرا في المواد الغذائية في العراق والكويت وهو ما اثار المخاوف على الغرباء من اقطار العالم الثالث الذين كانوا يعملون في الكويت. اذ قد يموتون من الجوع. وتركز الاهتمام على (١٧٢) الف هندي و(٦٠) الف فيليبيني وطالبت الحكومتان الهندية والفيليبينية القيام بجهد دولي عاجل لانقاذ رعاياهما في الكويت من مجاعة شبه مؤكدة غير ان اميركا وحلفاءها اعربوا عن مخاوفهم من ان تقع امدادات الغذاء «في الايدي الخاطئة» والمقصود «العراقيون» الذين كانوا يعانون من الجوع بالفعل. وقد كررت كوبا واليمن «وكانتا عضوان في مجلس الامن» اتهام المنظمة الدولية بالتآمر لتجويع الشعبين العراقي والكويتي كوسيلة لاخراج العراقيين من الكويت. واشار الكثير من المراقبين انذاك ان استخدام التجويع لتحقيق اهداف سياسية هو انتهاك صريح لميثاق جنيف.



من مستشفيات العراق

● تركت قوات التحالف وراءها في الاراضي العراقية والكويتية ما لا يقل عن (٤٠) طنا من اليورانيوم المستنفد وهذا ما سيتسبب في مقتل ما لا يقل عن نصف مليون عراقي وكويتي في السنوات القادمة

■ بيتر جنكنز:

انه سلام لا يختلف عن الكابوس.. فالحرب ما زالت مستمرة بوسائل اخرى وهي العقوبات



من تحت الانقاض




## مركز اعداد القادة ينظم دورة تدريب كرة قدم

تحت رعاية سمو الامير عبدالله بن الحسين تفتتح في الساعة الحادية عشرة صباح يوم السبت للقبل في قاعة الندوات بجامعة اليرموك دورة تدريب كرة القدم لمستوى الدرجة الثالثة التي يقيمها المركز الاردني الاولمبي لاعداد المدربين والقادة الشباب بالتعاون مع اتحاد طلبة جامعة اليرموك، وتأتي اقامة هذه الدورة بهدف اعداد وتأهيل مدربين في رياضة كرة القدم.

## سباق طيران الامارات للقدرة والتحمل الدولي للجياد

# الاميرة عالية تتفقد موقع السباق وتتابع كل التحضيرات

اكتملت الاستعدادات الادارية والفنية لسباق طيران الامارات للقدرة والتحمل للجياد والذي سينطلق صباح يوم غد الجمعة.

يوم امس حرصت سمو الاميرة عالية بنت الحسين رئيسة اتحاد الفروسية على تفقد موقع السباق واطلعت على كافة الترتيبات الادارية والفنية وابدت توجيهاتها للمشرفين ولجان التنظيم.

هذا وينتظر وصول ضيوف الاردن الى مدينة العقبة صباح اليوم الخميس حيث ستكون سمو الاميرة عالية بنت الحسين في استقبال الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد دبي وزير الدفاع بدولة الامارات العربية وانجاله الشيوخ حمدان ومكتوم وراشد والشيخ احمد بن حميد النعيمي ويتوقع وصول الشيخ سلطان بن خليفة بن زايد آل نهيان رئيس اتحاد الفروسية الاماراتي والشيخ احمد بن سعيد آل مكتوم مدير طيران الامارات الراعي الرسمي للسباق.

وتبلغ مسافة السباق الذي سينطلق الساعة السادسة صباحا من منطقة القويرة باتجاه وادي رم ما يقارب من ١٢٠ كم وينتظر ان يشارك فيه ١١٢ فارسا يمثلون عدة دول عربية وصديقة.

هذا وسوف يستخدم جهاز الكمبيوتر لاستخراج النتائج وهي المرة الاولى التي يستخدم فيها اتحاد الفروسية هذه الاجهزة كما سيقوم نادي السيارات الملكي بالاشراف على التوقيت حيث سيتولى ٢٠ مراقبا هذه المهمة معظمهم شارك في التوقيت لعدة سباقات مماثلة ماضية. وسيعقد في الساعة الخامسة من مساء اليوم اجتماعات في فندق اكوامارينا العقبة للمشاركين للرد على كافة الاستفسارات وشرح بعض الامور المتعلقة بامور التحكيم. وكانت جياد فرسان الاردن قد تقاطرت الى القويرة والعقبة ولجرى الفرسان سلسلة من التدريبات الخفيفة وانتهت في ساعة متأخرة. واغلق مسار السباق لاعداده بصورة نهائية. استعدادا لبداية السباق.


● الاميرة عالية بنت الحسين

## دعوة حكام كرة السلة الدوليين والمرشحين

دعت لجنة الحكام المركزية لكرة السلة كافة الحكام الدوليين والمرشحين لنيل الشارة الدولية الى الاجتماع الذي يعقد الساعة الرابعة والنصف مساء اليوم في مقر الاتحاد لبحث كافة الامور الخاصة بحضورهم الدراسات الدولية للحكام التي تعقد في عمان باشراف الخبير الدولي لازاروف من بلغاريا الذي يشرف على الدورة.

## لعدم تأهله للدور الثاني بكأس العرب

# اللجنة الفنية باتحاد الكرة تستكمل مناقشة المنتخب الوطني

من المقرر ان تعقد اللجنة الفنية في اتحاد كرة القدم جلسة لها في الساعة الخامسة من بعد ظهر اليوم في مقر الاتحاد تخصصها لاستكمال المناقشات حول رحلة منتخبنا الوطني بكأس العرب واسباب عدم تأهله للدور الثاني وكذلك الاحداث التي رافقت مرحلة الاعداد وخاصة في معسكر مصر وستستمع اللجنة لوجهة نظر المدرب اليوغوسلافي فولي فوكاشين في بعض القضايا.

يذكر ان مساعده المدرب احمد ابو شيخه لم يحضر الجلسة الماضية ولن يحضر جلسة اليوم ايضا لوجوده في السعودية حيث يحضر هناك ندوة لمناقشة مباريات كاس العالم الماضية بفرنسا.

## بطولة كاس الاتحاد الاولمبية للتايكواندو

يقيم اتحاد التايكواندو بطولة كاس الاتحاد الاولمبية للذكور والاناث يومي الخميس والجمعة ١٥و١٦/١٠/٩٨ في صالة مركز الامير راشد بن الحسن وحسب الاوزان التالية:

**ذكور**

٥٨ كغم فما فوق، ٥٨ – ٦٨ كغم، ٨٦ – ٨٠ كغم، ٨٠ كغم فما فوق

**الاناث**

٤٩ كغم فما دون، ٤٩ – ٥٧ كغم، ٥٧ – ٦٧كغم، ٦٧ كغم فما فوق.

من ناحية اخرى تم تحديد يوم الاحد ١١/١٠/٩٨ من الساعة العاشرة صباحا وحتى الساعة الثانية عشرة ظهرا على ان تبدا القرعة مباشرة.

## اجتماع غير عادي لهيئة الجزيرة العامة الليلة

# النادي يستقبل وفد الاهلي ويستغرب قرارات السلة

يعقد في الساعة السابعة من مساء اليوم اجتماع الهيئة العامة غير العادي لنادي الجزيرة بحضور مندوب وزارة الشباب وذلك لبحث تعديل بندين يتعلقان بالفترة الزمنية للعضوية ورئاسة النادي.

هذا واستقبلت امس ادارة الجزيرة وفد النادي الاهلي برئاسة السيد سعيد شقم حيث دار نقاش موسع حول العديد من القضايا العامة وخاصة مستقبل كرة السلة الاردنية وتوطيد العلاقة بين الناديين.

ومن ناحية اخرى استغرب نادي الجزيرة قرارات اتحاد كرة السلة الاخيرة وكيفية اتخاذها!

وهل اتخذها الاتحاد سابقا عبر الجلسة المفتوحة خلال الفترة من ١ – ٥ الجاري وما الفائدة من اللقاء مع ادارة الجزيرة والقرارات مبيتة. هذا ما افاد به السيد فراس القاضي الناطق الاعلامي للاتحاد.

## بحضور مندوبي الفرق المشاركة

# قرعة بطولة الاندية الاسيوية الاولى لكرة اليد اليوم

تشهد قاعة الاجتماعات في صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب في الساعة السادسة من مساء اليوم سحب قرعة بطولة الاندية الاسيوية الاولى لكرة اليد التي تحتضنها عمان خلال الفترة من ٢٠ ولغاية ٣٠ الشهر الجاري. حيث اكدت (٩) فرق مشاركتها في هذه البطولة وهي آزدهان اصفهان الايراني والريان القطري وكاظمة الكويتي والجيش الصيني والجيش السوري والاهلي السعودي وبطل اوزبكستان اضافة الى فريقي الاهلي والسلط. وحسب تعليمات الاتحاد السوري فان الفرق المشاركة ستوزع الى مجموعتين بحيث يوضع فريق الاهلي على رأس المجموعة الاولى، فيما يوضع فريق السلط على رأس المجموعة الثانية.

وسوف يحضر القرعة اعضاء اللجنة المنظمة العليا واسرة اتحاد كرة اليد ومندوبو او ممثلو الفرق المشاركة ورجال الاعلام الرياضي. وكانت اللجنة المنظمة العليا التي يراسها د. ساري حمدان رئيس الاتحاد قد اجتمعت يوم الاحد الماضي واستعرضت كافة الامور المتعلقة بانجاح البطولة واتخذت العديد من القرارات.

## في المؤتمر الصحفي الذي عقده في عمّان

# عثمان السعد: الأردن سينجح في استضافة الدورة العربية تشكيل لجنة المتابعة والاشراف

□ متابعة رزق المصري
تيسير العميري – يحيى قطيشات:

عقد السيد عثمان السعد الامين العام للاتحاد العربي للالعاب الرياضية، مؤتمرا صحفيا مساء امس في قاعة مدينة الحسين للشباب، بحضور السيد عصام عريضة مدير الدورة العربية، والدكتور عصمت الكردي امين عام اللجنة الاولمبية، والدكتور موفق الفواز نائب رئيس اللجنة الاولمبية، والسيد نظمي السعيد رئيس اتحاد الاعلام الرياضي، والسيد محمد جميل عبدالقادر عضو المكتب التنفيذي باللجنة الاولمبية، والسيد فاروق سرية رئيس لجنة المسابقات بالاتحاد العربي، والسيد فهد العبادي مدير الانشطة الرياضية في وزارة الشباب وعدد كبير من الاعلاميين.

### عريضة يرحب بالسعد

واستهل السيد عصام عريضة مدير الدورة الرياضية المؤتمر الصحفي بكلمة ترحيبية بالسيد عثمان السعد. فقال باننا سعداء في الاردن باستقبال الاخ الكبير الذي يعتبر علما من اعلام الرياضة، وقد التقى بوزير الشباب ومسؤولي الدورة العربية ورئيس اتحاد الاعلام الرياضي. ثم قام بجولة في ارجاء مدينتي الحسن في اربد والحسين في عمان وصالة جامعة عمان الاهلية، ومشروع اقامة الصالة متعددة الاغراض والمسبح الاولمبي.

### السعيد يلقي كلمته

وبعد ذلك القى السيد نظمي السعيد رئيس اتحاد الاعلام الرياضي كلمة حيا فيها السيد السعد وقال ان له هاجسا يسافر بين العين والقلب وله في نبضنا محبة وبين الثنايا تقدير، وله منا حزمة ياسمين عابقة بالاعتزاز بشخصه وجهده.

واشار الى ان السيد عثمان السعد عاش التجربة الرياضية كلاعب ومدرب وعميد لكلية الرياضة، وفي جولاته يحاول صنع المناخ المتوازن بين العرب من خلال الرياضة.

### كلمة السيد عثمان السعد

ورد السيد عثمان السعد بكلمة قال فيها: لقد تأثرت كثيرا بما قاله السيدان عصام عريضة ونظمي السعيد، وتمنيت ان انصف كما انصفت الآن. نحن في الاتحاد العربي نعيش بين هاجس وآخر. لقد كان لنا هاجس قبل زيارة الاردن، لكن في صباح هذا اليوم زال هاجس الدورة العربية. فالتحضير للدورة العربية مهمة شاقة وهي رهان وتحد وتابعنا خطواتكم عن كثب، وايماننا بقدرة الاشقاء في الاردن على تكرار نجاحاتهم السابقة في التنظيم، ومنذ اللحظة الاولى التي دخلت فيها الى الاردن شعرت بعظمة اللقاء وحسن الاستقبال والوفادة والرعاية. بدءا من استقبال وزير الشباب، الى الخطاب الرقيق الذي تلقيته منه نيابة عن سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس اللجنة المنظمة العليا للدورة العربية.

وقد انستني اللقاءات لحظات التعب، فانا قادم من كأس العرب ثم دورة المطلقين. لقد ذهبت الى مدينة الحسن الرياضية وقد سبق وان شاهدتها عندما نظم نادي الوحدات بطولة الكؤوس العربية، ورأيتها اليوم جديدة وامتدت الصيانة فيها. وفي كل محطة كنت اجد العزم والتصميم من الاخوة على انجاح الدورة العربية، وزرت كذلك الصالة الرياضية الرائعة في جامعة عمان الاهلية، وهي من اهم المعالم في عالمنا العربي. وستكون من المعالم التي سنستمتع بها وكذلك زرت مشروع الصالة متعددة الاغراض والمسبح الاولمبي.

اننا مقبلون على دورة حظيت باسباب النجاح قبل ان تنتهي مشاريعها الاستعدادية، واثبت الانسان الاردني على نجاحه وقدرته، واثبتت المنشآت الرياضية انها كافية، لكن الاردن لا يكتفي عند العطاء بالقليل فهو يعطي الكثير.

### الدورة العربية ناجحة في الاردن

لقد ادركت انكم وضعتم الرجل المناسب في المكان المناسب وان ما تبقى فقط هو الاعلان عن لجنة الاشراف والمتابعة، وقد طالبنا بتخفيض عدد الالعاب التي تم اعتمادها، وهذا عكس ما كان يحدث معنا سابقا في دورات اخرى، وذلك لتخفيف العبء. وبعد الاعلان عن لجنة الاشراف والمتابعة، ثبتنا موعد الدورة العربية القادمة من ١٥ آب الى الاول من ايلول لعام ١٩٩٩، وسوف تجتمع لجنة الاشراف في نهاية الشهر وسيكون على جدول اعمالها تفعيل اللجنة الوزارية المشكلة من مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب.

اجدكم في الاردن عاقدي العزم على نجاح الدورة، وننتظر زيارة وزير الشباب الى السعودية بدعوة من سمو الامير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي للالعاب الرياضية وهي احدى محطات نجاح استضافتكم للدورة.

### تشكيل لجنة الاشراف والمتابعة

بعد ذلك اعلن السيد عصام عريضة مدير الدورة اسماء اعضاء لجنة الاشراف والمتابعة التي شكلها سمو الامير فيصل بن فهد وجاءت على النحو التالي:

– عصام عريضة مدير الدورة رئيسا.
– عثمان السعد امين عام الاتحاد العربي نائبا للرئيس.
– هاني مصطفى ممثلا عن الامانة العامة للجامعة العربية عضوا.
– عبدالحميد الوكيل ممثلا عن مجلس الوزراء العرب عضوا.
– د. ساري حمدان باعتباره رئيس اللجنة التنفيذية للدورة العربية عضوا.

### مجلس وزراء الشباب العرب يجتمع في عمّان

في بداية حديثه قال السيد السعد بان وزراء الشباب العرب سيتقاطرون الى عمان لحضور الدورة بدعوة من اللجنة المنظمة العليا وسيعقدون اجتماعا غير عادي خلال الدورة العربية التاسعة في عمان.

### اجراءات لضبط استخدام المنشطات

وحول سؤال حول السبل للكشف عن تناول واستخدام المنشطات فان المختبر الفرنسي سيكون هو المعتمد خلال الدورة وسيتم عقد عدة دورات لمكافحة المنشطات وبيان اخطارها في عدة دول عربية وقبل اقامة الدورة وقد قام الاتحاد العربي باقامة (١٠) دورات حتى الآن.

### الاشراف على الدورة الرياضية

الاشراف على الدورة الرياضية والمنافسات سيكون من اختصاص اللجنة المنظمة العليا ولجنة الاشراف والمتابعة واما النواحي الفنية للالعاب فسيكون هنالك لجان فنية منصوص على تشكيلها في اللائحة الاساسية للدورات العربية وممثلة من الاتحاد العربي والاتحادات الدولية والدولة المنظمة.

### لا ثغرات والنجاح يلف الاستعدادات

وحول وجود ثغرات في الاستعدادات والملاعب والامكانات قال: لقد زرت عدة مواقع وبطبيعة عملي كنت ابحث عن اي ثغرة في الاستعدادات التي حسب رأيي بلغها النجاح ومتكاملة وكان لي ملاحظة بعدم وجود شعار الاتحاد العربي للالعاب الرياضية في شعار الدورة، ولكنني وجدته في الزاوية المواجهة لشعار الدورة على كافة الاوراق وسيتم استكمال اللون الاصفر فيه عند الطباعة بشكلها النهائي.

### دعم الاتحاد العربي للدورة التاسعة

حول دعم الاتحاد العربي للالعاب الرياضية للدورة التاسعة قال بانه تنازل عن حصته في التسويق والاعلان والبث وهي ٥٠٪ من التسويق وقد ارسلنا خبيرا عربيا هو السيد سهيل الصفير لمساعدة لجنة التسويق في مهمتها وسيوقع عقد بين شركة تقدمت بعرض جديد لهذه الغاية وقد شكل مجلس وزراء الشباب العرب لجنة للدعم وسيتم تفعيلها لتحقيق الدعم.

### الحضور العربي وتعديل الموعد

وحول آلية لحفز الدول العربية للحضور والمشاركة قال بانه لا يوجد آلية بالاتحاد العربي وتبقى قناعة المسؤولين عن الرياضة العربية في المشاركة عربيا. ولا تعديل على موعد الدورة لان تغيير الموعد كان سيبعدنا عن بطولة العالم لالعاب القوى وسيدخلنا في دورة لعدة العاب في منطقة اخرى وعليه فان الموعد المحدد للدورة هو نفسه ولا تعديل على الموعد.

### تقليص عدد الالعاب بالدورة

اما عدد الالعاب بالدورة وامكانية تعديل في عدد الالعاب فقد اكد بانه طالب المنظمين بتقليص عدد الالعاب خاصة الالعاب غير الاولمبية وقد وجهت الدعوة ولا مجال امامنا الا الانتظار لحين ورود اجابة من الدول وتحديد الالعاب.

### المشاركة العربية الكاملة مطلب للجميع ولكن..!

في بداية حديثه لجاب السيد عثمان السعد بانه يتمنى مشاركة عربية كاملة وان كان هذا الامر يعتبر حلما ولا نعرف ان كانت العراق او الكويت سيتغيبان عن هذه المشاركة وما نتمناه ان يكون عامل الامن كافيا بحل هذا الموضوع وحتى نضمن مشاركة عربية كاملة ولكن هذا الامر مرهون بقدرتنا على حل خلافاتنا والوصول الى رحلة تضمن مشاركة الجميع.

ولا يمكن باي حال ان نضمن مشاركة كل الدول العربية في الدورات وقد غابت عدد من الدول في مشاركات سابقة.

### بسرعة من المؤتمر

– الاتحاد العربي للصحافة سينظم دورة في الاردن وسيعقد اجتماعه في عمان.

– سيتم الاستعانة بعدد من الحكام المؤهلين دوليا لادارة المباريات باعتبار التحكيم سببا من اسباب نجاح الالعاب.

– السعد يؤكد بان الرياضيين العرب يجتمعون في الالعاب الرياضية ونتمنى ان يجتمع الروساء والمسؤولون العرب كالرياضيين.

– الدول المعفاة من دفع الرسوم ستشارك والاردن قادر على استضافة هذه الوفود.

– المنشآت الاردنية والملاعب والصالات متكاملة والحركة بين هذه المدن والملاعب سهلة حسب ما رأيته.

● السعد خلال المؤتمر الصحفي

■ اجتماع للوزراء العرب في عمّان ونتمنى تقليص الألعاب
■ المشاركة العربية الكاملة مطلب للجميع ولكن...

## خلال اجتماع وزير الشباب بعثمان السعد

# الدورة العربية التاسعة في موعدها المقرر
# دعوة الامير عبدالله لزيارة السعودية ودعم مطلق للاتحاد العربي

اكد السيد طلال سطعان الحسن وزير الشباب والسيد عثمان السعد الامين العام للاتحاد العربي للالعاب الرياضية تثبيت موعد اقامة الدورة الرياضية العربية التاسعة في موعدها من ١٥ – ٣١/٨ العام المقبل التي يستضيفها الاردن. جاء ذلك خلال الاجتماع الذي عقد ظهر امس في قاعة الاجتماعات في وزارة الشباب كما اعلن في الاجتماع عن تشكيل لجنة الاشراف والمتابعة وفق قرار رئيس الاتحاد العربي للالعاب الرياضية سمو الامير فيصل بن فهد قوامها:

– مدير الدورة السيد عصام عريضة رئيسا
– الامين العام للاتحاد العربي السيد عثمان السعد نائبا للرئيس
– ممثل الامانة العامة للجامعة العربية السيد هاني مصطفى
– ممثل مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب اللواء عبدالحميد الوكيل
– رئيس اللجنة التنفيذية للدورة د. ساري حمدان.

### وزير الشباب يرحب بالسعد

وصف وزير الشباب السيد طلال الحسن الاجتماع الذي جمعه مع وفد الاتحاد العربي للالعاب الرياضية برئاسة السيد عثمان السعد والذي ضم كلا من السيدين فاروق سرية وسهيل الصفير والجانب الاردني الذي ضم السادة د. موفق الفواز، عصام عريضة، فخري البليبسي، عصمت الكردي، حسين الدباس، المهندس خليل البليبسي، د. ساري حمدان، المهندس عبدالغني طبلت، فهد العبادي، امين المومني، ونظمي السعيد.

ووصف السيد الوزير هذا الاجتماع بانه اجتماع عائلي نقل خلاله ترحيب سمو الامير عبدالله رئيس اللجنة المنظمة للدورة وتطلع سموه الى زيارة سمو الامير فيصل بن فهد الى الاردن في القريب العاجل. كذلك نقل الى السيد السعد ترحيبه والاسرة الاردنية مشيدا بموقف الاتحاد العربي وبدور واهتمام سمو الامير فيصل مقدرا عاليا العلاقة الخاصة التي تربط جلالة الملك الحسين وخادم الحرمين الملك فهد بن عبدالعزيز وانعكاس تلك العلاقة ثرية رحبة على الشعبين الاردني والسعودي وقد تجسد ذلك في البرقية التي وجهت من سمو الامير عبدالله بن عبدالعزيز الى جلالة الملك الحسين في مشفاه.

### استعراض المنجزات

اوجز وزير الشباب الاجراءات والخطوات والترتيبات التي اتخذها الاردن من اجل اقامة الدورة منطلقا من اهتمام جلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن بهذه الدورة، ومندفعا بعزم القيادات الرياضية حيث شكلت اللجان المختلفة التي انجزت حتى اليوم الكثير من اعمال الدورة وقد تم مؤخرا اعادة تنظيم اللجان حيث اشهر المكتب التنفيذي وتم تعيين السيد عصام عريضة مديرا عاما للدورة وكذلك تم اعتماد الشعار والتعويذة ووجهت الدعوات حسب الاصول وفي موعدها. كما تم تحديد مقر الدورة في مركز الحسن للسكواش مثلما تم اختيار (٢٥) موقعا لتكون مسرحا لفعاليات الدورة في كل من عمان، اربد، السلط، الزرقاء والعقبة واشار الوزير الى ان اعمال الصيانة والتحديث جارية جنبا الى جنب مع اقامة المسبح الاولمبي والقاعة الرياضية متعددة الاغراض التي ستكون في خدمة الدورة قبل انطلاقها بشهرين على الاقل ذلك لان العمل جار ليل نهار لانجازها وعلى خط مواز فان الترتيبات قد وضعت لتجهيز كافة اللوازم التي تحتاجها الاتحادات لنجاح اقامة مبارياتها وايضا توفير الخدمات الموازية لكافة الفعاليات.

ويحيط بهذا التحرك وهذا الانجاز الدعم المطلق من الحكومة التي اكدها رئيس الحكومة د. فايز الطراونة في اجتماع اللجنة الوزارية الداعمة للدورة حيث اقترضت الحكومة من الضمان الاجتماعي المبالغ التي تحتاجها البنية التحتية للدورة سواء الخاصة بالمنشآت او اعداد المنتخبات او المهمات اللازمة.

### التحرك لتفعيل الاجراءات

قال وزير الشباب في اطار استعراضه للخطوات التي اتخذها الاردن من اجل الدورة اننا نطمئن السيد عثمان السعد بان الاردن توجه لتصعيد الحشد لتوفير المناخ الامثل للدورة العربية نحو الجامعة العربية والاتحاد العربي وباتجاه القيادات والحكومات العربية الشقيقة والمحلية من اجل ان نحقق دورة على مستوى الطموح العربي لتكون دورتنا القادمة هي منطلق جديد للدورات القادمة، حالمين ان تجمع الدورة الابرز والاميز والاقوى من ابطال ومنتخبات العرب. وتابع الوزير حديثه للسيد السعد قائلا ان زيارتك محطة رئيسية لترسيخ اليقين بالجهد الاردني لاقامة الدورة في وقتها وان دورك محوري كامين عام للاتحاد العربي لنحقق ما نصبو اليه نحن وانتم لتكون الدورة القادمة دورة الشباب العربي واننا نشترك معا لازالة اي عقبات تواجهنا وهنا يقتضي الامر ان يكون دوركم كما يعهده الجميع خلال زيارتك الى تونس والمغرب مبشرا باهمية تكاتفنا جميعا وعزا اجل نجاح الدورة وقد تحدثت بهذا الصدد مع وزراء الشباب في كل من المغرب والجزائر لتحقق البعد العربي واعطاء الدورة الرياضية العربية الاهمية الاولى.

### السعد يبسط عباءته

اثنى السيد عثمان السعد على الحفاوة الاردنية التي استقبل بها منذ وصوله الاردن ومروره بمدينة الحسن ولقائه الجانب الاردني حينما شكر وزير الشباب على وضعه في الصورة الكاملة على الانجاز الطيب والخاص بالدورة ومما يؤكد مبكرا ان الدورة قد بدأت في الاردن وهي بداية يغلفها النجاح فالاردن كان دوما بارزا في تنظيم البطولات العربية وغيرها.

ونقل السيد السعد تحيات الامير فيصل بن عبدالعزيز رئيس الاتحاد العربي للالعاب الرياضية الى سمو الامير عبدالله بن الحسين رئيس اللجنة العليا المنظمة للدورة موجها الدعوة لسموه لزيارة السعودية مثلما نقل تمنياته بان تأتي الدورة ناجحة في التنظيم وفي المنافسات لتكون واحدة من انجح الدورات العربية ثم عرج السيد السعد الى بعض الامور الفنية والادارية مشيرا الى انه وخلال مروره على منشآت مدينة الحسن في اربد قد لفت انتباهه حسن الصيانة ومتابعتها مما جعل المنشآت في حالة ممتازة وهو هدف من اهداف الاتحاد العربي بان تكون المنشآت تحت مظلة الصيانة ليطول امد استعمالها والمح الى امكانية الملاحظات التالية:

– ان يشمل شعار الدورة ان امكن شعار الاتحاد العربي بشكله والوانه المعتمدة

– ان التعويذة في غاية الابداع وتمثل طائرا فريدا يعيش في الاردن سيلفت الانتباه اليه وسيعزز امكانية التسويق من خلاله.

– اعلان تسمية مدن الدورة رسميا وهي عمان، اربد، السلط، الزرقاء، والعقبة.

– زيادة الالعاب توجه مرغوب في الاتحاد العربي لكنه عندما يقترن في زيادة الكلفة وسط الوضع المالي غير المريح فان النظر الى تقليص الالعاب خاصة تلك غير الاولمبية امر محمود.

– الاتفاق على ان رسوم المشاركة بـ ٤٠ دولار لكل فرد يحتاج الى اعادة النظر فيه مع مجلس وزراء الشباب العرب وفي الدورات القادمة بحيث يتم زيادة الرسوم مستقبلا.

### اشهار لجنة الاشراف والمتابعة

نقل السيد السعد قرار سمو الامير فيصل لاعلان لجنة الاشراف والمتابعة وفق مقتضيات النظام ووفق ما هو مشار اليه واقترح وزير الشباب دعوة هذه اللجنة الى اول اجتماع بعد وضع جدول الاعمال الذي من المتوقع ان يكون وضع في ساعة متأخرة من ليلة امس.

### الدورة في موعدها

بسط السيد عثمان السعد تمنيات الاتحاد العربي لالعاب القوى وبعض الاتحادات العربية لتحريك افتتاح الدورة بعد مناقشة تلك التمنيات وتمحيص اسبابها وجد الجانبان الاتحاد العربي والاردني ان ذلك لا يشكل مساسا في معطيات الدورة ودلالاتها وقوتها والاقبال العربي عليها لهذا تم اعتماد افتتاح الدورة في موعدها يوم ١٥ آب العام المقبل وبعد ان فرد السيد السعد عباءته بكل الافكار والتمنيات التي حملها من الاتحاد العربي لدعم وانجاح الدورة عقب وزير الشباب ان يتواصل جهد الاردن والاتحاد العربي لرفع سوية الدورات العربية وشكر كل من السيدين فاروق سرية وسهيل الصفير وطلب ان يتم لقاؤهما لغايات المراسم والتسويق مع نظيريهما من الاردن لوضع الترتيبات والامور في نصابها.


● وزير الشباب والسعد في الاجتماع المشترك

● عريضة يصطحب السعد للاطلاع على المنشآت

## خلال تفقده لمرافق مدينة الحسن في اربد

# السعد: مطمئنون لقدرة الاردن على تنظيم وانجاح الدورة المدينة قادرة على استضافة ٧ العاب رياضية

اربد – الدستور

ابدى السيد عثمان السعد الامين العام للاتحاد العربي للالعاب الرياضية ارتياحه الشديد لجاهزية مرافق مدينة الحسن للشباب لاستضافة بعض فعاليات الدورة الرياضية العربية التاسعة التي ستقام في الاردن صيف العام القادم. واكد خلال تفقده يوم امس لمرافق ومنشآت المدينة الرياضية على قدرة الاردن تنظيم وانجاح الدورة وقال نحن مطمئنون جدا لجاهزية المرافق الرياضية وهذا اخر ما نفكر به فالذي يشغل بالنا هو المشاركة العربية في فعاليات الدورة. واشار الى ان التحسينات والصيانة لمرافق المدينة غايتنا لتكون بحجم الدورة وان خبرة الاردنيين التنظيمية تزيدنا ثقة بنجاحها

واضاف خلال حديثه لوسائل الاعلام المحلية ان المدينة قادرة على استقبال انشطة ٦ او ٧ العاب رياضية وهي كرة القدم والسلة والطائرة والسباحة والمبارزة والعاب القوى والجمباز. مشيرا الى ان توزيع الفعاليات على اربع مدن اردنية هام في سبيل ترويج الاردن من الناحية السياحية والحضارية لهذا البلد في هذه التظاهرة الرياضية العربية.

واستمع السيد عثمان السعد يرافقه السيدان فاروق سرية سكرتير لجنة البطولات والمسابقات ومسؤول لجنة البروتوكول بالاتحاد العربي وسهيل الزغير المستشار الاعلامي خلال جولته الميدانية لمرافق المدينة الى ايجاز من السيد امين المومني مدير المدينة بحضور السيد عصام عريضة مدير الدورة والسيد محمد المعيدي امين سر اتحاد الاعلام الرياضي والشبابي ومدير العلاقات العامة باللجنة الاولمبية وقاسم التل.. حول استعدادات المدينة للدورة واعمال الصيانة والتحسين التي ستشمل كافة مرافق المدينة حيث شملت الجولة الصالة الرياضية الرئيسية التي تتسع لحوالي الفي متفرج والتي تشتمل على لوحتين الكترونيتين جاهزتين للعمل. وتم تشغيل التكييف والتبريد فيها والصالة الرياضية الموازية لها والمخصصة للتدريب بدون جمهور.

واطلع الامين العام على ستاد كرة القدم الذي يتسع لحوالي ١٥ الف متفرج ثم طرح عطاء الساعة الالكترونية ومضمار العاب القوى واعادة تنجيله في ختام موسم الكرة الممتاز الحالي بعد انتهاء العمر الافتراضي له وهي تسع سنوات. وسيتم تجهيز مركز اعلامي متكامل للنقل الاذاعي والتلفزيون المباشر ومنصة للصحفيين الرياضية وزار مركز الطب الرياضي بالمدينة الذي سيتم فيه تجهيز غرفة لفحص المنشطات خلال اقامة فعاليات الدورة

## الاسبوع الاخير من ذهاب الدوري الممتاز

# الرمـثـا يسـابق الجـزيرة نحـو حـدود منطقـة الكبـار

## الفيصلي يتوعد العربي ومواجهة مثيرة للاهلي مع شباب الحسين

تبدا فرق الاضواء بوداع مرحلة الذهاب من الدوري الكروي للممتاز وستكون عصر اليوم ثلاث مواجهات يغلب عليها طابع الاثارة والحسابات الدقيقة في كل من اربد وعمان.

اولى مباريات اليوم ستكون بمثابة السباق بين الرمـثـا والجزيرة في محاولة للاقتراب من حـدود الكبـار وهذا يعني الهروب من منطقة عنق الزجاجة، وستقام المباراة بين الفريقين في الساعة الثالثة على ملعب مدينة الحسن في اربد.

وعلى نفس الملعب ولكن في الساعة السادسة يشد الفيصلي رحاله وهو يتوعد مستضيفه العربي بعرض انيق بعيدا عن المفاجاة للمضي متصدرا للدوري بعد (٩) جولات، في الوقت الذي يسعى فيه العربي للقفز خطوة نحو الوسط لملاحقة اكثر من فريق وبالتالي تسجيل مفاجاة ربما تقلب التوقعات.

اما في عمان وفي الساعة السادسة سيلتقي الاهلي وشباب الحسين في مواجهة مثيرة ومهمة ونتيجتها تحدد ملامح النصف الاخر من قائمة الترتيب.

### الرمثا - القادسية

اسلوب اداء الرمـثـا الذي اخذ يميل للجدية والحسم دون تهاون اكسبه التقدم خطوة ثمينة يسعى لتاكيدها واضعا في الحسبان حاجة ضيفه الجزيرة لكن باوراق مختلفة.

الرمـثـا يمنح خط وسطه حرية التلاعب بالكرات دون خوف من عملية التقدم من الاطراف بواسطة ثنائي الخبرة والحيوية حسين وفريد بالتناوب مع ليث وهنا يعود حسين لبناء الهجمات بالتفاهم مع البلاسمه وكلاهما يمكن ان يكون الصياد الماهر على الحافة الخارجية للمنطقة لان دعم ليث وفريد يتركز على التواجد الى جانب بدران وعوض او مسلم.

ويفرض خط دفاع الرمثا رقابته الصارمة على تحركات هجوم الجزيرة مع اتاحة المجال امام العواقلة وحسين لتغطية للساحات


جمال ابو عابد


محمد الخزعلي

التي يخلفها خط الوسط.

الجزيرة يواجه مشكلة فقدان عنصر التنسيق بين صفوفه مع اصراره في كثير من الاحيان على ترك راشد وحلمي دون دعم بسبب عشوائية نقل الكرات التي يغلب عليها طابع التاخير وتدويرها دون مبرر، ولحظة القيام بالاسناد فان اندفاع طعيمه وبدوي لا يكفي بسبب تراجع عبد المحسن وابو السمن عن الواجبات الهجومية ولكن مع مرور الوقت يمكن للجزراوية مغازلة منافسهم بالحرص على التوغل دون خوف والوصول بالكرات للمرمى.

### الفيصلي - العربي

يدرك الفيصلي ان الفرق التي تواجه صعوبة في تقدمها على قائمة الترتيب يمكن لها ان تحقق المفاجاة، ولذلك لا بد من اسلوب هجومي مبكر يضمن فرض السيطرة الكاملة والتلاعب بالكرات بحرية.

الازرق في هذه الحالة يميل الى تقدم جمال وحسونة وصبحي الى جانب مؤيد والترايية على ان يتولى الشبول وحاتم عملية بناء الهجمات بمساندة جمال ليتفرغ مهند واحمد خليل واسامة طلال لرقابة انطلاقة العربي ومع مرور الوقت تسبب طلعات الفيصلي الارهاق لمنافسه وتجبره على التراجع مما يؤدي الى فتح اللعب من عدة محاور لسحب هذا التكتل ولتسهيل مهمة الوصول بالكرات للمرمى عبر خط الهجوم الذي غالبا ما يتعرض للرقابة الصارمة.

العربي يحاول معالجة تقدم ضيفه وربما يضطر لاعادة الكراسنة وعزيز وصبح لاستلام الكرات من مالك وحريما والمخزومي وفؤاد طلب بسبب غياب هاني والاسدي وهذا الوضع يظهر مساحات شاسعة في الوسط ويقلل من فرصة وصول الكرات للثنائي شادي والعلاونة، ولكن الدفاع ربما يكون له نظرة اخرى تذهب الى حد الاقتناع بابعاد الكرات الطويلة التي تجبر خط وسط الفيصلي على التراجع لاستلامها وهنا يتيح المجال امام اكثر من لاعب للتخلي عن الواجبات الدفاعية ويندفع على امل الاستفادة من هذه الكرات لتخليصها وتهديد مرمى فريدون.

### الاهلي × ش الحسين

بعد أن اعاد الاهلي النظر باسلوب تعامله مع الكرات واخذت الجدية تصاحب اداء اكثر من لاعب تبدو اوراقه امام شباب الحسين في مباراة اليوم مختلفة بسبب حسابات النقاط واهميتها في الوقت الذي يفكر فيه شباب الحسين الخلاص من هذه المواجهة بفوز ربما ينقذه من الهبوط بعد الفترة المقبلة.

ولتفادي هجمات شباب الحسين الخاطفة يحرص هاني خالد وشرحبيل صالح على فرض الرقابة ومطاردة صرصور ورأفت واطلاق خليل قطاطشه ليساند رؤوف وحسام واندفاع بدوي من الميمنة ويأخذ هنا شتيان على عاتقه بناء الهجمات والتقدم بالكرات دون المبالغة في تدويرها مع الارتداد في الوقت المناسب لرقابة تحركات وسط شباب الحسين والمكن الاستفادة منها حالة التسديد.

فريق شباب الحسين يسعى لمعالجة بعض الهفوات التي تظهر بسبب المزاجية مما يؤدي الى تأخير تمرير الكرات رغم ان روحي يؤمن الاسناد من اليسرة ودعسان من الميمنة وتتاح الفرصة امام كتوت لتشكيل ثلاثي هجوم قوي مع صرصور ورأفت على ان يتولى العابورة مهمة التنسيق مع رائد والقطلي لضمان تقدم مفيد بسلسلة من الكرات لكن حالة الاصرار على تأخير التمرير فان حالة من الفوضى تفقد الفريق خطورته وتجعله يستسلم لاسلوب منافسه ويتراجع دون فائدة ويفقد الوقت.


محمد العابورة


خليل قطاطشه

## برعاية الامير فراس بن رعد

# جودو الناشئين للمحافظات تنطلق بالزرقاء اليوم

□ الزرقاء - نعمان عيد

استعدادا للبطولة العربية للناشئين بالجودو التي ستقام في بيروت بالفترة من ١٠/٣١ ولغاية ١٩٩٨/١١/١، ولحتفاء بشفاء جلالة الملك الحسين.

يرعى سمو الامير فراس بن رعد المستشار الصحي لجلالة الملك في الساعة السادسة من مساء اليوم في قاعة المعرض الدولي في الزرقاء الجديدة بطولة تصفية منتخبات المحافظات للناشئين بالجودو والتي تستضيفها لجنة الزرقاء للجودو التي يترأسها السيد امجد الزواهرة.

### المنتخبات المشاركة

منتخب العاصمة - منتخب اربد - منتخب مادبا - منتخب الزرقاء.

- اللجنة المنظمة العليا للبطولة برئاسة الدكتور مصطفى الفياض والسيد عاكف المعايطة نائبا وعضوية السادة: حسن سعيد مدير البطولة، فايز الحياري مدير شباب الزرقاء، عمر المجالي - العلاقات العامة، المعتصم بالله - للجنة النظام والموقع، عبد الفتاح القيسي للجنة الفنية بالاضافة الى رئيس اللجنة امجد الزواهرة ونائبه محمد المعايطة والناطقة الاعلامية السيدة دلال الجلاد.

### - برنامج الاحتفال

- السلام الملكي - آيات من الذكر الحكيم
- كلمة رئيس اللجنة المنظمة العليا
- كلمة رئيس لجنة الزرقاء للجودو
- كلمة راعي البطولة
- كلمة مدير البطولة
- النزالات النهائية
- تسليم الجوائز
- السلام الملكي

الامير فراس بن رعد

### بارك نجاح الاتحاد العربي في التنظيم

## طلال الحسن يهنىء الامير فيصل بفوز السعودية بكاس العرب

ابرق السيد طلال سلطان الحسن وزير الشباب الى سمو الامير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم مهنئا بالنجاح الكبير الذي حققه الاتحاد في تنظيم الكاس السابعة ومقدرا عاليا رعاية وعناية سموه بالوفود العربية الشقيقة بما في ذلك وفد الاردن الامر الذي ترك اطيب الاثر في نفوس اعضاء الوفد.

كما هنأ السيد الوزير سموه على فوز منتخب المملكة العربية السعودية بالبطولة متمنيا للحركة الرياضية في المملكة الشقيقة ولاسرة الاتحاد العربي لكرة القدم كل التقدم والازدهار.

طلال سلطان الحسن

## ...و يثمن نجاح قطر في تنظيم كاس العرب

ثمن السيد طلال سلطان الحسن وزير الشباب نجاح اللجنة المنظمة العليا لبطولة كأس العرب السابعة لكرة القدم التي استضافتها دولة قطر الشقيقة.

وبعث السيد الوزير ببرقيتي تهنئة الى كل من الشيخ الدكتور محمد بن عيد آل ثاني رئيس اللجنة المنظمة ورئيس اللجنة الاولمبية القطرية هنأهما فيهما على النجاح المتميز الذي حققته قطر في تنظيم هذه البطولة وشكر لهما حسن الرعاية والوفادة اللتين حوبلت بهما الوفود العربية المشاركة بما في ذلك وفد الاردن مما كان له اطيب الاثر في نفوس الجميع.

## حديث الرياضي

### ملف الدراجات

● شبلي الشطرات

المتابع لرياضة الدراجات في الفترة الاخيرة يجد اتساع رقعة الخلافات في وجهات النظر الامر الذي يتطلب ضرورة التدخل السريع من قبل وزارة الشباب لتطويق القضية ومعالجتها فعليا عن طريق مصالحة شاملة تصفي القلوب وتعيد اللحمة لهذه الرياضة التي اخذ نجمها بالافول وتكاد تختفي من ساحتنا.

فمن المعروف ان رياضة الدراجات ولدت في ساحتنا منذ عدة سنوات وتولى نادي طريف (المتخصص) مهمة نشرها في كل مكان وقدمت اسرة هذا النادي الوقت والمال والجهد من اجل تعريف الاوساط الرياضية بهذه الرياضة وكانت البداية صعبة ومع هذا تواصل المشوار حتى ظهرت اندية اخرى اخذت على عاتقها رعاية بعض الذين لديهم هواية في هذا المجال الامر الذي استدعى تشكيل اتحاد للدراجات لرعاية اللعبة وتنميتها ونشرها بصورة اكثر مما كانت عليه وبذل الاتحاد ما بذله ويشكر. واليوم نجد ان الاختلاف في وجهات النظر اصبح يفسد مسيرة هذه الرياضة كيف لا والاتحاد يعمل في اتجاه ونادي طريف الذي عاد بقوة يعمل في اتجاه اخر معتبرا ان ما يجري هو لمصلحة فئة محدودة لا يمكن ان تجد اللاعب المؤهل والقادر على تمثيل المنتخب.

نحن في حديثنا هذا لا نقف مع طرف على حساب الاخر ولكن نريد ان نهمس لاتحاد الدراجات لكي يبادر هو بفتح ملفات هذه الرياضة خاصة وانها وصلت لمستوى لا يمكن الاقتناع به ولا قبوله ليكون ممثلنا في الدورة العربية لان اطراف اللعبة كل يعمل وفق اسلوبه المقتنع به وهذا يعكس صورة سلبية.

نعم نؤكد ان الاتحاد بدون نادي طريف والعكس لن ينجح في مهمته مهما كانت هيئته العامة فلا يجوز ان يبقى نادي طريف بعيدا عن رياضة تختص فيها ولا يجوز ان يبقى الاتحاد يتعامل بهذا الاسلوب والمطلوب هنا ان تتدخل وزارة الشباب لمعالجة ما يجري اما ان ينبري البعض ليقول ان الخلافات لا وجود لها فهذا غير مقبول ونحن نؤكد ان الخلافات موجودة وتتفاقم يوميا وتتسع رقعتها.

## لقاء ثلاثي لرفع الاثقال اليوم

يقيم نادي اليادودة للصحة والقوة ورفع الاثقال لقاء ثلاثيا بين نادي الطيبة الجنوبية واليادودة والنخبة (الكرك) في الساعة الخامسة من مساء اليوم، لسن تحت ١٥، وذلك ضمن خلق فرص للاحتكاك واختيار عناصر للمنتخب الوطني للجنوب واعدادهم للسنوات القادمة.

وسيستعرض في اللقاء فريق اليادودة للسيدات لرفع الاثقال واللاعبات المشاركات هن: ختام عبدالله واسمهان وناريمان الساحوري، وستكون اللقاءات تحت رعاية السيد عاطف خليفات رئيس لجنة الجنوب لاتحاد رفع الاثقال.


احدى لاعبات نادي اليادودة

## بطولة الاندية العربية الثانية لليد النسوية

# ٦ اندية عربية تؤكد مشاركتها في البطولة

## معسكر داخلي لفريق حرثا بمدينة الحسن للشباب

□ اربد - حسين الزعبي

دخل فريق حرثا النسوي لكرة اليد (بطل الدوري) معسكرا تدريبيا داخليا مغلقا في مدينة الحسن للشباب استعدادا لبطولة الاندية العربية لكرة اليد النسوية التي تستضيفها عمان خلال الفترة ما بين ٤ ولغاية ١٤ تشرين الثاني القادم التي يشارك بها الى جانب وصيفه الارثونكسي.

وثمن السيد احمد عبيدات - مدير الفريق استجابة ادارة مدينة الحسن للشباب لطلب النادي بفتح ابواب صالاتها امام تدريبات الفريق التي تقام يوميا باشراف المدرب العراقي عوض عبدالرحمن الذي قاد الفريق لاحراز لقب الدوري الماضي ويسعى حاليا للمحافظة على انجازه.

وقدم عبيدات الشكر لمدير المدينة السيد امين المومني ومدير النشاط الرياضي رشاد الزعبي على تعاونهما تجاه الفريق ومهمته الوطنية.

وكشف النقاب عن اتصالات جارية مع بعض الشركات المحلية لتبني الفريق ورعايته خلال مشاركته في البطولة ولم يتحدد الموقف النهائي بعد من هذه الاتصالات والتي ستتبلور خلال الايام القليلة القادمة.

واشار الى ان مرحلة الاعداد تتضمن اقامة لقاءات ودية مع الفرق النسوية المحلية ومحاولة اقامة معسكر تدريبي خارجي للفريق في سوريا اذا ما توفرت الامكانات المادية لذلك والذي يسبق مشاركته الرسمية بالبطولة.

واكدت مصادر مطلعة ان هنالك ٦ فرق لغاية الان اكدت مشاركتها في البطولة وهي الاهلي وسموحه من مصر، جمعية السواحل التونسية، الكرامة او الاتحاد من سوريا وينتظر ان تسمي كل من لبنان والعراق ممثليهما في البطولة في وقت لاحق. الى جانب فريقي حرثا والارثونكسي البطل والوصيف ممثلي الاردن في البطولة.

## نتائج اليوم الثاني لبطولة الامير محمد للرماية

جاءت نتائج فعاليات اليوم الثاني من بطولة عيد ميلاد سمو الامير محمد بن طلال المعظم التي جرت امس الاول على النحو التالي:

- ١٠م بندقية هوائية
الاول مفيد الحمايدة، والثاني هشام مساعدة، والثالث فواز العجرمي.

- ٥٠م مسدس حر ٦٠ طلقة
الاول رائد القرشي والثاني عبدالرؤوف مصطفى والثالث مازن خبازه.

### فعاليات اليوم

اليوم تقام فعاليات بندقية ثلاثة اوضاع تراب وسكيت وسبورتنج، ذكر ذلك السيد امين الحياري مدير نادي الرماية الملكي.

### نادي المعلمين وسختيان ببطولة اكتوبر الكروية

في اطار مباريات بطولة اكتوبر الكروية والتي ينظمها نادي الجالية المصرية على ملعب نادي الهاشمي يلتقي في الساعة الثالثة من بعد ظهر اليوم على ملعب الهاشمي فريقا نادي المعلمين وشركة سختيان.

وتقام يوم الجمعة مباراتان الاولى تجمع بين فريقي شركة السيكاوي ومستشفى الخالدي وتقام الساعة ٩،٣٠ صباحا والثانية بين البنك العقاري والشباب وتقام الساعة الثالثة.

## اعادة تشكيل المنتخب الوطني

# اتحاد اليد يستبعد اللاعبين الاقل مستوى والذين اساءوا

- ترأس الدكتور ساري حمدان رئيس اتحادنا لكرة اليد جلسة لمجلس الادارة حيث اتخذ خلالها مجموعة من القرارات ابرزها:

بعد تقييم اداء المنتخب الوطني في المعسكر التدريبي وبطولة كاس العرب الاولى المقامة في مصر تقرر الطلب من لجنة المنتخبات استبعاد اللاعبين الذين ظهروا بمستوى فني متدن وكذلك اللاعبين الذين اساءوا السلوك واعادة تشكيل المنتخب فور انتهاء بطولة الاندية العربية.

كما قرر الاتحاد الموافقة على تفريغ لاعبات المنتخب الوطني للانسات للتدرب في انديتهن اعتبارا من ١٩٩٨/١٠/٥.

وفي ضوء تقييم اداء المنتخب الوطني في بطولة كاس العرب الاولى في مصر تقرر الاعتذار عن المشاركة في دورة الالعاب الاسيوية الثالثة عشرة ومخاطبة اللجنة الاولمبية بذلك.

- اطلع الاتحاد على كتاب وتعميم الاتحاد الاسيوي والمتعلق بضرورة تزويد الاتحاد الاسيوي بكشوفات اللاعبين المشاركين في البطولة الاسيوية الاولى وضرورة اعتمادها من قبل الاتحاد حيث قرر الاتحاد مخاطبة نادي السلط والاهلي لموافاة الاتحاد بكشوفات اللاعبين المشاركين لاعتمادها وارسالها للاتحاد الاسيوي.

واطلع الاتحاد على كتاب امين عام اللجنة الاولمبية بخصوص عقد دورة للحكام وتأهيلهم حيث قرر الاتحاد ارسال نسخة من الكتاب الى لجنة الحكام لتحديد اسماء الحكام المعنيين الذين بحاجة لترقية.

- اطلع الاتحاد على كتاب الاتحاد الاسيوي والمتضمن تشكيل اللجنة الفنية للبطولة الاسيوية الاولى والتي جاءت على النحو التالي:

سيد ابو الحسن رئيسا/ باكستان
د. ساري حمدان عضوا/ الاردن
نهار سعد العصفور عضوا/ الكويت
محمد ياسمينه عضوا/ سوريا
علي الجناحي عضوا/ السعودية

- ناقش الاتحاد كتاب الاتحاد الاسيوي والمتعلق بعقد دورة ترقية للحكام القارية على هامش البطولة الاسيوية الاولى حيث قرر الاتحاد الموافقة على عقد هذه الدورة في عمان خلال الفترة من ١ /٢ ولغاية ١٩٩٩/٢/١٠.

وسوف تجري قرعة البطولة الاسيوية اليوم الخميس الساعة السادسة مساء في مقر الاتحاد.



د. ساري حمدان

## رسالة مادبا الرياضية

### وزير الشباب يرعى افتتاح مهرجان حسبان الثقافي اليوم

□ مادبا - مكتب الدستور - من احمد الشوابكة

يرعى السيد طلال سلطان الحسن وزير الثقافة والشباب الساعة الخامسة مساء اليوم «الخميس» افتتاح مهرجان نادي حسبان الثاني للثقافة والفنون في ساحة مدرسة حسبان الثانوية للبنات.

ويتضمن برنامج الحفل كلمات لراعي الحفل والنائب احمد العجارمة ورئيس نادي شباب حسبان وفقرات فنية وتكريم المبدعين من ابناء لواء ناعور.

### منتخب الجودو يشارك في بطولة المحافظات

يشارك منتخب الجودو في محافظة مادبا في بطولة المحافظات التي ستقام اليوم في مدينة الزرقاء بمشاركة منتخبات (العاصمة، اربد، مادبا، الزرقاء) والتي ينظمها اتحاد اللعبة بالتعاون مع لجنة الجودو في محافظة مادبا.

ويذكر ان منتخب مادبا حصل على المركز الاول في فئة الناشئين بالبطولة السابقة التي نظمها الاتحاد والتي جاءت بمناسبة عيد الجلوس الملكي، حيث تم اختيار عدد من اللاعبين ضمن صفوف المنتخب الوطني.

### اخبار نادي مادبا

قام وفد من نادي مجمع الفوسفات الشيديه بزيارة الى نادي مادبا، حيث كان في استقبالهم السيد نوفان الازايدة رئيس نادي مادبا وعدد من اعضاء الهيئة الادارية الذي رحب بهم وقدم لهم شرحا وافيا عن النشاطات التي يقوم بها النادي في خدمة المجتمع المحلي، ثم دار نقاش حول مد جسور التعاون بين الناديين.

وفي نهاية الزيارة شكر السيد احمد عطالله القوابعة رئيس الهيئة الادارية لنادي مجمع الفوسفات ادارة نادي مادبا على حسن الضيافة موجها لهم الدعوة لزيارة النادي ولجراء سلسلة من اللقاءات الودية بكرة القدم.

ووعد السيد الازايدة بتلبية الدعوة في اقرب فرصة ثم جرت مباراة ودية بين فريقي الفوسفات وناشئي مادبا، حيث انتهت بفوز فريق الفوسفات بثلاثة اهداف مقابل هدفين احرز اهداف الفوسفات كل من رأفت الطراونة، امين القرعان، كاظم اسعد، فيما احرز هدفي مادبا كل من رضوان الخواطره، بشار عبدالكريم.

ضمن استعدادات فريق ناشئي مادبا للمباراة النهائية لبطولة مركز سمو الاميرة بسمة للخدمات الاجتماعية، التقى فريق نادي مادبا مع فريق نادي اتحاد مادبا الصاعد حديثا للدرجة الاولى، حيث تمكن فريق مادبا من الفوز على اتحاد مادبا بهدفين مقابل هدف.

يلتقي عند الساعة الثالثة مساء يوم غد (الجمعة) فريق نادي مادبا للناشئين مع فريق جريئة الشوابكة في لقاء ودي سيقام على ملعب مدرسة عماد الدين زنكي لكرة القدم، يأتي هذا اللقاء كما افاد السيد محمد الخواطره امين سر النادي ضمن استعدادات الفريق لبطولات الاتحاد الرسمية.

### اخبار نادي مليح

ذكر السيد سعود القويين رئيس نادي شباب مليح ان ادارة نادي مليح بصدد اعادة تشكيل فريق الكرة الطائرة والريشة الطائرة وتحسين اوضاع فريق كرة القدم بطل محافظة مادبا لكرة القدم من خلال دراسة اوضاعه بشمولية. وبين ان ادارة النادي تعمل الآن باعداد المخططات اللازمة لاقامة المبنى الدائم للنادي على قطعة الارض التي تعود ملكيتها للنادي.

واضاف ان ادارة النادي تولي اهتمام كبيرا للدور الثقافي والاجتماعي، حيث يصار عقد العديد من الندوات والمحاضرات الثقافية والعمل الجاد على تأسيس مجلس اعمار لبلدة مليح ليلبي كافة الاحتياجات الخدمية لابناء البلدة.

### اخبار نادي جبل بني حميدة

اكد السيد محمد وراد الشقاتبة رئيس نادي جبل بني حميدة ان ادارة النادي ستنظم بطولة بكرة القدم لاندية لواء ذيبان احتفاء بعيد ميلاد جلالة الملك الحسين.

واضاف ان هذه البطولة تأتي ضمن الدور الريادي الذي يلعبه النادي في تنشيط وتفعيل الدور الرياضي ليأخذ مكانته الطبيعية في سلم المحافل المحلية.

واشار الى انه سيتم خلال الايام القادمة عقد اجتماع لمندوبي الاندية من اجل وضع التعليمات الخاصة بالبطولة.

## رسالة معان الرياضية

□ محمد النوافلة

نادي الطيبة الجنوبية يقيم معسكرا تدريبيا لرفع الاثقال

يقيم نادي الطيبة الجنوبية خلال الاسبوع القادم معسكرا تدريبيا لفريق رفع الاثقال في النادي وذلك ايام الاربعاء والخميس والجمعة في مركز اليادودة لرفع الاثقال، حيث يرأس الوفد السيد خلدون العوضات رئيس النادي ومحمد العوامرة للجنة المالية وباشراف المدرب العراقي منذر داوود محسن.

وذكر السيد خلدون العوضات ان هذا المعسكر يأتي استكمالا للتدريبات التي تلقاها الفريق اثناء تواجد منتخبنا الوطني لرفع الاثقال في نادي الطيبة، حيث تلقى الفريق عدة تدريبات في اللياقة البدنية ورفع للمهارات واساليب التكتيك.

هذا وسيشارك في هذا المعسكر ابرز اللاعبين في هذه اللعبة وهم اسحق الرواضية، احمد السعيدات، ناصر الخلايلة، احمد ابراهيم، عبد الله السعيدات، علي الرواضية، تيسير الرواضية، عمر الرواضية، عبد الله الرواضية، وحسان اسماعيل.

خلدون العوضات

## دورة لمدربي التايكواندو

ينظم اتحاد التايكواندو دورة المدربين المستجدين خلال الفترة من ١٨ ولغاية ٢٨ الشهر الجاري وحسب الشروط التالية:

- العمر ٢٢ سنة فما فوق
- الحزام الاسود ٣ دان فما فوق
- رسم الدورة (٣٠) دينارا

علما بأن اخر موعد للتسجيل هو ١٤ الشهر الجاري.

### تاجيل سباق اليوم الاولمبي

قرر اتحاد العاب القوى تاجيل سباق اليوم الاولمبي الى يوم الجمعة القادم وذكر المهندس فؤاد القدومي رئيس الاتحاد الى ان السبب في ذلك يعود لتزامنه مع مسيرة مرض السكري.

## برعاية العميد عواد الخريشا

# تخـريـج اربع دورات في اتحـاد الشـرطة

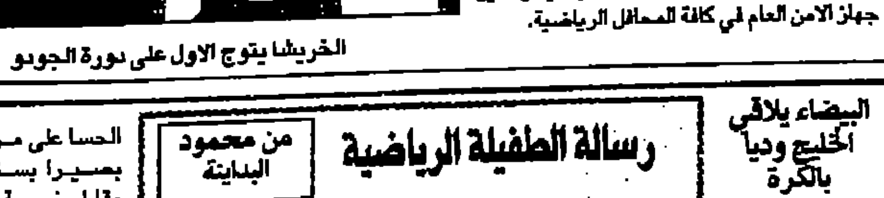
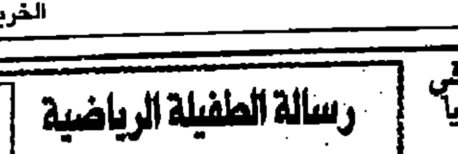
رعى العميد عواد الخريشا مدير ادارة التدريب يوم امس تخريج دورتي الجودو والتايكواندو المتقدمتين ودورة الدفاع عن النفس ودورة اللياقة البدنية للضباط اللتين عقدتا في الاتحاد الرياضي للشرطة.

وقد اشتمل حفل التخريج الذي حضره الامين العام للاتحاد الرائد عماد ابده على عروض شيقة في رياضتي الجودو والتايكواندو تلاها عرض للمشاركين في دورة الدفاع عن النفس.

ويذكر ان هذه الدورات قد انطلقت في مطلع تموز الماضي بمشاركة نحو خمسين متدربا من مرتبات الامن العام والدفاع المدني والقوات المسلحة.

وفي نهاية الاحتفال قام العميد الخريشا بتوزيع الشهادات والجوائز على مستحقيها والقى كلمة توجيهية حث المشاركين فيها على بذل الجهد والمحافظة على التدريب للوصول الى مستويات متقدمة تمكنهم من رفد للمنتخبات الوطنية وتمثيل جهاز الامن العام في كافة المحافل الرياضية.

الخريشا يتوج الاول على دورة الجودو

## رسالة الطفيلة الرياضية

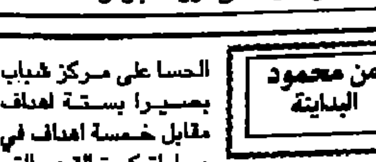
من محمود البداينة

### البيضاء يلاقي الخليج وديا بالكرة

يلتقي يوم غد الجمعة الساعة الثالثة مساء على ملعب مجمع سمو الامير حمزه فريقا العين البيضاء والخليج في لقاء ودي بكرة القدم وذلك ضمن استعدادات الفريقين في تجهيز الفرق الرياضية لمباريات الاتحاد الرسمية.

### شباب الحسا يفوز على بصيرا

اسفر اللقاء الودي الكروي الذي جرى امس الاول على ملعب مدرسة بصيرا الثانوية للبنين عن فوز فريق شباب الحسا على مركز شباب بصيرا بستة اهداف مقابل خمسة اهداف في مباراة كرة القدم التي جرت بينهما وانتهى شوطها الاول بالتعادل ٢/٢.



### شباب بصيرا يلاقي وادي موسى

يلتقي في الساعة الثالثة مساء اليوم على ملاعب مركز شباب وادي موسى فريقا مركز شباب بصيرا وشباب وادي موسى في لقاء ودي بكرة القدم وذلك ضمن استعدادات المركزين لبطولات وزارة الشباب.

# رياضة عالمية

## الالماني بريمه يودع ملاعب الكرة

□ كايزرسلاوترن /المانيا/ /رويترز/

ودع نجم منتخب المانيا السابق اندريلس بريمه ملاعب الكرة امام نحو ٣٨ الف مشاهد · وشارك في مباراة اعتزال بريمه /٣٧ عاما/ التي اقيمت امس الاول الثلاثاء العديد من نجوم الكرة في العالم من امثال فرانكو باريزي وكريستيان كاريمبو ونيكو بيرتي وايفان زامورانو ويورجن كلينزمان · وكانت مباراة الاعتزال بين فريق دولي ضم عددا من مشاهير اللعبة وفريق كايزرسلاوترن وانتهت بالتعادل ٤/٤ · وفي البداية لعب بريمه مع الفريق الدولي ثم انتقل الى كايزرسلاوترن في الشوط الثاني · ولعب بريمه ٨٦ مباراة دولية لمنتخب بلاده · وفي عام ١٩٩٠ اسهم بركلة جزاء ادت الى فوز المانيا بكأس العالم في ايطاليا · ولعب بريمه لفرق كايزرسلاوترن وبايرن ميونيخ بالمانيا وانترناسيونالي الايطالي وريال سرقسطة الاسباني ·

## سجل هدفا ومات

□ بون /رويترز/

توفي لاعب هوكي الجليد المحترف ستيفان ميرون بعدان لحرز هدفا لناديه برلين كابيتالز ·

وقال الناطق باسم النادي بيتر هاربيج امس الاول الثلاثاء لمحطة اذاعة خاصة ان اللاعب الكندي الجنسية والبالغ من العمر ٢٩ عاما اصيب بازمة قلبية على مايبدو ·

وكان ميرون يشارك في مباراة في دوري هوكي الجليد لفريقه امام ريفيرلوفين في مدينة اوبيرهاوزن عندما انهار وتوفي بعد قليل · واحرز ميرون الهدف الثالث لفريقه في الدقيقة ١٨ انه ابلغ مدرب فريقه بانه ليس على مايرام وفقد وعيه بعدان خرج الى مقاعد الاحتياط ·

وتم استدعاء طبيب الا انه فشل في افاقة اللاعب الذي نقل الى المستشفى حيث توفي بعد قليل ·

## ماتورانا مدربا لكوستاريكا

□ سان خوسيه (اف ب)

اعلن رئيس اتحاد كرة القدم في كوستاريكا الفارو بوغيه انه تم تعيين المدرب الكولومبي فرانشيسكو ماتورانا (٤٩ عاما) لقيادة المنتخب في تصفيات مونديال ٢٠٠٢ الذي ستنظمه اليابان وكوريا الجنوبية معا.

وكشفت الصحف المحلية ان ماتورانا سيتقاضى راتبا شهريا بقيمة ٢٢ الف دولار سيدفع قسما منها الاتحاد المحلي والقسم الاخر لحدى الشركات الراعية.

وسبق لماتورانا ان قاد منتخب بلاده في كاسي العالم في ايطاليا ١٩٩٠ والولايات المتحدة عام ١٩٩٤.



● فرانشيسكو ماتورانا

## تنس حول العالم

□ دورة باليرمو
باليرمو (ايطاليا) (أف ب)

خرج الاسباني فيليكس مانتيا المصنف ثالثا من المرحلة الاولى لدورة باليرمو الايطالية الدولية في كرة المضرب بعد خسارته امام الايطالي مارتسيو مارتيللي ٦-٧ (٥-٧) و٢-٦.

وخسر الاسباني الاخر كارلوس كوستا الثامن امام الايطالي ماسيمو فاليري ٦-٧ (٢-٧) و٤-٦.

وتأهل الارجنتيني ماريانو زاباليتا الى المرحلة الثانية بفوزه على الاسباني اوسكار سيرانو ٦-٤ و٢-٦ و٧-٦ (٧-٥).

وبلغ المرحلة ذاتها، الاسبانيان البرت بورتاس وفرناندو فيسنتي بتغلبهما على الرومانيين ادريان فوينيا ٦-٣ و٧-٥ ودينو بيسكاريو ٧-٦ (٧-٣) و٦-٤ على التوالي.

### دورة شنغهاي

تخطى الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش المصنف اول المرحلة الثانية من دورة شنغهاي الصينية الدولية في كرة المضرب بفوزه على الاميركي جاستين غيملستوب ٦-١ و٦-٤ امس الاربعاء.

وفاز الاميركي مايكل تشانغ المصنف ثانيا على الايطالي لاورنس تيلمان ٦-٣ و٦-٣، والهولندي بول هارهويس الخامس على الاسباني اوسكار بوريزا ٦-٣ و٦-٤، والبارغوياني رامون دلغادو السادس على الكندي دانيال نستور ٦-٤ و٣-٦ و٦-٢، والدنماركي كينيث كارلسن السابع على الاميركي ستيف كامبل ٦-٣ و٣-٦ و٦-٣، والاسترالي تود وودبريدج الثامن على الفرنسي ليونيل رو ٦-٢ و٣-٦ و٦-٢.

### دورة بال

بلغ المغربي هشام لرازي المرحلة الثانية من دورة بال السويسرية الدولية في كرة المضرب بفوزه على الاسترالي ريتشارد فرومبرغ ٦-١ و٦-٤.

وفاز الروسي يفغيني كافلنيكوف المصنف خامسا على السويدي ماغنوس نورمان ٧-٥ و٦-٣، والبريطاني تيم هنمان السادس على الاسترالي جايسون ستولتنبرغ ٦-٢ و٦-٣ و٦-٤، والاميركي جف تارانغو على الفرنسي نيكولا اسكوديه ٦-٣ و٦-٢، والالماني دافيد بريتوزيل على التشيكي بتر لوكسا ٧-٦ (٩-٧) و٦-٤.

وخسر التشيكي بتر كوردا الثالث امام الالماني نيكولاس كيفر ٢-٦ و٤-٦.

وفي الدور الاول، فاز الاميركي اندريه اغاسي المصنف رابعا على السويسري روجر فيدرر ٦-٣ و٦-٢، والسويسري مارك روسيه على الالماني طومي هاس ٧-٦ (٧-٣) و٤-٦ و٧-٦ (٧-٤).

● انكي هوبر

### دورة فيلدرشتات

بلغت الاميركية فينوس وليامس المصنفة خامسة الدور الثاني من دورة فيلدرشتات الالمانية لكرة المضرب بفوزها على الايطالية سيلفيا فارينا ٦-٢ و٤-٦ و٦-٣ .

وفازت الفرنسية ناتالي توزيا السابعة على الاميركية كيمبرلي بو ٦-٤ و٦-٧ (٩-١١) و٦-٢، والاميركية سيرينا وليامس على التشيكية كليتا هرديليكوفا ٧-٦ (٧-٥) و٣-٦ و٦-صفر، والفرنسية اميلي موريسمو على الالمانية اندريا غلاس ٦-٢ و٦-١، والفرنسية ساندرين تستو على الروسية ايلينا ليخوفتسيفا ٥-٧ و٦-١ و٦-صفر.

وفي الدور الاول، فازت الروسية آنا كورنيكوفا على النمسوية بربارا شيت ١-٦ و٦-٤ و٧-٦ (٧-٥)، والبلجيكية دومينك فان روست على الاسبانية ماغي سيرنا ٢-٦ و٧-٥ و٦-٢، والاسبانية كونشيتا مارتينيز السادسة على الرومانية ايرينا سبيرليا ٣-٦ و٦-٢ و٦-٢.

وفازت الالمانية انكي هوبر على السويسرية باتي شنايدر ٦-٤ و٦-١

## ٣٢ فريقا في دوري ابطال اوروبا ودمج كأس الكؤوس وكأس الاتحاد

□ لشبونة (ا ف ب)

قررت اللجنة التنفيذية للاتحاد الاوروبي في كرة القدم امس الاول الثلاثاء توسيع المشاركة في مسابقة كأس دوري ابطال اوروبا من ٢٤ فريقا الى ٣٢. ودمج كأس الكؤوس وكأس الاتحاد الاوروبي في مسابقة واحدة.

واعلن السويدي لينارت يوهانسون، رئيس الاتحاد الاوروبي، هذا القرار الذي اتخذته اللجنة التنفيذية امس الاول خلال اجتماعها في لشبونة.

وصرح يوهانسون "قررنا زيادة عدد الفرق المشاركة في دوري ابطال اوروبا من ٢٤ الى ٣٢ فريقا".

واضاف "ستدمج مسابقة كأس الكؤوس وكأس الاتحاد في مسابقة واحدة تحمل اسم كأس الاتحاد الاوروبي، وسيدخل هذان التعديلان حيز التنفيذ بدءا من موسم ٢٠٠٠-٢٠٠١، الا اننا استطعنا ان نطبقهما في الموسم المقبل".

وسيتم اعلان تفاصيل هذين التعديلين، خصوصا الوجه المالي الهام جدا، خلال الاجتماع المقبل للجنة في كانون الاول في القدس.

## دوري ابطال اوروبا

## النهائي على ملعب "نوكامب" في برشلونة

□ لشبونة (ا ف ب)

قررت اللجنة التنفيذية التابعة للاتحاد الاوروبي في كرة القدم اقامة المباراة النهائية لمسابقة دوري ابطال اوروبا في ٢٦ ايار ١٩٩٩ على ملعب "نوكامب" في برشلونة (اسبانيا).

ويستضيف ملعب "فيلا بارك" في برمنغهام (وسط انكلترا) نهائي كأس الكؤوس الاوروبية في ١٩ ايار، وملعب "لوزنيكي" في موسكو نهائي كأس الاتحاد الاوروبي في ١٢ منه.

## الاستغناء عن خدمات جيريس

□ باريس (ا ف ب)

علم من مصادر موثوقة انه تم الاستغناء عن مدرب باريس سان جرمان الفرنسي نجم المنتخب السابق الن جيريس امس الاربعاء.

وقد اجتمع رئيس النادي شارل بييتري مع المدرب واللاعبين قبل الحصة التدريبية التي دامت ساعة ونصف الساعة امس الاربعاء.

وكان جيريس استلم تدريب سان جرمان مطلع للموسم الحالي قادما من تولون، لكن الفريق حقق نتائج هزيلة وتعرض لاربع هزائم في الدوري المحلي حتى الان ويحتل مركزا وسطا في الترتيب، كما خرج من الدور الاول لمسابقة كأس الكؤوس الاوروبية على يد مكابي حيفا الاسرائيلي.

ومن ابرز المرشحين لخلافة جيريس الايطالي فابيو كابيللو مدرب ميلان وريال مدريد الاسباني سابقا.




□ تورونتو /كندا /رويترز/

من اجل اعمال الخير سيتسابق العداء الكندي الموقوف بن جونسون مع حصانين وسيارة ·

وسيجري السباق في ١٥ من تشرين الاول الجاري اثناء حفل خيري تنظمه مؤسسة لليانصيب من اجل الاطفال المصابين بامراض مزمنة ·

وقال ناطق باسم الشركة المنظمة للحدث ان المتسابقين الاربعة سيقطعون مسافة ما بين ٨٠ الى ٣٠٠ متر ·

واوقف جونسون عن المنافسة مدى الحياة عام ١٩٩٣ بعد ثبوت تعاطيه عقارات محظورة لثاني مرة بعد سحب ميداليته الذهبية في اولمبياد

## متفرقات من الملاعب القطرية

□ الدوحة (ا ف ب)—

– اكدت قطر مشاركتها في دورة الالعاب الاسيوية الثالثة عشرة التي ستقام في بانكوك من ٦ الى ٢٠ كانون الاول المقبل في ١٣ لعبة هي: كرة القدم وكرة اليد وكرة الطائرة وكرة المضرب والرماية والبولينغ ورفع الاثقال والسباحة والعاب القوى والالواح الشراعية والكاراتيه والجودو والتايكواندو.

ويلعب منتخب قطر لكرة القدم ضمن المجموعة التي تضم طاجكستان وبروناي والمالديف. اما منتخب كرة الطائرة فسيلعب الى جانب الصين واندونيسيا ومنغوليا.

وقد اعتذر اتحاد كرة الطاولة عن عدم المشاركة.

– تستضيف الدوحة في ١٣ و١٤ تشرين الاول الحالي البطولة الثالثة للشرطة العربية في كرة الطاولة.

– يقيم منتخب قطر لكرة القدم معسكرا في الامارات العربية اعتبارا من ٢٢ تشرين الاول الحالي استعدادا لكأس الخليج الرابعة عشرة ويستمر لمدة اسبوع قبل التوجه الى البحرين.

وقال ماجد الحليفي مدير المنتخب الجديد الذي حل محل ناصر العطية ان هناك نية لخوض ٣ مباريات ودية مع منتخبات افريقية وعربية في الاسبوعين المقبلين.

## تصفيات امم اوروبا

## تشكيلة السويد لمباراتها مع بلغاريا

□ ستوكهولم (ا ف ب)

اذاع مدرب المنتخب السويدي لكرة القدم طومي سودربرغ لائحة باسماء لاعبيه الذين سيشاركون في المباراة التي ستقام بين السويد وبلغاريا في ١٤ تشرين الاول الحالي في بورغاس (بلغاريا) ضمن المجموعة الخامسة من تصفيات كأس الامم الاوروبية.

واللاعبون هم:

للمرمى: ماغنوس هدمان (كوفنتري الانكليزي) وماغنوس كيهلشتيت (ليليستروم النروجي).

للدفاع: باتريك اندرسون (بوروسيا مونشنغلادباخ الالماني) ويواكيم بيوركلاند (فالنسيا الاسباني) وبونتوس كاملرك (ليستر الانكليزي) وتيدي لوسيك (غوتيبورغ) ويوهان ميالبي (ايك) ورولاند نيلسون (كوفنتري الانكليزي) وغاري ساندغرين (سرقسطة الاسباني).

للوسط والهجوم: دانيال اندرسون (باري الايطالي) ويسبر بلومكفيست (مانشستر يونايتد الانكليزي) وماغنوس ليرلينغمارك (غوتيبورغ) وهنريك لارسون (سلتيك الاسكتلندي) وفريدريك ليونغبرغ (هلمشتاد) وهاكان ميلد (غوتيبورغ) وستيفان شفارتز (فالنسيا الاسباني) وبير زيتربرغ (اندرلخت البلجيكي) وماغنوس سفنسون (فيكينغ ستافانغر النروج) وايكسل اومانوفسكي (باري الايطالي) ومارتن اسلاند (نوركيبينغ).

## الاتحاد الالماني يوقف العداءة بيبيغ لتناولها المنشطات

□ دارمشتات (المانيا) (ا ف ب)

اعلن الاتحاد الالماني لالعاب القوى انه قرر وقف عداءة الماراثون اوتا بيبيغ على الفور بعد ثبوت تناولها للمنشطات.

واكد الاتحاد ان بيبيغ (٣٣ عاما) التي تعيش في الولايات المتحدة خضعت لفحص خاص بالكشف عن المنشطات في ٢٣ نيسان الماضي في بولدر (ولاية كولورادو) جاءت نتيجته ايجابية. وكشفت التحاليل المخبرية وجود كمية مرتفعة من مادة "تيستوستيرون" وقد اثبت الفحص المضاد ذلك.

## برنامج دورة الصداقة الاماراتية

□ دبي (ا ف ب)

اذاع الاتحاد الاماراتي لكرة القدم امس الاول الثلاثاء جدول مباريات دورة الصداقة الرباعية لكرة القدم التي ينظمها من ١٧ الى ٢١ تشرين الاول الحالي على استاد آل نهيان بنادي الوحدة في ابو ظبي.

وتندرج الدورة التي تشارك فيها منتخبات سوريا ولبنان والسودان، في اطار استعداد الامارات لكأس الخليج الرابعة عشرة التي تستضيفها البحرين بدءا من ٣٠ الحالي وحتى ١٢ المقبل.

وهنا البرنامج:

السبت ١٧-١٠: الامارات مع السودان، وسوريا مع لبنان

الاثنين ١٩-١٠: السودان مع لبنان، والامارات مع سوريا

الاربعاء ٢١-١٠: سوريا مع السودان، والامارات مع لبنان

## صورة وخبر

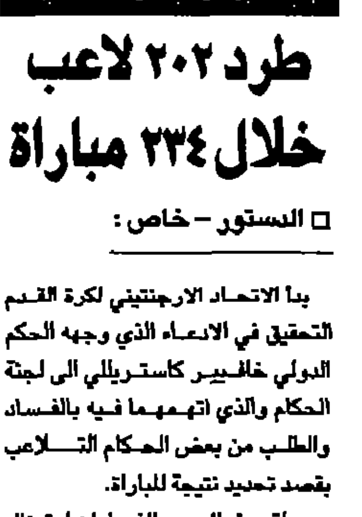
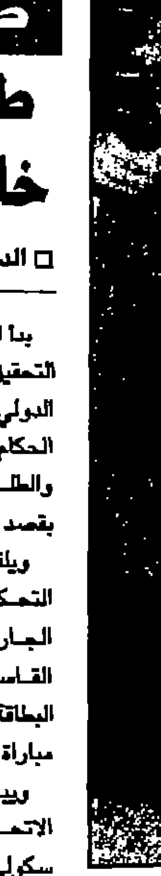
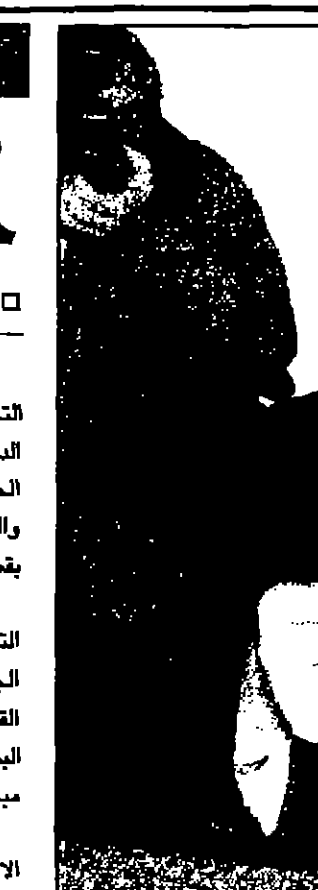
## طرد ٢٠٢ لاعب خلال ٢٣٤ مباراة

□ الدستور – خاص :

بدأ الاتحاد الارجنتيني لكرة القدم التحقيق في الادعاء الذي وجهه الحكم الدولي خافيير كاستريللي الى لجنة الحكام والذي اتهمها فيه بالفساد والطلب من بعض الحكام التلاعب بقصد تحديد نتيجة المباراة.

ويلقب خافيير الذي اعلن اعتزاله التحكيم اعتبارا من الاول من الشهر الجاري بلقب الشريف وذلك لسجله القاسي والذي يتضمن استعمال البطاقة الحمراء ٢٠٢ مرة خلال ٢٣٤ مباراة قام بادارتها.

ويبدو خافيير الى يسار رئيس الاتحاد الارجنتيني لكرة القدم دانيل سكولي خلال الاستجواب امس الاول.

## الدوري السوري

## معطيات جديدة قبل انطلاق الدوري الثامن والعشرين

□ دمشق (اف ب)

ينطلق اليوم الخميس الدوري السوري الثامن والعشرون لكرة القدم لموسم ٨٩-٩٩ وفق معطيات جديدة فرضتها المتغيرات التي طرات على معظم الفرق ال١٤ سواء في اجهزتها التدريبية او في صفوف لاعبيها والتي ستنعكس بدورها على طموحاتها المتناقضة ما بين باحث عن اللقب او باحث عن مكان وسط اللائحة.

وكالعادة فقد غيرت معظم الفرق جلدها التدريبي وشملت ٩ فرق من اصل ١٤ في الدرجة الاولى ووحدها فرق جبلة الساحلي والوحدة الدمشقي والحرية الحلبي والكرامة الحمصي والشرطة الحلبي حافظت على استقرارها التدريبي فحافظت على مدربيها رفعت شمالي ونزار محروس ويونس داوود ومحمد قويض وعلاء الشوا على التوالي.

وتعاقد فريق الجيش المركزي حامل اللقب مع المدرب البرازيلي كماركو الذي قاده الى احتلال المركز الثاني في بطولة الاندية العربية لابطال الكأس التي اقيمت في بيروت مؤخرا بدلا من البلغاري ستانكوف ومن ثم الروماني كونستانتين.

وتعاقد فريق الشرطة المركزي مع مدربه السابق بشار ملاح بدلا من انور عبد القادر، وتولى اللاعب الدولي السابق حسين ديب تدريب المجد الدمشقي بدلا من غياث مغربي.

ووجد الاتحاد الحلبي ضالته بالمدرب الروسي فاليري فلاديمير بدلا من محمد جقلان ومن ثم احمد هواش الذي تحول لتدريب حطين اللاذقي بدلا من الروماني قوريا، وتعاقد جاره تشرين مع المدرب الحمصي عبد الناقع حموية بدلا من مصطفى طحان.

وعاد وليد مهيدي لتدريب فريق الميادين وفؤاد القس لفريق الجهاد يعاونه المدرب السابق ملكي موسى، وتعاقد الوثبة مع خالد الشيخ بدلا من مروان خوري.

وفي حسابات انتقالات اللاعبين استأثر فريق الجيش المركزي بالحصة الاكبر من خلال استقطابه تسعة لاعبين من ابرز نجوم الاندية بحكم تأديتهم الخدمة العسكرية ومعظمهم من نجوم منتخب الشباب وهم مهاجم الوحدة ماهر السيد وهداف شباب الجهاد ماهر ملكي ومدافع فريق جيش حلب شريف كردية وحارس مرمى بردى الدمشقي رضوان ازهر ولاعبا وسط الحرية الحلبي احمد كوسا ونهاد حاج مصطفى ومهاجم المجد الدمشقي مهند بيطار وزميله قلب الدفاع وليد حيوياتي وهداف اليقظة الديري رغدان شحادة، كما وقع على كشوفه مدافع الصفاء اللبناني السابق حسام السيد.

وبات فريق الجيش يشكل بمجموعته الجديدة والقديمة ومنها سيد بيازيد وطارق جبان واحمد عزام ومحمد بيروتي وغيرهم قوة ضاربة تجمع معظم نجوم المنتخبات الوطنية.

وكسب حطين مدافعه الدولي بلال صاري القادم من الجيش وظهيره الدولي بشار سرور القادم من البرج اللبناني فيما خسر جهود ساعد دفاعه سليم جبلاوي الذي احترف قبل اسابيع في صفوف شباب الساحل اللبناني واحتفظ بنجومه المعروفين وفي مقدمتهم هداف الموسمين السابقين عارف اغا ولاعب الوسط جمال كاظم.

وعاد الى الحرية الحلبي من الجيش محمد مصطفى ومصطفى حمصي والى جاره الاتحاد قادما من الجيش المهاجم انس صاري.

وعاد الى الوحدة الدمشقي مهاجمه الدولي لؤي طالب قادما من شباب الساحل اللبناني وساعد دفاعه علي خليل من الجيش واستغنى لصالح الشرطة المركزي عن حارسه ياسر قنو وساعد دفاعه ماهر مصطفى، وعاد للمجد قادما من الجيش ساعد دفاعه عمر خليله وانتقل الى الميادين الدولي السابق هشام خلف قادما من الهومنتمن اللبناني.

وحافظت باقي الفرق على معظم نجومها مع تعزيزها من المرفعين من فئة الشباب.

### بداية صعبة

وتشكل المرحلة الاولى اختبارات صعبة وخصوصا لفرق المقدمة كعادة المباريات الافتتاحية، فيلعب اليوم الخميس في دمشق المجد الدمشقي مع جبلة الساحلي، وفي حلب شرطة حلب الصاعد حديثا مع تشرين اللاذقي.

ويلتقي يوم غد الجمعة في حلب الحرية الحلبي مع الجيش المركزي في قمة مباريات المرحلة، وفي حمص الكرامة مع جاره الوثبة، وفي اللاذقية حطين اللاذقي مع الاتحاد الحلبي، وفي دمشق الوحدة الدمشقي العائد للاضواء مع الميادين، وفي القامشلي الجهاد مع الشرطة المركزي.

ويأمل المجد ان ينجح في خرق قاعدة تفوق ضيفه جبلة في معظم لقاءاتهما خلال السنوات الاخيرة معتمدا على تشكيلة خليطة من الشبان والمخضرمين ابرزها جمال درويش دفاعا وعمر خليل وسطا ومحمود اليوسف هجوما، لكن الكفة تميل لمصلحة الضيف الاكثر تكاملا وخبرة عبر دولييه الجدد والقدامى بدءا من الحارس عبد الفتاح عبد القادر ومرورا بالمدافع مروان طاهر ولاعبي الوسط عمار شمالي وعلي موسى وانتهاءا بالمهاجمين مناف رمضان ومازن اسعد.

ويسعى تشرين امام مضيفه شرطة حلب الى رسم صورة ملونة عن حسن استعداداته لنهائيات كأس الاندية العربية لابطال الدوري التي ستقام في السعودية اواخر الشهر الجاري، في الوقت الذي يريدها المضيف بداية جيدة لفريق صاعد حديثا، وتبقى الافضلية منطقيا لتشرين بعيدا عن المفاجآت.

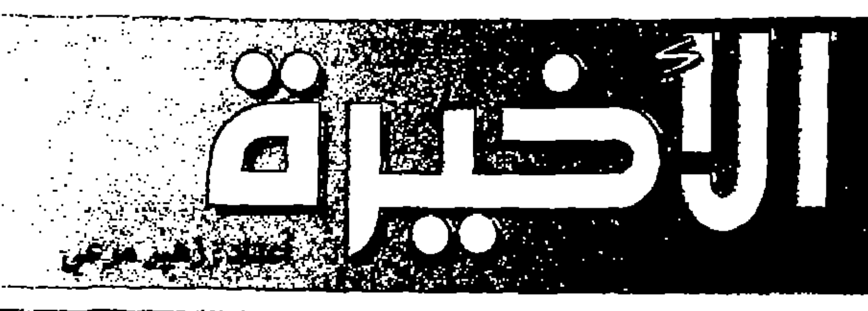
ويدرك الجيش ان مباراته الافتتاحية امام مضيفه الحرية هي خطوته الاولى في طريق الحفاظ على اللقب كما يدرك المضيف ان مقاومة ضيفه تحتاج الى جهود مضاعفة ومضاعفة جدا نظرا لتفوق الجيش المسلح بخيرة نجوم المنتخب الوطني، وعودة الجيش الى دمشق ضاحكا لا تحتاج الى معادلات كيميائية الا اذا تكلمت الكرة بلغتها الخاصة.

ولن تشذ مباراة حمص بين الجارين الكرامة والوثبة عن قاعدة الحساسية والصعوبة التي ترافق عادة مباريات الجيران والتي تزول فيها الفوارق الفنية وتحط مكانها الرغبة في تحقيق نتيجة ايجابية. ويبقى الكرامة اكثر حضورا وجهوزية عبر نجومه الدوليين سالم بيطار وحسان عباس وجهاد قصاب وفواز مندو ومع ذلك فالاحتمالات تبقى مفتوحة لخصوصية اللقاء.

ومن المتوقع ان ترتقي الاثارة الى اقصى درجاتها في لقاء حطين والاتحاد نظرا لشعبية الفريقين وامتلاء صفوفهما بنخبة من الدوليين وحرصهما على دخول خط المنافسة على اللقب مبكرا مما يزيد من اهمية اللقاء.

ولن يكون غريبا ان تمتلىء مدرجات استاد العباسيين باكثر من ٣٠ الف متفرج من عشاق الوحدة صاحب الشعبية الكبيرة احتفالا بعودته الى دوري الاضواء وتشجيعا له في اختباره الاول امام الميادين في مباراة تميل فيها كفة اصحاب الارض في اول لقاء رسمي بين الطرفين.

ويبقى لقاء القامشلي بين الجهاد وضيفه الشرطة المركزي متكافئا بدرجة كبيرة نظرا لتقارب مستوى الطرفين مع افضلية نسبية لاصحاب الارض الذين عادلوا ضيفهم الموسم الماضي ذهابا ١-١ وفازوا ايابا ٢-١.




# اصغر طالبين جامعيين في بريطانيا ينتميان الى أسرة مسلمة

□ لندن – قدس برس

يتأكل من الشقيقين "اسكندر يوسف" و"نور عائشة" هذا الاسبوع أول يوم دراسي لهما في جامعة وارويك البريطانية كأصغر طالبين يقبلان في الجامعة نتيجة تفوقهما في الدراسة، ويبلغ اسكندر ١٢ عاما، فيما تبلغ شقيقته نور ١٦ عاما، وسيدرس الشقيقان الرياضيات، وقد دخلا في سجل التاريخ الاكاديمي لكونهما اصغر شقيقين يقبلان في الجامعة.

وينتمي كل من اسكندر يوسف ونور عائشة الى عائلة متميزة في مجال الدراسة والتفوق العلمي، فاختهما الكبرى صفية حصلت العام الماضي، وهي في سن الثالثة عشرة على مقعد في جامعة اوكسفورد، ومن المتوقع ان تتم اختهما الصغرى زليخة امتحانات الشهادة الثانوية في عمر السادسة.

وقد اثار تفوق العائلة وذكاء افرادها انتباه العديد من الباحثين الاكاديميين ودور النشر، وبالاضافة الى تفوقهم في الرياضيات، فان الاطفال الخمسة مبرزون أيضا في مجال لعبة التنس، وقد ترك ابواهم فاروق يوسف وحليمة عمليهما من اجل التفرغ لرعايتهم، كما انتقلوا من بيتهم في منطقة نورثامبتون الى شقة صغيرة في اوكسفورد.



# هذه هي حال الدنيا

□ السلط – الدستور

هكذا هي الدنيا مرة لك ومرة عليك كحال هذه السيارة التي كانت تعين الناس على قضاء حوائجهم وتوصلهم الى اماكن عملهم او مناطق سكناهم ولكنها هذه المرة كانت بأمس الحاجة لمن يعينها، حيث تعطلت في منطقة مزدحمة.. واستغاث سائقها طلبا للعون والمساعدة.. فتجمع هؤلاء النشامى وقالوا يا معين..

تصوير: تهاني كلر

# كاترين تصمم فساتينها بنفسها

□ باريس – اقب

الممثلة المعروفة كاترين دينوف لدى وصولها الى عرض الازياء الذي يقام في باريس ويذكر ان الفستان الذي ترتديه كاترين في الصورة من تصميمها. ويقام عرض الازياء لمدة اسبوع لعرض ازياء ربيع وصيف ١٩٩٩.

# اقراص منع الحمل خاصة للذكور.. قريبا

□ واشنطن – قدس برس

توصل باحثون من جامعة نورفولك في ولاية فيرجينيا الامريكية الى تطوير مركب كيميائي يعادل الحيوانات المنوية ويمنعها من تلقيح البويضات.

ويتمثل عمل هذا المركب – حسب الدكتور جوزيف هول الاخصائي في الجامعة – في التركيز على اعاقة الانزيم الذي يستخدمه الحيوان المنوي للكشف عن البويضة، وهو الجزء الذي يعرف بـ "العين"

واوضح هول ان الحيوان المنوي في عملية الاخصاب الطبيعية يتعلق على الغلاف السكري الذي يحيط بالبويضة باستخدامه بروتينا خاصا يربطه مع بروتين آخر يقع عليها ويتمكن من تلقيحها بانتاج انزيم يحطم هذا الغلاف ويسمح للحيوان المنوي بالوصول الى داخل البويضة. واشار الى ان المركب الجديد مشابه لتركيب غلاف البويضة اي انه يعمل كخادع لمنع الانزيم الذي يفرزه الحيوان المنوي من مهاجمة واختراق غلاف البويضة كطريقة فعالة تعيق عملية الاخصاب.

وكان معدل النجاح في منع الحمل بهذه الطريقة في الاختبارات على الفئران الذكور ٩٢ – ٩٨ في المائة بدون ظهور اي آثار جانبية. واعرب عن أمله في ان يتمكن من اجراء تجارب بشرية في السنوات القليلة القادمة وتحديد طريقة ادخال الدواء بشكل فعال الى الجسم من خلال اقراص او لصقات جلدية للرجال.



# سيارات ايرانية للعرض

□ طهران – أ.ف.ب

يقام حاليا في مدينة طهران معرض لسيارات اللاند روفر يشارك فيه ١٥٠٠ شركة ايرانية بالاضافة الى ٥٠٠ شركة اجنبية من ٧٠ دولة. وتبدو في الصورة بعض السيارات الايرانية المعروضة.

# المصريون يتجهون الى الصحراء

□ القاهرة – (اف ب)

تنشط حركة البناء في المناطق الصحراوية المحيطة بالعاصمة المصرية لتوفير مساكن فخمة للعائلات الراغبة في العيش بعيدا عن جو المدينة الملوث وضجيجها وتشجع الحكومة المصرية البناء خارج العاصمة من خلال الحد من تراخيص البناء ومن ارتفاع المباني داخل القاهرة التي باتت تعد ١٦ مليون نسمة، وعبر توسيع وتطوير الطرق الموصلة الى "المدن الجديدة".

ويقول هشام برطاو (٣٥ عاما) وهو عازب يعمل في مجال السياحة معبرا عن مشاعر عديد من سكان القاهرة الباحثين عن بيئة نظيفة هادئة "نحن نهرب من التلوث والضجيج والازدحام وازعاج الجيران".

ويقول خبير المجتمعات العمرانية الفرنسي اريك دوني ان غالبية المصريين الذين يتجهون الى المدن الجديدة في الصحراء يبحثون عن "مجتمعات متجانسة حيث يستطيعون العيش حياة باذخة دون ازعاج".

# اليابانيون يغلقون محافظهم في اسوأ كساد تشهده بلادهم

□ طوكيو – رويترز

ولت الايام عندما كان اليابانيون ينفقون ببذخ وباتوا الآن يتحسسون جيوبهم في اسوأ كساد تعيشه اليابان منذ الحرب العالمية الثاني ولجأ الآلاف الى المحاكم طلبا للحماية من دائنيهم.

ويزيد من كآبة الجو كما يقول خبراء انه لا توجد مؤشرات حتى الآن على تحسن الانفاق الاستهلاكي الذي يشكل عادة ٦٠ في المئة من اجمالي الناتج المحلي في اليابان، كما بلغت نسبة البطالة رقما قياسيا.

قالت هيروكو ميزاهارا الامين العام لجمعية المستهلكين في اليابان انهم الآن يعرضون عن الكماليات ويشترون الاساسيات فقط.

وبلغت نسبة البطالة في آب ٤.٣٤ في المئة حيث وصل عدد العاطلين الى ٢.٩٧ مليون في اعلى رقم منذ بدأت الحكومة اصدار احصائيات عن البطالة في ١٩٥٣.

# الآف المحتفلين يستقبلون الالفية الثالثة في عرض البحر

□ ميامي – رويترز

قبل سبع سنوات من غروب شمس الالفية الثانية وضع كثيرون خططا لاستقبال القرن الواحد والعشرين في عرض البحر.

ولكن رغم طول مدة الاعداد فان احلامهم تبددت امام تدفق سيل من طلبات حجز جولات بحرية في الكاريبي على شركات الملاحة التي تقول ان قوائم الانتظار تطول يوما بعد يوم. تقول كارنفال كروزس اكبر شركة للرحلات البحرية في العالم ان طلبات الحجز انهالت عليها لدرجة انها وضعت قائمة انتظار تضم ٣٠ الف شخص منذ فتح باب الحجز في اخر حزيران. واشار مسح اجرته في آب الجمعية الامريكية لوكالات السفر ان ٧٣.٩ في المئة يفضلون استقبال الالفية الثالثة في رحلات بحرية.

# اضاءة الامبايرستيت بالازرق والابيض

□ نيويورك – رويترز

اضيء مبنى الامباير ستيت بالازرق والابيض وهما لونا اعلام الامم المتحدة احتفالا بمرور ٥٠ عاما على عمليات حفظ السلام التابعة للامم المتحدة.

واضيئت اضواء ناطحة السحاب وطولها ٤٤٣ مترا احتفالا بذكرى ٤٩ عملية حفظ سلام قامت بها الامم المتحدة خلال الخمسين عاما المنصرمة واحتفالا بقوات حفظ السلام التي قتلت اثناء عملها ومجموعهم ١٥٠٠ فرد وعمل اكثر من ٧٥٠ الف شخص بين عسكريين وشرطة مدنية يساندهم الاف من المدنيين في المناطق التي شهدت توترات من كمبوديا الى انجولا ومن طاجيكستان الى هايتي والقوات من ١١٨ دولة.

وبمناسبة مرور ٥٠ عاما قدم كوفي انان الامين العام للامم المتحدة ميداليات تحمل لاول مرة اسم داج همرشولد لاقارب ثلاثة من قوات حفظ السلام المقتولين.

# تشخيص السرطان عن طريق اللسان

□ بكين / بترا

طور خبير صيني في الاورام السرطانية اسلوبا جديدا لتشخيص مرض السرطان وذلك عن طريق ملاحظة لسان مريض.

واكتشف هذا الخبير بعد سنوات من الممارسة ان السنة مرضى السرطان بها ظاهرة متماثلة تتغير مع تقدم المرض وتختلف باختلاف انواع السرطان.

واجرى الخبير دراسة على ٢٠٩ حالات سرطان في الاعوام الخمسة الماضية اكتشف خلالها العلاقة بين اورام السرطان واللسان.

ويرى خبراء الطب الصيني التقليدي ان اللسان يظهر اعراض الجسم على نسيجه وتجعده وان اسفله يمكن ان يعكس حالة المريض وتطور المرض.

# اول لقاء قاري للشبيبة الكاثوليكية

□ سانتياغو – (اف ب)

شارك ٤٠٠ الف شاب كاثوليكي تقريبا من اميركا اللاتينية ابتداء من امس الاربعاء ولستة ايام في سانتياغو بتشيلي في اول لقاء قاري للشبيبة ينظمه المؤتمر الاسقفي الاميركي اللاتيني والمجلس الحبري لشؤون العلمانيين.

وفي حضور الرئيس التشيلي ادواردو فراي، افتتح رئيس اساقفة سانتياغو المونسنيور خافيير ارازوريز، هذا اللقاء رسميا امام ٢٠ الف شاب امس في احد ميادين العاصمة، وممثل وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور انجلو سودانو البابا يوحنا بولس الثاني. وسيلتقي المونسنيور سودانو مجموعة من الشبان اليوم الخميس في كنيسة سانتا تريزا في اوكو التي تبعد ٦٥ كلم شرق سانتياغو.

# دوقة يورك تقدم برنامجا تلفزيونيا عن المعاناة في الحياة

□ لندن – قدس برس

بدأت دوقة يورك سارة مطلقة الامير آندروا النجل الثاني للملكة بريطانيا بتقديم اول حلقة تلفزيونية من برنامج حواري منوع على الشاشة الفضائية لمحطة "سكاي – ١" والذي حمل عنوان "النجاة في الحياة"، وتقوم فكرة البرنامج حول موضوع تختاره الدوقة يعرض كل اسبوع عن شخصيات عانت في حياتها، وتستضيف الدوقة عددا من الحالات والرموز التي تقدم تعليقاتها حول الموضوع، وقد كرست موضوع الحلقة الاولى لوالدتها التي توفيت مؤخرا في حادث سير وقع في الارجنتين.

وتحدثت سارة اثناء النقاش عن الروح والايمان، وتساءلت عن الوسائل التي تجعل الانسان ينجو من احداث رهيبة تمر عليه في حياته، وهل يمكن اللجوء الى العرافين في مثل هذه الحالات، وقد استضافت في الحلقة الاولى رجل دين، واحدى العرافات، بالاضافة لكارولين روبرتس التي قام باغتصابها السفاح الرهيب فريد ويست مع عدد آخر من الشخصيات. وتحدثت السيدة روبرتس عن الطرق التي جعلتها تتغلب على المعاناة التي عاشتها من خلال لجوئها الى الكنيسة.

# ١٫٣ مليون دولار ثمن صور نادرة لمكة والمدينة

□ الرياض – (اف ب)

ذكرت الصحف السعودية امس الاربعاء ان وزير الدفاع والطيران السعودي الامير سلطان بن عبد العزيز اهدى مجموعة من الصور النادرة لمكة والمدينة الى مكتبات المدينتين المقدستين. وقالت الصحف ان الامير سلطان قدم هذه الصور التي اشترتها الحكومة السعودية في مزاد علني في لندن في حزيران الماضي بمبلغ ١.٣ مليون جنيه استرليني (٢.١ مليون دولار) الى مسؤولين في المدينتين المقدستين اثناء استقباله اهالي الرياض. وقد التقطت الصور عامي ١٨٨١ و١٨٨٢ من قبل المصور المصري محمد صديق بيه الذي ولد عام ١٨٣٢ ودرس في فرنسا. وهذه هي اقدم صور معروفة للمدينتين.

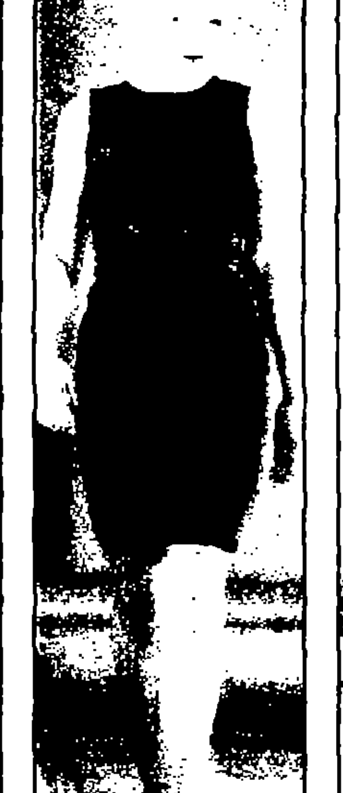
وتظهر الصور مشاهد للمدينتين لا سيما المسجد الكبير في مكة والكعبة والحجر الاسود الواقع في وسط المسجد وعددا من المشاهد في مخيمات الحجاج ويحج ملايين المسلمين سنويا الى مكة والمدينة اللتين تضمان الاماكن المقدسة الاسلامية. وكانت الحكومة السعودية قد اشترت ايضا مع الصور نصوصا بالعربية لصديق بيه يصف فيها رحلاته الى الاماكن المقدسة ويعود تاريخها الى ما بين عامي ١٨٦١ و١٨٨١ اضافة الى صورة شخصية للمصور.

# الآنسة ريمونك على سرير الموت

□ لندن – أ.ف.ب

صورة ارشيفية لاحدى لوحات الفنان جوستاف كليمت بعنوان "الآنسة ريمونك على سرير الموت، والتي ستعرض في صالة سوثبي ضمن مجموعة المطربة الامريكية المعروفة باربارة سترايسند حيث من التوقع ان يصل سعرها مليون و١٨٣ الف دولار.







# اليوم الثالث لاسبوع ازياء ميلانو

□ ميلانو – وكالات

واصل اسبوع ازياء ميلانو عرضه لليوم الثالث على التوالي حيث عرضت مجموعة من ازياء ربيع وصيف ١٩٩٩ والتي شارك في تصميمها مجموعة من كبار مصممي الازياء بالاضافة الى عدد من عارضات الازياء المعروفات.. وفي الصور لقطات من اليوم الثالث لاسبوع ازياء ميلانو.



الدستور
تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر
طبعت في مطابع الدستور

رئيس التحرير المسؤول
محمود الشريف

عنوان الجريدة
شارع الجامعة الاردنية
الرمز البريدي/ الدستور
١١١١٨ - ٥٩١ عمان - الاردن

ADDRESS
UNIVERSITY ST.
P.O. Box: 11118 - 591
Amman - Jordan

رقم الايداع
في المكتبة الوطنية
١١٣٠ / ١٩٩٨ / د

هاتف - مقسم ١٠ خطوط { TEL.: 5664153 TEL.: 5686121
هواتف القسم التجاري والتوزيع 5696672 - 5678181
تلكس: TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax:(EDIT.) 5667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 5685810

الاشتراكات
٢٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج
هاتف / ٥٦٦٦٢٧٢

الاعلانات
يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور
شارع الملك حسين - قرب سينما زهران
هاتف / ٥٦٣٨٢٣٨

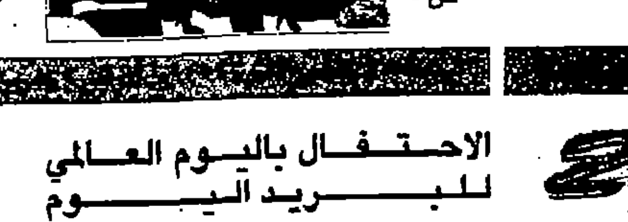
الدستور على الانترنت
ELECTRONIC EDITION
http://www.addustour.com
Email: dustour@go.com.jo

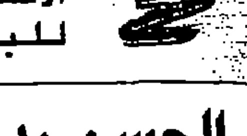


استذكرت سمو الاميرة بسمة في كلمة القتها امس خلال افتتاحها بازار السلك الدبلوماسي جهود الملكة زين الشرف التي بذلتها من اجل تطوير مبرة أم الحسين وتحسين خدماتها.

ص ٥







وقعت اتفاقية بين وزارة التنمية الاجتماعية ومديرية الامن العام يتم بموجبها الحاق عدد من الخبراء والباحثين في وحدة حماية الاسرة التابعة لمديرية شرطة العاصمة.

ص ٥


# الدستور

تأسست عام ١٩٦٧

الملحق الاسبوعي مجانا مع العدد

AD - DUSTOUR NEWSPAPER

٢٠٠ فلس


## في الدستور الثقافي





# الحسن يدعو القطاع الاكاديمي للانخراط في القضايا الحياتية للوطن



● جانب من لقاء الحسن مع عدد من الاكاديميين ورؤساء الجامعات.

□ عمان - بترا:

دعا سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد امس القطاع الاكاديمي الى القيام بدور اكثر فاعلية في التعامل مع القضايا العامة للوطن والاسهام في بناء منابر الحوار الموضوعي المتزن المرتكز الى المعلومة الدقيقة والبحث والدراسة والتحليل.

واعتبر سموه في لقاء مع عدد من الاكاديميين ورؤساء الجامعات امس بناء قاعدة من المعلومات المجردة ونشرها متطلبا رئيسا لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية في اطار منهجية الشراكة في تحمل المسؤولية بين كافة فئات المجتمع.

وجاء لقاء الاكاديميين الذي حضره الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء والمهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب وعدد من السادة الوزراء والمسؤولين المعنيين في اطار سلسلة اللقاءات التي بداها سمو نائب جلالة الملك مع كافة قطاعات الدولة وفئات

البقية ص ١٦

## ايران تبدأ مهمة وساطة

# تركيا ترفع وتيرة التهديدات ضد سوريا

## دمشق تضع ردها على المقترحات المصرية

□ دمشق - انقرة - وكالات الانباء:

بدأت ايران امس مهمة وساطة بين سوريا وتركيا للحيلولة دون نشوب حرب اخرى في الشرق الاوسط في الوقت الذي تستعد فيه انقرة لتوجيه انذار الى دمشق في اعقاب اجتماع يعقده اليوم كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين في البلاد.

وقالت مصادر مقربة من الحكومة التركية بعد اجتماع في المقر الرئاسي ان الحكومة ستطلب من البرلمان استخدام القوة ضد سوريا حتى ولو لم تستعمل هذا الحق على الفور مفضلة افساح المجال بعض الوقت امام الجهود الدبلوماسية وذكرت صحيفة ملييت ان الحكومة التركية قررت منح سوريا مهلة ٤٥ يوما كي تلبي مطالبها.

ودعت سوريا امس الولايات المتحدة الى اتخاذ موقف متوازن في الازمة الحالية بين انقرة ودمشق.

وتعكف القيادة السورية حاليا على اعداد مذكرة تتضمن وجهة النظر السورية على الورقة المصرية التي سلمها الرئيس المصري الى كل من سوريا وتركيا وتضمنت اقتراحات لحل الخلافات والمشاكل العالقة بين البلدين.

التفاصيل ص١٩

● قوات تركية تستقل طائرة هليوكبتر في قلعة عسكرية قرب بلدة ديار بكر استعدادا للتوجه الى الحدود التركية السورية (اف.ب)

# الطراونة: لا احد يستطيع الانتقاص من دور قواتنا المسلحة

□ عمان - بترا:

شدد الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء وزير الدفاع على ان احدا لا يستطيع ان ينتقص من الدور الوطني والقومي المشرف للقوات المسلحة الاردنية منذ بداية تأسيسها.

وقال في تصريحات صحفية امس ان دور القوات المسلحة الاردنية ليس خافيا على احد من ابناء الامة العربية والاسلامية.

وقال ان قواتنا التي لا تزال حتى الان تسمى «الجيش العربي» هي جيش الثورة العربية الكبرى وهي كرامة ورمز وعنوان صمود الوطن والامة.

وقال ان قواتنا المسلحة لا تحتاج الى شهادة لاحد من خارج الوطن خاصة اذا كان هذا الاحد ناقصا مضيفا أن قواتنا ستبقى سياج الاردن المنيع وخالده في اعماقنا ابد الدهر ولن يكون بمقدور اي واحد ان يهمش دورها.

# مجلس الوزراء يبحث غدا جدولة ٢٠ مليون دينار من مديونية المزارعين

□ عمان - الدستور - جميل السعايدة:

علمت "الدستور" ان السيد مجحم الخريشة وزير الزراعة سيقدم تقريرا لمجلس الوزراء يتضمن تنفيذ التوجه الحكومي الخاص بمعالجة المديونية الزراعية ويوصي بالاعفاء الجزئي من بعض فوائد المديونية لصغار المزارعين. وآلية الجدولة الجديدة ضمن التوجه الحكومي الاخير امام مجلس النواب بما يضمن نجاح الجدولة وحفظ حقوق مؤسسة الاقراض الزراعي وضمان استمرارية العمل الزراعي والعلاقة الاقراضية ما بين المزارع والمؤسسة.

وعلمت "الدستور" ان الجدولة ستشمل ما لايقل عن عشرين مليون دينار تشكل مديونية مزارعي الاغوار اكثر من ٥٠٪ منها. حيث سيتم بعد اقرار الجدولة وتطبيقها مع الاطراف المدينة وقف ملاحقة المزارعين المدينين ووقف اجراءات تنفيذ سندات الدين على الاموال غير المنقولة للمدينين او كفلائهم تنفيذا لتوجهات الحكومة في دعم صغار المزارعين وحل مشكلة المديونية الزراعية. وكان مديرو فروع مؤسسة الاقراض الزراعي في المحافظات والالوية قد اعدوا دراسة تفصيلية عن وضع كل مدين ضمن مناطقهم ورفعها لمجلس ادارة المؤسسة لاتخاذ القرار المناسب.

# «النواب» الاميركي يقرر فتح تحقيق لاقالة كلينتون

□ واشنطن - وكالات الانباء:

قرر مجلس النواب الاميركي امس فتح تحقيق لاقالة الرئيس الاميركي بيل كلينتون. وصدر قرار مجلس النواب بلغالبية ٢٥٨ صوتا مقابل ١٧٦ صوتا بعد ان انضم ٣١ ديمقراطيا الى ٢٢٧ جمهوريا في الموافقة على بدء اول تحقيق بشأن امكان عزل الرئيس منذ التحقيق في فضيحة ووترجيت والذي ارغم الرئيس ريتشارد نيكسون على الاستقالة عام ١٩٧٤. ولم يصوت اي جمهوري ضد القرار رغم ان احدهم امتنع عن التصويت. وجاء القرار بعد نقاش ساخن في المجلس استمر ساعتين والتصويت بأغلبية ٢٣٦ صوتا مقابل ١٩٨ صوتا برفض محاولة من الديمقراطيين لتقييد مدة التحقيق ونطاقه. ومن المتوقع ان تبدأ اللجنة القانونية بالمجلس جلسات استماع في وقت لاحق من العام الجاري بشأن ١٥ تهمة محتملة ناتجة عن علاقة كلينتون مع مونيكا لوينسكي المتدربة السابقة بالبيت الابيض وربما تهم اخرى قد توجه لاحقا. واذا اسفرت الجلسات عن نتائج تستوجب عزل الرئيس فلن يجري تصويت بالمجلس قبل العام المقبل.

## نتنياهو يشدد موقفه من الانسحاب قبل قمة واشنطن

# شهيد و ٢٠ جريحا في الخليل

□ القدس المحتلة - الدستور - من جودت مناع - ووكالات الانباء:

استشهد شاب فلسطيني واصيب عشرون اخرون بجروح مختلفة من بينهم صحفي فلسطيني امس خلال المواجهات التي شهدتها مدينة الخليل بين المواطنين الفلسطينيين وقوات الاحتلال الاسرائيلي.

واستشهد الشاب امجد جمال بشير النتشة ٢١ عاما جراء اصابته بعيار ناري في الرأس وكان الشهيد الذي يقيم في عمان في زيارة لذويه في المدينة.

وتبنت اسرائيل موقفا متشددا قبيل قمة واشنطن المقررة في الاسبوع المقبل بشان نطاق اراضي الضفة الغربية التي تعتقد ان الفلسطينيين سيسيطرون عليها قبل التوصل الى تسوية نهائية.

وقال بيان من مكتب نتنياهو ان رئيس الوزراء يرى ان نسبة ٤١ في المئة من اراضي الضفة يجب ان تكون تحت السيطرة الكاملة أو الجزئية للسلطة الفلسطينية.

التفاصيل ص ١٥



● شاب من مدينة الخليل يرشق جنود الاحتلال بالزجاجات الفارغة (اف.ب)

# «نوبل للاداب» للبرتغالي ساراماغو



اعلنت اكاديمية نوبل السويدية امس عن منح جائزة نوبل للاداب لهذا العام للاديب البرتغالي خوسيه ساراماغو تقديرا له عزمه المتوصل في تصوير الخيال والعشق والسخرية في كتاباته .. حيث امتدت مؤلفات الكاتب البرتغالي من اليوميات والمقالات الى القطع المسرحية والقصص والاشعار.

التفاصيل في الملحق الثقافي

# البدء ببناء ١٥٠ مسكنا في مستوطنة جديدة بالضفة

□ معالي مخماس - الضفة الغربية - أ.ف.ب:

قالت الاذاعة الاسرائيلية الرسمية امس انه تم البدء ببناء ١٥٠ مسكنا في مستوطنة معالي مخماس اليهودية في الضفة الغربية.

واضافت الاذاعة ان هذه المساكن ستسمح بانشاء «حي جديد» في هذه المستوطنة الواقعة شرق القدس.

# الافراج عن ليث شبيلات

□ عمان - الدستور:

اطلق امس سراح المهندس ليث شبيلات نقيب المهندسين السابق بعد ان امضى تسعة اشهر في السجن بتهمة التحريض على العنف.

وكان المهندس شبيلات اعتقل في شباط الماضي في مدينة معان اثناء احتجاجات ضد التهديد بضرب العراق.

وقال شبيلات لزواره عقب الافراج عنه انه لم يتعرض لمضايقات داخل السجن وانه كان يستقبل الزوار ويقرأ الصحف ويكتب في الخارج ونشرت بعض رسائله عبر الانترنت. واضاف انه لا يفكر في العودة على الفور الى الساحة السياسية لاسباب كثيرة منها ان زعماء المعارضة الاخرين لا يجد منهم المساندة المطلوبة.

## رأي الدستور

### تعزيزا لنهج الشراكة

في اطار اللقاءات التي يواصل سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد. عقدها مع سائر قطاعات الدولة وفئات المجتمع الاردني، جاء لقاء سموه يوم امس مع القطاع الاكاديمي، ليؤكد على استمرارية مثل هذا النهج الذي من شأنه ان يعزز اطار الشراكة في تحمل المسؤولية بين سائر الفئات.

وليس من شك في ان القطاع الاكاديمي يتبوأ منزلة رفيعة بين سائر القطاعات في المجتمع المدني، وعلى عاتق هذا القطاع تقع مسؤوليات كبرى في عملية التحديث والتنوير المستمرة لدى كل المجتمعات الساعية الى اللحاق بركب التطور الحضاري والتساوق مع روح هذا العصر وقيمه السائدة.

على مثل هذه الخلفية جاء لقاء سمو الامير الحسن مع رؤساء الجامعات والاكاديميين يوم امس، حافلا بالموضوعات الفكرية والحوارات الجادة ورافدا لعملية التفاعل الخلاقة بين القيادة وقيادات المجتمع المدني خصوصا في هذه الاونة التي نحتاج فيها اكثر من اي وقت مضى، لتعميق مناهج البحث والتفكير والاستقصاء والتحليل الواقعي للدروس.

من هنا اتت دعوة سمو الامير الحسن لقادة القطاع الاكاديمي للقيام بدور اكثر فعالية في التعامل مع القضايا العامة للوطن والاسهام من ثم في بناء منابر

البقية ص ١٦

## صراع الحضارات نبوءة خاطئة

# كوك: "ثقافتنا الغربية مدينة للاسلام بالكثير"

□ لندن - قدس برس:

دعا وزير الخارجية البريطاني روبن كوك في خطاب القاه مساء امس في المركز الاسماعيلي في العاصمة البريطانية لندن الى اقامة حوار معمق بين الغرب والعالم الاسلامي، والى ايجاد قنوات للتواصل الحضاري بين القطبين.

وقال السيد كوك ان "ثقافتنا مدينة للاسلام بدين يجدر بالغرب ان لا ينساه".

وشدد الوزير كوك على ان "الفن الاسلامي والعلوم والفلسفة الاسلامية قد ساعدت على تشكيل تطورنا (في الغرب)، وعملت على تكييف نمونا كافراد وتداخلت في كيفية تفكيرنا وطريقة معيشتنا".

وفي اشارة الى سوء التفاهم الذي يعتري العلاقات بين الغرب والعالم الاسلامي، قال كوك "يجب ان لا ندع سوء التفاهم بيننا يستمر ويتواصل، ذلك بانه اصلا من الخطأ ان تصدر ثقافتان عظيمتان حكما جائرا على بعضهما البعض بهذه الصورة المؤسفة".

واردف كوك يقول: "ان الغرب بحاجة الى عدو، وبما ان الحرب الباردة قد ولت الى غير رجعة، فان الاسلام سيأخذ مكان الاتحاد السوفياتي القديم، ويقولون ان "صراع الحضارات" قائم وان لا مفر منه. وانا اقول انهم مخطئون بل ومخطئون خطأ فادحا، فنحن لسنا بحاجة الى الاسلام كعدو بل نحن بحاجة الى الاسلام كصديق.

وانتقد كوك في خطابه كلا من نظرة الغرب الى الاسلام والحاقه بالمساقات المتطرفة، وعدم النظر اليه على انه "ثقافة غنية جليلة مزدهرة ومتنوعة" ونظرة المسلمين الى الغرب على انه "مادي يفتقد الاحترام الى الروحانية، وانه عدو للاسلام". وقال "ان كلتا النظرتين في غير محلها".

واضاف ان "الغرب مدين للاسلام بالشيء الكثير. فالاسلام وضع الاسس الفكرية لمجالات عديدة مهمة، وكبيرة في الحضارة الغربية، فمن الارقام العربية التي نستعملها الى فهمنا للنجوم. فان الشيء الكثير من اسس حضارتنا يعود الفضل بها الى العالم الاسلامي".

وابلغ مستمعيه انه قال لزملائه الاسبوع الماضي اثناء المؤتمر السنوي لحزب العمال ان من اهم التحديات الجوهرية التي نواجهها في هذه الايام هي كيفية تشكيل علاقة ايجابية مع العالم الاسلامي. وقال انه في هذه المناسبة يقترح اقامة حوار جدي بين اوروبا والعالم الاسلامي. واضاف "لقد حان الوقت لكي يبدأ الاتحاد الاوروبي ومنظمة المؤتمر الاسلامي بالتكلم مع بعضهما البعض على اعلى مستوى ممكن، ويتحاور اعضاؤهما حول القضايا العديدة التي تهم الجانبين".

وحث كوك على ان تشارك كافة الاطياف الثقافية والفنية والعلمية في الحوار المشترك بين الاسلام والغرب، وركز على اهمية ان تساهم وسائل الاعلام في هذا الحوار.

واوضح انه يجري تشجيع المسلمين البريطانيين "الانكيله" لان يأخذوا بعين الاعتبار السلك الدبلوماسي البريطاني ويلتحقوا به كمهنة لهم، مؤكدا انهم سيلقون ترحيبا من جانب مسؤولي الخارجية، ووصف مشاركتهم بانها تشكل اسهاما في اعطاء البعد الاسلامي في السياسة الخارجية لبريطانيا.

# اجتماع لمجلس شورى جبهة العمل الاسلامي اليوم

□ عمان - الدستور:

يعقد مجلس شورى حزب جبهة العمل الاسلامي اجتماعا اليوم يجري فيه تعديلات على النظام الاساسي للحزب واللوائح القضائية فيه بعد ان اقترح المكتب التنفيذي للحزب تخفيض عدد اعضاء المجلس من مائة وعشرين الى ثمانين وعدة تعديلات اخرى تخص عمل الحزب. كما يستمع المجلس الى كلمتين يلقيهما الدكتور اسحق فرحان رئيس المجلس والامين العام للحزب الدكتور عبداللطيف عربيات، ويناقش التقرير السياسي الذي يتناول عامة المستجدات السياسية على الساحتين المحلية والعربية.

# (الطاقة الذرية): العراق خال من الاسلحة النووية

□ نيويورك - وكالات الانباء:

قالت الوكالة الدولية للطاقة الذرية امس ان العراق خال على ما يبدو من الاسلحة النووية ولكنها حذرت من ان المعلومات التي لديها ما زالت غير مكتملة.

وقالت الوكالة ومقرها فيينا في بيان (لم تتوصل الوكالة الدولية للطاقة الذرية الى اي مؤشر على ان العراق حقق هدف برنامجه انتاج اسلحة نووية او ان العراق حصل على القدرة المادية على انتاج مواد يمكن استخدامها في صنع اسلحة نووية او حصل على مثل هذه المواد بصورة سرية).

البقية ص ١٦

# الملقي يتفقد مشاريع المياه والتنقية في محافظة اربد

□ اربد - بترا:

امضى الدكتور هاني الملقي وزير المياه والري امس الاول في جولة تفقدية شملت مختلف مشاريع المياه والتنقية في محافظة اربد بهدف الاطلاع على سير العمل في هذه المشاريع والوضع المائي في المحافظة.

وزار السيد الوزير مديرية مياه اربد والتقى بمدير المياه وموظفيها واستمع الى شرح حول الوضع المائي في المحافظة وشبكات توزيع المياه ومدى صلاحيتها ومشاريع تجديد هذه الشبكات بهدف الحد من الهدر ومشاريع توصيل المياه الى المواطنين في مختلف مناطق المحافظة، والبالغة كلفتها ١١ مليون دينار.

وتفقد السيد الوزير المرحلة الاولى من مشروع الصرف الصحي لاربد الكبرى التي تبلغ كلفتها ٤٤ مليون دينار وتغطي اجزاء واسعة من مدن وقرى المحافظة.

وتضم هذه المرحلة محطتي تنقية احداهما في منطقة وادي العرب والثانية في الشعيبة ووادي حسبان وتغطي مناطق كتم وشطنة والنعيمة.

اما المرحلة الثانية من المشروع فتشمل مناطق الصريح وايدون ومخيم الشهيد عزمي المفتي والقرى المحيطة بها حيث تبلغ كلفة تنفيذ هذه المرحلة حوالي ستين مليون دينار.

كما يشمل المشروع اسكان زبدة للمعلمين بكلفة ٢٠٠ الف دينار.

وقد باشر ائتلاف شركتين احداهما المانية والاخرى اردنية بوضع الدراسات والتصاميم الفنية والعطاءات المتعلقة بهذا المشروع الذي سيتم تمويل ٨٠ بالمائة منه بقرض ميسر من بنك الاعمار الالماني في حين تغطي الخزينة الاردنية باقي نفقات التمويل.

والتقى الدكتور الملقي خلال جولته في المحافظة المواطنين في المناطق التي زارها وناقش معهم الوضع المائي في المحافظة واحتياجاتهم من مشاريع المياه والصرف الصحي ومدى توفر المياه ووصولها الى منازلهم.

## تحت شعار «تقديم خدمة فضلى»

# الاحتفال «باليوم العالمي للبريد» اليوم

□ عمان - الدستور:

**احتفاء باليوم العالمي للبريد الذي يصادف اليوم وجه السيد توماس ليفي مدير عام المكتب الدولي للاتحاد البريدي العالمي رسالة الى كافة البريديين في الادارات البريدية للبلدان الاعضاء في الاتحاد البريدي العالمي ومنها الاردن وجاء في الرسالة:**

تحتفل المجموعة البريدية العالمية بالعيد الـ ١٢٤ لتاسيس الاتحاد البريدي العالمي، وسيتميز هذا الحدث باحتفالات فيما يتصل باليوم العالمي للبريد. وان الاسباب التي ادت الى تاسيس الاتحاد البريدي العالمي في ١٨٧٤، ما تزال صالحة اليوم، وقد تم تشكيل الاتحاد المذكور لضمان خدمات عالية وذات نوعية لتوزيع البريد

وبالرغم من ان هذه المهمة للاتحاد البريدي العالمي تبقى واحدة اساسا، فان ثمة تغييرات عميقة تطرأ على البيئة التي يجب ان تعمل الادارات البريدية في محيطها.

ففي المقام الاول ونظرا لعولمة الاقتصاد، تتضاعف مبادلات البضائع والخدمات، الامر الذي تكون له انعكاسات على الانشطة البريدية على الصعيد الدولي. وثانيا تتزايد المنافسة التي تجري في مجال توفير خدمات بريدية سواء كانت من عمل المستثمرين الخواص الذين يحاولون تقديم خدمة «حسب الطلب» للجمهور عن طريق اداءات خاصة، او كانت من جراء تقنيات الاتصال الالكترونية الجديدة التي توفر بديلا للبريد المادي

واخيرا فلم يعد زبائن اليوم يكتفون بخدمة غير متميزة ويزداد تشددهم ازاء البريد.

وازاء هذا التطور يتعين على الادارات ان تصبح اكثر انتباها لاحتياجات زبائنها.

وفي جميع مناطق العالم، تكرس مرافق البريد اليوم المزيد من الجهود والموارد لتحسين نوعية الخدمة.

واضاف في رسالة ان الادارات البريدية بالعالم تتمتع بوسائل نجاح هائلة يمكنها ان تواصل استثمارها. ومن خلال وجود ٧٠٠,٠٠٠ نقطة بيع وعدد من العاملين يبلغ ٦,٢ مليون مستخدم في خدمة الزبائن عبر العالم، تتوفر للادارات البريدية الاعضاء في الاتحاد البريدي العالمي اكبر شبكة للتوزيع المادي في العالم. وتعد مكاتب البريد بمثابة نقاط اتصال يمكن للزبائن ان يشتروا بها منتوجات وخدمات بريدية ويوجهوا اسئلة ويتلقوا الخدمة، ومن شان وسائل النجاح المذكورة انا ما استخدمت عن دراية.

ولا يجب ان نغفل كذلك ان الـ ١٨٩ ادارة بريدية الاعضاء في الاتحاد البريدي العالمي لديها ايضا علاقات متبادلة. فعندما تنقل احدى الادارات البريدية بريدا دوليا برسم احد بلدان المورد فانها تعتمد على هذا البلد لكي يتم توزيع هذا البريد وبهذا المعنى، يعتبر البلد الذي يسلم البريد الى المرسل اليهم لديه، بمثابة زبون ادارة بريد الارسال.

واني اقترح ان يكون موضوع اليوم العالمي للبريد هذا العام هو «كيف يمكننا تقديم خدمة فضلى لزبائننا؟» وستكون هذه المسألة ايضا احد مواضيع المناقشة العامة في المؤتمر البريدي العالمي الثاني والعشرين الذي يعقد في بكين بالصين في العام المقبل ويتعين على الادارات البريدية اليوم ان تراعي هذه الرغبة بجدية.

# إخبار المجتمع

### الزميل عمر عبنده

تقرر تعيين الزميل عمر عبنده مديرا للتحرير في وكالة الانباء الاردنية (بترا).

### د. صالح ابواصبع

تقرر تعيين الدكتور صالح ابواصبع عميد كلية الاداب في جامعة فيلادلفيا رئيسا للجنة اوضاع الهيئة التدريسية في الجامعة.

### د. محمد ربيع

تقرر ترفيع الدكتور محمد ربيع عميد كلية الاداب في جامعة جرش الى رتبة استاذ مشارك.

### د. احمد ابوطالب

تقرر تعيين الدكتور احمد ابوطالب القائم باعمال عميد البحث العلمي في جامعة فيلادلفيا رئيسا للجنة البحث العلمي في الجامعة.

### د. مشهور الرفاعي

تقرر تعيين الدكتور مشهور الرفاعي الاستاذ المشارك في قسم الرياضيات بجامعة اليرموك قائما باعمال نائب عميد كلية العلوم.

### د. ليلى النمري

تقرر تعيين الدكتورة ليلى النمري الاستاذ المساعد في جامعة اليرموك مساعدا لعميد كلية العلوم بالجامعة.

### م. ابتهال ابوعبيد

حصلت المهندسة الزراعية ابتهال محمد ابراهيم ابوعبيد على درجة الماجستير في الهندسة الزراعية من الجامعة الاردنية.

## ضمن توصيات مؤتمر بيروت للسكان والتنمية

# اعفاء وسائل تنظيم الاسرة من الرسوم الجمركية

## تشجيع الابحاث لدعم السياسات المتعلقة بالصحة الانجابية

□ عمان - الدستور - عائدة الطويل:

**قال الدكتور عاطف خليفة مدير فريق المساندة الفنية للدول العربية واوروبا التابع لصندوق الامم المتحدة للسكان ان الاردن سجل انجازا كبيرا في اعطاء توصيات مؤتمر السكان الذي عقد في القاهرة عام ١٩٩٤ صفة اردنية مشيرا الى ان الانجاز الاردني يعتبر الاكبر في المنطقة العربية. ان التجربة الاردنية تسترعي التوثيق لتستفيد منها الدول الشقيقة فهي نموذج جدير بالمتابعة.**

**وقال الدكتور خليفة ان توصيات مؤتمر بيروت للسكان الذي عقد الاسبوع الماضي بهدف تقييم ما انجز منذ مؤتمر القاهرة ومحاولة بلورة رؤية عربية موحدة ونقل التجربة العربية الى المؤتمر المقبل الذي سيعقد في هاج في شباط المقبل حيث ستقدم جميع اقاليم العالم مقترحاتها في هذا الشأن.**

● د. عاطف خليفة

واضاف ان موضوع المرأة استاثر على حيز كبير من النقاشات في مؤتمر بيروت بهدف تمكين المرأة من الوصول الى المساواة مشيرا الى ان هناك تباينات في المنطقة العربية وان الاردن يعتبر استثناء في قضايا كثيرة تتعلق بالمرأة مثل المشاركة في القوى العاملة حيث لا تزال النسب تتراوح بين ٦ - ١٢ من دولة عربية الى اخرى

واكد الدكتور خليفة انه ولاول مرة اصبح بامكان المرأة احتلال مكانة هامة في تصميم وتنفيذ البرامج السكانية على المستويات الوطنية والاقليمية والدولية

وقال ان اهم توصيات مؤتمر بيروت تمحورت حول ضرورة وضع استراتيجيات تنوعي بتصحيح صورة الفتاة والمرأة في برامج وسائل الاعلام والمناهج التعليمية بهدف ازالة كافة الصور السلبية الملصقة بالفتاة والمرأة وتعزيز المساواة بين الجنسين.

ودعوة الحكومات لينتم تبني توجه استراتيجي واضح يتضمن اهدافا محددة بعينة تعزيز المساواة بين الجنسين وتشجيع الحكومات على صياغة وتنفيذ ورصد الاجراءات المناسبة من اجل المساواة بين الجنسين مثل التشريعات والاصلاحات الدستورية في هذا الشأن خاصة تلك المتعلقة بالتعليم والعمل والصحة والعلاقات بين الجنسين داخل الاسرة الواحدة والتوعية بالحقوق القانونية للمرأة وان تقوم الحكومات بتشجيع الابحاث الهادفة لدعم السياسات المتعلقة بالصحة الانجابية (العلاقات بين الزوجين الامراض المنقولة جنسيا والعنف ضد النساء). والتأكيد من جانب الحكومات على النشاطات الانمائية للمراهقين والشباب واتباع توجه تتكامل فيه النشاطات التعليمية والترفيهية

وان يتم ايجاد تنسيق بين مقدمي خدمات الصحة الانجابية والدعوة الى رفع مستوى هذه الخدمات وشموليتها خاصة في المناطق النائية والفقيرة.

والدعوة لزيادة تمثيل المرأة في جميع مواقع اتخاذ القرار والتخفيف قدر الامكان من اثر برامج التصحيح الاقتصادي على المرأة والاطفال وتحقيق العدالة الاجتماعية والحيلولة دون ان تكون التصحيحية على حساب تلك الفئات المهمشة سيما في مجال الاستفادة من الخدمات الصحية المجانية وتشجيع النشاطات الرامية الى تعزيز دور الاسرة في المجتمع لكي تتصدى للتحديات المتمثلة في القيم والادوار الجديدة التي تفرزها عملية العولمة والمثال على ذلك محطات التلفزة الفضائية وتشجيع السلوك المسؤول لدى الرجل وغرسه لديه منذ الطفولة على معاملة المرأة كشريك يتمتع بالمسؤولية في الاسرة والمجتمع والحياة العامة واجراء دراسات استقصائية ميدانية لظاهرة التمييز والعنف ضد المرأة من حيث آثارها الاجتماعية على النساء وانواعها واسبابها ووضع آلية مناسبة بالمشاركة بين الحكومات والمجتمع المدني لتقديم معلومات الصحة الانجابية وخدماتها في انسجام مع القيم الدينية والاخلاقية العربية واعفاء وسائل تنظيم الاسرة من الرسوم الجمركية وانشاء مراكز لاستقبال النساء ضحايا العنف وتدريب العاملين فيها على المواثيق الدولية المتعلقة بحقوق الانسان ومطالبة الحكومات بزيادة الموارد المخصصة في المجالات الصحية والاجتماعية

وتفعيل دور وحدة الدراسات السكانية بالجامعة العربية وحث الهيئات الدولية على دعم جهودها. وحث الهيئات الدولية والمؤسسات المانحة على تخفيض ٠,٧٪ من الناتج القومي العام للمجتمع الدولي لصالح الدول النامية وتخصيص ٤٪ من هذه القيمة للبرامج السكانية وفقا لتوصيات مؤتمر القاهرة للسكان والتنمية، وانشاء قاعدة بيانات حول الهجرة العربية.

حول الاستراتيجية الخاصة بالسكان للمنطقة العربية حتى عام ٢٠١٥ قال الدكتور خليفة لم يعد ينظر الى التنمية على انها مجرد النمو الاقتصادي فقط وانما الدعوة الى مفهوم اوسع بان التنمية هي عملية تعزز الحرية الفعلية للشعب لمواصلة حياة افضل. الفقر ليس مجرد نقص السلع والخدمات الضرورية فحسب ولكن يعني ايضا نقص الفرص المتاحة للاختيار لوجود اكثر اكتمالا واشباعا وتنمية للانسان.

وقال انه بات واضحا ان الابعاد الثقافية في حياة البشر اكثر ضرورة من النمو الاقتصادي على الرغم من اهمية في تعزيز هذه القيم

واضاف ان استراتيجية السكان للسنوات القليلة تستند الى برنامج عمل مؤتمر القاهرة ١٩٩٤ وهي تمثل المبادىء والادوات المقبولة للجميع ولا تمثل ثقافة معينة اونظاما عقائديا معينا وهي وثيقة شاملة هدفها الاساسي (تحسين نوعية الحياة لكل البشر والارتقاء بها)، وتدعو الى جعل الصحة الانجابية متاحة من خلال نظام الصحة الاولية للجميع - ودمج تنظيم الاسرة في مجال ارحب هو الصحة الانجابية.

وقال د. خليفة ان العبء الاكبر ملقى على الاسرة مستندا الى حقيقة ان تثقيف وتعليم الفتاة يحميها من التأثر بسهولة بالمؤثرات المحيطة بها والانقياد لها بسهولة موضحا ان هناك علاقة ثابتة ومطردة بين نسبة تعلم الفتاة وعدد ما تنجب من المواليد

### اجتماع للهيئة العامة لجمعية البيئة

□ عمان - الدستور:

تعقد الهيئة العامة لجمعية البيئة الاردنية اجتماعا الساعة الخامسة من مساء يوم السبت الموافق السابع عشر من شهر تشرين اول الجاري وذلك في قاعة غرفة صناعة عمان في جبل عمان -الدوار الثاني- وتعقد الهيئة في حال عدم اكتمال النصاب القانوني الاجتماع الثاني يوم السبت الاول من شهر تشرين الثاني المقبل في نفس المكان والزمان. وتم في الاجتماع بحث التقريرين الاداري والمالي وانتخاب هيئة ادارية للجمعية للدورة المقبلة.

### مجلس اباء ومعلمين لمدرسة حمزة بن الحسين

□ عمان - الدستور:

عقدت الهيئة العامة لمجلس الاباء والمعلمين في مدرسة حمزة بن الحسين الثانوية المختلطة اجتماعا تم خلاله الاستماع للتقرير المالي، كما استمع الى نشاطات المجلس خلال فترته عن العام الدراسي الحالي والماضي. كما تم انتخاب مجلس جديد للاباء والمعلمين

### مجلس للآباء والمعلمين في مدرسة منصور كريشان

□ عمان - الدستور:

عقد في مدرسة منصور كريشان الاساسية اجتماع للهيئة العامة لمجلس الآباء والمعلمين امس تم خلاله تشكيل المجلس على النحو التالي: توفيق قنعير مدير المدرسة رئيسا

سليمان العموراني، احمد الجيرودي، عيسى ابو السمن، شاهر العجيل، حسين بركات، ربحي علي، بهجت عبد القادر، محمد ظاهر، حسين عرعراوي اعضاء.

كما ناقش المجتمعون الامور التربوية وتعزيز دور البيت الى جانب المدرسة في العملية التربوية والتعليمية

# مناقشة خطة عمل خاصة بعمالة الاطفال في المملكة

□ عمان - الدستور:

عقدت اللجنة التوجيهية لتنظيم عمالة الاطفال اجتماعها الاول في هيئة العمل الوطني للطفولة بحضور السيدة حياة ملحس ياغي المنسقة العامة للهيئة، حيث ناقشت خطة العمل الخاصة بعمالة الاطفال في الاردن التي تم وضعها في تموز الماضي على ضوء نتائج الدراسة الوطنية حول عمالة الاطفال التي اجرتها وحدة الابحاث وقاعدة البيانات في الهيئة، وبحثت اللجنة وضع سياسة واستراتيجية وطنية لتنظيم عمالة الاطفال وتحديد اولويات برامج العمل والاجراءات الفورية التي يجب اتخاذها لمقاومة عمالة الاطفال.

واقترحت اللجنة ضرورة وجود قواعد بيانات ومعلومات حول عمالة الاطفال في الاردن بان تقوم كل جهة رسمية بتزويد الهيئة بارقام دائمة حول الاطفال العاملين في مختلف المناطق وخاصة لعدد اطفال الشوارع لاهمية الحاجة للاحصائيات حول اعداد عمالة الاطفال.

كما ناقشت اللجنة اهمية دراسة القوانين والتشريعات الخاصة بعمالة الاطفال واجراء التعديلات اللازمة وخاصة قانون العمل الاردني وضرورة متابعة تطبيقه. وحول المسؤولية تجاه الاطفال المندمجين في عمالة الاطفال، اكدت اللجنة على ضرورة ابعاد الاطفال عن العمالة الخطرة للجانحة، وايجاد برامج توعية واعلام وتدريب ووضع آلية مراقبة ومتابعة للتنفيذ من قبل هيئة العمل الوطني للطفولة.

ومما يذكر ان اللجنة تضم في عضويتها ممثلين عن كل من وزارة التخطيط ووزارة العمل ووزارة التربية والتعليم ووزارة التنمية الاجتماعية ووزارة العدل ومؤسسة التدريب المهني ومنظمة اليونيسف واتحاد الجمعيات الخيرية واتحاد نقابات العمال واجهزة الاعلام بالاضافة الى هيئة العمل الوطني للطفولة

# افتتاح دورة دفاع مدني لمعلمي مدارس عمان الثانية

□ عمان - الدستور

افتتح العميد عبد الله الحنيطي مدير دفاع مدني العاصمة دورة للمعلمين والمعلمات في تربية عمان الثانية بحضور السيد غازي الخريشة مدير التربية والتعليم لعمان الثانية في مدرسة الفاروق الثانوية للبنين حيث تحدث العميد الحنيطي عن دور الدفاع المدني في حماية المواطن وحماية الاخرين وعن ضرورة توعية المواطن لتفادي الاخطار والتعامل مع الحالات الطارئة بكل جدية واهتمام لحماية الارواح والممتلكات الخاصة والعامة عن المخاطر.

واكد على ضرورة تدريب الطالب على كيفية حماية ذاته واسرته والبيئة المحيطة به من خلال التعرف على عمليات الاطفاء والاسعاف والانقاذ والارشاد واتقانها بالشكل المطلوب.

واشار الى ضرورة الالتزام بالدوام لهذه الدورات وفهم الاهداف التي تنعقد من اجلها للتعرف على اعمال وواجبات رجال الدفاع المدني.

كما تحدث السيد غازي الخريشة مدير التربية والتعليم عن دور جهاز الدفاع المدني في حالات الحرب والسلم وضرورة التعاون مع الدفاع المدني لخدمة الوطن والمواطن وان الهدف من عقد هذه الدورة لقيمي وقيمات المختبرات في مدارس المديرية هودره مخاطر المواد الكيماوية التي يتعامل معها هؤلاء المعلمون بحيث يكونون على درجة كبيرة من الوعي والحرص لدى التعامل مع المواد الكيماوية.

واكد السيد المدير على ضرورة تشكيل مجالس للازمات والطوارىء في المدارس للقيام بالاعمال الموكلة اليها في خدمة المدرسة والبيئة المحيطة بها وان يمارس كل شخص فيها دوره الاساسي في حالات الطوارىء والكوارث.

كما دعا المعلمين والمعلمات الى نقل الخبرات والمعلومات التي يتلقونها الى الطلبة في مدارسهم بكل وضوح واخلاص.

ومن الجدير بالذكر ان الهدف من مثل هذه الدورات هو تدريب المعلمين والمعلمات على اعمال الدفاع المدني لتعميمها القائمة على طلبة المدارس واتخاذ الاجراءات المناسبة للسلامة العامة في المدارس وخاصة خلال فصل الشتاء.

وفي نهاية اللقاء اجاب السيد مدير التربية والتعليم والعميد الحنيطي على اسئلة واستفسارات المعلمين والمعلمات المشاركين في هذه الدورة.

ويبلغ عدد المشاركين في هذه الدورة حوالي (٩٠) معلما ومعلمة من بينهم عدد كبير من قيمي وقيمات المختبرات في المدارس، وتستمر الدورة لمدة شهر بمعدل يومين اسبوعيا.

وحضر الافتتاح السيد رئيس قسم النشاطات التربوية ورئيس قسم الاعلام وعدد من ضباط الدفاع المدني في مديرية دفاع مدني العاصمة.

ويشرف على هذه الدورة السيد هاني قنديل مسؤول الدفاع المدني في المديرية.

## في قرارات للجنة السير الفرعية

# الموافقة على نقل ملكية سيارات وتعديل مسار حافلات ركوب متوسطة في محافظة الكرك

□ الكرك - الدستور:

**عقدت لجنة السير الفرعية لمحافظة الكرك اجتماعا برئاسة محافظ الكرك السيد خميس عارف ابو سليم حيث وافقت على الطلبات التالية:**

**تجديد ترخيص الباص العامل على خط الكرك - الجديدة رقم ٧٧٠٦٢ والباص رقم ٥٠٤٠ العامل على خط الكرك - عي والباص رقم ٨٧١٧٦ وسيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - قرى وادي الكرك. وسيارة الركوب المتوسطة العامل على خط الكرك - جوزا وسيارة الركوب المتوسطة رقم ٨٧١٠٧ وسيارة الركوب المتوسطة رقم ٥٨٦٩.**

والموافقة على الطلب المقدم من سميح الجلامدة بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - السيل - مثل سمرا. وليس القرالة بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط كثربا - عي - الصافي وحامد الشقور بخصوص نقل ملكيته في سيارتي الركوب المتوسطتين العاملتين على خط الكرك - امرع - فقوع - صرفا. والكرك - ام هلاله - فقوع - الخطابية - الزهراء - امرع - صرفا - النويعم.

والطلب المقدم من محمد العضايلة وعادل البيايضة واحمد المبيضين بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - جامعة مؤتة. ومحمد الكفاوين وشركاه بنقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط (الكرك - الجديدة) وشركة محمد النوايسة وشركاه بنقل ملكيتهما جميعا في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط المزار - دوار مؤتة - كلية مجتمع الكرك. ويوسف القضاة بنقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - الهاشمية. ومحمد السحيمات بنقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط (الكرك - العدنانية). وشركة باصات الحمايدة بنقل ملكيتهما في سيارتي الركوب المتوسطتين العاملتين على خط فقوع - القصر - الربة - جامعة مؤتة - الكرك وعادل عبد الكريم البيايضة بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - جامعة مؤتة وشركة دعيبس والجعارات وشركائهم بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط غور الصافي - جسر الموجب. ومحمد البستنجي وشركاه بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - مستشفى الكرك الجديد. وسالم الكركي بخصوص نقل ملكيته في مكتب تكسي الرائد في مدينة الكرك وخالدة القسوس بنقل ملكيتها في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - الربة. وايمان الضمور بخصوص نقل ملكيتها في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الصبيحيات - مثلث الثنية - جامعة مؤتة. وعادل عبد الكريم البيايضة بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - جامعة مؤتة

والطلب المقدم من التالية اسماؤهم

ابراهيم المطارنة وسالم الكساسبة وامجد الكساسبة وعبد القادر الكساسبة وعطاالله المطارنة ومسلم البكور وزهير الرواشدة وادريس الرواشدة وحلوة البكور وفضة الخصاونة وسعد الرواشدة ونورس الكساسبة ونشلا الرواشدة بخصوص نقل ملكيتهم في سيارات الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك عي - طريق الشهابية والطلب المقدم من احمد المبيضين ومحمد عربي العضايلة.



● خميس ابو سليم





والطلب المقدم من دخل الله الصرايرة بخصوص نقل ملكية سيارة ركوب متوسطة العاملة على خط الكرك - الجامعة - مؤتة

والطلب المقدم من سليمان التلاهين وكامل التلاهين وارشود التلاهين وجميل الشقور ومفضي الشقور وحامد الشقور وطارق المعاقبة ونياب البديرات وابراهيم البديرات وعبد الرحمن القويدر بخصوص نقل ملكيتهم جميعا في سيارتي الركوب المتوسطتين العاملتين على خط فقوع - امرع - صرفا - الزهراء - النويعم - ام هلال - الخطابية.

والطلب المقدم من احمد الحمايدة وسكينة الحمايدة ونورا العضايلة بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - فقوع. والموافقة على الطلب المقدم من هواش الجعافرة ومحمود المباشنة وعودة المباشنة

والطلب المقدم من داود الخرشة بخصوص نقل ١/٤ ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - قرى الخرشة. ومحمد الطراونة ويحيى النوايسة ومحمد النوايسة وسلامة المعاميد بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط (مؤتة/ جامعة مؤتة).

والطلب المقدم من هارون السعيدين وسلامة السعيدين بخصوص نقل ملكيتهما في سيارة الركوب للتوسطة العاملة على خط حزيزه - المعمورة - فيفا - الصافي - المزرعة - الحديثة. والطلب المقدم من سالم الرهايفة وسلام الرهايفة واديب العساسفة وفتنة الرهايفة ورئد المعايطة بخصوص نقل ملكية الباص العامل على خط الكرك - بتير من اسم وداد فارس المعايطة. ونايف الطراونة بخصوص نقل ملكية الباص العامل على خط الكرك - المزار من اسم نايف الطراونة. وتمام البيايضة بخصوص نقل ملكية الباص العامل على خط الكرك - مؤتة - المزار والطلب المقدم من السادة شركة ناجح احمد محمد وشركاه بخصوص نقل ملكية الباص العامل على خط الحديثة - المزرعة - الكرك - جامعة مؤتة، وسالم العبيسات بخصوص نقل ملكية سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - الاغوار الجنوبية.

والطلب المقدم من بكر الكفاوين بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - مؤتة - المزار، وشركة شافه فياض الطراونة وشركائها بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - الحسينية، والطلب المقدم من لسبير الزريقات وشركاه بخصوص نقل ملكية سيارة ركوب متوسطة العاملة عل خط الكرك - مثلث الثنية - الجامعة. والطلب المقدم من رائد الشواورة بخصوص نقل مليكة التالية اسماؤهم. عبد الغني الشواورة واياد الشواورة ووليد الشواورة وجميل الشواورة وتيسير الشواورة ومحمد المدادحة في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط عي - مؤتة - مستشفى الكرك، والطلب المقدم من نايف المعايطة بخصوص نقل ملكية الباص العامل على خط الصافي - المزرعة - الحديثة - فيفا والطلب المقدم من عاطف ذيب معالي بخصوص نقل ملكية الباص العامل على خط المرج - الاسكان - الكرك من اسم عاطف ذيب حسن معالي. وخالد جويحان بخصوص نقل ملكية الباص العامل على خط الكرك - المستشفى الحكومي.

وتوفيق المجالي بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - جامعة مؤتة وعبد السلام البطوش بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - الطيبة. ولحمد الجبور بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - شيحان - مثلث الجدعا وعبده الرهايفة بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط جامعة مؤتة - راكين. وسميح المطارنة بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط (الكرك - الصافي).

والطلب المقدم من السادة التالية اسماؤهم:

عبد الحميد الطراونة وفارس الطراونة ونوف الطراونة بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط المزار - المنشية - الجوزة - رجم النوليس - الكرك. والطلب المقدم من السيدين جمعة الصرايرة وفؤاد الشمايلة بخصوص نقل ملكيتهم في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - سمرا، وخالد الخرشة بخصوص نقل ملكيته في سيارات الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - جامعة مؤتة. ورايق الحجازين بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب المتوسطة العاملة على خط الكرك - السماكية.

والطلب المقدم من رضوان النوايسة بخصوص تعديل مسار الباص العامل على خط عمان/ الكرك - جامعة مؤتة ليصبح المزار - جامعة مؤتة - عمان والموافقة على الطلب المقدم من احمد البيايضة بتقصير مسار خط الباص العامل على خط مؤتة/ جامعة مؤتة/ كلية مجتمع الكرك ليصبح مؤتة/ جامعة مؤتة والموافقة على الطلب المقدم من سميح الجلامدة وشركاه بتمديد مسار خط الباص العامل على خط الكرك/ السيل ليصبح الكرك/ سيل الكرك/ بتان ويردى والموافقة على الطلب المقدم من احمد السيد بخصوص تعديل مسار خط الباص العامل على خط الكرك - المستشفى الحكومي ليصبح الكرك/ مركز الاصلاح والتاهيل الجديد/ مستشفى الكرك الحكومي/ كلية التمريض والموافقة على الطلب المقدم من علي الصرايرة وشريكته بخصوص تعديل مسار الباص العامل على خط الكرك/ ام الغزلان ليصبح الكرك/ المزار/ ام الغزلان والموافقة على الطلب المقدم عبدالقادر الضمور وشركاه بخصوص تعديل مسار الباصين العاملين على خط الكرك - المرج منشية ابو حمور ليصبح الكرك - المرج - منشية ابو حمور - المستشفى العسكري والموافقة على الطلب المقدم من السادة شركة علي الخطباء وشركاه بخصوص تمديد خط الباص العامل على خط فيفا - الصافي - المزرعة ليصبح فيفا - الصافي - المزرعة - جسر الموجب والموافقة على الطلب المقدم من رجا الصرايرة وشركاه بخصوص تعديل مسار الباص العامل على خط الكرك - المرج - جامعة مؤتة ليصبح الكرك - المرج - الاسكان - جامعة مؤتة والموافقة على الطلب المقدم من علي البطوش بتمديد مسار خط الباص العامل على خط الكرك/ الطيبة ليصبح الكرك/ جامعة مؤتة/ الطيبة والموافقة على الطلب المقدم من محمد الطراونة بتعديل مسار خط الباص العامل على خط الكرك/ المدينة الحرفية/ طليسا ليصبح الكرك/ المرج/ المدينة الحرفية والموافقة على الطلب المقدم من احمد العضايلة بخصوص تقصير مسار الباص العامل عل خط مؤتة - جامعة مؤتة - الكرك ليصبح مؤتة - جامعة مؤتة

والموافقة على الطلب المقدم من محمد السحيمات بخصوص تمديد مسار الباص العامل على خط الكرك - العدنانية ليصبح الكرك - العدنانية - جامعة مؤتة والموافقة على الطلب المقدم من عبدالمجيد المعايطة وشركاه بخصوص تمديد المهلة له بقرار لجنة السير الفرعية والمتضمن الموافقة لتسيير سيارة ركوب متوسطة على خط الكرك - جسر الكرك والموافقة لمدة ثلاثة شهور على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب الموافقة على تمديد المهلة الممنوحة للسادة الجمعية التعاونية لموظفي التربية والتعليم في محافظة الكرك بقرار لجنة السير الفرعية لمحافظة الكرك المتضمن تسيير سيارة ركوب متوسطة على خط الكرك/ مستشفى الكرك الجديد والموافقة لمدة شهرين على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب الموافقة على تمديد المهلة الممنوحة لراكان المجالي لتسيير سيارة ركوب متوسطة على خط الحديثة/ المزرعة/ الكرك وكتاب وزير الداخلية بخصوص طلب تمديد خط مسار الباص العامل على خط عمان/ الحسا/ المدينة السكنية/ المناجم ليصل الى مدينة الطفيلة والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب تمديد خط مسار الباص العامل على خط الطفيلة - عيمة ليصل الى عمان والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب تمديد خط مسار الباص العامل على خط بسطة/ ايل/ معان/ العقبة ليصل الى عمان والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب تعديل خط مسار الباص العامل على خط معان/ جامعة مؤتة/ الطفيلة ليصبح معان/ الكرك والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب تعديل خط مسار الباص العامل على خط الكرك/ جامعة مؤتة ليصبح جامعة مؤتة/ عمان والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب تعديل خط مسار الباص العامل على خط قرى الحمايدة/ عمان ليصبح عمان/ الطريق الصحراوي/ قرى الحمايدة/ جامعة مؤتة والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص طلب تسيير حافلة على خط عمان/ الطفيلة للسادة جمعية غور منسوس التعاونية والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص الطلب المقدم من السادة جمعية البتراء التعاونية لتسيير حافلة على خط عمان/ معان والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص تسيير سيارة ركوب متوسطة على خط الراجف/ معان/ عمان باسم سالم علي الرواجفة وشركاه والطلب المقدم من مالك الباص العامل على خط المزار - اليقيع - الكرك بخصوص تصويب الوارد بقرار لجنة السير الفرعية لمحافظة الكرك والطلب المقدم من سالم العشيبات بخصوص تصويب الاسم (سامي) الوارد بقرار لجنة السير الفرعية لمحافظة الكرك بالاسم الصحيح (سالم العشيبات) والموافقة على الطلب المقدم من عبدالمهدي الصرايرة وشركاه بخصوص نقل ملكية سيارة الصالون العمومي من اسمائهم الى اسم عبدالرحمن الصرايرة والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص الطلب المقدم من عطية الحجاج وراضي القرعان لتسيير سيارة ركوب متوسطة على خط عمان/ الطفيلة والموافقة على كتاب وزير الداخلية بخصوص الطلب المقدم من محمد نجادات لتسيير سيارة ركوب متوسطة على خط القويرة/ الطريق الصحراوي/ عمان والطلب المقدم من سليم الصاصمة بخصوص نقل ملكيته في سيارة الركوب الصغيرة العمومي (طبعة تكسي) من اسمه الى اسم سعيد العبيسات والطلب المقدم من عبدالغني الزغيلات بخصوص السماح للباص العامل على خط كثربا/ مؤتة/ الكرك الوقوف على دوار مؤتة لنقل موظفي وطلاب بلدة كثربا والعاملين والدارسين في جامعة مؤتة الى بلدة كثربا والموافقة على الطلب المقدم من نصري العجالين بخصوص نقل ملكيته في مكتب تكسي دار السلام/ في بلدة الصافي من اسمه الى اسم طاهر المغاربة.

## الامانة العامة للاحزاب العربية تعقد اجتماعها الرابع في بيروت

□ عمان – الدستور:

تعقد الامانة العامة لمؤتمر الاحزاب العربية اجتماعها الرابع في بيروت برئاسة امينها العام رئيس مكتب الامانة السيد سليمان عرار، وذلك يوم الاثنين القادم ويشارك في الاجتماع من الاردن مكتب الامانة العامة الذي يضم الدكتور اسحق الفرحان الامين العام المساعد والسيد عبد العزيز السيد امين سر الامانة. وتضم الامانة في عضويتها ممثلي الاحزاب العربية في اقطارهم السادة: احمد الاسعد (سوريا)، احمد صدقي الدجاني (فلسطين)، حسين عبد الرازق (مصر)، الدكتور حمزة الكتاني (المغرب)، سعد الله مزرعاني (لبنان)، سعدون شاكر (العراق)، الدكتور عبد الله سليمان العوض (السودان)، عبد الرحمن التليلي (تونس)، الدكتور عبد الهادي الهمداني (اليمن)، عبد الرحمن شلقم (ليبيا)، فريد هباز (الجزائر)، قاسم صالح (لبنان).

وسيتم بالاجتماع مناقشة واقرار محضر الاجتماع الثالث للامانة الذي عقد في القاهرة في تشرين الثاني ٩٧ والتقرير الاداري والمالي لمكتب الامانة منذ الاول من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٧، وحتى ١٩٩٨/٩/٣٠. وكذلك تحديد مكان وزمان انعقاد المؤتمر العام الثاني.

وستجري الامانة العامة كذلك عددا من اللقاءات مع الاحزاب والقوى الشعبية اللبنانية في مقدمتها لقاء مع لجنة الاحزاب اللبنانية.

## تكريم ضباط وضباط صف في مركز اصلاح وتأهيل الجويدة

□ عمان – بترا: مندوبا عن الفريق نصوح محي الدين مدير الامن العام كرم العميد سامي المجالي مدير ادارة مراكز الاصلاح والتأهيل عددا من ضباط وضباط صف مرتب مركز اصلاح وتأهيل الجويدة تقديرا لادائهم المتميز في تنفيذ الواجبات والمهام الموكولة اليهم.

### زار محافظة الزرقاء وتفقد عددا من المرافق والمؤسسات

# الطراونة يعلن البدء بنقل مكب نفايات الرصيفة

## مشكلة المطاعيم ضخمت اكثر من اللازم وانتهت بشكل جيد





● التَرحيب بالرئيس

● يستمع الى شرح في موقع المكب

- مشروع الخربة السمراء يحظى باولوية قصوى لتأثيراته على المساقط المائية
- الانفاق الحكومي سيوجه حتى العام ٢٠١٠ الى القضايا المائية المرتبطة بالبيئة

□ الرصيفة – بترا:

قام الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء بجولة ميدانية امس على عدد من المواقع والمؤسسات في محافظة الزرقاء شملت موقع مكب النفايات الصلبة في منطقة الرصيفة ومكتب العمل ومديرية التنمية الاجتماعية وصندوق المعونة الوطنية في الزرقاء. وجاءت هذه الجولة في اطار التزام الحكومة بكتاب التكليف الملكي السامي وتنفيذا لما ورد في البيان الوزاري ورد الحكومة على مداخلات السادة النواب في جلسة الثقة.

واعلن السيد رئيس الوزراء عن البدء بشكل فوري في اجراءات نقل المكب الى موقع آخر والتي ستستغرق ثلاث الى اربع سنوات وبكلفة تتراوح بين «٢٠٠» الى «٢٥٠» مليون دينار.

واكد انه سيتم ايلاء القضايا البيئية اولوية خاصة ضمن اولويات انفاق الدولة لارتباطها بحياة الانسان وصحته ومعيشته وكرامته.

ولفت السيد رئيس الوزراء الى انه سيتم توفير التمويل لذلك قريبا مشيرا الى ان المخططات التي اعدتها امانة عمان الكبرى جاهزة.

وقال انه تم الاتفاق على الاراضي المخصصة لموقع المكب الجديد بعد دراستها من الجهات المعنية.

واشار الى انه سيتم الاستفادة من الغازات المنبعثة من النفايات الصلبة في المكب قبل نهاية العام الجاري هذا علاوة على اقامة بعض المشروعات التي قد يكون لها جدوى اقتصادية للاستفادة من الموقع بعد نقله.

واكد السيد رئيس الوزراء حرص الحكومة على اقامة مكبات للنفايات في المستقبل بعيدا عن التجمعات السكانية والاحواض المائية.

وعبر الدكتور الطراونه عن شكر وتقدير الحكومة للسادة نواب محافظة الزرقاء على اثارة القضايا المتعلقة بالبيئة.

واستمع السيد رئيس الوزراء الى ايجاز شامل من امين عمان ومحافظ الزرقاء ونواب الزرقاء والمسؤولين واقتراحات عدد من المواطنين حول الاضرار التي يسببها المكب للمنطقة المحيطه به.

من جانبه وعد السيد نايف القاضي وزير الداخلية الذي رافق السيد رئيس الوزراء في الجولة بدراسة قضية منطقة المكب والاراضي المحيطة به التي تتبع لامانة عمان الكبرى ولكنها تتبع اداريا لمحافظة الزرقاء واتخاذ الاجراء المناسب بشأنها.

واستعرض السيد عبد الستار الخرابشة محافظ الزرقاء الاضرار البيئية التي يتسبب بها مكب النفايات وانعكاس ذلك على المواطنين. كما اوضح السيد نضال الحديد امين عمان كيفية استغلال الامانة لحوالي ٦٠٪ من النفايات الصلبة واعادة الاستفادة منها.

وعبر نواب محافظة الزرقاء عن شكرهم للسيد رئيس الوزراء والحكومة على الاهتمام السريع بهذه المشكلة التي تؤرق ابناء الزرقاء والرصيفة.

وزار السيد رئيس الوزراء الموقع الذي سيتم اقامة مصنع النفايات الصلبة عليه. وبشأن توجهات الحكومة المتعلقة بمحطة تنقية الخربة السمراء قال الدكتور الطراونة ان البحث جار مع المولين للحصول على التمويل اللازم لها مؤكدا ان هذا المشروع يحظى باولوية قصوى لتأثيراته على كل المساقط المائية وبالتحديد سد الملك طلال.

ولفت الى انه سيتم توجيه الانفاق الحكومي بشكل رئيسي حتى عام ٢٠١٠ على القضايا المائية المرتبطة «بدون شك» بالقضايا البيئية المحيطة بها وذلك ضمن مخططات المشاريع التنموية القادمة.

بعد ذلك زار السيد رئيس الوزراء مديرية التنمية الاجتماعية وصندوق المعونة الوطنية في مجمع الدوائر الحكومية بالزرقاء حيث استمع الى ايجاز حول عملهما واوعز بنقلهما من الطابق الثالث الى الطابق الارضي تسهيلا على المواطنين خاصة كبار السن والمرضى وذوي الحاجات الخاصة من المراجعين.

كما زار السيد رئيس الوزراء مكتب العمل واطلع على اجراءات تصويب اوضاع العمالة الوافدة واستمع من السيد علي بني هاني مدير المكتب الى ايجاز حول هذه الاجراءات وطريقة معاملة موظفي المكتب للوافدين.

واكد السيد رئيس الوزراء ان الحكومة جادة في الاجراءات التي بدأتها حول تصويب الوضع القانوني للعمالة الوافدة باعلى درجات الاحترام والتقدير لهم وحفظ حقوقهم وكرامتهم ومراعاة الجوانب الانسانية. ودعا الوافدين واصحاب العمل الى الالتزام بالاجراءات القانونية بهذا الشأن لارتباط هذه القضية ليس فقط في تنظيم سوق العمل وانما في القضية الامنية وتطبيق القانون.

ودعا الطرفين الى تفهم موقف الحكومة وحرصها على ذلك ومراجعة مكاتب العمل التي ستتعامل معهم بمنتهى الانسانية انطلاقا من الخلق الاردني.

وطالب موظفي مكاتب العمل ان يظهروا لاشقائهم الوافدين هذه الروح الطيبة العالية حتى مع المخالفين منهم لقانون العمل لافتا الى ان هذا هو الخلق الاردني الذي يركز عليه جلالة الملك الحسين وسمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد.

كما استمع السيد رئيس الوزراء اثناء تواجده في مكتب العمل الى ايجاز مفصل من الدكتور مامون مغايرة مدير عام صحة الزرقاء حول واقع الخدمات الصحية والرعاية الصحية في المحافظة والدور الملقى على مستشفى الزرقاء ومستشفى الامير فيصل لخدمة هذه المحافظة الى جانب المراكز الصحية ال ٤٠ المنتشرة فيها.

واستعرض احتياجات المحافظة في هذا المجال خاصة ما يتعلق بالكوادر البشرية والاجهزة الفنية مؤكدا انه سيتم اعادة هيكلة توزيع المراكز الصحية لتقدم خدماتها بشكل اشمل.

وعلق الدكتور الطراونة على اثارة قضية المطاعيم مؤخرا قائلا ان الحكومة ومن منطلق الشفافية التي رفعتها شعارا عمليا اعلنت عن هذه القضية وقد قام وزراء الصحة والرعاية الصحية والتربية والتعليم والداخلية بزيارات تفقدية الى المستشفيات التي ادخل الطلبة اليها للاطمئنان على صحتهم.

ونبه الى ان ٩٠٪ من ال ٥٨٠ طالبا الذين ادخلوا للمستشفيات لم يتاثروا باعراض المطعوم مؤكدا ان هذه الاعراض عادية جدا وطبيعية.

واشار الدكتور الطراونة انه تم تضخيم هذه القضية بشكل اكثر من اللازم ولكنها انتهت بحمد الله وبشكل جيد.

وعقب السادة نواب المحافظة على العديد من القضايا المرتبطة بالوضع الصحي في المحافظة وضرورة توسيع المستشفيين ورفدهما بالكوادر الطبية والفنية.

ورحب الدكتور الطراونة بالتعاون البناء بين الحكومة والسادة النواب مؤكدا ان ذلك ينطلق من المصلحة المشتركة لخدمة الوطن والمواطن.

ورافق السيد رئيس الوزراء في الجولة محافظ الزرقاء وامين عمان ونواب المحافظة والسادة وزير العدل ووزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة ومدير عام المؤسسة العامة لحماية البيئة ومدير شرطة الزرقاء وعدد من المسؤولين.

## العجلوني يفتتح اليوم العلمي الثالث لاطباء الاسنان

□ عمان – بترا:

افتتح الدكتور نائل العجلوني وزير الصحة والرعاية الصحية امس في مستشفى البشير اليوم العلمي الثالث لاطباء الاسنان والذي يعقد هذا العام تحت عنوان «اسنان سليمة لاطفالنا».

وقال الدكتور العجلوني في حفل الافتتاح ان هذا اليوم العلمي الذي يركز على سلامة اسنان الاطفال هو خطوة وقائية مهمة سوف يترتب عليها نتائج ايجابية في المستقبل مشيرا الى ان العناية باسنانهم تجنبهم اية تاثيرات سلبية على نموهم الجسدي او انعكاسات على حالتهم النفسية اضافة الى التوفير الكبير في مجال الخدمة العلاجية. واضاف ان الوزارة حاليا تركز على الجانب الوقائي باعتباره الطريق الامثل لعدم التعرض او الاصابة بالامراض والحفاظ على سلامة صحة اطفالنا لافتا الى اهمية طبيب الاسنان في الجسم الطبي ودوره في تقديم الخدمة الوقائية والعلاجية للمواطنين.

والقى الدكتور احمد القادري نقيب اطباء الاسنان كلمة اشاد فيها بالخدمات والتوعية الصحية التي تقدم للمواطنين من خلال الايام العلمية ونوه بالتعاون القائم بين وزارة الصحة والرعاية الصحية ونقابة اطباء الاسنان داعيا في الوقت نفسه الى فتح مجالات جديدة من التعاون وخاصة فيما يتعلق بتحديث القوانين والانظمة التي تحكم عمل النقابة.

من جهته قال الدكتور مروان الحباشنة مقرر اللجنة العلمية ورئيس اختصاص طب الاسنان في الوزارة اهمية الخدمات الوقائية التي تقدمها وزارة الصحة والرعاية الصحية في كافة الاختصاصات.

واوضح ان مراكز اختصاص طب الاسنان قدمت خدمات وقائية وعلاجية العام الماضي الى حوالي ١،١١٧،٠٠٠ مواطن.

## بحث التعاون في المجال الزراعي بين الأردن وفلسطين



● الخريشة يلتقي نظيره الفلسطيني

□ عمان الدستور

اكد السيد مجحم الخريشة وزير الزراعة على العلاقة المميزة بين الأردن والسلطة الوطنية الفلسطينية، التي تأتي انطلاقا من الروابط الثابتة والمصالح المشتركة التي تجمع البلدين الحقيقيين على مدى التاريخ.

واضاف السيد الخريشة خلال لقائه امس السيد حكمت زيد وزير الزراعة الفلسطيني والوفد المرافق ان الاردن لن يتوانى عن تقديم كل دعم للاشقاء في فلسطين بهدف تخفيف معاناة الشعب الفلسطيني.

من جانبه استعرض السيد حكمت زيد وزير الزراعة الفلسطيني الاشكالات والعراقيل التي تواجه عملية تبادل المنتوجات الزراعية.. وتم الاتفاق على عقد اجتماع ثلاثي بين الاردن والسلطة الوطنية الفلسطينية واسرائيل في الفترة ٢٥–٢٧ الشهر الجاري لبحث السبل الكفيلة لتسهيل انسياب السلع الزراعية الاردنية الى السلطة الوطنية الفلسطينية.

كما استعرض الجانبان كيفية ايجاد آلية لتبادل المنتجات الزراعية بين البلدين بحيث يشارك تجار المواد الزراعية بوضع هذه الآلية حيث سيصار الى وضع رزنامة جديدة تحدد السلع الزراعية وتواريخ تبادلها بما يخدم مصلحة المزارعين في البلدين الشقيقين وبما يغطي حاجة المستهلك.

كما طلب الجانب الفلسطيني خلال اللقاء الاستعانة بالخبرات الاردنية في انشاء مؤسسة تسويق زراعي في مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية..

وحضر اللقاء من الجانب الاردني المهندس هاشم الشبول امين عام وزارة الزراعة والدكتور سالم اللوزي مدير عام مؤسسة التسويق الزراعي وعدد من مديري الادارات المعنية.. وحضره عن الجانب الفلسطيني السيد عمر الخطيب السفير الفلسطيني بعمان والسيد محمود ابو سمرة امين وزارة الزراعة الفلسطينية وعدد من المسؤولين الفلسطينيين.

### مستنكرة تصريحات وزير الدفاع السوري طلاس

## العشائر الاردنية ستبقى عربية مخلصة للقيادة الهاشمية حاملة راية الثورة العربية الكبرى

□ القويرة (محافظة العقبة) – بترا:

استنكر وجهاء وشيوخ وعشائر النجادات والمحلف في لواء القويرة تصريحات وزير الدفاع السوري مصطفى طلاس الاخيرة التي تعرض فيها للعشائر الاردنية.

واستهجنوا ان تصدر هذه التصريحات من العماد طلاس وهو الذي اشاد في مؤلفاته بدور العشائر الاردنية في انطلاقة الثورة العربية الكبرى ولما لها من تاريخ مشرق. واكدت هذه العشائر في بيان اصدرته امس رفضها لهذه التصريحات بحق الاردن وشعبه مشددة على انها لن تسمح لاي كان ان يزايد على وطنيتنا وقوميتنا وولائنا لامتنا العربية. واشارت الى ان التاريخ شاهد ودماء شهدائنا الابرار على ما قدمه ابناء العشائر الاردنية من بطولات وتضحيات عز مثيلها في الجولان عندما كان لهم شرف الدفاع عن الارض السورية. واكد البيان ان العشائر الاردنية ستبقى عربية ودماؤها عربية مخلصة للقيادة الهاشمية / حاملة راية الثورة العربية الكبرى / وقال انه لمن المؤسف ان تأتي تصريحات طلاس في الوقت الذي تحرص فيه قيادتنا الهاشمية الفذة على المصلحة العربية اشد الحرص. واعرب بيان العشائر الاردنية عن الامل في ان لا تتكرر مثل هذه التصريحات على مواقف الشرفاء من ابناء امتنا العربية الباسلة. وجددت هذه العشائر ولاءها للقيادة الهاشمية داعية الله ان يرد الحسين الى امته العربية واردنه الحبيب وعشيرته الواحدة والى قرة عينه الحسن بن طلال مشافى معافى باذن الله.

## السرور يستقبل وكيل وزارة الصحة في المملكة العربية السعودية

● م. السرور لدى استقباله وكيل وزارة الصحة السعودي

□ عمان – بترا: استقبل المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب في مكتبه بدار مجلس الامة امس الدكتور قاضي مقبول وكيل وزارة الصحة في المملكة العربية السعودية الشقيقة بحضور النائب السيد غازي الفايز.

وجرى خلال اللقاء الحديث في العلاقات الاخوية المتميزة التي تربط بين البلدين الشقيقين بتوجيه ورعاية مستمرين من جلالة الملك الحسين واخيه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز والسبل الكفيلة بدعم وتعزيز مسيرة هذه العلاقات في مختلف الميادين. واكد السيد رئيس مجلس النواب على اهتمام الاردن وتطلعه الدائم لتوطيد مجالات التعاون مع المملكة العربية السعودية بما يخدم مصالح البلدين وقضايا امتهما الواحدة انسجاما مع الحضور المتميز الذي يحظى به البلدان الشقيقان على الساحتين العربية والدولية بفضل السياسات الحكيمة التي ينتهجانها.

## درجات الحرارة المتوقعة نهار اليوم في المناطق السياحية والتاريخية

□ عمان / بترا: توقعت دائرة الارصاد الجوية ان تكون درجات الحرارة في المناطق السياحية والتاريخية في المملكة ليوم غد كما يلي:

العاصمة عمان ٠ر٢٩ جبل القلعة ٠ر٢٨ المدرج الروماني ٠ر٢٩ قصر المشتى ٠ر٢٩ عجلون رأس منيف ٠ر٢٥ قلعة عجلون ٠ر٢٥ منطقة دبين ٠ر٢٧ جرش ٠ر٣٢ اربد ٠ر٢٨ ام قيس ٠ر٢٩ الازرق ٠ر٣٢ واحة الازرق ٠ر٣٢ قصر الحلابات ٠ر٣١ قصر الحمام / قصر عمرة ٠ر٣١ قصر الحرانة ٠ر٣١ السلط ٠ر٢٦ زي ٠ر٢٥ وادي شعيب ٠ر٢٩ الحمر ٠ر٢٥ مادبا ٠ر٢٩ جبل نيو ٠ر٢٨ حمامات ماعين ٠ر٣٢ الكرك / قلعة الكرك ٠ر٢٧ القصر ٠ر٢٧ الطفيلة ٠ر٢٧ حمامات عفرة ٠ر٢٨ معان ٠ر٣٠ البتراء ٠ر٣١ العقبة ٠ر٢٤ جبل رم ٠ر٢٦ البحر الميت ٠ر٣٦ الزرقاء ٠ر٣٠ قصر شبيب ٠ر٣٠.

## مؤتمر صحفي حول اسبوع التراث الفلسطيني غدا

□ عمان / بترا: يعقد في نقابة المهندسين الأردنيين مؤتمر صحفي الساعة الثانية عشرة ظهر غد السبت حول اسبوع التراث الفلسطيني الذي تنظمه لجان فلسطين في نقابات المهندسين والصيادلة والمهندسين الزراعيين وذلك في قاعة الشهيد يحيى عياش بمقر نقابة المهندسين الاردنيين بالشميساني. ويذكر أن المهندس سعد هايل السرور رئيس مجلس النواب سيرعى افتتاح الاسبوع الساعة الخامسة مساء يوم الاحد المقبل في مجمع النقابات.

## نظمتها جامعة آل البيت
# ورشة بحثية بمناسبة الذكرى ٨٠ لتأسيس الحكومة العربية الفيصلية في دمشق

□ المفرق – الدستور

نظم قسم التاريخ في جامعة آل البيت يوم أمس الأول حلقة بحثية بمناسبة الذكرى الثمانين لتأسيس الحكومة العربية الفيصلية في دمشق ١٩١٨–١٩٢٠ شارك فيها عدد من المفكرين والمختصين من الجامعة الاردنية وجامعة اليرموك بالاضافة الى عدد من الكتاب الصحفيين في صحيفة الرأي والدستور والعرب اليوم واساتذة جامعة آل البيت وعدد من طلبة الدراسات العليا في الجامعة.

وفي بداية الحلقة تناول الدكتور محمد عدنان البخيت، رئيس جامعة آل البيت المفهوم المدني للدولة الحديثة في تلك الحقبة التاريخية حيث قال، يجب ان نتذكر ان فيصل، بحكم تكوينه وتجربته عندما كان عضوا في مجلس المبعوثان، أو عندما كان يمثل والده في دمشق عام ١٩١٥م، كان يدرك بأن هناك حقائق على الأرض حققتها التنظيمات، ولا يمكن العودة عنها، وتتمثل هذه الامور فيما افرزه قانون التنظيمات المفروض على الدولة العثمانية من حقوق مدنية للافراد في المجتمع.

وقال الدكتور البخيت ان بلاد الشام التي تتسم بالتنوع والتعدد، ايضتا ترجمت نفسها سياسيا بالتفتت، وعندما جاء فيصل، جاء ليملأ فراغا قياديا، لكن النزاعات المحلية غلبت على النظرة العامة. ولذا يمكن توصيف التاريخ في بلاد الشام آنذاك بانه تاريخ يتسم بالتحول من العثمانية الى العروبة ثم الى الوطنية الشامية السورية ثم الى القطرية: السورية، اللبنانية، الفلسطينية، الاردنية. لكن – في جميع الحالات – اتسمت التجربة فيما كان يسميه الاستاذ غسان تويني (التحول من الولاية واللواء الى الدولة المفلحة). وبالتالي، لم يكن هنالك من مواءمة تبني بشكل سريع ولاء للوطن او للأمة مقابل الولاءات المحلية.

ومن هنا، يجب ان نتفحص المشروع الفرنسي لتكوين الدويلات، وما رافقه من ايجاد الكيانات الجديدة. واصطدمت الأمة باكملها فيما بعد بالمشروع الصهيوني ولم يعد بمقدور الدين أو القوميات الوطنية أن تتصدى لهذا المشروع. والسؤال يبقى مطروحا بعد ثمانين عاما: أين قوة المشاريع الذاتية على مختلف المستويات مقابل المشروع الصهيوني؟

هذا بالاضافة الى المشروع الأوروبي، سواء أكان للمشروع الرئيسي الكبير البريطاني، الفرنسي، النمساوي، الإيطالي، الالماني، او المشروع الذي جاء على استحياء فيما بعد، مشروع (كنج كرين)، وكأن هذا المشروع قد قرر حدود الأوطان الجديدة. ففي ضوء كل ذلك، الى اي حد استطاع فيصل والقيادات العربية ان تتصدى لمثل هذه المشاريع؟

وأشار الدكتور البخيت الى ان الصعوبات التي واجهت فيصل من خلال تصديه للمشاريع السالفة الذكر مازالت تواجه الدولة العربية الحديثة ومن ابرزها، وأهمها التمويل المالي. نقول ذلك ونحن مازلنا نعاني للمسألة التي حاولت تجربة فيصل معالجتها. فقضايا التجربة على ضيق المساحة الزمنية كانت مشرقة وكبيرة، تتمثل في التعريب، وكل من قدر له ان ينظر في السجلات او العملة، يشعر انه بين يدي عبدالملك بن مروان، وهنا تقع المصالحة بين عهدين في التاريخ، العهد الأموي، والعهد الجديد. فيما يتعلق بالبناء الحضاري، كان مجمع اللغة العربية، وكليتا الطب والحقوق بجامعة دمشق، كلها انجازات كبيرة تدل على ان الدولة الجديدة استوعبت معطيات الدولة الحديثة. لكن، هل كان النسيج العربي يقبل مثل هذا العطاء الكبير في هذا الزمن الوجيز في منعطف زمني خطير – منعطف الحرب العالمية الاولى وما جاءت به.


● جانب من الافتتاح

● جانب من الحضور

## أوراق عمل حول فكر الملك فيصل وركائز حكومته وتنظيماتها المالية والادارية

### هند ابو الشعر

وتحدثت الدكتورة هند أبو الشعر رئيس اللجنة التحضيرية للحلقة وقالت: ان هذه الحلقة تأتي استكمالا للندوة التي كانت قد عقدتها الجامعة في العام الماضي بعنوان: الندوة التأسيسية لبناء الدولة العربية الحديثة، وخصصنا الندوة الأولى منها للدراسة (تجربة فيصل بن الحسين في سورية والعراق (١٩١٨–١٩٣٣م) ثم اتبعناها بجمع ونشر اعداد الصحيفة الرسمية الناطقة بلسان الحكومة العربية الفيصلية (صحيفة العاصمة) في مجلدين ضخمين، صدرا اصيف هذا العام، كما قامت الجامعة ايضا، بنشر مجموعة البلاغات المالية للحكومة العربية الفيصلية، الصادرة عن مديرية المالية العامة في دمشق لسنة (١٩٢٠م) هذه الوثائق التي اضطلعت جامعة آل البيت بنشرها المرحلة الحكومة العربية الفيصلية، تمنحنا فرصة القراءة المرجعية، وتسمح لنا بالمراجعة الواعية لهذه التجربة. من هنا، كان توجه اللجنة التحضيرية لعقد هذه الحلقة البحثية، أملا في استثارة اصحاب الفكر والوعي، لاعادة قراءة تجربة الحكومة العربية الفيصلية في ضوء هذه الوثائقيات ولاستدعاء العقل العربي ووجدان الامة في آن، لمراجعة التجربة وفهمها ولعطائها حجمها الحقيقي، واكسابها الحضور التي تستحقه، ذلك لاننا نرى ان الحكومة العربية الفيصلية لم تعط حقها من الدراسة، ولاننا بعد مراجعتنا لخطب فيصل بن الحسين، ولافتتاحيات صحيفة العاصمة، ولبلاغات الحكومة المالية نعتقد انه آن أوان فتح ملف هذه المرحلة، ولنا مطلق الثقة بانها تجربة مميزة، تسكن وجدان الامة، وتثير اشواق الروح العربية لمرحلة البدايات، في زمن تحقيق الذات وبناء الفكر.

### سيار الجميل

وتناول الدكتور سيار الجميل استاذ التاريخ الحديث في جامعة آل البيت مفهوم الدولة العربية (رؤية تحليلية في مشروع فيصل الأول: الولايات العربية المتحدة)، حيث قسم هذا «البحث» الى قسمين أساسيين: عالج القسم الاول، مفهوم الدولة فلسفيا. ثم حلل الباحث فيه بعض كتابات المفكرين العرب المحدثين، وناقدا لافكارهم وتصنيفاتهم لاشكال الدولة العربية وتضامينها المستحدثة.. ثم قدم تعليلات لبعض احكامهم واستنتاجاتهم.. منتقلا الى تقديم فهم جديد للدولة العربية المستحدثة في تحولاتها بثلاثة اطوار تاريخية من التحقيب الحديث منتهيا الى نتائج مهمة جدا. أما القسم الثاني من البحث، فقد قدم الباحث لمفهوم الدولة وركائزها عند الزعماء الهاشميين، متوقفا عند نموذج الملك فيصل الأول في مشروعه لبناء دولة عربية اتحادية، منتقدا ومحللا في البداية بعض الأراء العربية لمفكرين عرب اطلقوا احكامهم دون معرفة تاريخية حقيقية في مشروع الثورة العربية الكبرى سواء في ايديولوجيتها القومية أم في تجلياتها التاريخية، وقد ركز الباحث على مفهوم الدولة العربية الاتحادية كما رآها وحلم بها وأرادها فيصل الأول الذي عد من أبرز وأقدم زعماء العرب والمسلمين بتقديمه مفهوما مبكرا وقويا وجديرا بالدراسة والفهم والتقييم في بناء الدولة منذ علم ١٩١٩، واطروحته الواقعية للمشروع النهضوي الذي دعا فيه الى تأسيس (دولة الولايات العربية المتحدة) والتي تقوم على ركائز أساسية ست، عدت بمثابة ثوابت قوية، وهي:

الاتحادية – اللامركزية – الديمقراطية – الدستورية – العلمية – الاستقلالية

وقد انتهى الباحث الى جملة من الاستخلاصات الفكرية والاستنتاجات المعرفية التي تنفع العرب اليوم قاطبة عند نهايات القرن العشرين في بناء مفهوم الدولة..

### محمد الارناؤوط

وقدم الدكتور محمد الارناؤوط القائم بأعمال مدير معهد بيت الحكمة في الجامعة ورقة عمل بعنوان: الدولة العربية ١٩١٨–١٩٢٠: قضايا المرحلة المستجدة – الراهنة قال فيها أن البلاغ الاول الذي أعلنه الامير فيصل بعد وصوله الى دمشق في ٥/١٠/١٩١٨ يمثل على ايجازه مفاصل الدولة العربية الجديدة التي كان يحلم بها الامير فيصل والنخبة المثقفة العسكرية المدنية التي نذرت نفسها للقضية العربية، ومن المؤكد أن تكوين الامير فيصل ومشاركته في الحياة البرلمانية – السياسية في العاصمة العثمانية، واتصالاته مع العاملين في القضية العربية ونشاطاته الدبلوماسية في أوروبا، قد صقلته وجعلته يتطور من سياسي يمتلك تصورا ما عن دولة لم تؤسس بعد الى رأس دولة قائمة بالفعل. ومع أن هذه الدولة التي وجد على رأسها لم تكن كما أرادها تماما، نتيجة للظروف الداخلية والخارجية التي احاطت بها، الا انه يمكن القول انها كانت متقدمة على وقتها وربما لأنها كانت كذلك فقد تعثرت وسقطت. ويمكن رؤية ذلك من خلال القضايا المستجدة التي طرحت خلال تلك الفترة والتي تبدو الآن انها لا تزال راهنة في الذكرى الثمانين لتأسيس هذه الدولة كحدود الدولة والعروبة واتحاد العرب والوطنية والدين والدولة والديمقراطية والبرلمانية والدستور وحكم الحزب الواحد الخ.

### فاضل بيات

وقدم الدكتور فاضل بيات من قسم التاريخ في جامعة آل البيت ورقة عمل حول: العلاقات العربية – التركية في فترة الحكومة الفيصلية في سورية.

تناول فيها جانبا مهما من جوانب العلاقات العربية – التركية يتعلق بفترة الحكومة الفيصلية في سورية، وقد تمت دراسته وفق رؤية جديدة وفي ضوء ما عالجه الباحثون الاتراك. ولهذا فان موضوعه يتميز بنوع من الحساسية، لأن الروايات التي تذكرها المصادر التركية تتعارض احيانا مع الروايات العربية، وكل (طرف) يدافع عن (حقوق) على حساب حقوق الآخر.

وبين الباحث الى ان العداء بين العرب والاتراك عداء مزعوم، مختلق من قبل الدوائر الغربية التي كانت تتوجس خيفة من اي اتحاد او تقارب بين العرب والاتراك، ويرى ان العلاقات استمرت قوية رغم ما شهدت من تصرفات طائشة من بعض المسؤولين العثمانيين كجمال باشا مثلا. الا ان هذه العلاقات تأزمت، او بالاحرى اريد لها ان تتأزم بعد الحرب العالمية الأولى، عندما تمكنت الدوائر الغربية من تشويه صورة العرب عند الاتراك وبالعكس.. وفي ضوء هذه المستجدات فان الورقة تثير السؤال الآتي كاشكالية لها: هل كان هناك فعلا عداء تقليدي بين العرب والاتراك؟ ام ان الصلات القوية التي تربط بينهما ظلت مستمرة حتى بعد انفصال الولايات العربية عن الدولة العثمانية؟

واضاف الدكتور بيات ان العرب لم يتنكروا للاتراك بعد انحلال الدولة العثمانية اي بعد توليهم المسؤولية السياسية والادارية والعسكرية في سورية والعراق والجزيرة العربية، بل اعتمدوا على شخصيات تعلموا في مدارس عثمانية وتثقفوا بالثقافة العثمانية التي كانت ثقافة تركية – عربية – اسلامية. وهؤلاء لم ينسوا بين عشية وضحاها الصلات الودية التي كانت تربطهم بالاتراك ولم يتخلوا عنها. كما ان قسما منهم كانوا ينحدرون من أصول تركية ومنهم من تزوج بتركيات. وخلص الدكتور بيات الى انه بالرغم مما شهدته العلاقة العربية – التركية في مراحلها المختلفة فتورا في بعض جوانبها، الا ان الجوانب الايجابية طغت عليها واثبتت ان الجوانب السلبية كانت حالات طارئة عليها، وأن الجوانب الايجابية كانت ظواهر اتسمت بها بشكل عام، وأن القوى الغربية سعت جاهدة الى خلق بؤر التوتر في هذه العلاقات والتأثير على الرأي العالمي والعربي.

وقدمت الدكتورة هند أبو الشعر من قسم التاريخ في جامعة آل البيت ورقة عمل بعنوان: التنظيمات الادارية للحكومة العربية الفيصلية – قراءة في وثائقيات المرحلة (بلاغات مديرية المالية العامة لسنة ١٣٣٩هـ / ١٩٢٠ مصدرا).

وعرضت فيها تصورا واقعيا لاسس التنظيمات الادارية للأنظمة والممارسات لدى الحكومية العربية الفيصلية (تشرين أول ١٩١٨م – تموز ١٩٢٠م) وذلك اعتمادا على وثائقيات للمرحلة (صحيفة العاصمة، وبلاغات مديرية المالية العامة) وتمتاز هذه المصادر بتغطيتها للمفاصل الرئيسة في حياة الحكومة العربية، الفصل الاول: فيصل بن الحسين أميرا والثاني عند اعلان المملكة، بعد المؤتمر السوري في آذار ١٩٢٠م، والثالث بعد ميسلون وسقوط مملكة سورية.

ويلاحظ من دراسة عدد البلاغات التي صدرت زمن المملكة (٢٨ آذار ١٩٢٠م – ٢٤ تموز ١٩٢٠م) ان حجم التنظيم كان كبيرا، وانه شمل ميادين متعددة، واكسب للدولة الجديدة هوية واضحة وشخصية مميزة، وقد ركزت الورقة على دراسة التشكيلات الادارية واسس الادارة العامة، واكدت على اتجاه الدولة نحو اللامركزية، ودلت على هذا التوجه بالامثلة، وتابعت نسقا اداريا يتجاهل الاقليمية والقطرية، وكانت الحكومة تعتمد مبدأ الامتحان عند الاعلان عن الشواغر في وظائفها عن طريق الجريدة الرسمية، وكان التعيين يتم بناء على الكفاءة واجتياز الامتحان، مع التركيز على اللامركزية في الادارة، ومحاولة تقريب أطراف الدولة، واعطاء الاطراف الحق في الكفاءات الادارية، وعدم حصرها في العاصمة او الحواضر، ومن القضايا التي عالجتها الورقة الاشكالات التي تعرضت لها الحكومة العربية في المجال المالي، وكيف استطاعت حل الارباكات المترتبة على تغير سعر العملة وعلى انهيار النقد العثماني، وأثر ذلك على الموظفين ورواتبهم، واعطت اهتماما خاصا لمسألة تضخم الجهاز الاداري والكيفية التي اتبعتها الحكومة للتخفيف من هذه الظاهر والتغلب عليها.

وخصص جانب كبير من الحلقة البحثية لمداخلات ومساهمات وتعقيبات تمحورت حول مفهوم الأمة ومشروع الدولة العربية الحديثة ودور الاقليات وكيفية التعامل معها في نطاق الدولة الحديثة كما تناول الحوار مفهوم العلمنة ودور النخب السياسية والثقافية في تلك الحقبة التاريخية، شارك فيها عدد من المفكرين والاكاديميين والسياسيين والكتاب الصحفيين وهم السادة حمد الفرحان، عدنان ابو عودة، د. عبدالعزيز الدوري، الدكتور علي محافظة، الدكتور ممدوح الروسان، جورج حداد، حياة عطية، سميحة خريس، صالح القلاب بالاضافة الى عدد من اساتذة جامعة آل البيت وطلبة الدراسات العليا في الجامعة.

## تشكيل عدد من اللجان في جامعة فيلادلفيا

□ عمان – الدستور

قرر الدكتور عدنان بدران رئيس جامعة فيلادلفيا تشكيل عدد من اللجان للعام الجامعي ٩٨/ ٩٩ ومنها:

لجنة التعيين والترقية برئاسة الدكتور عدنان بدران رئيس الجامعة وعضوية كل من: الدكتور صالح ابو اصبع عميد كلية الاداب، والدكتور زياد الكردي عميد شؤون الطلبة والدكتور عبدالقادر مختار اسماعيل القائم باعمال عميد كلية الصيدلة والدكتور احمد السيد ابو طالب القائم باعمال عميد البحث العلمي والدكتور احمد قطناني القائم باعمال عميد كلية العلوم الادارية والمالية والدكتور سعيد الغول القائم باعمال عميد كليتي العلوم والهندسة والدكتور عيسى دباح القائم باعمال عميد كلية الحقوق والدكتور ابراهيم ابو هشهش القائم باعمال عميد البحث الساني.

ولجنة البحث العلمي برئاسة الدكتور احمد ابو طالب القائم باعمال عميد البحث العلمي وعضوية كل من: الدكتور محمد الخولي من كلية الاداب والدكتور حسني عويد عن كلية العلوم والدكتور خالد الظاهر عن كلية الحقوق والدكتور نادر ابو شيخة عن كلية العلوم الادارية والمالية والدكتور قاسم العبيدي عن كلية الهندسة.

ولجنة المواصلات برئاسة الاستاذ الدكتور زياد الكردي عميد شؤون الطلبة وعضوية كل من: الدكتور ابراهيم ابو هشهش عميد البرنامج المسائي ومدير القبول والتسجيل والمهندس عيد ملحم مدير الصيانة والخدمات والسيد فواز سقار رئيس قسم الخدمات الطلابية في عمادة شؤون الطلبة والسيد خالد طبلت مسؤول حركة الباصات والسيد محمود ابو يمن رئيس اللجنة التنسيقية للطلبة.

كما قرر الدكتور عدنان بدران رئيس الجامعة تشكيل لجنة لدراسة اوضاع اعضاء الهيئة التدريسية في الجامعة برئاسة الاستاذ الدكتور صالح ابو اصبع عميد كلية الاداب وعضوية كل من: الدكتور زياد الكردي عميد شؤون الطلبة والدكتور احمد قطناني عميد كلية العلوم الادارية والمالية والدكتور عصام نجيب مدير علم الادارة والخدمات والدكتور نادر ابو شيخة من كلية العلوم الادارية والمالية والسيد صبحي خنفر مدير دائرة الشؤون الادارية.

## مديرية صحة عجلون تحتفل باسبوع الطفل العربي

□ عجلون – بترا

احتفلت مديرية صحة محافظة عجلون في مدرسة الاميرة عائشة بنت الحسين امس باسبوع الطفل العربي . والقى الدكتور زياد مبيضين مدير عام صحة عجلون كلمة قال فيها ان رعاية الطفولة استثمار وطني لان الاطفال هم جيل المستقبل وان الاردن ومنذ علم ١٩٢٤ ملتزم بالتشريعات الدولية التي تضمن حقوق الطفل ويولي الاطفال المزيد من الرعاية والاهتمام وتوفير كل اسباب التنشئة والعيش الكريم . وقال ان الاطفال في الاردن يتمتعون بكامل حقوقهم من حيث الرعاية الصحية المجانية والزامية التعليم وحقهم في التعبير عن الرأي بكل حرية وتوفير الامن والسلام لهم داعيا الى التعاون والعمل من اجل الطفولة .

واشتملت فعاليات الاحتفال الذي شاركت فيه مديرية تربية عجلون على عروض مسرحية تعالج قضايا الطفل والبيئة والصحة والسلامة العامة .

## مدعوون لمراجعة جامعة آل البيت للمقابلة

□ المفرق – الدستور

تطلب جامعة آل البيت من الذين تقدموا بطلبات عمل في الجامعة بوظيفة مأمور مقسم والحاصلين على شهادة الثانوية العامة بنجاح ودبلوم اتصالات فقط مراجعة جامعة آل البيت في مدينة المفرق وذلك الساعة العاشرة من صباح يوم الاربعاء المقبل لاجراء الفحص التحريري في مبنى الامام الغزالي في الجامعة واحضار صورة عن شهادة الثانوية العامة مصدقة حسب الاصول. وكل من يتخلف عن الحضور في الموعد المحدد اعلاه يفقد حقه في التنافس على الوظيفة.

## صدور عدد جديد من مجلة «الاجنحة»

□ عمان – بترا:

صدر عن الدائرة التجارية في «الملكية الاردنية» عدد جديد من مجلة الاجنحة الشهرية التي توزع على المسافرين مع «الملكية» .

واشتمل العدد على مجموعة من المواضيع المتنوعة منها استطلاع موسع عن مدينة روما بمناسبة مرور ٣٢ عاما على افتتاح خط الملكية الاردنية بين عمان وروما والخدمة الجديدة التي اضافتها الملكية الاردنية لتسريع اجراءات السفر لركاب الترانزيت . كما تضمن العدد تقريرا عن مدينة دمشق كاحد مراكز الحضارة الاسلامية وآخر عن الصيدلية البحرية والادوية المستخرجة من اعماق البحار ومواضيع متنوعة فنية وثقافية وصحية مختلفة بالاضافة الى الابواب والزوايا الثابتة عن الاردن والملكية الاردنية .

وجاء العدد الجديد لمجلة الاجنحة التي تصدر شهريا بانتظام منذ حوالي عشرين عاما هذه المرة بحلة جديدة ومميزة من حيث التصميم الفني والاخراج الصحفي وتناسق الالوان بشكل ينافس مجلات الطيران الاخرى .

# خطباء ومدرسو المساجد لصلاة الجمعة اليوم

□ عمان – الدستور

اعلنت مديرية اوقاف محافظة العاصمة اسماء خطباء ومدرسي المساجد لصلاة الجمعة لليوم على النحو التالي:

### مساجد وسط البلد واللويبدة والعبدلي

الشهيد الملك عبدالله بن الحسين المدرس د. حمدي مراد والخطيب محمود العواطلي، الحسيني الكبير المدرس د. يحيى كوكش والخطيب الشيخ محمود شويات، كلية الشريعة حميد العبداللات، السعدي علاء الحايك، المستشفى الاسلامي وليد رشاد، الشابسوغ عماد النهتة، احمد قارة احمد جبر، التلهوني ايهاب محمد، مصلى الامانة ضيف الله الزعبي، عيسى مراد عبد الكريم يونس، مصلى الصادق وائل البتيري.

### مساجد الشميساني وجبل عمان

الفيحاء محمد الخالدي، الزميلي يحيى عيد، بلال بن رباح محمد بني دومي، الامير الحسن القاضي عصام ابوعدس، المنصور طارق عمرو، الصالحين منصور العياري، ضاحية الحسين حاتم السحيمات، ابوالفيلات نائل الملازم، سليمان الحاج سالم فضل خليفة، خالد بن الوليد هاني سويدان، اسحق القواسمي بسام القواسمي، احد حسين ابونؤابة، طارق بن زياد عوض كمال ابوقورة د. احمد القضاه، الروضة الاسلامي محمد الطيب، النور رشاد ابوالوفا، صهيب بن سنان مصطفى ابورمان، الكلية العلمية الاسلامية منصور ابوزينة، صلاح الدين محمد شقرة، الصفدي عيسى حزين.

### مساجد جبل الحسين والمخيم والقصور والحدادة والنزهة والقلعة

كلية الحسين بشير الكيلاني، الحسين الشرقي طه الشمايلة، الحسين الغربي محمد الكريم، الفضل بن عباس رفيق الخطيب، عبدالحميد القريني هيثم عبدالغفور، المحسنين محمد مطر، ابوحنيفة معاذ ابوالهيجاء، الشافعي عبدالحميد الشاقلدي، مالك بن انس انور عليان، احمد بن حنبل كمال جوده، ربعي بن عامر مروان الديري، اويس القرني محمد عبدالحميد، سلمان الفارسي جلال موسى، عبدالله بن رواحة محمود الكسواني، حطين عطية حمدان، عاصم بن ثابت سعيد الدباس، الحارث بن عمير الاسدي يحيى الطرمان، المجاهدين جمال سالم، المرابطين فخري شحاده، سعيد بن المسيب ابراهيم خشان، ابوذر الغفاري مراد شكري، عمار بن ياسر عبدالاله تخاينة، العلا جمال معايطة، سفيان الثوري محمد وسلس، المغيرة بن شعبة علي العمري، اسامه بن زيد عمر عادي، سلمة بن الاكوع وليد قدو، ابوبكر الصديق عطية الاطرش، الفواتمه محمود شحادة.

### مساجد الجوفة والاشرفية والوحدات

ابودرويش عمار التاجي، مصعب بن عمير يوسف منصور، السلام جمال بنات، مستشفى البشير صبحي حمدان، القعقاع بن عمرو محمد رامز، انس بن مالك عمر الخطيب، مدرسة صلاح الدين عبدالرؤوف ابوصيام، الورد بن خالد محمد القاق، الجوفة القديم عبدالله العمري، مدرسة الامير حسن احمد ممتاز، الانصار سعيد حجاوي، سعيد بن زيد محمد منصور، عمرو بن الجموح محمد الشواهره، الوحدات الكبير عبدالرحمن البيك، التقوى محمد نصر، الراشدين خليل العموري، مدارس الوحدات محمد بني ملحم، علي بن ابي طالب يوسف سعدي، القدس محمد الزبيدي، اليرموك عبدالله سعايدة، سوق الخضار جمال ابويحيى، ابوانشيش القديم عبدالله قهاوي، حلصه احمد عداربة، الوحدات الجنوبي خليل برهومة، الرحمة عدنان العزة، قرية الطيبات محمد ابوحريد.

### مساجد نزال والاخضر ورأس العين والمهاجرين والزهور والنظيف والمريخ

نزال الكبير د. محمود رجا، علي صقر محمد العيشاوي، السيدة زينب رشاد ابراهيم، بدر طه خلف، جمعية لفتا طارق عزت، الصالحين عوض الله حسن، صبحي الحاج حسن غسان احمد، عبدالرزاق احمد ابوغزالة، الهلال خليل الزير، تيسير البليبسي صبحي يوسف، ابوايوب الانصاري نعيم مجاهد، التوبة عبدالباسط بطاح، ابوالدرداء محمد ممدوح، ابوهريرة د. محمد القرقي، السلطان راتد علقم، زيد بن حارثة رضا ضمرة، ابراهيم الخليل ماجد رسلان، الخلفاء الراشدون احمد شعبان، الشعراوي نضال امارة، البخاري عبدالفتاح عقل، المهاجرين الكبير عمر العمري، الامام الرواس سعد الدين زيدان، عثمان بن عفان عمر الحديد، طارق بن زياد توفيق ضمرة، النظيف الاوسط د. يحيى كوكش، مصعب بن عمير خليل الهمشري، عبدالله بن الزبير منيف عليان، خالد بن الوليد محمد مبيضين، المؤمنون يحيى ابولبن، محمد منور الحديد جمال عبدالناصر، حي القيسية ايمن منيزل، الحسني جهاد برقاوي.

### مساجد الهاشمي الشمالي والجنوبي والمحطة

محمد فليح ابوجاموس عماد ضرغام، السالك علي شهوان، التكروري عصام هلدي، العباس طلعت كراجة، ابوجسار محمد رجب، القناوي ملك شاقرة، حمادة محمود تلال، عمر بن الخطاب درويش عابد، التقوى شاكر ابوسنينه، السلطان عبدالقادر عمر نايف، عبدالله عزام ابراهيم الجرمي، قباء [illegible] عون كلام محمود ابوغزالة، حي نايفة ناصر الدين احمد بيعة [illegible] محمد صوان، ابوعبيدة عامر بن الجراح د. محمد شريف، خالد بن الوليد ياسر السرطاوي، عمر بن الخطاب تيسير صبحي، ابوالقاسم صلاح العبداللات، الفتح حسام ستونو، مدارس الوكالة حامد الضمور، حي الضباط غسان احمد الصالحين خالد عطولن.

### مساجد الجبيهة وضاحية الرشيد وصويلح وابونصير وطارق

السلام / ضاحية الرشيد تامر شهاب، الجامعة الاردنية المدرس د. يوسف علي والخطيب د. يوسف علي، اللوزين عبدالرحمن حليحل، الامام النووي احمد خوا، اسكان اساتذة الجامعة القاضي زهير القضاة، الكلية العلمية الاسلامية ايمن الخنجد، الشافعي مسعود شاكر، عثمان بن عفان / صويلح اسماعيل نمرات، المهاجرين والانصار قيس المعايطة، عثمان بن عفان / ام العروق عودة ابوريشة، صويلح الكبير عبدالله البطوش، الشركس القديم عبدالجواد الصباغ، المؤمنون تيسير بلعلوي، الاوابين معاذ خوا، عبدالرحمن بن عوف د. محمود الرعود، موسى بينو محمد صالح، الهداية محمد جبريل، عادل ابوخلف احمد الحلايبة، عمار بن ياسر عزيف شريقي، الاخلاص ابراهيم ابوبكر، السلام / حراج الاردن محمد يوسف، الحسين بن طلال / طبربور نبيل الصوافطة، عبدالله بن مسعود ابراهيم خليل، الحسن والحسين كفاح درويش، مراد محمد عبدالناصر، خليل الرحمن فراس المجالي، سعد بن ابي وقاص محمد ال عمران، حذيفة بن اليمان د. محمد المجالي، نهار ابوسويلم امجد السنتريحي، معاذ بن جبل احمد الخشاب، عبدالرزاق الداوود موسى ابوسويلم، محمود الكايد عبدالنبي مصطفى، اسكان الامير هاشم مهران ابوحلاوة، هشام / ابونصير مختار الشنقيطي، ذو النورين حسين ربابعة، ابو نصير الكبير د. ايمن نجيب، الفاروق نمر خشاشنة، عمار بن ياسر اسامة الصمادي، الكوثر حقي بغدادي، عبدالكريم المساف فيصل عزته يوسف الحجاج / علي حنيفة، زكي ابوعيد / د. توفيق الشيخ، الهدى بسام ردانه، معاوية بن ابي سفيان محمد ابربوش.

### مساجد تلاع العلي وام السماق وجبل عمان وعبدون والصويفية

ابو سليمان العساف وليد الفاعوري، تلاع العلي القديم وصفي مقدادي، مفلح العساف هشام شاهين، الطباع عبدالرحمن الكردي، حسام قولا غاصي مصطفى العساف، مصعب بن عمير قاسم بيك، الامين د. احمد المومني، خلدا الشرقي حسام العلول، وفيق التلاوي علي السطري، عبدالله بن حذافة موسى التكروري، ابوغويلة خالد مالك، ام يحيى الزين طالب عواد، عباد الرحمن د. محمد القضاة، عائشة ام المؤمنين د. محمد حوا، ابوبكر / عبدون حسن الاقطش، الحمصي رضا فكري، حراء د. عبدالرحمن الكيلاني، سيدو الكردي ياسين عبود، عبدالله بن مبارك زياد عبدالنبي، ابو شيلم ناصر ادليي، العمري ابراهيم فوارس، الدري اليوسف طه يوسف.

### مساجد ماركا

سهيل بن عمرو عبدالفتاح عمر، السلام عزت جميل، سعد بن معاذ محمد عبدالله، مخيمر ابوجاموس عبدالحميد الزين، ماركا القديم روحي ابوحلاوة، حمزة بن عبدالمطلب يعقوب هندي، امنة بنت وهب عاهد عساف، مطار عمان المدني نسيم العجولي، الامام علي بن ابي طالب [illegible]، سليمان المعشر ضرار عسال فاطمة الزهراء احسان حجير، اصحاب المصطفى غالب الربابعة، الامام مسلم فراس القضاة، المامون محمد [illegible]، التقوى عبدالجليل الزق، الابرار حسن المجالي، [illegible] الطحولي، النور د. خليل حميض، التوحيد القاضي مصطفى [illegible]، اصحاب رسول الله محمود ذيب، عبدالله خلف محمد العبوس، الغفران محمد مفلح، صالحية العابد محمد شاكر، طلحة بن عبيدالله عمر [illegible]، [illegible] العلي جمال القرا، احمد علي العبدالله سامي حنيتان، عبدالله بن عمر [illegible] عيسى زبيدة، العز [illegible] حمزة القفير، عمر بن عبدالعزيز [illegible]

### مساجد النصر والمنارة وام نوارة والتاج

النصر الكبير القاضي احمد داوود، اسماعيل القهيوي عمر الديراوي، التابعين يوسف جمعة، النعمر هاشم دولة، الرحمة فوزي الحلالة، حنيكين معاذ فوطة، اليرموك د. [illegible] السرطاوي، الهجرة محمد ابوعودة، خليل الرحمن احمد [illegible] الطاهر محمد صالحي، بلال بن [illegible] عبدالرؤوف مبيضين، الرحمة / ام نوارة سامي نجيب، التقوى [illegible] نجيب القصراوي د. محمود العوايشة، سعيد بن جبير مجيد [illegible] القديم اسامة الديري، الابيض محمد نهار، الاسراء [illegible] حرب يحيى العمايرة، الحكمة رجب الصالحي، اسامة بن زيد [illegible] الشهيد مشهور جرادات، الامام علي [illegible] الشوابكه، ابوبكر الصديق حسن [illegible] عمر بن الخطاب [illegible] جعفر بن ابي طالب محمد [illegible] عقبة بن نافع [illegible]

### مساجد لواء القويسمة

القويسمة الكبير منير دروبي، [illegible] بن مسلم احمد ابراهيم، ابوانشيش الجديد عايش الزبيدي، الحاج نهار القطارنة محمود زهير، اسكان القويسمة وليد الاخرس، عمر بن عبدالعزيز خالد شعبان، حليفة الحديد محمد سالم، محمد بن مسلمة محمد عزالدين، سليمان ابوانشيش محمد العرموطي، بدر الحديد احمد عطية، الوالدين اديب مصطفى، الخليل محمد ابوشقرة، ابوعلندا الكبير عثمان دروبي، علي الدوخي محمد حوا، جعفر بن ابي طالب عدنان الشوابكة، الكهف محمد الحنيطي، اذقيل القطارنة يحيى الاسطل، فارس الشوبكي عبدالفتاح محمد، ام الحيران القديم د. محمود عبيدات، عائشة ام الحيران احمد خليل، حمدان القرا عدنان يحيى، ابراهيم الحاج حسن صالح طه، عمر المختار غالب السرطاوي، الجويدة القديم يوسف ابوصبيح، شاهر الحديد محمد العودات، الامام علي بن ابي طالب محمد الرقب، الطيبة القديم خليل الدرابيع، سعيد ارحيل حسام ابوالحاج، سارة شفاقوج محمد وهدان، الرحمن / اسكان المالية والزراعة محمد الخطيب، قباء / اليادودة محمود الرفاعي، الشلبي عطا البدوي، محمد منصور الحديد عبدالسلام ابورياش، النور العادي احمد السيد، خريبة السوق القديم عبدالرؤوف كوع، حذيفة بن اليمان محمد ابوعمر، السلام خريبة السوق ايمن حمدان، اسعد بن زرارة رياض الكيلاني، اليادودة الغربي حسام الاسمر، خباب بن الارت وليد غنيم، الخنساء سمير الحراسيس، جلوا احمد الطلافيح، المقابلين الكبير محمد ابوخضير، السيدة خديجة انور الصانع، القرباء عوض هواري، ام قصير محمد سعدة، النبي بن النضير يوسف حسن، مصطفى سيدو الكردي عادل ضمرة، سعد قريز محمد رشيد، ضاحية خليل الرحمن محمود حمدان، هيثم ادليي محمد الرفاعي.

### مساجد لواءي سحاب الموقر

سحاب الكبير محمد حسين، الشورى د. محمود جابر، سحاب الجنوبي د. ذياب عقل، مدرسة بلاط الشهداء د. هاني الطهراوي، صلاح الدين نصوح عارف، نوران نوح وزوز، عويد المحارمة محمود ابوعبيدة، ابوعبيدة عدنان العايدي، النور ضيف الله العسيات، النزهة الغربي خليل عسكر، النزهة الشرقي خليل ابوغليون، سلمان الفارسي بركات سالم، الحسين بن طلال جمال شاهين، بلال بن رباح جهاد البرقاوي، جعفر الطيار / الخشافية احمد عبدالهادي، الغزالي د. نائل ابوزيد، قرية سالم خالد مطاوع، الطهراوة حسان الطهراوي، جابر بن عبدالله محمود شحادة، الموقر الكبير محمد الشوشان، الفيصلية الشمالي بركات سليمان، الفيصلية الشمالي الكبير عبدالحميد الجهني، ذهيبة الدهام عبدالله المحارمة، الماتمية صلاح الحلبه المطلة يوسف عواد، رجم الشامي الغربي علي العايد، ام بطمة حسن جمال، مفاير المهنا الشمالي عمر النادي، مفاير مهنا الجنوبي عايد مدوس.

### مساجد لواء الجيزة

مخيم الطالبية محمد حسن، الجيزة القديم هاني العنزي، لبنة سلطان الزعبي، خان زبيب فليح الزين، النور علي عكيلة، الكتيفة / الموقر محمد حمدان، ام العمد محمد مالك، المشاش / ام الرصاص محمد الكعابنة، اللبن عبدالفتاح عبدالواحد، جلول عبدالرحمن الشبراوي، الزيتونة طايل الفايز، الواشمة احمد الجبر، المشقر عبدالمحسن المطر، مدرسة حسبان ابراهيم ابوطه، منجا جمال قتله، تماضر بنت عمرو محمد زيادة، النبي شعيب [illegible] يوسف، سعود الفايز / القسطل علي المصري، الشهباء / الوثيري خالد الوثيري، نتل / الجيزة محمد ابوركية، الرميل عبدالله السحيم، ام قصير الغربي فلاح الزعبي، الطنيب فيصل المصري، حواره محمد الزين، التقوى خلف النصيرات، خلقه الفايز مازن صالح.

### مساجد لواءي ناعور ووادي السير

ابوبكر الصديق سفيان الحاج، نويران عبدالله صالح، شعبان عثان عيسى اللداوي، العال الشرقي احمد عبدالكريم، اليادودة الشرقي سالم مهيدي، خالد بن الوليد جلال فوزي، وادي الشتا اشرف برقان، العونات محمد القاضي، وادي السير الكبير شويش المحاميد، وادي السير الاوسط اسماعيل بكر، الحجرات محمد العبشي، الشركس القديم زياد الرحاحلة، اسامة بن زيد ساري الضروس، دار الايمان حسني الشريف، الزهراء زياد نوفل، البصة الجديد مراد دلوع، البصة القديم طراد شعبل، صلاح الدين احمد العطيات، معاذ بن جبل عبدالسلام قوصي، عراق الامير حسن كريزة، عبدالرحمن متولي الحسين، حي القيسية محمد ابوصوفة، ابودجانة بلال بن رباح امجد العبادي، ابو عبيدة عبدالسلام عطوة، ابودجانة وادي السير عوض جدوع.

### خلال افتتاحها لبازار السلك الدبلوماسي

# الاميرة بسمة تستذكر جهود الملكة زين الشرف لتطوير مبرة ام الحسين وتحسين خدماتها



● الاميرة بسمة تصافح عقيلة القائم بالاعمال الكويتي

● .. وتتجول في اقسام البازار المختلفة

□ عمان – الدستور – بترا:

افتتحت سمو الاميرة بسمة في مدينة الحسين للشباب صباح امس بازار السلك الدبلوماسي الذي تنظمه البعثات الدبلوماسية العربية والاجنبية المعتمدة لدى المملكة دعما لمبرة ام الحسين.

والقت سموها كلمة استذكرت فيها المغفور لها جلالة الملكة الوالدة زين الشرف وجهودها التي بذلتها من اجل تطوير مبرة ام الحسين وتحسين خدماتها التربوية والتعليمية والايوائية التي تقدمها للايتام من اطفالنا.

وعبرت عن عميق شكرها وتقديرها للسفارات العربية الشقيقة والاجنبية الصديقة على دعمها ومؤازرتها بالاستمرار في اقامة البازار منذ سنوات طويلة مؤكدة ان هذه المبادرات الطيبة تعني لنا الكثير بما تحمله من معان انسانية نبيلة تجاه اطفال يستحقون كل العناية والاهتمام.

وكانت السيدة ميراي ابو جابر منسقة البازار قد القت كلمة نيابة عن الفعاليات المشاركة في البازار اوضحت فيها ان المشاركة في هذا البازار انما تعبر عن مدى تقدير المشاركين لمبرة ام الحسين على جهودها الخيرة.

وتجولت سموها في مختلف اقسام البازار الذي تشارك فيه ٥٠ بعثة دبلوماسية عربية واجنبية ودولية واشتمل على الاعمال الخشبية والمطرزات والملبوسات النسيجية والقطنية بانواعها والسيراميك والفضيات والاشغال اليدوية والكتب والنحاسيات والعطور والصناعات الجلدية والتراثية من انتاج الدول المشاركة.

ويهدف البازار الذي يخصص كامل ريعه لدعم مبرة ام الحسين الى دعم نشاطات المبرة والمحافظة على مستوى الرعاية الكاملة والخدمات التي تقدمها الى ١٥٠ من الاطفال الايتام.

وقد شاركت الكويت لاول مرة منذ حرب الخليج بطنين من للمواد المختلفة معظمها من الصناعات الكويتية بيعت باسعار زهيدة.

وقالت السيدة اقبال المغيزيم عقيلة القائم بالاعمال الكويتي في سفارة الكويت في عمان للدستور انها سعيدة لهذه المشاركة التي تحمل معاني كبيرة بالرغم من كونها صغيرة ورمزية.

### خلال استقباله لمسؤولة بالخارجية الاميركية

# العين الهنداوي يؤكد ضرورة التزام حكومة الليكود بتنفيذ الاتفاقات التي وقعتها

● الهنداوي خلال لقائه المسؤولة الامريكية

□ عمان – بترا:

استقبل السيد ذوقان الهنداوي رئيس مجلس الاعيان بالانابة في مكتبه بدار مجلس الامة امس الآنسة شارون وينر رئيس دائرة الاردن وسوريا ولبنان في وزارة الخارجية الامريكية.

واستعرض العين الهنداوي خلال اللقاء سياسة الاردن الثابتة الداعية الى وجوب حل المشاكل التي تعصف بالمنطقة حلا سلميا عادلا يعطي الحقوق لاصحابها.

واوضح ضرورة قيام الولايات المتحدة الامريكية ببذل كل الجهود لثني تركيا عن تنفيذ تهديداتها العسكرية واللجوء الى المفاوضات والحلول السلمية لحل المشاكل القائمة مع سوريا. واكد ان العرب وبصرف النظر عن المنتصر فيها عسكريا لا يمكن الا ان تخلق مشاكل التي لا تنتهي لكل الاطراف المشتركة بما فيها تركيا بالذات وستتأثر علاقات الدول العربية والاسلامية فيما لو تطورت الاحداث العسكرية على هذه الجبهة.

وقال ان النهج الديمقراطي والانتساب العربي وروح التوازن والعدل هي ثوابت في السياسة الاردنية ذلك ان الاردن انطلق نظامه من مبادىء الثورة العربية الكبرى.

وشدد العين الهنداوي على ضرورة عدول حكومة الليكود عن الاستمرار في سياساتها المتنكرة للاتفاقات التي وقعتها مؤكدا ضرورة تنفيذ مراحل الانسحاب الاسرائيلي في الضفة الغربية تمهيدا لاقامة واعلان الدولة الفلسطينية على التراب الوطني.

من جهة ثانية استقبل النائب الدكتور عبدالله الجازي رئيس لجنة الشؤون العربية والدولية في مجلس النواب امس المسؤولة الامريكية وتركز الحديث معها حول عملية السلام وما تواجهه من مصاعب وعراقيل اضافة الى بحث العلاقات الاردنية الامريكية في مختلف المجالات. ودعا الدكتور الجازي في تصريحات عقب المقابلة الى تطوير برامج التعاون بين الاردن والولايات المتحدة في مختلف المجالات.

## الاميرة رانيا تفتتح سوق عمان الحرة في جبل عمان

□ عمان – بترا:

افتتحت سمو الاميرة رانيا العبد الله مساء امس المقر الدائم لسوق عمان الحرة بجانب فندق عمون في جبل عمان. والقى السيد نادر الذهبي الرئيس التنفيذي / للمدير العام للملكية الاردنية رئيس مجلس ادارة الاسواق الحرة الاردنية كلمة في حفل الافتتاح استعرض فيها اهداف السوق ومنها خدمة الدبلوماسيين وعائلاتهم.وقال ان هذا السوق هو العاشر الذي يتم افتتاحه.

وسيتم في المستقبل افتتاح ٣ اسواق اخرى بالقرب من المعابر الحدودية مشيرا الى ان هذه الاسواق توفر الكثير من فرص العمل للاردنيين.

وفي ختام الحفل وزعت سمو الاميرة رانيا العبد الله الدروع على عدد من الحضور تقديرا لمساهمتهم في دعم وانشاء هذا السوق.

وحضر حفل الافتتاح عدد من السادة الوزراء والسفراء العرب والاجانب المعتمدين لدى الاردن وعدد من ممثلي المنظمات الاقليمية والدولية وجمع من المدعوين.

## وزير الشباب يستقبل السفير العراقي

● طلال سلطان الحسن

□ عمان – بترا:

استقبل السيد طلال سلطان الحسن وزير الشباب في مكتبه ظهر امس السيد نوري لويس السفير العراقي في عمان بمناسبة انتهاء مهام عمله في الاردن.

واثنى السيد الوزير على الجهود الكبيرة التي بذلها السيد السفير خلال فترة عمله في الاردن التي اسهمت في تنشيط التعاون القائم بين البلدين الشقيقين.

من جهته اعرب السيد لويس عن عميق شكره للاردن قيادة وحكومة وشعبا على العلاقة الاخوية الحميمة التي لمسها خلال الفترة التي امضاها في عمان.

## العدل العليا تلغي قرارا لرئيس الجامعة الاردنية السابق

□ عمان – الدستور :

الغت محكمة العدل العليا قرارا لرئيس الجامعة الاردنية في الدعوى التي رفعها المستدعي السيد قيصر الحتاملة .

وجاء في قرار المحكمة ان الجامعة نشرت بتاريخ ١٩٩٧/٨/١٧ اعلانا يتضمن حاجتها لتعيين عدد من حملة الماجستير في القانون بتقدير لا يقل عن جيد جدا من جامعة معترف بها وعلى ضوء هذا الاعلان تقدم المستدعي بطلب للتعيين وارفق بطلبه الوثائق والاوراق المطلوبة واصدر مجلس الكلية قراره بتعيين المستدعي اضافة لاخرين كاصيل محاضر متفرغ وترشح كاحتياط لينه شبيب للتخصص في المالية العامة .

وتم رفع الترشيحات الى لجنة التعيين والترقية التي اتخذت قرارها بتعيين عدد من المتقدمين من ضمنهم لينة شبيب واستثناء المستدعي لان رئيس الجامعة لم ينسب اسمه الى لجنة التعيين والترقية .

ووجدت المحكمة ان مصلحة المستدعي مصلحة شخصية ومباشرة لانه يدافع عن مصلحة ذاتية كونه نسب من قبل مجلس الكلية للتعيين وان له مصلحة بالطعن بتكليف الانسة لينة واستبعاده وبذلك يكون الدفع في هذه النقطة غير وارد .وبالرجوع الى احكام المادة ٣٤ من النظام رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ والصادر بمقتضى للمادة ١٢٠ من الدستور فانها تنص للمجلس بناء على تنسيب كل من مجلس الكلية ومجلس القسم واللجنة الموافقة على التعاقد مع محاضرين متفرغين للعمل في الجامعة وفق الشروط التي يرى ادراجها في العقد على ان يكون المحاضر مؤهلا للتدريس في المواد التي سيكلف بها وبذلك يكون رئيس الجامعة غير مختص بتعيين المحاضرين المتفرغين وانما يعود تعيينهم الى مجلس العمداء وبذلك تلغي المحكمة القرار.

## طالبات مدرسة نهاوند يزرن وكالة الانباء الاردنية

□ عمان – بترا:

زارت طالبات الصف الاول والثاني الثانوي في مدرسة نهاوند الثانوية للبنات في طارق/ طبربور/ وكالة الانباء الاردنية.

واستمعت الطالبات الى شرح عن طبيعة عمل الوكالة والدور الاعلامي الذي تقوم به وقمن بجولة شملت مديريات الوكالة حيث اطلعن على طبيعة عمل هذه المديريات.

ورافق طالبات المدرسة خلال الزيارة المعلمتان رندا القضاة وسهام بوتوغان.

### بمناسبة اليوم الدولي للمسنين

## ندوة بعنوان «مجتمع لكل الاعمار» غدا

□ عمان – الدستور:

برعاية د. محمد خير مامسر وزير التنمية الاجتماعية يعقد غدا في مبنى غرفة تجارة عمان ندوة علمية بعنوان (مجتمع لكل الاعمار) تنظمها الوزارة بمناسبة اليوم الدولي للمسنين.وتناقش الندوة اوراق عمل متنوعة حول كبار السن والتاهيل الاجتماعي والمهني لهم ونشاطات وفعاليات اللجنة الوطنية العليا للمسنين لعام ١٩٩٩ والضمان الاجتماعي واجراءات الوزارة لرعاية كبار السن وامراض الشيخوخة.

### تنويه

ورد في الدستور أمس خطأ في عنوان خبر المهرجان التضامني مع سورية الذي اقامه حزب البعث العربي التقدمي ان المهرجان اقيم في مقر حزب المستقبل.والصحيح ان المهرجان اقيم في مقر حزب البعث العربي التقدمي لهذا اقتضى التنويه.

## الباب المفتوح

### حوادث السير من جهة اخرى

الاخ ابن البلد
تحية طيبة وبعد

قرات في الدستور بتاريخ ١٩٩٨/٩/٢٨ موضوعا تحت عنوان نحو استراتيجية وطنية للحد من حوادث السير للاخ احمد شاكر في مزاوية راي» والذي تحدث فيه عن حادثة مؤلمة وقعت قبل ايام ذهب ضحيتها تسعة مواطنين وعدد من الجرحى وكذلك حول تاجير السيارات السياحية لمن هم دون الخامسة والعشرين وهم من حديثي حملة رخصة القيادة الذين لا يتورعون عن مخالفات كبيرة قد تكون سببا رئيسيا في زيادة حوادث السير وانا اضم صوتي الى صوت الاخ ابو شاكر واضيف ان هناك بعض اصحاب مكاتب السيارات السياحية وغيرها يقومون بتاجير سياراتهم الخصوصية وباجور مرتفعة لمثل هؤلاء الشباب الذين لا يرعون في مؤمن الا ولا ذمة همهم تلبية رغباتهم ولو على حساب ارواح الابرياء.

انني ومن جهة اخرى اضيف لما جاء في مقال الاخ الكريم ان هناك عدة امور اذا توخينا فيها الحيطة والحذر قد تجد العلاج الشافي لها.

ومن هذه الحلول دراسة وضع الطرق التي تكثر فيها حوادث السير وزيادة رجال السير في الاماكن المكتظة وخاصة عند الاشارات الضوئية ولا يكفي الاعتماد على هذه الاشارات الضوئية فحسب.

وجاء ايضا في المقال المشار اليه ان هناك مخالفات من قبل سائقي الحافلات المتوسطة والذين يعملون تحت مظلة مؤسسة النقل العام فاقول على نقابة السواقين حماية السائق من تعسف اصحاب هذه الحافلات فالسائق الذي يزيد في حمولة الحافلة يحرر له مخالفة من قبل رجال المرور وهذه المخالفة يعتمدها السائق طيلة النهار وكانها تصريح له بالمخالفة ويقول: مخالفة بتجيب راس مالها.

ثمة شيء اخر نضيفه الى اصحاب مكاتب تاجير السيارات السياحية وبالتعاون مع الجهات الامنية بعدم تاجير اي شاب الا بعد الحصول على الموافقة من الجهات المعنية وكذلك نتمنى الى الاستاذ احمد شاكر بوضع الية مشتركة تحت بند حوادث السير مسؤولية الجميع يشارك فيها اصحاب العلاقة بدعم من الاعلام بشتى وسائله

شاكرين لجريدة الدستور والاخ الكاتب هذا الطرح البناء املين من رجال الامن العام زيادة الاهتمام بهذا الموضوع فلعل وعسى ان نريح ونستريح من كابوس حوادث السير المؤلمة.

ابراهيم ابومرخية
الزرقاء

• نشكر الاخ ابراهيم وسنواصل نشر الردود التي تصلنا حول موضوع الحد من حوادث الطرق ووضع حد لهذه المآسي التي تشهدها المملكة ويذهب ضحيتها المئات من القتلى والالاف من الجرحى في كل عام.

ابن البلد

## مسيرة سلام تجتاز المعبرين الشمالي الى الجنوبي

□ العقبة – بترا:

توجه عدد من المحافظين الاسرائيليين والالمان و ٣٠٠ دراج اسرائيلي في مسيرة من منطقة المعبر الشمالي الى المعبر الجنوبي لوادي عربة بهدف التعبير عن ايمان الشعوب بالسلام وضرورة العمل الجاد للوصول لتحقيق السلام المنشود في منطقة الشرق الاوسط بما يحقق الامن والاستقرار فيها والحقوق المشروعة لشعوبها . وسلم المشاركون في المسيرة السيد عبد الكريم الملاحمة محافظ العقبة رسالة موجهة الى جلالة الملك الحسين تعبر عن ايمانهم بضرورة تحقيق السلام العادل والدائم في المنطقة .. وتمنوا في رسالتهم الشفاء العاجل لجلالته وعودته سالما معافى الى وطنه وشعبه .. كما سلموا السيد المحافظ هدية رمزية مقدمة لجلالة الملك الحسين.

# اتفاقية تعاون بين التنمية و الامن العام

● د. مامسر ومحي الدين خلال مراسم توقيع الاتفاقية

عمان– الدستور:

تم في مديرية الامن العام صباح امس التوقيع على اتفاقية للتعاون والتنسيق بين وزارة التنمية الاجتماعية ومديرية الامن العام بشأن القضايا المتعلقة بالاعتداء على النساء والاطفال.

ووقع الاتفاقية عن الوزارة الدكتور محمد خير مامسر وزير التنمية الاجتماعية وعن مديرية الامن العام الفريق نصوح محيي الدين مدير الامن العام.

بموجب هذه الاتفاقية يتم الحاق عدد من الخبراء والباحثين الاجتماعيين في وحدة حماية الاسرة التابعة لمديرية شرطة محافظة العاصمة.

وتحدث الدكتور مامسر خلال مراسم التوقيع فاكد ان انشاء وحدة حماية للاسرة كانت خطوة متميزة نظرا لخصوصية القضايا المتعلقة بالمراة والطفل ونظرة المجتمع لهذه القضايا.

واشاد بالتعاون والتنسيق المستمر بين الوزارة ومديرية الامن العام خاصة في مجال متابعة قضايا النساء والاحداث والتعامل معها سواء خلال مراحل التحقيق او الرعاية اللاحقة.

من جانبه اكد الفريق محيي الدين اهمية التعاون بين المؤسسات المعنية كافة خاصة في مجال القضايا الاجتماعية ذات الصيغة الحساسة والتي من ابرزها قضايا الاعتداء التي تقع على النساء والاطفال والتي تتطلب التعامل معها وفق اسلوب يحترم خصوصيتها وابعادها الاسرية.

# مناقشة تقرير دولي حول قسم حماية الاسرة

□ عمان – بترا:

ناقش عدد من الخبراء من مديرية الامن العام ووزارة التنمية الاجتماعية واليونيسيف والقضاء والطب الشرعي ومكتب سمو ولي العهد ومؤسسة نهر الاردن التقرير الدولي الذي وضعه خبيران من دائرة التطوير العالمي البريطانية حول قسم حماية الاسرة التي انشاها جهاز الامن العام مؤخرا وعهد اليها تولي القضايا المتعلقة بالاعتداءات التي تقع على المراة والطفل.

وتناول النقاش المعطيات الاجتماعية التي دعت الى تشكيل هذه الوحدة والدور والمهام اللذين عهد بهما اليها واهم الاهداف التي تسعى الوحدة الى تحقيقها من خلال تعاملها مع قضايا المراة والطفل اضافة الى حجم التنسيق والتعاون بين المؤسسات المعنية بمثل هذه القضايا.

وتحدث في بداية الورشة امين عام وزارة التنمية الاجتماعية مشيرا الى ان وحدة حماية الاسرة لم تأت من فراغ وليست جديدة في طبيعة عملها حيث ان قانون وزارة التنمية والشؤون الاجتماعية يتضمن اشارات واضحة حول خصوصية التعامل مع قضايا المراة والطفل وان الحاجة اقتضت تشكيل هذه الوحدة لتكون اطارا تنظيميا لتحديد الاساليب العلمية والموضوعية للتعامل مع هذه القضايا.

واشار الى ان الاردن هو احدى الدول التي وقعت اتفاقية حقوق الطفل مضيفا انه يجري حاليا وضع مشروع قانون للطفولة بالتعاون بين عدد من المؤسسات المعنية من بينها هيئة العمل الوطني للطفولة ومؤسسة نهر الاردن.

وتابع اما بالنسبة للمراة فهناك اللجنة الوطنية للمراة التي تشكل اطارا للجهود التي تبذل من اجل معالجة قضايا المراة في المجتمع بشكل عام.

وتحدث اللواء محمد سعيد الطروزي مساعد مدير الامن العام للشرطة القضائية فقال ان استحداث قسم حماية الاسرة اقتضته مجموعة من الظروف الاجتماعية لعل ابرزها خصوصية هذه القضايا وصعوبة التعامل معها ضمن المراكز الامنية كما كان سائدا في الماضي حيث كان يسهل التعامل مع الجاني من خلال احالته الى القضاء في حين كان يتم تحويل الضحية الى مؤسسات اجتماعية اخرى.

واوضح ان التعامل مع القضايا الجنائية التي يدخل فيها الاحداث او المراة يتطلب اساليب علمية بما في ذلك توفير المكان المناسب والاخصائيين المؤهلين سواء في مجال التحقيق او الفحص الطبي الشرعي او اجراء الدراسة الاجتماعية ووجود هؤلاء الاخصائيين جميعهم في مبنى واحد.

واضاف ان ذلك يوفر الفرصة لاجراء الدراسة المتكاملة لظروف القضية واسبابها ونتائجها الانية واللاحقة وفي نفس الوقت يمكن ان يصبح هذا المبنى مكان التقاء لجميع ممثلي المؤسسات المعنية.

واشار الى ان وجود وحدة لحماية الاسرة مجهزة بكل ما يلزمها من الاجهزة والاخصائيين من شانه ان يعمل على تجاوز السلبيات التي تنشا جراء تعدد الجهات التي تتعامل مع قضايا الطفل والمراة وتضع حدا للتداخل في طبيعة العمل دون التاثير على الدور المستقل لها وانشطتها في هذا المجال.

واوضح ان التنسيق بين مديرية الامن العام ووزارة التنمية الاجتماعية وبعض المؤسسات والجمعيات التطوعية يسير على اكمل وجه وان الهدف واحد في معظم النشاطات المبذولة.

وفي مداخلات لعدد من المشاركين في الورشة اكدوا اهمية اعطاء خصوصيه لقضايا المراة والطفل وان وحدة حماية الاسرة تشكل اطارا عاما يمكن ان يحتوي جميع الجهود المبذولة ويمكن توسيع برامجها بحيث تشمل معالجة القضايا قبل وقوعها كاجراء وقائي والوقوف على الاسباب والظروف والملابسات التي تؤدي الى ظاهرة العنف الاسري وبروز الظواهر الاجتماعية والاقتصادية في زيادة حجمها ووضع التصورات لمواجهتها.

# وفد طالبي ماليزي يزور صحيفة الدستور

□ عمان – الدستور

زار وفد من الطلبة الماليزيين الدارسين في جامعة مؤتة امس مبنى صحيفة الدستور حيث تجول الوفد في مختلف الاقسام واستمع الى شرح مستفيض حول طبيعة عمل كل قسم والمراحل التي تمر بها الصحيفة حتى تصل الى القارىء. كما زار الوفد مطابع الدستور التجارية .



● الوفد خلال الزيارة

# افتتاح مختبر الفيزياء في جامعة ال البيت

□ المفرق – الدستور:

افتتح رئيس جامعة آل البيت الاستاذ الدكتور محمد عدنان البخيت مختبر الفيزياء العملية المتقدمة ويشتمل المختبر على اجهزة ذات تقنية عالية بحيث يقوم طالب الفيزياء باجراء العديد من التجارب الاساسية منها قياس نسبة شحن الالكترون الى كتلته ودراسة تاثير المجالات الكهربائية المغناطيسية على الاجسام المشحونة ودراسة الاطياف الذرية للعديد من الغازات وقياس سرعة الضوء.ويشار الى ان هذا المختبر يكسب طلبة الفيزياء مهارات التطبيق العملي على الدروس النظرية في الخطط الدراسية المعمول بها في الجامعة.

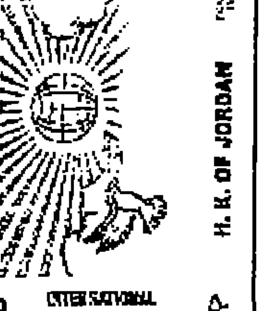


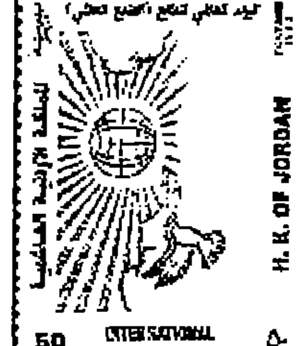
● لقطة للمختبر

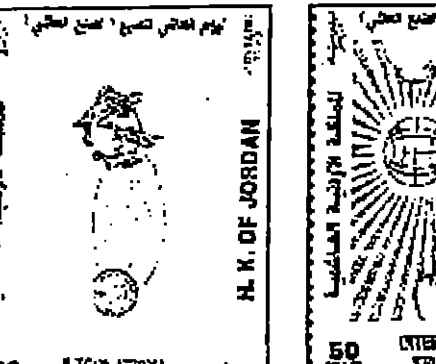
# اصدار طوابع بريد تذكارية بمناسبة اليوم العالمي للبريد

□ عمان – الدستور

صرح السيد سليمان حافظ وزير البريد والاتصالات انه وبمناسبة الاحتفال باليوم العالمي للبريد الذي يوافق ذكرى انشاء الاتحاد البريدي العالمي وللمشاركة مع المجموعة البريدية الدولية في الاحتفال بهذه المناسبة فانه يسر الوزارة ان تعلن عن طرح اصدارها السادس من الطوابع التذكارية لهذا العام بعنوان الطابع العالمي بتاريخ ١٩٩٨/١٠/٩.ويتالف هذا الاصدار من ثلاث فئات هي ٥٠. ١٠٠. ١٥٠ فلسا وياتي هذا الاصدار ضمن الاهتمام بتشجيع هواية جمع الطوابع وابرازا لدور البريد في الحياة الاقتصادية والثقافية والاجتماعية.ويمكن الحصول على مجموعات طوابع هذا الاصدار من المكاتب البريدية الرئيسية في المملكة وقسم الطوابع في الوزارة.









اوقات الصلاة

الطبيب المناوب

اطباء الاسنان

هواتف ضرورية

بسم الله الرحمن الرحيم
(ما يفعل الله بعذابكم ان شكرتم وآمنتم وكان الله شاكرا عليما. لا يحب الله الجهر بالسوء من القول الا من ظلم وكان الله سميعا عليما)
صدق الله العظيم

# في رحاب الله

حديث شريف
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم (الناس معادن، فخيارهم في الجاهلية خيارهم في الاسلام اذا فقهوا)
صدق رسول الله

الجمعة ١٨ جمادى الاخرة ١٤١٩هـ الموافق ٩ تشرين الاول ١٩٩٨م

## هوامش اسلامية



## الاسلام العمري

احمد العناني

رحم الله عباس العقاد. فقد كان من افضل ما كتب، حياته كلها، كتابه «عبقرية عمر». وكان الكتاب اشد مغامراته جرأة فقد اعده ودفع به للمطبعة، ثم اتفق معها على ان يصدر الكتاب صبيحة اليوم الذي يصل فيه العقاد الى الخرطوم لكي يكون بعيدا من غضب (طاغية) فاروق بن فؤاد اذا وجد من يقول له «هذا كتاب كلمة حق يراد بها باطل». فالذي يهدف له العقاد هو تقديم صورة نافذة مؤثرة عن حياة الحاكم المسلم المثالي ويقارنها الشعب المصري بصورة الواقع المتجمع شره من فسق فاروق وشروره ولا ادري ما حصل بعد ذلك لارويه في هذا المقال ولكن الكتاب عاش وانتشر رغم كل ما قيل حوله من اقاويل.

كان فاروق من نوع الحكام المتغطرسين ممن قد يقول لاكبر معاونيه انظر الى تلك الغيمة انها تشبه الفرس، اليس كذلك؟ ليقول له ذلك الرجل نعم يا سيدي، فيما هي في الحقيقة غيمة تشبه الثعبان ثم يعود فاروق فورا ليقول.. ولكنها تشبه الثعبان اليس كذلك؟ لكي يرتجف الرجل اي والله يا سيدي.. لقد كنت المخطىء يا سيدي حينما قلت انها كالفرس.. انها ثعبان لا ينكر.

لقد اراد العقاد ان يرسم صورة للحكم المثالي كما يريده الاسلام وكان في الكتاب جهد وابتكار. استقصى العقاد الكثير من اخبار الفاروق وحللها ضمن الصورة العامة التي يحملها عن الفاروق عمر رضي الله عنه، حتى لقد تأثر بكتابه ليس فقط دعاة الاسلام من كل فرقة في هذا العصر وانما كل فرد مسلم له قدرة على فهم تحليلات العقاد الموفقة.

وكان من مبتكرات العقاد في ذلك الكتاب المصطلح الذي استخدمه بعبارة «الاسلام العمري» فهل هناك اسلام عمري واسلام علوي واسلام سعدي او زبيري؟ «الحقيقة ان الاسلام لا يكون الا واحدا ولكن حظ الناس منه، واساليبهم في فهمه وتطبيقه تتفاوت والا لكان الناس شيئا واحدا متماثلا. علما بان الله تعالى خلقهم مختلفين في حظوظهم من كل شيء. ولا يزالون مختلفين الا من رحم ربك ولذلك خلقهم (هود ١١٨ و١١٩).

فما هو ذلك الاسلام العمري؟ انه الطريقة التي ادرك بها عمر (رضي الله عنه) علاقته بربه، وطريقة العمل بما يامر به الله تعالى والتناهي عما نهى عنه، وهي طريقة عسكرية صارمة دقيقة محكمة. فالامر الالهي ينفذ تنفيذا مطلق الكمال لا ينقص منه شعرة، انه اعظم من ان يراجع في حكمه، او يتراخى الراغبون في رحمته عن اداته لكمل الاداء. وكذلك كان عمر رضي الله عنه يرى الاقتداء برسول الله صلى الله عليه وسلم اقتداء تاما.

كان عمر من اكثر الناس ملاحظة لزهد الرسول (صلى الله عليه وسلم) في الدنيا لاحظ عندما جاء ليعنف ابنته حفصة بصفتها احدى ازواج الرسول اللواتي اتعبنه وجعلنه يؤثر العزلة في كان مرتفع من بيته حيث لا زاد الا بعض القط من التمر الجاف الصلب ولا فراش الا مرتبة خشنة اثرت في جسد الرسول (صلى الله عليه وسلم)) فابكى ذلك عمر. وحاور الرسول (صلى الله عليه وسلم)) فاقنعه بصدق اخلاصه له وحبه الوفي. فصفت نفس الرسول واتسع حلمه وانهى عزلته.

لذلك لما تولى عمر امارة المؤمنين ونصر الاسلام نصرا عظيما بعد نصر عظيم، وسيقت اموال الجزية والخراج والغنائم اكداسا ضخمة الى بيت مال المسلمين.. تداعى بعض كبار الصحابة لاقناع عمر (رضي الله عنه) ليستبدل جبته المرقعة بشيء آخر واستعانوا لاقناعه بحفصة وعائشة فذهبتا اليه لاقناعه، فما زادتا على ان ذكرتاه بالرسول (صلى الله عليه وسلم)) وزهد الرسول فامتنع عن سماع اي كلام واستمر في زهد على غرار ما راى وسمع من رسول الله صلى الله عليه وسلم.

كانت روح الجندي في عمر هي مفتاح شخصيته، والا ما الذي يجعله يعنف بابنائه لكي لا يتراخوا عن رعي ماشية بيت مال المسلمين فلماذا لا يتولى هو وابناؤه رعي تلك الماشية وتسمينها لصالح الفقراء والمساكين والغارمين وغيرهم من المتلقين من بيت مال المسلمين ما فرض الله تعالى لهم فيه.

لماذا يلاحق عمر احد ابنائه الصغار لينتزع تفاحة وصلت الى يده من بيت مال المسلمين، وكيف ياكلها ابن عمر وهي من حق غير ابن عمر.

ذلك الجندي في عقيدته لا يدور الا مع الحق حيث دار ولا ينشد من احد برا، ولا يقيم ودا على حساب وده لله.

كان سعد بن الوقاص من احب الناس اليه. وكان سعد خارج المدينة عندما شرع عمر بتوزيع غنائم واموال جاءت للمسلمين. فلما عاد سعد الى المدينة لاحظ انها خالية من الناس، وعلم من اطفال يلعبون ان الناس ذهبوا لاستلام حصص من الغنائم، فسارع سعد ولم يلحظ حين وصل ان عليه انتظار دوره بآخر الصف. ولكنه راح يفري الصفوف متعجلا، غير منتبه لما يصنع فلما واجه عمر على راس صف امامه فاجاه عمر بضربة من درته على راسه وهو يصيح به كانه لم يعرفه يوما «انك لم تهب سلطان الله في السماء فهذا سلطان الله في الارض لا يهابك» وعلم سعد انه اخطأ بالتقدم على من جاءوا قبله فعاد ادراجه الى نهاية الصف وعمر رضي الله عنه يعلم ان الرياء يقتل الدين وان على الانسان ان يجعل النوافل من عبادته ما استطاع والنوافل من بره امرا بينه وبين الله لانه تعالى يعلم السر والخفي. لذلك نراه يضرب كتفي رجل يسبح ويتماوت في تسبيحه في المسجد ويقول له صائحا في وجهه «لا تمت علينا ديننا اماتك الله».

ذلك هو عمر في اسلام هو اسلام الجندي الطائع الملتزم بالله في كل امر لا تاخذه فيه لومة لائم.. ذلك هو الرجل الذي اكمل اقامة الحد على احد اولاده حتى بعد ان مات قبل نهاية الحد..

ذلك هو رمز العدالة المطلقة اعتقادا وتنفيذا وما اصدق قول ذلك الشاعر شبلي ملاط
من للزمان بمثل فضل محمد
وعدالة كعدالة الخطاب

بمثل هذا الاسلام العمري يستطيع ابنا نشر قبيل اعادة نور الاسلام وفاعلية هذا الدين الحق.

## مكانة القدس في الاسلام

د. عبد الجليل عبد الرحيم

القدس تعني البركة والقدس تعني الطهارة. وبينهما ارتباط وثيق فان البركات الإلهية لا يشعر بها ولا تتنزل إلا على الاطهار الاخيار، وهذه حقيقة اعرب عنها القرآن في قوله سبحانه «لا يمسه إلا المطهرون» في اقدس ما هو مقدس من انوار واسرار الكلمات الإلهية مصدر الخير والرحمة للبشرية. ولقد اضفى القرآن الكريم قدسية خاصة ليست على القدس وحدها بل على جميع فلسطين في قوله سبحانه ممتنا على سيدنا ابراهيم عليه السلام «ونجيناه ولوطا إلى الارض التي باركنا فيها للعالمين» فقد جعل الله كل فلسطين مشرقا وكعبة لمن اراد البركة والقداسة من العالمين، وعلى هذا فقداسة الخليل والجليل وبئر السبع وبيت لحم وكل بقعة في فلسطين صنوان مع قداسة القدس في شمول بركة الله ورحمته لكل المقيمين فيها. وسواء في حكم المحافظة عليها والتحرير.

أما عن خاصية القدس وسر القداسة التي اضفيت عليها في الاسلام فلشمولها على المسجد الاقصى الذي جعله الله مسرى رسول الله صلى الله عليه وسلم ومعراجه الى السماء، وامامته فيه بالانبياء عليهم الصلاة والسلام.

«سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا إنه هو السميع البصير».

فإذا ما امعنت النظر في هذا الوصف الذي حمله هذا المسجد، ادركت ان قصي الدرجات ورفيع المقامات لا تنال الا في رحابه، وان لمّ شمل الامة واعادة مجدها لا يكون إلا باجتماع ولاة الامر فيها سجدا في محرابه.

أما ما يكتنف هذا الحدث وتلكم المعجزة من الاشارات، ولفت الانظار والتعليمات لامة الاسلام، ومسؤولية وواجبات ورثة خاتم الرسل والانبياء تجاه الاقصى وبيت المقدس فهي ما يلي:

أولا: فرض التوجه الى بيت المقدس في الصلاة أول ما فرضت ليس مجاملة لاحد فإن الله لا يجامل احدا في تشريعاته، ولا طمعا في اقبالهم على الاسلام ودخولهم فيه فان أمر الهداية بيده، يهدي من يشاء الى صراط مستقيم.

بل يحمل في طياته الكثير من لفت نظر النبي صلى الله عليه وسلم والمؤمنين به الى ان أول توجهاتهم واهتماماتهم يجب ان يكون لتحرير بيت المقدس، فاذا كانت الصلاة لا تقبل بدون هذا التوجه، فكذلك ينبغي ان تكون كل ما تعبدنا الله به من العبادات المالية والبدنية منتظمة في هذا السلك والغاية.

وعمل النبي صلى الله عليه وسلم حين كان يضع الكعبة بينه وبين المسجد الاقصى فيه تنبيه الى ان الامر بتطهير البيت الحرام من الرجس والاوثان وولاية الكفار، فمن اجل ان يكون القاعدة والمرتكز الذي ينطلق منه ركب الايمان لتحرير وتطهير اولى القبلتين في الاسلام.

ثانيا: ان الاسراء انما كان لبيت المقدس من اجل لفت انظار المسلمين اليه لانه محل القداسة ومشرق انوار الرسالات للعالمين. فيلزم ان يظل مطهرا للقائمين والعاكفين فيه والركع السجود. وقد ندب النبي صلى الله عليه وسلم صحبه الكرام لهذه المهمة وامر بتجهيز الجيش وهو في مرض الموت. وقد بذلوا رضوان الله عليهم المهج والارواح حتى فتحوا بيت المقدس حيث أذن الله برفعة المسجد الاقصى واعماره بذكر الله وعبادته.

ثالثا: ان عروج النبي صلى الله عليه وسلم من الصخرة المشرفة تنبيه للامة باسرها ان عودة الرفعة والعزة والسيادة على الأمم لا تكون ما دامت القدس اسيرة في يد الاعداء المتآمرين على حرمة هذا البيت العاملين على هدمه وخرابه. ومن الملاحظ ان بيت المقدس في كافة العصور كان الميزان الذي يكشف عن قوة ايمان هذه الأمة وانحطاطها، فكلما فرطت في دينها سلب الله بيت المقدس من ايديها وفيه تنبيه بغضبه عليهم وعدم رضائه عنهم.

رابعا: ان امامة النبي صلى الله عليه وآله وسلم بالانبياء جميعا بما فيهم الخليل صلوات الله عليهم تعني وراثته لهم في الرسالات والأمانات التي حملهم الله اياها. فبيت المقدس والمسجد الاقصى اصبح امانة عند نبينا عليه الصلاة والسلام والذي بدوره سلم هذه الامانة لصحبه الذين كانوا اهلا لحملها، فليس لاحد ان يتشبث بحق في بيت المقدس من غير المسلمين المتبعين لإمام الانبياء. وهذا ما جلاه القرآن حين قال:

«ما كان ابراهيم يهوديا ولا نصرانيا ولكن كان حنيفا مسلما وما كان من المشركين. ان أولى الناس بابراهيم للذين اتبعوه وهذا النبي والذين آمنوا والله ولي المؤمنين».

فالولاية على بيت المقدس والمسجد الاقصى محصورة في المؤمنين بالنبي الخاتم حيث جعلهم الله اولياءه، وليس لاحد سواهم ممن كفر برسالته اي حق في هذه الولاية ولو تشبثوا بدعوى انهم من ابناء ابراهيم، انهم باعمالهم وخروجهم عن الحنيفية التي جاء بها ابراهيم قد خرجوا عن كونهم من اهل ابراهيم، كما اخرج الله ابن نوح بقوله «انه ليس من اهلك انه عمل غير صالح».

بل قد نفى الله عن غير المتقين ان يكونوا اولياء لنبوته، وتوعد الكافرين الذين يصدون الناس عن عبادتهم فيها ويتآمرون عليها بالعذاب الشديد.

«وما لهم الا يعذبهم الله وهم يصدون عن المسجد الحرام وما كانوا اولياءه إن اولياؤه الا المتقون».

فإذا كان هذا قرارا صادرا عن رب العزة، فليستبشر المتقون ولو كانوا من المستضعفين المغلوب على امرهم بان الله جاعلهم اولياء هذا البيت، وكل بيت مقدس لله، ولئن كان يعلم منه ان فقدانهم لولايته إنما كان بسبب اختلال ميزان التقوى عندهم لله.

## من توجيه القرآن الكريم



### الاسلام وانصاف المرأة

مصطفى محمد الفار

«وعاشروهن بالمعروف فعسى ان تكرهوا شيئا ويجعل الله فيه خيرا كثيرا» الاية ١٩ من سورة النساء جاء الاسلام وجميع الامم تهضم حقوق النساء على تفاوت بينها في ذلك، فكان اكثر الرجال يعدون المرأة من سقط المتاع. وفي نفس الوقت كان كثير من الرجال يقترن بعدة نساء غير متقيد بعدد محدد. كما كانوا يطلقون منهن من شاءوا في اي وقت دون تأثم او حرج.

اما الاسلام، فقد اتى باصلاح لم تسبق اليه، ولم تبلغ كنهه وحقيقته دول الغرب اليوم في مدنيتها الحديثة. والاسلام جعل المرأة تمتلك وتتصرف كالرجل. ورد في السنة عن الرسول الاكرم قال: «ان المرأة تملك ولا يحل للرجل لكل شيء مما تملك الا باذنها وطيب نفسها».

من هنا، يمكن اتخاذ اصول الاصلاح التي تعد اسسا في ربط العلائق الطيبة بين الرجل والمرأة والقرار الاول للثاني بحقوقه الكاملة في دائرة المساواة التي لم تستطع المدنية الغربية ان تقيم قواعدها رغم تشريعاتها الحديثة المتطورة. وليس شيء في شريعة الاسلام من قوانين الزوجية وآدابها الا ما هو ضروري لسعادة الاسرة، وهذا يدل على ان شرع الاسلام شرع الهي لا وضع بشري خوطب به الناس في عصر كانوا اقرب فيه الى البداوة. فاقدمهم رقيا وتهذيبا ولن اعلى ما وصل اليه البشر من الرقي والتقدم، هو دون ما تهدي اليه قواعد الاسلام واحكامه.

ولكن، فاذا كانت هذه هي تعاليم الاسلام بنصها وروحها فلم هذا الهجوم الشرس الذي يتعرض له الاسلام اليوم من ادعاء بان المرأة المسلمة لا تصان حقوقها الانسانية وانها مضطهدة من الرجل؟!

ان معظم الذنب في هذا يرجع الى بعض المسلمين الذين لم يسلكوا سبيل الحق في فهم اي الذكر الحكيم والسنة المطهرة وما جاءت به من رقي وكمال وسعادة في الدارين، فعلى المسلمين ان يلتزموا هداية القرآن والسنة والحكم للشريعة السمحة ليستطيعوا ان يعطوا امثلة حية للمتعصبين من ابناء الغرب فيعودوا عن القناع الى الصواب. والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم.

## ترجمة القرآن الكريم الى اللغات الاخرى

في الندوة الدولية لترجمات القرآن الكريم الى لغات الشعوب والجماعات الاسلامية التي نظمها معهد بيت الحكمة في جامعة آل البيت فيما بين ١٨-٢١ ايار الماضي، قدم الدكتور محمد الغزالي من باكستان ورقة عمل ضمنها ترجمة تفسيرية للشيخ اشرف على التهانوي وقيمتها العلمية في فهم رسالة القرآن الكريم.

وقد حدد الامام اشرف التهانوي خمسة عشر شرطا يجب توفرها لدى كل من اراد ترجمة القرآن الكريم وهي:

١- ان يتقن اللغة العربية بحيث يستطيع ترجمة معاني القرآن مباشرة دون الاستعانة بالتراجم الاخرى.

٢- ان تكون لديه حذاقة كاملة في علوم اللغة العربية من الصرف والنحو والبلاغة وفقه اللغة حتى يمكنه مراعاة ترتيب الكلمات وتراكيبها ومعرفة اساليب الكلام العربي ودقائقه.

٣- ان لا ينحصر فهمه وبحثه في معرفة المدلولات اللغوية للكلمات بل يجب ان يكون مطلعا بالمصطلحات الشرعية اطلاعا كاملا.

٤- ان يكون متلقيا علم الحديث من اساتذته الخبراء لكي لا يلتبس عليه امر اسباب النزول المستندة الى الاحاديث النبوية.

٥- ان يكون على بصيرة كاملة بمذاهب الفقهاء المجتهدين حتى لا يعارض ما تم عليه الاجماع في تفسير آيات الاحكام.

٦- ان يكون مطلعا على عقائد اهل السنة جملة وتفصيلا وان يكون خبيرا بقضايا علم الكلام حتى يحمي فهمه من عقائد الفرق المبتدعة.

٧- ان يكون عالما بآراء المفسرين المحققين في علم التفسير حتى يعرف مسائل النسخ التي لا بد من يجب اعتبارها في الترجمة.

٨- ان يكون ملما بعلم الاصول والمعقولات الى درجة القدرة على اقامة الدليل العقلي على تصريحاته في الترجمة والتفسير.

٩- ان لا يكتفي بالترجمة وحدها في المناسبات التي تتعلق بتأويل الآيات التي اشكلت معانيها او تعددت مدلولاتها او التي تحتاج الى رفع تعارض، او بيان النسخ او تفسير المبهم او تفصيل المجمل بل يشرح هذه المقامات في الهامش.

١٠- ان يتقن اللغة التي يريد الترجمة اليها اتقانا كاملا يجمع بين ممارسة اللغة.

١٠- ان يتقن اللغة التي يريد الترجمة اليها اتقانا كاملا يجمع بين ممارسة اللغة العلمية، المهارة المجرية في الكتابة والانشاء.

١١- ان تكون سيرته صالحة وعقيدته صحيحة حتى يتجنب الابتداع، ويسلم من اتباع الهوى وارتكاب الخيانة في اظهار الحق.

١٢- ان يكون مقبولا بين العلماء الموثوق بهم في زمنه.

١٣- ان يكون ذكيا فطنا حتى يعرض الاقوال المختلف فيها بفهم وسداد ويلاحظ اعلى درجة من الدقة العلمية في دفع شبهات المعارضين.

١٤- ان يلتزم كتابة ترجمة القرآن الى جانب النص القرآني.

١٥- ان لا يكون معجبا برأيه ومستكبرا بفهمه الذاتي.

اما العقبات التي تواجه فهم القرآن الكريم من خلال الترجمات فأوضح الدكتور كمال عاتق من تركيا في ورقته امام الندوة ان جهودا كبيرة قد بذلت لترجمة القرآن الكريم الى اللغات الاخرى كالانجليزية والفرنسية والالمانية والايطالية والاسبانية والتركية والصينية والعبرية وغيرها من اللغات.

وقد اعتمد بعض المترجمين على الاحاديث الموضوعة والروايات الضعيفة، وهذه الترجمات بدورها ساقت المترجمين اللاحقين بالتمسك بتكرار نفس الاخطاء من غير قصد.

وخلص في بحثه الى المطالبة بتنقيح كتب التراجم التي تحتوي على كثير من الاخطاء والتناقضات. كما يجب عرض معاني القرآن الكريم الى الناس عامة باسلوب سهل وصحيح.

### هادي السبيل

سأل احد الكفار ابا بكر الصديق حينما كان يسير مع النبي صلى الله عليه وسلم للاختباء في الغار من هذا الذي معك؟ واشار الى النبي اذ لم يكن يعرفه بالذات فأجاب ابو بكر انه رجل يهديني السبيل.

وصدق ابو بكر لان النبي هو الهادي للسبيل بالنسبة لابي بكر وللخلق اجمعين.

### اطيب العيش

قال الفتح بن خاقان: دخلت يوما على الخليفة المتوكل فرأيته مطرقا متفكرا فقلت: يا امير المؤمنين ما هذا الفكر؟ فوالله ما على ظهر الارض اطيب منك عيشا ولا انعم منك بالا فقال: يا فتح اطيب عيشا مني رجل له دار واسعة وزوجة صالحة ومعيشة حاضرة لا يعرفنا فنؤذيه ولا يحتاج الينا فنزدريه.

■ ■ ■

### اعظم مصيبة

قدم على الوليد بن يزيد وفد من بني عبس فيهم شيخ ضرير، فسأل الوليد عن حاله وسبب ذهاب بصره فقال: خرجت مسافرا ومعي مالي وعيالي ولا اعلم عبسيا يزيد ماله على مالي، فبتنا في بطن واد فطرقنا سيل، فذهب ما كان لي من اهل ومال وولد، غير صبي وبعير، فشرد هذا فوضعت الصبي على الارض ومضيت لآخذ البعير، فسمعت صيحة الصبي فرجعت اليه فاذا رأس الذئب في بطنه وهو ياكل فيه فرجعت الى البعير فحطم وجهي برجليه فذهبت عيناي، فاصبحت بلا بصر ولا مال ولا ولد ولا اهل. فقال الوليد اذهبوا به الى عروة بن الزبير ليعلم ان في الدنيا من هو اعظم مصيبة منه.

■ ■ ■

### ايوان كسرى

قيل لاعرابي كيف تصنع في البادية اذا اشتد القيظ وانتعل كل شيء ظله؟ قال: وهل العيش الا ذاك؟ يمشي احدنا ميلا فيرفض عرقا ثم ينصب عصاه ويلقي عليها كساءه ويجلس في فيئه يكتال الريح فكأنه في ايوان كسرى.

### رفيقي في الجنة

قال عبدالواحد بن زيد: سألت الله ثلاث ليال ان يريني رفيقي في الجنة، فرأيت من يقول لي يا عبدالواحد رفيقك في الجنة ميمونة السوداء. فقلت: واين هي؟ فقال: في آل بني فلان في الكوفة قال: فخرجت الى الكوفة وسألت عنها فقيل هي مجنونة بين ظهرانينا ترعى غنيمات لنا. فقلت: اريد ان اراها، قالوا: اخرج الى الخان، فخرجت فاذا هي قائمة تصلي، واذا الغنم مع الذئاب، لا الذئاب تأكل الغنم ولا الغنم تفزع من الذئاب. فلما رأتني اوجزت في صلاتها ثم قالت: ارجع يا ابن زيد ليس الموعد ههنا، انما الموعد فيما بعد. فقلت لها: رحمك الله وما يعلمك اني ابن زيد؟ فقالت: اما علمت ان الارواح جنود مجندة، فما تعارف منها ائتلف، وما تناكر منها اختلف. فقلت لها: عظيني. فقالت: واعجبا لواعظ يوعظ ثم قالت: يا ابن زيد بلغني ما من عبد اعطي من الدنيا شيئا فابتغى اليه ثانيا الا سلبه الله حب الخلوة معه. فقلت لها: اني ارى هذه الذئاب مع الغنم؟ فقالت: اليك عني فاني اصلحت ما بيني وبين سيدي فاصلح بين الذئاب والغنم.

وقال عبدالواحد بن زيد: جالسوا اهل الدين. فان لم تجدوهم فجالسوا اهل المروءات فانهم لا يرفثون في مجالسهم.

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### يموت بالرقة

قال المسعودي: نزل الخليفة العباسي المأمون عين البدندون من اقصى بلاد الروم، فاعجبه برد مائها وصفاؤه وطيب حسن الموضع وكثرة الخضرة، فرأى فيها سمكة كأنها سبيكة فضة، فاعجبته، فلم يقدر احد ان يسبح في العين لشدة برودتها. فجعل لمن يخرجها سيفا، فنزل فراش فاصطادها وطلع، فاضطربت وفرت الى الماء فابتل ثوب المأمون. ثم نزل الفراش ثانية فامسك بها. فقال المأمون: تقلى الساعة، ثم اخذته رعدة فغطي باللحف وهو يرتعد ويصيح، فأوقدت حوله النار واحضرت له السمكة، فما ذاقها لشغله بحاله. ثم افاق المأمون من غمرته فسأل عن تفسير اسم المكان بالعربي فقيل: مد رجليك. فتطير به. ثم سأل عن اسم البقعة، فقيل الرقة، وكان فيما علم من مولده انه يموت بالرقة فكان يتجنب نزول الرقة فرقا من الموت، فلما سمع هذا من الروم عرف وأيس، وقال: يا من لا يزول ملكه، ارحم من قد زال ملكه.

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

### واجب المرأة

عن انس بن مالك ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال (المرأة اذا صلت خمسها، وصامت شهرها، واحصنت فرجها، واطاعت زوجها، فلتدخل من اي ابواب الجنة شاءت).

## الفتاوى

## لبس الباروكة وذهاب المرأة الى الكوافير

س: هل يجوز للمرأة المسلمة ان تذهب الى الكوافير؟ وشيئ آخر في الموضوع نفسه، وهو لبس الشعر الصناعي «الباروكة» هل يجوز شرعا؟ فمن الناس من يزعم انه ليس الا غطاء للشعر الاصلي، واذا كان شعر المرأة عورة فهذا قد سترها.

ج: جاء الاسلام يحارب نزعة التقشف المتزمتة التي عرفت بها بعض الاديان والنحل، ودعا الى التزين والتجمل في توازن واعتدال، منكرا على الذين يحرمون زينة الله التي اخرج لعباده.

واذا كان الاسلام شرع التجمل للرجال والنساء جميعا فانه قد راعى فطرة المرأة وانوثتها فأباح لها من الزينة ما حرم على الرجل من لبس الحرير والتحلي بالذهب.

ولكن الاسلام حرم بعض اشكال الزينة التي فيها خروج على الفطرة، وتغيير لخلق الله الذي هو من وسائل الشيطان في اغوائه الناس «ولآمرنهم فليغيرن خلق الله».

وفي هذا صح عن النبي صلى الله عليه وسلم لعن الواشمة والمستوشمة، والواشرة والمستوشرة، والنامصة والمتنمصة، والواصلة والمستوصلة. والوشم معروف من قديم والوشر هو تحديد الاسنان وتقصيرها بالمبرد والنمص لازالة شعر الحاجبين والوصل المراد به: وصل الشعر بشعر آخر طبيعي او صناعي كالباروكة التي يسأل عنها السائل.

وكل هذه الامور محرمة ملعون من طلبها او فعلها على لسان محمد صلى الله عليه وسلم.

وبهذا نعلم حكم ما يسمى «الباروكة» وما شابهها، وادعاء انها مجرد غطاء للرأس، كذب وتضليل يخالف الواقع. فالتغطية الرأس معلومة بالعقل والعرف، وانما هذه زينة وحلية اكثر من الشعر الطبيعي نفسه، مع ما فيها من الغش والتزوير من ناحية والاسراف والتبذير من ناحية ثانية والتبرج من ناحية ثالثة، وكل هذه مؤكدات للتحريم.

روى سعيد بن المسيب قال: قدم معاوية المدينة فخطبنا فاخرج كبة من الشعر وقال: ما كنت ارى احدا يفعل هذا غير اليهود، ان النبي صلى الله عليه وسلم سماه «الزور» يعني الواصلة في الشعر وقال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: «انما هلكت بنو اسرائيل حين اتخذ هذه نساؤهم».

وهذا الحديث نبهنا على امرين:

الاول: ان اليهود هم مصدر هذه الرذيلة والثاني: ان النبي صلى الله عليه وسلم سمى هذا الامر «زورا» ليشير الى حكمة تحريمه فهو ضرب من الغش والتزييف، والاسلام يكره الغش.

ان لبس الباروكة حرام، ولو كان في البيت فاذا كان في الخارج وليس على رأسها غطاء فهو اشد حرمة، لما فيه من المخالفة الصريحة، ولا يزعم احد ان «الباروكة» خمار، واذا كان هذا حراما على المرأة فهو على الرجل اشد حرمة.

اما ذهاب المرأة الى رجل اجنبي ليزينها، فهو حرام قطعا، لان غير الزوج والمحرم لا يجوز له ان يمس امرأة مسلمة ولا جسدها، ولا يجوز لها ان تمكنه من ذلك. فان كان ولا بد من «الكوافير» فليكن امرأة.

عن فتاوى معاصرة للدكتور يوسف القرضاوي

# اوقات الصلاة

الظهر: ١١,٢٣
العصر: ٢,٤٢
المغرب: ٥,١٦
العشاء: ٦,٣٣
فجر يوم غد: ٤,١٤
شروق يوم غد: ٥,٣١

# الطبيب المناوب

عمان
منذر القرصيني ٧٧٩٩٥٩ مخلص مزاهرة ٥١٥٠٣١٢ عبدالهادي تيم ٦٢٠١١٥ وسام حزين ٧٤٨٥٦٣ فخري النابه ٤٩١٥٨٨٠ حاتم حنون ٥١٥٣٧٧٦
مادبا – عوني الخزوز ٥٤٤٢٧٩
الزرقاء – محمود عقله ٩١٤٠٧٠ زياد جفيتم ٩٩٢٩٩١ صلاح السفاريني ٩٨٧٥٦٥
الرصيفة – محمد سرحان ٣٧٤٠٢٤٤
مخيم حطين – عبدالعزيز ابو جميل ٨٨٣٩٤٤
اربد – محمد الشرع ٧١٠٠٥٨٨ لطفي الشلبي ٢٤١٧٩٨
مخيم اربد – احمد قنو ٢٨١٧٤١
الكورة – خالد بني ياسين
السلط – بشير الحياري ٥٥٢٢٠٦
البقعة – عبدالرحيم الفاعوري ٨٤٩٦٥٥
الاغوار الشمالية – ابراهيم الشوبكي ٥٧٥١٨٨
الكرك – زياد الشمايلة ٣٥٢٢٧٠
المفرق (صبحة) – موسى ابو كويك ٦٢٧٢١٢٥
لواء الطيبة – فتحي ابو الرب

# اطباء الاسنان

عمان
د. يحيى ابو عمير ٤٨٨٣٧٨٧ ماركا الشمالية، خليل السعودي ٤٧٦٥٢٦٧ القويسمة، عبدالله الرنتيسي ٤٩٣٥٩١٨ جبل النصر مبارك نوافله ٢٤٧٦٣٣ اربد عبدالكريم المحيسن ٩٠٠٤٦٤ الزرقاء
عمر رمضان ٣٧٤٤٠٦٣ الرصيفة علي الذوقان ٥٥٦٣٦٥ السلط وليد عودة ٢٠١٣١٩١ العقبة احمد القطاونة ٣٥٤٢٣٣ الكرك عوني العلم ٥٤٣٦٨٠ مادبا بسام عماري ٦٢٣١٢٩٩ المفرق طارق الشريف ٦٣٥١٨٣٩ جرش مناور البلاوي ٥٧٠٧٧٢ دير علا احمد المومني ٤٤١٢٧٩ عجلون

# هواتف ضرورية

الدفاع المدني – ١٩٩
شرطة النجدة – ١٩١
شرطة العاصمة – ١٩٢
عمليات السير – ١٩٠
الدوريات الخارجية – ٥٣٤٣٤٠١
مياه العاصمة – ٥٦٦٦١١١
مياه جنوب عمان – ٤١٦٦٨٥٠ – ٤١٦٣٧٥٩
رئس العين – ٤٧٧٧١٣١
تحكم مياه العاصمة – ٤٨٧٣٠٧٩
الصهاريج – ٤٨٩٥٤١٠
شكاوى الصرف الصحي – ٤٨٩١٨٩٣
شكاوى المياه – ٤٨٩٧٤٦٨
تموين العاصمة – ٥٦٦١١٧٦
تموين اربد – ٢٧٧٧١٥
تموين الكرك – ٣٥١١٣٢
تموين الزرقاء ٩٨٣٧٦٨
تموين الطفيلة – ٣٤١١٩١
اعطال الهواتف – ١٣٩
طوارىء الكهرباء – ٤٧٥٠٩٨١
طوارىء الامانة – ٥٣٥٩٩٧٠
شكاوى البريد – ٥٨٦٣٥٨٨
شكاوى الفنادق – ٤٦٤٢٣١١
شكاوى النقل العام – ٥٠٦٣٥٥٤
ج حماية المستهلك – ٥١٥٣٢١١
المدينة الطبية – ٥٨٥٦٨٥٦ – ٥٣٣٦٨١٣
الاحوال المدنية – العلاقات العامة – ٤٦٣٦٣٧٠
ضريبة الدخل – ٥٥٣٥٦١٣
استعلامات الملكية – ٤٤٥٣٢٠٠
استعلامات المطار الشركات الاخرى – ٤٤٥٢٧٠٠

# حركة الطائرات

## الملكية القادمة

القاهرة ٦.٥٠ صباحا
جدة ٨.٣٠ صباحا
دبي ابوظبي ٩,٢٠ صباحا
القاهرة ٣,٤٠ عصرا
باريس ٥,٠٥ مساء
شيكاغو امستردام ٥,٣٠ مساء
لندن ٥,٥٠ مساء
انقرة استنبول ٦.٠٥ مساء
روما ٨,١٠ مساء
كازبلانكا تونس ٦,١٠ مساء
فينا ٦,٣٥ مساء
تل ابيب ٧,٣٠ مساء
ميلانو ١٠.٣٠ مساء
بيروت ١١,١٥ مساء
جاكرتا كوالالمبور ٢,٥٥ فجر غد
عدن ٤,٢٠ فجر غد

## الملكية المغادرة

امستردام نيويورك ٨.٠٠ صباحا
روما ١٢,٠٠ ظهرا
فينا ١١.١٠ صباحا
انقرة استنبول ١١.١٥ صباحا
القاهرة ١٢,٠٠ ظهرا
لندن ١٢,٢٥ ظهرا
ميلانو رحلة اضافية ١,٠٠ ظهرا
تل ابيب ٥,١٥ عصرا
كولمبو ٧,٣٥ مساء
بيروت ٧,٣٥ مساء
دلهي ٨,٠٠ مساء
دبي كراتشي ٨,٠٠ مساء
البحرين الدوحة ٨,١٥ مساء
دمشق ١٠,٠٠ مساء
بانكوك ٩,٣٥ مساء
طهران ١٠,٢٥ مساء
عدن ١٢,٠٠ منتصف الليل

## الشركات الاخرى القادمة

اليمنية صنعاء ١٠,٠٠ صباحا
الكويتية – الكويت ١٠,٣٠ صباحا
السعودية جدة ١١.٣٠ ظهرا
الخليج مسقط العين البحرين ١.٣٥ ظهرا
المصرية القاهرة ٨,٠٠ مساء
اللبنانية بيروت ٥.٤٠ مساء
الهولندية امستردام ١٠.٤٠ مساء
التونسية تونس ١٢.٣٠ منتصف الليل
اليونانية اثينا بيروت ١.٢٥ منتصف الليل

## الشركات الاخرى المغادرة

التركية استنبول ٥,١٥ صباحا
القبرصية لارنكا ٥,٣٥ صباحا
الفرنسية باريس ٦,٣٠ صباحا
البريطانية لندن ٧,٢٥ صباحا
اليمنية صنعاء ١١,٠٠ ظهرا
الكويتية – الكويت ١١,٤٥ ظهرا
السعودية جدة ١.٠٠ ظهرا
الخليج البحرين ٢,٢٥ عصرا
المصرية القاهرة ٩,٠٠ مساء
الهولندية دمشق امستردام ١١,٤٠ مساء
اليونانية بيروت اثينا ٢,٤٥ منتصف الليل

## للاستفسار

(للاستفسار عن حركة الطائرات الملكية ٤٤٥٣٢٠٠ للاستفسار عن حركة الطائرات الاخرى ٤٤٥٢٧٠٠)
مبنى المسافرين – الدوار السابع، ساعات الدوام من ٧,٣٠ صباحا ولغاية ١٠ مساء حافلات حديثة متوفرة لنقل المسافرين من والى المبنى ابتداء من ٨ صباحا بحيث تنطلق حافلة كل نصف ساعة للاستفسار ٨٥٦٨٥٥/٨٥٦٨٦٥

## الاجنحة الملكية

**القادمة**
من العقبة ٩,٣٠ صباحا – مطار الملكة علياء
من العقبة ١٠.١٥ صباحا – مطار ماركا
من العقبة ٤,٠٠ مساء – مطار ماركا
من تل ابيب ٦,٢٠ مساء – مطار الملكة علياء
من العقبة ١٠,٥٠ مساء – مطار ماركا

**المغادرة**
الى العقبة ٧,٠٠ صباحا – مطار ماركا
الى العقبة ١٠,٤٠ صباحا – مطار ماركا
الى تل ابيب ٤,٣٠ مساء – مطار ماركا
الى العقبة ٨,٣٠ مساء – مطار الملكة علياء

## نشرة نقابة وكلاء الملاحة البحرية

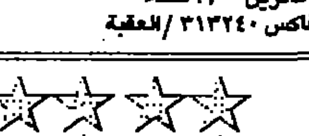
**المغادرة** جيسينغ ترنيتي، سايبرس تريله روان–١، اسولد، كيمستار كينغ.
**الراسية** غزاوي، الكساندر، سي بوس، وادي الفا، كابتن علي، كابتان نويلتسكي، انثيا، ترمال بهوشان، فنتورا، كونتشب شامبيون.
**المنتظرة** يوري كريموف لومس، دبي، جولي بلاتينو، كونتشب هارموني.

## حركة البواخر

حركة بواخر الركاب بين العقبة ونويبع

**المغادرة** بوجيان، سما، اميرس، فلاغ، انفستور، نوربان ستار، اركاديا.
**القادمة** القارب السريع (بريدج ١) ١.٢٠ ظهرا / ٥,٣٠ مساء
كونكورد ٩,٠٠ مساء
العبارة سانت كاترين ٣,٠٠ مساء
للاستفسار تلفاكس ٣١٣٢٤٠ / العقبة

# حظك اليوم

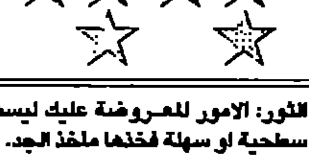

الحمل: ربما يكون الروتين هو القيد المحيط بك وانت بحاجة الى تحرير افكارك.


الثور: الامور المعروضة عليك ليست سطحية او سهلة فخذها ماخذ الجد.


الجوزاء: المسؤوليات الجديدة تحتاج الى عقل وعواطف فلا تبخل بهما.


السرطان: لا تترك التباعد بينك وبين المقربين يتسع ولكن الخطوة الاولى من جانبك.


الاسد: مشروع زواج في الاسرة انت بحاجة الى سفر قصير رسالة من عزيز.


العذراء: لا تغامر في مجال الاتفاقات فالحظ ليس الى جوارك.

الميزان: لا تمارس الاحلام على هذا النحو ويمكن استخدام التصور.

العقرب: ربما كان بمقدورك ان تواجه مصاعب او خسارة خلال ايام.

القوس: قد تضطر لانجاز قرار سريع بشان موضوع عاطفي تذرع بالصبر والهدوء.

الجدي: الحكم الاخير لعقلك وضميرك فلا تهتم لاقوال الاخرين.

الدلو: لو نظرت الى الخلافات نظرة صادقة فستجدها اقل ما تتصور.

الحوت: صلاتك العائلية جيدة واسفارك موفقة ونافعة زيادة في الدخل بشكل ملحوظ.

# التلفزيون

## القناة الاولى

٨,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة
٨,١٥ فترة الاطفال الشجعان الثلاثة
٨,٣٥ ملخص لسباق التحمل للفروسية
٩,٠٠ يسعد صباحك
١٠,٠٠ سباق التحمل للفروسية / بث مباشر ضمن برنامج يسعد صباحك
١٠,١٠ متابعة يسعد صباحك
١١,٠٥ سباق التحمل للفروسية / ملخص
١١.١٠ شعائر صلاة الجمعة / مباشر
١٢,١٥ المسلسل الديني / من قصص السيرة النبوية
١٢.٣٠ سباق التحمل / ملخص
١٢,٤٠ حديث الشعراوي
١.٣٠ المجلة الرياضية
٣,٠٠ نشرة الاخبار
٣,١٥ فيلم عربي / اسعد الله مساءك بطولة: فؤاد المهندس / ليلى طاهر
٥,٠٥ احاديث البلد
٦,٠٠ نشرة اخبار السادسة
٦,١٥ سباق التحمل للخيول / النتائج النهائية
٦,٣٠ الريف والبادية
٧,٠٠ احلام ابو الهنا
٧,٥٠ رسالة معرض الكتاب
٨,٠٠ ستون دقيقة + حالة الطقس
٩,١٠ نحو القمة
١٠,٠٥ طال السهر
١١,٠٠ موجز الاخبار
١١,١٥ من مهرجانات الاوربت / ديانا حداد خفقات قلب

## القناة الثانية

٣,٠٠ القرآن الكريم
٣,١٠ ابطال القصص الكلاسيكية
٣,٣٠ Treasure Hunt
٤,٠٠ فلم اجنبي فرنسي
٦,١٥ The Simpsons
٧,٠٠ الاخبار بالفرنسية
٧,١٥ برنامج وثائقي فرنسي
٧,٣٠ موجز لاهم الانباء
٧,٣٥ امير بيل اير
٨,٠٠ عالم السينما
٨,٣٠ بابيلون – ٥ اعياد الغطاس
٩,١٠ الوجهة – المريخ
١٠,٠٠ اخبار العاشرة
١٠,٣٠ The X Files
١١,٠٠ Halifax
١٢,٠٠ السلام الملكي
نهاية الارسال

# كلمات متقاطعة

**افقي:**
١– كلمتان الاولى دولة عربية والثانية بمعنى والدتي ٢– علم مؤنث جدها في ياتي ٣– واد في الاردن، ملك الحيوانات، خيال معكوسة ٤– دولة اوروبية، للتآلف معكوسة ٥– والدي، عتاب معكوسة ٦– اشتاق معكوسة، من الحمضيات، م ٧– انت بالانجليزية معكوسة، ممثلة مصرية ٨– مدينة فلسطينية، رسول ٩– كلمتان الاولى علم مؤنث اجنبي والثانية ثلاثة حروف متشابهة.

**عمودي:**
١– كلمتان الاولى علم مذكر والثانية علم مذكر، ج ٢– ثلاث كلمات الاولى للجزم والثانية طائر معكوسة والثالثة مدينة فلسطينية ٣– مرض رئوي، متشابهان، ثلثا حكر ٤– قوة العدد، حرامي ٥– بين اثنين، للنداء ٦– ثلثا دار، صوت للدفع معكوسة ٧– للنداء، مرون مبعثرة ٨– ثلاث كلمات الاولى حرف ابجدي والثانية هاتف والثالثة والدي معكوسة ٩– اغنية لام كلثوم+ا

| | ١ | ٢ | ٣ | ٤ | ٥ | ٦ | ٧ | ٨ | ٩ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | | | | | | | | | |
| ٢ | | | | | | | | | |
| ٣ | | | | | | | | | |
| ٤ | | | | | | | | | |
| ٥ | | | | | | | | | |
| ٦ | | | | | | | | | |
| ٧ | | | | | | | | | |
| ٨ | | | | | | | | | |
| ٩ | | | | | | | | | |

## حل الشبكة السابقة

**افقي:**
١– الوحدات، حب ٢– نور، من، رر ٣– دراق، اش ٤– وو، مصر، ل ل ٥– بني، يم يو ٦– ي، رمل، رن ٧– عمري، ي ي، هم ٨– يا، ايام، ون ٩– أ، مرسيدس، كد.

**عمودي:**
١– اندونيسيا ٢– ل، مارلبورو ٣– و، رامي، عمر ٤– قصير، اس ٥– دم، مر، ي ي ي ٦– انس، اياد ٧– ٠٠٠ ٨– حر، اليرموك ٩– برشلونة، ند

ملاحظة: الدستور ترحب بشبكات الكلمات المتقاطعة التي يرسلها الاصدقاء على ان يكون الحل مرفقا بنفس الشبكة، وفي حال عدم وجود الحل فاننا ناسف لعدم تمكننا من نشر الشبكة.

# الصيدليات المناوبة

## دوام ٢٤ ساعة

شركت – جبل الحسين ٥٦٧٧٦٦، فراس – جبل الحسين ٥٦٦١٩١٢، ريال – جبل الحسين ٥٦١٨١٨٧، السلام – وسط البلد ٦٣٦٧٣، الروابدة – المدينة الرياضية ٥٦٦٦٠٢٣، الاصيل – تلاع العلي ٥٥٣٥٠٣٠، ميلاد – تلاع العلي ٦٨٧٠٠٤، الصديق – الهاشمي الشمالي ٩٨٥٢٣٦، فداء – ماركا الشمالية ٨٨١١٩٨، طارق – ماركا الشمالية ٨٩٨٠٨٠، ركن الدواء – الرابية ٥٥٣٦١٦٩، ابن النفيس – الرحمة ٧٤٥١٠٥، الفرسان – ابو علندا ٧٣١١٧٤، الميدان – ابو علندا ٤١٦١٨٦٩، الشرع – اربد ٢٧٥٨٢٥، وصران – اربد ٢٧٢٣١٧.

## دوام ١٢ ساعة

البيادر – علندا ام السماق، رزان ام السماق ٥٥٢٨٤٩١، سلة الدواء المدينة الرياضية ٧٠٠٣٧٦، الريحان المدينة الرياضية ٥١٥٣٣٢٠٦

## الصيدليات التي تداوم للساعة ١٢ ليلا

البرج الدولية مرج الحمام ٧١٥٤٣٦، عدنان اربد ٢٧٧٧٩٤، فؤاد اربد ٢٧٥٣٦٥، زمزم اربد ٢٧٩٣٣٥، الفتيري اربد ٢٧٨٩٩٠، الراوي اربد، الجامعة اربد ٢٧٦٣٧٨، ٢٤٢٠٨١ الفيصلية اربد ٢٥٠٨١٧، فرناطة اربد ٢٥١٤٦٠، ابتهال / اربد ٢٥٠٤٢٨، سلامة / اربد ٧١٠٢٤٥٢، بلاط الشهد اربد ٢٧٠٠٧١، نور الهاشمي ٨٨٩٦١١، الفتاة، الهاشمي ٨٨٩٧٧١، النهضة جبل النصر ٧٩٧٨٢٢٤، الدرة جبل النصر، الياسمين حي نزال ٤٣٩١١٦٣٥، راس العين راس العين ٧٨٦٣٢٦، جبل التاج جبل التاج ٧٧١٠٠٥، سامر جبل النزهة ٦٥٧٤٠٤، عصفور ماركا الشمالية ٨٨٩٢٣٩، علاء ماركا الشمالية ٨٧٢٦١٢، لؤيه ماركا الجنوبية ٨٩٣٢١٩، الكرمي ابو نصير ٨٣٧٧٦١، الارجوان طبربور ٧٠٣٩٢٠، طبربور، مجمع جبر ام السماق ٨٢٨٥٤٠
مثلى ام السماق ٨١٨٨٤٢، المحيط جبل الحسين ٥٦٠٣٤٤، سمير جبل الحسين ٥٦٦١٨٩٨، سلمى جبل عمان ٤٦١٨٣٢٢، الغول جبل عمان ٥٥٢٢٤٦٧، الدوار الخامس جبل عمان ٥٥٢٢٤٦٧، زهران للركزية جبل عمان ٨٢١٦٢٠، صلاح الشميساني ٥٦٨٥٢٠٤، الثاني للشميساني ٥٦٦٧٢٠٠، صابرين الرابية ٥٦٨٣٦٢١، بكر ام اذينة ٥٦٨٠٦٢٤ الجمعة الدولية وادي السير ٨١٦٣٤٠، بيت الدواء وادي السير ٨٢٨٢٣٠، مشاري المدينة وادي السير ٨١٤١٢٩، ياسمين وادي السير ٨١٠٨٥٩، حكمت وادي السير ٨٥٩٤٤٢، نروزة وادي السير ٨٢٦٢٨٢، وسام وادي السير ٨١٦٩١١، سفانة تلاع العلي ٥٦٩٥٥٧٥، رؤى تلاع العلي ٥٦٩٣٦٢٤، عماد الدين تلاع العلي ٥٦٩٧٤١٧، العلا تلاع العلي ٨٣٩٤٧٨، نيروز وسط البلد ٤٦١٤٧٢٤، الحياة وسط البلد ٤٦٢٤٦٣٦
مهى الوحدات، سمية الوحدات ٧٨٢٧٧١، البيرة الوحدات ٧٥٣٩٦٧، الجعفري الوحدات ٧٧٣٦٧٩، الاثير القويسمة ٧٤٨١٩٤، معين القويسمة، دوار الشهيد سحاب ٧٧٣٦٥٦، دار الحكيم الهاشمي، بكالي الهاشمي ٨٨٩٠٥٤، عمار الحسين ٢١٠٨٩٩، دولة المفرق ٤٣٣٠٣٦ مبس الروم، جبل ٤٥١٤٠٤، السلط المدينة السلط، بسام السلط ٥٥٥١٤١، شروق الكلوب السلط، السيلاوي الزرقاء ٩٥٢٤١١، فلسطين الزرقاء ٩٨٣٥٦٢، ابوريه الرصيفة ٩٥٤٤٠٠، البتول الرصيفة، القدس العقبة ٣١٤٧٤٧، الطبية المدينة العقبة ٣١٥٠٣٥، سعد / وادي السير ٨١٩٨٣٧، التوارة وادي السير ٨٥٧١٧٧، الهاشمي جبل الهاشمي ٨٩٧٦٩٩، الشرع اربد ٢٧٥٨٢٥، الشرايعة الرمثا ٢٨٢١٩٩، راس العين المورد للفرق

## الصيدليات اليومية التي تداوم ١٢ ساعة

عمان
شهاب ٤٦٢١٦٩٩ دولتي ٤٦٢١٣٨١ الخولي ٨١٢٤٦٧ الهندي ٦٧٤٩٤٢ المجمع ٤٦٧٢٣٦٧ ابو غزالة ٥٦٩٦٠٤١ فارس ٤٦٦٣٩٣٨ الزهراء ٤٦٤٩٢٠٨ دلال ٥٠٥٢٢٦٥ الوادي ٤٦٢١٨٢١ التعاون ٤٨٨١٧٥٣ السلسبيل ٤٨٩٠٣٨٢ العزة ٧٧٠٥٦٦ الخراز ٧٤٠٤٩٤ الطوارىء ... الجيل ٧٥٦١٥٤ اليسر ... المستقبل عساف ٨٩٥٢٨١ المدينة الرياضية: الشعلان
طبربور: طبربور، شفا بدران: رافت، وادي الحدادة: الفالوجة، ناعور: الضفتين، مرج الحمام: سالي، صويلح: الدلق العالمية، الجبيهة: الربيع، وادي السير: الحمحاوي، خلدا وام السماق: البشاير، ضاحية الحسين: وهيب، تلاع العلي: حمدي، المحطة: العودة، سحاب: لؤلؤة سحاب، القويسمة: جبر
ابو علندا: عنان، المقابلين: ممدوح، خريبة السوق: عبدالله، اليادودة: اليادودة، الجيزة: زيزيا، معان: معان الجديدة + منصور ابو طويلة، المفرق: الزعبي، الرويشد: الرويشد، الخالدية: الخالدية، مغير السرحان: مغير السرحان، المنشية: المنشية، صبحا: صبحا
اربد: جبارة + النل + المصري + صيدلية، ايدون: شطناوي، المزار: حبيبه، الصريح: عمرو، الحصن: اسوار، مخيم الشهيد: مخيم الشهيد، الكورة: الرافدين، الشونة الجنوبية: السعداء، عجلون: عجلون الجديدة، دير علا: عيسى، جرش: بيسان، الرمثا: طارق بن زياد

# مؤشر اسعار الخضار والفواكه «بالجملة»

## النشرة الارشادية غير الالزامية الصادرة عن وزارة التموين لاسعار الخضار ليوم الخميس ١٩٩٨/١٠/٨

| الصنف | [illegible] | [illegible] | الصنف | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|
| بندورة | ٣٨٠ | ٤٢٠ | ملوخية | ١٥٠ | ١٨٠ |
| خيار | ٣٠٠ | ٣٤٠ | ليمون | ٥٠٠ | ٥٥٠ |
| كوسا | ٢٤٠ | ٢٨٠ | موز محلي | ٥٠٠ | ٥٥٠ |
| بطاطا | ٢٨٠ | ٣٢٠ | موز مستورد | ١٠٠٠ | ١١٠٠ |
| بصل ناشف | ١٧٠ | ٢٠٠ | برتقال بلنسيا | ٤٠٠ | ٤٥٠ |
| باذنجان | ٢٠٠ | ٢٤٠ | تفاح | ٦٥٠ | ٧٠٠ |
| زهرة بيضاء | ٤٥٠ | ٥٠٠ | سبانخ | ٣٠٠ | ٣٤٠ |
| فلفل حار | ٢٠٠ | ٢٥٠ | عنب | ٣٠٠ | ٣٥٠ |
| فلفل حلو | ٣٥٠ | ٤٠٠ | جوافة | ٥٠٠ | ٥٥٠ |
| جزر | ٢٨٠ | ٣١٠ | ثوم ناشف | ٥٠٠ | ٥٥٠ |
| ملفوف | ٢٠٠ | ٢٣٠ | | | |
| فاصوليا | ٦٠٠ | ٦٥٠ | | | |
| باميا | ١٠٠٠ | ١٠٥٠ | | | |

## وزارة التموين / مديرية الجودة والاسعار اسعار لحوم الضأن المستورد للكغم الواحد (بالجملة والمفرق)

| الصنف | السعر بالجملة للتجار |
|---|---|
| لحم ضان ختم بنفسجي | ٢,٨٠٠ |
| لحم ضان ختم احمر | ٢,٣٠٠ |
| **الصنف** | **السعر بالمفرق للمستهلك** |
| لحم ضان ختم بنفسجي | ٣,٠٠٠ |
| لحم ضان ختم احمر | ٢,٥٠٠ |

# يعرض اليوم في دور السينما

**سينما بلازا:** نجم الكوميديا الاول عادل امام في مسرحية الزعيم الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,٣٠ – ٩,٣٠ مساء ويعرض حفلة اضافية يومي الخميس والجمعة الساعة ١٢,٣٠ مساء

**سينما فيلادلفيا «١»:** بروس ويليس في LAST MAN STANDING 12.30 – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء

**سينما فيلادلفيا «٢»:** جينفر تيلي / جينا جيرشون في BOUND 12.30 – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء

**سينما الكونكورد:** القصة الكاملة لحياة الزعيم الكبير جمال عبدالناصر خالد الصاوي / عبله كامل / هشام سليم الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء
كونكورد «٢» UP CLOSE & PERSONAL ٣,٣٠ – ٥,٣٠ فقط

**جاليريا «١»:** «١» اقوى الافلام العالمية ARMAGEDDON ٣,٣٠ – ٦ – ٨,٣٠ – ١٠,٤٥ مساء

**جاليريا «٢»:** سينما جاليريا (٢) لسلي نيلسن ... في MR. MAGoo الحفلات: ٣,٣٠ – ٦,٣٠ – ٨,٣٠ – ١٠,٣٠ مساء

**سينما الحسين:** ١– سيلفستر ستالوني في شرطي العالم copland ٢– غودزيلا اماكن خاصة للعائلات

**سينما رغدان:** ١– من هوليوود الفيلم المرعب المنتظر RELIC / متحف الرعب يعرض لاول مرة ٢– جاك نيكلسون / بيرس بروسنان.. في هجوم المريخ / يعرض لاول مرة ٣– فان دام / الجندي العالمي ٤– فيفي عبده / الراية الحمراء

**سينما عمون:** القصة الكاملة لحياة الزعيم الكبير جمال عبدالناصر الحفلات: ١٢,٣٠ – ٣,٣٠ – ٦,١٥ – ٨,٣٠ مساء

**سينما الخيام:** خيام «١» ١– قطط شارع الحمراء ٢– زاندلي ١٢ – ٣ – ٦ مساء
خيام «٢» ١– الحب والفلوس ٢– بابريكا ١٢ – ٤ – ٧ مساء

**سينما فلسطين:** ١– اميت بتشان / مارد الموت ٢– جاكي شان / الانتحاري ٣– ارنولد شوارزنجر / كونان البربري ٤– غادة الشمعة / امطار صيفية ٥– المرح في الصيف

# عروض مسرحية

**مسرح نبيل:** ترقبوا الافتتاح الكبير ابوعواد.. في الفاس بالراس اعتبارا من ١٩٩٨/١١/١

**مسرح هشام:** ترقبوا.. المسرحية الجديدة بطولة هشام يانس وامل الدباس

**[illegible]:** اليوم وكل يوم المسرحية السياسية الساخرة الى من لا يهمه الامر بطولة موسى حجازين «سمعة» تاليف واخراج محمد الشواقفة ترفع الستارة الساعة ٨,٣٠ مساء

**مسرح عمون:** ترقبوا المسرحية الكوميدية الهادفة!!



• باشراف: فخري صالح

## اسبوع ثقافي بمناسبة يوم الطفل العربي

□ عمان – الدستور

بمناسبة يوم الطفل العربي وتحت رعاية وزير الثقافة الاستاذ طلال الحسن تقيم مديرية ثقافة الزرقاء ومديرية التربية والتعليم والمدرسة الشاملة الثانوية للبنات اسبوعا ثقافيا في قاعة المدرسة تنطلق فعالياته يوم غد السبت وينتهي مساء الاربعاء.

يتضمن الاسبوع معرضا للكتاب ومعرضا للبيئة وندوة لامين عام وزارة الثقافة حول مسؤولية الاجيال الحاضرة تجاه الاجيال المقبلة ومحاضرة حول الصحافة وقراءات قصصية وشعرية ومحاضرة ثقافية يشارك فيها الزميل محمد الظاهر ومنير الهور.

ويختتم المهرجان بعرض مسرحي مفتوح للاطفال الايتام واطفال المدارس المجاورة.

## مائة عام على ولادة عصفور الشرق (٢-٣)

# توفيق الحكيم عاش منعزلا، عدوا للمرأة، وامه حددت نظرته للحياة والبشر من حوله

□ القاهرة – وكالة الاهرام للصحافة – رانية خلاف

*ظلت رحلة الحكيم الى فرنسا مجهولة وهامشية كلما ذكرت سيرته الشخصية. وفي هذا التحقيق نتعرف الى الآثار التي تركتها هذه الرحلة في عالم الحكيم، خاصة علاقاته النسائية وقصة حبه لايما، بطلة روايته عصفور من الشرق.*

*لقد طرحت هذه العلاقات مفهوم الحب والجنس عنده والقت بتساؤلات حول عدائه للمرأة، وخلال هذه الرحلة نرى وجها آخر للحكيم، الذي اصبح قناعا يرتديه لانه يخبيء الكثير من تناقضاته الانسانية والفكرية ولعلنا لن نستمتع بفنه دون ان نفهم هذه التناقضات، ونجيب في هذه الحلقة عن تساؤل محوري يقول: الى اي حد استطاع الحكيم ان يتخلص من الالتزام بالموروث، وهل كان التزامه به واعيا؟*

*لعل هذا التساؤل يقدم لنا الفكرة التي تشكل ملامح الحكيم الفنية والفكرية والانسانية.*

### العاشق

حمل الحكيم حقيبته وبها بدلتان واربع فانلات واربعة قمصان وستة مناديل، واستقل الباخرة الفرنسية القديمة «الجنرال متزنجر» وقد حجز مكانا بالدرجة الثانية في اتجاهه لفرنسا بعد أن فشل في الحصول على درجة مرتفعة في السنة النهائية لليسانس الحقوق. وقف الاب والام يودعان توفيق في ميناء الاسكندرية. اخذ توفيق الحكيم ينظر الى والده الذي ركز بصره عليه طوال عمره، يتأثر به ويقاوم هذا التأثير ودمعت عيناه على فراق والده. هذه الدمعة التي لم يذرفها الحكيم بعد ذلك حتى وهو يشاهد غسل والده الميت بعد ذلك بسنوات.

«لا شيء اجمل من جسد المرأة» هكذا قال الحكيم وهو يستقبل باريس، عندما وقف امام تمثال افروديت. هذه الصيحة التي اطلقها الحكيم بعفوية، كانت معبرة بشكل حاسم عن علاقته بالمرأة، هذه العلاقة التي تصيح بالتناقضات التي لم يستطع الحكيم ان يحلها مع نفسه فقد ظل يحب المرأة كجسد، في حين يعرف مفهوم الحب بعيدا عن الجسد. ويصف في كتابه «زهرة العمر» ان جوهر الحب مثل جوهر الوجود لا بد ان يكون فيه ذلك الذي يسمونه المجهول او المطلق. ان حمى الحب عندي هي نوع من حمى المعرفة واستكشاف المجهول والجري وراء المطلق به والحكيم بهذه العبارة يؤكد على ان القريب من العين بعيد عن القلب، والعكس ايضا. وهنا نذكر حكايتين عن علاقة الحكيم بالمرأة في فرنسا، وهل حقا كان يفصل بين الحب العاطفي وبين العلاقة الجنسية بالمرأة.

### الزوجة ساشا

كان الحكيم وصديقه اندريا في احد المطاعم وكان قد مضى عليه عدة شهور في فرنسا وهو يعاني من الوحدة، ولا يعرف سوى جمال ورقة «جيرمين» فما من شك ان جسمها يعد خير نموذج لجسم المرأة الجميل، وكانت هذه الفتاة هي ساشا، ومعها صديقها الاسباني، وظل الحكيم يتأملها طويلا، ولعدة ايام لم تكن صورتها تفارقه، انها كانت رائعة لانها كانت شيئا في السماء، كانت هكذا بالنسبة للحكيم. وبعد ايام وجد صديقه اندريا يأتي اليه ويخبره بأنه في المطعم، ووجد الفتاة التي اعجب الحكيم بها تجلس وحدها، فتعرف عليها وعرف انها كانت تقيم مع صديقها الاسباني ولكنه سافر وهي الآن لا تجد مكانا تعيش فيه وتقف بالخارج في انتظار اشارته. جاءت ساشا، وهي ذلك النموذج الفاتن الجمال، واقامت عدة شهور مع الحكيم. ولكن بعد فترة قصيرة من اقامتها معه بدأ يضيق بها وكتب لصديقه اندريا يقول له ان يدرك الآن لماذا يفتر الحب الملتهب بين خليلين اذا تزوجا، وقد يعود الى سابق اشتعاله اذا عادا خليلين لكل منهما حياته المنفصلة. ان الانفصال هو الذي يغري بالاتصال. لهذا كله كانت حياة ساشا معي اقرب الى الحياة الزوجية الخالية من اي عاطفة قوية. وبرغم الفترة الطويلة التي اقامت فيها ساشا مع الحكيم الا انه لم يفكر ان يسألها عن نوع عملها، بل كان يجبرها على التوقف عن القراءة لكي يستطيع النوم. وبدأ يحصل منها على عشرة فرنكات نظير اقامتها معه. وعلى الرغم من ذلك ظل الحكيم لا يحب ساشا التي تقيم معه، ولكنه يحبها فقط لحظة ان شاهدها مع صديقها الاسباني لاول مرة لانها كانت، مثل كوكب يتلألأ، لا يمكن ان تمتد اليه يد. هكذا كان الحكيم يرى الفارق بين الحب والمعاشرة، على الرغم من ان هذه العلاقة لم تشكل له اي عذابات مثل قصة حبه التالية، التي تعذب بسببها لسنوات وهو كما يقول، لا يحب غير الطريق الصعب.

### ايما.. عصفور الشرق

ظل الحكيم يستيقظ كل يوم على صوت عصفور لا يدري اين عشه، لكنه كان سعيدا بهذا الصوت، على الرغم من انه كان يوقظه مبكرا. وفي احدى المرات نظر من نافذته فوجد قفص العصفور يتدلى من النافذة التي فوقه مباشرة. وكانت «ايما دوران» تضع الماء والطعام لعصفورها. تعرف الحكيم عليها وعرض عليها الاقامة معه وحاول اغراءها كثيرا بتوفير ايجار غرفتها الشهري. ولكن ايما كانت لا تحب ذلك. ولم يحصل الحكيم على كل شيء منها بالسرعة التي حصل بها على ما يريد من ساشا. لقد عذبته كثيرا باختفائها ودلالها عليه، وظل يتبعها كثيرا حتى يتعرف على اماكن عملها. وعلى ما يبدو ان الحب قد ظل من طرف الحكيم وحده. لقد عشقها لانها منحته القليل ولم يستطع التخلص من طيفها حتى كتب روايته «عصفور من الشرق».

يقول الحكيم: كل ما نسميه جمالا وفكرا وشعورا ليس الا قبسات من النور الذي يخرج اثناء جهادنا وكدنا وجرينا خلف المطلق والمجهول.. لو ان ايما قبلت أن تترك حجرتها كما عرضت عليها وتأتي لتقطن معي في حجرتي لكان حظها حظ ساشا. هذا الفرق بين الغرام والزوجية.

هذه الرؤية تكشف بقدر كبير رؤية الحكيم للمرأة، وهو قسم المرأة في حاجة الى المراجعة والمساءلة، لانه بهذه الطريقة قد قسم المرأة الى حريم وعشيقات. الا ان الحكيم كان واعيا بهذه النظرة الضيقة للمرأة، ومن ثم فقد غلفها برؤية فلسفية الا انه في حقيقة الامر، كان على قناعة تامة عقليا وفلسفيا بهذه القسمة المتخلفة للمرأة. وقد اعترف بذلك في حوارات عديدة. فقد كان الحكيم يعرف ان الاثر التبقي مما ورثه عن امه لا يزال غير قادر على التخلص منه، بل ويسجنه داخل هذه الرؤية الضيقة التي رسخت في ذهنه منذ طفولته.

### عدو المرأة يحب جمالها

لعلاقة المتبقية في وعي الحكيم عن المرأة في الشرق والمرأة في الغرب ظلت راسخة في فكره وادبه، فقد كتب مثلا عن مغامراته النسائية في فرنسا، ولكنه لم يكتب سطرا واحدا عن اي امرأة في الشرق، اللهم الا كلمة واحدة على سبيل الشكر لزوجته في كتابه «زهرة العمر». هذه الرؤية المتناقضة عند الحكيم في شأن علاقة الرجل بالمرأة تكمن مرجعيتها الوحيدة في علاقة الحكيم بامه، لذلك نجد ان الحكيم قام بمهاجمة هدى شعراوي واسلوبها في تشكيل عقلية المرأة المصرية والتي كانت تحذر من الاستمرار في حياة الزواج وخدمة الرجال والازواج في البيت بدعوى ان النساء مساويات للرجل في كل شيء. وكان سبب هجومه عليها هو استمراره في قناعاته بأن المرأة ليس لها من ملجأ سوى البيت في الشرق. على الرغم من ذلك نجده متسامحا مع ساشا، كما انه اعطى لايما كل حريتها ولم يكن يتدخل في شؤونها، بل وكان على درجة من الوعي الحضاري عندما قام بطرد ساشا من غرفته لانها تشتت له ارتفاعها عندما كان يريد ان يتفرغ للادب والعلم. وعلى ما يبدو ان الحكيم كان يعيش في الغرب ويعيش في الشرق كما يعيش اهل الشرق.

واذا كان الامر كذلك فهل يمكن قبول آراء الحكيم الثقافية والفكرية، والى اي درجة يمكن ان نثق بها؟ وهل حقا بقي من آراء الحكيم وافكاره عن المرأة والحرية والعلاقات الجنسية والالتزام والتحرر في الفن ما يصلح لنا اليوم؟

في الوقت الذي ينشر الحكيم آراءه عن المرأة، نشرت احدى المجلات حديثا له ووضعت له عنوانا يقول «لا توجد زوجة صالحة في مصر». وبهذا اكتسب الحكيم عداوة المرأة في المجتمع كله، وليست هدى شعراوي وتلميذاتها وزميلاتها فقط. وامتد غضب النساء على الحكيم بسبب آرائه الى القصر الملكي. وقد ظنت الملكة نازلي ان المرأة غير الصالحة في مصر تشملها هي ايضا، فطلبت من علي ماهر باشا وكان رئيسا للديوان الملكي، العمل على طرد الحكيم من وظيفته من الحكومة، لولا ان وقف بجانبه رجال الازهر الذين رأوا في نقده للمرأة الحديثة ما يصح من وجهة النظر الدينية. وبقي وصف عدو المرأة ملتصقا به ونسي السبب الاصلي وراء وصفه بعدو المرأة. ولكن الحكيم في شهاداته الاخيرة يطن ويصرح بعدائه للمرأة فيقول «ربما كنت اكره المرأة فعلا لانها كثيرا ما كانت هي السبب في العديد من مشاكلي، ولكني مع ذلك احبها كانثى».



توفيق الحكيم

● نكتة القتها ام كلثوم وسمته بالبخل للابد

● رجال الازهر ساندوا الحكيم في عدائه للمرأة

### صعلوك في باريس

ما ان وصل الحكيم الى فرنسا حتى تحرر قليلا من منطقه العقلي الصارم وصار فوضويا. ودفعت باريس بأجوائها الفنية والمتحررة بسر الفن وروحه المنطلقة الى قلب الحكيم، حتى امتلك رؤيته للعالم واكتشف ذاته. عرف الحكيم برنارد شو وشكسبير وديكنز الدوس هكسلي وجيمس جويس واوسكار وايلد، كما عرف كبار الموسيقيين مثل بيتهوفن وفاجنر وموتسارت وسترافنسكي مثلما عرف التراجيديا والكوميديا والشعر وفنون الرقص. وكان يجلس ساعات طويلة في اللوفر ليتأمل لوحات دافنشي فيلاسكز وجويا. كما انحاز الى المدرسة الادبية الجديدة في فرنسا آنذاك «الموديرنزم» وقلد اساليبها على الرغم من عدم مسايرتها لطبيعة الملتزم. هذا هو كل ما عاشه الحكيم في فرنسا لعدة سنوات وعندما عاد اصيب بخيبة امل وكتب لصديقه اندريا ان روح الجمال والفن لم يحل بعد ولم يبعث من جديد في ارض مصرية. كما تساءل.. من المسؤول عن قتل روح الفن في مصر. هذا هو السؤال الجوهري الذي وجهه الحكيم لنفسه عند عودته لمصر، فاشلا في الحصول على درجة الدكتوراه في القانون.

هذه المقارنة بين الحكيم في فرنسا ومصر يمكن ان نلاحظ من خلالها التناقض الحاد في روح الحكيم الذي لم يستطع ان يتخلص اثناء رحلته في فرنسا من كل ما ورثه عن والده العقلاني المستسلم لمجريات الامور وهياج والدته الروحي والعاطفي، على الرغم من انه ظل ينشد التحرر الذي عرفه في اخيه زهير، بل وتمنى ان يكون زهير هو الفنان وليس هو. يقول الحكيم عن اخيه في كتابه «سجن العمر»: انه فوق هذا حاد الملاحظة، سريع الفهم، نافذ الذكاء، المس ذلك من آرائه في كل ما يتصل بميدان عمله المباشر: الزراعة مثلا او جماعات الناس المختلفة التي خالطها او صادفها في حياته. انه هو الذي كان يجب ان يكون الفنان وانا المزارع، ولو تم ذلك لظفر الادب والفن في بلادنا بابداع حقيقي». ولكن الحكيم رسخت في اعماقه عدد من الصراعات بين الموروث الاجتماعي والثقافي وطابع والدته ووالده وطابعه هو الشخصي.

كل هذه الصراعات انتجت تساؤلات حول حياة الحكيم، وفي حاجة الى اجابات لها لكي نتمكن من خلالها من فهم مسرحه الذهني وافكاره وفلسفته حتى لا يظل توفيق الحكيم، كما قال عنه يوسف ادريس في حوار معه «اسهل الف مرة ان تقرأ كتابا لتوفيق الحكيم من ان تقرأ عن توفيق الحكيم في كتاب».

### شقاوة فرنسية

لحق بتوفيق الحكيم اخوه زهير في فرنسا ليدرس الزراعة في مدينة تولوز، فكان يأتي لزيارة الحكيم في باريس في اجازات رأس السنة وعيد الفصح. وذات يوم فوجيء الحكيم بزهير يهبط عليه ويستولي في غفلة من الحكيم على البدلة الجديدة الوحيدة الذي اخذ توفيق يدبر ثمنها طوال عام كامل، وقد بخل بها على نفسه ولم يلبسها. فاذا بها على زهير وقد تجول بالبدلة في الشانزليزيه وعاد مصطحبا فتاتين فاتنتين طالبا من الحكيم ان يعد لهم العشاء باعتبار زهير ضيفا على الحكيم. فغمز الحكيم لزهير بأنه غير مستعد دفع ثمن العشاء، وقال لاخيه «النساء سهلة ولكن عشاءهن صعب» فقال له زهير محاولا اقناعه لكي يشتري لهم الحكيم عشاء «وهل انا اخطأت عندما فكرت فيك، طبعا واحدة لك، واختر انت التي تعجبك منهما، اما انا فالكل عندي سواء». ويعلق الحكيم على تلك الحكاية قائلا: «ومع ذلك فأخي هذا لم يعرف الحب في حياته على كثرة ما عرف من نساء.. اقصد الحب كما كنت افهمه ويفهمه الخياليون والعاطفيون.

### البخيل وام كلثوم

ومن الشائعات التي حاول الحكيم ان ينفيها كونه بخيلا، وهي شائعة يمكن ان نصدقها عندما نعرف ان الحكيم ورث من امه حب المادة وقلقه على معاشه. فقد شاهد مرض امه الطويل بسبب الاضطرابات المادية التي صادفتهم. ويذكر ان من اهم من اطلقوا عليه اشاعة البخل كانت ام كلثوم. ففي احدى الحفلات العامة سألت ام كلثوم المدعوين هل سبق ان حضرتم وليمة على مائدة توفيق الحكيم، فاجابوا بالنفي وبانه ليس للحكيم مائدة. ثم التقت ام كلثوم مرة ثانية في حفلة عامة مع الحكيم، وكان معهم العقاد والمازني، وطلبت ام كلثوم من كل واحد منهم ان يتبرع لنقابة الموسيقيين التي كانت رئيستها في ذلك الوقت. دفع الجميع وجاء دور الحكيم فأخرج لها المحفظة فوجدتها خالية. فاشار لها المازني ان تبحث في جراب النظارة فقد كان يعلم ان الحكيم يخفي امواله فيه، لان المحفظة معرضة للنشل. اما النظارة الطبية فلن يسرقها احد، فاخرجت ام كلثوم جراب النظارة من جيب الحكيم، فوجدت به خمسة جنيهات فأخذتها وهي تقول كلمتها التي اشتهرت عن الحكيم كمزحة عليه «انت حاطط الفلوس في عينيك؟». وشاع عن الحكيم منذ ذلك الوقت بخله. واستخدم الحكيم هذه الشائعة كنوع من الدعاية لشخصه ولادبه. ولكي يخفي ايضا انه شديد الحرص على الاموال ويسير في الطريق المؤدي اليها.

لقد استخدم الحكيم ايضا عداواته للمرأة والحمار والبيريه والعصا كنوع من اساليب الدعاية. الا ان هذه الوسائل الدعائية كانت اقنعة يتخفى وراءها الحكيم لكي يقول ما يريده دون ان تمسه السلطة السياسية. الاكثر من ذلك انه استطاع من خلال مزاحه ودعابته ونوادره التي خلقها حوله ان يكسب كل اطراف المجتمع من رجال الدين والسياسة والثقافة. وهذا الرضى الجماعي عن الحكيم لا يسكته توافق في افكاره ومسرحه وفلسفته، بل على العكس فقد احتوى على الكثير من التناقضات.

**ينشر بترتيب مع وكالة الاهرام للصحافة**

## تنطلق فعالياته اليوم

# اسبوع التراث الوطني الاول تعميق للحس العام للدور الذي تلعبه الموارد الاثرية

□ عمان – بترا:

تبدأ اليوم تحت رعاية جلالة الملكة نور فعاليات اسبوع التراث الوطني الاول الذي تنظمه جمعية اصدقاء الاثار بالتعاون مع وزارة السياحة والاثار وامانة عمان الكبرى الذي تنطلق فعالياته من جبل القلعة بعمان.

وبهذه المناسبة قال سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء مندوب جلالة الملكة نور لرعاية الاسبوع ان واجب حماية كنوزنا الاثرية قد اضحى في ظل ما تشهده من عمق ونشاط سياحي اولوية وطنية يشترك فيها الجميع حتى يمكننا ائتمان اجيالنا القادمة على مفاتيح هويتنا وموروثات ماضينا العظيم. وفي مقر جمعية اصدقاء الاثار نظم امس الاول مؤتمر صحفي للحديث عن فعاليات الاسبوع شارك به المهندسة لين فاخوري رئيسة الجمعية والسيدة كاتي ساليفان رئيسة اللجنة التنظيمية المنبثقة عن الجمعية والدكتور محمد النجار من دائرة الاثار العامة.

وبينت المهندسة فاخوري ان فعاليات الاسبوع ستبدأ بمسيرة تنطلق من قلعة عمان في جبل القلعة التي شهدت حضارات عديدة مرورا بالطريق العام لتنتهي امام قاعة المدينة الجديدة في راس العين

وقالت ان الاسبوع سيتضمن اقامة العديد من المعارض يشارك بها الزوار حيث تقوم لجان تثقيفية بالتحدث عن خبراتها في مجال الحفر والتنقيب عن الاثار في الاردن وحمايتها.

ولفتت الى ان المعارض التي سيتم افتتاحها وابرزها معرض لاعمال ساهم بها اطفال في مسابقة فنية عنوانها حماية المواقع الاثرية في الاردن وكذلك معرض للكتاب واخر ستتاح الفرصة فيه للزوار بمشاهدة الطريقة التي صنع فيها الرومان والبيزنطيون المصابيح الفخارية من الرمل. كما سيشاهدون العملية الكاملة لصناعة القطع الفسيفسائية الموزاييك وقالت ان المعارض ستتيح الاطلاع على بعض الجرائم التي ارتكبت بحق الاثار خلال السنوات القليلة الماضية وعلى بعض الكنوز الاثرية التي سرقت واستردتها السلطات.

واوضحت ان الجمعية ارادت اشراك الجمهور بغية تعميق الحس العام باهمية الدور الذي تلعبه مواردنا التراثية والاثرية فما علم الاثار الا الدراسة المتمعنة للتاريخ من خلال اكتشاف ما خلفه انسان الماضي من ادلة تساعدنا على الوصول الى فهم ادق واشمل لتراثنا.

ومضت المهندسة فاخوري تقول:

نتمنى ان تثير انشطة الاسبوع اهتمام العائلات الاردنية بتعلم المزيد عن الاثار والتعرف على حياة اسلافنا من جوانب تتعدى المظاهر المادية والعملية لتطال المعتقدات الدينية والقيم ونحوها من الجوانب الروحية التي اغنت حياتهم وحياتنا.

وقالت انه ستعرض في اليوم الاخير للاسبوع وعلى المدرج الروماني مسرحية الدائرة باللغة العربية وهي تبين اهمية الهوية التراثية ونقلها حية للاجيال اللاحقة من اجل بناء خبرة انسانية متراكمة تمكننا من مواجهة المشكلات المعاصرة.

ودعت السيدة كاتي ساليفان رئيسة اللجنة التنفيذية المنبثقة عن جمعية اصدقاء الاثار المعلمين والاهالي الى ان يتوسعوا مع الاطفال في تفسير المعاني المستفادة من هذه النشرات التي ستوزع في المعارض.

واضافت وما هذا الاسبوع الا العنصر الاول لمجموعة جديدة ومتكاملة من الموارد التعليمية والتدريبية والانشطة وبرامج الرحلات التي ستقدمها للمدارس والمدرسين بالتعاون مع دائرة الآثار العامة وبعض فرق التنقيب التي تحرص على ان تبسط عملها وتقربه من قلوب وعقول الصغار والكبار والسائحين على امل ان يحافظوا عليها.

وتحدث الدكتور محمد النجار من دائرة الاثار العامة عن الثروات الاقتصادية للاثار التي تدر على الاردن دخلا كبيرا مضيفا ان الحكومة تعمل على زيادة موازنة دائرة الاثار سنويا لتمكينها من القيام بواجبها ولتطوير البنية التحتية اللازمة للسياحة.

ودعا الى ضرورة تطوير عمل الجمعيات غير الحكومية لتصبح رقيبا على المشاريع الحكومية مما يزيد من اهميتها ودورها فيما يتعلق بمتابعة تنفيذ المشاريع الحكومية مشيرا الى اهمية ايجاد آلية رسمية للعلاقة بين الجمعية ووزارة السياحة والاثار.

## تقيمه رابطة الكتاب في الزرقاء

# مهرجان شعري تكريما لعبدالرحيم عمر

□ عمان – الدستور





عبد الرحيم عمر

تكريما للشاعر الراحل عبدالرحيم عمر (اول رئيس هيئة ادارية لرابطة الكتاب الاردنيين) تنطلق مساء الاحد المقبل فعاليات مهرجان الخريف للشعر الذي تقيمه في مدينة الزرقاء رابطة الكتاب بالتعاون مع مديرية الثقافة في المحافظة يوم الاحد القادم ويستمر حتى يوم الاربعاء.

تقام الامسية الاولى في قاعة غرفة تجارة الزرقاء ويشارك فيها جريس سماوي وشهلا الكيالي ومحمود فضيل التل ويقرأ الشاعر جمال عمر بعض قصائد الراحل عبدالرحيم عمر ويسبق ذلك كلمة رئيس فرع الرابطة في الزرقاء الاستاذ زياد عودة وكلمة لراعي الحفل وكلمة لآل الشاعر الراحل.

الامسية الثانية تقام في مقر الرابطة في الزرقاء في الخامسة مساء ويشارك فيها نبيلة الخطيب وعلي البتيري وامنه البدوي واحمد الكواملة ويديرها زياد عودة. الامسية الثالثة يشارك فيها محمد ضمره ومريم الصيفي وحموده زلوم وسعد الدين شاهين وتديرها د. ميسون حنا.

الامسية الاخيرة تقام في مقر الرابطة يشارك فيها محمد اللبدي ومحمد السرطاوي وسميره ابوالرب وليلى عريقات ويديرها حموده زلوم.

## الازمة الجزائرية الى اين؟

# كتاب جديد لمركز الاردن الجديد

اصدر مركز الاردن الجديد للدراسات وضمن سلسلة قضايا راهنة تقريرا بعنوان الازمة الجزائرية الى اين؟ ويتزامن صدور هذا التقرير مع مرور عشر سنوات على الازمة الجزائرية.

يعالج هذا التقرير الازمة الجزائرية من خلال عدد وافر من المحاور فيبدأ بتسليط الضوء على جذور الازمة مبينا انعكاسات الخلفية الاستعمارية على الواقع الجزائري واثر العوامل القومية والثقافية والاقتصادية فيه.

ثم يستعرض التقرير اللوحة الحزبية الجزائرية من حيث الجذور والتطلعات وتناسب القوى ويتوقف امام ما اسماه بالديمقراطية القاتلة ومحطة الانتخابات النيابية عام ١٩٩١ الملغاة لمناقشة مغزى اجراء الانتخابات ونتائجها التي وصفها بانها كانت نصرا لحزب وهزيمة لشعب ووطن.

ويتناول ايضا موضوعات العنف من زاوية مساره واحتمالاته وخلفياته وكذلك الحرب الاهلية وماذا تعني والاتهامات بالتدخل الاجنبي واحتمالاتها.

ويناقش التقرير كذلك افاق الازمة الجزائرية ويخلص في الخاتمة الى ان الشعب الجزائري هو صانع الامل والمستقبل. يضع التقرير تصورات لشكل الاخذ بها مخرجا ديمقراطيا للازمة، وقد عرض هذا البحث في حلقة نقاشية في مركز الاردن الجديد للدراسات وعقب عليه الدكتور بسام العموش وجزائريان هما الصحفي الاستاذ بوجاده علاوه والمستشار في السفارة الجزائرية الاستاذ العربي خيروني. اعد نص هذا التقرير الاستاذ حاتم رشيد الذي اقام في الجزائر لسنوات طويلة ويأتي هذا التقرير في ٧٦ صفحة من القطع الكبير.

# كيف اصبح معرض فرانكفورت للكتاب اكبر معرض في العالم

□ بقلم كلود كاستيران
فرانكفورت – (اف ب)

لتفسير نجاح معرض فرانكفورت (غرب المانيا) للكتاب، وهو اكبر معرض في العالم، يشير مديره بيتر فايداس الى "جوه الخاص والى الاثارة" التي ترافق هذه التظاهرة الثقافية التي فتحت ابوابها يوم امس الاول.

لكنه سرعان ما يضيف ويجد اكثر اسبابا تاريخية وسياسية وتكنولوجية، مشيرا الى ان "البوخميسي" (اسم المعرض بالالمانية) التي افتتح ابوابه اليوم وهو في دورته الخمسين، هو وارث اقدم معرض للكتب في العالم.

وقد نظمت اول تظاهرة من هذا النوع على سواحل نهر الماين في ١٤٦٢ بعد سبع سنوات من اتمام غوتنبرغ طباعة انجيله. وفي القرن السادس عشر سمح لمارتن لوثر ان يبيع كتبه في فرانكفورت بينما كانت غيرها من المناطق الالمانية تندد به وتتهمه بالالحاد.

وبعد سبات طويل استغرق ثلاثة قرون كاد المعرض خلالها يتراجع امام معرض لايبزيغ، عاد المعرض الى الانتعاش في ١٩٤٩.

وفي فترة ما بعد الحرب العالمية كان الهدف الاساسي اعادة ترميم البلاد واظهار مؤشرات محسوسة للتجديد على المستوى النفسي. وكان الناس آنذاك يتهافتون على الادب. وقال فايداس ان المعرض ساهم في اعطاء المانيا من جديد صورة "امة ثقافية".

ونجم عن اغلاق الحدود الشرقية وانقسام البلد الى شطرين تدهور معرض لايبزيغ الذي كان ضحية الحرب حيث فقد بسرعة تألقه على المستوى الدولي لصالح فرانكفورت. وتوجه الى فرانكفورت منذ ١٩٥٠ حوالى مائة دار نشر اوروبية (سويسرية وفرنسية وبريطانية وهولندية) والدار الاولى للنشر الاميركية (بانتام).

وكان الاميركيون يبحثون عن توسيع نشرهم في اتجاه المناطق التي لا تتكلم الانكليزية. وبما ان التأثير الفرنسي تراجع على المستوى الثقافي فقد جنت المانيا ثمرات هذا التوجه. وفي ١٩٧٦ دعيت لاول مرة ثقافة اجنبية (اميركا اللاتينية) لاحتلال موقع الشرف. وكانت هذه الفكرة ناجحة حيث ان عدد المشاركين في المعرض تجاوز الخمسة آلاف عارض في ١٩٧٨.

وفي ١٩٨٩ ومع انهيار المعسكر الشيوعي، اصبحت المانيا "نقطة استقطاب" بالنسبة لاوروبا الشرقية وبلدان الاتحاد السوفياتي سابقا مما زاد في رواج معرض فرانكفورت.

وعلى المستوى التكنولوجي استقبل المعرض في السبعينات اولى الالات الصغيرة للطبع (اوفسيت) حيث ادخلتها دور النشر المهمشة في سياق الحركات الطلابية التي طغت على اوروبا في ١٩٦٨. وعلق فايداس ان "بعضهم اصبح اليوم من اكثر الناشرين تجديدا" في المعرض، وآخر "ثورة" شهدها المعرض هي "ثورة القرص المدمج". واعترف فايداس ان "اكثر المحافظين من دور النشر كانوا يخشون ان تشكل هذه الوسائل الجديدة خطرا على الكتاب". الا انه منذ ادخال هذه التقنيات الجديدة الى معرض فرانكفورت في ١٩٩٣ تطورت وجهات النظر واصبح "رواجها هائلا".

ويفاخر معرض فرنكفورت بان احدث الاختراعات مثل "ديجيتال اوبجيكت ايدنتيفر" (النظام الذي يمكّن من ترميز الكتب بشكل فريد) اطل على العالم من بين ارجائه. وشدد فايداس على انه "منذ سنة ٤٩ اصبحنا من مزودي العالم بالخدمات في مجال صناعة الكتاب".

ويعتبر ان بين التحديات التي تنتظر فرانكفورت في المستقبل "النزعة الى المحافظة" في مهنة الكتاب. وتابع "من الارجح ان يستمر الكتاب والوسائل الالكترونية في التعايش جنبا لجنب".

واستنتج الناشر البريطاني لورد وايدنفيلد درسا من هذه التاريخ الزاخر قائلا انه "في الدورة السنوية تركز جميع دور النشر كل شيء على فرانكفورت. ويعتبر الالاف من الناشرين والحرفيين المعرض محورا مهما" في مهنتهم.

# صدور الترجمة الفرنسية لرواية «عزيزي السيد كواباتا» لرشيد الضعيف

□ بيروت – (اف ب)

صدرت عن دار نشر "اكت سود" الفرنسية ترجمة رواية "عزيزي السيد كواباتا" للكاتب اللبناني رشيد الضعيف وذلك كخطوة اولى لنشرها في سبع لغات اخرى.

واعتبر الناشر في تقديمه الكتاب بان الضعيف "يتمتع بنضوج روائي يكرس موهبته عاليا على انه احد الاصوات الفريدة في الادب العربي المعاصر".

ورأى بان من العلامات الاكيدة لنضوج الكاتب الروائي هي "جمعه ببراعة في روايته بين التخيل والسيرة الذاتية وبين المأساة والسخرية المريرة وبراعته في مزج الهزء بالذات بمرارة الحنين الى الماضي".

ووضع الضعيف روايته في اطار رسائل وجهها الى ياسوناري كواباتا الروائي الياباني الذي حاز عام ١٩٦٨ على جائزة نوبل ثم قضى منتحرا عام ١٩٧٢.

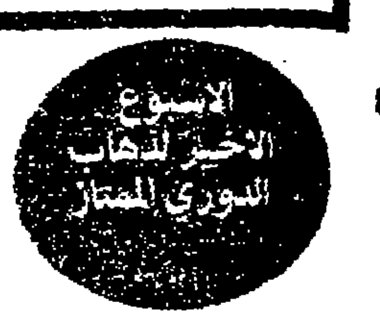
تحكي الرواية التي صدرت بالعربية عام ١٩٩٥ طفولة الكاتب في احدى قرى الجبل اللبناني حيث تستشري عمليات الثأر العائلية يغذيها خوف متاصل لدى الاجداد وترخي بثقلها على حياة محدودة الافاق. كما تحكي الرواية احلام العدالة التي يحلم بها جيل بكامله في خضم وحشية الحرب اللبنانية وتصور عزلة الفرد في مواجهة الموت المتربص به. وعلى غلاف الرواية اوضح الناشر بان اللغات التي ستصدر بها تباعا هي الالمانية والاسبانية والانكليزية والايطالية والهولندية والسويدية والبولونية.

تصدر هذه الترجمات في اطار سلسلة "ذاكرة المتوسط" عن دور نشر اوروبية مختلفة بالتعاون مع "مؤسسة الثقافة الاوروبية" وهدفها "ان تقدم للقراء الاوروبيين بعض الاوجه العربية لارث مشترك بين العرب والاوروبيين وهو منطقة المتوسط".

ومن ابرز الادباء الذين نشرت لهم "اكت سود" عبد القادر الجنابي وعبد الرحمن منيف.

يشار الى ان للضعيف ١١ رواية بالعربية تمت ترجمة ثلاث منها سابقا الى الفرنسية وهي: "حين حل السيف على الصيف" (سيكومور ٧٩)، "فسحة مستهدفة بين النعاس والنوم" (اكت سود ٩٢)، "اهل الظل" (امام ٩٧)

اما رواياته الاخرى فهي: "شيء يفوق الوصف" ١٩٨٠، "المستبد" ١٩٨٣، "انسي يلهو مع ريتا" ١٩٨٣، "تقنيات البؤس" ١٩٨٩، "غفلة التراب" ١٩٩١، "اي ثلج يهبط بسلام" ١٩٩٣، "ناحية البراءة" ١٩٩٧.



الدستور الرياضي
الرياضة ٣ صفحات

## فريق جزائري مميز يشارك فيها
# بطولة الاندية العربية ابطال الدوري لكرة اليد قائمة وفي موعدها المحدد

قال الدكتور ساري حمدان رئيس اتحاد كرة اليد ان بطولة الاندية العربية ابطال الدوري الحادية والعشرين التي تحتضنها عمان خلال الفترة من ٤ ولغاية ١٤ الشهر المقبل قائمة في موعدها ولا توجد نية لتاجيلها.

واضاف د. حمدان الذي كان يرد على استفسارات الدستور انني تلقيت اتصالا هاتفيا يوم امس من قبل الاتحاد العربي الذي اكد هو الاخر اقامة البطولة في موعدها.

من جانب اخر اعلن الاتحاد الجزائري للعبة مشاركة فريق مميز يمثل الجزائر في هذه البطولة.

وكانت فرق الاهلي السعودي وابطال الدوري في الكويت والامارات وسوريا اضافة الى فريقي الاهلي والسلط من الاردن قد اعلنت مشاركتها وينتظر ان يرتفع عدد الفرق المشاركة خلال الايام المقبلة.

من جهة ثانية يواصل فريقا الاهلي والسلط ممثلا اليد الاردنية في هذه البطولة تدريباتهما المكثفة بحضور معظم اللاعبين الذين يتدفقون حماسا لعكس صورة طيبة عن كرة اليد الاردنية وان لاعبي المنتخب العراقي خالد عدنان وحيدر غازي اللذين سيلعبان مع فريق السلط من المنتظر ان يكونا قد وصلا يوم امس للانخراط في تدريبات السلط التي يقودها المدرب العراقي محمد حمزة.

ويذكر ان البطولة الماضية قد اقيمت في الاردن ومثلنا فيها فريقا الاهلي والعربي.

وعلى صعيد المباريات الودية سيلعب السلط والاهلي العديد من المباريات الودية حيث يلعب السلط مع جامعة اليرموك خلال الاسبوع المقبل ويلعب الاهلي عدة لقاءات مع بعض الفرق ويلعب الفريقان مع بعضهما البعض في قاعة تربية السلط وصالة قصر الرياضة.

الاسبوع الاخير لذهاب الدوري الممتاز

# الفيصلي يغرق مرمى العربي وشباب الحسين يترك الاهلي في خطر
## الرمثا يحصد الفوز من الجزيرة ومواجهة قوية للوحدات وكفرسوم مع القادسية والحسين

***اغرق الفيصلي مرمى العربي باربعة اهداف مقابل هدف في المباراة التي جرت الليلة الماضية على ملعب الحسن ضمن الاسبوع الاخير لمرحلة الذهاب من الدوري الممتاز ليواصل الازرق مسيرته لفرق الاضواء بجدارة وعلى نفس الملعب حصد الرمثا كامل نقاط مواجهته مع الجزيرة وفاز عليه بهدف وحيد ليقفز خطوة ثمينة تاركا منافسه في منطقة الوسط.***

***وفي عمان ترك شباب الحسين منافسه الاهلي في الخطر حين حقق فوزا غاليا وثمينا بهدفين مقابل لا شيء ويعزز موقعه على سلم الترتيب.***

***اليوم يودع عشاق كرة القدم مرحلة الذهاب للدوري الممتاز بلقاء القوة والاثارة الذي يجمع الوحدات مع القادسية على ستاد عمان الدولي في الساعة السادسة.***

***وقبل هذه المواجهة يشهد ستاد مدينة الحسن مباراة قوية وبحسابات مختلفة تجمع الحسين اربد وكفرسوم.***

### الرمثا/ ١
### الجزيرة/ صفر

لمضى الرمثا وقتا طويلا في البحث عن الطرق المؤدية لمرمى الجزيرة الذي تعامل بحذر دفاعي واضح مع نهج الرمثا الهجومي الذي افتقر للتركيز في اللمسة الاخيرة بمواجهة مرمى عبدالناصر الذي تأخر في تهديده بشكل جدي بعدان اشاد الجزيرة طوقا دفاعيا فاسقط لنس والكيالي خلف المدافعين وتناوب عدس وجراد مهمة مطاردة سليم وبدران قلبي هجوم الرمثا في حين تراجع بدوي وابو غوش لتامين عمق دفاعي قطع خطوط الامداد الهجومية للرمثا فكان الشنابنة محور ارتكاز العاب فريقه التي شابها البطء نظرا لاكثار البلاسمة وابو عراق وابو هضيب من التمرير العرضي غير المباشر افقد الرمثا فرصة التهديد المباشر التي لم تظهر ملامحها سوى بالمراحل الاخيرة من الشوط عندما تبادل ابو هضيب وليث التحرك بمرونة عبر ميمنة الجزيرة التي اهتدى اليها الرمثا متأخرا لكن الحظ عاند ليث مرتين في طرق الشباك فتأخر بالتسديد وهو بمواجهة المرمى فابعدها المدافع عدس باللحظة المناسبة ثم تركته

تمريرة ابو هضيب وجها لوجه مع الحارس الذي انقذ الموقف في الوقت الذي انكمش فيه الجزيرة في منطقته فلعب محمد صبحي وحيدا بالمقدمة وكان العزازي يتأخر ويتراجع للخلف لاستلام الكرات في حين بقيت تحركات ابو طعيمة وابو غوش حذرة ولم يغامرا بالهجوم فلم يتهدد مرمى ابو ناصوح باي كرة.. ولم يحرك الجزيرة ساكنا ازاء الفرصتين المباشرتين للرمثا في المراحل الاخيرة من الشوط ضاعتا من بدران وسليم.

تحرر الجزيرة قليلا من قيوده الدفاعية في مستهل الشوط الثاني وهدد مرمى ابو ناصوح بكرة مبكرة براس مهاجمه محمد صبحي عبرت خارج المرمى بعد ان كسب ابو طعيمة وبدوي مساحات واسعة باطراف الرمثا الدفاعية التي خلفها انجراف ليث والداود الذي حل مكان ابو هضيب وحسام الذي دفع به المدرب بدلا من ابو عراق لتعزيز فاعلية الفريق وسط الميدان بعد ان تحرك الشنابنة بمختلف المحاور وتهرب بدران من شبح الملاحقة الدفاعية المفروضة عليه من الدفاع الجزراوي للوسط وتقدم حسام للامام الذي نجح بمشاكساته من خطف هدف السبق عندما لعب بدران كرة تكية خلف المدافعين تابعها على يسار الحارس لحظة خروجه لملاقاته بالدقيقة ٦٧ بعد طول انتظار.

وكاد بدران ان يضيف هدف التعزيز بسرعة لكنه آثر التسديد على التمرير بعد ان تجاوز اكثر من لاعب لتضيع الفرصة.

ويبدو ان الجزيرة الذي سعى للتعادل خسر الرهان فحاول معالجة ذلك باجراء تعديلين بصفوفه باشراك ايمن خليفة ومحمد قنديل مكان ابو غوش وابو السمن لكن للرماثنة تعززت ثقتهم بعد الهدف.. من اول لمسة لقنديل الذي انسل من بين المدافعين وسدد بعيدا عن المرمى.. رد عليه سليم ذيابات بفرصة خرافية حينما سدد باحضان الحارس من وضع انفراد تام ارتدت ثانية حاول اعادتها براسه لتستقر باحضان الحارس.. وكاد العزازي ان يغافل مدافعي الرمثا لتمر كرته بجوار القائم لتبقى النتيجة دون تعديل ويحافظ الرمثا على هدف الفوز حتى النهاية.

### الفيصلي/ ٤
### العربي/ ١

لم يترك الفيصلي لمستضيفه العربي فرصة لالتقاط الانفاس فعاجله مؤيد سليم بهدف السبق المبكر بالدقيقة التاسعة من المباراة بعد ان تسلم تمريرة حسونة على مشارف الجزاء استدار وسدد الكرة بسقف الشبكة.. هدفا كان كافيا لكشف الثغرة الواضحة في البوابة الامامية التي حاول الفيصلي تركيز موجاته الهجومية الزرقاء المتلاحقة التي قادها الثالوث حاتم وصبحي وحسونة وفق اسلوب التمريرات الارضية المباشرة في العمق الدفاعي للعربي الذي ارتبك مدافعوه مالك وحريما وحاتم والمخزومي، فانكشف مرمى زياد اكثر من مرة امام اقدام مهاجمي الفيصلي لسدد حسونة كرة مرت بجوار القائم، وارتدت قذيفة عقل القوية من الحارس قبل ان يشتتها الدفاع ومرت تسديدة مؤيد بجوار القائم وحاول العربي تنظيم دفاعاته لاحتواء الزخم الهجومي للفيصلي والتنبه لتحركات مؤيد والتوايهة وتعطيل مفاتيحه وسط الميدان التي استحوذت على اهتمام لاعبي الفيصلي بالملاحقة المستمرة من جانب شادي وراكز والشقران، باغلاق لطرافه امام اطماع العوضات والشبول اللذين شكلا امتدادا فاعلا لتوازع الفيصلي الهجومية عبر الاطراف.. التي لم يترجمها بهدف التعزيز.

وسرعان ما انحسرت الموجه الزرقاء امام الهبات الهجومية للعربي في المراحل الاخيرة من الشوط بعد أن لعب العلاونة وحيدا بين احمد خليل واسامة ومهند فماذا عساه ان يفعل؟ لكن التحركات الهجومية المتأخرة شهدت فرصة تهديد حقيقي بقدم احمد صبح قبل ان ينجح راكز من اختراق الدفاع الفيصلاوي ويسدد كرة تجاوزت الدفاع والحارس لتجد قدم عزيز يكملها بالشباك محرزا التعادل بالوقت بدل الضائع وسط دهشة الجميع!!

تواصل المد الهجومي الازرق مع بداية الشوط الثاني مع اشراك ابو عايد مكان العوضات والذي اثمر عن هدف الترجيح المبكر الذي جاء بالدقيقة ٤٩ براس مهند المتقدم الذي لرتقى لتمريرة حاتم داخل الجزاء اسكنها برأسه في الشباك.

وفوت مؤيد على فريقه فرصة التعزيز بعد ان علت كرته العارضة والمرمى مشرع الابواب.

ورغم التفوق الميداني للفيصلي الا ان العربي لم يرفع الراية بل تجرأ راكز وعزيز وفاروق الذي حل بالشوط الثاني في التقدم للمواقع الامامية لكنها حذرة وبدون فاعلية.

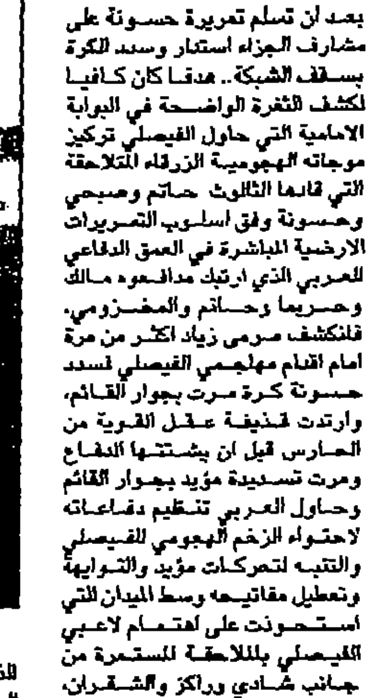
ومع مرور الوقت استنجد الفيصلي بهداف جريس ليحل مكان التوايهة ومن اول لمسة له للكرة من تمريرة حاتم المساند اطلقها قوية لتنحرف قليلا عن المرمى دون ان تجد المتابعة.

وحاول العربي استثمار الفراغات في اطراف الفيصلي الدفاعية بالتمرير الامامي الطويل امام العلاونة المسند من صبح ورائد والشقران لكن بلا فاعلية نظرا لقدرة مهند واحمد خليل تطويق تحركات المهاجمين وقطع خطوط الاتصال وتمكن الفيصلي من احراز هدفين سريعين احدهما عن طريق مؤيد سليم الذي انكشف المرمى امامه فاطلق قذيفة هائلة استقرت بالقص الايمن لمرمى العربي د.٨٢ اتبعه ابو عايد بمتابعة تكية لكرة حسونة ملأت الشباك بالدقيقة ٨٥ هدفا رابعا خرج على اثره وحل مكانه الخلايلة بعد ان اطمأن للنتيجة.

### شباب الحسين/ ٢
### الاهلي/ صفر

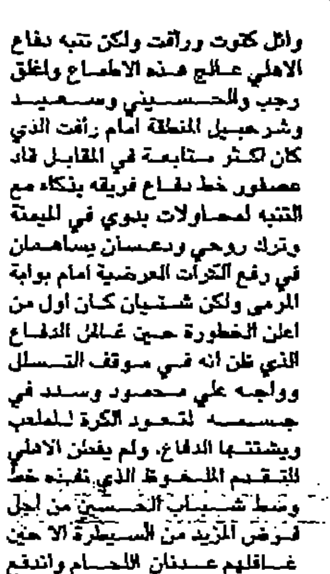
ابقى شباب الحسين منافسه الاهلي في خطر وقفز خطوة ثمينة نحو منطقة الوسط بعد ان فاز بهدفين مقابل لا شيء في المباراة التي جرت على ستاد عمان الدولي وتابعها ما يقارب من (١٥٠) شخصا بخلوا للمدرجات على فترات متقطعة وسيطر الصمت اكثر من نصف الشوط الاول ولحين تسجيل هدف السبق لشباب الحسين.

في البداية حاول فريق شباب الحسين الامتداد بالكرات بواسطة العابورة واللحام ونمر والقطفي على امل توصيلها لثنائي الهجوم واثل كثوت ورأفت ولكن تنبه دفاع الاهلي عالج هذه الاطماع واغلق رجب والحسيني وسعيد وشرحبيل المنطقة امام رأفت الذي كان اكثر متابعة في المقابل قاد عصفور خط دفاع فريقه بذكاء مع التنبه لمحاولات بدوي في الميمنة وترك روحي ودعسان يساهمان في رفع الكرات العرضية امام بوابة المرمى ولكن شتيان كان اول من اعلن الخطورة حين غالط الدفاع الذي ظن انه في موقف التسلل وواجه علي محمود وسدد في جسمه لتعود الكرة للملعب ويشتتها الدفاع. ولم يفطن الاهلي للتقدم الملحوظ الذي نفذه خط وسط شباب الحسين من اجل فرض المزيد من السيطرة الا حين غافلهم عدنان اللحام واندفع لاستقبال كرة احمد دعسان الذي رفعها عرضية عالية وصلت اللحام لم يتأخر في ايداعها شباك الخواجة هدف السبق في الدقيقة (٢٥) فكان الرد من محمد رجب بكرة قوية مرت بجانب القائم ومرة لخرى سدد بدوي كرة قوية فوق المرمى.





خالد نمر يمضي بالكرة وحمدي سعيد يطارده



ومضت الفترة المتبقية من الشوط كاختبار وسط الملعب دون خطورة على حراس المرمى ولم يتاثر اداء شباب الحسين الذي وجد امامه الاهلي يحتاج للمزيد من التنسيق والجدية في التعامل مع الكرات.

احداث الشوط الثاني فرضت على الاهلي التخلص من حالة الارتداد وفعلا لظهر القطاطلة وحسام النية الهجومية وحاول موسى التنسيق مع هاني لبناء هجمات اكثر جدية باسناد من حمدي وشرحبيل لكن هذه المحاولات واجهت الارتداد الواضح من وسط شباب الحسين الذي تراجع لامتصاص الهجمات وفضل الاعتماد على الهجمات المعاكسة للوصول الى مرمى بلال وفعلا كانت بعض الطلعات تسبب الحرج لسوء التنسيق بين المدافعين ولاحت بعض الفرص وكاد القطفي ان يعزز تقدم فريقه لكن الكرة ذهبت بجانب القائم ومع مرور الوقت لاحت اكثر من فرصة للاهلي الذي هاجم وتحرر من مواقعه الخلفية ووصل منطقة شباب الحسين دون حسم واضح لاكثر من موقف فقد ارسل خليل قطاطلة كرة عرضية الى حسام هماش خلف الدفاع سددها بجانب القائم ورد عليه واثل كثوت بتصليح كرة لنفسه سددها قوية فوق العارضة وهو امام المرمى وعاد حسام هماش وسدد كرة قوية حولها الحارس لركنية وحملت الدقيقة (٩١) الكثير من الفرح لشباب الحسين فقد تابع ماهر صرصور كرة اماوية عند الجزاء قطعها من مازن عبدالله وسددها في الزاوية المعاكسة البعيدة واستقرت في المرمى ليضمن تحقيق اغلى فوز لفريقه وليودع مرحلة الذهاب وهو مرتاح.

### - الوحدات ، القادسية

يدرك الوحدات ان من اهم مقومات النجاح واجتياز موقعة اليوم مع القادسية هو ايجاد اسلوب مقنع للوصول الى المرمى بعيدا عن حالة الاصرار على الكرات العرضية العالية التي تكون تحت السيطرة الكاملة لدفاع القادسية الذي اعتاد على التعامل معها بجدية ودون تهاون في ابعادها من المرة الاولى.

وفي الوقت الذي يسعى فيه الوحدات لبسط سيطرة مطلقة على منطقة الوسط وفرض التواجد العددي تكون هناك حالة من الحذر مفروضة على الهجمات المعاكسة التي ياخذ خط وسط ودفاع القادسية على عاتقه ارسالها سريعة الى ايهاب ومازن وكلاهما يعرف الطريق نحو المرمى.

من هذه المعطيات نجد ان مباراة اليوم والتي تحظى بالاقبال الجماهيري كونها الاخيرة في مرحلة الذهاب تأخذ في طياتها الكثير من اللمحات الفنية والندية معا ولا مجال للتفريط بالوقت لكي تحدث المفاجأة.

الوحدات يلعب بكامل تجهيزه وينتظر ان يعطي مرونة اكثر لتحركات هشام وعلي من الاطراف مع انضمام عصام وفيصل لاتاحة المجال امام الشمالي للاندفاع الى جانب مراد ورأفت وربما يشارك ابو هنطش ليعود رأفت الى جانب جمال (سفيان) او الشمالي وتبقى المهمة الاصعب تقع على عاتق ابو زمع والعموري وكلاهما لا يفرط بمواقعه امام مرمى القندور.

القادسية يبدأ بتنفيذ سلسلة من الخطوات يستهلها بمراقبة تحركات منافسه واحكام المنافذ الدفاعية باسقاط احسان خلف ديان ومحمود عبدالله والعكة لابعاد الكرات وربما يلجأ المدرب لاعادة امجد الطاهر لتعويض غياب العوضات مع ابقاء عمار الشريدة وعصام ابو طوق لشن عدة كرات متلاحقة في محاولة لدعم ايهاب وشاهين وهنا يمكن ان يعود ايهاب ليلعب في الوسط وترك الوحش الى جانب مازن.

### كفرسوم ، الحسين اربد

هذه المواجهة بين الفريقين تختلف عن غيرها، فالحسابات تتجه نحو النقاط الثلاث بعيدا عن نتائج اللقاءات السابقة في بطولة الدوري.

وبمقارنة مع الاسبوع الثامن للدوري نجد ان كفرسوم تعرض للخسارة في حين خرج الحسين اربد بنقطة وهذا امام الجمهور لم يعد مقبولا، ولكن ظروف مباراة اليوم من الطبيعي ان تساهم في رفع مستوى الاداء الفني.

فريق الحسين يسعى لمعالجة الاسباب التي ادت لخسارته خاصة كيفية التعامل مع الكرات امام بوابة المرمى ومنح الخالدي والخطاطبة والشياب حرية التقدم لاسناد عارف وعنبر مع توفير جزء من الدعم عن طريق تقدم بشار وربابعة لتغطية المساحات التي تظهر من جراء مبالغة الوسط بالتقدم خلف العديد من الكرات وهنا تصبح مهمة الهزايمة وحيلة صعبة خاصة وان كفرسوم يجيد عكس الكرات للهجوم وينهم واضح رواقر من خط الوسط الذي يحسن استثمار الفرص من التسديدات بعيدة المدى بواسطة سليمان وهاجم وعثمان او الغالدي مما يزيد من فرصة شامان في الوصول للمرمى وتهديده خاصة حين يجد مساندة من عدة محاور.



الحسين/اربد

الوحدات

# سحب قرعة بطولة الاندية الاسيوية الاولى لكرة اليد
# الاهلي يبدأ المشوار الاردني بملاقاة اصفهان الايراني
# السلط يواجه الشارقة الاماراتي في اليوم الثاني

□ عمان - الدستور - بلال الغلاييني

سحبت يوم امس في قاعة الاجتماعات في صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب قرعة بطولة الاندية الاسيوية الاولى ابطال الدوري بكرة اليد التي تحتضنها عمان خلال الفترة من ٢٠ ولغاية ٢٩ الشهر الجاري بحضور الدكتور عصمت الكردي امين عام اللجنة الاولمبية والدكتور ساري حمدان رئيس اتحاد كرة اليد واللجنة المنظمة العليا للبطولة والسيد نهار المصفور ممثل عن الاتحاد الاسيوي والسيد سنان الحسيني امين سر اتحاد اللعبة مدير عام البطولة والسيد عبدالله خاطر مندوب نادي الريان القطري والسيد سعيد شقم رئيس النادي الاهلي والسيد جمال الداود رئيس نادي السلط.

### (٧) فرق

وقبل عملية سحب القرعة تم الاعلان رسميا عن هوية الفرق المشاركة وهي كاظمة الكويتي والريان القطري والشارقة الاماراتي والجيش الصيني واصفهان الايراني اضافة الى فريقي الاهلي والسلط من الاردن.

### الاهلي يلاقي اصفهان في الافتتاح

بعد ذلك جرت عملية سحب القرعة حيث تحتم على فريق الاهلي مواجهة فريق اصفهان بطل ايران في مباراة الافتتاح وفي اليوم الثاني يلعب السلط الاردني والشارقة الاماراتي تليها مباراة الجيش الصيني مع الريان القطري.

### توقيع عقد البطولة

وجرى خلال قرعة البطولة توقيع عقد البطولة وقعه عن الجانب الاردني الدكتور ساري حمدان وعن جانب الاتحاد الاسيوي السيد نهار المصفور.

### اجتماع اللجنة الفنية

تعقد اللجنة الفنية المشرفة على فعاليات البطولة اجتماعها في التاسع عشر من الشهر المقبل بحضره مندوبو الفرق المشاركة حيث سيتم تلاوة التعليمات الخاصة بالبطولة واعتماد الوان قمصان الفرق وارقام اللاعبين وجنسياتهم.

### ترحيب.. حار

وكان د. ساري حمدان قد رحب بمندوبي الفرق المشاركة وتمنى ان تكون هذه البطولة زاخرة بالفنيات والروح الرياضية العالية.

وقال د. ساري ان هناك برنامجا حافلا اعد خصيصا للاشقاء والاصدقاء للتعرف على حضارة وتاريخ الاردن.

### حفل الافتتاح

يبدأ حفل افتتاح البطولة في الساعة الخامسة ويشتمل على دخول الفرق المشاركة وكلمات لرئيسي اللجنة المنظمة العليا ورئيس الاتحاد الاسيوي ورفع علم البطولة وقسم البطولة وفقرات فنية لفرقة الاهلي للرقص الشركسي ولفرقة مركز شابات السلط.

### اجتماع اللجنة المنظمة العليا

تعقد اللجنة المنظمة العليا اجتماعها الثاني في الساعة السادسة من مساء يوم الثلاثاء المقبل في قاعة الاجتماعات في صالة قصر الرياضة بمدينة الحسين للشباب حيث سيتم بحث كافة الجوانب المتعلقة بالبطولة.



د. حمدان يتوسط مندوب الاتحاد الاسيوي وامين عام اللجنة الاولمبية

جدول مباريات البطولة

| التاريخ | الوقت | رقم المباراة | الفريقان المتباريان |
|---|---|---|---|
| الثلاثاء ٩٨/١٠/٢٠ | ١٨.١٥ | ١ | الاهلي الاردني\ زوبهان / اصفهان |
| الاربعاء ٩٨/١٠/٢١ | ١٦.١٥ | ٢ | السلط الاردني \ الشارقة الاماراتي |
| | ١٨.١٥ | ٣ | الجيش الصيني\ الريان القطري |
| الخميس ٩٨/١٠/٢٢ | ١٥.٠٠ | ٤ | الاهلي الاردني\ الريان القطري |
| | ١٦.٤٥ | ٥ | كاظمة الكويتي\الشارقة الاماراتي |
| | ١٨.١٥ | ٦ | الجيش الصيني\ زوبهان/ اصفهان |
| الجمعة ٩٨/١٠/٢٣ | ١٥.٠٠ | ٧ | الجيش الصيني\الشارقة الاماراتي |
| | ١٦.٤٥ | ٨ | السلط الاردني\الريان القطري |
| | ١٨.١٥ | ٩ | كاظمة الكويتي\زوبهان /اصفهان |
| السبت ٩٨/١٠/٢٤ | راحــــة | | |
| الاحد ٩٨/١٠/٢٥ | ١٥.٠٠ | ١٠ | الريان القطري\ كاظمة الكويتي |
| | ١٦.٤٥ | ١١ | زوبهان اصفهان\ السلط الاردني |
| | ١٨.١٥ | ١٢ | الشارقة الاماراتي\الاهلي الاردني |
| الاثنين ٩٨/١٠/٢٦ | ١٥.٠٠ | ١٣ | الشارقة الاماراتي\زوبهان/ اصفهان |
| | ١٦.٤٥ | ١٤ | كاظمة الكويتي\الجيش الصيني |
| | ١٨.١٥ | ١٥ | السلط الاردني\الاهلي الاردني |
| الثلاثاء ٩٨/١٠/٢٧ | ١٥.٠٠ | ١٦ | كاظمة الكويتي\الاهلي الاردني |
| | ١٦.٤٥ | ١٧ | السلط الاردني\ الجيش الصيني |
| | ١٨.١٥ | ١٨ | الريان القطري\الشارقة الاماراتي |
| الاربعاء ٩٨/١٠/٢٨ | راحــــة | | |
| الخميس ٩٨/١٠/٢٩ | ١٥.٠٠ | ١٩ | كاظمة الكويتي\ السلط الاردني |
| | ١٦.٤٥ | ٢٠ | الاهلي الاردني\ الجيش الصيني |
| | ١٨.١٥ | ٢١ | الريان القطري\ زوبهان / اصفهان |

في اجتماع حكام السلة
# تعبئة الاستمارة ومشاهدة التعديلات تلفزيونيا

عقد اجتماع عام يوم امس للحكام الدوليين الاردنيين المرشحين لحضور دورة الدراسات الدولية للحكام التي تعقد في الاردن اعتبارا من يوم الاثنين القادم باشراف الخبير الدولي البروفسور لازاروف البلغاري وقد اشتمل الاجتماع على تعبئة الاستمارة المرسلة من الاتحاد الدولي لكرة السلة ومشاهدة الشريط التلفزيوني للتعديلات على القانون الدولي من عام ١٩٩٨ وحتى عام ٢٠٠٢.



□ناصر ابو راشد

وقد امضى كافة الحكام بقية الوقت مساء امس في التدريب على اختبار اللياقة البدنية الخاص بالحكام الدوليين في الملعب المكشوف بمقر الاتحاد وبالاضافة الى الحكام الدوليين المعتمدين سابقا سواء العاملين او على القائمة الثانية سيشارك اربعة حكام جدد من الدرجة الاولى لنيل الاشارة الدولية وهم ناصر ابو راشد وعامر ابو راشد وفايز الحطبة ورؤوف حافظ.

## في اكبر سباق يشهده الاردن

# وادي رم تفتتح ذراعيها لفرسان العالم

□ العقبة - ابراهيم الفراية

برعاية صاحبة السمو الملكي الاميرة عالية بنت الحسين تنطلق صباح اليوم فعاليات سباق مسار طيران الامارات الدولي للقدرة والتحمل ١٢٠ كم وذلك في بلدة القويرة بمحافظة العقبة.

وقال السيد احمد ابو الراغب في حديث للدستور ان هذا السباق الذي يشرف عليه الاتحاد الدولي بالتعاون مع اتحاد الفروسية الملكي ونادي السيارات الملكي يعتبر آخر سباق تاهيلي لبطولة كأس العالم التي ستقام في دولة الامارات العربية المتحدة حيث سيشارك فيه تسع دول هي الامارات والسعودية وقطر والعراق ومصر والاردن وفرنسا واسبانيا.

ويبلغ طول السباق ١٢٠ كم من بلدة القويرة باتجاه وادي رم ثم الالتفاف حول جبل رم وجبل قطار ثم العودة الى نقطة البداية ومن اهم المشاركين فيه سمو الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم ولي عهد دبي، والفارس السعودي طارق الطاهر بطل كأس العالم، ومن الاردن الفارس عبد الفتاح حسان، ومحمد ... جارلين ابو الراغب، حيث يبلغ عدد المشاركين في السباق حوالي ١٠٦ فرسان والاردن يشارك في ٦٨ ...

وقال السيد ابو الراغب ان هذا السباق يعتبر من اكبر السباقات في العالم وذلك بالنسبة لعدد المشاركين فيه، بالاضافة لاعتباره ثالث اغنى سباق من حيث الجوائز المالية في العالم، وبالنسبة لاختيار موقع القويرة ووادي رم لاقامة السباق قال السيد ابو الراغب ياتي ذلك باعتبار موقع وادي رم من اجمل مناظر العالم من حيث الطبيعة والارض والجغرافيا وتوفر كافة الظروف البيئية التي تساعد على نجاح هذا السباق.



● الاميرة عالية بنت الحسين

وتوقع امين سر اتحاد الفروسية لفرسان الاردن حضورا جيدا رغم انهم سينافسون نخبة من فرسان العالم الذين يتميزون بالخبرة العالية.

وكانت سمو الاميرة عالية بنت الحسين قد تفقدت موقع السباق يوم امس على امتداد ١٢٠ كم وابدت رضاها التام عن الاستعدادات والتحضيرات، ووصل تباعا الى مدينة العقبة حكام ومراقبين دوليين بعدد يزيد عن الخمسين حكما ومراقبا من جهة اخرى فقد اطلع معظم الفرسان المشاركين على الموقع وتفقدوا طريق المسار تدريبا ومشاهدة.

ويشتمل برنامج سباق اليوم الذي سينطلق في ساعات الصباح الاولى على التسجيل النهائي الساعة الخامسة صباحا، والانطلاق في السادسة صباحا.

من جهة اخرى فقد تم افتتاح مركز المعلومات في فندق اكوامارينا وذلك لارشاد ومتابعة وتوجيه كافة المتابعين والاجابة على الاستفسارات ثم توزيع مئات المنشورات السياحية والتعريفية بالمنطقة.

### لقطات

– سمو الاميرة عالية بنت الحسين تابعت مسار السباق واعربت عن رضاها التام عن التنظيم والتحضير.

– وفد كبير برئاسة الشيخ محمد بن راشد ال مكتوم ولي عهد دبي يضم الشيوخ حمدان ومكتوم وراشد انجال سمو الشيخ، وكذلك الشيخ احمد النعيمي، والشيخ سلطان بن خليفة بن زايد والشيخ احمد بن سعيد ال مكتوم.

– اطباء وحكام ومراقبون عالميون وصلوا الى العقبة وتوزعوا بين فنادق راديسون والاكوامارينا.

– حركة طيران كبيرة شهدها مطار العقبة الدولي لاستقبال الضيوف.

– جهود كبيرة من سكرتاريا السباق لخدمة الجميع.

## تسلمها السيد عثمان السعد

# رسالة خطية للامير فيصل من الامير رعد بن زيد

● الامير رعد يلتقي السعد بحضور عريضة

التقى سمو الامير رعد بن زيد كبير الامناء ورئيس الاتحاد الاردني لرياضة المعوقين يوم امس بالسيد عثمان السعد – الامين العام للاتحاد العربي للالعاب الرياضية الذي زار الاردن خلال اليومين الماضيين.

وقد استعرض سمو الامير رعد خلال الاجتماع الخطوات التي قام بها اتحاد المعوقين واللجنة المنظمة للدورة العربية الاولى لرياضة الفئات الخاصة لتنظيم واستضافة اول دورة عربية للمعوقين بالاردن بعد ختام الدورة العربية التاسعة وخلال شهر ايلول ٩٩.

وقد سلم سمو الامير رعد للسيد عثمان السعد رسالة خطية من سموه الى سمو الامير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي للالعاب الرياضية يشرح فيها كافة الخطوات لاستضافة الدورة العربية الاول لهذه الفئة في الاردن والتي يوليها الحسين القائد اهتماما خاصا ويؤكد على ضرورة مشاركتها في المحافل الدولية والعربية الامر الذي يستوجب العناية بهذه الفئة على المستوى العربي وعلى مستوى الوطن العربي اسوة بما يحصل في الاولمبياد حيث تقام دورة خاصة للمعوقين بعد ختام الاولمبياد.

من جانبه اكد السيد عثمان السعد لسمو الامير رعد بن زيد موافقة الاتحاد العربي للالعاب الرياضية على اقامة هذه التظاهرة العربية ووعد بدعم خاص باعتبارها تقام للمرة الاولى.

وقد حضر هذا اللقاء السيد عصام عريضة – مدير الدورة الرياضية العربية التاسعة وعضو اللجنة المنظمة العليا للدورة العربية الاولى لرياضة الفئات الخاصة.

## ضمن كرة الشباب لتحت ١٩ سنة

# شباب الحسين يقارع اليرموك للظفر بالزعامة



○ اليرموك

● شباب الحسين

تختتم اليوم مباريات المجموعة الثانية من مباريات بطولة الشباب لتحت ١٩ سنة بكرة القدم، عندما يشهد ملعب البتراء في الساعة الثالثة والنصف من بعد الظهر اللقاء الذي يجمع بين فريقي يرموك عمان (٦) نقاط وشباب الحسين (٤) نقاط، ورغم تأهلهما للدور الثاني، الا ان السباق سيكون نحو زعامة المجموعة حيث يكفي اليرموك التعادل للبقاء في الصدارة بينما يحتاج الشباب للفوز.

شباب الحسين الذي يضم العديد من النجوم امثال عبد الله القططي واحمد دعسان وعمرو الصوالحي وشادي وسفيان وصلاح ووسيم قدم عروضا قوية ولم يتطيقوا الا بالتعادل امام الجزيرة فيما فاز اليرموك في لقاءاته وظهر هو الاخر بصورة طيبة معتمدا على قيادة احمد خليل لخطه الخلفي وبجانبه مراد قانم بحيث يتقدم بشار لمعاونة الخط الامامي، طارق ورفاقه، عموما ان يغلب الحذر على الاداء نظرا لهدوء الاعصاب وقد يساهم الانفتاح الدفاعي بفتح شهية المهاجمين ونشاهد عدة اهداف.

### تأهل ٥ لاعبين للتصفيات النهائية في السنوكر

تأهل كل من اللاعبين جهاد عبد الكريم وداود الشريف وجمال صبح وعرفات رزق واسامة جمعة الى التصفيات النهائية في بطولة المملكة للسنوكر ويبقى مباراة بين اللاعب صفوان شاهين وايمن الحنيطي لاختيار سادس المتأهلين من اجل اجراء دوري كامل بين الستة لاعبين.

هذا وسوف تبدأ تصفيات الدوري الكامل صباح اليوم في مركز عيدون للسنوكر وذلك لمعرفة ترتيب اللاعبين.

من جهة اخرى تجري الاستعدادات لاقامة بطولة المرحلة الثانية للبلياردو للفرنسي ٣ اضلاع وكذلك بطولة المملكة للعبة بلاك ٨ حسب خطة الاتحاد الاردني للبلياردو والسنوكر لعام ١٩٩٨.

### عزاء واجب

تتقدم الدائرة الرياضية في الدستور والدستور الرياضي من الزميل العزيز يوسف نصار المحرر الرياضي فيها باصدق مشاعر العزاء والمواساة بوفاة المرحومة ابنة شقيقته التي انتقلت الى رحمته تعالى في دولة الامارات العربية ... سائلين المولى ان يتغمدها بواسع رحمته ...

## بطولة الامير محمد للرماية

# ايسر الحياري يسجل رقما تأهيليا

● ايسر الحياري

تواصلت يوم امس منافسات بطولة عيد ميلاد سمو الامير محمد للرماية، حيث سجل ايسر الحياري رقما تأهيليا في مسابقة الدبل تراب، فيما اسفرت نتائج اللقاءات على النحو التالي:

– بندقية ٣×٤ ثلاثة اوضاع:

الاول – مفيد صالح الحمايدة، ١١٢٢ من ١٢٠٠

الثاني – هشام مساعدة، ١٠٩٨ من ١٢٠٠

الثالث – فواز هزاع العجرمي، ١٠٧٧ من ١٢٠٠

– الدبل تراب:

الاول – ايسر الحياري، ١٢٣ من ١٥٠ وهو رقم تأهيلي.

الثاني – محمد الحياري، ٩٩ من ١٥٠

الثالث – زهير الطرابيشي، ٨٦ من ١٥٠

الرابع – عصام طيلوني، ٨٠ من ١٥٠

– مسابقة التراب:

الاول – محمد الحياري، ٦٧ من ٧٥

الثاني – مازن الخطيب، ٦٧ من ٧٥

الثالث – ايسر الحياري، ٦٢ من ٧٥

الرابع – نزار ماضي، ٦٠ من ٧٥

– مسابقة السكيت:

الاول – عادل ابو الراغب، ٦٧ من ٧٥

الثاني – راضي ابو الراغب، ٦٥ من ٧٥

الثالث – عصام طيلوني، ٤١ من ٧٥

الرابع – محمد الحياري، ٣٨ من ٧٥

الخامس – زهير الطرابيشي، ٣٠ من ٧٥

## الدورة تبدأ الاثنين القادم

# اتحاد السلة يصدر برنامج دراسات الحكام الدوليين

تبدأ يوم الاثنين القادم ١٢ الجاري دورة الدراسات الدولية لحكام كرة السلة التي ينظمها اتحاد كرة السلة وقد اصدر الاتحاد برنامج الدورة وفيما يلي البرامج حسب ما ذكر السيد موسى هديب – امين سر الاتحاد.

الاثنين ١٢/ ١٠ استقبال المحاضر الدولي البروفسور.

الثلاثاء ١٣/ ١٠ افتتاح الدورة الساعة ٩.٣٠ في فندق سان روك، ونبذة عن فلسفة التحكيم والتعديلات حتى الساعة الثانية ظهرا واستكمال المحاضرات مساء من ٤–٩ مع الفحص الطبي للحكام.

الاربعاء ١٤/ ١٠ محاضرات على فترتين صباحية تبدأ الساعة العاشرة صباحا وحتى الواحدة ثم من الثالثة حتى الثامنة واختبار عملي في صالة النادي الارثوذكسي.

الخميس: ١٥/ ١٠ اختبار تحريري الساعة التاسعة صباحا ثم اختبار اللياقة بالعاشرة والنصف وستبدأ المقابلات للحكام، وبعد القرار ستعقد جلسة للمناقشات والاقتراحات يليها ختام الدورة.



● موسى هديب

## رسالة عجلون الرياضية

### علي القضاه

#### نشاطات الاندية

ينظم نادي عوجان والوهادنة الرياضيان بالتعاون مع اندية حماية الطبيعة في تربية عجلون ومكتب السياحة يوم ١٤/ ١٠/ ٩٨ حملة لنظافة البيئة في منطقة قلعة عجلون بمشاركة اندية مدارس باعون والللك طلال واوصره وعجلون والوهادنة وذلك بمناسبة يوم البيئة العربي.

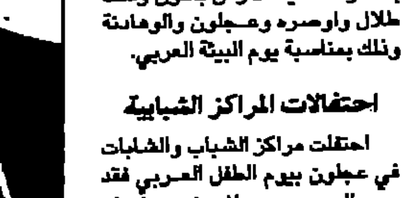
#### احتفالات المراكز الشبابية

احتفلت مراكز الشباب والشابات في عجلون بيوم الطفل العربي فقد رعى السيد يحيى المومني مشرف مركز شباب عجلون الاحتفال الذي اقامه اعضاء المركز بيوم الطفل حيث اكد اهمية المناسبة وما تنطوي عليه من معان مع ضرورة توفير كل ما من شأنه العناية بالطفولة كما كرم عددا من الاعضاء المتميزين بالمركز لنشاطهم.

من جانب اخر قالت السيدة سهير الصمادي مشرفة مركز عجلون ان العضوات قمن وهيئة الاشراف بزيارة الى مركز المنار للتنمية الفكرية والامل في صخرة حيث قدمن الهدايا للاطفال المعاقين فيها كما احتفل المركز بالمناسبة وقدمت فقرات فنية وخطابية.



● عبد الكريم العزام



#### رياضة مدرسية

انهت مديرية التربية والتعليم لمحافظة عجلون تصفيات بطولاتها الرياضية لمدارس الذكور والاناث على مستوى المرحلة الثانوية حيث تم اجراء تصفيات بطولات الريشة الطائرة وكرة الطاولة والطائرة وقد جرت التصفيات على ملاعب مدارس الهاشمية وكلية عجلون وصخرة الثانوية والامير عبدالله وكفرنجه الثانوية للبنات.

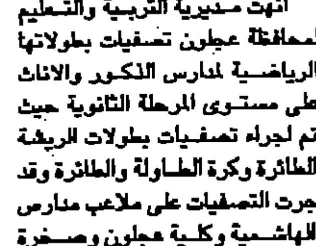
#### اجتماعات رياضية

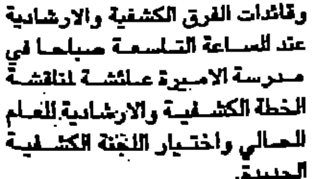
يشارك رئيس قسم النشاطات في تربية عجلون علي القضاه ومسؤولا النشاط الرياضي رسمي ابوضبيع وبثينه بني نصر في اجتماع وزارة التربية والتعليم يوم الثلاثاء القادم في عمان.

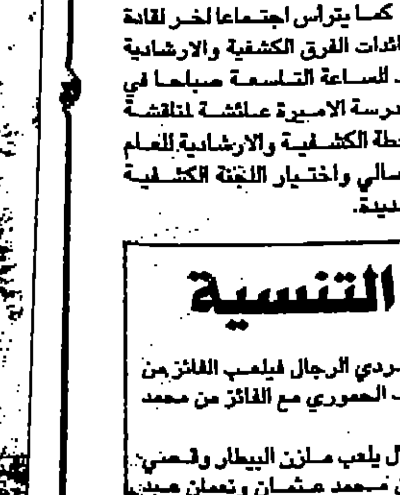
من جانب اخر يترأس السيد مدير التربية والتعليم عبدالكريم العزام اجتماعا لمعلمي ومعلمات التربية الرياضية في تربية عجلون يوم الخميس القادم عند الساعة الحادية عشرة صباحا لمناقشة خطة النشاط الرياضي للعام الحالي واختيار لجنة رياضية.

#### كشافة ومرشدات

كما يترأس اجتماعا اخر لقادة وقائدات الفرق الكشفية والارشادية عند الساعة التاسعة صباحا في مدرسة الاميرة عائشة لمناقشة الخطة الكشفية والارشادية للعام الحالي واختيار اللجنة الكشفية الجديدة.







# اليوم ختام بطولة عمره التنسية

فاز اللاعب محمد الناظر ببطولة سن ١٢ سنة بفوزه على اللاعب احمد نضال في بطولة فندق عمرة التنسيه والتي تختتم فعالياتها مساء اليوم حيث تقام المباريات النهائية لكافة البطولات للرجال والسيدات على ملاعب الفندق حيث يلعب عمار المعايطة مع عبدالله قطة بنهائي تحت سن ١٥ سنة في الساعة التاسعة والنصف صباحا وكذلك تلعب لانا قتلفت مع الفائز من سارة الشريف ونهى مطر بنهائي فردي السيدات، اما بطولة فردي الرجال فيلعب الفائز من ابراهيم الحديد واشرف الحموري مع الفائز من محمد حجير وفيصل فضة.

وفي زوجي الرجال يلعب مازن البيطار وحسني محاسنة مع الفائز من محمد عثمان ونعمان عبد الجبار ومحمد عقاب وحازم عدي.

وفي فردي الشباب يلعب احمد الحديد مع يزيد نصيرات.

## بطولة اسيا للشباب

# السعوديه تسمي منتخبها

□ الرياض (اف ب)

اذاع الاتحاد السعودي لكرة القدم امس الخميس قائمة باسماء ٢٠ لاعبا سيشاركون في بطولة اسيا ال٣١ للشباب التي تقام في تايلاند من ١٧ الى ٣١ تشرين الاول الحالي.

واللاعبون هم:

للمرمى: بندر الماس (الهلال) ومبروك زايد (الرياض) وحمد الجبيري (العربي).

للدفاع: بندر المطيري (الهلال) وطارق الولد وعمر بريك (الاتحاد) وسياف البيشي وعلي الشهري (الاتفاق) واسامة برناوي (الاهلي) وفوزي الشهري (القادسية).

للوسط: سامي شاس (الاتحاد) وعمر الغامدي (الهلال) وبدر الحقباني (النصر) وعبدالله المرزوقي (النجمة).

للهجوم: علي يزيد وطلال مرزوق (النصر) وفهد الزهراني ومحمد دابو (الاهلي) وعبد الرحمن الميني (النجمة) واحمد البحري (الاتفاق).

# فوز الوحدة الدمشقي على شباب ليبيا

□ دمشق (اف ب)

فاز الوحدة الدمشقي لكرة القدم على فريق يمثل الشباب للموهوبين في ليبيا بخمسة اهداف لوليد الشريف (٥٥) ويحيى عجاج (٥٩) وعمر عاقل (٦٦ و٧٣) وعمر احمد (٨٢) مقابل هدف واحد لخالد فريحة (٣٢) في المباراة الودية التي اقيمت في دمشق اليوم الخميس.

وسبق ان تعادل الفريق الليبي الذي يلعب في صفوفه الساعدي معمر القذافي نجل الرئيس الليبي ورئيس اتحاد كرة القدم ان تعادل مع الشرطة المركزي ١–١. وكان الساعدي وصل الى دمشق الاحد الماضي على رأس وفد قيادي رياضي لاجراء مباحثات رياضية مع المسؤولين الرياضيين السوريين دون يشغله منصبه من اظهار براعته كلاعب في مركز قلب الهجوم مع فريق الموهوبين.

# البرتغالي ارتور جورج مدربا لباريس سان جرمان

□ باريس (آ ف ب)

اعلن رئيس نادي باريس سان جرمان الفرنسي شارل بييتري امس الخميس ان اللجنة التنفيذية للنادي عينت البرتغالي ارتور جورج مدربا لفريق كرة القدم خلفا للدولي الفرنسي السابق الن جيريس.

وصرح بييتري "قررت اللجنة التنفيذية انهاء مهمة الن جيريس على رأس الفريق وسيشرف مساعدوه على تدريبات اليوم الجمعة و غدا السبت، وبعد ذلك وبدءا من الاثنين سيبدأ ارتور جورج مهامه كمدرب لباريس سان جرمان". ويشرف ارتور جورج (٥٢ عاما)، مدرب منتخب البرتغال سابقا، على فريق فيتيس ارنهم صاحب المركز الثاني في الدوري الهولندي حاليا، وسبق له ان اشرف على سان جرمان خلال ٣ مواسم قبل ان يتركه عام ١٩٩٤ بعد ان قاده الى احراز بطولة فرنسا.

### ارتور جورج في سطور

– ولد في ١٢ شباط ١٩٤٦ في لشبونة

– لعب مهاجما في بنفيكا واحرز معه بطولة البرتغال ٤ مرات وتوج هدافا للدوري مرتين

– خاض ٣٠ مباراة دولية

– درب بورتو من ١٩٨٤ الى ١٩٨٧ وقاده الى احراز كأس الاندية الاوروبية (دوري ابطال اوروبا حاليا) عام ١٩٨٧

– انتقل في الموسم التالي الى فرنسا واشرف على ماترا راسينغ الباريسي لمدة عام ونصف

– عاد الى البرتغال، وتولى مهمة المدرب لبورتو والمنتخب البرتغالي معا

– عاد الى باريس وتولى دفة باريس سان جرمان في موسم ٩١–٩٢ وتركه عام ١٩٩٤ بعد ان قاده الى احراز بطولة فرنسا. وفي عهده احرز باريس سان جرمان كأس فرنسا مرة واحدة عام ١٩٩٣.

– عاد من جديد الى البرتغال ليتولى بنفيكا هذه المرة ثم قاد المنتخب السويسري وبعده البرتغالي من جديد قبل ان ينتقل الى تينيريفي الاسباني، ثم التحق بفيتيس ارنهم الهولندي الذي يقوده حتى الان.

## الدوري المصري

# بدء الصراع الحقيقي على القمة في المرحلة الثامنة اليوم

○ الزمالك

□ القاهرة (أ ف ب)

تقام اليوم الجمعة المرحلة الثامنة من الدوري المصري لكرة القدم التي ستشكل الانطلاقة لصراع حقيقي مبكر على القمة.

ويحل الزمالك المتصدر (١٩ نقطة) ضيفا على بلدية المحلة ومدربه فاروق جعفر، المدرب السابق للزمالك، في لقاء صعب على الطرفين. وقد انتهت المباراة الاخيرة بينهما في الموسم الماضي بالتعادل ٢–٢.

واذا كان الزمالك يطمح الى تجاوز تعثره في المرحلة السابقة اثر تعادله مع الاسماعيلي ١–١ ورفع رصيده الى ٢٢ نقطة، فان البلدية يعاني من انقسامات حادة داخل مجلس الادارة تهدد مسيرة النادي، وهو ليس في منأى عن الهبوط لا سيما وان رصيده لم يتجاوز ال٧ نقاط في ٧ مباريات.

ويستضيف الاهلي، حامل اللقب، الاتحاد السكندري بمعنويات مرتفعة اثر فوزه على المنصورة بثلاثة اهداف نظيفة واقترب من غريمه ومنافسه التقليدي الزمالك بعدما رفع رصيده الى ١٧ نقطة، فيما يسعى الضيف (١١ نقطة) الى التقدم والانفراد بالمركز الثالث الذي يتقاسمه مع الاسماعيلي والمقاولون العرب والمنصورة.

ويلعب الجريحان المصري (١٠ نقاط) ودينا (٨) في بور سعيد، ويطمح الاول الى مصالحة جمهوره بقيادة جهاز فني جديد بعد اقالة الالماني ميكايل كروغر، الذي احرز معه كأس مصر لاول مرة في تاريخه الموسم الماضي، امس الاربعاء وتكليف محسن صالح بدلا منه ليتولى مهمة تدريب المصري للمرة الثالثة.

ويلتقي الاسماعيلي مع اسوان، وسيفتقد الاول الى خدمات حارسه سعفان الصغير الموقوف من قبل ادارة النادي والى جهود لاعب الوسط الدولي مجدي طلبة الموقوف ٦ مباريات لسوء سلوكه في لقاء الزمالك في المرحلة السابقة.

وقد جمع الاسماعيلي حتى الان ١١ نقطة، فيما يسعى اسوان الذي يحتل ذيل قائمة الترتيب (نقطتان) الى تحقيق فوز اول في البطولة.

ويلعب الشرقية (٧ نقاط) مع القناة (٩)، والكروم (٤) مع المنصورة (١١)، والمقاولون العرب (١١) مع غزل المحلة (٧).

# بيكر يمنح بطاقة الاشتراك في بطولة فيينا للتنس لسامبراس

□ فيينا /رويترز/

قال منظمو بطولة فيينا للتنس التي تبدأ الاسبوع المقبل امس الخميس ان الالماني بوريس بيكر تنازل عن بطاقة الاشتراك المباشر في البطولة للامريكي بيت سامبراس لاعب التنس الاول في العالم.

وابلغ بيكر الذي فاز بهذه البطولة قبل عامين انه تنازل عن البطاقة لسامبراس لاسباب رياضية.

وتمنح بطاقة الاشتراك المباشر لبعض اللاعبين لاعفائهم من الادوار التاهيلية.

ويحتاج سامبراس الى تحقيق نتائج جيدة في البطولة المقبلة حتى يحافظ على مركزه في صدارة التصنيف الدولي للاعبي التنس.

ويسعى سامبراس جاهدا للبقاء في صدارة قائمة التصنيف الدولي للاعبي التنس للعام السادس على التوالي حتى نهاية العام الحالي ومن ثم يتفوق على الرقم القياسي للاستمرار في المركز الاول بين لاعبي التنس الذي سجله الامريكي جيمي كونورز.

● بيكر

# رياضة عالمية

## يد القارات

# فوز الجزائر على الكويت ورومانيا على قطر

□ الدوحة (ا ف ب):

تغلبت الجزائر على الكويت ٢١-١٤ (الشوط الاول ١١-٤) في بطولة القارات على كاس امير دولة قطر في كرة اليد مساء الاربعاء في الدوحة التي شهدت ايضا فوز رومانيا على قطر ٣٢-٢٧ (١٦-١٥).

واعتمد الجزائريون على خبرتهم وباعهم الطويل وكثفوا هجماتهم بقيادة نجمه عبد الرزاق حماد الذي سجل نصف اهداف فريقه.

وقدم المنتخب الجزائري بطل افريقيا عرضا كبيرا واكد انه احد المرشحين لاحراز اللقب.

مثل الجزائر: توفيق حاكم وعمار داود ورابح قريش وعبد الغني الوكيل وطاهر لبان وعبد الرزاق حماد ويزيد القشيش وعاشور حسين ومحمد بوزيان وسعيد بو زيان وتوفيق زغدود ورضوان عواشرية.

مثل الكويت: عبد الرزاق البلوشي ويوسف الفضلي ومشعل سالم وراشد الزعابي وعبد الخالق عبد القدوس وسعد العازمي وخلدون الخشتي وخالد الملا ومناور الشمري ومحمد بو مرزوق.

ولعبت خبرة منتخب رومانيا دورا في التغلب على نظيره القطري ٣٢-٢٧ في مباراة كان فيها القطريون اندادا لبطل اوروبا.

وكان افضل هداف في صفوف المنتخب القطري سعد امان (٧ اهداف) في حين سجل زميله عبدالله عيسى الكعبي ٦ اهداف. اما افضل مسجل لدى الرومان فكان فلورين باسيو (١٥ هدفا).

واستمر التعادل بين المنتخبين حتى الدقيقة ١٦ عندما تقدم الرومان ٨-٧ ثم ٩-٧ قبل ان يتعادلا مجددا ١٠-١٠، بيد ان الدقائق الاخيرة من اللقاء شهدت سيطرة المنتخب الروماني الذي حسم المباراة في مصلحته بفارق ٥ نقاط.

مثل قطر: محمود ناجي ويادي جوهر ومحمد الرميحي واحمد بطي وعبدالله عيسى الكعبي وسعد امان وجاسم الساعي ومبارك بلال ومحمد لاسبع وخالد السبع وسلطان خلف.

## قرعة الدور الاول لكأس ديفيس-المجموعة العالمية

□ لندن (ا ف ب):

سحبت امس الخميس في لندن قرعة الدور الاول من مسابقة كاس ديفيس في كرة المضرب ١٩٩٩ للمجموعة العالمية.

وهنا برنامج الدور الاول ايام ٢ و٣ و٤ نيسان المقبل:

السويد – سلوفاكيا
المانيا – روسيا
بريطانيا – الولايات المتحدة
زيمبابوي – استراليا
فرنسا – هولندا
اسبانيا – البرازيل
بلجيكا – تشيكيا
سويسرا – ايطاليا

## متفرقات من ملاعب العالم

□ نيقوسيا (ا ف ب):

– تطرق المجلس الاعلى للرياضة في اسبانيا الى احتمال اقامة فحوص مفاجئة خاصة بالكشف عن تناول المنشطات ضمن منافسات كرة القدم وكرة السلة في اطار الخطة التي ستدافع عنها اسبانيا خلال شهر تشرين الثاني المقبل امام لجنة الوقاية في المجلس الاوروبي.

وقد تم الكشف من هذه الاجراءات خلال جلسة الجمعية العمومية الطارئة للهيئة الاسبانية المكلفة مكافحة المنشطات، وسيتم عرضها ايضا على المؤتمر العالمي الذي سيتم تنظيمه باشراف اللجنة الاولمبية الدولية الشهر المقبل.

– استقال ثمانية اعضاء يعملون في مختبر روما اكوا اتشيتوزا لمكافحة المنشطات والذي يعمل باشراف اللجنة الاولمبية الايطالية.

واكد الامين العام الجديد للاتحاد الطبي الرياضي ميكيلي مافاي ان هؤلاء الثمانية هم كيميائيون ويعملون في هذا المختبر الذي لم يبق فيه الا اربعة خبراء فقط. وكان ثلاثة مفتشين من الشرطة دخلوا مقر الاتحاد الطبي الرياضي بامر من النيابة العامة وقاموا بمصادرة بعض الوثائق الخاصة به.

–اتهم الاتحاد الانكليزي لكرة القدم لاعب وسط ارسنال بطل الدوري والكاس في انكلترا، الفرنسي باتريك فييرا بسوء السلوك بعد قيامه بتصرف غير لائق امام الجمهور خلال المباراة التي خاضها فريقه ضد شيفيلد ونزداي في ٢٦ الشهر الماضي ضمن الدوري المحلي.

ويواجه فييرا ايضا تهم اخرى سيمثل بسببها امام لجنة الانضباط في الاتحاد الانكليزي.

### اللجنة الاولمبية الدولية تغلق مختبر اكوا اتشيتوزا

□ روما (ا ف ب):

قررت اللجنة الاولمبية الدولية امس الخميس اغلاق لمدة شهرين مختبر اكوا اتشيتوزا لمكافحة المنشطات في روما الذي يعمل باشراف اللجنة الاولمبية الايطالية. واتخذت اللجنة الاولمبية الدولية هذا القرار بعد المخالفات والخروقات التي لوحظت في مراقبة المنشطات في مسابقة كرة القدم الايطالية.

## دورة بال

# خروج مبكر لسامبراس ورافتر

□ بال (سويسرا) (ا ف ب):

خرج الاميركي بيت سامبراس المصنف اول في العالم مبكرا من دورة بال السويسرية الدولية لكرة المضرب اثر خسارته في المرحلة الاولى امام الجنوب افريقي واين فيريرا ٦-٤ و٦-٧ (٤-٧) و٣-٦ في مدى ساعة و٣٨ دقيقة.

وهي المرة الرابعة على التوالي التي يفوز فيها فيريرا على سامبراس بعد دورات ليون الفرنسية وفرانكفورت الالمانية وكي بيسكاين الاميركية.

وقد تميز فيريرا خلال هذا اللقاء بالضربات الخلفية وبارساله خصوصا في الشوط الفاصل الذي حسمه لمصلحته في المجموعة الثانية حيث اظهر ان بامكانه ترجمة ضربات الارسال بشكل افضل من منافسه الاميركي.

وقال فيريرا الذي احرز لقب هذه البطولة عام ١٩٩٤: "انا مولع بلعبه لكنه يكره الطريقة التي اواجهه بها، ويصب ذلك في مصلحتي في كل مرة التقي معه". واضاف "افوز على سامبراس لكني اخسر دائما امام مواطنيه اندريه اغاسي ومايكل تشانغ ولا اعرف السبب".

اما سامبراس فلم يخف خيبته حين قال: "لم اكن اتوقع خسارتي مبكرا، وكنت املك فرصة الفوز لاني تدربت جيدا، كما ان ارضية الملعب وتسديد الكرات كانت تناسبني تماما، غير ان فيريرا نجح من خلال استغلال الفرص بشكل جيد من اقصائي نهائيا عن المنافسة في هذه الدورة".

وبعد ان خسر المجموعة الاولى، وفاز بالثانية بصعوبة بعد شوط فاصل، تمكن فيريرا من كسر ارسال منافسه في الشوط الرابع من المجموعة الثالثة الحاسمة ليتقدم ٣-١، ثم انهاها في مصلحته ٦-٣.

وفقدت دورة بال في يوم واحد اثنين من افضل اللاعبين هما سامبراس والاسترالي باتريك رافتر المصنفان اول وثانيا في العالم، حيث سقط الاخير، وهو بطل فلاشينغ ميدوز الاميركية، اخر البطولات الاربع الكبرى، في الموسمين الحالي والماضي، عند الحاجز الاول ايضا بخسارته امام التشيكي دانيال فاتشيك ٦-٧ (٧-٩) و٥-٧.



● سامبراس

# بسرعه من ملاعب العالم

□ نيقوسيا (ا ف ب):

– أعلن لاعب الوسط الدولي الروسي ايليا تسيمبالار عدم مشاركته في مباراة منتخب بلاده مع فرنسا يوم غد السبت في موسكو ضمن تصفيات المجموعة الرابعة لكاس الامم الاوروبية عام ٢٠٠٠.

وذكرت صحيفة "اكسبريس" المحلية ان تسيمبالار لاعب سبارتاك موسكو اصيب الاحد الماضي خلال مباراة فريقه مع طوربيدو موسكو ١-صفر ضمن الدوري المحلي.

– قد يغيب المدافع الروسي في صفوف ايندهوفن الهولندي يوري نيكيفوروف عن مباراة منتخب بلاده مع فرنسا بعد غد السبت بداعي الاصابة.

وتبقى فرصة مشاركة نيكيفوروف في المباراة "ضئيلة جدا".

– من المحتمل ان يعود القائد السابق للمنتخب الالماني يورغن كلينسمان (٣٤ عاما) الى اللعب مجددا وذلك في الدوري الاميركي للمحترفين، لكنه لم يتخذ قرارا نهائيا في هذا الشان.

وقال كلينسمان "سابحث مع الاتحاد الاميركي عرضه كي العب موسما واحدا في الدوري الاميركي للمحترفين عام ١٩٩٩".

وكان كلينسمان لعب الثلاثاء الماضي اول مباراة له بعد مونديال فرنسا حين شارك مع نجوم المانيا السابقين في مباراة اعتزال زميله السابق في المنتخب اندرياس بريمه في كايزرسلوترن.

– يغيب لاعب الوسط البرازيلي راتينيو (٢٧ عاما) عن صفوف كايزرسلوترن الالماني ٣ اسابيع بداعي الاصابة. وهو لن يشارك مع فريقه في الجولة الثالثة من دوري ابطال اوروبا ضد ايندهوفن الهولندي في ٢١ الحالي ضمن المجموعة الخامسة.

– سيشرف راينر بونهوف المساعد السابق للمدرب الالماني بيرتي فوغتس على تدريب للفئات الصغرى داخل الاتحاد الالماني ابتداء من الاول من كانون الثاني المقبل.

وقد وقع بونهوف (٤٦ عاما) احد ابطال المنتخب بطل العالم عام ١٩٧٤، الذي كان يبحث عن عمل منذ استقالة بيرتي فوغتس في ايلول الماضي، عقدا مدته عامان.

– يحوم شك كبير حول مشاركة مهاجم ميلان الايطالي وقائد منتخب المانيا اوليفر بيرهوف في مباراة منتخب بلاده مع تركيا يوم غد السبت بداعي الاصابة.

وانسحب بيرهوف فجأة من الحصة التدريبية للمنتخب امس الاربعاء ولم يشارك سوى ٣٠ دقيقة في الفترة التدريبية امس الخميس.

ويشكل غياب بيرهوف ضربة موجعة للمدرب اريك ريبيك الذي سيواجه امتحانا عسيرا في اول مباراة رسمية له مع المنتخب خصوصا بعد غياب ثلاثي بايرن ميونيخ لوثار ماتيوس وتوماس شتروننتس وماريو بازلر وكذلك هداف الدوري للموسم الماضي اولاف مارشال (كايزرسلوترن) بداعي الاصابة.

وقد يغيب عن المباراة ايضا المهاجمان كارستن يانكر (بايرن ميونيخ) ولولف كيرستن (باير ليفركوزن) بداعي الاصابة ايضا.

– اوضح مصدر قضائي روماني امس الخميس ان رئيس دينامو بوخارست الروماني بيتري بودورو متورط في فضيحة تهريب السجائر.

وقد اتهم بودورو (٤٥ عاما)، وهو عقيد في الشرطة، من قبل احد الزعماء الرئيسيين للقضية العقيد جورجي تروتوليسكو الذي قال ان بودورو شارك في عملية تهريب السجائر التي جرت في مطار بوخارست العسكري.

واتهم تروتوليسكو، الذي يعتبر العقل المدبر للعمليات، امام القضاة بان بودورو وعده باستغلال علاقاته المتميزة لوقف التحقيق عندما انكشفت القضية.

وقد تمت مصادرة ٣ الاف صندوق من السجائر المهربة في طائرة اوكرانية استأجرتها الشركة البلغارية "ليز صوفيا" ليلة ١٦ و١٧ نيسان الماضي في القاعدة العسكرية ببوخارست.

وتتورط في هذه القضية بدرجات متنوعة مؤسسات عدة تابعة للدولة من بينها الجيش والشرطة والجمارك.

يذكر ان بودورو، الذي نفى التهم المنسوبة اليه، يشرف على ادارة دينامو بوخارست منذ عام ١٩٩٥.

– علم لدى مصدر مسؤول امس الخميس ان التركي الفرنسي دلتيال نيفل الذي تعرض لاصابة خطرة في ٢١ حزيران الماضي على ايدي مشاغبين المان دخل على اثرها في غيبوبة، قضى ٣ ايام في بيته في بداية الشهر الحالي قبل ان يعود الى المستشفى لمتابعة علاجه في مستشفى عسكري بالقرب من باريس.

– يغيب هنك فوس لاعب فيينورد الهولندي متصدر الدوري المحلي عن فريقه لمدة شهرين بداعي الاصابة، بعد ان اجريت له عملية جراحية في ركبته اليمنى اثر اصابته خلال مباراة فريقه مع ماستريخت ضمن المرحلة الثانية من الدوري.

– من المحتمل تعيين الاميركي بروس ارينا مدربا جديدا للمنتخب الاميركي خلفا لمواطنه ستيف سامبسون الذي استقال من منصبه بعد مونديال فرنسا حيث حقق المنتخب نتائج مخيبة.

وقد يتم تعيين ارينا (٤٧ عاما)، الذي يشرف على فريق دي سي. يونايتد واشنطن منذ انطلاق الدوري الاميركي للمحترفين عام ١٩٩٥ وقاده للفوز بالبطولتين الاوليين مباشرة بعد ختام الدوري الذي ستقام مباراته النهائية في ٢٥ الحالي في لوس انجليس.

وكان البرتغالي كارلوس كيروز، مدرب منتخب الامارات، من بين المنافسين لارينا على هذا المنصب، لكن كيروز ابلغ الاتحاد الاميركي بعدم اهتمامه بالامر.

## بلجيكا تفوز على ليتوانيا في تصفيات اوروبا

□ فلنيوس – رويترز:

فازت بلجيكا على ليتوانيا ١/صفر في تصفيات بطولة اوروبا لكرة القدم تحت ٢١ عاما.

احرز هدف بلجيكا لاعبها كورت فان باس في الدقيقة ٤٠ من المباراة التي اقيمت في ليتوانيا أمس الأول.

اقيمت المباراة في اطار المجموعة التاسعة من التصفيات واصبحت بلجيكا على اثرها في المركز الثاني بين دول فرق المجموعة برصيد ثلاث نقاط بعد البوسنة التي لها نفس الرصيد إلا انها لعبت مباراة أقل.

اما ليتوانيا فانها تأتي في المركز الخامس بين فرق المجموعة الستة برصيد نقطة واحدة.

وفي اطار المجموعة التاسعة اليوم الجمعة تلتقي البوسنة مع جمهورية التشيك واسكتلندا مع استونيا.

## كأس الكؤوس الاسيوية

# الاهلي القطري والاتحاد السعودي اليوم

□ الدوحة (أ ف ب):

يلتقي الاهلي القطري مع الاتحاد السعودي اليوم الجمعة في ذهاب الدور الاول من مسابقة كأس الكؤوس الاسيوية التاسعة لكرة القدم على استاد حمد بن خليفة بنادي الاهلي.

وقد أتم الاهلي، الذي بلغ الدور الثاني بعد انسحاب النجمة اللبناني، استعداداته المكثفة باشراف مدربه الاوكراني اناتولي من خلال معسكر داخلي وخوضه مباراة ضمن كأس الشيخ جاسم التنشيطية حيث تعادل مع قطر ١-١.

ويسعى الاهلي، الذي عاد اليه الدوليان عبدالله جاسم ويوسف منيف، الى الفوز على ارضه لخوض مباراة الاياب بارتياح كبير.

وقال فهد منيف امين عام النادي ان المهمة صعبة امام فريق يضم افضل نجوم كرة القدم السعودية لكنها ليست مستحيلة خصوصا وان اللاعبين في اتم جهوزيتهم الفنية". مضيفا "ان عودة الدوليين جاسم ومنيف سيكون لها اثرها الايجابي على مردودية الفريق".

ويطمح الاتحاد السعودي، متصدر المجموعة الاولى في مسابقة كاس الاتحاد، الى العودة بنتيجة ايجابية من خلال اعتماده على مجموعة قوية يقودها احمد جميل وخميس الزهراني وحمزة ادريس والمحترفين المغربي احمد البهجة والهولندي روب فيتشفه والانكليزي داليان.

وسيفتقد الفريق السعودي الى خدمات لاعبه الدولي محمد الخليوي بداعي الاصابة.

### التشكيلتان المحتملتان

– الاهلي: ناصر جاكر– احمد درويش والبرازيلي بلدو وخالد المنصوري ووليد علي وعبدالله جاسم ويوسف منيف ومحمد غريب (خالد سعد) وخالد ثاني (حسن غريب) ومدنان منيف والنيجيري بونفيكا.

– الاتحاد: حسن خليفة– احمد جميل واحمد خريس واحمد الصحفي وباسل اليامي وخميس الزهراني ومحمد نور وجاري القرني واحمد البهجة وروب فيتشفه وحمزة ادريس.

# وكاظمة الكويتي يلاقي النصر السعودي

□ الرياض (أ ف ب):

يتقابل كاظمة الكويتي والنصر السعودي حامل اللقب اليوم الجمعة في ذهاب الدور الثاني من مسابقة كاس الكؤوس الاسيوية التاسعة لكرة القدم.

ولن تكون المهمة سهلة بالنسبة الى كاظمة، الذي يرغب في تعزيز تفوقه ونتائجه الجيدة التي كان قد حققها ضد الوحدة الاماراتي في الدور الاول بالرغم من لعبه مباراتي الذهاب (٢-صفر) والاياب (٣-٢) بعناصر شابة غاب عنها الدوليون عبد العزيز الهندي وفواز بخيت وبدر حجي وعصام سكين وايمن الحسيني وعبد الحميد العسعوسي لوقفه من قبل ادارة النادي.

ويدرك كاظمة صعوبة مباراته مع النصر، الذي يطمح الى المحافظة على لقبه، الامر الذي دفع المسؤولين في النادي الى رفع عقوبة الايقاف على اللاعبين الدوليين حتى يقف الفريق ندا لند امام نظيره السعودي، الذي حضر الى الكويت بتشكيلته الكاملة بقيادة محيسن الجمعان وفهد الهريفي ونهار الظفيري ومحسن الحارثي.

كاظمة فاز مؤخرا على الشباب ٤-صفر ضمن دورة الخرافي التنشيطية، ويشكل هذا الفوز دفعة معنوية كبيرة للاعبي الفريق، الذي سيغيب عنه ٣ لاعبين لهم وزنهم وهم حارس المرمى خالد الفضلي لحصوله على انذارين في الدور الاول ولاعب خط الوسط فواز بخيت وعبد العزيز الهندي بداعي الاصابة.

في المقابل لم يخف مدرب النصر سانتوس رغبته بالفوز باللقب الاسيوي وقال "هدفي المحافظة على اللقب الاسيوي وليس اجتياز التصفيات" معبرا عن رضاه عن مستوى الفريق ككل خاصة وان النصر قدم عروضا فنية ممتازة في مسابقة كأس الاتحاد السعودي وهو ما من شأنه ان يجعل اللاعبين يشعرون بموقع القوة رغم انهم يلعبون خارج ارضهم وبعيدا عن جماهيرهم.

### التشكيلتان المحتملتان

– كاظمة: خالد الفضلي– احمد المطيري وعلي خليل وعبدالله الدوسري وعبدالله محمود وعصام سكين وبدر حجي وناصر العمران وايمن الحسيني وعبدالله ابراهيم وعادل صليوخ.

– النصر: مضحي الدوسري– محسن الحارثي وعبد العزيز المليفي والغاني جو وابراهيم الشويع ومحمد الحلوي وفهد الهريفي وعبد العزيز الجنوبي وابراهيم العيسى ونهار الظفيري ومحيسن الجمعان.

## كأس ابطال اسيا

# الوحدة اليمني والهلال السعودي اليوم

□ الرياض (أ ف ب):

يلتقي الوحدة اليمني مع الهلال السعودي اليوم الجمعة في صنعاء في ذهاب الدور الثاني من كأس الاندية الاسيوية الثامنة عشرة لكرة القدم.

وكان الهلال بلغ الدور الثاني على حساب السالمية الكويتي بتعادله معه سلبيا في الذهاب وفوزه عليه ٣-٢ في الاياب، في حين تخطى الوحدة اليمني الرفاع الغربي البحريني ٢-٢ و٣-٢ ذهابا وايابا على التوالي.

ويخوض الهلال اللقاء وهو يحاول نسيان معاناته في مسابقة كاس الاتحاد المحلي حيث لم يتمكن من جمع الا ثلاث نقاط فقط في ست جولات، وذلك على عكس النتائج الجيدة التي حققها امام السالمية في الدور الاول عندما كان متفرغا ذلك الوقت ويملك نشوة الفوز ببطولة دورة الصداقة في ابها.

غير ان الفريق السعودي يبرز عادة في المواجهات الاسيوية ايا كانت الفرق التي يواجهها خاصة ان مديره الفني الالماني راينر هولمان بات يعرف جيدا لاعبيه. وقد اختار تشكيلة قوية تضمنت الزامبي ليتانا وخميس العويران واحمد الدوخي وفيصل ابو اثنين وخالد التيماوي ويوسف الثنيان. ويغيب عن المباراة نواف التمياط الذي اصيب خلال كاس العرب السابعة التي احرز المنتخب السعودي لقبها.

وبرغم خبرة نجوم الهلال الدولية وشعبية الفريق في الدوري السعودي، فان لقاءه مع الوحدة لن يكون سهلا خاصة ان المباراة ستقام على علو اكثر من ٢٠٠٠ متر عن سطح البحر، وهو امر لم يألفه الهلاليون.

تشكيلة الهلال المحتملة: حسن العتيبي– عبدالله شريدة والزامبي اليجا ليتانا ومحمد لطف ويوسف الثنيان واحمد الدوخي وخالد التيماوي وخميس العويران وفيصل ابو اثنين والاوروغوياني بياز وعبدالله الجمعان (عادل المطيري).

## الكؤوس الافريقية

# مهمة صعبة للنجم والرجاء في دوري الابطال

## مواجهة عربية-عربية في كأس الكؤوس

□ نيقوسيا (أ ف ب):

تقام خلال الايام الثلاثة المقبلة الجولة الرابعة من مسابقة دوري ابطال افريقيا لكرة القدم، وذهاب الدور نصف النهائي من مسابقتي كأس الكؤوس وكأس الاتحاد.

في دوري الابطال، وضمن المجموعة الاولى، يستضيف النجم الساحلي التونسي، صاحب المركز الثالث برصيد ٣ نقاط من ٣ مباريات، ديناموس من زيمبابوي المتصدر (٧ نقاط) في مباراة صعبة، وهو يحتاج الى الفوز دون سواه كي يبقي على امله في المنافسة على صدارة المجموعة والصعود بالتالي الى الدور النهائي. فالتعادل غير مفيد والخسارة تعني خروجه بشكل نهائي.

وفي المجموعة ذاتها، يلتقي هارتس اوف اوك الغاني (نقطة واحدة) مع ايفل سيمنت النيجيري (٤ نقاط).

وفي المجموعة الثانية، فقد الرجاء البيضاوي المغربي امله في الدفاع عن لقبه بنسبة كبيرة بعد خسارتين في الجولات الثلاث السابقة ووقف رصيده عند ٣ نقاط مقابل ٩ لاسيك ابيدجان العاجي.

ويحل الرجاء ضيفا على يونغ افريكانز التنزاني صاحب المركز الاخير (نقطة واحدة). ولن تكون رحلته مجرد نزهة اذ يتعين عليه الفوز وخسارة اسيك امام مضيفه مانينغ رينجرز الجنوب افريقي، وهذه المسألة تكاد تكون غير مضمونة.

اما فوز اسيك فيعني ضمانه الصعود بنسبة ٩٠ في المئة الى الدور النهائي وبالتالي خروج رينجرز من المنافسة، ويتوج بطلا للمجموعة في حال خسارة الرجاء.

وفي كأس الكؤوس، شاءت القرعة ان يلتقي الفريقان العربيان الترجي التونسي والوداد البيضاوي المغربي وجها لوجه، اي ان احدهما سيبلغ الدور النهائي في كل الحالات.

وفي ذهاب نصف النهائي، يستضيف الترجي الرجاء في لقاء نتيجته ليست مضمونة للفريقين، في حين يلعب افريكا سبورتس العاجي مع بيتروبيترو دي اغوستو الانغولي. وفي مسابقة كاس الاتحاد يمثل الصفاقسي التونسي الاندية العربية وحيدا، حيث سيحل ضيفا على موتمبا بمبي من جمهورية الكونغو الديموقراطية. فيما يستضيف جان دارك السنغالي تشانتفا رينجرز الزامبي.

وهنا البرنامج:

### دوري الابطال (الجولة الرابعة)

– المجموعة الاولى:
النجم الساحلي (تونس) – ديناموس (زيمبابوي)
هارتس اوف اوك (غانا) – ايفل سيمنت (نيجيريا)
– المجموعة الثانية:
مانينغ رينجرز (جنوب افريقيا) – اسيك (ساحل العاج)
يونغ افريكانز (تنزانيا) – الرجاء البيضاوي (المغرب)

### كأس الكؤوس (ذهاب نصف النهائي)

الترجي (تونس) – الوداد البيضاوي (المغرب)
افريكا سبورتس (ساحل العاج) – بريميرو دي اغوستو (انغولا)

### كأس الاتحاد (ذهاب نصف النهائي)

موتمبا بيمبي (الكونغو الديموقراطية) – الصفاقسي (تونس)
جان دارك (السنغال) – تشانتفا رينجرز (زامبيا)

## الصفاقسي وحيدا في كأس الاتحاد



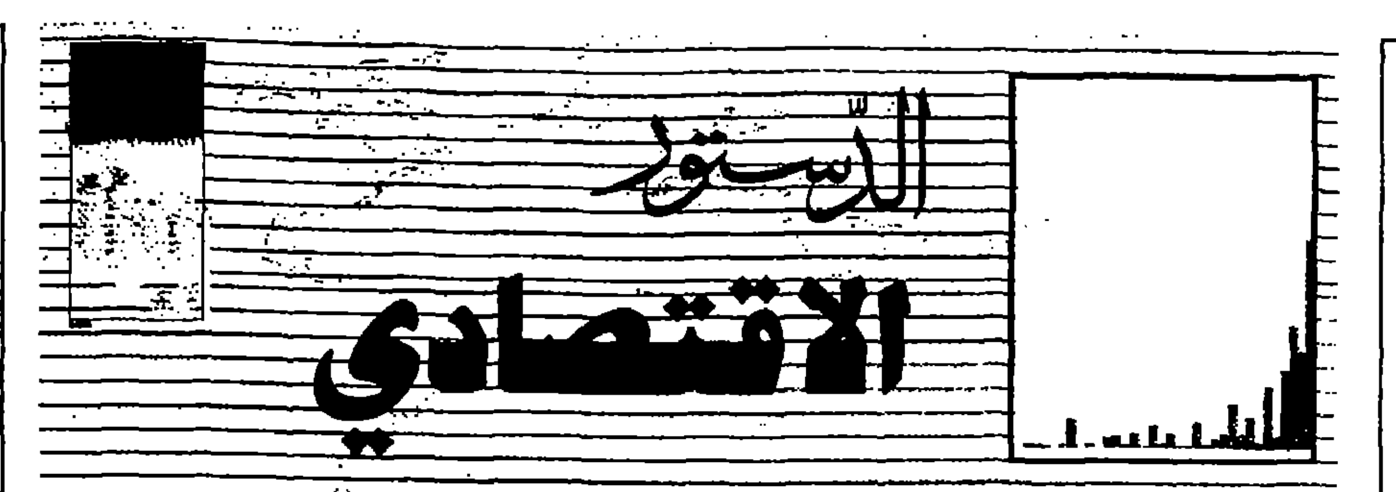
● النجم الساحلي التونسي

## ملاحقة "فيزا" و"ماستركارد" قضائيا لاخلالهما بقوانين المنافسة

□ واشنطن - (اف ب):

رفعت وزارة العدل الاميركية دعوى على اكبر شبكتين لبطاقات الائتمان، فيزا وماستركارد، اللتين تؤمنان ثلاثة ارباع عمليات الدفع بالبطاقات في الولايات المتحدة، بسبب اخلالهما بقوانين المنافسة.

ورفعت وزيرة العدل جانيت رينو هذه الدعوى على الشبكتين المتهمتين بالحد من المنافسة في سوق البطاقات الائتمانية وخنق الابتكارات في هذا القطاع. واحتجت وزارة العدل في دعواها على سيطرة المجموعة المصرفية نفسها على الشبكتين سويا، وهي ممارسة وصفتها بانها مزدوجة وتحد من المنافسة بين الشبكتين. ورفضت وزارة العدل توضيح اي المصارف تشكل المجموعة التي تسيطر على فيزا وماستركارد.



## ارتفاع الاسهم الفلسطينية

□ القدس المحتلة / رويترز:

افادت بيانات البورصة الفلسطينية بارتفاع اسهم الفلسطينية على نحو طفيف في حجم معاملات متوسط امس الاول

وذكرت البيانات ان مؤشر البورصة العام ارتفع ٤٤ر٠ في المئة او ٧٢ر٠ نقطة الى ٢٠ر١٦٣ نقطة في حجم اجمالي ٦٧٧٩١ سهما قيمتها ١٩٣٠١٨ دينارا اردنيا مقابل ٨١٧٦٩ سهما قيمتها ٢١٧٨٥٣ دينارا يوم الاحد الماضي اخر ايام المعاملات في البورصة التي مقرها نابلس.

وجرى التداول على عشرة اسهم من ٢٠ سهما مسجلة في البورصة وارتفع سهم شركة اتصالات الفلسطينية / بالتيل / المفضلة في السوق ٨٢ر٠ في المئة مسجلة ٦٨ر٣ دينار عند الاقفال. وكان السهم انخفض يوم احد ٠٨ر١ في المئة. وارتفع سهم شركة التامين الوطنية نقطتين مئويتين الى ٥٣ر١ دينار وصعد سهم غزة الاهلية للتامين ٨٥ر٠ الى ١٩ر١ دولار.

AD - DUSTOUR NEWSPAPER FRIDAY 9 OCTOBER 1998, NO. 11188 VOL 32 - AMMAN

الجمعة ١٨ جمادى الاخرة ١٤١٩هـ الموافق ٩ تشرين الاول ١٩٩٨م / رقم العدد ١١١٨٨ السنة الثانية والثلاثون / عمان

## البوتاس تحتفل بحصولها على الايزو ٩٠٠٢

# د. ارشيدات: حصول الشركة على الشهادة بداية داعمة للتطور وتحسين الاداء

□ غور الصافي - من يوسف خليفات

اشاد الدكتور صالح ارشيدات رئيس مجلس ادارة شركة البوتاس العربية بالدور والجهود التي يبذلها سمو الامير الحسن نائب جلالة الملك ولي العهد على اهتمامه ورعايته للشركات والمؤسسات الصناعية في هذا الوطن ومن بينها شركة البوتاس الداعمة للاقتصاد الوطني.

واضاف الدكتور ارشيدات خلال الاحتفال الذي اقيم في موقع الشركة في غور الصافي امس الاول بمناسبة حصولها على شهادة الايزو (٩٠٠٢) التي منحت من قبل شركة (SGS) العالمية البريطانية لما التزمت به ادارة الشركة بمواكبة التطور العلمي والفني بجميع اشكاله ايمانا منها بالجودة العالمية لمنتجاتها التي هي اساس ثقة العملاء بها.

واكد ان منح شهادة الايزو (٩٠٠٢) لشركة البوتاس تعتبر بداية داعمة لطريق التطور في الانتاج وتحسين الاداء في العمل، مشيرا الى ان البوتاس هي اول الشركات الصناعية التي تحصل على مثل هذه الشهادة.

وفيما يتعلق بخطة الشركة بعد شهادة الايزو قال الدكتور ارشيدات ان هناك خطة موجودة مع كل هيئة عامة حيث تاخذ مكانا متقدما في ربط الاقتصاد الوطني وتقدمه وتطوره موضحا ان اسواق مادة البوتاس التي تستخرجه الشركة وتصدره هي اسواق عالمية كونها مطلوبة كثيرا لصناعة الاسمدة.

واكد ان كل ما ينتج من هذه المادة يباع بشكل مباشر قبل وضعه في الشاحنات وذلك بسبب الطلب المتزايد عليه من جهة وقلة العرض من جهة اخرى كما ان اسعاره في ارتفاع دائم.

واوضح رئيس مجلس الادارة بان الشركة تشهد تطورا مستمرا وعلى جميع الاصعدة حيث تقوم بتصدير منتجاتها الى اكثر من (٢٠) دولة في العالم، حيث احتلت مركزا متميزا بين كبرى الشركات العالمية المنتجة للبوتاس. وان الاردن هو البلد الوحيد المنتج لهذا النوع من السماد في الوطن العربي.

د. صالح ارشيدات

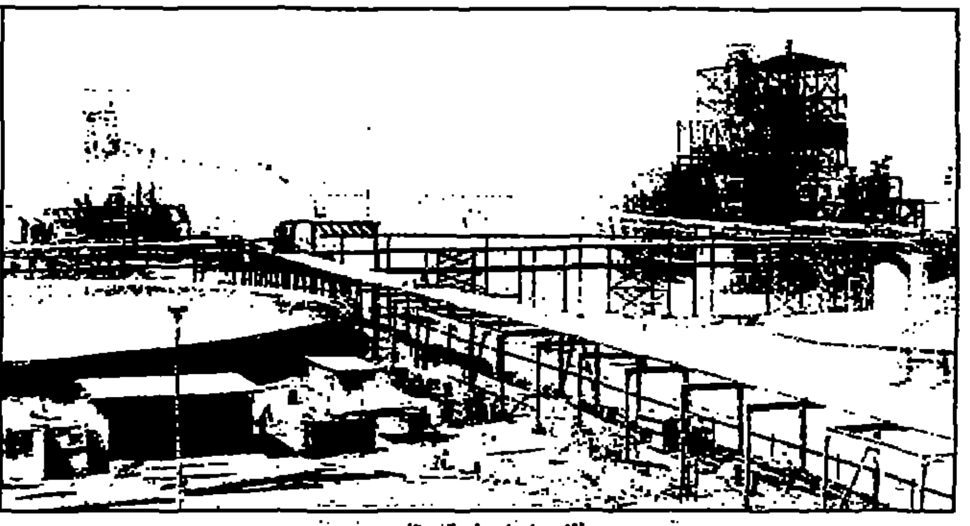
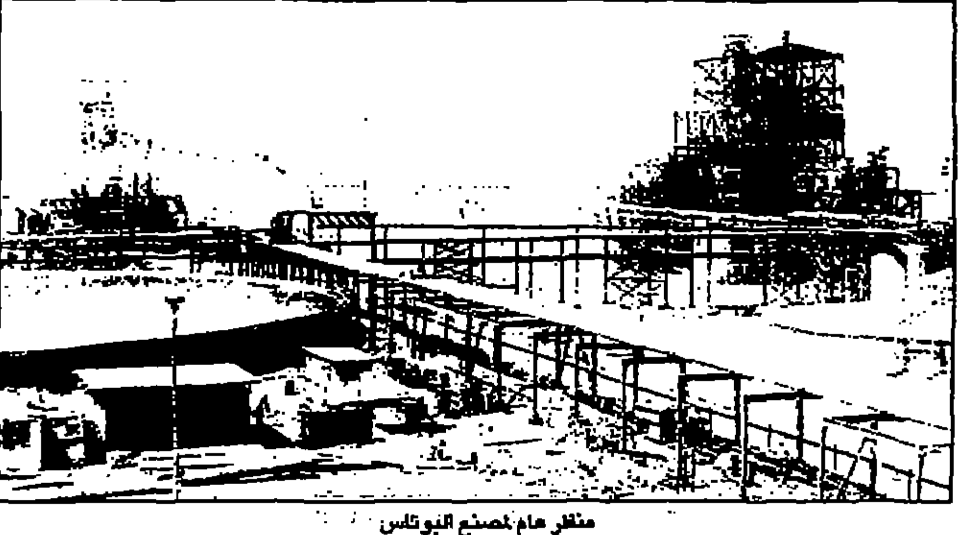
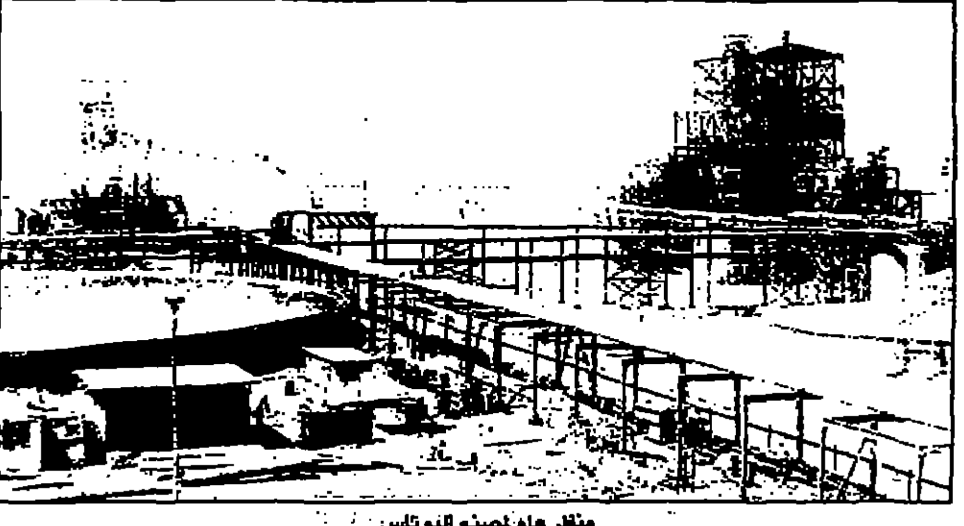
وقال ان النظرة المستقبلية للشركة مبنية على زيادة القدرة الانتاجية للملاحات والمصانع لتصل الى (٢ر٢) مليون طن حتى نهاية هذا القرن اضافة الى تحويل جزء من الملاحات الى ملاحات كرناليت بمساحة (١٢) كم٢ مما سيرفع الطاقة الانتاجية الى (٥ر٢) مليون طن في السنة.

وقال ان من ضمن السياسة الرامية الى تحسين وتعزيز جودة منتجاتها، فقد قامت الشركة مع بداية هذا العام وبالاشتراك مع شركة فلادلفيا للاستشارات الادارية بوضع نظام المواصفة العالمية لادارة الجودة (ISO9002) وتطبيقه في مصنع البلورة كخطوة اولى ليصار بعد ذلك ادخال النظام المذكور الى باقي خطوط الانتاج في الشركة، حيث استطاعت الشركة وبكل جدارة الحصول على التوصية بمنحها شهادة نظام المواصفة العالمية لادارة الجودة من قبل شركة (SGS) العالمية البريطانية تقديرا لجهودها الرامية لمواكبة التطور العلمي والفني داعيا الى الاستمرار في العطاء لتحقيق المزيد والارتقاء بمستوى الشركة الى اعلى المراتب بين الشركات العالمية. كما اعرب ايضا عن شكره لشركة فلادلفيا للاستشارات الادارية وشركة (SGS) البريطانية والفرق الفنية فيها على ما بذلوه من جهد لتحقيق هذا الانجاز، مشيدا بدور وسائل الاعلام المحلية في هذا الوطن في اظهار انجاز المؤسسات الاقتصادية الوطنية الاردنية.

وتحدث المهندس ياسر عوض الله ممثل شركة (SGS) البريطانية المانحة لشهادة الايزو، مشيرا الى العطاء والمثابرة اللتين تميزت بهما شركة البوتاس من بين الشركات العالمية بالحصول على شهادة الايزو (٩٠٠٢) معربا عن امله ان تكون هذه الشهادة حافزا للتطور والتقدم في العمل.

كما تحدث المهندس ناصر السعدون مدير عام شركة البوتاس ضمن المواصفات العالمية الذي يستعمل في كثير من الصناعات، مؤكدا ان حصول شركة البوتاس على شهادة الايزو (٩٠٠٢) ستكون حافزا في المستقبل لتحسين اداء الشركة وتطورها في جميع اقسامها ودوائرها الادارية والفنية وان يكون العمل فيها منظما بطريقة تعود بالفائدة على الشركة والوطن.

## عوض الله يشيد بتميز البوتاس من بين الشركات العالمية

منظر عام لمصنع البوتاس

## ٩٨٪ نسبة التزام أوبك بخفض الانتاج

# تحسن سعر النفط مؤقت والانتعاش يتوقف على اسيا

□ لندن / رويترز:

قالت وكالة الطاقة الدولية امس ان اسواق النفط التي تعاني من زيادة في المعروض لن تحقق مكاسب دائمة على الارجح الى ان تبدأ اقتصادات اسيا المتعثرة في الانتعاش.

وقالت الوكالة وهي الهيئة التي يعتمد عليها الغرب في مراقبة شؤون الطاقة في تقريرها الشهري عن سوق النفط ان الارتفاع الاخير في أسعار النفط مؤقت وأن المخاطر الكبيرة باقية بالنسبة لاقتصادات الدول النامية وبالتالي على نمو الطلب على البترول.

وقال التقرير عن المكاسب الاخيرة التي قلصت خسائر اسعار النفط التي وصلت الى ٣٠ في المئة هذا العام من المستبعد حدوث زيادة مستمرة في أسعار النفط الى ان يزيد نمو الطلب على البترول في اسيا.

وقالت الوكالة ان من العوامل التي ساعدت على ارتفاع اسعار النفط ومن المستبعد ان تستمر العواصف في خليج المكسيك واعمال الصيانة في منشات انتاج النفط في بحر الشمال وتعطل عمليات تحميل النفط في نيجيريا وتحسن اسواق البنزين في الولايات المتحدة.

وقالت الوكالة انه من المتوقع ان ينخفض الطلب الاسيوي على النفط بواقع ٢١٠ اف برميل يوميا أي ١ر١ في المئة هذا العام الى ٦٢٧ر١٩ مليون برميل يوميا.

وخفضت الوكالة توقعاتها للطلب في العام القادم بواقع ١٧٠ الف برميل يوميا الى ٠٨ر٧٤ مليون برميل يوميا مضيفة ان هذا التوقع مازال يخضع للمراجعة وقد ينخفض اكثر من ذلك.

وقالت الوكالة ان منظمة أوبك خفضت انتاجها الفعلي في ايلول الماضي لتصبح قاب قوسين من تحقيق اجمالي التخفيضات انتاجية المتفق عليها.

لكن الوكالة قالت في تقريرها الشهري عن سوق النفط ان امدادات النفط في الاسواق العالمية زادت بسبب زيادة انتاج دول غير اعضاء في أوبك.

وقالت الوكالة ان التقديرات الاولية تظهر ان المعروض من نفط اوبك في الاسواق انخفض الى ٩٣ر٢٦ مليون برميل في اليوم في ايلول الماضي بانخفاض قدره ١٢٥ الف برميل يوميا من الشهر السابق.

واضاف التقرير ان ذلك يمثل ارتفاعا في نسبة التزام دول أوبك بالتخفيضات الانتاجية التي تعهدت بها الى ٩٨ في المئة في من ٩١ في المئة في اب الماضي.

ولكن بيانات الوكالة أوضحت انها تقدر ارتفاع المعروض النفطي العالمي في ايلول ٣٨٠ الف برميل في اليوم الى ٠٨ر٧٤ مليون برميل يوميا مع زيادة انتاج الدول المنتجة غير الاعضاء في أوبك ٤٧٠ الف برميل في اليوم وذلك بعد انتهاء أعمال صيانة في اب الماضي.

وحسب بيانات الوكالة قادت المملكة العربية السعودية الطريق في تخفيضات انتاج الشهر الماضي حيث خفضت انتاجها ٢٠٠ الف برميل في اليوم الى ٩٣ر٧ مليون برميل يوميا منها ١٥٠ الف برميل تنتجها لحساب البحرين.

وفي الوقت نفسه خفضت ايران انتاجها الى ٣٥ر٣ مليون برميل في اليوم في ايلول من ٣٨ر٣ مليون برميل يوميا في اب.

ومرة اخرى زاد العراق انتاجه الى ٤٩ر٢ مليون برميل في اليوم بزيادة قدرها ٦٠ الف برميل يوميا عن الشهر السابق.

وقالت الوكالة زاد انتاج النفط العراقي بنحو ٧٧٠ الف برميل في اليوم منذ شباط مما جعل انخفاض الصافي في انتاج اوبك ٧٦ر١ مليون برميل يوميا فقط.

واضافت الوكالة ان الطلب والعرض في السوق العالمية كانا متوازنين تقريبا في الربع الثالث.

وقالت وكالة الطاقة ان تشديد القيود على انتاج اوبك والطلب القوي على البنزين في الوليات المتحدة واعمال الصيانة المكثفة لمنشات انتاج النفط في بحر الشمال جعلت المعروض يزيد على الطلب العالمي فقط بمقدار ٣٢٠ الف برميل يوميا.

وتركز الفائض في المخزون بدرجة متزايدة على المنتجات اكثر منه في النفط الخام.

ومن المرجح ان يشير خفض حجم النفط الذي تقوم المصافي بتكريره في الربع الاخير من العام الى زيادة مخزونات النفط البحرية والبرية.

ولكن مع الافتراض ان تكون احوال المناخية عادية فانه يتوقع ان تتراوح الزيادة الموسمية على الطلب بين ٥ر٢ مليون و٠ر٣ مليون برميل يوميا وهو اكثر من مثلي الزيادة المتوقعة في المعروض.

وقالت الوكالة اذا حدث ذلك فانه سيسمح بالسحب من المخزون في المنتجات باكثر من مليون برميل يوميا.

وبلغت تقديرات زيادة مخزونات النفط التجارية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في اب ٤٧٠ الف برميل يوميا مع زيادة المنتجات بواقع مليون برميل يوميا وهو ما يزيد بكثير على انخفاض مخزون النفط بواقع ٦٠٠ الف برميل يوميا.

وبذلك يصل مخزون صناعة النفط الى ٧٧٨ر٢ مليار برميل في نهاية اب بزيادة قدرها ١٥٠ مليون برميل عما كان عليه من العام الماضي و٢٣٥ مليون برميل عن نفس الفترة في عام ١٩٩٧.



## منتجو النفط الثلاثة يجتمعون قبل مؤتمر اوبك

□ كراكاس / رويترز:

قال وزير الطاقة والمناجم الفنزويلي اروين اريتا ان منتجي النفط الثلاثة الذين تزعموا سلسلة تخفيضات للانتاج في مسعى لدعم اسعار الهابطة يعتزمون اجتماع مرة اخرى قبل مؤتمر اوبك الوزاري المقرر عقده الشهر القادم.

لكن اريتا اكد انه ليس هناك اي خطط لتغيير مستويات الانتاج الحالية الى ان نرى مدى قوة رد فعل السوق على اجراءات / خفض الانتاج.

وقال اريتا انه ونظيريه السعودي والمكسيكي اتفقوا في اجتماع في كانكن بالمكسيك الاسبوع الماضي على البقاء على اتصال في الاسابيع المقبلة لتقييم اتجاهات السوق.

واضاف اريتا قائلا للصحفيين بعد اجتماع اسبوعي لمجلس الوزراء الفنزويلي من المحتمل جدا ان نعقد اجتماعا اخر قبل مؤتمر اوبك في فيينا في تشرين الثاني.

ومضى قائلا ان الوزراء الثلاثة ربما يلتقون على هامش مؤتمر دولي للطاقة في كيب تاون بجنوب افريقيا في نهاية الشهر الحالي.

## طلبيات التصدير العسكرية الاسرائيلية تنخفض ٤٠٪

□ تل ابيب / رويترز:

قال مسؤول بارز بوزارة الدفاع الاسرائيلية امس الاول ان طلبيات التصدير التي تلقتها الصناعات الحربية الاسرائيلية ستنخفض بنحو ٤٠ في المئة هذا العام بسبب الازمة المالية الاسيوية وانخفاض الميزانيات العسكرية على مستوى العالم.

وقال ابن بيران المدير العام بوزارة الدفاع ان طلبيات التصدير من المتوقع ان تنخفض الى ٥ر١ مليار دولار هذا العام بالمقارنة مع ٥ر٢ مليار دولار عام ١٩٩٧.

وابلغ الصحفيين في وزارة الدفاع بتل ابيب انه امل ان تنتعش الصادرات العام المقبل لتصل الى ملياري دولار في الصفقات الجديدة.

هذا العام ستبلغ قيمتها نحو ٥ر١ مليار دولار.

وادت الازمة المالية الراهنة التي تجتاح دول اسيا التي يعد العديد منها من عملاء الصناعة العسكرية الاسرائيلية الى المزيد من الخفض في الطلبيات.

وقال بيران ان الاسواق التقليدية التي اشترت منتجات عسكرية من اسرائيل تعاني ان مشكلة مالية مع تخفيض قيم عملتها بما بين ٥٠ و٧٠ في المئة.

ومن المتوقع ان يؤثر انخفاض الطلبيات على نتائج العام المقبل.

واغلب شركات الصناعات العسكرية مملوكة للدولة ومنها اسرائيل مؤسسة صناعات الطيران التي بلغت ارباحها ٩٢٩ مليون دولار في النصف اول من هذا العام ارتفاعا من ٧٧١ مليون دولار في الفترة نفسها من العام الماضي.

وتابع بيران انه اذا لم يتحسن الوضع بحلول عام ٢٠٠٠ فان الصناعات العسكرية ستبدأ على ارجح في تسريح جزء من عمالتها.

## هبوط حاد للشيقل الاسرائيلي

□ تل ابيب / رويترز:

قال متعاملون ان العملة الاسرائيلية انخفضت دون ٣٠ر٤ شيقل مقابل الدولار الامريكي امس مما قد يدفع البنك المركزي للتدخل في سوق الصرف الاجنبي.

وبلغ سعر العملة الاسرائيلية ٣١٨٠ر٤ شيقل مقابل الدولار انخفاضا من ٠٩٦٠ر٤ شيقل في جلسة القطع امس الاول. ويشهد الشيقل انخفاضا مطردا أمام الدولار منذ نهاية الاسبوع الماضي.

## الاتحاد الاوروبي يتخلى عن فرض الرسوم على القطن المصري

□ القاهرة - (اف ب):

اعرب وزير التجارة والتموين المصري احمد جويلي عن ارتياح بلاده لتخلي الاتحاد الاوروبي عن فرض رسوم اغراق على صادرات مصر من نسيج القطن الخام، وذلك في تصريحات نقلتها صحيفة "الاهرام" الحكومية امس الاول.

وقال جويلي ان "رفض المجموعة الوزارية لدول الاتحاد الاوروبي يفرض رسم اغراق على صادرات مصر من الاقمشة القطنية الخام يعد نصرا للجهود المصرية للدفاع عن تجارتنا الخارجية".

واضاف ان هذا التطور يعني ان "من حق المصدرين المصريين استرداد هامش الاغراق الذي فرض على الصادرات المصرية من الاقمشة القطنية الخام وقدره ٥ر١٨ في المئة" في نيسان الماضي لستة اشهر.

وقال جويلي ان التصويت لمصلحة مصر تم بغالبية ثمانية اصوات هي بريطانيا وايرلندا والمانيا وهولندا وفنلندا والدنمارك والسويد ولوكسمبورغ، في حين امتنعت بلجيكا عن التصويت.

وكرر جويلي اتهام فرنسا بانها كانت وراء تحريك هذه القضية.

وكان وزراء الخارجية الاوروبيون اكدوا الاثنين ان الاتحاد الاوروبي لن يفرض رسوم اغراق على الواردات القطنية القادمة من مصر والصين والهند واندونيسيا وباكستان. ويعني هذا القرار تعويض الدول المعنية عن الرسوم التي فرضت عليها منذ نيسان.

## الاسهم الاوروبية تنخفض مع الدولار وارتفاع الذهب والفضة

□ لندن / رويترز:

انخفضت اسواق الاسهم الاوروبية بنسبة تتراوح بين واحد وثلاثة في المئة صباح امس مع انخفاض الدولار بشدة وسط قلق من ان القوة الدافعة للاقتصاد الامريكي نفدت بعد فترة من النمو المستمر.

وانخفض الدولار الى اقل من ٥٩ر١ مارك للمرة الاولى منذ كانون الثاني عام ١٩٩٧ واقل من ١١٥ ينا للمرة اولى منذ اب في العام الماضي.

وتعرضت اسهم شركات التصدير الاوروبية لاضرار بالغة بسبب القلق المزدوج من ضعف الطلب امريكي وانخفاض اسعار الصرف بما يسمح لها بمنافسة السلع امريكية.

وكانت بورصات فرانكفورت وهلسنكي وامستردام من اكثر اسواق الاسهم تضررا حيث انخفضت بواقع ٥ر٣ في المئة و٨ر٢ في المئة ٧ر٢ في المئة على الترتيب تاثرا بالاتجاه الهابط في بورصة طوكيو حيث انخفضت اسهم بنسبة ٧٨ر٥ في المئة.

وفي المانيا كانت أسهم البنوك وكبرى شركات التصدير في مقدمة الاسهم الهابطة.

ومن بين الاسهم التي انخفضت سهم شركة / بي ام دبليو / لصناعة السيارات بوية بافاريا الالمانية التي تأثرت بالدولار والجنيه استرليني.

وفي بريطانيا انخفضت الاسهم بنسبة تقترب من ٥ر٢ في المئة.

وارتفع الجنيه استرليني الى اعلى مستوى في ست سنوات مقابل الدولار عند ٧٢٣٦ر١ دولار كما ارتفع امام المارك ايضا.

### العملات

بلغ سعر الدولار ٦٠٣٠ر١ مارك و٩٥ر١١٤ ين مقابل ٦١٣٤ر١ مارك و٥٤٥ر١٢٣ ين في اواخر معاملات لندن امس الاول.

### الاسهم

لندن / هبط مؤشر فايننشال تايمز ٥ر١١٨ نقطة اي بنسبة ٤٥ر٢ في المئة الى ٤٧١٠ر٤ نقطة.

فرانكفورت / انخفض مؤشر داكس ٨٣ر١٥٠ نقطة تمثل ٦٩ر٢ في المئة الى ٠٠ر٣٩٣٧ نقطة.

باريس / هبط مؤشر كاك بمقدار ٦٨ر٢٨ نقطة او ٢ر٢ في المئة الى ٤١ر٣٠٢٩ نقطة.

### المعادن النفيسة

تحدد سعر الذهب في لندن امس على ٢٥ر٣٠٢ دولار للاوقية /اونصة/ ارتفاعا من ٠٠ر٢٩٨ دولارا في جلسة القطع السابقة امس الاول.

وبلغ سعر الفضة ١٥٥ر٥ دولار للاوقية من ٠٩ر٥ دولار امس الاول.

## بورصات عالمية

# ارتفاع الدولار وانخفاض الاسهم في طوكيو

□ طوكيو / رويترز:

ارتفع الدولار الامريكي مقابل الين الياباني في اواخر المعاملات في طوكيو امس نتيجة لاقبال على شراء الدولار بعد تصريحات لمسؤولين يابانيين عن الارتفاع الاخير في قيمة الين.

كما استردت العملة الامريكية جانبا كبيرا من خسائرها امام المارك الالماني بفضل عمليات شراء لتغطية مراكز مكشوفة بعد ان هبطت الفترة وجيزة دون مستوى ٦٠ر١ مارك لتصل الى ادنى مستوياتها منذ كانون الثاني عام ١٩٩٧.

وبلغ سعر العملة الامريكية ٥٠ر١٢٢ / ٦٠ر١٢٢ ين هبوطا من ١٧ر١٢٨ / ٢٠ر١٢٨ في اواخر التعاملات امس الاول بعد ان هبط في وقت سابق الى ٣٥ر١٢٠ ين. والمرة السابقة التي هبط فيها الدولار عن مستوى ١٢١ ينا في سوق طوكيو كانت في ٣١ من تشرين اول ١٩٩٧.

وامام العملة المانية سجل الدولار ٦٠٨٠ر١ / ٦٠٨٥ر١ مارك انخفاضا من ٦٢٨٠ر١ / ٦٢٨٣ر١ في اواخر التعاملات امس الاول.

وقال سماسرة ان الاسهم اليابانية واصلت الانخفاض الذي بدأته في اوائل للمعاملات امس ليغلق مؤشر نيكي الرئيسي منخفضا ٧٨ر٥ في المئة.

وقال المتعاملون ان أسهم الشركات الممتازة التي توجه انتاجها للتصدير تعرضت لضغوط شديدة بسبب ارتفاع الين مقابل الدولار وعدم استقرار سوق الاسهم الامريكية في نيويورك.

وانهى مؤشر نيكي المؤلف من ٢٢٥ سهما ممتازا جلسة التعامل منخفضا ٥٥ر٧٩٩ نقطة / اي بنسبة ٧٨ر٥ في المئة / الى ٠٦ر١٣٠٢٦ نقطة مسجلا بذلك اكبر هبوط يشهده في العام الحالي في يوم واحد.

وفي وقت سابق هبط المؤشر الى ٩١ر١٢٩٨٧ نقطة ليفقد بذلك المكاسب الحادة التي حققها في اليوم السابق وسط امال باتخاذ الحكومة اليابانية تدابير جديدة لحفز النمو الاقتصادي.

وهبطت العقود اجلة للمؤشر لشهر كانون الاول ٨٢٠ نقطة الى ١٢٩٩٠ نقطة.

# انخفاض الاسهم الامريكية وهبوط حاد للدولار والسندات

نيويورك / رويترز:

انخفضت الاسهم الامريكية الممتازة على انخفاض امس الاول بينما هوت اسهم شركات التكنولوجيا مع استمرار المخاوف في وول ستريت من تباطؤ الاقتصاد وضعف عائدات الشركات.

وهبطت السندات بشدة وهوى الدولار امام الين الياباني بعد ان اتخذت طوكيو احدث حلقة في سلسلة خطوات تهدف الى انقاذ اقتصادها.

واغلق مؤشر داو جونز للاسهم الصناعية الممتازة منخفضا ٢٩ر١ نقطة عند ٦٩ر٧٧٤١ بعد ان تراجع عن مكاسب بلغت اكثر من ١٠٠ نقطة. وعلى مستوى التعاملات ككل في سوق نيويورك للاوراق المالية تقدمت الاسهم الخاسرة على الاسهم الرابحة بنسبة اثنين الى واحد. واغلق مؤشر ناسداك المجمع الذي تغلب عليه اسهم شركات التكنولوجيا منخفضا ٢٨ر٤٨ نقطة / اي بنسبة ٢ر٢ في المئة / عند ٦١ر١٤٦٢.

وانزعج المستثمرون من تعليقات لرئيس مجلس الاحتياطي الاتحادي / البنك المركزي الامريكي / الن جرينسبان عن ضعف التوقعات للاقتصاد الامريكي لعام ١٩٩٩. وادت كلمات جرينسبان الى توقف الاسهم عن صعودها الذي حققه في اعقاب قفزة قوية سجلتها الاسهم اليابانية وسط موجة من التفاؤل بان الحكومة اليابانية تقترب من ضخ اموال عامة الى البنوك الضعيفة.

وفي سوق السندات هبط سعر سند الخزانة القياسي الذي مدته ٣٠ عاما ٨/٢١ ٢ نقطة او ٢٥ر٢١ دولار لسند قيمته الاسمية الف دولار ليقفز عائده الى ٨٦ر٤ في المئة من ٧٤ر٤ في المئة عند الاغلاق اليوم السابق.

وهبط الدولار الى ٧٥ر١٢٠ ين في اواخر التعاملات في سوق نيويورك منخفضا بنسبة ٧ر٢ في المئة من ١٠ر١٣٠ ين في التعاملات المتاخرة امس. وامام العملة المانية انخفض الدولار الى ٦١٦٥ر١ مارك من ٦٢٩٥ر١.

وقال تجار عملات ان هذا هو اكبر هبوط للدولار في يوم واحد منذ ان هوى بنسبة تزيد من ثمانية في المئة في السابع عشر من حزيران عندما بلغت الولايات المتحدة واليابان الدولار مقابل الين في اسواق الصرف الاجنبي.

وفي سوق كومكس بنيويورك صعد سعر الذهب للعقود تسليم كانون اول ٦٠ر٤ دولار ليغلق على ٩٠ر٣٠٢ دولار لاوقية / اونصة /.

## رويترز تقدم اخبار داو جونز على شبكتها

□ لندن / رويترز:

اعلنت مجموعة رويترز العالمية للاخبار والمعلومات انها وقعت اتفاقا لتقديم اخبار داو جونز لمعظم عملاء رويترز.

ويتيح الاتفاق لمشتركي رويترز في معظم الاسواق ان يشتركوا في الخدمة الاخبارية لداو جونز كخدمة اختيارية بما يوفر لهم اخبار رويترز وداو جونز معا على شاشة واحدة.

وكانت مقتطفات من اخبار داو جونز تقدم فيما مضى لعملاء رويترز في امريكا الشمالية وحدها.

وقال بيتر جوب عضو مجلس ادارة المنتدب لرويترز في بيان ان هذا الاتفاق يخلق نقطة التقاء عظيمة في عالم اخبار الاسواق المالية. ونحن نعتقد ان مشتركينا سيستمتعون كثيرا بالقدرة على رؤية خدمات داو جونز ورويترز في تكامل معا.

وتوزع خدمات داو جونز الاخبارية حاليا على اكثر من ٢٨٥ الف شاشة في انحاء العالم من بينها قرابة ٣٥ الف شاشة لرويترز. اما رويترز فلديها حاليا اكثر من ٤٥٠ الف مشترك.

## البنك الاسلامي للتنمية ينشىء صندوقا للبنية الاساسية

□ دبي / رويترز:

اعلن البنك الاسلامي للتنمية عن انشاء صندوق براسمال ٥ر١ مليار دولار للاستثمار في مشروعات البنية الاساسية بدوله اعضاءه وعددها ٥٢ دولة.

وافاد بيان للبنك ان الصندوق سيكون اول مشروع خاص يركز على البنية الاساسية في الدول الاعضاء. وسيستهدف قطاعات الكهرباء والاتصالات والمواصلات والطاقة والبتروكيماويات وغيرها.

واضاف البيان ان الصندوق سيساعد الدول على الوفاء بالمعايير المطلوبة للبنية الاساسية في وقت يكفي فيه التمويل الحكومي لتلبية التزامات المتوقعة.

والبنك الذي يتخذ من جدة مقرا له هو الراعي الرئيسي للصندوق ودفع ٢٥٠ مليون دولار من تمويله. ودفعت مؤسسة دار المال الاسلامي مبلغ ٢٠٠ مليون دولار.

وستدير مؤسسة ايمرجينج ماركتس بارتنرشيب ومقرها واشنطن الصندوق الذي يهدف الى تشجيع التمويل الاسلامي.

والحد الادنى للاستثمار في الصندوق عشرة ملايين دولار ويتوقع تحقيق عائدات تتراوح بين ١٨ و٢٠ في المئة.

## العمالة الاجنبية باهظة الثمن

# السعودية تدعو مواطنيها قبول الوظائف المعروضة عليهم

□ دبي/رويترز:

نقلت وكالة الانباء السعودية الرسمية عن وزير الداخلية قوله ان البلاد تدفع ثمنا غاليا للعمالة الاجنبية وحث السعوديين على عدم رفض اي وظيفة تعرض عليهم. وقال امير نايف بن عبد العزيز في اجتماع لرجال الاعمال السعوديين ان المملكة تتخذ خطوات لضمان ان يتولى المزيد من السعوديين وظائف يشغلها الاجانب حاليا وتابع ان السلطات قد تعلن قريبا اجراءات جديدة لدعم توظيف المواطنين.

ونسبت الوكالة للوزير قوله خلال الاجتماع الذي عقد بالرياض مساء امس الاول ان الوزارة تقدر اولئك الذين يأتون الى السعودية للعمل ولكنها تدفع للقادمين من الخارج مبالغ باهظة.

وتابعت الوكالة ان الوزير اعرب عن امله في ان يعمل السعوديون في كافة المجالات ولا يرفضوا اي وظائف واوضح انه بتجاهل السعوديين لهذه الوظائف فان غير السعوديين سيشغلونها.

وتتوق المملكة الى استبدال العمالة الاجنبية التي تقدر بنحو ستة ملايين عامل اجنبي يمثلون ثلث عدد السكان السعوديين.

وطالبت الحكومة الشركات التي يعمل بها اكثر من ٢٠ شخصا بزيادة العمالة السعودية بنسبة خمسة في المئة سنويا.

وقالت صحيفة سعودية في اب الماضي ان نحو ٧٥٠ الف عامل طردوا منذ انتهاء فترة السماح الممنوحة للاجانب العاملين في البلاد بشكل غير مشروع في تشرين اول عام ١٩٩٧. واوضح دبلوماسيون ان العديد من السعوديين ما زالوا يترفعون عن القيام باعمال اليدوية غير انهم رصدوا تغيرا بطيئا في هذا اتجاه. وقال الامير نايف ان الاولوية يجب ان تكون لتوظيف السعوديين في الاعمال المرتبطة بالامن في المستشفيات والبنوك والفنادق.

واضاف ان وزارة الداخلية قد تعلن قريبا قائمة بالوظائف يقتصر العمل فيها على السعوديين.

وتابع ان التدريب وسيلة مهمة لدعم عمالة السعوديين وحث الشركات المحلية على المساعدة في تدريب المواطنين.

واشار الى انه تم تشكيل لجنة تضم عدد من الوزراء لبحث تشغيل الشبان وقال ان الخطوط الارشادية لذلك ستصدر في غضون شهرين.

## التخفيض يخدم الشركات الاجنبية

# رجال صناعة مصريون يحتجون على تقليص التعريفات الجمركية

□ القاهرة /رويترز/

انتقد رجال صناعة مصريون اليوم اربعاء التخفيضات الجمركية المعلنة الاسبوع الماضي على جميع السلع النهائية الصنع ما عدا السيارات بما يتراوح بين خمسة وعشرة في المئة.

ويعتزم اتحاد الغرف التجارية واتحاد الصناعات وجمعية رجال الاعمال المصريين الذين يمثلون معا نحو ٢٠ الف رجل اعمال مصري رفع مذكرة احتجاج الى الحكومة اسبوع القادم. وقال محمود العربي رئيس لتحاد الغرف التجارية لرويترز يجب أن تكون هناك تخفيضات على مستلزمات الانتاج وليس فقط على المنتج الكامل.

واضاف وجود سلع أجنبية رخيصة الثمن سوف يؤدي الى تخزين البضائع المصرية مما يؤدي الى اغلاق مصانع ثم التخلص من العمال مؤكدا ان ذلك بالتأكيد ما لا تريده الحكومة.

ويقول ممدوح ثابت مكي عضو اتحاد الصناعات ونائب رئيس لجنة الصناعة بمجلس الشعب لن تتخذ اي رد فعل عنيف لكن يجب على الحكومة أن تراعي كل المصالح.

وقلصت اجراءات الاسبوع الماضي ايضا الحد الاعلى للرسوم الجمركية الى ٤٠ في المئة بدلا من ٥٠ في المئة. وشملت التخفيضات ٣٠٠ سلعة منها المنتجات الجلدية واجهزة الكهربائية والكابلات الكهربائية بما يشعر معه أصحاب المصانع المحليون بعدم القدرة على مواجهة المنافسة الاجنبية. وقال رجال اعمال انهم يستطيعون تحديد خسائرهم من جراء هذه التخفيضات بدقة.

ويشكو سلامة مصطفى حمزة رئيس غرفة صناعة الجلود من تخفيض التعريفة الجمركية على المنتجات الجلدية المستوردة الى ٤٠ في المئة من ٥٠ في المئة بينما لم تتغير الرسوم الجمركية المفروضة على المواد التي يستوردها المنتجون المحليون عن مستواها الحالي الذي يتراوح بين ٢٥ و٣٠ في المئة.

وكرر صانعو الكابلات والاجهزة الكهربائية شكوى حمزة الذي قال ايضا أن التغييرات تقلص أرباح رجال الصناعة المصريين وتزيد تكلفة الانتاج واضاف سوف يؤدي ذلك الى تآكل أعمالنا لصالح المصدر الاجنبي. ثم لننا لن نتمكن من التصدير اذ ستعاني من تكاليف الانتاج أكبر.

ويشير العربي الذي يشغل نشاطه خطوط تجميع لمنتجات شركة توشيبا من الاجهزة الكهربائية الى أن المصريين يميلون بشدة الى تفضيل المنتجات الاجنبية وأن اقتراب سعرها من سعر المنتج المصري سيخدم الشركات الاجنبية.

وتوقع العربي أن تدفع التخفيضات بعض رجال اعمال الى التحول عن النشاط الصناعي الى التجارة. وتقول سحر النهامي الخبيرة بالمركز المصري للدراسات الاقتصادية أن التخفيضات ربما تؤدي الى الاضطراب في بعض القطاعات غير أنها ترى أن رجال الصناعة عليهم أن يردوا على ذلك بتحسين نوعية انتاج.

وقال سيد أحمد رئيس هيئة الجمارك أن الحكومة بسبيلها من تخفيضات جمركية جديدة ربما تفيد أصحاب المصانع المحليين. بيد أنه اضاف أنه حان الوقت لكي يخفضوا هوامش ارباحهم وأن يتعلموا المنافسة. وأضاف يجب أن ينسوا الحماية الحكومية.

# الكتاب الالكتروني يظهر لاول مرة في معرض بفرانكفورت

□ فرانكفورت/رويتر:

كشفت شركة نوفوميديا للكمبيوتر النقال في اكبر معرض للكتاب في العالم امس الاول عن كتاب الكتروني يقول بعض العاملين في مجال النشر انه سيقضي على المطابع التقليدية. وابلغت الشركة مؤتمرا صحفيا في معرض فرانكفورت للكتاب انها مستعدة لبدء طرح جهاز يعمل بالبطاريات بحجم الكتاب العادي يمكنه تخزين اربعة الاف صفحة من الكتابة والرسوم البيانية. وقالت الشركة انها تعتزم طرح اختراعها الجديد في الولايات المتحدة في تشرين الثاني المقبل بسعر ٤٩٩ دولارا.

واضافت الشركة ان الجهاز سيظهر في اسواق المانيا وبريطانيا في النصف الثاني من عام ١٩٩٩ وفي فرنسا في وقت حق من العام المقبل.

ولم تحدد بعد اسعاره في بقية دول اوروبا.

وتابعت ان الكتاب الالكتروني خفيف الوزن يمكن استخدمه تحميله بالنصوص من شبكة انترنت عن طريق الكمبيوتر الشخصي. واضافت انه ملائم للمسافرين ومن شانه خفض تكاليف التصنيع ويمكن في وقت لاحق استخدامه لتحميل المواد المنشورة بالصحف. وقال مؤسس الشركة ورئيسها مارتن ابرهارد ان نوفوميديا دخلت في مشاركة استراتيجية مع شركة شارب اليابانية لتطوير معايير تكنولوجية للكتاب الكتروني. ورفض افصاح عن البنود المالية تفاقه مع شارب.

# رئيس كوريا الجنوبية يحث اليابان على تنشيط اقتصاديات اسيا

□ طوكيو/رويترز:

قال الرئيس الكوري الجنوبي الزائر كيم داي جونغ امس انه يجب على اليابان ان تقوم بدور رائد في تنشيط اقتصاديات اسيا.

واضاف كيم في كلمة امام حشد من كبار رجال الاعمال اليابانيين في طوكيو حان الوقت لان تأخذ اليابان زمام المبادرة لتنشيط الاقتصاد الاسيوي.

ولكنه اضاف ان لليابان يمكنها ان تقوم بدور حاسم في دعم الاقتصاد العالمي واقتصاد اسيا اذا نجحت في اعادة هيكلة قطاعها المالي وتنشيط الاستثمار والاستهلاك.

وقال كيم ايضا ان اليابان قد يتعين عليها ايضا ان تفتح اسواقها بشكل اكبر وان تزيد من نقل التكنولوجيا الى الدول الاسيوية الاخرى لمساعدتها على تنشيط اقتصادياتها.

واضاف انه ينبغي لليابان وكوريا الجنوبية ان يتعاونا في مواجهة تحركات الاموال التي تستخدم في المضاربات في الاسواق العالمية والتي تعرقل استقرار المالي.

# "بي. ام. دبليو" تسحب ٤٤ر١ مليون سيارة

□ فرانكفورت/رويترز:

قالت شركة بي.ام. دبليو الالمانية لصناعة السيارات انها تتوقع سحب ٤٤ر١ مليون سيارة في جميع ارجاء العالم لابدال غطاء المبرد /رديتير/ لعلاج عيب محتمل في نظام التبريد.

وتابعت الشركة انها تهدف الى سحب سيارات انتجت في الفترة من عام ١٩٨٨ الى تشرين الثاني ١٩٩٤ من الفئة الثالثة والخامسة والسابعة والثامنة. وتابعت الشركة ان ٨٦ر٢ مليون سيارة صنعت خلال هذه الفترة تاثرت بالعيب رغم أنها تقدر أن ٤ر٢ مليون منها فقط مستخدمة حاليا.

واعربت الشركة عن املها في ان تسحب ٦٠ في المئة من السيارات او نحو ٠٥ر١ مليون سيارة لتغيير غطاء المبرد. وقالت الشركة ان تغيير اغطية مبردات ٤٤ر١ مليون ستتكلف ٢٢ مليون مارك وانها ستقوم بسدادها.

## نشرة سوق عمان المالي

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | **قطاع البنوك** | | |
| 16.5 | 0.99 | 80 | 213.641 | -2.31% | 202.046 | 201.250 | 201.000 | 206.000 | 208.000 | 438440 | 2170 | البنك العربي | 170.000 | 365.500 |
| 3.3 | 0.00 | 7 | 1.023 | 0.00% | 1.061 | 1.060 | 1.060 | 1.070 | 1.060 | 12571 | 11650 | بنك الاردن | 1.900 | 3.290 |
| 11.1 | 6.56 | 2 | 1.582 | 0.00% | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 1.580 | 485942 | 294837 | [illegible] | 1.550 | 2.600 |
| 17.6 | 3.66 | 26 | 2.860 | -1.40% | 2.820 | 2.810 | 2.810 | 2.830 | 2.850 | 31248 | 11080 | بنك الاسكان | 2.810 | 6.510 |
| - | 0.90 | 1 | 0.557 | 0.00% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 1060 | 2000 | الاردن والخليج | 0.530 | 0.840 |
| 14.4 | 0.00 | 4 | 1.716 | 0.00% | 1.694 | 1.700 | 1.700 | 1.700 | 1.700 | 581 | 343 | البنك الاسلامي | 1.670 | 3.910 |
| 21.8 | 3.52 | 3 | 1.456 | 0.00% | 1.419 | 1.420 | 1.420 | 1.420 | 1.420 | 2054 | 1448 | البنك الاردني للاستثمار | 1.350 | 3.900 |
| | | 123 | | | | | | | | 951796 | 323726 | | | |
| | | | | | | | | -1.94% | نقطة - | -5.280 | التغير: | | 267.050 | مؤشر البنوك: |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع التأمين** | | |
| 7.3 | 9.62 | 4 | 2.610 | 0.00% | 2.622 | 2.600 | 2.600 | 2.640 | 2.680 | 3498 | 1300 | [illegible] للتأمين | 1.840 | 2.850 |
| | | 4 | | | | | | | | 3488 | 1300 | | | |
| | | | | | | | | 0.00% | نقطة - | 0.000 | التغير: | | 126.590 | مؤشر التأمين: |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الخدمات** | | |
| 9.4 | 5.73 | 16 | 1.456 | -0.69% | 1.446 | 1.440 | 1.440 | 1.450 | 1.450 | 11295 | 7809 | الكهرباء الاردنية | 1.410 | 2.240 |
| 24.2 | 0.00 | 1 | 8.455 | 0.00% | 9.080 | 9.080 | 9.080 | 9.080 | 9.080 | 3632 | 400 | الفنادق والسياحة | 7.900 | 8.800 |
| 10.9 | 5.65 | 10 | 1.735 | +4.73% | 1.760 | 1.770 | 1.750 | 1.770 | 1.690 | 9681 | 5500 | كهرباء اربد | 1.560 | 4.010 |
| N/A | 0.00 | 1 | 2.430 | 0.00% | 4.010 | 4.010 | 4.010 | 4.010 | 4.010 | 401 | 100 | [illegible] | 4.010 | 4.010 |
| - | 0.00 | 1 | 0.279 | 0.00% | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 0.270 | 135 | 500 | المركز الاردني [illegible] | 0.270 | 0.580 |
| 9.4 | 2.12 | 3 | 1.910 | -0.53% | 1.890 | 1.890 | 1.890 | 1.890 | 1.900 | 2363 | 1250 | الدولية [illegible] | 1.880 | 4.800 |
| 5.0 | 9.82 | 6 | 1.133 | 0.00% | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 1.120 | 5152 | 4600 | الموحدة [illegible] | 1.060 | 1.800 |
| 9.1 | 0.00 | 2 | 1.111 | +0.91% | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.110 | 1.100 | 12210 | 11000 | [illegible] | 0.890 | 1.350 |
| | | 39 | | | | | | | | 44869 | 31159 | | | |
| | | | | | | | | -0.23% | نقطة - | -0.240 | التغير: | | 105.610 | مؤشر الخدمات: |
| | | | | | | | | | | | | **قطاع الصناعة** | | |
| 11.0 | 6.95 | 13 | 1.881 | -1.07% | 1.859 | 1.850 | 1.860 | 1.870 | 1.870 | 6405 | 3445 | مصانع الاسمنت | 1.840 | 3.730 |
| 18.5 | 5.33 | 3 | 3.894 | -1.32% | 3.781 | 3.750 | 3.750 | 3.800 | 3.800 | 1815 | 480 | البوتاس | 3.750 | 6.500 |
| 10.2 | 8.49 | 14 | 10.640 | -0.48% | 10.482 | 10.470 | 10.470 | 10.500 | 10.520 | 11384 | 1086 | مصفاة الاردن | 10.000 | 11.250 |
| 67.4 | 0.00 | 2 | 1.139 | 0.00% | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1.140 | 1026 | 900 | الانتاج (م) | 1.060 | 1.620 |
| 7.1 | 2.93 | 19 | 2.646 | -0.78% | 2.562 | 2.580 | 2.560 | 2.580 | 2.580 | 8019 | 3130 | العربية للادوية | 2.400 | 5.740 |
| 7.2 | 0.00 | 7 | 1.030 | -0.96% | 1.030 | 1.030 | 1.030 | 1.030 | 1.040 | 4584 | 4450 | [illegible] الدولية | 0.910 | 1.310 |
| 9.1 | 9.09 | 2 | 1.097 | +1.85% | 1.090 | 1.100 | 1.080 | 1.100 | 1.080 | 1090 | 1000 | الاردنية [illegible] | 1.020 | 1.440 |
| - | 0.00 | 6 | 0.422 | +4.65% | 0.452 | 0.460 | 0.450 | 0.460 | 0.440 | 693 | 1535 | الوطنية للصلب (س) | 0.370 | 0.790 |
| 6.3 | 6.70 | 7 | 5.392 | -1.51% | 5.226 | 5.220 | 5.220 | 5.230 | 5.300 | 4181 | 800 | دار الدواء | 4.700 | 6.350 |
| 9.6 | 0.00 | 4 | 0.535 | +1.92% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.520 | 1193 | 2250 | مجمع الشرق الاوسط | 0.520 | 0.670 |
| 9.6 | 8.14 | 2 | 0.853 | 0.00% | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 0.860 | 387 | 450 | حديد الاردن | 0.660 | 0.890 |
| 13.2 | 13.97 | 1 | 1.776 | -0.56% | 1.790 | 1.790 | 1.790 | 1.790 | 1.800 | 1343 | 750 | الالمنيوم/ارال | 1.700 | 2.900 |
| 8.6 | 8.13 | 2 | 1.240 | 0.00% | 1.225 | 1.230 | 1.230 | 1.230 | 1.230 | 279 | 228 | الوطنية للكلورين | 1.200 | 1.570 |
| - | 0.00 | 1 | 0.778 | 0.00% | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 0.760 | 7220 | 9500 | العربية [illegible] (س) | 0.670 | 0.930 |
| - | 0.00 | 1 | 0.299 | 0.00% | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 290 | 1000 | الصناعات [illegible] (س) | 0.280 | 0.570 |
| 9.9 | 0.00 | 1 | 0.961 | -1.10% | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.900 | 0.910 | 225 | 250 | [illegible] الصناعات | 0.860 | 1.220 |
| - | 0.00 | 1 | 0.356 | 0.00% | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 0.350 | 70 | 200 | [illegible] (س) | 0.340 | 0.890 |
| 10.3 | 7.92 | 10 | 0.953 | +3.06% | 1.001 | 1.010 | 1.000 | 1.010 | 0.980 | 2001 | 2000 | العالمية للصناعات | 0.760 | 1.760 |
| 32.4 | 0.00 | 2 | 0.713 | 0.00% | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 0.690 | 414 | 600 | الوطنية للكوابل | 0.690 | 2.200 |
| 7.2 | 0.00 | 3 | 0.386 | 0.00% | 0.387 | 0.380 | 0.380 | 0.390 | 0.380 | 1065 | 2760 | [illegible] | 0.380 | 0.710 |
| 13.6 | 4.88 | 5 | 1.244 | 0.00% | 1.225 | 1.230 | 1.220 | 1.230 | 1.230 | 1113 | 908 | العربي [illegible] | 1.150 | 1.470 |
| 45.1 | 0.00 | 7 | 1.260 | -2.29% | 1.279 | 1.280 | 1.280 | 1.280 | 1.310 | 1649 | 1289 | [illegible] | 1.150 | 1.800 |
| 9.9 | 9.68 | 4 | 0.638 | +1.64% | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.620 | 0.610 | 1457 | 2350 | الزيوت النباتية | 0.530 | 1.260 |
| 8.8 | 16.13 | 4 | 0.626 | +1.64% | 0.614 | 0.620 | 0.610 | 0.620 | 0.610 | 3078 | 5000 | [illegible] | 0.600 | 1.080 |
| 32.7 | 0.00 | 12 | 0.673 | 0.00% | 0.661 | 0.660 | 0.660 | 0.670 | 0.660 | 4427 | 6700 | الوطنية للالمنيوم | 0.560 | 0.730 |
| | | 133 | | | | | | | | 65400 | 53051 | | | |
| | | | | | | | | -0.82% | نقطة - | -0.630 | التغير: | | 75.200 | مؤشر الصناعة: |
| | | | | | | | | | | | | **السوق الموازي** | | |
| 15.8 | 0.00 | 6 | 0.882 | -1.18% | 0.830 | 0.840 | 0.820 | 0.850 | 0.850 | 5363 | 9250 | بنك الصادرات ** (ع) | 0.850 | 1.050 |
| - | 0.00 | 1 | 0.389 | 0.00% | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 0.380 | 19 | 50 | التسهيلات التجارية | 0.340 | 0.480 |
| - | 0.00 | 1 | 0.290 | +3.57% | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.290 | 0.280 | 15 | 50 | المركزية للتجارة | 0.270 | 0.480 |
| - | 0.00 | 1 | 0.802 | +4.49% | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.930 | 0.890 | 140 | 150 | اردن دولية للتأمين (ع) | 0.700 | 1.000 |
| - | 0.00 | 4 | 0.529 | 0.00% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 10600 | 20000 | [illegible] للاستثمارات (س) | 0.500 | [illegible] |
| - | 0.00 | 2 | 0.246 | 0.00% | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 0.240 | 120 | 500 | العربية للاستثمارات (س) | 0.240 | [illegible] |
| - | 0.00 | 1 | 0.566 | 0.00% | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 0.560 | 2800 | 5000 | الصناعات الوطنية المتطورة | 0.540 | 0.960 |
| - | 0.00 | 2 | 0.139 | -7.69% | 0.120 | 0.120 | 0.120 | 0.120 | 0.130 | 150 | 1250 | الصناعات والكبريت (س) | 0.090 | 0.250 |
| - | 0.00 | 6 | 0.222 | 0.00% | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 0.210 | 420 | 2000 | التجارة الدولية | 0.200 | 0.430 |
| 166.6 | 0.00 | 4 | 0.336 | 0.00% | 0.341 | 0.340 | 0.340 | 0.340 | 0.340 | 200 | 587 | [illegible] (ع) | 0.320 | 0.960 |
| - | 0.00 | 18 | 0.265 | 0.00% | 0.260 | 0.260 | 0.260 | 0.260 | 0.260 | 14235 | 54750 | [illegible] (ع)(س) | 0.250 | 0.660 |
| N/A | 0.00 | 8 | 0.565 | -1.79% | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.550 | 0.560 | 920 | 2046 | شرق اوسط دولية 90% (ع) | 0.550 | 0.690 |
| 3.4 | 0.00 | 3 | 0.207 | 0.00% | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 0.200 | 490 | 2000 | المتحدة [illegible] | 0.190 | [illegible] |
| - | 0.00 | 1 | 0.512 | +3.92% | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.530 | 0.510 | 150 | 300 | الوطنية للدواجن (س) | 0.430 | [illegible] |
| [illegible] | 0.00 | 2 | 0.811 | -1.22% | 0.810 | 0.810 | 0.810 | 0.810 | 0.820 | 405 | 500 | دار [illegible] (ع) | 0.780 | 1.110 |
| | | 60 | | | | | | | | 35946 | 98433 | | | |
| | | | | | | | | -1.57% | نقطة - | -2.6 | التغير: | | 163.09 | المؤشر العام: |
| | | 359 | | | | | | | | 1101419 | 507671 | | | المجموع: |

# الاسواق المالية الدولية

الدستور بالتعاون مع البنك العربي Arab Bank

# الدولار يكسر حواجز دعم هامة خلال تعاملات مضطربة لليوم الثاني على التوالي

في بورصات الشرق الاقصى يوم ٨/ ١٠ اغلق سعر صرف الدولار الامريكي مسجلا ١,٦١٥٠ مارك و١٢٢,٩٠ ين بعد ان تأرجح بحدة ضمن مستويات ١,٦١٨٥– ١,٥٩٩٥ مارك و١٢٢,٥٠– ١٢٠,٢٥ ين. وكان سعر صرف الدولار قد سجل ارتفاعا معتدلا مقابل الين ومعوضا جزءا من خسائر الليلة السابقة، حيث عاد الى الارتفاع الى ما يزيد عن ١٢٣ ينا بعد تصريحات لمسؤولين يابانيين ذكروا خلالها ان الارتفاع الذي حدث للين الياباني لا يعكس اساسيات الاقتصاد وانه (غير طبيعي) كما عبر اخرون عن قلقهم من الارتفاع السريع للين مبدين مخاوفهم من ان يتسبب في ضغوط كساد على الاقتصاد الياباني الذي لا يزال يعاني من ضغوط اقتصادية. ومن جهة اخرى تراجعت اسعار الاسهم اليابانية بحدة حيث فقد مؤشر نيكاي للاسهم اليابانية ٧٩٩,٥٥ نقطة او ما نسبته ٥.٧٨٪ واغلق عند مستوى ١٣٠٣٦,٠٦ نقطة.

وفي البورصات الاوروبية وحتى ساعات الظهيرة دفعت جولات كثيفة الدولار الى التراجع بحدة مقابل معظم العملات الرئيسية حيث تراجع الدولار الى ما دون مستويات ١,٥٩٠٠ مارك و ١١٢,٠٠ ينا و ١,٣٧٥٠ فرنك سويسري خلال عمليات تسييل مراكز نشطة دولار في تعاملات مضطربة ثم عاد الدولار الى الارتفاع فوق مستويات ١١٧,٠٠ ينا و ١,٦١٠٠ مارك بعد انتشار اشاعة في السوق بان الاحتياطي الفدرالي الامريكي يقلق اسعار صرف الدولار في اشارة الى احتمال قيامه بتدخل مفاجيء لوقف تدهور الدولار. ورفض كل من بنك انجلترا المركزي والبنك الاتحادي الالماني نفي او تاكيد تلك الاشاعة. ثم هدأت التعاملات بانتظار دخول نيويورك ومن جهة اخرى اجرى بنك انجلترا المركزي اقتطاعا على فائدة الجنية الاسترليني بمقدار ٠,٢٥٪ لتصبح ٧,٢٥٪ بدلا من ٧,٥٠٪ وجاء تاثير الاجراء محدودا لانه كان متوقعا لدى الغالبية هذا وسجلت حركة اسعار صرف العملات الرئيسية مقابل الدولار لغاية الساعة ١٢,٣٠ غرينتش امس ما يلي:–

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| اعلى سعر | ١,٦١٨١ | ١,٣١٠٠٠ | ١,٧٣٦٦ | ١٢٣,٤٥ |
| ادنى سعر | ١,٥٨٧٥ | ١,٢٧٤١ | ١,٦٩٨٤ | ١١١,٦٣ |
| اخر سعر | ١,٦١٠٥ | ١,٢٩٣٠ | ١,٧٢١٢ | ١١٦,٥٥ |

# زادورنوف: روسيا تستطيع دفع ديونها للعام الحالي

□ واشنطن – رويترز:

قال ميخائيل زادورنوف وزير المالية الروسي ان بلاده لديها الموارد الكافية لمواجهة خدمة الديون الاجنبية المستحقة في ١٩٩٨ رغم الازمة الاقتصادية الحادة.

وقال زادورنوف ان روسيا شرعت بالفعل في اتخاذ خطوات لتحقيق الاستقرار الاقتصادي وان الحكومة ستعد موازنة تقشف للربع الاخير من العام وترفع الايرادات.

وافاد زادورنوف الذي يرأس وفد بلاده الى المؤتمر السنوي لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي ان روسيا لديها ١٢,٥ مليار دولار من احتياطيات العملة الصعبة مما يكفي مدفوعات الدين الاجنبي.

وقال: يبلغ اجمالي مدفوعات الديون الخارجية المستحقة العام الحالي تسعة مليارات دولار وما زالت ٣,٢ مليار مستحقة حتى نهاية العام.

واعرب عن توقعه اتفاق وزارة المالية والبنك المركزي الروسي مع المستثمرين بنهاية تشرين الاول الجاري على كيفية اعادة جدولة الدين المحلي المجمد واكد ان الحكومة تعد خططا اقتصادية قائلا: نعد حاليا.. مجموعة مقترحات لاحداث تغييرات عاجلة في القطاع الضريبي بهدف زيادة الايرادات.

واشار الوزير الروسي الى ان حكومته تعتزم تنفيذ شطب متبادل للديون مع عدد من المشروعات الاستثمارية خاصة في قطاع الطاقة.

واضاف زادورنوف انه يتوقع تطبيق نظام ضريبي مبسط مع بداية العام الجديد كما توقع هبوط الروبل الى ما يتراوح بين ٢٠ و٢٣ للدولار بنهاية العام الحالي بانخفاض حاد عن مستوى ١٦ مقابل الدولار الان رغم انه يشهد استقرارا نسبيا حاليا بعد اضطرابات حادة.

واستبعد وزير المالية ان يتجاوز عجز الموازنة ستة في المئة العام الحالي مقابل ٨,٥ في المئة ١٩٩٧.

وسقطت روسيا في براثن ازمة اقتصادية حادة بعد التخفيض الفعلي لعملتها في ١٧ آب الماضي وما تلاه من قرار الحكومة بتعليق سداد الدين المحلي.

وتسعى الحكومة الى اقناع صندوق النقد الدولي بالافراج عن جزء على الاقل من شريحة قروض معلقة كانت قد اتفقت عليه مع الصندوق مقدارها ٤,٣ مليار دولار.

بيد ان الصندوق اوضح ان مستقبل القروض يتوقف على اصلاحات السوق في روسيا واتخاذها تدابير فعالة لعلاج المشكلات المالية الاساسية.

ويتوقع وصول بعثة من الصندوق الى موسكو لاجراء محادثات مع القيادات الروسية في منتصف الشهر الحالي.

## بقيمة ٥ مليارات دولار

# بلير يعلن عن مشاريع مشتركة مع الصين

بكين – (ا ف ب):

اعلن رئيس الوزراء البريطاني توني بلير امس الاول في بكين ان الصين وبريطانيا ستنفذان مشاريع مشتركة بقيمة خمسة مليارات دولار.

ويأتي هذا الاعلان بعد توقيع عقود بقيمة اجمالية تبلغ حوالي ٧٧٠ مليون دولار وينص المشروع الاساسي – وتبلغ قيمته ٧٠٠ مليون دولار – على بناء محطة لتوليد الطاقة تعمل بالفحم بقوة ٧٠٠ ميغاوات من قبل مجموعة الشركات البريطانية "ناشوتال باور" في مدينة شانغشا في اقليم هونان الجنوبي.

وقال بلير في خطاب القاه مساء امام غرفة التجارة البريطانية في بكين "لقد اجريت ورئيس الوزراء (الصيني) زهو رونغجي محادثات ايجابية جدا حول استثمارات اخرى وعقود جديدة مع بريطانيا تفوق قيمتها ثلاثة مليارات جنيه (خمسة مليارات دولار)".

وبين الشركات المعنية بهذه الاستثمارات ذكر رئيس الوزراء البريطاني "بريتيش بيتروليوم" و"اي سي اي" و"بريتيش ايروسبيس" و"رولز رويس" و"الستوم" و"بابكوك".

الا ان اوساط الاعمال اعربت عن خيبتها لعدم ابرام عقود اخرى في مجال الاتصالات وصناعة الطيران.


بلير

وقال الناطق باسم وزارة الخارجية الصينية تانغ غوكيانغ "لا يمكن ان تكون لنا رؤيا مبسطة الى هذا الحد وتقييم نجاح هذه الزيارة بقيمة العقود المبرمة".

واضاف ان "الشركات البريطانية وقعت الكثير من العقود المهمة منذ زيارة رئيس الوزراء الصيني لبريطانيا قبل ستة اشهر".

وخلال زيارة رئيس الوزراء الفرنسي ليونيل جوسبان لبكين في ايلول الماضي وقعت عقود بقيمة حوالي ٦٠٠ مليون دولار. وكانت الزيارة التاريخية للرئيس الاميركي بيل كلينتون في حزيران الماضي سمحت للشركات الاميركية بابرام عقود بقيمة ثلاثة مليارات دولار.

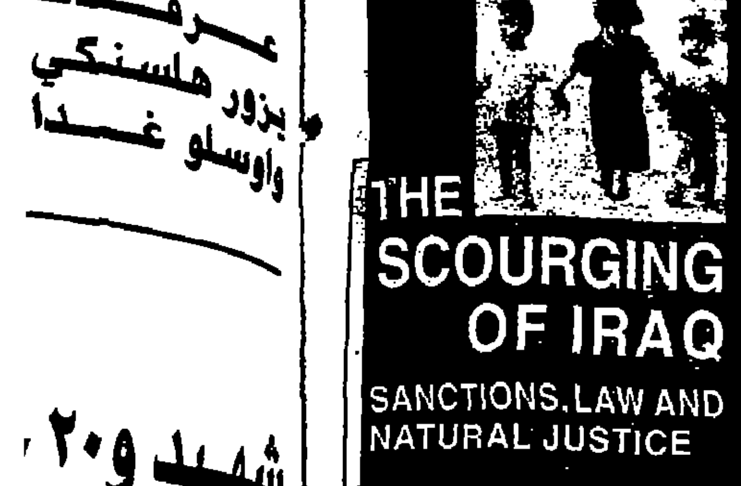
# الجزائر تعتزم اقامة مشرع غاز بقيمة ٤٣٥ مليون دولار

□ الجزائر/رويترز:

قالت الحكومة الجزائرية في بيان ان مجلس الوزراء وافق على اتفاق غاز قيمته ٤٣٥ مليون دولار مع شركة اموكو النفطية الامريكية.

وكان قد تم التوقيع على الاتفاق في وقت سابق من هذا العام بين اموكو وشركة سوناطراك الجزائرية الحكومية للنفط والغاز من اجل التنقيب عن الغاز واستخراجه بمنطقة اميناس التي تحوي مخزونا كبيرا من الغاز الطبيعي في جنوب شرق الصحراء. وقال البيان ان الاتفاق يقضي بان تتولى اموكو تصميم وبناء محطة لمعالجة ٢٠ مليون متر مكعب من الغاز سنويا ومنشآت اخرى تابعة للمشروع.

# جلد العراق: العقوبات والقانون والعدالة الطبيعية ٣ - ٦




□ قراءة وتقديم: رشيد ابو غيدا

يسر الدستور ان تعرض على قرائها هذا الكتاب (جلد العراق) الذي يصف اثار حرب الخليج الثانية على ارض وشعب العراق ويظهر بشكل واضح ووثائقي كيف ان مكابدة العراقيين من ايام الحرب والدمار الواسع الذي اسفرت عنه قد تضاعف مرات ومرات منذ فرض نظام العقوبات الصارم على العراق. ويقدم الدلائل والمستمسكات على ان ثمة حرمانا متعمدا ومبرمجا لشعب العراق من الغذاء والدواء. وان امريكا من الناحية العملية تشن حربا بيولوجية ضد السكان المدنيين.

*ان الحرب التي قادتها امريكا ضد العراق والعقوبات الاقتصادية انتهاك صريح للقانون الدولي وخاصة الاضافة الاولى عام ١٩٧٧ لبروتوكول جنيف عام ١٩٤٩ وهي الاضافة التي (تحظر تجويع المدنيين كوسيلة حربية).*

*ويبحث الكتاب في النواحي التاريخية والسياسية والقانونية مع التركيز على دور الولايات المتحدة الامريكية كقوة مسيطرة كما يكشف ويثبت على نحو قاطع كيف ان الحصار الاقتصادي هو في حقيقة الامر جريمة ابادة عرق وبالتالي فهو انتهاك لقرارات الامم المتحدة واتفاقية حظر وتحريم ابادة العرق التي صادقت عليها المنظمة الدولية.*

**المؤلف**

سبق ان اصدر المؤلف جيوف سيمونز العديد من الكتب الناجحة في عدة مجالات وترجمت كتبه الى عدة لغات. وسبق ان عمل رئيسا للتحرير ومديرا للتحرير في شركة نشر كبرى. ومن مؤلفاته (كوبا من الفتح الاسباني حتى كاسترو) (العراق منذ الحضارة السومرية حتى صدام حسين) (كوريا والبحث عن السيادة) (ليبيا وصراع البقاء) والكثير من الكتب الاخرى.

## كان الهدف الاساسي من العقوبات ارغام العراق على الانسحاب من الكويت لكن امريكا هي التي ضغطت بعد ذلك لاستمرار العقوبات

## هل الهدف من العقوبات تغيير النظام في العراق ام ان الهدف الحقيقي تجويع العراقيين وقتلهم ببطء؟

## حتى لو امتثل العراق لكافة قرارات مجلس الامن فان امريكا وبريطانيا ستجدان (او تخلقان) اسبابا اخرى لاستمرار العقوبات

### العقوبات الاقتصادية

بعد تشديد الحصار والنقص المتزايد في المواد التموينية قررت الحكومة العراقية تقنين المواد الغذائية وصرفها بالبطاقات.. وقالت وسائل الاعلام الغربية ان صدام قانع بمشاهدة شعبه يموت من الجوع.. وبذلت الحكومة العراقية جهودا كبيرة لتحديد اسعار المواد الاساسية كالسكر والطحين والارز والشاي والزيوت لكنها لم تنجح في ذلك لاستمرار النقص في هذه المواد بداية منتصف شهر ايلول ١٩٩٠ حتى ان الاسعار كانت ترتفع بنسبة ١٠٠٪ بين عشية وضحاها.

كان هناك عمليات تهريب بلا شك عبر الحدود الايرانية والتركية والسورية وربما الاردنية ايضا.. لكن التهريب يعتمد على القدرة المالية للعراق وهي القدرة التي بدأت تتقلص تدريجيا حتى نضبت الخزينة العراقية من العملات الصعبة في حزيران ١٩٩١. وقبل نشوب الحرب كان معدل السعرات الحرارية التي يتناولها العراق اقل بـ ٤٧٪ مما كان يتناوله قبل شهر اب ١٩٩٠ ومع ذلك اتفق المراقبون بان العقوبات لن ترغم العراق على الانسحاب من الكويت. وفي ١٢/١/١٩٩١ اعلن وزير خارجية بريطانيا دوغلاس هيرد ان بريطانيا تفكر جديا بتحرير الكويت عسكريا طالما ان العقوبات لم تسفر عن نتيجة ايجابية بهذا الصدد. بينما اعلنت امريكا انها تمنح العراق مهلة حتى ١٥/١/١٩٩١ للانسحاب من الكويت وبعد ذلك ستتدخل عسكريا.

كانت العقوبات في الواقع قد ارهقت العراق وقلصت الصادرات العراقية بما في ذلك النفطية بنسبة ٩٧٪. كما انخفضت واردته بنسبة ٩٠٪ وكان المراقبون يؤكدون بان العقوبات قد اضرت الاقتصاد العراقي اكثر من المتوقع. بل ان رئيس هيئة الاركان الامريكية الجنرال كولن باول صرح بانه قد لا يكون ثمة مبرر لاخراج العراق من الكويت عسكريا لان العقوبات سترغمه على ذلك.

### التعويضات

ونشبت الحرب وانسحب العراق من الكويت. وبدا لوهلة وكأنه لم يعد ثمة حاجة للعقوبات لكن امريكا استغلت الفرصة وفرضت عقوبات جديدة بحجج مختلفة منها عدم تمكين العراق من اعادة بناء قوته العسكرية. وضرورة تدمير اسلحته غير التقليدية وحتى تدمير قواته التقليدية.

بعد انتهاء الحرب كان ثمة شكوك بين دول التحالف في كيفية معاملة امريكا للعراق ومن ذلك حجم التعويضات المطلوبة منه وهل ستتقلص العقوبات بحيث يتمكن العراق من اعادة البناء حتى يدفع التعويضات المطلوبة" حتى ان ناطقا بريطانيا اكد انه سيتم السماح للعراق بتصدير نفطه حتى يدفع التعويضات. كما ظهرت تساؤلات حول الودائع العراقية في بنوك الغرب واقترحت امريكا مصادرة تلك الودائع لتغطية ديون العراق التجارية قبل الحرب من جهة ودفع جزء من التعويضات من جهة اخرى غير ان فرنسا وبريطانيا رفضتا هذا الاقتراح لانه سيدفع العرب وغيرهم الى سحب ودائعهم من البنوك البريطانية والفرنسية وعدم التفكير مستقبلا بوضع ودائعهم في الغرب. ثم كيف سيتم توزيع التعويضات سيما وان الكثير من اقطار العالم الثالث تعرضت لخسائر كبيرة نتيجة العقوبات ضد العراق.

وواصلت امريكا مساعيها لعدم رفع العقوبات عن العراق وفي ٣/٤/١٩٩١ صدر قرار مجلس الامن رقم (٦٨٧) وتضمن عدة مطالب وشروط منها الاسلحة العراقية غير التقليدية والتعويضات وهي الشروط التي رسخت العقوبات. واطرف ما جاء فيه انه يسمح للعراق باستيراد المواد الغذائية والطبية لكنه حظر على العراق تصدير اي شيء يمكنه من توفير المال اللازم لاستيراد المواد الضرورية.. فمن اين يحصل العراق على المال لاستيراد احتياجاته الضرورية؟ هذا السؤال لم يفكر به مجلس الامن كما يبدو.

كان من الواضح ان واشنطن نجحت في استمرار العقوبات وبشكل دائم بينما كان الهدف من العقوبات في البداية ارغام العراق على الانسحاب من الكويت. اما بعد الحرب فقد تم ربط العقوبات بسلسلة من الشروط والمطالب المعقدة التي لا يمكن للعراق ان يثبت امتثاله لها.. اي ان الشروط فضفاضة. ولم تكتف امريكا بالقرار ٦٨٧ وتعقيباته بل انها ضغطت لاصدار قرارات اخرى من مجلس الامن مثل القرار ٦٨٨ الذي ادان العراق لمعاملته السيئة للاقليات. وكان هدف امريكا الذي لا يخفى على مراقب معاقبة الشعب العراقي وابقاء العراق في وضع بائس ويائس ومتخلف.

وفي ايار ١٩٩١ قال الناطق بلسان البيت الابيض ان العقوبات ستستمر حتى يتم التخلص من صدام حسين. وهذا التصريح انتهاك لميثاق الامم المتحدة وقراراتها ويتناقض مع تصريحات امينها العام. علما ان العقوبات ما كانت تؤثر على صدام حسين او المسؤولين العراقيين الاخرين وانما على الشعب العراقي. وظلت امريكا تكرر ما سبق ان اعلنته (العقوبات ستظل مفروضة على العراق حتى يسقط نظام الحكم فيه).

في تلك الاوقات ظهرت تقارير متلفزة عن معاناة وجوع المدنيين العراقيين. واكد فريق هارفارد ان (١٧٠) الف طفل عراقي سيموتون عام ١٩٩١ نتيجة للحرب والحصار.

ومن المفارقات المضحكة ان تعلن بريطانيا في ١٥/٧/١٩٩٢ انها لن تؤيد اي تفكير برفع الحصار الا اذا افرج العراق عن (ايان ريشتر) وهو رجل اعمال بريطاني حوكم وسجن في العراق بتهمة الرشوة. وليس لهذا الموضوع اي علاقة بقرار الامم المتحدة لكنها سياسة القوة في اوضح تجلياتها. وكان الامير صدر الدين اغاخان مبعوث الامم المتحدة للمعونات الانسانية للعراق قد قال في تقريره انه ما لم يتم تخفيف العقوبات فسيواجه الشعب العراقي كارثة مؤكدة. وجاء في تقرير الامير صدر الدين ان العراق يحتاج الى سبعة مليارات دولار من الادوية والاغذية وقطع الغيار لمدة عام كامل لكن وكالة المعونات الانسانية لم تجمع اكثر من ٢١٦ مليون دولار نصلها من القطر الخليج.

### تحرشات امريكية

وتفاقمت تحرشات امريكا عندما قررت اعادة ترسيم الحدود العراقية الكويتية بحيث اقتطعت اراضي عراقية وضمتها الى الكويت ومن ذلك حقل الرميلة النفطي وجزءا من ميناء ام قصر (ولا شك ان قبول الكويت بهذا الترسيم الجديد للحدود سيكون عاملا رئيسيا في المنازعات المقبلة بين العراق والكويت).

في اوائل ايلول ١٩٩٢ اعلن المفتش الدولي موريزيو زيفيريرو ان العراق يخلو تماما من اي برنامج تسلح نووي فسارعت امريكا وبريطانيا الى التشكيك بالنتيجة التي توصل اليها وسارعت بريطانيا للمطالبة باطلاق سراح سجينين بريطانيين اخرين دخلا العراق بشكل غير مشروع.

في ٢٢/١٠/١٩٩٢ توصل العراق مع الامم المتحدة الى اتفاقية تمهد الطريق لامداد العراق بمعونات انسانية تبلغ قيمتها (٢٠٠) مليون دولار (على ان يخصص نصف هذه الكمية الى الشمال العراقي حيث كانت امريكا تعمل هناك على فصل الشمال واقامة دولة كردية فيه) وكان العراق انذاك بحاجة الى مليارات الدولارات من الغذاء والدواء وقطع الغيار. اي ان المائتي مليون دولار لا تكفي فترة اسبوع واحد – وكان الهدف من تلك اللفتة الانسانية (جدا) تحقيق غايات سياسية وليست انسانية – وفي تشرين الثاني من ذلك العام قدمت امريكا (٥٠) مليون دولار للامم المتحدة من ودائع العراق المجمدة حتى تصرف الامم المتحدة على عملياتها في العراق.

بعد اندلاع الحرب الاهلية في البوسنة وممارسة الصرب للتطهير الامني ضد المسلمين (البوشناق) تحولت الانظار قليلا عن العراق وانشغل العالم بالمجازر التي كان يقارفها الصرب ضد البوشناق.

وكان الرئيس كلينتون قد طالب ان تعترف العراق بالكويت وقال انه سينظر في العقوبات بعد ذلك. وتحرك العراق للاعتراف بالكويت وعند ذلك وجدت امريكا ان ثمة اسبابا اخرى (تحول دون رفع العقوبات في الوقت الراهن).

### مرحلتان

في ذلك الوقت اجرت صحيفة النيويورك تايمز مقابلة مع مادلين اولبرايت سفيرة امريكا في الامم المتحدة واعلنت في المقابلة ان ثمة مقاربة من مرحلتين: الاولى ان يتخلى العراق عن اسلحته النووية (؟!) والبيولوجية والكيماوية (وفقا للقرار ٦٨٧) وان يشهد على ذلك رالف ايكيوس رئيس اللجنة الخاصة بنزع سلاح العراق وبعد ذلك لا بد ان تشرف اللجنة على الوضع وتراقبه طيلة ستة اشهر او اكثر. اما المرحلة الثانية فيتعين على بغداد ان تثبت جدارتها للانضمام الى المجتمع الدولي وهذه عبارة غامضة ليس لها اي علاقة بقرارات الامم المتحدة التي فرضت العقوبات الاقتصادية. وهذا دليل اضافي انا كان ثمة من يحتاج الى دليل بان قرارات الامم المتحدة اصبحت مجرد اداة لتحقيق غايات السياسة الخارجية الامريكية. ورافعة لحماية المصالح الامريكية في الشرق الاوسط. والعجيب ان يعلن كلينتون بعد تصريحات اولبرايت انه يتبنى بشأن العراق الخط المتشدد للرئيس بوش.

في اوائل عام ١٩٩٤ بدأت تركيا تدعو علنا لوقف العقوبات وهو ما ادهش الكثيرين. وهو تطور خطير دفع وزير الخارجية البريطاني دوغلاس هيرد لزيارة انقرة حيث اعلن ان امريكا وبريطانيا ستواصلان العقوبات. وكان سبب الموقف الجديد لتركيا هو ان زوال السيادة العراقية عن شمال العراق سيقوي الملجأ الامن للاكراد الذي قد يتحول الى دولة مستقلة تحمي الثوار الاكراد الذين يطالبون بدولة في شرق تركيا. وتحدث دوغلاس هيرد من شاشة التلفزيون التركي قائلا: «نحن لا نعتقد ان قيام دولة كردية مستقلة امر ممكن».

### استياء دولي

ومع تصاعد الاستياء الدولي من العقوبات ضد العراق ضاعفت امريكا جهودها للمحافظة عليها بنفس الاساليب اي التهديد والرشوة. وكانت روسيا وفرنسا في طليعة الدول الداعية الى تخفيف العقوبات عن العراق.

واستمر الحصار عام ١٩٩٤ دون اية بارقة امل برفعه رغم ان العراقيين امتثلوا لشروط الامم المتحدة لكن اعضاء مجلس الامن اختلفوا فيما بينهم بشأن تقييم درجة (او مستوى) امتثال العراق للقرارات وخاصة ما هو الزمن الذي تقتضيه الرقابة قبل التفكير بتخفيف العقوبات؟ وكانت امريكا وبريطانيا كالعادة تقاومان اي نقاش (قبل اوانه) حول تعديل شروط المقاطعة. وكانت حقيقة الوضع انه حتى لو ان فريق (اليونسكوم) المكلف برقابة وتدمير اسلحة الدمار الشامل اعلن عن رضاه الكامل فيما يتعلق بدرجة امتثال العراق لقرارات مجلس الامن فقد كانت امريكا وبريطانيا ستجدان (او تخلقان) اسبابا اخرى لاستمرار العقوبات. وهكذا استمرت معاناة الشعب العراقي وازدادت سوءا. كان الوضع مأساويا واعتقد البعض ان النظام العراقي اذا فقد الامل برفع العقوبات فقد يلجأ الى مغامرة عسكرية جديدة.. ولا شك ان واشنطن كانت ترحب بذلك وربما كانت تستفز بغداد للقيام بغارة عسكرية حتى تجدها واشنطن ذريعة لحملة اخرى من القصف والتدمير والقتل بالجملة.

وفي شهر اب تواردت التقارير بان روسيا توصلت الى اتفاق مع العراق لاعادة بناء المنشآت النفطية (بعد رفع العقوبات) وذكرت وكالة انترفاكس نقلا عن ناطق بلسان وزارة الصناعة والتجارة الروسية ان قيمة الصفقة زهاء مليار دولار وتشمل اعادة بناء وتأهيل المنشآت النفطية في اكبر ثلاثة حقول وان بعض الاعمال الانشائية ستبدأ قبل رفع العقوبات. وظهرت مؤشرات اخرى بان روسيا على استعداد للمساهمة في تنظيف خط انابيب النفط العراقي الذي يمر في الاراضي التركية كتمهيد لاستئناف الضخ. وفي تلك الاثناء دعا كل من الملك حسين والرئيس التركي سليمان ديميريل الى ضرورة تخفيف وطأة العقوبات على العراق وذلك في مؤتمر صحفي مشترك عقد في عمان وفي نفس الوقت كان ثمة (٧٠) رجل اعمال و (١٥) صحفيا تركيا يقومون بزيارة الى بغداد. ولم تتأثر واشنطن باي من هذه التطورات.

وتزايدت الضغوطات التجارية لتخفيف العقوبات فالاردن وتركيا وروسيا وفرنسا وايطاليا وحتى الكثير من الشركات في امريكا وبريطانيا كانوا يطالبون بتخفيف العقوبات وبدأ رجال الاعمال وممثلو الشركات الكبرى من حول العالم يزورون بغداد وظهر وكان للموقف العالمي على وشك التغير فيما يتعلق بالعقوبات وكان ثمة ضغوطات تتراكم حتى في الامم المتحدة لرفع العقوبات او تخفيفها على الاقل. وعقد اجتماع بين طارق عزيز ووزير الخارجية الفرنسية الان جوبيه وتعهدت فرنسا بالعمل على تخفيف العقوبات.

في ايلول ١٩٩٤ كانت المواد التموينية التي يتلقاها المواطن العراقي لا تسد نصف احتياجاته في الحد الادنى. فصدر قرار بتقليصها الى النصف اي صار المواطن العراقي لا يتلقى سوى ربع متطلبات الحد الادنى لمواصلة الحياة وهكذا اصبح الشعب العراقي يعيش في مجاعة حقيقية.

ولم تتحرك امريكا وبريطانيا رغم هذه التطورات ورفضتا اللقاء مع طارق عزيز بل اعلنتا انهما ستعملان على زيادة العقوبات.

وفي اواخر عام ١٩٩٤ تصاعدت معاناة العراقيين وارتفعت نسبة البطالة على نحو غير مسبوق وبلغت نسبة التضخم (٢٤) الف بالمئة سنويا وازدادت الفجوة بين الاغنياء والفقراء. وبدأ صدام يتملق الاصدقاء القدامى مثل روسيا والصين وفرنسا ويعدهم بصفقات مجزية اذا ما تم وقف العقوبات. واطلق العراق شائعات بانه على استعداد للانضمام الى المسيرة السلمية مع اسرائيل اذا ما بذلت اسرائيل مساعيها في امريكا لوقف العقوبات.

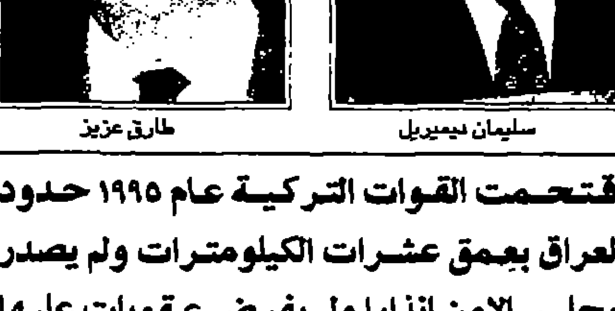
وفي نفس الوقت اعلن العراق رسميا انه اذا لم يتم تحديد موعد رفع العقوبات فان العراق سيعيد النظر بشأن تعاونه مع مجلس الامن. وقامت امريكا بتحريف هذه التصريحات وفسرتها على انها تهديد جديد للكويت فحركت اساطيلها مرة اخرى الى الخليج وارسلت بعض القوات الى الكويت لاجراء مناورات قرب الحدود العراقية في حركة واضحة الاهداف وهي ان امريكا لن تتهاون بشأن استمرار العقوبات وتجويع الشعب العراقي حد الموت.

■ **لا يوجد احمق يعتقد ان العراق هذه الايام يمتلك قوة عسكرية تهدد اي جار من جيرانه**

● **هل كان مجلس الامن يسعى لتحقيق السلام والامن في المنطقة ام الى تدمير العراق وتجويع شعبه حد الموت؟؟**


طارق عزيز


سليمان ديميريل



## اقتحمت القوات التركية عام ١٩٩٥ حدود العراق بعمق عشرات الكيلومترات ولم يصدر مجلس الامن انذارا ولم يفرض عقوبات عليها

ثم تتالت التقارير التي تؤكد انه لا يوجد اي حشد عسكري عراقي على الحدود مع الكويت. بل ان اسحق رابين رئيس وزراء اسرائيل (وهي الحليف الاول لامريكا ضد العراق) صرح بان العراق لا يستطيع غزو الكويت مرة اخرى لانه لا يملك الغطاء الجوي ولا القوات المؤهلة للقيام بهكذا غزو. لكن امريكا واصلت حملتها الدعائية بان العراق يعد العدة لغزو الكويت وشاركت الكويت في هذه الحملة المسعورة التي لم يكن لها اساس.

وفي ١٤/١٠/١٩٩٤ اعترف العراق بالكويت رسميا كدولة ذات سيادة. وكان من ضمن حجج امريكا وبريطانيا في مواصلة العقوبات ان العراق لم يعترف بالكويت. ورغم اعتراف العراق الرسمي بالكويت فقد اعلن وزير خارجية بريطانيا دوغلاس هيرد: «ان ذلك لا يكفي وباستطاعة صدام حسين احتلال الكويت مرة اخرى اذا انسحبت القوات الغربية من المنطقة» وهذا يعني ان القوات الغربية باقية في المنطقة وان العقوبات ستستمر.

في اوائل تموز ١٩٩٥ اقتحمت القوات التركية الحدود العراقية عشرات الكيلومترات بحجة سحب قوات حزب العمال الكردستاني (الاكراد الذين يطالبون بدولة مستقلة في شرق تركيا) واستاءت امريكا من هذه الخطوة التركية لان العقوبات المفروضة على العراق انما فرضت لان القوات العراقية دخلت الى الكويت وكانت وسائل الاعلام الامريكية تصور العراق كمعتد على سيادة دولة مجاورة وها هي تركيا تعتدي على سيادة العراق وهكذا انكشفت المعايير المزدوجة للمرة الالف.

### مسألة نزع السلاح

كانت امريكا وبريطانيا تدعيان ان هناك اسبابا كثيرة تستدعي استمرار العقوبات يأتي في مقدمتها انهما لن تسمحا للعراق بان يصبح قوة عسكرية تهدد الدول المجاورة في المنطقة ولذلك ينبغي القضاء بشكل خاص على اي برنامج عراقي للتسلح النووي او الكيماوي او البيولوجي او الصاروخي. ولا بد من تدمير كافة هذه الاسلحة التي يملكها العراق. لكن حتى لو اعترف رئيس فريق (اليونسكوم) السيد رالف ايكيوس بان العراق يتعاون بصدد تدمير مثل هذه الاسلحة غير التقليدية التي كان يملكها فقد كانت امريكا وبريطانيا جاهزتين على الدوام لتقديم اسباب اخرى تستدعي مواصلة العقوبات. وفي هذه الايام لا يوجد من يعتقد بان العراق يملك قوة عسكرية تهدد اي جار من جيرانه. وهذا ما يؤكد بان هدف العقوبات الحقيقي هو القضاء على الشعب العراقي بالجوع والمرض وان اسلحة الدمار الشامل وغيرها مجرد حجة واهية لاستمرار العقوبات.

وهنا لا بد من التذكير بان امريكا وبريطانيا وفرنسا وروسيا هم الذين ساعدوا صدام حسين على بناء جيشه وترسانته غير التقليدية خلال الثمانينات ولم تكن بريطانيا او امريكا انذاك تذكران شيئا عن معاناة الاقليات في العراق او عدوان العراق على ايران، بل كان العلماء العراقيون يحضرون ندوات دراسية متقدمة في لندن ونيويورك في التكنولوجيا النووية وتقنيات التفجير النووي، اي ان امريكا وبريطانيا وفرنسا هم الذين ساعدوا صدام على امتلاك اسلحة غير تقليدية وهذا شيء معروف لا يحتاج الى اثبات. اي ان الغرب ساعد صدام على بناء جزء كبير ومهم من اسلحته التقليدية وغير التقليدية ثم قرر ان يدمرها ويدمر اي منشأة صناعية او مركز ابحاث علمية او وسيلة مواصلات او محطة طاقة.. الخ الخ.

وكانت اسرائيل قد قصفت المفاعل النووي العراقي في اوزيراك عام ١٩٨١ بينما قامت طائرات وصواريخ التحالف بتدمير مفاعلات نووية سلمية تحتوي على كميات من المواد المشعة التي انطلقت في الجو تلوث البيئة وتتسبب في وفيات كثيرة. وبعد نهاية الحرب فرضت امريكا شروطا مجحفة لوقف اطلاق النار وفي اواخر اذار ١٩٩١ تقدمت بمسودة قرار الى مجلس الامن طلبت فيه بتدمير اسلحة الدمار الشامل العراقي بما في ذلك الصواريخ حتى علق دبلوماسي فرنسي قائلا: «ما الحكمة من ابقاء العراق دولة ضعيفة وفقيرة وعلى نحو دائم في الشرق الاوسط؟».

وفي ١٥ تموز ١٩٩١ اعلن رئيس الوزراء العراقي سعدون حمادي ان امريكا تتذرع باسلحة الدمار الشامل حتى تواصل ابادة الشعب العراقي بالجوع والمرض وان عددا كبيرا من افراد طواقم «اليونسكوم» في الواقع عناصر من المخابرات المركزية الامريكية. وقد اكد العراق انه فتح مواقعه العسكرية للمفتشين وكان يتساءل عن هدف مجلس الامن من الضغوطات والتهديدات. فهل كان مجلس الامن يسعى لتحقيق السلام والاستقرار في المنطقة ام يسعى لتدمير الشعب العراقي؟؟ وقال طارق عزيز في مؤتمر صحفي (لقد نفذنا كافة مطالب مجلس الامن الذي تحركه امريكا حسب اهوائها. لكنهم ما زالوا يطلبون منا الامتثال لقرارات مجلس الامن دون ان يحددوا ما هي القرارات التي انتهكناها) لكن تصريحات طارق عزيز لم تغير شيئا وكان من الواضح ان امريكا ستواصل العقوبات طالما ان صدام حسين *في السلطة مع ان ميثاق الامم المتحدة لا يجيز لها التدخل في انظمة الحكم في* الدول الاعضاء.

ثم ظهرت مشاكل اخرى عندما منع العراقيون فريق الامم المتحدة من دخول وزارة الزراعة حيث ادعى المفتشون ان العراقيين يخفون فيها وثائق وتفاصيل لاسلحة الدمار الشامل وفي اب ذلك العام بدا الامر وكان امريكا والعراق مقبلتان على مجابهة عسكرية جديدة وفي ١٣ كانون الثاني قامت ١١٤ طائرة امريكية وبريطانية بقصف اهداف في بغداد فسقط عشرات العراقيين وكان الرئيس بوش في اخر ايام ولايته وعقد العراقيون الامل برفع العقوبات في حالة تغيير الادارة الامريكية ورغم ان عشرات تقارير المفتشين اكدت خلو العراق من الاسلحة النووية ورغم تدمير للمنشآت النووية وصل الى بغداد في مطلع عام ١٩٩٣ فريق تفتيش جديد ومهمته المعلنة تدمير الاسلحة الكيماوية والبحث عن التجهيزات والمعدات النووية والصاروخية. وطوال ذلك الوقت كانت معاناة للشعب العراقي تتصاعد وتتزايد نسبة وفيات الاطفال والمرضى. وفي ٢٧ حزيران وافق الرئيس كلينتون على اطلاق ٢٣ صاروخ توماهوك كروز على بغداد كاجراء انتقامي على محاولة العراقيين اغتيال الرئيس بوش اثناء زيارته للكويت في نيسان وقد اعترف الناطق الامريكي بان الصواريخ ضربت بعض المناطق السكنية فسقط الكثير من الابرياء ومن بين ذلك الفنانة العراقية الشهيرة ليلى العطار ومنذ فرض العقوبات وحتى اواسط تموز ١٩٩٤ اعاد مجلس الامن النظر في العقوبات ١٣ مرة ولم يخفف ايا منها نتيجة الضغوطات الامريكية مع ان الشعب العراقي هو المتضرر الرئيسي منها اذ ان الرئيس صدام ورجاله يحصلون على ما يريدون وفي الوقت الذي يريدون. وهكذا تحول مجلس الامن الى خاتم مطاطي بيد امريكا.

وفي اوائل اب ١٩٩٣ غادر العراق فريق التفتيش الدولي بعد ان وضع كاميرات للرصد والرقابة في موقعين مشبوهين وامتدح رئيس الفريق المسؤولين العراقيين لتعاونهم وبعد شهر واحد بدأت رحلة جديدة من التفتيش المكثف استخدمت فيها الطائرات السمتية واجهزة رصد الاشعاعات وهي اجهزة فرنسية مع ان فرنسا هي التي ساعدت العراق على بناء مفاعل اوزيراك الذي دمرته اسرائيل كما اسلفنا . كانت الطائرات السمتية تحلق فوق العمارات وقال صدام حسين ان تلك العملية كلها خططتها المخابرات المركزية لاغتياله. ومع ذلك استمرت عمليات التفتيش والرصد دون الاعلان عن موعد وقف العقوبات.

وفي عام ١٩٩٥ وبعد اكثر من اربع سنوات على انتهاء الحرب كان السؤال ما زال مطروحا هل حصل مفتشو الامم المتحدة على ما يريدونه طالما انهم اعترفوا بتدمير (معظم) ترسانة العراق من الاسلحة غير التقليدية والصاروخية؟ وهل كان نظام التفتيش مناسبا لاهدافه؟ وهل كان وجود مواد اسلحة كيماوية يعود تاريخها الى الثمانينات سببا كافيا لاطالة امد معاناة الشعب العراقي؟ وهل كانت واشنطن ما تزال مصرة على اسقاط نظام صدام حسين قبل رفع العقوبات؟ والى متى ستستمر العقوبات؟ ففي عام ١٩٩٥ اكد مفتشو الامم المتحدة انهم دمروا بالكامل قدرة العراق على انتاج اسلحة دمار شامل كما اكدوا بان العراق تعاون معهم ونفذ كافة مطالبهم وهو الامر الذي زاد الضغوطات على واشنطن لتكشف حقيقة اهدافها في العراق وهي تجويع للشعب العراقي وابادته ببطء.

كانت ادارة كلينتون في صيف ١٩٩٥ واثقة بان النظام العراقي على وشك ان ينهار فادعت ان ثمة حشودا عسكرية عراقية قرب الحدود الكويتية وكانت غايتها من هذا الادعاء صرف الاهتمام عن امتثال بغداد لعمليات التفتيش والتركيز على ضرورة مواصلة العقوبات لابادة العراقيين.

### ابعاد اللعبة

ومن الواضح ان استثناء المواد الغذائية والدواء من العقوبات كان مجرد لعبة ذلك ان العراق لا يملك الاموال اللازمة لاستيراد هذه المواد.

وقام فريق دولي بزيارة العراق ووضع تقارير شاملة عن الوضع الغذائي والصحي وصلاحية مياه الشرب ومحطات توليد الطاقة وجاء في التقارير (ان العراق بحاجة ماسة للمعونات الغذائية والطبية والكثير من قطع الغيار. وان الشعب العراقي يعيش وضعا كارثيا لانه على حافة المجاعة الحقيقية) ومع ذلك واصلت واشنطن تنفيذ العقوبات.

وصدر القرار ٧٠٦ الذي صاغته امريكا حتى تخفف من حملة الانتقادات ضدها وسمح القرار للعراق ببيع ما قيمته ١,٦ مليار دولار من نفطه لشراء ما يلزمه من الطعام والغذاء شريطة ان يوضع المبلغ في حساب تشرف على صرفه لجنة العقوبات وان ينفق المبلغ على مختلف الحاجات وليس الحاجات الانسانية فقط وثمة ملاحظات مهمة على هذا القرار:

١ – المبلغ المحدد وهو ١,٦ مليار دولار سيصرف منه على عمليات الامم المتحدة في العراق ويقتطع منه مبلغ مقابل الجهود التي بذلتها الامم المتحدة سابقا لاعادة للممتلكات الكويتية وتغطية نصف كلفة اعادة ترسيم الحدود العراقية الكويتية وهذا يعني انه لا يبقى سوى جزء قليل من المبلغ لصرفه على الحاجات الانسانية.

٢ – ان عملية ادارة توزيع الغذاء الخ لا ينبغي ان يضطلع بها عراقيون وهذا يعني خسارة العراق لسيادته وهو انتهاك لميثاق الامم المتحدة. ان القرار وتفصيلاته يعني وضع العراق تحت الوصاية الدولية.

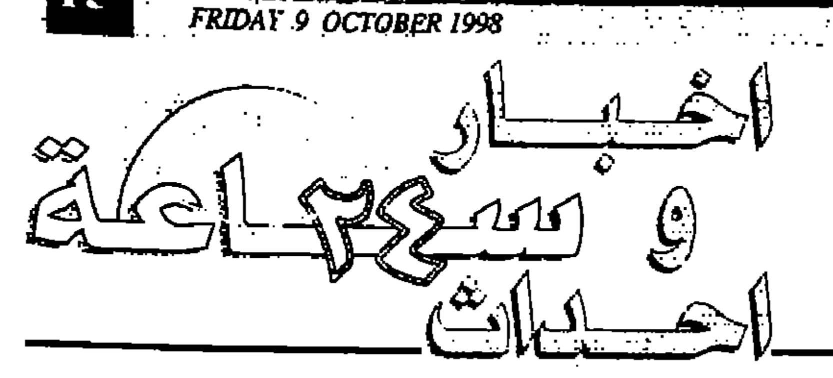
٣ – لا يمكن لدولة ان تقبل تسليم مصادرها الطبيعية لهيئة دولية تتحكم بها قوة عظمى تسعى للاطاحة بنظام الحكم فيها.

٤ – وحتى لو قبل العراق بالتنازل عن جزء من سيادته مقابل مبلغ ضئيل ليس له حق الاشراف على انفاقه فانه لا يثق بحوافز لجنة العقوبات التي سبق ان منعت توريد البشاكير الصحية والصمغ الذي يستعمله الطلاب لتجليد كتبهم ودفاترهم وحتى الاكفان لدفن الموتى. وكانت امريكا هي التي تدير لجنة العقوبات وهذه حقيقة وليست مفارقة.

وكان من المتوقع ان يرفض العراق القرار ٧٠٦ وهو ما حسبته امريكا جيدا لعلمها ان بغداد لا تتنازل عن سيادتها القومية. وبالفعل رفضت بغداد القرار فابتهجت امريكا لذلك الرفض ولعنت وسائل الاعلام الغربية تصور النظام العراقي على انه هو الذي يريد تجويع شعبه وان ليس للعقوبات اي دخل في مأساة الشعب العراقي.

وقد علق رامزي كلارك على ذلك بقوله: «ان العقوبات المفروضة على العراق جريمة ضد الانسانية بمفهوم محاكمات نورمبرغ وهي سلاح مدمر كاسلحة الدمار الشامل لانها تهاجم تلك الشرائح الاجتماعية الافقر والاضعف بما في ذلك الاطفال والرضع والمرضى.


المفتشون الدوليون في العراق




# عرفات يزور هلسنكي واوسلو غدا

□ هلسنكي - ا ف ب:

افادت مصادر رسمية امس ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات سيتوجه الجمعة الى هلسنكي ومن ثم الى اوسلو.

ولطنت المثلية الفلسطينية في فنلندا ان عرفات سيسعى في هلسنكي الى الحصول على "الدعم السياسي والاقتصادي" لفنلندا. يشار الى ان فنلندا ستتولى اعتبارا من اول تموز ١٩٩٩ الرئاسة الدورية للاتحاد الاوروبي لستة اشهر.

وصرح ناطق باسم وزارة الخارجية النروجية ان عرفات سيتوجه بعد ذلك الى اوسلو حيث من الممكن ان يصل مساء الجمعة. واضاف المصدر نفسه انه من المقرر ان يجري عرفات يوم غد السبت "محادثات سياسية" في اوسلو مع رئيس الوزراء النروجي كيل ماغني بوندفيك ووزير الخارجية كنوت فولبايك قبل التوجه الى واشنطن. وسيلتقي الرئيس الفلسطيني في هلسنكي الرئيس الفنلندي مارتي اهتيساري.

وقد دعت المثلية الفلسطينية السفراء والقائمين بالاعمال الـ٥٢ العاملين في هلسنكي وبينهم السفير الاسرائيلي في فنلندا الى ياهيا الى استقبال عرفات في مطار هلسنكي - فانتا.

## اضراب شامل عم المدينة

# شهيد و٢٠ جريحا فلسطينيا في مواجهات مع الاحتلال في الخليل

□ القدس المحتلة
الدستور من جودت مناع

استشهد شاب فلسطيني واصيب عشرون آخرون بجروح مختلفة من بينهم صحفي فلسطيني امس خلال المواجهات التي شهدتها مدينة الخليل بين الفلسطينيين وجنود الاحتلال الاسرائيلي.

وقال مصدر طبي في مستشفى الاميرة عالية بالمدينة ان الشاب امجد جمال بشير النتشة ٢١ عاما توفي جراء اصابته بعيار ناري في الرأس اطلقه جندي اسرائيلي خلال مواجهات رشق خلالها المتظاهرون الفلسطينيون قوات الاحتلال بالحجارة والزجاجات الحارقة.

واضاف المصدر ان ثمانية آخرين ما زالوا يتلقون العلاج في المشفى وان حالتهم الصحية بين متوسطة وخفيفة.

وخضع الصحفي حسام بدر ابو علان لعملية جراحية اثر اصابته بعيار معدني وحالته خطيرة كما تم نقل الشاب ناجي الهيموني ١٤ عاما الى مستشفى رام الله لتلقي العلاج من جراء اصابته بعيار معدني في الصدر.

واستنكرت وزارة الاعلام الفلسطينية اطلاق جنود الاحتلال الرصاص باتجاه الصحفيين والمواطنين العزل في المدينة.

وروى ناصر الشيوخي وهو مصور وكالة "اسوشييتد برس" الذي كان يرافق ابو علام في تغطية المواجهات ان الجنود الاسرائيليين "استمروا في اطلاق النار على الرغم من معرفتهم وتاكدهم اننا مصورون صحافيون".

واضاف "هرعت انا وابو علام ومصور اخر من وكالة رويتر لتصوير شابين اصيبا لكن الجنود الذين كانوا يقفون على بعد حوالي ٦٠ مترا واصلوا اطلاق النار بالرغم من اننا امامهم ويدركون اننا مصورون، وعندما اصيب ابو علان برصاصة في راسه واخرى في يده".

واتهم الشيوخي والصحافيون الفلسطينيون العاملون في الخليل الجيش الاسرائيلي بانه "يستهدفهم ويريد ترويعهم لحملهم على التوقف عن تغطية احداث الخليل".

وقال الشيوخي ان جميع الصحافيين والمصورين العاملين في الخليل لصالح وكالات ومحطات تلفزة اجنبية اعلنوا توقفهم عن العمل "احتجاجا وحتى يتوقف الجنود الاسرائيليون عن الاعتداء عليهم".

وكان اكثر من مصور وصحافي فلسطيني تعرضوا لاعتداءات من قبل افراد الجيش الاسرائيلي في وسط مدينة الخليل التي تشهد توترا دائما.

واكد شهود عيان ان الجنود الاسرائيليين تعمدوا اطلاق الرصاص العشوائي منذ اللحظة الاولى لتفجر المواجهات لايقاع اكبر عدد من الاصابات.

وعم الاضراب العام والشامل كافة انحاء الخليل منذ صباح امس استجابة للدعوة التي وجهتها حركة فتح احتجاجا على استمرار حظر التجول المشدد على البلدة القديمة وفرض الطوق العسكري الشامل على مجمل المدينة لليوم الثامن على التوالي، وكذلك احتجاجا على الممارسات الاسرائيلية بحق سكان الخليل الذين يعانون جراء النقص الحاد في المواد الغذائية والادوية وحليب الاطفال والمياه.

واغلقت المحال التجارية وامتنع الطلبة عن الانتظام في مقاعدهم الدراسية وتوقفت حركة المواصلات. ونزل الى الشوارع عشرات الملثمين من اتباع حركة فتح لمتابعة تطبيق الاضراب الشامل.

وكانت المدينة شهدت الليلة قبل الماضية العديد من الاحداث. وقال مواطنون ان جنود الاحتلال اطلقوا العيارات النارية مساء باتجاه عدد من الشبان، حيث اصيب الشابان خيري ابو صبيح وايمن ابو سنينة بجراح وصفت بانها خطرة بعد تعرضهما لاطلاق النار من قبل الجنود داخل البلدة القديمة بدعوى خرقهما لنظام حظر التجول، فيما اكد مواطنون ان الجنود اطلقوا النيران باتجاه الشابين في حادثين منفصلين اثناء تواجدهما في محيط منزلهما، حيث نقلا الى المشفى لتلقي العلاج.

من جانب آخر تعرض جنود من جيش الاحتلال للرشق بالحجارة اثناء تواجدهما في محيط الحرم الابراهيمي الشريف، حيث تحدى الشبان نظام حظر التجول المفروض على المدينة، وادى الحادث الى اصابة جنديين بجراح في وجهيهما، وعلى الفور رد الجنود باطلاق العيارات المطاطية وقنابل الغاز المسيل للدموع وقاموا بعملية ملاحقة للشبان، الا انه لم يبلغ عن اعتقالات.

وفي مخيم العروب تعرض باص اسرائيلي كان يقل مستوطنين اثناء سيره في الشارع الرئيسي القدس - الخليل المحاذي للمخيم الليلة قبل الماضية للرشق بالحجارة، مما ادى الى اصابة احدى المستوطنات بجروح، وعلى الفور حضرت قوات من الجيش والشرطة وحرس الحدود الى مكان الحادث وعملت على اغلاق المنطقة والشروع بعملية تمشيط واسعة النطاق للبحث عن الفاعلين، الا انه لم يبلغ عن اصابات.

واصيب اثنان من افراد حرس الحدود الاسرائيلي بجروح طفيفة في الخليل الليلة قبل الماضية بعد ان تعرضت السيارة الاسرائيلية التي كانا موجودين فيها للرشق بالحجارة قرب الحرم الابراهيمي.

وذكرت الاذاعة الاسرائيلية ان احد الجريحين تلقى الاسعاف الاولي في مكان الحادث في حين نقل الاخر الى مستشفى هداسا في عين كارم لتلقي العلاج.

وقال متحدث باسم الجيش الاسرائيلي "شارك عشرات من الفلسطينيين هذا الصباح في اضطرابات الخليل. وردت قوات الامن باطلاق طلقات مطاطية لتفريق المحتجين. كان من بين الجرحى مصور فلسطيني كان يقف على مقربة من الاضطرابات". وابقى الجيش الاسرائيلي حظر التجول على القسم الخاضع لسيطرة اسرائيل في البلدة القديمة.

● جندي اسرائيلي يصوب رشاشه على شاب من رماة الحجارة في مدينة الخليل. (رويترز)

# موردخاي يبحث مع رئيس السي اي ايه الجوانب الامنية لاتفاق فلسطيني اسرائيلي محتمل

□ القدس المحتلة - ا ف ب:

ذكر مسؤولون اسرائيليون ان رئيس وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية (سي اي ايه) جورج تينيت التقى امس في القدس وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي للبحث في الجوانب الامنية لاتفاق اسرائيلي فلسطيني قيد التحضير. واكد مكتب موردخاي ان المحادثات تناولت مذكرة اسرائيلية فلسطينية سترفق بمشروع الاتفاق حول انسحاب جزئي اسرائيلي من الضفة الغربية. وقال المتحدث بان موردخاي اكد لرئيس الاستخبارات الاميركية ان اسرائيل "تسعى جديا لابرام اتفاق مع الفلسطينيين".

واضاف "الا ان اسرائيل تطالب بان تشكل مسالة الامن الوطني وكذلك مسالة امن مواطنيها، حجر الزاوية في الاتفاق" الذي يتم اعداده. وشارك في المحادثات مع تينيت، رئيس هيئة الاركان الاسرائيلية شاوول موفاز، ورؤساء الاستخبارات العسكرية وامن الدولة.

## بحث مع يلتسين عملية السلام والتوتر السوري التركي

# عرفات يدعو روسيا الى لعب دور اكثر فاعلية في الشرق الاوسط

□ موسكو - رويترز:



● رئيس الوزراء الروسي بريماكوف يستقبل الرئيس عرفات في موسكو (ا.ف.ب)

تحول اهتمام الرئيس الروسي بوريس يلتسين قليلا عن متاعب روسيا المحلية ليرحب بالرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في الكرملين امس وعقد محادثات تهدف الى تاكيد دور روسيا في عملية السلام بالشرق الاوسط.

وابلغ يلتسين عرفات في بداية محادثاتهما بعد ان عانقه (ارحب بك وبرفاقك في السلاح وامل ان تكلل زيارتك بالنجاح). لقد مضى وقت طويل منذ زيارتكم الاخيرة.

وحث يلتسين مازحا المصورين على التقاط صور جيدة لتسجيل (اجتماعه التاريخي) ولكنه بدا شاحبا ومتعبا ومشتت الفكر ويتحرك بصعوبة. ولم يتمكن الصحفيون من توجيه اسئلة.

ومن جانبه قال عرفات الذي لم يزر موسكو منذ شباط ١٩٩٧ (سنواصل العمل في موسكو لان يلتسين هو الراعي الثاني لعملية السلام) مع الرئيس الاميركي بيل كلينتون. ونقلت وكالة انترفاكس الروسية للانباء عن مستشار الكرملين سيرجي بريخودكو في وقت لاحق قوله ان محادثات يلتسين مع عرفات تركزت على عملية السلام في الشرق الاوسط وتنظيم العلاقات الثنائية والتوترات المتزايدة بين تركيا وسوريا. ودعا عرفات امس روسيا الى لعب دور اكثر فاعلية في عملية السلام في الشرق الاوسط وذلك بعد لقائه كبار المسؤولين الروس في موسكو. ودعا عرفات يلتسين الى تامين حضور روسي في ١٥ تشرين الاول الحالي في واشنطن خلال المفاوضات المهمة التي ستجري مع رئيس الوزراء الاسرائيلي.

وقال عرفات خلال مؤتمر صحافي مشترك مع رئيس الوزراء الروسي يفغيني بريماكوف "نشدد على ان تكون روسيا، احد راعيي عملية السلام، حاضرة في هذه العملية". وذكرت وكالات الانباء الروسية ان بوريس يلتسين وعد الرئيس الفلسطيني بتعيين احد نواب وزير الخارجية كموفد خاص الى الشرق الاوسط تكون مهمته نقل وجهة نظر موسكو حول عملية السلام. وقد بدا بريماكوف اكثر حذرا وقال "لقد شاركنا في عملية السلام وسوف نواصل مشاركتنا فيها ولكن شكل مشاركتنا سيتوقف على رأي جميع المشاركين الاخرين" ولكن لم يوضح ما اذا كانت روسيا ستتمثل على هامش مفاوضات واشنطن. واشار المتحدث باسم وزارة الخارجية الروسية فلاديمير رخمانين الى ان موسكو تولي العلاقات الروسية الفلسطينية "اهمية كبرى" في اطار عملية السلام.

# مخاوف فلسطينية من امتداد تأثير انخفاض الشيكل الاسرائيلي

□ نابلس (الضفة الغربية) - رويترز

توقع اقتصاديون امتداد تاثير انخفاض الشيكل الاسرائيلي الى الفلسطينيين في الضفة الغربية وغزة.

وقال نصر عبدالكريم استاذ الاقتصاد بجامعة النجاح ان تخفيض قيمة الشيكل امام الدولار او الدينار الاردني يعني تراجعا تلقائيا في الايرادات الفعلية للعمال الفلسطينيين الذي يتقاضون اجورهم بالشيكل.

ويقدر عدد الفلسطينيين العاملين في اسرائيل بحوالي ١١٠ الاف شخص وفرضت السلطات الاسرائيلية مرارا اغلاق المعابر الى مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية لمنع وصول العمال الى اعمالهم في اسرائيل استنادا الى مخاوف امنية. وكان الشيكل قد سجل امس انخفاضا قياسيا جديدا عند ٣١١٠ر٤ شيكل مقابل الدولار ليزيد اجمالي الهبوط عن عشرة في المئة منذ يوم الجمعة الماضي عندما بدات العملة الاسرائيلية تتعرض لضغوط قوية.

وتراجع الشيكل باكثر من ١٥٪ مقابل الدولار منذ اوائل آب الماضي عندما خفض البنك المركزي الاسرائيلي سعر الفائدة الرئيسية على الاقراض وبدأ المستثمرون الاجانب تسييل اسهمهم الاسرائيلية.

وقال عبدالكريم لرويترز امس ان ثلثي سلة الاستهلاك الفلسطيني من واردات تشترى بالعملة الصعبة خاصة الدولار. واضاف ان تخفيض قيمة الشيكل نقطتين مئويتين يعني زيادة في الاسعار بنفس النسبة المئوية مما يسفر عن تناقص القدرة على الانفاق.

ويقول الاقتصادي عبدالفتاح ابو شكر ان هبوط قيمة الشيكل سينجم عنه ارتفاع التضخم الاقتصادي في المناطق الفلسطينية. ويشير الى ان الفقراء سيزدادون فقرا وتتزايد اعدادهم بينما تتناقص ايرادات السلطة الوطنية الفلسطينية.

ويرى ابو شكر ان السلطة الوطنية الفلسطينية ستعجز عن تقديم العون للفلسطينيين منخفضي الدخل نظرا لان موازنتها تعاني من العجز بالفعل.

## اتفاق حول مطار غزة خلال لقاء ثلاثي في القدس المحتلة

# نتنياهو يشدد موقفه بشأن الانسحاب قبل قمة واشنطن
# كلينتون يقلص برنامج عمله وامريكا تبدي استعدادها لمراقبة الاتفاقات

□ القدس المحتلة - وكالات الانباء:

تبنت اسرائيل امس موقفا متشددا قبيل قمة من المقرر عقدها في الولايات المتحدة الاسبوع المقبل بشأن نطاق اراضي الضفة الغربية التي تعتقد ان الفلسطينيين سيسيطرون عليها قبل التوصل الى تسوية نهائية.

واوضح بيان من مكتب رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ان الزعيم الاسرائيلي يرى ان نسبة ٤١ في المئة من اراضي الضفة الغربية يجب ان تكون تحت السيطرة الكاملة او الجزئية للسلطة الفلسطينية.

وتشمل النسبة ولعدا في المئة فقط نقل البيان عن نتنياهو قوله انها ستعرض على الفلسطينيين في المرحلة النهائية من اعادة الانتشار بمقتضى اتفاقيات السلام المرحلية.

وقال نتنياهو (توصلنا الى اتفاق مع الامريكيين بشأن عملية تحديد نطاق المرحلة الثالثة من اعادة الانتشار. من حقنا ان نطالب بأن يكون نطاقه واحدا في المئة).

وسيجتمع نتنياهو وعرفات والرئيس الامريكي بيل كلينتون بالقرب من واشنطن في ١٥ تشرين الاول الجاري لعقد قمة ثلاثية مكثفة تأمل الولايات المتحدة في ان يتم خلالها التوصل الى اتفاق يمهد الطريق لمحادثات الوضع النهائي.

ومن المقرر ان تجري (المرحلة الثالثة لاعادة الانتشار) قبل التسوية السلمية النهائية. ومن المرجح ان يكون ذلك من القضايا الشائكة التي تبحثها القمة.

وادلى نتنياهو بتصريحاته هذه خلال اجتماع مع اعضاء الحزب الديني القومي الشريك الاكثر معارضة في الائتلاف الحاكم لتسليم اراضي للفلسطينيين.

وجاء في البيان ان اعضاء الحزب اعربوا عن قلقهم من ان يطلب عرفات نطاقا اكبر في المرحلة الثالثة من اعادة الانتشار لكن نتنياهو ابلغهم انه لن يذعن لضغوط خلال القمة.

وقال (لا انوي ان اضعف).

والتقى مفاوضون اسرائيليون وفلسطينيون امس بحضور الوسيط الاميركي للشرق الاوسط دنيس روس لتمهيد الارض قبل القمة المرتقب عقدها في واشنطن في ١٥ من الشهر الجاري.

وشارك في الاجتماع الذي عقد في احد الفنادق الكبرى بمدينة القدس سكرتير الحكومة الاسرائيلية داني نافيه وكبير المفاوضين الفلسطينيين صائب عريقات وروس.

واعلن مسؤول فلسطيني كبير امس عن قرب التوصل الى اتفاق اسرائيلي فلسطيني حول طريقة عمل مطار غزة الامر الذي سيتيح تشغيل المطار قبل نهاية العام.

وقال فايز زيدان، مدير الطيران المدني التابع للسلطة الفلسطينية، لوكالة فرانس برس "لقد بحثنا كل المسائل المتعلقة بالمطار ونحن قريبون جدا من التوصل الى نص اتفاق". واضاف "اعتقد ان المطار سيفتح قبل نهاية العام". وكان زيدان يتكلم على هامش الاجتماع الفلسطيني الاسرائيلي الاميركي امس.

واوضح ان الاتفاق حول المطار "ستوضع اللمسات الاخيرة عليه في واشنطن على الارجح. وسيكون بامكاننا بعدها فتحه خلال ٢٤ ساعة".

ويذكر ان الفلسطينيين انجزوا منذ عامين بناء المطار في جنوب قطاع غزة ولكن الاسرائيليين عرقلوا تشغيله متذرعين باعتبارات امنية.

واعلن امس مساعد وزيرة الخارجية الاميركية مارك انديك ان الولايات المتحدة مستعدة لمراقبة تطبيق الاتفاقات التي قد توقع خلال القمة الاسرائيلية الفلسطينية في واشنطن. وقال انديك بعد محادثات اجراها مع وزير الخارجية المصري عمرو موسى "بسبب فقدان الثقة بين الاسرائيليين والفلسطينيين، طلب منا الطرفان مراقبة التزام كل منهما بتعهداته ونحن مستعدون للقيام بذلك".

واوضح انديك ان "لجانا ثلاثية ستشكل بمشاركة الولايات المتحدة من اجل ضمان تطبيق الاتفاق سواء من قبل الجانب الاسرائيلي او الجانب الفلسطيني".

واضاف انديك "ما نحاول تحقيقه هو التوصل الى اتفاق بين الطرفين حول تنفيذ كل تعهداتهما بموجب اتفاقات سابقة من اجل الانتقال مباشرة الى مفاوضات الوضع النهائي" للاراضي الفلسطينية.

وقال مسؤول في البيت الابيض الليلة قبل الماضية ان الرئيس الاميركي بيل كلينتون قرر عدم المشاركة في مناسبة تعليمية في كلية الحقوق بجامعة ييل يوم ١٧ تشرين الاول للتفرغ لمحادثات السلام في الشرق الاوسط.

وقال مسؤول البيت الابيض الذي طلب عدم الكشف عن اسمه (قرر الرئيس الغاء مشاركته في احتفال كلية حقوق ييل في ١٧ اكتوبر. فكما قال في وقت سابق امس الاول انه يريد ان يخصص بعض الوقت حتى يكون متواجدا لاجراء محادثات سلام بشأن الشرق الاوسط).

## تشمل الممر الآمن والمعتقلين والتعاون الامني

# خلافات اساسية بين الفلسطينيين والاسرائيليين

□ القدس المحتلة - قدس برس

استعرضت صحيفة «يديعوت احرونوت» العبرية في عددها الصادر امس ما اسمته بنقاط الاتفاق التي تم التوصل اليها الى جانب نقاط الخلاف التي لا زالت عالقة بين الطرفين الاسرائيلي والفلسطيني وذلك في اعقاب جولات للمباحثات الثنائية والثلاثية التي جرت خلال اليومين الماضيين باشتراك كل من الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ووزيرة الخارجية الامريكية مادلين اولبرايت.

وبحسب العرض الذي ساقته الصحيفة فان النقاط التي تم التوصل الى اتفاق وتفاهم حولها تشمل:

- مرحلة اعادة الانتشار الثانية: ستنسحب اسرائيل من ١ر١٣ في المائة من مساحة الضفة الغربية منها ١ر٣ في المائة سيتم الاعلان عنها كـ«محمية طبيعية» تكون السيطرة الامنية فيها مشتركة لاسرائيل والسلطة الفلسطينية.

- المنطقة الصناعية: اتفق على الشروط لتفعيل المنطقة الصناعية المزمع اقامتها قرب حاجز «كارني» على الحدود بين اسرائيل وقطاع غزة.

- لجنة للتحريض: اتفق على تشكيل لجنة مشتركة اسرائيلية - فلسطينية - امريكية مهمتها تقصي ومناهضة ظاهرة التحريض والتطرف في جهازي التعليم والاعلام الفلسطينيين.

- لجنة «شعب لشعب»: اتفق على تفعيل اللجنة المشكلة لغرض تنشيط العلاقات والبرامج بين المجتمعين الاسرائيلي والفلسطيني.

اما نقاط الخلاف التي لا تزال عالقة بين الطرفين فتتمثل حسب ما عرضتها الصحيفة بالتالي:

- مذكرة التفاهم الامني: رفض الرئيس عرفات قبول الاقتراح الامريكي (الخاص ببنود مذكرة التفاهم الامني بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية)، في حين يطالب نتنياهو بأن يضاعف الفلسطينيون جهودهم وتصديهم للارهاب والعنف وان يقوموا بجمع كل الاسلحة غير الشرعية في مناطق السلطة الفلسطينية، ويطالب الرئيس عرفات من جهته بأن يتضمن الاتفاق الامني شجبا لاعمال العنف التي يمارسها المستوطنون اليهود في الاراضي الفلسطينية المحتلة جنبا الى جنب مع شجب العنف الذي يمارسه فلسطينيون ضد اسرائيل.

- مرحلة اعادة الانتشار الثالثة: تطالب اسرائيل بان يقتصر انسحابها الثالث على نسبة ١ في المائة فقط من مساحة الضفة الغربية، في حين يصر الجانب الفلسطيني على انسحاب من نسبة اكبر.

- الممر الآمن: يقترح نتنياهو ممرا حرا من قطاع غزة الى الضفة الغربية وبالعكس بواسطة حافلات الركاب والقطار، بينما يطالب الرئيس عرفات بحرية للمرور والتنقل بواسطة سيارات خصوصية ايضا.

- اطلاق سراح المعتقلين: يطالب عرفات بان يطلق سراح جميع الاسرى والمعتقلين الفلسطينيين من كبار السن والقصر (الاشبال) والمرضى، وكل المعتقلين الذين امضوا ثلثي مدة محكوميتهم. (الجانب الاسرائيلي يرفض هذا الطلب ويقبل باطلاق سراح اعداد من المعتقلين غير المتهمين بقتل او جرح اسرائيليين وممن اوشكت محكومياتهم على الانتهاء، على ان لا يكون هؤلاء من اعضاء فصائل المقاومة المعارضة لاتفاقيات اوسلو).

- ضمانات: يطالب الفلسطينيون بالحصول على ضمانات من الولايات المتحدة الامريكية بشأن التزام اسرائيل بتطبيق الاتفاق وهي من النقاط التي لا تزال مفتوحة للبحث والنقاش.

- تغيير الميثاق الوطني الفلسطيني: ابدت اسرائيل موافقتها على ان تتم عملية الغاء البنود الداعية لتدميرها ضمن مرحلتين، بحيث يتم في الاولى التصديق على الالغاء بوساطة اللجنة التنفيذية لمنظمة التحرير الفلسطينية، وفي مرحلة لاحقة بواسطة المجلس الوطني، لكن الجانب الفلسطيني يصر على ان عملية الغاء البنود المعنية نفذت في اجتماع عام سابق عقده المجلس الوطني الفلسطيني في غزة.

## «الاطلسي» تبنى خطة لعملية جوية من عدة مراحل

# انذار اميركي جديد والصرب يستعدون للمواجهة ايطاليا ترى فرصة الحل الدبلوماسي قائمة

□ عواصم / وكالات الانباء :

اعلن مسؤول في حلف الاطلسي طلب عدم الكشف عن هويته، ان المجلس الدائم للحلف وافق، امس الخميس، على خطة لعملية جوية تتضمن عدة مراحل ولكنها لا توازي قرارا بالتحرك. وتتضمن الخطة اربع مراحل رئيسية تهدف الاولى منها الى اجراء تدريبات جوية مشتركة، في حين تقضي المراحل الاخرى بعمليات قصف جوي لاهداف في الاراضي اليوغسلافية تزداد كثافة وعمقا بشكل تدريجي.

واضاف المصدر نفسه : انه ما زال على اعضاء الحلف ان ياخذوا (قرارا بالتحرك) من اجل وضع هذه الخطة موضع التنفيذ، وان الانتقال من مرحلة الى اخرى يستلزم الضوء الاخضر من الدول الست عشرة الاعضاء في الحلف.

الرئيس الاميركي بيل كلينتون وجه امس تحذيرا جديدا الى الرئيس اليوغسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش هو الثالث خلال ثلاثة ايام، طالبه فيه باحترام تعهداته في كوسوفو تحت طائلة التعرض لضربات عسكرية من قبل حلف الاطلسي. وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت، اعلنت امس ان المبعوث الاميركي ريتشارد هولبروك سيسلم الرئيس اليوغسلافي رسالة اخيرة في بلغراد. واوضحت اولبرايت انها طلبت من حلف الاطلسي اتخاذ خطوة اضافية في تحضيراته لعمل عسكري عن طريق اصدار امر بوضع القوات العسكرية المجهزة للتدخل العسكري المحتمل في حالة استعداد.

● وزيرة الخارجية الامريكية مادلين اولبرايت تغادر الفندق في بروكسل بعد مباحثات مع امين عام حلف الاطلسي. ا ف ب

وزير الدفاع الاميركي وليم كوهين، اعلن ان (٤٣٠) طائرة ٦٠٪ منها اميركية، وضعت في تصرف حلف الاطلسي للقيام بضربات جوية محتملة. ولم يستبعد استخدام الصواريخ العابرة. رئيس الوزراء البريطاني، توني بلير، قال امس الخميس، ان المجتمع الدولي فشل في توجيه رسالة قوية الى الرئيس اليوغسلافي. واضاف : ان ميلوسيفيتش ما زال يمارس سياسة حافة الهاوية (لانه لم توجه اليه رسالة قوية بدرجة كافية)!

في باريس، قال كبير متحدثي وزارة الدفاع الفرنسية جان فرانسوا، امس، ان فرنسا ستكون مستعدة لارسال قوات برية الى كوسوفو لمساندة اي عملية عسكرية ضد يوغسلافيا.

اما رئيس الوزراء الايطالي، رومانو برودي، فقد قال في كلمة امام مجلس النواب الايطالي : (نعتقد ان جهود التوصل الى تسوية لم تستنفد بعد. وبناء على هذا لا ترى الحكومة اساسا للعمل العسكري الذي يجب ان تصرح به الامم المتحدة). واضاف : ان اي عمل (يجب اضفاء المشروعية عليه من خلال قرارات مجلس الامن). وهو ما فسره البعض بضرورة الحصول على قرار جديد من مجلس الامن.

من جهة اخرى، ما زال الموقف الروسي يرى عدم جدوى لاسلوب القوة مع الصرب، وجاء في بيان مشترك صدر في بلغراد بعد اجتماع الرئيس ميلوسيفيتش ووزير الخارجية الروسي ايغور ايفانوف : انه (لا يمكن حل مشكلة كوسوفو الا بالطرق الدبلوماسية).

ازاء هذه البلبلة والاحتمالات، نقلت شبكة (ايه. بي. سي) التلفزيونية الاميركية، امس، عن مصادر قريبة من الاستخبارات، ان الصرب اتخذوا سلسلة من الاجراءات العسكرية لمواجهة اية ضربات جوية يشنها حلف الاطلسي ضدهم.

---

## المهندسون العرب يجتمعون في بيروت الشهر المقبل

□ بيروت – رويترز:

اعلن نقيب المهندسين في لبنان عاصم سلام امس ان اتحاد المهندسين العرب سيعقد مؤتمره الواحد والعشرين في بيروت في ٢٦ تشرين الثاني المقبل.

وقال سلام في مؤتمر صحفي عقده لهذه الغاية في مقر نقابة المهندسين في بيروت امس ان اولويات المؤتمر تركز على نقاط ثلاث هي "التحديات التي تواجه المهندس العربي في مجالات العولمة والهندسة الاستشارية والاتصالات والمعلومات والبنية الاساسية والتعرف على التطور العلمي والتقني في هذه المجالات وتحديد دور المهندس العربي وتعزيزه لمواكبة التقدم واظهار دور المهندس العربي في مواجهة التطبيع مع اسرائيل.

---

## متمردو جنوب السودان يمددون وقف اطلاق النار

□ نيروبي – ا ف ب:

اعلن الجيش الشعبي لتحرير السودان (متمردون جنوبيون) امس تمديد فترة وقف اطلاق النار لمدة ثلاثة اشهر في ولاية بحر الغزال اعتبارا من ١٤ تشرين الاول وكذلك توسيع نطاقه ليشمل منطقة اعالي النيل الغربي. واوضح الجيش الشعبي في بيان نشر في نيروبي ان هذا القرار يتجاوب مع دعوات الرئيس الكيني دانييل اراب موي ويسبب المجاعة المتنامية التي تضرب جنوب السودان.

وكان الجيش الشعبي والحكومة السودانية قد قررا منتصف تموز الماضي وقفا لاطلاق النار لمدة ثلاثة اشهر من اجل تسهيل نقل المساعدات الدولية الى ضحايا المجاعة في هذه المنطقة بجنوب غرب السودان.

---

## يخصص ١٠٠ مليون دولار للمعارضة

# مجلس الشيوخ الأمريكي يوافق على مشروع «قانون تحرير العراق»

□ واشنطن – محمد بليغ والوكالات

وافق مجلس الشيوخ الاميركي على السماح لادارة الرئيس بيل كلينتون بانفاق نحو ١٠٠ مليون دولار على تقديم مساعدات عسكرية لخصوم الرئيس العراقي صدام حسين بهدف الاطاحة به من السلطة. ومشروع القانون الذي وافق عليه مجلس النواب باغلبية ساحقة في وقت سابق من هذا الاسبوع لا يلزم الادارة الامريكية بتغيير سياسة الاحتواء التي تتبعها في العراق. لكنه يعطي كلينتون سلطة مساندة للمعارضة العراقية ومدها باسلحة ومعدات عسكرية قيمتها ٩٧ مليون دولار اذا رأى ذلك. ووافق مجلس الشيوخ الذي يغلب عليه الجمهوريون على هذا التشريع غير الملزم والذي يعرف باسم (قانون تحرير العراق لعام ١٩٩٨) في اقتراع صوتي.

وقال السناتور ترنت لوت زعيم الاغلبية بالمجلس : ان مشروع القانون يوضح ان الكونجرس يؤيد (سياسة جديدة تجاه العراق - سياسة تسعى علانية الى ابدال نظام صدام حسين من خلال تقديم دعم سياسي وعسكري للمعارضة العراقية) واضاف قائلا : (مصالحنا في الشرق الاوسط لا يمكن حمايتها في وجود صدام حسين في الحكم).

وبالاضافة الى مد للمعارضة العراقية باسلحة ومعدات عسكرية قيمتها ٩٧ مليون دولار، فان مشروع القانون يسمح ايضا بتقديم مليوني دولار اخرى لتمويل محطات اذاعية وتلفزيونية تابعة لجماعات المعارضة العراقية. وعلى الرغم من انه تشريع غير ملزم للبيت الابيض الا ان الحكومة العراقية ادانته. غير ان احد مقدمي مشروع القانون، وهو زعيم الاكثرية في مجلس الشيوخ ترينت لوت اشار الى واحدة من تلك المجموعات هي (المؤتمر الوطني العراقي) الذي يتزعمه احمد الجلبي المدعوم من وكالة المخابرات المركزية الاميركية (سي. اي. ايه).

وقال لوت : ان المشروع يعتبر جهدا جديدا من قبل الولايات المتحدة لاستبدال الرئيس العراقي من خلال دعم عسكري وسياسي للمعارضة العراقية. واضاف : ان المصادقة على مشروع القانون هو (خطوة رئيسية باتجاه الفصل الختامي في حرب الخليج اذ اننا وحلفاءنا في عام ١٩٩١ قد بذلنا دماء لتحرير الكويت. واليوم فاننا نعطي الفرصة للعراقيين لتحرير بلدهم).

واضاف :ان سياسة (الاحتواء ليست ثابتة .. ان مصالحنا في الشرق الاوسط لا يمكن حمايتها مع وجود صدام حسين في السلطة).

واعتبرت صحيفة (واشنطن) ان الكونغرس الذي يشعر بالاحباط من سياسة حكومة الرئيس كلينتون الفاشلة تجاه العراق قد قرر أخذ الامر بيده، بالمصادقة على مشروع القانون الذي تبناه بنيامين غيلمان وترينت لوت وبوب كيري الذي يفوض الحكومة الاميركية تدريب وتسليح المعارضة العراقية، والاعتراف بان (الحل الوحيد القابل للحياة في النهاية، هو في ازاحة الرئيس العراقي من السلطة). غير ان الصحيفة اضافت في افتتاحيتها الرئيسية يوم امس الخميس : ان (مشروع القانون لن يرغم حكومة كلينتون على العمل، وليس هناك اشارة الى انها سوف تفعل، كما ان خطة الكونغرس لا تقدم حلا سهلا بدون الم. فأي تسليح للمتمردين العراقيين سوف يحمل في طياته التزاما اخلاقيا لدعمهم، بما فيه الدعم العسكري، واذا ما تعرضوا للتهديد فسوف تعود المسألة مرة اخرى للقيادة الاميركية.

---

## الحسن يدعو

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

المجتمع تفعيلا للحوار الهادىء الهادف البناء وتكريسا لمبدأ الشراكة في المسؤولية.

وشدد سمو نائب جلالة الملك في كلمة له خلال اللقاء الذي تخلله مأدبة غداء اقامها سموه تكريما للحضور على ضرورة اسهام الاكاديميين في الحياة العامة تفعيلا لدور المجتمع المدني الذي يشكل الاكاديميون قطاعا رئيسا فيه - واكد سمو الامير الحسن على ضرورة تعميق واعتماد الكفاءة والقدرة والعطاء معيارا التقييم على اساس المساواة بين الجميع في الحقوق والواجبات - وتطرق سموه في كلمته الى عدد من القضايا المحلية والسياسية والاقليمية. وشارك عدد من الاكاديميين في الحوار الذي تخلل اللقاء تحدثوا فيه عن عدد من قضايا الجامعات والقطاع الاكاديمي والاوضاع الداخلية والاقليمية.

---

## الطاقة الذرية

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

واعتمدت النتائج التي توصلت اليها الوكالة على تقرير يغطي ستة شهور قدمته لمجلس الامن بشأن مسار نزع التسلح العراقي وكانت هذه النتائج مطابقة تقريبا للنتائج السابقة).

وقالت انه ليس باستطاعتها ضمان انه تم العثور على جميع المواد (التي يمكن اخفاؤها). واضافت ان العراق لم يفصح عن بعض المعلومات الخاصة بالمساعدة الاجنبية له في برنامجه السابق ولم يظهر وثائق طلبتها الوكالة.

واشارت الى ان معظم عملها يمكن ان يكتمل من خلال برنامج مراقبة على المدى الطويل لضمان الا يعود العراق لاحياء برنامجه النووي.

وتابعت الوكالة (نتيجة لذلك فان مستوى التأكيد الذي بمقدور الوكالة اعطاؤه بشأن عدم وجود نشاطات ممنوعة تجري في العراق تنخفض كثيرا).

واعلن مسؤول في الامم المتحدة امس انه من المتوقع عقد اجتماع لخبراء دوليين في ٢٢ و٢٣ تشرين الاول الحالي في نيويورك لتحديد ما اذا كان العراق جهز صواريخه بغاز "في اكس" القاتل.

وقال ايوين بوكانان الناطق باسم لجنة الامم المتحدة الخاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (يونسكوم) ان اللجنة لم تتلق بعد اي طلب من فرنسا لعقد "اجتماع استثنائي" للخبراء الدوليين. ومن المتوقع ان يبحث الخبراء نتائج التحاليل التي تبدو مختلفة حول وجود آثار لغاز "في-اكس" القاتل على رؤوس صواريخ عراقية. واكد بوكانان ان هذه اللقاءات تشكل "جزءاً من عملية".

---

## رؤية/بقية

المتجردة عن منظومات القيم والتي تزدري مفاهيم العدل وتوزيع الثروات على المعمورة ولذا كان مطلوبا من الفاتيكان ان يكون في طليعة الحركة التصحيحية العالمية فلان اثر الاستعمار على مسار البشرية وعلى الشرق الاسلامي بالطبع كان اعمق بكثير من اثر الحروب الصليبية ثم ان هذا الاثر ما زال قائما الى الان واذا نظرنا بتفصيل ادق في بعض اقاليم العالم الاخرى فان دور الكنيسة الكاثوليكية الغربية في امريكا اللاتينية كان في منتهى الوحشية لجهة تحالفها مع الاستعماريين البرتغالي والاسباني وتقديم التبريرات الايديولوجية والدينية للقهر الاستعماري باعتباره مفضيا الى تنصير السكان وخلاصهم الابدي والخلاص الذي وصلت اليه القارة الامريكية اللاتينية يتحدث عن نفسه في الوقت الراهن ولا يحتاج الى مزيد شرح كما ان دور الكنيسة الكاثوليكية على جبهة تجارة العبيد على مدار اربعة قرون ومباركة عمليات الشحن القاري من وسط افريقيا الى العالم الجديد لم يكن اقل بشاعة اذ نظر الى تلك التجارة باعتبارها نقلا للسكان المتوحشين من عالم الوثنية الى عالم الخلاص المسيحي.

لكن وبأهم الاحوال فان الاعتذار الفاتيكاني ان صحت الاخبار الواردة عنه مطلوب منه ان يقدم سياسة موازية بشأن فلسطين تكون بوصلتها المراجعة التصحيحية التاريخية وليس المساومات السياسية وارضاء الاطراف فالفاتيكان لا يحتاج الى اقناع ولا الى مزيد شروحات حول الحق التاريخي للعرب والمسلمين في فلسطين ولا حول صيرورة زرع اسرائيل في قلب الشرق الاسلامي فضلا عن السيطرة على القدس واعتبارها العاصمة اليهودية الابدية وبذلك فان ما هو مطلوب يكون في المقام الاول هو المطالبة بعدم الانحدار الى المواقف والصفقات السياسية التي تناسلت عن مؤتمر مدريد ثم اتفاقات اوسلو لاحقا فهذه الصفقات هي مهمة السياسيين المساومين الذين لا يلقون بالا للحقوق التاريخية ومبادىء العدل الانساني. فموقف الفاتيكان من القدس يجب ان يرفض بالمطلق اية ادعاءات اسرائيلية بالسيادة عليها، ويجب ان يظل الموقف المعنوي في صف الحقوق العربية والفلسطينية والاسلامية من دون تحفظ هنا اذا اريد للاعتذار التاريخي المنتظر عن الحروب الصليبية ان يتمتع بفاعلية معاصرة ذات علاقة بالاوضاع الراهنة.

---

## راي الدستور

تتمة المنشور على الصفحة الاولى

الحوار الموضوعي المرتكز الى المعلومة الدقيقة والبحث والدراسة، الامر الذي يتطلب دون ريب، بناء قاعدة من المعلومات المجردة ونشرها، وذلك كشرط رئيسي لتحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية معا.لقد كانت دعوة سمو الامير الحسن للاكاديميين وتشديده على ضرورة قيام قادة هذا القطاع باعتماد الكفاءة والقدرة والعطاء كمعايير موضوعية لتقييم الاداء وتحقيق العدالة، بمثابة دعوة صريحة للمساواة بين سائر فئات المجتمع، في جانبي الحقوق والواجبات، مما يعد مدخلا موضوعيا لا غنى عنه لعبور مجتمعنا عتبة قرن مقبل مثقل بالتحديات القاسية.

---



---

## يلتسين عازم على استكمال فترة رئاسته لروسيا

□ موسكو – رويترز:

قالت وكالة " آر.أي.ايه" للانباء امس ان الرئيس الروسي بوريس يلتسن اعلن انه لا ينوي التنحي من منصبه قبل عام ٢٠٠٠ وهو موعد انتهاء فترة رئاسته الحالية. وشارك مئات الالاف من الروس في مظاهرات نظمت امس الاول في شتى انحاء البلاد طالبت باستقالة يلتسن.

ونقلت وكالة انترفاكس للانباء عن جينادي سليزنيوف رئيس البرلمان الشيوعي قوله امس انه يقترح اجراء استفتاء على هذه القضية.

---

## ٦٣ قتيلا وجريحا في حادث غرق قارب في اسبانيا

● سكان محليون يساعدون امراة كانت بين الناجين في حادث غرق القارب في المياه الاسبانية. ا ف ب

□ مدريد – رويترز:

قال مسؤولون ان ١٩ شخصا على الاقل غرقوا امس عندما غرق قارب يقل ١٤١ فرنسيا في بحيرة في شمال شرق اسبانيا.

ويتوقع ارتفاع عدد القتلى في الوقت الذي يواصل فيه عمال الانقاذ والغواصون عن ناجين ويخشى ان يكون عدد من الضحايا محاصرين داخل القارب. واضاف المسؤولون ان عددا غير محدد من الاشخاص فقدوا اضافة الى ٤٤ اخرين اصيبوا في الحادث ويعتقد ان جميع القتلى من ميناء لاروشيل الفرنسي. وقال شهود ان القارب المزود بمحرك بدأ في الغرق مباشرة بعد مغادرة المرسى وقفز الركاب الذين استبد بهم الخوف في الماء ولم يعرف على الفور سبب الحادث الذي وقع في بحيرة بانيوليس في اقليم جيرونا.

---

## عون يعتبره «واليا» جديدا

# الحكومة اللبنانية توافق على مشروع قانون يتيح انتخاب لحود رئيسا للجمهورية

□ بيروت – ا ف ب:

تبنت الحكومة اللبنانية امس مشروع قانون دستوري يضيف فقرات على المادة ٤٩ من الدستور بشكل يسمح، وبصورة استثنائية، بانتخاب قائد الجيش العماد اميل لحود رئيسا للجمهورية.

وقد وافق مجلس الوزراء على مشروع القانون الدستوري في جلسته الاسبوعية التي عقدها امس برئاسة رئيس الجمهورية الياس الهراوي الذي تنتهي ولايته في ٢٣ تشرين الثاني القادم.

وقال وزير الاعلام باسم السبع بعد انتهاء الجلسة ان مشروع القانون املته "المصلحة الوطنية العليا في هذه المرحلة من تاريخ البلاد وبغية الاستفادة من كل الكفاءات والطاقات لخدمة الدولة والوطن في ممارسة الشأن العام".

واضاف السبع ان الحكومة وافقت ايضا على اقتراح الرئيس الهراوي بدعوة لدورة غير عادية لمجلس النواب الاثنين القادم من اجل اجراء الانتخابات الرئاسية.

ويتضمن مشروع القانون الدستوري اضافات على الفقرة الثالثة من المادة ٤٩ من الدستور التي تمنع القضاة وموظفي الفئة الاولى او ما يعادلها من ترشيح انفسهم لرئاسة الجمهورية قبل مضي سنتين على تركهم للوظيفة.

وتنص الاضافات على انه "لمرة واحدة، وبصورة استثنائية، يجوز انتخاب رئيس جمهورية من القضاة او موظفي الفئة الاولى وما يعادلها من جميع الادارات العامة والمؤسسات العامة وسائر الاشخاص المعنويين". ويجب ان يصادق مجلس النواب على مشروع القانون الدستوري قبل ان يقوم بعملية الانتخاب. وكان قد تم الاتفاق على اختيار العماد لحود لخلافة الهراوي في القمة اللبنانية السورية التي عقدت الاثنين الماضي في دمشق.

من جهة اخرى، اعتبر العماد ميشال عون الذي يعيش في المنفى في فرنسا، ان سوريا عينت "واليا جديدا" على لبنان باختيارها قائد الجيش اللبناني العماد اميل لحود خلفا للرئيس الياس الهراوي.

وقال عون في مقابلة مع صحيفة "لوفيغارو" الباريسية "ان الانتخابات الرئاسية والانتخابات الاخرى، ليست بذات اهمية في لبنان. فالمسؤول الحقيقي لا يتغير.

اننا نشهد فقط تغيير «سكرتير» او تعيين «وال» جديد لسوريا في لبنان يتم اختياره في دمشق قبل ان يبلغ اسمه للبرلمان اللبناني الذي لا يختار الوالي بل يكرسه في منصبه". واكد رئيس الوزراء اللبناني السابق انه لن يعترف بحكم لحود وتساءل "كيف يمكن الاعتراف بحكم منبثق من انقلاب عسكري ويستمر عبر عملية ديموقراطية مزيفة؟". وبعد ان قال انه سيواصل "مقاومة غير عنيفة تتمحور حول حقوق الانسان" اشار العماد عون الى انه لا يعتزم العودة الى لبنان ولن يسمح له بذلك رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري معتبرا ان "حمايته ليست مضمونة".

وردا على سؤال لمعرفة ما اذا كانت الزيارة التي ينوي القيام بها الرئيس الاسد الى لبنان ستمثل شكلا من اشكال الاعتراف بالسيادة اللبنانية، قال عون "اطلاقا لا. ان الاسد يفعل مصلحته ويقوم بزيارة الى المستوطنات".

---

## ٧ سفن حربية للاطلسي تزور ميناء بيتر سبورغ الروسي

□ موسكو – ا ف ب:

ذكرت وكالة "ايتار–تاس" الروسية للانباء ان سبع سفن حربية تابعة لحلف شمال الاطلسي ستصل اليوم الخميس الى مرفأ بيترسبورغ في زيارة رسمية تهدف الى التأكيد على وجود روابط متينة بين روسيا والحلف. وقال ممثل عن القنصلية الالمانية في بيترسبورغ ان هذه الزيارة المقررة منذ زمن طويل تشكل "اثباتا قاطعا على حسن العلاقات بين الحلف الاطلسي وروسيا". وستكون هذه السفن مفتوحة امام الزائرين طيلة فترة الزيارة التي تستمر خمسة ايام لهذه المدينة في شمال روسيا.

وهذه السفن القادمة من المانيا والدنمارك وكندا وهولندا واسبانيا وبريطانيا والولايات المتحدة، هي اولى السفن التابعة للحلف الاطلسي التي تصل الى سواحل روسيا منذ اقامت علاقات مع الحلف.

---

## بين الاصلاحات الاقتصادية والغضب الشعبي

# اليمن في مواجهة التوازن الصعب

□ صنعاء – ا ف ب:

تجد الحكومة اليمنية نفسها في مواجهة ظروف دقيقة في تنفيذها لبرنامج الاصلاحات الاقتصادية الذي تطبقه باشراف البنك الدولي ساعية الى تفادي الغضب الشعبي الذي يمكن ان تسببه هذه الاصلاحات.

واعتبر مصرفيون ودبلوماسيون ان الاضطرابات التي اوقعت عشرات القتلى في حزيران الماضي بعد رفع اسعار الوقود بنسبة ٤٠ في المئة كانت بمثابة تحذير للحكومة.

وقال دبلوماسي غربي في صنعاء ان اسعار القمح والوقود التي كانت مدعومة بقوة من الحكومة "ارتفعت بشكل كبير من دون سابق انذار وامل ان تكون الحكومة قد تعلمت الدرس".

وقد ارجا رئيس الوزراء اليمني عبد الكريم الارياني رفع سعر وقود الديزل الذي كان مقررا في الاصل في ايلول الماضي لكن الحكومة قررت تجميد الرواتب والتوظيف في اطار اجراءات التقشف التي املاها انخفاض اسعار النفط.

واعتبر محللون ان الحكومة يجب ان تؤمن التوازن بين تعهدها بتطبيق برنامج الاصلاحات وحاجات السكان البالغ عددهم ١٧ مليونا. واضاف الدبلوماسي نفسه ان "البنك الدولي هو الوحيد الذي يشعر بالرضى. فهم يقولون انهم لم يروا بلدا مستعدا الى هذا الحد لقبول تطبيق اقتراحاتهم" والحصيلة جيدة: فالتضخم انخفض في العام الماضي الى ٥,٥ في المئة مقابل اكثر من ٤٥ في المئة عام ١٩٩٦، وسعر صرف الريال استقر واجمالي الناتج المحلي ارتفع بنسبة ٦ في المئة عام ١٩٩٧ ليصل الى ١٠,٧٨ مليار دولار.

لكن بسبب تراجع اسعار النفط فان على اليمن ان يواجه هذا العام تراجعا في اجمالي الناتج المحلي للمرة الاولى منذ بدء تطبيق برنامج الاصلاحات الاقتصادية عام ١٩٩٥ خلال هذا الوقت فان مستوى المعيشة ينخفض. وقال كمال ربيع التاجر في سوق صنعاء "ان الناس لم تعد تملك المال". وقال عبد العزيز السقاف رئيس تحرير صحيفة «يمن تايمز» ان على الحكومة ان ترجىء رفع اسعار وقود الديزل حتى نهاية العام الجاري على الاقل. ويطال رفع اسعار الديزل القطاع الزراعي لانه يستخدم لضخ المياه ونقل الانتاج.

وحذر من ان "الجميع خائفون ومستوى الحياة منخفض ولا يمكننا ان ندفع الناس الى ما يفوق طاقتهم".

واعترفت وكيلة وزارة الاعلام امة العليم السوسوة ب "ان الناس يعانون فعلا" لكنها اكدت انه "ليس هناك حل اخر".

ويتوجب على الحكومة ان تستغني عن خدمات عشرات الالاف من الموظفين خلال المرحلة المقبلة من الاصلاحات وهو قرار صعب خصوصا وان معدل البطالة التي قدرها البنك الدولي بحوالى ١٩ في المئة يتجه الى الارتفاع فيما يقل معدل اجمالي الناتج المحلي الفردي عن ٤٠٠ دولار في العام استنادا الى ارقام برنامج الامم المتحدة للتنمية. وتشير هذه الارقام الى ان ٥١ في المئة من السكان هم دون الخامسة عشرة من العمر وان معدل الولادات يقدر بـ٣,٧.

ويؤكد البنك الدولي ان الاصلاحات مع كونها مؤلمة، يجب ان تطبق لتشجيع الاستثمارات.

واعتبر جياني بريزي ممثل البنك الدولي في صنعاء ان اليمن "اظهر حتى الان التزاما ملفتا بالاصلاحات".

واضاف ان المستقبل "يتوقف على حزم الحكومة في تطبيق السياسة المالية".

وعلى مشارف القرن الحادي والعشرين تعتزم الحكومة تحقيق مشاريع لانتاج الطاقة تستلزم مشاركة المستثمرين الاجانب.

---

## وزير الزراعة الهندي يجري مباحثات في بغداد

□ بغداد – ا ف ب:

بدأ وزير الزراعة الهندي سوم بال امس محادثات مع المسؤولين العراقيين تهدف الى تطوير العلاقات بين البلدين.

وقالت وكالة الانباء العراقية ان الوزير الهندي الذي وصل امس الاول الى بغداد في زيارة تستغرق اربعة ايام اجتمع امس الى نائب رئيس الجمهورية طه ياسين رمضان وبحث معه مجالات التعاون بين الهند والعراق.

واعرب رمضان عن "ارتياح القيادة العراقية للتطور الذي بدأت تشهده العلاقات العراقية الهندية في الاشهر الاخيرة" مؤكدا "ان مستقبل العلاقات (بين البلدين) سيشهد تطورا كبيرا لتوفر الرغبة المشتركة والحرص الجاد للمسؤولين في البلدين ولوجود مجالات عديدة ومتنوعة يمكن التعاون من خلالها". ونقلت الوكالة العراقية عن الوزير الهندي قوله "ان القيادة الهندية جادة ومخلصة في تطوير العلاقات مع العراق وفي جميع المجالات". وكان الوزير بال قد اجتمع في وقت سابق امس الى نظيره العراقي عبد الاله حمدي وبحث معه "اوجه التعاون الزراعي وتبادل الخبرات والابحاث العلمية الزراعية".

# في ذمــة الــلــه

## نعي زميل فاضل

مدير عام وموظفو شركة مصفاة البترول الاردنية

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة زميلهم المرحوم

**راتب عيسى محمود القيسي**

الذي توفاه الله صباح يوم الخميس ١٩٩٨/١٠/٨، تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جنانه والهم آله وذويه الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضل

ينعى محمد ابراهيم العمايرة بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**محمد عواد الجفبيز**

ابو زياد

والد زميله احمد الجفيير

ابو محمد

ويتقدم من آل الفقيد باحر العزاء والمواساة سائلا الله ان يلهم اهله وذويه الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي حاج فاضل

سحاب/ عشائر سحاب عامة - عشائر الزيود خاصة

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**الحاج امين ابراهيم الدريدي**

«ابو رياض»

والذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس عن عمر يناهز ٥٨ عاما قضاها في اعمال البر والتقوى وقد شيع جثمانه الطاهر الى مقبرة سحاب سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته.

تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في سحاب شارع المخفر.

## نعي فاضلة

حمولة الروايضة وسمرين/ سلوان القدس

ينعون ببالغ الحزن والاسى فقيدتهم المرحومة

**الحاجة حلوة حسن سالم (ام احمد)**

زوجة المرحوم عاطف سمرين

والتي انتقلت الى رحمته تعالى يوم الاربعاء ٩٨/١٠/٧ في القدس عن عمر يناهز ٨٠ عاما حيث دفنت هناك.

تقبل التعازي في جمعية سلوان في جبل عمان الدوار السابع مقابل سي تاون وللنساء في منزل احمد عاطف سمرين «ابو سلطان» الكائن في جبل الحسين - حي الصناعة مقابل مدرسة عبدالحميد شرف ولمدة يومين الجمعة والسبت ٩-١٠/١٠/٩٨.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضل

اربد / بمزيد من الحزن والاسى ينعى آل الدحنوش داخل المملكة وخارجها فقيدهم المرحوم

**الحاج صبري ذيب الدحنوش**

ابو خضر

الذي انتقل الى رحمة الله تعالى يوم امس عن عمر يناهز (٩٣) عاما رحم الله الفقيد رحمة واسعة واسكنه فسيح جناته. تقبل التعازي في منزل ولده خضر صبري الدحنوش الكائن في زبدة فركوح.

انا لله وانا اليه راجعون

## مشاركة عزاء

مدير عام وموظفو بنك الاردن والخليج

يشاطرون زميلتهم سعاد الديري

الاحزان بوفاة المرحوم

**والدها**

ويتقدمون من زميلتهم وال الفقيد الكرام باصدق مشاعر العزاء والمواساة.

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جنانه

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي فاضل

بسم الله الرحمن الرحيم

اربد / قميم تنعى عشيرة الرواشدة واقرباؤهم وانسباؤهم في داخل الاردن والخارج ببالغ الحزن والاسى المرحوم

**الحاج محمود مصطفى صالح رواشدة**

شقيق انور وعبد الله

ووالد محمد وزهير وعمر وسامي ومحسن ومنير وسهيل

الذي انتقل الى رحمته تعالى مساء يوم الاربعاء عن عمر يناهز (٧٥) عاما، وقد تم دفن الجثمان بعد عصر يوم الخميس ٩٨/١٠/٨

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته،

تقبل التعازي في مضافة الرواشدة في بلدة قميم.

## تعزية ومواساة

حامد محمود التميمي واولاده

ينعون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحوم

**رشدي موسى الصفير (ابو موسى)**

ويتقدمون من آل الصفير الكرام عامة ويتقدمون من ابو رشدي - ابو حسام - ابو هشام - ابو هاشم - ابو ياسر خاصة باصدق مشاعر المواساة سائلين المولى عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته وان يلهمهم الصبر الجميل وحسن العزاء وانا لله وانا اليه راجعون.

## نعي وجيه فاضل

تنعى عشائر الكفاوين فقيدها الغالي المرحوم

**الحاج محمد مرزوق الكفاوين**

ابو مازن

الذي انتقل الى رحمته تعالى يوم امس الخميس عن يناهز اثنان وستون عاما قضاها في اعمال البر والتقوى وقد شيع جثمانه الى مثواه الاخير في مقبرة سحاب الاسلامية

انا لله وانا اليه راجعون

تقبل التعازي في منزل الفقيد في جبل المريخ قرب مسجد المؤمنين برقيا ص. ب. ٣٣٠٢٠٥

## تعزية ومواساة

يوسف السيوف وعائلته

يعنون بمزيد من الحزن والاسى وفاة المرحومة

**الحاجة فندية محمد العمري**

زوجة خاله المرحوم محمد النعمان العمري

ويتقدمون من ابنائها واشقائها وعموم آل العمري الكرام في بلدة مرو / اربد بأصدق مشاعر المواساة سائلين الله ان يتغمدها بواسع رحمته ويلهم ذويها جميل الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون

## نعي وجيه فاضل

ينعى سليمان خالد ابوزهدي

بمزيد الحزن والاسى المرحوم

**الحاج محمد مرزوق الكفاوين**

ابو مازن

ويتقدم باحر التعازي والمواساة من آل الكفاوين عامة وآل المرحوم خاصة

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته

انا لله وانا اليه راجعون

## تعزية ومواساة

اربد / المحامي مصلح العزة ووالده واخوانه

يتقدمون بأحر مشاعر العزاء والمواساة

من الاخ انور الرواشدة بوفاة شقيقه المرحوم

**الحاج محمود رواشدة**

كما يتقدمون بتعازيهم الى ابناء الفقيد واخوانه وعشيرة الرواشدة، سائلين المولى ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته، وان يلهمهم الصبر والسلوان.

انا لله وانا اليه راجعون



## الوفيات في فلسطين

انتقل الى رحمته تعالى في فلسطين كل من المرحومين التالية اسماؤهم

الخليل/ كوكب عبدالرزاق الحموري/ ٧٢ عاما

غزة/ يحيى محمد خليل المشهراوي/ ٦١ عاما

جنين/ محجوب الحاج حسن السعيد/ ٨٦ عاما

غزة/ درويش مصطفى الحنجوري/ ٥٨ عاما

نابلس/ حارس/ امينة محمود عبدالقادر قاسم/ ٦٤ عاما

بيت نوبا/ قلنديا/ مصطفى احمد شحادة/ ٧٨ عاما

عتيل / طولكرم/ محمد عوض ضميري/ ٧٠ عاما

عتيل/طولكرم/ صالح عوض موسى ضميري/ ٦٥ عاما

غزة/ سهيلة محمد سويلم/ ٩٨ عاما



## الوفيات والتعازي

(كل نفس ذائقة الموت) صدق الله العظيم

انتقل الى رحمته تعالى:

**الزرقاء - الحاجة نبيهة محمد ذيب غانم**
- تقبل التعازي للرجال في بيت شقيقها الكائن في الزرقاء

**لندن - اليـاس نصري زريق**
- تقبل التعازي في منزل شقيقه في ويمبلدون- لندن

**عمان - امنه محمود سماره**
- تقبل التعازي في منزل ولدها الكائن في تلاع العلي

**عمان - الحاجة خديجه مصطفى مطر**
- تقبل التعازي في منزل ولدها الكائن في الهاشمي الشمالي

**الزرقاء - صالح عوض موسى ضميري**
- تقبل التعازي في منزل شقيقه الكائن في الزرقاء

**اربد - الحاج عبدالرحمن اسماعيل الفالوجي**
- تقبل التعازي للرجال في جمعية الفالوجة قرب دائرة السير وللنساء في منزل المرحوم الكائن في اربد

**عمان - وجيـده راغب عـواد**
- تقبل التعازي في بيت المرحوم الكائن في ماركا الشمالية

**المفرق - علي سلامه عقله المعيان**
- تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في بلدة رباع

**قرية لب - ثريا سلمي الشقيرات**
- تقبل التعازي في منزل ابنها الكائن في قرية لب

**علان - الحاج حسني علي عبدالرحمن الزعبي**
- تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل المرحوم الكائن في علان

**الطفيلة - منوه سليمان الخصبه**
- تقبل التعازي في بيت ولدها الكائن في بلدة القادسية - الطفيلة

**مادبا - الحاج رمضان سالم الفرطي**
- تقبل التعازي في منزل المرحوم في قرية ام قصير

**عمان - الشيخ عزت عبدالعليم نجام**
- تقبل التعازي في منزل اخيه الكائن في ماركا الشماليه مقابل مصنع بلاستيك الشرق

**عمان - مريم عبدالكريم عمرو**
- تقبل التعازي للرجال في بيت الحاج احمد الكائن في صويلح

**الضليل - حمده محمد سليمان ابوعواد**
- تقبل التعازي في منزل خالها الكائن في الضليل

**عمان - الحاج رشدي موسى الصفير**
- تقبل التعازي للرجال في ديوان ال الصفير الكائن في شارع المدينة المنورة وللنساء في منزل ولده الكائن في عبدون

**الزرقاء - علاء نعيم محمد مصلح الطريفي**
**والحاجة امنه احمد مصلح الطريفي**
- تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي دير طريف الكائن في الزرقاء

**عمان - خلف حسن صالح ابوصالح**
- تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل اخويه في نادي السباق الحرشه

**عمان - صفية ذو الفقار نباص**
- تقبل التعازي في منزل ولدها بهجت الكائن خلف مفروشات عامر

**الرصيفة - نعمه ابراهيم حسين السده**
- تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي جيت في الرصيفه

**ملكا - الحاج يحيى صالح الموسى الملكاوي**
- تقبل التعازي في حي المطحنة - ملكا

**عمان - محمد محمود ناصر الرواشده**
- تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي السموع الخليل في طبربور

**اربد - الحاجة حسناء العبد محمد**
- تقبل التعازي في منزل اولادها الكائن في بيت يافا - اربد

**اربد - سليم محمد محمود حمارشه**
- تقبل التعازي في بيت ابن عمه الكائن في اربد

**اربد - محمد نجيب العبد المفلح بني هاني**
- تقبل التعازي في ديوان عشيرة بني هاني

**عمان - محمد خالد ياسين الكفري**
- تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في حي نزال شارع الكرك

**عمان - الحاجة امنه احمد محمد محمود**
- تقبل التعازي للرجال في ديوان اهالي يرقا الكائن في ماركا وللنساء في منزل صهرها الكائن في شارع الجامعة

**ياجوز - احمد فياض قندس**
- تقبل التعازي في منزل ولده الكائن في ياجوز

**مادبا - عارف اسعد يوسف حمدان الظاهر**
- تقبل التعازي في منزل ابن عمه الكائن في جريبة الشوابكه مادبا الحي الغربي

**عمان - صبحه بدوي عياش الشراونه**
- تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل زوج المرحومة الكائن في جبل القلعة

**مخيم مادبا - زهدي ابراهيم جعاره**
- تقبل التعازي في منزل المرحوم الكائن في مخيم مادبا

**الزرقاء - خليل صبح رزق عاصي**
- وصادق نعيم رزق عاصي - تقبل التعازي في ديوان اهالي بيت نقيا الكائن في الزرقاء حي الزواهرة

لله ما اعطى ولله ما اخذ وكل شيء عنده بمقدار

## اعلان

يعلن للعموم بمقتضى احكام المادة رقم (٢٢) من قانون تنظيم المدن والقرى والابنية رقم (٧٩) لسنة ١٩٦٦ ان مجلس التنظيم الاعلى قد قرر بقراره رقم ١٣٤٠ تاريخ ١٩٩٨/٩/١٠ الموافقة على تصديق مخطط احداث طرق في القطع (١٨،٣٧،٣٨) ضمن الحوض رقم (٣) في بلدة السليحي لواء / عين الباشا تصديقا مؤقتا.

توفيق محمود كريشان
وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة
رئيس مجلس التنظيم الاعلى

## اعلان

تعلن اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية في متصرفية لواء ناعور بانها قررت الموافقة على قرار اللجنة المحلية لمجلس بلدي ناعور رقم ١٢١ تاريخ ١٩٩٨/٧/١٨ والمتضمن تحويل استعمال القطع ذوات الارقام (١٤٦ و١٤٧ و١٤٨ و١٥٠ و١٥١ و١٥٢ و١٥٣ و١٥٤ و١٤٩) حوض رقم ٢٢ العويليه من سكن ب الى تجاري طولي.

بحيث يمكن لذوي العلاقة الاطلاع على القرار المذكور في مكتب اللجنة المحلية من مجلس بلدي ناعور اثناء الدوام الرسمي ولمدة شهر من تاريخ نشره للاعلان في الجريدة الرسمية وجريدتين محليتين حتى اذا كان هنالك ما يوجب الاعتراض تقديم اعتراضاتهم الى اللجنة المحلية في المكان المشار اليه اعلاه خلال المدة سالفة الذكر.

ثامر الفايز
متصرف لواء ناعور رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية

## اعلان
### اغلاق طريق عجلون/ اربد

ستقوم مديرية اشغال محافظة عجلون باغلاق طريق اربد عجلون (من منطقة مثلث ارحابا الى منطقة مغارة مفتاح) وذلك استنادا للمادة رقم ٥ من قانون الطرق رقم ٢٤ لسنة ١٩٨٦ لمدة ثلاثون يوما اعتبارا من الساعة الثامنة صباح يوم السبت الموافق ١٠/١٠/١٩٩٨ وذلك من اجل انجاز اعمال العطاء بالوقت المحدد وسيكون الطريق البديل طريق سامتا/ النعيمة/ تقاطع النعيمة وبالعكس.

راجيا من الاخوة السائقين التعاون التام بذلك وذلك حفاظا على السلامة العامة.

مدير اشغال محافظة عجلون
المهندس عدنان بواعنة

## بيع وتنازل

اربد / اعلن انا المدعو موفق علي حمدان الزنبيل عن بيع متجرتي المسماة متجرة حمودة والكائنة في اربد شارع حكما ملك السيد محمود حسين علاف بكامل معداتها ومحتوياتها الى السيدة فتحية سميح محمود حسين

ولم يبق لي اي علاقة بالمتجرة المذكورة بعد هذا التاريخ.

وكل من له اي اعتراض عليه مراجعة كاتب عدل اربد خلال ثمانية ايام من تاريخ نشر هذا الاعلان في احدى الصحف.

## فقدان جواز سفر لبناني

اعلن انا نجوى حسين القاضي عن فقدان جواز سفر لبناني رقم ١٥٠٤٨٩٤ والصادر بتاريخ ١٩٩٨/٥/١٥ من لبنان وبتاريخ ميلاد ١٩٦٦

الرجاء ممن يعثر عليه الاتصال مع الاخ نايف حسن علي تلفون ٣٦١١٧٨١ او تسليمه للسفارة اللبنانية بعمان او لاقرب مركز للشرطة وله جزيل الشكر.

## اعلان بيع بالمزاد العلني صادر عن دائرة اجراء عمان في القضية الاجرائية رقم ٩١٦/٩٨ب

والمتكونة بين المحكوم له علي محمد صالح الزعبي

والمحكوم عليه وليد موسى يونس القواسمي

يعلن للعموم بانه سيباع بالمزاد العلني السيارة رقم ١٨٤٣ نوع مرسيدس ٨٣ نوع ٨٠ الساعة الثانية عشر من ظهر يوم الثلاثاء الموافق ٢٧ / ١٠ / ١٩٩٨.

فعلى الراغبين بالشراء الحضور الى مكان البيع الواقع في كراج بيسان - طريق الحزام الدائري - بعد كازية صالحية العابد (١٥٠ متر) مصطحبا مع تامين عشرة بالمائة من قيمة الزاوية الاخيرة علما بان الطوابع والدلالة على المشتري.

مأمور اجراء عمان
عاطف الحديد

## محكمة الحقوق بداية اربد
### رقم الدعوى ٩٨/١١١٧
## مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته

احمد يوسف منصور

مجهول الاقامة

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق اربد يوم الاحد الواقع ٩٨/١٠/١١ الساعة ٩ للنظر في الدعوى حقوقية التي اقامها عليك المؤسسة التعاونية الاردنية.

## محكمة الحقوق بداية اربد
### رقم الدعوى ٩٨/١١٦٠
## مذكرة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته ومحل اقامته

١- شاهر محمد الفالح الفقير

٢- سالم محمد الفالح الفقير

٣- مشهور محمد الفالح الفقير

مجهولي مكان الاقامة

يقتضي حضورك لمحكمة حقوق اربد يوم الاحد الواقع ٩٨/١٠/١١ الساعة ٩ للنظر في الدعوى التي اقامها عليك المؤسسة التعاونية الاردنية.

## فقدان جواز سفر

اعلن انا المدعو عيد محمد عبد الهادي محمد عن فقدان جواز سفري المصري الصادر من عمان واجهل رقمه وتاريخ صدوره - الرجاء ممن يعثر عليه ان يسلمه الى اقرب مخفر للشرطة.

## اخي المزارع، اخي المواطن

الدبور الاحمر او الدبور الاصفر ليس عدوا للنحل فقط ولكنه من الاعداء الطبيعية التي تهاجم المحاصيل الزراعية مثل العنب والنخيل والتمر وغيرها من الفواكه.

وقد يتعرض المواطن لاخطار جدية عند تعرضه الى لدغ هذا الدبور.

بادر اخي المزارع الى القضاء على هذه الآفة الضارة.

وانت اخي المواطن..

نرجو ابلاغ مديرية الزراعة في منطقتك عن معرفتك لاعشاش الدبابير للمساهمة في القضاء عليها.

## الرقم ٩٨/٣٦٢
## التاريخ ١٩٩٨/١٠/٨
### اخطار صادر من دائرة اجراء العقبة الى المدين

مؤسسة طلال رمضان للمقاولات/ يمثلها طلال رمضان

السبع/ العقبة اخر مكان اقامة له معهود

اخبرك بان الدائن سلمان ابراهيم سلمان الخولي قد ابرز لدائرة اجراء العقبة سندات دين بمبلغ ثمانية وعشرون الفا وخمسمائة دينار، لهذا اطلب اليك خلال خمسة ايام من تاريخ تبلغك هذا الاخطار بالنشر الحضور الى دائرة اجراء العقبة لدفع قيمة الدين او الاطلاع على الملف المتعلق بهذا الاخطار وبيان اوجه اعتراضك وبعكس ذلك تقوم هذه الدائرة للتنفيذ الجبري وتحصيل قيمة الدين مضافا اليه الرسوم والمصاريف.

مأمور اجراء العقبة
ايمن حسن

انا لله وانا اليه راجعون

# مقـالات

## حقائق

سليمان نصيرات

### جذور البطالة والنمط التعليمي

١-٣

عقد مؤخرا مؤتمر حول التشغيل ومكافحة آفة البطالة، اعد له منذ فترة غير قصيرة. ولا شك ان اثارة هذه القضية التي اصبحت تؤرق الاردنيين تستحق الثناء والشكر. ليس لما قد ينبثق عنه من توصيات واجراءات وانما لانه يمثل الخطوة الاولى في مسيرة طويلة ومضنية لظاهرة مقلقة اصبحت تهدد السلم الاجتماعي مع انحسار فرص العمل امام تزايد افواج الخريجين من الجامعات في الداخل والخارج. والذين يبنون امالا وتوقعات عريضة لا تلبث ان تتحول الى احباطات شديدة امام الواقع العملي الصعب، وبخاصة بعد كل ذلك العناء والتعب من قبلهم وكل تلك الاموال المستثمرة والمهدورة من قبل ذويهم على الرغم من محدوديتها.

ان معظم الدراسات التي تنصب على موضوع البطالة تركز على مظاهرها ولا تدخل الى جوهر المشكلة واسبابها وجذورها الحقيقية. فتارة تتكلم عن ثقافة العيب وكأنها السبب الرئيس للبطالة وهي ليست الا ظاهرة لنمط تعليمي ساد خلال فترة طويلة من الزمن. وهذا النمط التعليمي تم تعزيزه من خلال ارتباط الوظيفة بالحكومة بصفتها رب العمل الرئيس في المراحل السابقة. لان مؤسسات القطاع الخاص كانت في مرحلة النمو والتطور ودورها في تفعيل الاقتصاد وخلق وظائف جديدة محدودا. ويرتبط ايضا بالنمط التعليمي ايضا بعدا هاما اخر وهو عدم ملاءمة مخرجات التعليم مع متطلبات المجتمع او مدخلات سوق العمل وملاءمتها فقط لمتطلبات الوظيفة الحكومية والتي كانت تركز على البعد الاكاديمي في الدراسة وضخ طلاب اكاديميين يبحثون عن مقعد جامعي يتناسب مع النمط التعليمي ومستوى التوقعات الذي يرافق ذلك النمط.

ان الامر اصبح يتطلب ان تقوم مراجعة شاملة للنظام التعليمي الثانوي والجامعي لتتلاءم مخرجاته مع فرص العمل ومستوى التوقعات. وهذا يفرض ادخال وزارة التربية والتعليم والجامعات ومجلس التعليم العالي كاطراف اساسية في دراسة هذه الظاهرة ووضع الحلول المناسبة لها على المدى البعيد ومعالجة تلك الفجوة الواسعة ما بين نمط التعليم الثانوي ونمط التعليم الجامعي وما بين مخرجات ذلك مع مدخلات سوق العمل وحاجات المجتمع.

في عدد من المقالات سوف اناقش بعض العوامل التي تمثل جذور البطالة الراهنة لعلنا اذا عرفنا الاسباب الاساسية لها نستطيع ان نجري مداخلات اساسية عليها لنتمكن من معالجتها وتوجيهها التوجيه المناسب بدلا من اللهاث وراء الاسباب الانية التي لا تجدي نفعا ولا تقدم حلا بقدر ما تفعل من تخدير وقتي لا يلبث ان ينتهي مفعوله لنعود مرة اخرى الى المشكلة وهكذا نبقى ندور في حلقة مفرغة من الدوران حول المشكلة.

ان التعليم الاساسي وفي معظم الاقطار بما فيها الاردن مسيطر عليه من قبل الدولة ممثلة بوزارة التربية والتعليم والقلة من الطلبة يتم توجيههم الى المدارس الخاصة، ووزارة التربية والتعليم تعد مسؤولة عن التعليم الالزامي وهو تعليم اكاديمي التوجه. في حين ان التعليم المهني لا يزال تعليما ثانويا وان عدد الطلاب الذين يتوجهون الى المدارس المهنية لا يزال محدودا من حيث ان اولياء امور الطلاب لا يزالون يصرون على الحاق ابنائهم بالمدارس الاكاديمية حتى لو كان تحصيلهم العلمي محدودا ومشكوكا في امكانية حصولهم على مقعد جامعي مستقبلا، وذلك بسبب الخبرة السابقة والثقافة المتاصلة لدى الجميع حول تفوق التعليم الاكاديمي على المهني وارتباط الوظيفة وكذلك المنزلة الاجتماعية بالتعليم الاكاديمي. ان مهمة المدارس المهنية هي اعداد الصغار للدخول الى سوق العمل وبشكل رئيسي في القطاع الخاص والمهني، وحيث ان السوق الصناعي والمهني لا يزال ضيقا والطلب الحقيقي على هذه المهن لا يزال محدودا.

ان التحول للتركيز على التعليم المهني في مواجهة التعليم الاكاديمي والذي كان محور اهتمام الدولة لفترة طويلة، ان هذا القول يعني ان عشرات الالاف من الطلاب المهنيين سيتخرجون الى سوق العمل وهذا يتطلب توفر الكوادر التعليمية المؤهلة ومستلزمات التدريب والمراكز المهنية التي تستوعب هذه الاعداد وكذلك رصد مبالغ كبيرة لهذا الجانب كون التعليم المهني اكثر كلفة من التعليم الاكاديمي وكذلك العمل على توسيع سوق العمل الصناعي والحرفي لاستيعاب هذه الاعداد وهذا يعني ايضا ان يجرى تحول عام حقيقي على استراتيجية الدولة من دولة تركز على الخدمات العامة الى دولة تركز على الحقل الصناعي والمهني. وهنا ايضا لا يوجد وضوح رؤية حول هذا الموضوع، ففي حين ترتفع اصوات تطالب بتضييق التعليم الاكاديمي وان تنسجم مخرجات التعليم مع مدخلات سوق العمل فان التوجه الصناعي والمهني والذي يعتمد في معظمه على القطاع الخاص يتوسع بشكل بطيء ولا يمكنه من استيعاب مخرجات التعليم المهني في حالة توسعها ايضا.

## الوكالة اليهودية تتوقع هجوة ١١٠ الاف يهودي روسي الى فلسطين سنويا

□ الدستور – خاص:

اعلن مصدر رسمي في الوكالة اليهودية في موسكو انه من المتوقع ان تؤثر الازمة الحالية التي تجتاح روسيا تاثيرا مباشرا على اسرائيل في المستقبل القريب. وقال المصدر اليهودي انه من المتوقع ان يهاجر الى فلسطين المحتلة بسبب هذه الازمة حوالي ١١٠ الاف يهودي روسي. ويعادل هذا الرقم ضعفي عدد المهاجرين اليهود الحالي.

وقالت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية التي اوردت ذلك في عددها الصادر امس ان اليهود الروس بداوا يظهرون اهتماما متزايدا بالهجرة الى اسرائيل منذ ان بدأت الازمة الاقتصادية في روسيا منذ نهاية آب الماضي. وقال فيليكس دكتور سكرتير الصحافة في الوكالة اليهودية في موسكو ان اليهود يقفون بالدور خارج ابواب الوكالة اليهودية من اجل الحصول على معلومات ونصائح حول الهجرة الى اسرائيل وهذه الظاهرة لم تعرفها الوكالة من قبل.

للتوسط في النزاع الاثيوبي – الاريتيري

## وصول موفد اميركي الى اديس ابابا

□ اديس ابابا – وكالات الانباء:

وصل المستشار الاميركي السابق لشؤون الامن القومي انطوني لايك امس الخميس الى اديس ابابا للمرحلة الثانية لمهمة يقوم بها في محاولة لحل النزاع القائم بين اثيوبيا واريتريا.

ووصل لايك الذي يرأس وفدا من اربعة اشخاص الى اديس ابابا آتيا من اسمرة حيث التقى الرئيس الاريتري اسياس افورقي.

وسيلتقي الموفد الاميركي في اثيوبيا رئيس الوزراء ميليس زيناوي. وكانت الولايات المتحدة وروانda اقترحتا في حزيران الماضي خطة سلام اولى بين هاتين الدولتين الواقعتين في القرن الافريقي وكلفت منظمة الوحدة الافريقية وساطة جديدة.

وتاتي زيارة ليك قبل اسبوع من الجولة التالي لوساطة منظمة الوحدة الافريقية التي ستبدا في ١٥ تشرين الاول الجاري في واغادوغو عاصمة بوركينا فاسو.

وقالت مصادر من المنظمة ان زعماء الدول الثلاث المشاركة في مبادرة السلام وهي زيمبابوي وجيبوتي وبوركينا سيحضرون الاجتماع بالاضافة الى سالم احمد سالم امين عام المنظمة.

## رؤية

خالد الحروب – كامبردج

### هل يعتذر الفاتيكان عن الحروب الصليبية؟

ثمة نقاش يدور حاليا في الاوساط الدينية والعلمية في الفاتيكان حول امكانية تقديم اعتذار علني وجماعي للمسلمين جراء الحروب الصليبية. وياتي هذا النقاش في سياق الاعتذارات التي قدمها الفاتيكان في السنوات الاخيرة لعل ابرزها ما جاء بشان سكوت الكنيسة الكاثوليكية عن الهولوكست خلال الحرب العالمية الثانية.

ما من شك في ان اعتذار الفاتيكان باسم المسيحية الغربية عن الحروب الصليبية وجرائمها سوف يمثل نقطة انعطاف تاريخية في علاقة الغرب المسيحي بالمشرق وسوف يصب في صالح دعوات الحوار الحضاري ونبذ العداوات الثقافية ومحاصرة نظريات صدام الحضارات لهذا فان مثل هذا الاعتراف يجب ان يكون موضع ترحاب فقد لعبت الحروب الصليبية واثارها الطويلة دورا بالغ السوء في تلوين دماء المتوسط بالدم ونشر اساطيل الغزوات على مياهه بدل سفن التجارة والترحال وتبادل العلوم وما خلفه ذلك من ذاكرة جماعية مليئة بالكراهية والشكوك.

صحيح ان هذا الاعتذار تاخر اكثر من ثمانية قرون وادى تاخيره الى انتهاج سياسات وصياغة انماط علاقات عدائية وحربية ربما ما كانت تصل الى مستوى الحدة الذي وصلته فيما لو كان الاعتذار مبكرا لكن يبقى ان الاعتذار المتاخر فيما لو تحقق فعلا افضل من لا شيء.

اما وان الترحيب اللامتلكئ هو رد الفعل الذي يجب ان يكون فان ثمة وقفات اكثر عمقا تستدعي التامل وتتطلب ان يترافق وهذه الخطوة سياسات عملية ابعد تاثيرا من مجرد الاعلانات الخطابية والاعلامية اول وقفة تستلزم سياسة عملية هي ان ينعكس عن هذا الاعتذار تبني مواقف تحاول تصحيح ما جرته الحروب الصليبية وشقيقاتها اللاحقات. كالاستعمار الاوروبي للبلدان الاسلامية ثم الغزوة الصهيونية المدعومة من قبل الغرب ولذا كان من غير العلمي والواقعي العودة الى تاريخ ومجريات وممارسات الحروب الصليبية وما نتج عنها فان العودة والحديث عن اثار الاستعمار والغزوة الصهيونية واقعي وعملي فعلى صعيد الاستعمار الغربي مطلوب من الفاتيكان تبني موقف اخلاقي علني يضع فيه كل ثقله السياسي والمعنوي والاعلامي يطالب باعادة صياغة علاقات الشمال والجنوب بعيدا عن البنية التبعية التي انتهجها الاستعمار والتي جعلت اربعة اخماس المعمورة تلهث وراء الخمس الخامس – الناهب. ومعنى هذا ان يعاد النظر في طبيعة ومنهج العلاقات الدولية واستنادها الى مذاهب الواقعية السياسية

البقية ص١٦

## اراء

عبدالمجيد جرادات

### رواسب الماضي وتوترات الحاضر

عندما صعد الإمام الخميني «رحمه الله» من مطار باريس للطائرة التي اقلته الى ايران، وكان ذلك كما هو معروف في مطلع عام ٧٩، فقد تم تغطية الرحلة من قبل وسائل الاعلام الغربية بشكل دقيق ومكثف، حيث قيل انه ادى الصلاة في موعدها وهو في الجو، ثم نام بعض الوقت، وعند وصوله استقبله ما يزيد عن مليونين من الايرانيين، ويومها كان السؤال المطروح هو: هل يعني ذلك ان الامام سيصبح خليفة للمسلمين؟

في اليوم التالي لوصوله، تم استطلاع العديد من آراء المستشرقين وعلماء الدين المسلمين في الغرب، ولاذكر انه تم ترتيب الاحتمالات على ضوء الاولويات، فان اقدم الامام على الثار، فذلك معوق، وان قال «عفا الله عما مضى»، فقد تكون البداية التي يحاول العالم الاسلامي من خلالها اللحاق في ركب العصر.

يومها تم الاتفاق من قبل قادة الراي ان شعوب منطقة الشرق الاوسط تعاني من رواسب الماضي اكثر من غيرها لعدة اسباب اهمها:

– حيوية مصالح الدول العظمى في المنطقة خصوصا بالنسبة لاستيعاب صناعات هذه الدول من قبل شعوب المنطقة وضرورة المحافظة على منابع النفط والممرات المائية.

– لان تنسيق الخطوات بين الدول المتجاورة لا ينبع من واقع هذه الدول، ولكنه يتاثر بسياسات الدول الحليفة والصديقة. ومدى انسجام او تعارض مصالحها في المنطقة.

– في المجالات الاقتصادية هنالك تفاوت حاد في الدخل القومي لكل دولة، وبنفس الوقت يوجد ثراء في دول معينة. يقابله تراجع وانكماش في اقتصاديات الدول المجاورة، الامر الذي هيا الفرصة للتباين وغياب الحس الجماعي، وتلاشي فكرة العلاقات التبادلية التي ترقى لمفهوم المحافظة على دفء ومودة الجوار، واحترام القيم الانسانية النبيلة.

ضمن كل هذه التداعيات وغيرها، نرى التوتر على الحدود بين ايران وافغانستان، ونشاهد الحشود العسكرية التركية بالقرب من الحدود السورية، ونتساءل عن السبب او المسبب، وما ذنب الشعوب التي ما ان تفرغ من ازمة الا وتبتلي باخرى، وان تطورت التوترات فمن المتضرر الرئيسي ومن المستفيد؟ ولا حول ولا قوة الا بالله.

## كلمات

سليمان قبيلات

### ٦ اكتوبر.. ودراما الاختراق

هزمت اسرائيل في جولتين.. الاولى في اذار ١٩٦٨ في الكرامة الاردنية.. حين اعتقد قادة «جيش الدفاع» انهم في نزهة شرقي النهر فكانت ارادة العرب لهم بالمرصاد.. اما الثانية حين بوغتت دولة الاغتصاب بطلائع الجيوش العربية تدك حصونها التي انشاتها لصد اي محاولة عربية لتحرير الارض السليبة.. في الجولان والقنيطرة كما في شرقي القناة وسيناء.. فاسقط في يد آلة العدوان وانتصرت الارادة العربية ثانية.. لان الهدف جلي وواضح في استكمال اهداف حرب الاستنزاف التي خططت لها قيادة عبد الناصر.

من المفارقات ان تتمخض حرب اكتوبر المجيدة عن بدء عملية اختراق واسعة للموقف العربي بعد ما حدثت ثغرة الدفرسوار التي يكتنف اسبابها الغموض لتمتد اصابع الاتهام الى القيادة السياسية في احداث مثل هذه الثغرة في خاصرة جيش مصر المقاتل.. وحتى تمتد اثار هذا الاختراق سياسيا فتهتبل القيادة الساداتية محادثات الكيلو ١٠١ مع كيسنجر لولوج بوابة التنازلات واعطاء العزيز هنري اكثر مما توقعه في مفاوضات توقعها مضنية مع طرف يعتبر منتصرا.. فيعمد السادات الى اعلان ان اكتوبر آخر الحروب مع اسرائيل.. وان الطريق الوحيد لحل الصراع العربي الصهيوني هو سياسة التنازلات عبر التفاوض على غرار محادثات الكيلو متر ١٠١ واتفاقية فصل القوات مع اسرائيل واتفاقية فصل القوات مع اسرائيل.

يبقى ان نقول ان اختراق «الدفرسوار» افضى وبعد ان عششت الهزيمة والترهل في ثنايا الجسد العربي الى ضرب العراق ومصادرة القوة العربية عسكريا وتدمير النفسية العربية وافساح المجال واسعا امام التسوية الامريكية بشروط تعني الاستسلام والهزيمة. وبشروط ادت الى عربدة اسرائيل وانفلات عسكر تركيا وتهديداتهم المتوالية بالحرب على سوريا.. والحبل على الجرار.

## افاق

محمد الجيوسي

### بين انجراف يلماظ وتنطع «الجنرال»

قررت تركيا اتخاذ اجراءات حازمة ضد سورية، لم تحدد ماهيتها على وجه الدقة؟ وقد يحدث مع او قبل نشر هذه السطور ما هو اكثر حزما مما تعلنه تركيا يلماظ وعسكرها من العلمانيين «على طريقتهم الخاصة» حلفاء اسرائيل في وضح النهار واعداء كل الجوار دون منازع.

قد يكون من حق تركيا حماية امنها الوطني في مواجهة حركات انفصالية، ولكن من حقنا نحن كعرب ايضا حماية حقوقنا المسروقة من مياه نهري دجلة والفرات، والسليبة في لواء الاسكندرون عام ١٩٣٩.. ومن حقنا ايضا ان نطمئن الى طبيعة هذا الحلف غير النظيف بين كل من تركيا واسرائيل الى الشمال والجنوب منا، ومن حقنا ان تتوقف عمليات العبور الى الارض العراقية بحجة مطاردة فلول حزب العمال الكردستاني «التركي» بضبط حدودهم من قبلهم هم مع اي حدود اخرى، عوضا عن اجتياز حدود غيرهم للتفتيش عن دبابيس في جبال من القش.

ومن حق العراق وسورية وايران، ان تتوقف عمليات التجسس الاسرائيلية المتمركزة في شمال العراق، بدعم من جنرالات تركيا، وهي العمليات غير المكتومة، والتي تمس امن وسلامة الدول المجاورة مجتمعة.

تركيا توجه الانذارات الى سورية وقد شدت ظهرها بالحليفة اسرائيل، وبمناورات حلف الاطلسي في لواء الاسكندرون السليب.. في طلب رجل تقول انه موجود في سورية وله قواعد هناك .. دون اثبات حقيقي لهذه المزاعم، فيما حقوق العرب ومجمل الجوار ثابتة في المياه والاسكندرون وقبرص، وفي استمرار التجاوزات والعمليات التجسسية التركية الاسرائيلية..

ان لجوء يلماظ لحل مشكلاته الداخلية المتفاقمة قبل موعد الانتخابات العامة الذي اضطر الى تقديمه لشهر شباط ٩٩.. القادم، في وقت لم يستطع فيه حل اي من اشكالات تركيا العديدة والمتفاقمة... وفي وقت تشهد فيه المعارضة نموا شعبيا واسعا، فيما يزداد يلماظ ومن معه ضعفا على ضعف .. نقول ان لجوء يلماظ هكذا لحل مشكلاته بتصديرها للخارج بدعم اسرائيلي اطلسي، سيجر على تركيا، ما ليس في صالحها؟ كما ليس في صالح محيطها العربي و اليوناني والايراني.

ويبقى التنويه ايضا، وفي هذا الوقت الدقيق بخاصة، انه ليس من مصلحة الاشقاء نبش القبور، على افتراض انها كذلك فعلا .. ولذا كان ليس من الصائب اساءة العلاقة بين دمشق وبغداد قبيل حرب تشرين بايام (....) فليس من الصائب اساءة هذه العلاقة بين دمشق واي عاصمة عربية اخرى الآن (...)ونحن نعلم رغم ذلك ان بغداد شاركت في حرب تشرين على نحو مشرف، وشاركت عواصم عربية اخرى، بتنسيق مسبق وغير مسبق.

وقد يكون مناسبا انزواء الجنرالات لما خلقوا له، ولا يضيعون اوقاتهم كثيرا بين الادب المنسوب لهم، والتصريحات غير الدقيقة وغير المناسبة في مضمونها وزمانها الى حد البلاء.

قد نفهم طرفة تصريح يقال بين عدد من «الاشخاص» في مكان خاص وغير مدني، في لحظة حماس وغير تركيز، في وقت ساءت فيه علاقة بين عاصمتين عربيتين: اننا لن ننسى صراع الامويين مع بني العباس ..ولكن من غير المفهوم ولا الكياسة، اطلاق ما اطلق مؤخرا امام العدسات والمسجلات

## شعاع

ماجد ابو دياك

### المهم.. استمرار المقاومة الفلسطينية

يتساءل الكثيرون عن سبب غياب (حماس) عن ميدان المقاومة الذي ملأته بالاستشهاديين والعمليات الاستشهادية خلال السنوات القليلة الماضية. وربما وجد نفر قليل ضالتهم في هذه الظروف الصعبة للتشكيك بحركة «حماس» ومواقفها، والى حد اتهامها بانها تقف في صف اليمين الاسرائيلي.

وحماس – في ظننا – ليست بحاجة الى من يدافع عن موقفها من المقاومة، فسجلها الحافل على مدار اكثر من خمس سنوات من العمليات الدموية ضد الاحتلال متوفر لكل من اراد ان ينعش ذاكرته. الا ان اي متابع لسلسلة العمليات العسكرية التي نفذت في الاشهر الاخيرة ضد المستوطنين (عملية يتسهار – عمليات الخليل) يكاد يخرج بشبه قناعة ان من يقف وراء هذه العمليات هو حماس حتى ولو لم تعلن عن مسؤولياتها عنها، كما سبق وفعلت خلية (صوريف) التي قتلت (١٢) اسرائيليا وجرحت المئات خلال عام ١٩٩٦ دون ان تعلن عن ذلك.

حماس اذن ليست غائبة عن ميدان المقاومة، ولكن عن ميدان العمليات الاستشهادية الكبيرة التي تعودنا عليها، وهذا بدون شك له اسبابه المتعلقة باشتداد التنسيق الامني للثلاثي الاميركي – الاسرائيلي – الفلسطيني، وربما برغبة لدى قيادة «حماس» للتركيز على عمليات ضد المستوطنين والجنود، وهي عمليات لا تحدث ضجة اعلامية كبيرة كما تحدثه العمليات ضد المدنيين، وبالتالي فان ثمنها قد يكون اقل على صعيد استهداف حركة «حماس» ومحاصرتها في انشطتها العديدة غير العسكرية والتي تشكل روافد مهمة لشعبيتها ودورها في المجتمع الفلسطيني.

وعلى الارجح، فان (حماس) ستجد نفسها مجبرة للعودة الى نمط العمليات الاستشهادية لعدة اسباب: اهمها ان هذه العمليات تحقق اكبر قدر من توازن الرعب مع الاحتلال وتساهم في لجم وتحجيم غرور حكومة نتنياهو المتشددة والانتقام لكرامة الحركة ولدماء شهدائها. والاستجابة لمطالب شعبية لا يشفي غليلها، امام استمرار التشدد الاسرائيلي، الا عمليات تحدث اثرا كبيرا في الاعلام.

ان حركة (حماس) مطالبة بتنويع وسائل النضال وتجديدها وتطويرها بعد ان حملت العبء الاكبر لبرنامج المقاومة ومتطلباته.

ولكن السؤال الذي يبقى يطرح نفسه: الى متى يبقى التعويل على حماس، وحماس وحدها، في تحمل عبء المقاومة؟! مع ان تنظيمات الشعب الفلسطيني كثيرة، وقادرة – لو ارادت – على ان تشارك في هذا البرنامج ولو بنسب متواضعة، وبوسائل وآليات مختلفة.

ان مشاركة فصائل العمل الوطني الفلسطيني في مقاومة المحتل، ستشكل اضافة نوعية مهمة لهذا النضال، لانها ستجعل هذا البرنامج اكثر صلابة وقدرة على الصمود في وجه القوة الاسرائيلية الغاشمة. والى ان يحين ذلك، فان (حماس) مطالبة بان لا تتراجع عن هذه المسيرة تحت وطأة الثمن المكلف لها، لانها مسيرة تحقق اهداف الشعب الفلسطيني، وتصون قضيته من التراجع او الرضوخ للاحتلال.

## الافق الدولي

يعقوب جابر

### الخلافات حول تشكيل الحكومة الالمانية

يمكن للحزب الديموقراطي الاشتراكي برئاسة جيرهار شرودر المستشار الالماني المنتخب تشكيل حكومة مستقرة مع حزب الخضر رغم الاختلافات القائمة بين الحزبين والتي تتناول عددا من القضايا الداخلية والخارجية. والواقع ان احدا لا يتوقع للمحادثات التي بدات بينهما حول تشكيل حكومة ائتلافية ان تفشل. فبين الحزبين قاعدة مشتركة كافية ورغبة قوية للتغيير بعد ستة عشر عاما من حكم هيلمت كول.

غير انه يتوجب على الحزبين اولا التفاهم حول قضايا هامة تشمل الدفاع واسعار البنزين والاستغناء عن الطاقة النووية والسياسة الخارجية قبل ان يصبح بامكانهما تشكيل الحكومة العتيدة خلال الفترة التي حدداها للمفاوضات.

لقد سعى شرودر حتى قبل بدء المفاوضات مع حزب الخضر لتوضيح موقفه ازاء قضايا يعتبرها حيوية حين صرح بعد يوم واحد من فوزه ان الديموقراطيين الاشتراكيين لا يمكنهم المساومة على الاستقرار الاقتصادي والامن الداخلي واستمرارية السياسة الخارجية.

ان من اهم نقاط الخلاف بين الحزبين ما يتعلق بالطاقة النووية والدفاع والسياسة الخارجية والامن الداخلي. فكلا الحزبين متفقان على ضرورة ازالة المفاعلات النووية ووقف استخدامها كمصدر لتوليد الطاقة الكهربائية. غير انه في الوقت الذي يحدد فيه الحزب الديمقراطي الاشتراكي فترة طويلة تصل الى ثلاثين عاما لتفكيك المفاعلات النووية، يريد حزب الخضر ان يتم شطب هذه المفاعلات في اقرب فرصة ممكنة.

وفي مجال الدفاع يريد الخضر تقليص الجيش الالماني الى النصف ووقف الخدمة العسكرية الاجبارية بينما يريد حزب شرودر ابقاء الوضع على ما هو عليه.

وفي السياسة الخارجية يتمحور الخلاف حول حلف الاطلسي ومشاركة القوات الالمانية في عمليات حفظ السلام. فالخضر يدعون الى حل حلف الاطلسي في موعد ليس ببعيد ووقف المشاركة الالمانية في عمليات حفظ السلام. اما الحزب الديموقراطي الاشتراكي فانه يقف مع بقاء حلف الاطلسي ويقول ان بامكان القوات الالمانية المشاركة في عمليات لحفظ السلام تقرها الامم المتحدة. في مجال الأمن الداخلي يختلف الحزبان حول التفاصيل. فالحزب الديموقراطي المسيحي يتبع سياسة متشددة في مكافحة الجريمة اما الخضر فانهم يرون ان من الافضل التركيز على وسائل منع الجريمة.

هذه هي الاختلافات الرئيسة وحلها قد لا يكون سهلا او قابلا للمساومة لكن البديل عن الفشل قد لا يروق بالمرة للمستشار الالماني القادم.

## ايران تبدأ مهمة وساطة بين دمشق وانقرة

# تركيا تستعد لتوجيه انذار لسوريا اليوم

□ دمشق - انقرة - وكالات الانباء:

بدا وزير الخارجية الايراني كمال خرازي محادثات في دمشق امس فيما قال انه مهمة وساطة بين سوريا وتركيا للحيلولة دون نشوب حرب اخرى في الشرق الاوسط.

واستقبل الرئيس السوري حافظ الاسد خرازي الذي نقل اليه رسالة من الرئيس الايراني محمد خاتمي تدور حول العلاقات السورية التركية والمساعي الايرانية لاحتواء التصعيد.

واعرب الرئيس الاسد عن ترحيب سوريا بالوساطة الايرانية وقال المتحدث الرئاسي السوري بأن الحديث خلال اللقاء الذي حضره فاروق الشرع وزير الخارجية تناول الوضع الراهن بين سوريا وتركيا والمسعى الذي يبذله الرئيس خاتمي بصفته رئيسا لمنظمة المؤتمر الاسلامي لاحتواء التصعيد وتغليب اسلوب الحوار في معالجة المسائل الخلافية.

وقال: رحب الرئيس بالمسعى الايراني واكد ان سوريا دعت وتدعو الى الحوار في معالجة المسائل الخلافية.

وكان وزير الخارجية السوري فاروق الشرع قال قبل ان يبدأ محادثات مع خرازي في مقر وزارة الخارجية في دمشق في وقت سابق امس ان سوريا تامل ان تكلل زيارة خرازي الحالية لسوريا ولاحقا لتركيا بالنجاح.

واشارت مصادر رسمية الى ان محادثات الشرع وخرازي «تناولت المواقف الاستفزازية والعدائية التركية الموجهة ضد سوريا ودور رئاسة منظمة المؤتمر الاسلامي في معالجة هذه الازمة بين البلدين».

وقال الشرع «الموقف السوري من التهديدات التركية تم التعبير عنه في بيان لمصدر مسؤول اوضح مختلف جوانب الاستفزازات والتصريحات التركية المفاجئة واكد حرص سوريا على حل اية اشكالات عبر الحوار وهذا ما نفعله».

الا ان الوزير السوري قال «ان اثارة الازمة القديمة في هذا الوقت بالذات لم يكن مفهوما بالنسبة لنا على الاطلاق وكانت التصريحات الاستفزازية التركية غير مالوفة بهذا الشكل واننا لا نود من جارتنا تركيا ان تلقي ما تعاني من مشاكل داخلية على جيرانها في الخارج.

واشار خرازي الى ان جولته تاتي بناء على توجيهات الرئيس محمد خاتمي بصفته رئيسا للدورة الحالية لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

وقال «بطبيعة الحال مثل هذه المشاكل يمكن ان تحدث بين الدول بين فترة واخرى لكن نحن مطمئنون ان بلدين مسلمين عريقين كسوريا وتركيا يمكن ان يحلا مشاكلهما بالطرق الدبلوماسية».

وكان خرازي قال في تصريحات قبيل مغادرته طهران انه يقوم بمهمة وساطة بين سوريا وتركيا للحيلولة دون نشوب حرب اخرى في الشرق الاوسط.

واكد خرازي انه "مطمئن" للجهود الدبلوماسية لنزع فتيل الازمة بين تركيا وسوريا.

وصرح خرازي لدى وصوله الى دمشق "ان مثل هذه المشاكل قد تحدث بين الدول بين فترة واخرى ولكن الخلاف بين بلدين مسلمين عريقين كسوريا وتركيا، نحن مطمئنون على انهما قادران على حل مشاكلهما بالطرق السلمية" وقال مصدر دبلوماسي ايراني ان خرازي سيزور انقرة اليوم.

وتستعد تركيا لتوجيه انذار الى دمشق خلال اجتماع يعقده اليوم كبار المسؤولين المدنيين والعسكريين في البلاد في الوقت الذي لم تتوقف فيه عن تهديد سوريا بتدخل عسكري بسبب دعمها المزعوم لانفصاليي حزب العمال الكردستاني.

وقالت مصادر مقربة من الحكومة بعد اجتماع عقد في المقر الرئاسي ان الحكومة ستطلب من البرلمان منحها حق استخدام القوة ضد سوريا حتى ولو لم تستعمل هذا الحق على الفور مفضلة افساح المجال بعض الوقت امام الجهود الدبلوماسية.

واوضحت هذه المصادر ان المجتمعين قد يوجهون بهذه المناسبة انذارا الى دمشق.

واضافت "لا نزال نريد حل هذه الازمة بالوسائل الدبلوماسية ولكن في حال فشلت هذه الوسائل فلن يبقى اي شيء نفعله" من دون تقديم ايضاحات اضافية.

وذكرت صحيفة "حرييت" امس ان الحكومة التركية قررت منح سوريا مهلة ٤٥ يوما كي تلبي مطالبها.

وقالت الصحيفة ان مجلس الوزراء قرر مساء امس الاربعاء منح سوريا ستة اسابيع لتسليمها زعيم الحزب الانفصالي عبدالله اوجلان والتوقف عن دعم تنظيمه.

من ناحية اخرى رحبت تركيا بالوساطة الايرانية لحل النزاع بين دمشق وانقرة بينما تواصل مصر وساطتها حيث ذكرت الانباء ان الرئيس المصري حسني مبارك سيبعث وزير خارجيته عمرو موسى الى كل من دمشق وانقرة.

● الرئيس حافظ الاسد يستقبل وزير الخارجية الايراني كمال خرازي في دمشق. (رويترز)

# اسرائيل تزود تركيا بمعلومات استخبارية مهمة عن سوريا

□ عمان - الدستور

قال خبراء المجلة العسكرية البريطانية «جينس» في عددها الاخير ان احتمالات اندفاع حرب بين تركيا وسوريا هي اكبر بكثير مما تتوقع الولايات المتحدة وحليفاتها.

واشارت صحيفة يديعوت احرونوت الاسرائيلية التي نقلت ذلك، الى ان اسرائيل تقوم بتزويد تركيا بمعلومات استخبارية هامة عن سوريا تم الحصول عليها بواسطة الدوريات والطلعات الجوية الاسرائيلية فوق سوريا.

وقالت ان وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مردخاي يواصل ارسال شخصيات امنية اسرائيلية رفيعة المستوى الى تركيا حاملين معهم معلومات وصورا حديثة تم التقاطها مؤخرا بواسطة القمر الصناعي الاسرائيلي «افق - ٤».

وتمنح هذه الصور الاتراك صورة واضحة حول القوات السورية المنتشرة على امتداد الحدود التركية.

وذكرت صحيفة الجيروساليم بوست الاسرائيلية في عددها الصادر امس ان المسؤولين الاتراك يتذمرون لان اسرائيل لم تف بوعدها بتزويدهم بمعلومات مخابراتية عن سوريا. رغم ان اسرائيل ارسلت بعض مسؤوليها الى تركيا يحملون صورا التقطها القمر الصناعي الاسرائيلي الذي يحلق فوق المنطقة. وتتضمن صور المواقع السورية على الحدود التركية.

واستنكر الناطق بلسان وزارة الدفاع الاسرائيلية هذه التقارير وقال انها مضللة ولم ينكر وجود علاقات استراتيجية بين تركيا واسرائيل في كافة المجالات.

واكدت الصحيفة ان ايلان بيران مدير عام وزارة الدفاع الاسرائيلية قام قبل اسبوعين بزيارة الى تركيا لتنسيق السياسة نحو سوريا وبعد ايام زار وزير الدفاع التركي اسرائيل لمزيد من التنسيق في هذا الاتجاه.

# الصحف التركية تنشر عناوين مفترضة لاماكن يقيم فيها اوجلان في دمشق

□ انقرة - اف ب:

نشرت الصحف التركية امس عناوين وارقام هواتف قالت انها لاماكن يقيم فيها زعيم حزب العمال الكردستاني عبد الله اوجلان في سوريا.

وقالت صحيفة "مليت" ان هذه العناوين موجودة في الملف الذي سلمته انقره يوم الثلاثاء الماضي الى الرئيس المصري حسني مبارك الذي يضم ايضا تعدادا لقواعد الحزب الانفصالي على الاراضي السورية.

وتؤكد انقره ان اوجلان يقيم عموما في دمشق، الامر الذي تنفيه سوريا، او في سهل البقاع اللبناني، الخاضع لسيطرة سوريا

ونشرت صحيفتا "راديكال" و"صباح" عناوين عدة قالتا ان زعيم حزب العمال الكردستاني يقيم فيها منذان بدأ تمرده للسلح ضد انقره في العام ١٩٨٤. وعددت "ميلييت" خمسة عناوين في دمشق مع ارقام هاتف، وردت في الملف الذي سلم الى مبارك. وقالت الصحيفة ان هذه العناوين تقع في الحي القديم وفي حي ركن الدين وشارع كيكية والمزة-فيلات غربية وكلها في دمشق. وذكرت "ميلييت" أن حزب العمال الكردستاني يملك قواعد عدة في سوريا لا سيما في قلعة معاف-دوار الاكراد قرب اللاذقية (على شاطىء المتوسط) وعند مدخل قرية شبعا (على بعد ١٥ كيلومترا من دمشق) وقرب قرية السعدية في منطقة راس العين، القريبة من الحدود التركية.

كما اشارت الى قاعدة لحزب العمال الكردستاني في سهل البقاع اللبناني، على بعد ٢٠ كيلومترا من دمشق.

## الابراهيمي : الاولوية لنزع فتيل الازمة

# اندلاع اول مواجهة مسلحة بين ايران وطالبان

## طهران : دمرنا ٣ مراكز حدودية ■ كابول : لم نرد على القصف المدفعي

□ طهران - كابول - وكالات الانباء:

قال قائد في الحرس الثوري الايراني ان القوات الايرانية اشتبكت مع قوات حركة طالبان في اول مناوشات في المواجهة العسكرية بين الجارين استمرت ثلاث ساعات.

وقال البريجادير جنرال محمد علي جعفري قائد القوات البرية في الحرس الثوري ان ميليشيا طالبان فتحت نيران مدافع المورتر والاسلحة الالية الثقيلة على مواقع حدودية ايرانية في ساعة مبكرة من صباح امس وردت قوات الحرس الثوري.

واضاف جعفري لوكالة انباء الجمهورية الاسلامية الايرانية «طالبان تكبدت خسائر جسيمة في الاشتباك ودمر ثلاثة من مواقعها الحدودية تدميرا تاما».

وفي اسلام اباد نفت ميليشيا حركة طالبان تقارير اعلامية ايرانية بان قواتها اطلقت النيران على مواقع حدودية ايرانية وقالت انها التزمت ضبط النفس رغم اطلاق الجانب الاخير لنيران المدفعية على مدى ثلاثة ايام.

وقال التلفزيون الايراني «ردت القوات في المواقع الحدودية الايرانية على هذا الهجوم وارغمت قوات طالبان على وقف اطلاق النار والتقهقر».

وصرح جعفري بان الهدوء يسود الان منطقة صالح اباد قرب تربة الجم بولاية خراسان الشمالية.

وفي اسلام اباد نفت ميليشيا حركة طالبان امس تقارير اعلامية ايرانية بأن قواتها اطلقت النيران على مواقع حدودية ايرانية وقالت انها التزمت ضبط النفس رغم اطلاق الجانب الاخر لنيران المدفعية على مدى ثلاثة ايام.

ونقلت وكالة انباء افغانية مقرها باكستان عن متحدث باسم طالبان قوله «لم ترد طالبان على المدفعية الايرانية التي تطلق نيرانها على الاراضي الافغانية طوال الايام الثلاثة الماضية».

وقال وكيل احمد المتحدث باسم طالبان لوكالة الانباء الاسلامية الافغانية من مقر الميليشيا في مدينة قندهار الجنوبية ان المدفعية الايرانية بدات يوم الثلاثاء اطلاق النيران على مواقع طالبان.

واضاف ان الميليشيا مارست ضبط النفس لمحاولة التوصل الى حل سلمي للازمة العسكرية من خلال الحوار.

وتابع «نحاول منذ فترة حل المسالة من خلال المحادثات.. وليس من الممكن في هذه الظروف ان نهاجم الاراضي الايرانية بل اننا لم نرد حتى على المدفعية الايرانية».

وقال الاخضر الابراهيمي مبعوث الامم المتحدة الخاص لافغانستان امس انه سيقول لميليشيا حركة طالبان ان الشعب الافغاني عانى بما فيه الكفاية.

وكان الدبلوماسي الجزائري يتحدث في ختام زيارة استمرت اربعة ايام الى ايران الى الصحفيين قبل ان يتوجه الى اسلام اباد حيث سيعقد مباحثات مع الحكومة الباكستانية وممثلي طالبان التي تسيطر حاليا على معظم انحاء افغانستان.

وقال الابراهيمي ان كوفي انان الامين العام للامم المتحدة طلب اليه ابلاغ طالبان ان الشعب الافغاني يجب ان يعملوا سويا داخل افغانستان ومع جيرانها لاحلال السلام في البلاد.

واضاف في مؤتمر صحفي «سابلغهم ايضا انه ليس هناك اي سبب يحول دون اقامة شعب افغانستان عموما وطالبان على وجه الخصوص لافضل علاقات مع ايران».

وتابع انه اذا كان هناك تعارض في المصالح او سوء فهم فان منظمة المؤتمر الاسلامي والامم المتحدة مستعدتان للمساعدة في تجاوزهما.

وقال الابراهيمي للصحفيين قبل مغادرة طهران «تراودنا الامال ان يزول هذا الخطر عن المنطقة وتتطلع لمباحثات مع حكومة باكستان وطالبان».

واستبعد مبعوث المنظمة الدولية القيام بزيارة افغانستان وقال انه يود الذهاب الى افغانستان «لكن طالبان تعلم تماما انه غير مسموح لي بالذهاب لاسباب امنية يجري بحثها بينهم وبيننا.. ولا اعلم سوى محطتي التالية وهي اسلام اباد.. وبعد ذلك لا اعرف».

واضاف انه لا يحمل رسالة خطية من ايران الى طالبان «لكن في ضوء ما بحثناه مع الايرانيين.. هناك الكثير كي اناقشه مع باكستان وطالبان».

وقال ان جميع مقترحات المجتمع الدولي لاحلال السلام في افغانستان تريد صالح الشعب الافغاني.

واضاف ان «الامر الاكثر الحاحا هو التاكد من توقف انتهاكات واسعة النطاق لحقوق الانسان في افغانستان».

وتابع «ويليه.. ان هذا الوضع الذي ظهر بسبب مقتل الدبلوماسيين الايرانيين في مزار الشريف يخلق توترا خطيرا جدا جدا ويعرض المنطقة باسرها للخطر.. وبالتالي فان الاولوية التالية هي نزع فتيل الازمة.. وبعد ذلك هناك عدة قضايا تحتاج الى حسم».

واعتقلت السلطات الايرانية خمسة افغان في جنوب شرق ايران بتهمة "التجسس" لصالح حركة طالبان الحاكمة في افغانستان كما افادت امس صحيفة "جمهوري اسلامي".

وذكرت الصحيفة ان المشتبه بهم الذين لم تكشف هويتهم تسللوا عبر مدينة زابول في اقليم سيستان - بلوشستان بالقرب من الحدود الافغانية والباكستانية.

واضافت ان الافغان الخمسة "ارسلوا من قبل طالبان للقيام باعمال ارهابية وتخريبية وسرقات في المدن والبلدات الايرانية".

واوضحت الصحيفة الايرانية انه "بعد اجتيازهم الحدود قاموا بتخبئة اسلحتهم في احدى البلدات وتسللوا الى مخيم للاجئين الافغان" مؤكدة انهم اعتقلوا قبل ان يبدأوا بتنفيذ مهمتهم.

ولم تحدد الصحيفة تاريخ اعتقالهم.



● جنود ايرانيون خلال مناورات عسكرية على الحدود الافغانية. ارشيفية (ا.ف.ب)

### من الصحافة العالمية

# شبه الجزيرة الكورية اكثر المناطق على وجه الارض خطورة وتوترا

■ بقلم : دونالد غريغ وجيمس لافي

مع وقوف اكثر من مليون ونصف المليون جندي كوري شمالي وكوري جنوبي وجها لوجه في المنطقة منزوعة السلاح في شبه الجزيرة الكورية فان الوضع هناك يبقى اكثر المناطق على وجه الارض خطورة وتوترا.

وزادت بيونغ يانغ من خطورة الوضع باطلاقها صاروخا متوسط المدى ومتعدد المراحل فوق اليابان مما يشير بوضوح الى قدرتها على تقويض دعائم الاستقرار في شمال شرق اسيا.

واثار اطلاق الصاروخ تساؤل الكونغرس الاميركي حول ما اذا كان سيتوجب على الولايات المتحدة وحلفائها التخلي عن الاتفاق الذي يقضي بتزويد كوريا الشمالية بمفاعلين للاغراض السلمية مقابل تجميدها وبالتالي تفكيك برنامجها النووي الذي يشتبه بانه ينتج البلوتونيوم الضروري للاسلحة النووية.

وفي الوقت الذي اعتبر فيه اطلاق الصاروخ الكوري الشمالي كانذار او تحذير للغرب وبخاصة الولايات المتحدة، الا انه يشدد على اهمية الابقاء على الاتفاقية النووية لعام ١٩٩٤ اكثر من الغائها.

وتكمن المشكلة الفورية لمنظمة تنمية الطاقة في شبه الجزيرة الكورية التي تعتبر مسؤولة عن تحمل اعباء جزء هام من الاتفاقية تكمن في التركيبة المؤلفة من القوة البشرية لكوريا الشمالية والسكوت الياباني والاعاقة المتعمدة للجمهوريين وتراخي الادارة الاميركية وان من شان هذا كله ان يقوض النجاح الذي تم تحقيقه مع كوريا الشمالية منذ توقيع الاتفاقية النووية عام ١٩٩٤.

وكشف النقاب الشهر الماضي عن ان الكوريين الشماليين يحفرون منشأة ضخمة تحت سطح الارض مما حمل العديد من الخبراء الغربيين على الاعتقاد بان الامر ذو علاقة بالبرنامج النووي لكوريا الشمالية.

ولم تتوفر معلومات محددة من جانب وكالة الاستخبارات المركزية الاميركية حتى الان تدعم بشكل دقيق هذا الافتراض، لكن كشف النقاب في حد ذاته سبب قلقا بالغا لانه يمثل انتهاكا واضحا للاتفاقية النووية التي وافقت بيونغ يانغ من خلالها على التخلي عن اي تطوير نووي اخر.

وحتى مع تقييم هذه المعلومات الجديدة فان الكوريين الشماليين اطلقوا صاروخا متعدد المراحل فوق اليابان.

واستجابت طوكيو التي ادارت ظهرها للازمة المالية الرئيسية التي هزت اسيا، استجابت بسرعة بتعليق توقيعها على الاتفاقية التي ستلزمها بمساهمات مالية دعما لمنظمة تنمية الطاقة في شبه الجزيرة الكورية.

وقدمت في الكونغرس تعديلات مختلفة من شأنها ان تهدد اي دعم جديد للمنظمة وظهرت عدة افتتاحيات تندد بنشاطات كوريا الشمالية وتتساءل عن مدى تطبيق الاتفاقية النووية.

ويحذر الكوريون الجنوبيون الاميركيين من ان عليهم ان يتاكدوا من مدى الاشواط التي قطعها الكوريون الشماليون في مجال الاسلحة النووية ويقولون ان اطلاق بيونغ يانغ لصاروخ متعدد المراحل فوق اليابان له دلالاته الكبيرة التي يجب الوقوف عندها طويلا.

وقالت كوريا الشمالية سرا وعلانية ان المنشأة الجديدة الجاري بناؤها تحت سطح الارض هي لاغراض مدنية وان بامكان مفتشين اجانب ان يزوروا الموقع ليتحققوا من ذلك بانفسهم. واضافت ان تحققا فعالا يجب ان يحدث في القريب العاجل.

وفيما يتعلق بصاروخهم متعدد المراحل فان الكوريين الشماليين قدموا معلومات محددة عن مداره وان واشنطن رحبت بذلك في البداية. ومهما يكن من شيء فان اطلاق صاروخ يثير القلق لانه يشير الى ان كوريا الشمالية تمتلك تكنولوجيا صواريخ بعيدة المدى وقال الكوريون الشماليون انهم سيتخلون عن برنامج الصواريخ اذا قامت الولايات المتحدة بتخفيف العقوبات الاقتصادية التي تفرضها عليها.

وقد تم الاتفاق على هذا الشرط في عام ١٩٩٤. وجرى معالجة هذه القضايا مباشرة من خلال محادثات مع الكوريين الشماليين مؤخرا وشارك فيها مسؤولون في وزارة الخارجية الاميركية في نيويورك.

واتفق الطرفان على مواصلة المحادثات حول هذه القضية وقضايا اخرى مثار نزاع في المستقبل القريب.

وجرى تقديم النصح لواشنطن للانتظار وتقييم نتائج هذه المحادثات قبل تخصيص مساعدات لمنظمة تنمية الطاقة في شبه الجزيرة الكورية.

وتمت صياغة اتفاقية عام ١٩٩٤ بهدف التعامل مع المشكلة النووية لكوريا الشمالية وليس مشكلة الصواريخ. ويتوجب معالجة القلق الناجم عن تطوير كوريا الشمالية لصواريخ متعددة المراحل وبعيدة المدى عن طريق توقيع اتفاقية جديدة تلتزم فيها كوريا الشمالية بتجميد برنامجها في هذا المجال.

وعلى اي حال فان بيونغ يانغ اذا أرادت من اطلاق صاروخها متعدد المراحل ان تثبت للجميع انها ليست لقمة سائغة وان لديها من القدرات والتقنيات الشيء الكثير.

"لوس انجيليس تايمز"

# انديك يدعو سوريا الى اعتبار الازمة مع انقرة جدية



● عمرو موسى خلال مباحثاته مع مساعد وزيرة الخارجية الاميركية مارتن انديك في القاهرة. (ا.ف.ب)

□ القاهرة - اف ب:

دعا مساعد وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط مارتن انديك سوريا، امس، الى عدم الاستهانة بالازمة مع تركيا وطلب من انقره "ضبط النفس".

وقال انديك للصحافيين في ختام لقاء مع وزيرالخارجية المصري عمرو موسى في القاهرة "اننا نحض تركيا على ضبط النفس وندعو سوريا الى التعاطي بجدية مع هذه المسألة".

وتلوح انقره بتهديدات عسكرية ضد سوريا متهمة اياها بدعم حزب العمال الكردستاني المتمرد في جنوب شرق تركيا.

واضاف انديك ان "القاهرة وواشنطن متفقتان على خطورة الوضع وعلى ضرورة تهدئة الامور من اجل التمكن من التعامل مع المخاوف الحقيقية لتركيا المتعلقة بنشاطات حزب العمال الكردستاني في سوريا (...) التي تشكل المسالة الاكثر الحاحا".

وقال ان الولايات المتحدة "ستبذل جهدها من اجل تهدئة الوضع" مشيرا الى ان "الحوار الرصين" هو افضل وسيلة لحل الازمة التركية السورية. وتقوم مصر وايران بالتوسط لحل هذه الازمة.

## بغداد تهاجم مجلس الامن بشدة

# عزيز : لا خلاف مع (انان) وندعم جهوده لحل الازمة

□ باريس - (اف ب)-

وصل نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز امس الى باريس قادما من نيويورك لاجراء محادثات مع المسؤولين الفرنسيين حول الازمة بين العراق والامم المتحدة.

واوضح مصدر دبلوماسي عراقي في العاصمة الفرنسية ان عزيز سيجرى محادثات اليوم في وزارة الخارجية الفرنسية.

واعلن عزيز في تصريحات نقلتها وكالة الانباء العراقية ان براكاش شاه المبعوث الخاص للامين العام للامم المتحدة كوفي انان سيعود الى بغداد لمواصلة المناقشات مع القيادة العراقية حول مبادرة انان لحل الازمة بين العراق ومفتشي نزع الاسلحة.

واشار عزيز الى ان محادثاته مع انان كانت "مفيدة ومهنية وبناءة".

واضاف " اننا نثق بالامين العام للامم المتحدة وندعم جهوده الايجابية وهي جهود تتماشى مع نص وروح ميثاق الامم المتحدة ومع نصوص قرارات مجلس الامن وليس لدينا اي خلاف معه".

وردا على سؤال حول الخطة المقترحة من الامين العام لحل الازمة قال عزيز ان بعض النقاط في هذه الخطة تتعلق بكيفية المراجعة وأسسها مرضية وفي الاتجاه الصحيح.

وتابع قائلا ان رئيس مجلس الامن ابلغني بانه يعطيني ضمانات بعدم حدوث تأخير مصطنع في بدء عملية المراجعة الشاملة وتامل ان يكون هذا هو الحل".

واعتبر عزيز ان من السابق لاوانه استئناف التعاون مع اللجنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقي.

ومن جانبه حمل نائب رئيس الجمهورية العراقي طه ياسين رمضان بشدة في تصريحات نشرتها الصحف العراقية امس الخميس على مجلس الامن واعتبر انه لم يقم "باية خطوة" في اتجاه رفع العقوبات عن العراق.

وقال رمضان في لقاء مع المغتربين العراقيين ان "من العيب على مجلس الامن ان يصدر قراره ١١٩٤ بعدم مراجعة موضوع رفع الحصار بعد ان مضى عليه اكثر من ثماني سنوات".

واكد رمضان "ان العراق اثبت جديته وتعاونه مع مجلس الامن واللجنة الخاصة خلال ثماني سنوات".

وقال رمضان في اشارة الى اعترافات المفتش الاميركي السابق في اللجنة الخاصة سكوت ريتر حول تعاون اللجنة مع اسرائيل "ان ما قاله العراق قبل ثمان سنوات اصبح واضحا الان حيث اعترف الجواسيس في اللجنة الخاصة بعلاقاتهم المريبة بالمخابرات الاميركية والصهيونية". واضاف ان مجلس الا.. يجب أن يخجل من نفسه ان يطلب الى العراق التعاون مع اللجنة.

## متهما امريكا واسرائيل بمساعدة اوغندا المعتدية

# وزير الدفاع السوداني يطالب بميزانية حرب و٥٠ الف متطوع

□ الخرطوم – وكالات الانباء:

طلب وزير الدفاع السوداني الفريق الركن ابراهيم سليمان من المجلس الوطني السوداني (برلمان) اعتماد ميزانية حرب لتمويل المعارك الدائرة جنوب البلاد، وتكثيف حملة التعبئة ليصل عدد للتطوعين المدنيين الى ٥٠ الفا.

وذكرت صحف الخرطوم امس ان الوزير طلب من البرلمان امس الاول تحويل الميزانية الحالية الى "ميزانية حرب" و"تخصيص اموال لتحديث القوات المسلحة وتحسين قدراتها القتالية وشراء الاسلحة وتجنيد الرجال".

ودعا الوزير الذي كان يتحدث امام البرلمان الى مواصلة التعبئة العامة حتى "يصل عدد المتطوعين الى خمسين الفا" لمواجهة متمردي الجيش الشعبي لتحرير السودان.

وفي الوقت ذاته حمل الفريق الركن سليمان على امريكا واسرائيل لانهما تقدمان مساعدات كثيفة لاوغندا.

وقال ان القوات الاوغندية تلقت تدريبات متقدمة على يد خبراء اسرائيليين وامريكيين وان الاسلحة التي تستخدمها في هجومها على الاراضي السودانية متقدمة وحديثة.

واضاف ان واشنطن اقامت مركز قيادة حديثا لتوجيه المعارك الدائرة في ولاية شرق الاستوائية المحاذية لاوغندا.

ونقل عن سليمان قوله ان الجيش انزل خسائر فادحة بالقوات الاوغندية بلغت ١٥ دبابة وثلاث ناقلات جند مدرعة اضافة الى بعض الشاحنات.

وقال الوزير السوداني ان اريتريا والمتمردين "كانوا يعدون لخطة كان يجب ان يبدأ تنفيذها في ٢٣ تشرين الاول الجاري، لاحتلال مدينتي كسلا وبور سودان، شرق البلاد، الا انهم تخلوا عنها بسبب فشل المتمردين في الاستيلاء على جوبا" اكبر مدن الجنوب.

وفيما تنفي اوغندا وارتيريا ما تقوله السودان اكد المتحدث باسم الجيش ان القوات السودانية حققت خلال اليومين الماضيين انتصارات وطهرت جيوبا للمتمردين في شرق الاستوائية.

# رئيس الدوما يؤيد اجراء استفتاء بشأن اقالة يلتسين

□ موسكو – اف ب:

ابدى رئيس مجلس الدوما الشيوعي غينادي سيليزنيف امس تأييده لاجراء استفتاء بشأن اقالة الرئيس الروسي بوريس يلتسين غداة التظاهرات التي جرت في كل انحاء البلاد مطالبة بتنحي رئيس الدولة.

ونقلت وكالة "انترفاكس" عن سيليزنيف قوله انه "سيكون قانونيا تنظيم مثل هذا الاستفتاء حاليا" متجاهلا ان الدستور يحظر مثل هذا الاحتمال. وحسب المادة الثالثة من الدستور الروسي فان المسائل المتعلقة بتقصير او تمديد ولاية الرئيس او ولاية المجالس لا يمكن ان تخضع لاستفتاء.

وقد تظاهر ٦١٥ الف شخص حسب السلطات، وعدة ملايين حسب النقابات امس الاول في المدن الروسية الكبرى بدعوة من الحزب الشيوعي والنقابات للمطالبة خصوصا باستقالة رئيس الدولة.

وافاد الناطق باسم الكرملين ديميتري لياكوتشين ان يلتسين ابدى "اسفه" لاقتراحات رئيس الدوما.

وقال انه "يمكننا استخلاص دروس مختلفة من الاحداث التي جرت امس الاول في البلاد" لكن التظاهرات "اظهرت ان اكثر ما يثير قلق الناس هي مسائل ملموسة مثل الرواتب ومتأخرات التقاعد".

واضاف الناطق باسم الكرملين انه "في مثل هذه الظروف فان الدعوات الى الاستفتاء تبتعد عن الموضوع وهذا قد يؤدي الى زيادة غير مجدية لتسييس المجتمع والى اغفال مهمات اساسية".

# اغلاق طريق اربد عجلون ارحابا لاجراء التصليحات اللازمة

□ عمان – الدستور:

ذكرت مصادر مديرية الامن العام انه سيتم اغلاق طريق اربد – عجلون – ارحابا حتى منطقة مغارة مفتاح اعتبارا من صباح غد السبت لاجراء التصليحات اللازمة لها.

وقالت المصادر ان بامكان مستخدمي هذه الطريق الاستعاضة عنها بالطريق البديل سامتا – النعيمة – تقاطع النعيمة وبالعكس.

# الخرطوم توافق على محاورة واشنطن حول العدوان على مصنع الادوية

□ الخرطوم – رويترز:

قالت صحف محلية أمس ان السودان وافق على مناقشة شكواه بشأن القصف الامريكي لمصنع في الخرطوم مع الولايات المتحدة مباشرة جنبا الى جنب مناقشتها في مجلس الامن.

وقالت صحيفة "الرأي العام" ان الحكومة السودانية وافقت امس الاول رسميا على فتح باب الحوار الثنائي المباشر مع الادارة الامريكية من خلال مسؤولي وزارتي الخارجية السودانية والامريكية.

ونقلت الصحيفة تصريحات لوزير الخارجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل الذي اطلع الرئيس السوداني عمر حسن البشير على اجتماعات الجمعية العامة للامم المتحدة المنعقدة في نيويورك. ورأس اسماعيل الوفد السوداني المشارك في دورة الجمعية العامة.

وقال اسماعيل ان شكوى السودان امام مجلس الامن مما تسميه حكومة الخرطوم بالعدوان الامريكي لا تزال قائمة وان المجلس سيناقشها في وقت لاحق من الشهر الحالي.

ونقلت صحيفة اخبار اليوم عن اسماعيل قوله انه كان من المقرر مناقشة شكوى السودان خلال الاجتماع الاخير لمجلس الامن لكن الممثل الامريكي طلب مناقشة المسألة على المستوى الثنائي اولا بين الخرطوم وواشنطن وفي حالة فشل المحادثات الثنائية تحال المسألة الى مجلس الامن مرة اخرى لمناقشتها.

# ايفانوف يحذر الاطلسي من تجاوز الخط الاحمر بالتوسع شرقا

□ برشلونة – اف ب:

حذر وزير الخارجية الروسي ايغور ايفانوف امس حلف شمال الاطلسي من مغبة تجاوز "الخط الاحمر" الذي سيشكله في رأيه توسيع حلف الاطلسي الى دول الاتحاد السوفياتي السابق.

وقال ايفانوف في مقابلة مع صحيفة "لا فانغارديا" في برشلونة "اننا لا ننسى ان حلف شمال الاطلسي لم يغير سياسته الاساسية التي هي موجهة ضدنا".

واضاف "نحن نقول ان هناك خطا احمر يمر عبر حدود الاتحاد السوفياتي السابق ويشمل دول البلطيق. واذا وصلنا الى هنا يجب علينا اعادة النظر كليا في علاقاتنا مع الحلف الاطلسي وهو شيء لا نتمناه ابدا".

واوضح الوزير الروسي "لقد وافقنا على قرار ثلاث دول تتمتع بالسيادة بالانضمام الى حلف شمال الاطلسي لكننا ناقشنا اجراءات لكي لا يزيد ذلك الخطر على بلادنا. لروسيا الحق ايضا في ان تفكر في امنها".

وكرر ايفانوف موقف بلاده من تدخل حلف شمال الاطلسي في كوسوفو من دون تفويض من الامم المتحدة. وقال ان "روسيا لا تريد ان يبدأ العد مغامرة تعيدنا كلنا الى زمن الحرب الباردة بسبب نزاع محلي وفقدان الصبر والارادة السياسية".

واضاف "انني على ثقة بانه اذا حدث هجوم عسكري فستقول وداعا للمحادثات حول السلام في كوسوفو ووداعا للبلقان. وسنشهد مجددا التوتر في البوسنة ومقدونيا والبانيا وفي كل المنطقة". واوضح ان "مجلس الامن الدولي وحده يمكنه السماح باستخدام القوة. وليس هناك اي سلطة اخرى. وسنكون حازمين جدا في هذا الموضوع" مذكرا ان "حربين عالميتين قد بدأتا خلال هذا القرن" في البلقان.

أنا عندي ٧ أولاد!!

...أنا عندي تسعة!!

تفاخر كذّاب !!

## توجيه الانفاق الحكومي حتى العام ٢٠١٠ الى القضايا المائية

# الطراونة يعلن عن البدء بنقل مكب نفايات الرصيفة

## توجيه الاهتمام لمشروع الخربة السمراء لتأثيراته على المساقط المائية

□ الرصيفة – بترا:

جال الدكتور فايز الطراونة رئيس الوزراء امس على عدد من المرافق ومواقع العمل في محافظة الزرقاء واعلن عن البدء بشكل فوري في اجراءات نقل مكب النفايات الصلبة من منطقة الزرقاء الى موقع اخر كونه يشكل مكرهة صحية ضارة بالبيئة وستستغرق عملية النقل من ٣ – ٤ سنوات بكلفة ٢٠–٢٥ مليون دينار.

كما اعلن انه سيتم توجيه الانفاق الحكومي بشكل رئيسي حتى العام ٢٠١٠ الى القضايا المائية المرتبطة بالقضايا البيئية وفي هذا السياق قال ان البحث جار مع الممولين للحصول على التمويل اللازم لمحطة الخربة السمراء مؤكدا ان المشروع يحظى باولوية قصوى لتأثيراته على كل المساقط المائية وبالتحديد سد الملك طلال وفيما يخص مشكلة المطاعيم نبه الى ان ٩٠٪ من الـ ٥٨٠ طالبا الذين ادخلوا المستشفيات لم يتأثروا باعراض للطعوم مؤكدا ان هذه الاعراض عادية جدا وطبيعية واشار رئيس الوزراء الى ان هذه القضية ضخمت اكثر من اللزوم "مستركا ولكنها انتهت بحمد الله وبشكل جيد".

● جانب من جولة رئيس الوزراء في محافظة الزرقاء

تفاصيل ص ٣

# القضاء الاميركي يتهم مشبوهين جددا في عمليتي التفجير بنيروبي ودار السلام

□ نيويورك – اف ب:

اتهم القضاء الاميركي يوم الاربعاء صراحة عددا آخر من المشتبه باشتراكهم في الهجوم على السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار السلام في السابع من آب بقتل اكثر من ٢٣٠ كينيا وتنزانيا.

وقد سبق ان اتهم هؤلاء بقتل ١٢ اميركيا اضافة الى غير اميركيين لم يحدد عددهم.

وجاء في قرار الاتهام الذي اصدره مؤخرا مدعون فدراليون ان الهجومين جزء من مؤامرة واسعة النطاق هدفها قتل اميركيين. والاتهامات الجديدة موجهة للاردني محمد صادق عوده واليمني محمد راشد داود العوالي، المعروف ايضا باسم خالد سليم صالح بن راشد، والاثنان محتجزان في الولايات المتحدة وسبق ان اتهما في ٢٨ ايلول بالتواطؤ الجنائي لقتل مواطنين اميركيين وغير اميركيين وبالاشتراك مباشرة في الاعتداء.

واضافة الى هذين المتهمين، وجه القضاء الاميركي الاتهام الى فضل عبدالله محمد من جزر القمر، الذي اسماه القضاء في مرحلة اولى هارون فاضل، وللمواطن الاميركي وديع الحاج.

وكانت الولايات المتحدة عرضت مكافأة قدرها مليونا دولار لمن يرشد عن فضل عبدالله محمد المتهم بقيادة السيارة التي نقلت القنبلة الى السفارة الاميركية في نيروبي.

ويشتبه في ان يكون وديع الحاج السكرتير الخاص لاسامة بن لادن الذي تتهمه واشنطن بتدبير الاعتداءين في افريقيا. الا ان الحاج يؤكد انه لا يعمل سوى في محل لبيع الاطارات في ارلينغتون بتكساس (جنوب غرب الولايات المتحدة).

وسبق للقضاء الاميركي ان اتهم الحاج بالكذب امام مكتب التحقيقات الفدرالي الاميركي (اف بي اي) وامام هيئة المحلفين الكبرى، ثم اتهمه يوم الاربعاء الماضي بانه تبادل رسائل مرمزة مع المتآمرين وبانه كذب مرات عدة بشأن اتصالاته بمجموعة "القاعدة" قبل وبعد وقوع الاعتداءين. ويتهم القرار ايضا بن لادن بالتحريض على عمليات قتل جنود اميركيين في المملكة العربية السعودية والصومال نفذها ارهابيون من مجموعة القاعدة.

ويواجه كل من عوده والعوالي السجن مدى الحياة او الاعدام، فيما يواجه الحاج عقوبة السجن المؤبد.

# الامم المتحدة تمدد لبعثة المراقبين في الكويت والعراق

□ نيويورك – اف ب:

مدد مجلس الامن الدولي امس لمدة ستة اشهر مهمة ١١٠٠ جندي تابعين للامم المتحدة ومكلفين مراقبة المنطقة المنزوعة السلاح بين العراق والكويت.

وقال رئيس المجلس جيرمي غرينستوك ان فترة مهمة مراقبي الامم المتحدة في العراق والكويت قد مددت حتى نهاية شهر نيسان ١٩٩٩.

وكان الامين العام للامم المتحدة كوفي انان قد طالب بهذا التمديد في تقرير الى المجلس جاء فيه انه "خلال الاشهر الماضية واصلت البعثة المساهمة في حفظ الهدوء والاستقرار على طول الحدود" بين العراق والكويت البالغ طولها ٢٠٠ كلم.

## حتى لا تحرم من حق التصويت

# الامم المتحدة تطالب واشنطن بدفع ٣٤٧ مليون دولار

□ نيويورك (الامم المتحدة) – اف ب:

اعلن مسؤول كبير في الامم المتحدة يوم الاربعاء انه يتوجب على الولايات المتحدة ان تدفع للمنظمة الدولية قبل نهاية العام الجاري ٣٤٧ مليون دولار من متأخرات مساهمتها في الهيئة الدولية كي تحتفظ بحق التصويت في الجمعية العامة.

فقد قال مساعد الامين العام للشؤون المالية والادارية جوزف كونور ان على واشنطن ان تدفع ٣٤٧ مليون دولار "كي تتحاشى المادة ١٩".

وتنص المادة ١٩ من شرعة الامم المتحدة انه في حال فاقت متأخرات بلد ما في احدى السنوات قيمة مساهمته للسنتين السابقتين فانه يخسر حقه في التصويت في الجمعية العامة.

ويخشى ان تخسر واشنطن هذا الحق في ١٩٩٩ لكنها تحتفظ مع ذلك بحق التصويت في مجلس الامن حيث هي عضو دائم.

وتقدر ديون الولايات المتحدة للامم المتحدة بـ ١,٦ مليار دولار اي ثلثي مجموع المتأخرات المتوجبة للامم المتحدة (٢.٥ مليار دولار). واوضح كونور ان الكونغرس كان صوت على دفع ١٥٠ مليون دولار وتأمل الادارة الاميركية في ان يصوت على مبلغ جديد بقيمة ١٩٧ مليون دولار.

واضاف ان "الولايات المتحدة غير قادرة على اعطاء ضمانة نهائية بانها ستدفع كل المتأخرات التي تأمل دفعها قبل نهاية العام".

وجدد كونور القول ان عدم تسديد المتأخرات المتوجبة على بعض الدول يعيق بشكل كبير عمل الامم المتحدة التي تعاني من "وضع مالي هش". وتوقع ان يبلغ العجز في المنظمة الدولية ٢٥٠ مليون دولار في نهاية العام، سيتم سده بالاقتراض مجددا من الموازنة المخصصة لعمليات حفظ السلام، مما يعني ان الامم المتحدة ستصبح مدينة بـ ٨٦٠ مليون دولار للدول المساهمة في تقديم قوات، ومعظمها من الدول النامية. وختم المسؤول الدولي قائلا "ما زلنا ننزلق على منحدر خطير".

## على عهدة صحيفة اسبانية

# الجزائر تتهم اسامة بن لادن بتمويل وتسليح الجماعات المسلحة

□ مدريد – اف ب:

ذكرت صحيفة البايس الصادرة في مدريد امس نقلا عن وثيقة للشرطة الجزائرية ان المليادير اسامة بن لادن يمول ويسلح الجماعة الاسلامية المسلحة التي تقوم باعمال عنف في الجزائر.

واضافت البايس ان مدير الشرطة القضائية الجزائرية محمد الصولي قدم هذه الوثيقة في الاجتماع السنوي لمنظمة الانتربول (الشرطة الدولية) الذي انتهى امس الاول في جزيرة بلما دي مايوركا الاسبانية (شرق).

وتؤكد الشرطة الجزائرية ان اسامة بن لادن يساعد الشبكات الداعمة للجماعة المسلحة المتمركزة في الخارج التي تهرب الى الجزائر "كميات كبيرة من الاسلحة والذخائر والمؤن".

وذكرت الوثيقة ان مراكز تجمع وتدريب "الجماعات المسلحة" كانت موجودة في البداية في البانيا ثم ايران (العام ١٩٩٣) وحاليا في افغانستان.

واضافت الوثيقة ان ناشطين في الجبهة الاسلامية للانقاذ (غير مشروعة) منفيين في الخارج اقاموا بمساعدة ابن لادن، "بنى وشبكات في الخارج مكلفة الدعاية وجمع الاموال وانشاء بنية لوجيستية لحساب الجماعات المسلحة".

واكدت الوثيقة ايضا ان الاصوليين انشأوا "شركات وهمية كستار للقيام بشتى اشكال التهريب بما فيها تهريب المخدرات التي جنوا منها ثروات ضخمة استخدمت في شراء اسلحة ومعدات عسكرية".

# محاكمة ٢٠ لبنانيا بتهمة الاتصال باسرائيل

□ بيروت – رويترز:

مثل ٢٠ لبنانيا اتهموا بالاتصال بقوات اسرائيلية تحتل جنوب لبنان امام محكمة عسكرية امس.

وانعقدت المحكمة امس الاول برئاسة العميد حسين شاهين واستمعت لاقوال اربع نساء و١٦ رجلا من بين ٧٨ متهما ولا يزال باقي المتهمين فارين.

ونفى المتهمون التهمة المنسوبة اليهم وقالوا انهم اخذوا الى اسرائيل بمعرفة رجل ورد الذي كان ضابطا في ميليشيا جيش لبنان الجنوبي المتحالف مع اسرائيل بعد ان قيل لهم انهم متجهون الى بلدة في لبنان.

وقال المتهمون خلال جلسة المحكمة ان قوات الامن الاسرائيلية استجوبتهم في اسرائيل وطلبت منهم تجنيد افراد لقوات الامن الاسرائيلية.

وقال مسؤول قضائي ان المحكمة ستعود للانعقاد في ٢٨ تشرين الاول الجاري للاستماع الى اقوال عدد من الشهود من بينهم ورد.

# اتهام قائد البر الارجنتيني بالتهريب

□ بيونس ايريس – اف ب:

جاء في بيان رسمي يوم الاربعاء الماضي ان المدعي العام الارجنتيني كارلوس ستورنيلي وجه الاتهام الى قائد سلاح البر الجنرال مارتن بلازا في قضية تهريب اسلحة الى كرواتيا والبوسنة والاكوادور.

واوضح البيان ان القاضي وجه الاتهام ايضا الى وزير الخارجية السابق وسفير الارجنتين حاليا لدى الامم المتحدة فرناندو بيتريلا. واعلن المدعي العام ان الدعوى قد تطال ايضا موظفين اخرين في وزارة الخارجية.

وسبق ان وجه الاتهام الى وزير الدفاع السابق اوسكار كاميليون وعدد كبير من كبار الموظفين المرتبطين بالدائرة العسكرية الارجنتينية في اطار التحقيق في قضية بيع الارجنتين اسلحة بشكل غير شرعي شكل خرقا للحظر الذي كانت تفرضه الامم المتحدة على كرواتيا والبوسنة بين عامي ١٩٩١ و١٩٩٥.

وخلال الحرب بين البيرو والاكوادور سلمت الارجنتين اسلحة الى كيتو علما بانها كانت آنذاك احدى الدول الضامنة لاتفاق السلام في هذا الصراع. وتحدث المدعي العام عن وجود مشروع ايضا لبيع اسلحة الى ليبيريا في آذار ١٩٩٤.

# تركمنستان تعفو عن ٨٠٠٠ سجين

□ موسكو – اف ب:

ذكرت وكالة "ايتار–تاس" الروسية للانباء ان حوالي ثمانية آلاف سجين تركمنستاني من سجناء الحق العام المحكومين افادوا امس الاول من عفو مشيرة الى انها ثاني عملية عفو بهذا الحجم في البلاد منذ مطلع العام.

وسوف يشرف الرئيس التركمنستاني صابر مراد نيازوف شخصيا على الافراج عن هؤلاء السجناء الذين افادوا من العفو وبينهم ٣٠٠ امرأة و١٨٠ قاصرا.

وصدر مرسوم العفو الاثنين الماضي في الذكرى الخامسة للزلزال الهائل الذي اودى باربعة اخماس من سكان العاصمة اشخباد، من بينهم والدة الرئيس واثنان من اشقائه.

## للمرة الاولى في بيان رسمي

# اليابان تعتذر عن احتلالها لكوريا الجنوبية

□ طوكيو – وكالات الانباء:

وجه رئيس الوزراء الياباني كيزو اوبوتشي امس اقوى اعتذار يصدر عن بلاده حتى الان الى الشعب الكوري الجنوبي عن ٣٥ عاما من الاحتلال القاسي لكوريا.

وقال اعلان مشترك اصدره اوبوتشي والرئيس الكوري الجنوبي كيم داي جونغ الذي يزور طوكيو ان اوبوتشي اعرب عن الندم العميق وقدم اعتذارا صادقا الى شعب كوريا الجنوبية معترفا بالحقيقة التاريخية في ان اليابان انزلت خسائر والاما فادحة بشعب كوريا الجنوبية من خلال حكمها الاستعماري.

وتشكل هذه الصيغة المكتوبة والاشارة الواضحة الى النظام الاستعماري خطوة هائلة من قبل اليابان التي اكتفت حتى الآن باعتذارات شفوية قدمت باسلوب غير مقنع تماما ادلى بها اسلاف اوبوتشي. وفي مؤتمر صحافي مشترك عقده مع الرئيس الكوري الجنوبي اوضح اوبوتشي ان هذا الموقف اتخذ باسم الحكومة اليابانية بكاملها مضيفا "اعتقد ان الكثير من اليابانيين يشاطرون هذا الشعور" وقبل كيم "بجدية اعلان الاعتراف التاريخي الصادر عن رئيس الوزراء اوبوتشي" وقال انه يثمن تماما ما تعنيه هذه الاعتذارات.

وكان الامبراطور الياباني قد اعلن امس الاول عن "الاسف العميق" جراء "المعاناة الكبيرة" التي سببتها اليابان خلال فترة من "تاريخهما الطويل" المشترك.

وكانت كوريا اصبحت العام ١٩١٠، وكانت يومها موحدة، مستعمرة يابانية. ولم ينته الاحتلال الياباني الا في العام ١٩٤٥ مع انتهاء الحرب العالمية الثانية.

● الرئيس الكوري الجنوبي كيم داي جنغ ورئيس الوزراء الياباني كيزو اوبوتشي يوقعان على اعلان مشترك في طوكيو. (القدس)

الدستور
تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر
طبعت في مطابع الدستور

رئيس التحرير المسؤول
محمود الشريف

عنوان الجريدة
شارع الجامعة الاردنية
الرمز البريدي/الدستور
١١١١٨ - ٥٩١ عمان - الاردن

ADDRESS
UNIVERSITY ST.
P.O. Box: 11118 - 591
Amman - Jordan

رقم الايداع
في المكتبة الوطنية
١١٣٠ / ١٩٩٨ / د

هاتف - مقسم - ١٠ خطوط TEL: 5664153
TEL: 5686121
هواتف القسم التجاري والتوزيع 5696672 - 5678181
تلكس: TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير: Fax(EDIT.) 5667170
فاكس الاعلان: Fax: (ADV.) 5685810

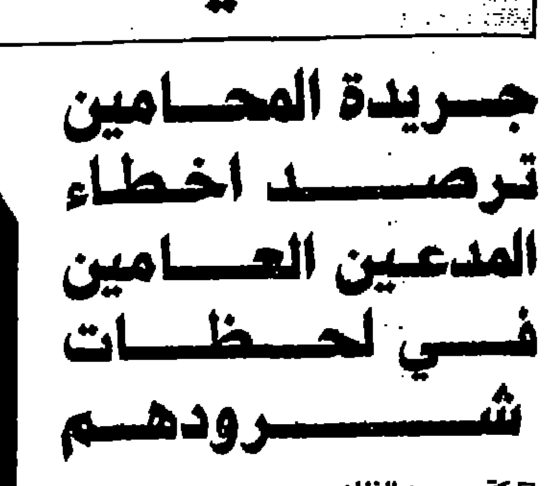
الاشتراكات
٧٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج
هاتف / ٥٦٩٦٦٧٢

الاعلانات
يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور
شارع الملك حسين - قرب سينما زهران
هاتف / ٤٦٣٨٢٢٨

الدستور على الانترنت
ELECTRONIC EDITION
http://www.addustour.com
Email:dustour@ go.com.jo

الدستور الأسبوعي
تأسست عام ١٩٦٧
الجمعة ١٨ جمادى الآخرة ١٤١٩هـ الموافق ٩ تشرين الاول ١٩٩٨م / رقم العدد ١١١٨٨ السنة الثانية والثلاثون / عمان
AD - DUSTOUR NEWSPAPER FRIDAY 9 OCTOBER 1998, NO. 11188 VOL 32 - AMMAN

# محامي الادعاء حين يخطيء



## جريدة المحامين ترصد اخطاء المدعين العامين في لحظات شرودهم

□ كتب محمد الظاهر
«بالتعاون مع دائرة الانترنت»

عودتنا افلام السينما ان يقف محامي الادعاء بكل القه كي يلقي التهم من كل حدب وصوب على المتهم الواقف خلف القضبان، او يرسل نظرات التهديد والوعيد لمحامي الدفاع، او يجعل الشهود يعدون للمرة الالف قبل أن يحددوا اجاباتهم على اسئلته.

هذا الالق، دفعنا الى معرفة سر هذه الهيمنة الطاغية لهذا الشخص على قاعة المحكمة، وقد قال لنا احد المواقع على الشبكة ان جريدة المحامين قد نشرت قائمة مثيرة حول محامي الادعاء هذا، وحين سألناه عن سر هذه الاثارة، قال:

– «حين تعثرون على موقع هذه الجريدة، سوف تعرفون وتكتشفون السر بانفسكم».

ودخلنا بشوق نفتش عن هذا السر المثير، فوجدناه مثيرا ومضحكا في آن واحد، فقد حاولت هذه الجريدة ان تترصد لحظات السهو عند محامي الادعاء، هذه اللحظات التي يتحول فيها محامي الادعاء من رجل يقرأ في كتاب مفتوح امامه، الى رجل يهذي، ولا يدري ماذا يقول، وهذه الاخطاء ليست متخيلة، او صيغت من اجل التهكم على محامي الادعاء من قبل بعض الظرفاء، وانما هي اخطاء حقيقية، شهدتها قاعات المحاكم في العديد من دول العالم.

ومن شدة الصدمة التي يتعرض لها الشاهد او المتهم لغرابة السؤال، وجدنا انه لا يحير جوابا، بل يقف صامتا ومذهولا، في حين نجد بعض الشهود يجيبون بسخرية مرة عن مثل هذا السؤال الغريب العجيب.

وبدأنا رحلة التشويق والاثارة في سجلات هؤلاء المحققين.

احد محامي الادعاء سأل الطبيب:

– «قل لي يا دكتور، هل صحيح انه حين يموت الانسان وهو نائم، لا يكتشف ذلك الا صباح اليوم التالي؟»

محام اخر سأل احد الشهود:

– «الابن الاصغر البالغ من العمر عشرين عاما، كم عمره؟»

اما الصورة الاكثر طرافة، فقد جاءت في هذا النوع من الاسئلة:

– «هل كنت حاضرا في المكان حين التقطت صورتك؟»

– «قل لي انت ام اخوك الذي قتل في الحرب؟»

– «ما هي المسافة التي كانت تفصل بين المركبتين لحظة التصادم؟»

– «هل كنت هناك حتى لحظة مغادرتك؟»

– «كم مرة انتحرت؟»

اما الحواريات التي كانت تجري بين محامي الادعاء والشهود فقد كانت اكثر اثارة من هذه الاسئلة المضحكة، هذا الحوار جرى بين محامي الادعاء وبين الطبيب المشرف على تشريح الجثث في احد المستشفيات.

■ هل تتذكر تماما الساعة التي بدأت فيها بتشريح جثة الميت؟

– اجل لقد بدأت عملية التشريح في الساعة الثامنة والنصف مساء.

■ وهل كان السيد دينتفتون ميتا في تلك اللحظة؟

– لا، لقد كان جالسا على الطاولة ينظر الى متعجبا وانا اقوم بتشريح جثته.

محام اخر سأل طبيبا مختصا بالتشريح:

■ قل لي يا دكتور كم عملية تشريح اجريتها على اناس اموات؟

– ولا عملية، كل عمليات التشريح اجريتها على جثث لناس احياء.

اما هذا الحوار فقد كان في غاية الاثارة:

■ دكتور، قبل ان تجري عملية التشريح هل فحصت النبض؟

– لا.

■ هل فحصت التنفس؟

– لا.

■ اذن اليس من الممكن ان يكون المريض حيا حين بدأت بتشريح جثته؟

– بالطبع لا.

■ وما الذي يجعلك متأكدا من ذلك يا دكتور؟

– لان دماغه كان موضوعا في وعاء امامي على الطاولة.

■ لكن يمكن ان يكون المريض ما يزال على قيد الحياة؟

– معك حق يا سيدي، من الممكن ان يكون على قيد الحياة ويمارس الادعاء مثلك تماما في مكان ما.

لم نرد ان نظل في عالم التشريح، الذي شهد الكثير من الاسئلة اللاواعية والمذهلة من قبل محامي الدفاع، فهذا العالم كما هو مليء بالغرائب والاسرار مليء ايضا بالاسئلة التي لا يمكن ان يسألها انسان مدرك لما يقول. ولذلك انتقلنا من ذلك العالم لنقطف لكم باقات اخرى من اسئلة هؤلاء المدعين، وبعض الاجابات المختصرة عليها.

احد المدعين سأل الشاهد:

■ انت تقول ان الدرجات تنزل الى الطابق الارضي؟

– اجل هذا صحيح.

■ وهل هذه الدرجات تصعد الى الطابق الاول ايضا؟

مدعي عام اخر، سأل الزوج؟:

■ سيد سلاتري، تقول انك ذهبت الى شهر العسل. هل هذا صحيح؟

– صحيح يا سيدي، لقد ذهبت الى اوروبا لقضاء شهر العسل فيها.

■ وهل اخذت زوجتك معك؟

اما المدعي العام كلود غولتتيزي، فقد سأل الزوج:

■ كيف انتهى زواجك الاول؟

– بالموت يا سيدي.

■ بموت من انتهى هذا الزواج؟

هذه الحالات من اللاوعي، تجعل محامي الادعاء، يسأل اسئلة غاية في السذاجة، وهو غير مسؤول بالطبع عن تلك الاسئلة، فالعقل الباطن هو الذي يسألها، فأحد المحامين سأل الشاهد:

■ لقد كان لها ثلاثة اطفال، أليس كذلك؟

– اجل يا سيدي.

■ كم عدد الاولاد بينهم؟

– ولا ولد.

■ هل كان بينهم اية فتاة؟

محام اخر سأل الشاهد:

■ هل يمكنك ان تصف هذا الشخص بدقة؟

– اجل يا سيدي.

■ حسنا صفه اذن؟

– كان متوسط الطول تقريبا، وكانت له لحية كبيرة.

■ وهل كان هذا الشخص رجلا ام امرأة؟

ويسأل محام اخر شاهده:

■ هل انت مؤهل لاعطاء عينة بول؟

فيجيبه الشاهد بسخرية شديدة:

– طبعا يا سيدي، انا مؤهل لذلك منذ لحظة ولادتي.

ومن الاسئلة التي تثير الضحك، سؤال امرأة عن حملها، فقد قال لها محامي الادعاء:

■ سيدة روزالين هل تستطيعين تحديد تاريخ الحمل بدقة؟

– اجل يا سيدي.

■ متى؟

– في الثامن من آب.

■ في الثامن من آب؟

– اجل يا سيدي؟

■ وماذا كنت تفعلين في تلك اللحظة بالذات؟

اخيرا، فان من يقرأ هذه الجريدة، لا يعود بحاجة الى تأليف نكات متخيلة عن محامي الادعاء، فالنكات موجودة، على ارض الواقع.

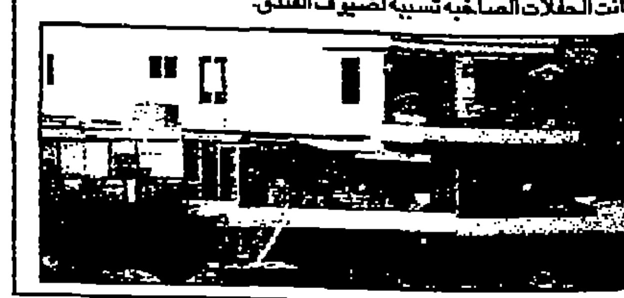
والسؤال:

– هل اهتزت صورة هذا الرجل، الذي يقف بكل القه وكبريائه في ذاكرتكم؟

## دي كابريو ينتقل الى منزل جديد



ليوناردو دي كابريو حصل على عقد ايجار طويل الامد لمنزل فخم في ماليبو (اسفل) وقد ارتحل مع والدته واصدقائه اليه مؤخرا. وكان الممثل البالغ من العمر ثلاثة وعشرين عاما يعيش في منزل والدته ايرميلين في شقة مؤلفة من غرفتي نوم في لوس انجيليس، لكنه خلال الاشهر الستة الماضية كان يمضي معظم وقته في فندق شاتومارمونت في منطقة صن سيت بوليفارد. وقال هو وصديقه الممثل جيري سوينتال انهما اقاما حفلات طول الليل وانه طلب اليه مغادرة الفندق مرتين بسبب الازعاج الذي كانت الحفلات الصاخبة تسببه لضيوف الفندق.



## الملكة اليزابيث مولعة بكلابها الثمانية



الملكة اليزابيث الثانية ملكة بريطانيا معروف عنها حبها لكلابها الثمانية من نوع كورغي وان الجميع على علم بذلك.

واصطحبت الملكة كلابها معها في الطائرة التي اعادتها الى مطار هيرو بلندن من ابيردين بعد ان قضت مع قرينها الأمير فيليب عطلة صيفية.

وفي الصورة الملكة التي تهبط سلم الطائرة وفي الصورة الثانية الكلاب الثمانية تهبط سلما آخر.

وشوهدت الكلاب تصعد الى سيارة كانت في انتظارها، ثم ما لبثت ان انطلقت بها الى المنزل لتناول الطعام وأخذ قسط من الراحة.

## محبوبة كينغ كونغ تحتفل بعيد ميلادها الحادي والتسعين

الممثلة فاي راي التي اشتهرت بدورها في فيلم كينغ كونغ حيث مثلت دور الفتاة التي احبها كينغ كونغ الغوريلا العملاق والذي تم انتاجه عام ١٩٣٣.

وقد احتفلت مؤخرا بعيد ميلادها الحادي والتسعين وكانت رائدة بين بنات جنسها في العشرينيات وكان لها ظهور في اكثر من ثمانين فيلما، وتقول ان احب الافلام التي مثلتها الى قلبها هو فيلم كينغ كونغ حيث قامت فيه بدور آن دارو حبيبة الغوريلا.

وقالت انهم ابلغوني بانها ستمثل مع اطول واسود رجل بارز في هوليوود، واضافت انها اعتقدت للوهلة الاولى انه كلارك جيبل.

وأوضحت انه في الحقيقة كان نموذجا من المطاط مغطى بفراء ارنب وان التقنية العالية لعبت دورا كبيرا في تحريكه وكأنه وحش كبير، وتضيف ان حجمه كان يساوي عشرين ضعفا من حجمها فهي كانت بالنسبة له بمثابة قزم.

## الطيور المغردة في المكسيك

تشهد الطيور المغردة التي تعيش في المكسيك وأواسط اميركا تناقصا تدريجيا في فصل الشتاء، ويعود احد اسباب هذا التناقص الى التغيير الحاصل في مزارع القهوة الجنوبية.

وتنمو شجيرات البن منذ حوالي قرن من الزمان اسفل ظلال الاشجار التي تعشقها الطيور المغردة والتي يوجد منها اكثر من مائة وخمسين نوعا.

ومنذ السبعينيات اخذت شجيرات البن تنمو على ارتفاعات اعلى وتحت اشعة الشمس وان اشجار الظل قد تم قطعها.

وعثر في المكسيك وحدها على خمسين نوعا من هذه الطيور.

ودعا علماء البيئة الى التوسع في الاشجار ذات الظلال على نطاق واسع والحفاظ على الطيور المغردة ذات الالوان الزاهية.

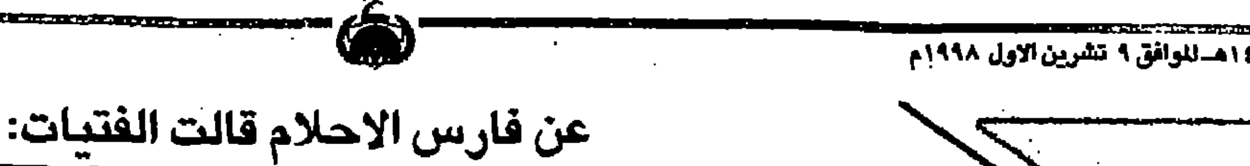
## محمد علي استقبل كمبعوث للسلام في كوبا



بطل العالم السابق في الملاكمة للوزن الثقيل محمد علي يزور مستشفيين للاطفال في هافانا عاصمة كوبا حيث لقي ترحيبا حارا من القائمين على المستشفيين.

ورافقته في الزيارة زوجته لوني (يمين الصورة العليا) وقام محمد علي وزوجته بزيارة لكوبا في مهمة قدما خلالها امدادات طبية.

وكان محمد علي الذي حقق البطولة ثلاث مرات والذي يعاني من مرض الشلل الرعاشي قد سمي مبعوث الامم المتحدة للسلام من قبل الامين العام للمنظمة الدولية كوفي انان الاسبوع الماضي عرفانا بعمله الخيري وتبرعاته الغذائية والطبية والنقدية.










اعداد مها الشريف

# الخبز ضرورة لا يستغنى عنها!

الجسم لا يستغني عن الخبز ابدا. فمهما تعددت الماكولات على المائدة فهو ضروري جدا لاسباب اهمها:

اولا: زيادة الطاقة:

ان شريحة الخبز التي نتناولها على الافطار تجعل الوجبة غنية بالمواد الكربوهيدراتية والتي بدورها تعمل على تحسين الحالة المزاجية والدعم للجسم مما يحتاجه من الطاقة.

ثانيا: التمتع بالصحة لفترة طويلة:

تعود كثير من الناس على اكل الاطعمة المحتوية على كميات كبيرة من الدهون والتي تسبب امراضا كثيرة كامراض القلب وخلافه، دون الالتفات الى حاجتهم الملحة من المواد الكربوهيدراتية والفيتامينات والالياف والتي هي كلها متوفرة في الخبز ولا سيما خبز النخالة، والتي بدورها تؤدي الى التمتع لفترة اطول بالصحة والعافية.

ثالثا: نضارة هيئة الجسم

نظرا لاحتواء الخبز على فيتامين ب فان تناوله يحافظ على صحة العينين ونضارة الجلد ويمد الجسم بالالياف والفيتامينات التي يحتاجها اضافة الى ذلك فان ثلث كمية فيتامين (أ) تأتي من منتجات الحبوب كالخبز.

رابعا: تخفيف الآلام التي تسبق الدورة الشهرية

بينت الدراسات التي اجريت في جامعة لندن انه بحدود سبعين بالمئة من النساء اللواتي غيرن من عادة تناول الثلاث وجبات يوميا الى ست وجبات اصغر حجما من الاطعمة النشوية كالخبز شعرن بتحسن كبير في امراض ما قبل الدورة الشهرية لديهن.



عن فارس الاحلام قالت الفتيات:

# نأسف.. نرفض هذا الرجل!

تغيرت نظرة الفتاة الى فارس الاحلام مع تطور العصر وتعليم المرأة وخروجها للمجتمع، فلم يعد ذلك الفارس الذي يحملها على حصانه الابيض الى عالم السعادة المطلقة بل اصبح رجلا حقيقيا تكمل معه المشوار على «الحلوة والمرة» تقبله بشخصيته الحقيقية دون رتوش والقنعة، الا ان هناك سمات مرفوضة رفضا تاما.

ودون تردد تحدثت الفتيات عن الرجل المرفوض وقلن: نأسف.. نرفض هذا الرجل!

## الرجل الكذاب

تقول فدوى: الكذب هو مفتاح الصفات السيئة، وهو يؤدي الى الخيانة والخداع، ودليل عدم الثقة بالنفس، وبالاخرين، والكذبة تؤدي بالتالي الى سلسلة من الكذب، وانعدام الثقة بين الزوجين التي هي اساس العلاقة الزوجية الصحيحة.

## الرجل الطفل

ترفض كذلك الفتاة العصرية «الرجل الطفل» الذي لم يعد له مكان في حياتها، بل اصبحت تبحث عن الزوج الناضج المتوازن والكريم، فارس بمعايير هذا العصر، فالحياة الزوجية لا بد ولن تكون اصدق من كل الاوهام واصدق من اي تمثيلية او دور يؤديه كل طرف لخداع الاخر.

## الشكاك

اما هدى فهي ترفض الزوج الشكاك الذي يرتاب ويقلق من اي تصرف او كلمة تقولها الزوجة، ويعيش في خوف وقلق نتيجة شكه المبني على الاوهام وهنا بالتأكيد يعود الى انعدام الثقة بالنفس وفي شريك الحياة، فالثقة هي اساس علاقة زوجية سليمة وحياة اسرية سعيدة.

## البخيل

وترفض نهاد الزوج البخيل، فهو مرض بنظرها وهذا البخل المادي لا بد وان يتطور الى بخل نفسي، وعاطفي، فالبخيل انسان اناني لا يشعر الا بنفسه، وقد يمتد الى نفسه فتصبح هيئته سببا للاحراج.

## الرجل غير الطموح

تقول ريما بانها ترفض الرجل غير الطموح، محدود الافاق، معه تصبح الحياة مملة تخلو من الاثارة والتحدي بلا حلم بمستقبل افضل وحياة اكثر راحة ورفاهية، وقد يقلل هذا الزوج من قيمة واهمية عمل زوجته وطموحاتها، والغيرة من اي نجاح تحققه في عملها، ويبرر غيرته باتهامها بالتقصير مما يؤدي الى الكثير من المشاكل.

## الفضولي

ترفض نسرين الزوج الفضولي الذي يريد معرفة ما وراء الاحداث فهو بذلك ينكد على زوجته وعلى نفسه فلا بد للزوج ان يحترم خصوصيات زوجته فلا يقرأ الاوراق الخاصة بها كالخطابات والرسائل من الصديقات ربما كان هناك اسرار خاصة بالمعارف والاصدقاء ليس من حقه الاطلاع عليها.

## سي السيد

وترفض رحاب سي السيد الذي يتوهم بانه لن تكون له هيبة ومكانة في البيت الا من خلال العصبية المفرطة والتكشيرة والاوامر، وهذا الرجل ينغص على حياته وعلى زوجته بامور تافهة وصغيرة ليلغي كيان زوجته وارائها وشخصيتها وتصبح الحياة بالتالي معه كلها عذاب وتعاسة.

## المستهتر

اما سلوى فهي ترى ان الحياة مشاركة في كل شيء، ولا مانع لديها من العمل لتساعد الزوج في تحمل اعباء الحياة الصعبة، شريطة ان يساهم بدور كبير في تربية الابناء وتوجيههم فلا يكفي توفير الماديات فلا غنى لدور الاب في حياة الابناء فلا بد للزوج الذي يتحمل مسؤولياته تجاه زوجته وابنائه وبيته بعزم وثقة.

## كلمة

### الزواج مسؤولية مشتركة

«ان هنين الاثنين خلقا احدهما للآخر»

«كان حبا من اول نظرة»

«سيكون زواجنا كاملا»

اختلفت تلك النظرة الحالمة الى الزواج، وتحولت في نظر البعض الى «غلطة نرتكبها جميعا» او «شر لا بد منه».

ما بين تلك النظرة الحالمة القريبة الى السذاجة، والنظرة المغلوطة يقع الزواج.

ونحن على ابواب القرن الواحد والعشرين اختلفت نظرة الفتاة الى الزواج لتصبح مسؤولية مشتركة بين اثنين لا بد ولن تكون قائمة على التوفيق والعطاء، كما وان هناك قواعد واسسا متينة يجب ان تبنى عليها الاسرة. فالزواج ليس غاية الفتاة وهدفها لتحقيق السعادة المنشودة، كما ولنها ليست رحلة سياحية الى جنة الفردوس، بل هي رحلة تتطلب استعدادات كثيرة، لمواجهة الحياة، فلكل اسرة مشاكلها، ولكل منزل متاعبه، وليس هناك كمال، فمن الغباوة ان نغمض اعيننا عن الصعوبات معتقدين ان حالتنا تختلف عن اي حالة اخرى، كما وانه من الخيال الاعتقاد بان المرأة بحبها قادرة على تغيير الرجل وتشكيله.

ومن هنا اصبحت الفتاة العصرية اكثر والعية واقدر على تحديد ملامح شريك العمر، متغاضية عن بعض الهفوات متمسكة ببعض الفضائل بحكمة ونضوج عقلي وعاطفي تضع يدها على كل السلبيات لترفضها جملة وتفصيلا.

المحررة

## طبق الاسبوع

### كفتة بانيه

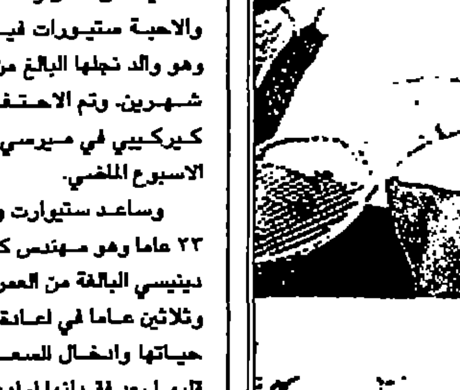
● المقادير: نصف كيلو لحم مفروم - بيضتان - بصلة مفرومة - بقدونس مفرى - بقسماط للتغطية - زيت للتحمير.

● الطريقة: يخلط اللحم والبصل والبقدونس المفروم والملح والفلفل ويعجن بالبيض.

- تشكل على هيئة مستطيلات ثم تغطى بالبيض والبقسماط.
- تحمر في الزيت الوفير وترفع على ورق ماص للدهون.
- تقدم ساخنة مع الارز وتجمل بالبقدونس.

# أنت اعسر.. اذن أنت موهوب!

«الاعسر» كتاب ظهر حديثا لاستاذ علم النفس الالماني كورت موللر، الذي جاء ليؤكد ان واحدا من بين كل اربعة مشاهير ونجوم هو اعسر، فالاعسر شخص موهوب يتمتع بذكاء وعزيمة وروح قتالية، ويشهد بذلك التاريخ فموسارت وبتهوفن واينشتاين ومارلين مونرو وبول ماكارتني ومارادونا وكلينتون.. اعسر



## لماذا؟

يرى علماء اوروبا ان هذه الصفة وراثية. فهي تنتقل من جيل الى آخر اما العلماء الامريكان فيؤكدون ان لا علاقة لها بالوراثة بل يعود السبب الى ازدياد نشاط هرمون التيستروستيرون اثناء فترة الحمل وتكون الجنين فتنشأ هذه الصفة، الا ان الرأي الاوروبي اقوى واقنع.

اما الشيء الذي لا خلاف عليه هو ان الشخص الاعسر يتلقى الاوامر من الجانب الايمن للمخ بينما يتلقاها الشخص العادي من الجانب الايسر اي ان العملية عكسية تبادلية.

## بين الايمن والايسر

يؤكد د. كورت ان الاشخاص الذين يستخدمون ايديهم اليمنى اشخاص يميلون الى التفكير المنطقي واجادة العمليات الحسابية، اما الشخص الاعسر فيميل الى الخيال والفانتازيا والابداع لذا يخرج منهم الكتاب والشعراء والرسامون كما وانهم يمتازون بذوقهم الرفيع في اختيار ملابسهم وقدرتهم الفائقة على اقناع الاخرين.

## اذكياء... ولكن!

لا شك بان الاعسر يتمتع بدرجة ذكاء اعلى وموهبة واضحة ولكن لا يوجد دليل علمي يؤكد على انه يتمتع بمتوسط عمر اقل ولا لانه اكثر عرضة للحوادث والمشاكل ولا كونه اقل كفاءة من استخدام الماكينات والالات العادية ولكنها اشياء ارتبطت بالاعسر دون ان يكون هناك دليل علمي واحد.

## فطرة الطفل اولها

يؤكد الدكتور موللر انه يمكن معرفة الاعسر او توقع هذه الصفة من ملاحظة الطفل منذ الايام الاولى للولادة حيث يميل الطفل غالبا الى الجانب الايمن ويحرك يده اليسرى بنشاط واضح وملحوظ.. وتتأكد هذه الصفة في سن الرابعة، ويحذر الدكتور موللر من تدريب الابن الاعسر على استخدام اليد اليمنى.. فهذا ضد فطرة الطفل، ويؤدي الى اصابة الطفل بالقلق وزعزعة الثقة بالاضافة الى الخوف ناهيك عن فقدان الكثير من المهارات وتعطيل انشطة كثيرة بالمخ وقد تم تأسيس جمعيات في اوروبا تمد الاسر التي لديها اطفال يحملون صفة الاعسر بالمعلومات الطبية السليمة وكيفية تنمية الموهبة الفطرية التي ولد بها ابناؤهم.



# العروسان بيلفر وفيرغوس في غاية السعادة

تزوجت دينيس بيلفر وسط لفيف من الاهل والاقارب والاحبة ستيورات فيرغوس وهو والد نجلها البالغ من العمر شهرين. وتم الاحتفال في كيركبي في ميرسي سايد الاسبوع الماضي.

وساعد ستيوارت وعمره ٢٣ عاما وهو مهندس كهربائي دينيسي البالغة من العمر واحدا وثلاثين عاما في اعادة ترتيب حياتها وادخال السعادة الى قلبها بعد فقدانها لولدها الذي قتل قبل خمس سنوات.

والتقى الزوجان في احد النوادي الليلية في اعقاب طلاق دينيسي من رالف والد ابنها.

وجاء الطلاق بعد ميلاد ابنهما الثاني مايكل الذي يبلغ الآن الرابعة من عمره.

وقال شقيقها «ان الزوجين يبدوان في غاية السعادة وكانت حفلتهما مناسبة خاصة جدا».

## ازياء



جاكيت من الساتان الانيق للسهرة يمزج بين الالوان الازرق والبيج، وبنطلون انيق من الحرير، يغلب عليه طابع الشرق بغموضه وسحره.

# تعاني من صعوبات صحية.. عليك بالرياضة



- تؤكد الدراسات ان القلق والتوتر يقل بالتمرينات ويستمر الشعور بالرضا ست ساعات بعد التمرينات.

● تمرينات الايروبيك - شريطة ان لا تكون مرهقة وعنيفة تقلل من احتمال الاصابة بامراض القلب، وارتفاع ضغط الدم، والسكتات الدماغية، والسكر، والامراض الشائعة كالبرد، واظهرت الدراسات ان من يمارسون التمرينات باعتدال تقل اصابتهم بالامراض بمقدار النصف.

- التمرينات تساعد على النوم بهدوء فهي علاج للارق

- السيدات اللائي يقمن بالتمرينات قبل الحمل يستعدن شكل اجسامهن بشكل اسرع واكثر تناسقا اما قبل الولادة فهي تساعد المرأة على التعامل مع الام الوضع بصورة اكبر.

- التمرينات المنتظمة تجعل المخ في حالة ايجابية وتجعلك اكثر حيوية

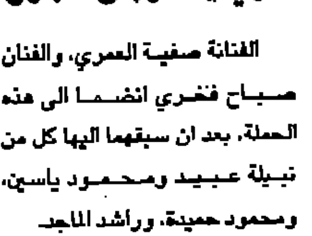
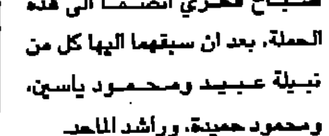
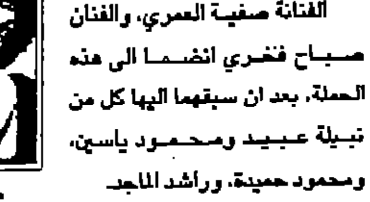
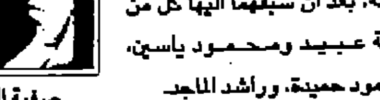
# فنون

## صفية العمري وصباح فخري يحاربان الجوع

الحملة العالمية التي تنظمها منظمة الامم المتحدة من اجل مكافحة الجوع تحت شعار «تليفود» بدأت تستقطب اهتمام الفنانين العرب، بعد التفاف عدد من كبار نجوم العالم اليها.

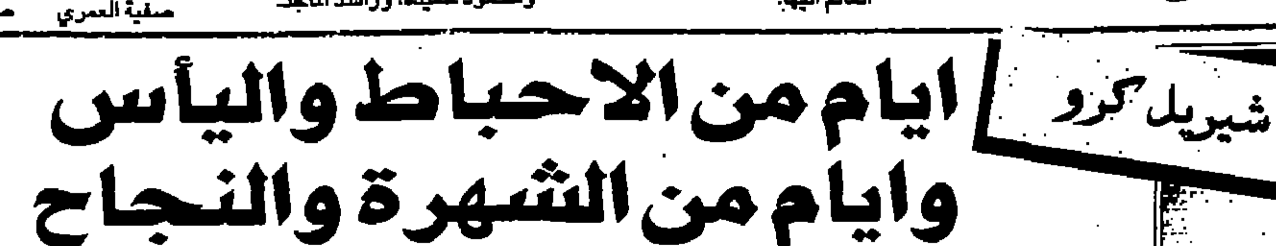
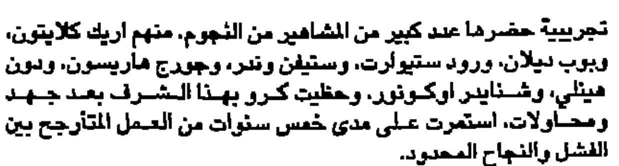
الفنانة صفية العمري، والفنان صباح فخري انضما الى هذه الحملة، بعد ان سبقهما اليها كل من نبيلة عبيد ومحمود ياسين، ومحمود حميدة، وراشد الماجد.



صباح فخري — صفية العمري

## شيريل كرو
# ايام من الاحباط واليأس وايام من الشهرة والنجاح

وصف اسلوب شيريل كرو في كتابة الاغاني وتلحينها بانه ذلك الاسلوب الذي يتناسب مع اذن المستمع الكسول الذي اعتاد على الموسيقى الخفيفة السهلة الايقاع، اذ تختار كرو كلمات رقيقة والحانا ذات زوايا عديدة تحتاج للسماع بكل الاحاسيس والمشاعر لعدة مرات كي تترسخ في الذهن. فمثل هذه الاعمال تبقى راسخة في الذاكرة، وتصبح خالدة لدى عشاق الفن الاصيل.

ولدت شيريل كرو في ١١ شباط ١٩٦٢ . في مدينة كينيث بولاية ميسوري ، وعاشت طفولة غنية. ذات تأثيرات متباينة انطبعت على مسيرتها الفنية، اذ ظهر ذلك جليا في اول البوم لها بعنوان «نادي موسيقى ليلة الثلاثاء الذي صدر عام ١٩٩٣. والذي حقق نجاحا لم يكن متوقعا، واعتبره النقاد الموسيقيون من نوع الاعمال التي ستبقى على القمة عبر السنين والاجيال دون الحاجة للترويج لها. واستغرق هذا الالبوم ستة كاملة قبل ظهوره على السطح رغم تبوؤ عدد من اغانيه مراكز اعتبرت الحد الادنى للنجاح منها «مغادرة لاس فيغاس» او «اركض يا طفلي اركض» . في اشارة الى ان هذا الالبوم لن يحقق اكثر من هذا وسيختفي من الساحة دون رجعة.

ففي عام ١٩٩٤ طرحت شيريل كرو بالتعاون مع شركة A & M اغنية مفردة تحت عنوان «كل ما اريدك ان تعمله» من نفس الالبوم، وعندها ايقنت الشركة بان هناك الكثير ينتظر الالبوم.

وانه لم يمت كما كان يروج بعض النقاد اذ صعدت الاغنية فورا الى المركز الثاني في امريكا، والمركز الرابع في بريطانيا. فكانت هذه الاغنية مفاجأة للمغنية نفسها وللنقاد وعملت على احياء الالبوم من جديد الذي ضرب رقما قياسيا في المبيعات وصل الى ٧ ملايين نسخة حتى عام ١٩٩٧ في امريكا وحدها، ولم تقل بقية الاغاني عن سابقاتها فهناك «الشعر بالجحيم هذه الليلة»، و«هل انت قوي بما فيه الكفاية» ولعل اكثر اغنياتها تأثيرا هي «نعمل ما نستطيع» . التي غنتها في رثاء صديق والدها ليو، وعزف والدها خلفها على الة الترامبيت.

بعد هذه التجربة عادت كرو الى هيج بادجام مدير اعمال المغني البريطاني الشهير ستينغ، الذي وافق على اشراكها في دورة غنائية تجريبية حضرها عدد كبير من المشاهير من النجوم، منهم اريك كلابتون، وبوب ديلان، ورود ستيوارت، وستيفن وندر، وجورج هاريسون، ودون هينلي، وشنايدر اوكونور، وحظيت كرو بهذا الشرف بعد جهد ومحاولات، استمرت على مدى خمس سنوات من العمل المتأرجح بين الفشل والنجاح المحدود.

بعد ذلك حصلت على فرصة للغناء ضمن المجموعة الكورالية خلف المغني الشهير مايكل جاكسون خلال جولاته العالمية. استمرت ١٨ شهرا. لفتت خلالها انظار النقاد والحضور لكنها حتى هذه المرحلة لم تحقق اي درجة من درجات طموحها. فاصابها اليأس وانعزلت في منزلها في مدينة كينيث دون اي نشاط لمدة ستة اشهر. لكن اصرارها على مواصلة المشوار جعلها تغير رأيها وتعيد كرة المحاولات. فشاركت في الفرق الموسيقية التابعة لجامعة ميسوري، فضلا عن مشاركة والدها «المحامي» الذي كان يهوى العزف على الة الترامبيت. ووالدتها وصديق العائلة ، حيث كانت تغني على خلفية عزفهم.

وبعد وفاة صديق العائلة «ليو» للفاجئة. تأثر والدها، وترك عزف آلة الترامبيت، ولم يعد اليها الا بعد ان رثته ابنته شيريل من خلال اغنية «نعمل ما نستطيع» حيث عزف خلفها في تلك الاغنية.

وشهد عام ١٩٩٤ انطلاق البومها «ليلة الثلاثاء» بعد عام كامل، من اصداره، وبعد ان اصابها اليأس. فانطلق اسم شيريل كرو في كل المحافل للموسيقية وحظيت بمديح النقاد الموسيقيين الذين اعتبروا الالبوم واحدا من الاعمال الخالدة التي لا تحتاج الى اعلان او ترويج.

وفي نفس العام، شكلت كرو ثنائيا مع عملاق الروك البريطاني ميك جاجر، فرقة الرولينغ ستونز وغنت معه اغنية «تحت ابهامي» ، وبعد ذلك انفتحت امامها فرص الظهور في المناسبات الموسيقية الضخمة. حيث ظهرت في وود ستوك امام ٣٠٠ الف مشاهد، وفي عام ١٩٩٥، افتتحت كرو حفلا تاريخيا لفرقة «النسور» ايجلز بمناسبة التئام شمل الفرقة اضافة الى مشاركتها في حفلات المغني البريطاني المعروف جو كوكر.

وفي اواخر عام ١٩٩٦ . طرحت كرو البوما حمل اسمها «شيريل كرو» حصل على جائزة جرامي كافضل البوم لموسيقى الروك وذلك في شباط ١٩٩٧.

## القناة الفضائية الاردنية

| | | |
|---|---|---|
| ٠٦,٠٠ القرآن الكريم + من فيض النبوة | ١١,٤٥ المجلة الرياضية الاسيوعية | دقيقة |
| ٠٦,١٥ فترة الاطفال | ١٣,٠٠ نشرة الاخبار | ١٩,٠٠ عرض البرامج |
| ٠٧,٠٠ يسعد صباحك | ١٣,١٥ دنيا الحب | ١٩,٠٥ اغاني عالبال |
| ٠٩,٠٠ ابتهال ديني/ برنامج ديني/ نداء الروح | ١٤,٣٠ كنوز البحر الاحمر | ٢٠,٠٠ خليك معنا |
| ١٠,١٥ شعائر خطبة وصلاة الجمعة | ١٥,٠٠ تمثيلية محلية | ٢١,٠٠ موجز الاخبار الاخيرة |
| ١١,٣٠ ابتهالات دينية + حديث الشعراوي | ١٦,٣٠ من تراث الريف والبادية | ٢١,١٥ الفضائية في اسبوع |
| | ١٧,٠٠ العلم نور | ٢١,٤٥ مسرحية عربية «تكملة مسرحية الخميس» |
| | ١٨,٠٠ ستون | ٢٣,١٥ مناجاة |

## «بحر الحب» على الفضائية الاردنية



جميل براهمة

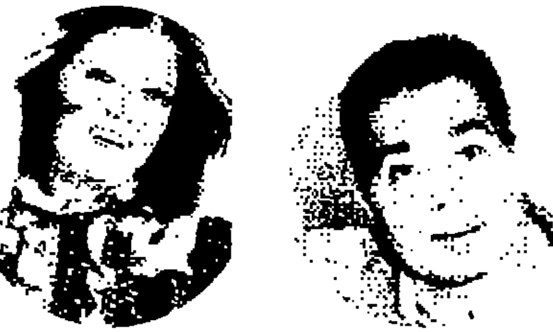
في الساعة الثانية والربع بتوقيت غرينتش يلتقي عشاق التمثيليات المحلية على القناة الفضائية الاردنية مع تمثيلية بحر الحب، التي يقوم ببطولتها جميل براهمة، وطارق عبدالله وحنان سليمان وهاني الجراح.

تدور احداث التمثيلية حول مجدي الذي يتعذب من ابنة عمه غادة وسميرة التي تلاحق مجدي وتخبره بقسوة الحياة عليها مما يضطرها لترك دراستها وعزة التي تلتقي مع عادل صديق مجدي لكسب وده، يلتقون كلهم في النادي ويصدم مجدي بعد ان تتم خطبة ابنة عمه غادة ثم تحاول عزة التقرب من مجدي، الا انه يكتشف نفسيات الجميع، وغرابة العلاقات الاجتماعية بينهم، بعد ذلك تحاول سميرة مرة اخرى كسب ود مجدي ويكتشفان محبتهما لبعضهما ويسيران في طريق واحد.

## تلفزيون المستقبل

| | | |
|---|---|---|
| ٠٧,٠٠ DUCKTALES | GOLDEN GIRLS 14.30 | مسلسل عربي: ولسه بحلم بيوم |
| 07.30 BONKERS | UNHAPPILY EVER AFTER 15.00 | ٢٠.٣٠ COCKTAIL |
| 08.00 عالم الصباح | FAMILY MOVIE | 21.30 وبعد سهار |
| ١٢,٠٠ صلاة الجمعة | 17.00 كرة سلة | ٢٣,٣٠ فيلم عربي |
| ١٣.٠٠ BLOSSOM | ١٩,٠٠ USHUAIA | ٠١,٣٠ مسلسل عربي: امر ازالة |
| 13.30 EMPTY NEST | 19.30 | ٠٢,٣٠ من الالف الى الياء |
| 14.00 | | |

## حسن يوسف في «الجبان والحب»



حسن يوسف — شمس البارودي

تعرض قناة اوربت الاولى للافلام اليوم وفي الساعة الثانية عشرة ليلا، بتوقيت غرينتش الفيلم العربي «الجبان والحب» على شاشتها.

الفيلم يقوم ببطولته الفنان حسن يوسف وهند رستم وشمس البارودي، وشويكار وعمر الحريري، ويخرجه حسن يوسف.

تدور احداث الفيلم حول الشاب مجدي الطالب المكافح في كلية الطب، والذي يتعرف على زوجة استاذه في الكلية وتتعلق به، وتساعده في دراسته لانها تحبه ولكنها تنتحر عندما تشك في انه يخونها.

يتعرف مجدي على زميلة له في الكلية تتعرض لظروف اقتصادية صعبة ولكنها تتزوج من استاذه في الكلية ثم يتعرف على امرأة اخرى تقع في حبه، الا انه يبتعد عنها بعد ان تتوطد علاقته مع زوجها.

## الفضائية اللبنانية

## «الزهرة الهائمة» على قناة الافلام الاجنبية



روبرت دوفال

على قناة الافلام الاجنبية STAR MOVIES وفي الساعة الثالثة الا ربعا يلتقي عشاق الافلام الرومانسية مع فيلم الزهرة الهائمة RAMBLING ROSE . الذي تدور احداثه في الثلاثينات حول امرأة شابة. صاحبة قلب يمتلىء بالمشاعر الجميلة وعلاقتها باسرتها وتستحق نجمة الفيلم لورا ديرن جائزة اوسكار لاحسن ممثلة. وتشاركها البطولة امها الحقيقية ديان لاد مع روبرت دوفال ولوكاس هاس.

## «نسي اسمي» - فيديو كليب جديد لرجاء بلمليح

ضمن نشاطاتها الموسيقية في مجال تصوير الاغاني لعدد من اشهر وانجح الفنانين في مختلف مراكز انتاجها، قامت شبكة قنوات اوربت التلفزيونية والاذاعية الشهر الماضي بتصوير فيديو كليب جديد لاغنية «نسي اسمي» للمغنية المغربية الاصيلة رجاء بلمليح تعرضه ابتداء من اليوم على مختلف قنواتها. في هذا الفيديو كليب تتحدث رجاء بلمليح عن قصة رجل لاسباب ما نسي اسم حبيبته، فتتقمص دورها، وترى كل ما حولها بالابيض والاسود تعبيرا عن حزنها وفقدانها الامل في حياتها. وفي نهاية الفيديو كليب، تلتقي المغنية بطفلتين وتلاعبهما بالكرة فتعود اليها البسمة والامل من جديد.

وقد صور هذا الفيديو كليب في ابرز معالم روما التاريخية، مثل Piazza di Spagna الشهيرة وPiazza Navona وغيرها من اجمل الاماكن السياحية في روما.

ويقول مخرج الفيديو كليب حكيم ابو جليلة من قناة اوربت Music Now ان تصوير الاغنية تم بواسطة كاميرا واحدة، مما يتطلب دقة متناهية، وهي بالاصل لقطة سينمائية. كما ان امكانيات اوربت سمحت بتصوير الفيديو كليب بطريقة رقمية ولكن بجودة سينمائية رائعة.

وعن الفنانة رجاء بلمليح يقول حكيم: «عندما عرضت الفكرة على رجاء، قبلت بها دون تردد. خاصة بعد زيارتها الى مقر روما واطلاعها على الامكانيات التقنية المتوفرة على الشبكة».

ومن المواقف الطريفة اثناء التصوير انه كان على الفنانة رجاء بلمليح النزول على الادراج الاسبانية الشهيرة في ساحة Piazza di Spagna اكثر من ٢٠ مرة وكانت ستنزلق عدة مرات. وهذه الادراج تنزلق عليها اشهر عارضات الازياء اثناء العروض الايطالية الهامة!

وفي Piazza Navona الشهيرة. كان السواح والايطاليون يستمعون لاول مرة للحن عربي، فاخذوا يتجمعون حول فريق اوربت وكانهم جزء من الممثلين. كما ان مجموعة من فريق اوربت اشتركت مع الفنانة رجاء بلمليح في التمثيل في الاغنية والمشاركة في التصوير.

واخيرا، يقول حكيم: «الفنانة رجاء بلمليح تعامل الناس بطريقة لائقة وانسانية واثناء التصوير كانت متعاونة جدا، وتركت لنا الحرية الكاملة مما ادى الى نجاح العمل، وهذا يدل على ثقتها بشبكة اوربت وفريق العمل فيها».

## قناة الشرق الاوسط

| | | |
|---|---|---|
| ١٠,٠٠ القرآن الكريم | الاخبار | ٢٢,٠٠ |
| ١٠,٠٥ دين ودنيا | ١٤,٠٥ المسلسل العربي | استراحة الجمعة |
| ١٠,١٥ برامج الاطفال | ١٥,٠٠ الفيلم الهندي | ٢٣,٣٠ كوميدي |
| ١١,٤٥ فيلم وثائقي | ١٦,٠٠ عناوين الاخبار | ٠٠,٠٠ نشرة الاخبار |
| ١٢,٠٠ حديث الجمعة | ١٧,٣٠ عالم المجازفة | ٠٠,٣٥ الفيلم العربي |
| ١٢,١٥ نقل صلاة الجمعة من مكة المكرمة | ١٨,٠٠ نشرة الاخبار | ٠٢,٠٠ نشرة الاخبار الرئيسية |
| ١٣,١٥ بالهنا والشفا | ١٨,٣٥ برنامج مهد الحضارات | ٠٢,٢٥ السهرة التلفزيونية |
| ١٣,٤٠ سندباد | ١٩,٠٥ الفيلم العربي | ٠٤,٠٠ القرآن الكريم |
| ١٤,٠٠ عناوين | ٢١,٠٠ الساعة الاخبارية | |

## علي الحجار وعلا غانم في اوبريت «يا ليل»

بدأت قناة النيل بتصوير اوبريت «يا ليل»، الذي يقوم ببطولته المطرب علي الحجار، والفنانة علا غانم. الاوبريت من كلمات الشاعر الغنائي فؤاد حداد، والحان وجيه عزيز، وسيناريو واخراج سعيد حامد. ويشارك فيه اكثر من عشرين راقصا وراقصة استعراضية.

الوجه الجديد علا غانم تشارك حاليا في مسرحية «خرية» مع احمد بدير، وعايدة رياض. وسبق لها ان شاركت في بطولة مسلسلي «زيزينيا» و«ليالي الحلمية».

يقول علي الحجار: «انها تتمتع بقدرات استعراضية عالية، الى جانب موهبة غنائية واعدة».

## الجزيرة العربية

## اوربت

## تلفزيون العرب آرت

## «صالون» رغدة على الاوربت الثانية



في الساعة الواحدة والنصف بتوقيت غرينتش، وعلى القناة الثانية بتلفزيون الاوربت، يلتقي متابعو البرنامج الثقافي «صالون» الذي تقدمه الفنانة رغدة مع شخصية جديدة من شخصياتها.

البرنامج حواري، تستضيف فيه الفنانة شخصية من عالم الادب او الفكر او الفن لتجري معه حوارا يشمل جوانب عديدة من حياته والتجارب التي مر بها.

## الفتاة والبيئة

# ميس عرب لـ «الدستور»: حماية البيئة ليست في المناسبات وانما في كل الايام والاوقات


ميس عرب

تزداد مشاكل البيئة كل يوم تعقيدا، ومع التقدم الصناعي المذهل، فان آثارا سلبية تبقى تهدد البيئة والانسان.

الآنسة ميس طلعت عرب قالت لـ «الدستور» ان الانسان قادر في اي زمان ومكان على ان يكون رفيقا بالبيئة، يحميها ويساعد في ازدهارها لا ان يكون خصما عنيدا لها.

وعندما نحتفل بيوم البيئة العربي فاننا لا بد ان نفكر في الآلية التي تجعل من بيئتنا البيئة النظيفة التي نفاخر بها الدنيا.

ولا بد ان يكون الاهتمام بالبيئة اهتماما دائما لا موسميا، فالاسرة لها دور كبير في مساعدة الابناء على حماية بيئتهم وتشجيعهم على بث هذا الشعور نحو اصدقائهم الذين يهملون البيئة.

واذا انطلقت من البيت والاسرة الى المكان الاكبر الى المدارس، فان التربية البيئية ضرورة مهمة ينبغي ان تركز عليها مدارسنا من خلال المناهج ومن خلال توفير اندية لحماية البيئة وتشجيع الطلبة على الانخراط فيها

والمجتمع الذي هو القاعدة الكبرى للجميع لا بد ان يتكاتف من اجل البيئة التي نحب.

ان الاحتفال بيوم البيئة العربي لا ينبغي ان يكون شعارات نطرحها هنا وهناك انما هو قواعد عمل وتنفيذ برامج من اجل حماية البيئة.

في اليوم العربي للبيئة الجميع مدعو من اجل ان يأخذ موقعه الحقيقي لخدمة البيئة. فالجميع مشترك بالبيئة والجميع مدعو لحمايتها اينما كان وفي اي زمن كان.

## دراسة للمنظمة العربية للتنمية الزراعية:

# العوامل المؤثرة على تسويق الخضار والفواكه

فرغ فريق خبراء المنظمة العربية للتنمية الزراعية، من إعداد وإنجاز الدراسة القومية الشاملة حول تسويق الخضر والفاكهة في الوطن العربي، وتجرى حاليا عمليات المراجعة اللازمة لها وإبداء الملاحظات عليها من قبل إدارة الأمن الغذائي بالمنظمة تمهيدا لإخراجها بصورتها النهائية.

وتهدف الدراسة الى التعرف على اهم المحددات المؤثرة على عرض وطلب الخضار والفاكهة. تحديد معدلات إنسياب وتدفق سلع الخضر والفاكهة داخل المنطقة العربية وخارجها والتعرف على المشاكل والمعوقات التي تواجه هذا التدفق ووضع سياسات مستقبلية تساعد في تكثيف هذا الإنسياب، بالاضافة الى تحديد مجالات التطوير للهياكل التنظيمية المؤسسية المنوطة بعمليات تسويق الخضر والفاكهة.

وقد اتبعت المنظمة الأسلوب العلمي للقيام باعداد هذه الدراسة حيث تناولت وصف معالم الوضع الراهن والتعرف على الكميات المعروضة والمستهلكة من الخضر والفواكه وتقدير الكميات المطلوبة منها على ضوء الدراسات القطرية، بالاضافة الى التعرف على الطاقات التصديرية والسعات الاستيعابية المتوقعة لمنتجات الخضر والفاكهة بالنسبة للدول العربية المصدرة والمستوردة.



# الفقر: عدو البيئة

الحاجة الى الحطب للطبخ والتدفئة تدفع الفقراء الى قطع الاشجار، وسرعان ما تتعرى الغابات من غطائها النباتي، ورعي المواشي يترك الارض قاحلة والتربة عرضة للتآكل والانجراف مع الامطار والرياح، وكثيرا ما يؤدي الجهل الى ممارسة اساليب زراعية خاطئة وادارة غير سليمة للنفايات وتدهور الموارد المائية المحدودة.

تشكل الزراعة بما فيها المحاصيل ومصائد الاسماك والثروة الحرجية وتربية المواشي مصدر الرزق الرئيسي لكثير من فقراء العالم، لذلك فان المشاريع الزراعية توفر اكبر فرصة للتنمية الاجتماعية الاقتصادية التي تضمن تحسنا دائما للوضع والامن الغذائيين لفقراء الارياف فالغذاء هو جزء حيوي من البيئة البشرية واكبر ما يتركه الناس من اثر على البيئة ينتج من الحاجة الى الطعام.

ان ما حدث في الماضي من تقصير في ادخال الاهداف الغذائية في مشاريع التنمية الزراعية فوت فرصا ثمينة للجمع بين الحاجة المتزايدة الى الامن الغذائي والتنمية المستديمة. واذا ما اريد تحقيق تحسينات دائمة في مستوى استهلاك الطعام وتوافره فان الاعتبارات الغذائية التي ينظر اليها تقليديا على انها شأن مستقل متعلق بالصحة في مشاريع التنمية الريفية، يجب دمجها بشكل كامل في سياسات وبرامج الاستثمار والتنمية الزراعية.

ومن الأسباب الرئيسية للانحلال البيئي في البلدان النامية الفقر المدقع الذي يعاني منه سكان الارياف، فهؤلاء الناس في صراعهم اليومي من اجل البقاء يلجأون الى ممارسات تضر بالبيئة. ومن خلال ذلك يقوضون امنهم الغذائي في المستقبل، ان هذه الدورة المدمرة تتكرر من دون نهاية مما يعجل الانحلال البيئي وتفاقم الجوع والفقر في الارياف.

ان ما تتهدد الاراضي الحرجية الهامشية من تدهور واسع النطاق يسببه في احيان كثيرة مزارعون فقراء لا يملكون أراضي يقطعون الاشجار من اجل زراعة المحاصيل، ان هشاشة الاتربة الحرجية المكشوفة والافتقار الى الامكانات وانعدام التسهيلات الزراعية، تؤدي عاجلا الى تدهور القدرة الانتاجية للاراضي.

وفي المناطق الجبلية التي تفقد غطاءها الشجري تتعرض التربة للتآكل والانجراف السريع مما يهدد الاراضي الاكثر انتاجية في الاودية المجاورة.

ان الفقر هو سبب لتدهور الاراضي والموارد المائية. كما انه نتيجة لهذا التدهور في آن. فكلما ازداد الناس فقرا ازداد تورطهم في استغلال الموارد السريعة التأثر. والعكس صحيح ايضا، اذ عندما يطمئن المزارعون الى توافر حاجاتهم الغذائية يصبحون اكثر تقبلا للنصائح والارشادات العملية التي تهدف الى اعتماد اساليب زراعية مستديمة. اي قابلة للاستمرار. لذلك فان الجمع بين الانتاج الغذائي والزراعة المستديمة له فوائد متبادلة تنفع الناس والبيئة على حد سواء.



## ندوات

# دور الاعلام في مواجهة الكوارث

يشارك الاردن مختلف دول العالم الاحتفال باليوم العالمي للحد من الكوارث، وبهذه المناسبة يرعى مدير الدفاع المدني في التاسعة والنصف من صباح يوم الخميس المقبل في غرفة تجارة عمان، ندوة دور الاعلام في مواجهة الكوارث بتنظيم من جمعية البيئة الاردنية والرابطة الوطنية للثقافة والاعلام البيئي ومديرية الدفاع المدني.

ويشتمل برنامج الندوة على مجموعة من أوراق العمل حيث يتحدث في حفل الافتتاح مدير الدفاع المدني، ورئيس الرابطة الوطنية للثقافة والاعلام البيئي والمنسق الاقليمي لشبكة الاعلاميين البيئيين لحوض البحر المتوسط، وممثل جمعية البيئة الاردنية ويرأس جلسة الافتتاح الزميل عدنان الطوباسي أمين سر الرابطة الوطنية للثقافة والاعلام البيئي.

وفي الجلسة الأولى التي يرأسها العميد نواف الصليبي المفتش العام في الدفاع المدني، يتحدث المقدم حسن العجارمة عن الكوارث مفهومها، انواعها، طرق مواجهتها.

كما يتحدث الدكتور محمد الصباريني عن دور الاعلام في الوقاية من الكوارث.

أما الجلسة الثانية والتي ترأسها السيدة فردوس المصري، فسيكون هناك محاضرة حول المياه: نوعيتها، كثرتها، ندرتها.

أما المحاضرة الثانية فيتحدث فيها الدكتور زياد النجار عن الكوارث وأثرها على الصحة.


د. محمد الصباريني

# اثر المبيدات على البيئة..

تضمنت الندوة التي اقامتها جمعية البيئة الاردنية بالتعاون مع معهد السلامة المهنية عن المبيدات العديد من اوراق العمل المهمة.. ومن هذه الأوراق ما قدمه الدكتور ناجح عقيل من الجمعية العلمية الملكية حيث جاء في ورقته:

لقد برز استخدام المبيدات الكيماوية كسلاح خصصه الانسان لمكافحة الافات بنجاح كبير في بداية الامر الا ان كفاءة هذه المواد الكيماوية في القضاء على مشكلات الآفات الزراعية بشكل تام دون الاضرار بعناصر البيئة المختلفة لم تستمر طويلا حيث برزت ونتيجة لاستخدام المبيدات الكيماوية مشاكل متعددة اهمها تلوث السلسلة الغذائية بمتبقياتها بالاضافة الى اثرها في الاخلال بالتوازن البيئي القائم وتأثيرها على صحة الانسان.

كذلك تعتبر مشكلة ظهور المقاومة التي تبديها بعض الآفات من المبيدات المستخدمة والحاجة المستمرة الى تطوير أنواع مختلفة من المبيدات التي تمتاز باحتوائها على مجاميع كيماوية مختلفة لمعالجة هذه الظاهرة من أهم الاولويات التي اهتم بها الباحثون في مجال المكافحة الكيماوية للآفات كما أن اثر هذه المواد الكيماوية على مختلف عناصر البيئة والغذاء بشكل اساسي قد اصبح يحظى بجل اهتمام الباحثين والمعنيين في سلامة الغذاء والبيئة وصحة الانسان في مختلف دول العالم وحاليا هناك العديد من الهيئات والمؤسسات والمختبرات العالمية التي تبحث في سلامة الغذاء من اثر متبقيات المبيدات كون المخاطر كبيرة وأثرها على البيئة وعلى المدى البعيد لا يمكن تقديره بسهولة.

ولقد نبهت بعض المنظمات العالمية كمنظمة الصحة العالمية (WHO) ومنظمة الاغذية والزراعة الدولية (FAO) الى المخاطر الصحية التي قد تنجم عن استخدام المبيدات الكيماوية منذ عام ١٩٥٠ وادى ذلك الى تشجيع البحث العلمي في مجال الكشف عن بقايا المبيدات في عناصر البيئة المختلفة ومختلف الاغذية وانسجة النبات والحيوان.

### المبيدات الحشرية Pesticides

للمصطلح الانجليزي Pesticides عرف من قبل منظمة الصحة العالمية (WHO) ومنظمة الزراعة والاغذية الدولية (FAO) كالتالي:

هي كل مادة كيماوية تستخدم عند انتاج أو تخزين أو نقل أو توزيع أو تصنيع المواد الغذائية أو المنتجات الزراعية أو الاعلاف الحيوانية لغرض الحماية من الآفات اما بالابادة او للطرد أو مكافحة آفة معينة.

### كيمياء مواد وقاية النباتات

هناك في العالم ما بين (٥٠٠-٦٠٠) مادة وقاية للنباتات يمكن تقسيمها الى أربع مجموعات عامة هي:

المركبات العضوية للكلورة

تسمى هذه المجموعة غالبا بمبيدات الكلوروعضوية ولها اهمية كبيرة في تاريخ الوقاية الكيميائية للنباتات وكذلك في حماية الصحة العامة للانسان، واسباب ذلك عديدة منها:

– الفعالية العالية كمبيد للحشرات.
– طول فترة فعاليتها.
– تعددية استخداماتها.
– سهولة تصنيعها وتحضيرها وتدني ثمنها.
– سهولة التعامل معها.
– تدني السمية الحقيقية للإنسان والحيوانات ذات الحرارة الثابتة.

مع تحسن وتطور طرق التحليل الكيميائي والذي تطور مع زيادة الاهتمام بحماية البيئة، ظهرت المزايا السيئة لهذه المجموعة من المبيدات غير المرغوب بها في هذه الايام. فعدد كبير من هذه المركبات لا تتفكك في الطبيعة بسهولة وبالتالي فلها ثبات عال. ولكونها لها خاصية الذوبان والتراكم في المواد الدهنية والزيتية فهي تتجمع وتتراكم في الخلايا الدهنية للنباتات والحيوانات والانسان وبالتالي وبنفس هذا التسلسل تتزايد تراكيزها مع استمرار استخدام وانتقالها من حلقة غذائية الى اخرى.

لذلك وبمقارنة الفائدة والضرر لهذه المجموعة من المبيدات قامت الدول المتقدمة ومنذ بداية السبعينات بمنع استخدامها، وفي الأردن قامت وزارة الزراعة في منتصف السبعينات بمنع استخدام مجموعة الـ د.د.ت للأغراض الزراعية.

وتقسم هذه المجموعة الى ثلاثة اقسام رئيسية هي: مجموعة د.د.ت ومجموعة الهكسان الحلقي سداسي الكلور، ومجموعة مبيدات السيكلودايين.



## تحت سماء صافية

# في الاحتفال بيوم البيئة العربي!

□ عدنان الطوباسي

لم يعد الاحتفال بيوم البيئة العربي، احتفالا عابرا تكريما بهذا اليوم، حيث تقوم الجهات والمنظمات والجمعيات والاندية المهتمة بالبيئة باقامة النشاطات المختلفة تعبيرا عن اهتمامها بهذا اليوم.

ولعل تنبه الكثير من الجهات لهذا اليوم والمساهمة في الاحتفاء به شيء يفرح القلب.. لكن بيئتنا المحلية والعربية بحاجة الى اكثر من يوم او شهر من اجل استمرار الاحتفال بالبيئة.. ذلك ان التحديات التي تواجهها اكبر من مجرد احتفال تقال فيه الكلمات، وتنتشر المعارض وتقام الخيمات، ويمضي اليوم كغيره ويصبح ذكرى من الذكريات..

الاحتفال بيوم البيئة ينبغي ان يكون احتفالا بانجاز قد تم من مثل الانتهاء من مشكلة الاكيدر، او مشكلة بركة البيبسي، او المخلفات الصناعية، او الطبية او ايجاد طرق علمية لحماية البيئة وتخفيف اخطار التلوث على الناس.. نعلم ان هناك جهودا للانتهاء من عدد من المشاكل السابقة، لكن حبذا لو ان الاحتفال الفعلي بيوم البيئة العربي يكون بانجاز حضاري بيئي يكون شاهدا مميزا ودليلا صادقا على اننا نكرس للبيئة كل ما نستطيع من اجل خدمتها..

ان البيئة قضية اساسية من قضايا العالم اليوم وقد اصبحت الحاجة ملحة لان تكرس كافة الجهود من اجل المحافظة على بيئتنا المحلية والعربية لخدمة الاجيال المقبلة وخدمة البشرية جمعاء..

ان الاحتفال بيوم البيئة العربي لا بد ان تتوجه على ارض الواقع قرارات عربية من اجل التخطيط السليم للبيئة العربية وانقاذها من الاخطار التي تهددها سواء من الفقر او الجوع او النزاعات الاقليمية او الممارسات الخاطئة التي تؤدي الى تدمير البيئة والقضاء على خيراتها..

بيئتنا العربية نقية بانسانها، وهذا الانسان عليه ان يحمي البيئة من كل ما يواجهها من اخطار ويدافع عنها.. بكل السبل لكي تبقى البيئة نضرة جميلة في عيوننا وعيون كل العرب.

# قمة إيفرست أعلى مكب للنفايات في العالم

اكدت وكالة انباء الصين الجديدة ان قمة ايفرست تتحول عاما بعد عام الى مكب ضخم للنفايات التي يخلفها السياح الذين تتزايد أعدادهم. وقالت الوكالة ان المخيم الاساسي الواقع على ارتفاع ٥٢٠٠ متر فوق سطح البحر أصبح مغطى بالعلب البلاستيكية والورق التي خلفها حوالي سبعة آلاف متسلق وعالم زاروا الموقع في عام ١٩٩٧.

وقال يوليناغيو، الأمين العام للجمعية الصينية لمتسلقي الجبال، أن الموقع «المرج الاخضر الذي كان هنا عندما أتيت لأول مرة في ١٩٧٢ اختفى تماما» وتم في العام الماضي جمع ثلاثين طنا من النفايات في المنطقة بعد انشاء محطة لمعالجتها، كما اتخذت تدابير لحماية البيئة.

ولذلك يبدي نائب مدير منطقة دنغري التي تضم القمة تفاؤلا إزاء المستقبل، ويقول ان هناك حاجة ملحة لتوعية السكان والزائرين حول حماية البيئة موضحا أنه بات على متسلقي الجبال دفع رسوم لحماية البيئة، كما تم تحديد ست مناطق محمية في المنطقة يمنع فيها الصيد وقطع الأشجار.


نفايات

# تلوث المياه من النشاطات المنزلية

شارك المهندس صالح الملكاوي مدير مديرية مختبرات مياه الشمال في الندوة التي نظمتها جمعية البيئة الاردنية والرابطة الوطنية للثقافة والاعلام البيئي، حول المخاطر الصحية لتلوث المياه.

وتحدث عن تلوث المياه من النشاطات المنزلية فقال:

يعرف تلوث المياه بأنه الانحطاط في نوعية المياه الطبيعية بسبب اضافة المواد الضارة فيها بتراكيز متزايدة او ادخال تأثيرات عليها مثل زيادة درجة حرارتها او حتى نقصان بعض مكوناتها الطبيعية الاساسية من جراء تدخلات الانسان مما يجعل هذه المياه غير صالحة للاستعمالات الحياتية والصناعية.

ومن الامثلة على الملوثات التي جاءت للمياه بسبب تدخلات الانسان والتي من الممكن السيطرة عليها:

– المقذوفات والفضلات الصناعية (الغازية والسائلة والصلبة).
– الفضلات والمخلفات الزراعية
– الفضلات والمخلفات السكانية.

واشار الى ان الملوثات الاساسية للمياه بسبب النشاطات المنزلية هي:

## ١- فضلات مستهلكة للاوكسجين

الاكسجين المذاب في الماء ضروري لادامة الحياة المائية – الحيوانية والنباتية – تحتاج الاسماك النسبة العليا من الاكسجين المذاب تليها اللافقاريات المائية ثم البكتيريا والنباتات.

يجب ان لا يقل تركيز الاكسجين في المياه الدافئة عن ٥ ملغم/ لتر لادامة حياة الاسماك في حين يجب ان يكون اكثر من ذلك بقليل ٦ ملغم/ لتر في المياه الباردة.

(تعتمد درجة اشباع الماء من الاكسجين المذاب على درجة حرارة الماء وعلى الارتفاع عن مستوى سطح البحر).

من اهم الاسباب التي تؤدي الى انخفاض مستويات الاكسجين المذاب في الماء استهلاكه من قبل البكتيريا الهوائية التي تقوم بتفسيخ المواد العضوية المذابة الى عواملها الاولية.

تصل المواد العضوية للمياه من الفضلات الغذائية من المنازل وفضلات معامل التعليب الغذائية ومعامل الورق والنواتج المرضية وفضلات معامل الدباغة وفضلات المياه من المجازر والمزارع ومحلات بيع الخضار.. الخ.

يتضمن التفاعل الكيماوي الرئيسي الذي يتم بمساعدة البكتيريا تفاعل المكون الاساس في هذه الفضلات (اي الكربون) مع الاكسجين المذاب وينتج عنه ثاني اكسيد الكربون.

يمكن تحليل هذا التفاعل ببساطة في ان ١٢ غم من الكربون يتطلب ٣٢ من الاكسجين المذاب لتاكسدها بصورة كاملة الى غاز ثاني اكسيد الكربون وبصورة تقريبية تكون نسبة الاكسجين المطلوبة تعادل ٣ اضعاف نسبة الكربون الموجودة في الماء، وبعبارة اخرى لو فرضنا ان كمية الاكسجين المذابة والمشبعة للماء عند مستوى سطح البحر في المنطقة المعتدلة حوالي ٩ ملغم/ لتر فان بامكانها اكسدة ٣ ملغم/ لتر من الكربون المذاب تقريبا وبعبارة قريبة اكثر من مفاهيمنا في الاستعمال اليومي للمياه فان قطرة من الدهن المستعمل في الطعام عند قذفها في الماء تتطلب لاكسدتها كمية من الاكسجين المذاب اللازمة لتشبيع جالون كامل من الماء.

وهنا تبرز الحاجة لايجاد طريقة لمعرفة كمية الملوثات المستهلكة للاكسجين في اي جسم مائي ويستعمل حاليا:

– طريقة الاحتياج الكيماوي الحياتي للاكسجين.

– طريقة الاحتياج الكيماوي ويتم التعويض في هذه الطريقة عن البكتيريا في عملية الاكسدة بعوامل كيماوية مؤكسدة قوية.

مما تقدم اعلاه فان موت الاحياء المائية (الحيوانات والنباتات) يعزى مباشرة الى نقصان كمية الاكسجين المذاب المطلوب لادامة الحياة هنا بالدرجة الاولى ومن ناحية اخرى فان اختفاء الاكسجين من الماء يهيىء الظروف لنمو نوع من البكتيريا اللاهوائية التي تقوم بتفسيخ المواد العضوية بميكانيكية مختلفة تكون خطورتها كبيرة على البيئة بسبب تكون غازات سامة وذات رائحة كريهة.

## ٢- مساحيق الغسيل

بدأت صناعة مساحيق الغسيل في اواسط الثلاثينات بعد ان غدت المواد الاولية لصناعة الصوابين التقليدية وهي الشحوم الحيوانية لا تكفي لحاجات السوق، ولاستعمال هذه الشحوم بصورة متزايدة في الصناعات الغذائية مما جعل اسعارها عالية لا تلائم صناعة الصابون وتتكون خلطة مسحوق الغسيل من ٣ مكونات اساسية هي:

أ – مادة ذات فعالية سطحية

تحضر عادة من المشتقات النفطية ويكون دورها في عملية التنظيف حل الاوساخ والدهون من الالياف القماشية وسحبها الى الوسط المائي ومن اهم المركبات التي تحضر من المشتقات النفطية هي: سلفونات الكيل البنزينية المستقيمة

ب – عامل منشط من اهم المواد المستعملة كعامل منشط ثلاثي متعدد فوسفات الصوديوم.

ج – مضافات متنوعة لتحسين بعض الخواص او حتى لاغراض الدعاية والمنافسة مع المنتجات الاخرى في المجال نفسه ومن هذه المواد الملمعات، الالوان، الروائح، مواد ضد التآكل ومواد لمنع اعادة تراكم الاوساخ من الوسط المائي الى القماش.

– البوادر السلبية على البيئة المتسببة من مساحيق الغسيل تمثلت بداية في تراكم الرغوة وعدم تفككها بسهولة بواسطة البكتريا الطبيعية وسببت هذه الرغوة مشاكل للاحياء الدقيقة المائية لانها عرقلت التبادل الغازي بين الماء والهواء وقد تم التغلب على هذه الظاهرة من خلال تطوير المادة الفعالة.

– المشكلة البيئية الحالية المتسببة من مساحيق الغسيل ذات علاقة بالعامل المنشط ثلاثي متعدد فوسفات الصوديوم الاكثر شيوعا ولا توجد مشكلة من ناحية بقاء هذا المركب وعدم تفككه كما هو في حالة الرغوة لانه يتحلل بسرعة الى مكونات بسيطة ليس لها اي تأثير تسممي على البيئة.

لكن المشكلة البيئية تأتي من الفسفور نفسه فهو يعد من المغذيات المهمة للنباتات المائية مما يجعلها تنمو بصورة غير عادية وان نموها هذا يؤدي الى عدم كفاية الاكسجين المذاب لكافة اشكال الحياة المائية حيث يستهلك معظمه (خاصة خلال الليل) من قبل هذه النباتات وهذا يؤدي الى اختناق الحيوانات المائية وتسمى هذه الظاهرة بالاخصاب او الاستزابة وتعريبها يعني نمو شكل من اشكال الحياة على حساب الاشكال الاخرى.

ان اخطر سلبيات هذه الظاهرة انها تحدث انهيارا في النظام البايولوجي للجسم المائي اضافة الى تأثيرها المباشر على نوعية المياه نتيجة الافرازات الزيتية كريهة الرائحة او السوائل من الاشنات الميتة المتحللة ويؤدي تحلل الاشنات الميتة من قبل البكتيريا الى تعقيد اضافي هو الزيادة الثلاثية للاحتياج الكيماوي الحياتي.



## ٣- الامونيا

لا توجد الامونيا عادة في الماء وتواجدها باي كمية مؤشر الى تلوث الماء وبالتالي التوقف عن استعماله وخاصة للشرب والاستعمالات المنزلية ومصدر الامونيا عادة من مياه المجاري او مصادر صناعية او الاسمدة.

## ٤- النيترات

تتواجد النيترات في الماء بنسب متفاوتة حسب طبيعة المنطقة ونوعية التربة والصخور ويسبب تواجد النيترات في مياه الشرب اضرارا بالغة الخطورة على الانسان وخاصة الاطفال منهم حيث تسبب مرض ازرقاق الاطفال. ومصادر النيترات غير الطبيعية مياه المجاري والصناعة والاسمدة.

## ٥- العكورة

وهي مؤشر لتوجد مواد دقيقة عالقة في الماء وتسبب اضرارا على نوعية الماء حيث تحجب اشعة الشمس عنه وتحد من التفاعل الضوئي.

## ٦- الرائحة

الماء النقي لا رائحة له وبالتالي تشير اية رائحة للماء مهما كان نوعها وحدتها الى وجود مادة او مواد ملوثة مسببة لهذه الرائحة مما يحد من استعمالات هذه المياه وخاصة للشرب.

## ٧- الجراثيم المرضية

عند قذف الفضلات البرازية في الماء تنتقل اليه كثير من الجراثيم المرضية مثل جراثيم حمى التيفوئيد والباراتيفوئيد والديزنطاريا والكوليرا وجرثومة شلل الاطفال.

طرق الوقاية الحديثة تحتم ان تجري تحليلات دورية للمياه حول احتمالات وجود هذه الجراثيم ولكن تحديد انواع البكتريا الضارة والطفيليات والفيروسات في المياه تحتاج الى اجهزة فنية ومهارات خاصة وبدلا من اختبار جميع الاحياء المسببة للامراض والاوبئة برزت طريقة فحص غير مباشرة وذلك بالكشف الدوري عن وجود بكتيريا خاصة تعيش في امعاء الانسان والحيوانات ذوات الدم الحار تعرف بالكليفوم ويعني الكشف عن وجودها في الماء ان هذه المياه ملوثة حديثا بالمواد البرازية.

وتوفر هذه الطريقة مقياسا لمدى التلوث بالفضلات البرازية وبواسطتها يمكن تتبع مصدر التلوث بهذه الفضلات حيث ان البكتيريا الدالة هي المؤشر للتلوث بالبراز وان اعتماد مجموعة E. Coli لتحسس وجود البكتيريا المرضية يعتمد على ان هذه المجموعة اقل حساسية للتغير في الظروف عند التخفيف في ماء المورد، فاذا كانت موجودة فهناك احتمال لوجود البكتيريا المرضية الاكثر حساسية واذا انعدمت فبدون شك لا توجد بكتيريا مرضية لانها اكثر حساسية.

# الجديد في العلم والتكنولوجيا

## بحوث حول سرعة التفكير

أجرى العلماء في جامعة جون هوبكنز تجربة فريدة من نوعها، وقد كان موضوع التجربة أحد المرضى وعمره ٢٢ سنة ويعاني من اضطراب وظائف الدماغ. وتتلخص التجربة في غرس ١٧٤ من الاقطاب على سطح الدماغ حيث بوساطتها يجري تعريض منطقة ما يختارها الباحثون لتيار كهربائي متوسط ولفترات زمنية مختلفة ومن ثم يجري مراقبة حركات المريض وردود أفعاله وما يطرأ عليه من تغيرات؛ فتعريض جزء من الدماغ لتيار كهربائي متوسط يثير تلك المنطقة ويعمل على تنشيطها، وهو بالتالي يساعد على زيادة سرعة عمليات التفكير. وقد أشرف على هذه التجربة الفريدة من نوعها عالم العلوم العصبية الدكتور جون هارت. ويقول هارت في هذا السياق: إن معرفة السرعة التي تؤدي بوساطتها الخلايا العصبية عملها يعتبر مقدمة مهمة لمعرفة آلية عملها بالتحديد... وهذه مسألة مهمة جدا للعلماء في ميادين علمية أخرى.

## فرضية جديدة
## متى اكتشف الانسان النار؟!

يجري حاليا في احد الكهوف الصينية بالقرب من العاصمة بكين الكشف والمسح الدقيق للآثار وبقايا عظام الانسان والحيوان التي وجدت في هذا الكهف. ويقدر علماء الانثروبولوجيا ان هذه الآثار تشير الى ان الانسان كان يعيش هنا قبل حوالي ٥٠٠ الف سنة. والغريب في الامر انه لا توجد في الكهف المشهور هذا اي دلالات او اشارات تدلل على ان الانسان القديم كان حتى ذلك الوقت قد اكتشف النار واستخدمها. ولكن، ماذا يعني هذا الكلام؟ انه يعني ضرورة اعادة تدوين كتب الانثروبولوجيا من جديد لتصويب هذه النقطة في ضوء الاكتشاف الجديد، حيث تشير تلك الكتب الى ان الانسان اكتشف النار قبل حوالي مليون وثمانماية الف عام!!

وكان علماء الآثار والانثروبولوجيا قد اكتشفوا كهفا آخر في هنغاريا، ويقدر عمر هذا الكهف ما بين ٢٠٠ الف الى ٤٠٠ الف عام، وقد وجدوا في هذا الكهف دلائل واشارات تدلل على استخدام النار في ذلك الوقت. وهذا يعطي درجة من المصداقية للنتائج التي توصل اليها الفريق البحثي الذي اكتشف الكهف الصيني.

ومع بروز هذه الفرضية الجديدة نشط البحث مجددا عن مزيد من الدلائل التي قد تدعم صحة الفرضية الجديدة او ترفضها باتجاه توليد فرضية جديدة أخرى.

## استنشاق الانسولين!!

للتخفيف من معاناة مرضى السكري قامت احدى الشركات المتخصصة بتصنيع الاجهزة الطبية في كاليفورنيا بتصنيع هذا الجهاز الذي يساعد مرضى السكري في الحصول على جرعات الانسولين بالاستنشاق بدلا من الحقن.

ويبني هذا الجهاز على أساس البحوث والدراسات التي كان يقوم بها أحد العلماء في مختبرات جامعة كورنل حيث لاحظ ان نباتات الذرة وفول الصويا تعمل على تحويل السكر فيها الى بلورات تشكل طبقة ملساء كالزجاج وتحافظ على الانزيمات الضرورية والبروتينات؛ وتكون النبتة في حالة جفاف، وهذا ما يحدث، ايضا عن تجفيف بذور الذرة وحبوب الصويا. وعند وضع الحبوب في الماء ثانية تذوب حبيبات (أو بلورات) السكر وتسمح بنمائها من جديد.

واعتمادا على هذا المبدأ يجري تحويل الانسولين الى بودرة محفوظة في عبوات خاصة، وعندما يحتاج مريض السكري الى جرعات منها يقوم الجهاز بتشكيل سحابة من بودرة الانسولين التي يستطيع المريض استنشاقها جميعا بدفعة واحدة، فسرعان ما تذوب هذه الحبيبات الصغيرة في الرئة الرطبة وتنتقل عبر الاوعية الدموية الدقيقة وتصبح جزءا من الدورة الدموية.

## استخدام الليزر في ترميم الأسنان

هل تعاني من تسوس الأسنان والطواحين؟ هل تخاف الذهاب الى عيادة طبيب الأسنان؟ هل تشعر بالقشعريرة تسري في جسدك عندما تتذكر آلة الحفر التي يستخدمها الطبيب لتنظيف الأسنان المتسوسة تمهيدا لحشوها؟ حتما ستكون الاجابة عن الاسئلة أعلاه نعم.. نعم.. نعم.

ولكن، ما الحل؟ «انه الجهاز سينتاري» للحفر بوساطة الليزر.

تمكنت إحدى الشركات الاميركية من تطوير تقانة تستخدم اشعة الليزر في الحفر والتعقيم. ولا ينطوي استخدامها على أي ألم. وفي غضون فترة زمنية قصيرة جدا يكون في مقدور طبيب الأسنان إدخال حزمة من شعاع الليزر الى التجاويف المهترئة فيحفرها جيدا وينظفها تماما من كل العوامل التي ساعدت على تلفها، وتعمل هذه الاشعة على قتل انواع البكتيريا كافة التي كانت تعشش في تلك التجاويف. وبذلك، تكون مهيأة تماما لاستقبال الحشوة المناسبة التي يرغب طبيب الاسنان في استخدامها لترميم الاسنان والطواحين. وفي ضوء استخدام هذه التقانة نتوقع ان تكون عملية الترميم اكثر متانة وفاعلية، وتدوم أطول.

## حجارة من السماء تباع في المزاد!!

عندما تقرأ هذا العنوان قد يتبادر الى ذهنك السؤال التالي: ما علاقة هذه الصفحة «الجديد في العلم والتكنولوجيا» بالحجارة والطوب والعمارة؟ حتى لا نبتعد كثيرا عن الموضوع نلفت انتباهك الى ان الحجارة التي نتحدث عنها هنا ان هي الا النيازك او الاحجار النيزكية التي تهبط علينا من السماء. وعندما تفرغ من قراءة هذه المقالة ستجد انه قد ثبت بالدليل القاطع خطأ المقولة التي نتداولها باستمرار والتي تقول: «ان السماء لا تمطر ذهبا ولا فضة» بل هي تمطر ذهبا وفضة، وقليل من الناس من يدرك صحة المقولة الاخيرة!

هل تعرف حقا قيمة النيازك المادية والعلمية؟ انك حتما لا تعرف، والا ما الحكاية؟ لا يعرف قيمة النيازك الا مجموعة من الناس لمحترفت مهنة جمع الاحجار النيزكية من بقاع الارض كافة، وشكلت في مجموعها شبكة دولية تعمل في تجارة النيازك. ويقبل على هذه التجارة هواة وعلماء، حيث يسعى افراد الفئة الاولى الى اشباع رغباتهم وحب الفضول لديهم واقتناء هذه الاحجار النادرة.

اما افراد الفئة الثانية (والمقصود هنا العلماء) فهم ينظرون الى هذه الرسائل المادية بما قد تحتويه من معلومات قيمة عن الاجرام السماوية التي انفصلت عنها، ويرى هؤلاء ان في دراستها قيمة كبيرة جدا ومتعة لا تضاهى. الا ان العلماء يشكون واقع الحال الذي يشير الى اختفاء الكثير من النيازك في اقبية وسراديب التجار الذين اصبحت لهم اسواقهم العالمية وزبائن من نمط خاص هم على درجة عالية من الثراء ولديهم الاستعداد لدفع الثمن المناسب.. ولا يفوت هؤلاء حضور المزاد والتسوق بما تيسر من مال.

والمشكلة التي تواجه «تجار النيازك» وهواة اقتنائها ان هذه الحجارة قابلة للتحلل في البيئة التي يتوافر فيها الاوكسجين، والاحتفاظ بها يتطلب اجراءات علمية وتدابير خاصة لا يعرفها تجار النيازك ولا هواة اقتنائها، هذا من ناحية، ومن ناحية ثانية يواجه هؤلاء جميعا مشكلة اخرى تتعلق بمشروعية وقانونية تجارتهم!! حيث تحظر القوانين المعمول بها في كندا واستراليا جمع الاحجار النيزكية والمتاجرة بها. وفي الولايات المتحدة الاميركية لا توجد قوانين او تشريعات تحظر هذه التجارة الا ان بعض الولايات ومنها اريزونا قامت بانشاء (محميات) ويحظر على الناس دخولها، وتعاقب كل من يلقى القبض عليه متلبسا بجرم البحث او المتاجرة بالاحجار النيزكية. وقد اصبح هنك حالة من الوعي والاهتمام بهذه القضية، وتعمل بعض الدول على اعداد القوانين والتشريعات التي تحظر هذه التجارة.

ويرى العلماء ان القضاء على هذه الظاهرة لا يتحقق بفعل القوانين والتشريعات واجراءات الحماية فقط، وانما ينبغي ان تتوافر حوافز مادية ومعنوية تعمل على تنشيط العمل في هذا الميدان بهدف التقاط المزيد من النيازك، فهي ثروة علمية لا تقدر بثمن، وتوفر للمجتهد الفرص المناسبة للحصول على مكافأة مادية مقابل ما يقوم به من جهد. وبذلك، نخرج هذه التجارة من سراديبها واقبيتها ونحيطها باطار قانوني، ونضمن، حينذاك، ان تحصل المختبرات البحثية على هذه العينات التي هي هبة السماء وفي بطونها جملة من الالغاز والاسرار.

«المحرر»
taisir @ yahoo.)
(Com

## المكتبة العلمية
## مشكلات فلكية دون حل!!




رغم الانجازات الكبيرة والتطورات الهائلة التي طرأت على ميدان الفضاء والفلك، إلا أن هناك مسائل مهمة بقيت حتى الساعة دون حل. وكما تدون الكتب ووسائط الإعلام والثقافة العلمية الإنجازات جاء هذا الكتاب بهدف تسليط الضوء على مجمل المسائل والقضايا المرتبطة بميدان الفلك التي لم تسفر معالجتها حتى الساعة عن نتائج. وفي مقدورنا أن ننظر الى هذا الكتاب بوصفه أجندة بحث ودراسة يدخل بها الإنسان بوابة القرن المقبل، فهو يشتمل على الأسئلة الكبيرة والعميقة. ويحدد سلم أولويات البحث والدراسة، ويقوم الأهداف والغايات، ويتحدث عن الشروط والمعايير وغيرها من متطلبات الإبداع والعمل الرصين.

ومن الأسئلة التي يطرحها الكتاب: لماذا هذا الكم الضئيل من النيوترونات المنبعثة من شمسنا؟ ما الكتلة عندما نتحدث عن مفهوم (missing mass)؟ ما الذي تخبرنا به الانفجارات وما يتولد عنها من اشعاعات ومن ضمنها أشعة جاما؟ ومن يستطيع أن يقول أن مقاييس ومعايير تلسكوب هبل صحيحة ودقيقة؟

جاءت ولادة هذا الكتاب بمناسبة العيد الستين للمؤتمر الفلكي الدولي الذي ينعقد بصورة دورية. وقد أسهم في تأليف هذا الكتاب مجموعة من العلماء، وقام بتحريره جون بكول وجيرميه أوستركر، وقد صدر عن دار نشر جامعة برنستون في حوالي ٣٧٧ صفحة من القطع المتوسط.

ولم يبخل علينا هذا الكتاب بالصور الملونة والرسومات الايضاحية، حيث يتوقع ان يفيد منه طلبة الدراسات العليا في مستوى الماجستير والدكتوراه. إنه بحق اضافة كمية ونوعية الى المكتبة الفلكية. وقد يكون من المناسب جدا ترجمته الى اللغة العربية.

«جاد»

## هل تتحكم الهرمونات بمزاج المرأة؟

الدكتور سميح خوري
اختصاصي في الامراض النسائية والتوليد

كلمة هرمون اغريقية الاصل وتعني المادة المحفزة .اما اليوم فالهرمون لا يقتصر على المادة الحفزة بل يشمل ايضا المادة المثبطة .والهرمونات هي الافراز الداخلي للغدد الصماء التي تطرحها الى الدم مباشرة .

يرتبط علم الغدد الصماء مع علوم الحياة كالكيمياء والوراثة وعلم الاعصاب وعلم الاجنة وعلم النفس والطب السريري والبيئة .ففي المملكة الحيوانية ، هناك عملية تنسيق كيماوي هرموني لا تقتصر على جسم الكائن الحي وانما تمتد لتشمل التفاعل بينه وبين محيطه الخارجي . ويعد هذا التنسيق والتنظيم الهرموني من ارقى حالات التنظيم الحياتي الذي يجسد حقيقة الترابط بين الجهاز العصبي المركزي والغدد الصماء .وتركيز الهرمون في الدم يلعب عنصرا اساسيا فيها .

وتصبح فاعلية الهرمونات الصماء من لجل التاثير على السلوك والوظائف التكيفية اكثر وضوحا عندما يكون هناك مرض او نقص في افرازات احدى الغدد .وتتضمن الامثلة البارزة تاثيرات هرمون الدرقية عندما يكون بالغ القلة او بالغ الزيادة . فكثرة هذا الهرمون تؤدي –من الناحية السلوكية – الى الاهتياج وقلة النوم ، بينما يؤدي قلة افرازها الى حدوث النوم والتعب .وثمة مثال آخر بارز يشمل البنكرياس الذي تفرز اجزاء منه هرمونا يعرف « بالانسولين ». والانسولين ينظم مقدار السكر في مجرى الدم ، ومفعوله هو سحب السكر من الدم ولختزانه في الكبد . وهذا هام لان عمل عضلات الجسم وخلايا المخ يتوقف على اكسدة السكر .فاذاكان هناك مقدار قليل جدا من السكر ، فان التفكير والعمل لا يمكن ان يحدثا، واذاكان هناك مقدار كبير من السكر فان الشخص يعاني من الاصابة بمرض السكر .وعلى ذلك ،فكمية الانسولين التي يفرزها البنكرياس يجب أن تكون كافية للاحتفاظ بمستوى السكر في الدم بالشكل الطبيعي .

وهناك الغدتان الكظريتان لما لهما من اهمية في الضغوط والانفعالات ،فاي خلل في هرمونات الغدة الكظرية سيؤدي الى استجابات كالخوف او التعب .

لا شك في ان الهرمونات تؤثر عل السلوك ، ولها تاثير ملحوظ على نمو الشخصية ابتداء من بداية الحمل وما بعده ، ومن ثم يمكن ان تؤثر في الشخصية على طريق التاثير في شكل البناء والوظيفة الفسيولوجية التي تتكون في وقت مبكر من الحياة.

هناك الناقلات العصبية التي تعد مكملا لعمل الهرمونات او تتصف ببعض صفاتها وخصائصها وتشمل الهرمونات الاولية «prtohormonsa والعوامل العصبية. ولهذه الناقلات العصبية اهمية من الناحية الفسيولوجية وخاصة الدماغ بوصفه مركزا للنشاطات العصبية والعقلية وسيطرته المباشرة على فعاليات الكائن الحي وادائه لوظائفه بشكل منتظم .

وتشمل الناقلات العصبية الموجودة في الجهاز العصبي المركزي على الامينات مثل الدوبامين والنورادرينالين والادرينالين والسيروتونين والهستامين والاستيل كولين .وتسيطر هذه الامينات على عموم وظائف الجسم كالسلوك والتكاثر والنمو وذلك من خلال فعاليتها المباشرة على العوامل المحررة للهرمونات في منطقة تحت المهاد والتي تؤثر بدورها على فعالية الغدة النخامية .

أوضحت الدراسات الطبية ان للاستروجين والبروجيستيرون (هاورمونان انثويان بصفة رئيسية )تاثيرات نفسية مباشرة على الدماغ . كما ان هنالك ادلة دالة على ان الاستروجين بوجه خاص ربما كان يساعد على تنظيم افراز المادة الكيميائية الدماغية سيروتونين التي وجد ان لها ضلعا في الاضطرابات المعبر عنها بالاكتئاب والقلق .

يؤكد طب اليوم ان هناك صلة بين التقلبات الهرمونية الحاصلة في جسم المراه اكثير من حالاتها النفسية ، ومما لا جدال فيه . وما تبينه الادلة الحديثة بان للهرمونات الانثوية دورا مهما في الطريقة التي يبعث فيها الدماغ رسائله الكيميائية وبيئها في الدورة الدموية للمرأة، مما يدل على ان لهذه الرسائل الهرمونية تاثيرا كبيرا على امزجة المرأةالمتقلبة . لكن ليس كل النساء . فهناك نساء اكثر من سواهن تأهبا للتأثر بالتقلبات الهرمونية ،شهرية كانت ام فصلية،ام سنوية ، طول فترة حياتهن .

عند وقوع المرأة تحت تبدلات هرمونية ، يحدث عندها تغير في السلوك والمزاج ،ومن الامثلة على ذلك الاكتئاب الذي يساوي ثلثي عدد الرجال المصابين به . وللملاحظ بهذا الشأن ان مثل هذا الفرق الكبير في عدد الاصابات . يحدث عند المرأة في سن البلوغ :اي لدى بدء افراز هرمونات معينة في جسمها مثل الاستروجين والبروجيسترون . كما ان كثيرا من النساء يصبن بانحدار في حالتهن النفسية ، او بزيادة في احساسهن بالقلق ،مثل مجيءدورتهن الشهرية . كما ان الكثيرات ينقلن الى المستشفيات لمعالجتهن من امراض نفسية ، بعد الولادة . ولا يمكن في هذا المجال اهمال التغيرات الهرمونية الحاصلة في سن اليأس والتي تعد مسؤولة الى حد كبير عن الدورات الحيضية غير المنتظمة وعن لعراض تبرز في مقدمتها الهبات الساخنة ، وتوجع الشيين حين الجس ،وجفاف المهبل ، والنعاس وتقلبات المزاج ، واضطراب النوم ، ونوبات الحزن .

وعودة الى كآبة ما بعد الوضع . نجد لن التبدلات الهرمونية الهائلة التي تحدث في جسم المرأة بعد الوضع . هي التي تسبب هذا الحساس بالكآبة . واخيرا تبين ان الهرمونات الدرقية هي التي تسبب كآبة ما بعد الوضع . حيث تزداد نسبتها في جسم للمرأة اثناء الحمل . ثم تنخفض هذه النسبة في الفترة التي تلي ولادة الطفل .

لن افضل علاج للتقليل من الانزعاج عند الشعور بلعراض سابق الحيض او لكتئاب سن اليأس او عند تعكر المزاج ، هو ممارسة الرياضة بانتظام ، خاصة المشي يوميا لمدة ساعة وذلك لزيادة مستويات الاندروفينات وهي المواد الكيميائية في الدماغ الداعمة للمزاج ، وعلاوة على الرياضة ، يجب تخفيف مقدار تعاطي المواد الحاوية على الكوفايين مثل القهوه وغيرها :فهو يقوي مشاعر القلق وسرعة الانفعال ، ثم لا ننسى ان الاكثار من تناول الخضاروالفواكه ، وتجنب الحلوى قدر الامكان ،تساعد كثيرا على التخفيف منْ الكآبة والقلق.

## طائرة حربية جديدة

بعد التفوق الاستراتيجي الكبير الذي حققته طائرة الشبح الاميركية، تاتي طائرة اخرى هي الآن قيد التطوير والتجريب وهي الطائرة الحربية من نوع (F-22). وهي طائرة شبح لا يمكن كشفها البتة من اي اتجاه، وتمتاز على الجيل السابق من هذه الطائرات بانها تحتوي على تجهيزت إلكترونية على درجة عالية من الكفاءة، وهي مزودة بأجهزة تساعد في تحديد الأهداف بدقة عالية وقيادة القذائف بوساطة أشعة الليزر الى اهدافها.

ويتوقع أن تدخل هذه الطائرة الحربية الخدمة العسكرية في عام ٢٠٠٥م. وهي تستحق لقب طائرة القرن الحادي والعشرين بجدارة.

## منطاد فائق السرعة




بعد عام من مرحلة التجريبه حيث تم في شهر أيلول من عام ١٩٩٧ تجريب المنطاد (A246) بنجاح، تم الآن إنتاجه بصورة تجارية، وله سمات عديدة تجعله يتفوق على الاجيال السابقة جميعها، فهو مصنوع من مركبات مختلفة يدخل فيها الياف الكربون وخلائط الالمنيوم وغيرها من العناصر. ويبلغ طول المنطاد ٢٤٦ قدما، وبرغم ذلك فوزنه يعادل حوالي ٥٠٪ من وزن المنطاد العادي الذي يكافئه من حيث الحجم. كما أن هذا المنطاد مزود بأجهزة متطورة للتحكم بحركته وتسييره بسرعة فائقة، وهو يقلع ويهبط مثل طائرة الهيلوكبتر، وهذه ميزة يمتاز بها أيضا هذا المنطاد.

## مشكلة الحواسيب في عام ٢٠٠٠

أكد الرئيس الاميركي ضرورة تضافر الجهود بين جميع المؤسسات من أجل التوصل الى حل شامل لمشكلة الحواسيب في عام ٢٠٠٠ والتي تعرف اختصارا في أوروبا وأميركا بـ (Y2K). ونشير في هذا السياق الى أن غالبية البحوث والدراسات والتجارب التي تجري حاليا في ميدان الحاسوب تركز على هذه المشكلة وتضعها في مقدمة سلم الأولويات حيث لا يفصلنا عن عام ٢٠٠٠ إلا ١٥ شهرا.

وكانت مجموعة من الجامعات الأميركية قد عقدت اتفاقا فيما بينها تم بموجبه توزيع العمل، وتشكلت في اطار هذه الاتفاقية هيئة اشراف وتنسيق تتابع ما يجري في الميدان وتعقد الاجتماعات الدورية وتعلن بين الحين والآخر ما توصلت اليه من نتائج أو أي تقدم طرأ على صعيد حل هذه المشكلة. وقد قامت شركة مايكروسوفت بتقديم مساعدات وتسهيلات كثيرة لهذه الجامعات مساهمة منها في تحقيق الهدف وحل المشكلة.

## هاتف وبريد الكتروني

اتحدث في هذه الزاوية عن تقانة ستطرح في الاسواق بصورة تجارية اوائل العام المقبل ١٩٩٩، وهي هاتف تتوافر له امكانات لم تكن متوافرة من قبل. وانا على يقين ان هذا الخبر سيكون مصدر فرح لدى مدمني الحاسوب واستخدام شبكة الانترنت.

ومن ابرز الامكانات التي يوفرها هذا الهاتف: خدمات البريد الالكتروني وخدمات الانترنت حيث ان هذا الهاتف مزود بجهاز خاص (مودم) يساعده على الربط مع شبكات الحواسيب، وله ذاكرة مماثلة لذاكرة الحاسوب، وله شاشة (انظر الصورة)، وله لوحة مفاتيح تماثل لوحة مفاتيح الحاسوب. وقد قام بتصنيع النماذج التجريبية الاولى من هذا الهاتف عدد من الشركات المتخصصة بصناعة الالكترونيات، ويتوقع ان تتراوح اسعارها بين ١٥٠ دولارا و٦٠٠ دولار تبعا للمواصفات التي يحملها الجهاز.

والسؤال الذي يطرح نفسه الساعة هو: هل هناك حاجة الى هذا الجيل من الهواتف؟ يعتمد ذلك على امور عديدة، ومنها: مدى توافر اجهزة الحواسيب في البيئات المختلفة التي يتواجد فيها الانسان، فان كانت الحواسيب متوافرة تصبح الحاجة الى هذا النمط من الهواتف شبه معدومة، لان الخدمات التي تقدمها ليست في مستوى خدمات الحواسيب من حيث السرعة في الاداء ودقة الانجاز ومرونة العمل وتعدد الاستخدامات، كما انه يتعامل مع متطلبات العمل بغض النظر عن حجمه. اما الهاتف الذي نحن بصدد الحديث عنه فهو يقدم خدمات بسيطة في مجال «الانترنت» ويتيح لك ارسال الرسائل بالبريد الالكتروني الى جانب استقبال الرسائل الالكترونية، ولا يتيح لك امكانية قراءة ملحقات هذه الرسائل من صور او ملفات.

يبدو أن استخدام هذه الهواتف سيقتصر على مجالات محددة، فقد نجدها العام المقبل في المطارات، ومحطات سكك الحديد، ومجمعات السفريات، وفي قاعات الانتظار الملحقة بالمستشفيات، وفي محلات التسوق الكبيرة، وبعض الاماكن العامة الاخرى.


















مريم هاني حسن الطيطي — محمدهاني حسن الطيطي — احمد جابر عبد الحليم — مؤيد لطفي مسروجة — مهند لطفي مسروجة — محمد لطفي مسروجة — فرح بادي ابو هزيم — صهيب مروان ابو حمود — ديانا نادر دخلس — طارق توفيق عبد الحميد

# يوم الطفل العربي

**محمد الظاهر**

ابتداء من الاسبوع الماضي، بدات احتفالات الاردن بيوم الطفل العربي التي تقام هذا العام تحت شعار «حقوق الطفل العربي».

واهم ما في هذه الاحتفالات انها تحاول ان تكرس وقائع على ارض الواقع، دون الالتفات الى الأمور الظهرية والمهرجانات والاحتفالات.

هذا العام سيكون هناك مشروع متكامل بين اليونسيف والاردن مدته خمس سنوات من اجل تكريس حقوق الطفل، وهذا العام ايضا ستبدأ حملات من اجل تحسين نوعية اغذية الاطفال اضافة الى الالتفات الى الجوانب الثقافية والترفيهية للطفل.

# حكايات

بقلم فاروق يوسف

## التمساح الفرحان

في ساحة الغابة تجمعت ارانب وقنافذ وسلاحف وأفاع، وهي تنظر الى التمساح الذي كان فرحان يغني، غير انها تفرقت بعد حين وهي منزعجة، اتعرفون لماذا؟

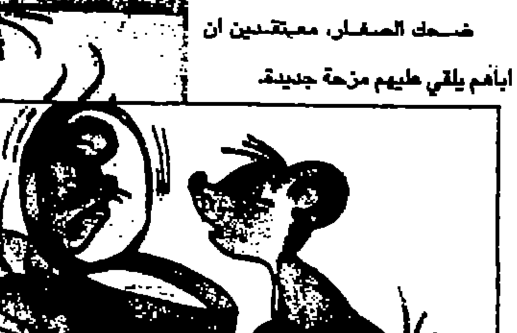
لان التمساح ظل يغني من دون ان يفهمها سبب فرحه، وابقى فرحه لنفسه.

## الفار والمرآة

في طريقه الى بيته عثر الفار على مرآة صغيرة بحجم رأسه نظر اليها فلم ير إلا رأسه، شعر بالخوف وهرب وهو يقول: اين ذهب جسدي؟

حين دخل الى بيته سأل صغاره: «اما يزال جسدي في مكانه؟»

ضحك الصغار، معتقدين ان اباهم يلقي عليهم مزحة جديدة.



## الدب يسبح

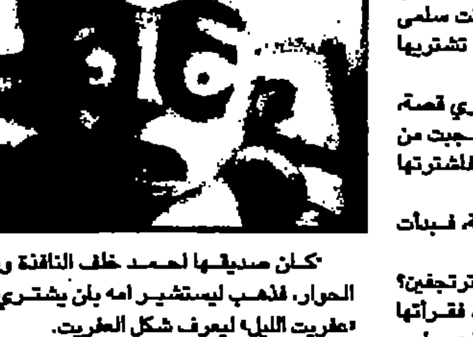
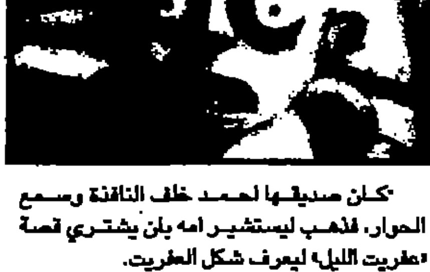
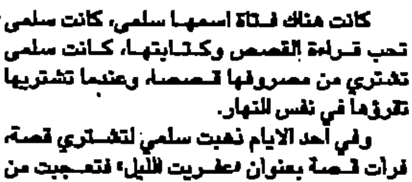
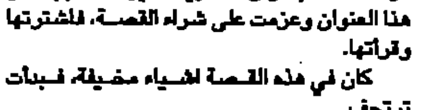
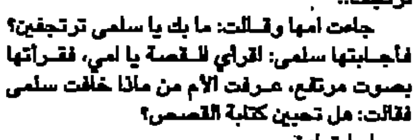
حين ركض الدب باتجاه النهر، لم يكن ينوي السباحة غير انه سمع الزرافة وهي تقول للنمر بصوت عال:

انظر، الدب سباح رائع

فقرر ان يلقي بنفسه في النهر، كي لا تعرف الزرافة انه لا يجيد السباحة.

لقد تعذب المسكين كثيرا وهو يحاول الخروج من النهر.



# عفريت الليل

**للصديقة: فرح مروان ابو عمرو**

كانت هناك فتاة اسمها سلمى، كانت سلمى تحب قراءة القصص وكتابتها، كانت سلمى تشتري من مصروفها قصصا وعندما تشتريها تقرؤها في نفس النهار.

وفي أحد الايام ذهبت سلمى لتشتري قصة قرأت قصة بعنوان «عفريت الليل» فتعجبت من هذا العنوان وعزمت على شراء القصة، فاشترتها وقرأتها.

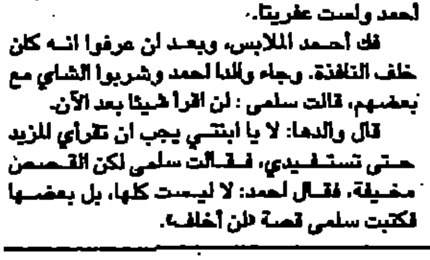
كان في هذه القصة اشياء مخيفة فبدأت ترتجف..

جاءت امها وقالت: ما بك يا سلمى ترتجفين؟ فأجابتها سلمى: اقرأي القصة يا امي، فقرأتها بصوت مرتفع، عرفت الأم من ماذا خافت سلمى فقالت: هل تحبين كتابة القصص؟

اجابتها: نعم

قالت الأم: يبدو ان هناك شخصا يحب كتابة القصص مثلك.

فقالت سلمى: كيف عرفت ذلك يا أمي؟



كان صديقها احمد خلف النافذة وسمع الحوار، فذهب ليستشير امه بان يشتري قصة «عفريت الليل» ليعرف شكل العفريت.

قال احمد: اريد يا امي ان تصنعي لي زي العفريت.

قالت الأم: لماذا؟

قال احمد: لأخيف سلمى لانها قرأت القصة وخافت.

وفي الليل قفز احمد بزي العفريت، عندما رأته سلمى، صرخت بصوت مرتفع، فذهب احمد وجاء والداها ليعرفوا ماذا حصل.

فقالت سلمى: انظروا الى العفريت، فلم يروا شيئا، استمر الحال عدة اسابيع.

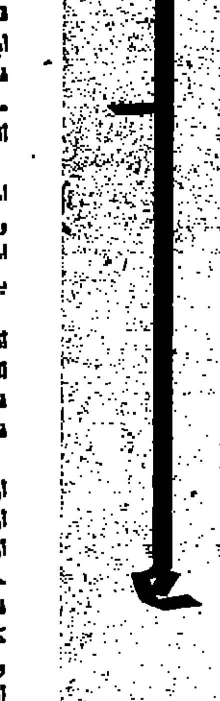
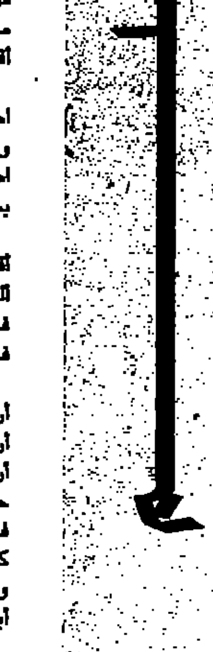
قالت سلمى: يجب ان لا أخاف لأن العفريت يأتي ولا يؤذيني، ثم احضرت سلمى مصيدة ووضعتها بجانب سريرها، فجاء احمد، فعلقت قدم احمد بالمصيدة، فصرخ آه... آه.

فاستيقظ الوالدان فقال احمد: ارجوكم انا احمد ولست عفريتا.

فك احمد الملابس، وبعد ان عرفوا انه كان خلف النافذة. وجاء والدا احمد وشربوا الشاي مع بعضهم، قالت سلمى: لن اقرأ شيئا بعد الآن.

قال والدها: لا يا ابنتي يجب ان تقرأي المزيد حتى تستفيدي، فقالت سلمى لكن القصص مخيفة. فقال احمد: لا ليست كلها، بل بعضها فكتبت سلمى قصة «لن أخاف».



مع أني ما زلت صغيرا
إلا اني يا اصحاب
العب مع هذي الألعاب
العب وانمي التفكيرا

قطعة
قطعة
ابني بيتي
فرح
متعة
اقضي وقتي

اصنع دارا مع سيارة
وقطارا يمضي ويسير
اصنع من قطعي طيارة
بسمائي تعلو وتطير

اقضي يومي
العب مع أحلى الالعاب
فانا حلمي
في المستقبل يا أصحاب

ان اتعلم
أن اتطور في المستقبل
أن اتقدم
حتى يصبح يومي اجمل
فغدا انجح
كي تتحقق لي احلامي
وغدا تصبح
أيامي احلى الايام

# اللعبة التي غزت الفضاء

الصغيران يتهيآن للنوم، اطفأت وفاء الضوء وهمت بالخروج من الغرفة، وفجأة سمعت احدا يهمس لها:

– وفاء وفاء!!

فسألت وفاء بهمس ايضا:

– ماذا؟

همس خالد بصوت يثير العطف

– حدثينا شيئا ما

– الوقت متأخر يا خالد

فهمست رجاء بصوت يثير العطف ايضا:

– نتوسل اليك يا وفاء

فكرت وفاء قليلا ثم قالت:

– ما الذي احدثكم به؟

جلست على السرير حيث يضطجع خالد، دون ان تشعل الضوء:

– اسمعا الآن. في قديم الزمان كان في احدى المدن معلم في الفيزياء والرياضيات، في النهار كان يعمل الصغار في المدرسة اما في المساء فكان منشغلا في التجارب العلمية. واكثر ما كان يتطلع اليه في حياته هو التحليق الى القمر والكواكب الاخرى، لكن كيف الوصول الى هناك؟ ربما سيرا على الاقدام؟

ضحك خالد: لا توجد ارصفة هناك.

– القطار؟

– ليست هناك سكك حديدية!

– بواسطة السفن؟

– لا يوجد هناك ماء؟

– على متن الطائرة؟

فسأل خالد:

– الا يمكن ذلك؟

صاحت رجاء بصوت عال

– ماذا بك! الفضاء هناك يخلو من الهواء، هناك فراغ!

وواصلت وفاء الحديث:

– المشكلة هي انه لا يوجد في الفضاء شيء تندفع عنه، وتطير الى الامام، ذات مرة خطرت على بال العالم لعبة تشبه تلك التي ابتدعناها سويا، فاخترع صاروخا فضائيا. الغازات الساخنة تنطلق من هذا الصاروخ الثقيل الى الاسفل بقوة فتزيد من سرعته الى الاعلى.

مرت اعوام كثيرة، وانا اتذكر جيدا اليوم الثاني عشر من نيسان عام ١٩٦١، عندما علمنا جميعا، في الصباح الباكر، بانه تم لاول مرة في تاريخ البشرية ارسال انسان في رحلة فضائية، كان اسمه يوري غاغارين، وقد اصبح آنذاك اول رائد فضاء في العالم.

ومنذ ذلك الحين طار الكثيرون الى الفضاء ووصلت السفن الفضائية الى القمر والزهرة والمريخ والمشتري، وكل هذه السفن الفضائية كانت تندفع الى الامام بواسطة المحركات النفاثة.

# أجمل رسومات كتب الأطفال العالمية

اسم الكتاب: قوة الازهار
اسم الرسام: تشيارا كارير
جنسيته: ايطالي
التكنيك: عدة تقنيات

١– الخزانة خالية من الجزر وكذلك الحقل ايضا.

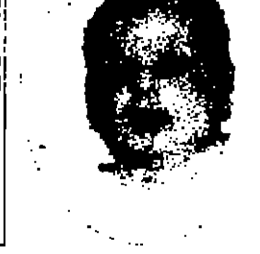
٢– تريبولينو برفقة اصدقائه يتوجهون الى الغابة السعيدة





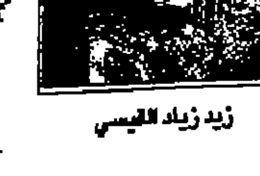
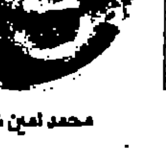
محمدجميل وليد الرفاعي — وصال وبلال ابراهيم الشوابكة — زيد فلاح العتوم — اسامة فلاح العتوم — محمد خالد اسماعيل — دينا فايز ابو غريب — فيصل صالح عوض ابو قوطة — رمزي حازم عناسوة












زين صالح ابو قوطة — احمد محمد مطلق — يوسف علي الصيفي — زيد حسن الدعجة — خالد يوسف القيسي — شهنة طارق نعيم — زيد زياد القيسي — محمد امين شتات — مالك امين شتات — ميسون وائل الحميدي — العنود احمد القطاونة


سارة عمر الرقامين


اسماعيل ابراهيم ابو مرخية


احمد القطاونة


نيفادا اسامة عبيد


امنة محمد عوض ابو قوطة


محمدسلامة الروموني






محمد غسان المعايطة


فادي فارس عودة حجازين


احمد جميل نمر




اشرف محمد عيسى

# النمس

## ينطلق بسرعة البرق ويقتل الافعى ويستحم بأشعة الشمس











تتحدث احيانا عن اثنين يتخاصمان، كما تتخاصم قطتان بريتان، ولكن هذا ليس شيئا بالنسبة لنمسين غاضبين يتعاركان، فهما يتشابكان عضا بشدقيهما وبكليهما الأماميين، ويتدحرجان قفزا ووثبا ككرة من الفرو، ويصرخان باستمرار فيبدو للناظر ان احدهما يمزق الآخر تمزيقا، ولكن المعركة بينهما تنتهي اخيرا من غير ان يصاب احدهما بأي خمش.

وحيوانات النمس يمكنها الانطلاق بسرعة البرق، وهذا هو احد اسباب قدرتها على الفتك بالافاعي دون ان تصاب بأي اذى، اذ انها تغرس اسنانها الحادة كرؤوس الابر في قفا عنق الافعى السامة، ثم ان اذنابها اضافة الى سرعتها، تساعدها في المعركة، ولا سيما مع الافاعي، ذنبها عادة مستدق باتجاه طرفه، وعندما يثور النمس، ينتصب الذنب، ويتحول الى فرشاة قاسية، وفي المعركة يواصل النمس حك هذه الفرشاة بوجه خصمه حتى ان ناب الافعى نفسه يعجز عن التأثير على هذه الحزمة من الشعر.

اشهر انواع حيوانات النمس هو النمس الهندي الرمادي اللون، جسمه دون المتر طولا، وله رأس مستدق حاد وقوائم قصيرة، وذيل طويل، ومع ان هذا النوع من حيوانات النمس يقتل الافاعي، فان طعامه عادة: جرذان، وفئران، وسقايات، وحشرات، وحيوانات صغيرة اخرى. وهو شديد الولع بالبيض. وبالرغم من شراسة هذه الحيوانات، الا انها اذا التقطت وهي صغيرة، يمكن ان تصبح اليفة وتتحول الى حيوانات مدللة لعوبة.

كان المصريون القدماء يعتبرون النمس حيوانا مقدسا، ولعل ذلك يعود الى انه يأكل بيض التماسيح، مما ساعد على ابقاء عددها محدودا، والنمس المصري الذي يلقب بـ «فأر فرعون» اكبر قليلا من النمس الهندي.

والكثرة الغالبة من حيوانات النمس تعيش منفردة الا في فترة التناسل. غير انه يوجد في شرقي افريقيا نمس قزم صغير الحجم جدا، طوله اقل من ثلاثين سنتمترا، ويقوم بعمليات الصيد في مجموعات صغيرة، وتتخذ هذه الحيوانات مساكنها في تلة ضخمة يبنيها النمل الابيض، وتبقى هذه الحيوانات على اتصال بعضها ببعض في عملية الصيد، بارسال سقسقة حلوة مستمرة كسقسقة الطير.

وحيوانات النمس على اختلاف انواعها مولعة بالاستحمام تحت اشعة الشمس، حتى ان نوعا منها يدعى «الميرقات» في جنوب افريقيا، يكاد يكون من عباد الشمس، وتعيش هذه الميرقات في مجموعات في خنادق تحفرها في الارض الرملية، وتجلس تحت اشعة الشمس فترات طويلة على اعقابها، كما تقتل الكلاب [illegible]، وطعامها الرئيسي [illegible] بمخالبها الطويلة.

ولغلب هذه الحيوانات تأكل الطعام الذي يأكله النمس الهندي، وتصيد طعامها بين الحشائش والنباتات الخفيضة وعند انطلاقتها تنتصب اذنابها وراءها افقيا، بحيث تبدو وكأنها تزحف على الارض زحفا، وهناك نوع من حيوانات النمس في الشرق الاقصى يعيش على السلطعونات والمحار، وهو يغطس ويسبح لالتقاطها.

وحيوانات النمس ذات صلة بالقطط، ولو انها ليست شديدة الشبه بها، وهناك حيوان اخر ذو صلة بها اسمه الرباح او الزريقاء، وهو يكاد يكون على ما يبدو هجينا بين النمس والقطة الاليفة.

والرباح حيوان صغير ونحيف جدا، له قوائم قصيرة، وذنب طويل مستدق، وهو يوجد في افريقيا وجنوبي اوروبا، وله فروة ناعمة مائلة الى اللون الرمادي، مرقطة ببقع كبيرة سوداء ضاربة الى السمرة، وذيله ذو حلقات سوداء وبيضاء.

يقوم الرباح بالصيد ليلا بالدرجة الاولى، ويجيد تسلق الاشجار، ويزحف بين الاعشاب كالافاعي، ويقتل الجرذان والفئران والعصافير.

اضافة الى النمس والرباح، هناك نوع اخر في هذه السلالة اسمه «الزباد» يعيش في افريقيا وفي جنوبي اسيا، وهو كالرباح، غير انه اكبر قليلا من حيث الحجم، وفروته مرقطة ومخططة، والزباد يفترس الحيوانات الصغيرة، وهو من الحيوانات الضارية لانه يفترس الدجاج ويأكل الحبوب ايضا.

وكثيرا ما يعيش الزباد النخلي الهندي في المنازل او على مقربة منها، حيث يصطاد الجرذان، ويقتحم مستودعات الطعام ايضا، وقد سمي الزباد النخيلي، لانه يشرب من الكؤوس التي توضع في جذوع اشجار النخيل لجمع نسغها او العصارة التي تسيل من هذا الشجر، وبما ان النسغ يتحول بالتخمير الى شراب محلي يسمى التودي، فان حيوان الزباد هذا كثيرا ما يدعى الهرة التودية.

# ثعلبان وذئب

**جميل عياد الوحيدي**

كان ثعلبان يسيران في مكان جبلي وعر، ففاجأهما ذئب، فوقفا ولم يستطيعا حراكا، قال احدهما للآخر: نقتتل، فيأتي الذئب فيفصل بيننا، فنحتال عليه ونسلم من شره.

فصل الذئب بينهما، وسألهما: ما بكما تتقاتلان؟ قال الصغير منهما: لقد ترك لنا ابونا قطيعا من الغنم ويريد اخي ان يستولي عليه ويحرمني منه!

قال الذئب: وأين هو القطيع؟ قالا: هو في ذلك الجحر، وأشارا اليه.

قال الذئب: ليدخل احدكما ويخرج القطيع!

دخل احدهما، لكنه تظاهر بالعجز وطلب نجدة اخيه، قال الذئب للآخر: ادخل الجحر وساعد اخاك!

وهنا، أخذ الثعلبان يمرحان ويلعبان متظاهرين بالنصر على الذئب.

صرخ الذئب غاضبا: اخرجا القطيع ايها الثعلبان الماكران!

قال الثعلبان بصوت واحد: انصرف أيها الذئب الغبي، وإلا خرجنا إليه ودققنا عنقك!

فانصرف الذئب يجرجر أذيال الخيبة، ويتجرع مرارة الحسرة.

# إنّي أنمو

**شعر: جليل خزعل**

إنـي انمـو،
انمو، انمو
كنت صغيرا
مثل البزرة
وغدا اكبر
مثل الشجرة
مـامـا
تحضنني بحنان
وأبي يرعاني
بأمان
إنـي انمـو،
انمو انمو
كنت صغيرا
مثل البزرة
وغدا اكبر
مثل الشجرة

# المجرة



المجرة، او الطريق اللبنية، او درب اللبانة، هي تسميات ثلاث لشيء واحد وهي هذا الحشد من النجوم وسائر الاجسام التي يمكن رؤيتها ممتدة عبر السماء، وهي تشمل الشمس وسياراتها وسائر النجوم المرئية بالعين المجردة. غير ان الاسم مقصور عموما على الشريط او الحزام المضيء حيث تتجمع معظم فئات النجوم.

وانرعة المجرة اللولبية غنية بالنجوم الحارة البراقة، وسحب الغازات الواقعة بين النجوم وبصورة رئيسية الهيدروجين والغبار، وأول دليل على الاذرعة اللولبية، تم الحصول عليه سنة ١٩٥١ على يد الفلكي الاميركي ويليم مورغان الذي تعرف او حدد ثلاثا منها.

ان نظامنا الشمسي والكوكبي يبدو انه يقع خارج الحافة الداخلية لاحدى هذه الاذرع، وهي على مسافة حوالي ١٢٠٠ سنة ضوئية، وثمة غيمة اندروميدا السديمية، وتعرف فلكيا بالمرأة المتسلسلة، اشارة لاندروميدا الاميرة الحبشية التي شدت بالسلاسل الى جرف عال لكي يلتهمها الغول، ولكن بيرسيوس او فرساوي، انقذها وتزوجها، حسبما جاء في الاساطير الاغريقية.

ان هذه الغيمة السديمية التي هي مزيج من الغازات والمادة الصلبة كبيرة جدا، وترى كبقعة مضيئة صغيرة في سمائنا، ولكنها تقارن من حيث الحجم بالمجرة، وتبدو شبيهة جدا بمجرتنا نفسها.

ويمكن لمرصد بالومار الذي يبلغ قطر عدسته ٢٠٠ بوصة، والقائم فوق جبل بالومار، في ولاية كاليفورنيا، ان يجمع ضمن مدى رؤيته مليار مجرة.

# ما هي عجائب الدنيا السبع

عجائب الدنيا السبع هي أولا، الاسم الذي اطلقه اليونانيون القدامى على اروع اعمال الفن والهندسة في زمنهم، وتمتعت بالشهرة في نظر من يرتادون مثل هذه المواطن التي تستحق المشاهدة في العصر الاسكندري، واللائحة الأولى لهذه العجائب التي صنفت، ولا ريب من عدد كبير من الكتب الرائجة في العالم الاغريقي آنذاك تلك التي وضعها الشاعر انتيباتروس الصيدوني في القرن الثاني قبل الميلاد. وكان معروفا بنظم القصائد القصيرة المختتمة بفكرة بارعة او ساخرة. وهناك لائحة ثانية بهذه العجائب السبع تختلف عنها قليلا وصلت الينا من وضع كاتب بليغ ومدرس للبيان بيزنطي تضمنتها اعمال فيلون البيزنطي الذي عاش بين السنة ٣٠ قبل الميلاد و ٤٠ للميلاد. ومما يؤسف له انها اندثرت جميعا باستثناء الاهرامات في مصر. إلا ان وصفها وحسب، يستدعي اعجابنا لأنها شيدت دون معونة اي من الاساليب التقنية الحديثة. وقد قصر الاقدمون عددها على الرقم سبعة بالنظر للمعنى المقدس والرمزي الذي يرتديه هذا الرقم.

ولعله كان من الصعب على شعوب تلك الازمنة القديمة ان تتصور ان هذه النصب الجبارة التي اقاموها وسموها (عجائب الدنيا السبع) ستختفي في يوم من الايام، باستثناء واحدة هي اهرامات الجيزة في مصر وعمرها اليوم حوالي خمسة آلاف سنة، واكبرها هرم خوفو، هذا الفرعون من الاسرة الرابعة. وكان ارتفاعه وقت بنائه السنة ٢٩٠٠ قبل الميلاد ٤٥٠ قدما. وحجمه يزيد على ٨٥ مليون قدم مكعبة. وقد عمل في بنائه مئة الف عامل لمدة عشرين سنة كاملة. وهو ضريح الفرعون وزوجته الملكة.

والعجيبة الثانية هي جنائن بابل المعلقة – وهي اليوم العراق – ويبلغ ارتفاعها ٢٠٠ قدم، لانها ذات شرفات فسيحة ترتفع الواحدة فوق الاخرى، وقد غرست فيها الزهور والأشجار المجلوبة من الخارج، اقامها الملك نبوخذ نصر في حوالي السنة ٦٠٠ قبل الميلاد لارضاء الملكة سميراميس التي ملت مشاهدة سهول بابل المنبسطة.

والعجيبة الثالثة هي تمثال زيوس او زفس (جوبيتر) في جبل اولمبوس في اليونان وقد نحته المثال الاغريقي الشهير فيدياس من الخشب، وكان الوجه يعلو ١٢ مترا وملابسه من الذهب، وبشرته من العاج، وعيناه كناية عن حجارة كريمة. وليس له اي اثر الآن.

والعجيبة الرابعة هي معبد ارتيمس، في افسس، وهي تركيا اليوم، بني من الرخام الابيض المشع، وكان يحوي أثمن الكنوز الفنية الاغريقية. وكان طوله ٤١٨ قدما، وعرضه اكثر من ٢٣٩ قدما، وارتفاعه ٦٠ قدما السنة ٣٠٠ قبل الميلاد، وظل قائما حتى السنة ٢٦٢ للميلاد حين احرقه الغزاة القوط ونهبوا كنوزه.

والعجيبة الخامسة هي ضريح موسولوس في مدينة هاليكارناسوس وهي اليوم تركيا ايضا. وقد بني تكريما للملك موسولوس المتوفى السنة ٣٥٣ قبل الميلاد. وهو من الرخام الابيض، وكلف مبالغ طائلة من المال بحيث اصبح يطلق اسم موسولوس بالانجليزية على كل ضريح مزين وفخم الى ابعد الحدود. وقد اقامته زوجته ارتيميشيا. وهو محاط بأعمدة ومغطى بسقف هرمي الشكل، يتوجه تمثال هائل لعربة تجرها اربعة احصنة، وفيها تمثالان بارتفاع ١٠ اقدام لموسولوس وزوجته. وقد تهدمت المقبرة، ولم يبق منها سوى حطام في المتاحف، وبخاصة في المتحف البريطاني.

والعجيبة السادسة هي تمثال جبار رودوس البرونزي، وعلوه ١١٧ قدما، وكان ينتصب فوق جزيرة، وقد تهدم بفعل زلزال ضربه السنة ٢٢٤ قبل الميلاد.

والعجيبة السابعة والاخيرة هي منارة الاسكندرية التي ترشد السفن من مسافة ستين ميلا. وقد شرع باقامتها السنة ٢٨٣ قبل الميلاد، ويعتقد انها كانت بعلو ١٨٠ مترا فوق قاعدتها، وظلت تقوم في ارشاد السفن طوال ١٥٠٠ سنة قبل ان يدمرها الزلزال كذلك.


امال شحادة الكنعان


سيف احمد القطاونة




حسين وائل


احمد فواز


رهف محمد طارف


ملاك ابراهيم ابو مرخية


فراس شحادة


بتول محمد طارق


العنود احمد القطاونة


حنين انور جبريل


عمر انور جبريل


راكان وليد غالب الارناؤوط













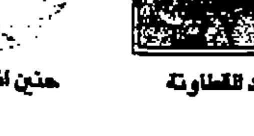

جميل وبشار محمد القضاه

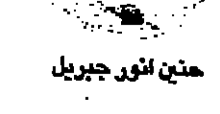

دانيا جمال القيسي


هادي زاهد البوريني


لؤي اسامة ماجد عبيد


مها محمود عيسى










## في «الشراع والعاصفة» لحنا مينة

# «الطروسي» ونموذج البطل الشعبي

□ نزيه ابو نضال

عبر تاريخ طويل من الثقافة الشفاهية ثم المكتوبة تغير مفهوم البطل تغيرا جذريا في سياق تطور جدلي للوعي بين المرسل/الراوي وبين المتلقي/القارىء.

هكذا جرى الانتقال من عالم الاساطير الاغريقية، كما في «الالياذة» و«الاوديسة» ورحلة «اوليس» الغرائبية، حيث صراع البشر مع الالهة.. الى عالم الملاحم الفروسية العربية وحيث الابطال يذودون عن حمى القبيلة او يثأرون لها او هم يدافعون عن قيم الحق والحرية: سيف بن ذي يزن وعنترة والزناتي خليفة والمهلهل الزير سالم.. او هم يدافعون بالقوة والدهاء عن الفقراء والمظلومين: دليلة المحتالة وعلي الزيبق ثم روبن هود وزورو وطرزان.

في عصرنا الحديث/ عصر الرواية/ عبر كتابها عن مفاهيم جديدة لمعنى البطولة يتمثل اساسا في البطل الاجتماعي والبطل الثوري، وحيث يتركز مفهوم البطولة في الدفاع عن حقوق الناس ومصالحهم الاجتماعية وحرياتهم العامة.. ان الابطال هنا هم دعاة العدالة ورافعو رايات المجتمع الجديد، ضد عالم القهر والطغيان والاستغلال سواء من داخل المجتمع او من خارجه. كما في «بافل» جوركي في «الام» او «بافل كورشاجين» استروفسكي في «الفولاذ سقيناه».

الرواية العربية تقدم البطل الثوري مع صعود حركة التحرر العربية ومعارك الاستقلال الوطني، كما في ثلاثية «محمد ديب» عن ارهاصات الثورة الجزائرية وحيث يتشكل وعي «عمر» عبر معاناة الجوع من ناحية، ومن خلال الاتصال بالمثقف الثوري «حميد سراج» من ناحية ثانية.

وفي سياق مشابه يتمرد «عصاة» صدقي اسماعيل من «آل عمران» ضد الفرنسيين وضد التخلف ايضا.

وهذا ما يفعله ايضا «حمزة» بطل «قصة حب» ليوسف ادريس الذي يترجم افكاره الى ممارسات نضالية فيخوض تجربة الكفاح المسلح ضد الانجليز في «القناة» عام ١٩٥١. ومثل هذا النموذج يتكرر كثيرا في الرواية الفلسطينية كما عند توفيق فياض وجبرا ابراهيم جبرا ورشاد ابو شاور. اما على المستوى الاجتماعي فان البطل يأخذ على الاغلب موقعا يساريا متقدما، كما في معظم روايات حنا مينة، ولعل ابرز نماذجها المثقف الثوري الملتزم «فياض» والعامل «خليل» في رواية «الثلج يأتي من النافذة».

وهذا النموذج نجده يلعب دورا جانبيا او هامشيا عند نجيب محفوظ كما بالنسبة «لعلي طه» في «القاهرة الجديدة» او «احمد» في «السكرية».

غير ان النموذج الارضي والاوضح للبطل في الرواية العربية اخذ يتجلى مع انحسار حركة التحرر العربية، وتعاظم اشكال القمع الاجتماعي والسياسي، وعبور عشرات الكتاب والمبدعين تجربة السجن، مما افرز ظاهرة جديدة للبطولة تتصل بصمود المعتقلين ضد كل اشكال التعذيب في الزنازين والسجون العربية، وحيث البطل هو ذاك الذي لا ينكسر امام المحقق والجلاد، ولا يبيع روحه ورفاقه للسلطات. وهذه القائمة تطول وتطول وقد رصدنا في كتابنا «ادب السجون» نماذج من اكثر من اربعين رواية عربية تعبر عن هذا البطل/ النموذج.

ولكن الى جانب الصمود والتحدي هناك ايضا السقوط والانهيار كما بالنسبة «للسرحان البحيري» و«منصور باهي» في «ميرامار» نجيب محفوظ او «يحيى طه» في رواية البيضاء ليوسف ادريس، وكذلك سقوط «كريم» مطاع الصفدي في ثائر محترف، وانهيار معظم ابطال اسماعيل فهد اسماعيل والربيعي كما في «رباعية» الاول و«وشم» الثاني.

واذا كان النضال الوطني والسياسي في حياتنا المعاصرة هو الحقل الذي ينمو فيه الابطال، ويتساقط المهزومون، فان هناك نماذج من البطولة الشعبية التي ترتبط بسلوك عفوي نابع من الخصال والمثولات الاخلاقية والسلوكية لصاحبها. ومثل هذا النموذج وبما قد يقدم عليه من اعمال او تضحيات يصبح في وجدان الناس بطلا شعبيا، يمكن ان يتحول من خلال الوعي الى بطل وطني، كما بالنسبة لطروسي حنا مينة.

يتفق نقاد الرواية العربية بأن اهمية رواية «الشراع والعاصفة» انما تستمد اساسا من الشخصية الاستثنائية لبطلها «الطروسي» الذي تستدعي بطولته الانسانية شخصية الشيخ «سانتيا غو» في رواية ارنست هامنجوي «الشيخ والبحر».

ان تصوير حنا مينة للطروسي، كما يقول الناقد جورج سالم، على النحو الذي قدمه وايمانه بالحياة والكفاح والشعب هو ابرز ما يميز هذه الرواية الايجابية الى ابعد الحدود.

ان الطروسي الذي يمثل المحور المركزي في الرواية يرمز للبطولة الشعبية العفوية المكثفة من خلال شخصية انسانية بسيطة للغاية، وتمارس حياتها بدون تعقيدات وبدون ايديولوجيا فهو كما يصف نفسه لا يتحمس للسياسة «انا وطني بدون فلسفة».

الطروسي هو صورة الانسان البسيط القادر على ممارسة بطولته وفروسيته او هكذا ما يجب ان تكون عليه صورة الانسان، فما هي حكاية «الطروسي» بطل «الشراع والعاصفة» يفقد ابو زهدي الطروسي سفينته «المنصورة» في عاصفة بحرية هبت عليه اثناء رحلة له بين اللاذقية ومرسين.

الطروسي عاشق البحر لا يستطيع ان يبتعد عن المكان الذي احبه، ولا يستطيع ان يعود مجرد بحار بعد ان كان ريس مركب. فيكون الحل ان يبتني لنفسه مقهى بين الصخور المطلة على البحر، وسرعان ما تستقطب بشاشة الطروسي وطيبته وكرمه الصيادين والبحارة والاصدقاء والمعارف من مختلف الانواع والاهواء. ومن خلال المناقشات والقضايا الساخنة التي تدور في المقهى نتعرف على سوريا وبالذات على مدينة اللاذقية في اوائل الاربعينات، وحيث لهاثيث الحرب على كل شفة ولسان، وقد اسهم ذلك في تنمية وعي الطروسي بقضايا المجتمع والناس، ولكنه ظل الى جانب ذلك مسكونا برغبة حميمة بالعودة الى البحر، وبالتجوال في دنيا الله الواسعة، كما كان عهده من قبل.

يقول الراوي:

«ان المدينة لا تجتذبه، او انها تفعل ولكن جاذبية البحر اقوى، فهو يرتاح الى مسايرة الموج، والى هدهدة اغاني البحارة الاتية من بعيد. تلك الاغاني التي لا يسمعها الا هو وحده.. كان يرسل ابصاره عبر الباب الى الماء الازرق المنبسط امامه، ويستغرق في تأمل متعبد، ينشطر خلاله الى روح تهيم فيما وراء المدى المترامي، وجسم قعيد للمقهى لا يصله به الا انه موجود فيه».

هكذا يرسم حنا مينة صورة الطروسي، عاشق البحر والاسفار اما احداث الرواية فتدور في الزمن المتد بين تحطم سفينته «المنصورة» وبين عودته الى البحر على ظهر مركب جديد.

يشهد مقهى الطروسي من خلال الشخصيات المتنوعة التي ترتاده سلسلة من الاحداث والمواقف التي تعكس في محصلاتها النهائية شرائح المجتمع السوري واتجاهاته المختلفة، وذلك في ظل احتدام الصراع الوطني والاجتماعي ضد المحتلين الفرنسيين وعملائهم المحليين.

هذا التجمع الشعبي في مقهى الطروسي اخاف «ابو رشيد» زعيم الميناء والسيد المطاع بين الجميع، ووجد في الطروسي ما يهدد زعامته وهو الذي كان غالبا ما يدق على صدره ويقول: «في الميناء يوجد مسؤول واحد، ولا يجوز ان يكون مسؤولان، والمسؤول هو انا، انا وحدي».

ولكي يفرض «ابو رشيد» زعامته فان احداثا غامضة كانت تحدث كأن «يغرق مركب او تحترق شاحنة او يضرب رجل او ينقل موظف او يدفع المال ويتم خضوع المتمرد.. دونما ضجة او اعلان». ويكون معروفا بين الجميع بالطبع ان «ابو رشيد» قد خلع ثوب البساطة واللين ولبس ثوب عجوز مقدام ضار لا يسمح لاحد بتهديد مصالحه.

يرسل «ابو رشيد» احد رجاله وهو «صالح بن بروّ» لتخريب المقهى، فينشب صراع دام بينه وبين الطروسي ويخرج الطروسي من المعركة ظافرا بعد ان بطش بخصمه واسقط سكينه في يده ورماه في البحر، فاتسعت شهرة الطروسي وتأكدت سمعته السابقة.

وقد حاول «نديم مظهر» وهو وجيه كبير ينازع «ابو رشيد» على الزعامة في المنطقة ويحتكر النقل البري، ان يستميل الطروسي الى جانبه، غير انه كان اكبر من ان يتحول الى اداة بيد احد الزعماء المتنافسين.

وينتمي كل من «ابو رشيد» ونديم مظهر الى كتلة سياسية مناوئة للاخرى، ولكن الكتلتين متحالفتان مع المحتلين وتحميان مصالح اولئك الذين يستغلون الناس.

* * *

بدأ الطروسي يجد نفسه، وهو في مقهاه الصغير، جزءا من عملية صراع اكبر على مستوى البلد، وساهم الاستاذ كامل وحوارات رواد المقهى على دفعه تدريجيا باتجاه العمل على تشكيل نقابة عمالية لشغيلة الميناء، وقد ترافق ذلك مع نشاط الطروسي في تهريب السلاح لرجال المقاومة الوطنية ضد الفرنسيين، وفي اخفاء وتهريب رجالات المقاومة. وهكذا يتكامل وجها الصراع الوطني والاجتماعي في شخصية الطروسي.

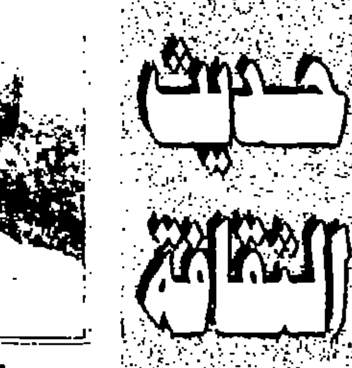
في المقهى بدأ وعي الطروسي يتزايد حتى في القضايا العالمية لماذا يتعاطف ابو حميد مع الالمان ويصر على سماع اذاعة برلين؟

ان الامر يبدو منطقيا هنا في نظر الطروسي لان عدو عدوي صديقي.

ولكن لماذا يكره الاستاذ كامل، الذي يحترمه الطروسي كثيرا، الالمان، ويعتبرهم شرا مستطيرا على البشرية؟ والاستاذ كامل ضد الفرنسيين ايضا ومع مصالح وحقوق العمال والفقراء.

كان يقول للاستاذ كامل للعجب بروسيا ودولة العمال: «اقوالك حلوة، ولكنها لا تدخل رأسي. انا كما ترى لا اصلح للفلسفة. انا وطني بدون فلسفة، وطني على الناشف».

يستقل «ابو رشيد» ان مذياع مقهى الطروسي يبث اذاعة برلين التي يحرص ابو حميد على الاستماع لها فيوشي به الى الفرنسيين، ليداهم للمقهى، ويساق الى السجن، الا انه لا يلبث ان يغادره.



● خيري منصور

نزيه ابو نضال

في احد الايام تقع حادثة هامة ستغير مصير ومستقبل الطروسي.. لقد خرج صديقه الرحموني على مركبه مع مجموعة كبيرة من الصيادين ثم ادركتهم العاصفة، وكادت تودي بهم لولا استبسال الطروسي في سحب «شختورة» الرحموني وصراعه مع العاصفة الهوجاء وسط امواج البحر، فازدادت شهرة الطروسي ومكانته على البر، غير ان صديقه الرحموني عرض عليه ان يشاركه في شراء مركب يكون الطروسي ريسا عليه فيقرر بيع المقهى، وتقوم عشيقة الطروسي ام حسن ببيع مصاغها لكي يتمكن من شراء المركب.

وام حسن هي اخر النساء اللواتي عرفهن الطروسي في رحلاته البحرية. كانت مجرد مومس، ولكنها احبت الطروسي واخلصت له، رغم انها تعلم بأن البحار لن يخلص لامرأة واحدة.

كان الطروسي يقول: «انا انسان لا تستطيع امرأة واحدة ان تضبطني، فالبحار النازل الى البحر كالجندي الذاهب الى المعركة لا يعلم أيعود ام لا».

ويضيف «ولكنني لا اشرب من بئر وارمي فيه حجرا، ولم امض ليلة مع امرأة الا وشكرتها وتمنيت لو ان معي زهرة أتركها لها على الطاولة».

ولان ام حسن تعلم ذلك كله فقد حاولت ثني الطروسي عن رغبته في العودة الى البحر ولكن دون جدوى «كان يريد ان يعيش على هواه في كل شيء حتى في نوع البيت والمرأة». وقد اعتادت ام حسن طباعه هذه واطمأنت الى ان المسألة مسألة مزاج، واستشارت زكية فقالت لها:

– الوحدة عبادة، ابتعدي عن الناس بقدر ما استطعت يكفيك الطروسي ومجلسه، ولو كان عندي رجل مثله لعشت معه على رأس جبل».

ورغم رغبة الطروسي العنيفة بالعودة الى البحر الا انه تردد طويلا، ذلك ان عليه اولا ان يقبل مالا من ام حسن، ثم ماذا يفعل بصديقه العجوز ابو محمد الذي يعمل معه في المقهى، وعدا ذلك فان الطروسي قد اتصل البر بمجموعة من المسؤوليات وبشبكة من العلاقات والاصدقاء، ولكن نداء البحر كان اقوى، الا انه يقترن قبل ذلك بأم حسن لكي تصبح زوجة حرة «تنتظر زوجها البحار بعد رحلته الى البحر حاملا اليها الهدايا والاشواق».

اما صديقه ابو محمد فيقرر اصطحابه معه على ظهر مركبه ليضمن له مستقبله.

هكذا يسترد صميميته الطروسي ويحقق توازنه الداخلي قبل ان يعود ثانية الى ملكوت البحر الذي احبه دائما وحن اليه طويلا.

اثنان نحتاج الى قليل من التواضع المعرفي منهما: كبير.. عاش زمنه وشهد عليه.. لكنه لا يعترف بحق اللاحقين في الاجتهاد والاضافة. لانه كما يتصور رجل لكل العصور.. تحول حكمته الكاملة دون احتماله لنزق من لم يحتازوا هذه الحكمة بعد.. ولمن لا يزالون يحفرون باتجاه الجبل.. لا البحر..

وصغير.. لبن المنقار لكنه يتطلع للجنوح اليابسة.. والصخور، ويشتهي حرق المراحل.. بحيث يستعجل ميراث الاب.. من خلال قتله. ذات يوم طوى الراحل الكبير طه حسين غلاف رواية الغريب لالبير كامو.. وقال .. لم استطع فهمها! وكان العميد يوحي للقارئ بان الرواية الحديثة جدا بمقياس كلاسيكي حي التي لم تستطع النفاذ اليه.

وقد عومل الفن الحديث والتجريدي منه بخاصة بكثير من الاستخفاف وكان خروتشوف قد وصف معرضا تجريبيا في عهده.. بان لوحاته رسمت بذيل حمار مصبوغ!

هكذا ايضا عومل المسرح التجريدي.. سواء كان من عائلة اللامعقول: بيكت وسيمون وآرابال وآخرون او من عائلة القسوة (انطونين آرتو) ولدينا نحن العرب تجربة لا تنسى مع حركة الشعر الحديث.. الذي حوصر بالارهاب النقدي.. ونبذ واستبعد من المناهج الاكاديمية ونعت رواده بالمخربين لتراث الامة الرصين.. تلك متوالية على ما يبدو لا نهاية لها..

ما دام الصراع بين الذائقات والحساسيات هو الافراز العضوي لصراع الازمنة والاجيال لكن هذا لا يعني ان الزيد الطافي على موجات الحداثة يتسربل بقداسة تحصنه ضد النقد والنقض ايضا..

للوهلة الاولى نبدو كما لو كنا نبحث عن وسطية وفاقية بين الاتباعي والابداعي...

حقيقة الامر ان هذا التقسيم لم يكن الا اجرائيا فكل ابداع عظيم يحتضن كلاسيكية من خلال اختزاله لخبرات الاسلاف الجمالية، ويجترح مستقبله من خلال الحدس..

نعم.. نحتاج الى شيء من تواضع الحكيم الذي لا يحنو على نزق من لم تدركهم الحكمة بعد ونحتاج الى شيء من تواضع "الخدج" النيئين الذين لا تقوى مناقيرهم على القمح .. فكيف الصخور؟؟

## جوزيه ساراماغو اول برتغالي يحوز على جائزة نوبل للآداب



□ استوكهولم – ا ف ب:

فرض الكاتب البرتغالي جوزيه دي سوسا ساراماغو (٧٥ عاما) الذي حاز امس جائزة نوبل للاداب، نفسه واحدا من الكتاب الرئيسيين في البرتغال بفضل رواياته المتعددة الاصوات التي تستعيد التاريخ البرتغالي بتهكم دقيق قريب من الاسلوب الذي اعتمده فولتير.

وعلى مدى ١٥ عاما تعتبر فترة نضجه، نشر قصائد شعرية ومسرحية وقصصا ورواية طويلة بعنوان "كتيب فن الرسم والخط" (١٩٧٧). وشكل صدور كتابه "ليفينتادو دو تشاو" العام ١٩٨٠ وهو رواية ملحمية لتمرد الفقراء في الينتيجو (شرق البرتغال)، مرحلة جديدة في نتاجه الادبي.

ونال جائزة مدينة لشبونة وفرض نفسه كاتبا مشهورا بفضل ثلاثة كتب صدرت في غضون ست سنوات. فكتابه "ميموريال دو كونفينتو" (١٩٨٢) الذي حاز جائزة "بين كلوب" للبرتغال، اول رواية له ترجمت الى الفرنسية ("الاله الاكتع")، هو خرافة باروكية في حين يشكل كتابه "سنة مقتل ريكاردو رييس" (١٩٨٤) رحلة الى الوراء في برتغال الثلاثينات.

اما روايته "الطوف الحجري" (١٩٨٦) فيخال شبه الجزيرة الايبيرية منفصلة عن اوروبا وتطوف بين افريقيا واميركا.

وترتكز شهرة الروائي على عبقرية حرة واسلوب مبتكر ودفاق حيث يتحرر سيل الجملة بفضل علامات قطع محدودة، وعلى غنى سمعي للغة البرتغالية واسلوب سردي يقيم علاقة حميمة مع القارئ.

واصدر ساراماغو لاحقا رواية تاريخية بعنوان "قصة حصار لشبونة" (١٩٨٩) ومن ثم "الانجيل بحسب يسوع المسيح" (١٩٩٢) وهي رواية تثور على التقاليد خلفت استنكارا كبيرا لدى صدورها واخيرا "محاولة ادبية حول العمى" (١٩٩٥) يستخدم فيها صورا مجازية للتحدث عن العمى المعدي الذي يضرب مجتمعا تسيطر عليه العبثية. ويقول جوزيه ساراماغو انه "غير مؤمن لكنه ليس ملحدا" وقد انضم العام ١٩٥٩ الى الحزب الشيوعي البرتغالي.

وحاز العام ١٩٩٥ على جائزة "كاموس" اعرق جائزة ادبية في البرتغال.

# تشريح جثة الموت!

## قراءة (جوانية) في (كتاب الموت والموتى) لابراهيم نصر الله

□ طراد الكبيسي

«اولا»

مائة مخاطبة، محاورة، مكاشفة، مداخلة... بين الموت والموتى. وفي الوقت الذي يكون الموت موتا واحدا لا شريك له، يكون الموتى في نوعين: الاول هم من يقيمون في بيوتهم، ولكل بيت (شاهدة) تثبت هويته، وتؤكد (موجوديته): (انا ميت اذن انا موجود)! والثاني: هم من يحسبون انفسهم، او يحسبهم البعض احياء (كسراب يحسبه الظمآن ماء) بينما هم موتى، لكن لا بيوت ولا هوية لهم، انهم كالطحالب الجافة تتقاذفها الريح حيث تشاء، ومع ذلك – وفي كلتا الحالتين – يظل الموت الصديق الوفي للجميع، يتذكرنا بينما نحن غالبا ما ننساه.

«لا...
انا لا اذكر به
لكنه
اكثر وفاء
إنه يفكر بي دائما» (ص٥)

نمر به ولا نراه، بينما هو يرانا، ويتفقدنا حتى ونحن لا نراه، واذا حصل ونسي – وسبحان من لا ينسى – فهناك من يذكره قبل اربعين يوما من موعد الزيارة. جاء في كتاب: (دقائق الاخبار في ذكر الجنة والنار) للقاضي الحلبي – عن كعب الاحبار انه قال من شجرة العرش «ان الله تعالى خلق شجرة تحت العرش عليها اوراق بعدد كل مخلوق، واذا انقضى أجل العبد وبقي له من عمره اربعون يوما سقطت ورقته على حجر عزرائيل فيعلم بذلك انه امر بقبض روح صاحبها».

ومن فضائله ايضا، انه يلقانا بوجه واحد:

«رغم كل مساوئه
... مساوئه التي لا تنكر
في النهاية
وحده الذي يلقاني
بوجه واحد» (ص٦)

بينما جميعنا نحن البشر (الاخوة الاعداء) نظهر لبعضنا البعض بعشرات، وربما مئات الالوف من الوجوه.

ومن فضائله● انه هادىء صامت مهذب عندما يدخل البيوت، يدخل بهدوء دون ضوضاء:

«صامتا، يأتي، صامتا، يذهب، تاركا خلفه جثة صامتة» (ص ٨)

بينما نحن البشر نلاقيه بالصراخ والعويل وجز الشعر وخضل اللحى بالدموع!

ومن فضائله انه اشتراكي، ديمقراطي، لا يفرق بين غني او فقير، ولا بين قوي او ضعيف، ولا بين ابيض ولا اسود ولا اصفر، ولا من عالم ثالث، ولا من عالم تحت الصفر!

الكل متساوون لديه ومتشابهون:

«يصل المدينة
فيهتك:
لن اغادر قبل اصطحاب الجميع» (ص ٣٢)

وهو خفيف الظل لا يزور الواحد منا الا مرة واحدة، واذا زار فزيارته لن تستغرق اكثر من ثوان، او لحظات وفقا للقاعدة التي تقول: «زر غبا تزدد حبا».

«لا... ليس لديه وقت
ليظهر إلينا اكثر من مرة واحدة في العمر» (ص ٦٦)

وهو حتى لا يخطىء في الزيارة مرتين، ولكثرة مشغولياته، طلب من الموتى بكل تهذيب ان يضع كل واحد (شاهدة) مكتوبا عليها اسمه وتاريخ الازدياد (بالتعبير المغاربي) وتاريخ الزيارة.

«لا... ليعرف الابناء قبر أبيهم، فقط
او تعرف الفتاة قبر عاشقها
ترتفع الشواهد
كل ما في الامر
أن تقول له: انتبه
كي لا يعود ذات ليلة
باحثا عنهما فينا» (ص ٤٦).

لكنه من جهة أخرى ككل واحد منا، له مزاجه (البيكيتي) من صموئيل بيكيت، فهو مثلا قد لا يأتي في الموعد الذي تنتظره (ص١٠) وهو مثلا لا يدخل عندما يجد الباب مشرعا: (ص ١١٣) فهو يعجبه ان يقرع الباب قبل الدخول عملا بالقول: «لا تدخلوا بيوتا حتى تستأذنوا من أهلها».

وهو، لانه ذو مزاج شاعري يعجبه ان تكتب القصائد في صحته او نعيه، لا فرق، لذا لا يمانع احيانا ان يؤخر الزيارة للبيلا اذا علم ان الشاعر لم يكمل قصيدته بعد (ص ٢٤) ظنا منه ان القصيدة تكتب فيه.

والحقيقة، انه رغم خفة ظله وتهذيبه وعدالته وطيبته البادية، إلا انه لا يخلو من خبث. ولعله معذور في هذا، بثقل للمهمة الملقاة على عاتقه، ومساحة عمله الواسعة. ثم ان مهمته مهمة غير مستحبة، فرضت عليه فرضا فيما يقال، ولم يكن طوال عمره فخورا بها. لذا فانه يتستر احيانا كأبي زيد السروجي، وراء شخصية، او هيئة غير هيئته، وله في هذا اصدقاء وممثلون كثر، يسمون في التاريخ: غزاة، فاتحين، قادة، قضاة، ولاة، خلفاء، ابطالا، وسيافين، وسجانون.. اصدقاء كثيرون من كل جنس ولون وفئة. بل إني رأيته اكثر من مرة يتلبس شاعرا فيطلق النار على رأسه! او يتلبس عاشقا ماتت حبيبته، فيروح يبكي ويبكي عند قبرها حتى يغمى عليه، ويسقط ميتا!

على ان اقرب اصدقائه وفاء له هم جنرالات الحروب ومصاصو الدماء مثل كاليغولا، والاسكندر، ونابليون، ونيرون، وابي العباس السفاح... فهؤلاء يحصدون له من الارواح في ساعات ما لا يستطيع حصده في مائة عام:

«الحروب
مواسم طيبة للعمل
أرواح بالجملة» (ص ٧٩)

وهذا هو السر في خروجه على النص احيانا، حيث يمد في عمر امثال هؤلاء● لانهم ادواته وولاته – وليس جبنا – معاذ الله أن يكون جبانا –! كما يتوهم البعض.

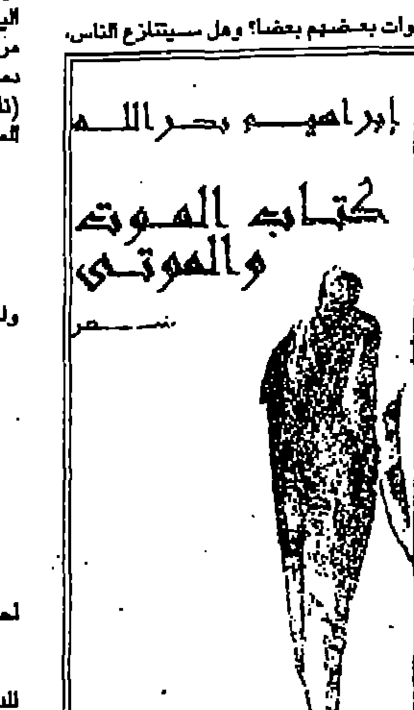
ومع انه لطيف ودمث، ويعامل الاموات بلطف وحنان مثل حنان الام لاولادها، إلا انه مرتبك من معاملة الاموات له، احيانا بغرابة. وقد سألني مرة قائلا: مع اني رقيق ومهذب، لا ادري لماذا يعاملني الاموات مرة بكل رقة ونوايا طيبة حين يأتون بأكفان بيض. ومرة يواجهونني بأردية سود. لكنه – والشهادة لله – اشاد بذوق ودماثة أهل الاندلس فهم يلاقونه دائما بأثواب واكفان بيض. (ص ٥٩ و ٦٠).

قلت: هذا لانهم قد تهيأوا لزيارتك من أمد مناسب وقبل سقوط غرناطة. ألم تسمع قول شاعرهم:

إذا كان البياض لباس حزن ... بأندلس فذاك من الصواب
ألم ترني لبست بياض شيبي ... ......... حزنا على شبابي

صحيح انه معتم قليلا... ولعذ يحضا من لون غراب نوح الذي أمعن في الجثث اكلا، ولم يعد ليخبر نوحا ان اليابسة ظهرت، ولكن تصوروا، لو لم يكن موجودا، او كان هناك: موتان، فاختصما وأضربا عن العمل! ماذا يحصل في الكون؟ (ص ٦٣).

هل سيميت الناس، اقصد الاموات بعضهم بعضا؟ وهل سيتنازع الناس، اقصد الاموات مع السمك والشجر والديدان والغربان والابل والطير والعرب البائدة والمدائن تحت الرمال.. من اجل سننتصر من اليابسة أو الماء؟


الا، ينبغي ان نشكر الموت صباح مساء اذ انه لو كان رجلا لقتلناه! ولو كان حزنا على جباهنا لمسحناه، ولو كان ثوبا أسود لمزقناه ولو كان جمعا من آلهة لعبدناه!

إنه هو الذي يحفظ كرامتنا يوم نبلغ من العمر عتيا حتى لا نبول في سراويلنا، دون ان نجد من يرعانا سوانا! وهو الذي اخترع لنا جنرالات الحرب، فانقذنا من الموت والوفا لضيق المكان. ومن الموت جوعا لانفجار السكان في زمن نرى الناس فيه يقلون عند الفزع، ويكثرون عند الطمع! ثم هو من يغسلنا من (حمر وقائعنا بيض صنائعنا، خضر مرابعنا، سود مواضينا) حين يلقي بكل ذلك في سلة الزمان، وعنبر النسيان!

ثم ان الموت ميت، فلماذا التباهي، واساءة الظن في انه حي لا يموت! جاء في (شرح نهج البلاغة لابن ابي الحديد) وعندما يحين قيام الساعة: «يقول سبحانه: يا ملك الموت من بقي؟ فيقول: سبحانك ربي ذا الجلال والاكرام: جبرائيل، وملك الموت. فيقول تعالى: يا ملك الموت مت فيموت، ويبقى جبرائيل. فيقول الله: يا جبرائيل، انه لا بد من أن يموت احدنا، فيقول جبرائيل: سبحانك ربي وبحمدك انت الدائم القائم الذي لا يموت، وجبرائيل الهالك الميت الفاني. فيقبض الله روحه» (١/ ٩٥).

«ثانيا»

كان ذلك في القراءة (الجوانية) فماذا في القراءة (البرانية) اقصد (شكل الموت؟) واقصد شكل القصائد في هذا الديوان؟

اول ما نلاحظه استخدام الشاعر تقنية السرد. وهي تماثل الى حد كبير تقنية السرد في روايته الاخيرة (حارس المدينة الضائعة) أي السارد هو الراوي نفسه، مستخدما بلاغة الوصف، وبضمير الغائب غالبا:

«عائدا يمر على المقابر
كل ليلة
يتفقد الميتين كأم
يهدهدهم،
ويعدهم بأقرب وصول
أحبابهم» (ص ٤٨)

وحينا بضمير المتكلم:

«أنا
وأنت
والأعمى سواء
لا نراه
حتى
عندما يصل» (ص ٤٤)

وفي هذه مستخدما ايضا تقنية التقابل بين صور التعبير، وصور الفكر حيث في الوقت الذي تشغل صور الفكر حيز مسطح الدلالة، كما قدمنا في القسم الأول، تشغل صورا لتعبير مسطح الدال(١)، معتمدا اللوحة (الصورة) اللمحة، الاشارة، واحيانا الحقيقة:

«اكنت الرجل الاخير
– وهذا لن يكون –
أم لم اكن
سألقاه وحدي» (ص ٦٢).

وهي بذلك أشبه بالنظر الى (المشهد) من زوايا متعددة مشكلة سلسلة من الرؤى اقرب في مبناها الى نظام الـ Stanza او الى ذلك الضرب من الشعر الياباني المعروف بالهايكو حيث كل قصيدة وحدة كاملة مكونة من بضعة اسطر مركزة، لكن هذه الاسطر في صورة محتشدة بالدلالة، وعلى سبيل المثال وما دمنا بصدد الحديث في الموت – هذه الهايكو من شعر (هيتومارو) – من عصر (نارا) حين كتبها يرثي بها حبيبته حين ماتت وتصاعد الدخان من جثمانها المحترق الى شعاب التلال:

«أولا،
أهذه السحابة هي حبيبتي؟
هذه السحابة التي تجوب في الوهد العميق
الذي يتخلل جبل «فاتسوزو» المتعزل؟(٢)

ومن حيث الكثافة، والمفارقة والدلالة هذه (الفقرة) من (كتاب الموت والموتى):

«وله من المدائن
ما ليس لنا
لكنه
لا يستطيع العيش
إلا
بيننا
الوحدة قاتلة دائما» (ص ٥٧).

«انتهى»

(١) ينظر كتاب «نظرية اللغة الادبية» لخوسيه ماريا – ترجمة حامد ابو احمد مكتبة غريب، مصر، ص ١٨٨–١٨٩.
(٢) قصة الحضارة لديورانت: ٥/ ٩٢.
(*) كتاب الموت والموتى، شعر ابراهيم نصر الله. صدر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت ١٩٩٨، وتحاشيا للاطالة اقتصرنا على بعض الاستشهادات بالاشارة الى رقم الصفحة. يرجى ملاحظة ذلك.




## قصائده تتكىء على السرد وتزاوج اليومي بالاسطوري

# الشاعر اليوناني يانيس ريتسوس في حضوره العربي

□ بقلم: فخري صالح

في السنوات العشر الاخيرة تزايد الاهتمام بالشاعر اليوناني الراحل يانيس ريتسوس (١٩٠٩ – ١٩٩٠) الى حد صدور اربعة كتب من مختاراته الشعرية مترجمة الى العربية من اللغتين الانجليزية والفرنسية. ولم يكن هذا الشاعر اليوناني الكبير ليلفت الانتباه، بهذه الصورة المدهشة، لولا الترجمة الاولى التي قام بها سعدي يوسف عام ١٩٧٩ (ايماءات، دار ابن رشد، بيروت)، والتي اثرت بدورها تأثيرا واضحا في شعر سعدي نفسه وشعر عدد من شعراء السبعينات الذين يكتبون قصيدة النثر بصورة اساسية.

لقد اقتصر حضور ريتسوس في العربية على قصائده القصيرة التي كتبها في الستينات، من خلال المختارات التي ترجمها سعدي يوسف عن الترجمة الانجليزية، والتي كان انجزها نيكوس ستانجوس من اليونانية (يانيس ريتسوس، قصائد مختارة، بنغوين ١٩٧٤). ولم يعرف القارىء التنوع المدهش في عالم ريتسوس الشعري الذي يضم الى جانب القصائد القصيرة، التي تتسم بالانشغال بالتفاصيل اليومية وجدل هذه العاديات وقيامها على تاريخ اليونان وحكاياته الرمزية الى درجة تصعيد اليومي الى حافة الاسطوري، قصائد ملحمية طويلة وقصائد درامية تقيم حبكتها على الاساطير اليونانية لتكشف، من ثم، عن وجه اليونان المعاصرة التي كانت تنوء تحت حكم الجنرالات طيلة ثلاثة عقود من الزمن بعد نهاية الحرب العالمية الثانية.

بهذا المعنى حجبت ترجمة سعدي يوسف، اضافة الى ترجمات متفرقة لآخرين ظهرت في عدد من المجلات العربية، التنوع الكبير في عالم يانيس ريتسوس الشعري، واقتصر احتكاك الجيل الشعري العربي الشاب بالآثار الشعرية الريتسوسية على تلك القصائد البرقية القصيرة التي تعتمد المفارقة، وتتكىء على السرد، وتزاوج اليومي بالاسطوري، او تتوجه الى عالم الكابوس لتصور مشهد الرعب الذي يحيط دوما بوعي ريتسوس الذي ناء طوال ما يزيد على نصف قرن تحت ثقل المآسي الشخصية والوطنية. ولا شك ان هذه القصائد التي تمثل تيارا اساسيا في شعر ريتسوس خصوصا في منجزه الشعري الذي حققه في نهاية الخمسينات وفي العقدين التاليين كذلك، قد لاقت صدى مدهشا لدى شعراء السبعينات واثمرت تأثيرات لا تخطئها العين في تجارب عدد من الشعراء من بينهم سعدي يوسف نفسه. ولقد حاولت دراسة هذا التأثير من خلال القيام بقراءة مقارنة بين قصائد ريتسوس القصيرة والمنجز الشعري لسعدي يوسف وعدد من شعراء جيل السبعينات والثمانينات (شعرية التفاصيل: اثر ريتسوس في الشعر العربي المعاصر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، ١٩٩٨). لكن الكشف عن التحولات البارزة في القصيدة العربية في الوقت الراهن بحاجة الى المزيد من الدراسات التي تقرأ تأثير الترجمات المختلفة التي انجزها سعدي يوسف، على سبيل المثال، وهيأت فيما بعد تربة صالحة لحدوث انعطافات جذرية في شكل القصيدة العربية وطبيعة الصور والمجازات، ولربما رؤية العالم، التي تستخدمها هذه القصيدة.

في هذا السياق من تأمل اثر احتكاك الشعر العربي في اللحظة الراهنة بتجارب شعرية من لغات اخرى، يبدو نقل لكبير قدر ممكن من قصائد ريتسوس الى العربية، بغض النظر عن اللغة المنقول عنها وان كان مفضلا اللجوء الى اللغة اليونانية مباشرة، ضروريا لتوفير احتكاك افضل بشعر هذا الشاعر المدهش في قدرته على اكتشاف الشعر في الاشياء والمشاهد اليومية المعتادة. وقد صدرت حتى الان اربع ترجمات جديدة لشعر ريتسوس الى العربية، بعضها يعود فينقل القصائد نفسها، وهي تقدم صورة اكثر وضوحا واتساعا لشعر ريتسوس.

المختارات الاولى من قصائد الشاعر اليوناني ترجمها عن الانجليزية الشاعر والمترجم المصري رفعت سلام بعنوان «اللذة الاولى»، واصدرتها الملحقية الثقافية اليونانية بالقاهرة بعد وفاة ريتسوس بحوالي عامين


يانيس ريتسوس

(١٩٩٢). وقد اضاءت مقدمة هذه الترجمة عالم ريتسوس، بعكس مقدمة سعدي يوسف لمختاراته الريتسوسية التي اقتصرت على تحية ريتسوس وادخلت القارىء الى عالم القصائد بصورة مباشرة. واستخدم رفعت سلام في مختاراته الريتسوسية الترجمة الانجليزية التي قام بها نيكوس ستانجوس، ولكنه وسع هذه المرة دائرة الترجمة لتشمل معظم القصائد التي ضمتها طبعة بنجوين. مما شكل اضافة اساسية الى ترجمات ريتسوس الى العربية.

لكن ما يؤخذ على الترجمة السابقة هو انها وقعت في الكثير من اخطاء النقل عن الانجليزية، وحذفت في احيان اخرى بعض السطور من القصائد المترجمة، لربما لصعوبة نقل تلك السطور الشعرية الى العربية بصورة مقبولة. ومع ذلك فقد وضعت ترجمة رفعت سلام حجرا اساسيا في عمارة التعرف على قصائد ريتسوس القصيرة اضافة الى نقلها قصيدة «البيت الميت» الى العربية لاول مرة وهي بالفعل تعد من ضمن اعماله الشعرية الكبرى التي ترجع صدى مأساته الشخصية التي يعمل الشاعر على جدلها، بصورة مميزة، بمأساة وطنه الذي كان يرزح حينها تحت حكم الجنرالات.

الترجمة الثانية لشعر ريتسوس الى العربية هي تلك التي قام بها فاروق فريد من اليونانية مباشرة (قصائد للحرية والحياة، دار الساقي – بيروت، منشورات اليونسكو – باريس، ١٩٩٤). ثم قام المنصف غشام باعادة قراءة الترجمة وكتب مقدمة تعريفية بشعر ريتسوس لم تضف الكثير الى ما كتبه رفعت سلام. لكن فضيلة هذه الترجمة هي انها تمت عن الاصل اليوناني، كما

انها تضم ملحمة ريتسوس «روميوسيني» التي كتبت ما بين ١٩٤٥ – ١٩٤٧. وقصائد من «الحائط في المرآة» (١٩٦٧ – ١٩٦٨)، و «المسات» (١٩٦٩ – ١٩٧٠)، و«قضبان» (١٩٦٩). وهكذا اصبح القارىء، وكذلك الشاعر، معرضا لرياح شعر ريتسوس عبر عدد من محاولات الترجمة. كما توسعت دائرة تعرفه على شعر الشاعر اليوناني الكبير من خلال المزاوجة بين ترجمة القصائد القصيرة وعدد قليل من قصائده الطويلة.

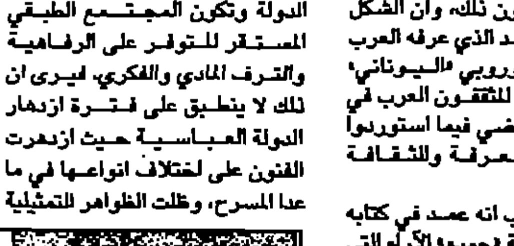
اننا نشهد، الان، حضورا متزايدا لريتسوس في الثقافة العربية، واهتماما يمتد من مشرق الوطن العربي ومغربه، وشعورا متزايدا بان هذا الشاعر اليوناني، الذي انجز ما يزيد على مائة مجموعة شعرية، قريب في روحه الشعرية من حاجات القصيدة العربية في الوقت الراهن. ولربما بسبب هذا الاحساس اصدر فواز طرابلسي ترجمة جديدة لقصيدة ريتسوس «روميوسيني» تحت عنوان «اغريقيات» (دار المدى، دمشق، ١٩٩٥)، اضافة الى عدد من القصائد القصيرة التي كتبها الشاعر في منفاه في احدى الجزر اليونانية عام ١٩٦٧.

لقد تتالت ترجمات ريتسوس الى العربية، واعيدت ترجمة الكثير من القصائد اكثر من مرة، وعبر اكثر من لغة وسيطة، بسبب الاحساس بغنى عالمه الشعري وغياب النبرة الذاتية وهيمنة النبرة الحيادية الخفيضة التي تتأمل العالم والاشياء بعين فاحصة تستخلص حكمة الوجود وتعيد شحنها في الشعر. ويمكن الاشارة في هذا السياق الى صدور الترجمة الشاملة الموسعة التي قام بها رفعت سلام لمزيد من اشعار ريتسوس تحت عنوان «البعيد» (الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٩٧)، ففي هذه المجموعة الكبيرة من القصائد يتوضح لنا التيار الاساسي الاخر في شعر ريتسوس، اي تيار القصائد الطويلة ذات الطابع الملحمي الذي يقيم بناءه على اساس من الاساطير والملاحم اليونانية القديمة ليجلو من خلال هذا الاتكاء عمق المأساة اليونانية المعاصرة.

في هذه المجموعة نطل على عدد من القصائد الكبرى في التجربة الشعرية الريتسوسية «اغنية لاختي» (١٩٣٧)، و«مسيرة المحيط» (١٩٤٠)، و «روميوسيني» (١٩٦٦)، و«اوريست» (١٩٦٦)، و«دمار ميلوس»، و«الجسد والدم» (١٩٧٨)، اضافة الى عدد كبير من القصائد القصيرة التي تضمها مجموعات شعرية اخرى لريتسوس. ومن هنا فان هذه المختارات الشعرية الضخمة توفر تعريفا قطعيا بعالم ريتسوس الشعري، بمجريي هذا العالم الشعري بقصائده الملحمية الطويلة وقصائده القصيرة التي سبق للقارىء العربي ان تعرف عليها سواء في ترجمة سعدي يوسف او ترجمات غيره من الكتاب والشعراء العرب، ومن ضمنهم رفعت سلام.

ما يهمني التأكيد عليه في هذا الاستعراض لترجمات ريتسوس الى العربية، التي استطعت الحصول عليها، هو ان الاهتمام بريتسوس يتزايد، بحيث تجري العودة الى القصائد نفسها لترجمتها من جديد، كما تترجم قصائد جديدة لم يسبق ان ترجمت الى العربية من قبل. ولعل توفر جميع الوان الطيف في التجربة الشعرية الريتسوسية في المكتبة العربية يغري بقراءة هذا الشاعر اليوناني الكبير في ضوء مختلف خلال السنوات المقبلة. كما يحصل الان في لغات اخرى، اذ ان التنبه لاهمية ريتسوس وقامته الشعرية في العالم يجري في لغات اخرى كذلك، ومن ضمنها اللغة الانجليزية، اذ صدر خلال السنوات الاخيرة مجموعتان من المختارات الضخمة تضمان عددا كبيرا من قصائد ريتسوس القصيرة، اضافة الى بعض قصائده الطويلة التي لم تكن قد ترجمت الى الانجليزية من قبل. ويدل هذا الاهتمام المتأخر بريتسوس، بعد وفاته، الى انه اصبح واحدا من الشعراء الكلاسيكيين اليونانيين المعاصرين الى جانب جورج سيفيريس واوديسيوس ايليتس وقسطنطين كافافيس.

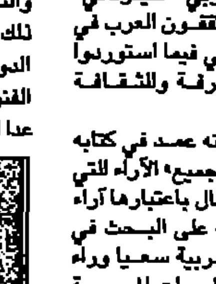
# هل عرف العرب المسرح؟



□ نازك الاعرجي

يطرح الكتاب السؤال – المعضلة: «هل عرف العرب المسرح؟» وغني عن القول ان عشرات الاطروحات والكتب ومئات المقالات قد ناقشت هذا السؤال وتباينت طروحاتها في اتجاهات متعددة من محاولات اثبات وجهات النظر الشخصية التي تجد في التراث الادبي العربي ما يسعف لدعم الرؤى المتباينة.

ويبدو ان غياب التجربة الدرامية من الحياة الثقافية العربية قد شكل عنصر تحد، وربما عقدة نقص الية يحاول الباحثون بلجلجة منقطعة النظير معالجتها باثبات ان العديد من الانماط الادبية والطقوس الحكائية والاحتفاليات الدينية لم تكن سوى عناصر مسرحية لم يكتب لها التطور. بل ان بعض الباحثين قد ذهب الى ابدع من ذلك بالاعلان عن ان تلك الطقوس هي «مسرحنا» ولسنا بحاجة الى اثبات تطورها كما تطورت الطقوس الدينية اليونانية الى مسرح دنيوي، فليس التطابق مع المسرح اليوناني ضرورة مطلقة لتسمية طقوسنا مسرحا!



ولا يخفى الهدف من وراء هذه الدعوة، وهو التخلص من عقدة «الاخر» وسد ثغرة غياب واحدة من اهم الممارسات الثقافية من حياتنا، غيابا ملغزا موحيا لا يمكن تبريره.

وعلى الرغم من استمرار البحث في هذه المسألة، واستمرار صدور الكتب حولها، الا ان الخلافات تظل ناشبة، ويظل الاستقطاب قائما ما بين الموقفين المتناقضين، الموقف الذي يرى في ما لدينا «بوادر» مسرحية، او مسرحا حقيقيا عربيا، والموقف الذي يدعو الى الاعتراف بان عدم معرفة العرب للمسرح لنما يعود الى معضلات فكرية وفلسفية عميقة حالت دون ذلك، وان الشكل المسرحي الوحيد الذي عرفه العرب هو المسرح الاوروبي «اليوناني» الذي استورده المثقفون العرب في اواخر القرن الماضي فيما استوردوا من عناصر المعرفة والثقافة الاوروبيتين.

ويدعي الكاتب انه عمد في كتابه هذا الى مناقشة «جميع» الأراء التي قدمت في هذا المجال باعتبارها آراء شخصية قائمة على البحث في تاريخ الثقافة العربية سعيا وراء اكتشاف آثار الممارسات المسرحية فيه.

وقد قام المؤلف بتصنيف الآراء ثم الادلة، واحدا بعد الاخر ليصل الى ان جميع الممارسات التي صنفت على انها «بوادر» مسرحية لم تتطو الا على ارهاصات تمثيلية وانها جميعها لم تتطور ولم تخرج عن نطاق وظيفتها باتجاه وظيفة المسرح.

ثم يقوم بمناقشة آراء القائلين بعدم وجود المسرح في التراث العربي ويفند ادلتهم التي استندوا اليها للاستنتاج بان عوامل دينية وفلسفية هي التي حالت دون انبثاق التجربة الدرامية العربية، فهو يرى ان غياب المسرح لا علاقة له بالتحريم وغياب الصراعات وتحريم التصوير ..الخ، ذلك ان المسرح لم يكن موجودا اصلا، فكيف يمكن لممارسة غير موجودة، ولم توجد اصلا، ان تتأثر بهذه العوامل المفترضة.

ومن العوامل الايديولوجية والدينية الى العوامل الاقتصادية يناقش المؤلف آراء اولئك الذين اعادوا غياب للمسرح الى تأخر ظهور الدولة وتكون المجتمع الطبقي المستقر للتوفر على الرفاهية والترف المادي والفكري، فيرى ان ذلك لا ينطبق على فترة ازدهار الدولة العباسية حيث ازدهرت الفنون على اختلاف انواعها في ما عدا المسرح، وظلت الظواهر التمثيلية البسيطة كالمحاكي والمخايل في مستوى البدايات البدائية المقتصرة على الاضحاك دون ان تتجاوزها الى وظيفة نقدية اجتماعية او فكرية فنية جمالية.

وبالطبع هناك العوامل اللغوية حيث يرى البعض ان الوصف الحس واللغة الخطابية للشعر العربي حال دون انتاج الدراما.

وينتهي الكاتب من عرض عوامل غياب المسرح كما يراها الباحثون ومناقشتها وتفنيدها كليا، ثم ينتقل الى عرض وجهات نظره للعوامل التي يرى انها «حقيقية» وراء هذه الظاهرة، ويتساءل عن سر ظهور المسرح الديني اليوناني، والاسباب الكامنة وراء تطوير الاداء الاحتفالي الديني باتجاه المسرحية، ليصل الى ان السر يكمن في العلاقة الثلاثية ما بين «الدين – المسرح – الدولة».

والمؤلف يرى ان «التطهير» الذي هو هدف الدراما الاغريقية كان يؤدي مهمة اصلاح الخارجين على العرف الاجتماعي فيخرجون من العرض المسرحي وقد تصالحوا مع المجتمع، فالمسرح اليوناني كان اذن سلاحا بيد الدولة، استثمرته لتثبيت سلطتها وايديولوجيتها، ولم يكن تطوره نتيجة الديموقراطية والحرية التي يتمتع بها المواطن اليوناني. وهو يرى ان الحال نفسه ينطبق على المسرح في آسيا واوروبا على اختلاف المراحل التاريخية، فالمسرح ظل دائما اداة فنية سياسية، وما يجعله جذابا وضروريا للمشاهد فهو علاقته بالحياة والواقع وتوفره على الصراع كعنصر جوهري في البناء الدرامي.

فما الذي يراه الكاتب اذن من رؤية شخصية لعوامل غياب المسرح العربي؟

في الواقع انه لم يخرج عما وجده العديد من الباحثين، فالظواهر الفنية العربية لم تكن قد تطورت لتصبح دراما مسرحية نظرا لان ظروف الصراع السياسي والمذهبي لم تكن مؤهلة لاستثمار المسرح كعنصر او وسيلة من وسائل الصراع.

وهي الاسباب ذاتها التي تكمن وراء عدم نقل العرب للمسرح الاغريقي اسوة بالفلسفة الاغريقية، ثم ان المسرح الاوروبي كان مغيبا بتأثير تحريم الكنيسة في مرحلة نهوض الفنون والآداب العربية. وما دام الشعر موجودا وهو ديوان العرب، فلم للمسرح اذن؟

ان هذه الاسباب وغيرها، ما يشابهها ويجاورها، قد توصل اليها باحثون عديدون وهم يتساءلون عن الاسباب الكامنة وراء غياب الظاهرة المسرحية في تاريخ الثقافة العربية، وقد ظلت جميع الاسئلة معلقة في فضاءات الدهشة والاستنكار والاستغراب.

وما نظنه اكثر اهمية الان ان نسأل وندهش ونستغرب امرا اشد خطورة من عدم وجود مسرح في الماضي، وهو عدم وجود مسرح في الحاضر! فها نحن قد استوردنا المسرح من اوروبا، وبعد مرور قرن ونصف على بدايات ترجمة النصوص المسرحية واقتباسها وتعريبها وتمصيرها ولبننتها وتعريقها ..الخ ..الخ وبعد اكثر من قرن على ولادة الوعي باهمية المسرح، وبعد نصف قرن من التمرد للتعدد الاوجه على النمط الاوروبي – اليوناني ومحاولات تأصيل «مسرح عربي». بعد ذلك كله، ونحن على ابواب قرن ميلادي جديد، الا يتوجب علينا ان نطوي صفحة الاسئلة العبثية، من نوع: لماذا لم يوجد لدينا مسرح؟.

فلعل السؤال الاكثر منطقية اليوم هو: «هل يتوجب ان يكون لدينا مسرح؟!».




# بانوراما

## «الهلال» ومحمد علي

العدد الصادر حديثا من مجلة الهلال المصري تضمن محورا مهما عن تجربة محمد علي باشا النهضوية... فهو قد سعى الى تحديث الدولة وبناء الجيش في مصر التاسع عشر وحاول ان يقيم استراتيجية تستشرف مستقبل الصراع في المنطقة لكن الغرب اجهز على تلك التجربة.

تماما مثلما عاود الاجهاز على مثيلاتها اللاحقات شارك في هذا المحور: د. رؤوف عباس ود. باهر شفيق فريد، ود. محمد عمارة وآخرون.

من موضوعات الهلال ايضا رسالة الجامعات في حاضرها للدكتور مصطفى سويف والمرايا المحنية لمحمود الربيعي وهل تحكم المرأة عالم الغد د. لمجدي شرشر.

وفي باب فنون ساهم كل من الكتاب حسن سليمان ومصطفى درويش وفاروق بسيوني ومحمود بقشيش والفرد فرج رصافي ناز كاظم بمقالات ومتابعات فنية.

وتتضمن العدد قصيدة للشاعر احمد سويلم اضافة الى الباب الثابت (التكوين) وقد قدمه لهذا العدد د. حازم البيلاوي.

## انطون .. الرائد النهضوي

عن شركة رياض الريس للنشر في بيروت صدر كتاب جديد للدكتور ميشيل جحا بعنوان فرح انطون، وانطون رائد نهضوي لعب دورا مع كوكبة النهضويين العرب في تحديث الذهنية العربية وفتح آفاق جديدة امامها.

يقع الكتاب في ٢٧٠ صفحة.

## مذكرات زغلول

صدر الجزء التاسع من مذكرات سعد زغلول الزعيم الوفدي الذي خاض معركة الاستقلال المصري في مطالع القرن.

هذا الجزء مكرس لايام السجن وللطاردة التي عاناها سعد زغلول داخل مصر وخارجها صدر عن الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق المصرية..

وحققه د. عبدالعظيم رمضان.


سعد زغلول

## اميل حبيبي بالالمانية

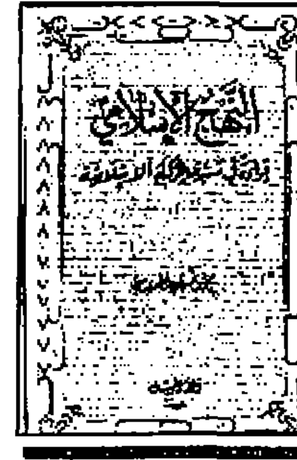
بعد ثلاث سنوات من رحيله.. لا يزال الروائي والكاتب الفلسطيني اميل حبيبي يثير اهتماما نقديا باعماله اضافة الى ترجمات لهذه الاعمال مؤخرا صدرت له عن دار لينوس للنشر الالمانية رواية (اخطية) وهي العمل الثاني الذي يترجم الى الالمانية لاميل حبيبي بعد روائية (الوقائع الغريبة في اختفاء سعيد بن ابي النحس المتشائل)

اميل حبيبي

## قراءة في المسيرة الاسلامية

عن دار الجيل في بيروت صدر كتاب جديد بعنوان النهج الاسلامي من تاليف محمد تقي المدرسي.

والكتاب يصدر في مرحلة اطلق عليها بعض النقاد مرحلة الصحوة الاسلامية، حيث تتم مراجعة اسئلة مزمنة حول الاسلام العقائدي والسياسي ولغيرا ما يحاوله الغرب من ربط تعسفي بين الاسلام.. والاصولية.. والارهاب.





## كتاب في جريدة

# الرهينة لزيد مطيع دماج

## صفحات تحكي حال اليمن في اربعينيات هذا القرن

محمد فرح

الرهينة انسان يمني لم يبلغ الحلم الا في دار النائب. والرهائن هم ابناء «المشايخ» ورؤساء القبائل الذين يعتقلهم الامام لضمان ولاء آبائهم ولا يطلق سراحهم الا اذا اتى بديل له..

والده الهارب يلهب الدنيا بلسانه الطويل على الامام في الجرائد في عدن المستعمرة البريطانية.. وحالة بلدته سيئة. اعمامه وافراد اسرته في السجون، ولا يوجد في دار الرهينة سوى النساء والاطفال الرضع وحرس الامام والفرسان..

نجد رهينتنا التي وضعت في قلعة «القاهرة» مع الرهائن تخرج من القلعة ليصبح دويدارا في دار نائب الامام.. وفي قصر النائب، تجري معظم الاحداث والدويدار صبي حاضر البديهة يستخدمه الامراء والحكام في قصورهم.

الرهينة الدويدار الجديد، يتصادق مع الدويدار «عبادي» الحالي «اي الحلو» يقوم عبادي بتعريف الدويدار الجديد «الرهينة» بقصر النائب ونساء القصر، تذكره اسطبل الخيل بروائحه بسفل منزله في القرية.. وعرفه على اخت النائب المطلقة الشريفة حفصة من ابن عمها الكهل العنين. تعمد كاتبنا زيد مطيع دماج عدم ذكر اسم الرهينة الدويدار الجديد.. وكأني به يريد ان يقول: اليمن كلها رهينة، رهينة نظام كهنوتي قروسطي متخلف، شمولي، ديكتاتوري.. اليمن كلها رهينة عائلة تنام على امجاد تحرير اليمن من الاتراك العثمانيين.

عكس زيد مطيع دماج في روايته الاوضاع الفاسدة في البلاد من خلال الفساد الذي يعم دار النائب، الذي صوره الكاتب تصويرا منفرا حين قال: «.. كان متكئا بكرشه المنفوخ وبعينيه الجاحظتين وشفتيه المتدليتين كان ورما خبيثا اصابهما».

فنساء القصر داعرات، فاسقات، يقتلهن الشبق الجنسي والعنوسة.. في القصر تنمو علاقة حب ملتهبة بين الشريفة حفصة والرهينة لكن الرهينة «المرسال» بين الشريفة وشاعر الامام وولي عهده لا يحلم ما يدور في الخفاء بين الشريفة وشاعر الامام النرجسي، المغرور، الذي لا يحب سوى نفسه، ويطلب الرهينة اعفاءه من حمل الرسائل التي لا طائل من ورائها مما اغضب الشريفة التي هوت عليه بيدها الناعمة. وعاقبته بوضع القيد في قدميه عقابا له.. لم تدر الشريفة ـ على راي عبادي الدويدار الحالي ـ «ان المسجون المقيد مرتاح اكثر ممن هم طلقاء، بلا قيود في هذه المدينة، بل وربما في البلاد كلها! فلا مشاغل ولا هموم يعلنون منها. فعذرهم واضح هم سجناء مقيدون لا حول لهم ولا قوة»..

عكس الكاتب حالة التخلف التي تعاني منها البلاد من خلال عودة ابن النائب من القاهرة ومعه السيارة العجيبة، ابن النائب الذي رسمه الكاتب رسما منفرا يعكس موقفه من هذه الطبقة الحاكمة المتخلفة والممتزجة عضويا مع الاسرة الحاكمة فهو «منفوخ كضفدعة، جاحظ العينين، تكاد بسمته المصطنعة تضيع بين اوداجه المنتفخة..».

حملت الجمال السيارة ووضعت في الاسطبل وخرجت المدينة عن بكرة ابيها لترى السيارة العجيبة.. بلاد واسعة ليس فيها الا طبيب واحد «اجنبي».

النائب انتهازي متزلف، ادعى لشاعر الامام وولي عهده سيف الاسلام ان السيارة التي اتى بها ولده من الخارج ليست له او لولده. انها هدية لولي العهد سيف الاسلام حيث يردد: «حاشاه لله ان تكون السيارة لي او لولدي. فنحن سنظل على العهد باقين مدى الحياة، وسنركب البغال والحمير دائما الى مقام مولانا حفظه الله» الخيول فقط للامام واسرته».

الشريفة لا تبارح مخيلة الرهينة مطلقا، بجسمها وصوتها ومقلتيها، انها تسيطر على عقله، اصبحت جزءا من حياته اليومية. لا حركة ولا سكنة فيها الا وهي قائمة امامه.. الشريفة عيناها مكحولتان، انفها بارز كحد السيف، بياض مفعم بالحمرة، عجيزة فاتنة، مدعوجة العينين، وجهها الباهي العريض كوجه القمر.. تذكره عشقه الشريفة بعشق عمر بن ابي ربيعة لسكينة بنت الحسين..

اخذ الرهينة مكان صديقه الدويدار الحالي «عبادي» الذي اخذ منه المرض مأخذا واصبح الدويدار الجديد المقرب عند نساء القصر وعند النائب.. واصبح يرافق الشريفات في ذهابهن الى قصر الامام وقصر ولي العهد.. فهو المسؤول عن حفظ «القات».. الرهينة كان متحمسا لانه اول مرة يركب سيارة «سيارة لنقل البريد» سيتعرف على قصر الامير سيف الاسلام ولي العهد وعلى حرسه وعبيده السود سيتعرف على الاسود والضباع والنمور الكاسرة التي يحتفظ بها ولي العهد كي يتسلى بها عندما يلقي في بعض الاوقات بعضا من خصومه الى اقفاصها..

صعدن الشريفات الى السيارة بسلام وانتظام الشريفة حفصة التي انزلقت قدمها اليمنى الى الارض فاختل توازنها مما جعل الرهينة يندفع تلقائيا لاحتضانها بخوف ووجل.. انها حيل النساء. فعلتها الشريفة كي تربكه ويضمها بين ذراعيه انها حركة «ملقلة» للرهينة، فهي تهواه، تريد ان تراه رجلا وان يبرهن على رجولته..

هذه الجولة تحولت الى يوم شؤم ومتاعب بعد ان ضرب الرهينة الصبي المدلل «ابن ولي العهد غير الشرعي، الذي يراه ولي العهد الدنيا كلها، ويفضله على ابنائه الشرعيين، ولكن تم احتواء هذا الامر بفضل جهود الشريفة والشاعر.. استدعاه النائب وحذره من فعلته وابلغه انه سيكون بمعيته ولن يذهب الى اي مكان آخر لانه بلغ الحلم. صار رجلا عبادي «الدويدار» الحالي زاد لونه شحوبا، وجسمه هزالا، اصبح سعاله الحاد يوقظ الرهينة من منامه اكثر من مرة، كان يسعل حتى يكاد يغمى عليه لذا اراد ان يكون وحده حتى لا يزعج صديقه الرهينة، الا ان الرهينة مخلص ووفي لعبادي الذي ذهب مؤقتا عند «البورزان» ولكنه ما لبث ان عاد الى عبادي ليخدمه في مرضه العضال.. بات هيكلا عظميا، اصفر اللون.

التقى الرهينة الشريفة حفصة التي سخرت منه لانه تحول الى خادم مطيع يخدم ماضغي القات.. بكى من سخريتها، فشرب وسهر حتى سكر.. منحه السكر الجرأة لاقتحام دار الشريفة وكان اللقاء حارا حيث يقول: «لم اشعر الا بانفاسها تلثم رقبتي، وهي تقول خطوة عزيزة يا خادم مولانا النائب.. وثب غاضبا كي يخرج سريعا ولكنها امسكت بكتفه وجذبته نحوها فالتصق جسمه بجسمها، قبلته حتى كاد يغمى عليه.. رشفت من فمها اجمل القبل وتلمست يداي جسمها الرخو الذي كنت احلم به منذ زمان.. وهجعت معها في لذة صاحت لها ديوك الفجر»..

الرهينة يحاكي نفسه، يستحضر الشريفة التي لم يرها منذ مدة.. يردد: «في بلادي التي حكيت لك عنها العجائب، استضعفوني واعتدوا علي ومسخوني رهينة ودويدارا في بلاطك. اتجه الرهينة صوب الله، اخذ يصلي طالبا من الله ان يشفيه من حب الشريفة، وان يلهم قلبه نسيانها لكن بلا فائدة، ترك الصلاة وانكب على العمل عله ينساها ولكن بلا جدوى.. في هذه الاثناء قتل الامام يحيى حميد الدين.. قتلته حركة الاحرار اليمنيين، قتله الشاعر الشعبي علي ناصر القردعي، واشترك في المحاولة الشاعر زيد الموشكي.. اضطرب مجلس النائب وابلغ الرهينة صديقه المريض الدويدار الحالي فسأله صديقه عن سيف الاسلام ولي العهد، فقال له غادر المدينة فقال الدويدار المريض: «كان عليهم بسيف الاسلام قبل الامام، لقد فشلوا. ذهب امام وسيأتي امام آخر.. اذ نكل سيف الاسلام بثوار حركة ١٩٤٨/٢/١٧ الذين قتلوا الامام اذ فصل السياف رأس الشاعر علي ناصر القردعي وظل راسه في الشارع تلعب به الصبية الكرة.. وقتل زيد الموشكي وغرز السيف في جميع انحاء جسمه.. اما الشاعر الزبيري فقد كان خارج البلاد يلتقي الرهينة بالشريفة التي تطلب منه ان ينقذها مما هي فيه فيقول ملاطفا: ومن ينقذني انا لولا وينقذ هذا البلد ايضا؟

عاد سيف الاسلام اماما بعد ان اباح صنعاء للنهب والسلب والقتل والدمار.. مات الامام ومات الدويدار الحالي. غسله الرهينة وكفنه وعطره، اشترك في تشييعه الشريفة حفصة والطبيشي.. حزن الرهينة حزنا شديدا.. وبعد وداع صاحبه الوداع الاخير رفض العودة الى دار النائب.. وطلبت منه الشريفة ان يأخذها معه ولكنه هرب وحيدا.. فطريقها غير طريقه.. لحقته ورمته بالاحجار لكنه اصبح بعيدا. تلقفته ظلمات الجبال المطلة على الوادي الموحش المنحدر الى المستقبل المجهول.. انه طريق جديد مؤد الى المستقبل.. خلف وراءه صوتها المبحوح المحبب الى قلبه، وتذكرياته مع صاحبه الدويدار الحالي والبورزان والطبيشي والجند المنشدين: يا دويدار «قد امك فاقدة لك، دمعها كالمطر»..

المكان اليمن، سجن القاهرة، ودار النائب وقصر ولي العهد.. والزمان الاربعينيات من هذا القرن..

عكس الكاتب زيد مطيع دماج في رهينته الاوضاع السياسية والاجتماعية والاقتصادية السيئة التي يرزح تحتها اليمن من الصعاد الى الصعاد في ظل حكم كهنوتي قروسطي، شمولي ديكتاتوري.. من خلال عمل ابداعي روائي خطه قلم الروائي دماج، علما ان الرواية في اليمن ما تزال في بداياتها ويعتبر زيد دماج من الروائيين اليمنيين الذين اعطوا الرواية ما تستحقه من اهتمام من حيث الشكل والمضمون اذ استخدم في قصة السرد الحوار وان غلب السرد على الحوار عبر ضمير الغائب.. وتنصب من الرهينة راويا لما جرى من احداث في الرواية. والرواية بعيدة عن الخطابية والتقرير

صور لنا المكان اجمل تصوير اذ المدينة من اعلى جميلة ولكن حين تمشي في شوارعها تتذكر قول الشاعر الكبير البردوني:

ماذا احدث عن صنعاء يا ابتي  مليحة عاشقاها السل والجرب

فالمدينة مسلولة والناس مسلولون، يعشش في جوانبها الفقر والجوع والمرض والاستبداد والتمايز الطبقي بين من يملك ولا يملك..

وقصة الحب بين حفصة والرهينة، لن يكتب لها الاستمرار لان هناك فارقا كبيرا بين الرهينة وحفصة.. والحب هنا لن يخرج عن حدود الرغبة الجسدية لان حفصة قد تتنازل مؤقتا عن ثروتها وحياتها ولكنها لن تقبل بالانتقال الى حياة الرهينة، الفار من ملاحقة السلطة له.. لن تبدل نعيمها بجحيم حياة الرهينة.. صحيح انها رهينة مثلها مثل اليمن من اقصاها الى اقصاها، تنتظر الفرج، تنتظر الغائب القادم.

الرهينة، صفحات تحكي حالة اليمن في اربعينيات هذا القرن بمراراتها وعذاباتها..

# الجسد في الثقافات الانسانية ٣ - ٤

## في التراث الاسيوي: نهر خفي لا يدركه البصر

□ بقلم: شيجنوري ناجا تومو
ترجمة: محمد عبدالقادر

لكي يتسنى لنا ادراك فكرة الجسد في تراث شرقي اسيا، وبخاصة في التراث الصيني والياباني يتعين علينا ان نستعيض عن فكرة امتلاكنا للجسد بتصور اخر مفاده اننا نحن الجسد. وفوق ذلك ان نتصور ان جسدنا يعيشنا. ويقر التراث الشرق اسيوي ببعد للكينونة يتجاوز استيعابنا اليومي، وهذه مسألة هامة لان ادراكنا للجسد يؤثر في الطريقة التي نعتقد انها مناسبة وفعالة لمعالجته، وما لم يتوفر لنا فهم واضح للجسد، لا يمكن ان نستوعب كيف يمكن ان تتم معالجة الجسد.

وتستند فكرة الجسد التي يحتفي بها التراث الشرق اسيوي الى فلسفة التهذيب الذاتي والى الخبرة التي يجنيها المرء من التامل. وفي البوذية والداوية والشنتو يمثل التامل اسلوبا في الملاحظة والتناغم مع آليات الاداء المعقد لنظام الطاقة الداعم للحياة الكامن فيما وراء، او تحت، النشاط النفسي – الفيزيائي للجسد البشري الحي.

### الجسد المتدفق

احدى الافكار الرئيسية المميزة للمنظور التاملي الشرق اسيوي هي فكرة «الجسد المتدفق». وفي ضوء هذا المنظور يتم تشبيه الجسد بنهر تكون مياهه في الحالة المثلى شفافة وذات نقاء اصيل لكن لا يمكن للمرء ان يراها بالعين المجردة ولا ان يتقصاها بالتشريح كما يحصل في حالة الاوعية الدموية والانسجة العصبية. هذا الجسد الذي يتدفق هو «جسد خفي»، ولانه لا يدرك بالحواس في حياتنا اليومية فان معظمنا لا يعيه نسبيا. بيد انه يمكن تقصيه من الوعي التسامي اثناء التامل. وحينما تنخفض عتبة الوعي الذاتي انسجاما مع تقلص التنفس، فان التامل المتقدم يغدو مدركا للتدفق الخفي للطاقة في جميع انحاء جسده، وتشكل هذه الطاقة التي يطلق عليها اليابانيون اسم ki والصينيون qi المنبع الذي ينبجس منه النشاط النفسي والفيزيائي.

وتتدفق الطاقة ki خلال شبكة من الدوائر او الخطوط الطولية الموجودة تحت الجلد البشري، ويقول عالم النفس (موتوياما هيروشي) ان هذه الشبكة موجودة بالضبط في تلك المنطقة الغنية بالماء في الانسجة الضامة للادمة، التي هي الطبقة الداخلية العميقة للجلد البشري، حيث توجد مواد الصوديوم والكالسيوم والكلورايد والكولاجين. ولان هذه المواد توجد على شكل ايونات في سوائل الجسد فان هذا التدفق يمكن تقصيه بوسائل كهروفيزيائية. الامر الذي يعني ان فكرة الجسد المتدفق اكثر من مجرد تعبير مجازي، ذلك ان الطاقة ki تتدفق فعليا وبالمعنى الحرفي تحت الجسد النفسي – الفيزيائي الذي ندركه نحن بصورة معتادة.

ولا يعرف الجسد المتدفق اية حدود بين الداخل والخارج، او بين العقل والمادة، ولهذا السبب يؤكد طب الوخز بالابر حدوث عمليات امتصاص واطلاق الطاقة ki فيما بين الجسد المتدفق وما يحيط به، وبين جسد متدفق وجسد اخر، وهذا ما يحدث دون وعي اغلبية الناس. اما الفكرة الثانية للجسد ذات الصلة بالاستشفاء الديني في اطار التراث الشرق اسيوي، فهي فكرة «الروح – الجسد» هذا المفهوم الذي يدخلنا في المنطقة الدينية.

لكل انسان «روح – جسد» تتخذ شكلا مختلفا عن الجسد الفيزيائي للانسان وعن «الارواح – الاجساد» الاخرى، وهي تعرف مبدئيا بانها ذلك النسق من العواطف، كالحب والبغض والغضب، ومضاعفاتها الوجودية. وفيما يقتصر الجسد المتدفق على البيئة المباشرة للجسد الفيزيائي، يعتقد ان «الروح – الجسد» تتمتع بحرية نسبية ازاء حدود الزمان والمكان.

وعلاوة على التسلسل الهرمي للارواح – الاجساد يعتقد البوذيون بوجود تسلسل هرمي لخر من الارواح الالهية متغايرة الطبيعة والصفات وتترابط خبراتها حسب الوان ضيائها التي تتراوح بين الالوان الاساسية كالاحمر والازرق الى الشفافية التامة، ويتم تاليه وعبادة هذه «الارواح الالهية» التي تتخذ اسماء مختلفة في نظم المعتقدات العديدة.

على ان اكثر النقاط اهمية حول هذه الافكار المتباينة للجسد هي ان «المرئي» و«اللامرئي» قابلان للانعكاس من حيث المبدأ، ولولا هذه القدرة على الحركة في الاتجاه المعاكس لكان من المتعذر تماما حدوث اي استشفاء ديني.

### الاستشفاء الديني

يتمثل الفرق الحاسم بين الاستشفاء الديني ولنماط العلاج الاخرى في الاهداف الخاصة لكل منها. ذلك ان الاستشفاء الديني يتناول وضعا مرضيا ويسعى الى تحقيق مستوى من الادراك الديني الاسمى، بينما تكتفي الانماط العلاجية الاخرى باستعادة الجسد حالته اليومية المعتادة. وهناك فرق هام اخر مفاده ان للوضع المرضي الذي يستدعي علاجا دينيا هو وضع وظيفي بطبيعته، وليس خللا عضويا.

في الاستشفاء الديني ينظر الى الوضع المرضي باعتباره خطوة على طريق النمو الروحي، الامر الذي من شانه ان يضفي مزيدا من القوة على الجسد النفسي – الفيزيائي الحي، وان يعده لمواجهات مع «الاجساد – الارواح» والكائنات الروحية. وفي نهاية المطاف للتحرر من هذا العالم.

### الوخز بالابر

يتبدى اثر طب الوخز بالابر بصورة خاصة في علاج الامراض الوظيفية والمزمنة، اذ يؤمن هذا الطب بان سبب الوضع المرضي يكمن في الركود الذي يصيب تدفق الطاقة ki في الخطوط الطويلة للجسد، الامر الذي يترتب عليه تلوث «الماء» في الجسد المتدفق وتراكم المخلفات وانحرافه عن شفافيته واصالته المثالية الاولى. كما يترتب على هذا الركود افراط او نقص في الطاقة ki، وارتكاس في القوى الاضافية، وانحراف في التوزيع الطبيعي المتسق للطاقة ki فيما بين الجانب اليميني والجانب الشمالي من الجسد وفيما بين اجزائه العليا والسفلى.

وهناك ثلاثة انواع من العوامل المترابطة التي قد تؤدي الى هذا الارتكاس: اول هذه العوامل الحالة النفسية الناجمة عن التوتر الوجداني، فالناس يتعاملون مع المثيرات العاطفية باساليب مختلفة حسب ما يحبون وما يكرهون مما ترسخ في لا وعيهم، وفي علاقاتهم الشخصية وفي تعاملهم مع الاشياء من حولهم، يقوم هذا النزوع اللاواعي دونما قصد بخلق تشوهات وتوترات عاطفية تؤثر – مثلا – على الوظيفة الخاصة بالجهاز العصبي اللاارادي. وقد التقطت اهمية هذه الحالة نظرية «الضغوط والتكيف» التي طورها العالم الكندي (هانس سيل)، وبالتحديد في بعدها الخاص بالتفسير الفسيولوجي.

اما ثاني العوامل فهي جملة الظروف البيئية، وبخاصة الاحوال المناخية وتاثيراتها في احداث هذا الركود، ويحذر طب الوخز بالابر من عواقب عدم تكيف الجسد البشري مع الاجواء «المناخية» المحيطة، خاصة وان بيئة العالم الحديث تتراجع في ملاءمتها للجسد البشري الحي.

ويتمثل العامل الثالث في اسلوب تعاملنا مع صحتنا، بما في ذلك تلك السلوكيات المتصلة بنمط الحياة غير العادية والاهمال والارهاق، والتي اصبحت راسخة في للوجهات الاخلاقية لحياتنا.

### المعالجة بالتصور

وهناك نوع اخر من الاستشفاء يتمثل في معالجة الجسد المتدفق والروح – الجسد عن طريق خبرة الصورة. وفي الاستشفاء الديني في الفلسفات الداوية والبوذية، والشنتوية الى حد ما، يتم اللجوء الى شيء من تقنيات التصور هذه، ويستند هذا المنحى النفسي الى الاثر العلاجي الذي يمكن للصورة ان تحدثه في الجسد. كما يستخدم هذا المنحى لان الصورة الدينية تحمل في باطنها قوة تحويلية، وليس مفهوم «الخيال النشط» الذي صاغه يونغ الا تطبيقا لهذا المنحى.

من السمات العامة لعملية التصور هذه ان يتعلم المرء خوض تجربة الصورة «المقدسة»، عن طريق خلقها اولا في نفسه. وكلما امعن المرء في هذه الممارسة يغدو اكثر اعتمادا على التوليد التلقائي للشكل المثير من داخل النفس وما وراءها: الى ان يصل الى مرحلة التوليد الحر لاي نوع من الصور التي يرغبها، وباستخدام هذه الطريقة تحدث عملية الاستشفاء الذاتي عبر مسار الرحلة الروحية. ولما كانت العملية ذاتها تنطوي على صعوبة للمرء الذي تعوزه الخبرة، تتم الاستعانة عادة بشخص معالج. فمثلا، اذا تبين ان الحالة المرضية متاتية من تلبس روح شريرة للمرء المصاب، يقوم المعالج بالتفاوض مع هذه الروح محاولا اقناعها بنزع قبضتها عن «الروح – الجسد» للمريض ومغادرتها.

في الفلسفة البوذية يمكن استخدام تامل الفراغ كوسيلة لمقاومة تلبس الروح الشريرة عن طريق استدعاء معادلها المعنوي، ومن المهم ان نشير الى ان تعرض المرء لتلبس روح شريرة او خيرة مرتبط بشكل وثيق بالنمو الروحي لهذا الانسان او بنقص روحي لديه.

### التسامح الاقصى

وهناك نوع ثالث من الاستشفاء الديني في التراث الشرق اسيوي ويعرف باعادة التصور الروحي للجسد الناضج، وتقوم هذه الفكرة على اعتقاد هندي ان الانسان ياتي الى هذا العالم بفضل «روح» ويموت بسببه كذلك، باعتبار الانسان كائنا طارئا. الان ان هذا النوع من الاستشفاء لا يتاتى الا لتلك القلة النادرة التي وصلت الى مرتبة «نصف الاله»، او تلك التي حققت اقصى درجات التسامي عبر تجاوزها لحدود الزمن، ويرتبط هذا النوع من الاستشفاء بالقوة الخلاقة لاحداث تغير في العالم النفسي – الفيزيائي، وهو ما يظل لغزا بالنسبة للاغلبية الساحقة من الناس. اما الوصفة التي تقدم للانسان المريض في هذه الحالة، وكما هو الحال في جميع اشكال المعاناة الدينية، فهي الصلاة اليومية و/او التامل اليومي بالتلازم مع تعزيز الايمان كي تتم تغذية النمو الروحي للمريض.

وتتمثل الخلفية الفلسفية لفكرة الجسد والاستشفاء في التراث الشرق اسيوي في ان الكائنات البشرية تستوطن عالم الطبيعة مع كائنات حية اخرى، واذا ما امكن تحويل اسلوب الوعي اليومي لهذه الكائنات البشرية، فانه يغدو باستطاعتها ان تصبح قادرة على امتلاك النشاط الخلاق للطبيعة، وعلى ان تستنهض ما في داخلها من قوة شافية طبيعية.

رأس تمثال برونزي من كوريا يعود تاريخه الى القرن الخامس عشر ويستخدم في تعليم العلاج عبر الوخز بالابر

# هل يمكن اعتبار جون ابدايك كاتبا دينيا؟

□ بقلم: جورن كارلسن
ترجمة: غازي مسعود

ان يجد المرء نفسه في بلدة رئيس الولايات المتحدة الامريكية الثامن والثلاثين، يثير في نفسه تذكريات عن ادارة فورد، وهذا عنوان لحد كتب جون ابدايك علما انني لا اربط هذا الكتاب بايمان كاتبه، الا ان موقف المؤلف الديني هو موضوع دراستي التي اقدمها في هذا المؤتمر.

قد تكون نقطة انطلاقي، وانا اقدم دراسة هنا، غامضة فانا لست امريكيا، ولست كاتبا، ولست عضوا في اية كلية اكاديمية، وحتى لست طالبا عجوزا، بل مجرد معجب باعمال جون ابدايك ومترجم لبعضها، وكوني مترجما يسمح لي بالانتماء الى المهنة الادبية.

تتمثل احدى صعوبات الترجمة بالتعامل مع ظروف تختلف كليا عن تلك الموجودة في وطن المترجم. وعلى سبيل المثال اشير الى صعوبة ترجمة تعابير لعبة البيسبول الامريكية غير المعروفة في النرويج، وتعابير النظامين التعليمي والقانوني المختلفة في الولايات المتحدة الامريكية عن نظيراتها في بلدي.

ورغم ذلك، وحين يتعلق الامر بالدين المسيحي، تستمد جميعا تعابيرنا من نفس المصدر، اذ ينسى الباحثون احيانا ان طبعات الانجيل المنشورة باللغات الحديثة ترجمات لـ «الكتاب المقدس». ويشكل وجود افكار متوفرة في كلا المصدر والهدف ميزة رائعة للمترجمين، ولذا، ليس مبعث الصعوبات التي تواجه مترجم موضوعات ابدايك الايمانية وجود فهم مختلف لهذا المخزون البروتستانتي من الافكار، بل مفرداته الفنية الدقيقة جدا، وعبقرية استخدامه لها.

في بلدي، كثيرا ما يوازي تعبير «الادب الديني» «تهذيب الادب»، ويعني شيئا قد لا يقدره رجال الادب دائما تقديرا عاليا، وكثيرا ما يجد المرء ان التعبير يشير الى كتابات تتعامل مع انماط المجتمع الاخلاقية وليس الى كتابات تتعامل بعمق وذكاء مع مسائل روحية اصيلة. وكثيرا ايضا، ما تبدو قصص الادب الديني متفائلة بسيطة، يظهر الاتقياء الطيبون فيها وهم يناضلون بنجاح ضد المغريات الشيطانية ويتغلبون على الاشرار الذين كثيرا ما يرون النور ويتوبون ويولدون مسيحيين من جديد في الصفحة الاخيرة. وهنا اسأل: هل يبدو ما قلته سيناريو كتبه جون ابدايك؟ بكل تاكيد لا.

ان كاتبا مثل ابدايك هو الذي يجيز استعمال تعبير «الادب الديني» لا ليشير الى ذلك النوع من الادب الذي وصفته اعلاه، بل الى ادب رفيع المستوى فنيا. ورغم ذلك، اود القول انه كاتب حدث وان كان متدينا وليس كاتب «ادب ديني». ويجب علي الاعتراف ان اناسا في بلدي ممن قرؤوا سريعا رواية او روايتين لابدايك يجدون من الصعب عليهم تصديق ان الدين للمسيحي لعب دورا حيويا في حياته منذ مراهقته، وان هذا الدين منعكس بقوة في اعماله. اذ كيف لعقل ديني ان يبدع هذه الكثرة من الحفلات الجنسية الشهوانية الدنيوية الجماعية التي كان معظمها حفلات آثمة تجري خارج اطار منظومة الزواج؟ وكيف يمكن لرجل متدين ان يكتب بهذا الجذل عن وزير سقط بالطريقة التي كتب بها ابدايك في «شهر الآحاد»؟ وكيف يمكن لمثله ان يكون مليئا جدا بالازدراء للكهنوت المسيحي؟ وكيف يستطيع مثله السخرية من تناسخ الشيطان والتعامل بلبرالية مع السحر كما يفعل في «ساحرات ايستويك»؟ واذن، هل يقيم جون لبدايك علاقة حب غير سعيدة مع الله؟

في قصته القصيرة المعنونة «ريش اليمامة» (١٩٦٠)، يصف ابدايك خبرة حقيقية وقعت له في مطلع عشراته، واعتبرها، على ما يبدو، نقطة انطلاق شخصية: فاتحة عين وعاملا مقررا لحياته الروحية اللاحقة. فذات يوم رأى رؤيا عن الموت منذرة، وكانت الاجوبة التي تلقاها من قسيسه عن الاسئلة التي طرحها عما بعد الحياة مبهمة جدا، مراوغة جدا، ولا محددة. الامر الذي ادى الى انتهاء المواجهة بينهما بتلون ارائه بلون فئة معينة من القساوسة الى بقية حياته. وبعد نحو عقد من هذه الحادثة، مر ابدايك بازمة دينية حادة، عثر خلالها على اجوبة عن بعض شكوكه، وجد الاجوبة في كتابات رجال من مثل سورين كيركجارد وكارل بارت. وفي تلك الكتابات عثر كاتبنا على اساس لايمانه بالله «الآخر كليا» (Das ganz Andere) المحصن من الكشف، فحسب بارت، يشكل تناسخ المسيح الالهي الجسر الواحد الاحد الذي يمتد فوق الهاوية التي تفصل الانسان عن الله، والله غامض، والله اله لا مداورة في شانه، به، وبه وحده، يجب الايمان، فهو عكس شخصية الجد الملائمة التي خلقناها نحن الرجال والنساء لتكون القشة التي نتعلق بها في آمالنا ومخاوفنا، وعكس الكائن الالهي الذي لا بد من استرضائه بالاعمال «الحسنة» وللمواقف «الصحيحة»، فمثل هذه النظرة الاخيرة الله، قد تقود، بكل سهولة، الى الرياء، وقد تحمل ايضا شائبة نفاق.

ما سبق له علاقة ببعض تصريحات السيد ابدايك التي اطلقها عن كتابته في مذكراته المعنونة «الوعي الذاتي» (١٩٨٩): «شعرت بحريتي في وصف الحياة باكثر ما استطيع من الدقة، مهتما بخاصة بعري الانسان وخياناته. ومهما يكن الايمان الذي احمله ضئيلا، فهو الذي منحني شجاعتي الفنية. تلخصت نظريتي في ان الله يعرف كل شيء، ولا يمكن هز معرفته. وفي ان الحقيقة وحدها هي المفيدة. اذ لا يمكن بناء شيء الا على اساس الحقيقة. فمن وجهة نظر انسانية علية، الحقيقة وحدها هي المقدسة، مهما بدت قاسية». انطلاقا من هذا الرأي، يمكن النظر الى الاحداث الموصوفة «لا اخلاقية» المنتشرة في قصص ابدايك. على انها احداث دينية، وحتى «مقدسة»، لان المؤلف يصف الحقيقة كما يراها. اضافة الى ذلك، تؤكد الحقيقة القائلة ان عديد شخصياته ذات صلة بالدين وانه يعود باستمرار الى المسائل الدينية في مقابلاته. ان منحاه منحى روحي رحب.

منذ روايته الاولى المعنونة «معرض البيت الفقير» (١٩٥٩) التي كتبها حين كان يبلغ من العمر ٢٧ عاما، يركز السيد ابدايك على المسائل الروحية، اذ يصف فيها بيت عجزة والطريقة التي يتم بها توزيع المنافع المادية على سكانه لتغذيتهم روحيا.

ويقوم بطل كتبه الاربعة التي تدور حول رابت آنجستروم (١٩٦٠ – ١٩٩١) بتلمس طريقه الى الله بسبل معوجة، فهو يدعي انه مؤمن يبحث عن «شيء» سام لا بد انه موجود في «مكان ما» رغم ان الهه كان قد تقلص اثناء الاعوام التي تراكم الدهن فيها حول عقله الروحي بالكثافة نفسها التي تجمع فيها حول جسده الى حجم زبيبة ضاعت اسفل مقعد سيارة. ورغم ذلك، وفي اول هذه الكتب الاربعة المعنون «اركض يا رابت» ينتهز المؤلف الفرصة ليصف نوعين مختلفين من القساوسة: صاحب النية الطيبة السيد اكلز الذي يؤمن ايمانا راسخا بالمعايير الاخلاقية وآداب السلوك لكن ايمانه بالله اشكالي في افضل حالاته، والعجوز الصارم القاسي السيد كروينباك الذي لا يرى ضرورة لقيامه بدور اللازم الهادي، بل ان يكون انموذجا للايمان، واجبه التركيز على العالم ما فوق الطبيعي، وليس على العالم الطبيعي.

بين الثلاثين رواية التي ادرجت في قائمة اعدتها هيئة الاذاعة البريطانية لاهم مئة عمل فني نجد رواية ابدايك «ازواج» (١٩٦٨). وفي هذه الرواية التي تدور احداثها في تاربوكس المتخيلة بلدة صغيرة في ولاية ماساتشوستس، يتشاطر خمسة ازواج اسلوب حياة يسمح فيه لاي شخص بتغيير شريك سريره كجزء من اللعبة: اسلوب حياة يشكل، الى حد ما، بديلا لدين متضائل. وفي هذا الاطار، يرى بطل الرواية الاساس بيت هينما نفسه مؤمنا يخاف العواقب الاخلاقية الناجمة عن ترك زوجه انجيلا بصحبة فوكسي الذي يبدو انه يستجيب بشكل افضل لبحثه عن شيء مقدس في علاقاته الجنسية.


جون ابدايك

في كتابه المعنون «تحطيم السقوط»، وهو كتاب يقرأ الادب المعاصر قراءة دينية، يكتب البروفسور روبرت دتويلر، الاستاذ في جامعة اموري، فصلا عنوانه «مواعظ جون ابدايك». وفي هذا الفصل يقول دتويلر انه وجد الى سنة ١٩٨٩ تسعا وبضعة لجزاء موعظة في قصص ابدايك. بعد ذلك العام وجدنا مواعظ في «رابت يستريح» وفي «في ظل جمال الليلك» (١٩٩٦) وفي «الى نهاية زماننا» (١٩٩٧): مواعظ بعضها ساخر نرى مثله في «شهر الآحاد» (١٩٧٥) الرواية الاولى من ثلاثية عنوانها «الرسالة القرمزية» وفي هذه الثلاثية يفصل ابدايك بحرية وبطريقة حديثة حياة الابطال الثلاثة لرواية ناثنيال هوثورن المعنونة ايضا «الرسالة القرمزية»: ففي «شهر الآحاد» نجد دمزديل القسيس الغاوي، وفي «نسخة روجر» (١٩٨٦) نجد تشلجورث الطبيب المخدوع. وفي «اس» (١٩٨٨) نجد هستر المراة الملعونة التي تتعامل مع الدين الشرقي. ونرى كيف تلقي البطلة الانثى نفسها في «الحقيقة الروحية» التي يقدمها لها معلمها الروحي، وكيف تلقي نفسها ايضا على المعلم الروحي نفسه.

في رواية «شهر الآحاد» نرى بطلها الكاهن توماس مانسفيلد وقد نقله اسقفه ليتعافى من «الهوه»، اي من شهوته للنساء. يحتفظ مانسفيلد في منفاه بيومياته ويشعر بحافز يدفعه الى كتابه موعظة كل احد. ويعكس محتوى بعض مواعظ «شهر الآحاد» وبعض الاعمال الاخرى أن السيد ابدايك يشاطر غيره بعض الشكوك الشائعة جدا عن قدرات بعض خدم الكنيسة الروحية الفكرية، اذ يعبر تكرار المؤلف لصفات الكهنوت السلبية عن نقمة عن الحقيقة القائلة ان رسالة اثيرة لا تحترم من قبل مثل دعاة الله التافهين هؤلاء. وفي مقابلة مع جان نثلي المنشورة في مجلة «ابسكوبال لايف» في شهر ايار ١٩٩٢ قال ابدايك انه ظل يهتم كاتبا بخيانة رجل الدين الذي لا يمارس ما يعظ به.

وفي «نسخة روجر»، الرواية الثانية من ثلاثية «الرسالة القرمزية»، يتناول ابدايك ما يترتب دينيا على تطور العلم الحديث، فبطلها روجر لامبرت طبيب لاهوتي الهه اله بارتي (نسبة الى بارت آنف الذكر) بشكل واضح. يحذر روجر طالبا الكومبيوتر ذكيا ومولودا مسيحيا جديدا من التذاكي على الله والحط من قدره بمحاولة جره الى شاشة كومبيوتره. فالميل الى تصغير الله قد يكون اكثر الاخطار شيوعا مما يهدد للمسيحية، وقد يتم النظر الى طرح ما اسماه ابدايك في بعض اعماله «الحقيقة القاسية» على انه تعبير عن وعيه بعظمة الله وثقته به.

و «في ظل جمال الليلك» حكاية عائلة مكونة من اربعة اجيال: بطل الجيل الاول منها قسيس يفقد ايمانه، وفي الجيلين التاليين يكون للايمان المسيحي حضور فاتر الى ان يستطيع بطل الجيل الاخير، وهو ابن غير سعيد مهمل لنجم سينمائي، العثور على معنى لوجوده في اطار كوميون مسيحي غريب يشبه «فرع الداوديين في واكو» ويقع في ولاية كولورادو. يرد في احد اوصاف السيد ابدايك لهذه للرواية: «انها قصة حزينة ذات نهاية سعيدة». وهذا تصريح محير بطبيعة الحال لان الشاب يموت وهو يحاول انقاذ الآخرين اثناء اضطرابات عصابية ساخنة وقعت في بلدة. اذا، لا بد من تذكر المقتطفات الآتية: «وهكذا، ولان فتك فاتر، لا بارد ولا ساخن، سأتقيأك من فمي»، و «لن يجد الحب العظيم رجلا غير هذا: رجلا يضحي بحياته لاجل اصدقائه». واذا اردنا تطبيق هذين النصين المقتطفين من الانجيل على اجيال الرواية المختلفين، فسنلاحظ بالتاكيد تلك النهاية السعيدة.

وتصور الرواية المستقبلية المعنونة «الى نهاية زماننا» التي نشرت في الخريف الماضي، العالم في الشاطيء الشمالي سنة ٢٠٢٠، ورغم ذلك، يقدم لنا السيد ابدايك فيها ثلاث رحلات الى حقب اخرى، ودليلنا في الرحلة الوسطى ليس الا مرقص الانجيلي. ولكن لو عدنا الى سنة ٢٠٢٠ نفسها، سنجد عالما من الانحطاط والفوضى علمانيا من الصعب فيه العثور على الايثار والطيبة. وهذا وصف للعالم يرجف، وبخاصة ان العديدين منا مجبرون على مشاهدته فعلا في زماننا، وبخاصة ايضا انه يثير هاجسنا بدمار حتمي. فهل يماثل هذا الوصف تحذير ابدايك بانا نعيش في عالم لا الهي، لا بديهيات اخلاقية فيه، ونسير سريعا في طريق الفناء؟

كتب رئيس الجمهورية التشيكية وكاتب القصص المعروف جدا والفيلسوف السياسي فاكلاف هافل مؤخرا يقول: يوجد في الاديان المختلفة من العام اكثر مما فيها من الخاص، والى حد يعترف به المؤمنون بتلك الاديان. ويعتقد السيد هافل اعتقادا راسخا بان هؤلاء المؤمنين يؤمنون بعامة بان هذا العالم ووجودنا فيه ليس صدفا عشوائية من دون اي معنى، بل جزء من عملية غامضة يصعب علينا الامساك بها. لكنها، رغم ذلك، تمنحنا بديهيات اخلاقية. فبالعثور على بديهية روحية لخلاقية عامة والعمل وفقها فقط، سنكون قادرين على تلمس طريقنا خارجين من واقع زماننا المعتم.

يقول ابدايك في معتقد شكله في مراهقته المبكرة:
«ان لم يكن الله موجودا، فسيكون العالم عرضا مرعبا
ولان العالم ليس عرضا مرعبا
فالله موجود».

لكنه يعترف في مذكراته بضعف بيانه الثاني (ان العالم ليس عرضا مرعبا) وهو بيان يبدو ان الواقع يناقضه كثيرا، لكن تفكيره اللاحق قاده الى قرار مفاده انه هو نفسه اراد التمسك بايمانه بالله. فقد احتاج ان يعرف الله باعتباره، اولا وقبل كل شيء، عنصرا عليا، الله باعتباره خالق الحياة وتبريرها السامي. ويتلخص اساس رؤية ابدايك للحياة في هذا العالم بان الحياة ليست رعبا، بل بحران، شيء رائع يستحق الحمد وهنا نصل الى بيان لخر من كتاب «الوعي الذاتي»: «التقليد مدح، والوصف تعبير الحب». وموهبة السيد ابدايك تقليد. لان كتابة القصص بالمعنى الارسطي تقليد فعين قلد الحياة ووصلها بمظاهرها المتعددة، وحين قلد الحقيقة مهما كانت مرة او حلوة، حين قلدهما كما رآهما، ظل مخلصا لموهبته. وهكذا. وبغض النظر عما يمكن ان يبدو عليه هذا الامر لبعض القراء، فلقد بدا لهذا القارئ ان جون ابدايك صرف حياة كاملة يعرب فيها عن الحب ويمدح الله.

# افتراضات

## حنون مجيد

### (١) .. بما لا تشتهي السفن

مثل كل مرة، ومنذ شهر او يزيد توقعوا عودتها.. تجمعوا على الشاطيء وسرحوا ابصارهم على مدى البحر.. ابصروا هذه المرة – وبما كان بمقدور عيون لاهفة ان ترى – نقطة صغيرة ضربت عليها الالوان من جميع الجهات، فتبدت زرقاء، حمراء، بيضاء او خضراء.

وفرحوا وغنوا.. بل صفقوا وتطايروا وقالوا هي ذي.. اذن لقد وصلت سفينتنا. وتكاثرت اعدادهم انتظارا ولهفة لما سوف تجود به صناديق واكياس متخمة بكل طريف ونادر وثمين.

تلامعت لعيونهم قلائد الماس واحجار الياقوت وفصوص العقيق، ثم تجسدت اكياس التوابل والبخور، وقناني العطر واطوال الدمقس واطوال القطن واطوال الحرير بل ان عطرا مزيجا من كل هذا بات يضرب انفاسهم فتتطاير اشواقهم على اريج عبق وفريد.

كانت تتقدم – على ريح مؤاتية خدوم، ثم كانت تكبر وتعظم فيتحدد لونها ابيض مشرب بلون الورد، ثم كانت تدنو حتى لتكاد لو دنت قليلا، اذن لارتقت اليها قدم او لتناولتها يد.

.. واضطرب دون توقع او انتظار عقل البحر، واضطرب معه سير السفين، فما كانت تتقدم حتى ارتجت على ريح مشاكسة هوجاء، ثم ما كانت تستعيد بعض توازن مضطرب لتتقدم من جديد، حتى التفت عليها الريح واخذت بها للوراء.

واشتدت الريح، غدت عاصفة تلاشت معها مقاومة السفين، فاسلمت لها – وان على مضض – قيادها وناولتها يدها لتأخذ بها الى حيث تشاء.

وبدأت ثانية تنأى.. تصغر ويلعب بها الموج، ثم كانت لحظة بعد اخرى تغوص وتختفي خلف مدى لا تدركه بصيرة ولا تحده عين، عندئذ وقد جعلت الريح تصفر في اذانهم تفرقوا.. اسفوا وحزنوا ودعوا.. ثم قال قائلهم:

«تجري الرياح...

### (٢).. من ابر النحل

منذ متى، لا يدري احد، بل ربما منذ دهر وهو يمني نفسه بالعسل.. هذا الشيء الذي لا الذ منه ولا افيد ولا امتع.

وطلب العسل.. ولكن اين العسل وكيف السبيل اليه؟ نادى في الشوارع والازقة والطرقات.. ضجت بصوت خشن ملتاع مقاهي الطريق وحانات المدينة وساحات المزادات.. سمعه رواد المقاهي وباعة الاسواق ونيام السطوح. واشاروا جميعا عليه انها الغابة الشماء.

كان يريد العسل، يتذوقه.. ينال منه بل ويغترف منه وليس العسل الا في الغابة وليس ثمة من عسل الا في غابة وقصد الغابة.

حقا ان احلامه واماني ورغبات صحبته الطريق كله. وما تزال تتداعى في ذهنه وفي نفسه وخياله حتى ليجد معها ان لا شيء في حياته الان سوى العسل.

وعلى الرغم من انه قطع نصف الطريق وان الزحف ادمى قدميه الا انه لم يعثر بعد، على الغابة. ولكن اذا كان العسل في الغابة فلا بد اذن من ان يعثر عليها حتى لو ادمى البحث يديه.

وحقا لم تكن الغابة قاسية الى هذا الحد. فما ان قطع شوطا اخر حتى شعر باذنيه تطنان ورؤيته تتشوش. فلما افاق عرف انه صوت النحل، وان النحل يغلق باب الافق عليه.

اجتاحت جسده رعشة فرح وتوق، وهو يرى العسل يقطر تحت ضوء النهار مثل ذهب سائل في الوقت الذي كانت رغبته فيه تتفجر بالشهوة المجنونة وتتغنى باللذة الموعودة.

واوكل نفسه لمهمته.. انها اللعبة الاكثر متعة والاعظم اثارة وانا اعترف بانها الاشد خطرا فليس هينا عليه ان يترك الامر وقد غدا رهن يديه.

ودخل التجربة .. شمر عن ساعديه واندفع بجنون تحت مظلة خضراء سوداء زاهية، كان لها فوق راسه وبين عينيه طنين اغن اعجم، ما لبث ان التف على جسده في لسع ناعم متواتر حار.

واغترف من عسل، الذ، ما اغترف، واتقى من نحل، اشرس، ما اتقى، حتى اذا احس انه وصل الى بغيته ونال مراده وارتوى سحب نفسه بهدوء وعلى جسده لسع النار.. هناك ردد بيقين:

«ولا بد دون الشهيد...

### (٣).. في سوق عميان

عثرت قدمه بها فاندفعت قليلا امامه، وكان يتجاوزها لولا انه رأى في مرونة ثقلها ما يغريه على التقاطها، ثقل محبب، هو ليس ثقل الحجر، ثم اضاف: كما انه ليس ثقل الحديد.

وانحنى انحناءة «البصير» وارسل يده تفتش عنها حتى عثرت عليها والتقطتها. ومن دون وعي منه قربها من عينيه ثم من رأسه واذنيه فان لم يعرف شيئا عنها استكان الى صعوبة معرفتها والركون الى كنهها. فتدكها لاصابعه، اصابعه فقط لكي تظل ممسكة بها.

وفي مطرحه، هناك حيث يجتمع باقران له اطلق سرلحها فتناولتها الايدي الكفيفة بالفحص والتدبير فاحاطت باطارها الدائري اصابع واصابع وزحفت على جسدها الصقيل اكف واكف ثم انتقلت من ذهن الى ذهن ومن بصيرة الى بصيرة فانكشف لبعضهم سرها وقالوا:

– آه.. انها مرآة..

وتساءل اخرون:

– وما المرآة؟

اجاب العارفون:

– شيء يرى فيه السعداء وجوههم.

وبرموا بها وقالوا:

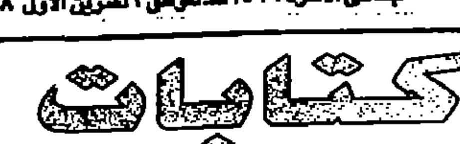
– وما لنا والمرآة؟

ثم ردد الجميع:

– آه.. نعم.. وما لنا بالمرآة؟

ورموها.. جانبا حيث يقبع سقط متاعهم ملفعا بالغبار.. فاذا مر مستطرق ممشوق ورآها هناك ترنو بعين بلورية رمداء تغني وقال:

«يا ضيعة المرآة...»




# مخاض الظلام (الى سلمى وسيم)

فايز محمود

سلام لهذا الليل الذي ران اخيرا بعد ان احترقت في غمعمته جميع الشموس، واظلمت في سويدائه كل الاقمار والانجم.. والنهارات الحلم الخائبة.. وانطوت الروح على رماد جميعها المستعر.. سلام لليلى الذي حل افقا لن يغيب، يعانقني في ضمه العشق حين تبلغ الحياة ذروة الموت فلا الحياة في الاوصال تدب ولا الموت يرحم في الوصول الى نشوة الفناء.. حرقة تخترم الروح والجسد بمزيد من الذل والهوان، مطلوح في هاوية لا قرار ولا علو لامدائها، تجحظ الرؤيا فلا تحس بغير الظلام، ظلام، ظلام، ظلام، ومرآة ليلي تكثف ظلام المدى المطبق كل ما مضى بقعة من سواد.. ما مضى لا يعد، ولا يحصى من لطخات الشقاء، فأين توارى لمعان الفرح. استحال حزنا يبهت نوره في الفضاء السحيق، ويسود كلما جاوزته اجنحة الغراب.. غروب تتالى اثر غروب، فيتشظى الضوء ملطخا بلون جراحه، حين تجمد دمعة ندية من بثور ملهمة بالسواد.. كل ما مضى لم يدع للآتي برهة ليكون او ليقدم فيما بعد، كل ما مضى انسحب على الامكنة والازمنة فقبضها في فلكه المتتام، ما مضى مضى ظلام عميق وممتد حتى تخوم المستحيل.. فبماذا احدق الى غير هذا النسيان الاليم، وجع ينبض بدل خفقة القلب بالدم – بسحابات معبسة بالالم.. لا يراني فيطعنني عبر لجته دون قصد، او بقصد. سيان او لا لست ادري، واتحسسه في خلاياي المنقوعة ببهمة اسودانه الخرافية، فمن اين يأتيني نا الحس للدفون بكل هذا المواد، ام انني انسى انني احيا موتي واموت حياتي، برزخ جمع في ظلمة كل ما مضى طوفان عذابي فيه تليلا اعاني ما استشعره في صميمي من عزة مغدورة.

مضى ما مضى ولن يعود الزمان بمشاهده التي رسمنا ملامحها بفصول العمر منذ الطفولة. سلام لليلي الذي اسدل الستار على اللوحة خلل الصور ذاتها التي جللت بالسواد المطلق، تغرق في محيط الابدية الاجل اسودادا. كأن لم يكن احدا هنا او هناك.. كأن لم يكن هنا، ولم يكن هناك.. كأنني لم اكن. كأن الذين احببتهم والذين تنكروا لحبي، الذين ترافقنا في مشوار اللقاء حتى النهاية والذين نفضوا يدهم من يدي عند اول صعاب.. كأن المدن والاحياء والمساكن والشوارع كان امي وابي واخوتي واخواتي والاقارب وجيراني واهل مدينتي ومن غدوت على صلة به او عرفته عبر السنين.. كأن كل هذا كان سرابا، شبعي او جوعي، يدي العليا او يدي السفلى.. نشاطي المحموم في البحث عن سر هذا الوعي والوان قزحه التي لا تني تتكشف دون ختام.. كله مضى كأن لم يكن.. وابقى وحيدا بمدى الظلمة النائية والغائرة في المستحيلين الموت والحياة.. يعلمني ما بهته الدنيا. الدنيا بمعنى السفلى من هشاشة اذ لا شيء فيها يستحق العناء، كل ما بها يتآكل سريعا الحب، الصدق، النبل، الشرف، الكرم، الحقيقة، الضمير، ويبتعث ذلك من الالم اضعافا مضاعفة مما كان بعثه من سرور.. فلا نجني غير الشقاء والالم والعذاب.. ما ابعد المسافة بين الواحد منا والاخر، فمن اين يأتي جمعنا الا من خلال عاصفة ما تلبث ان تفرقنا بقوة اشد من تلك التي كومتنا بها على بعضنا بعضا.

سلام ايها الليل الخالي من السهر، ومن انتظار الفسق.. شهوة الحياة تتأجج في ظلمتي دون انارة، وبرق للموت يسطع في اوصالي دون اضاءة ورعودي تقصف دون دوي.. سكوت يعم الفضاء الذي تعجنه الظلمة، فلا هذه الكلمات نقاط من الدم المشع بشمسي التي عادت محجوبة بعد شروق بهيج.. ومن الدمع ايضا حين يبكي لشوق اطل على روح جسده – وجسد روحه ذات زمان، حلما يراوده ابد الدهر، مهما اعترته نوبات صرعه واذلاله هنا ايضا، يدل الحبيب على من يعتب عليه لاجل كمال مثال.. كل ما مضى يلتف حول محوري ظلمة، تتفتق، ربما ذات حين تتفجر بنبعها الشمس تفيض سماوات وارض مرصودة للفرح فبعد ان يكتمل الحزن ويكتمل الصبر لا بد ان يلد العشق اقوى مما كان واجمل.

# الحبكة الديكنزية في رواية بيتر كاري الجديدة

□ جاك ماغس

ترجمة نجوى ابو غزالة

رواية بيتر كاري الجديدة مستوحاة من رائعة تشارلز ديكنز الخالدة (الآمال العظيمة)، لكن الكاتب يحتفظ بنسيج روائي خاص وآسر. تتحدث القصة عن احد المدانين بارتكاب جرم الذي ينفى الى نيوساوث ويلز مدى الحياة. لكنه بطريقة او باخرى يتمكن من العودة الى لندن القرن التاسع عشر مجازفا بحياته اذا ما وقع في قبضة القضاء. كل هذا لانه يرغب في رؤية هنري فيبس، الجنتلمان الشاب الانجليزي الذي «صنعه» من خلال المساعدات المالية التي كان يرسلها له من الخارج.

هل تبدو هذه المقدمة المنطقية مألوفة؟ لا بد وانها تبدو كذلك للذين قرأوا رائعة تشارلز ديكنز (الآمال العظيمة) وما زالوا يستذكرون الاهتياج الذي اعترى شخصية (بيب) عندما يعلم ان مركزه الاجتماعي الرفيع قد تحقق بفضل مموله المجرم الرهيب (أبيل ماغويتس)!

على ان الرواية التي نحن بصدد عرضها هي رواية بيتر كاري (جاك ماغس) الصادرة مؤخرا عن دار نوبف للنشر.

فما تأثير حبكة ديكنز الروائية في رواية كاري الجديدة؟

ربما تقول تخمينات القراء الذين يألفون ادب ما بعد الحداثة انها رواية غير واضحة. في هذه الحالة بالذات فانهم على خطأ، فليس ضروريا الالمام برواية (الامال العظيمة) بغية الاستمتاع بقراءة (جاك ماغس).

صحيح ان الروائي كاري يلمح الى ديكنز الا انه ينحو بعد ذلك منحى مستقلا واصيلا مفعما بالالتواءات والصدمات والمصادفات التي تمنح في العادة اسما مميزا لكتاب الرواية. اما قراء ديكنز الملمين جيدا بروايته المذكورة فانهم، ولا ريب، يلاحظون لدى قراءة (جاك ماغس) جملة من التلميحات البارعة ليس الى حياة واعمال ديكنز وحسب وانما الى العلاقة العاصفة بين مخترع حكايات وبين الشخصيات المستلة من الحياة الواقعية التي تشكل مادة ممتعة واساسا صلدا لمصنع كاري الابداعي.

طريق بحث جاك ماغس عن هنري فيبس تعترضها عقبة مباشرة: ان فيبس لا يتواجد دائما في البيت الذي بات ملكا له بفضل اموال ماغس لذا يلجأ الاخير الى وسيلة تعينه على مقابلة فيبس: يعمل خادما في بيت مجاور. وهو المكان الافضل لتحديد موعد عودة فيبس بالضبط. وسرعان ما يحاكي كاري مهارة الروائي الفكتوري (ديكنز في جعل الامور غير القابلة للتصديق امورا محتومة. يلفت ماغس انتباه احد ضيوف سيده الذي حضر بناء على دعوة لتناول العشاء وهو الكاتب الشاب الصاعد توبياس أوتس. فعندما يتهاوى ماغس اثناء تقديمه المشروبات، جراء الم شديد بسبب تقلص عضلات الوجه يتبرع اوتس بتخفيف الم (الخادم) من خلال تنويمه مغناطيسيا. وهكذا يغدو ماغس، الحريص جدا على الاحتفاظ باسراره وكتمانها، تحت رحمة اوتس التواق الى التحري عن الاسرار الخاصة، حقيقة ان الصراع الدائر بين ماغس واوتس — الاخير شخصية مبنية على اخرى ديكنزية ولا ينقصها سوى عبقرية ديكنز القائمة على التلطيف والسخرية — هذا الصراع يشكل اساس الحبكة الروائية. ولكن وكما يليق برواية ساخرة من القرن التاسع عشر، تحفل الرواية بحكايات جانبية آسرة، كما ان كافة شخصيات كاري الرئيسة ذات خلفيات زاخرة بالحيوية والتلميحات اللاذعة، مثل ماغس الرضيع الذي يعثر عليه في كوخ من الطين على نهر التايمز ومن ثم يتبناه رجل يعمل على تدريبه ليكون لصا محترفا! ومثل اوتس الطفل الفقير المهان بسبب من والده اللا ابالي وهناك ايضا ميرسي لاركن التي تصادق ماغس وترسل في طفولتها الى بيت البغاء من قبل والدتها! ان قوانين النشر السائدة في زمان ديكنز، حالت دون كتابة الروائي الفكتوري مباشرة وصراحة عن المومسات ومحترفي الاجهاض والمنحرفين جنسيا بالرغم من وجود تلميحات الى مثل هذه الشخصيات مصاغة على شكل رموز، على ان الروائي كاري في (جاك ماغس) يكسر الاعراف القديمة ويقدم رواية جديدة جريئة ومدهشة.

بيتر كاري

في تعقيبها على محاضرة الدكتور برهان غليون في مؤسسة شومان

# حياة الحويك عطية: الثقافة تأسيسا.. والحرية بداية..

«وراء هذه الصحراء. تلتقي شعوبا خرساء، لا تستطيع التفاهم الا بالاشارات لبعضهم لسان، والبعض محروم منه، والبعض الاخر لا يملك الا ثقبا تحت الانف يجعله يأكل الحب الذي يصادفه في الأرض، حبة حبة..»

هكذا وصف بومبونيوس الروماني ما كان يطلق عليه في ايامه جغرافيا مصطلح Terro in-congnyta وديموغرافيا مصطلح «البرابرة»

وحين اصدر الباحث السياسي جان كلود روفين، كتابه الهام «البرابرة الجدد» قصد ان ثمة روما جديدة، و T. Incongnyta جديدة. وبرابرة جددا يعنينا اننا جزء منهم..

فكما كان مارك اوريليوس، رمز العدالة روما، يأمر بصب الرصاص في حلوق الاسرى البرابرة، وتقديم رؤوس قادتهم له على طبق، بحجة الحفاظ على امن روما، وعلى قيمها. هكذا يتعامل اباطرة الشمال اليوم سياسيا واقتصاديا وثقافيا مع برابرة الجنوب. وبذات الحجة.

وفي مقدمة احد فصول كتاب (البرابرة الجدد) يقول جان كلود روفين: «نحن ندخل عصر العولمة المحدودة:

الحق، الديمقراطية، العدالة الاجتماعية المثل المشروعة للجميع.. لكن داخل حدود الامبراطورية.. اي في دول الشمال.

واذا كانت ايديولوجية التنمية تفترض مساعدة الدول النامية على اللحاق بالدول الصناعية فان ايديولوجية Lime تمنع ذلك».

واذا كان الدكتور غليون قد اختار ان يركز على الجانب الاقتصادي، في مصير العالم العربي في القرن الواحد والعشرين فانني اختار ان ابدأ تعقيبي بمقولة له:

«يستحيل وجود الاقتصاد بدون مجتمع اي بدون ثقافة تؤسس بمعاييرها وقيمها، النظام الاجتماعي..».

ومن هنا تأتي ملاحظتي الاولى على هذه المحاضرة التي اهملت، رغم قيمتها، البعدين: الثقافي والاجتماعي، في مناقشة قضية التعامل مع الثورة التقنية والعولمة. رغم انها دعت الى ادخال العوامل الاجتماعية والسياسية والثقافية في قضية العولمة.. ولكن كيف؟!

(وساعود الى هذا بالتفصيل)

اما الملاحظة الثانية. فاربطها ايضا بما يطرحه الاستاذ غليون حول طبيعة عائدات الثورة التقنية (وكل ثورة) حيث توظف هذه العائدات لصالح من ينتجها، من يتحكم باليات انتاجها وتوظيفها، ومن يحسن التعامل مع ايجابياتها وسلبياتها.

وهو اذ يربط هذا الطرح باستعراض علمي لحصائي لواقع العالم العربي، الذي يكتسي خصوصية واضحة (سلبية ومثيرة للتشاؤم)، فانه يهمل تحليل بعض الظواهر ولو بشكل عابر: من مثل: لماذا شكل عام ١٩٨٥ علما مفصليا في عملية التراجع، ومن ثم تلاه عام ١٩٩٠.

وهل ينطوي هذا التحليل المغفل على علاقة ذلك بالاتفاقيات السلمية التي بدأت بعد ١٩٨٥ وبحرب الخليج؟

غير ان اهمية التحليل لا تتوقف عند ما يبدو من طبيعة سياسية في هذا السؤال، وانما يتعداها الى ما هو اعمق:

١– الطبيعة الثقافية – الاجتماعية الكامنة وراء المرحلة.

٢– تناقض ما يبرزه ويؤدي اليه مع الحل «الانساني العالمي» الذي يصل اليه المحاضر في النهاية.

ففي استعراض الاسباب ثمة خصوصية واضحة لوضع العالم العربي المتردي:

– التعامل مع الثورة التقنية.

– نظم الحكم.

– منظومات التنظيم الادارية والاجتماعية والثقافية.

– هاجس الامن وما ينتج عنه من قتل الامكانات التاريخية المتاحة.

– غياب الاستجابة الخلاقة والتكيف المبدع الذي يؤدي الى الخضوع للاستراتيجيات الاجنبية.

– العنف والعنف المضاد كنتيجة للحياة السياسية.

– التعامل السلبي مع التقدم التقني

اولا: باعتباره قادرا على ان يقود الى التقدم الاجتماعي بمجرد ان يشترى كما يشترى «الجواري» في غياب اية حالة تمثل.

ثانيا لكن الملاحظ هنا:

ان هذه الاسباب هي ظواهر العلة.. لا العلة نفسها وهنا اعود ايضا الى مقولة للمحاضر نفسه:

تخطيء النخب الحاكمة عندما تعتبر الثقافة بمثابة نتاج لتراكم المعارف الموضوعية والعلم «العلم هو بناء اجتماعي لا حقائق مطلقة وغالبا ما يولد اذا ما نقل الى مجتمع غير الذي تصوره تأثيرا معاكسا ويصبح هو نفسه موضوعا قابلا لان يبنى او يهدم، تبعا لنموذج المجتمع الذي يستقبله ولن في هذه المسألة مصدرا اضافيا للتبعية والاغتراب».

ولذا يعتبر ان ثقافة التنمية كانت في العالم العربي احد اسباب الركود لسببين:

١– التدمير الفعلي للهوية الثقافية عند الكتل الشعبية.

٢– تكريس القطيعة بين المثقفين والجمهور وان التحديث يتشوه في عملية تكوين اطر بدلا من ان يكون تحسين مجموع القدرات الكامنة، تضرب، قمع وقائي، اختفاء المشاعر القومية، غياب مستوى معياري مما يؤدي الى قطيعتين: داخل الامة، بين الامم.

الحل اذن، يبدأ من الثقافة الاجتماعية.

الثقافة القومية، التي يسميها الاستاذ غليون «اجتماعية مركبة» ونسميها نحن ببساطة «قومية اجتماعية».

واذا كنا نتفق معه تماما بأنه لا معنى للثقافة اذا اقتلعت من تاريخها (تطورها وتناقضاتها، واذا فصلت من سياقها الاجتماعي) لان دورها التلقائي الطبيعة عبر المسيرة البشرية هو ايجاد الحلول لهذه التناقضات واذا كان الواقع قد برهن فعلا على ان هذا الاقتلاع وهذا الفصل قد ادى الى تفجر الاثنيات والاقليميات والطائفيات الخ..

فاننا نعيد محاضرنا الى اعتباره الثقافة: سياقا اجتماعيا مرتبطا بتكوين الامة او الكيان السياسي. والشروع في مستوى معياري قائم على تكوين نظام اجتماعي ونسق من المراجع، تكون يتما في مجرى التاريخ وتبعا لتناقضات وصراعات يتميز بها تشكيل الامة».

ومن هنا يصبح الحل الثقافي الاجتماعي لقضية التخلف والتبعية ومواجهة سلبيات العولمة قائما في اكتشاف خصوصيات هذا السياق الاجتماعي، عبر مراحل تكوينه كلها. وتوضيح المعايير والمرجعيات المشكلة للنظام الاجتماعي او لما تسميه الخط الفكري للامة. كي يتحقق ادراك المفاهيم، ومن ثم تحديد الادوات واخيرا للمشاريع.

دون ان يعني ذلك اطلاقا، الانعزال او رفض تعميم اية حضارة صناعية او عصرية او تقنية. على جميع المجتمعات المكونة لام العالم.

لنقل ان هناك ثقافة قومية ضمن حضارة انسانية. تعمل كما يقول محمد عبده (الذي يحمل له المحاضر كل اعجاب) على تأصيل المعطيات الحداثوية في الواقع المحلي.

او على تأمين التغيير مع الحفاظ على الهوية كما يقول المحاضر نفسه.

وقد يحصل ان تؤثر ثقافة قومية في الحضارة العالمية، اذا ما حملت قيم التماثل والمساواة والانسانية، (وهنا يكمن تناقضنا الاساسي مع الثقافة اليهودية).

واذا ما اتفقنا على هذه الخصوصية، تصبح دعوة المحاضر الى حل عالمي (قافزا فوق الحلول القومية) حلا طوباويا ووهميا (حتى ولو صفقت له الام المتحدة (لانه يتفق مع وجودها) حتى ولو صفق له مثقفو الغرب، لانهم ليسوا من يعاني من غياب الهوية مثلنا، وليسوا من يدفع ثمن سلبيات الثورة التقنية. فبلادهم هي التي تنتجها، وتتحكم بها وبنا بواسطتها.

وهنا تلتقي مصالح (العولميين) مع مصالح الفئويين الاقليميين او الاثنين او الطائفيين.. لان تحقق القومية بمعنى الاجتماعية المركبة، ضرب لمصالحهم سواء في الانعزال او الانفلاش.. كما تلتقي مصالحهم مع مصالح النخب الحاكمة في معظم بلدان العالم الثالث التي يقوم بقاؤها على التغريب، على ضمانات الدول القوى، على مصادرة مصالح الشعب، على العلاقة مع الشركات والمافيات.

واذا كان محاضرنا يسأل في موضع من كتبه:

هل يمكن للدولة ان تضمن انتشار قيم لا تستوحى من ارادة الماسكين بزمام السلطة في الاحتفاظ بمواقعهم من خلال تشكلهم في طبقة مغلقة وتذويب كل تضامن في المجتمع؟

فانني اسأله هنا:

١– كيف يطالب في نهاية محاضرته بان يأتي الحل من الدولة بمعنى النظام الحاكم؟

٢– كيف يطالب ببناء قوة سياسية عالمية.

او ليست العلاقة بين التابع والمتبوع، هي، هي سواء بين الشعب وحكومته، او بين الدولة التابعة والدولة المتبوعة واذ يقول (قوى موازية للمافيات) اسأله: ما هو وزن توازنها؟

اما العمل على بناء اخلاقية عالمية تضامنية. او ليس حلا اشبه بالطريقة المسيحية الا يتناقض مع طرح ضرورة تحصيل موقع الشريك، لتأمين الوزن.

او ليس تحصيل موقع الشريك يقضي بان يعمل كل جماعة من المثقفين والواعين، في صميم شعبهم، بعيدا عن اية نخبوية، ضد تدمير الهوية، لاحياء الملامح المشتركة المادية والروحية المميزة، والتي تصهر التعدديات الداخلية في اطار الوحدة القومية، بعيدا عن اية تابوهات) دينية او سياسية او اجتماعية، وبشكل مستقل عن السلطة (دون ان يعني الاستقلال العداء).

مع اتفاقنا الكامل مع المحاضر على وجوب البدء بالصراع من اجل الحرية.

لكن اية حرية؟

حرية الصراع من اجل الافضل الذي لا يتحقق الا باحترام القيمة الانسانية في الانسان.

د. برهان غليون

# مغامرة على الطريق: رؤية في الاداء

□ زياد ابو لبن

مغامرة على الطريق مجموعة قصصية شيقة مقدمة للاطفال تتناول احداثا تحمل اهدافا تربوية اصلاحية، والهدف التربوي لا يقلل من قيمة المجموعة فنيا، وانما يقدمها بفنية عالية عن طريق السرد القصصي واللغة الجميلة التي تناسب الطفل. فالاطفال في المجموعة واعون بأحاسيسهم للعالم الذي يدور حولهم، ويسعون للمغامرة والكشف عن مدركات الحياة، وربط تلك المدركات بمرجعيتهم المكتسبة من البيت وللمدرسة والمجتمع ككل، فهم واعون وانكياء يمتلكون حريتهم في التجوال بمساحات الذاكرة.

تقدم القاصة ناديا العالول مغامراتها بأسلوب شيق وممتع، فقصة «مغامرة على الطريق» التي وسمت بها مجموعتها تتحدث عن تلاميذ مدرسة قاموا برحلة مع معلميهم الى العقبة، وفي الطريق تتوقف الحافلة على استراحة لبعض الوقت، ويسير التلاميذ في متاهة الصحراء في البحث عن بحيرة مفقودة سمعوا عنها، ولكن بعضهم يعود، ويستمر رائد ومعتز في البحث الى ان ضيعتهما الصحراء، وفي الطريق يظنان ان السراب ماء، فيزداد خوفهما اكثر الى ان يجدا راعي اغنام، فيرحب بهما بعد ان قصا عليه حكايتهما، ويتناولان الحليب مع خبز الطابون، فالحليب من اغنامه والخبز من زوادته، ويبلغ سرور رائد ومعتز بمشاهدة الاغنام اي مبلغ، ويصطحبهما الراعي الى مضارب قومه، وينزلان خيمة واسعة قرب البحيرة المفقودة، ويلقيان الترحاب والضيافة والكرم العربي الاصيل، وهنا يرصد التلميذان بذكاء تلك المشاهد المثيرة لاهتمام ابن المدينة، وفي اليوم الثاني يعودان الى استراحة الرحلة بصحبة الشيخ جاسم الذي حملهما بسيارته، ويلتقيان بالمعلمين وزملائهم وابويهما في لهفة وشوق، ويتحدثان عن المغامرة الرائعة. هذه القصة تقدم بصورة مشوقة للقارىء وتثير في نفسه المغامرة، كما تثيرها قصص المجموعة مكتملة. فقصة «حدث ذات ليلة» تتعرض لانتقاد الصغار للكبار. فليلى تكتشف صديقتها الجريحة التي اصابتها رصاصة اطلقت في عرس شقيقتها، والقصة تدور احداثها عن العبث او لعب الكبار. وكيف ان التنازل عن حق المصاب يؤدي الى اللامبالاة وعدم الاكتراث بالقانون. فالقاصة تقدم نماذج اطفالها الانكياء القادرين على طرح السؤال بثقة عالية ووعي كبير لعالم الكبار. في حين ان قصة «وانتصر الضمير» تعالج موضوع الحسد والغيرة بين تلميذات المدرسة، فعزة تحاول الايقاع بسناء في الامتحان، فتسرق كتاب العلوم من حقيبتها بمساعدة صديقتها هالة، ولكن سماح صديقة سناء تقف الى جانبها للتغلب على الإمتحان وتتفوق سناء بالدرجة الاولى مما يزيد حقد عزة وتحاول سرقة دفتر الرياضيات هذه المرة، لكن سماح تستعين بمعلمتها في ضبط سرقة عزة، وحكمة المعلمة توصلها لمعالجة الامور بطريقة تربوية وتنجح في ذلك. وقصة «السوسنة السوداء» تقع احداثها في احد المتنزهات عندما يقوم سامر ورنا برفقة والديهما، فالعائلة لديها اهتمام كبير بزهرة السوسنة السوداء التي تعد ثروة قومية في الاردن ويجب المحافظة عليها، وخاصة ان هذه الزهرة نادرة الوجود. فالقصة تقدم بصورة تعليمية للمحافظة على البيئة المحلية وبأسلوب لغوي متماسك في بنائه، كما ان قصة «البطولة المفقودة» تتحدث عن غرق علاء وعجز صديقه حامد عن انقاذه، ويعيش حامد اياما عصيبة تنعكس عليه فيخاف البحر رغم انه كان بطل السباق الاول في السباحة، ولكن الذي اعاد ثقته بنفسه مشهد طفل غريق قام بانقاذه. فالقصة تتأتى احداثها عن طريق استدعاء الماضي والذكريات، وتوظيف تقنيات تيار الوعي الحديث. وقصة «صانع الالوان» ممتعة في احداثها، وتكشف عن هدفها المباشر في الجد والاجتهاد بفوز هاني بجائزة احسن زي تنكري، وهو التلميذ النجيب الذي يساعد امه في ظروفها الصعبة، فيتغلب هاني على الفقر بأبسط الطرق والوسائل. وتقترب قصة «الجمل هواية في العالم» من قصة «صانع الالوان» فعصام يخرج من كسله وخموله في اجازة مدرسته السنوية ليساعد والده في صيدليته، فيهتم عصام بمظهره بعد تعلمه درسا حقيقيا من صديقه عمر التلميذ النجيب. فالهدف من القصص عموما هدف تربوي يقدم بلغة تناسب (الفتيان) وتثير في اذهانهم اسئلة الحياة، وان كانت القاصة قد تدخلت في القص مباشرة مثلما فعلت في قصة «صانع الاحذية» وقصة «وانتصر الضمير» عندما حاولت عزة الايقاع بسناء، لم يكن في نية سماح التنصت على حديث الصديقتين الدائر بينهما، ولكنها اصرت الآن على متابعته لتعلم ماذا تخبىء عزة لسناء هذه المرة، واي مقلب سوف تدبره، فقد تجنبا الوقوع في الشرك المنصوب لها ص ٤٢، والشواهد على ذلك كثيرة، ولم تترك سير احداث القصة هي التي تشغل القارىء الصغير وتدفعه للتفكير والتأمل بطريقة غير مباشرة.

واثبت ما كتبته على غلاف المجموعة: «مجموعة قصصية شيقة، مقدمة للفتيان، تتناول احداثا تحمل اهدافا تربوية اصلاحية، والهدف التربوي لم يقلل من قيمة المجموعة فنيا، وانما يقدمها بفنية عالية، عن طريق السرد القصصي، واللغة الجميلة التي تناسب القارىء في سن معينة. والفتيان في هذه السن واعون باحساسهم للعالم الذي يدور من حولهم. ويسعون الى المغامرة والكشف عن مدركات الحياة، وربط تلك المدركات بمرجعيتهم المكتسبة من البيت والمدرسة والمجتمع ككل. فهم واعون وانكياء، يمتلكون حريتهم في التجوال بمساحات الذاكرة. وهذا الكتاب يلبي احتياجات تربوية وتثقيفية لدى هذه الشريحة المهمة من المجتمع.






* ناديا هاشم العالول، مغامرة على الطريق، منشورات وزارة الثقافة ١٩٩٦

# قصيدتان

□ هادي ياسين

## مفردات

هذه الكلمة الطافية فوق بحيرة الصمت
هذا الأنين المتدحرج خلف الموسيقى
هذه الموسيقى الذاهبة، وحدها، خلف تلال الأيام
الأيام القارية، ابدا، بأفقها الساكن
للتكيء على الازمان
المداعب لنجوم حزينة يقلوبها ذات العزلة الابدية
هذه الابدية المحيطة بها
غير المرئية
الجامعة في دواليبها آلامنا التي صفنا عباراتها
بحروف الدهور
هذه الطبيعة اليائسة
واشجارنا العابرة فيها
هذه الفراديس الهاربة
هذه الاحلام المنسابة في سهول خيالاتنا
هذه الكائنات
اخوة البشر هؤلاء
هذا الصامت
..............

كل هذا امامي، على الورقة الآن، من اجل ان اكتب القصيدة

## القصيدة

هذه عصفورة غير منتظمة الوجود
تقلق البيت
كلما تزاحم الاولاد حذاء سياج البيت
نهرتهم بطيراتها المزدحم،
وتعبث بالفضاء فوق صخبهم..
كلما تسلقت طفلتي الشباك
راحت هي تنقر حبات الصمت على الزجاج،
وتتعمد اغاظة زوجتي كلما دب في صدرها البيت..
ولداي يتحايلان على اصابعي كي يصطاداها
وهي مفرة دائما
مكرة، دون ان ترى،
ذروقها في كل البيت
وعبثها في كل فضائه..
انا الوحيد الذي لا اراها، ولا اجد اين هي.
دائما.
ولكن وزرها لي وحدي



# الأخيرة

## حكمة

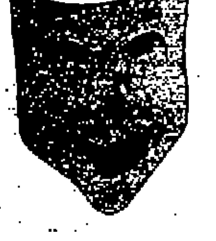
أتقنع الناس الرجل مكثاً من نفسه حتى تزرع فيه ... فانه نعم العون العطى ... في الحقيقة مثل انتقامه ... من مكن نفسه منهم حتى ... على مضر ثامو نفسه.

## حظك هذا الأسبوع

مهنيا: كن حكيما وواعيا ولا تتورط باعمال مشبوهة، وحاول الاستفادة قدر الامكان من النصائح التي يسديها اليك صديق مخلص. عاطفيا: انت الآن على مفترق طرق وعليك اتخاذ القرار، لا تتسرع في حكمك على الآخرين، تعاطف مع الجوزاء يوم السعد الثلاثاء، رقم الحظ ٤٤.

## اضحك

دخل احد المرضى الى عيادة طبيب نفساني، فلما فحصه قال له: انت مريض بالايحاء الذاتي، وما عليك الآن تقول: لقد شفيت.. لقد شفيت حتى تقنع نفسك بأنك قد شفيت فعلا. فشكر المريض، وانطلق مسرعا.. فناداه الطبيب.. ولكن أين الأتعاب؟ فقال المريض: ما عليك الآن تقول: لقد قبضت.. لقد قبضت حتى تقنع نفسك بأنك قد قبضت فعلا.

# اعرف نفسك
## هل تخاف الفراق؟

*بعض الناس يكرهون الفراق جدا، هم يعتبرون الفراق نوعا من انواع الارهاق النفسي الذي قد لا يحتملونه، فالبعد عن اشخاص يحبونهم مسالة بالفعل مؤلمة، ولذلك هم يتجنبون قدر الامكان ساعات الفراق هذه، والبعض الآخر يتجاوزون هذه اللحظات بقدرة عجيبة، ويمضون في طريقهم وكان شيئا لم يكن. والحالتان في النهاية تعبران عن طبيعة شخصية وقدرات نفسية.*

والآن اي الأشخاص أنت؟

اسأل نفسك وأجب عن الاسئلة الآتية لتعرف نفسك:

١- اخبرك صديقك انه ينوي السفر للخارج، فقد جاءته فرصة للعمل في وظيفة جديدة، وانه يفكر في الاستقرار في المكان الجديد لفترة قد تطول جدا، هل:

أ- تحزن جدا من اعماق قلبك، وتحاول اقناعه بالعدول عن فكرته هذه لأن الفرصة في الوظيفة التي يحتلها اكبر من فرصة مجهولة.

ب- لا تعلق على الأمر.

ج- تخبره ان الفرصة الجديدة مناسبة جدا، وانك تتمنى لو تستطيع الحصول على نفس الفرصة.

٢- عندما يسافر هذا الصديق، هل تذهب لتودعه في المطار؟

أ- نعم.

ب- لا.

ج- حسب الظروف.

٣- صديق عزيز عليك جدا، انقطعت اخباره عنك منذ سنوات طويلة جدا، فجأة وجدت هذا الصديق بعد هذه السنوات الطويلة، وفي ساعات قليلة استطعتما استرجاع كل الذكريات الجميلة، هل:

أ- لا تترك هذا الصديق بعد هذا اللقاء، وتظل على علاقة وطيدة به.

ب- تتواعدان على الاتصال الدائم.

ج- تنسى الأمر كله.

٤- هل تحتفظ بصداقات أيام الدراسة؟

أ- نعم.

ب- لا.

ج- الذين التحقوا معي بنفس مجال عملي فقط.

٥- صديق لك عرض عليك منزلا جديدا، المنزل يقع في مكان لا مثيل له، وسعره مغر جدا، وكل الظروف تفتح الشهية للانتقال اليه، ولكنك في الوقت نفسه تحب بيتك جدا، هل:

أ- تنتقل للمنزل الجديد على الفور.

ب- تنتقل له، وتحتفظ بالقديم ايضا.

ج- لا تفكر في الانتقال على الاطلاق.

٦- هل تعود الى «البوم صورك» القديمة لتتذكر الأيام الجميلة والاصدقاء القدامى؟

أ- نعم.

ب- لا.

ج- احيانا.

والآن اعط نفسك هذه الدرجات لاجاباتك:

السؤال الاول:
أ- ثلاث درجات
ب- درجتان
ج- درجة واحدة

السؤال الثاني:
أ- درجة واحدة
ب- ثلاث درجات
ج- درجتان

السؤال الثالث:
أ- ثلاث درجات
ب- درجتان
ج- درجة واحدة

السؤال الرابع:
أ- ثلاث درجات
ب- درجة واحدة
ج- درجتان

السؤال الخامس:
أ- درجة واحدة
ب- درجتان
ج- ثلاث درجات

السؤال السادس:
أ- درجة واحدة
ب- ثلاث درجات
ج- درجتان

والآن احص نقاطك واعرف نفسك:

● اذا حصلت على ١٨: ١٣ درجة

انت تكره فراق الاصدقاء والاحباب، صداقاتك محدودة، ولكنها متينة، ترتبط بالمكان الى حد كبير، انت انسان كلاسيكي، طيب حنون، لا تحب التغييرات الفجائية وتعشق الاستقرار بشكل دائم.

● اذا حصلت على ٧: ١٢ درجة

انت انسان متوازن، عملي ولكنك عاطفي ايضا، تكره الفراق، وتحب الصداقات المتينة، ولكن لا مانع من تكوين صداقات جديدة، فلكل مرحلة علاقاتها، ومتطلباتها، انت تنجح في عملك وحياتك.

● اذا حصلت على اقل من ٧ درجات

انت انسان عملي جدا، لا تهمك الصداقات القديمة، ولا يهمك الفراق، يمكن ان تدوس بكل سهولة على اي علاقات طالما انها لن تفيدك مستقبلا. النصيحة هي ان تضفي بعض العواطف على حياتك قبل ان يصيبها الجفاف.



# اليوم الرابع لاسبوع ازياء ميلانو

□ ميلانو - ا ف ب

في اليوم الرابع لاسبوع ازياء ميلانو قدم مجموعة من مصممي الازياء افضل ما لديهم من ازياء اتسمت بالغرابة والخيال في نفس الوقت ويذكر ان اسبوع ازياء ميلانو سوف يستمر لمدة اسبوع ويعرض خلاله احدث ازياء صيف وربيع ١٩٩٩.

# اغنيات في السباق

□ عمان - خاص

خمس اغنيات خرجت من سباق الاغاني الاسبوع الماضي ودخلت بدلا منها خمس اغنيات جديدة، واحتوى سباق الاغاني هذا الاسبوع على مفاجأة اذ لأول مرة منذ ثلاثة اشهر يخرج كاظم الساهر من سباق الاغاني والمفاجأة الاخرى هو تقدم اغنية عودوني لعمرو دياب للمركز الرابع بعد ان بقيت في المراكز المتأخرة لاسابيع متوالية.

وفيما يلي مراكز الأغنيات التي دخلت السباق لهذا الاسبوع:

المركز الأول: يسموكي القمر لهاني شاكر
المركز الثاني: طلت وبصت لايهاب توفيق
المركز الثالث: السود عيونه لمصطفى قمر
المركز الرابع: عودوني لعمرو دياب
المركز الخامس: قلبي بيرتاح لك لاصالة نصري
المركز السادس: تلومني الدنيا للطيفة
المركز السابع: ع البال لسميرة سعيد
المركز الثامن: دق القمر لكولونيا الشمالي
المركز التاسع: تحبني او لا تحبني لأحلام
المركز العاشر: اراضيكي لوائل جسار

## أحلى الكلام
# الحيرة بعد التيه



□ شعر: أحمد محمد عيسى

في مرفا الحب كان الوقت قد حانا　　لنلتقي فجأة فالحظ وافانا
ها نحن بعد فراق كاد يقتلنا　　نمضي معا ورسول الشوق ناداناا
هل تذكرين زمان الوصل يا املي؟　　ونحن نشبع روح الكون الحانا
نحسو برفق كؤوس الحب مترعة　　أريج حصتها بالطيب ملآنا
وانت جفنك طول الدهر في سنة　　يخال صاحبها بالخمر سكرانا
وكان فكري يسبح في سوادهما　　يتيه يرجع بعد التيه حيرانا
كما يعود بناني حين اساله　　هل من حدود لشعر ظل يرعانا؟
اليه نلجأ حين البرد يلسعنا　　وهو الملاذ وريح الصيف تغشاها
يفوح بالمسك ما فاحت معتقة　　في ثغرك الباسم الفياض ريحانا
تحكي جدائلك الانغام في صخب　　وفي هدوء يغذي الكون احزانا
تشدو بك الطير حين الفجر اعتقها　　فطار طائرها في الجو نشوانا
فمن شذاك يكون الزهر ذا ارج　　وفي سماك جحيم الوجد اصلانا
يا كعبة الحب يا لحد الصقيع ويا　　منابت الزهر اشكالا والوانا
يا قبلة الشوق والأفراح لا برحت　　اركان حسنك لي في الوجد اركانا
وليت ان زمان الوصل دام لنا　　بعد الزمان الذي بالبين اشجانا

# عالم غريب جدا!!

من القصص المتداولة بين سكان مدينة مكسيكو انك لو اصغيت جيدا عندما تدق الساعة الثانية عشرة ليلا، لسمعت صوت لامرأة تنتحب بشدة. وتقول الاسطورة ان هذا الصوت يعود لامرأة ماتت منذ حوالي ٤٥٠ سنة. الا انها تتجول في شوارع المدينة كل ليلة وهي ترتدي رداء ملطخا بالدم، وتولول قائلة: «اولادي.. اولادي المساكين» فمن هي هذه المرأة «الشبح» التي يدعي سكان المدينة انهم يسمعونها؟

تعود الاسطورة المكسيكية الى العام ١٥٤٥. وبطلتها امرأة تدعى «لويزا دي أولفيروس» وهي حسناء هندية اسبانية تتمتع بجمال نادر. واحبها احد اهم نبلاء المدينة، ولانها ليست من مستواه الاجتماعي تزوجا سرا وانجبت منه طفلين، الا ان هذا النبيل واسمه «نينيو دي مونتيسكلاروس» سرعان ما مل منها وهجرها. وبعد شهور طويلة من الاهمال ذهبت «لويزا» لتسأل عن الرجل الذي تحب فوجدته يحتفل بزفافه على سيدة من النبيلات. فهرعت اليه والدموع تغرق وجهها. الا انه انكر علاقته بها، وقال انه من غير الممكن ان يتزوج فتاة تجري في عروقها دماء هندية وفي حالة هستيرية هربت «لويزا» من قصر النبيل وذهبت الى منزلها لتقتل طفليها ثم خرجت الى الشارع في ردائها الملطخ بالدم وهي تولول: «اولادي.. اولادي المساكين» والقى البوليس القبض عليها، وحكم عليها بالشنق في الساحة العامة. ومنذ ذلك اليوم، وعندما تدق الساعة الثانية عشرة ليلا، يسمعها سكان مدينة مكسيكو وهي تولول على اولادها.

(عن كتاب «ريدرز دايجست» للظواهر الغريبة)

### التفاح

ربما كان التفاح من اول انواع الفاكهة التي عرفها الانسان واستخدمها في طعامه. وكان القدماء يقطعونه ويجففونه ويخزنونه لاستخدامه طوال العام.

وفي بداياته كان التفاح صغير الحجم وينمو في البحيرات الجبلية في جبال الالب. ثم تم القاحه في جبال القوقاز مع التفاح الاسيوي فاصبح بالحجم الذي نراه عليه اليوم، ولم تعرف امريكا التفاح الا في عام ١٦٢٠ عندما اخذ الرحالة الانجليز بذور هذه الفاكهة معهم الى العالم الجديد حيث كان عصير التفاح يستخدم وقتها بدل الماء نتيجة التلوث الشديد في مياه المدن المزدحمة.

### السماء واللون الازرق

يرجع سبب زرقة السماء الى الانكسار الذي يحدث في ضوء الشمس عندما يحاول اختراق طبقات الجو التي تنتشر فيها جزئيات من تراب عالقة في الهواء. ويتكون الضوء من مزيج الوان الاحمر والبرتقالي والاصفر والاخضر والبرتقالي والاصفر والاخضر والبرتقالي والنيلي والبنفسجي. ويختلف طول موجات هذه الالوان تبعا لنوعها فالاحمر اطولها والازرق اقصرها. ويحدث عن اصطدام هذه الموجات بجزئيات الهواء انه يتشقق عليها وعندها تتكسر الموجات الزرقاء تصعد الى اعلى منتشرة في الفضاء.. فنرى السماء زرقاء.

### القنفذ

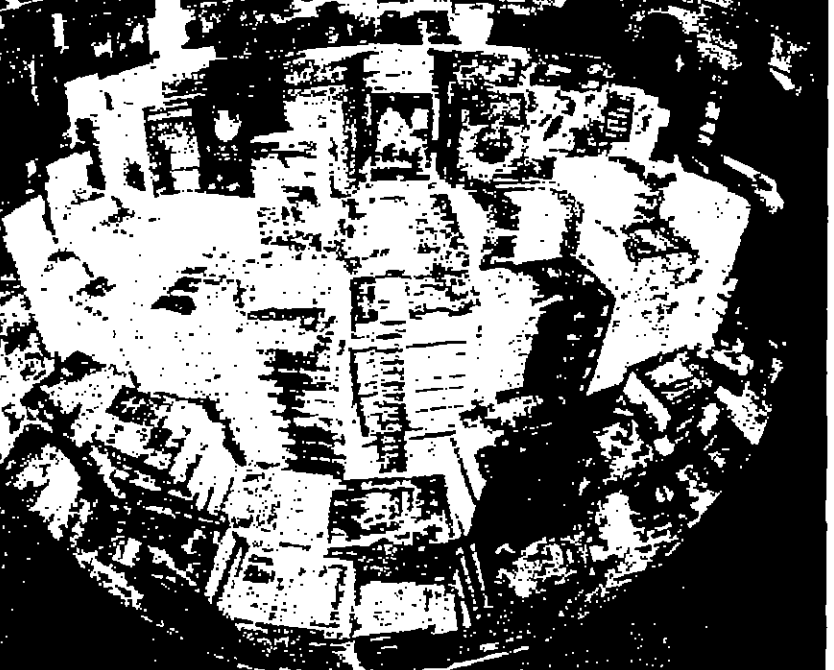
يشتهر هذا الحيوان بشوكه الذي يغطي جسمه باستثناء وجهه وبطنه. وما نظنه شوكا ليس سوى شعر قاس تحول مع الايام الى ما يشبه الشوك. وهو وسيلة هذا الحيوان غير العدواني بطبيعته للدفاع عن نفسه في حال تعرضه لاي هجوم ورغم صلابة تلك الاشواك، التي يبلغ عددها في جسم القنفذ ما يقارب الستة الاف شوكة، ويصل طولها الى عشرين سنتمترا الا انها مجوفة وممتلئة بالهواء مما يجعلها خفيفة الوزن. ويتساقط شوك القنفذ بين فترة وفترة تماما كما يتساقط شعر الانسان لينمو مكانه شوك جديد.

والقنفذ مثل بعض انواع الدببة. يفضل البيات الشتوي فيختبيء في حجره في الشتاء لمدة قد تصل الى خمسة اشهر، ويعتمد في طعامه على الحشرات الصغيرة التي يصطادها بحاستي الشم والسمع.

# اكبر معرض للكتب في العالم

□ فرانكفورت - ا ف ب

مجموعة من الكتب يتم عرضها على طاولات خاصة ضمن معرض فرانكفورت للكتب الذي يقام حاليا في مدينة فرانكفورت بمناسبة الذكرى الخمسين لاول معرض للكتب اقيم في المدينة ويذكر ان المعرض سوف يستمر حتى الاثنين المقبل ويشارك فيه ٦٧٥٠ ناشرا من ١٠٧ بلدا ويعتبر هذا المعرض اكبر معرض للكتاب في العالم.



## منوعات الجمعة

### عز لا ذل معه

لقي (سفيان الثوري) رحمه الله، (رابعة العدوية) وكانت رثة الحال، فقال لها: يا أم عمرو.. أرى حالا رثة فلو اتيت جارك فلان لغير بعض ما أرى. فقالت له: يا سفيان، وما الذي ترى من سوء حالي؟ ألست على الاسلام، فهو العز الذي لا ذل معه والغنى الذي لا فقر معه، والأنس الذي لا وحشة معه. والله إني لأستحيي أن أسأل الدنيا من يملكها فكيف اسألها من لا يملكها؟!.

### وادي النمل

وادي النمل: هذا الوادي الذي جاء ذكره في القرآن الكريم عند قصة سليمان عليه السلام في سورة النمل وهو قوله تعالى: «حتى إذا أتوا على واد النمل قالت نملة يا أيها النمل ادخلوا مساكنكم..»

يقول ياقوت والقزويني: انه موجود بين بيت جبرين وعسقلان في فلسطين.

### لا تنتقم

في الصين.. هناك مثل شائع يقول:

«لا تنتقم.. اجلس فقط على جانب النهر، وانتظر.. وذات يوم سوف يجيء التيار حاملا معه جثة عدوك!

اما عندنا فيقول المثل:

«ابن الحرام لا تدفعه.. بيقع لحاله».

اما أصدق القائلين سبحانه وتعالى فيقول:

«ولا تحسبن الله غافلا عما يعمل الظالمون...»

### للمساجين فقط

اكبر هروب من سجن حصل في «واغا واغاء» باستراليا.. حيث قام ثمانية مساجين بعمل كعكة للاحتفال بعيد الميلاد.. وخصصوا عددا من الكعكات للحراس فقط.. ملئوها بالشوكولاته المسهلة.. وبعد تناول الحراس لاول قطعة منها.. تدفقوا باتجاه الحمامات بعد ان اصيبوا بالإسهال.. مما اتاح للمساجين فرصة للهرب فانطلق اكثر من ٣٠٠ سجين وخرجوا بكل سهولة.. تساهيل..!!

### الجزاء من جنس العمل

طالب موظفون بريطانيون (ادارة حكومية للتنصت) بالحصول على تعويضات عن الاضرار السمعية التي لحقت بهم خلال ممارسة مهنتهم التي تتطلب التنصت طوال ساعات على الموجات الإذاعية الأجنبية وتتبعها. وقال عاملون في مركز (تشيلتنهام) غرب انجلترا: إنهم يعانون من ضعف في السمع وصفير مستمر في الاذن، وذلك بسبب فك الشيفرات الاذاعية التي تصاحبها عادة تشويشات عالية للتمويه. وقالوا: إنهم يعانون من صدمة سمعية.

### أيام «أبو الغرانيق»

شاع في شمالي افريقيا والأندلس منذ القرن الثالث للهجرة مثل يقول:

(أيام كأيام أبي الغرانيق) وهو يصور بذلك سعادة الناس بالحكم العادل والأمن والكريم في زمن (أبو الغرانيق). و(أبو الغرانيق) هو أحمد بن محمد بن الأغلب، تاسع ملك من الأغلبية الذين كانت عاصمتهم (القيروان). استلم الحكم بعد وفاة عمه (زيادة الله الثالث). كان شغوفا بصيد طائر الغرنوق البحري فسموه (أبو الغرانيق) وقد كان اثناء حكمه عادلا كريما يمزج الحزم بالرحمة فأحبه الناس حبا كبيرا، وضربوا بأيام حكمه المثل فقالوا: أيام كأيام (أبي الغرانيق).

### صناع الساعات

في سويسرا يحترم السويسريون الوقت الى درجة كبيرة، وكيف لا يكونون كذلك وهم اهل الساعات وصناعها.. والزمن هو لقمة خبزهم واستمرار حياتهم. ولهذا يقال عن اهل (برن) في سويسرا بانهم يضحكون يوم الأحد وهم في الكنيسة على النكتة التي سمعوها يوم السبت، لان لا وقت لديهم للضحك اثناء العمل.

### عضة الكلب

في دراسة طبية اجريت في مدينة (نانسي) الفرنسية اكدت ان عضة الكلب فيها بكتيريا لا زالت مجهولة حتى الآن ولا يعرف اسمها. وتفيد الدراسة ان في فرنسا تسعة ملايين كلب ينتج عنها حوالي نصف مليون عضة مما ينتج عنها تعفنات بسبب جراثيم غالبا ما تكون مجهولة للاطباء.. ويقول (جان بوردان) اخصائي امراض الجراثيم الفرنسي: إن لائحة جراثيم عضة الكلب لم تكتمل بعد..

### مذاكرة

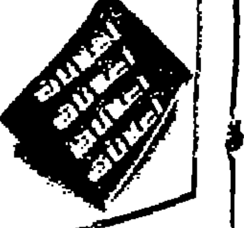
تذاكر مخترعان في ماضيهما، فقال الأول: كنت متفائلا دائما انه لابد للانسان ان يطير ولذلك عملت على اختراع الطائرة.. فأجابه زميله: اما انا فقد كنت متشائما لانني على يقين ان الانسان لابد ان يسقط الطائرة.. فقمت باختراع البارشوت.

### كبش الفداء

يقال ان عبارة كبش فداء نتجت عن عادة لو طقوس كان اليهود يفعلونها عندما كانوا في (التيه) فقد كانوا يختارون كبشا اقرن، يجزون صوفه، ويكتبون على جلدة خطاياهم وذنوبهم، ثم يطلقونه في الصحراء لتفترسه الذئاب والوحوش فتأكله وتأكل معه آثامهم.. فيقال له: كبش فداء.. اي يفتديهم.. وينامون بضمائر مستريحة!!

### تمثال الحرية

«تمثال الحرية» ينتصب فوق جزيرة الحرية في ميناء نيويورك، ويطل بوجهه على المحيط، كأنه يحيي الوافدين الى البلاد عن طريق البحر.. وهو يمثل امرأة مهيبة، ترتدي ثيابا من الطراز القديم الفضفاض، وتضع على رأسها تاجا، وترفع بيدها اليمنى الى الأعلى حاملة شعلة الحرية.. وفي يدها الأخرى كتابا في القانون عليه تاريخ الرابع من تموز عام ١٧٧٦م، وهو تاريخ إعلان الاستقلال في الولايات المتحدة. وعند قدميها تستقر أغلال العبودية المحطمة. وهذا التمثال مصنوع من رقائق النحاس السميكة المشدودة فوق هيكل من حديد، وهو هدية من الشعب الفرنسي الى الولايات المتحدة بمناسبة مرور مائة عام على استقلالها.



الدستور
تصدر عن الشركة الاردنية للصحافة والنشر
طبعت في مطابع الدستور

رئيس التحرير المسؤول
محمود الشريف

عنوان الجريدة
شارع الجامعة الاردنية
الرمز البريدي/الدستور
٥٩١ - ١١١١٨ عمان - الاردن

ADDRESS
UNIVERSITY ST.
P.O. Box: 11118 - 591
Amman - Jordan

رقم الايداع
في المكتبة الوطنية
١١٢٠ / ١٩٩٨ / د

هاتف - مقسم ١٠ خطوط
TEL: 5664153
TEL: 5686121
هواتف القسم التجاري والتوزيع
5696672 - 5678181
تلكس:
TLX: 21392 MEDIA JO
فاكس التحرير:
Fax:(EDIT.) 5667170
فاكس الاعلان:
Fax: (ADV.) 5685810

الاشتراكات
٧٥ دينارا سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج. هاتف / ٥٦٦٦٦٦٦

الاعلانات
يراجع بشأنها وكالات الاعلان المعتمدة او مكتب اعلانات الدستور
شارع الملك حسين - قرب سينما زهران
هاتف/ ٤٦٣٨٦٣٨

الدستور على الانترنت
ELECTRONIC EDITION
http://www.addustour.com
Email:dustour@go.com.jo